

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

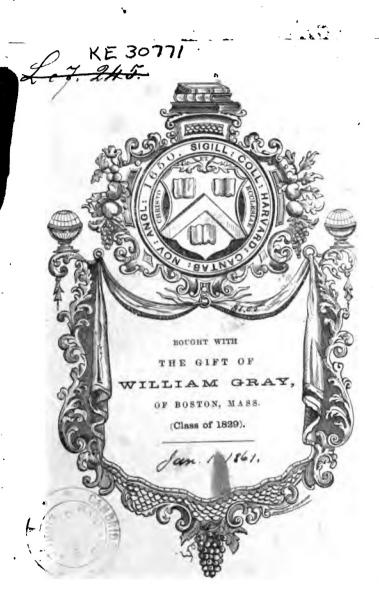
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

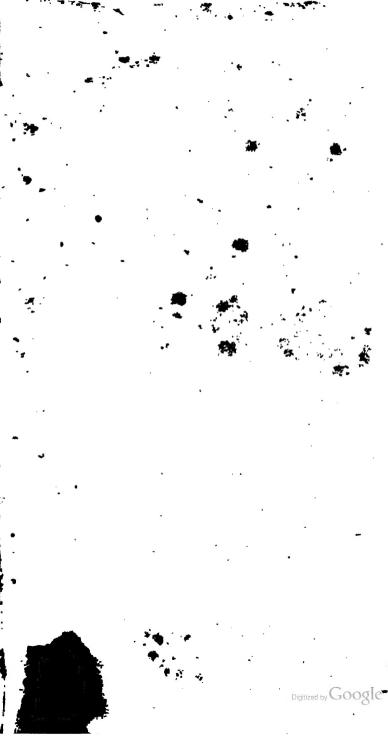
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



5-2-125





5/2-125

0

COMMENTARIORUM

DE BELLO CIVILI

LIBRI III.

GRAMMATISCH, KRITISCH UND HISTORISCH

BRKLÄRT

VON

M. CHRISTIAN GOTTLOB HERZOG,

PROFESSOR DER HOCHFÜRSTI. LANDESSCHULE SU GERA.

LEIPZIG,

RET KARL FRANZ KÖHLER.

1 8 3 4._

LC2245 KE 30771 1861, Jan. 1. Jon Fusid. \$1.05

> HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

Drnck und Papier von C. Schumann in Schneeberg.

Vorrede.

Ware es dem Herausgeber eines klassischen Schriftstellers oder dem Verfasser irgend eines andern literarischen Werks erlaubt, auf eine bereits bestehende frühere Bekanntschaft des Publikums mit der Eigenthümlichkeit und dem relativen Werthe ihrer geistigen Produkte sich zu berufen, und diese mehr oder weniger als Empfehlung und Würdigung des neu Dargebotenen in Anspruch zu nehmen: so könnte sich vielleicht auch der Verf. gegenwärtigen Commentars einer besondern Erklärung über Plan und Zweck dieser Ausgabe überhoben dünken, und theils der bereits ihm geschenkten Nachsicht, theils einer nicht ganz unfreundlichen Aufnahme sich auch für diese neue, den Commentarien Caesars gewidmete Arbeit in Voraus für versichert halten. Allein abgesehen davon, dass es immer nur Vorzug einiger Wenigen ist, Werken des Geistes oder der Kunst durch den blossen Namen der Urheber Eingang und Empfehlung zu verschaffen; so ist die Produktivität in jedem Zweige der Wissenschaften in unszer Zeit eine so vielseitige und mannigfache, der Umschwung und Austausch neuer Ideen und Ansichten ein so reger und lebhafter, das Streben nach fester wissenschaftlicher Begründung des materiell oder historisch Gegebnen ein so allgemeines, und namentlich das grammatisch kritische Studium der Sprachen eine so charakteristische Erscheinung unsers Zeitalters, dass oft wenige Jahre einem Theile des literarischen Publikums die Berechtigung zu geben scheinen, dieses oder jenes Geistesprodakt einer früheren Zeit nach Form und Stoff der Vergessenheit übergeben zu können. So haben wir wenigstens manche Lehr - und Schulbücher fast in allen Fächern des öffentlichen Unterrichts diesen Wechsel der Meinung erfahren, der gesteigerten Strenge des Urtheils weichen, und diesem zufolge aus dem früheren, wenigstens öffentlichen Gebrauche allmälig ganz verschwinden sehen.

Einem Schulbuche aber nähert sich nach Inhalt und Form mehr oder weniger die Ausgabe eines klassischen Schriftstellers, der theils in Schulen oder im Privatunterrichte von der Jugend gelesen, theils in formaler Hinsicht als ein vorzügliches Mittel betrachtet wird, zur genauern und gründlichen historisch - grammatischen Kenntniss der Sprache zu gelangen. Im Fortgange der Jahre also einer einmal gewählten Art und Weise der Erklärung und Behandlung eines Schriftstellers starr und steif anhangen; gerügte Fehler und Mängel auf sich beruhen lassen und stereotypisch fortführen; von den Fortschritten der Zeit in wissenschaftlicher Begründung und kritischer Sichtung eines Sprachgebäudes zweckmäßige und vorsichtige Anwendung nicht machen, - hieße jedem als neu sich ankündigenden Versuche, durch welchen das Verständnis eines klassischen Schriftstellers gefördert werden sollte, in Voraus einen geistigen und literarischen Tod bereiten. Defshalb schien es dem Herausgeber nothwendig, über sein lange schon beabsichtigtes, durch manche unvorhergesehne Berufsarbeit verzögertes, nunmehr vollendetes Unternehmen in möglichster Kürze eine genauere Erklärung zu geben, um so mehr, da sich in den letzten Jahren die Gelegenheit zu Parallelen und Vergleichungen vermehrt und bei Manchem wohl dem Gedanken Raum gegeben hat, als gehöre eine neue Bearbeitung dieses Theils der Commentarien Caesars unter die ganz überflüssigen oder zu spät dargebotenen Versuche.

Doch glaubt fürs Erste der Herausgeber mit Bestimmtheit und ohne alle Anmassung versichern zu können, dass bei aller sorgfältigen und selbst literarhistorich nothwendigen Berücksichtigung und Beachtung der früheren Bearbeitungen dieser Commentarien von Held, Möbius, Baumstark, ihm dennoch der seste Plan und Grundsatz vorgeschwebt habe, dieser Ausgabe das Gepräge einer freien, selbständigen Geistesarbeit zu geben, welche zwar von dem Vorhandenen wo es nöthig war, kurzen Bericht erstattete, überall aber die eigene Meinung mit selbstgewonnenen

Gründen frei und offen unterstützte und vertheidigte. Und an Gelegenheit zu abweichenden Ansichten konnte es nicht fehlen, so bald man auf dem Wege eigener Forschung, das gegebne Materiale berücksichtigend, nach dem Grunde so mancher früheren Erklärung fragte; wobei man wenigstens sehr bald zu der Ueberzeugung gelangen konnte, daß theils für die Sachen, deren diese Commentarien erwähnen, theils und vor Allem für die Kritik des Textes noch sehr viel zu thun übrig war. Beiden Forderungen volkkommen und nach dem Wunsche der Sachverständigen, so wie nach dem Standpunkte der Wissenschaftlichkeit unsers Zeitalters zu genügen, fühlte sich der Herausgeber allerdings außer Stand gesetzt, und diess zu bekennen bringt hoffentlich keine Schande. Denn manche Thatsachen und selbst manche konkreten Gegenstände sind entweder durch die kurze. abgebrochne Darstellungsweise Caesars in ein fast undurchdringliches Dunkel gehüllt, oder sie bedürften eines ganz sachkundigen, technisch gebildeten oder mit der Kriegskunst praktisch vertrauten Erklärers. Ist Letztrer auch zum Theil unserm Schriftsteller in Guischard zu Theil geworden; so schien es doch, als ob die Einsicht in die Sprache und strengere Beachtung der Kritik hin und wieder vermisst würden, so dass in dieser Hinsicht bei Caesar, wie bei andern Historikern der Alten, noch manches Räthsel zu lösen seyn dürfte. Dazu kommt, dass es überhaupt dem Geiste der Alten und ihrem, wenn ich so sagen darf, zunächst auf die Ereignisse und deren Resultate gerichteten Sinne freind ist, in das Detail der Ursachen und Gründe, der äußern, allerdings auch einwirkenden Umstände, in das Technische von Bau- und andern Kunstwerken mit jener ängstlichen, fast peinlichen Sorgfalt und genetisch construirenden Genauigkeit einzugehen, bei der es fast unmöglich würde, sich ein falsches oder in einzelnen Theilen unrichtiges Bild des Ganzen zu entwerfen. Wobei nicht zu verschweigen, wie doch weit verschieden von den Gewohnheiten und Einrichtungen unsrer Zeit der Feld- und Lagerdienst, Weite und Ordnung des Marsches, Stellung und Rangirung der Truppen, Rüstung und Vertheidigungsmaschinen aller Art waren, und wie, bei mangelnder Anschauung, so Vieles, was gelehrt oder vielmehr, wie man sehr charakteristisch zu sagen pflegt, docirt wird, wir wetten, ganz anders sich verhielt und in der Wirklichkeit bestand, als der jugendlichen Phantasie wohl manchmal vordemonstrirt wird; zumal, wenn die Erfahrung nachweist, wie manche Lehrende wähnen. Zweifel hegen und Unwissenheit oder vielmehr Nichtwissen in einzelnen Fällen eingestehen, beeinträchtige die Autorität. Unter solchen hemmenden Verhältnissen ist es Pflicht des Erklärers, dass er möglichst genau und streng durch Erörterung und Entwickelung des Wortsinns und des Zusammenhangs der Wahrheit nahe zu kommen strebe; und diese Aufgabe nach Kräften zu lösen, war des Herausgebers erstes Bestreben: mit welchem Erfolge, bleibe Einsichtsvollern abzuwägen überlassen. Wenigstens glaubt der Herausgeber in dieser Beziehung seinem Commentare rücksichtlich des Umfangs und der Ausführlichkeit dieser Realbemerkungen eine wesentliche Eigenschaft gesichert zu haben.

Eines zweiten Punkts möchte ich ausführlicher erwähnen, wenn ich nicht fühlte, dass alles in diesem Theile des Commentars Geleistete durchaus problematisch bleiben musste, da der äußeren Hülfsmittel keine andern zu Gebote standen, als die bereits von Früheren benutzten: ich meine die Kritik des Textes. Hinsichtlich einer sichern und glücklichen Ausübung dieser in unserm Zeitalter bochgesteigerten, jedem wissenschaftlichen Erklärer eines klass. Schriftstellers unentbehrlichen Kunst, ist es dem Herausgeber einleuchtend und zur festen Ueberzeugung geworden, dass Anschauung äußerer Hülfsmittel hierbei schneller und kräftiger, auch sichrer auf verderbte oder durch Interpolation verdunkelte Stellen einwirke, als alle Conjektaralkritik im Stande seyn dürfte; wenigstens entbehrt letztre in den meisten Fällen des Vertrauens und Glaubens, so lange und wo nicht ausgezeichneter Scharfsinn, ungewöhnliche Fertigkeit und Uebung in irgend einer Sprache, innige Vertrautheit mit dem Geiste und Tone des in Frage stehenden Autors, und eine seltne Divinationsgabe sich Bahn gebrochen und eine äußere Autorität begründet haben, gegen welche die Zeitgenossen wenigstens sich nicht leicht aufzulehnen wagen. Bei solcher Beschränktheit der Hülfsmittel blieb dem Herausgeber nichts übrig, als die einst von Oudendorp gesammelten Varianten sorgfältig zu beachten, den Sprach-

gebrauch des Schriftstellers als ein Hanptkriterium der Wahrheit fest im Auge zu behalten, den von Elberling neuerdings gemachten kritischen Verbesserungsvorschlägen gebührende Aufmerksamkeit zu schenken, wo möglich aber keine Stelle als kritisch gleichgültig zu betrachten, wo die Menge oder Wichtigkeit der äußeren abweichenden Zeugnisse still zu stehen gebot. Ist auch dieser Grundsatz scheinbar einer sehr relativen Deutung und Anwendung ausgesetzt: so gilt doch so viel als feste, Missbrauch und Zweisel abwehrende Regel, dass nichts für unbedeutend zu halten. was den Sinn und Gedanken des Schriftstellers, was die Form und den Bau der Sprache, was die gewöhnliche und allgemein gültige Syntax und Struktur der Sätze und Perioden, kurz, was die Grammatik oder Etymologie im engern und weitern Sinne mehr oder weniger berührte oder abänderte. Ob die von Oudendorp und Früheren angestellten Collationen der Codd. und ältern Ausgaben ganz mit der gesetzmässig erforderlichen Genauigkeit gemacht worden, müssen wir dahingestellt seyn lassen; daran zu zweifeln ist wenigstens Keinem unerlaubt, der die Geschichte mancher Textesrecension kennt, oder sich durch eigne Erfahrung überzeugt hat, wie leicht der Irrthum in Auffassung und Erkennung mancher Schriftzüge: wie mühsam und steril das bloss mechanische, nicht selten andern, an der Sache selbst wenig theilnehmenden Personen übertragene Geschäft: genug, dass es der Herausgeber sich angelegen seyn liefs, von den gegebnen Materialien einen auswählenden, kritisch sondernden Gebrauch zu machen, und zwar mit möglichst bestimmter Angabe der Grände oder einfacher Darlegung subjektiver Ansicht.

Fehlen konnte es nicht, vielmehr war es nothwendige Folge der Zeit, in welcher diese Bearbeitung der Commentarien erscheint, dass der Herausgeber seine Erklärung irgend einer frühern als abweichende Meinung gegenüberstellte und somit unwillkührlich in einen Conflikt trat mit Männern, unter denen namentlich in neuerer Zeit Held, so wie in kritischer Hinsicht der leider der Wissenschaft und Schule und Allen, die sein wohlwollendes, jeder Parteisucht fremdes Herz kannten, zu früh verstorbene Dähne, sich einen fest begründeten, ehrenvollen Ruf gesichert haben. Wo diefs,

und so oft es geschehen, hat der Herausgeber zwar mit Offenheit und Freimüthigkeit seine abweichende Meinung zu vertheidigen oder zu begründen gesucht, ist aber hoffentlieh nie in den diktatorischen, oft in ein mystisches Dunkel gehüllten Ton mancher jüngern Kritiker unsrer Tage verfallen, welche mit angeblich selbst erfundener Wurfschaufel die Tenne zu fegen sich anmassen, oder gar mit unauslöschlichem Feuer fast alles Frühere als vermeintliche Spreu zu verzehren sich das stolze Ansehen geben. Der Herausgeber hat sich von jeher von allem Sektengeiste so fern zu halten gesucht, auch so wenig je Wunsch und Neigung, noch Gelegenheit und Anlass gehabt, irgend einer Fahne zu folgen und einem Systeme der Wissenschaft und Erkenntnis sich ausschließend hinzugeben; dass ihm aus seiner bisher durchlaufenen theoretischen und praktischen Laufbahn ebenso die Eigenschaft, Belehrungen anzunehmen und besserer Einsicht sich zu unterwerfen, geblieben ist, als die gegenwärtige, so wie alle früheren literarischen Arbeiten einzig aus seiner praktischen Wirksamkeit hervorgegangen, auch zunächst auf diese, d. i. auf Schule und Unterricht der Jugend zurückzuführen bestimmt sind.

Denn eine Frage, die uns in manchen Fällen sogar zudringlich geschienen hat, kann nicht unbeantwortet bleiben, da sie auch an diese Ausgabe und deren Verfasser gerichtet werden dürfte: für welche Klasse von Lesern denn eigentlich ein solcher weitschichtiger Commentar - wir scheuen diefs Prädikat nicht - bestimmt sey? Hatten wir nun schon früher Veranlassung gefunden, um Missverständnissen vorzubeugen, unsre Ausgabe der Commentarien Caesars als eine eigentliche Schulausgabe nicht zu bezeichnen; ging unser Streben vielmehr dahin, theils manchen Lehrern eine zweckmäßige und wissenschaftliche Anleitung zur richtigern und vollständigen Erklärung des Schriftstellers zu geben, theils durch ein tieferes Eindringen in die Sprache und den Geist des Autors eine allgemeine Ausbeute für Grammatik und Lexikographie zu gewinnen; war es endlich unsre Absicht, auch manchem gereiftern Schüler Gelegenheit zu geben, früher Gelesenes in andrer Form zu wiederholen und die klassische Lekture einer höhern Bildungsstufe mit jener leichteren frühern zu vergleichen: so setzte sich im Wesentlichen die gegenwärtige Ausgabe der Commentarien vom Bürgerkriege ebendasselbe Ziel. Insbesondre aber dachten wir uns eine Klasse von Lehrern, denen unsre Arbeit nicht ganz unwillkommen seyn dürfte: es sind diejenigen, denen auf dem Wege des Haus - und Privatunterrichts obliegt, Knaben für den Gymnasialunterricht wissenschaftlich vorzubereiten, und denen, bei dem Unterrichte in der latein. Sprache Caesar grade einer der beliebtesten und angenehmsten Schriftsteller ist, an dessen Hand sie ihre Zöglinge in das ernstere Studium der Sprache und Grammatik einzuweihen bemüht sind. Diese werden vielleicht in vorliegender Ausgabe einen nicht ganz unerwünschten Stoff nöthiger und nützlicher Sprach - und Sacherklärungen und manche praktische, ein gründliches Sprachstudium fördernde Winke finden: Mittel, welche nicht ungeeignet seyn dürften, einer hin und wieder noch vorherrschenden präcipitirenden, fragmentarischen Vorbereitungsmethode, bei welcher man in kürzester Zeit recht viel auf Unkosten der Gründlichkeit des Wissens und der eignen Denkkraft des Zöglings, zu gewinnen wähnt, ein bescheidenes Mass und Ziel zu setzen.

Der Hauptzweck jedoch, den der Herausgeber seiner Seits nach Kräften zu erreichen strebte, galt der Erforschung der Wahrheit, folglich der Wissenschaft überhaupt. Darum benutzte er das Vorhandne und Gegebne, so weit dasselbe historisch vorlag; verglich mit dem bisher Gelehrten oder Angenommenen die Resultate des eignen Forschens und Nachdenkens; suchte durch Gründe die Widersprüche zu vermitteln und auf diesem Wege freier und unbefangner Erörterung dem richtigern Verständnisse des Schriftstellers. dem Studium der Sprache und Grammatik, selbst der praktischen Unterrichtsmethodik förderlich zu werden. Wie weit ihm diess gelungen, wird die Zeit, die Erfahrung, die Prüfung der Einsichtsvollern lehren und nachweisen; das Verhältniss aber, in welches diese unsre Ausgabe zu den genannten früheren von Held, Möbius und Baumstark sich stellen dürfte, kann, dessen bescheidet sich der Herausgeber gern, für jene nie ein nachtheiliges werden: nach subjektivem Bedürfnisse und Ermessen wird dem Einen für den Gebrauch das Eine nützlich, das Andre nicht gans verwerslich scheinen. Glücklich würde sich der Herausgeber schätzen,

wenn aufmerksame Leser gewahrten, dass eine erhöhete Aufmerksamkeit dem Schriftsteller, dessen Commentarien vom Gallischen Kriege vor nunmehr bereits 10 Jahren dem Publikum von ihm übergeben wurden, gewidmet worden ist; und hinreichend belohnt würde er sich fühlen, wenn Sachkundige ihm das Zeugniss gäben, diese schätzbaren Denkmäler einer klassischen Periode der Römischen Literatur mit jener, dem Alterthume auch in seinen kleinsten Theilen gebührenden ernsten Würdigung behandelt zu haben.

Eins bedarf vielleicht noch entschuldigender Nachsicht von Seiten strenger Beurtheiler; es ist die Form, in welche die Anwerkungen und Erläuterungen eingekleidet sind. Wir wollen nicht streiten, ob sie nicht bündiger und gedrängter seyn konnte; nicht leugnen, dass einige Wiederholung und Ergänzung von einiger Ungleichheit der Behandlung zeugen dürften; dass insbesondre auch manche Reweisführung zu weitläuftig scheinen könnte. Wir können zur Rechtfertigung und Entschuldigung nur anführen, dass eines Theils Amt und Beruf wie marchem Schulmanne, so auch uns, nur einzelne Stunden der Musse, aber nicht immer dieselbe Kraft und Frische des Geistes übrig lassen; andrer Seits manche unvorhergesehne hemmende Einwirkungen auf längere Zeit von der angelobten Arbeit abriefen und deren Vollendung nur in oft unterbrochenen Fristen zu bewirken gestatteten.

Manches ließ sich noch sagen theils über die immer noch zu wenig sparsame Interpunktion des Textes, theils über die Wahl der vorzugsweise berücksichtigten beiden latein. Grammatiken von Zumpt und Ramsborn, denen Baumstark noch einige andre beizufügen für gut befunden hat; endlich auch wohl über Beschaffenheit und Verhältniß einiger eigenthümlichen grammatischen und etymologischen, von dem Herausgeber aufgestellten Ansichten und Meinungen. Doch glauben wir, findet die getroffne Wahl jener beiden Lehrbücher hinreichende Entschuldigung in dem weitverbreiteten Gebrauche des einen und in der Vollständigkeit und dem Reichthume der Beispiele, durch welche sich das andre auszeichnet; über die bei der Interpunktion befolgten Grandsätze aber hat sich der Herausgeber schon früher zu Caesar de B. G. erklärt; und wenn irgend etwas in subjek-

tiven Meinungen und Theorien Auffälliges sich findet, so wird auch diess Anregung werden zur Prüfung und Sonderung des Scheinbaren und Wahren. Eine Frage, ob nicht bei einer künftig möglichen ganz vollständigen Lexikographie alle dergleichen Commentare einzelner Schriftsteller überflüssig werden dürften? - heantwortet sich von selbst durch die umgestellte Bemerkung, dass jene zur Zeit noch ideale Schöpfung erst möglich werden dürfte durch die gegebenen und noch herbeizuschaffenden Elemente, d. i. durch die Frächte einer gründlichen und sorgfältigen grammatisch historischen Erklärung klassischer Autoren: so lange diese noch nicht abgeschlossen ist, bleibt ein vollkommnes Lexicon ein frommer Wunsch, und schließt die Nothwendigkeit oder Zweckmäßigkeit der Commentare nicht aus. Vielmehr haben sich Lexikographen, selbst die sorgfältigsten und genialsten, zu hüten, das ihnen nicht Commentatoren oder der Uebersetzer jetzt so zahlreiche Schaaren besonders bei Schriftstellern imponiren, die, wie Tacitus, erst ganz verstanden und durchdrungen seyn wollen, the man ihre Gedanken in einen dem lateinischen Ausdrucke angepassten engen Rahmen deutscher Rede zu fassen vermag. Zu dieser Bemerkung veranlasste die ganz neue, überraschende Erscheinung eines eben so ideal, als geistreich angelegten Wörterbuchs der latein. Sprache, dessen gleichmäßige Ausführung und Vollendung den Verfasser dereinst mit Dank und Ehre krönen muß.

Eine Seite praktischer und gründlicher Erklärung classischer Autoren, der sich der Herausgeber mit besondrer Vorliebe zuwandte, Scheidung sinnverwandter Begriffe und Ausdrücke, ist auch in diesem Commentar nicht unbeachtet geblieben, und zwar mit einer von fremden Autoritäten, die jetzt nicht fehlen, möglichst unabhängigen Forschung; doch mit nächster Berücksichtigung des für den Unterricht der Jugehd Zweckmäßigen. Daß aber alle auf konkretem undhistorischem Wege, das heißt, durch die Lektüre eines Klassikers gewonnenen Begriffsbestimmungen dem Verstande schneller einleuchten, in dem Gedächtnisse treuer verbleiben, als irgend aus den Wörterbüchern gewonnene, oft rhapsodische und fragmentarische Definitionen und Scheidungen, welche der erläuternden Beispiele ermangeln; lehrt

zum Theil eine der wunderlichsten, bizarresten Erscheinungen, die wir im Schulleben wahrgenommen: es ist die Manier, ja die Manie, beim Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, statt Gedanken und Sinn der einen Sprache in das Idiom der andern überzutragen, sich mit Umschreibung des Wortsinns zu begnügen; eine Manier, die oft nahe an Verdrehung gränzt. Eine Ursache, es giebt deren hin and wieder mehrere, liegt aber nach unsrer Erfahrung in dem verkehrten, d. i. in dem unbedingten Gebrauche Deutschlateinischer Wörterbücher: zu denen sofort seine Zuflucht zu nehmen, ohne erst des Gelesenen sich zu erinnern, denen ohne Auswahl Glauben zu schenken, ohne prüfend zu sichten, jetzt mehr an der Tagesordnung ist als früher. wo diese Hülfsmittel seltner waren, ja wo gegen manche ein für allemal ein herrschendes Praejudiz warnte. Was übrigens in irgend einer grammatisch lexikalischen Hinzicht und Beziehung diese Ausgabe leisten wollte. diess zu überschauen sollte das ausführliche Register ein leichtes und begnemeres Mittel werden.

Noch sagen wir unserm verehrten Freunde, Hofr. Reichard, unsern Dank für mehrere schätzbare, den Freunden der Alterthumskunde gewiß willkommene Mittheilungen über einzelne in diesen Commentarien erwähnte Oerter oder geographische Punkte, die wir gehörigen Orts benutzt haben. Es sind zum Theil Erläuterungen, entnommen aus dem von diesem unermüdeten Forscher auf dem Gebiete alter und neuer Erdkunde bereits vollendeten zweiten Theile seines Thesaurus Orbis Antiqui, der hoffentlich bald durch kräftige äußere Unterstützung veröffentlicht werden wird.—

Und so schließen wir denn diese Vorrede mit dem wohl erlaubten Wunsche, daß die ernsteren Freunde der lateinischen Sprache und Literatur in diesem Versuche keine ganz überflüssige, noch weniger eine des Schriftstellers unwürdige Arbeit erkennen möchten; hoffen vielmehr, daß, wie uns früher zu Theil geworden, der Beifall mancher Guten und Wohlwollenden uns für unsern Beruf erheitern und stärken, in unserm Streben ermuthigen und neu beleben werde!

Gera, im August 1834.

C. IÙLII CAESARIS COMMENTARII

D E BELLO CIVILL

LIBER PRIMUS.

ARGUMENTUM.

CAP. 1. Caussa et origo belli civilis. De litteris Caesaris ad senatum non refertur, obstantibus Lentulo cos. et Scipione. 2. Caesar exercitum iubetur dimittere. 3. Senatus Pompeio aperte favet coactus, refragantibus tribunis plebis. 4. Pompeius se Caesari in-fensum ostendit. 5. Senatusconsultum: Videant consules, praetores, tribuni plebis, ne quid respublica detrimenti capiat. 6. Provinciae Tota Italia delectus habentur. 7. Caesar, Pompeianis commissae. de militum voluntate certus, 8-10. Ariminum tendit; tribunos plebis convenit; pacem servare tentat. 11. Iniqua conditione Pompeii reiecta occupat Arretium, Pisaurum, Fanum, Anconam, 12. İgü-vium; toto Piceno delectus habet. 13. Auximo potitur. 14. Roma trepidat. Pompeius ex urbe excedit. Lentulus aperto aerario fugit; gladiatores Caesaris Capuae armat. 15. Caesar Asculum recipit; ex delectibus Pompeianis suas cohortes auget. 16. Corfinii obsidet Domitium, qui 17. frustra a Pompeio auxilium petit. 18. Sulmonenses Caesari portas aperiunt. 19. Corfini trepidatur. 20. Domitius fugam moliens impeditur. 21. 22. De tradendo oppido agitur. 23. Es tradito Pompeii duces Caesar dimithit; milites sacramento adigit; in Apuliam transit. 34. Pompeius ipse Brundisium fugit; copias contrahit; serios, pastores armat. Pompeianorum cohortes ad Caesarem transeunt, qui rursus de pace cum Pompeio coram agere cupit. 25. Hunc Caesar Brundisii obsidet, 26. colloquium recusantem. 27. Pompeius Dyrrhachium transicit. 28. Brundisii se Caesari reddunt. 29. Hic Hispaniam confirmare statuit. 30. 31. E Sardinia Cottam Valerius, e Sicilia Catonem Curio esicit; Tuberoni in Africa resistit Varus. 32. Caesar Romae in senatu de pace agit; legatos ad Pompeium mitti suadet. 33. Legationem nemo su-scipit. Caesar in Galliam ulteriorem abit. 34. Domitii suasu Massilia portas Caesari claudit, qui 35. frustra eam a bello dehortatur. 36. Domitius Massiliam pervenit; hanc Caesar oppugnare parat. 37. Pyrenaeos saltus occupat. 38. Afranius et Petreius, Pompeii legati, Hispaniam obtinent; 39—42. Cum iis certatur pluribus procliis; 43—52. pētissimum ad Ilerdam bellum geritur. 58. Res Afranii et Pétreii prospere gestae, Romam nunciatae, Pompeianorum partes firmant. 54. 55. Caesar strenue resistit. 56. 57. Pugna ad

Massiliam. 58. Prospero Bruti Proelio, 59. nunciato Caesari ad Ilerdam, fortuna mutatur. 60. Hispaniae populi, Oscenses, Calagurritani, alii, desciscunt ab Afranio. 61—63. Caesar, Sicoris parte aversa, Afranium et Petreium terret; 64—70. cum his prospere pugnat; 71—73. Afranianis parcit, misericordia motus, sine proelio iis se potiturum sperans. 74. Agitur cum Caesare de Afranii et Petreii vita; pax videtur coitura. 75. 76. Petreius Caesarianos per inducias receptos perfide trucidari curat; 77. Caesar contra Pompejanos salvos dimittit. 78. Afraniani, omnis generis inopia pressi, castra relinquunt; 79—83. in itinere impediuntur a Caesare; 84. omnibus rebus obsessi colloquium petunt. 85. Afranium reprehendit Caesar. 86. 87. Dimittitur exercitus; duces libere abeunt.

CAP. I.

Litteris C. Caesaris (a Fabio) consulibus redditis,

CAP. I. Litteris C. Caesaris (a Fabio) - redditis] Diess die Lesart der meisten Codd. Wir geben über diese kritisch unsichre Stelle die nöthigste Auskunft. Aeltere Ausgaben, wie Vascos., Strada, Steph., Manut. geben a C. Fabio Caesaris. Dagegen Ciaccon., Lipsius: a C. Curione, denn dieser war bekanntlich bei Caes. in der Provins gewesen; ihm hatte dieser das Schreiben übergeben. Oudend. und nach ihm Mor., Oberl., Held hielten für acht: Litteris a C. Caesure etc. Den Gebrauch der Praeposit. a und ab, wie des ano, d. i. ein Ausgehen, Abstammen, zufälliges Abhängen von Jem. oder Hängen an Jem., lehren Stellen wie B. C. III, 36. Scipionem litterae sunt consecutae a M. Favonio. Vergl. zu B. G. VI, 43. Viger p. 579. - Wird jedoch eine eigentliche Einwirkung des Subjekts auf das Objekt, eine Wirkliche Abhängigkeit durch änssern Causalnexus angedeutet, so steht im Griechischen παρά; wie ὁ παρ έμου d. i. legatus meus Cyrop. III, 2, 30. τὰ παρὰ Κύρου, Cyri mandata III, 1, 1. und Plutarch. Caes. c. 31. έπει δε παρά Kaloupos ήχον επιστολαί. Gegen den Sprachgebrauch also stritt keineswegs jenes: litteris a C. Cacsare consulibus gedditis, so wenig wie Cic. ad Div. II, 17. in. Liv. II, 3. Allela 1.) erregt die Autorität der Codd. gerechten Verdacht; 2.) bleibt in den Worten a C. Caes. - reddilis ein anstößiger Doppelsinn: denn bei reddere erwartet man die Angabe des Subjekts, welches übergiebt, wie diess der Fall in den beiden genannten Stellen; 3.) was die Hauptsache ist, der Geniliv C. Caesaris, als des Verfassers des Schreibens, ist hier viel nachdrücklicher und bezeichnender, da in dem vorhergegangnen, ver-lornen Theile der Commentarien (vergl. das Ende des VIII. Buchs) offenbar von diesem Schreiben Caesars ausdrücklich die Rede gewesen ist; also bedurfte es entw. des Beisatzes zur nähern Bestimmung: his od. quibus, wo dann a C. Caesare nicht stehen konnte, soudern der Genitiv nothwendig war, oder der Name des Ueberbringers beigefügt seyn musste: a C. Curione etc.; oder der Satz musste zelbständig beginnen mit; litteris C. Caesaris etc., wodurch Schreiber und Empfanger mehr und bestimmter hervortreten. Nun aber weis Niemand etwas von Fabins, ausdrücklichen Zeugnissen zufolge war Curia der Ueberbringer nach Rom; der Name ist also offenbar verfälscht: so die allgemeine Ansicht. Uns scheint demnach hier zweierlei Auskunft sich darzubieten: entw. man lese: ab alio, so dass Curio zwar das Schreiben mitnahm, aber ein andrer Freund und Anhänger Caesars dasselbe den Com. übergab; denn Curio, der nach Suet. Caes. 29. violentissiaegre ab iis impetratum est, summa tribunorum plebis contentione, ut in senatu recitarentur: ut vero ex litteris ad senatum referretur, impetrari non po-Referent consules de republica sin civitate. L.

mus Tribunorum war, nach Vellei. II, 48. homo ingeniosissime ne-quam, war moralisch nicht geeignet, Ueberbringer friedlicher Vor-schläge zu seyn. Oder man nehme an, dass es hies: Litteris a Fabio L. (Legato) Caesaris Consulibus redd. Daraus entstand jenes C. Caes., was schon Oudend. nicht ganz ohne Grund auffallend fand, indem das Praenomen übersidssig und ungewöhnlich sey. Diesen letztern Vorschlag würden die Codd. unterstützen; die Zweckmässigkeit des Verfahrens rechtfertigen; das folgende summa tribunor. pl. contentione den Curco mit einschliefsen; die Zeugnisse des Appian und Dio Cass. nicht zu widerlegen im Stande seyn; vielmehr Plutarch a. a. O. wahrscheinlich machen; denn jenes hnov intorolal ist gleich dem: allafae sunt. Und überdiess bedurste es ja einer schnellern Rückantwort. Daher vielleicht bloss geschrieben stand: a Legato Caesaris. Und diess ist mir das wahrscheinlichste. Wiewohl endlich der Gedanke nicht unterdrückt werden kann, dass ein librarius, der jene Strnktur a Caesare nicht begriff, entweder binzufügte: alio d. i. ein andrer Caesar, namlich der Legat Sext. Iul. Caesar, der I, 8. und II, 20. erwähnt wird; dieser also sey der Ueberbringer gewesen; daraus wurde ab alio und diess ging über in a Fabio; od. es bezog der Glossator jenes: ab alio su redditis; d. i. um den Ueberbringer von dem Verf. zu unterscheiden.

aegre ab its impetratum] Aegre das griech. μόλις (auch ακριβώς xal μόλις, αγαπητώς και μόλις, vergl. Schäfer zu Gregor. Corinth. p. 170.) ist unser: mit Mühe und Noth, den Gemüthszustand des bezügl. Subjekts objektiv und coneret d. i. in der Zeit bezeichnend; vi.v. ist eine abstrakte od. logische Partikel, welche das beigefügte Prädieat modificirt, entstanden nach Analogie der griechischen Adverb. auf ξ, wie oda; d. i. mit d. Zähnen, aus vi; also: nur mit Gewalt, mit größter Anstrengung etwas zu behaupten im Stande. Daher steht vix überall restringirend, niemals absolut, also: nur mit Mühe. Nep. Arist. 8, 3. vix fides facta. Vergl. zu Sall. Cat. 51, 42. - Ab iis,

wie τυγγάνειν παρά τινος.

ex litteris ad sen. ref.] Ex d. i. dem Inhalte des Schreibens gemass. , Vergt. zu B. G. I, 33. Der Sinn ist: nach den in dem Schreiben angegebnen Vorschlägen und Bedingungen; mit Rücksicht auf dieses vorausgegangne Dokument; also als ein specieller Gegenstand der Berathung, im Gegensatz des folgenden: de republica. Referre ad senatum war die Sache der Coss., wobei sie fragten: quid fieri placet? nachdem sie die Anfrage eingeleitet durch die Formel: quod bonum, faustum, fortunatum ac salutare sit. Suet. Calig. c. 15. Brisson. de form. p. 154. Kortte zu Cic. Epp. I, 1, 5. - Nach der Relation erfolgte die Abstimmung der einzelnen Senatoren; diese sollte diefs Mal hintertrieben werden, damit die Freunde Caesars und die Neutralen nicht offen ihre Meinung aussprächen und Caesars Vorschläge etwa annähmen.

referent coss. de republ. in civitate | Diese Lesart lat offenbar falsch, ja unrömisch und geschmacklos; in civitate mit Vossius zu erklären darch in urbe ist gekünstelt; indefinite mit Ciaccon. anzunehmen, od. infinite, erscheint als matte Glosse, so wie incitate nach Oudend. Vermuthung als ungewöhnlich und Caesars Sprachgebrauche widerstreitend. Jurin, schlug vor: ad senatum. Unwahrscheinlich! Wir A 2

Lentulus consul senatu reique publicae se non defuturum pollicetur, si audacter ac fortiter sententias dicere velint: sin Caesarem respiciant atque eius gratiam se-

sind der Meinung, es muss entwed. heisen schlechthin: de republica, od. de reipublicue iniquilate; dazu stimmt das folgende; non defutu-rum. Iniquitas ist bei Caes. unsählig oft entw. loci oder conditionis. B. G. II 32. in tanta rerum iniquitate. VII, 45. quod iniquitat loci habeat incommodi, proponit. Denn übrigens sagte man nur: de republ. ed. de summa rep. referre; d. i. nach Gell. N. A. XIV, 7, 9. im Allgemeinen die Angelegenheiten, die Lage des Staats in Vertrag bringen, ohne auf einen bestimmten, einselnen Gegenstand sich einzulassen; was Gell. neunt infinite, im Gegens. von finite de singulis rebus. Cir. Brisson. p. 156. Auch de summa rerum Liv. XXII, 1. VIII, 14.

senatu - se non defuturum] Wegen senatu für senatui s. su B. G. VI, 42. und Leop. Schneiders Formenlehre der lat. Spr. I. S. 3\$2. f. und über deesse, als termin. forens. vergl. Bremi su Nep.

Timoth. 4, 3. und B. G. 1, 36.

audactor ac fortiter] Die Grundbedeut. von ac bestätigt sich auch hier, dass nämlich ac swei Pradikate oder Begriffe auf gleiche Stufe stellt, so dass eins dem andern in dem genannten Verhältnisse gleich: unser: eben so muthig als tapfer, d. i. energisch und nachdrücklich, was nicht grade nethwendig mit der Kühnheit verbunden. Daher sind vorzüglich zwei Fälle denkbar, entw. physische, d. i. locales und temporelles Zusammentreffen, oder logische Zusammenstellung, wie antecedens und conseguens; z. B. Liv. V, 10. pueros quoque ac senes. V. 21. m. mixto mulierum ac puerorum ploratu. V, 2. saevam ac trucem imaginem. c. 3. offensos ac concitatos. - comitate ac munificentia. VI, 23. m. frigere ac torpere senis consilia. c. 24. abhuente ac prohibente collega. Daher ist ac durchweg logische Partikel, und von et total verschieden, dessen Bedeut, überall gleich ist dem addirenden und, wie 1 + 1 == 2. Bei ac wird sich der Anfänger stets hinzadenken: und eben so etc. nicht minder etc.

respiciant of Cir. B. G. II, 24. VII, 77. Das Feine des Ausdrecks ist nicht zu verkennen, so wenig als in dem verwandten suspicere (Nep. Dion 1, 5. Ages. 4, 2.). Es ist verwandt mit prespicere d. i. snis rebus consulere, and seinen Vortheil bedacht seyn; denn es ist eigenit. retrospicere, d. i. moral. und meton. schonende, kluge oder wohlwollende Rücksicht nehmen. Daher auch respectus entweder die Rücksicht, die man auf Jem. nimmt, aus Achtung, oder aus Noth, wesn man auf eines Andern Hülfe rechnet. Justin. XII, 10, 8. sine respectu amicitiae. Suet. Ner. 20. Andrer Seits Cic. Phil. X, 4. respectus pulcherrimus et praesidium firmissimum. Vergl. Gronov. und Drakenb. zu Liv. XXI, 44, 8. Ruhnken zu Terent. p. 66. und 145. edit. Schopen. In der Regel von den Göttern, die den Menschen aus der Noth helfen: Dii respiciunt. S. Brisson. p. 71.

atque] Das Eigenthumliche von atque zum Unterschiede von andern verwundten Partikeln, liegt nach unarer Ueberzeug. in Folgendem. Wir halten atque für entstanden aus ac und que. Letztres bezeichnet die unmittelbare Verbindung od. Aufeinanderfolge zweier Gegenstände od. Begriffe; ac deutet an, dass zwei Begriffe in gleichem Verhältnisse stehen, d. i. in gleicher Extension od. Intension, in gleicher Quantität od. Qualität Statt finden, und als Pradikate dem Subjekte sukommen. Daraus folgt, daß que als Copula nur die rasche Auseinanderfolge zweier verwandten Begriffe od. Prädikate od. Erscheiquantur, ut superioribus fecerint temporibus, se sibi consilium capturum neque senatus auctoritati obtemperaturum; habere se quoque ad Caesaris gratiam atque amicitiam receptum. In eamdem sententiam loquitur Scipio:

nungen bezeichnet. Hierbei wird aber bemerkt werden, dass der erste Begriff in der Regel der allgemeinere, der zweite der specielle ist; dass sieh der zweite zu dem Folgenden meist verhält wie consequens zu antecedens, wie eventus und effectus zur caussa; od. auch umgeschrt; so dass sich daraus ein Zwischengedanke als Vermittler ergiebt, wie unser: und, unter den Umständen, auch; und, was damit nothwendig verbunden etc. und was zu erwarten sicht etc. Ist dem se, so ist der erste Begriff der nachdrucksvollere und stärkere, derjenige, welcher durch die Stimme nothwendig vorgezogen und gehoben wird, z. B. Tuscul. I, 27. mixtum alque concretum. — natum alque fictum. — natura alque vis animi. Liv. V, 3. audiens alque obediens. Caes. B. G. IV, 1. ratio alque usus belli; — lacte alque pecore vivunt. — Andrer Ansichten s. zu c. 7. und 26.

gratiam sequentur] D. i. adfectent, studiose appetant. Sequi entspricht unserm: nachgehen, folglich: sich anschließen: das Gegenth. fugere. Stärker ist sectari, so Tacit. Ann. IV. Scianus — prima iuventa C.º Caesarem Augusti nepetem sectatus. Cic. ad Div. X, 5. secuti enim sumus non spem, sed officium. Offic. I, 31. neque enim attiaet repugnare naturae, nec quidquam sequi, quod assequi nequeas. Denselhen Begriff wie gratiam sequi beselchnet Θεραπεύειν τὸ πλήθος. Taucyd. I, 9. — Vergl. über lites, bella sequi etc. d. i. exercere, se dedere (operi alicui s. negotiò) Ruhnk. su Terent. p. 77. Kortte su Sallust. Cat. 52, 22.

se sibi consilium capturum] Die Stärke des Gegensatzes wird durch die Stellung der Worte gehoben. Achnlich das sprichwörtl. suo sibi gladio hunc iugulo i. e. quod ipse dixit, contra ipsum utor. Vergl. Ruhak. su Terent. Adelph. V, 8, 35. Denn suus sibi ist gleich dem: suus proprius; also konnte es auch hier heifsen: suum sibi consil. capere. Ueberhaupt hebt das Pronom. sui, sibi, se und suus den Begriff des Subjekts nicht bloß hervor, sondert vielmehr diebes von den übrigen auch ab und daraus ergiebt sich bisweilen in moral. Bedeut. der Begriff des Eigennutzes, des Vortheils; z. B. suam occasionem petere ex aliorum incommodo. Liv. IV, 58. suo maxime tempore et alieno hostibus. XLII, 43. — Wie hier so unt. 1, 76. II, 20.

Abbere ss — receptum] Ohne Bild Planens bei Cic. ad Div. X, 11, 6. animadverti, nullum alium receptum Antonium reliquiasque, quae cum eo essent, habere, nisi in his partibus, was wegen der Coastrukt, bemerkenswerth ist. Uebrigens ist receptum habere fast stehender Ausdruck. Ueber Verwechsl. von receptus und respectus s. die Ausl. su Liv. XXI, 44, 8.— Wegen der Wortstell. aber vergl. B. G. I, 7. aliud iter haberent nullum. S. Ramsborn p. 915. e.

in samdem sententiam] Vergl. B. G. I, 45. Dieser Ausdruck ist bei Liv. sehr gewöhnlich s. B. VI, 40. in. locutus in hanc fere sententiam. V. 9. in. in quam sententiam quum pedibus iretur. Analog ist: in meam salutem (i. e. ad m. s.) fidem hominum sum expertus. Cie. ad Div. 1, 5, 2. Unser: für, zu Gunsten etc. Es wird aber in sententiam loqui so gebraucht, dass nur auf die Hauptsache, auf das Endresultat, die summa orationis geschen wird, gleichsam: ut omnia postromo in hanc sententiam sive oo redirent etc.

Scipio] Namlich Q. Caecilius Metellus Pius, der Schwiegervater

Pompeio esse in animo, reipublicae non deesse, si senatus sequatur; sin cunctetur alque agat lenius, nequidquam eius auxilium, si postea velit, senatum imploraturum.

CAP. II. Haec Scipionis oratio, quod senatus in urbe

des Pompeius. Dieser hatte naml. die Cornelia, als Wittwe des jüngera Crassus, der gegen die Parther geblieben war, geheirathet; ihre wissenschaftliche Bildung rühmt Plutarch Pompei. 55. Die erste Gemalin war Iulia gewesen, Caesars treffliche Tochter, die bei der Geburt einer Tochter starb, im J. 54 vor Ch. Plut. Pomp. c. 53.

agat lenius] Wir: leise auftreten; gelindere Massregeln ergrei-

agat lenius] Wir: leise auftreten; gelindere Massregeln ergreifen. Das Gegenth. wäre: asperius, acerbius. Liv. XXXIX, 25. acerbius leniusve egerunt. Eben so wird lenis et remissus dem fortis et
vehemens entgegenges. S. Kortte zu Sall. lug. 60, 5. leniter u. leviter

fast überall vertauscht in Codd. Auch lenius und lentius.

nequidquam] D. i. so gut, wie nichts, für nichts, d. i. vergeblich, ohne Erfolg. Der Begriff getduschter Erwartung liegt in frustra, (von fraus) demnach relativ zu nehmen, d. i. mit Beziehung auf das Subjekt, welches sich betrogen sieht. Daher frustra euse gleich dem: decipi, falli. S. B. G. VIII, 5. Der Begriff des absolut gedachten Nichterfolgs, des Unnützen, in nequidquam. S. zn B. G. II, 27. Am deutlichsten lehrt diefs der Satz: qui ipse sibi sapiens prodesse non quit, nequidquam zapit. Vergl. Kortte zu Cic. ad Div. VII, 6. extr. Und da unter allen Umständen die prohibitive Urbedeut. der Partikel ne nicht ganz verwischt ist, so liegt in nequidq. unser: der möge sich nur weiter nicht bemühen; es hilft nichts! Also liegt stets darin Affekt! — Incassum, was Dichter, Plautus, Virgil z. B. Georg. I, 387. Aen. VII, 421. tot incassum fusos patiere labores? Iustin. XI, 15, 6. incassum vocem emissurus; auch Liv. X, 29. in. vana ancassum ictare tela u. A. haben, ist dem Ciceron. Style fremd. Ueber Ableit. von careo nach Princian. I. p. 463. oder von quatio vergl. Döderlein Lat. Synon. III. p. 102. Man vergleicht damit ele xero.

CAP. II. Quod senatus - habebatur] Der eigenthumliche Gebrauch von quod als Causalpartikel ist der, dass es den faktischen Grund od. die fakt. Ursache angiebt, der entweder ein blos gedachter od. ein realer seyn kann; und entspricht ganz unserm: darum, od. dadurch dofs. Daraus folgt, dass diese Grunde meist als aufsere Umstände oder historische Momente aufgeführt werden; denn durch quod umschreibt der Lateiner den ihm fehlenden Artikel beim Verbo,, durch welchen der Grieche und Deutsche so viel gewinnt, z. B. Tusc. I, 37. ex eo, quod in hoe inest omnis animi contractio; griech. ex του ενείναι. Quig antwortet dem direkten cur? od. quare? und ist gans logische Partikel, die in allen Fällen steht, wo Grund und Ursache in Verhältniss zur Wirkung und Folge stehen, und zwar eigentlich materiell. Quoniam d. i. quum jam giebt die Beweggrunde eines Urtheils oder einer Handlung an, basirt auf gewisse vorhandne, historische Umstände, die als coincidirend und mitwirkend gedacht werden; quum, wenn es causal ist, entspricht unserm da, und bezieht sich auf das Formelle eines Urtheils, nicht auf dessen Inhalt od. auf das Materielle, d. i. es erklärt den Grund, warum einem Subiekte ein gewisses Prädikat beige- . legt worden. Tusc. I, 6. in. Cur quaeso? quia disertus esse possem si contra ista dicerem. c. 7. Quoniam me verbo premis, posthac non dicam, miseros esse mortuos, sed tantum miseros ob id ipsum, quia non

habebatur Pompeiusque aderat, ex ipsius ore Pompeii mitti videbatur. Dixerat aliquis lenioçem sententiam,

sunt. Warum hier nicht guod non suut? Antwort: dieses wäre faktisek und ein wirklich objektives, historisches Moment; es soll aber sur auf das Urtheil sich beziehen.

Pompeiusque aderat] Diess erregte Anstoss; denn Pompeius habe ja als Imperator nicht in der Stadt seyn dürfen; und Plut. Pompei. c. 58. L. sagt ausdrücklich: εν δε τη βουλή Πομπήτος ου παρήν· οι γάρ αρχοντες στρατοπέδων ελς την πόλιν ούχ ελςίασι. Es ist ferner bekannt, dass der Senat nur gehalten werden durste in einem von Augurn geweihten Orte, den man templum nannte, Gell. N. A. XIV, 7, 7. und dass aufserhalb der Stadt nur der Tempel der Bellona dazu bestimmt war. Daher entstand die Vermuthung, ob zu lesen: ad urbem erat. · Ohne Noth: denn adesse ist nicht gleich; praesens adesse, was hier anothwondig stehen muiste, od. wenigstens ipseque Pomp. und bei adesse musa oft der Casus Objecti supplirt werden; auch hält Caes. die Urbedeut. der Prapositt. in den Compositis sehr fest. Wo adesse heist: practentem esse, steht meist ein Gegensatz zur Hervorhebung; z. B. Nep. Com. 1, 3. Sed tum abfuit - si adfuisset. Attic. 3, 2. quamdiu adfinit - absens prohibere non potuit. Oder wie B. G. 1, 32. absentis cradelitatem, velut si coram adesset, borrebant. Und in der That ist oft adesse nur so viel als: in propinguo esse, wie B. G. VIII, 19, nuntii adferuntur, Imperatorem instructis copiis adoese, wobei nicht übersehen werden darf, dass in adesse nicht selten der Begriff liegt: praesta esse, ad manum esse, promptum et paratum esse ad apem ferendam; in welchem Sinne es von den Patronis gebraucht wurde, als Gegensatz vou desse. Cfr. Ruhnk. zu Terent. p. 246. Kortte zu Cic. ad Div. IV, 8, 3. - An unsrer Stelle darf nur aus in urbe supplirt werden: ad urbem. - Uebrigens ist der aussere und objektive Grund, wesshalb die Rede des Scipio für des Pompeius Meinung galt, nicht in logischer Ordnung metivirt, die Verbindung erscheint etwas nachlässig, wie in den Commentar, nicht nelten. Wir wurden entwed, die adfinitas des Scipia, oder die Besuche, die er beim Pompeius im Lager abgestattet, oder den Courier-und Depechenwechsel als Grund angeführt haben; od. geschrieben haben: quod, dum senatus in urbe habetur, Pompeius ad urbem aderat.

oratio — mitti videbatur] Noch häufiger vocem emittere; doch palste orationem emittere nicht wohl. Bei Livius ist vocem mittere sehr gewöhnlich: III, 56. vox ex eo missa ore. Besonders wurde mittere gesagt de voce coelitus s. de coelo missa. Vergl. die Ausl. zu Liv. V, 51, 7. u. unt. zu c. 71. signa mittere.

ex ipsius ore Pompeii] Ueber diese Wortstell. siehe B. G. III, 28. Kein Schriftst. liebt sie so, wie Livius. Das Eigenthümliche liegt in der Trennung der beiden logisch und syntaktisch zusammen gehörenden Genitiven des Bestimmungsworts od. Attributivs und des Subjekts. Diese Trennung bewirkt das daswischengestellte jene beiden regierende Substantiv; wodurch theils die Aufmerksamkeit gespannt, theils eine noch engere syntaktische Verbindung erzeugt wird, wobei der latein. Sprache ihre charakteristischen und volltönenden Beugungssylben trefflich zu Statten kommen. So Liv. I, 10. extr. rara ejus fortuna decoris. c. 42. ad præssentis guieten status. c. 45. ex omnium cura Latinorum. c. 56. sub ejus obtentu cognominis. II, 14. cnjus originem moris. III, 30. eurjus initie anni. IV, 53. in. ad quorum famam hostium. VI, 35. euius levamas mali.

dixerat alignis] D. i. mancher andre; der und jener (andre); dafür unt. c. 3. dicuntur a nonnullis sententise. Cfr. B. G. III, 2. So

ut primo M. Marcellus, ingressus in eam orationem, non oportere ante de ea re ad senatum referri, quam dilectus tota Italia habiti et exercitus conscripti essent; quo praesidio tuto et libere senatus, quae vellet, decernere aude-

Cic. de Fat. 14. est autem aliquid in nostra potestate. Liv. VI, 41. est aliquis, qui se inspici — fastidiat. In der Reget erwartet man aliquis nur in hypothetischen oder problematischen, nicht in historischen oder apodiktischen Sätzen. Im letztern Falle deutet aliquis, gleichsam aline quis, d. i. mancher andre, eine unbestimmte wirkliche Personlichkeit oder Sache an, im Gegensatze eines schon genannten oder leicht su er-kennenden Iudividuums, wie hier Scipio. Vergl. Bremi und Oudend. su Suet. Tib. 47. Den Unterschied von aliquis und quisquam wird man leicht fassen; letztres steht absolut von einem blofs gedachten Jemand; ersteres überall im Gegensatz von einem schon Genannten oder allgemeln Bezeichneten. Nonnullus heist: von Vielen einer und der andre.

ut] Wir sagen: sum Beispiel, wie z. B. Allein man beachte, dach ut als ein Correlativ zu ita ganz eigentl. dem griech. oc oder olor gemass bedeutet: in der Art wie, in der Manier wie, in dem Grade wie, also in unmittelbarer Beziehung steht zu dem vorausgehenden Satze, Dagegen ist velut unser: Beispielsweise; denn vel ist der Trager eines bloft möglichen oder gesetzten Falls; exempli gratia kann nur stehen, wenn ein wirkliches Beispiel, historisch oder gedacht, zur Lehre oder Warnung aufgestellt werden soll. Nep. Lys. II, 1. cuius de crudelitate satis est unam rem exempli gratia proferre. Gans wie hier, steht st bei Cic. Offic, I, 10, 1, das. Heusinger. I, 18, 2. III, 10, 16,

ingressus in eam orationem] Auch wir: auf etwas eingehen, sich über etwas verbreiten und vernehmen lassen. Nichts häufiger, als der metaphor. Gebrauch von ingredi und inire. Cic. ad Att. XV, 11. in. quam orationem quum ingressus essem, ad Div. VI, 1, 10. si id evenit, quod ingredientibus nobis in caussam propositum fuit. Unt. III, 18. eum ingressum in sermonem Pompeius interpellavit. Verwandt ist: ingredi in spem. Cic. ad Div. XII, 25, 4. Ueber eam or. mit nach-

tolgendem Infinitiv, s. unt. zu c. 71. in.

tota Italia] Vergl. B. G. V, 55, Dieser Ablat. localis entspricht ganz dem griech. κατὰ τὴν Ιταλίαν, zum Unterschiede von ἐν τῆ Ιταλ. und ist der Casus der unbestimmten Begränzung. Raum und Zeit werden durch in festere und engere Granzen gestellt, z. B. B. G. VI, 13, in omni Gallia. Ist nämlich ein größerer Raum als ein Ganzes mathematisch bestimmt, wie durch totus, und soll eine Handlung nicht auf einen einzelnen Theil desselben beschränkt gedacht werden; so steht der blosse Ablativ, ohne in, nach der Analogie der Städtenamen, weil durch totus der Begriff des raumlich Verschiedenen und Ausgebreiteten auf den Begriff der Einheit und des Einfachen reducirt ist; so dass zwischen tota Italia und tota urbs z. B. Corinthus kein Unterschied ist. Dies ist bei omnis nicht der Fall, weil omnis nicht ein materieller und concreter, sondern logischer oder abstrakter Begriff ist. Vergl. zu B. C. III, 5. Wenn Spätere, z. B. Tacitus, die Praeposit. in auch da weglassen, wo man sie nach alter Weise erwartet, z. B. Ann. XIV, 61. in. Octaviae imagines — foreque ac templis, statuunt, so beachte man theils des Schriftst. eigenthumliche, freiere Sprache, theils, dass solche Fälle denen gleichen, wo wir im Deutschen den Artikel weglassen und aligemein uns ausdrücken, z. B. aller Orten; auf Marktplätzen und in Tempeln. Vergl. B. G. V, 55. und zu c. 21. sis operibus.

ret: ut M. Calidius, qui censebat, ut Pompeius in suas provincias proficisceretur, ne qua esset armorum caussa; timere Caesarem, abreptis ab eo duabus legionibus, ne ad eius periculum reservare et retinere eas ad urbem Pompeius videretur: ut M. Rufus, qui sententiam Calidii

censebat, ut Pomp. — proficiseretur] Censere mit dreifgeher Construction: 1.) mit folgend. ut. B. G. VI, 40. cunco facto ut celeritar perrumpant censet. 2.) mit dem Particip. Rutur. Pass. wie Tacit. Ann. IV, 20. Asinius Gallus partem benerum publicandam, pars ut liberis relinqueretur censucrat; 3.) mit dem Infinitivo, wie Liv, II, 5. Bona censucrumt reddi; diefs Letstere nach der Anslogie von placust. Liv, XXXIX, 54. neque senatui.placere, deditos spoliari. Cl. Stallbaum zu Ruddimann. II. p. 380. Da die Partikel ut sich auf die Zukunft und deren Erfolg bezieht, censere aber heifst: dafür stimmen, daße etwas geschehe, was problematisch ist, ob es erfolgt; folglich eine Intention des Willens und Begehrens anzeigt, so ersieht man, welchem allgemeinen logischen Gesetze die Sprache folgt. Vergl. üb. ut das zu B. G. 1V, 2. Bemerkte, und Beisp. Bamshorn. S. 746. 47. Besond. unt. zu c. 67.

armorum caussa] Wie B. G. VIII, 47. auctor armorum st. bellt. Rine bei Livius oft vorkommende Metonymie. VIII, 3. 1. Velsei etiam exciti ad arma erant. Unzählig oft mit großer Freiheit bei Tacit. s. B. Ann. I, 2. in. Bruto et Cassio caesis unlia jam publica arma.

timere Caesarem | Held ad h. l. betrachtet die Construkt. als eine der griech. Sprache nachgebildete Attraktion, wie olda γήν ὁπόση έστί. Re fehle also hier, wie an vielen Stellen das Subjektspronom. se, und in naturlicher Ordnung müsse es heisten: timere se, ne Caesari — Pompeius videretur; zanächst mit Berafung auf B. G. I, 39. rem frumentariam, ut commode supportari posset, timere dicebant. Wir kennen viele Beispiele von solcher Attraktion oder Anakoluthie; vergl. Relog. Cic. p. 50. und p. 105. allein auch sie werden durch den Zusammenbang bedingt; doch hier wäre die Nachlässigkeit des Styls eben so zu rögen, als die Härte der Struktur, denn Alles erscheint zu unlogisch und granzte fast an Geistesschwäche. Wir meinen, Calidius wollte zunächst seinen Grund: ne qua esset armorum caussa, motiviren; setzte demnach hinzu, was Caesar zu seiner Rechtfortigung anführen könnte und wirklich geäustert haben mochte; spricht aber kluger Weise nicht iu seinem eignen Namen, sondern referirt von und über Caesar, dass dieser befürehte etc. Demnach ist Caesarem der Casua Subiecti; ab eo und eius ist genetzt statt se und suum, was man erwartet, weil Caesars subjektive Ansichten und Acusserungen von einom andern historisch referirt werden. So B. G. II, 1. quod vererentur, ne ad eos exercitus noster duceretur. Cfr. zu B. G. 1, 11. Sodann empfiehlt sieh unsre Erklärung 1.) durch Einfachheit; 2.) durch Wahrheit; 3.) durch die Wortfolge; 4.) durch die feine und bescheidene Wendung videretur; wodurch die Aeusserung alles Harte und Anstöe-sige verliert, und die Struktur dem griech. Optativ mit av vollkommen entspricht, durch welche zugleich die Imperfektform gerechtfertigt wird får das eigentlich postulirte videatur. Voderetur steht näml, für videatur, weil abreptis - legionibus den Grund der Besorgnifs Caosars, welche noch fortdauert, in die Vergangenheit zuräckzeist, also statt: ne eo quod abripuisset legiones — videretur; oder ne — si abreptas legiones retinuisset, videretur. Wir müssen also heachton, dass durch paucis fere mutatis rebus sequebatur: hi omnes, convicio L. Lentuli consulis correpti, exagitabantur. Lentulus sententiam Calidii pronunciaturum se omnino negavit. Marcellus, perterritus conviciis, a sua sententia discessit.

das Imperfekt. die Sache als mehr problematisch und als weiter in die Zukunft hinausgeschoben dargestellt wird. Wir würden sagen: dass er dann scheinen dürfte. Ctr. zu Sall. Cat. c. 44, 3. und zu B. G. I, 3. p. 13. zu B. C. I, 20. Ganz derselbe Fall ist ob. mit: guo praesidio decernero audoret; d. i. quo parato praesidio effectum iri, ut — auderet. Will man sagen: audoret stehe dann für ausurus esset, das Imperfektum sey dann reines Conditionell, wie B. G. V, 29. p. 311. quem haberet exitum; und stehe für den Conjunktiv. Futuri. s. Ramsb. S. 607. 9. so ist dies richtig; nur liegt der Grund in dem vorausgengangenen Nebensatze, der die Conditio setzt, von welcher jenes das Consequens ist.

convicio — correpti] Èinen fast gans ähnlichen Fall, wie hier swischen den Caesarianern und Pompei., erwähnt Cic. ad Div. XII, 25, 5. und nennt den heftigen und bittern Tadel compellationes und iustissimum honestissimumque convicium. Cicero definirt in Coel. c. 4, so: Maledictio nihil habet propositi praeter contumeliam; quae si petulantius iactatur, convicium, si facetius, urbanitus nominatur. — Corripi in metapher. Bedeut. 1.) von Krankheiten, die den Menschen plötzlich befallen, s. Bremi su Suet. Caes. 45. 2.) von bitterm und heftigem Tadel, Ausschelten, wie unser (vulgār.) anpacken. So Coel. bei Cic. ad Div. VIII, 2, 3. elamoribus maximis iudices corripuerunt. Suet. Oct. 53. manu vultuque indecoras adulationes repressit et insequenti die gravissimo corripuit edicto. Plin. Rpp. IX, 21, 4. ipsum acrius severiusque corripui. 3) Bei Tacitus vornehmlich so viel als: in permiciem traki., wie συναρπάζεσθαι, von den Angebern, wie Ann. IV, 3. das. Walther.

exagitabantur] I. e. graviter vituperabantur. Cfr. Manut zu Cic. ad Div. I, el. extr. So auch Orat, 8. extr. quonam igitur modo audiretur Mysus aut Phryx Athenis, quum etiam Demosthenes exagitetur ut putidus. Unser (vulgäres): derb abschütteln; tüchtig mitnehmen.

pronunciaturum so] Wie diels zu verstehen, erkennt man aus Cic. ad Div. I, 2. in. Itaque quum sententia prima Bibuli pronunciata esset, secunda Hortensii, tertia Volcatii quatenus de religione dicebat, — Bibulo assensum est: de tribus legatis frequentes ierunt in alia omnia, X, 12. Quum Servilius gratia effecisset, ut'sua sententia prima pronunciaretur, frequens cum senatus reliquit, et in alia omnia discessit. Also ist im Senate proxunciare so viel als: nach erfolgter Abstimmung der einzelnen Senatoren, die Meinungen derselben in ein Resumé fassen, um danach den Endbeschlus des Senats einzuleiten. Vergl. Kruesti in Clav. Cic. s. h. v. In den Gerichten, we der Praetor prasidirte, hiefs pronunciare so viel als: die Entscheidung aussprechen, bekannt machen. Cfr. Manut. ad Div. VIII, 2. in. - Die Stellung des Subjektspronom. se nach dem Verbo ist zu beachten; warum? ist ersichtlich, aus Stellen, wie Sall. Cat. 1. qui sese student praestare ceteris. Hier werden die Subjekte als solche einander entgegengesetzt. An unsrer Stelle tritt die Handlung hervor. Anders unt. c. 3. sese iturum. Vergl, zu Sall. Cat. L. p. 3.

negamit] Negare ist nicht sowahl unser leugnen, d. i. infities ire, oder erklären, dass etwas, was von And. als existirend oder geschehen angenommen wird, nicht Statt finde; sondern es helist: erklären, dass Sic vocibus consulis, terrore praesentis exercitus, minis amicorum Pompeii plerique compulsi, inviti et coacti Scipionis sententiam sequuntur; uti ante certam diem Caesar exercitum dimittat; si non faciat, eum adversus rem-

Jem. einer Moinung nicht seyn könne, noch wolle. Darum kann negare nur relativ stehen d. i. mit Besiehung auf eines Andern Meinung od. auf eine gemachte Zumuthung. Cie. ad Div. 1, 1, m. asseptiuntur reliqui consulares praeter Servilium, qui omnino reduci negat opertere. Vergl. z. B. G. 1, 8. Es ist also eine nachdrückliche Weigerung aus subjektiven Gründen, welcher allemal das positive aio gegenüher sa stellen ist.

vocibus] Ueber diesen Plural s. su B. G. III, 17. Zumpt. §. 92.

Heusinger su Off. I, 22, 15.

terrore] Hier steht terror wie unzählig oft im objektiven u. kansativen od. transitiven Sinne für: terror, quem praesens inliciebat exercitus. Wir sagen: das Schrecken (objektiv) der Schreck (subjektiv.) Vergl. zu B. G. IV, 33. VII, 8. Bei Livius oft im Plural. terrores d. i. Schreckaisee, in objectiver Bedeut. z. B. II, 24. tantis circumventa terroribus resp. IV, 21. terrores ac prodigia. — So wie hier praesens nicht die absolute, sond. nur relative Nähe bezeichnet, zo ob. c. 1. adesse; wobei nicht zu übersehen das consequens, näml. instans et imminens. Damit verwandt das den Göttern gewöhnlich beigelegte Epi-

theton: praesentes Divi. Cir. Ruhnk. zu Ter. p. 250.

compulsi, inviti et coacti] Man vermist scheinbar, wie an aud.
Stellen. der Commentar., die das Verhültnis der Prädikare und Sätze
mäher bestimmenden Partikeln; also bier: inviti guidem, sed necessitate
coacti et compulsi. — Allein bei genaurer Betracht. erkennt man, wie
gönetisch dus Motiv der Handlung erst angegeben durch — compulsi,
und wie inviti und coacti die permanirende Gesinnung und Lage der
handelnden Subjekte beseichnen. Hier ist aber der oft wiederkehrende
Fall, wo die Lateiner logisch richtiger das Adjektiv setzen, statt des
deutsch. Adverbz; ein Rodetheil, den man genauer eintheilt in Adno-a
minalia und Adverbialia. Dieselbe asyndetische Form bei Liv. XXI,
25. im. Itaque, armis repente arreptis, in eum ipsum agrum impetu faeto, tantum terroris fecerant. Noch mehr ibid. — ibl inexplorato profocius, in iusidias praecipitatus multaque cum caede suorum aegre in
campos apertos emersit.

ante certam diem] Wegen des Genus und des Gebrauchs cfr. B. G. I, 6. VII, 3. scheinbar promiscue bei Liv. III, 46. eo die — erastino die; aber sicherlich nirgends ohne Bedeutsamkeit wie Liv. VIII, 7. m. disciplina militaris, qua stetit ad hanc diem Romana res. Wir Deutschen helfen in der Schattirung des Begriffs durch Betonung des Artikels od. des Hauptworts. — Durch ante wird ein Pracklusistermin gesetzt, bis zu welchem etwas geschehen seyn mus, sonst gilt die Bedingung als aufgehoben; durch ad wird bloss der terminus ad guem, od. quo angegeben. So Liv. III, 22. m. ad diem praestitutum venerunt socii. B. G. II, 5. Umnia ad diem facta sunt. Ueber ante diem als Indeklinabel, mit ex und in s. Kortte zu Cic. ad Div. II, 17. in. bes. Manut. zu VIII, 8. p. 404.

adversus rempubl.] Weniger stark und hestig als contra; selbst videri trägt zur Milderung bei. Wenn adversus die blosse Richtung nach einem Gegenstande hin bezeichnet, wie Cic. N. D. I, 41. est enim institia pietas adversum Deos; Justin. VII, 6. extr. mitls adversus victos; so ist dieß die Figur des Allgemeinen statt des Besondern; denn

publicam facturum videri. Intercedit M. Antonius, Q. Cassius, tribuni plebis. Refertur confestim de intercessione tribunorum: dicuntur sententiae graves: ut quisque acer-

adversus zeigt an die intentio virium auf od. gegen ein vorschwebendes Objekt; contra zeigt an, das ein moralisches Princip od. ein Recht u. Gesetz verleist wird, oder den Kampf sweier Dinge od, Personen, von denen eins das andre aufsuheben od. su vernichten strebt, die also friedlich neben einander nicht bestehen können. Cioero sagte in der Regel contra rempubl. Ctr. Brisson. p. 202. Das Gegentheil e rep., commodo reip. od. pro rep. — Ctr. Sali. Cat. 50. extr. 51. extr.

intercedit M. Antonius etc.] Entw. vermitteln, als Mittelsperson durch Kraft und Ansehen dazwischen treten, sieh verwenden, z. B. Cic. ad Div. I, 2. extr. und XV, 2, 6. quum vestra auctoritas interecessiaset, ut ego regem Ariobarzanem tuerer; od. von den Volkstrib. speciell, und andern Magistratepers. einschreiten, Einspruch machen. Man sagte: intercedere alieui, senatus consulto, praetori. Cic. ad Div. I, 2. extr. Solche Intercession gewähren, hiefs autrilio esse; sie verlangen, postulare, such appellare tribunos. Liv. 11, 55. Die Volkstrib. wurden aber gewählt a. u. 261, ut piebi sui magistratus essent sacrosancti, quibus auxilii latio adversus coss. esset. — Sowie die intercessio die blofse Protestation als Handlung war, so war das berüchtigte veto das formliche Verbot; unt. c. 4. extremum ius. Dass man einen Unterschied machte, zwischen dem eingelegten Protest, der sich durch altercationes contentiones offenbarte, und dem wirklieben veto, erkennt man 1.) aus Suet. Tiber. c. 2. extr. ne vetare aut intercedere fas cuiquam tribunorum esset; 2.) daraus, dass Senatsbeschlüsse, gegen welche ein ed. etliche Trib. protestirten, doch protokollirt und senatus auctoritas genannt wurden. Vergi. Manut. zu Cic. ad Div. I, 2. p. 28. Was durch eine intercessio bewirkt wurde, ergiebt sich aus dem: moram facere, welches ziemlich gleichbedeutend. 8. Brissen. p. 256. Anlangend die Struktur, so richtet sich der Numerus des Verbi und Prädikats so wie dessen Genue, bei Caesar u. A. in der Regel nach dem nächsten Subjekte, stehe dieses nach od. vor. Vergl, zu B. G. II, 7. - An unsrer Stelle liegt aber der geheime Grund der Construkt. durin, dass das Prädiket nicht als gleichzeitig, (una et simul) oder als abstrakt, den beiden Subjekten beigelegt werden soll; sondern als ein historisches Sloment durch Intervallen getrennt, swar gleiche Handlung, aber diese nicht als sugleich erfolgte, anzeigt. Also vollständig: intercedit M. Antonius; idem fit a Cassio. Hier gilt das von Ramshorn 8. 278, 2, Gesagte. Die Darstellung wird plastischer; das Successive tritt mehr hervor; dasu trägt noch bei das Asyndeton.

sententine gravies] Metaphorische Ausdrücke müssen violfach nach dem Zusammenhange modificirt werden; so auch gravis. Von mündlichen Aeufserungen und von Urtheilen synonym mit durus, acerbus, B. G. VII, 16. haec si gravia aut acerba videantur. 1, 20. ne quid gravius statueret. Sall. Cat. 51, 23. quid acerbum aut grave nimis. Unt. B. C. III, 83. ad gravissimas verborum confumelias descenderunt. Verwandt mit unserm: grob; was auch hier gilt.

acerbissime crudelissimeque] Jenes bezieht sich auf die von Erbitterung zougenden schneidenden Worte und Ausdrücke; dieses auf die, das Gefühl, s. B. den Charakter, die Freundschaft verletzenden Roden. Wir: je beifsender und beleidigender od. kränkender etc.

ut quisque -- ita quam maxime etc.] Nicht eigentl, eine Comparation, sondern eine Parallele des Antocodens und Consequene; der causbissime crudelissimeque dixit, ita quam maxime ab inimicis Caesaris collaudatur.

CAP. III. Misso ad vesperum senatu, omnes, qui sunt

ss und des effectus; denn jede Comparation ist relativ und hypothetisch, die Parallele absolut und kategorisch od. apodiktisch; daher letztere von faktischen und historischen Breignisson. Anders Tusc. IV.
27. gue mater est in animis praestantia et divinior, eo maiore indigent
diligentia. Durch das hier zu maxime gesetzte quam erhält theils marime noch mehr Intensivität, theils sollte diess vielleicht nähere Besichung mit dem Verbo gesetzt, und nicht etwa aus Mikuverstand zu ab
inimicis bezogen werden. Wegen ut und ita in diesem Falle vergl.
Ramshorn S. 503. Ueb. quam max. u. c. 81. f.

collandatur] Ueber colland. und die dem Primitivo durch die Präposit. gegebne Verstärkung s. Bremi su Nep. Pass. 2, 5. und unsre Bemerk. su B. G. V, 2. S. 278. Liv. VII, 34. m. collandatus ab consule.

CAP. III. Misso — senatu] Man bediente sich auch debei der Formel: nikil vos moramur P. C., non temeo nach Brisson. p. 178. Gegen Abend mufste der Senat entlassen werden. In den Volkwers. hiefe es: vobis videtur, discedite, Quirites. — Den Senat berufen: senatum soosre. Liv. I, 48. in. qua tu audacia me vivo vocare ausus as patres? Cic. ad Div. X, 28. quum senatum tribuni pl. vocavissent. Wer den Senat berief, hatte auch dus Recht ihn su entlassen, diefs heifat mitters und timittere. So Liv. XXI, 54. missum practorium, d. i. die Staabsofficiere wurden entlassen. Den Senat berufen konnten nach Varro Gell. N. A. XIV, 7. dictator, consules, practor, tribuni pl., interrex, practorius urbi.

omnes qui sunt eius ordinis | Die Stelle hatte für Manche etwas Auffälliges; alle Senatoren, sagte man, konnte füglich Pompei. nicht su sich bescheiden, sond, nur die, welche es mit ihm hielten; dann hatte sich Caes, nicht bestimmt genug ausgedrückt. Denn ordo mit Hetomann bier im moralischen Sinne von Gleichgesinnten zu nehmen, verbietet der Sprachgebrauch; ordo hat überall eine politische Bedeut., bezeichnet Rangordnung oder abgesonderte Kaste; wie omnium ordinum homines. Cic. Pis. c. 22. Nep. Attic. 18, 6. Auch sagte man ordo senatorius, equester, aber nicht ordo plebeins; nond. infimus, tertine. Manchmal steht es absolut vom Ritter od. Patricierstande, wie ! Cic. ad Div. I, 2. in. commemoratio tune voluntatis erga illum ordinem. Suet. Caes. 14. labantem ordinem confirmavit M. Catonis orutio. - Markland in Explicatt. vet. aliq. p. 264. schlag vor: omnes siri qui sunt etc. so wie Sall. Cat. 51, 34. Sylla omnes suos divitiis explevit. Allein sui sind dann die Getreuen, was dem nachfolgenden segwores widerspräche. Auch gabe es ein andres, leichteres Auskunftsmittel, wenn man läse: omnes qui eius (sc. Pompeli) sunt (ordinis,) nach Analogie von Stellen, wie Liv. XXII, 50, 3. alterius (consulis) seerientis prope totus exercitus fuit. Das. Drakenb. u. su XXIII, 14, 7. wo als Beisp. Plebs quum iam unius hominis esset aus VI, 14, 9. Oder: omnes qui sunt cius ordinis a Pompeio i. c. qui Pompeio favent, evecantur, wo dann evocare absolut gebraucht, leicht verständlich wäre, auch ab so leicht erganzt werden konnte. Aber beides bliebe gezwungene Nethbälfe. Also ist kein Zweifel, dass die Aufforderung des Pempeius an Alle erging, was auch gans dem Zwecke angemessen war, und selbst durch das folgende segniores bestätigt wird; es waren aber der Senatoren much Appian etwa 420. unter denen nur 15 Gaesars Sache vertheidigten.

eius ordinis, a Pompeio evocantur. Laudat Pompeius atque in posterum confirmat; segniores castigat atque incitat. Multi undique ex veteribus Pompeii exercitibus spe praemiorum atque ordinum evocantur: multi ex duabus

evocantur] Ueber die Bedeut. dieses Worts von Magistratspersonen prädicirt od. von Soldaten, s. zu B. G. III, 20. Auch evocare testes. Plin. Epp. V, 20, 2. Die eigentliche Bedeut. bleibt meist vorherrechend, nämlich von einem Orte wog anders wohin berufen. Justin. VII, 4, 5. mulieres e convivio evocat. Ovid. Met. IV, 629. dum Lucifer ignes evocet Aurorae. Cfr. Burm. zu Phaedr. I, 2, 18. Verwandt ist excire bei Tacit. Ann. IV, 21. in.

landat] Man vermiste das Objekt des Lobes; daher Vermuthungen, wie promptes mit Berufung auf Tacit. Agric. 21. laudando promptos et -castigando segnes. Doch vielleicht ohne Grund; denn 1) wissen MSS. und altere Editt. nichts von promptos; 2) würde Niemand das verständliche Prädikat weggelassen haben; 3) sind die Fälle bes. bei Caes. sehr häufig, wo aus dem Vorbergehenden das Objekt wiederholt od. erganzt werden muss, oder gar nicht, weit das Verbum allgemeine Besiehung hat, ergänst zu werden braucht; 4) erfordert grade der Comparat. segniores am wonigsten den Gegensatz; denn der Comparativ ist oft als Partitiv aus dem Zusammenhange zu erklären, wie unt. terren-'Aug infirmieres. Sollte ein Casus Obiecti ausgefallen seyn, so Wäre es vielleicht ees oder hos; denn durch Abkurzung konnte leicht aus Pompeius jenes sos ausfallen. Marklands Conjektur: laudat alteros, so dais Pompei, gans aussiel, was in einig. MSS. nur drüber geschrieben sieht, ist scharfhinnig durch beigebrachte Beisp. motivirt. S. a. a. O. p. 264. So B. G. V, 13. alter angulus — inferior etc. Liv. XXIX, 33. duac turmae hacaere; altera metu dedita hosti: pertinacior in repugnando, telis obrata est. - Doch ist alteros nicht wahrscheinlich, denn Aphanger des Pomp. waren die Meisten; und segnior. erforderte wenigstens einen adaquaten, moralischen Begriff, als Gegensatz. Wir vermutheten daher einst: Laudat promptos ex ils sique etc.

segniores] Ob metaphor. diejenigen, welche, wie Held meint, weniger Bifer und Energie zeigten? Oder die später und säumiger kamen? Doch diese wären tardiores. In diesem Falle würde sich die Lesart sehr empfehlen: Laudat promptee atque etc. jenes wiederholte Pompeius würde man gern aufgeben; und segnis stände dann in seiner ursprüngl. Bedeut. So Liv. XXIII, 14. in. haec, ut in secundis rebus, segniter otioseque gesta. Ferner fählt man wohl, dats in jenem metaphor. Sinne besser stände: dubios, fluctuantes, timidos etc. Waren es seiche, die weniger Energie zeigten; so galt diesen zunächst auch das Interesse des Pompel., gegen das sie aber gleichgültiger waren; und dann bedurfte es eines Adjektivs mit relativer Beziehung; und die-

ses Merkmal liegt im Comparatio.

spe praemierum atque ordinum] Man erkennt schon aus atque die nahe Verwandtschaft der Begriffe: Belohnungen und Avancement. Die praemia waren sehr verschieden: doppelter Sold und Getraide, nach Umständen, so viel beliebte, Antheil an der Beute, bes. Sklaven; Rinder und Kleider. Liv. VII, 37. in. Kränze und Kronen Suet. Caes. 26. extr. Aecker und schönere Waffen, Halsbänder. Suet. Caes. 38. 67. Gell. N. A. V, 5. u. Franc. Robotsellus de commodis, praemiis et donis militar. in Graevii Thes. X. p. 1479. — Ordinum ist aber zu besiehen auf die Beförder. von den Hastaten zu den Principes und von diesen zu den Triariern. Darauf beziehen sich Stellen wie B. G. I, 40.

legionibus, quae sunt transditae a Caesare, arcessuntur: completur urbs et eius comitium tribunis, centurionibus, evocatis. Omnes amici consulum, necessarii Pompeii atque eorum, qui veteres inimicitias cum Caesare gerebant,

B. C. I, 77. Centuriones in ampliores ordines restituit. II, 35. Fabius — ex infimis ordinibus. Suet. Caes. 75. quibus ex commendatione Pompeii ordines dederat. Daher die Centuriones auch heisen ordinem dactores. Uebrigens ist ordo bei Caes. nur militär. technischer Ausdruck für manipulus od. für relativ. höhern und niedern Dienstgrad. — Gans dasselbe sind praemia atque honores bei Liv. XXIII, 15, 4.

ex duabus legionibus | Die Sache wird erwähnt B. G. VIII, 54. ausführlich bei Dio XL, 65. "Als Pompei. noch mit Caes. gut stand, hatte er diesem eine Legion von den seinigen überlassen. Jetzt, nach eingetretner Spannung, verlangte er nicht nur die geliehene surück, sond. auch, daß Caes. eine von den ihm anvertrauten hergebe, weil Bibulus gegem die Parther ihrer bedürfe. Folglich maßte Caes. unwillkürlich swei Legg. missen. Caes. leistete auch Folge, wie Dio meint, weil er dadurch Gelegenheit fand, noch mehr neue Soldaten su warben. Die abgetretnen Legionen entließ Caes. reichlich beschenkt."

completur urbs et eins comitium etc.] So constituirte Oudend. die abweichende, frühere, unverständliche Lesart der MSS. und alt. Editt. completur u. ad ius comitiorum trib. pl. Curio evecat. Manche Ausg. interpungirten c. urbs. Ad ius etc. Viele Codd. hatten: urbs et ius comitium; statt Curio mehrere Centurio. Aus diesem Gewirre bildete Oudend. unsre Lesart, die sich wenigstens durch einen passenden Sinn empfiehlt. Was Lemaire vermuthet: At ins comitium trib. pl. C. Curio evocat, mochte dem Sprachgebrauche Gewalt anthun, sumal da evocare sweimal in eigentl. Bedeut. gesetzt ist. Rine andre Conjektur: et in comitium tribunos pl. C. Curio svocat, damit diese su Gunsten Caesars einen Beschluss fassten, passt eben so wenig, denn es werden lauter dem Ansehn und Begehren Caesars nachtheilige, von seinen Feis-den angestellte Handlungen und Fakta aufgezählt. Hätte nun Curio etwas fur Caes. thun wollen, so hatte das Folgende: omnes etc. durch eine Adversativpartikel hervorgehoben werden mögen, z. B. at, contra. Dass comitium ein locus in foro Romano, ubi coibant comitiis curistis, ist bekannt. Cie pro Sext. c. 35. forum, comitium, curiam quum recupavissent. Verr. I, 22. vidi forum comitiumque adornatum. Tacit. Agr. 2. bildl. monumenta clarissimorum iugeniorum in comitio ac foro. - Gleichwohl fühlt man, dass die Worte: eins comitium schleppend sind, fast matt; die Sprache ist aufgeregt, kurs und abgebrochen, wie wenn Infinitivi historici rasch aufeinander folgen. Wir warden vorschlagen: complentur urbis aditus tribunis, centurionibus, evocatis. Nur wegen comitiem sind wir zweifelhaft, da nach: ad ins, was viele Codd. u. Editt. hatten, leicht der Glossator comitium einschieben konnte. Uebrigens konnte nicht unwahrscheinlich continuo, (deun solche Verwechsl. ist nicht ungewöhnlich) statt comitium gelesen werden.

inimicitias cum Caesare ger.] Den Lateinern ist cum sowohl quiescirend als transitiv; es bezeichnet die passive und thätige Verbindung mit einem andern in bonam et malam partem. Wir unterscheiden mit und nebst; die Griech. oùv und perà. Wenn auch manche Verwechslungen Statt finden, so wird doch in der Regel oùv als aktiv, mit subjektiver Intention, perà passiv od. neutral und historisch objektiv genommen. — Gerere inimicitias d. I. Feindschaft hegen u.

in senatum coguntur, querum vocibus et concursu terrentur infirmiores, dubii confirmantur, plerisque vero libere decernendi potestas eripitur. Pollicetur L. Piso censor, sese iturum ad Caesarem; item L. Roscius praetor, qui de his rebus eum doceant: sex dies ad eam rem conficien-

pflegen, d. i. ausüben, ist nicht selten. Nep. Attic. 11, 5. Cic. pr. Font. c. 11. inimicitias et habere en gerere, pr. Deiot. in. inimicitias homiaum more gerere poteratis. Verwandt die Redensart: animum gerere. Cfr. Kortte su Sall. Iug. 54. in.

in senatum coguntur] So sagte man: cogere copias, exercitum. Cie. ad Div. XII, 28. Tac. Hist. I, 81. coacto in curiam senatu. Caecin., 21. certe cogit is, qui congregat homines et convocat. Cic. Fin. III, 2. m. erat in M. Catone inexhausta aviditas legendi, quippe qui in ipsa curia soleret legere saepe, dum senatus cogeretur. Man sieht demaach, dass cogere das Zusammenholen der einzelnen Mitglieder beseloknot. Achal. ad Div. IV, 12. cogere medicos. Die Einladung selbst ist: vocare senatum. An unserer Stelle, wie an unzähligen, wird cogi in resexiver Bedeut. als Medium genommen, d. i. auf erfolgte Aussorderung sich versammela.

vocibus et concursu] Eben so B. G. V, 40. Der Anfanger hemerke hier die addirende Copula et; zwei verschiedene Dinge werden verknüpft, ae wärde das Prädikat terrentur als durch beiderlei Ursachen gleichmäßig bedingt und motivirt darstellen.

infirmieres] Offenbar die furchtsamern, zaghaftern. So nennt Tacit. Agr. 46. in. infirmum desideriom et muliebria lamenta. Vergl.

su B. G. IV, 5. und die Ausl. su Horat. Serm. I, 9, 71.

decernendi] Ein Ausdruck nicht nur für die Beschlüsse des Senats, wie eb. c. 2. unt. c. 6. der Coss., Prätoren; sondern auch von
den einzelnen Senatoren, die ihre Meinung abgeben. Cic. ad Div.
XV, 4, 26. Te — memini, quum cuidam elarissimo — viro supplicationem non decenneres, dicere, te decreturum. — Tu idem mihi supplicationem decrevisti togato. pro Milon. c. 6. in. ego ipse decrevi.

qui — deceant] Docere aliquem, historisch: Jemand von etwas in Kenntnifs setzen, damit jener seine Maßregeln darnach nehme. So oft bei Cic. ad Div. III, 6, 11. litteras — neilas accepi, quae me do-cetent, quid ageres. XIII, 29, 16. itaque te nihil doceo, d. i. ich mache Dir weiter keine Verschriften. Liv. XXIII, 14. extr. legatos mittunt, decentque, quante in discrimine sit Nolana res. Der Conjunktiv - qui - deceunt ist der bekannte latein. Coniunct. fistulis, nach qui. Da nämlich die Handlung dem Subjekte nur als Vorsatz, Zweck, als Möglichkeit beigelegt wird, so musste nothwendig dieser Modus folgen. Dadurch dass Caes. qui - doceant schrieb, statt: ut etc. oder ad eum docendum, wird der Sats aus einem subjektiven plotzlich ein objektiver od. historischer; d. i. die Subjekte geben nicht selbst die Absicht an; der Schriftsteller ist es, der diese als Attribut beifügt. Wir können diess leicht vermitteln durch: um ihn, wie sie wänschten, zu belehren; oder durch: beide, um ihm darüber genauere Kunde zu geben. Vou diesem Wechsel des Satsverhältnisses und der subjektiven od. objektiven Natur des Urtheils Anden sich in dem Gebrauche der Pronom. ipse und is man-. che Beispiele; cfr. S. G. I, 11. desgl. im Gebrauche des Indikat. und Conjunktivs in Nebensätsen. Ibid. VI, 10. — Der hier geu. L. Piso censor. war der Schwiegervater Caesars, der die Tochter desselben Calpurnia zur Gemahlin batte; Suet. Caes. 21. Plut. Caes. c. 14. Er

dam spatii postulant. Dicuntur etiam a nonnullis sententiae, ut legati ad Caesarem mittantur, qui voluntatem senatus ei proponant.

CAP. IV. Omnibus his resistitur, omnibusque oratio consulis, Scipionis, Catonis opponitur. Catonem veteres inimicitiae Caesaris incitant et dolor repulsae. Lentulus

war Censor mit dem App. Claudius. Dio XL, 63. Cie. ad Div. III, 13. f. L. Roseius ist derselbe, der als Legat Caesars B. G. V, 24. erwähnt wird; er wurde suletzt practor urbanus. Außerdem nennt die Geschichte zwei andre Roseier, bei Cie. den Sext. Roseius Amerinus, für den Cie. die bekannte Rede bielt; und sodann den großen mimischen Künstler C. Roseius. Cie. Orat. I, 28, 9. Roseius hoe iam din est consecutus, ut in quo quisque artificio excelleret, is in suo genere Roseius diceretur. Außerdem machte sich noch ein Volkstrib. L. Roseius Otho berähmt durch die lex Roseia, nach welcher die nächsten 14 Stufensitze im Theater hinter den Senatoren ausschließend dem Ritterstande gehörten.

CAP. IV. Consulis, Scipionis, etc.] Man bemerkt leicht in der kurzen, abgebrochnen Rede, in den Asyndetis, vom Anfange des Buchs an, das gereizte, stark afficirte Gemüth des Imperators, der seinen

Stolz nicht wenig gekränkt fühlte.

veteres inimicitiae Cnes.] Diese Feindschaft des Cato gegen Caes. grundete sich auf die acht republikan. Grundsatze, denen getreu sich Cato später freiwillig den Tod in Utica gab. Vergl. Sallust. Cat. 54. Die Denkart des Mannes erkenut man schon aus der von Suet. Caes. 53. angeführten Aeufserung: unum ex omnibus Caesarem ad evertendam remp. sobrium accessisse. Als Caes. emst den Cato ins Gefang-nifs abführen lassen wollte, Plut. Caes. c. 14. m., fühlte er sich durch das Betragen des Mannes und durch die stille Theilnahme des Volks an Cato's Tugend so beschämt, dass er heimlich ihn freizulassen befahl. Man nannte den Cato, nach Plut. a. a. O. c. 13. f. einen verständigen, aber unglücklichen Rathgeber. Charakteristisch sind die Briefe des Cic. an Cato im XV. B. ad Div. und des letztern ebendas, Gegen ihn schrieb Caes. Anticatones; 2 Bücher. Für ihn Gallus und Cicero. Vergl. Manut. zu Cic. ad Div. VII, 24. extr. - Die Bedeut. des Genit. an unsrer Stelle erklärt das obige, c. 3. inimicit. cum Cae-sare. So iniuriae patriae. Nep. Con. 5, 1. Indefs sind, doch selten, inimicitiae auch sensu activo Anfrindungen, wie Tacit. Ann. IV, 21. deutlich bezeugt: per immodicas inimicitias. — Mit unser Stelle ist zu vergleichen jenes: bello Heloetiorum confecto B. G. I, 30. cfr. II, 23. Außerdem s. Ramsborn S. 312. b.

dolor repulsae] Repulsam forrs, von Candidaten, die bei der Bewerbung um ein Amt übergangen wurden. Tusc. V, 19. Quum sapieus et bonus vir — suffragiis praeteritur, non populus a bono consul potius, quam ille a malo populo repulsam fert. Cie. pro Plane. 21. C. Marius, qui duabus aedilitatis acceptis repulsis, septies Cos. est factus; — quos omnes scimus aedilitate praeteritos, consules esse factos. Sed quid ego aedilitas repulsas colligo? Plin. VI, 6. f. In aumma, si datur Nasoni quod petit, illius honor; si megatur, mea repulsa est. S. Sall. Cat. 20, 6. Synonym wargn die Redensarten: tribus ferre od. perdidisse, non tulisse. Cic. Philipp. XI, 8. Qui quum longe omnes belli gloria et virtute superaret, duas tamen tribus solas tulit. Daher auch jenes: omne tulit punctum. Horat. ad Pls. v. 343.

aeris alieni magnitudine et spe exercitus ac provinciarum et regum appellandorum largitionibus movetur, seque alterum fore Sullam inter suos gloriatur, ad quem

- In Beziehung auf Cato ist nach Plut. Cat. min. c. 49. u. 50. su bemerken, dafs derselbe um das Consulat angehalten hatte, aber abgewiesen worden war. Früher war diels bei der Bewerbung um die Prätur der Fall gewesen, eine Würde, die er später doch erbielt. Plot. Cat. min. c. 42. An unsrer Stelle kann wohl nur die letzte unangenehme Erfahrung mit dem Consulate gemeint seyn, a. u. 703. Gewählt wurden M. Marcellus und Ser. Sulpicius Rufus. Die Ausleger waren zum Theil zweifelhaft, ob sich die repulsa auf die Praetur oder das Consulat bezoge. Gewiss auf Letzteres; 1.) weil Cato ja doch später die Praetur-erhielt; die erste Abweisung also nur ein Aufschub zu nennen war; 2.) weil aus Plut. Cat. min. c. 49. deutlich genug bervorgeht, dass Caes. durch Bestechungen aller Art von Gallien aus Cato's Wahl zum Consulat zu bintertreiben versucht hat; 3.) weil in der That der Zusammenhang an unsrer Stelle das jüngste Ereignis als das von Caes. gemeinte wahrscheinlich macht. Die von Glandorp. ad h. l. angeführten Stellen aus Liv, Epit. 105. und Valer. Max. VII, 5, 6. beweisen also nichts. - Uebrigens sind Caesars hier geg. Cato aufgefährten Beschuldigungen Verleumdung aus dem Munde des Herrschsichtigen. Vergl. Plut. Cat. c. 51. med.

aeris - magnitudine] Wie pecunia, so auch aes als Collectiv. Daher hei pecunia als Beiwort ingens, magna, paroa, nicht multa.

3. B. Nep. Alcib. 0, 2. cum magna pecunia. Phoc. 1, 3. munera magnas pecuniae. Liv. V, 10. maiore pecunia in stipendium opus erat. Attic. XIV, 3. eum usum pecuniae non magnitudine, sed ratione metiri solitum. Sall. Ivg. 29, 2. magnitudine pecuniae a bono honesto-que in pravum abstractus est. S. zu B. G. VI, 19.

regum appellandorum] Beispiele dieses von dem Rom. Senate, als dem Repräsentanten des Weltreichs, kleinern Dynasten und Tyrannen bewilligten Ehrentitels sammelte Brisson. de form. p. 218. u. 219. Das vocabulum solenne war stets: appellare regem. Vergl. B. G. I, 35. Auch finden sich Beispiele, dass auswärtige Fürsten um diesen Titel sich bewarben, d. i. um Anerkennung ihrer längst behaupteten souveranen Macht von Seiten des Rom. Semats, dessen Verweigerung in solchen Fällen an das berüchtigte Ecrasiren dieses und jenes Staats etinnert hatte. So bewarb sich Persons von Macedon. Liv. 40, 57., der Sohn des Syphax, Liv. 31, 11. f. Dank war zugleich verbunden der Titel: amicus et socius P. R. - Besondre Abhandl. Christ. Wilh. Küstneri Diss. de modo Regum appellandorum apud veteres Romanos. Lips. 1744. Vergl. Tacit. Ann. IV, 26. extr. repetitus ex vetusioni pos missusque e senatoribus, qui scipionem eburnum, togam pictam, antiqua patrum munera, daret regemque et socium atque amicum appellaret. Cfr. Dionys. Hal. V, 35. Liv. XXX, 15, 11. Aus Letzterm erfahrt man, dass Masinissa der erste war, dem jeste Ehre widerfuhr. Die ganze Formalität hat etwas Orientalisches.

alterum fore - Sullam] Alter, (wie fregos, Herod. I, 203. in.) ist der Zweite derselben Art; daher alterum me. Cic. ad Div. 11, 15, 5. VII, 5, 1. Vide, quam mihi persuaserim, se me esse alterum. Das. Cellar. -Die hohe Meinung, de Lentulus von sich hegte, erinnert an die abergläubische Erwartung, deren Plut. Cic. c. 17. gedeukt; nach den Sibyllin. Rüchern είμαρμένους είναι τη Ρώμη Κορνηλίους τρείς μοτάρχους · ων δύο μεν ήδη πεπληρωκέναι το χρεών, Klerar τε και Σύλλαν; den dritten Corsumma imperii redeat. Scipionem eadem spes provinciae atque exercituum impellit, quos se pro necessitudine partiturum cum Pompeio arbitrabatur; simul

selius Lentulus, einen Mitverschwornen des Cafilina, liefs Cic. im Gefangpisse erdrosseln. Sall. Cat. 47, und 55. Jetst Wollte dieser Lentulus die Rolle des Ermordeten übernehmen und fortführen. - Ueber fore bemerke man das oharakterist. Kenuzeichen: Es drückt nur die Möglichkeit des zukünstig Geschehenden aus; steht daher gern bei Verbis, wie exspectare, putare, palliceri und ahnlichen! Liv. V, 54. responent est, - eo loco caput rerum summanque imperil fore. IV. 7. med. Si Ardeates - velint, fore, at postmodo gaudeant. Dageg. mid. c. 8. f. id, quod evenit, futurum eredo etiam rati. Cic. ad Div. XIII, 10. in me recipio, fore eum tibi et voluptati et usui. Tusc. I, 20. quod tandem spectaculum fore putamus; d. i. stellen wir uns möglicher Weise vor. - Anders futurum, durch welches die Zukunft in die Gegenwart versetzt wird; was überhaupt geschieht, sobald esse als Verbum copulativum mit einem Particip. futur. activ. verbunden wird. Daher kann ein Versprechen kräftiger und dessen Gewährung als spodiktisch gewis ausgesprochen werden durch futurum, wie B. G. I, 33. pollicitus est, sibi eam rem curae futurum. Liv. VII, 30. m. Subactis iis gentibus, — quod propediem futurum spondet et virtus et fortune vestra. V, 3. extr. quis non spondere ausit, maximum hoc imperium — brevi futurum esse? — Futurum esse ist dem Sinne nach Inf. Fut. Pass. von facio od. der Infin. Futur. von fio. Denn Cic. ad Div. IX, 17. quid de istis municipiis futurum? Liv. IV, 2. finem non Revi, nec futurum. Selbst we foret dem esset völlig zu entsprechen scheint, wie Sall. Cat. 14. extr. quam quod cuiquam compertum foret, bezeichnet es die subjektive Ansicht Andrer oder die eigne; so dort: als dass man sagen, behaupten könnte, es sey ausgemacht u. s. w. Selbst bei Taeitus, wo es immer noch von Vielen für gleichbedentend mit essem betrachtet wird. Vorgl. Ann. III, 25. 44. Es hat auffallende Verwandtschaft mit der Bedeut. von ar. S. B. G. V, 56.

polit. Geschäfte, die an Jemand gleichsam geswungen fallen, weil sonst kein Tauglicher vorhanden ist, analog dem redigere, B. G. II, 27. Ka liegt der Gedanke sum Grunde: gleich der Peripherie eines Cirkels zu dem Anfangspunkte sarückkehren; metaphor. longis ambagibus eircumactis in adique loco acquiescere, gleichs. die tour machen. Bei den Griechen: περιέρχεθαι. z. B. Lucian. Dial. mort. XI, 2. edit. Lehm. of δε πλήρου ές Ευνόμιον — περιήλθον. Xenoph. Cyrop. VIII, 6, 19. ε δε περιήλθεν δε ενκυντός. Oft hei Liv. z. B. VI, 6. in. Rés ad Camiam — reditt. VII, 21. u. 28. Res ad interregnum reditt. Terent. Pherm. II, 2, 3. ad te summa rerum redit. Vergl. zu B. G. I, 41. und Drakenb. zu Liv. VIII, 26, 6.

pro nocessitudine] Nocessitudo eigentl. jedes enge und freundschaftliche, durch Amt oder Verwandtschaft, wie hier durch Schwägerschaft, herbeigeführte und bestehende Verhältnis zweier Personen zu einander. 8. Nep. Dion 1, 3. das. Bromi. Cic. ad Div. XV, 4, 29. necessitudine etiam paterna.

arbitrabatur] Wir haben die Imperfektform statt des gewöhnl. arbitratur nach Leid. I. unbedenklich aufgenommen, theils weil das die Handlung begleitende Urtheil des Schriftstellers darin enthalten ist, theils wegen simul — pollebant, theils endlich wegen der eigenthüml. Bedeat. von arbitrari, die hier nicht bloß dem sperare ziemlich nade

iudiciorum metus, adulatio atque ostentatio sui et potentium,

kommt, sondern dem ratus entspricht, dessen Perfektform eine fast stehende ist.

iudiciorum metus, adulatio atque ostentatio sui et potentium] Uns scheint diese Stelle von Held, Möbius, Lemaire falsch gedeutet und verstanden; wir werden den Beweis in möglicher Kurse führen. Adulatio atque ostentatio soll sich nach Held eben sowohl auf sui als auf potenhum dergestalt beziehen, das Scipio sowohl sich selbst als die Machthaber der damal. Zeit zum Gegenstande der Schmeichelei und Kriecherei, der eitlen *Prahlerei* gemacht habe, indem er sich ihrer Freundschaft rühmte und diese zur Schau trug. Uns scheint diese Erklärung siemlich gezwungen und bei der Darstellungsweise Caesars unnatürlich. Hier musste nothwendig von dem Schriftsteller das Subjekt genannt oder aus dem Zusammenhange leicht erkannt werden, von welchem die adulatio und ostentatio ausging. Sollte Scipio selbst der adulator und ostentator gewesen seyn? Man fragt-mit Recht, in welchem Causalnexus stände diess mit dem, dass Scipio dadurch bewogen worden ware, die Partei für Pompeius gegen Caesar zu ergreifen? Adulatio muss, wie gewöhnlich, die Huldigung, der Weihrauch seyn, der ihm selbst dargebracht und gestreut wurde, so dass dadurch seine Ritelkeit Nahrung erhielt. Und so ist es auch, und Alles erscheint nun, ungeachtet der kurzen und etwas dunklen Darstellung Caesars, die in den Abstractis liegt, in hellem Lichte. Ihn nämlich setzten als Triebfedern des Benehmens in Bewegung 1.) spes etc. 2.) metus indiciorum, d. i. die Furcht der Leute vor den indiciis, die sich nicht freimüthig zu äußern wagten wegen des herrschenden Terrorismus; vergl. Sall. Cat. 20, 6. wo im ähnl. Sinne indicia: 3.) die adulatio von Seiten des Volks und der Menge der Bürger überhaupt; denn wo immer adulatio gebraucht wird, ist es die Schmeichelei gegen Andre; sich selbst kann Niemand füglich zum Gegenstande machen; und von den Bürgern gilt in Bezug auf Scipio und die potentes, was Tacit. Ann. IV, 74. sagt: pavor internus occupaverat animos, cui remedium quaerebatur adulatione. 4.) Ostentatio ist unser: sich wichtig machen, die Gravitation, mit welcher diese Leute imponirten, wenn sie des Pompeius Partei ergriffen. Nun sind aber zu allen Zeiten Servilität gegen Machthaber und prahlende Insolens oder sich geltend machende Eitelkeit ge-, gen Andre eng verschwistert, daher atque gans an seiner Stelle; und demnach erscheint der Zusatz: qui in iudiciis tom plurimum pollebant, als eine Epexegesis des iudiciorum metus. Denn dass sich diese Worte auf die Furcht des Scipio, auf die Besorgnife desselben, wegen gesetzwidriger Amtsbewerbung zur Strafe gezogen zu werden, beziehen solle, ist wohl Vermuthung; folgt aber nicht aus den Worten, und Caesar hätte sich so unverständlich und dunkel ausgedrückt, dass er nachlässig genannt werden müßte. Auch erscheinen dann die Worte, adulatio — in iudiciis pollebant als eine Tautologie und als gans müssiger Zusatz. Uebrigens bemerken Wir, dass sui et potentium per Zeugma, mehr zu osteniatio als zu adulatio gehört, bel einem Schriftst. näml., wie Caesar, dessen Sprachgebrauch dem eines Tacitus und Sueton. nicht gleichgestellt werden darf; der folglich sui nur als Casus Obiecti für: ostentare se gebrauchte. So Tacit. Ann. II, 46. in. Neque Maroboduus iactantia sui aut probris in hostem abstinebat. Auffallender IV, 24. primo sui incessu. Desgl. Suet. Oct. 49. partim in urbis, partim in sui custodiam allegit. Durch das Pronom. personal. wird die Subjektivität der Person mehr hervorgehoben im Gegensatz Andrer. Vergl. Ramsh. S. 539. Walther zu Tac. Ann. IV, 24. Ruddimann Institutt.

qui in republica iudiciisque tum plurimum pollebant. Ipse Pompeius, ab inimicis Caesaris incitatus et, quod neminem secum dignitate exaequari volebat, totum se ab eius

II. p. 51. Bremi zu Suét. a. a. O. — Statt ostentatio în Leid. I. obtestatio, was sich sehr gut vertheidigen liefs, wenn nicht die schwerrere Lesart hier den Vorzug verdiente, und die Verwechsl. häufig wäre.

S. Drakenb. su Liv. V, 30, 5.

qui — pollebant] Der Indicativ nach qui jedes Mal, wenn ein Prädikat dem Subjekte unbedingt, spodiktisch und historisch, das Letxtere ist hier der Fall, — beigelegt wird, so daß, mit Weglassung des vermittelnden qui das Verbum finit. in das Particip oder in ein sinnverwandtes Adjektiv verwandelt werden könnte; wie hier pollentium. Allein sobald das Prädikat als subjektives Urtheil, problematisch und restriagirend ausgesprochen wird, und durch die Partikeln quia, quod, quoniam, utpote, si quidem etc. aufgelöst werden kann, steht der Conjunktiv, selbst in Fällen, wo wir ihn oft nicht erwarten, nämlich nach unsrer Art zu denken. Vergl. Ramshorn § 184. z. B. Tusc. I, 44. difficile est, non eos, qui inhumati sunt, miseros iudieure. ibid. Ecce, alius exoritur e terra, qui matrem dormire non sinat. — ibid. extr. Magna culpa Pelopis, qui non erudierit filium, mee docuerit, quatenus esset quidque curandum. e. 45. Nemo parum diu vixit, qui virtutis perfectae perfecto functus est munere. — Im Allgemeinen, wird man finden, ist jeder auf diese Weise durch das Relativum mit dem Hauptsatze verbundene Nebensatz, ein specieller und concreter, wenn der Indicativ steht; ein allgemeiner und abstrakter, d. i, durch Schlüsse gewonnener, wenn der Conjunktiv folgt.

schenden Verwechslung von tum und tune, bemerken wir hier überhaupt, dass wir unter den Partikeln swei Hauptklassen unterscheiden, objektive und historische, und subjektive und abstrakte; denn das ganze Material und Substrat der Sprache ist entweder Anschauung oder Reflexion, Urtheil, Abstraktion. Demnach mögen wohl tum und tune verwandt seyn, auch ihrer Entstehung nach; aber gewis ist, dass tum als correlativ von iem etwas consecutives bezeichnet, folglich auch ein damals, entstanden aus etwas Früherem, d. i. in Folge der Ereignisse. Es ist demnach relativ; tune aber absolut, gleich unserm: sonst und jetzt. So wie man sagte hicce, so mag tune aus tumes, d. i. unmittelbar damals grade, illo ipso tempore, illo ipto temporis momento—entstanden seyn; tum ist hingegen mehr illis oder istis temporibus, und wird überall von dem Urtheile des Schriftstellers begleitet. Vergl. zu Caes. B. G. V. 33. und Jen. Lit. Zeit. 1832. No. 56. p. 444.—

seeum dignitate — exacquari] Exacquare nicht selten, nachdrücklicher als acquare und adacquare. Justin. XLIII, 1, 4. exacquate omnium iure, passim in conviviis servi cum dominis recumbunt. Cic. ad Div. XIII, 32. exacquare commendationes. Vergl. Sall. Cat. 3, 2. Jenes cum dient in vielen Fällen zur Vergleichung bei verbis, wie acquare, conferre, comparare, atatt des nicht minder üblichen Dativs. z. B. Cic. Lacl. 20. se acquare cum inferioribus. Cic. Verr. III, 8. omnium ante damnatorum scelera — vix cum huius parva parte acquari, conferrique possunt. Cfr. Ramshorn §. 124. S. 367. Caesars Urtheil üb. Pompei. bestätigt fast wörtlich Vellei. II, 33, 3. Nam neque Pompelus, ut primum ad rempubl. adgressus est, quemquam animo parem tulit; et in quibus rebus primus esse debebat, solus esse cupiebat. Eben so Lucanus Pharsal. I, 125. Nec quemquam lam ferre potest, Caesarve priorem, Pompeiusve parem.

amicitia averterat et cum communibus inimicis in gratiam redierat, quorum ipse maximam partem illo adfinitatis tempore iniunxerat Caesari. Simul infamia duarum legionum permotus, quas ab itinere Asiaé Syriaeque ad suam

communibus ininicis] I. e. Caesari et îpsi quondam communes. Bei der Allgemeinheit des Begriffs, geben die Umstände und der Zusammenbang, die nähere Relation von communis; man supplire stets: tecum, nobiseum etc. od. mihi, tibi etc. es bezeichnet dann das, wovon man gleichen Vortheil oder Nachtheil hat, woran man gleichen Antheil'nimmt oder nehmen muss. Auf den Charakter oder vielmehr das Betragen angewendet, wie Nep. Attic. 3, 1. communis infimis, par principibus, entspricht es dem griech. notros i. e. qui ita se gerit, ut omnia ipsi cum infimis communia esse videantur. Cic. ad Div. IV, 9, 7. magis communem censemus in victoria futurum fuisse? das. Graev. Suet. Claud. 21. Nee ullo spectaculo communior aut remissior erat. Von promiscuus ist es unterschieden, in so fern dies ohne Prärogativ bedeutet. Liv. VII, 32. f. Nunc iam nobis patribus vobisque plebeiis promiscuus consulatus patet. Tacit. Ann. IV, 37. vanescet Augusti honor, si promiscuis adulationibus vulgatur. Den Unterschied von vulgaris bestimmte schon Ernesti in Clav. Cic. dahin: communis omnibus cum contemptu.

iniunxerat] Entspricht unserm: aufbürden, auflegen, wie eine Last. Liv. VIII, 32. iniungere ignominiam. Das. Gronov. Außer den bei B. G. VII, 77. angef. Beisp. sehr häufig bei Liv. II, 43. venisse tempus per ultimam necessitatem legis agrariae patribus iniungendae. III, 67. seita plebis iniuncta patribus. V. 2. hoc neque reges — neque decemviros iniunxisse servitutis. V, 4. laborem etiam novum iniungi. VI, 6. ingens onus — sibi iniungi. So Brutus bei Cic. ad Div. XI, 13. extr. ne quod detrimentum reip. iniungant.

infamia legionum] I. e. infamia inde exerta, quod eix. oder ab legionibus — retentis. Die Sache ist bekannt aus B. G. VIII, 54. Infamia ist nämlich kein aktiver oder concreter Begriff, nicht Beschimpfung, soudern Schimpf, also ein abstrakter Zustand. Cie. pro Cluent. 1. f. negem faisse illam infamiam iudicii corrupti? Vellei. II, 33, 2. infamia pecuniae, il. e. ex poqunia immodice coacta. Der Genitiv ist in solchen Fällen Casus caussalis obiectivus, letxterer ist adaquirt vielen Praepositionen, wie gb, ex, de. Er bezeichnet nämlich die äußere Veranlassung, aber nicht einen moral. Urhaber. So Tacit. Ann. XIII, 57. ira cladis. Ueber infam. s. c. 85.

reliquit] 'I. e. superstitem reliquit. So Liv. XXV, 6. nisi quem hostis caedendo fessus reliquit. Oder Tacit. de Orat. 29. Quibus occupatus et obsessus animus quantulum loci bonis artibus relinquit?

ad suam potentiam dominatumque converterat] Convertere ist sowohl eigenthümliches Verb. von dem, der Andrer Interesse oder Aufmerksamkeit auf sich zieht und lenkt, also: animos captos atque pellectos ad se suamque personam trahit. Und dann steht vorzugsweise in se convertere; wie viele Stellen beweisen, Liv. 111, 50, 3. tota in se castra convertit: oder es heifst: ad se trahere, sibi vindicare, ad sua commoda sustentanda atque augenda adhibere; wie Liv. XXIV, 4. extr. in se unum omnium vires convertit. Das. Duker. Nep. Dat. 6. extr. Uebrigens erinnert jenes dominatus und potentia an Nep. Regg. 1. extr. qui dominatum imperio tenuerunt; und potentia ist die subjektive Uebermacht, der vorherrschende Kinflus; dominatus die ver-

potentiam dominatumque converterat, rem ad arma deduci studebat.

CAP. V. His de caussis aguntur omnia raptim atque turbate; nec docendi Caesaris propinquis eius spatium datur; nec tribunis plebis sui periculi deprecandi, neque etiam extremi iuris intercessione retinendi, quod

wirklichte Ausübung derzelbeu; beides: zur Verwirklichung seiner berruchsüchtigen Plane.

rem ad arma deduci] S. B. G. VII, 37. üb. deducere in dies. metaphor. Bedeut. Außerdem auch decurrere mehrmals bei Liv. in demselben Sinne; s. B. VI, 19. in. Decurritur ad leniorem verbis sententiam, vim tamen eamdem habentem. c. 38. ad duo ultima auxiliam—decurrunt. S. unten c. 62. Anlangend die Struktur: deducistudebat; so ist sie ungewöhnlicher; man erwartet: deducere ad. ut. Altein man erkennt den Grund. Jener Insinitiv Pass. soll das Faktum bezeichnen als ein nicht unmittelbar von dem Subjekte ausgegangnes, so das studebat mehr heist: cupiebat, optabat. Analog die bei Tacit. nicht seltne Struktur des Insinit. Pass. nach Verbis des Wollens, Bittens etc. Ann. MIV, 27. Agrippina in oppidum Ubiorum veteranos enloniamque deduci impetrat. S. Zumpt §. 616. Und über studere zu Sall. Cat. 1.

CAP. V. Raptim atque turbate] 'Raptim entspricht unserm: xusammengerafft, z. B. Liv. VIII, 11. m. tumultuarius undique exercitus raptim conscriptus convenit. Sod. bildlich: in Hast und Eile, z. B. ad Attie. II, 9. in. haec scripsi raptim. Man sieht von selbst das Unpassende in der Lesart: ruptim, welche eiuigen Beisall sand; doch mit Unrecht: denn, da das Stärkere nach zu steben pliegt, so wäre 1.) hier ein Hysteron proteron; und 2.) lehrt der Zusammenhang, wie sehr raptim die Umstände sprechend bezeichne. So Liv. XXIII, 20. extr. nihil raptim nec temere agendum.

sai periculi deprecandi] Ueber deprecari s. B. G. II, 31. und Manut. zu Cic. ad Div. VIII, 1. welcher bemerkt: deprecari interdum est precari, ut aliquid habeamus; interdum contra, ne habeamus. So bei Liv. III, 58. in. ad pericula deprecanda. V, 12. in. Virginio deprecante, ne infelicior domi, quam militiae esset. Vor allen s. die interessante Erläuterung bei Gell. N. A. VI, 16. Die Volkstribunen (Plut. Caes. 31. nennt den Antonius und Curio, Dio Cass. 41, 2. den Q. Cassius Longinus und Antonius) wurden aus dem Senat gestoßen und entsohen aus Rom zum Caesar.

extremi iuris intercessione ret.] Die Lesarten variiren; andre lasen: intercessionem. Ciaccon. wollte lieber: intercessionis, was allerdings das leichteste wäre. Der Sinn ist: das letzte, äufserste Rechtsmittel, das ihnen selbst Sulla gelassen hatte, war ihnen genomen. In diesem Sinne ultima poena, d. i. Todesstrafe, Suet. Caes. 14. wie ή loχάτη δίκη. Cic. de Legg. III, 9. extr. Quam ob rem in inta quidem re Sullam vebementer probo, qui tribunis plobis ana lege induriae faciendae potestatem ademerit, auxilii ferendi reliquerit. Vergl. Liv. Epit. 89. Sulla Dictator factus tribunorum pleb, potestatem minuit, et omne ius legum ferendarum ademit. Vellei. Pat. II, 30, 4. Hoc consulata 684. u. e. Pompeius tribuniciam potestatem restituit, euius Sulla imaginem sine re reliquerat. Suet. Cues. 5. (Caesar) auctores restituendae tribuniciae potestatis, cuius vim Sulla deminuerat, enixissime iuvit. Es geschah A. U. 672. Die Steigerung aber wird durch neque

L. Sulla reliquerat, facultas tribuitur; sed de sua salute septimo die cogitare coguntur; quod illi turbulentissimi

stiam angedeutet, und bezieht sich ebenfalls auf L. Sulla. Ueber die Sache vergl. Ernesti in Indice Legg. und Liv. III, 13. Appellati tribuni — ius auxilii sui expedient, in vincula coniici vetant renm. facultas tribuitur] Absichtlich nicht datur; sondern tribuere ist

facultas tribuitur] Absichtlich nicht datur; sondern tribuere ist unser: das gesetzlich Gebührende, um was sie gebeten hatten. So Tacit. Ann. IV, 26. Dolabellae petenti abnuit triumphalia Tiberius Se-

iano tribuens, formell d. i. publice einraumen.

septimo die] Man zweiselte; ob am 7. Tage nach dem Antritte shres Amts? oder: nach dem Beginnen jener unruhigen Verhandlungen und Austritte, seitdem jenes Schreiben, c. 1. von Caesar ankam? Das Letztere hielten Oudend. und Morus für das Richtige; 1.) weil der Zusammenhang diese Erklärung begünstigt, und selbst unten actionum etc.; es wird eine ganze Reihe tumultuarischer Rreignisse ausgeführt. 2.) Die schlichten Worte VII die öhne Nebenbestimmung konnte kein genauer Schristeller auf das Amt bezogen wissen wollen. 3.) Es wäre historisch unrichtig, denn die trib. pl. wurden am 10. Dec. gewählt, weil die ersten Tribunen an diesem Tage gewählt worden waren; nach Ascon. am 5. Dec., was aber nicht übereinstimmt mit Manut. zu Cic. ad Div. V, 2., auch durch die Angabe des Dionys. Hal. widerlegt wird. Allein wir müssen bemerken, das, wenn wir annehmen, das Schreiben Caesars sey am 1. Jan. 705 u. c. dem Senate überbracht worden, die Worte septimo die nichts heißen als: innerhalb 7 Tagen, d. i. am 6. Tage, wo die Volkstribunen wirklich von Rom eiligst abreisten. Wo nicht, so dachte Caes., indem er VII schrieb, an den unten bestimmten VIII. a. Id. Jan. Dieß war der 6. Jan. Am folgenden Tage, der ein dies comitialts war, dachten die Volkstrib. an ihre Rettung.

de salute - cogitare coguntur] Cogitare de aliqua re, an etwas denken, d. i. auf etwas, wird durch das folg. respicere erklärt. Eben so Justin. XIX, 2, 6. ut — ita in bello imperia cogitarent, ut domi judicia legesque respicerent. Doch wollten einige agitarent; ohne Grund. Dagegon cogitare aliquid, so viel als: mente secum volvere, agitare. Tusc. V, 38. Loquer — de docto homine et erudito, cui vivers est sogitare. Orat. 1, 51. extr. quid cives - cogitent, sentiant, opinentur, exspectent. Coel. bei Cic. ad Div. VIII, 16. in. litteris te nihil, nisi triste cogitare ostendisti. Dageg, II, 18. de rationibus tuis cogitanti placet illud meum consilium. Man unterscheide also: Gedanken hegen und *an* etwas, oder *über* etwas nachdenken. Jedoch wird durch cogitare das eigentl. systematische nachdenken, nicht bezeichnet; dies liegt in meditari. Auch mit dem Inf. Terent. Eun. V, 2, 59. Hune tu in aedes cogitas recipere posthac? Die Lautverwandtschaft in cogitare coguntur, so wie die etymolog. Aehnlichkeit wird auch von Andern in manchen Fällen absichtlich gesucht. z. B. Liv. IV, 38. vi viam faciunt. VI, 22. f. sed vegetum ingenium in vivido pectore vigebat, virebatque integris sensibus. III, 68, f. sedemus desides domi. IV, 20. en rite opima spolia habentur, quae dux duci detraxit. Tusc. I, 18. ut potissimum videri video Panaetio. Diest Letstere oft bei Cic. Dahin rechne man auch ad Div. IX, 20, f. quam ulla mater unicum filium. Vergl. B. G. VIII, 48. Näke über Alliteration im Rhein. Museum. 1829. 3. Heft.

illi turbulentissimi] Allgemein, wahrscheinlich zunächst mit Berücksichtigung der Gracchen, des Saturninus und andrer. Da indesson seit dem Entstehen des Tribunats, A. u. 261. Liv. II, 33. immerwährender Kampf der Volkstribunen gegen die Aristokratie des Senats Statt fand; so ist die Behauptung eine offenbar sich auf das ganze Institut

superioribus temporibus tribuni plebis octavo denique mense suarum actionum respicere ac timere consuerant.

und Verhaltnifs erstreckende, und illi turbulentissimi ist so viel als: priorum turbulentissimus quisque. - Hotomann nimmt die Sache fast eben so, nur denke mah bei den Worten nicht an einen bestimmten, einzelnen Fall, sond. an das Resultat Jahrhundert langer Ersahrung. Da nun die Tribunen im Dec. (den. 10.) gewählt wurden, die Coss. aber gewöhnl. im Jul., so geschah es leicht, dass die Tribunen von dem Charakter und der Pertonlichkeit der neu gewählten Coss. mehr oder Weniger zu befürchten hatten. Dies lehrt das Beisp. des Cicero während seines Consulats deutlich genug, denn dieser fühlte sich grade besonders aufgefordert, den damal. Tribunen Widerstand zu leisten, Pafür aber widerfuhr ihm auch, als er am 31. Dec. 690. bei Niederlegung des Consulats die gewöhnliche Rede an das Volk zu Rechtfertigung seiner Verwaltung halten wollte, Jener Schimpf von Seiten des neugewählten Tribuns, Metellus, dessen Cic. ad Div. V, 2, 11. erwähnt. Demnach war ein Wechselverhältnis in der Controlle, welche beide Magistrate, die als Gegenparteien sich oft befehdeten, in Rom über einander'führen konnten: die Tribunen, welche ihr Amt antraten am 5. Dec., kounten wohl ihren Parteihass gegen die Coss. jedes laufenden Jahrs geltend machen; musten aber von den neu gewählten Coss. des folgenden Jahres, wann sie selbst bereits wieder in den Privatstand zurück getreten waren, Vergeltung und gerichtlicher Verfolgung gewärtig seyn. - Wie hier, so nennt Tacit, Hist. II, 38. turbulenti tribunt in abnlicher Stelle. Statt temporibus, forderte die Wortstellung: superiorum temporum. Man muss also entweder eine synohysis oder mixtura verborum nach Quinctil. VIII, 2, 14. annehmen, statt: quod illi turb. trib. sup. temp. oder der Ablativ wurde abhängig von dem in turbulentus liegenden Verbalbegriffe. Dageg. Tacit. Orat. 26. plerique temporum nostrorum actores.

octavo denique mense] Eine Stelle, in welcher denique nahe an demum streift, wie umgekehrt demum für denique steht Tacit. Orat. 26. ex quibus alium Ciceroni, alium Caesari, singulis demum singulos opponeremus. Es ist aber denique an unsrer Stelle: höchstens, frauz. tout au plus; d. i. im Fall es ja geschah. Nur bleibt denique immer Iogische Partikel und ist nie temporell. Vergl. su B. G. 11, 33. und

moch Cic. Rose. Amer. c. 37. extr. wo ein abnlicher Fall.

swarum actionum] Actio, als termin. forens., heist jede zur Klage, oder in Vortrag gebrachte Rechtssache, und ist daher auch synon. mit rogatio. z. B. Suet. Caes. 15. — So konnte auch die Actio prima und altera in Verrem benannt werden, weil dieselbe Klage zwei Malauf verschiedne Weise eingeleitet und vorgetragen wurde. So z. B. Sall. Jug. 35, 9. in priore actione quinquaginta vades dederat. In dem Zeitalter des Plin. ist nichts gewöhnlicher, als der Ausdruck: actio, actor, agere caussam, für Proceistührung und Advocaturgeschäfte. z. B. Plin. Epp. I, 18. Selbat die aufgeschriebneu Reden, in so fern sie eine Art Vertheidigungs – od. Beweisschrift waren, heißen actiones. Plin. Epp. II, 5. in. Vergl. Cellar. zu Lactant. de M. P. c. 13. in. Gell. IV, 3. traditum est, huingentis fere annis post Romam conditam nullas rei mavoriae neque actiones neque cautiones — fuisse. Allein an unsrer Stelle sind actiones so viel als: Unternehmen u. Benehmen verschieden von factis in so fern, als in actio und allen ähnl. Verballen die Art und Weise des Verfahreus, das Fortdauernde, nicht das Abgeschlofsne in der Zeit und Sache, ausgedrückt wird. So bei Sall. Jug. 42, 1. noblittas. — Gracchorum actionibus obviam ierat. Cat. 43,

Decurritur ad illud extremum atque ultimum senatusconsultum, quo, nisi paene in ipso urbis incendio atque in desperatione omnium salutis, latorum audacia numquam

1. constituerant, uti — L. Bestia quererctur de actionibus Ciceronis. So Tuse. V, 23, 66. si vitae modum actionemque quaerimus. — In dem Ptural actiones, liegt aber der Nebenbegriff wiederholter und fakticuser Unternehmungen und Untriebe, verwandt mit contentio wie Liv. III, 9. in. deutlich lehrt. Terentillus trib. pl. consulibus absentibus ratus locum tribuniciis actionibus datum — patrum superbiam ad plebem criminatus etc.

decurritur ad etc.] Ueber die Metapher in decurrere u. descendere s. B. G. VII, 33. So Cic. pro Quint. c. 15. ad haec extrema et inimicissima iura lam cupide decurrebas. Liv. VI, 19. decurritur ad lemiorem verbis sententiam. — Die Formel ist bekannt: viderent, od. darentoperam, od. curarent Cous. ne quid etc. Auch dem einen der Coss. wurde der Austrag gegeben, s. B. Liv. III, 4. videret etc. od. auch videant magistratus, s. B. Liv. VI, 19. Darin stimmte man überein, daße nur die höchste Gefahr dieses Hülfsmittel rechtsertige. Liv. a. a. O. Quae forma senatus consulti ultimae semper necessitatis habita est. Sall. Cat. c. 29, 2. quod in atroci plerumque negotio solet. In olchem Falle hatten die Coss. diktatorische Gewalt, und alle sudern Magistrate waren in ihrer Wirksamkeit suspendirt; s. Sallust. a. a. O. Die griech. Schriftst. umschrieben diese Formel, theila durch: προςέταξαν τῷ Οπιμέφ τῷ ὑπατφ, σώζεν τὴν πόλιν, ὅπως ὁνταιτο. Ρίαι. Gracch. c. 14. oder bei Dio sehr häußg: τοῖς ὑπατοις τὴν φυλακὴν τῆς πόλεως ἐπέτρεψαν, oder: ἐνεχείρισαν, mit dem Zusatze: ώστε μηδὲν ἀπ΄ αὐτῆς ἐπέτρεψαν, oder: ἐνεχείρισαν, mit dem Zusatze: ώστε μηδὲν ἀπ΄ αὐτῆς

extremum atque ultimum] Man denke sich extremum als das äusserste d. i. durch die Noth gebotene, von dem gewöhnlichen Gange abweichende (extra ordinem) Mittel; ultimum als das letzte, was nach andern noch übrig ist, nämlich der Natur, od. der bestehenden Verfassung gemäße. Demnach steht extremus objektiv, ultimus subjektiv; jenes ist absolut, dieses pur relativ, aber der relative Begriff wird durch die Phantasie und durch das Subjekt selbst dem Umsange nach erweitert und ist stärker. So sagt Liv. VII, 40. ultimu rabies, XLII, 8. ultimu crudelitas; d. i. die äusserste, die man sich denken kann. Denn ultimus ist der letzte in einer wirklichen od. gedachten Reihefolge, die ich mir länger oder kürzer denken kann; extremus der von mir, von meinem Standpunkte, auch moralisch, entsernteste, letzte.

αποτριβήται. Vergl. Brisson. II, 191.

desperatio omnium salutis] So wird desperatio, wie odium, amor u. abnliche Relative mit dem Genit. Objekt. construirt. Iustin. II, 13, 5. desperatione rerum. Cic. ad Div. IV, 3, 7. desperatio recuperandi. Philipp. II, 35. desperatio vitae. Der Grund dieser Construkt. liegt in dem, dass desperare auch mit dem Accusat. Objecti construirt wird; u. 2.) darin, dass die latein. Spr. statt der den Griechen geläußgem Praepositionen den stellvertretenden Genitiv. Objecti liebt. Omnium salus ist entw. salus communis, publica, wie häußg, od. was hier die Wortstell. verlangt: es ist omnium der Genitiv. Subiecti, gestellt, wie in einigen wenigen Fällen neben den Genit. Obiecti. Vergl. u. c. 7. iu.

latorum audacia] Die Lesarten: latronum, od. gar: civium perditorum, wie Ciaccon. ad h. l. in einem u. dem and. Ms. will gelesen haben, sind offenhar Glosseme, obsehon grade hier das Wort lator. ahntöfnig ist. Denn, wenn es auch bei Cic. u. aud. gelesen wird, s. B. N. D. III, 38. Ferreine ulla civitas latorem istiusmodi legis etc. so ante discessum est; dent operam consules, praetores,

kann doch later absolut ohne nähere Angabe des Objekts nicht gesagt werden; wenigstens seugen die Stellen bei Livius dafür, z. B. IX, 30. later huius plebisciti fuit M. Decius. Sodann heifst der, welcher eine Meinung im Senate in Vorschlag brachte, in der Regel auctor od. princeps sententiae; vergl. Brisson. p. 250. ferner war der gewöhnliche Ausdruck: sConsultum fit, factum est. Latorem esse senatusconsulti ist theils ungewöhnlich, theils konnte wohl nicht gesagt werden: quo - discessum est. An diesem discedere konnen nur Mehrere Antheil nehmen; der audacia eines Einzelnen brauchten die übrigen nicht zu foigen. Daher möchten wir entweder mit Gronov. zu Statius c. 3. diese Worte: latorum audacia, wegwünschen, oder lesen: S. Consultorum audacia. Diese Art der Verbesserung halten wir theils für die leichteste, wenn wir une geschrieben denken: S. Cltorum; ohnehin ist durch die bekannte Abbreviatur von S. C. in Codd, mancherlei Verwirr. entstanden; s. Drakenb. su Liv. 22, 10. in., theils ist die Wiederholung desselben Worts bei Caesar sehr gewöhnlich; theils Wird weder der Sprachgebrauch, noch der Gedanke verletzt oder verfälscht. Rime andre Ansicht, die une latorum für Glossem halten liefs, und zwar dergestalt, das das achte Wort ganz verdrängt wurde, war: consultorum zu Jesen, nicht von consultor i. e. suasor, auctor consilii, sondern von consultum i. e. decretum. So bei Vellei. II, 88, 3, ille quidem male consultorum poenas exsolvit; oder noch richtiger vielleicht, von consultus, analog dem allgewöhnlichen: senatus consultus ita censuit. Cfr. Brisson, II, 72.

discessum est] Diese Lesart ist unstreitig untadelhaft, wenn auch nicht alle Codd. sie vertheidigten; denn 1) wer würde descensum, was Oudend. billigte, verdrängt haben? 2) discessum est ist ganz adäquat dem: placuit, probatum, decretum; wie Sall. Cat. 55. in. und viele vom Brisson. II, 62. genunnte Stellen beweisen. Auch ist 3) die Frage, ob je dergl. Decrete ganz einstimmig von Allen angenommen wurden, wie Oudend. an unserer Stelle annimmt, obgl. auch hier Verschiedenkeit der Meinung Statt fand. Immer wohl mochte es Widerspruch von diesem od. jenem erfahren; doch liegt in der Art der Abstimmung, davon s. B. G. VIII, 52., der triftigste Grund für discessum.

consulares] Diess ist die Lesart der Codd., statt proconsules, was eher einer Erklär. ähnlich lautet. Zwar sagt Cic. ad Div. XVI, 11, 4. Posteaquem senatus consulibus, praetoribus, tribunis pleb. et nobis, qui proconsules sumus, negotium dederat, ut curaremus, ne quid resp. detr. caperet, nunquam in majore periculo civitas fuit. - Allein die gewesenen Procoss. waren lauter consulares, d. i. gewesene Coss., Pompeius, Scipio, Domitius, Cicero, der am 6. Jan. grade in die Nähe der Stadt gekommen war, um dort für seine in Cilicien ausgeführten Kriegsthaten einen Triumph von dem Senate sich auszuwirken. Vergl. ad Div. XVI, 12, 3. ego ad urbem accessi pridie Non. Jan, kenswerth ist nur, dass alle Magistrate, welche ein sogen. imperium, d. i. militar. Gewalt hatten, (vergl. Bremi zu Suet. Caes. 54.) zu demen indirekt auch die Volkstrib. gehörten, durch jenes S. Consult. aufgefordert wurden. Vergl. Victor. ad Div. l. l. und Manut. zu ad Div. I, 1, 4. Consules et praetores majores magistratus vocabantur; minores magistratus, aediles curules, aediles pl., tribuni pl., quaestores, potestatem habere, non imperium dicebantur. — Uebrigens war die Formel entweder an die Coss. gerichtet, od. an die magistratus aberhaupt, wie Liv. VI, 19. od. an einen Cos. allein, wie Liv. III, 1

tribuni plebis, quique consulares, sunt ad urbem, ne quid respublica detrimenti capiat. Haec senatusconsulta perscribuntur a. d. VIII Idus Ianuarias. Itaque quinque primis diebus, quibus haberi senatus potuit, qua ex die

quique consulares sunt] In den Gesetzesformeln, deren sich viele suns der ältesten Zeit vorfinden, findet man die eingeschobenen Zwischensätze, durch welche einzelne, von dem Gesetze betroffene Personen od. Stände od. Sachen bezeichnet werden, in der Regel durch qui mit dem Indicat. verbunden, in so fern der Fall, dem es gilt, als wirklich vorbanden dargestellt wird; s. B. Brisson. II, 21. in lege de aquaeductuum tuitione: aquarum publicarum, quae ad urbem ducuntur. — in his aedificiis, quae urbi continentia sunt. Desgl. §. 22. in lege de viatoribus: Coss. qui nune sunt — de els, qui cives Rom. sunt, viatorem unun legunto. Eben so §. 32. Praetor urbanus, qui sunc est. Ist dagegen der Fall nur ein gedachter, folglich ein allgemeiner, su verschiedenen Zeiten anwendbarer, und in Abstracto gefalter, so steht, wie gewöhnl., der Conjunktiv: s. B. ebendas. aliudve quid extra Italiam, quod Populi Rom. factum sit, — vendere liceat.

perscribuntur] Sie werden zu Protokoll gebracht. Cic. Cat. III, 6. nondum est perscriptum S. C. Es ist eigentl.: vollständig aufschreiben. Hotomanns Bemerk. Perscribi S. C. dicebautur, quae quapiam de caussa rata non erant; veluti quum aut tribuni intercesserunt, aut non legitimo loco senatus babitus fuerat. — leidet offenbar Einschränkung. Der Gang war nämlich der, dass, so wie abgestimmt worden war, su Protokoll gebracht wurde, der Tag, Ort, die Namen der bei der Aufseichnung anwesenden Senatoren, dessen, der den Antrag gemacht hatte, und der Beschlus selbst. Vergl. Cic. ad Div. VIII, 7. — Wenn aber die Volkstribunen ein solches S. Consultum nicht bestätigten, so hieße es bloß auctoritas, und hatte die Krast eines Gesetzen nicht; sondern es muste od. konnte noch einmal darüber im Senate discutirt werden. Ein solcher einseitiger Senatsbeschl hieß: auctoritus perscripta. Vergl. Heinecc. Antiquitatt. Rom. edit, Haubold, p. 71. ff. Wirdauch vom Gelde gesagt, das man durch Weiterschreiben, durch Anweisung bezahlte. Bremi zu Suet. Caes. 42.

sung bezahlte. Bremi zu Suet. Caes. 42.

a. d. VIII Id. Ian.] Dieses ante diem ist zwar der gewöhnliche. Ausdruck von gesetzten Terminen; doch findet man auch ad, besonders bei Kalendae, Nonae, Idus, z. B. Cie, ad Div. IX, 5. ad Nonae. ad Attio. 7, 16. ad Non. Febr. Eben so ist bekannt, dass dieses ante diem substantivisch mit Präpositionen, ex, in, als Indeclinabile verbunden wird. Z. B. C. Attic. 3, 17, 1. de Quinto fratre nuntii nobis tristes venerant ex ante diem Non. Iun. Vergl. Kortte zu Cic. ad Div.

II, 17, 1. - Sonst häufige Verwechslung von ante und ad.

qua ex die] Siehe ob. zu c. 2. und üb. diese Wiederhol. B. G. I, 6. Auch bei Cic. nicht selten, z. B. Tusc. V, 1. Quintus hie dies—finem faciet Tusculanarum disputationum: que die est a nobis — disputatum. Aehnliche scheinbare Pleonasmen zu Wiederholungen Tusc. I, 20. extr. Hane nos sententiam secuti, his ipsis verbis in Consolatione haee expressimus. Liv. VII, 10. extr. Dictatorem dicere iussit. Manlium dixit. Is quum sibi — dixisset, — bellum indixit. Diese Wiederholung war der latein. Sprache so wenig auffallend, als die Sitte, mit dem Worte des Fragenden zu antworten. Vergl. üb. diese besonders Caesar eigene Gewohnheit Iacob in Quaest. Lucian. zu ebendess. Ausgabe von Lucians Toxaris. p. 23. Cap. VI. de ubertate et verbositate Caesaris; besond. §. 4. Und B. G. I, G. in.

consulatum iniit Lentulus, biduo excepto comitiali, et de imperio Caesaris et de amplissimis viris, tribunis plebis, gravissime acerbissimeque decernitur. Profugiunt statim ex urbe tribuni plebis seseque ad Caesarem con-

biduo comitiali] Dies comitiales; an den Tagen, wo die Comitien gehalten wurden, durste der Senat sieh nicht versammeln. Cie. ad Quint. II, 2. consecuti sunt dies comitiales, per quos senatus haberi non poterat. ad Div. I, 4. Senatus haberi ante Kalend. Febr. per legem Pupiam non potest. Es enthielt aber das pupische Gesetz 2 Hauptpunkte: den einen ad Div. I, 4. ne senatus de ulla re toto mense lamario habeatur, nisi aut persectis, aut rejectis legationibus; d. i. wenn nicht vorher die auswärtigen Gesandtschaften entweder angenommen od. abgewiesen worden wären; den andern ad Quint. II, 2. m. ne senatus diebus comitialibus habeatur.

excepto] Die Aenderung von Joh. Fr. Gronov. in Praesat. ad Senee. Quaest. nat. exemto, die auch Lipsius billigte, Oudend. proprie et eleganter dietum nennt, könnte nur in dem Falle stehen, wenn die Ausnahme sich auf die Worte: quibus senatus haberi potuit, bezöge. Da aber die Worte offenbar historisch zu nehmen sind, und auf quinque primis diebus — bezogen werden müssen: so musste es excepto heißen, nicht exemto, denn eximere diem heißet: Jemandem gesetzlich einen Tag, nämlich sensu forensi, rauben. Cic. ad Quint. II, 6. fin. als sibl cum populo agendi dies essent exempti. In Ansehung der Berechnung fand Differenz Statt; die gewöhnl. Lesart war VII. Id. Ian. Allein unsre Analeht ist für VIII, wie Voss. nach Ursin. und Claccon. glaubte, nur cus einem andern Grunde, nämlich so: der Senat wurde gehalten d. 2. Jan. (am. 3. und 4. waren dies comitiales) am 5. (Non.) und am 6. Jan. — VIII. Id. Jan. Jenes qua ex die verstehen wir: nach dem Tage, an welchem etc., den 1. Jan. also nicht mit eingeschlossen. Denn ex ist unser: unmittelbar nach. Achmieher Zweifel wegen VII. od. VIII. bei Tacit. Agric. 33. in.

amplissimis viris] Ampliss. ist nicht bloss Ausdruck der Höflichkeit, sond. stehender Ehrentitel durch Staatsämter ausgezeichneter Männer. Clc. pro Rose. Amer. 30. Is mihi videtur amplissimus, qui sua virtute in altiorem locum pervenit. Unter den Kaisern wurden die Coss. κατ εξοχήν amplissimi genanut. Siehe Brisson. Lib. III, β. 276. so wie auch zu den Zeiten des Plinius ordo amplissimus nur ordo senatorius war. Vergl. Gierig zu Plin. Epp. X, 3, 2. So wird auch amplitudo nur Personen und Thaten vom höchsten Range beigelegt. Cie. Epp. ad Div. 1, 5. Und Vellei. I, 11, 5. nennt excellentes triumphos honorenque amplissimos; coll. II, 80. Uebrigens bemerkt man leicht die lei-

denschaftliche Declamation in Häbfung der Superlativen.

seseque] Gewohnt, bei Caes. jede Erscheinung im Sprachgebrauche nie als zufällig, sond. als durch Sache und Gedanken begründet zu betrachten, muß man auch sese nicht als ganz gleichbedeut. mit se aufnehmen. Vergleichung mehrerer Stellen, denn Caes. gebraucht sese sehr oft, z. B. B. G. I, 3. extr. G. 9. 11. 12. 14. 35. und a. a. O. zeigt deutlich genug, daß Caes. zwischen der einfachern od. kürsern und der längern Form unterscheidet. Erstens findet man sese in der Regel nur von Personen und meist beim Plural, wie alle genannten Beisp. bezeugen. Dageg. Im Singular bloß se, z. B. B. G. I, 40. 42. Ausnahmen, wie e. 44. wo Ariovist redet, gehören zu 2.) u. 3.) wodurch zugleich das Hochtrabende in Ariovists Rede angedeutet wird. Denn anders Caes. c. 45. — Dagegen II, 6. extr. sese, nach 2. u. 3.

ferunt. Is eo tempore erat Ravennae exspectabatque suis lenissimis postulatis responsa, si qua hominum aequitate res ad otium deduci posset.

Desgl. 15. in. 2) zur Erhöhung des vollern, orator. Styls, im Ausgange der Sätze z. B. B. G. I, 3. sese potiri posse sperant. c. 9. obsidenque uti inter sese dent, perfect. 3) zur Hervorhebung des Subjekts der dritten Person, welche nicht bloss als handelnd eingefährt wird, sondern als einschreitend, oder eine neue Handlung beginnend. z. B. G. I, 11. Caesarem certiorem faciunt, sese — non facile sh oppidis vim hostium prohibere. c. 14. extr. sese cum iis pacem esse facturum. 35. extr. sese — Aeduorum iniurias non neglecturum. Eben so scheint es mieht bloss Zufall od. Willkühr, dass sese in der Regel vor einem Consonant, od. als eingeschobnes Subjekt, zwischen andern Causakätzen steht. z. B. I, 37. 39. II, 15. 18. 19. 24. 28. 30. Daraus soigt, dass theils Gesüh für Wohllaut und Numerus, theils grammat. und syntakt. Rücksichten den Gebrauch von zese bestimmten; im letztern Falle ist en meist: sie für ihre Person, od. unter diesen Umständen sie, od. er. Kein Wunder, dass sich sese u. se ipsum hin und wieder als Variante sindet.

lenissimis postulatis] Jeder nach seiner Weise und für seine Zwecke. Deun Cic. ad Div. XVI, 11, 4. sagt: Caesar, amicus noster, minaces ud senatum et acerbas litteras miserat, (sc. postulaverat, at omnes ab exercitibus discederent; vergl. unt. I. c. 9.) et erat adhue impudens, qui exercitum et provinciam invito senatu teneret. Sodann fährt er fort: Antonius quidem noster et Q. Cassins nulla vi exputsi ad Caesarem cum Curione profecti erant. Plutarch. Caes. c. 31. erwähnt: der Senat habe den Anton, und Curio schimpflich vertrieben u. dem Caes. dadurch einen sehr schicklichen Vorwand gegeben, die Gemüther der Soldelen zu entstammen, επιδεικύμενος άνδοας ελλογέμους καὶ ἄρχοντας επὶ μισθέων ζευγών πεφειγότας εν ἐσθήσεν οἰκεικαῖς. In soleher Kleidung hätten sie sich nämlich aus Rom vor Farcht heimlich entsternt.

postulatis responsa] Diese Struktur ist analog dem: reditio domam B. G. 1, 5. vergl. Excurs. I. p. 668. Noch mehr: Iustitia est obtemperatio scriptis legibus. Cic. Legg. 1, 15. Cfr. Wakher su Tacit. Ann. III, 36. Ramshorn §. 120. N. 3. p. 353.

si qua hominum aequitate] Es scheint homines hier nicht cum despectu gesagt, wie etwa: istorum homin., sond. mit Hindentung auf das Jedem inwohnende Rechtsgefühl, als allgemeinen Kennzeichens noch nicht gans erstorbner Humanität. So Cic. Off. III, 5, 12. Ex quo efficitur, hominem, naturae obedientem, homini nocere non posse.

res ad otium etc.] Sehr gewöhnliche Umschreibung unsers: es, od. die Sache, Ausdruck für den allgemeinen Begriff einer Sache oder eines Zustandes, Verhältnisses; wie oft bei Caes.-u, namentl, bei Liv. und Cic. Selbst auf Personen wird res übergetragen, wie B. G. I, 29. Vergl. Kortte zu Cie. ad Div. I, 8, 2. Eben so dienen Cicero u. smdern zur Umschreibung irgend eines abstrakten Begriffs die Wörter: caussa, ratio, genus. — Otium ist verwandt mit pax, wie Cic. ad Div. II, 17, 8. non est dubium, quin legiones, si antea auditum erit, otium esse in Syria, venturae non sint. Das. Kortte. Bef Livius mebrmals, z. B. IV, 35, ab seditionibus urbanis otium fuit. S. B. G. 7, 66. So wie dem bellum entgegenges. ist pax, so dem turbae und seditiones jones otium, das übrigens mehr in malam partem genommen wird, da, wo nicht der G gensutz den Begriff modificirt. Es entspricht aber au unsrer Stelle das deduci ad otium unserm: ob etwa die Sache gütlich beigelegt und so die Ruhe erhalten werden könnte.

CAP. VI. Proximis diebus habetur senatus extra urbem. Pompeius eadem illa, quae per Scipionem ostenderat, agit; senatus virtutem constantiamque collaudat; copias suas exponit; legiones habere sese paratas decem; praeterea cognitum compertumque sibi, alieno esse animo in Caesarem milites, neque iis posse persuaderi, uti eum defendant aut sequantur saltem. De

CAP. VI. Extra urbem] Damit nämlich Pompeius, der in seinem prächtigen Suburbano Hof hielt, an der Versammlung Theil nehmen konnte, da ihm in die Stadt zu kommen, als Feldherr und eigentlicher Proconsul von Hispanien nicht gestattet war. Vergl. Dio Cass. 41, 3.

eadem illa] D. i. ganz, grade ebendasselbe. Cic. ad Div. I, 9, 55. quidam homines, et iidem illi, quos etc. Sall. Cat. 31, 4. Catilinae crudelis animus eadem illa movebat. Eben so idem hoc, hic iste und ähnliche keineswegs pleonastische Redensarten. S. zu B. G. IV, 11. So ὁ αὐτὸς οὐτος i. e. idem ille, plane idem. Xen. Cyrop. VI, 2, 8. Kben so liest man: ταὐτὸ τοῦτο adverbial für: pari modo; desgl. αὐτὸ ởη τοῦτο, ἐκεῖνοι αὐτοὶ. Ueb. αὐτὸς mit andern Pronom. vergl. Hermann zu Viger. p. 733. ff.

ostenderat] Ueber den Begriff s. zu B. G. I, 21. Man könnte aber das Wort fast für Glosse halten; denn theils scheint es unmütz, theils schleppend, theils dem Sprachgebrauche Caesars weniger angemessen zu sagen: per Scipionem ostenderat; bei ostendere steht in der Regel keine Mittelsperson. Auch finden sich ähnliche Ellipsen unzählige, bes. bei Livius, wo oft agere eingeschoben und oft bei Sallust.: fieri. Vergt. Gronov. zu Liv. IV, 26, 12. Duker zu Flor. IH, 23, 3. Bremi zu Suet. Caes. 26. Auch fehlt agit in Leid. I. — Indess erkennt man den Grund von ostenderat theils in dem Gegensatze der früher bloss mittelbaren Erklärung, und der jetzt persönlichen Verhandlung des Pompei., theils darin, dass das früher Geschehne hervorgehoben werden sollte.

copias suas exponit] Copiae sind hier, wie B. G. I, 31. VIII, 1. p. 599. Vorräthe und Hülfsmittel aller Art; davon legiones nur ein Theil. — Pompeius zeigte sich übrigens in der Sache selbst, theils indolent und saumselig, theils leichtgläubig und unbesorgt. Daher Cic. ad Div. XVI, 11, 6. von ihm: omnino ex hae quoque parte diligentissime comparatur. Id fit autoritate et studio Pompeii nostri, qui Caesarem sero coepit timere. Vergl. Dio Cass. 41, 4. Die Plane Caesars hatte nämlich Pompeius von Labienus erfahren, der zu teiner Partel übergetreten war; andre Gerüchte waren absichtlich ausgestreut worden, um den Pompei. zu täuschen. Siehe Plutarch Pompei. c. 57. —

sequantur saltem] Diess Wort, statt dessen einige Editt. statim hatten, zu dem folgenden Satze: de reliquis etc. zu beziehen, war offenbar wider den ganzen Sinn und Zusammenhang; saltim, d. i. saltuatim, so viel als raptim, daraus zu entzistern, war mehr spielender Versuch, als Caesars Sprache angemesene Vermuthung. Die von Morns zuerst empfohlne Interpunktion gibt den Gedanken ihre eigenthömliche Stellung: die Soldaten hätten keine Lust, die Sache des Imperators zu vertheidigen, nicht einmal solgen wöllten sie ihm. — Denn dies ist grade eine prägnante Bedeut. von saltem. z. R. Curt. III, 5, 4. Fleutes querebantur — clarissimum regem, non in acie saltem, non ab hoste deiectum, sed abluentem aqua corpus ereptum esse et exstinctum.

reliquis rebus ad senatum refertur: tota Italia dilectus habeantur; Faustus Sulla propraetor in Mauritaniam mittatur; pecunia uti ex aerario Pompeio detur. Refertur etiam de rege Iuba, ut socius sit atque amicus: Mar-

Immer aber steht saltem unmittelbar nach dem Worte, das hervorgehoben werden soll. Iustin. XI, 15, 6. id saltem praesentis fortunae zolatium se habere; desgl. Liv. II, 43. suum saltem flagitium. Justin. XII, 8, 14. Tandem orare, ut reliquias saltem suas paternis sepulcris reddat. Denn saltem deutet an, dass der Empfangende sich mit Wenigem begnügen will; der Gebende wenigstens eine kleine Concession mache. - Sequi ist hier: partes alicuius sequi. Bei Cic. ad Div. VIII.

14. in. perpauci necessitudinem secuti, officium praestiterunt.

de reliquis reb.] Schon B. G. I, 2. wurde bemerkt, dass de oft mit den abhängigen Ablativen einen elliptischen Satz bilde: quod attiseet ad; nach Art des griech. τὰ περί τινα. So steht auch hier refertur aug in weiterer Verbind. mit de; wie z. B. Liv. V, 35. extr. de auxilio nihil impetratum. Cic. Offic. I, 15. De benevolentia, quam quisque habeat erga nos, illud est in officio, ut ei plurimum tribuamus, a quo plurimum diligimur. - Vergl. die vielen Beisp. bei Kortte zu Cic. ad . Div. I, 9, 11. u. a. O. - Hier lehrt der Zusammenhang, dass also de so wohl speciell, als allgemein, den nächsten od. entferntern Gegenstand angibt; also nept rivos und nept riva.

Faustus Sulla | Eigentl. P. Cornelius Sulla Faustus, der Sohn des L. Cornel. Sulla, Schwiegersohn des Pompeius. Er versocht die Sache seines Schwiegervaters im African. Kriege, wurde nebst Gattin und Kindern gefangen genommen; er selbst wurde getödtet; seine Familie von Caes. begnadigt. B. Afric. c. 95. Appian, B. C. 2, 100. -Sulls aber, der Dictator, gab sich bekanntlich den Beinamen Felix, seinen Kindern aber den Namen Faustus. Vergl. Valer. Max. 111, 1, 3.

propraetor] Wie B. G. 1, 21, so ist auch hier eine abweichende Lesart: propère. Da jedoch an mehrern Stellen nothwendig statt des-Ben propractor od., was unstreitig richtiger, pro practore erfordert wird; auch propere an unster Stelle nicht gehörig durch die Umstände motivirt ist; (nur B. Afr. 39.) so ist die Verbesserung des Ald. Manut. propraetor unbedenklich aufzunehmen. Die Abkurzung propr. war in MSS. nicht selten. Drakenb. zu Liv. 31, 8, 10. Bei Cic. ad Attic. IX, 1. extr. heifst Faustus proquaestor; unstreitig, weil durch die Intercession des Volkstrib. Philippus Sulla in jener ersten Würde nicht hatte abgehen dürfen. So Voss. ad h. l. Uebrigens versteht sich, dass propraetor hier heisst soviel, als: cum imperio, cum exercitu, um die beiden Könige, Bocchus und Bogudes von Mauritanien, die sich dem Caesar geneigt bewiesen, abzuhalten, und mit diesen und dem Juba gemeinschaftlich gegen Caesar zu agiren, oder ihm eine Diversion zu machen. Letzterer, Sohn des Hiempsal und König von Numi-dien, war dem *Pompeius* und dem Senate geneigt, vergl. B. C. II, 25. Dio Cass. 41, 41,

Mauritaniam] Nach And. Mauretaniam, was Trachucke zu Mel., 1. für die richtigere Schreibert hält. Ursprünglich ein Land; I, 5, 1. für die richtigere Schreibart halt. spater durch Claudius und Caligula in zwei Theile geschieden: Tingitana, von dem Flusse Tingis, umfaste den westlichen, und Caesariensis, von der Stadt Caesarea, den östl. Theil, so dass Juba, eigentl. König von Numidien, auch von Mauritanien benannt wird. Z.

B. Liv. Epit. CX.

ex aerario] Populi erat, quodeumque in aerarium inferebatur.

cellus vero passurum se in praesentia negat. De Fausto impedit Philippus, tribunus plebis. De reliquis rebus senatusconsulta perscribuntur, provinciae privatis decernuntur, duae consulares, reliquae praetoriae: Scipioni

Manut. zu Cic. ad Div. V, 20. Ad Attic. VII, 21. Cassius trib. pl. attulit mandata ad consules, ut Romam venirent, pecuniam de sanctiore aerario auterrent. Liv. XXVII, 10. Cetera expedientibus, quae ad bellum opus erant, consulbus, aurum vicesimarium, (das ist; der zwanzigste Theil des Werths eines Freigelassenen, der nach Liv. VII, 16. jedes Mal in die Staatskasse floss,) quod in sanctiore aerario ad altimos casus servalatur, promi placuit. Uebrigens wurden in dem aerario auch die Gesetztafeln, Volksbeschlüsse und SConsulta aufbewahrt; ja, nur erst dann, wenn ein Gesetz in dem aerario deponirt war, batte es vollgültige Kraft. S. Suet. Caes. 28. das. Bremi. Verschieden davon fiscus, d. i. thesaurus principis, Privateasse, Chatulle, nach Ascon. in Cic. p. 50. a fissis viminibus, i. e. sportis, in quibus pecunia asportari et concludi solebat. Wahrsch. von olove, olova i. e. salix, vimen.

Marcellus vero negat] Mehrere gute Codd. haben: non pass. Entweder ist dies Glosse, veraulasst durch negat, oder es entstand aus einem Pronomen; etwa: hoe? Denn auch vero wurde oft von den Abschreibern eingeschoben, wie Drakenb. zu Liv. I, 5, 7. nachweist, und ist wenigstens hier entbehrlich; oder ging etwa nunc als Rrklärung von in praesent. In non über? Wegen negat s. B. G. 1, 8.

in praesentia] Ebenso B. G. I, 15. Ein bei Liv. oft vorkommender Ausdruck; z. B. II, 43. suum saltem flagitium et publicum in praesentia dedecus. VII, 37. milites duplici frumento in perpetuum, in praesentia singulis bobus — donati sunt. VIII, 7. extr. non in praesentia modo, sed etiam in posterum. Cic. Tunc. I, 7, 14., sic enim mibi in praesentia occurrit, ut appellarem ἀξίσμα. Unser: für den Augenblick unter d. jetzig. Umständen. Analog diesem ist bei Liv. III, 8. quum exitus haud in facili essent. — Die Griech. ἐν τῷ παρόττι νῦν. Χεnoph. Cyrop. III, 1, 29. Vergl. Ruperti zu Tacit. Agric, c. 31. p. 293. Hand zu Gronov. Antidiatr. in Stat. Silv. p. 261. Drak. z. Liv. VI, 26, 8.

privatis Darauf beziehen sich die Worte Caes. B. C. I, 85. fin. in se jura magistratuum commutari, ne ex praetura et consulatu, ut semper, sed per paucos probati et electi in provincias mittentu. Denn mach der Verfassung waren die Statthalterschaften in den Provinzen nur Belohnungen für geleistete Staatsdienste, im Consulat oder in der Prätur.

duae consulares etc.] Natürlich konnten deren nur zwei seyn; die übrigen mußten praetoriae heißen, weil außer den Praetoren und Consuln keine Magistrate auf Verwaltung der Provinzen Anspruch machen konnten. Vergl. Kortte zu Sallust. Jug. 27, 3. Ursprünglich war provincia ein dem Consul aufgetragnes Kriegscommando, zur Besiegung eines bestimmten Landes oder Volks, wie unzählige Stellen bei Liv. beweisen, z. B. III, 25. extr. Senatus consuli — populationem finium Aequorum provinciam dedit. V, 29. Lucretio ea provincia evenit, sc. ut contra Aequos cum exercitu iret. Vergl. VII, 11. 12. 16. VIII, 29. u. a. O. Später, als die Länder außerhalb Italien, von welchem aber Gallia Cisalpina abgesondert war, der Röm. Herrschaft unterworfen waren, war provincia ein von einem Proconsul oder Propaetor in der Regel auf ein Jahr su verwaltendes Land, bei welcher Verwaltung die Civil- und Militärgewalt jedoch nie getrennt waren. Nach dem Sempronischen Gesetze, vom C. Sempronias Gracchus, a.

Digitized by Google

obvenit Syria, L. Domitio Gallia. Philippus et Marcellus privato consilio praetereuntur, neque eorum sortes

U. 631. hatte der Senat das Recht, vor der zu haltenden Wahl neuer Consuln zu bestimmen, in welche Provinzen dieselben, als künftige Consularen geschickt werden sollten, und gegen solchen Beschlußs durfte von den Volkstribunen kein Einspruch geschehen. Vergl. das Argument. der Rede Cic. de prov. consular. Später hatte Pompeius, als er zum dritten Male Cos. war, ein senatusconsult. veranlaßt, 702 u. c., daß kein geweisener Prätor (vir praetorius) od. Consularis unter fünf Jahren nach Niederlegung seines Amts, eine Provins erhalten solle; daß vielmehr während dieses Zeitraums andre Senatoren von prätorischem oder consular. Rang, die nie eine Provins verwaltet, die erledigten Statthalterschaften übernehmen sollten. Da geschah es, daß Cicero im J. 703. u. c. nach Cilicien abgehen mußte. 'Cic. ad Div. III. 2.

obvenit] Besonders von den durchs Loos zu Theil gewordnen Provinzen. Vergl. B. G. VII, 3. Sall. lug. 27, 4. Scipioni Italia obvenit. das. Korite. wovon Liv. auch evenire gebraucht, z. B. III, 4. Consulum alter, cui ea provincia evenerat, vergl. III, 57. extr. od. von andern durch das Glück überkommnen Dingen: Iustin. XVI, 1. extr. altera pars Macedoniae, quae Antipatro — obvenerat. Cic. Verr. II, 7. quod hereditas ei obvenisset. Auch obtingere gebraucht man für obvenire, nur mit dem Unterschiede, dass obting. heisst: durch den Zufall zu Theil werden und im Berührung mit Jem. kommen. Daher namentl. von Personen. Nep. Cat. 1, 3. quaestor obtigit P.

Africano, cum quo non pro sortis necessitudine vixit.

Philippus et Marcellus] Mehrere Codd., auch ältere Ausgab. führen die Namen: Philippo et Cotta. Ersteres, Philippo, musete entstanden seyn aus der gewöhnl, Abkürsung des us in 9; oder aus dem vorbergehenden Domitio; denn bei den Librariis gab es dergleichen Altractionsfalle in Menge. Cotta aber war anstolsig, denn ein M. Cotta war nach I, 30. Statthalter und Befehlshaber in Sardinien und Anhänger des Pompeius. Ihn zu übergehen war also gar kein Grund und ware histor. Widerspruch. Allein nach einer Vermuthung von Elberling in Observatt. critic. ad Commentar. C. Julii Caesaris, konate der hier gemeinte Cotta jener L. Aurelius Cotta seyn, der 689 Cos. war und 690 Censor, nach Plutarch Cicer. 27. und der Caesar überlebte. Cic. ad Div. XII, 2, 10. Derselbe war mit Caesar verwandt, Sucton. Caes. 1. (Dialog. de Orat. c. 28. Brut. 72, 252.) die Mutter Caesars, Aurelia, wahrscheinlich die Schwester des Cotta. — Phi-lippus aber war der L. Marcius Ph. Cos. im J. 698. Auch dieser war mit Caesar verwandt, indem er die Atia, eine Nichte Caesars von dessen Schwester Julia gebeirathet, und so der Stiefvater des Octavian war. Sueton. Oct. c. 4. u. 8. Von Marcellus weiss man nichts; daher vermuthete Manutius, es sey Marcellinus au lesen, der mit Philippus im J. 698 Cos. war.

privato cons. praeterenntur] Privato cons. nicht, wie Oberl. ad h. l. paucorum voluntate, sondern: consilio clandestino, d. i. hier: dolo et fraude clam concepta, quam palam prosteri pigebat. So Nep. Pelop. I, 2. idque suo privato, non publico, fecit consilio. Wir sprüchwörtlich: auf eigne Faust. Auch wird man unser: aus Persönstichkeit gegen Jem. handeln, geben können: privato consilio agere. Praeterire war ein gewöhnl. Ausdruck für die beseichnete Sache, z. B. Cic. Tusc. V, 19. in. quum sapiens et bonus vir — suffragiis praeteritur; od. ohne erklärend. Zusatz, wie hier, Or. pro Planc. 3. m.

deiiciuntur. In reliquas provincias praetores mittuntur, neque exspectant, quod superioribus annis acciderat, ut de eorum imperio ad populum feratur, paludatique,

populus, qui et potest et solet nonnunquam dignes practerire; nec, si a populo practeritus est, quem non oportuit, a iudicibus condemnandus est. —

sortes deiiciuntur] So anch Liv. XXI, 42. quum — deiecta in id sors esset. Cic. pro Ligar. 7, 21. Tuberonis sors coniecta est ex 8. C.; doch anch von den Personen, deren Namen auf den Täfeleben standen, sagte man per Meton. coniiciuntur. Coel. in Cic. ad Div. VIII, 8, 23. qui praetores faissent, — in sortem coniicerentur. Wer auf diese Art die Provins erhielt, von dem hiefs es: sortito od. sorte in provinciam ire. Es war übrigens Sifte, dafs die Css. über die Provinsen sich entweder verglichen, z. B. Cicero u. Antonius. Sall. Cat. 26., od. das Loos entscheiden liefsen. Liv. 37, 1. m. Multum Laelius in sematu poterst. Is, quum senatus aut sortiri, aut comparare inter as provincias consules jussisset, elegantius facturos dixit, si fudicio patrum, quam si sorti eam rem permisissent. — Wean diese Rücksicht nicht genommen wurde, so hiefs die Verleibung einer Provins: extra sortiem, extra ordinem, sine sorte. Vergl. Cie. pro dom, c. 9. und Brisson. de Form. II, 176.

practores] Pighius wellte practorii gelesen haben; aber falsch! Denn hier waren es nicht viri practorii; wohl aber, wenn sie auch privati gewesen waren, hießen sie als Statthalter practores, d. i. sie galten pro practore, sie gingen in die Provinzen "cum imperio et dignitate practoria, scilicet, ut virorum practoriorum loco, qui contra legem pariter ac viri consulares practeribantur, provincias tenerent. Man unterscheide also wohl unsre Stelle von ähnlichen! Hier nämlich hieße es ansdrücklich: provinciae privatis decernuntur; also konnten es keine practorii seyn! Uebrigens war practor oft der allgemeine Name eines Statthalters. Vergl. Oudend. su 1, 12. Die Ansleg. su Nep. Hannib. 4. Duker zu Flor. II, 30, 5. — Manut. su Cic. ad Div. II, 17. wo gezeigt wird, dass auch procoss. — practores genannt warden. Der Prätoren waren zu Cicero's Zeiten acht; woraus anf die Zahl der provinc. practor. geschlossen werden kann. Siehe Manut. und Korrte su Cic. ad Div. VIII, 8, 21.

exspectant — ut] Die gewöhnl. Construkt. mit quoad, dum, s. B. Nep. Eum. 6, 2. exspectaret, quoad Alexandri filius regnum adipisceretur; Pausan. 3, 7. exspectandum, dum ne ipsa res aperiret, — wird anch vertauscht mit ut; s. S. Iustin. II, 11, 12. nec exspectandum, ut ab hoste circumvenirentur. Cic. ad Attic. VII, 26. extr. quod diem ex die exspectabam, ut statuerem, quid euset faciondum. Bei exspectare nämlich denkt man entw. an den terminus ad quem; dann steht quoad, oder an die Dauer, wo dum, oder an den Erfplg, we dann ut steht.

de imperio ad pop. feratur] Auch imperium gehört unter die technischen Ausdrücke der Röm. Staatsverwaltung; es bezeichnet die Aöchste Macht oder Staatsgewalt in Krieg und Frieden, die zich theila durch den gesetzmäßigen Rinkles auf die Volksbeschlüsse offenbarte. Sall. Cat. 2, 1. Reges, — nam in terris nomen imperii id primum fuit. Bless Consuln und Prätoren hatten imperium, weil sie urspränglich allein Heere befohligten; in ausserordentlieben Fällen der Dictator. Mit dem imperio war das Recht Gesetzverschläge zu machen, (legem ferre) und den Senat und das C. 2

Digitized by Google

'votis nuncupatis, exeunt: quod ante id tempus acciderat

Volk zu berufen, verbunden. Die übrigen Magistrate hatten nur potestatem, selbst Censoren und Volkstribunen. Wer in die Provins cum imperio geschickt wurde, erhielt dieses entw. sins armis, durch den Senat, oder cum armis durch das Volk, ex lege curiata. An unsrer Stelle gilt das Letstere, daher die von Caes. angebrachte Räge des Ungesetzlichen. — Vergl. Manut. zu Cic. ad Div. I, 1. p. 20. und I, 9. extr. p. 68. — Feratur für referatur, nach den meisten Codd. von Oudend. aufgen., wie auch nach Manut. a. a. O. I, 1. p. 17. ferre ad popul. gewöhnlicher ist, als referre. Dagez. referre ad zenat. Diesen Unterschied beobachtet auch Coel. bei Cic. ad Div. VIII, 8, 14., wohl aber allemal: ad zenat. populumque referre, wegen der vorherrschenden Autorität des Senats.

paludati, votis nuncupatis]. Paludatus in einen Kriegsmantel, in der Regel von Purpurfarbe (Iustin. XX, 3, 8. coccinea paludamenta, Valer. Max. I, 6, II. paludament, album, aut purpureum. Das. Lips.) gekleidet; die Kleidung selbst: paludamentum. Die Römer liebten die von äufsern Zeichen entlehaten Metonymien in ihrer Sprache, signum pro signato; s. B. loga, sagum, secures, signum etc. Bevor nämlich ein Cos. oder Praetor cum imperio in den Krieg zog, war es Sitte, dass er erst auf dem Capitolio sein Gebet verrichtete und seierliche Gelübde und Opfer darbrachte, (rota nuncupars) Liv. XLII, 49. in. Licinius cos., votis in Capitolio nuncupatis, paudatus ab urbe prosectus est. Vergl. Brisson. de form. II, 160. und die Ausleg. zu Cic. ad Div. VIII, 10. XV, 17. Die Kaiser behielten das insigne bei, Suet. Claud. 21. — Uebrigeus steht nuncupare, i. e. nomen capessere, (eodem nomine saepius repetito appellare) am meisten von seierlichen Anrusungen, Gebetsformein, oder Worten, die man Jemand vorsagt, laut und öffentlich, z. B. Liv. VIII, 9. Sieut verbis nuncuparie — ita — legiones — hostium mecum devoveo. Vergl. c. 11. in. ut tradita nuncupataque sunt. IX, 9. verba legitima nuncupare.

exeunt | So die meisten Codd. und altern Editt. nicht exeant; gewise das Richtigere. Denn so verlangt es theils der Sinn der Stelle, theils widerspricht nicht der Sprachgebrauch. 1.) Nämlich ist zu beachten die Enallage des Aktivs und Passivs, in: praetores mittuntur, neque exspectant, sc. Pompeiani. Dergl. Enallage ist nicht ungewöhn-lich; vergl. Wopkens Leet. Tull. ad Cic. de Fat. c. 20. p. 200. Der natürliche Zusammenhang gestattet um so leichter hier und an andern Orten diese rhetor. Figur, weil verba passiva und impersonaliter gebrauchte Activa an sich verwandte Begriffe bezeichnen; es gilt für: exspectatur, 2.) Es ist Hauptsweck des Erzählers zu zeigen, wie ungesetulich diese Parteiwüthigen verfuhren; diese deutet er an durch: . neque - feratur. - Allein 3.) das ungesetzliche, illegitime, oder auch illoyale Verfahren ist su unterscheiden von dem irreligiösen, in so fern positive, außere heilige Gewohnheiten verletzt werden. Gegen diese zu sündigen, würde dem Frevelhastenten schrecklich geschienen haben; vielmehr hing von der Befolgung derselben nach der Meinung, Gläck und Segen der Unternehmung ab. Gewise also, dass jene praetores die iusta vota nuncupanda nicht werden vernachlässigt haben. 4.) Jenes paludati - excunt steht auch in keiner so engen log. oder histor. Verbindung mit ad populum feratur, dass man sich die Erwartung oder das Warten als auf beide in der That getrennte Dinge gerichtet denken konnte; hochstens konnte votis nuncupatis berücksichtigt werden, in so fern nämlich eine indirekte Verneinung durch das. neque exsp. ausgesprochen wird. Es ist also kein Zweifel, daß ex-

Digitized by Google

nunquam. Consules ex urbe proficiscuntur, lictoresque habent in urbe et Capitolio privati, contra omnia vetustatis exempla. Tota Italia delectus habentur, arma

cunt gelesen werden müsse, wie auch der Cod. Pavis. bei Lem. bestätigt. Dann aber erlaubt que allerdings jone adversative Deutung, wie Dähne ad h. l. annimmt, nach Ramshorn §. 188. 4. S. 810. u. unt. c. 74., so dass es wäre: sondern, vielmehr etc.; nur verbindet es einen mit dem vorher gebenden nicht logisch, sondern historisch verwandten Satz; wir: und aie warten nicht etwa, dass etc. sondern ohne Weiteres etc. Vergl. B. G. II, 4. 17. Doch bemerke man, dass nach Negationen, denen que als correlativ folgt, das Wort, dem diese Enclitica angehängt ist, durch die Stellung besonders hervorgehoben wird. So unt. c. 74. armaque. Da nun die Geschichte nachweist, dass paludatus ein charakterist. Schmuck des Imperators war, d. i. zu-nächst der Consula, von einem Praetor aber, der in die Provinz selbst cum imperio abging, ein solcher seierlicher Auf- und Auszug im Staatskleide noch nicht erfolgt, bei Anwesenbeit der Coss., die hier gar nicht berücksichtigt werden, eigentlich gans illegal war; so kann dadurch der Zusatz: quod ante id temp. acc. nunq. seine Stelle behaupten. Vergl. über paludatus Gesner. in Thes. s. h. v.

Consules - proficitcuntur] Auch diese Worte erregten Schwierigkeiten. Glandorp. wollte similiter einschieben, nämlich: wie die practores, votis non nuncupatis, wie er meint. Oudend. schlug vor: paludatique, votis non nuncupat. Consules — proficiscuntur. Der Sinn scheint, da die Worte Coss. — proficiscuntur in allen Codd. gelesen werden: die Coss. gehen aus der Stadt, um mit Pompeius Anstalten zum Kriege zu treffen, und überlassen während der Zeit die Sorge für die Studt Privationten, namentlich z. B. dem Domitius, dem Scipio. Denn c. 10. finden wir die Coss. in Capua bei Pompeius; von wo sie jedoch mit Pompeius nach Rom zorückgekehrt seyn müssen; mach c. 14., so dass also die Abwesenheit bestimmt von keiner langen Dauer war. Statt et Capitol. fand sich auch hier eine Verschiedenheit: ex Cap., was keinen Sinn giebt. Urbs et Capitol. werden nicht ohne Grund verbunden; denn 1.) war es Romanae urbis et religionis caput summum, nach Lactant, Inst. III, 17, 12. 2.) war es der heil. Plats, wo die Gelübde und Gebete dargebracht wurden; bei Liv. III, 17. in. augustissima domus Iovis optimi maximi,

vetustatis] Als Collektiv., wie die Subst. auf tas, überhaupt, die alte Zeit, das Alterthum. Cic. de Orat. I, 46. in. monumenta rerum gestarum, et vetustatis exempla. Sil. Ital. I, 20. sic eredidit alta vetustas. Sonst ist gewöhnlicher vetüstas das hohe Alter gewisser Dinge, z. B. aedis, Nep. Attic. 20, 3. der Freundschaft, Cic. ad Div. XI, 27. familiae, Sall. Iug. 63, 2.

tota Italia — habentur] Der gleiche Schluss der einzelnen Sätze, ein Omeeoteleuton, so wie das Asyndeton, geben ein Zeugniss von dem gereixten Gemäthe des Brzählers. Zahlreiche Beisp. bei Cic. z. B. pro Arch. c. 7. extr. c. 8. extr. pro leg. Manil. c. 9, 22. excepit — confirmavit — erexit — recreavit. Endlich ist auch hier die Gradatio unverkennbar.

municipiis] -Ueber das Wesen der Municipien, und ihren Unterschied von den Colonien, den man schon zu Gellius Zeiten nicht streng genug beobachtete, siebe dess. N. A. XVI, 13. Sie warch Städte, ursprünglich bloß in Italien, 'später auch in den Provinzen, z. B. in Spanien, die ihre eignen Rechte und Gesetze beibehalten, eigne Magistrate und Antheil an dem Röm. Bürgerrechte hatten, jedoch nicht

imperantur, pecuniae a municipiis exiguntur, e fa-

alle mit dem lus suffragil. Die Colonien dagegen worden aus dem Ueberflusse der Röm. Bürger gegründet, (coloniam deducere) zum Theil durch Veteranen und ausgediente Soldaten, denen man als Belohnung die Ländereien rebellischer Städte zutheilte. Gell. a. a. O. sagt: coloniae ex civitate quasi propagatée zunt, et iura institutaque omnia populi R., non sui arbitrii habent. Quae tamen conditio, quom sit magis obnoxia et minus libera, potior tamen et praestabilier existimatur, propter amplitudinem maiestatemque P. R., cuius istae coloniae quasi effigies parvae simulacraque esse quaedam videntur. — Von den Schriftstellern werden beide oft verbunden und zwar Sall. Cat. 17, 4. ex coloniis et municipiis. Valer. Max. IX, 15, 2. caloniae veteranorum, et municipia aplendida. Dageg. B. G. VIII, 50. municipiae et colonius.

exiguntar] Kin stehender Ausdruck vom Eintreiben der Gelder, Zölle und bildlich auch andrer Forderungen. Z. B. Cic. ad Div. XII, 15. in. ut retiqua vectigalia exigerem. II, 6, 3. "Grave est homini pudenti, petere aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet, ne id, quod petat, exigere magis, quam regare videatur. Eben so: promissa exigere. Iustin. 29, 4, 8. poenas, 21, 4, 17. Daher die exactores, d. i. die teldique im N. T., auch πρακτόρες. — Mit dieser Bedeut. verwandt ist exigere als examinare. Vergl. Sueton.

Aug. 31. Ruhnk. zu Rutil. Lup. p. 124.

fanis] Es mochte schwer halten, den Untersch. von fanum, templum, delubrum genan anzugehens wenigstens werden erste beide oft verwechselt; z. B. Nep. Ages. 4, 17. templa deorum sancia habere - fana spoliare. Vergl. Pausan. 4, 4. Man andet jedoch oft templa deorum, hingeg. nur fana allein, oder fanum mit dem Namen des Gottes, z. B. Neptuni. Die Ableit. entw. a fundo, oder von Faunus, wie Evander die Gottheit, oder den Nationalgott genannt baben soll, s. Serv. zu Virg. Georg. I, 10. oder von qualve, quod in loce edito essent exstructa, sind ungewiss. Zu beachten ist die Verbind. et fana, et templa facienda, Instin. VIII, 3, 8. wo Andre fora lesen. Desgi. Cie. Catil. IV, 11. de aris, de focis, et fanis ac templis. Sueton. Caes. 54. In Gallia fana templaque Deum donis referta expilavit. Offenbar ist also fanum das Allgemeinere, templum das Besondre, Kleinere. Fanum war nämlich area et solum templi sacratum; dann jedes einem Gotte geweihte, heilige Gebäude, ohne Rücksicht auf Größe, Form und Banart. Es entspricht am bessten unserm; ein Gottgeweihtes Haus. Das Wort ist alt, hangt vielleicht zusammen mit den Faunis und Aborigines, s. Gell. N. A. V, 21, 7. XVI, 10, 7. und wird daher im feierlichen Style der Redner und Dichter gebraucht; am meisten da, wo von aufbewahrten Schätzen die Rede ist; s. B. B. C. II, 18. III, 32. 105. Vergl. die Ausl. zu Nep. Hannib. 9, 3. Sall. Cat. 51, 9. fana et domos exspoliari. Cic. ad Div. V, 20, 13. Specielles Merkmal: die Nähe der Gottheit; das Bigenthum derselben, ihr Schutz. -Templum, bekanntlich ein von den Augurn geweibter Platz, am Himmel und auch auf der Erde, vergl. Gell. N. A. XIV, 7, 7. wurde dann übergetragen, 1.) auf heilige Oerter und den Göttern geweihte Ge-bäude, wobei man den Begriff eines von der Gottheit eigens auserwählten Platzes festhielt; 2.) auf Platze, welche durch die Staatsver-fassung sanktionirt waren, z. B. Curia; Rostra. Cic. Vatin. 10. in. Sucton. Ner. 13. in Rostris, - in illo inaugurato templo ac loco. circa fori templa. In der Regel heiset nun jedes öffentliche, einer Gottheit geweihte Gebände, in so fern es als durch Auspicien ausersebene Wohnung eines inwohnenden Cottes, (die Statue des Gottes

1, :

4

nis tolluntur, omnia divina humanaque iura permiscentur.

CAP. VII. Quibus rebus cognitis, Caesar apud milites concionatur. Omnium temporum iniurias inimicorum

befindet sich darin) ausgezeichnet durch Bauart vor Privatgebäuden, templum; ein Prachtgebäude. Cic. N. D. II, 37. cur porticum, cur templum, cur domum, cur urbem non potest sc. efficere? Hier konnte weder fanum, noch aedes steben. Daher inscriptio templi, Vellei. II, 25. extr. - Aedee ist vorzugsweise das Wohnhaus eines Cottes, blofs als Gebäude betrachtet, ohne Rücksicht auf Einweihung und Heiligkeit. Nop. Attic. 20, 3. quum aedes Iovis Feretrii - vetustate atque ineuria detecta prolaberetur. Iustin. I, 9, 1. Cambyses - Apis, ceterorumque deorum aedes dirui inbet. - Bei aedes steht desbalb stets der Name des Gottes. — Delubrum, nach Ausen. Popma: aedicula, im qua deliberatum, i. e. dedicatum Dei simulaerum. Nicht wahrschelm-Bieh! Vielmehr von deleo, d. i. abscondo, occulto, der Ort, wo das Bild der Gottheit ausbewahrt, den Asgen der Leute entzogen wurde. Gie. Catil. IV, 9. omnia templa Deorum atque delubra. N. D. III, 18, 46. vidimus eius (Hecatos) ares delubraque in Graecia. Daher auch Plin. Paneg. III, 5. gratior diis existimatur, qui delubris corum puram castamque mentem, quam qui meditatum carmen intuierit. Hauptkriterium also: die Entfernung vom Geräusche der Welt, das Abgesonderte und auch wohl Alterthümliche.

divina humanaque permiscentur] Eine sehr gew. Verbind. z. B. Cie. pro Rosc. Amer. 23. divina et humana inra. In and. Stellen z. B. Tusc. V, 3. divinarum et humanarum rerum cognitio. Ueber diese Begriffe vergl. Ernesti in Clav. Cic. z. v. divinus. — An unsrer Stelle erglebt sich der Begriff aus dem Zusammenbange: divina inra sunt emnin ista efficia, quae Diis debentur, ut templorum et omnino religionis sanctitas; humana, quae ex legibus civitatis fieri debebant, a Pompeianis temere neglecta; omnia enim ex arbitrio et pro lubidine agebantur. — Permiscere und das simpl. miscere stehen oft von solcher mathwilliger Umstürzung des Bestehenden, zur Umschreib- unsers modernen: Anarchie. Sall. Cat. II, 3. neque aliud alio ferri, neque mutari ac misceri omnia cerneres. Vergl. das. Kortte. Nep. Paus. I, 3. miscere plurima coepit. Tacit. Hist. I, 53, 2. Caecina — miscere cuncta statuit. Veilei. II, 2. Gracchus summa imis miscuit.

cuncta statuit. Vellei. II, 2. Gracchus summa imis miscuit.

CAP. VII. Apud milites] Wegen apud s. zu B. G. V, 27. Die Beispiele werden lehren, dass apud in solcher Bedeut. meist hei einer Mehrzahl oder einem Collektivbegriffe steht; besonders auch von Magistratspersonen, bei und vor denen etwas vorgebracht wird: Justin. XXI, 5, 7. apud aediles iurgari. Wir bemerken, dass die Latinität eines Tacchus dem apud fast die Bedeutung von ad, besonders bei Ortsund Ländernamen dergestalt übertragen hat, dass es dem in ziemlich gleichkommt, nur mit dem Unterschiede, dass apud den von dem Krzähler entsernen, geschichtlich erwähnten Ort bezeichnet; in den rein topographischen, geometrisch limitirenden Begriff des Localen ausdrückt. So etwa, wie wir im vulgären Tone: draussen, im Reiche; dort, im Frankreich etc. Khen so: apud Pannoniam, apud Germanias etc. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Andr. I, 5, 19. wo apud forum d. i. dort, auf dem foro! Apud scheint verwahdt mit tal.

omnium temporum iniurias inimicorum] Wegen der doppelten Genitive s. zu B. G. I, 30. II, 17. Ramsborn §. 107: 2. Den Genitiv, zur Bestimmung der Zeit und Dauer beigesetzt, erkläre man

in se commemorat, a quibus deductum ac depravatum Pompeium queritur, invidia atque obtrectatione laudis suae, cuius ipse honori et dignitati semper faverit adiutorque fuerit. Novum in republica introductum exemplum queritur, ut tribunicia intercessio armis notaretur atque opprimeretur, quae superioribus annis armis esset

nach dem allgemeinen Gesetze der latein. Sprache, nicht blofs inhärtrende, sondern auch äußere, accidentielle Eigenschaften und Bestimmungen durch diesen Casus auszudrücken. S. Zumpt. §. 427. Auf diese Weise ersetzt der Lateiner den schlenden Artikel, den die Griechen in Verbindung mit Praepositt. zu einem Prädikatsbegriffe für äussers Merkmale erhoben.

deductum — Pompeium queritur] Eben so Liv. XXIII, 22, 4. paucitatem civium — conquestus. Justin. 1, 10, 17. queritur crudelitatem regis. Auch queri de aliqua re: B. G. VII, 1. queruntur de Acconis morte. Queri aliquid ist: etwas sum Gegenstande der Klage und des Anklagens machen; sich beschweren und Beschwerde führen; queri de aliqua re nähert sich mehr dem: lugerc, dolere, seine Klagen über ein Unglück oder eine Unbill ergiessen. Deductum. Nach andern Codd. diductum, was auch die Pariss. bei Lemaire; seductum hatte Oudend. nach 1 Cod. gegeben, und so die meisten nach ihm. Diducers wäre gleich dem: distrahi, distineri; selbst durch die Alliteration dem depravatum verwandt. Ganz derselbe Fall Liv. VI, 15, 9. S. dazu Drakenb. und Tacif. Ann. IV, 17. incusahat diductum civitatem ut supra civili bello. Allein in diductus würde bloss der Begriff der Theilung und Trennung, des Zerwürfnisses mit sich und andern vorberrschen; deductus heiset: ad aliorum sententiam, caussam, partem traductus. So Tusc. II, 25. quaenam ratio eum de sententia deduxisset. Und Liv. XXII, 38. quasdam civitates dissentientes in causam deductus.

honori et dignitati] Honor ist die äussere Auszeichnung, z. B. in Ertheilung von Aemtern und Würden; dignitat die persönliche Ehre, die moralische Persönlichkeit selbst. Daher stehender Ausdruck: honorem habere alicui, weil dies etwas Objektives; wie auch Cic. ad Div. XVI, 9, 6. misi, ut medico honos haberetur i. e. praemium daretur. Dignitat die subjektive Würde des Einselnen. Daher: minuere suam dignitatem, d. i. sich selbst erniedrigen, oder etwas seiner Unwürdiges begehen. Vellei. II, 68. extr. Vergl. unt. c. 9.

in republ. introductum] Der Cod. Petav. giebt rempubl. was Oudend. billigt. Erwägt man aber die Sache, die hier dem exemplo unterliegt, und sodann, wie oft introducere absolut gebraucht wird, eben so wie inducere, so bleibt die gewöhnliche Lesart unangefochten. So Vellei. II, 1, I. vetus disciplina deserta, nova inducta. Ueber Verwechslung und Vertauschung des Accusat. u. Ablat. nach in s. zu Sall.

Cat. 11, 4. und zu B. G. VII, 21.

set armis notaretur atque opprimeretur] Was nota consoria gewesen, ist aligemein bekannt; daher notare metaphor. unser: Jemanden einen Schandfleck auhängen, ihn an der Ehre kränken. Phaedr. Fab. I, 3, 11. tristem sustinuit notam und dann: expertus contumeliam. Also kann notare und notam und nota nur von öffentlich verletzter oder verlorner Ehre und Reputation gebraucht werden. Plin. Epp. IX, 13, 16. petere, si poena flagitii manifestiusimi remittatur, nota certe quasi censoria inuratur. Bisweilen ist notare jedoch nur so viel als: tadelnd bezeichnen, durch Worte gleichsam brandmarken. Cfr. Ruhn-

restituta. Sullam. nudata omnibus rebus tribunicia potestate, tamen intercessionem liberam reliquisse: Pompeium, qui amissa restituisse videatur bona, etiam, quae ante habuerit, ademisse. Quotiescumque sit deeretum, darent magistratus operam, ne quid respublica detrimenti caperet, (qua voce et quo senatusconsulto populus Romanus ad arma sit vocatus,) factum in perniciosis legibus, in vi tribunicia, in secessione populi, templis lo-

ken zu Ovid. Heroid. II, 86. p. 15. edit. Friedemann. - An unsrer Stelle leuchtet ein, das armie zunächst tu opprimere passt, folglich ein Zeugma Statt findet; denn das notari' war nur mittelbare Folge der Gewalt. Wegen ut s. u. 86.

mudata omnibus rebus potestate] I. e. exuta, spoliata. Liv. 42, 50. Perseus - nudatus opibus. Achulich Sall. Iug. 79, 6. loca nuda gignentium d. i. unfruchtbare, ode Steppen. - In den Ablativis absolut. liegt, wie nicht selten, eine Concessivpartikel, quamquam, quamvis, tametsi etc. verborgen. S. zu B. G. III, 14. Eben so auch oft im Griech., selbst im N. T. Joh. XII, 37. τοσαϊτα δὲ αὐτοῦ ση-

μετα πεποιηχότος ξμπροσθεν αὐτῶν, οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτόν. —
Pompeium — qui videatur] Im Jahr u. c. 684. als Pompeius
zum ersten Mal Cos. war mit M. Licin. Crassus, stellte er, nach Aufhebung des Cornelischen Gesetzes, die Macht der Volkstribunen wieder her; und dieser sein Gesetzvorschlag beiset selbst auch: lex tribunicia. Cic. Verr. I, 16. Vergl, über lex Cornelia und worin diese bestanden, Ernesti in Clav. Cic.

bona etiam, quae — ademisse] Man las gew. dona; diess waren nicht eigentl. Geschenke, sondern das, was man Jemanden nachlöset; analog dem Begriffe von condonare, remittere. So Justin. YXXII, 2. Senatus, verecundia motus, — causam illi donavit. Vergl. Bremi zu Suet. Calig. 40. Gronov. Observatt. p. 649. (315 edit. Frotscher.) Also die Vorrechte, die Sulla den Volkstribanen gelassen hatte; nicht Privilegien, Auszeichnungen überhaupt. Wir halten aber die Lesart bona, der Sache und der Sprache für angemeisner, und lesen: qui amissa rest. vid. bona, etiam quae ante (i. e. ad hoc usque tempus) habuerit, ademisse. Gewöhnl. interpungirte man: videatur, dona etiam, quae etc. Doch dünkt uns weder dona zur Bezeichnung jener libera intercessio, noch dona habere passend.

in perniciosis legibus I In, absolut gebraucht, wie hier, zeigt ein historisches Moment an, wie unser: bei Gelegenheit, z. B. Suet. Vitell. 14. extr. suspectus et in morte matris fuit. Es ist gans analog den Fällen. log den Fällen, die Bremi zu Nep. Con. 1, 1. bemerkt, z. B. in qua potestate, nur dass dort diese Fälle wegen des beigefügten Nomen als dauernd gedacht werden müssen, während bei Abstraktis, wie hier, nur das Factum historisch erwähnt wird, so wie Sall. Cat. 51, 15. in hominibus, nach derselben Analogie Personen aufgeführt werden. Caesar denkt vorzüglich an die leges agrariae der Gracchen, von welchen Vellei. II, 2. sagt: promulgatis agrariis legibus, omnium statum concutientibus. - Uebrigens spricht Caesar durch das Pradikat perniciosis sein Urtheil als Aristokrat aus; wie Vellei. a. a. O. Wenn er von Graceh. sagi: descivit a bonis.

in secessione pop.] Dieses und das folgende: locis editioribus occ. erklärt Liv. II, 32. in Aventinum montem secessionem factam esse.

cisque editioribus occupatis. Atque haec superioris aetatis exempla expiata Saturnini atque Gracchorum casibus docet. Quarum rerum illo tempore nihil factum, ne cogitatum quidem; nulla lex promulgata, non cum populo agi coeptum, nulla secessio facta. Hortatur, cuius imperatoris ductu povem annis rempublicam felicissime gesserint plurimaque proelia secunda fecerint, omnem Galliam Germaniamque pacaverint, ut eius existimationem dignitatemque ab inimicis defendant. Conclamant legio-

atque hace etc.] Hier ist atque in der That mehr adversatio und nabe verwandt dem at, unserm: indefs, jedoch. Es wird nämlich der nem hinsutretenden oder angefägten Thatsache ein Urtheil mit Nachdruck dergestalt beigefügt, dass die Sache als limitirt oder berichtigt erscheint. Ost wurde an solchen Stellen atque in at od. atqui verwandelt und die Meinung der Kritiker schwankte. Vergl. Eclog. Ciceron. p. 131. Frotscher zu Quinctil. X, 3. p. 152.

casibus] Sehr prägnant und doch schonend. Liv. XXIII, 22. in. quum tantum senatorum adversae pugnae, ad hoc sui quemque casus per quinquennium absumpsissent. Tacit. Agr. 3. multi fortuitis casibus, premptissimus quisque saevitia Principis interciderunt. U. III, 10. 81. in.

quarum rerum — nihil factum etc.] Schon Held ad h. l. bemerkt den Uebergang von der oratio obliqua in die recta, und dass
es scheine, als sey diese ein späterer Zusatz Caesars, beim Schreiben
erst entstanden. Wir glauben auch wirklich, dass Caesars hier auf einmal zein Urtheil einmischt, und der Satz parentbetisch zu sassen sey;
ihn überwältigte das Gefühl erlittner persönlicher Kränkung, die sich
auch durch das weggelassne Verbum substantiv. kund glebt. Darum
fährt er sort: hortatur, um die Leser und sich selbst wieder auf den
Schauplatz der Begebenheit zu versetzen und von sich selbst historisch
zu reseriren. Uebrigens sinden sich solcher parenthetischer Sätze bei
Caes. mehrere, nur meist kürzer. S. zu B. G. VI, 10. Auch iu Reden
ist ein Uebergang aus der subjektiven Darstellung in die objektive nicht
selten; merkwürdiges Beisp. bei Tacit. Ann. III, 12. Vergl. Bremi zu
Demoathen. Olynth. III, 8. in.

quarum rer. nihil] So B. G. III, 4. vergl. su B. G. III, 13. p.

· 198. und zu B. C. I. 29. 52. Ramshorn p. 556.

cuius imperatoris — ut eius] So Liv. XXIII, 16, 12. sed qui in Romanis militaverit castris, non posse obscuram eius virtutem esse. Ibid. c. 22, 7. quem Latinum in curia vidiseet, eum sua manu se interfecturum. Ramshorn §. 158. 4. b. S. 557.

terfecturum. Ramshorn §. 158. 4. b. S. 557.

rempublicam gesserint] Den Ausdruck erläutert Gronov su
Liv. VIII, 31, 2. Drakenb. zu Liv. IV, 24, 4. es ist gleick dem: bellum reipublicae caussa gerere, administrare. Aehnlich XXX, 2. vigint omnino legionibus et centum sexagints navibus res Romana eo
anno gesta. Vergl. Liv. XXXI, 48. bene ac feliciter respubl. a L.
Furio praetore gesta.

ab inimicis defendant] Ueber die Construkt. S. zu B. G. I, 31. p. 70. Zumpt §. 469. Rs ist defendere urspr. abwehren, und entziehen und dann: vertheidigen. Die Construkt. mit dem Dativo Obsecti
alicni, nach der vielleicht die viel besprochne Stelle Tacit. Agr. c. 30.
nos, tetrarum as libertatis extremos, recessus ipse ac sinus famas in

nis XIII, quae aderat, milites, (hanc enim initio tumultus gyocaverat; reliquae nondum convenerant) sese paratos esse imperatoris sui tribunorumque plebis iniurias defendere.

CAP. VIII. Cognita militum voluntate, Ariminum cum en legione proficiscitur, ibique tribunes plebis, qui ad eum confugerant, convenit; reliquas legiones ex hibernis evocat et subsequi iubet. Eo L. Caesar adolescens venit, cuius pater Caesaris erat legatus. Is, reliquo sermone confecto, cuius rei caussa venerat, habere se a

hune diem defendit, zu erklären, ist selten und den Dichtern und pee-

tisirenden Autoren zu vindiziren. S. Ramsborn §. 120. S. 351.

convenerant] Drei bewährte Codd. geben blofs: venerant, eine
Lesart, die sehr zu beschten seyn dürfte; theils wegen des aderat, mit welchem venisse parallel, theils wegen fixer. Freilich ist die Pracposit. con oft weggelassen worden durch Schuld der Abschreiber; so gleich unt, c. 8 vertat, in Leid, I. convertat. Drakenb. su Liv. XXXV, 41, 7.

parates esse — defendere] Parates erleidet und gestattet eine dreifache Construktion, mit dem Datio, wie Curt III, 8, 23. itimeri aimul paratus et prociio; diefs ist selten; mit ad und dem Gerundio oder Gerundioo, was am häufigsten. B. G. I, 41. VII, 19. und sonst; endlich mit dem Infinitivo, wie hier und sonst bei Caesar. Eben se Curt. IV, 1, 9. in ea se fidem et dare paratum et accipere. Wenn man die Beispiele vergleicht, so wird sich ergehen, dass die Struktur mit dem Infinitiv in der Regel bedingt ist durch den Sinn, mamtich paratus hat dann die Bedeut. eines gegenwärtigen Zustandes, den Begriff eines eigentl. Prädikats faktischer Eigenschaft dessen, der bereit ist zu handeln, analog dem: μέλλων, und gleich dem: ἔτοιμος. Wird-paratus construirt mit ad, so gilt die Bedeut. des Participii praeteriti, gleich dem: instructus, accinctus, παρεσκευασμένος. Daher auch erklärlich, wie B. G. II, 9. nostri, ut impeditos adgrederentur, parati in armis erant, gesagt werden konnte; eine Struktur, bei der ut von der ganzen Redensart abhängt, nicht von paratus. - Mit dem Infinitiv auf ahnliche Weise auch insuetus und contentus bei Prosaikern. Vergi. Ramshorn §. 168. N. 2. S. 628.

iniurias] Siehe über den passiven und aktiven Begriff des Wor-

tes su B. 8. 1, 20. wo auch existimatio erklärt ist.

CAP. VIII. Tribunos - convenit | Convenire ist erläutert su B. G. I, 27. Ueber die Struktur vergl. Ramehorn S. 124. S. 368. Es iste die Construkt. xarà oiveoir. Daher Plant. Curc. II, 3, 25. qui te conventum cupit; eine Struktur, die unmöglich ware, wenn convenire nicht als ein Verb. transitiv betrachtet worden wäre, oder eigentlich: ein Verbum mit aktiver, jedoch nicht kausativer Bedeut.

cuius rei causa venerat] Held ad h. l. sagt: diese Worte besogen sich auf das Folgeude; uns scheint dagegen, cuius rei beziehe sich auf reliquo sermone so, dais dadurch angedeutet werde, Scipio habe ausser dem solgenden, noch andere Austräge gehabt. Zu dem bedarf reliquus durchaus einer näbern Bestimmung; an dem Singular cuius rei wird man aber keinen Anstofs finden, es ist unser: wefshalb, Achalich Cic. ad Div. II, 4, 1. Epistolarum genus, cuius cousse inventa Pompeium so Caesari purgatum, ne ea, quae reipublicae caussa egerit, in suam contumeliam vertat; semper se reipublicae commoda privatis necessitudinibus habuisse potiora: Caesarem quoque pro sua dignitate debere et studium et iracundiam suam reipublicae dimittere, neque adeo graviter irasci inimicis, ut, quum illis nocere

res ipsa est. — Dazu kommt hier der Gegensatz von privati officii; also mag jenes cuius rei die Staatsangelegenheiten überhaupt betroffen haben. B. G. VII, 77. m. appropinquare eorum adventum; cuius rei timore exterriti etc. Vor Allem B. G. III, 12. p. 194. magno numero

navium appulso, cuius rei summam facultatem habebant.

velle Pompeium se Cuesari purgatum] Die Construktion ist erläutert durch viele Beispiele bei Ramshorn §. 171. I, 2. S. 665. f. weniger genau Zumpt §. 160. Ramsh. bemerkt; das Particip. Praeterit. bedeute etwas Geschehnes, dessen Folgen noch fortdauerten. Wir würden die Angabe modificiren, dass wenn die Verwirklichung und deren Dauer bezeichnet werden soll, esse hinzugefügt werden müsse; dass eber das einfache Particip die Sache ein für allemal abgethan, folglich als einfache Thatsache absolut bezeichne. Also Cic. ad Div. XIII, 9. extr. Populo Rom. me vehementer excusatum volo heifst: ich wünsche, dass ich als entschuldigt gälte. Ganz analog ist die Struktur von credere mit, dem Accusativ des Prädikats ohne esse; z. B. Tacit. Aus. XI, 18. cui tantum asperitatis credebatur. S. Walther zu Ann. IV, 2. in.

necessitudinibus] So Held und Dahne; auch Elberling. Die Codd. schwanken bier, wie an vielen andern Stellen, die ältesten MSS. entscheiden für die aufgenomme Lesart, so wie Stellen, dergl. Liv. VIII, 3. privatis hospitiis necessitudinibusque conjunctos. cfr. XLII, 38, 8. Zu leugnen ist nicht 1.) dass die Alten oft necessitas auch von sogenannten Verhältnissen d. i. Verwandtschaften, Conuexionen etc. gebraucht haben; Davies zu Caes. B. G. VIII, 53. Kortte zu Sall. Cat. 17. 2.) Dass hier den commodis reip. die privatae necessitates, als dringende äufsere Verhältnisse und Umstände mit Recht entgegengesetzt werden konnten; 3.) dass namentlich der Unterschied zwischen beiden Wörtern sichtbar ist: dass necessitus das dringliche und verbindliche Verhältnis in concreto und abstracto bezeichnet, aber als abgeschlossen; necessitudo als dauernd; wie z. B. wenn Jem. in eine üble Lage gekommen ist. Vellei. II, 50, 2. reddita ratione — miserrimas necessitudinis, quum alienis armis ad arma compulsus esset. Tacit. Ann. 1, 9. necessitudine reipublicae. Wir folgen hier der Autorität eder ältern Codd. obschon weniger Privatverhältnisse, als das Interesse ius Spiel kam, wie die folgenden Worte: studium et iracundia lehren; uber, weil nach dem Vorgange Sallusts, Cat. 17. es scheint, dass die ültern Schriftsteller von moralischen und abstrakten Zuständen lieber necessitudo gebrauchten, als necessitas; wie Liv. IV, 57, 4. lehrt: quum belli necessitates non exspectent humans consilia, potiorem sibi collegarum gratia rempublicam fore. - Dennoch wird man fühlen, daß der Gegensatz stärker wird durch necessitates, gegenüber von commode.

respubl. dimittere Ein feiner Sprachgebrauch, nach welchem dimittere so viel als: aufgeben, fahren lassen, verwandt dem: remittere, condonare. Vergl. ob. c. 7. unter: bona etc. So bei Tacit. Hist. III, 36. practerita, instantia, futura pari oblivione dimiseral. — Der Da-

se speret, reipublicae noceat. Pauca eiusdem generis addit, cum excusatione Pompeii coniuncta. Eadem fere atque eisdem rebus praetor Roscius agit cum Caesare sibique Pompeium commemorasse demonstrat.

CAP. IX. Quae res etsi nihil ad levandas iniurias pertinere videbantur, tamen, idoneos nactus homines, per quos ea, quae vellet, ad eum perferrentur, petit ab utroque, quoniam Pompeii mandata ad se detulerint, ne

tivus commodi wie in Redensarten, Tacit. Ann. I, 10. quamquam fas sit, privata odia publicis utilitatibus remittere. So sagt Cic. Philipp. XIII, 11. si aliquid de summa gravitate Pompeius, multum de cupiditate Caesar dimississet.

coniuncia] I. e. quae codem spectarent, seil. ad Pompeium excusandum. Achnliches bei Quintil. X, 3, 1. iudicium suum eum illims auctoritate coniunxit, i. e. usus est auctoritate L. Crassi ad iudicium suum confirmandum.

atque eisdem rebus] Gewöhnliche Lesart: eisdem de reb. schou von Oudend. verworfen, so wie das von Clarke sehr willkührlich substituirte: verbis. Res verglich Oudend. mit χοήματα, i. e. arguments. Uns scheinen res Thatsachen, faktische Gründe, so wie res den verbis entgegengesetzt werden. Quintil. X, 3, 5. delectus rerum verborumque agendus. Ibid. §. 9. paullatim res facilius se ostendent, verba ræspondebunt. S. Ruhnken zu Terent. Andr. V, 1, 5.

sibi — commemorasse] Der Dativ sibi als Feinheit der lat. Sprache, wie das von Ramshorn §. 120. S. 352. angeführte Beisp. aus Pallad. R. R. 1, 1. Multi dum diserti loquuntur rusticis. Sibi ist unser: gegen Jem. äußern. Cfr. c. 86. extr. sacram. dic. alicui.

neque adeo — irasci, ut etc.] Wir geben nach einigen der beist.

reque adeo — irasci, ut etc.] Wir geben nach einigen der beist. Codd. ut, statt des bisher recipirten: ne; theils, weil der Gedanke an Kraft und Nachdruck pflenbar gewinnt, und in dem ganzen Satze dadurch eine Steigerung bewirkt wird, welche der Sache und den Umständen ganz angemessen. Nicht bloße Warnung durch: ne; sopdern der Erfolg selbst soll angedeutet und dadurch Abscheu vor der That erzeugt worden. Sodann ist es fast constanter Sprachgebrauch Caes. adeo micht absolut, sond. als correlativ von ut zu setzen. B. G. V. 27. m. adeo imperitus rerum, ut etc. Ibid. c. 53. extr. Analog. VII, 47. sihil adeo arduum, quod non etc. Vergl. über adeo Kritz zu Sall. Cat. 49, 4. Selbst die Lesart des Leid. I. quum — speraret, hat viel Empfehlendes, in so fern dadurch nicht der abstrakte Gedanke, sondern des konkrete Faktum, die wirklich von Caes. kurz vorher gehegte Hoffnüng, angezeigt wird. So unt. c. 10. reverteretur, historisch und von der damaligen Zeit referirt; nicht absolut und im Allgemeinen: revertatur. In einfacher u. direkter historischer Relation würde man dann schreiben: dum sperat, — nocuit. — In einig. Codd. fehlt se; was leicht ausfallen konnte, wegen des folg. sper.; oft auch nach Verbis sperandi und promittendi wegfällt. Doch s. Z. §. 605. und bier würde man die wiederholte Angabe des Subjekts ungern vermissen.

CAP. IX. Si — possint] Dieses si muss man sich in nächater Beziehung denken mit: ne graventur, negativ ausgedrückt, statt: ut tentent, ut conentur, periculum faciant. Beispiele von dieser Bedeut. und Struktur s. zu B. G. I, 8. Eben so Taeit. Aun. 1, 48. dandum adhue spatium ratus, si recenti exemplo sibi ipsi consulerent. Eben

graventur sua quoque ad eum postulata deferre; si parvo labore magnas controversias tollere atque omnem Italiam metu liberare possint. Sibi semper primam reipu-

so steht si in indirekter Frage; beide Fälle sind aber, wie man sieht, verwandt. Vergl. Ruhnken zu Terent. Eun. III, 4, 7. Zumpt. §. 354. axtr. — Statt possent in manchen Editt. vor Oud. possent; eine hänfige Verwechsl.

sibi semper primam reipublicae f. dignitatem | Hier weicht unser Text von dem gew. ab; man liest bei Oud., Held. u. a. sibi semp. rejpublicae prim. etc. Weil in einigen Codd. reip. fehlte; so hielt schon Hotomann diefs für Glosse; nach ihm mehrere, neulich Elberling; dieser, theils weil offenbar hier von Gaesars persönlicher Ehre die Rede soy, wie auch die Worte bewiesen: tamen hanc iacturam honoris sui etc., theils weil, wenn Cass. von der Ehre des Vaterlands hätte sprechen wollen, die Wortstellung eine andre bätte seyn massen. Dagegen ist su bemerken, 1.) dass krastvoller und nachdrücklicher die Stellung der Worte nicht seyn kann, als wie wir dieselben nach Cod. Petav. geben, welchem auch beistimmt Cod. Paris. 5764. bei Lem. (der offenbar der bessern Familie angehört.) 2.) Wenn Caes. von sich selbst sprechen wollte, so bedurfte es durchaus hier zu Anfange des bestimmenden Pronom. adiect. suam. Dann aber streifte der Gedanke fast an Arrogans. 3.) Es ist nicht wohl abzusehen, woher in den meisten und bessten Codd. jenes P. R. oder durch Versets. R. P. woraus erst reipubl. entstanden, wie oft. Vergl. unter and. Kortte zu Sall. Cat. 31, 7. -(Angabe Bestimmung und Angabe des Subjekts, wie etwa Bell. Alex. c. 8. oder B. G. VII, 66. 77. B. C. 1, 32. iacturam dignitatis atque honoris, - nur dann, wenn der Begriff . allgemeiner und weiter gefast wird, ohne Beziehung auf einen speciellen Fall und ohne Gegensatz. Dagegen vergl. B. G. IV, 17. in. VI. 8. in. und unere Stelle, wo offenbar eine Erwiderung Statt finden mufete auf die von L. Caesar und Roscius geäußerten Vorschläge und Motive. In diesen war der für Caes. krankendste Punkt der, dass ibm gesagt wurde: studium et iracundiam suam reipubl. dimittat, ne reip. noceat. Diesem indirekten Vorwurfe eines übertriebnen Ehrgeizes und groben Egoismus zu begegnen, musste Caesars erste Sorge seyn; da-her denn die Bemerk: si parvo labore — Italiam metu liberare possint. Unter dignitas reipubl. verstehe man aber nicht blofs die Ehre des Staats, sondern auch, was indirekt darin enthalten, die Unterordmung personlicher Bestrebungen und Wünsche unter das höhere Staatswohl: die Verwirklichung desselben habe alle seine Schritte geleitet, und dieses gelte ihm mehr als sein Leben. 5.) Es scheint unpassend, und verrath sehr gereisten Egoismus, die Rechtfertigung des Benehmens mit dem Satse su eröffnen; er sey gewohnt der Ehre Alles aufsuopfern; und gleich wohl im Folgenden zuzugsben: hanc incturam honoris reipubl. caussa aequo animo tulisse; paratum omnia pati reip. causa; endlich die Bedingungen aufzustellen, unter welchen Caes. die Waffen niederlegen wolle: libere - omnis resp. senatui populoque Rom. permittatur. 6.) Eben so wenig dünkt es uns im Geiste eines Rom. Aristokraten gedacht, nicht die suprema salus P. R. wenigstens als Parole im Munde zu führen, sondern statt dessen blofs die personliebe Ehre als Triebseder hinxustellen. Man vergl. dagegen B. C. I, 24. interesse reipublicae et communis salutis se cum Pompeio colloqui. c. 32. Patientiam proponit suam; - in quo iacturam dignitatis atque honoris ipse facturus esset. - Orat ac postulat: Rempublicam suscipiant etc. Gegen diese Grunde nun streitet allerdings 1.) die Stelle

Digitized by Google

blicae fuisse dignitatem vitaque potiorem; doluisse se, quod populi Romani beneficium sibi per contumeliam ab inimicis extorqueretur, ereptoque semestri imperio, in

bei Cic. ad Attic. VII. 11. in. wo ders. über Caesar sich so aufsett: haec ait, omnia facere se dignitatis caussa; ubi est autem dignitas, nial ubi honestas? Achnlich Cic. Ligar. 7, 18. quid egit tuus ille invictus exercitus, nisi ut suum ius tueretur, et dignitatem tuam? - Siehe Elberling ad h. l. p. 69. f. - Es war ferner leicht, dass, jenes P. R. aus dem primam entnommen wurde; aber eben so leicht, dass es dadurch in einigen Codd. ausstel. - Wenn demnach dignitas auf Caesar bezogen werden sollte; dann würde man eher vermuthen durfen, es habe geheißen : sibi sempet primam in republ. (d. i. in seinem öffentl. polit. Leben) fuisse dignitatem vitaque potiorem. Nur ist diefs dop-

primam - vitaque potiorem | Ueber primus d. i. praecipaus s. Kortte zu Sall. Cat. 36, 4. Vellei. II, 52, 4. neque prius, neque an-

kortte zu Sall. Uat. 30, 4. venen 11, 02, 1. august prius potiusque est.
per contumeliam] Einige Codd. und Editt. contumelia. S. über
per zu B. G. III, 11. Nichts hänfiger als die Verbind. von per mit dem Accusativ eines Nomen und einem Ablativ zur Umschreibung des Adverbialbegriff's der Art und Weise, wie etwas geschieht; s. B. Tacit. Ann. I, 2. per acies ant proscriptione. Und so oft bei Tacit. Liv. und A. S. zu Sall. Cat, 10, 1. Zu bemerken, dass dann per bedeutet: vermittelet und in Folge, als länger dauernde, mittelbar wirkende Ursache oder Veranlassung; der Ablativ die nähere, als unmittelbar einwirkend gedachte bezeichnet. - Contumelia ist aber bei Caes, entweder Verbaliniurie, u. 111, 71. 83. B. G. V, 56. magna contumelia verborum, od. thatsachliche Verletzung der Ehre, u. angethane Schmach; schmäehliche Behandlung, auch von äuserm Ungemach, das man erleidet; wie B. G. III, 13. naves totae factae ex robore, ad quamvis vim et contumeliam perferendam. - Auch hier muss man sich ebntumelia synon. denken mit damnum, detrimentum dignitati atque honori alicuius illatum. Der Begriff ist also ein objektiver und kohkreter, und enthält 1.) die Feindseligkeit und Frechheit der Gegner und 2.) den erlittnen realen Verlust an Ehre und Reputation. So Nep. Them. 1, 2. Themistocles — a patre exheredatus est; quae contumelia non fregit eum, sed erexit. Epam. 7, 2. nullam adhibuit memoriam contumeliae; früher: iniurias civium. Vergl. Liv. IV, 4, 5. we eine erläuternde Stelle. Das Wort ist verwandt mit contumax; dieses mit tumeo, tumidus, und zeigt die Quelle, aus der die contumelia entspringt. Aus der erlittnen contumelia entsteht die ignominia, insofern diess bezeichnet die durch ein unwürdiges Benehmen od. Betragen auf Jemand lastende und zurückfallende bürgerl. Schande; also ein abstrakter Begriff. Liv. IV, 4. extr. nisi in contumeliam ignominiamque nostram certare invat. Tacit. Ann. XV, 24. possessionem Parthis non sine ignominia Romana tradiderant. Steht Jemand wegen moralischer Schlechtigkeit und Verworfenheit in üblem Rufe und Miskredit; so beiset dieser Zustand Nep. Alcib. 3, 6. adspergebatur infamia, etc. Vergl. Tacit. Ann. III, 70. extr. S. u. c. 85. extr.

semestri imper.] Die Schreibart semenstri in 3 Codd, erinnert an the Form nanctus, die Gronov billigte. Bel Livius mehrmals. S. zu XXII, 44, 4. und XXIV, 31. extr. Die Sache anlangend. so ist imperium semestre hier die Zeit eines halben Jahrs, welche Caesar nach der frühern Bewilligung vom Jahr 55 v. Ch. nech im Commando als Proconsul Galliens ausubringen hatte.

urbem retraheretur, cuius absentis fationem haberi proximis comitiis populus iussisset; tamen hanc iacturam honoris sui reipublicae caussa aequo animo tulisse: quum litteras ad senatum miserit, ut omnes ab exercitibus discederent, ne id quidem impetravisse: tota Italia delectus haberi, retineri legiones duas, quae ab se simulatione Parthici belli sint abductae: civitatem esse in armis. Quonam haec omnia, nisi ad suam perniciem, pertinere? Sed tamen ad omnia se descendere paratum atque omnia pati reipublicae caússa. Proficiscatur Pompeius in suas provincias; ipsi exercitus dimittant; discedant in Italia omnes ab armis; metus e civitate tollatur; libera comitia atque omnis respublica

cuius absentis etc.] Statt cuius giebt Leid. I. sibi; man mõchte vermuthen: cum sni etc. Durch diese Worte wird erklärt das oben erwähnte beneficium P. R. Das griech. χαρίζεσθαί των ist das beneficium. Cic. ad Div. V, 4. Caesaris beneficio senator est; gleichsam ein Act der gratia und des favor. In Betreff der Sache, ist bekannt, dafm rationem habere (absentis) so viel hies, als: inter candidatos numerari. S. Kortte zu Cic. ad Div. VI, 6, 8. und das treffliche Urtheil des Vellel. Pat. II, 30. m. üb. Pompei. und dess. Benehm.

iacturam honoris sui] Iactura ist subjektiv zu nehmen; der Verlust, den Jem. fühlt, od. vielmehr, zu dem sich Jem. selbst versteht. S. zu B. G. VI, 12. vergl. unt. c. 32. Honor aber ist die zu Theil gewordne Ehre und Auszeichnung. Statt sui hat Leid. I. proprii, was,

wenn andre Autoritäten unterstützten, sich sehr empfähle.

tamen — tulisse] Ungern vermist man hier das Pronom. personal. se, zumal, da ob. bei retraheretur die Persönlichkeit des Subjekts nicht ausdrücklich angedeutet worden, sond. implicite aus cuius etc. zu erschließen war. Vergl. über diese Auslass. des Pronom. Subjecti unt. I, 84. und Held zu B. C. I, 2.

ab se simulatione Parthici b.] Sehr scheinbar 1 Cod. untergeord-

neter Classe: ob simulationem. Man sieht, woher?

ad omnia se descendere] D. i. sich in Alles fügen; zu Allem sich versteben. Der Ausdruck erklärt B. G. VII, 33. Verwandt decurrere; z. B. Tacit. Ann. IV, 40. in. ideo se non illuc decurrere, quod promptum rescriptu. Hier herrscht aber vor der Begriff: ex altiore dignitatis atque honoris gradu ad inferiorem se demittere; wie: sich erniedrigen. Justin. XXI, 5, 3. Dionysius — Corinthum in exsilium proficiscitur: ibi humillima quaeque tutissima existimans, in sordidissimum vitae genus descendit.

alque omnia pati reip. c.] Diese Worte fehlen in Cod. Leid. I. Ob sie für Glosse des vorhergehenden zu halten? — Doch warum nicht? —

Tacit. sagt Ann. IV, 38. in. pro utilitate publica.

dimittant] Andre Lesart: dimittantur. Die Verwechsl. der aktiven und passiven Formen ist in Codd. eine sehr gewöhnliche. Hier entscheidet leicht das bei dimittantur müssige ipsi, und die Autorität der bessern Codd. Ueber ipse von der Hauptperson, hier: Caes. u. Pomp., gebraucht s. zu B. G. III', 1. üb. dimittere V, 18.

metus - tollatur] Im Cod. Leid. I. tollantur. Der Plural der No.

senatul populoque Romano permittatur. Haec quo facilius certisque conditionibus fiant et iureiurando sanciantur; aut tose propius accedat, aut se patiatur accedere: fore, uti per colloquia omnes controvorsiae componantur:

Cap. X. Acceptis mandatis, Roscius cum L. Caesare Capuam pervenit ibique consules Pompeiumque invenit. Postulata Caesaris renunciat. Illi deliberata re respondent scriptaque ad eum mandata per eos remittunt, quorum hace erat summa: Caesar in Galliam reverteretur, Arimino excederet, exercitus dimitteret: quae si fecisset, Pompeium in Hispanias iturum. Interea, quo-ad fides esset data, Caesarem facturum, quae pollice-

mina Substantiva, abstrakten Begriffes, bezeichnet bekanntlich die konkretan, einvelnen Fälle, in denen der abstrakte Begriff sich verwirklicht. Saliust, Livius, Tacitus sind voll von Beispielen auffallender, von dem frühern Sprachgebrauche abweichender Art. S. Zumpt. §. 92. Kritz zu Sahl. Czt. 15, 4. zu B. G. IV, 16. Und so findet sich auch metus oft im Pinral bei Liv. u. Tacit. z. B. Liv. III, 60. Tacit. IV, 71. m. Allein, bedenkt man, 1) dass es ob. hies: Italiam metu liberare; 2) dass hier die Porsonen nicht genannt, nuch aus dem Contexte supplirt werden können, zuf weiche jewe metus sieh bezöge; dass os vielmehr im Allgemeinen genagt ist: so erscheint metus — tottatur, zumal in Caesars Styl, als die angemessnere Lesset.

fore, uti — componentur] Veber diese Construkt. s. Zumpt §. 594. Ramshorn §. 108. S. 630. Den ob. su c. i. angegebnen Unterschied von fore und futurum esse, jenes von der problematischen und gehofften oder gedechten Zukunft, d. i. von dem möglichen und wahrschein-Bichen Erfolge; dieses von der hünftigen Realität und dem Faktischen Sadet man auch bier, wie B. G. I, 10. magno emm provinciae periculo futurum, ut homines beliteosos — finitians haberet; und B. G. VI. 7.

sperans fore; vergl. V, 56. in.

CAP. X. Scripta ad eum mandata] Mandata durchaus substantivisch gebraucht, wie Beisp. lehren: Iustin. XXXIV, 1, 5. mandata occulta; ibid. XXXI, 2. tacita. Cic. ad Div. III, 3. in. ex tuis mandatis; s. das. Kortte. Mandata scripta unterschieden von litteris Liv. XXIX, 33. extr. quum legum ab senatu eum litteris aut scriptis mandatis venirent. Griech. evrolui lyyounvos. S. Drakenb. ad b. 1. — Ad eum gehört zu remittunt.

remittunt] Einige Codd. haben permittunt; nicht selten in MSS. verwechselt. S. Drakenb. zu Liv. V, 20. extr. Die Auslegg. zu Iustin. 1, 9, 12. Hotomann und Lipsius wollten: per eosdem rem. Diess billigte Oudend. Vergl. B. G. I, 37. haec mandata Caesari referebantur.

quoad] I. e. usque ad id tempus, quo. Diese historische, temporalle Bedeut. hat hier quoad; auch räumlich u. c. 58. Ueber dem Unterschied von dum und donce s. su B. G. IV, 11. Beisp. Kowtte su Cic. ad Div. X, 22, 12. Construkt. mit Indicat. und Conjunktiv bei Ramshern §. 185. III. S. 784. Zumpt. §. 575. Eclog. Cic. p. 406. Weber Uebungsschule S. 138. Walther zu Tacit. Ann. II, 6.

Ades esset data, Cassarem facturum etc.] Wegen fidem dare et accipere s. su B. G. V, 6. Bei Livius XXXII, 30, 8. findet sich auch

non intermissuros consules Pompeiumque delectus.

CAP. XI. Erat iniqua conditio, postulare, ut Cacsar Arimino excederet atque in provinciam reverteretur: ipsum et provincias et legiones alienas tenere: exercitum Caesaris velle dimitti; delectus habere: polliceri, se in provinciam iturum, neque, ante quem diem iturus sit,

die Construkt. in id fides data Consuli, est, ut in acie aut quiescerent, aut — adiuvarent Romanos. Man beachte übrigens die energische Kürze und das Kategorische in dem absoluten: fides data; wogegen ein Deutscher leicht so struirt hatte: f. - data a Caesare, eum facturum etc. We es dann wenigstens heiften munte : facturum quod, od. futura quae.

CAP. XI. Ernt] Soll der Begriff des Wirklichen Vorhandenseyns, oder des in dem Satze durch das Verbum substantiv. ausgesprochne Urtheil hervorgehoben werden, so steht esse voran. Se unt. c. 39. 43. 57. 70. 71. u. 87. f. Das Imperfektum aber steht namentlich defshalb, weil in dem Wesen demelben der Begriff der theilnehmenden und in die Kreignisse verflochtenen Betrachtung, des die Handlung begleiten-den Urtheils mit enthalten ist: s. B. B. G. I, 9. relinquebatur una per Sequanos via. B. C. 1, 78. premebantur Afraniani pabulatione, aquabantur aegre. Wir fügen in Gedanken bei: damale, unter vorliegenden Umständen; wenn man's überlegt.

ipsum et prov.] Ipsum i. e. Pompeium. Ein Deutscher hatte hier setzen zu müssen geglaubt: istum od. illum. Aber vergl. zu B. G. VIII, 4. S. 603. Bremi zu Nep. Dat. 11, 2. und die Bemerk. Rubnkens zu Terent. Andr. II, 2, 23. Servi herum absolute ipsum vecabant: disei-

puli etiam magistrum, unde illud Pythagoreorum: αὐτὸς ἔφα. legiones alienas] D. i. die ob. c. 2. erwähnten, dem Caes. ahgenommnen. Alienus enthält sweierlei I) was mir nicht gehört; od. was ich nicht habe; 2) was andrer Leute ist, oder was Andre grade haben. Durch den letstern Begriff werden viele Unkundige verleitet, alter und alius su gebrauchen, wo alienus das einsig richtige ist. So ist auch zu erklären Sall. Cat. 4. extr. semper his aliena virtus formidolosa. Id. c. 51, 37. neque superbia obstabat, quo minus aliena instituta - imitarentur.

s.xercitum - velle dimitti] Warum, nicht: dimissum? Vergl. zu c. 8. Durch den Infinitiv. Praesent. Wird das, was noch geschehen soll, der Gegenstand künftiger Verwirklichung und Erfüllung bezeichnet.

Zumpt. §. 610.

polliceri se - iturum | Diefs die gewöhnliche Struktur; aber auch mit folgendem Infinitivo Praesent. B. G. IV, 21. policeantur obsides dare. S. Zumpt. §. 605. Außerdem Eclog. Cic. p. 173. Duker ad Flor. I, 12, 8. wo die Worte: adactus miles jurejurando, nisi capta urbe non remeare.

neque] D. i. und doch nicht. So oft; z. B. Nep. Ages. 1, 4. de honore regui cum Agesilao contendit; neque id, quod petivit, consecutus est. Das. Bremi. Relog. Cic. p. 58. zu B. G. IV, 26. Neque ist überall, nach unsrer Ausicht, disjunktiver, nec copulativer Natur und Bedeut.', so dass auch die lat. Sprache ein Analogon hat für ovde und ovre. Beide Partikeln sind awar verwandt, aber neque ist subjektiver, und relativer, nec objektiver d. i. additioneller, und absoluter Bedeut,

definire: ut, si peracto consulatu Caesaris Pompeius profectus non esset, nulla tamen mendacii religione obstrictus videretur: tempus vero colloquio non dare, neque accessurum polliceri, magnam pacis desperationem adferebat. Itaque ab Arimino M. Antonium cum cohortibus quinque Arretium mittit: ipse Arimini cum duabus subsistit ibique delectum habere instituit: Pisaurum, Fanum, Anconam singulis cohortibus occupat.

so dass bei neque wie bei de an einen Gegensatz, bei nec wie bei ze bloss an ein coordiniries, gleiehgestelltes (negatives) Verhältnis der Sätze und Begriffe zu denken.

peracto consulatu Caesaris] Die Folge der Worte ist nicht gans sicher; gew. Caes. consulatu. Statt Pompeius geben einige gute Codd. consul. Für consulatu wollten einige: proconsulatu. Und dies ist auch su verstehen; denn peragere heist bei Caes. ein Werk, ein Unternehmen su Ende führen. B. G. V, 2. in. conventibus peractis; c. 24. concilio Gallorum — peracto. Es kann sich also nur auf ein mitwirkendes Subjekt beziehen; diess wäre entw. Caes. oder Pompeius. Letzterer kann es der Sache nach nicht seyn; folglich bezieht es sich auf Caesars Proconsulat, das als zu Ende gegangen gedacht wird. Das pro konnte leicht durch die Nähe von peracto verloren gehen.

mendacii religione obstrictus] Eben so Liv. VI, 1, 10. ut religiome obstrictos haberent animos. Obstringere und obligare, (auch devincire) sind die eigentl. Ausdrücke für dergleichen religiöse und moralische Verpflichtung und Verbindlichkeit, die uns aufgelegt ist; sich davon losmachen oder derselben sich entledigen: liberare religione; solvere fidem. Religio ist aber hier: Gewissensscrupel, entstanden aus
dem Bewußtseyn der Unwahrheit und des Treubruchs. So oft: Liv.
VI, 27, 4. collegam suffici, censori religio erat. — Nur liegt hier per
elegantiam in religio mendac. der Doppelsinn der fides data et violata. —

desperationem adferebat] Der Cod. Petav., einer der bessern, hat: faciebat. Hier wohl Glosse, da andre Autoritäten mangeln; übrigens sagte man: fastidium, idesiderium facere, z. B. Liv. III, 1, 7. oft: tismorem, spem fac. Aber auch wie hier Cic. ad Div. VII, 1, 8. quae popularem admirationem habuerunt, tibi nullam delectationem attulissent. Vergl. B. G. V, 54.

ab Arimino] Ueber den Gebrauch der Praepositt. ab, ex bei Städtenamen, vergl. Zumpt. §. 398. Sall. Cat. 30, 1. Wo bei Caes. a und ab gebraucht ist, da heifst es: von einem Orte weg; od. von einem Orte bis zu einem and. B. G. VII, 43. 58. 59. B. C. I, 18. 25. 78. u. f. Bei Livius sehr häufig auch: ab domo z. B. VIII, 22. 32. IX, 22.

cum duabus (legionibus)] Da legionib. offenbar falsch ist, wie die Berechnung seigt; so ist das Wort wahrscheinl. ungeschickter Zusats eines Abschreibers; an unsrer Stelle stand ursprünglich wohl nur: cum II. Einige vermutheten, legionibus sey in religits su verwandeln; dann müßte duabus wegfallen. Uebrigens findet sich für legiones oft als Glosse eingeschoben: exercitus z. B. Liv. XXIII, 24, 2. und so konnte nuch duabus ein Absobreib. beifügen: legion. eins.

singulis cohortibus] D. i. jede Stadt mit einer Coh. Ueber die Bedeut. der Distributivzahlen, welche jedem genannten Subjekte oder Obiekte die Cardinalzahl bellegt, s. zu Sall. Cat. 6. extr. B. G. IV., 1.

Digitized by Google

CAP. XII. Interea certior factus, Iguvium Thermum praetorem cohortibus quinque tenere, oppidum munire omniumque esse Iguvinorum optimam erga se voluntatem, Curionem cum tribus cohortibus, quas Pisauri et Arimini habebat, mittit. Cuius adventu cognito, diffisus municipii voluntate Thermus, cohortes ex urbe educit et profugit: milites in itinere ab eo discedunt ac domum

CAP. XII. Igurium] Stadt in Umbrien; später Eugubium, jetzt Gubio. Siehe Drakenb. zu Liv. XXV, 43. extr. — Der Name ist hier in Codd. wie bei Liv. a. a. O. sehr corrumpirt.

praetorem] Ascon. Pedianus in Verr. I, 14. sagt: Veteres omnes magistratus, cut pareret exercitus, praetorem appellaverunt, Hier scheint Thermus vorzüglich deshalb Prätor genannt zu werden, well er Commandant des Municipiums war, von Pompei. dazu bestellt, wie ein Praetor od. Propraetor über eine ganze Provinz gesetzt. So liegt dann wenigstens in praetor immer dreierlei: 1) die ausserordentliche Rrnennung von Seiten eines Höhern, od. einer Behörde; 2) die temporäre Gewalt, mit der Jem. bekleidet worden; 3) der bestimmte Rayon, den Jemand angewiesen bekommen hat; wie hier die Stadt Iguvium.

Arimini] Der Cod. Leid. I. u. 2 andre haben: Arimino. Vergl. zu B. G. VII, 31. p. 488. Wir trauen im Uebrigen der Ablatioform keineswegs; würden aber hier getrost ab Arimino vermuthen, zumal, wenn man den Sprachgebrauch des Livins und die Aebnlichkeit mit dem Griechischen erwägt. Dazu kommt, daß Ariminum der Ort ist, von wo aus Caes. den Curio detachirt. Aebnlich Liv. XXIII, 24, 8. socium ab supero mari tantum conscripserat.

diffisus municipii voluntate] Diese Lesart ist äussert verdächtig; gute Codd. haben: voluntatis, (in den Terminationssylben herrscht in den bess. Codd. die grösste Verwirrung; und is und ibus sind ost verwechselt. Csr. Drakenb. zu Liv. XXIII, 24, 12. wo ein gamz ähnlicher Fall,) und 3 MSS. municipum, wosär auch in 2 andern civium; wir würden demnach lieber: municipum voluntatibus lesen. Diffidere aber mit dem Dativ coustruirt halten wir hier für angemessner, als den Ablativ, der vielleicht da begrändet steht, wo wie B. C. III, 97. (hier lesen nämlich 2 Codd. dissis eo loco) etwas Todtes, Lebloses, als Ursache des Mistrauens genannt wird. Ramshorn §. 118. giebt einige Beisp. des Dativs. Vergl. Sall. Cat. 31, 3. sibi patriacque diffidere. Das. Kortte. Desgl. B. G. VI, 38. und Cie. ad Div. IV, 5, 18. ne videar prudentiae tuae dissidere. Vergl. Ramshorn S. 433. Not. 2. Ueber confidere s. unt. zu III, 24. in. Eben so mit dem Verbo insuscere; andre: benevolentiae. Uebrigens ist mieht nöthig, zu bemerken, wie tressend bei municipum der Plural voluntates stände, wie Tacit. Ann. 1, 7. extr. ad introspiciendas etiam procerum voluntates; ea sind die Gesinnungen, die Wänsche und Neigungen der Binselnen. Eben so Sall. Jug. 113. in. regiae voluntates, ut vehementes, sie mobiles. Vergl. B. G. 1, 10. V, 54.

educit et prof.] Leid. I. hat ac; so wie unt. c. 13. die MSS. einstimmig. Man präfe aber die Verkältnisse, und erkenne den Unterschied der engern logischen Verbindung der Breignisse durch ac, welche c. 13. offenbar angedeutet wird.

revertuntur. Curio omnium summa voluntate Iguvium recipit. Quibus rebus cognitis, confisus municipiorum voluntatibus Caesar cohortes legionis XIII ex praesidiis deducit Auximumque proficiscitur: quod oppidum Attius cohortibus introductis tenebat, delectumque toto Piceno circummissis senatoribus habebat.

CAP. XIII. Adventu Caesaris cognito, decuriones Auximi ad Attium Varum frequentes conveniunt: docent. eni indicii rem non esse; neque reliquos municipes pati posse, C. Caesarem, imperatorem bene de republica meritum, tantis rebus gestis, oppido moenibusque prohiberi: proinde kabeat rationem posteritatis et periculi sui.

summa voluntate] So liest man summus mehrmals gebraucht bei Liv. X, 18. summa optimatium voluntate. XXIX, 5. summam ad id suam voluntatem esse. Es ist die großte Bereitwilligkeit und Geneigtheit su etwas, wo wir im gem. Leben sagen: mit dem größten Vergnugen; folglich ein Unkundiger leicht voluptas schreiben wurde.

toto Piceno] Ueber den Ablativ. zur Bezeichnung des ausgedehnten Raums und der Fläche, insbesondre hei totus eigenthumlich gebraucht, vergi. B. G. V, 55. Bremi zu Nep. Praef. §. 5. Zumpt. §. 482, und die Beisp. Eclog. Ciceron. p. 6. Am nächsten verwandt, doch nicht gleich ist dieser Ablativ dem per, s. B. per omnes provincias Tacit. Ans. IV, 37.

CAP. XIII. Decuriones.] "Senatores in Municipiis et coloniis decuriones vocabantur." Kortte zu Cie. ad Div. XIII, 30. in. u. VI, 19, 2. Vergl. Sueton. Oct. 101. Amt und Warde derselben: decurionatus.

dui indicii rem non esse] Wir sagen: das gehört nicht vor unser Forum. Der Ausdruck steht ganz eigentlich gebraucht Liv. III, 36, 6. priores decemviri quaedam, quae sut indicti videri possent, ad populum resecerant. Daher erklärte Voss. ad h. l. die Redensart so: non arrogare sibi arbitrium eius rei.

posteritatis] Voss. ad h. l. bemerkt: posteritatem intellige famam, mit Besug auf Pseudo Celsus (Petrarcha in Historia Iul. Caesaris. Lips. 1827.) p. 221. we es heifst: orant, ut famae, ut sue suorumque discrimini, dum tempus est, consulat. — Wir nehmen posteritas für tempus futurum et qualescunque ex tempore praesenti eventus. S. Cic. ad Div. II, 18. extr. si me audies, vitabis inimicitias et posteritatis otio consules. 8. das. Kortte. Denn von der Zeit und deren Folgen, gilt wie von dem spätern Geschlechte, das Wort des Tacitus, Ann. IV, 35. suum euique deeus posteritas rependit. - Nur hegunstigt theils das: rationem habeat, d. i. erwägen, berechnen, wie wir: die Folgen berochn.; theils die proprietas sermonis; theils das Schickliche in dem Munde der Deevrionen - unsre Erklärung.

periculi sui | Nicht sowohl: seine Gefahr, als: wie viel er wage. Man sollie des Wort eigentl. erklären, nach der Analogie von entri-culum, durch: Gelegenheit, Zeit und Art, wo Jem. leicht unkommen kann. Tacitus bestätigt gewisser Massen unsre Deut. Germ. 18. Mulier - admonetur, venire se laborum periculorumque sociam, idem in pace, idem in profile passuram ausuramque. Man sieht, wie die Verba den Substantien entsprechen. Vergl. B. G. VIII, O.

Digitized by GOOGLE

Quorum oratione permotus Varus praesidium, quod introduxerat, ex oppido educit ac profugit. Hunc ex primo ordine pauci Caesaris consecuti milites consistere cogunt: commisso proelio, deseritur a suis Varus; nonnulla pars militum domum discedit; reliqui ad Caesarem perveniunt: atque una cum iis deprehensus L. Pupius, primi pili centurio, adducitur, qui hunc eumdem ordinem in exercitu Cn. Pompeii antea duxerat. At Caesar milites Attianos collaudat, Pupium dimittit, Auximatibus agit gratias seque eorum facti memorem fore pollicetur.

CAP. XIV. Quibus rebus Romam nunciatis, tantus repente terror invasit, ut, quum Lentulus consul ad aperiendum aerarium venisset, ad pecuniam Pompeio ex se-

orations permotus] Sall. Cat. 50, 4. permotus oratione Caesaris und viele andre Stellen lehren, dass përmot. namentlich dann gesagt wird, wenn sich Jem. zu etwas Anderm, früher hicht Gewolltem hat

bewegen lassen.

ex primo ordine panci] Dass ordo soviel ist als centuria, jedoch relativ, nur und überall mit Beziehung auf taktische Aufstellung und militär. Rangordnung, ist bekannt. Cfr. zu B. G. I, 40. Gronov. u. Drakenb. zu Liv. XXX, 4. Ruhnk. zu Vellei. II, 112, 6. — Allein an unsrer Stelle ist primus ordo die Centurie, welche dem fiehenden Feinde die nächste, folglich an der Spitze des Zugs marschirte. Vergl. zu B. G. VI, 35. p. 413. Deutlich genug lehren dieze Bedeut. ven primus Stellen, wie Cic. ad Div. X, 17. in. Antonius — ad Forum Iulii cum primis coptis venit. Das. Kortte. Eben so liest man oft: provolare in primum, prima frons, in primis pugnare, prima signa. Demnach mus primus in nächster Bezieh. auf consecuti gesast werden.

nonnulla pars] Wie nullus auch bisw. so viel ist als: unbedeutend; s. Bremi zu Nep. Phoc. 1, 2.; so ist nonnullus gleich dem: nicht

unbeträchtlich. Ramsb. §. 159. p. 574.

cogunt] Mehrere Codd. coegerunt; eine Vertauschung, die in den MSS. zu den stehenden gehört. Warum man hier das Fractens vorsiehe, ergiebt sich; wiewohl Perfect. und Praes. hist. oft wechseln; z. B. B. G. I, 3. in. duxerunt — confirmant.

primipili centurio] Wir verweisen auf die historische Erlänterung fiber die Sache zu B. G. II, 25. — Bei Tacit. Hist. III, 6. infami gratia primum pilum adeptus. Sucton. Calig. 38. heißen sie:

primi pilares. Das. Bremi.

eorum facti] Ungewöhnliche Zusammenstellung; man liest meist facta mit dem Plural des Subjekts verhunden, oder factum mit dem Singular. Factum ist eben sowohl Breignis als Benehmen, je nachdem es sensu neutro oder passivo, entw. von fieri eder facere abgeleitet wird. Also hier: ab iis facti. Achnlich Nep. Arist. 2, 2. Thras. 1.5. Tacit. Ann. IV. 37. omnia facta dictagus eius.

1, 5. Tacit. Ann. IV, 37. omnia facta dictaque eius.

CAP. XIV. Terror invasit] Invadere wird auch von Livius,
Sallust. absolut gebraucht, wie auch incedere oder incessere, s. B. Liv.
II, 27. timor incessit Sabini belli. So auch V, 13, 2. dulcedo invasit. Das. Drakenb. und Kritz su Sall. Cat. 10, 6. In solchen Fällen

natusconsulto proferendam, protinus, aperto sanctiore aerario, ex urbe profugeret: Caesar enim adventare, iam iamque et adesse eius equites falso nunciabantur. Hunc Marcellus collega et plerique magistratus consecuti sunt. · Cn. Pompeius, pridie eius diei ex urbe profectus, iter ad legiones habebat, quas a Caesare acceptas in Apulia hibernorum caussa disposuerat. Delectus intra urbem intermittuntur; nihil citra Capuam tutum esse omnibus vi-

sehlte es nicht an Zusätzen und Einschiebseln der Abschreiber und

Glossatoren, um die scheinbare Härte zu mildern.

aperto sanctiore aerario] Ernesti in Clav. Cic. bemerkt: aerarium sunctius erat, ex quo sumptus ordinarii non petebantur, sed ad summum reip. tempus reservabatur. "Nach Liv. XXVII, 10. ad alti-mos casus servabatur." Vergl. Turneb. su Quinctil. X, 3. in. illie opes velut sanctiore quodam aerario reconditae, unde ad subitos quo-

que casus - proferantur.

adventure iam iamque et adesse] Wegen adventure, d. i. eilig, schleunig heranrueken, s. zu B. G. VIII, 20. fam famque, nicht selten, zur Bezeichnung unsers: alsbald, allernächst, stets mit Affekt; Eigentl. hier: aller Augenblicke wurde gemeldet, er sey schon da! Mit dem Particip. futuri Tacit. Ann. I, 47. Ceterum, ut iam iamque sturus legit comites. Cfr. XII, 15. Jenes Horat. Epod. II. extr. iam iam futurus rusticus. - Et für etiam ist bei Livius und allen Spatern an der Tagesordnung; bei Cicero nach glaubwürdigen Autoritäten nicht anzutreffen. Wir verweisen auf Görenz zu Acad. I, 7. p. 42. IV, 4. p. 25. we er sagt: "omnia loca, quae copulam et pro etiam poni afferentur, falsa sunt cum scribarum, tum interpretum vitio. Vergl. Heusing. ad Offic. I, 38. Görenz su Legg. I, 7, 23. Heindorf su N. D. I, 30. Ellendt su Brutus p. 14. Diesem widersprach Wolf su Tusc. III, 19. extr. wenn er liest: allquid videamus et cibi. Und dess. Analekt. II. p. 302. Außerd. s. Drakenb. zu Liv. XXII, 47, 9. Heinsius su Vellei. II, 116, 3. p. 1180. edit. Ruhnken. Bremi su Nep. Attic. 8, 3. Kritz. zu Sall. Cat. 35, 3. p. 163. Dieser scheint unsre zu Sall. a. a. O. gegebne Bemerkung über et und etiam auf und angenommen zu haben. Wir wollen der Jugend folgende Merkmale angeben: 1.) in den meisten Fällen kann et, streng genommen, mit et-iam gar nicht vertauscht werden; eben so wenig an unsrer Stelle, wo mehrere gute Codd. et aufzunehmen berechtigten; 2.) et behält auch in diesen Fallen seine rein addirende, d. i. objektive und historisch faktische, so zu sagen materielle Bedeutung. Es heiset: und noch daan, steht folglich in Relation mit einem aus dem Vorbergehenden zu supplirenden ersten Gliede, Satze oder Gedanken, dem ein zweiter beigefügt wird. Liv. I, 25, 10. prius itaque, quam alter consequi posset, et alterum Curiatium conficit. Weil das Erste nicht apeciell numerisch oder als correlativ mit dem Folgenden aufgeführt wird, so fallt eben dadurch das et mehr auf, und scheint sieh dem etiam zu nähern, einer durchaus und überall logisch pathetischen Partikel.

consecuti sunt | Consequi ist eig. Jemanden folgend begleilen; Jemanden unmittelbar nachgehon, so dass man in dessen Nähe bleibt. Daher unser: nachkommen, d. i. in dem Sinne von einholen. Vergl. Bremi su Nep. Them. 7, 1.

iter habebat] s. unten c. 51.

detun Capuae primum sese confirmant et celligunt, delectumque colonorum, qui lege Iulia Capuam deducti erant, habere instituunt; gladiatoresque, quos ibi Caesar in ludo habebat, ad forum productos Lentulus libertati confirmat atque iis eques attribuit et se sequi inssit: quos postea, monitus ab suis, quod ea res omnium iudicio reprehendebatur, circum familias conventus Campani custodiae caussa distribuit.

logo Iulia] Es war eine lex agraris, von Caesar in Vorschlag gebracht in seinem ersten Consulate im J. v. Ch. 59. a. u. 695, "Ex. hac lege Campanum agrum et Stellatem XX millibus civium, quibus terni pluresve liberi essent, divisit." — Bibulus, der sich der Bill widersetzte, wurde vom Ferum gewaltsam verjagt. Sneton. Caes. c. 20.

S. Ernesti in Indice Legg. sub Agraria Iul.

in ludo] Ludus gladiatorius. S. Sueton. Caes. 26. Vellei. II, 30, 5. Cic. Catil. II, 5. in. nemo est in ludo gladiatorio paullo ad facinus audacior, qui se non intimum Catilinae esse fatestur. Charakterist. Indus als leichtes Spiel, Vorspiel, für den nachmals blutigen Ernst, d. i. den Kampf auf Leben und Tod. Später auf Schulen überhaupt als Vorbereitungsanstalten für's praktische Leben übergetragen.

- Die Lehrmeister bleisen: lanistae.
ad forum productos] Von Skluwen, Gefangnen, Vieh sagt man:
product, s. B. B. G. VI, 11. 12. VII, 44. B. C. I, 76. Hier mit besondrer Bezieh, auf das ergastulum, in weichem die Gladiatoren ein-gesperrt waren. Uebrigens ist: ad forum synon. Dem: in for. und bezeichnet nicht etwa blefs die Nähe. Es gilt, was Hand Tursell. I, p. 81. (nicht ganz deutlich) sagt: ratio nulla est, nisi quae directionem cursus ab ingressu distinguat. D. i. ad heifst: hin nach dem

libertati confirmat | Binige (5) gate Codd. haben: libertatis conf. Der Leid. I. in libertatem. Dies Letziere gilt als Bestätigung des; libertati, was uns einzig und allein richtig und dem latein. Sprachgebranche angemessen scheint. Denn libertatis confirmare, was Oberlin und Dahne billigen, dünkt uns so hart und dergestalt Graecismus (oder in neuern Zeiten Gallicismus oder Germanism.), dass wir die Struktur dem Tacitus und Dichtern wohl hingeben liefsen; aber nicht unserm Caesar. Achalich ist Tacit. Ann. 1, 71. extr. alium spe, alium glo-ria, cunctos allequio et cura sibique et proclio firmahat: l. c. arctius sibi devincire et conciliare studebat. - Und diese ist offenbar auch hier der Sinu. Nach tludend. ware libertatis confirmare gleich dem: certos, firmos, securos libertatis esse iussit; nec tantum cos libertalis admonuit, sed plene promisit. — Der Vermuth. des Lipsius; libertate confirmat würden wir nur dann Beifall geben, wenn sibi dazwischen trate; oder libertatie spe conf.

familias conventus Campani | Das Wort conventus bezeichnet elgentlich eine Zusammenkunft, besond. zum Gericht; dann das Provinzialgericht selbst, das zu gewissen Zeiten gehalten wurde, gleichsam: die Assisen. S. Bremi zu Suet. Caes. 30. B. G. I. 54. Endlich auch, wie bier, die in einer Provinz wohnenden Röm. Bürger, als Collektivbegriff; so etwa, wie wir in kirchlicher Bedeut. sagen: eine (abgeschlosne) Gemeinde. Ausführlich handelt über den conventus Campanus Gronov. in Observatt. p. 641 sq. (313. edit. Froisch.) er schliefst:

CAP. XV. Auximo Caesar progressus, omnem agrum Picenum percurrit. Cunctae earum regionum praefecturae libentissimis animis eum recipiunt, exercitumque eius omnibus rebus iuvant. Etiam Cingulo, quod oppidum Labienus constituerat suaque pecunia exaedificaverat, ad eum legati veniunt, quaeque imperaverit, se cupidissime facturos pollicentur. Milites imperat: mittunt. Interea legio XII Caesarem consequitur. Cum his duabus Asculum Picenum proficiscitur, Id eppidum Lentulus Spinther decem .cohortibus tenebat: qui, Caesaris adventu cognito, profugit ex oppido, cohortesque secum abducere conatus, a magna parte militum descritur. Relictus in itinere cum pancis, incidit in Vibullium Rufum, missum a Pompeio in agrum Picenum, confirmandorum hominum caussa: a quo factus Vibullius certior, quae res in Piceno gererentur, milites ab eo accipit, ipsum dimittit. Item ex finitimis regionibus, quas potest, contrahit cohortes ex delectibus Pompeianis: in iis Camerino fugientem Ulcillem

Conventus ille Capuae ninil aliud est quam praesectura: multitude aratorum, qui agrum populi Rom. vectigalem exercebant, et publicanorum et negotiantium et incolarum ceterorum eius oppidi. — Et quia praesecturarum in Italia ius propemodum idem, quod extra Italiam provinciarum; ideo caput praesecturae, ubi residebat praesectus, vecabatur conventus, ut provincialium oppidorum capita, in quibus consistere praetores et forum agere solerent, conventus appellabantur. — Ueber die Sache berichtet Cic. ad Attic. VII, 14. sas einstimmend: Gladisteres Caesarie, qui Capuae sunt, sane commode Pompeius distribuit, binos singulis patribus familiarum. — Ob man aber an unsrer Stelle mit Ursin. u. Claccon. lesen dürse: circum familias patres conv. Camp. scheint bedenklich. Achnlich dem distribuses, liest man Liv. I, 9. in. legates circa vicinas gentes misit. Bei Cloero einige Male dimittere circum. S. Ermesti in Clav. Familiae-domus mit dem dazu gehörenden Gestinde. D. i. die Gladiat. werden in die Häuser der Röm. Bürger vertheilt und swar unter die Sklaven, unter denen sie vorläufig mit leben.

CAP. XV. Omnem agrum Picenum] Wie omnie Gallia. S. s. S. G. I, 1.

Ulcillem Hirrum] Der erstere Name ist sicher falsch; nicht blofs das Imgewöhnliche desselben, sond. die Verschiedenheit der Lesart sengt

a quo factus certior — ab eo accipit} Ueber den Gebrauch von is zur nähern Bezeichnung eines schon genannten Objekts, vergl. B. G. II, 10. Diess ist auch dann der Fall, wenn nicht durch längere Nebenund Zwischensätze das Objekt in Vergessenheit gekommen ist, und abermals nachdrücklich bezeichnet werden muss; sondern auch in schneiler Folge, wenn das Hauptsubjekt des Satzes in einem Participium enthalten, oder auch bloss das Nebensubjekt oder Objekt durch das Pronom. relativ. bezeichnet wurde; z. B. Liv. XXIII, 25, 7. de exercitu Marcelli, qui corum ex suga Cannensi essent, in Siciliam cos traduci — plaouit. Vergl. Ramsh. §. 157. h. p. 527.

Hirrum, cum sex cohortibus; quas ibi in praesidio habuerat, excipit: quibus coactis XIII efficit. Cum iis ad Domitium Ahenobarbum Corfinium magnis itineribus pervenit Caesaremque adesse cum legionibus duabus nunciat. Domitius per se circiter XX cohortes Alba, ex Marsis et Pelignis et finitimis ab regionibus coegerat.

CAP. XVI. \ Recepto Asculo expulsoque Lentulo, Caesar conquiri milites, qui ab eo discesserant, delectumque institui iubet: ipse, unum diem ibi rei frumentariae caussa moratus, Corfinium contendit. Eo quum venisset, cohortes quinque, praemissae a Domitio ex oppido, pontem fluminis interrumpebant, qui erat ab oppido milia passuum ciroiter tria. Ibi cum antecursoribus Caesaris proelio commisso, celeriter Domitiani, a ponte repulsi, se in oppidum receperunt. Caesar, legionibus transductis, ad oppidum constitit iuxtaque murum castra posuit. -

dafür. Bei Cie. ad Div. VIII, 8. wird C. Luceius Hirrus erwähnt; die

bessers Codd. geben Ucillum; daher Oberlin vermuthet: Lucilium.

ibi în praesidio habuerat] Iu mehrera Codd. fehlt in. Wohl sagt
man: ad praesidium loci exercitum habere; wie Liv. XXIII, 25. extr.
aber nicht praesidio. Dagegen ähnlich Liv. XXIX, 7. in. Scipione in
praesidio ibi relicto; und abwechselnd: praesidio und in praesidio esse.

8. Drakenb. zu Liv. IX, 15, 3.

efficit] Das ist: aufbringen, gleichsam: ein Facit herausbringen.
Dieser Ausdruck ist fast stehend von Heeren, Flotten und deren Abtheilungen, die man der Zahl und Masse nach zu Stande bringt. Liv.
XXIII, 25, 6. unde consulares exercitus satis firmi ad tantum bellum efficerentur. Viele Beisp. das. bei Drakenb. und zu R. G. VII, 4.

CAP. XVI. Recepto Asculo] So die gew. Lesart. Die Codd. verlangen der Mehrzahl nach: recepto Firmo; Lemaire nahm auf: rec. Firmo Asculoque expulso etc. Im Cod. Ursin. steht: rec. oppido. Ob vielleicht: recepto oppido firmo Asculo etc. Diess wird sehr wahrscheinlich, wenn man weise, dass Asculum auf einem Berge lag, und sehr fest war. Vergl. Flor. I, 19. Das. Stadius. Vellei. II, 21. — ,,Recipare; sagt Bremi zu Nep. Alcib. 3, 5. scheint das Verbum proprium von dem, was man durch Vertrag oder freiwillige Unterwerfung sich sugethan macht." Hierbei lässt sich wohl bemerken, dass recipere stets relative Bedeut. habe, nämlich: dem Feinde abnehmen; so dass man nich den Ort vorher als in fremden Häuden gewesen denkt. So Sall. Cat. 11, 4. armis recepta republica. Das. Kortie.

moratus] Leid. I. commoratus. Man findet bei commoratus gew.

bei Caes. maurere Tage, längere Zeit; s. B. B. G. V, 7. VII, 32. B. C. I, 23. extr. morari ist mehr im schnellen Laufe und Durchzuge unhalten und verweilen. Wir: er hielt sich nur einen Tag auf. Liv. XXXIX, 12, 10. ibi nocten unam morati. Jenes com wahrscheinlich entstanden aus dem abgekürzten caussa, oft in MSS. ca. castra posuit] Einige Cold. ponit; dies würde zur Lebhaftigkeit

der Darstell. wesentlich beitragen: das nothwendige Antecedens im

CAP. XVII. Re cognita, Domitius ad Pompeium in Apuliam peritos regionum, magno proposito praemio, cum litteris mittit, qui petant atque orent, ut sibi subveniat: Caesarem duobus exercitibus et locorum angustiis facile intercludi posse frumentoque prohiberi. Qued nisi fecerit, se cohortesque amplius XXX magnumque numerum senatorum atque equitum Romanorum, in periculum esse venturum. Interim suos cohortatus, tormenta in muris disponit certasque cuique partes ad custodiam urbis at-

Perfecto, das Consequens im Praesens. Die Bemerk des zu früh ver-sterbnen Walther zu Tacit. Aun. II, 7. in. Caesar — irruptionem in Cattos facere iubet: ipse — sex legiones eo duxit — der Schriftsteller habe dabei mit feinem Gefühle berücksichtiget: quae verba alacriore, quae tranquilliore cursu deberent fluere — scheint zu einseitig. An jener Stelle wird der Wechsel der Tempor, durch die Nebenumstände bedingt.

CAP. XVII. Petant atque orent] Eben so B. G. VI, 9. p. 364. S. das. die Anmerk. Eben so precari atque orare Liv. XLII, 12.
quod nisi fecerit] Vergl. unt. 20. quae imperaverit. Das Perfect.
let effenbar abhängig und motivirt von dem ob. mittit; d.i. dem lustorisch. Praes. Ferner dem Sinne nach logisch, bedingt dedurch, dans diess geschehen seyn muste, che die Folge und Wirkung Statt finden konnte. Also so viel als: quod nisi ab ipso factum sit. Also ist fecerit ganz analog dem faciat, da wo die Sache als gegenwärtig darge-stellt wird. Vergl. Zumpt §. 524. Grotef. §. 414. wo mit Recht daranf hingedeutet wird, dass die beliebige Entschliefsung eines Andern durch den Conjunktiv Praeteriti ausgedrückt werde.

in periculum esse venturum] Wohl könnte es auch venturos hel-inen, insofern numerum einen Collektivbegriff enthält. In der Regel aber richtet sich das Praedioat, bei Verschiedenheit der Geschiechter der Nomina, nach dem letzten. Beisp. zu B. G. II, 7. p. 124. So Liv. V, 18. f. ducibus exercituque caeso. — Cod. Leid. I. giebt: cohortes - in pericul: esse missurum. Diefs scheint zwar nach Qudend. beachtenswerth, will uns aber nicht gefallen, theils wegen des fehlenden Subjekts, es muste durchaus erganzt werden : eum; die Weglassung aber wäre hart. Sodann konnte jenes missurum leicht entstehen aus esse und dem vorhergehenden m. Auch scheint in pericul. mittere eben so ungewöhnlich, als schwach. So genügte mit Recht Liv. IX, 4, 10. das gewöhnliche mittere in hostes nicht, und Gronov. las: in medios me immittere hostes paratus sum. Auch ist hinreichender Grund hier zu lesen: cohortesque wegen der engen Verbind. mit se, statt: se cum cohortibus etc. Dennoch wegen des wiederholten que bemerke man, was Drakenb. zu Liv. II, 31, iu. fundit fugatque, exuitque castris: Non difficer quidem, apud Livium occurrere, ut in pluribus vocibus con-nectendis bis adhibeatur particula gue: longe tamen frequentius est, ut si repetenda sit particula connectens, voi que subiiciator et vel ac.

interim — cohortatus] Der Begriff von interim, d. i. mittlerweile, vorläufig; auch: bis auf Weiteret, d. i. bis sich das ereignet, oder erfolgt, was erwartet wird, ist erklärt B. G. III, 28. Von cohortari gilt, was äber collaudare zu B. G. V, 2. p. 278. gesagt worden: es hat zum charakterist. Merkmale: öffentlich in der Vorzammlung!

certasque - partes] Que erscheint überflüssig, wenn man nicht

tribuit: militibus in concione agres ex suis possessionibus pollicetur, quaterna in singulos iugera et pro rata parte centurionibus evocatisque.

CAP. XVIII. Interim Caesari nunciatur, Sulmonenses, quod oppidum a Corfinio VII milium intervallo abest, cupere ea facere, quae vellet; sed a Q. Lucretio senatore et Attio Peligno prohiberi, qui id oppidum VII cohortium praesidio tenebant. Mittit eo M. Antonium

die beiden Handlungen: disponit und attrib. sich als eng in der Zeit verbunden dächte. Partes, bekanntlich eig. die Rolle der Schauspieler, z. Ruhnk. zu Ter. Eun. I, 2, 95. Dann so viel als: munus, negotium, mit dem Nebenbegriffe des temporaren, für bestimmte Fälle berechneten Mitwirkens zu einem Gesammtzwecke oder Unternehmen. attribuere und assignare auch in re pecuniaria und sensu forensi gleich bedeutend gebraucht werden, s. Kortte su Cic. ad Div. XVI, 24. und Ernesti in Clay, so such Tacit. Orat. c. 28. Iam mihi partes assignatis proferendi in medium, quae omnes sentimus. - Von dem, der die Rolle übernahm, sagte man: suscipere; auch excipere. S. Bremi zu Nep. Dion. 8, 3. Cfr. c. 85. in.

quaterna in singulos] In hat ebenfalls distributive Bedeut, wie Liv. XXXV, 40. quina dena jugera agri data in singulos. Vollständig: ita ut quaterna ingera in singulos caderent. Füglich könnte es auch heisen: singulis; nur bezeichnet in die Vertheilung näher; so viel auf jeden kommt. - Im Ganzen ist es abundantia orationis; die einfache Distributivable reichte schon hin. Auf ähnliche Weise findet man oft viritim beigefügt, bei Liv. und Tacit. s. B. Ann. II, 42. trecenos

plebi sestertios viritim dedit.

pro rata parte] D. i. nach Verhältnifs des Grades und des Soldes, den Jeder regelmäsig erhielt. Liv. XXV, 40, 5. Pediti in singulos dati centeni (scil. denarii) duplex centurioni, triplex equiti: alterum tantum pediti daturum fuisse credunt, et pro rata aliis, si

benigne, hac ipsa summa nunciata acclamassent.

CAP. XVIII. Sulmonenses, quod oppidum] Ausser dem Beispiele abulicher Beziehung des Pronom. relativi auf das Nomen appositum B. G. II, 1. Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dixeramus, vergl. Ramshorn §. 158. 8. 554. Held zu unsr. Stelle; Bremi zu Nep. Dat. 4, 1. Es ist eine Art der Attraction Generis Numeri et Casus, von der bei Livius besonders sich viele Beisp. finden in der Redensart : cui nomen est. s. B. III, 48: ad tabernas, quibus nune novis est nomen. Desgi bei: quae vocantur etc. II, 13. agrum dono dedere, quae postea sunt Mucia prata appellata. III, 26. m. colebat agrum, quae prata Quinctia vocantur. Zumpt. §. 370. berührt die Sache kurz; wenn bemerkt wird, dass, we plural. Ortsnamen durch die Apposit. urbs, oppidum, civitas, (gens) erklärt werden, das Prädikat in der Regel auf diese bekannten Wörter bezogen werde.

cupere ea facere] Cupere entspricht dem griech. ἐθέλειν, wie oft, bei Demosthen. Phil. I, 3, 1. ἡν ὑμῶν αὐτῶν ἐθελήσητε γενέσθα.. Olynth. I, 8, 2. εθελόντων, α προςήκει ποιείν ύμων. Es ist nicht so wohl wünschen, begehren, als: gern thun wollen, geneigt seyn, Lust

haben.

qui tenebant | Warum nicht: tenerent? Ganz ahnlich Nep. Attic. 17, 11. Atticum gloriantem audivi, se nunquam cum serore faisse in sicum legionis octavae cohortibus quinque. Sulmonenses, simul atque nostra signa viderunt, portas aperuerunt universique, et oppidani et militos, obviam gratulantes Antonio exierunt: Lucretius et Attius de muro se deiecerunt. Attius, ad Antonium deductus, petit, ut ad Caesarem mitteretur. Antonius cum cohortibus et Attio eodem die, quo profectus erat, revertitur. Caesar eas cohortes cum exercitu suo coniunxit Attiumque incolumem dimisit. Caesar tribus primis diebus castra magnis operibus munire et ex finitimis municipiis frumentum comportare reliquasque copias exspectare instituit. Eo triduo legio VIII ad eum venit, cohortesque ex novis Galliae delectibus XXII equitesque ab rege Norico circiter

multate, quam prope sequalem habebat. Vergl. zu B. G. VI, 10. silvam esse ibi, quae appellatur Bacenis. Kritz. zu Sall. Cat. 14, 7. 27, 4. 50, 3. quid de his fieri placeat, qui in custodiam traditi erant. Wir betrachten solche Sätze theils als parenthetisch; thells als erklärende Nebensätze, in rein historischer, d. i. objektiver Form ausgedräckt, wie hier.

cum legionis octavae] Die Mehrsahl der Codd. hat XIII. Die VIII. Legion kam erst später.

de muro se deiecerunt] So mehrmals bei Liv. de saxo deiteere und deiici. XXV, 7. virgis caesi de saxo deiteintur. Man wird den Unterschied von deiecere ex rupe Tarpeia Gallorum agmen, und deiiciunt se venti a montibus Liv. XXVIII, 6. leicht fassen. De loco zeigt an: von der Höhe hinab in die Tiefe; ex vom Orte weg; a vom Orte her.

petit, ut mitteretur] Gruter meinte: petiit, wahrsch. wie Oud. bemerkt wegen mitteretur Allein B. G. I, 3. persuadet, ut occupared. Nep. Dat. 11, 2. locum qui explorarent, mittunt. Das. Bremi. Eclog. Cic. p. 160. Weil indefs auch das Praesens Coniunct. folgt, s. Zumpt. §. 501. so möchte überall der nähere oder spätere Erfolg das Kriterium des richtigen Gebrauchs seyn, wie im Griech. beim Conjunktiv and Optativ nach Finalpartikeln. Warum nun nach mittunt insbesondre das Imperfect. folge, ist begreißleh; man ergänze: mittunt, quibus id mandatum erat, ut etc. Eben so läge in: petit ut mittatur, der Begriff des Dringenden, Befehlenden, Nothwendigen; mitteretur enthält den Begr. des künftig Möglichen und Bedingten.

tribus primis diebus] Wie primus und proximus oft in Codd. verwechselt worden, so sind es Wechselbegriffe im Sprachgebrauche. Wie hier, sagte man auch: Kalendae Juniae primae. Liv. XXIII, 32, 14. Das. Drakenb.

ee triduo] Der Ablativ antwortet bekanntlich auf die Fragen: wann? und in wie langer Zeit? Zumpt. §. 475. und 478. Beide Verhältnisse sind in triduo begriffen, weil näml. triduum und die analogen Wörter ein tempus trium dieram continuum in abstrakto bezeichnen; also einen vollendeten Zeitabsehnitt. Also dier: Nach Verlauf dieser 3 Tage etc. unt. c. 48. in.

Digitized by Google

CCC. Quorum adventu altera castra ad alteram oppidi partem ponit. His castris Curionem praefecit: reliquis diebus oppidum vallo castellisque circumvenire instituit. Cuius operis maxima parte effecta, eodem fere tempore missi ad Pompeium revertuntur.

CAP. XIX. Litteris perlectis, Domitius dissimulans in concilio pronunciat, Pompeium celeriter subsidio ven-

quorum adventus] Die Substantiva Verbal. auf us nach der 4ten Decl. bezeichnen eine vollendete Handlung oder dergl. Zustand; sind aber bisweilen dem Inhalte nach auch Collektiva wie uns. Zukunft; so conventus; weil sie etwas Gewordnes bezeichnen. Der Ablativ aber giebt an Ursache oder Veranlassung des Erfolges; jene kann in der Zeit näher oder entfernter seyn; daher adventu eorum eben sowohl bedeutet; qui ubi adveniunt, oder his advenientibus, als: qui quum advenissent. Wir glauben bemerken zu müssen, daß dergl. Verbalia bei den Lateinern insbesondre die Stelle des Participiums Perfecti Passivi vertreten, bei Verbis, die ihrer neutralen Bedeut. wegen, jene Form nicht gestatten; z. B. exitu anni. Liv. XXIII, 30, 13. Daher also adventu: bei deren oder nach deren erfolgter Ankunft. Vergl. zu B. G. II, 27. in. coll. c. 30.

vallo — circumvenire] Vor Oudend. las man: circummunire, gegen die Autorit. der meisten Codd. Verwechslung war leicht, und manchem schien circumvenire su schwach oder gar unpussend. Doch Salkust. bedient sich des Verbums mehrmals für: obsidione claudere, corona militum circumdare, s. B. Iug. 38. 57. 88. freilich ohne den Zusatz: vallo castellisque. Auch Tacit Ann. II, 6. Rhents modicas insulas circumveniuns entspricht nicht gans unsrer Stelle. Eben so hat unt. c. 81. vallo fossaque circumvenire, wenig diplomat. Autorität; die Mehrz. der Codd. verlangt: circummunire. Eben so steht es mit III, 97. in. wo die MSS. und Editt. schwanken. Die Sache verhält sich so: circummusire kann nur gebraucht werden von dem, der zu seiner Sicherheit einen Platz durch aufgesührte Werke eng blokirt, fest und auf längere Zeit eiuschließt. Dieß lehrt deutlich B. G. II, 30. vallo crebrisque castellis circummuniti, oppido sese continebant. Vergl. B. Afric. c. 79. 80. Wo dempach yon operibus, vallo, fossa die Rede ist, würden wir überall circummunire vorziehen; folglich auch an unsrer Stelle. Dafür seugt anch sum Theil c. 19. extr.

maxima parte effecta, eodem fere tempore] Eine solche Satzverbindung erscheint etwas nachlässig, durch keine formale Nothwendigkeit bedingt. Genauer: eodem fere tempore, quum maxima pars effecta esset, — revertuntur. — Sätze, deren einer den andern näher bestimmen sollte, erscheinen näml. hier als unabhängig nebeneinander gestellt: höchstens durch eine Epanalepsis eodem etc. zu erklären. Vergl. Ramshorn §. 207. S. 1009.

CAP. XIX. Dissimulans] In einigen Codd. simulans; diese gestel auch später Manchem; ohne Grund. Denn überall, wo ich meine wahre Absicht und Willensmeinung, oder ein Faktum, d. 1. etwas Objektives, verberge, verhehle, heist es: dissimulo; wo ich aber eine fremde Rolle spiele, bless sum Schein agire, folglich nur persönlich, subjektiv den Schein annehme, sagt man: simulo. Letzteres past also hier durchans nicht; vielmehr wäre: simulans — pronuncia ein förmlicher Nonsens.

concilio] Diese Lesart der meist. Codd. halten wir für richtiger,

turum; hortaturque eos, ne animo deficiant, quaeque usui ad defendendum oppidum sint, parent: ipse arcano cum paucis familiaribus suis colloquitur consiliumque fugae capere constituit. Quum vultus Domitii cum oratione non consentiret atque omnia trepidantius timidiusque ageretquam superioribus diebus consuesset, multumque cum suis consiliandi caussa secreto praeter consuetudinem collo-

als consilio. Binen Kriegsrath hielt Domit. wohl nicht, sond. er theilte den angeblichen Inhalt allen anwesenden dahin Geflüchteten mit; vergl. ob. c. 17. extr. suos cohortatus - certas cuique partes attribuit. Dazu weiset das folgende cos hortatur; nicht minder der Gegensats: arcano cum paucis fam. auf die öffentliche Verhandlung hin; was auch concilia — fugeret bestätigt. Man denke also an ein concilium a Domitiano indictum. Wie concilium und consilium so stellt der Grieche neben einander: ἀγορὰ und βουλή. Homer. Od. III, 127.

ne animo deficiant — quaeque — parent] Held ad h. l. machte sufmerksam, wie die Kraft des negirenden ne sich nur auf deficiant erstrecke, parent dageg, durch das aus ne entlebnte ut bedingt sey. Beispiele dieser Verbindung einer in der Negation implicite enthaltnen affirmativen Finalpartikel oder eines bejahenden Verbums finden sich viele. Bei Caes. B. G. II, 21. B. C. III, 92. Aus negavit wird affirmavit entnommen. Vergl. Bremi zu Nep. Cim. 1, 4. Ruhnken zu Rutil: Lupus edit. Frotsch. p. 115. 116. wo sich unter andern Beisp. das ganz ähnliche aus Nep. Eum. 6. huic ille primum sussit, ne se move. ret, et exspectaret, quoad Alexandri filius regnum adipisceretur. Doch verbiaden wir hiermit die Bemerk., das que und et nach vorausge-gangnen Negationem sehr gewöhnlich bedeute: immo potius, und also adversativer, eigentl. bejahender, Natur, sed, sey. Beisp. in großer Zahl bei Görens zu Cic. Fin. I, 12. p. 57. II, 5. p. 140. 149. und I, 74. Dabei ist unverkennbar, dass die Sprache durch die copulativen Partikeln que und et, den affirmativen Sats formel dem negativen unter-stellte; materiel aber über jenen hervorhob. Das momentan Wichtigste geht voraus; das daraus nothwendig als Resultat sich Ergebende folgt. Daher ist die Auslassung des ut nicht ein Zusall, auch nicht durch blosse Sprachgewohnheit bedingt; sondern durch die eigenthümliche suasorische Bedeut, des Conjunktivs und durch das betonte que oder et.

arcano | Var. lectt. sind : arcane und in arcano. Das Letztre wirde sich nach B. G. I, 31. in occulto rechtfertigen lassen; doch hat arcano die Analogie des sehr gewöhnlichen secreto für sich.

familiaribus suis] In 2 Codd. fehlt suis; Oudend. findet es ent-behrlich; wir glauben, es gebe hier der Darstellung ein besondres Co-

lorit: cum familiaribus suis, quorum admodum pauci.
constituit] Abwelchende Lesart einiger Codd. instituit. Die Verwechel. nicht selten. Hier, wo von Entschlüssen, Beschliefsen die Rede ist, ist constituere das einzig gültige Verbum. Man erklare es: secum statuere, und swar im Momente selbst, und als etwas für jetzt abgemachtes. Vergl. B. G. III, 9. in.

consiliandi caussa] Einige Codd. haben: consultandi. Ja man verwarf sogar consiliari, als sey es nicht ächt latein. Verbum. Die Cedd. bestätigen dessen Autorität. Vergl. Walther zu Taeit. Hist. II, 53. Drakenborch. zu Liv. Epitom. 125. ist zwar unentschieden über die Alterthümlichkeit des Worts, will jedoch dem Zeugulsse der Codd. nicht widerstreiten. Vergl. die Auslegg. zu Horat. A. P. 156. Offenbar ist queretur, concilia conventusque hominum fugeret: res diutius tegi dissimularique non potuit. Pompeius enim rescripserat, sese rem in summum periculum deducturum non esse, neque suo consilio aut voluntate Domitium se in oppidum Corfinium contulisse: proinde, si qua facultas fuisset, ad se cum omnibus copiis veniret. Id ne fleri posset, obsidione atque oppidi circummunitione fiebat.

CAP. XX. Divulgato Domitii consilio, milites, qui erant Corfinii, prima vesperi secessionem faciunt: atque ita inter se per tribunos militum centurionesque atque honestissimos sui generis colloquuntur: obsideri se a Caesare; opera munitionesque prope esse perfectas; ducem suum Domitium, cuius spe atque fiducia permanserint,

swischen constituri und consulture ein sohr merklicher Unterschied, w. leistres wäre hier minder passend.

concilia conventusque] Achnliche Verbind. Tacit. Ann. III, 40. con-

ciliabula et coetus.

si qua facultas fuisset] Bei einigen frühern Erklärern entstand die Frage: ob es nicht besser heiße: si qua fugae esset facultas? Dießs muthmaßete man mäml. aus Cod. Pet. wo steht: si qua fuisset fac. An sieh nicht übel; aber fuisset, wie alle 4 andern Tempora desseiben Stammes, desgl. futurus, entsprechen mehr dem Verbo fieri der Bedeut. nach, und beseichnen ein Geschehen seyn; und proelium fuit ist behantt. gleich dem: factum est. Demnach ist fuisset hier so viel als: data od. facta esset. Vergl. su B. G. I, 10. id si fieret, intelligebat magno cum provinciae periculo futurum. Wenn übrigens Held ad h. l. bemerkt, esset könne an sich stehen, weil das Vorhandenseyn einer Gelegenheit als gleichzeitig mit der Benutzung derselb. gedacht werden müsse: so scheint uns dieß zu weit gegangen; sumal, da ob. es heißet: yeseripserat. Also wird Alles aus dem rein historisch faktischen Standpunkte gefast und dargestellt.

CAP. XX. Prima vesperi] So verlangen die Codd. Vor Oudend. Ins man: vespera, wie B. G. I, 27. prima nocte. Wir möchten vespera nicht verwerfen, wenn aus dem Contexte zu erweisen wäre, daßs Domitius, nach Empfange des Schreibens, sich noch mellerere Tage in Corfin. gehalten hätte, und sein Plan erst nachher sufällig bekannt geworden. Da dieß aber nieht zu erweisen, so ist prima vesperi die erste Stunde des Abends eben jenes Tags, an dem die Nachricht über-

bracht worden.

secessionem faciunt] Hier, wie mehrinals, von denen gesagt, die Privatversammlungen und Berathungen halten, und zwar in corpore, als besondre Partei; also seorsum ire deliberandi, colloquendi caussa. S. Krnesti in Clav. — Von Soldaten sagen wir: sie rottiren sich zusammen. Kein Wunder, dass in MSS. secessio mit seditio vertament wurde.

Aonestissimi] I. e. qui prae ceteris in honore habebantur, dignitate excellentes. Denn honestus ist oft gleich dem honoratus. Cic. ad Div. II, 15, 3. Caesarem honestum esse cupio. S. dasa Kortte u. su Sall. Jug. 3, 1.

cuius spe utque fiduciu] I. e. in quo spe una atque fiducia posita.

projectis omnibus, fugue consilium capere: debere se euae salutis rationem habere. Ab his primo Marsi dissentire incipiunt eamque oppidi partem, quae munitissima videretur, occupant: tantaque inter eos dissensio exsistit. ut manum conserere atque armis dimicare conentur: post paullo tamen, internunciis ultro citroque missis, quae ignorabant, de L. Domitii fuga cognoscunt. Itaque omnes uno consilio Domitium, productum in publicum, circumsistunt et custodiunt, legatosque ex suo numero ad Caesarem mittunt: sese paratos esse portas aperire, quaeque imperaverit, facere et L. Domilium vivum in eius potestatem transdere.

Denn cuius ist Genitiv. Objecti. Ganz abnlich Nep. Hann. 8. in. si forte Carthaginienses ad bellum Antiochi spe fiduciaque inducere posset, was Bremi zu erklären geneigt ist: indem er ihnen auf die Hülfe des Antioch. Hoffnung machte. Man erkennt aber das Richtigere. So Tacit. Agr. 14. extr. firmatis praesidiis, quorum fiducia Monam insulam — aggressus, Man wird ersehen, das fiducia zunächst den Genitiv Obiecti forderte; spes mehr per Zeugme. Umgekehrt Tac. Ann. 1, 33. unde in Germanicum favor et spes eadem. Cfr. unt. 11, 37. quac — rideretur] Ein Cod. geringerer Autorität hat: eidetur.

Held weiset durch Beispiele nach, dass es nach Caesars Weise dennoch beissen müsste: ridebatur; indem das Praes, histor, auf die historischen Nebensätze keinen formellen Einfluss habe, wie B. G. I, 3. V, 39. VII, 21. beweise. Es ist aber klar, dass von der Vorstellungsweise des Schriftstellers die Wahl der Modorum sehr oft abhing, besonders hei gui und der Conjunktion quod; pur weiset der Conjunktiv, da, wo von Meinungen der Individuen die Rede ist, die subjektive und persönliche Ansicht bestimmter nach; und an unser Stelle ist das betonte eam der natürlichste und nachste Grund des Conjunktivs. Aehnl. Cic. Offic. 1, 17. quamquam omnis virtus nos ad se allicit, facitque, ut eos diligamus, in quibus ipsa inesse videatur, tamen institua id maxime efficit. Amicit. 8. similis sensus exstitit amoris, si aliquem nacti sumus, cuius cum moribus et natura congruamus, quod in co quasi lumen aliquod probitatis - perspicere videamur.

post paullo] Bei Caes. ist dieser Ausdruck und Gebrauch nur liter anzutreffen; bei Sallust. sehr oft, wie Kortte zu log. c. 106, 3. nachwies; auch dem Cicero, Livius und Horat. nicht fremd. Bei Nep. Paus. 3. in. post non multo; Alcib. 11. post aliquanto. Man sehe die treffende Erläuter. des Ausdrucks bei Bremi zu Paus. a. a. O. Die adverbialen Ablativiormen multo, aliquanto, paullo (aus pauculo) und verwandt mit uns. bald, erncheinen nämlich als Beisatz, zur Modification

ultro citroque] Von gegenseit. Unterhandlungen, Verträgen oft gebraucht; auch bloss uftro citro. Daher z. B. bei obsides dare, fidem dare, legatos mittere, orationem habere. S. Drakenb. zu Liv. IX, 45, 2. paratos esse - aperire | S. su B. G. I, 44. p. 94. Dahne su Nep.

Dat. 9, 4.

in eius potestatem] 3 bewährte Codd. geben: ei. potestati. Jenes in konnte aus vivum entstanden seyn, und der Dativ ware nicht anCAP. XXI. Quibus rebus cognitis, Caesar, etsi magni interesse arbitrabatur, quam primum oppido potiri cohortesque ad se in castra transducere, ne qua aut largitionibus, aut animi confirmatione, aut falsis nunciis commutatio fieret voluntatis, quod saepe in bello parvis momentis magni casus intercederent: tamen veritus, ne militum introitu et nocturni temporis licentia oppidum diriperetur, eos, qui venerant, collaudat atque in oppidum dimittit; portas murosque adservari iubet. Ipse iis

stössig. B. G. II, 31. se suaque omnia eorum potestati permittere dixerunt. Indess Sall. Cat. 50, 3. in custodiam traditi. Unser: zu seiner Disposition übergeben, ausliesern. Cfr. u. c. 22. s. zu in libert. vind.

CAP. XXI. Magni casus intercederent | Diess erklärt Lemaire ad h. l. interdum acciderent, evenirent; und führt an Terent. Andr. V, 5, 5. si nulla aegritudo huic gaudio intercesserit. - Wir führen der Construkt. wegen noch an Liv. XXXIV, 1. in. inter bellorum magnorum - curas intercessit res parva dictu, sed quae studiis in magnum certamen excesserit. - Allein der Zusammenlung und die das Pradikat erlauternden Apposita, selbst der Ablat. instrumental. und causal. parvis mom. scheinen interciderent, was in Cod. Leid. I. zu begünztigen. Magni casus waren dann das, was Demosthenes nennt: τον καιρον των πραγμάτων, τὰ ἐπίκαιρα; denn casus ist: opportunitas fortuito (a sorte) data. Sall. Iug. 50, 4. fortunam praeclari facinoris casum dare. Vergl. das. Kortte. Die parva momenta sind die bei Demosthen. genannte ή φοπή. Olynth. I, 8. in. μεγάλη γὰρ ροπή, μαλλον δε το όλον ή τύχη παρά παντ εστί τὰ των άνθορώπων πράγματα. Diese ροπή kann auch unbedeutend seyn. Cyrop. IV, 2, 14. μικράν τινα έαυτών ροπήν είναι, καὶ παρόντων καὶ ἀπόντων. — Den Begriff von momentum erläutert Ruhnken. zu Terent. Andr. I, 5, 31. Mit Beziehung auf die Urbedeut. Liv. XXIII, 24. Arbores its inciderant, ut immotae starent, momento levi impulsae occide-rent. Und noch vergl. man Liv. XXI, 14, 8. inter traditionem imperis novitatemque successoris - saepe bene rei gerendae occasiones intercidere. Indess da casus auch discrimen bedeutet, wie Planc. bei Cie. ad Div. X, 18, 7. es res - magnum habet casum: so sind hier die Wechselfälle des Glücks. die Katastrophen zu verstehen, die gleichs. durch einen leichten Stofs veranlasst werden.

quod — intercederent] Der Conjunktiv mit dem Relativo und der Conjunkt. desshalb, weil in und aus dem Geiste eines Andern referirt wird. Z. §. 549. coll. §. 569. B. G. V, 10. quod — subsisterent. u. I,

13. p. 36.

et nocturni temporis licentia] Man schlug vor, statt et entw. in od. ex; od. et als überfiüssig zu streichen; letztres sey jedenfalls austöfsig, meinte Davis. Oft aber ist et gleich dem: zumal, maxime, wenn nämlich von einem zufällig grade mit dem Hauptumstande verbundnen Nebenumstande die Rede ist. Vergl. zu B. G. VI, 37. in. VII, 15.

adservari iubet] Einige Codd, haben: observari. Beide Verba oft verwechselt. Drakenb. zu Liv. XXVII, 19, 11. Aus Liv. XXXVII, 19. in. intentiore eum custodia adservarent, u. and. Stell. geht hervor, dass beide Verb. verschieden sind, und adservare nur relativ gebraucht wird, so dass es ist: zu einem bestimmten Zweeke aufbewahren, bewachen, hesetzt halten, während man unterdess mit etwas Anderm beschäftigt ist, so dass zwar das Nähere berücksichtigt, aber der entserntere Zweck

operibus, quae facere instituerat, milites disponit, non certis spatiis intermissis, ut erat superiorum dierum consuetudo; sed perpetuls vigiliis stationibusque, ut contingant inter se atque omnem munitionem expleant: tribunos militum et praesectes circummittit atque hortatur. non solum ab eruptionibus caveant, sed etiam singuoccultos exitus observent. lorum hominum

nicht aus den Augen gelassen wird. Diess eignet sich ganz besonders für unsre Stelle, wegen des Gegensatzes der in oppidum dimissi. Vergl. ant. zu III, 28.

iis operibus - milites disponit | Wir konnen dem von Held ad h. l. Gesagten, als sey iis operibus der Ablativ, den Caesar oft absolut, statt einer Praeposit. setzt, auf die Frage: wo? nicht beistimmen; denn alle angeführten Beispiele sind andrer Natur, mit Ausnahme von B. G. VIII, 43. murisque disponunt. Der einfache Ablativ bezeichnet an sich als Casus localis eine weitere Extension, durch keine bestimmte Gränze beschränkt, und die in dem Verbo enthaltene Praeposit. dis motivirt noch genauer den Begriff des über eine weite Flüche ausgedelmten Raums. Demnach ist es vorzägl. diese Praeposit. dis, welche den Ablativ in die-, ser Weise erforderte, grade wie B. G. VIII, 34. extr. plurimis locis infirma disponat praesidia. So wechselt bei Liv. XXIV, 21. stationibus per principes regionum urbis dispositis u. XXV, 25. Portis patentibus stationes disposuit. Analog dem einfachen Localcasus bei totus, omnis.

8. su B. G. VIII, 34. Zumpt §. 418. Cfr. Unt. I, 37.

ut contingant inter se atque — expleant] Da bekanntlich nach eimem Praes. histor. auch das Impersect. solgt und solgen kann, s. su Sall. Cat, 44, 3. Zumpt §. 501. extr., der Gebrauch desselben in diesem Falle aber nicht willkürlich ist noch seyn kann: so beweist unsre Stelle, wie nach der Analogie des griechischen Conjunktivs nach Praeteritis, auch der latein. Conjunktiv Praes. dasjenige anzeigt, was unmittelbar geschehen soll; das Imperfect. Coniunctivi gleich dem griech. Optatio nach Praeterit. mehr den Wunsch, die Wahrscheinlichkeit u. Möglich-keit angiebt. Vergl. zu Sall. Cat. 44, 3. u. Matthiä's Griech. Grammat. §. 518. 4. Unt. II, 10. f. — Wegen inter se s. zu B. G. V, 37. — Für expleans haben 2 Codd. u. eine altere Edit. compleant. S. c. 34. - Allein theils der gewähltere Ausdruck, theils die Sache entscheiden für explere. Dieses ist: ausfüllen, od. vollzählig machen, also: nullam munitionis partem desertam relinquere; nulli parti deesse. Complere unser: anfillen, wenn eine große Masse Soldaten Alles so besetzt, daß es wimmelt; in explere liegt der Begriff des Lückenlosen; in complere der der Menge u. Fülle. tribunos milit: et praesectos | Ueber diese Zusammenstellung beider

Militarchargen s. zu B. G. I, 39. p. 82.

hortatur - caveant] In 2 Codd. liest man: ut non etc. Ohne Grund und Noth. Vergl. zu B. G. III, 11. So wie der Conjunktiv mehr den Ton der Bitte, der freundlichen Aufforderung, als des Befehls ausdrückt; so bezeichnet er auch das Nähere, unmittelbar zu Leistende, Dringliche; ut mehr das Kunftige und Entferntere. Beisp. giebt Ramshorn p. 762. Cfr. II, 5. in. u. I, 32.

observent] Gewöhnliche Lesart auch bier: adservent. Mehrere MSS. o. altere Editt., nochmehr der Sprachgebrauch, nach welchem observare heißt: auf etwas achten, als auf einen vorzüglichen, vorschwebenden, vorgehaltenen Gegenstand der Ausmerksamkeit, stimmen für die ausge-

Digitized by GOOGLE

F. 2

vero tam remisso ac languido animo quisquam omnium fuit, qui ea nocte conquieverit: tanta erat summa rerum exspectatio, ut alius in aliam partem mente atque animo traheretur, quid ipsis Corfiniensibus, quid Domitio, quid Lentulo, quid reliquis accideret, qui quosque eventus exciperent.

CAP. XXII. Quarta circiter vigilia Lentulus Spinther de muro cum vigiliis custodibusque nostris colloquitur, velle, si sibi fiat potestas, Caesarem convenire.

nommne Lesart. Der von Lemaire angeführte Grund: adservent müsse vorgezogen werden, weil es mit dem obigen adservart harmonire, zeugt von ziemlich todtem Mechanismus.

neque vero] Die Mehrs. der Codd. hat: neque eo; was Lem. aufnahm. Oud. vermuthete: enim, was uns weniger passend dünkt; &
Rditt. haben: eorum; und diese billigt Dähne. Für letsteres würden
wir nicht stimmen, weil das nachgesetzte quisquam omnium schleppend
erscheint, und eorum als überflüssig. Eher möchten wir lesen: seque
o tamen etc.

tanta erat summa rer. exspectatio] Davis. und A. fanden hier einen Pleonasmus. Lipsius empfahl: summae rer. Diese erscheint hier ganz unschicklich; denn summa rer. ist nirgends das Resultat, der Ausgang, eventus, exitus rer. sond. als Collektivbegriff die Summe, d. i. die Masse aller zu einem Ganzen gehörenden Einzelheiten, eben so wohl im concreten, als im abstrakten Sinne. Aber dieser Begriff bezieht sich stets auf das Gegebne und Bestehende od. Vorhandue; nicht auf das Zuhünftige. Summa exspectatio ist, wie summus labor, summa optimatium voluntas Liv. X, 18. die angestrengteste, gespannteste Erwartung: Tantus aber begreist sowohl die extensive als intensive Größe und Strke; folglich hier: so allgemein. Summa ist hier ein moralischer und psychologischer, tantus ein mathematischer und numerischer Begriff. — Für diese Erklär. zeugt auch der Schlus dieses Kap.

mente atque animo traheretur] Trahere und trahi animo ist synonym mit animo volvere, agitare, mit dem Nebenbegriffe des Schwankens und der Unentschlossenheit. Sall. Iug. 84. 93, in. Marius — anxius trahere cum animo suo, omitteretne inceptum etc. Aus diesem Verbo traheretur muss per Syllepsin hinzugedacht werden: dubitans, ambigens,

sollicitus alque suspensus.

exciperent] Ob richtiger, als exciperet, was vor Clarke und Oud. im Texte stand? Der Plural mag bei eventus seltner soyn, als bei casus; gleichwohl scheint er gewählter hier, wo von den verschiedenen Schieksalen der Einzelnen und deren möglichen Katastrophen die Rede st. B. G. VI, 42. eventus belli non ignorans. Tacit. Hint. 1, 4. casus eventusque rerum plerumque fortuiti sunt. Nur spreehen gegen die Pluralform 1.) der Cod. Leid. 1. 2.) der Parallelismus von quid und eventus, von accideret und evenfret; 3.) die Eigenheit der Lateiner, besonders der rhetorisch gebildeten, verschiedene Numeros und Casus nebendenander zu stellen; 4.) der Umstand, daß eventus hier gleich ist der witima, extrema sors. Diese kann nur als eins gedacht werden. Usber die Bedeut, des Coniunktivs Imperfecti s. z. B. G. V, 29. p. 311. Ramsh. 6, 164. 9. Grotef. §. 176. 5. Ueb. qui quosque s. III, 112. zu ubique.

CAP. XXII. Cum vigiliis custodibusque] Die vigiliae werden nur des Nachte ausgestellt und sind innerhalb der Stadt und des Legers;

Digitized by Google

Facta potestate, ex oppido mittitur, neque ab eo prius Domitiani milites discedunt, quam in conspectum Caesaria deducatur. Cum eo de salute sua orat atque obsecrat, sibi ut parcat, veteremque amicitiam commemorat Caesarisque in se beneficia exponit, quae erant maxima: quod per eum in collegium pontificum venerat, quod provinciam Hispaniam ex praetura habuerat, quod in peti-

custodes sind die Wachen auf dem Walle; stationes sind vorgeschoben Wachposten vor jedem Orte od. Platze, der vertheidigt werden sollte

und seinen besondern Commandanten hatte. Bei Liv. in der Regel verbund. stationes et custodiae. V, 15. XXI, 14. Cfr. Unt. II, 19.

quam in conspectum deducatur] Dass mehrere Codd. in conspectus baben, befremdet nicht, verdient aber keine Beachtung. Aussallender ist die Connectio Modi und Temporis in: discedunt, quam deducatur. Dieser Conjunktiv ist hier so gesetzt, dass er abhängig erscheint von einem den Soldaten gegehnen Befehle od. Auftrage; daber die Lesart des Cod. Urain, bemerkenswerth: neque discedant. Auch wurde vom historischen Standpunkte aus, stehen müssen: deductus sit; oder quam eum — deductrint. Vergl. Ramsborn §. 185. II. S. 781. — Nehmen wir also aus jenem mittitur per Syllepsin od. Synezeugmenon einen verwandten Begriff: hac tamen addita conditione, no - discedant, so ist

der Gedanke vollständig ausgedrückt.

cum eo - orat atque obsecrat] Frühere Lesart der meist. Editt. war : cum so de salute sua agit atque obs. Die Mehrzal der Codd. und einige ältere Editt. bestimmten Oudend. statt agit zu lesen orat. Achn-liche Strukturen finden sich bei Plautus. Analog diesem ist ; was Cicero oft gebraucht: mecum, tecum, secum, für: apud me etc. z. B. ad Div. III, 7, 7. audivi quum diceret, te secum esse questum, quod tibi obviam mon prodissem. Vergl, das. Kortte. Liv. XXXV, 8. questus ést cum patribus. Cic. ad Div. III, 10. querrer tecum atque expostularem. Cfr. Huschke su Tibull, Rleg. 11, 6, 34. Ware agit durch hinreichende Autorität gesichert, so würde es dem Style Caesars gans angemessen lauten: cum eo - agit; orat atque obs. Denn einmal ist de saluts sua orat anstölsig und ungewöhnlich; und sodann kennt man die Sitte Caesars und andrer latein. Historiker, s. B. des Tacitus, bei Ex-positionen, erst das Allgemeine gleichsam als Thema anzugeben, und dann die einzelnen Theile aufzuzählen; endlich erscheint orat atque obsecrat (vergl. B. C. I, 84. II, 43. in.) überall als unzertrennlich zu einem Begriffe verknüpft und logisch richtiger auf: sibi ut parcat zu beziehen; mit Morus aber anzunehmen: de salute sua sey ebenfalle Glosse, bleibt sehr gewagt, weil dazu im Texte gar kein Grund vorhanden.

veteremque - Caesarisque] So ob. c. 10. 17. cohortesque - magammque, c. 18. Unt. c. 23, senatorumque - equitesque. Und so oft; meist einmal zur Anknupfung des nachsten Satzes und dann eines ein-

selnen Begriffs. Cfr. II, 9. f. zu uc — ac.
ex praetura] Ex d. i. unmittelbar nach und in Folge. Diese letztere kausals Bedeut. fallt oft weg, und es bleibt bloss die temporelle. Cie. Muren. c. 7. quum amplissime atque honestissime ex praetura triumphasset. Liv. X, 5. extr. Consul ex dictatura factus. Ctr. Gronov. Observatt. IV, 20. p. 497. edit. Frotsch. - Beide Begriffe, kausale und temperelle, erscheinen vereint Sall. Cat. 49, 2. ex petitione pontificatus. So oft machdrucksvoll unser: seit.

quod ab es - eras sublevatus | So schreibt Metellus bei . Cic. 'ad

tione consulatus ab eo erat sublevatus. Cuius orationem Caesar interpellat: se non maleficii caussa ex provincia egressum, sed uti se a contumeliis inimicorum defenderet; ut tribunos plebis ea re ex civitate expulsos in suam dignitatem restitueret; ut se et populum Romanum, paucorum factione oppressum, in libertatem vindicaret. Cuius oratione confirmatus Lentulus, uti in oppidum reverti liceat, petit; quod de sua salute impetraverit, fore etiam reliquis ad suam spem solatio: adeo esse perterritos nonnullos, ut suae vitae durius consulere cogantur. Facta potestate discedit.

CAP. XXIII. Caesar, ubi illuxit, omnes senatores

Div. V, 1. in. quem debebat vel familiae nostrae dignitas - satis sublevare. Es liegt in dem metaphor. Ausdrucke etwas Bescheidenes oder Vorsichtiges. Uebrigens sieht man, wie Caesar dies alles blos historisch referirt; daher quod mit d. Indikat. — Die Worte ab eo fehlen in vielt Codd., waren wohl entbehrlich, stören aber nicht; geben im Gegentheil der Rede mehr Nachdruck und Gewicht. Ueb. das Collegium

pontificum s. su Sall. Cat. 49. p. 258.

maleficit caussa] Caes. verbindet mehrmals malefic. et iniuria. B.
G. I, 7. 9. II, 28. Es wird abor maleficium, wie beneficium, eben so wohl im aktiven als passiven Sinne genommen. Sall. lug. 31. extr. in republica multo praestat beneficii quam maleficii immemorem esse.

ea re] Diese Worte befremden, obschon der Zusammenhang ihre Bedeut, errathen läst, nämlich: contumeliis inimicor. Ueber res im collektiven Sinne s. zu B. G. III, 13. extr. p. 198. Allein mehrere Codd, geben in ea re; Oudend. war geneigt in durch per zu erklären, was hier wegen des expulsos ganz unpassend erscheint. Faernus und Lipsius wollten iniuria lesen. Will man einmal conjekturiren, so wäre statt in vielleicht vi anzunehmen; denn die Verwechsl. war leicht u. ist häufig. S. Drakenb. zu Liv. 111, 49, 6. So invidus und vividus, vi victus und invictus. - Fände diefe Gültigkeit, dann müfste man weiter gehen und etwa lesen: vi ta de caussa civitats expuisos. Wenigstens lässt sich diess durch die Compendia der Abschreiber rechtsertigen.

in libertatem vindicaret | Vergl. zu Sall. Cat. 20, 4. und Kortte zu Cic. ad Div. II, 5. extr. 3 Codd, gaben libertati vind. i. e. reddere Uhertati, cuius propria erat resp. Allein man kann sich dem aussern Grund erklären, woher diese Lesart; und sodaun giebt bei Caesar das Gewöhnlichere des Sprachgebrauchs in der Regel das Richtigere.

quod de sua salute impetraveit] Das von Held ad h. l. in der I. Ausg. Angeführte über die Construkt, de salute impetrare, könnte hier leicht zu einem Irrthume verführen. An unsrer Stelle ist quod der Accusativ Subiecti. Wegen de aber s. zu B. G. 1, 44, p. 94.

suae vitae durius consulere | Consulere findet sich außerdem construirt mit in und de. Tacit. Agr. 16. quum arroganter in deditos et durius consuleret. Iustin. I, 7, 11. si quid in Croesum crudelius consuluisset. Liv. XXVIII, 29. de nullis - infestius aut inimicius consuluerunt. Den Euphemismus erkennt Jeder in der Redensart.

CAP. XXIII. Ubi illuxit] Oudend. nahm aus einigen Codd. auf:

ubi luxit: ungewöhnlich und hei Caesar kaum au gestatten!

senatorumque liberos, tribunos militum equitesque Romanos ad se produci iubet. Erant senatorii ordinis L. Domitius, P. Lentulus Spinther, L. Vibullius Rufus, Sex. Quinctilius Varus quaestor, L. Rubrius: praeterea filius Domitii aliique complures adolescentes et magnus numerus equitum Romanorum et decurionum, quos ex municipiis Domitius evocaverat. Hos omnes productos a contumeliis militum conviciisque prohibet: pauca apud eos loquitur, quod sibi a parte eorum gratia relata non sit pro suis in eos maximis beneficiis. Dimittit omnes incolumes. Sestertium sexagies, quod advexerat Domitius atque in publicum deposuerat, adlatum ad se ab

senatorumque] Diefs que fehlt in Cod. Leid. I. Allein diese Auslassung empfiehlt sich nur scheinbar; warum hier grade? sieht man leicht!

senatorii ordinis] In allen Codd. las man: quinquaginta ordines, wozu wahrscheinlich, wie Lemaire vermuthet, das Praenomen L. Bomit. Anlass gab. Wegen ordo beachte man, dass wohl ordo senator. und equester, nicht plebeius genannt wurde. Das Volk rangirte nicht. Sall. Cat. 17, 3.

a contumeilis — prohibet] Die Praeposit. a ist bei prohibers, so wie die Bedeut. des Verbi selten; hier gleichbedeut. mit defendere ab aliquo. Vergl. zu B. G. I, l. p. 6. und unt. c. 25. extr. ab impetu navium — defendere, und I, ll. wo: ab oppidis vim hostium prohibere. Man sieht, wie bei defenders und prohibere das nähere und entferntere. Objekt vertauscht werden können. So Sallust. Epist. ad Caes. I, 6. pravas artes malasque lubidines ab iuventute prohibeas. Vergl. das. Kortte.

pauca loquitur, quod — relata non sit] Vollständig: de eo quod etc. Der Accusativ cum Infin. konnte nicht stehen, wegen pauca; oder es musten mehrere Punkte, über welche Caesar sich aussprach, ausgezählt werden.

sestertium sexagies] Kigentlich: sexagies centena millia sestertiorum, d. i. 6 Mill. Sestert. S. Zumpt. §. 115. coll. §. 853. Gewöhnl.

geschrieben: HS LX.

quod advererat] Man las in mehrern ältern Editt. quod aurum, wahrscheinlich von einem Glossator eingeschoben, der nicht wufste, dass bei diesen Summen das Prädikat im Singular steht, z. B. totum, quod. Suet. Calig. 37. Caligula immensas opes totumque illud Tiberii Caesaris vicies ac septies millies sestertium non toto vertente anno absumsit. Vergl. Beisp. bei Ramshorn §. 156, S. 516. Man sieht, dass von Rechtswegen eher pondus zu suppliren wäre, als aurum; dieses erscheint frostig. Oder gab etwa dazu Anlass ein verstecktes secum?—Fär advererat lesen viele: adduxerat; doch mit weniger Grund.

Für adverrat lesen viele: adduxerat; doch mit weniger Grund.
in publicum deposuerat] Offenbar: in publicum aerarum, so dafs
Domitius es nur daselbst sur Aufbenahrung gegeben, nicht sur Verwendung der Corfluienser bestimmt hatte. Diefs geht aus dem Folgenden deutlich genug hervor. Achulich Nep. Timoth. 1. mille et ducenta talenta in publicum retulit. Man denke also, dafs diese Gelder zur Bestreltung des Kriegs überhaupt bestimmt, aber der Stadtbehörde su

duumviris Corfiniensibus, Domitio reddit, ne continentior in vita hominum, quam in pecunia, fuisse videátur; etsi eam pecuniam publicam esse constabat, datamque a Pompeió in stipendium. Milites Domitianos sacramentum apud se dicere iubet atque eo die castra movet, iustumque iter conficit, septem omnino dies ad Corfinium commoratus, et per fines Marrucinorum, Frentanorum, Larinatium, in Apuliam pervenit.

Pompeius, iis rebus cognitis, quae CAP. XXIV. erant ad Corfinium gestae, Luceria proficiscitur Candsium atque inde Brundisium. Copias undique omnes ex novis delectibus ad se cogi iubet: servos, pastores armat atque

Corfinium bloss anvertraut waren; zog Domitius ab, so würde er sich die Gelder wieder ausgebeten, und mit sieh genommen haben. Wir nehmen also hier deponere in publ. grade wie Liv. XXIII; 11, 6. coronam Romae in aram Apollinis deposuisse. S. das. Drakenb. und B. G. IV. 19.'- Ueberall in solchen Fällen schwanken die Lesarten; auch hier haben einige Codd. in publico; sollte diess gelten, so bedürfte es offenbar eines genauer bestimmenden Substantivs. Vergl. Ramsb. S. 470. Not. 2.

duumviris Corfin.] Heineccius iu Antiquitatt. Rom. p. 334. ed. Hauhold. sagt: "quemadmodum Romae erant bini consules; ita in municipiis duumviri, qui summo loco civitatibus praeeraut, et ad consulum exemplum pro fascibus bacillis utebantur." — Ueber die decuriones

s. ob. c. 13.

continentior] Continentia ist Eigenschaft und Tugend dessen, der sich einzuschränken, morslisch zu beherrschen weiss. Erklärt ist diess und abstinentia zu Sall. Cat. 2, 5. Besonders von denen, die Geld und Geldeswerth verschmaben, als ihrer Ehre zuwider. Iust. XVIII, 2, 7. Cyness Romam cum ingentibus a Pyrrho donis missus, neminem, cuius domus muneribus pateret, invenit. Huic continentine Romanor, simile exemplum jisdem ferme temporibus fuit. - Die abstinentia bezeichnet dieselbe Uneigennützigheit, aber da, wo man heimlich sich bereichern und zugreifen konnte; die continentia, wo es Jemanden öffentlich dargebeten wird, und man aus Grundsätzen das Dargehotne verschmäht. - Bei Petrarca in Historia Julii Caesaris p. 224. edit. Schneider, liest man fast mit denselben Worten: Quin et pecupiae poudus ingens Domitii depositum et ab oppidanis sibi oblatum, -Domitio restituit, ne sanguinis quam pecuniae abstinentior videretur.

ne — fuisse videatur] Einige Autorität ist für: videretur; diess wäre dann in Rinklang mit reddidit, was Cod. Leid. I. darbietet.
sacramentum apud se dicere] Was sacramentum, ist bekannt; s. su B. G. VI, 1. Die Formel des Rides giebt Gell. N. A. XVI, 4. Man sagte auch: milites sacramento adigere. Die Entlassung heist missio; sie war entw. honesta, quando vel legitima confecerant stipendia, vel majores erant quinquaginta annia; oder caussaria a Kortte zu Cic. ad Div. VIII, 8, 19. i. e. ob morbum adfectamque valetudinem; oder ignominiosa, ob crimina admissa.

justum iter] Es betrag der gewöhnliche Tagmarsch 4 Rom. Meil., wie man aus B. C. III, 76. ersieht. Vergl. zu B. G. VII, 16. in. CAP. XXIV. Servos, pastores Davis ad b. l. meinte servos his equos attribuit: ex iis circiter CCC equites conficit.

L. Manlius praetor Alba cum cohortibus sex profugit,
Rutilius Lupus praetor Tarracina cum tribus: quae procul equitatum Caesaris conspicatae, cui praeerat Vibius
Curius, relicto praetore, signa ad Curium transferunt atque ad eum transeunt. Item reliquis itineribus nonnullae
cohortes in agmen Caesaris, aliae in equites incidunt.
Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius,
Cremona, praefectus fabrum Cn. Pompeii, quem Caesar
ad eum remittit cum mandatis: quoniam ad id tempus
facultas colloquendi non fuerit, atque ad se Brundisium

sey adjektivisch zu nehmen; diess dürste, wie Oudend. schon bemerkt, dem einsachen Sprachgebrauche Caesars weniger zusagen. S. unt. c. 56. III, 4.

equos attribuit] Eben so oben c. 14. extr. Unser beritten machen. Vibius Curius] So vermuthet man mit Recht: statt: Bivius Cur. ex itinere] Nicht in it. Vergl. zu B. G. II, 6. hier vorzüglich, wegen reducitur durchaus nothwendig. Sall. Cat. 48, 3. ex itinere referencement.

Cremona] Man mimmt diesen Ablativ. für a Crem., was bei Livius und And. häufig zur Bezeichnung des Geburtsorts gebraucht wird. Liv. 1, 50, 3. Herdonius ab Aricia. Vergl. unt. 111, 71. Indes sey es erlaubt, an dieser Erklärung noch einigen Anstofs zu nehmen, und zu fragen, ob nicht der Ablativ von reducitur abbängig seyn könne, oder Cremonae mit 4 der bessern Codd. zu lesen, auf deprehensus bezogen? S. u. c. 34.

ad id tempus] Dieser Ausdruck ist bekannt und entspricht ganz unserm: zeither; auch wohl: bis Dato. Liv. IV, 43, 4. quaestores ad id tempus patricii — erant. Auch blofs: Liv. XXI, 52. quum ad id dubios servassent animos. Riwas verschieden von unserm Falle ist darbekannte: ad hoc tempus, d. i. bisher. Vergl. Kortte zu Sall. Iug. 85, 45. Verwandt ist: ad diem, d. i. zu dem bestimmten Termine; ad tempus, grade damals, wo es nöthig war; immer von einem angenommann kürzern Zeitpunkte, also: ad aliquod, ad breue tempus. S. Drak. Liv. XXIII, 48, 10.

atque ad se] 1 Cod. und wenige Editt. haben eum; sie bezogen venturus auf Caesar. Andre conjicirten, statt ad se sey zu lesen: ipse. Morus meinte: antequam ipse erleichtre den Sinn der Stelle. Wir glamben Alles dahingestellt lassen zu können und nehmen die Worte so: ad se, d. i. propius ad se, im mildern Sinne für: contra se profecturus sit. Nicht selten ist: ad hostem ducere exercitum. S. zu B. G. II, 1. p. 113. Das Subjekt ist also Pompeius, und mus, wie ott aus dem Frühern ergänzt werden; dieſs ist nicht bloſs etwas in Caesars flüchtiger Relation sehr Gewöhnliches, sondern findet sich oft sogar bei den attisch. Rednern, z. B. Demosth. Phil. III, 44. ὑπλο ὡν ἀν μή διδῷ (scil. νομοθέτης,) δίκας φόνου δικάπασθαι. Cfc. Rūdiger ad h. l. Der Ausdruck ist aber absiebtlich swideutig gewählt, nach der Sprache der Politik. Für diese Erklär. zeugt ob. c. 9. extr. aut ipse propius accedat aut se patiatur accedere. — Wenn uns jedoch eine Conjektur erlaubt ist, so scheint uns dem Fingerzeige der Cadd. und dem Zusam-

sit venturus, interesse reipublicae et communis salutis, se cum Pompcio colloqui; neque vero idem profici longo ilineris spatio, quum per alios conditiones ferantur, ac si coram de omnibus conditionibus disceptetur.

CAP. XXV. His datis mandatis, Brundisium cum legionibus sex pervenit, veteranis tribus, reliquis, quas ex novo delectu confecerat atque in itinere compleverat: Domitianas enim cohortes protinus a Corfinio in Siciliam miserat. Reperit consules Dyrrhachium profectos cum magna parte exercitus, Pompeium remanere Brundisii cum cohortibus viginti: (neque certum inveniri poterat, obti-

menhange nicht unangemessen: atque ipse iam ad Brundisium sit ventu-

rus. Dieses iam ist viell. in jenem eum versteckt.

profici] Viele Codd. geben: perfici; sehr bäufige Vertauschung. So B. G. IV, 19. Ueber proficers vergl. Kortte zu Cic. ad Div. X, 8, 8. und üb. proficers ad aliquid, d. i. einem Ziele näher kommen, s. Duk. zu Flor. IV, 9, 1. B. G. VII, 66. ad reliqui temporis pacem — parum profici.

neque vero] Vero ist hier gleich dem: in der That, wehrhaftig!
So Nep. Con. 2, 3. neque vero non fuit apertum. S. Dähne ad h. I.
Es ist aber vero nicht blofs affirmirend, sondern nicht selten ironisch gebraucht; und namentlich nach neque stels mit einem Anstrich von Bitterkeit oder gereistem Gefühl; wie etwa unser: doch wohl; sollte ich glauben; u. s. w. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Andr. IV, 4, 16. Verwandt: ov yão δήπου. Cfr. Viger. p. 461.

idem — ac] Ueber diese bekannte Struktur und einige verwandte vergl. zu Sall. Cat. 58, 10. Zumpt §. 340. Ramshorn p. 522. d. Auch der Dativ nach griech. Weise, wie z. B. τῆς αὐτῆς τοῖς ἀλλοις ἀγνοίας.

Demosth. Coron. p. 90. edit. Wunderl.

disceptetur] Diess Verbum bezeichnet das Verhandeln zweier Parteien über Mein und Dein, über Recht und Unrecht, um sich, wo möglich, götlich zu vergleichen. Sall. Iug. 11. in. reguli in unum convenerunt, ut inter se de cunctis negotiis disceptarent. Dietys Cret. Bell. Trol. IV, 22. extr. Legatus postulat, darent ex suo numero, cum queis super tali negotio disceptaret. In transitiver Bedeutung ist disceptare so viel als: über etwas gutachtlich entscheiden. S. Ernetti in Cl. Cie.

CAP. XXV. Veteranis tribus] Es waren die 13. 12. u. 8. Legion; dasu kamen 22 Cohorten aus Gallien; 7 unter Commando des Attius Pelignus; 3 Cohorten, die zum Curius übergegangen, zusammen: 32

Coh. Vergl. Voss. ad b. l.

reperit — profectos] Man hüte sich hier an die Ellipse von esse zu denken, und nehme das Particip. als Prädikat in der Bedeut. einer temporell vollendeten Handlung. Reperio ist hier analog den Verbis videre, cernere, audire, die in gewissen Fällen das Particip. statt des Infinitivs nach sich ziehen. Zumpt § 636. Vergl. das zu Cap. 8. über welle se purgatum Gesagte, und Ramshorn § 171. 8. 664. 665.

certum inveniri poterat] Certue verwandt mit verus, selbst von Personen: suverlässig. S. Ernesti in Clav. Cie. Sall. lug. 20. in. certum ratus, quod ex amicis — acceperat. Liv. XXXVI, 28. certum habeo, te imprudentia labi. Eben so bel Cic. ad Div. V, 14. in. Non

nendine Brundisii caussa ibi remansisset, quo facilius omne Hadriaticum mare, extremis Italiae partibus regionibusque Graeciae, in potestate haberet, atque ex utraque parte bellum administrare posset; an inopia navium ibi restitisset:) veritusque, ne Italiam ille dimittendam non existimaret, exitus administrationesque Brundisini portus impedire instituit: quorum operum haec erat ratio. Qua fauces erant angustissimae portus, moles atque aggerem ab utraque parte litoris iaciebat, quod his locis

habeo certum, quae te res hino maxime retrahat. — Uebrigens ist certum Subjektscasus und steht für: Gewissheit, etwas Gewisses darüber, ob? Dem Sinne nach ziemlich gleich: neque id pro certo affirmari poterat; oder certi quid inveniri pot. Vergl. üb. dies. Genitiv Z. §. 433. Ramsh. §. 104. Not. 1. S. 304.

extremis] Rinige Codd. und ältere Editt. geben: ex ultimis. Sehr scheinbar, und von Held und A. gebilligt. Allein ultimis würde hier, wo von Brundisium und von Italien die Rede ist, einer Hyperbel ziemlich nahe kommen; die Schriftsteller von Geschmack und richtigem Schicklichkeitsgefühl gehen mit ultimus zur Bezeichnung der Entfernung und Weite sehr sparsam und vorsiehtig um. Extremis halten wir für den Ablativus instrumentalis, zu übersetzen: mittelst. Wis Deutschen würden, wenn wir ganz vollständig uns ausdrücken wollten, hinzuwänschen: occupatis, und zu regionibus Graeciae noch; adiacentibus beifügen. Andre z. R. Baumst. ad h. l. halten diefs für den Ablativ der Extension; allgemein, wie zara mit Acc. oder per. Darüb. z. Bremi zu Nep. Praef. 5. bes. Eclog. Cic. p. 6. Ist etwa cum ausgefallen; leicht mögl., wegen Hadriaticum. Jener Ablat. local. extensiv. dänkt uns nicht schicklich.

in potestate Diese Lesart ist durch die Mehrzahl der Codd. gesiehert, und wir nahmen sie auf statt der gew. in potestatem, die, wie es scheint, ihrer Alterthümlichkeit wegen so vielen Beifalt gefunden hat. Man vergl. Gell. N. A. 1, 7, 16. welcher bemerkt, bei Gelegenheit des Plautin. mihi in mentem fuit: praeter Plautum, — multam nos quoque apud veteres scriptores locutionum talium copiam offendimus. Gellius leitet aber den Gebrauch des Accusativs vornehmlich mit von der Sorge der Alten für Wohlklang und Volltönigkeit her, wie bei Cic. pro leg. Manil. c. 12. in praedonum fuisse potestatem seiatis. Eben so Sall. lug. 112. extr. quum talem virum in potestatem habuisset. Man erklärt diefs: zu seiner Disposition. Vergl. Zumpt §. 316. Mit Recht kommt die neuere Kritik von jener Alterthumskrämerei, wenn nicht überwiegende Autoritäten zwingen, zurück. Es scheint aber nothwendig Caesars Sprache und Schrift von dergleichen Raritäten möglichst frei erhalten werden zu müssen. Vergl. Z. §. 316.

'administrationes] Nach Held ad h. l. der freie, ungehinderte Gebrauch des Hafens. Wir würden sagen: die Arbeiten und Handthierungen. So sagt Sall. Iug. 92. extr. milites neque pro opere consistere, neque inter vineas sine periculo administrare. Tacit. Agr. 19. m. Officiis et administrationibus polius non peccaturos praeponere, quam damnare, quum peccassent: hier sind es allerlei Geschäfte und Verrichtungen. Griech. έργα καὶ ἐπιτηδεύματα.

moles atque aggerem | Eine andre Lesart ist: molem, welche so-

erat vadosum mare. Longius progressus, quum agger altiore aqua contineri non posset, rates duplices, quoquoversus pedum triginta, e regione molis collocabat. Has quaternis ancoris ex quatuor angulis destinabat, ne fluctibus moverentur. His perfectis collocatisque alias deinceps pari magnitudine rates iungebat; has terra atque

gar Clarke vertheidigte, zumal, da aggerem dabei stehe. Indeft hat die Pluralform gute äußere Autoritäten für sich und den Sprachgebrauch, wie Oudend. bemerkte und folgende Beisp. bezeugen. Curt. IV, 2, 8. quippe vix leni et tranquillo mari moles agi possunt. Iuatin. II, 1, 20. adversus vim incurrentium aquarum tantis instructa moli-Dur. Cic. Off. 11, 4, 2. adde ductus aquarum, - moles oppositas fluetibus. Es ist natürlich, dass moles im Plural verwandt ist dem ag-ger, unter welchem man einen ausgeworsnen vallum, aggeratione effectum, versteht, da moles eigentlich jede größere Masse bezeichnet, deren mehrere vereint einen Damm erzeugen. — Da wo moles von agger unterschieden werden, wie auch B. G. III, 12. sind unter jenen an verateben die Steinmassen, die ins Meer hinabgesenkt liegen; agger ist der hervorragende Theil des Damms.

agger altiore aqua contineri etc.] Altiore aq. sind Ablativi caus-aales od. absoluti: also entwed. ob altiorem aq. od. quum altior es-aet aq. Die erstere Ausicht ist logisch richtiger. Contineri heifst gans eig. zusammengehalten werden, d. i. halten, feststehen und folglich dauerhaft seyn und bleiben. Die Tiefe des Meers gestattete nicht, dafs die Steinmassen fest auf einander ruhten; sie wurden fortgespult. Caesar sagt mit Recht agger, d. i. theils als Inbegriff der einzelnen Bestandtheile des Damms, theils als hervorragender, susammenhaltender Ban und Aufschutt: Steindamm.

quoquoversus pedum xxx] D. i. 30 Fus ins Quadrat betrugen die beiden Flosse sussmmen; denn hätte jedes von beiden einzeln so viel Flächenraum enthalten, so musste statt triginte die Distributiv-

zahl stehen. Cfr. 11, 8. (1, 36.).
e regione molis] Held erklärte diefs: in grader Linie mit dem Hafendamme. Diess musste aber heißen, wie B. G. VI, 24. recta fluminis Danubii regione. Dagegen, sagt man, heifst: e regione überall so viel als: ex adverso. B. G. VII, 25. e regione turris. Nep. Milt. 5. acie e regione instructa. Cfr. VII, 36. m. Wenn dem so ist, so kann e reg. hier nichts anders seyn, als den beiden Dammen quervor. so dass die Flosse den leeren Raum moischen beiden ausfüllten und einschlosien. Der Lateiner wollte ursprünglich durch e regione nichts bezeichnen, als: in der Richtung von etwas, so dass man sich eine fortlaufende Linie denkt, die einer andern Fläche parallel läuft. Also lat e regione ein geometrischer Begriff; ex adverso aber erinnert an einen stereometrischen Körper, wann die eine Seite eines Kürpere od. Punkts der andern gegenüber steht. Natürlich wurden beide Begriffe leicht Wechselbegriffe; obgleich dort der Begr. der Linie, bier des Punkts vorherrscht.

has quaternis ancoris] D. i. jedes einzelne Floss war an den bier Ecken mit Ankern befestigt. Vergl. üb. die Distributivsahlen sn

B. G. IV, 1. p. 225.

destinabat] Die Lesart distinabat, die sich in einigen Codd. findet, verdient keine Beachtung. S. au B. G. III, 14. p. 200.



aggere integebat, ne aditus atque incursus ad defendendum impediretur: a fronte atque ab utroque latere cratibus ac pluteis protegebat: in quarta quaque earum turres binorum tabulatorum excitabat, quo commodius ab im-Betu navium incendiisque defenderet.

CAP. XXVI. Contra haec Pompeius naves magnas onerarias, quas in portu Brundisino deprehenderat, adornabat. Ibi turres cum ternis tabulatis erigebat easque. multis tormentis et omni genere telorum completas, ad opera Caesaris adpellebat, ut rates perrumperet atque opera disturbaret. Sic quotidie utrimque eminus fundis.

integebat] Lesart der bessern Codd, gegen die Vulgata: contegebat. Auch bezeichnet integere sehr mablerisch das Aufschütten.

ne aditus atque incursus - impediretur] Durch ne impediretur umschreibt der Latein. oft negativ unser positives: erleichtern. Aditus iat der Zutritt, Zugang von dem Damme aus, moles et agger; incursus, der Angriff gegen die etwa heranrückenden Schiffe des Pompeins. - Ad defendendum ist abhängig von incursus; vollständig: incursus qui fierent ad defend. Wir hatten vielleicht geschrieben: in defendendo. Da aber ad die Bestimmung und den Zweck angiebt, so erklärt sich der Gebrauch, nach der Analogie der Stelle B. G. VII, 71. extr. quibus eae partes ad defendendum obvenerant. Vergl. Zumpt §, 637. Ramshorn &. 171. S. 667. Uebrigens steht hier ad defendend. ganz absolut, und das Objekt muss aus dem Zusammenhange ergänzt werden; dem latein. Sprachgebrauche nach aber war das Gerundium Stellvertreter des indeclinabeln Infinitivs, und dieser kann auch absolut als

abstrakter Begriff einer konkreten Handlung gebraucht werden.
eratibus ac pluteis] Beide werden oft erwähnt. Von den Crates, d. i. eigentliches Flechtwerk, zu mancherlei Zwecken, s. B. G. VII, 81. in. Die plutei waren von doppelter Art; entwed, standen sie auf 3 Radern, und wurden gleich den vineis und testudinihus bei Belagerungen gebraucht als leichtere Schutzwebren, hinter denen Schlenderer und Bogenschützen sich hielten; oder sie wurden gleich den pinnis und lorieis an dem Walle, an Thurmen etc. angebracht, und bildeten eine Art Blenden und Brustwehr. B. G. VII, 41. Sie bestanden nach Veget, aus Weidengeflechte und waren mit Häuten bedeckt.

Vergl. Nast Rom. Kriegsalterthumer. S. 370.

turres excitabat] Ein fast stehender technischer Ausdruck; synom.

erigere. 8. zu B. G. III, 14.

CAP. XXVI. Adornabat] 1 Cod. giebt exornab. Indefs fühlt man, wie adorn. dem instruere verwandt, ursprünglich den relativen Zweck genauer bezeichnet, also: zu einem bestimmten Behufe ausrüsten; ad gans analog unserm: an, z. B. anrichten den Tisch; vorrichten, dass etwas passt. Tacit. I, 47. extr. legit comites, conquisivit impedimenta, adornavit naves. Daher auch: armatum adornatumque adversus Gallum — producunt. Liv. VII, 10. Mit besonderm Nachdrucke sagt Vellei. II, 2, 2. vir — tantis adornatus virtutibūs, quantas perfecta et natura et industria mortalis conditio recipit. Nämlich ausgestattet und ausgerüstet, in so fern Erziehung und Rildung die natürlichen Anlagen vervollkommnet und einem vorschwebenden Zwerke

sagittis reliquisque telis pugnabatur. Atque haec ita Caesar administrabat, ut'conditiones pacis dimittendas non existimaret. Ac tametsi magnopere admirabatur, Magium, quem ad Pompeium cum mandatis miserat, ad se non remitti; atque ea res saepe tentata etsi impetus eius consiliaque tardabat: tamen omnibus rebus in co perseverandum putabat. Itaque Caninium Rebilum legatum,

näher gebracht haben. Wir fügen in solchem Falle bei: dazu, für dienen Zweck elc.

atque — administrabat] Hier hat atque jene specifische Bedeut., nach welcher es dient, eine Nebenbemerkung zu machen, durch die ein möglicher Einwurf beseitigt wird, oder ein Nebenumstand, als historisches consequens genauer bestimmt und hervorgehoben. Aehnlich unt. I. 50. extr. atque erat difficile etc. d. i. und zwar und allerdings, et guidem; wie III, 2. atque eae ipsae copiae. c. 20. f. 49. in. Atque ut erant loca etc. Es versteht sich übrigens, dass die Urbedeut. von atque dieselbe bleibt; nur dass die Stellung der Partikel zu Anfange eines Satzes derselben einen großern Nachdruck und mehr Gewicht giebt. Es drückt also affirmativ aus, was negativ durch neque gesagt werden konnte: neque, dum hace — admin. — conditiones — existimabat. Vergl. Korke zu Sall. Iug. 4, 3. Ruhnken zu Terent. Andr. I, 3, 20. Ueber administrare s. zu B. G. II, 20. Es entspricht unserm: lenken und leiten, Einrichtungen und Anordnungen jeglicher Art treffen. Unt. 111, 5. extr. 14. 26. in. wo es absolut gebraucht ist. Vergl. ob. c. 25. administrationes, we sich ergab, dass das Verbum eben sowohl geistige, als materielle und physische Geschäftigkeit anzeige.

admirabatur] D. i. er wunderte sich darüber; wie III, 86. folglich nicht ganz gleich mit mirari. Vergl. Bremi zu Nep. Praef. 3. welcher geneigt ist, das Verb. auch für ralde mirari zu nehmen. S. zu Suet. Claud. 4. und Eclog. Cic. p. 24. eine Bedeut., die nicht grade zu beweisen seyn dürste, wie unsre Stelle bezeugt, indem man in allen Verbis compositis zunächst nur die specielle Beziehung auf Objekt oder Subjekt zu suchen und zu erklären hat, folglich überall auf die faktischen Nebenumstände zu sehen ist, durch welche die Praepositionen in den Verb. composit. eben sowohl motivirt, als in ihrer Bedeutsamkeit bedingt sind: Also scheint admirari mehr: mirari, rations habita alicuius rei; dum aliquid in tueor, considero, mecum reputo,

miror. — Beisp. bei Fabri zu Sall. Iug. 2, 4.
remilli] Cod. Leid. I. giebt: reverti. Kann eben sowohl Glosse, als Schreibsehler seyn. Nep. Them. 7, 3. praedixit Themistocles, ut ne prius Lacedaemoniorum legatos dimitterent, quam ipse esset re-

ea res | Naml. omnia ista, quae pacis conciliandae adhuc ten-

omnibus rebus | Einige Erklärer wollten rationibus dafür setzen. Die meiste Aehnlichkeit mit unsrer Stelle hat B. G. VIII, 8. omnibus rebus inserviendum statuit. Es entspricht unserm: in allen Stücken; und per consequens, auf jede mögliche faktische Weise; zum Unterschiede von rationes, welches blofs Massregeln in sich begreift, als Resultate des Denkens und Urtheilens. Der Ausdruck ist übrigens bei Caes. sehr gewöhnlich. Unt. c. 30. extr. coll. 49. in. II, 2, 25. extr.

Digitized by Google

familiarem necessariumque Scribonii Libonis, mittit ad eum colloquii caussa: mandat, ut Libonem de concilianda pace hortetur; in primis, ut ipse cum Pompeio colloqueretur, postulat: magnopere sese confidere demonstrat, si eius rei sit potestas facta, fore, ut aequis conditionibus ab armis discedatur: cuius rei magnam partem laudis atque existimationis ad Libonem perventuram, si, illo

56. f. II, 5. in. Und, wie an unsrer Stelle, III, 63. f. quum omnibus rebus premerentur. Verwandt ist: multis rebus z. B. I, 71. extr. II, 68. f. multis necessariisque rebus.

necessariumque] Hier ist necessar. ein Verwandter, gleichbed. mit propinquus; dies lehrt der Beisats familiaris. Vergl. zu B. G. II, A. Nep. Paus. 2, 3. Das. Dähne. und Sail. Iug. 65. extr. itaque equites Romanos, milites et negotiatores — impellit, uti Romam ad suos necessarios aspere in Metellum de bello scribant. Es entspricht unserm: die Angehörigen. Daher auch necessitudines vorzügl. bei Spätera als Collektivbegriff in demselben Sinne. Curt. IV, 10, 23. Das. Cellar. So im Griech. olxeloc. Herod. I, 108. — Eine ganz ähnliche Verbindung unt. III, 57. wo die Worte: in suorum necessariorum numero habere bedeuten: er behandelte und betrachtete ihn als einen, der zu seinem Hause, der ihm angehörte. Denn der Begriff von necessarius bleibt immer ein moralischer, propinquus und cognatus ein physisch und politisch gradueller. Daher steht necessarius auch für naher, enger, zum Hause gehörender Freund. Unt. I, 74. in. III, 82. extr. 109. n. So ergiebt sich der Unterschied von familiaris, einer, mit dem man zut Freund ist. lebt und umgeht, zur geselligen Unterhaltung.

gut Freund ist, lebt und umgeht, zur geselligen Unterhaltung.

laudis atque existimationis] Die Verbindung beider Wörter, so wie die Natur der Partikel atque seigt, dass existimatio hier in bonam partem zu nehmen, wie oft. Nep. Cat. 2. extr. a multis tentatus non modo nullum detrimentum existimationis feeit, sed quoad vixit, virtum laude crevit. Man findet auch die Prädikate bona et mala existimatio. Nep. Ages. 4, 3. Vergl. unt. III, 1. ad debitorum tuendam existimationem, d. i. um den Kredit — aufrecht zu erhalten. — Sonst steht es absolut oft für iudicium, und konnte deshalb leicht mit aestimatio vertauseht und verwechselt werden. (Doeh über den Unterschied s. Ellendt zu Brut. 72, 252.) Vergl. Ruhnken. zu Terent. Heaut. Prol. 25. Kortte zu Cie. Ep. I, 5, 5. Ueb. die Verbind. der Synonym. bei Caes. vergl. B. G. VI, 5. in. 9. p. 364. Jacob zu Toxaris. Quaest. Lucianear. p. 23. Cap. VI. Die Griech. Radner und Cie. nind voll von Beisp. Von dieseu allein ist der richtige Takt und Geschmack in dieser Hinsicht zu Iernen: das zweite Wort ist in der Regel nähere Bestimmung oder Erweiter. des erstern; z. B. Demosth. Phil. III, 36.

cuius rei magnam partem laudis ad Lib. — perventuram] Ein gewählter Ausdruck, für mattingere, pertinere ad aliq. lustin. VI, 1, 5. tamquam non ad unius summan imperii detrimentum omne perveniat. Cic. Parad. IV, 1. iniuriam — pervenisse ad me nunquam putavi. Dafür bei Tacit. Hist. I, 89. pertinuere tantum pacis adversa ad rempubl. — Was die Struktur mit dem Pronom. relat. anlangt, so vergl. man Ramshorn §. 195. S. 889. 2. Bemerkens werth ist, dass hier nach dem Relativo das Verbum, von welchem der Acc. c. Inf. abhängig ist, vorausgeht, und hier supplirt werden musi; ein Fall, der seltener ist, aber

άνευ λόγου καλ δικαίας αλτίας. - 87. παραίτησις ούδεμία ούδε συγγνώμη.

auctore atque agente, ab armis sit discessum. Libo, a colloquio Caninii digressus, ad Pompeium proficiscitur: paullo post renunciat, quod consules absint, sine illis de compositione agi non posse. Ita saepius rem frustra ten-

doch in oratio obliqua vorkommt; z. B. Nep. Them. 7, 5. Illorum urbem ut propugnaculum oppositum esse barbaris, apud quam iam bis classes regias fecisse naufragium. Warum aber in solchen Neben- od. Zwischensätzen nach dem Pronom. relat. der Infinitiv, und nicht, wie gewöhnlich der Conjunktiv stehe, darüber vergl. Zumpt §. 603. Dähnezu Nep. Them. 7, 5. Ochsuer zu Eclog. Cic. p. 212. Der Grund der Construktion lässt sich am leichtesten dahin bestimmen: 1st der Relativsatz im strengen Sinne ein solcher, d. i. ein Prädikatssatz, so stiht der Conjunktiv; ist es ein rein historischer Bei- od. Zusatz, der ein neues Faklum beifügt, so steht das Relativpronom. für: atque is etc. und es folgt in der orat. obliq. der Infinitv; welcher abhängig gedacht werden mus von: ait, inquit, pergit, affirmat und ähnlichen Verbis. Vergl. Krüger's Unters. 1. S. 80.

auctore atque agente] Kin Beisp. von jener Enallage secunda, worüber Mehreres bei Ramsborn p. 998. So Sall. Iug. 7, 4. labore, parendo. Man findet oft verbunden: actor auctorque Nep. Attic. 3, 2. auctor et dux. Tac. Agr. 8. auctor et suasor. Ueber den Begriff z.

zu Sall. Cat. 3, 2. Eclog. Cic. p. 24.

si sit discessum] Den Grund des Praesens Coniunctivi oder des analogen Perfekt. Coni. wie oben: si - sit polestas facta. (Vergl. unt, I, 85. extr.) in hypothetischen Satzen erläutert sehr einfach Ochsner zu Eclog. Cic. p. 91. Das Praes, steht, wenn ein Fall als möglich gedacht wird, gleichviel ob er je verwirklicht wird oder nicht. Ist aber die Vorstellung von etwas Unmöglichem oder Schwierigem od. nicht Wahrscheinlichem die vorherrschende, dann steht das Imperfectum. Und diess gilt auch in den bypothetischen Satzen, welche wegen eines sie begleitenden Futuri im Conjunktiv Futuri stehen sollten. Siehe Zumpt §. 496. 5. - Fore ist aber Begriff und Ausdruck für die Wahrscheinlichkeit, nicht für künstige objektive Wirklichkeit; und so scheint auch perventuram absichtlich gesetzt, ohne das Verbum auxiliare esse, durch welches die Verwirklichung des gehofften Seyns, eine gedachte oder faktische Existenz, ausgedrückt werden würde. -Man vergl. mit diesem Gebrauch des Praes. Coniunctivi den bäufig bei Caes, üblichen des Plusquamperfekts Conj. in ganz ähnlichen hypothet. Sätzen, wie I, 43. si occupasset etc. 68. extr. si - poluissent. II, 5. extr. si quid - accidisset etc. III, 57. s. f. quod si focisset etc.

quod coss. absint, sing illis — agi non posse] Kritisch sicher ist diese Stelle noch nicht; indem die bessern Codd. zu lesen gebieten: sine illis non posse agi de compositione. Andre baben: nec sine illis — posse agi. Und dies billigte Davis. und Hotom., so dass quod — absint, und der Insinitiv. als abhängig von renunciat gedacht werden müsten, was aber den bekannten Sprachgesetzen zu widerstreiten scheint. Vielmehr steht auch bier quod als gaussale für: propterea quod, und im Geiste eines Andern gesprochen, solgt der Conjunktiv. So Cic. Offic. II, 22. Laudat Africanum Panaetius, quod fuerit abstinens. Beispiele bei Zumpt. §. 549. Ramshorn §. 178. S. 743. — Nach unserm Gefühle hat die Lesart nec sine illis etc. etwas für sich, und wir würden annehmen: quod — absint, nec sine illis posse agi de comp. Denn theils liest man Bell. Hisp. c. 36, renunciarunt, quod Pompeium in potestate habesent; theils läst sich der Grund des Wech-

tatam Caesar aliquando dimittendam sibi iudicat et de bello agendum.

CAP. XXVII. Prope dimidia parte operis a Caesare effecta, diebusque in ea re consumtis novem, naves a

sels der Modi leicht erklären aus der Verschiedenheit des wirklichen oder faktisch Stattfindenden einzelnen Falls, id quod absint, und des allgemeinen aus jenem einzelnen Umstande folgenden Cousequens, das man sich zugleich als dauernd denkt. Daher denn auch dieser Infinitio durch ut oder quam aufgelöst werden könnte, z. B. et quam sine illis ags nequeat. Für die Latinität der Struktur: seie, dico, respondee quod — stimmten Perizonius zu Sanct. Minerv. III, 14. desgl. Duber. de Latinit. Iurisc. p. 352. Stallbaum zu Ruddim. Institutt. II. p. 233. — Nee aber entspricht dann dem: ac nen; wie denn nicht zu leugnen, daß selbst ac sine illis — non posse — gesagt werden konnte.

dimittendam sibi indicat] Der Sprachgebrauch Caesars und A. int sieh darin fast gleich, dass bel Verbis der Entschlieseung, des Wollens und des für gut Haltens, das Promom. personal. sibi beigefügt wird, um die nähere Besiehung auf das beschließende Subjekt zu beseichnen. Wir rechnen dahin III, 30. in. diversa sibi consilia vapiunt. III, 69. s. s. sibi consulobant. Alles näml. zur Beseichnung der subjektiven Besieh. eines Verbi, wozu im Griech. das Medium als Verb. reflexiv. hinreicht, wie Herod. I, 116. 'Αστυάγης δε μεν οῦν εὐ βουλευσοθαι ἰφη. Desgl. die bekannte Redensart: quid tibi vis? quid sibi vult? Stellen, wo das Gerundivum mit existimame und synom. Verbis verbunden ist, machen es zweiselhaft, ob sibi syntaktisch näher dem Verbo oder dem Gerundivo stehe? Allein, es ist der Analogie gemäße, den Dativ dann auf letzteres zu besiehen. So III, 55. im. 73. in. 77. extr. 102. in. Vergl. Zumpt. §. 649. Ramshorn §. 169. S. 639. a. Statt

judicat] haben mehrere Editt. und MSS. judicabat; vielleicht eine Folge der Lesart; saepe re tentata; die jedoch schwache Autorität.

CAP. XXVII. Diebusque - novem] Die Stellung der Numeralien beachte der jungere Leser nach der allgem. Regel, das das logisch betonte und hervorauhebende Wort in der Rede eben sowohl vor als nach gesetzt werden kann, jenachdem der Zusammenhang oder die Absicht des Schriftstellers es verlangen. Wenn aber vor dem Generellen und Allgemeinen das Specielle hervorgehoben werden soll oder das Individuelle und Partikuläre, da geht jenes als das Ganze voran und dieses folgt. So III, 6. impositis — legionibus septem. Besonders geschieht diefs, wie im Griechischen, wenn der Genitiv des Ganzen vorausgeht: I, 45. passuum eireiter M. coll. c. 46. extr. wo der Nominativ dem Genit. gans analog. Und eben so steht das Substantiv vor, das Zahlwort nach, wenn irgend ein Gegensatz oder eine Verschiedenheit der Subjekte oder Objekte bezeichnet werden soll, wie II, 19. Cohortes duas, quae colonicae appellabantur. III, 2. legiones duodecim et equitatum omnem. Damit vergl. c. 4. in. Sonst steht, wenn der Zahlbegriff blofs historischer Natur ist, das Numerale vor; und diese Falle sind bei Caesar die häufigsten und gewöhnlichsten, eben so wie bei andern Geschichtschreibern. Vergl. I, 41. II, 7. quinque sunt depressae etc. c. 18. eo sex cohortes etc. c. 19. in. 21. 22. 23. — Bei Numeral. ordinal. wo der Begriff der Zahl in den der Qualität oder Rigenschaft, d. i. eines Inbegriffs gemeinschaftlicher Merkmale übergeht, kann die Betonung des Prädikats diesem die erste Stelle anweiconsulibus Dyrrhachio remissae, quae priorem partem exercitus eo deportaverant, Brundisium revertuntur. Pompeius, sive operibus Caesaris permotus, sive etiam qued ab initio Italia excedere constituerat, adventu

sen, z. B. I, 45. Sed nonce legionis milites etc. — Vergl. Ramshern §. 200. S. 902. 2. a. Zumpt. §. 790. — Uebrigens hat Cod. Leid. I. abermals nur: diebus in. Sehr plausibel! Wir bemerken dabei, daße nichts gew. als Einschieb. oder Weglass. von que und et, besonders in Aufzählung von einzelnen Sachen oder Factis. S. Drakenb. zu Liv. XXII, 31, 7. XXIII, 41, 7. Doch scheint meist die Weglass. der Gopulativpartikel der Rede etwas Oratorisches zu geben, und dem Historiker weniger zuzusagen.

in sa re consumtie] Diess die gew. Struktur! Cic. ad Div. V, 15, 9. Itaque sic litteris utor, in quibus consumo omne tempus. Ibid. XV, 4, 19. in reliquis Amani delendis agrisque vastandis id tempus omne consumsimus. Und so oft: diem, acstatem, annum consumere. S. Drakenb. zu Liv. XXIX, 33. extr. Kortte zu Sall. Jug. 62, 9. Den Unterschied der Struktur in re tempus consumers und z. B. Liv. XXIII, 46, 5. posterum diem sepeliendo utrimque caesos consumserunt - wird man theils daria finden, dass durch in die subjektive Theil-nahme genauer angegeben, theils die mehrfache Beschäftigung durch den Plural, wie B. G. V, II. gleichnam das multis robus implicitum esse alque inter eas ipsus versuri et agere - ungedeutet wird. Der blosse Ablativ als instrumental, giebt nicht die Sache, bei der, sondern durch welche die Zeit hingebracht wird. Noch häufiger, als consumere, liest man bei Livius absumere tempus etc. s. Drakenb. zu XXVII, 13, 3. Diess Verbum scheint den Verlauf, das Verleben der Zeit nur historisch und objektiv zu bezeichnen; in consumere erkennen wir mehr die subjektive Beziehung, die größere Theilnahme und Mitteidenheit der Personen. So Tacit. Germ. 11. Curt. III, 4, 8. Was bei Zumpt §. 664. von consumers tempus mit folgend. Dativ, Gerund. gesagt ist, dürfte kaum historische Autorität haben, wie schon die Umschreibungen lehren: diebus per dubitationem consumtis. Sall. Jag. 62, 9.

sive - sive stiam quod etc. Wir deuteten zu B. G. VII., 89. p. 588. an, das une sive und seu nicht einerlei dunke; nondern dass sive eine objektive und faktische Wahl und Müglichheit des Selzens und Denkens angebe; seu hingegen eine subjektive und transscendentule. Diess scheint der Gebrauch des Livius zu bestätigen, wenn et I, 3. z. B. sagt: Ascanius Lavinium urbem matri sen novercae reliquit; d. i. oder, wenn du willst, einer andern Meinung zufolge etc. Desgl. VIII, 7. m. Movet ferocem animum iuvenis sen ira, sen detrectandi certaminis pudor, seu inexsuperabilis vis fati; d. i. man kanu sich denken, was man will. Dagogen Nep. Eum. 2. in. data est Kumeni Cappodocia, sive potius dicta; d. i. eigentlich, genau betrachtet und wirklich, nur zugesagt. Und Them. 6, 5. neque ulli loco parcerent, sice sacer, sive pro(anus, sice privatus esset, sice publicus — beziehen sich alle Fälle ebenfalls auf die Wirklichkeit. — Endlich anlangend das sive eliam, (vergl. III, 73. fin.) beachte man die Gradation der intensiven Partikel; es ist: oder auch wohl gar! Wir meinen, sen konnte vor etiam nie gesetzt werden; der durch etiam hervorgehobene Grund war stets ein faktischer.

ab initio] Der Anfanger unterscheide initio, d. i. anfänglich, ader zu Anfange, (adverbialiter gen.) eines allgemeinen, in abstra-

navium profectionem parare incipit: et, quo facilius impetum Caesaris tardaret, ne sub ipsa profectione milites oppidum irrumperent, portas obstruit, vicos plateasque

eto gedachten histor. Zustandes und Seyns, wie Sall. Cat. 2. in. oder auch eines konkreten Ganzen, wie initio capitis, libri. Jenes ab initio besieht sich stets auf ein historisches Ereignifs, dessen Fortgang, Mittel und Ende den Gegensatz bilden, und bezeichnet den Anfangspunkt, von welchem an irgend ein Gedanke, ein Plan etc. festgehalten und verfolgt worden. Also eigentl. ab initio usque. Daher der sehr gew. Ausdruck: statim ab initio. So unt. c. 41. extr. 74. in. Vergl. c. 47. in. und II, 17. in. III, 1. f. 57. 88. Principium aber bezeichnet eig. den Beginn der Handlung, und bezieht sich sunächst auf die mitwirkenden Subjekte und deren Objekt: also der Moment, wo die Person anfing zu wirken und mithin die Handlung oder die Sache begann. So Iustin. XXVI, 3, 4. statim a principio superbus, d. i. gleich von der Zeit an, wo er zuerst auftrat und seine Rolle spielte.

adveniu zavium] Ablat. temporal. Advenius aber ist die erfolgte Ankunft, in längerer oder kürzerer Ausdehnung gedacht. S. zu B. G. II, 27.

incipit] Vergl. über coepi und incipio unt. c. 87.

sub ipsa profectione] So Nep. Att. 12, 3. sub ipsa proscriptione. Dass ein Unterschied Statt finde zwischen sub adventu und adventum und swischen Ablat. und Accusat. überhaupt bei sub, leidet keinen Zweifel, obgleich Burmann zu Vellei. Pat. II, 24. p. 782. edit. Lugd. bemerkt: Parum refert et vanam Grammaticorum puto observationem : sub diem esse paullo ante diem, sub die, quum jam aurora illuxit. Ihm stimmt bei Drak. zu Liv. II, 55. in. Verwechsl. der Casus war in Codd. leicht und ist häufig. Nach der Analogie von sub, als Local-partikel, z. B. sub silvis, d. i. unter dem Schirm der Wälder, verwandt mit in silv. Duk. zu Flor. I, 18, 11. Desgl. sub pellibus B. G. III, 29. sub muro B. C. I, 45. u. s. bedeutet sub als temporelle Part. unter, bei Gelegenheit eines wirklich eingetretnen Falls, wir: wenn's zum Abmarsche selbst käme oder gekommen wäre; und so nach allen Zeitverhältnissen; uns. bei; zur Zeit. Dagegen sub noctem, wie c. 28. kann nur seyn: gegen die Nacht hin, mit dem Nebenbegriffe der Dauer; eine Bedeut. die selbst aus der Natur des Casus zu erklären ist, und der eicherlich bei sorgfältigen Schriftstellern das Verbum entspricht. Wo sub anit dem Accusat. so viel ist, als: unmittelbar drauf, eig. daran d. i. sich nähernd: da ergiebt sich die Bedeut, von selbst aus der ursprünglich localen von sub und $v\pi\dot{o}$; analog dem subinde. Vergl. zu B. G. VIII, 49. Bremi zu Nep. Att. 12, 3. Kortte zu Cic. ad Div. X, 16. wo: sub eas (litteras) statim recitatae sunt tuae. Liv. XXV, 7. Sub haec dicta ad genua Marcelli procubuere. Jenes ipsa dient übrigens, wie immer, nur zur Hervorhebung des Namens, und swar meist im Gegensatz und sum Unterschied von Nebenumständen und Personen; also hier in Besiehung auf parare incipit. Also konnte decem ipsos dies bei Cic. ad Div. II, 8, 6. wohl heißen: zehn wirkliche, d. i. ganze, volle Tage.

vicos plateasque] S. zu B. G. I, 5. Vicus ist sichtbar unser: Gasse; nach Turneb. zu Cic. in Rull. c. 35. vici sunt continentia secundum viam utrimque aedificis. Diese vici werden aber hier als Theile einer Stadt betrachtet, also als ein Häusercomplex, den man aich als ein Ganzes denken muß. Denn von den 14 Regionen, in

inaedificat, fossas transversas viis praeducit atque ibi sudes stipitesque praeacutos defigit. Haec levibus cratibus terraque inaequat; aditus autem atque itinera duo, quae extra murum ad portum ferebant, maximis defixis trabibus atque eis praeacutis praesepit. His paratis rebus, milites silentio naves conscendere jubet: expeditos autem

welche unter Augustus Rom getheilt war, hatte jede 22 Vici. Vorzüglich lehrt diels auch Tacit. Ann. IV, 65. magnas cas copies per plana etiam ac foro propinqua habitasse, unde *Tuscum vicum* e vocabulo advenarum dictum. Diefe verantalet uns zu glanben, dass man ursprunglich rieus nannte jeden Anhau von Häusern und Wohkungen, im Gegensatz der Felder und Wälder; wie bei uns in Stadten hin und wieder dergl. Anlagen Neuer Anbau genannt werden; so das vicus und aixa; verwandt bleiben, und sich ergiebt, wie vieus auch Dorf heißen konnte. Tac. Germ. 12. principes, qui iura per pagos vicasque reddant. Das Wort hat sich erhalten in Namen, wie Kossoig u. dergl. vielen. Platen ist Strafte der Stadt, breiter, geebueter Weg, nicht nothwendig mit doppelter Reihe von Häusern. S, zu B. G. a. a. O. - Der Franzose bei Lemaire ad h. l. redet allerlei Confuses.

inaedificat | Die eigentl. Bedeut. des Worts lernt man aus B. C. II. 16. (B. G. VIII, 9.) Hier ist es; verbarrikadiren, durch aufgethurmte, aufgehäufte moles, agger, saxa, tigna, trabes etc.; kei neswegs liegt, wie Held ad h. l. meint, in dem Polgenden die Epexegesis oder Erkiär, dieses inacdif., vielmehr etwas von diesem Verschiedenes. So Liv. XLIV, 45, 6. nec clausse modo portse, sed etiam inacdificatae erant. — Einige gute Codd. (Pet. und Leid. I. u. II.) haben: inacdificat ac foss. Ob dies sich vertheidigen liess? Warum nicht?

inacquat] Sonst nirgends bei Caes. Ueberhaupt selten; aber charakteristisch (proprie) gebraucht, weil das Flechtwerk und die Erde drüberweg gelegt und geschüttet wurden.

ilinera - ferebant] Nach derselben Analogie: si forte co vestigia ferrent. Liv. 1, 7. und: viae ad mortem duae: qua quemque animus fert etc. Liv. XI., 4. coll. Ovid. Met. I, 1. Sall. Cat. 58. Den Unterschied zwischen ferre und ducere zeigt unser: führen (absolut) d. i. ferre; und hinführen, relativ bis zum Ziele und zugleich leiten, nicht abirren lassen, den, der des Wegweisers bedarf; d. i. ducere.

atque eis praeacutis] Wir glauben, dass die Alten zwischen eis

und iis unterschieden, und swar so, dass cis schwächer war, und sur einfachen Bezeichnung des genannten Subjekts dient, so dass die blosse Relation des Prädikats auf das Subjekt angegeben wird, das Prädikat aber als betont eracheint; iis dagegen dunkt uns mehr geeignet zur Hervorhebung des Subjekts, welche beruht entweder auf der innern Bedeutsamkeit, so dass es gleich ist dem talis, ejusmodi; oder auf der äussern, d. i. local und temporell nähern Beziehung; wo dann die Handschriften zwischen its und his in der Regel schwanken, Letzteres meist vorziehen. Vergl, Zumpt S. 132. Derselbe Fall mit eisdem und iisdem; z. B. Flor. III, 17, 6. plebem ad se Gracchanis legibus; eisdem socios ad plebem spe civitatis erexit; hier ist eisdem gleich unserm: desgleichen durch sie; hingegen ware iisdem, zur Unterscheidung von andern: durch eben diese, d. i. zu gleicher Zeit damals durch dieselben; so erscheint demnach iisdem mehr substantivisch und persönlich; eis und eisdem mehr adjektivisch und pro Nomine.

ex evocatis sagittariis funditoribusque raros in muro turribusque disponit. Hos certo signo revocare constituit, quum omnes milites naves conscendissent; atque iis expedito loco actuaria navigia relinquit.

ex esocatis] Ueber die evocati i. e. milites qui instis stipendiis perfeneti denuo evocabantur plerumque non imperio, sed rogatione s. zu B. G. III, 20. Unsere Stelle aber ist bedenklich. Verbindet man, wie Oudend., evocatis mit sagittariis f., denn maß man nothwendig evocatis als Particip. nehmen für: ab imperatore ad id ipsum evocatis, wie B. G. III, 20. Allein schon Iurinus ad h. l. bemerkte: vix crediderim funditores sagittariosque fuisse unquam ab imperatoribus evocatos. Derselbe hält aber evocati für: qui sagittariis pracessent; denn evocati heißen auch in alten Glossarien: untitud zuga anführten, als Kriegsgewohnte und Geübtere. Allein wir glauben, die Stellung der Worte erlaube nur die Deutung: expeditos i. e. alacres et strenuos, needum netate tardiores ex evocatis i. e. qui stipendiis suis peractis, denno sponte arma sumserant Pompelique signa secuti erant, quique levi armaturae erant adscripti — in muro turribusque realiquit, ut defensorum speciem pracherent: eorum scilicet et virtuti et rei militaris peritiae inprimis confidebat Pompeius.

certo signo] I. e. de quo inter ducem et milites cenvenerat. So fast pleonastisch Nep. Chabr. 3, 1. Athenienses certam diem Chabrise praestituerunt; efr. B. G. V, 1. f. und ähnlich Liv. II, 45, 43. Certum atque decretum est. Das. Drakenb.

expedito loco] Den Begriff erklärt das Gegentheil: locus impeditus. So saltus impeditus Liv. IX, 2. Curt. IX, 4, 25. avios montes et impeditos occupaverunt. B. G. V, 21. silvae impeditae. Achulich lustin. XXXVIII, 7, 3. Darium et Philippum acgre inde fugam sibi expedisse. Unser: bequem, wo sich etwas und was sich teicht abmachen läfst.

actuaria narigia] Sie werden erwähnt B. G. V, 1. unterschieden von longis und diene von vectoriis, Transportschiffe B. G. V. 2. 10. Sie werden aber benannt von ihrer Bauart, nicht wie andre, z. B. onerariae oder innuywyol od. vectoriae, von der Bestimmung und dem speciellen Dienste, den sie leisten. Wenn man sagt: sie waren durch Ruder und Segel augleich getrieben worden; so ist diess Merkmal sicherlich nicht charakteristisch, denn auf die biremes und triremes passt eben dasselbe. Der Unterschied bestand wohl darin, da der miedre Bord der Sehiffe nach B. G. V, 1. wesentlich war, dass nicht erhöhte Reihen von Ruderbänken angebracht waren, sondern die Ruderer frei agirten, und we es anging, auch durch Fortstofsen mittelst des langern Ruders die Schiffe trieben. Diefs konnte man schließen aus Lav. XXI, 28. ratis ab actuariis aliquet navibus ad alteram ripam pertrahitur. Man vergleicht damit das griech. axeror und axarior. Gell; N. A. X, 25, 5. neves actuariae, quas Graeci Eximunous vocant vel ent-A. A. 30, 5. neves actuariae, ques disect chianton, vocant der partidae, d. i. eine Art Landungsboote, namentl. zum Transport der Truppen; zum Einsteigen bequem. Von navigium bemerkte Gronov. Observatt. in Eccl. p. 690. edit. Frotsch., veteres vix kisi de minoribus navibus accipiebant. — Quum genus designarent, naves dicere, quam navigia malebant. — Die spätere Latinität gebraucht navigium für savis, als generellen Begriff.

CAP. XXVIII. Brundisini, Pompeianorum militum iniuriis atque ipsius Pompeii contumeliis permoti, Caesaris rebus favebant. Itaque, cognita Pompeii profectione, concursantibus illis atque in ea re occupatis, vulgo ex tectis significabant: per quos re cognita, Caesar scalas parari militesque armari iubet, ne quam rei gerendae facultatem dimittat. Pompeius sub noctem naves solvit. Qui erant in muro custodiae caussa collocati, eo signo, quod convenerat, revocantur notis-

CAP, XXVIII. Pompeii contumeliis] Ueber contumelia s. zu c. 9. Damit vergl. Senec. de Clem. I, 10, 4. contumeliae acerbiores solent esse, quam iniuriae. Beide Wörter oft verbunden, z. B. Liv. I, 40, 4. contumeliam iniuriamque se depulsures esse. Vergl. Freinsh. im Index ad Flor. Iniuriae sind Mijshandlungen und Gewalthätigkeiten; contumeliae umfassen die schlechte Behandlung und Insulten aller Art.

rebus] Leid. I. hat: partibus; ein sehr unseitiges Glossem! in ea re occupatis] Occupatum esse in re heifst: in einer Sache befangen und damit beschäftigt seyn, wie wir sagen: sich mit etwas beschäftigen, so dess Geist und Gemüth darauf gerichtet ist und daran hängt. Liv. XXXIV, 6, 15. tali tempore in luxuria et ornatu matronae occupatae erant. Vergl. Nep. Alcib. 8, 1. in ee erat occupatus, ut bellum quam diutissime duceret. Hannib. 7, I. in apparando—occupatus. — Occupatum esse aliqua re ist verwandt dem: distentum et distractum esse, von etwas eingenommen und befangen seyn, so dass man auf andre Dinge nicht sieht, noch achtet, oder nicht achten kann, wie Iustin. III, 6, 5. quum Messeniorum bello occupati essent, (d. i. vollauf zu thun hatten, an Andres nicht denken konnten) Peloponnenses immisere, qui bellum Atheniensibus facerent. Vergl. dageg. XXVI, 2, 9. Man fühlt, wie leicht die Vertauschung!

vulgo] Was dies heise, ergiebt sich aus Nep. Alcib. 6, 3. Ka ist unsers allenthalben, allgemein, mit Bezug auf die Leute; passim ist: aller Orten und allenthalben, aber blos in localer und etwa temporeller Bedeut. Beide Wörter in allgemeiner, unbestimmter Bedeut. Vergl. unt. c. 74. III, 48. 61. und Kortte zu Cic. ad Div. 1X, 14. in.

significabant] S. B. G. VII, 26. extr. Der absolute Gebrauch ist bemerkenswerth, das Objekt muß der Zusammenhang lehren, wie hier: profectionem. Eben so σημαίνω bei Xenoph. an vielen Stellen.

me quam rei gerendae etc.] Dieses ne quam findet seinen Grund, wenn man es auflöst in: ne si qua detur facultas, dimittat. Deun wäre die Gelegenheit schon da gewesen, (in praesenti) so wäre quam überfässig. Vergl. über quis zu B. G. V, 58. in. und Stellen wie Tacit. Ann. IV, 67. ne quis quietem eius (Caesaris) irrumperet.

custodiae caussa]. Caussa entspricht gans unserm: in der Absicht, aus dem Grunde, zu dem Zwecke, dass etc. namenti. von faktischen und realen oder materiellen Zwecken; Behuft. B. C. II. 23. hulus belli caussa, c. 24. auxilii caussa, c. 40. in. III, 4. praesidii c. Gratia beseichnet mehr einen beliebigen, willkürlichen Grund und Zweck, nur mit muthmassichem Erfolge und persönlich vorwaltendem Interesse. Ncp. Con. 3, 2. hujus accusandi gratia Conon ad regem miasus.

convenerat | Vergl. zu B. G. VIII, 23. Sall. Jug. 38. extr. pax

que itineribus ad naves decurrunt. Milites, positis scalis, muros adscendunt; sed moniti a Brundisinis, ut vallum caecum fossasque caveant, subsistunt et, longo itinere ab his circumducti, ad portum perveniunt duasque naves cum militibus, quae ad moles Caesaris adhaese-

convenit. Eben so: inter ownes convenit, analog dem: constat inter own. Cic. Tusc. IV, 28.

notis itineribus] Einigé Codd. hatten noctis, daraus machte ein andrer: noctis tenebris, sum Beweise, wie oft ein Fehler den andern zur Folge hat.

vallum caecum] Held bemerkte ad h. l., dass vallus oft für den Plural gesetzt werde, und folglich hier nicht der verdeckte Wall, sondern die ob. c. 27. beschriehenen überdeckten Pfähle und Pflocke gemeint seyen, wie unt. III, 63. Allein wir glauben mit Gronov. In Observatt. p. 291. ed. Frotsch. vallus für munitio oder munimentum mehmen zu müssen; eine Bedeut., die unt. III, 63. sich ebenfalls rechtfertigt. Tibull. I, 10, 9. Non arces, non vallus erat. Demnach, da vailus ursprunglich so viel war als fustis, stipes, dessen man sich bei Verschanzungen bediente, und dergleichen jeder Rom. Soldat 3 bis 4 bei sich trug, scheint uns vallus vorzugsweise eine Pfahlschanzs (eder Pallicaden), od. Verpfählung als Collektivam zu bedeuten, obschen Duker ad Flor. II, 18, 10. sagt: munitio tota castrorum et alia munimenta sine discrimine vallum et vallus dicuntur. Wir aber halten vallum nur für den eigentl. Wall, dessen Hauptmerkmal ist, dats er ringeum gehe, und auf die bekannte Weise aufgeworfen sey; vallus ist partielle Verpallisadirung und Verschanzung, zur Sicherung und zum Entrecoupiren des Terrains, mit Rücksicht auf das Material, dessen man sich bediente. Wobei zu bemerken, dass an jener Stelle des Florus der Ausdruck: ferre *plenius vallum* — juhebantur, so zu nehmen soyn dürfte, dass plenius als Adverb. zu nehmen, nicht wie Duker, für das Adjectiv. — Uebrigens wurde caecus ganz eigentlich in dieser Bedent. gebraucht. Stat. Silv. II, 5, 10. caece fovene deceptus Aiatu. Denn Drakenb. ad Liv. IX, 5, 7. bemerkt: caecu fovea vecatur, quae postquam effossa erat, stipula aut alia materie fragili integitur, ut eam ingressae belluae membrorum mole frangant atque Ita in foveam decidant. Also ist caecus ebensowohl, wer nicht sieht und überlegt, als wer nicht gesehen und bemerkt werden kanu.

caveant] Die dreifsche Struktur dieses Verbi, cavere alicui, ab aliquo, aliquid siehe bei Ramshorn §. 124. einiges bei Z. §. 414. 534. Hier erinnert man sich an jenes: Horat, Sat. I, 4, 85. Hie niger est, hune tu, Romane, caveto; und an Nep. Alc. 5, 2. erat ea sagacitaté, ut decipi non posset, praesertim quum animum attendisset ad eavendum.

moles Caesaris] Der Genitivus auctoris od. subjecti. Die Freiheit (licentia) des Gebrauchs liegt aber darin, dass der Genitio nicht den blossen Begriff des Urhebers bezeichnet, sondern implicite eine specielle von Jemand ausgeführte Handlung und That ausdrückt; hier: a Caesare exstructas. Beisplete der Art häufig und natürlicher bei substantivis verhalibus, wie administratio, sententia, memoria; z. B. Cic. Offic. I, 14, 43. Caesaris pocuniarum translatio. Austallender field. I, 16. extr. valgaris liberalitas referenda est ad illum Ennii sinem i. e. ab Ennio constitutum: Es giebt eine Art des neu lateinischen Style, wo man glaubt, das Verhältnis und die Verbiudung zwischen

rant, scaphis lintribusque deprehendunt, deprehensas excipiunt.

CAP. XXIX. Caesar, etsi ad spem conficiendi negotii maxime probabat coactis navibus mare transire et Pompeium sequi, prius quam ille sese transmarinis auxiliis confirmaret: tamen eius rei moram temporisque longinquitatem timebat, quod, omnibus coactis navibus, Pompeius praesentem facultatem insequendi sui ademerat.

dem vollführten Objekte und dessen Urheber konne bloß durch ein Particip. Perf. Pass. vermittelt werden.

deprehendunt] Heber den eigenthäml. Begriff des Worts e. Bu

Sall. Cat. 45, 1. Quintil. I, 8. extr. ibid. 9. 13.

deprehensas excip.] Vergl. ab. dies. Gebranch Z. §. 718. Ramah.

5. 171. III, 4. S. 683.

CAP. XXIX. Ad spem conficiendi negotii] Das Charakteristische im Gebrauch der Partikel ad bei Caesar liegt, wie die Beisp. zeigen, darin, dass and nicht das absolute oder abstrakte Verhälteiss angicht, quod attinet ad, od. ratione habita; sondern ein vorschwebendes, kunfliges Ziel, su dessen Erreichung diess od. jenes beitragen bonnte und sollte; gleichsam: Vorschub leisten, näher kommen, nach einer ganz analogen Uebertragung des urspr. lekalen Begriffs. Um den Gedanken vollständig aussudräcken, würde es also des Zusatses eines Participii Futur. Pass. bedürfen. Diess gilt von Caesar; von Ciosro und A. das su B. G. III, 25. Angemerkte. Viele Beispiele der Art änden sich bei Tacitus, der jedoch im Gebrauche noch weiter gebt. Vergl. Roth Grammat. Quaest, e Tacito Norimb. 1829. p. 17. Bei Caes. B. G. I, 25. VII, 10. B. C. II, 28. III, 11. 32. Das von Baumstark zu B. G. I, 25. aus Nep. Epam. 2, 3. angeführte Beisp. "haec ad nostram consuctudinem sunt levia et potius contemnenda - paset far ussern Fall nicht; wohl aber entspricht das griech. elc. Bernhardy wiss. Syntax p. 219.

probabat] D. i. Er fand räthlich u. zweckdienlich; in andern Fällen: tüchtig u. tauglich, mit Rücksicht auf eine gegebne Norm ed. Verpflichtung. Vergl. zu B. G. VII, 63.

priusquam — confirmaret] Beisp. des Conjunktivs nach priusq. B. G. VII, 82. VIII, 13. B. C. III, 7. 67. 80. Mit Indikat. B. G. L. 53. VII, 47. Vergl. Zumpt §. 676. wo sehr wenig; Ramshorn §. 185. II. p. 781. ff. wo viele Beispiele. Kritz zu Sall. Cat. c. 4. extr. welcher nur mit Unrecht von der Seltenheit des Conjunktivs etwas erwähnt. Das bloss Gedachte, und im Geist Vorgestellte, so wie die Subjektsvität des beigelegten Attributs bestimmen und fordern den Conjunktiv; folglich dergleichen erklärende Wörter, wie: konnen, mig-

lich seyn, sich entschliefsen, etwa, ja, im Nothfæll.
ille sese] Die Lesart des Leid. I. se illic hätte, von größrer
Autorität unterstützt, viel Empfehlendes; illic näml. wie B. G. VI,

20. quo esset profectus, su erganzon aus transmarinis cop.

longinquitatem | Vergl. su B. G. 1, 47. p. 100. B. C. III, 80.

longinqua oppugnatio.

praesentem facultat.] Die augenblickliche Möglichkeit; oft ist " praesens auch imminens; wie Cic. ad Div. XV, 2, 16. praesentes insidiae. Der Adjektivbegr, wird auch, wo es der Sinn erlaubt, vertauscht mit dem adverbial. in od. ad praesens und in praesenti und

Relinguebatur, ut ex longinguioribus regionibus Galliae Picenique et a freto naves essent exspectandae. Id propter anni tempus longum atque impeditum videbatur. Interea veterem exercitum, duas Hispanias confirmari,

in praesentia. Vergl. su Sall. Cat. 51, 19. Bremi su Nep. Them.

relinquebatur ut] Eben so B. G. V, 19 extr. B. C. I, 79. III, 109. Zur Ungebühr haben einige Codd. beigefügt: rel. ergo. S. Z. §. 621. essent exspectandae | Vergl. Zumpt &. 499 über diese Tempora necessitatis: Er hätte müssen die Schiffe abwarten. Caesar konnte auch schreiben: Relingusbatur, ut — exspectaret; nisi id — longum — fuisset. Dieses warten müssen, was Caes. nicht wollte, noch kannte, wird durch die Stellung der Worte sehr richtig bezeichnet, indem das Verb. substantiv. nicht sowohl auxiliare, sond. essentials wird. Denn wenn die Schiffe dort nicht vorhanden gewesen wären, so hatte sie Caesar nicht abwarten können; demnach liegt in dem ganzen Satze eine Verschmelsung eines localen und temperellen Ver-hältnisses, d. l. eines Seyns und Währens. Ueber die Stell! v. esse ver dem Particip. s. c. 87. extr.

ex - region. et a frete] Man beachte die Verschiedenheit und die Wiederh. der Prapositt. Letatere war nothwendig bedingt durch die erstere, und durch den Begriff von fretum. Ex bezeichnet seiner Natur nach, von Innen heraus, d. i. das Entsteben, Aufbringen, Herbeischaffen der Bohiffe, ex imperato; a den geograph. od. topograph. kurs den localen Punkt woher? Vergl. ab. Wiederhol. der Prapositt. su B. G. V, S. Ramsh. 5. 151. 2. S. 472. Das fretum selbst hielt Davis. für das Gaditanum s. Herculeum; richtiger Oudend. nebst And. für das Siculum; dafür außer c. 25. wo Siciliens und der dorthin abgesandten Schiffe gedacht wird, spricht nach unserm Gefühle auch die Wortstellung und der Ausdruck: die longinquiores reg. und Picenum werden von dem freto, als dem nahern unterschieden; das Gaditanum ware ja noch viel weiter gewesen. Bei Gallia denke man aber zunächst an Gallia Cisalpina, wegen des angränzenden Picenum.

veterem exercitum, duas Hispanias confirmari] Diese Stelle balt Biberling Observatt. crit. p. 70. für verdächtig und will lesen: vetere exercitu. Wir warden, wenn conjekturirt werden soll, vorziehen: veterem ex. in Hispaniis conf. Denn 1.) lässt sich nachweisen, wie IN genommen werden konnte für das Zahlzeichen II; 2.) confirmari besieht sich eben sowohl auf die moralische Ermuthigung, als auf materielle Verstärkung, wie z. B. Tacit. Ann. 1V, 73. m. sagt: per intervalium adventantes neque constantiam addiderant turbatis et pavore fagiestium auferebantur. 3.) Man warde den Zusatz in Hispamis gern schen, sur näbern Bestimmung des vetus exerc. unter welchem man das Heer des Pompeius swar versteht, aber mehr aus dem Zusammenhange der Geschichte errathen muß; 4.) quarum altera ist such ohne duas vollkommen richtig und sprachüblich, zumal, da die Kintheil. Spaniens in citerior und alterior allgemein bekannt war. So Vellei. II, 30. Metellus et Pompei. ex Hispaniis triumphaverunt. Unt. II, 18. nullam partem belli in Hispaniis relinquere. Was aber die alte Armee anlangt, so bedenke man, dass Pompeius seit seinem sweiten Consulate, d. i. 55. vor Chr. Spanien als Provins durch Afranius und Petreius verwaltete. Vellei. II, 48. in. - Wenn aber duae Hisp. (d. i. beide, die swei) nothig erscheint; so konnte auch duabus in Risp. gelesen werden; die Praeposit, in wurde vielleicht ab(quarum altera erat maximis beneficiis Pompeio devincta) auxilia, equitatum parari, Galliam Italiamque tentari se absente nolebat.

CAP. XXX. Itaque in praesentia Pompeii insequendi rationem omittit; in Hispaniam proficisci constituit; duumviris municipiorum omnium imperat, ut naves conquirant Brundisiumque deducendas curent. Mittit in Sar-

serbirt durch das folgend. H. ed. minder wahrschein! in duah. Hisp. wegen des vorhergeh. exercitum. — Uobrigens giebt auch die gewöhnl.

Lesart einen vollkommen guten Sinn.

beneficiis] Man meint, es seyen die Verdienste des Pompel. um Spanien (Hispan. citer.) im Sertorian. Kriege; warum nicht auch während der consular. Verwaltung? Letztres ist wahrscheinlicher; wenigstens erwähnt Plutarch nichts aus der erstern Periode. Ueber Construkt. des beneficium mit in s. Sall. Cat. 31, 7. plurima benef. in popul. R. Cfr. c. 34.

Italiamque tentari] Diess erklürt Dio Cass. 41, 15. περὶ τὴν Γεαλίαν ἐδεδίει, μὴ αὐτῆν ἐχ τῆς Ιβηρίας οἱ τοῦ Πομπητου ὑποστράτηγοι ἐπελθόντες κατάσχωσι. Αρρίαπ. Β. С. 2, 40. δείσας τοῦ Πομπητου τὸν ἐν Ιβηρία στρατὸν, πολύν τε ὄντα καὶ χρόνω γεγυμνασμένον, μέ οἱ διώκοντί τὸν Πομπήτον κατόπιν ἐπιγένοιτο. Dean tentare urbes, moenia, ist ein sehr bekannter strategischer Ausdruck für: versucheweise einen Angriff machen; nicht absolut: oppugnare. Von Menschen, als Objekt ist es: zu verführen od. zu gewinnen suchen. Vergl. Kortte zu Cie. ad Div. VIII, 12, 2. Sall. Jug. 23, 1. So unt. c. 40. is.

CAP. XXX. Rationem emittit] Nach Held ad h. l. "Caes. giebt den Gedanken auf; ratio sey naml. die Handlungsweise, die Caesar hatte befolgen konnen." - Allein man verstehe unter ratio den subjektiven Grund, gestützt auf Thatsachen (Berechnung), der ihn eigentlich hätte bestimmen konnen dem Pompei. nachzusetzen. Vergl. c. 29. in. wo statt probabat füglich stehen konnte: etsi optimum re-Satur etc. Das consequens ist, das ratio heißt, der auf Gründe ge-stätste Plan, den Jem. auszuführen Willens ist, die zu ergreifende Majsregel; oder in abstracto: die Uoberzeugung, die sich Jem. ge-bildet hat, da wo vom Praktischen die Rede ist. Da wo von bloser theoret. subjektiver Ansicht und Ueberneug. die Rede ist, sagt man: mens, s. B. Sall. Cat. 52. in. Longe mihi alia mens est. Terent. Adelph. I, 1, 43. mea sie est ratio et sie animum induco meum. So Clc. ad Div. III, 5, 9. quum te ita malle arbitrarer: tua ratie postea est commutata. Und anderswo verbindet Cic. ratio voluntarque. -Consilium ist der Plan und Entschluss, in Folge der Berathung mit olch und andern; ratio, der Plan und Entschluss mit Berücksichtigung und Berechnung der möglichen Ausführung und des Erfolgs; daher oft ratio so viel als: Mittel und Weg, Manier. - 80 B. G. III, 14. rationem insistere, als Gegensalz von rat. emittere. Vergl. unt. 42. rationem operis instituere, coll. II, 8. extr. c. 44. baec ratio. II, 18.f. ratio hace belli. Eben so: omni ratione auf jede mogl. Weise und Manier. I, 65. 67. und nulla ratione I, 70. III, 92. wo nulla rat. ist: ohne allen vernünftigen Grund und Plan.

deducendas curent] Vergl. su B. G. VIII, 28. I, 13. Zumpi §. 653. Ramsh. §. 171. p. 606. f. — Man denke sich eurere in der Be-

diniam cum legione una Valeriam legatum; in Siciliam · Curionem propraetorem cum legionibus quatuor; eumdem, quum Siciliam recepisset, protinus in Africam transducere exercitum inbet. Sardiniam obtinebat M. Cotta. Siciliam M. Cato, Africam sorte Tubero obtinere debebat. Caralitani, simul ad se Valerium mitti audie-

deutung von bezorgen, oder sich angelegen seyn lassen, dass etwas geschieht. Der Lateiner wollte und musste auf diese Art unsere Verbalia umschreiben, s. B. Conon muros dirutos reficiendos curavit, d. i. er besorgte die Wiederherstellung. Es kommt blofs auf den Sebriftsteller an, ob, wie hier, der nächste Gegenstand der Besorgung, od. das Ziel durch at ausgedrückt werden soll. Vergl. unt. III, 29. in.

quum - recepisset] Quum ist reine Temporalpartikel; kann aber theils, (d. i. tum demum, quum, etc.) auf die Zukunft bezogen werden, wie hier, ob. c. 27. extr. theils and die Vergangenheit, wie c. 32. - quum postulavisset. Bisweilen beseichnet es auch einen unmittelbar in der Gegenwart vollendeten Act, als Ursache und Veran-lassung von etwas Anderm; wie c. 63. guum castra movissent. Dana ist der temporelle und kausale Begriff fast verschmolzen. Nep. Ale.

5, 3. Vergl. Z. §. 579. Ueber recipere su c. 16.

protinus in Afric.] D. i. so fort, weiter, gleich vorwärts, ohne
Aufenthalt. Diess ist charakterist. Merkmal. Ob. I, 26. Daher namentl. Cic. Divin. I, 24. pergeret protinus. Man meint aus: porre

tenus. Warum nicht eben so gut: pro — tenus?

obtinebat] Vergl. zu B. G. III, 2. Obtineret provinciam war stehender Ausdruck von den Propratoren od. Procoss., die eine Provins verwalteten und inne hatten. Daher Appian. I, 2. Zinehlag nyerto Karwr. Unt. c. 85. Cic. ad Div. VIII, 9, 5. relinquendus tibi erat, qui provinciam obtineat. Da Provinsen eroberte Lander waren, die man militär. zu behaupten suchen muste, in Folge erhaltenen Auftrags, ex mandato od. de jure od. consulto, certo consilio; so ergiebt sich die Eigenthümlichkeit des Ausdrucks und der Unterschied von tenere, d. i. absolut: einen Ort inne haben, besetzt halten, certo aliquo consilie. - Wie ein Land, eben so kann auch Jem. seine Autorität, sein Amt su behaupten suchen. Vergl. unt. 86. f.

Tubero] Es war L. Tubero, der bekannte Freund des Cicero Ligar. 7. 8. Planc. 41. Er hatte ex sconsulto Afrika erhalten, und hatte sich, da er dort von Varus, s. c. 31. nicht sugelassen wurde,

sum Pompeius nach Macedonien begeben.

obtinere debebat] Nicht, wie Möbius ad b. l. sagt, für: debuisset; vergl. Zumpt §. 518. sondern als reines historisches Tempus der noch gleichzeitigen, mithin noch nicht vollendeten Haudlung, Caesar vergegenwärtigt sich den Zustand der Dinge, wie er war; er hielt' sich die obwaltenden Umstände vor; grade wie B. G. I, 4. in. oportebat, wo Baumstark ebenfalls irrt. Ueber debebat d. i. sollte von Rechtswegen, daher auch per consequens, können s. zu B. G. II, 33. p. 169. Uebrigens halten wir es für wahrscheinlicher, das debeo verwandt ist dem deve, deven, (davon dei, deouas) ale dem angeblichen dehabeo.

simul] Für simul qc wie B. G. IV, 26. Ein Cod. hat: simul ut; ein andr. simul atque. Jenes simul ut findet sich auch sonst, s. B. Tusc. IV, 2. extr. apparet, nostros omnia consequi potuisse, simul at velle coopiment. Demnach ware diese Lesart nicht zu verrant, nondum profecto ex Italia, sun sponte ex oppido Cottam eiiciunt. Ille perterritus, quod omnem provinciam consentire intelligeret, ex Sardinia in Africam profugit. Cato in Sicilia naves longas veteres reficiebat, novas civitatibus imperabat. Haec magno studio agebat: in Lucanis Brutiisque per legatos suos civium Romanorum delectus habebat: equitum peditumque certum numerum a civitatibus Siciliae exigebat. Quibus rebus paene per-

werfen, wenn nicht die Autorität zu schwach wäre; an manchen Stell. schalteten die Abschreiber ubi ein, wie Liv. IV, 18, 7. Das. Drakenb. Diesem absolut gebrauchten simul analog ist: ἄμα δὲ τᾶυτα ἔλεγε ὁ βουκόλος, καὶ ἐκκαλύψας ἀπεδείκηνε, d. i. ut primum — continuo, statūm. Cfr. Viger. p. 380. Rs-entapricht unserm: kaum.

nondum profecto] Ein durchaus uugewõhnlicher Fall, swar zu vergleichen mit dem absoluten cognito, comperto, exposito B. G. VIII, 52. aber nicht gleich. Vergl. Z. §. 647. 48. Daher wäre: profecto so ex It. ein Auskunstsmittel; denn profectum, was Leid. L hat, tangt

nicht.

Ille perterritus] Näml. Cotta, weil das nähere Subjekt die Caralitani. Vergl. zu B. G. III, II. S. 192. und Quinctil. X, 1, 106. we ille auf den früher lebenden Demosthen. hie auf den nähern Cicero

zu beziehen. Vergl. Dähne zu Nep. Thras. 1, 3.

quod — intelligeret] Mehrere Codd. geben: intelligebat; andre intelligit. Beide Modi sind an sich richtig, jenachdem der Schriftst. entweder den subjektiven Beweggrund oder den objektiven nur problematisch und nach seinem subjektiven Dafürhalten (also unser: wahracheinlich, vermuthlich,) angeben wollte; oder er will das veranlassende Faktum historisch und als absolut referiren; also perterritus eo quod — intelligebat. Es ist hier ein ähnlicher Fall; wie Nep. Milt. 7, 5. itaque, quoniam pro se ipse dicere non posset, wo Bremi mit Goerenz zu Fin. 111, 20, 65. bemerkt:- hoc conjunctivo fere aliorum sententia indicatur, quam nostram fecimus. Etwa so: weil er doch wohl, (d. i. wie Jederm. leicht begreift, wie man sich leicht denken kann) einsah etc. Am nächsten kommt dann quod mit d. Conjunktiy dem: ut qui, quippe qui. Vergl. B. G. IV, 1. p. 227. und Quinctil. Institutt. 1. Procem. 2. hac caussa accendebautur illi magis, quod inter diversas opiniones priorum — difficilis esset electio.

agebat] Mehrere Codd. und Rditt. peragebat. Dieses per, Manchem vielleicht unwichtig, weiset unsers Bedünkens darauf hin, dass zu lesen: ipse agebat; diese giebt einen guten Gegensatz gegen: per

Legatos suos.

civium Romanor.] Die histor. Hinweisung von Held und Baumstark ad h. l. auf die Lex Iulia, (vom Cos. Iul. Caes. im Jahre 90 u. c.) de civitate cum Sociis et Latinis communicanda, hat, glaubenwir, auf unsre Stelle keinen Kinflus, noch Bezug. Wir verstehen unter cives Rom., zumal hier im Gegensats von Lucani und Bruttii, altröm. Bürger, verschieden von den Italioten aller Farben u. Classen; d. i. National, geborne Römer; unterschieden also von municipes, so wie von denen, die das Röm. Bürgerrecht qualicunque titulo erhalten. Vergl. Heinece. Antiquitatt. p. 228. ff. ed. Hanbold. Demanch unterscheiden wir cives wie unt. c. 32. von cives Rom. B. G. VII, 3. u. oft. B. C. III, 20. conventus civium Rom.

fectis, adventu Curionis cognito, queritur in concione. sesse proiectum ac proditum a Cn. Pompeio, qui omnibus rebus imparatissimus non necessarium bellum suscepisset et, ab se reliquiaque in senatu interrogatus, omnia sibi esse ad bellum apta ac parata confirmavisset. Haec in concione questus, ex provincia fugit.

CAP. XXXI. Nacti vacuas ab imperiis Sardiniam

proiectum ac proditum] Eine sehr gewöhnl, Verbindung sweier sinnverwandten Wörter. Liv. XXII, 44. Achnlich Cic. Fin. II, 23, 73. quae libido non se proripiet ac proticiet. Dergleichen Anklänge fährten Synonyma (cfr. Rutil. Lup. p. 213. ed. Frotsch.) gans ungesucht herbei; eigneten sich aber weniger zu einer eigentlichen Amplificatio od. Erweiterung des Begt., welche durch Häufung sinnverwandter Wörter ohne copula stärker bewirkt wird; s. B. prostravit, affixit, perculit.

omnibus rebus imparatissimus] Kein Wunder, dass mehrere MSS. und Editt, imparatissimis; solche mechanische Attraktion der Casus und Temporalendungen war bei den Abschreibern endemische Kraukheit. Dieser Ablativus wird von Cic. ad Att. VII, 15. mit Elegans umschrieben durch: a. "Sumus flagitiose imparati tum a militibus, tum a pecunia." Von Personen konnte nämlich der blosse Ablativ zur nähern Bestimmung des Objekts, an welchem und durch welches die Rigenschaft sieh offenbart, nicht gesetst werden. Vergl. Zumpt §. 457. Ramsh. §. 140. S. 418.

bellum suscepisset] Wie αἴρισθαι πόλεμον. Demosth. Pac. 2, 3. Cyrop. 1, 6, 45. — Ein Glossator schrieb: intuiteset; hier ganz ab-

geschmackt, wegen non necessar.

apta ac parata] Der Anfanger wird die doppelte Bedeut. von aptus zu unterscheiden haben: 1.) die alterthämliche und ursprüngl. participiale und 2.) die spätere adjektivitsche. Jene fanden wir, wie hier, bei Sallust. Fragm. Lib. III. p. 979. Kortt. socordius ire milites occoepere, non aptis armis, ut in principio, et laxiore agmine, Desgl. Liv. XXI, 22, 4. aptas instructaeque remigio XXXII. quinqueremes eraut. Davon verschieden Stellen, wo paratus dem aptus in manchen Codd. vorangestellt ist; hier zog Drakesb. mit Recht aptatus vor. Vergl. zu Liv. XXI, 27, 8. Eben so erklärte Schäfer Liv. X, 25, profectus apto exercitu, darch: apto paratoque ad expeditionem.

ex provincia fugit] In 2 Codd. profugit; was Oud. und Dähne billigten, obschon das vorausgehende provinc. die Sache verdächtigt. Alleia unt. III, 29. liest man: oppido fugit; und was oben steht: ex Sardinia in Africam profugit weiset den Leser auf den wesentl. Untersebied deutlich genug hin. Andre Stellen zeugen nicht minder. B. G. I, 31. m. se ex civitate profugisse et Romam ad senat. venisse. II, 14. in Britanniam profugisse. Vergl. I, 53. Es entspricht unserm: das Weite gewinnen, zu seiner eignen Sicherheit und Rettung. Zur absoluten Bezeichnung der Flucht, des auf und davon Gehens aus Furcht und in Hast und Eile, bedarf es keines Compositi, am wenigsten bei Caesar.

CAP. XXXI. Nacti] Ueber die Bedeut. s. zu B. G. I, 9. Für jüngere Leser bemerken wir, das nancisci hier nicht die örtliche Annäherung, glückliche Erreichung eines Ziels bedeute; sondern den ab-

Valerius, Curio Siciliam, cum exercitibus eo perveniunt. Tubero, quum in Africam venisset, invenit in provincia cum imperio Attium Varum, qui ad Auximum, ut supra demonstravimus, amissis cohortibus, protinus ex fuga in Africam pervenerat atque eam sua sponte vacuam occu-

strakten Begriff unsers Bekommung ausdrücke. Es ist Umschreib. des Satzes: machdem auf diese Weise Sard. und Siell. von den bisherigen Gouverneurs und Commandanten geräumt worden. Dafür konnte Jem. Bagen: Quae quam peropportune ipsis eventsent, Valerius in. Sard. etc. Od. Ita prospero quodam casu ipsis vacuefactis Sardinia et Sieil. Der Schriftst. will andeuten durch nacti, dass diess glückliche Ereignis sich sugetragen, ehe Valer. und Curio an den Ort der Bestimmung ankamen.

vacuas ab imperiis] Man halte die Construkt. des vacuus mit a und dem einfachen Ablat. nicht für gleichbedeutend. Vacuus ab alfqua re, glauben wir, kann nur gesagt werden a) mit Beziehung auf das früher Vorhandne oder Statt findende, und nun Aufhörende oder nicht mehr Existirende, wie an unsrer Stelle; oder b) in Vergleich gegen Andre, an denen wirkliche, d. i. faktische und konkrete Dinge haften; wie Sall, Catil. 14, 4. si quis a culpa vacuus in amicitiam eius inciderat. - Achalich Liv. XXXVII, 13. vacuo ab hostibus mari. XXIV, 18. censores vacui ab operum locandorum cura propter inopiam nerarii. Dageg. XXXVI, 26, omni cura vacuus; naml. allgemein und absolut. Ursprüngl. aber ist vacuus und vacare ein relativer Begriff; wo es ohne Praeposition gebraucht wird, steht es, wie liber and abnliche Wörter, absolut. Vergl. zu B. G. II, 12. zu Sall. Cat. 14, 4. Zumpt §. 462. Ramsh. §. 142. S. 426. 27. Ueber imperium s. zu c. 6. - In mehrern Codd. u. alt. Editt. liest man: vacuas provincias; in Leid. I. vac. ab imp. provincias. Wobel Oudend. bemerkt: e Gloma. an ab auctore, non facile dixerim. Une dunkt provinc. Zusatz, veranlasst durch vacuus, das Jemanden anstössig schien, der diesen pro-leptischen Plural erklären zu müssen glaubte. Der Hauptgrund ist, dass provincias bier gans mufsig, ja matt und abgeschmacht stände, wegen des: cum exerc. co perv. Auch das c. 30. extr. gebrauchte provincia, desgl. das c. 31. wiederkehrende in prov. scheint für unsre Ansicht zu sprechen.

quum in Africam. ven.] Auf Veranlass. von 2 Codd., in welchen in fehlt, bemerken die Auslegg. zu unsrer Stelle, dass auch bei Ländernamen hin und wieder die Praeposition in auf die Frage: wohin? sehle. Siehe Held ad h. l. Beisp. glebt Ramshorn §. 134. N. I. Vergl. Zumpt §. 398. 1. Allein, was Caesars Schriften anlangt, so sind die angesührten Stellen, mit Ausnahme einer, bedenklich, weil der Grund der Weglass. der Praeposit. in ein bloss localer seyn konnte, veranlasst durch die Achnlichkeit der Schriftzüge. So B. C. III, 41. tertio die in Macedoniam — pervenit. Hier konnte entw. M., oder, was uns wahrscheinlicher, die Zahl III. Aulass geben, dass in aussel. Auch B. G. III, 7. in Illyricum prosectus est, kounte jenes ILL — leicht Anlass werden. Nur B. C. III, 106. wo vor Aegyptum die Praep. seheint aus andern Gründen zulässig; davon nut.

ut supra] Oh. c. 13.

eam sua sponte vacuam occupaverat] Wenn wir nicht irren, so baben Andre hier eine falsche Erklärung von sua sponte gegeben. Held näml. und nach ihm Möbius und Baumstark, interpretiren: "die paverat, delectique habite duas legiones effecerat, hominum et locorum notitia et usu eius provinciae nactus aditus ad ea conanda, quod paucis ante annis ex praetura eam provinciam obtinuerat. Hic venientem Uticam navibus Tuberonem portu atque oppido prohibet, neque

Provins war nach eignem Willen vacant; indem ale es gern gesche-hen liefs, dass Varus sich in ihren Besits setstel" Eine, nach anserm Bodunken, eben so gezwungene, als dem Sprachgebrauche widerstreitende Deutung! Sua sponte heifst überall: auf eigne Faust; aus eigmem Willen und auf eigne Gefahr; also hier ohne gesetzliche Kraft und Autorität. Der Grund, wefshalb sua sponte zu vacuns nicht gezogen werden kann, liegt darin, dass vacuus einen objektiven, faktisch vollendeten Zustand, als Eigenschaft bezeichnet, folglich den Begriff der Handlung nicht in sich falst; sodann, dass sus sponte nur auf das Hauptsubjekt im Satze, das handelnde, thatkraftige, sich selbst bestimmends bezogen Werden kann. Unt. c. 87. sua sponte - adierunt. So Liv. X, 25. Romam — ad consultandum de belle rediit: sive spente sua, sive senatusconsulto accitus. Vergl. Nep. Cim. 3, 3. Das. Bremi. B. C. I, 87. III, 11. 93. Provincia steht hier aber in der Bedeut. des administrirten und auf Rom. Weise organisirten Landes und des damit verbundenen imperii. Dazu kommt, dass es eine Contradictio in adiecto scheint zu sagen: sua sponte vacuus. Denn vacuus, als relativer Begriff, seigt an eine Erledigung oder Befreiung, die durch Zufall oder Andre bewirkt wird: folglich nicht durch sich selbst. Endlich erklärt auch Caes., wie Varus dies Alles auf eignes Risico habe unternehmen können.

usu cius provinciae nacius aditus etc.] Diese Stelle hat nach der Oudend. Interpunktion etwas Verdächtiges. Es fragt sich, ob usu auf provinc. bezogen werden soll, oder auf hominum? Ist Letzteres, so würde notitia zunächst mit locorum zu verbinden seyn. Und eilerdings ist usus zunächst Umgang mit Menschen, wie Cic. ad Div. XIII, 23. in. inter nosmet ipsos vetus usus intercedit. Das. Kortt. 3. zu Sall. Cat. 14, 4. Dann würden eins provinciae aditus bezeichnen den mannichfaltigen Zutritt und Eingang, den Varus bei Vielen in dieser Provins fand. Von diesem Plurat bei Abstraktis s. zu Cap. 9. Die Construkt. wäre ganz analog der unt. c. 74. sich findenden: aditum commendationis haberet ad Caesarem. Wir würden dieser letztern Verbindung, als der gewähltern, den Vorzug geben; allerdings dann am liebsten, wenn es hießs: hominum ac locorum. Vergl. üb. aditus E. G. I, 43. über usus unt. c. 51.

ex praelura] . Siehe ob. c. 22.

venientem Uticam navious] Die Mehrsahl der Codd. bestimmte Oudend. cum vor nav. wegsulassen; zumal da dieser absolute Gebranch des Ablativs bei copiis, navibus nicht ungewöhnlich. Vergl. zu B. G. II, 7. extr. — Doch hat Cod. Leid. 2. (freilieh unbedeutend) cum duabus navibus, (wahrsch. aus navibus für II.) und die Endung Uticam kounte leicht dem cum Kintrag thun. Nun beachte man den Unterschied und übersetze "venire navibus" durch: zu Schiffe kommen, heranschiffen oder segeln; analog dem griechischen: πεξή, βία, δρόμω etc. sur Bezeichu. der Art und Weise, wie etwas geschehen. In andern Fällen deutef der Ablativ das Mittel an, dessen man sich bedient, und dieser Begriff streift so nahe an den der Begleitung, daße cum und der bloße Ablat. fast Wechselbegriffe scheinen. Eben so im

adfectum valetudine filium exponere in terram patitur, sed sublatis ancoris excedere eo loco cogit.

CAP. XXXII. His rebus confectis, Caesar, ut reliquum tempus a labore intermitteretur, milites in proxima municipia deducit: ipse ad urbem proficiscitur. Coacto senatu, iniurias inimicorum commemorat, docet se nullum extraordinarium honorem adpetisso, sed exspectato legitimo tempore consulatus, eo fuisse contentum, quod omnibus civibus pateret: latum ab decem tribunis plebis, contra dicentibus inimicis, Catone vero acerrime repugnante et pristina consuetudine dicendi mora dies extrahente, ut sui ratio absentis haberetur, ipso 'con-

Griechischen: Cyrop. V, 3, 28. ποσταῖος αν τῷ στρατεύματε ἐκεῖσε ἀφικοίμην. Cfr. Poppo ad h. l. Matthiae Grammat. §. 405. A. 2. u.

\$. 400. Und diefs passt an unser Stelle gans.

exponere in terram] Mehrere Codd. in terra. Solche Verwechsl. ist fast allgemein; vergl. zu Sall. Cat. 19, 3. Dass eben sowohl: exponere in terra, als in terram gesagt werden konnte, beweisen Stellen, wie Vellei. II, 79, 4. Legiones, quae cum Cornificio erant Legato Caesaris, expositae in terra, paene a Pompeio oppressae sunt, Allein hier ist von dem bereits wirklich Geschehnen, von dem Vergangnen die Rede; dieses wird aber als im quiescirenden Zustande gedacht. An unsrer Stelle, wo etwas Transitioes, die eigentliche Transportirung vom Schiffe an's Land angedeutet wird, muss es in terram heisen. Vergl. Ramsb. §. 150. S. 470. N. 2. und besond. Drakenb. su Liv. XXVIII, 44, 10. wo ein sehr interessanter Stoff zu Vergleichungen; und die Lesart: dum expono exercitum in Africa gut vertheidigt werden kanu.

sublatis ancoris] Man sagte tollere ancoras, solvere naves. Cfr.

Duker su Flor. III, 10, 16.

CAP. XXXII. A labore intermitteretur] Das Gegenth. B. G. V, 11. ne nocturnis quidem temporibus ad laborem intermissis. Das. IV, 26. VII, 24. - Dem Sinne nach: ut per reliquum tempus a labore aces remitterent milites.

legitime tempore] Nämlich 10 Jahre, innerhalb Welcher Niemand um das früher bekleidete Amt wieder sich bewerben sollte, waren verflossen. Liv. VII, 42, 2. item aliis plebiscitis cautum, ne quis oundem magistratum intra decem annos caperet. coll. Liv. X; 13. Hier der Zeitraum von 59 v. Ch. bis 49.

pateret] D. i. offen und frei stehen. Patere enim dicuntur facilia et obvia. Kortte zu Cic. ad Div. XIII, 29, 5. zu Sall. Cat. 36, 4. Duker zu Flor. III, 10, 12. Daher Liv. I, 40. zervis etiam re-

gmum Romae patere.

dicendi mora dies extrahente] Caesar deutet auf die im Rom. Senat übliche Sitte, den Beschlus einer Sache zu hintertreiben durch. Verlängerung der Discussionen bis zu Sonnenuntergange. Denn Varro bei Gell. N. A. XIV, 7, 8. berichtet: Senatusconsultum ante exortum aut post occasum solem factum ratum non fuisse. Beispiele von solchem Hinziehen der Geschäfte geben die Briefe des Cicero ad Div. I, 2. in. dies magna ex parte consumptus est altercatione. - Itaque plasule Pompeio: qui si improbasset, cur ferri passus esset? si probasset, cur se uti populi beneficio prohibuisset? Patientiam proponit suam, quum de exercitibus dimit-

cait, ut breviter sententias diceremus. Ibid. §. 6. Consules — diem consumi volebant. Ep. IV, 1. res ab adversariis nostris extracta est variis calumniis. Damit vergl. Cic. Legg. III, 18, 40. nec est unquam longa oratione utendum, nisi aut peccante senatu, quod fit ambitione sacpissime, — tolli diem utile est; aut quum tanta caussa est, ut oppus sit oratoris copia vel ad hortandum, vel ad docendum: quorum generum in utroque magnus noster Cato est. Mán manute es auch: exfamere diem. Cfr. Gell. N. A. IV, 10, 8.

cur ferri passus esset?] Achnliche Struktur von cur mit dem · Conjunktiv in indirekten, d. i. hier von dem ausgelassnen Verbo, dicebat, commemorabat, interrogabat, abhängigen Fragesätzen, welche nur kistorisch referirt werden, in der oralie recta aber in bestimmte Fragen'umgewandelt erscheinen würden, finden sich B. G. I. 40. Quod si — bellum intulisset, quid tandem vererentur? ant cur de sua vir-tule desperarent? B. C. I, 72. cur fortunam perielitaretur? Vergl. Ramah. 6. 160. p. 615. Wir geben jungern Lesern zu beachten: 1.) das Imperfect. U. Plusq. Coni. ist Folge des erwählenden Ton's u. des histor. Verhaltnisses, in dem die Frage als vergangen und geschehen dargestellt wird; 2.) in diesen Fragen liegt zugleich der Begriff des Befehle u. der Ermahnung, dass etwas nicht geschehen möchte, od. die Erklärung, dass es nicht hätte geschehen sollen. Analog also dem, was Nep. Them. 7. extr. sich findet: Quare, si euos legatos recipere vellent, se remitterent. S. das. Bremi. 3.) Es enthalten solche Stellen jedes Mal eine indirekte Frage, die sofort in eine direkte umgestellt werden kann, und der Unterschied von der direkten Fragweise und dieser historisch eingekleideten, ist ein blofe formeller. Da aber, wo ein Faktum in dem Satze enthalten, die Form der Einkleidung aber einer Frage gleicht, da ist der Unterschied materiell, und nach der Fragpartikel num, quid etc. folgt der Infinitiv. c. Accusat. wie B. G. 1, 14. S. 38. num memoriam - deponere posse? sc. se. Cfr. Held ad h. l. Andre Ansichten hat Krüger I. S. 11. ff. - Uebrigens haben einige Codd. statt ferri - fieri: eine nicht sellne Verwechsl. Drak. zu Liv. V, 54, 6. - Ferre ist stehender Ausdruck für uns. einen Antrag mu-Cic. Attic. VII, 6. ut absentis ratio baberetur, ferebam. st probasset] Aus Beispielen bei Oud. zu B. C. II, 5. desgl. nach

si probasset] Aus Beispielen bei Oud. zu B. C. II, 5. desgl. mach der Autoriat der Codd. sehelnt hervorzugehen, daß in zwei auf einander folgenden hypothet. Sätzen, welche Verschiedenes oder Entgegengesetztes absolut historisch setzen, als zwei mögliche, geschichtliche Fälle, auslog dem sien — sine, — si wiederholt werden müsse; daß dagegen sin nur gebraucht werde reten. d. i. mit Beziehung auf das Erstere, vorher Gesagte, als bloß gedachter. Sogonsatz des Prüheren; so wie unt. sin timore defugiant; d. i. in Fall sie uber etc. Wir nehmen also hier mit 8 Codd. si als das richtigere statt des in allen Ausgaben besindlichen sin, weil eine logisch nothwendige und natürliche Verbindung des einen Gedankens mit dem andern nicht Statt findet: sin aber überall nur dem Gedankens mit dem andern nicht Statt findet: sin aber überall nur dem Gedankens mit dem andern nicht Statt findet: sin aber überall nur dem Gedankens mit dem andern nicht Statt findet: sin aber überall nur dem Gedankens mit dem andern nicht Statt eigentl. el die µi; französ. sinon. Nur bildet sin keinen Satz, wie sin minus, sondern steht als logische Partikel mit dem als möglich gesetzten gegentheiligen Kaeto, d. i. mit einem Verbalbegriffe, in engster Verbindung.

quum de exercitibus — postulavisset] Quum ist hier temporelle

tendis ultro postulavisset; in quo inoturam dignitatia atque honoris ipse facturus esset. Acerbitatem inimicorum docet, qui, quod ab altero postularent, in se recusarent atquo omnia permisceri mallent, quam imperium exercituique dimittere. Iniuriam in eripiendis legionibus praedicat: crudelitatem et insolentiam in circum-

Partikel; vors-öre. Vollständig: patientiam, quam tum demonstrasset, quam etc. Vergl. ob. c. 30. u. II, 0. quam — exetrusrentur. — Veher die Struktur mit de, scheinbar nur Umschreibung eines Objektscasus, der auch durch den Infinitiv ausgedrückt werden kann, s. B. G. I, 44. p. 94. Wir vorgleichen damit ra neol od. überhaupt neol, naru. B. G. V, 36. extr. ab eo de sua ac militum salute impetrari posse; call. I, 42. Analog: B. C. II, 5. extr. de salute urbis confiderent. III, 57. aces omnia de pace expertum. 58. extr. conandum sibi aliquid de eruptione existimavit. Vergl. B. G. I, 35. u. B. C. II, 32. m. 39. de suis homines laudibus libenter praedicant. III, 96. de eventu ejus diel timuisse.

incturum facturus esset] S. su B. G. VI, 12. in. ob. c. 9. En entspricht gans unserm; ein Opfer bringen oder bringen müssen. Den ursprüngl. Begriff giebt Curt. V, 9, 3. gubernator, ubi naufragium timet, iactura, quidquid servari potest, redimit. Daraus ergiebt sich der Begr. von damnum d. i. Schaden u. Beschädigung, den man sich und Andern sufügt; detrimentum die in concrete und faktisch extitute Verringerung und Schmälerung der Kräfte, des Vermögens oto.

in se recusarent] Sc. in Caesare, d. i. rücksichtlich Seiner, da, wo es ihn beträfe. Aebnlich Cic. ad Div. II, 14. extr. sed in hoc homine nullam accipio excusationem, i. e. quod attinet ad hunc hom. od. in caussa hominis. S. das. Kortt. und die feine Bemerk. Bremi's zu Nep. Eum. 13, 2. und Görenz su Cic. Fin. IV, 27, 76. u. a. O. maius est peccatum in auro quam in palea. Wir erkennen hierin ein Analogon des B. G. II, 32. in. Gesagten: se id quod in Nerviis feeisset facturum. Und Sall. Cat. 9, 2. in amicis fideles. 52, 12. in furibus misericordes. Vergl. Kritz a. a. O. p. 47. Der Ablat. bei in bezeichnet in solchen Fällen nicht das Ziel u. die Richtung der Thätigkeit und des Händelns, sondern die Person, den Gegenstand, an welchem etwas ausgeübt, gestend gemacht wird.

permisceri mallent] Mit Recht bewies Oud. ad h. 1, dass der Vorschlag von Davis: permiscere zu lesen, unstatthaft sey; theils well der Wechsel des Akties u. Passies in verbunden Sätzen nicht selten, wie unt. I, 61. f. conquirere — adduci. 11, 31. m. dissimulare — confirmari, vergl. Sall. Cat K1, 40. das. Kritz. Görenz zu Fin. I, 10, 34. — theile, well, wie Held ad h. l. angiebt, der Gedanke allgemeiner gesalst werden muss. Das, was Pompei. nämlich wünschte, die allgemeine Verwirrung und Umwölzung der Dinge, nicht bloß durch ihn u. s. Anhänger berbeigeführt, wird durch das Pass. bezeichnet. Sall. Cat. 2, 3. mulari ac miseeri omnia cerneres. Sall. Iug. 41. extr. moveri civitas et permixtio civilis, quasi discessio terrae, oriri coepit.

praedicat] Man erkeunt, wie dies Verb. in utramque partem gebraucht wird. Es ist: laut und öffentlich erklären. B. C. II, 18. saepe ex tribunali praedicavit. II, 44. III, 106. f. Vergl. su Sall. Cat. 48. extr. scribendis tribunis plebis, conditiones a se latas, et expetita colloquia et denegata commomonat. Pro quibus rebus orat ac postulat, rempublicum suscipiant atque ana secum administrent: sin timore defugiant, illis se

circumseribendis trib. pl.] Cic. Mil. 33. verbindet circumseribere mit coërcere. Es ist aber zonächst Beschrönkung det Macht und Gewalt in der Ausübung eines Amts. Damit verwandt war der Begriff den Berückens und Bewügens um etwas. Vergl. Hansinger zu Cie. Off. 111, 25. in.

et expetita colloq.] Jenes et fehlt in mehrern Codd. u. Editt. und erscheint als blosse Copula des Satues in der That sehr entbehrlich, sobald man dienes et nicht als correlatio des folgend. et sich denkt. Expetere aber heifst: nachdrücklich oder Rechtswegen fordern, mit dem Begr. des Vordi Medii oder respexies der Griesben: sibi. Daher expetere tus, poenus. Liv. 1, 23, 4. III, 40. Sonst wäre nach B. G. I, 42. Im. das einsache petere himreiobend: qued anten petenti denegattet. Uebrigens ist wie underwärte: expetita bier in 1 Cod. in expectata verändert.

pro quibus rub.] Dieses pro muß man mehmen, wie bei Cic. ad Div. I, 9, 52. par (pro) pari referto. Cir. Mer pro Ruhaken su Muret. Opp. II. p. 739. Nur dase die Vergeltung bier im großmäthiger Unterdrückung des Rachegestihle besteht. Unt. I, 37. pro iis rebus pecanium dissolvit. Wir sagen: dastir; statt dessen etc. B. G. VI, 34. pro tali (seinore.

orat ac postulat] Viele Codd. w. Rditt. geben; hartains ac p. wt R. Rine heart, die auch durch Caesars Persönlichkeit und Stimmung zu rechtfertigen wäre: nur gewinnt durch erat die Gradation, und der Contrast mit dem Benehmen seiner Gegner wird noch mehr hervorgehoben. Auch sonst wurde hortani u. orane in Codd. oft vertauscht. Beisp. Drakenb. zu Liv. NXX, 7, 7. Jenes at konnte leicht aus postulat entstehen, und entspräche weniger der im Allgemeinen und ohne Benennung der Subjekts wie unt. I, 87. Caesar at cognosceret postulant, — ausgesprochnen, historisch referirten Aufforderung! S. II, 5. in. Ueber postulare z. sn B. G. I, 31.

rempubl. susciptant f So sagt Taoit. Hat. II, 1. f. sin Vespasianus remp. susciperet, nicht von einer legitimen, durch Erbfolge bestimmten Uebernahme der Regierung und Verwaltung, wie etwa: παραλαμβάνειν od. ἐκδέχεσθαι; sondern. who hier, von Uebernahmen des der Willkär sonst Preis gegehnen, hüfftosen Stantes sich desselben annehmen; wie ἀντιλαμβάνεισθαι τῶν πράγματων. Cyrop. II, 3, 3. Nicht unähnlich dem: suscipere od. tollere liberos. Vergl. Ruhnk. su Terent. Andr. I, 3, 14. p. 31. ed. Schop. Wollte man an suscipere laborem denken, wegen des folgend. oneri non defuturum; so ist 1.) die Lesart nicht gesichert, und sedann 2.) die erste Erklär. auf alle Fälle der gewählteren Schreibart entsprechender, indem resp. fant personificirt ist.

sin timore defugiant] Held ad h. l. weiset hin auf den Sprachgebrauch Caesars, nach welchem derselbe den in dem Handelnden selbst liegenden Grund der Handl. selten durch den hlofsen Ablativ bezeichne, meist durch perterritus, adductus. Allein beide Arten des Ausdrucks sind nach unsrer Ansicht verschieden; denn in dem einfachen Ablativ liegt die uumittelbare, de facto wirkende Ursache; jene Participia geben an theils den veränderten Gemüthszustand, theils die längere Einwirkung von Aussen. Durch den Ablativ wird eine Ge-

Digitized by Google

oneri non futurum et per se rempublicam administratu-Legatos ad Pompeium de compositione mitti oportere: neque se reformidare, quod in senatu paullo ante Pompeius dixisset, ad quos legati mitterentur, iis auctoritatem attribui timoremque corum, qui mitterent, significari: tenuis atque infirmi haec animi videri: se

mütheverfassung, ein Zustand als Eigenschaft des Subjekts bezoichnet: durch jene Participia ein Faktum angedeutet. Also: im Fall sie aber furchtsam genug wären, sich diesem Allen zu entziehen etc.
Denn das heifst defug. Cic. Somn. Seip. 3. ne munus — a deo assignatum defugisse videamur. Vergl. unt. c. 82. Dasu kommt, daßs timor in der Regel die von Aufsen veranlasste Furcht ist. Beispiele von solehen Ablativis causal. finden sich viele: Bes. II, 12. extr. spe praedae in urbem irrumperent. III, 8. in eas indiligentiae suae iracundià erupit. coll. c. 68. ignorantia loci. Hierher gehören auch: c. 86. in. auorum omnium hortatu statuerat. c. 92. idque admonitu

C. Triarii fecisse dicebatur. Vergl. unt. 11, 13.

illis se oneri non futurum] D. i. er wolle sie nicht belästigen, inkommediren. Lesart einiger Codd. ist: illi se oneri non defuturum. Glarcan. schlug vor: defugiant illi, se suo honori non defuturum. Uns scheint die gew. Lesart am besten unterstütst durch das frühere: una secum admin. Denn in diesen Worten spricht sich aus der feste Entschlus Caes., die Verwaltung auf jeden Fall zu übernehmen; dann wäre jenes: oneri non defuturum matt und überslüssig, so wie es auch sehr zweiselhaft bleibt, ob ohne Affektation gesagt werden könne: oneri alicui deesse. Wir halten solchen Ausdruck für schief und für ein verfehltes Bild, zumal in dem Munde des kräftigen prä-dominirenden Mannes. Denn etwas ganz andres ist: senatui reique publicae se non defuturum ob. I, 1. und ein ganz andres Verhältnifs bei Liv. VI, 6, 8. Ingens, ait, onus a populo Rom. sibi, qui se di-etatorem iam quartum creasset, — iniungi.

et per se D. i. für sich allein, ahne Mitwirken und Zustimmung Andrer. Unt. 1, 85. in. II, 19. f. III, 9. m. 16. extr. 17. in. Jenes et aber, nach vorausgegangner Negation, ist nahe verwandt dem sed, wie Gorens zu vielen Stell. des Cicero nachgewiesen. Fin. II, 9, 27. p. 161. Dahne zu Nep. Paus. 3, 7. Wegen per se cfr. B. C. II, 9. f.

nu per se ipsum. - Analog ist neque - et.

auctoritatem attribui] Ob auctoritas ein rechtmässiges, gesetzliches Anschen bedeute, wie Mehrere meinen, ist zu bezweiseln. Der Sinn ist: man raume denen, an Welche man Gesandte schicke, eine entscheidende Stimme ein; gestehe ihnen diese gu, näml. stillichweigend und faktisch. Man vergl. die Redensart Terent. Eun. 11, 3, 98. inbed, cogo atque impero: nunquam defugiam auctoritatem. Wobei Ruhnk. bem.: "Auctoritas est corum omnium, qui aliquid se fecisse aut fieri iussisse profitentur." S. zu c. 85. Daher auch Liv. I, 7. auctoritate magis quam imperio regebat loca. Wir wurden sagen: ein moralisches und politisches Principat, im Anordnen und Besehlen; eine geistige und polit. Suprematie.

tennis - animi] 80 verbindet Cic. ad Div. IX, 12, 2. caussa tenuis et inops. Mit animus verbunden, scheint es analog dem spiri-tus tenuis und unserm engherzig zu entsprechen; und in Beziehung auf den Verstand: beschränkt. Sonst wird es meist von konkreten Dingen gesagt, wie B. G. VI, 35. hanc miseram ac tennem praedam. vero, ut operibus anteire studuerit, sic iustitia et aequitate velle superare.

CAP. XXXIII. Probat rem senatus de mittendis legatis; sed, qui mitterentur, non reperiebantur, maximeque timoris caussa pro se quisque id munus legationis

Wegen des Genitivs vergl. Sall. Jug. 3, 3. frustra autem niti, neque alind fatigando nici odium quaerere, extremae dementiae est. Z. 5.

448. Bes. Grotef. §. 236.

operibus anteirs] Opera sind: res bello et pace gestae; doch meist res bellicae. Der Ausdruck ist keineswegs selten, wie Held ad h. l. meint; Beispiele giebt Oudend. ad h. l. und Duker su Flor. I, 1, 1. (Iustin. II, 6, 1. Vellei. II, 106. Liv. I, 16.) Allein Caes. gebraucht hier absichtlich operibus als Gegensatz von iustitia et aequitas, d. i. Gesinnungen und Grundsätze: so wie ratio et usus, considia et facta, loyou sal loya neben einander gestellt werden. Und so mur konnte Caesar, nach seinem reinen und unverfälschten Style opera gebrauchen: ohne jenen Gegensatz bliebe der Ausdruck ihm fremdartig.

CAP. XXXIII. Rem — de mittendis leg.] Eine Struktur und ein Sprachgebrauch, der deutlich genug den wesentlichen Unterschied der Praepositt, de und a beweiset; die Praepositt. bezeichnen ursprünglich ein blosses Localverhältnis; uneigentlich, d. i. metaphorisch und lo-gisch gebraucht, wie hier de, enthalten sie jedes Mal eine Beziehung des denkenden Subjekts zu dem Objekte, folglich kein bloss locales od. ausseres Verhältniss, sondern ein auf Urtheil und Schluss gegründetes. So dient hier de zur nähern Bestimmung des schon angegebnen Objekts, wie B. G. VI, 19. de morte si res in suspicionem venit. Umschrieben: B. G. V, 27. neque id quod fecerit de oppugnatione castrorum, aut iudicio aut voluntate sua fecisse. Terent. Hec. III, 3, 31. ceterum de reducenda id facias, quod in rem sit tuam. B. C. III, 58. conandum sibi aliquid de eruptione existimavit. Ausführlich handelt hieraber Hand Tursellin. II. p. 210. 11. Wie die spätern Lateiner, Quinctilian, Plinius, Tacitus, statt dieses pragnanten de das dem Ciceron. Zeitalter fremde circa gebrauchten, darüber Hand l. l. II. p. 66. Bremi su Suet. Caes. 64. p. 75. Uns aber genügt es su bemerken, dass eine solche Struktur nur bedingt und möglich ist durch den im Satze enthaltnen Verbalbegriff, hier, durch probat rem. Denn ohne diesen Verbalbegr. fehlt der Grund der nothwendigen Beziehung des einen Objekts auf das andre: diese Beziehung, welche die Prasposit. anzeigt, kann nur ausgehen von einem handelnden od. denkenden Subjekte. Ein solcher Verbalbegr. kann aber auch in einem Substantice enthalten seyn. S. ob. zu c. 5. 34.

timoris caussa] Causta entspricht hier unserm: in Folge, und bezeichnet die nächste objektive od. historische Veranlassung, die jeder angegeben haben wärde, auf Befragen, oder wirklich gestand. Diess ist die ursprüngl. Bedeut. und auch da, wo caussa entspricht unserm: Behufs und ein äußerer Zweck angegeben scheint, liegt die caussa movens immer in dem durch das äußere Objekt zum Handeln bestimmten Subjekte. Vergl. unt. zu III, 24. über per caussam.— Es konnte hier heisen: timor caussa suit, wie Nep. Milt. 8. in. alia caussa fuit damnationis. Sall. Çat. 58, 3. simul uti caussam consilii aperirem.— So B. G. I, 39. amicitiae caussa. Auch im Deutschen ichrieb und sprach man früher: Ursache dessen, d. i. desshalb.

ed munus legationis 1 Una acheint legationis nicht nur keiner Ver-

recusabat. Pompeius enim discedens ab urbe in senatu dixerat, eodem se habiturum loco, qui Romae remansissent et qui in castris Caesaris fuissent. Sic triduum disputationibus excusationibusque extrahitur. Subiicitur etiam L. Metellus tribunus plebis ab inimicis Caesaris, qui hanc rem distrahat reliquasque res, quascumque agere instituerit, impediat. Cuius cognito consilio, Caesar, frustra diebus aliquot consumtis, ne reliquum tempus omittat, infectis iis, quae agere destinaverat, ab urbe proficiscitur atque in ulteriorem Galliam pervenit.

theidigung gegen Davis. su befürfen, der es für Glossem hielt; sondern zur nähern Bestimmung des sehr ullgemeinen und vieldeut. munus durchaus nothwendig. B. G. VI, 17. munus militiae. Etwas anders wäre: id muneris, obschon auch dieses durch das frühere nicht genug motivirt wäre.

codem loco — et] 'B. G. I, 20. eum locum amicitiae teneret. Cic. ad Div. XIII, 23, 3. codem apad me loco esset. Cfr. Ruhnt. ad Terent. p. 100. ed. Schop. und Sall. Cat. 58, 5. Ueber idem et vergl.

zu Cap. 24.

triduum] D. i. drei ganse Tage, trium continuum dierum spatium. Eben so biduum. Vergl. III, 10. extr. 40. extr. 37. in. 102. m. subitcitur] Bildlich: er wird untergeschoben, angestellt, gleich-sam als Hebel. Verwandt dem: subernare. Nep. Phoc. 2, 3. das. Bremi; dem griech, παρασκευάζειν. Ofr. Poppo zu Xen. Cyrop. V, 4, 51. Eigentl. lustin. XII, 12, 5. quam rem aegre tulerunt Macedones, iactantes, hostes suos in officium auum a rege subiectos i. e. suppositos. quascunque instituerit] In alt. Editt. instituerat. Ungeachtet der bekannten Regel über die Verbind. von guicunque und ahnlichen Pronomm. mit dem Indikativ, ist der Conjunktiv bier vornehmlich aus dem Grunde der richtige Modus, weil diejenigen, die den Austrag er-theilten, (subsicitur -- Metellus) nicht wissen konnten, was sich Caesar aufserdem vorgenommen hatte: folglich der Auftrag im Allgemeinen und umbestimmt gegeben wurde, und hier nur die Möglichkeit, Caesars problematisch genetzte Plane, angedeutet werden; sodann, weil Caes. dies Alles referirt in dem Geiste der den Metellus Beauftragenden. So C'c. Fin. 4, 11. Cuiuscunque modi animal constitueris: necesse est esse in animo quaedam similia corum, quae sunt in corpore. Vergl. Ramsb. §. 166, Not. 2. 8. 610. Z. §. 521. Demmach fasse man instituerit als ware gesagt: quascunque instituere quest. Dazu beachte man die enge logische Verbind. beider Satzverhältnisse durch reliquasque. - Uebrig. vermifst man hier fast ille inst.

atque in — Galliam perv.] Auch hier hat Leid. I. et, wie oft. Atque aber in der Redeut. von atque ita. Görenz zu Fiu. I, 18, 58. Ausführlich Hand Tursellin, I. p. 478. 5. "Usurpatur atque in adjiciendo eo, quod — sive ex ratione caussae sive temporis consequitur, ideoque in iis locum habet, quae necessitate quadam continuationis

vel consecutionis arcte cohaerent." -

infectis iis] Die Ausleger bemerken, dass Caes. absichtlich übergeht, wie er das aerarium, trotz des Widerstandes, den Metellus leistete, erbrochen und genz ausgeplündert habe. Plut. Caes. 46. Flor. IV, 2, 21. Das. Freinsh. Lucan. Pharsal. III, 117.

CAP. XXXIV. Quo quum venisset, cognoscit, missum in Hispaniam a Pompeio Vibullium Rufum, quem paucis ante diebus Corfinio captum îpse dimiserat: profectum item Domitium ad occupandam Massiliam navibus actuariis septem, quas Igilii et in Cosano a privatis coactas servis, libertis, colonis suis compleverat: praemissos etiam legatos Massilienses domum, nobiles adolescentes, quos ab urbe discedens Pompeius erat adhortatus, ne nova Caesaris officia veterum suorum beneficiorum in eos memoriam expellerent. Quibus mandatis ac-

CAP. XXXIV. Paucis ante dieb.] Diess die Stellung der Worte in den bem. Codd. Andre: pauc. dieb. ante. S. zu B. G. III, 20. p. 210. Nach unsrer Ordnung ist paucis betont und heisst: nur wenige.

Corfinio] So die Mehrzahl der Codd. Hier ohne Bedenken für abhängig von dimiserat zu erklären. So B. C. II, 28, Legionen, quas Corfinio receperat. Vergl. zu c. 12. u. Ramsb. §. 147. S. 453. Not. 4.— Doch übersehe man nicht, wie Cicero den Ort, von wo seine Briefe datirt sind, meist im Ablativ setzt. Ramsb. §. 147. S. 446.

Lesart war: ad occupandum. Allein B. G. III, 14. in. findet sich: statuit exspectandam classem; and sodam ist es dem Geiste der lateim. Sprache angemessner, diese formale Uebereinstimmung des Subjekts u. Prädikats, nicht ohne dringende Ursache, als Regel anzunehmen. S. Z. §. 649. Der Hauptgrund ist, dass beide Begriffe so eng verbunden waren, das vorschwebende Subjekt (hier Objekt) des Satzes aber zuerst und so lebhast vor der Seele stand, dass das Prädikat in der Seele des Lateiners sich auch formel nothwendig jenem erstern fügen und anschließen muste. Nur wo eine Auswahl od. legische Trennung der Handlung von dem Objekte denkbar ist, und eins besonders hervorgehoben werden soll, kann eine Construkt. zugelassen werden, wie Sall. Cat. 4, 1. agrum colendo d. i. durch Bebauung des Ackers, oder durch Ackerbau, Landwirthschaft. Es giebt näml. auch andre Dinge und Gegenstände, die man betreiben und anbauen kann.

in Cosano] Scil. agro. Dieses Wort wird theils in Codd., theils von den Schriftstellern selbst bald hinsagefügt, bald weggelassen. Liv. X, 30, 3. quum per Pelignum agrum fugeret. Dagegen XXII, 1, 10. in Antiati.

servis, libertis, colonis] So werden oft verbunden genannt: colonis pastoresque unt. 1, 56. servi past. III, 4. Auch servi ac liberi III, 32. 80. Aus dieser Zusammenstellung ersieht man leicht, dafs coloni zwar keine servi waren, von denen sie Columella I, 7, 1. ausdrücklich unterscheidet; aber sicherlich waren sie glebae adscripti. Vergl. die Ausleg. zu Tacit. Germ. c. 24. in. bes. Anton, und Savigny in Zeitschr. für gesch. Rechtswiss. VI, 4. Tacitus selbst läfst errathen, was der Herr von seinen colonis forderte: Frumenti modum dominus aut pecoris aut vestis, ut colono, iniungit. So war es in Germanien, der Römische colonus musste also ähuliche Leistungen seinem Grundbertin gewähren, wie der Leibeigne der alten Germaneu.

beneficiorum in eos] Ueber diese Construkt. der Substantiv. verbal. mit dem Casus des Verbi s. Z. §. 681. Ramsb. §. 120. Not. 3. S. 353. zu B. G. 1, 5. Analog: pro meritis in se civitatis. B. C. II,

ceptis, Massilienses portas Caesari clauserant: Albicos, barbaros homines, qui in eorum fide antiquitus erant montesque supra Massiliam incolebant, ad se vocaverant: frumentum ex finitimis regionibus atque ex omnibus eastellis in urbem convexerant: armorum officinas in urbe instituerant: muros, classem, portas reficiebant.

CAP. XXXV. Evocat ad se Caesar Massiliensium quindecim primos: cum his agit, ne initium inferendi belli ab Massiliensibus oriatur: debere cos Italiae totius

22. extr. coll. c. 32. m. II, 36. u. III, 90. sua in eum perpetui tem-

poris officia.

qui in corum fide — erant] D. l. sie waren Schulzverwandte, standen in dem Verhältnisse der Clienten zu den Patronie. Daher oft verbund. in fide et clientela esse. Flor. III, 1, 3. das. Duker. Und Gell. N. A. V, 13, 2. Clientes, qui se in fidem patrocipiumque nostrum dediderunt.

antiquitus] Gans eig. von alten Zeiten her: inde ab antiquissimis temporibus. II, 2. iu. 22. in. III, 33. 92. extr. Ueberall der Begriff: ai quis ad pristina tempora memoria recurrit, supraque repetit quae sunt. Nirgends den quiescirenden Zeitbegriff. Charakteristisch Quinctil. I, 10, 30. Quum vero antiquitus usque a Chirone ad nostra tempora duraverit se. musicae artis studium. Ibid. §. 12. acceptam sine dublo antiquitus opinionem.

muros, class. port.] Einige Codd. stellen die Worte so: mur. port. cl. scheinbar in ganz natürlicher Ordnung. Und doch läfst sich die gewöhnl. Reihefolge sehr gut rechtfertigen: erst das Grüfsere und

Wichtigere, dann das Einzelne und Kleinere.

CAP. XXXV. Evocat Massiliensium XV primos] Ueber evoc. s. zu B. G. III, 20. — Strabe Lib. IV. p. 179. berichtet über die aristokral. Verfass. von Massilia, die er rühmt, Folgendes: ἀνδρῶν ἐξανοσίων κατέστησαν (sc. οἱ Μασσιλιῶται) συνέθριον, διὰ βίου ταὐτην ξιόντων τὴν τιμὴν, οὖς Τιμούχους καλοῦσι· πεντε καθέκαι δ΄ εἰοὶ τοῦ συνεθρίου προεστῶτες, τοιτοις δὲ τὰ πρόχειρα διοικεῖν δίδοται· πάλιν δὲ τῶν πεντεκαθέκα προκάθηνται τρεῖς οἱ πλεῖστον Ισχύοντες. Cfr. Historia reip. Massiliensium. Scripsit Aug. Brückner. Gottingae, 4. p. 37. sq. Dieser erklärt τὰ πρόχειρα für negotia, quae ad manus eranf (wir: die laufenden Geschäfte). Zugleich ergebe sich aus unterer Stelle, daſs jene XV nicht für sich über wichtigers, auſserordentl. Angelegenheiten hätten entscheiden, sond. dem Volke od. dem Senate sur Verfügung hätten vortragen müssen. Statt Massiliensium schlug lurin. vor: Massilia abhängig von evoc. Die Wiederholung von Massilienses, sey anstößig. — Ein ziemlich seichter Grund, zumal bei Caes., abgesehen, daſs Massiliensium — primos bestimmter und, als Genitiv des Ganzen, logisch richtiger ist.

ne initium inferendi belli oriatur] In Leid. L. 'fehlt inferendi; und Oud, fand dies nicht unpassend. Allein uns scheint der Sinn; Caes. unterhandelt mit den Massil. um zu verhindern, (ne i. e. ônwe $\mu\eta$) dass die erste Veranlass. zum Ausbruche (initium) des von ihm beschlosnen und unvermeidlichen Kriege (inferendi) nicht von ihnen gegeben wärde. So erscheint inferendi nicht überslüssig. Wie hier, liest man C. B. III, 94. — initium victoriae origetur. Auch nascitur

auctoritatem sequi potius, quam unius hominis voluntati ebtemperare: reliquaque, quae ad eorum sanandas mentes pertinere arbitrabatur, commemorat. Cuius orationem legati domum referunt, atque ex auctoritate haec Caesari renunciant: intelligere se, divisum esse populum Romanum in partes duas; neque sui iudicii, neque suarum esse virium decernere, utra pars iustiorem ha-

III, 20. Gew. initium fit ab alig. wie III, 96. Auch bei and. Schriftstellern wie Tacit. Ann. 11, 1. initio apud Parthos orto. Auch verbunden mit oveptum, . inchoare. Germ. c. 30. in. Chatti initium sedis ab Hercynio saltu inchoant. - Einen scheinbar ähnlichen Pleenasm. wie bier, giebt Liv. Praef. §. 12. initium ordiundae rei.

auctoritatem sequi] Das imponirende Beispiel, in so fern Jem., dem ich moralisches Uebergewicht beilege, mein Handeln für den Moment bestimmt, nennt der Lat. auctoritas; wir: Vorgang. Exemplum (ad imitandum propositum) schliefst allemal in sich den Begriff des Eminenten, Ungewöhnlichen, Besondern, Klassischen, den objektiv verwirklichten, auserordentlichen Fall, von Personen, wie von Handlungen und Breignissen; (ex und amplus) auctoritas nur von Personen. Ueber sequi vergl. zu Sall. Cat. 3, 2. Fabri zu Iug. 2, 1. Daher sagto man: auctoritati parere, dare auctoritatem; a superiorum auctoritate discedere: und auctor erklärt Görenz ad Fin. IV, 16, 44. durch exemplum. Genauer ist es auch dort: Vorbild im Praktischen und für das Handeln des Individuums.

ad sanandas mentes] Ueber sanare s. zu B. G. I, 42. in. Bremi

su Nep. Ages. 5, 2. Kortte ad Dir. XII, 10, 1.

ex auctoritate] So oft, aber in der Regel mit dem Genitivo Sub-·iecti; wie Liv. VII, 31. in. respondit its ex auctoritate senatus con-Also wenigstens: publica, zum Unterschiede einer Privatansieht, die sie hätten außern können.

neque suarum virium esse] Vires sind opes civitalis. Diose materielle Bedeut. hier im Gegensatz des iudicii sehr pragnant, hat vires überall. Vergl. zu Sall. Cat. 1, 3. So Liv. XXI, 1. tantum virium aut roboris. S. Duker zu Flor. IV, 2, 44. nunquam ullo loco tantum virium populi Rom., tantum dignitatis fortuna vidit. —

decerners] Alie Codd. (auch. die Paris. bei Lem.) geben discer-nere. Gronov. in Observatt. III, 13. p. 547. (267. ed. Fr.) empfahl decernere als das richtigere. Discernere enim est separare, dirimere, distinguere, dividere; ut decernere est vel decertare, vel iudicare et certum statuere. So Quinctil. I, 2, 24. Nec de boc semel decretum erat: tricesimus dies reddebat victo certaminis potestatem. Vergl. Kritz zu Sall. Cat. 25, 3. Unsre Ansicht ist, man müste discernere lesen, und 1.) darin ein Zeugma annehmen, in dem die Unterscheidung u-Sonderung der Begriffe und Verhältnisse Sache des Iudicii ist, nicht der polit. Macht; 2.) darin eine dem Charakter und Verhältnisse der Massilier sehr angemessne Bescheidenheit und diplomatische Feinheit erkennen, indem decernere ziemlich an Arroganz streift; zumal da ohnehin das decerners ein fast nothwendiges Consequens des discerners war. 3.) Vor Allem ist die Autorität der Codd. nicht zu verwerfen. 4.) Ich vergleiche Herodot. I, 132. τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω ἀτρεκέως διακρίvas, welchem gar nahe verwandt das von Demosthen. so oft gebrauchte: dinglier u. dingliendai.

beat caussam: principes vero esse earum partium Cn. Pompeium et C. Caesarem, patronos civitatis; quorum alter agros Volcarum Arecomicorum et Helviorum publice iis concesserit: alter bello victas Gallias attribuerit

principes vero - earum partium | Leid. L. hat: illarum: warde zu vertheidigen seyn, wenn nicht der Umstand, dass jene partes freiher gar nicht charakterisirt oder genauer beschrieben werden, für earum zeugle. Denn ille ist durchaus historisches und objektives Pronomen, und bezeichnet einen dritten abwesenden od. gegenwärtigen, den wir kennen oder definirt haben. - Vero ist hier charakteristisch gebraucht; ein Deutscher batte leicht autem gesetst. Allein vero, welches nie zur Trennung oder zum wirklichen Gegensatze dient, (vergl. Görenz zu Fin. II, 21, 67. p. 223.) bleibt seiner bekräftigenden Natur treu, und heifst fortschreitend zu etwas Wirklichem oder ale faktisch Gedachtem, oder als wahr und wirklich Gedachtem, so viel als: aber in der That, wie man nicht bergen kann, oder wie man zu sagen kein Hehl hat; wie nicht anders. An unsrer Stelle nahe dem: leider! aber etc. Also ist es nie eine blos logische Subsumtion, wie atqui; auch nicht ein logischer Gegensatz, wie at: sondern fortschreitend, wie auch igitur, volvur, mit dem Begriffe eines bffnen Geständnisses. Daher vero auch durch: nun ja, ja wohl! in Antworten, zu übersetzen. Beisp. bei Ruhnk. zu Ter, Andr. II, 1, 37. Eun. III, 1, 12. Wo es angebl. ironisch gebraucht wird, da liegt der Grund in dem Gedanken und Zusammenhange; ähnlich uns. nun wahrlich, wahrhaftig! Cfr. Ruhnk. Andr. IV, 4, 16.

patronos civitatis] I. e. Massiliae. Darüber, dass auch ganze Provinsen und Völkerschaften des Röm. Reichs ihre Patroni in Rom hatten, vergl. Kortte und unsre Bemerk. zu Sall. Cat. 41, 4. Cic. ad Div. XIII, 64, 4. Nysacos — Nero inprimis habet necessarios: — ut intelligat illa civitas sibi in Neronis patrocinio summum esse prae-

ddium.

publice esse concesserit] Ueber diesen Wechsel im Gebranch der Pronom. sui, sibi, se, und is in fortlaufender Rede und bei Identität der Subjekte, vergl. su B. G. I, 11. Aus der Person des Referenten (gleichsam aus dem Protokolle) geht Caes. auf einmal über in die Person des historisch Erzählenden; dort spricht er in der Person der Betheiligten, hier als Fremder vor einem Dritten. Diess würde nicht erlaubt gewesen seyn, ohne Verstoss gegen Sprache und Logik, wenn nicht is das allgemeine und abstrakte Pronomen wäre zur Bezeichnung jeder Persönlichkeit und jeder Subjektivität.

alter bello victas Gallias attrib.] Die Sache dünkte Vielen unwahrscheinlich, und man nahm zu Conjekturen seine Zuflucht: Glandorp schlog vor: victos Salyas; die Salyer waren allerdings Nachbarn der Massil., waren aber schon im J. 123 v. Chr. nach Liv. Kpit. 60. von den Römern als Bundesgenossen der Mass. bekriegt und nach Strabo IV. p. 180. wurde ein Theil ihres Gebiets den Mass. damals sehon geschenkt. Achnliche Erweiterung des Gebiets auch schon 154 v. Chr. Polyb. XXX, 4. sq. Hotom. meinte, entw. victa Gallia, oder statt attribuerit solle man lesen: attriverit. So beifällig Salyas von Oud. u. A. aufgenommen worden, so wenig möchten wir etwas ändern. Denn attribuere heißet nicht nothwendig: zum Eigenthum oder Besitz Jemanden etwas hinzufügen; sond. überhaupt: beigeben, vergl. B. G. VII, 76. 90. Es kommt darauf an, vom verm die Rede ist; ob von einem Fürsten oder einem freien, selbständigen Staate, dem neuer

vectigaliaque auxerit. Quare paribus eorum beneficiis parem se quoque voluntatem tribuere debere et neutrum eorum contra alterum iuvare, aut urbe aut portibus recipere.

CAP. XXXVI. Haec dum inter eos aguntur, Domitius navibus Massiliam pervenit atque, ab iis receptus, urbi praesicitur. Summa ei belli administrandi permitti-

Zuwachs an Land und Leuten zu Theil geworden; ed. nur von einem vermehrten und erweiterten Bezirke, Rayon od. Kreise, selbst von Personen. Massilia aber war eine freie und selbstündige Stadt; Caesar aber hatte zwar ganz Gallien besiegt, aber dem Röm. Staatsverbande einverleibt; die bisher kleine Provinz Gallia (nachmals Narbonens.) war vergrößert, der Handelskreis der Massil. aber bedeutend erweitert, dadurch ihre vectigalia vermehrt worden. Folglich ist attribuerit ganz allgemein zu fassen, wie denn auch kein Casus Obiecti (Datrit der Person) genannt ist; und auch jenes gaz spricht, als Zeichen der engen lokalen und temporellen Verbind. für unsre Ansicht. So worden auch die Verdienste heider Patroni auf eine charakteristisch verschiedene Weise dargestellt: Pompei. hatte den Grundbesitz u. das Eigenthum der Stadt vermehrt; Caes. größere merkantilische und finanzielle Vortheile gewährt. Vergl. über die ersten Expeditionen der Römer in Gallia Transalp. Liv. Epit. 61.

voluntatem tribuere] Die seine und prägnante Bedeut. von tribuere, von allen Arten der Freundschaftsbezeigungen, z. B. Belohnungen und wirklichen Diensten der Achtung und Liebe, (officia pietatis) ergiebt sich aus Stellen, wie Nep. Att. 9, 3. P. vero Volumnio en tribuit, ut plura a parente proficisei non potuerint. Auch absolut: in der Bedeut. Vorschub leisten, gewogen seyn, sich für Jem. thätig interessiren. Cic. ad Div. XIII, 9, 2. das. Kortte. Bei Caes. oft: unt. II, 21. u. III, 10. Auch in der Bedeut. Zeit auf etwas verwent-

den III, 2. 78. Ueber voluntas s. zu B. G. I, 19, 39.

wrbe aut portibus recipere] Der Ablativ erscheint in solchen Stellen als Casus localis instrumentalis zur Bezeichn. des Orts, od. des Raums, gleichsam wie von Gefäsen, in welchen Jem. aufgenommen wird. Analog ist: qued se castris tenuissent. B. C. I, 69. Daher supplirte man oft ohne Noth: a oder änderte in in. So Flor. I, 7, 7. Gabiis, ut voluerat, recepto. Cic. Flace. c. 25. filum non modo recipiebant suis urbibus. Cfc. Duk. ad Flor. l. l. vergl. zu B. G. VII, 20. extr. — Die Form portibus bestätigen die bess. Codd. S. Z. §. 82. und Schneiders Formenlehre S. 339. und diese Form würde bei Cassar als die siehere anzunehmen seyn.

CAP. XXXVI. Ab iis recept,] Iis befremdet nicht; diese Construkt. xava ovream int eine gar hänfige; wie B. G. I, 2. in. permusit civitati, ut — exiront. S. zu B. G. I, 19. in. VII, 77. Bremi su Nep. Milt. 5, 1. Sall. Iug. 14, 6. familia nostra cum populo Rom. — amicitiam instituit. Querum progeniem nolite pati frustra a vobis au-

xilium petere.

Summa belli] B. G. I, 41. So unt. I, 82. extr. summa victoriae. Analog liest man: summa reipublicae Suet. Cal. 1. Tiber. 21. summa imperii. S. das. Bremi. Es ist aber summa belli nicht bloch das Oberkommando; sondern die oberste und zwar veranwertliche Leitung und Führung des Kriegs. Vergl. unt. 4H, 51. ad summam rerum.

Digitized by Google

tur. Eius imperio classem quoquoversus dimittunt: onerarias naves, quas ubique possunt, deprehendunt atque in portum deducunt: quarum clavis aut materia atque armamentis instructis ad reliquas armandas reficiendasque

eius imperio] Der bekannte Ablatic. causalis, aber vermöge des in dem Worte liegenden Begriffs, bald nähere od. entferntere Veranlass, beseichnend, mit dem Nebenbegriffe der längern Daner: es ist also nicht sowohl ein Cas. temporalis, sondern der Ablat. der fortwirkenden Ursache. Nep. Milt. 7. in. quo imperio plerasque — coegit. Daher auch hier mehrere Unternehmungen, die auf des Domit. Befehl auggeführt wurden, genannt werden. Vergl. su B. G. II, 27. in. So sagt Quinctil. Inst. I, 2, 24. ita nec superior successu curam remittebat. Sall. Cat. 28, 4. quod Sullae dominatione agros bonaque omnia amisorat.

quas ubique possunt, deprehendunt] Man nehme ubique nicht für et ubi, wie Krits zu Sall. Cat. 27, 1. annahm. Es steht für: ubi quesque possunt. Denn ubique ist von ubicis so verschieden, wie quisque und quivis: jeues ist relativ, dieses absolut. Ubique heißst: überall, wo es geht; ubivis aber aller Orien. Jenes que in der Zusammensetzung mit Pronom. und Adverb. hat eine vereinzelnde Kraft. So könnte es bei Quinctil. X, 1, 9. statt: quod quoque loco sit aptissimum wohl heißen: quod ubique etc. Die Verbindung des quisque und ubique mit dem Relativo qui od. quis etc. ist eine eben so natürlich erklärbare, wie die des quisque mit suus. Wir behaupten sogar, daß ubique für et ubi nach qui zu nehmen, uulateinisch sey. — Ueber deprehendere καταλαμβάνειν s. zu Sall. Cat. 45. Unt. I, 75.

in portum deducunt] Demosthen, Pac. c. 7. extr. Karayen ra

πλοία, i. e. είς τὸν ναύσταθμον άγειν.

quarum clavis aut materia atque armamentizinstructis etc.] Ueber diese Stelle haben die Ausleg. vielerlei bemerkt. Zuerst war Zweifel, ob earum su lesen sey, oder parum? Letzteres seit Oudend. allgemein aufgenommen. Wir glauben: es mus quarum gelesen werden: 1.) weil sich so am leichtesten die frühere Lesart; earum erklären läst; 2.) weil parum, ungeschtet aller Deutungen, gans unpassend erscheint; denn die naves onerariae, Kaussartheischisse, welche von den Massil. aufgebracht wurden, waren gewifs alle hinreichend mit dem Nöthigen verseheu: wie hätten sie sonst eine Seereise wagen können? 3.) diese onerariae werden den Kriegsschiffen (das sind re-kiquae) entgegengesetst, und Alles was jene enthielten, wird von den Massil. zu eignem Gebrauch und Nutzen verwendet. Nämlich e) Nägel, Holz und Takelwerk; b) Getreide, was jene Schiffe führten;
c) andre Waaren und Proviant aller Art. Unserm quarum entspräche dann sehr gut: frumenti quod etc. - Armamenta instructa begreifen aber die gleich fixe und fertige Takelage, die also sofort weiter gebraucht werden konnte. So sagt Cic. Offic. III, I4. emit hortum instructum; und Liv. XI.II, 10. nonut aedes instructae ein vollkommen meublirtes Haus. Daran, dass man wohl sage: navem, classem, agrum etc. instrucre, schwerlich aber armamenta instructa finden durite, nehmen wir keinen Austofs; denn instruere heifst: zu einem bestimmten Zwecke etwas einrichten, besonders alles Mechanische gehörig ordnen: warum also nicht armamenta instruere? Ferner, wie kann man wohl sagen: naves parum materia instructae? Denn ein Zeugme zu statuiren, ist abermals unpassend. Endlich sollte man beachten, dass parum zwar heisst: non satis, aber keine objektire Monutuntur: frumenti quod inventum est, in publicum conferunt: reliquas merces commentusque ad obsidionem urbis, si accidat, reservant. Quibus iniuriis permotus Caesar, legiones tres Massiliam adducit; turres vincasque ad oppugnationem urbis agere, naves longas Arelate numero duodecim facere instituit. Quibus effectis armatisque diebus triginta, a qua die materia caesa est,

gelhastigkeit, keine faktische Fehlerhastigkeit in concreto bezeichnet, die man historisch schildert; sondern überall ein subjektives Urtheil ausspricht, dass nämlich etwas dem relativem Masstabe der Vollkommenheit nicht entspreche. Parum ist, gleichwie haud, subjektive Partikel, und heist: lange nicht genug; leider nicht hinreichend! — Clavi aber sind: clavi ferrei, wie B. G. III, 13. B. C. II, 10. Daher der Gegensatz: aut materia. Also: eiserne Nägel, Holzwerk, Takelwerk! — Statt atque mit einigen Käitt. und 1 Cod. aut lesen zu wollen, wird nach der gegebnen Erklärung, Niemand Lust haben, zu wall wenn man bedenkt, dass es sast an nonsens streift, zu sagen: die Massiliens. hätten sich der schadhasten Schisse bedient, um andre, ebensalls schadhaste oder unvollständig ausgerüstete, in vollkommnen Stand zu setzen! Wir halten die einsachste und natärlichste Erklärung sür die richtigste. Bei Lemaire ad h. l. liest man einen wahren Galimathias, so weit, dass es dort segar heist: die Massil. hätten ihre eignen Kaussartheischisse ausgesangen und ausgebracht!

in publicum conferunt] D. i. sie schütten es auf zum öffentlichen Gebrauche, ins Magazin der Stadt. Liv. XXVI, 36, 5. aurum, argentum, aes signatum omne senatores in publicum conferramus. Conferre in publicum heißt: zum allgemeinen Gebrauche und Vortheile zusammensteuern, beitragen; deferre in publicum ist unser: niederlegen, abgeben, hergeben. Vergl. Drakenb. zu Liv. V, 25, 8. Dießthaten z. B. die siegreich heimkehrenden Feldherren mit der gemach-

ten Beute.

Massiliam adducit] Mit dieser Construkt. (anders B. G. II, 1. VIII, 35.) vergleiche man Nep. Timoth. 2, 1. omnes eas gentes, quae mare illud adiacent. Das. Bremi. Vergl. Ramsh. §. 128. a. Ruddimann. Inst. II. p. 154. 55. Unt. II, 44. in, qui naves udnare possent. Nep. Milt. I, 4. quum accessisset Lemnum.

Arelate] Eine andre Lesart: Arelatae. Allein die Mehrz. der Codd. stimmt für jene den Namen Prasneste, Reate analoge Form. S.

Z. §. 39. u. 63.

quibus effectis armatisque — his Brutum praeficit] Es ist von Held ad h. l. von Baumstark zu B. G. I, 40. S. 61. darauf hingewiesen worden, wie in solchen Sätzen das Subjekt des Nebensatzes, wieder als Objekt des Hauptsatzes erscheine. Man erkennt daraus 1.) dass die lateinische Sprache nur in formaler Hinsicht der Regel treu bleibt, nach welcher Ablativi absoluti ein von dem im Hauptsatze vorkommenden Objekte verschiedenes Subjekt haben müssen; 2.) dass den Participiis ihrer Natur nach stets der Begriff des Geschehenen oder Faktischen inhärirt und dass diese Construktion eine Folge der Eigenheit ist, nach welcher die latein. Sprache mehr das Konkrete liebt, als die Abstraktion. Diesem ganz analog sind die Fälle, wo in Folge der Participialconstruktion ein Objekt zweimal genannt wird, einmal als abhängig vom Participio, sodann von einem Verbo finito im Haupt-

adductisque Massiliam, his D. Brutam praeficit: C. Trebonium legatum ad oppugnationem Massiliae relinquit.

CAP. XXXVII. Dum haec parat atque administrat, C. Fabium legatum cum legionibus tribus, quas Narbone circumque en loca hiemandi caussa disposuerat, in Hispa-

satue, wie B. G. II, 10. hostes impeditos nostri agressi, magnum corum numerum occiderunt. B. C. II, 38. extr. Vergl. zu B. G. II, 10. Beisp. verschiedener, doch denselben Sprachgebrauch beurkundender Art, bei Ramshorn §. 171. III, 5. S. 684. Duker zu Flor. IV, 12, 28. defuncto ibi fortissimo iuvene, ipsi - senatus cognomen ex provincia dedit. Diels sind wahre Ablativi consequentiae. Eben so Quinctil. I, 3. in. Tradito sibi puero, docendi peritus ingenium eius naturamque perspiciat.

diebus XXX, a qua die etc.] Statt durch a qua die den Termin zu bestimmen, von wo an gerechnet jene 30 Tage verflossen, schreibt Caes, sonst übereinstimmend mit dem vorausgegangnen Plural: guibus. B. G. IV, 18. in. diebus decem, quibus materia coepta erat comportari. Desgl. V, 26. III, 23. u. B. C. II, 32. — Doch bemerke man, dass a qua die in der bekannten Bedeut. von Zeitpunkt, Termin, zu nehmen, wie B. G. VII, 3. I, 6. extr. Dafür sagt Caes. B. G. IV, 18. ex eo tempore, quo pons institui coeptus est, wo es auch heissen konnte: ex quo tempore p. i. c. Ueber den einfachen Ablutiv zur Bestimmung der Zeitfrist, innerhalb welcher etwas geschehen, vergl. zu B. G. IV, 18. Z. S. 480. Suet. Caes. 35. extr. wo beide Arten des Ausdrucks verbunden: intra quintum, quam adfuerat, diem, quatuor, quibus in conspectum venit, horis, Pharnacem una profligavit acie. Der aufmerksame Leser wird den Unterschied von selbst finden, näml. dals der Ablativ zunächt das wann und die Dauer bezeichnet.

adductisque] Jenes voransgehende: effectis armatisque, desgl. turres vincasque, erinnert an die Bedeut. von que, nach welcher das in der Zeit schnell auf einander Folgende, oder das im Raume als coordinirt Gedachte oder wirklich als solches Vorhandne durch que verbunden wird. Sall. Cat. 27, 2. semper intenti paratique essent; -

dies nuclesque festinare. Vergl. zu B. G. 11, 4, 17.

CAP. XXXVII. Narbone circumque ea loca — disposuerat] Unt. III, 36. circum Thessal. e. 43. circum castra Pomp. Achnlich Sall. Cat. 27. in. Manlium Faesulas atque in eam partem Etruriae — di-Vergl. die Anmerk. zu Sall. a. a. O. Wegen circum, Plantus, Terent., Lucret., Sallust. w. Varro (Cicero meistentheils) gebrauchen, nicht circa, vergl. Hand Tursellin. II. p. 50. ff. In 1 Cod. von geringerm Werthe liest man: circaque. Hand a. a. O. sagt: antiquior forma est circum, nova et per occasionem facta circa. Auch wird circum nie metaphor. gebraucht, wie circa späterhin bei Quinctilian u. A., wie das gr. xarà. - Der bereits ob. zu c. 21. erklärte Ablativ. localis extensivus, wie man ihn nennen könnte, das heist, der zur Angabe des weitern Raums bestimmte, findet hier seine Erlauterung durch circumque ea loca. Eben so erklart ihn III, 24. f. equitibus per oram maritumam dispositis. Womit man vergl. III, 5. omni ora marit. classem disposuerat. Analog III, 88. f. quae hominum millia tota acie disperserat. Dagegen I, 27. f. in muro turribusque disponit. 83. f. in ripis custodias disponit. II, 19. m. vigilias in turribus muroque disposuit. Und endlich auch III, 58. in. castella his locis posnit. c. 66. m. castra co loco posuit. Diese Beisp. bestäniam praemittit, celeriterque Pyrenaeos saltus occupari iubet, qui eo tempore ab L. Afranio legato praesidiis tenebantur: reliquas legiones, quae longius hiemabant, subsequi iubet. Fabius, ut erat imperatum, adhibita celeritate, praesidium ex saltu deiecit magnisque itineribus ad exercitum Afranii contendit.

tigen das zum Theil Bekannte. Vergl. Z. §. 481. und über einen ähnl. Gebrauch des Dativs im Griech. Rost S. 515. eine Freiheit, welche die latein. Dichter natürlich nachahmten.

praemittit] So leicht an sich zu begreifen, beachte doch der An-Sänger, dass praemittere überall relativ, d. i. mit Bezug auf Andre später Nachkommende oder Zurückgebliebene, aber zum Nachkommen bereite Personen gesagt werde. Sall. Cat. 27, 4. docet so Manlium praemisisse — segne ad exercitum proficisci cupere. Absolut kann es demaach nie gebraucht werden. Unt. II, 19. edictumque praemittit. Wir möchten damit vergleichen den Gebrauch von antecapere, antevemire. Sall. Ing. 4, 7. Cat. 13, 3. desgl. praecipere, praescribere, i. e. antea scrib. In allen Verbis composit. hat sich die ursp. Bedeut. der Präpositt. mehr oder weniger erhalten, solcher am Meisten, welche sugleich Adverbia sind.

occupari inbet] Der Infinitio. Passivi, weil der Befehl oder die Qrdre Caesars allgemein ausgedräckt wird; ohne Rücksicht auf den Commandirenden, welcher jedoch minder schicklich ebenfalls hätte durch eum beseichnet werden können: celeriterque eum — saltus occupare inbet. Allein man denke an jenes bekannte: quid fieri velit, ostendit. So B. G. 1, 7. pontem inbet rescindi. Und unt. ut erat imperatum. Die Persönlichkeit des Objekts sollte nicht hervorgehoben werden. Dagegen Sall. Cat. 27, 2. item alios inbera sc. cum telo esse. S. das. Krita. u. B. G. V. 4. Auch unt. 11, 13. su expugnari pateretur.

eo tempore] So sagt der Lateiner, um unser: Zeit und Umstände anzudenten, im eigentl. Sinne den kistorischen Standpunkt der Ereignisse zu bestimmen. Sall. Cat. 18, 4. Brat eodem tempore Cn. Piso, adolescens — summae audaciae. Daher für: ad quam diem unt. II, 19. ad id tempus. III, 79. 94. Eben so: ante id temp. III, 101. extr. In der Reflexion gebraucht man für die Vergaugenheit die Partikel: tum. Sall. Cat. 18, 7. iam tum consulibus — perniciem machinabantur. Desgl. etigm tum. R. C. III, 93. extr.

nabantur. Desgl. etiam tum. B. C. III, 93. extr.
longius] Im Gegensatz von: Narbone circumque ea loca.
adhibita celeritate] Ausser II, 8. adhibita sollertia; III, 26. ad-

adhibita celeritate] Ausser II, 8. adhibita sollertia; III, 26. adhibita audacia et virtute; III, 98. adhib. diligentia. S. zu B. G. I, 20. p. 52.

deiecit] Mehrere Editt. deiicit. Dergleichen Verwechslungen des histor. Praesens mit dem Perfect. sind sehr häufig. Vergl. Kritz. und Kortte zu Sall. Cat. 28, 2. Das Gefühl des Schicklichen u. die Schwierigkeit der Sache lehrt, daß deiecit vorzuziehen. Dazu rechne man, daß Fabius entfernt war, daß folglich Caes. den Erfolg nur durch histor. Bericht über das Geschehens erfahren konnte, und daß der Erfolg ein späterer war, als das früher als gleichzeitig Erzählte.

ad exercitum Afr.] D. i. auf das Heer der Feinde los; gegen dess. So B. C. III, 24. quadriremes quinque ad eas misit. III, 67. m. cohortes — ad legionem Pompeii duxit. S. zu B. G. II, 1. p. 113. u. B. C. H, 34. m. 35. sublato ad eius conatum scato. e. 38. m.

CAP. XXXVIII. Adventu L. Vibullii Rufi, quem a Pompeio missum in Hispaniam demonstratum est, Afranius et Petreius et Varro, legati Pompeii, querum unus tribus legionibus Hispaniam citeriorem; alter a saltu Castulonensi ad Anam duabus legionibus; tertius ab Ana Vettonum agrum Lusitaniamque pari numero legionum obtinebat, officia inter se partiuntur, uti Petreius ex Lusitania per Vettones cum omnibus copiis ad Afranium

CAP. XXXVIII. Adventu] S. sa B. G. II, 27.

quem — missum demonstratum est] Eine Struktur, die von der großen Freiheit der latein. Sprache seugt. Quem missum — demonstravimus wäre gans gewöhnlich, da bekanntlich esse bei Particip. oft sehlt, wie zu B. G. V, 4. u. IV, 9. angegeben. Allein so kann die etwas harte Struktur nur erklärt werden 1.) aus der bei Z. §. 798. angegebenen Sitte der Lat. statt des Demonstrativi, lieber ein Relativ-pronom. zu gebrauchen; 2) daraus, dass man sich den ganzen Infinitivatz: quem — missum esse als Subjekt denkt; qui quod missus erat, demonstrat. est. Eben so II, 28. in. quem fuisse Corfinii, supra demonstratum est. So ist ein ganzer Infinitivastz Subjekt unt. I, 82. videri proelium defugisse, magnum detrimentum adferebat. Der Ansanger frage sich übrigens, was heisen würde: qui missus demonstratus est? Natürlich, nur die Etgenschaft, ein Attribut des Subjekts wäre als Merkmal angegeben worden; aber nicht, was nothwendig war, die Handlung, das Fattum, bei welchem jenes Subjekt betheiligt war. — Analog ist die doppelte Struktur von kéyeras mit Nominat. v. Accusat. Vergl. Rost gr. Gr. S. 654. 4. Ausg.

III legionibus Aus der Lesart einiger Codd. in Hisp. möchte

man schliefsen, dass ursp. gelesen wurde: leg. III.

alter — tertius] Held ad h. l. glaubt, dass die Ordnung der Namen Petrei. u. Varro von Caes. durch alter und tertius nicht berücksichtiget werde, indem sich aus dem Folgenden ergebe, dass alter sich auf Varro, tertius mehr auf Petrei. beziehe: wir werden untem nachweisen, dass sich Caesars Angaben mit der Reihefolge der Personen wohl vertragen.

a saltu Castulonensi ad Anam] Man supplire aus dem Vorhergehenden: Hispaniam. Im Griech, bezeichnet der Artikel das fehlende Subjektsnomen: τὰ. So Strabo V. p. 200. Καὶ τὰ ὑπὸ τῆς Αλπεσι ἔστι

πεδίον εΰδαιμον σφόδρα.

officia inter se partiuntur] B. G. VIII, 35. heisst en in demselb.

Sinne: ipsi inter se provincias partiuntur.

uti Petreius] Ob uti oder ut zu lesen, scheint nicht Sache der Wilkur, sondern des Gedankens. Wir glauben gefunden zu haben, dass die Partikel ut mit dem griech. ög, uti mit önog, quo mit ira zu vergleichen sey. Jenes uti ist aber eigentl. correlativ von ita, aber so, dass en nicht sowohl den als nothwendig gedachten, absoluten Erfolg, oder die bestimmte, als dringlich gedachte Absicht, sond. saktisch oder in konkreto den zu erreichenden Zweck andeute, so dass es dann ähalich und verwandt dem worz mit dem Verbo sinto. Demnach ziehen auch wir hier uti dem ut vor, und erklären es: damit so, aus diese Art. Liegt etwa in uti ein griech. 4 demonstrativum?

'cum omnibus copiis] D. i. nicht etwa mit den 2 Legg., die Petrei.

proficiscatur: Varro cum iis, quas habebat, legionibus omnem ulteriorem Hispaniam tueatur. His rebus constitutis, equites auxiliaque toti Lusitaniae a Petreio; Celtiberis, Cantabris barbarisque omnibus, qui ad Oceanum pertinent, ab Afranio imperantur. Quibus coactis, cele-

commandirte: sond. mit allen disponiblen und aufzubringenden Hülfs-

cum iis, quas habebat] Es konnte wohl heisen: quas haberet. wenn Caes. in dem Sinne der 3 Legaten referirte, in der Art, wie sie die Operationen des Einzelnen damals bestimmten. Vergl. über diesen Indikativ in Nebensätzen zu B. G. VI, 10. p. 30. Walther zu Tacit. Ann. II, 26. Ramsborn S. 795 ff. Kritz. zu Sall. Cat. 27, 4. docet se Mantium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat. - Uebrigens beachte man die Bedeut, von cum iis: es ist gleich dem: Varro ac legiones - tueantur. So Sall. Cat. 43, 1. Lentulus cum ceteris - constituerant. Vergl. das. Kritz. u. Bremi su Nep. Phoc. 2, 2. Der Zusatz: quas habebat, weiset darauf bin, dass Varro weiter keine Aushebung in Hisp. ulter. machen solle, wie Petrei. und Afran.

omnem ulteriorem Hisp.] Nicht totam; dies ware ein kontreter Begriff für die Quantität oder den Umfang, im Gegensatz der Theile, der hier gans unpassend, da die Ausführung prekär und problematisch. Daher: omnis d. i. alles, was su diesem Theile Span. gehörte, d. i. auch Lusitanien und den ager Vettonum. S. zu B. G. I, 1. Ebeu so unpasseud ware universa, da ulterior nur ein Theil von Span., wohl aber ware cuncta zu sagen erlaubt gewesen.

his rebus constitutis] Die von den Legaten des Pompel. ergriff-men Mafsregeln erscheinen als sehr zweckmäßig; Lerida, wo sich Petreins mit Afranius vereinigen sollte, lag in dem beut. Katalonien am Plusse Segre, den Pyrenäen so nahe, in einer von Natur (wie auch noch jetzt durch Kunst) zur Vertheidigung so gut gelegnen Gegend, dass dem damals eindringenden Fabius und später manchem Feinde kräftiger Widerstand geleistet werden konnte. Wenn wir nun annehmen, dals Afranius das sog. Hispania citerior besetzt hatte, Petreius aber von dem Saltus Castulonens. d. i. im südwestlichen Spanien commandirte, in Murcia, Granada und Andalusien, bis an den Guadiana (Auas); Varro in Lusitanien und im Gebiet der Vettonen, d. i. von dem Guadiana bis an den Duero: so war die eben erwähnte Vertheilang der Besehlshaberposten (officia) und Obliegenheiten bei Petreius u. Varro nur eine Vertauschung. Petreius nämlich marschirte mit seinen 2 Legionen aus dem südwestl. Spanien allerdings. Aufangs nach Norden zu, um wahrscheinlich der von Afranius im nördlichen Spanien bei den Keltiberern, Kantabrern u. a. angeordneten Ausbebung mehr Nachdruck und Beschleunigung zu geben, und nachdem er selbst in Lusitanien die Aushebung der Hälfstruppen besorgt, vereinigte er sich mit seinen Legionen etwa an der Westgränze von Hispan. citer. Also fand von Seiten des Varro blos eine Dislokation Statt, und dieser vertheilte dann seine zwei Legionen in dem ganzen jenseit. Span. So ware es denkhar, dass die oben genannte Reihefolge unus, alter, tertius sich ganz genau ant Afranius, Petreius und Varro bezoge.

ad Oceanum pertinent] D. i. sie reichen bis an die Nordsee. So B. G. I, 1. extr. 80 Mela I, 3, 4. hinc in Aegaei partem pertinens Thracia Macedoniae adiungitur. I, 7, 5. ora — usque ad Phycunta —

riter Petreius per Vettones ad Afrasium pervenit. Comstituunt communi consilio bellum ad Ilerdam propter ipsius loci opportunitatem gerere.

CAP. XXXIX. Erant, ut supra demonstratum est, legiones Afranii tres, Petreii duae, praeterea scutatae citerioris provinciae et cetratae ulterioris Hispaniae co-hortes circiter octoginta, equitum utriusque provinciae circiter quinque milia. Caesar legiones in Hispaniam praemiserat, ad sex milia auxilia peditum, equitum tria milia, quae omnibus superioribus bellis habuerat, et pa-

promenterium — importuoso litore pertinet. Synon. ettingere, pergere ad; letzteres namentijch von Ländern, die sich bis wohin erstrecken.

propter tpsius loci epport.] D. i. ipse locus (der Ort schem an und für sich selbst) magnam praedebat opportunitatem. Nep. Paus. 3. extr. exspectandum, dum se ipsa res aperiret. Iphicr. 3, 1. ipso adspectu cuivis iniciebat admirationem sui. Die Stellung von ipse, wie von iste vor oder nach dem Nomen int zu unterscheiden: wo es vor gesetst wird, eutspricht es unserm: blofs; z. B. durch den blofsen Anblick. Vergl. Görens zu Fin. I, 19, 63. Kben so αὐτὸς, nicht selten für selus; doch mit feiner Distinktion. Vergl. Viger. p. 733 sq. Krüger zu Anabas. II, 3, 7. So Xemoph. Hier. I, 5. δι αυτής τής ψυχής δοκοῦμεν ήδασθαί τε καὶ λυπείσθαι, ἐστι δ'ότε κοινή διά τε τής ψυχής καὶ διά τοῦ σώματος. Cfr. e. 56. 61.

CAP. XXXIX. Sentatae — cetratae] Das Sentum (θυφεὸς, quod seutum referebat similitadinem forium, quae longiores quam latiores solent esse) hatte bei den Römern in der Regel 2½ Fuß in der Breite, 4 Fuß in der Länge; bestand aus swei susammengefügten Bretern, auswendig erst mit Leinwand, darüber mit Kalbfell übersogen. Der Rand mit Risen beschlagen. In der Mitte ein Knopf, umbo, ὅμφαλος. Er wurde in der linken Hand gehalten, an einer Handhabe. S. Nast Röm. Kriegsalterthümer S. 61. Drakenb, zu Liv. VIII, 8, 3. — Dagegem war cetra, bei Isidor. Hispal, Orig. XVIII, 12. seetra, ein sentum loreum sine ligno, quo utuntur Afri et Mauri. Auch bei Liv. XXVIII, 5, XXXI, 26. und sonst, werden cetra und cetratae oohortes erwähnt;

und Liv. sagt: pelta cetrae haud dissimilis est.

legiones in Hispan. praemiserat, ad VI milia auxilia etc.] Diese Stelle scheint durchaus verdorben: Lemaire vermuthet, dass geschrichen stand: praemiserat VI: ad haec nulla auxilia peditum, equitum III m. (nulla geben viele Codd.) Nämlich mit 3 Legg. war Fabius sofort ausgebrochen, c. 37. die andern sollten nachfolgen; ferner war es durchaus nothwendig, dass Caes. die Zahl der Legg. bestimmte, da kurs vorher die Stärke seiner Feinde angegeben worden. Auch geht aus dem Beriehte über die Schlacht bei Ilerda c. 41. und aus spätern Datis hervor, dass Caes. an Reiterei dem Feinde überlegen war; von Fussolk der Fremden, die er bei sich gehabt, ist nicht die Rede. Wegen ad haec bedarf es keiner Rechtfertigung: es steht für praeterea, da wo zu einem Pturatbegriffe, d. i. zu einer Musse von Einzelnen, Sachen oder Personen, etwas hinzugefügt wird: ad hoec steht nur im abstrakten Sinne, d. i. mit Rücksicht auf den Gedanken, die Vorstellung: folglich beseichnet auf haec, dass zu einer konkreten Masse noch

rem ex Gallia numerum, quem ipse paraverat, nominatim ex omnibus civitatibus nobilissimo et fortissimo quoque evocato. Hinc optimi generis hominum ex Aquitanis montanisque, qui Galliam provinciam attingunt. Audierat, Pompeium per Mauritaniam cum legionibus iter in Hispaniam facere confestimque esse venturum: simul

etwas hinsugefügt werde; ad hoc aber, dass zu etwas Geschehenem von dem Referirenden noch etwas hinzugesetzt werde: dass man in Gedanken und in der Ersählung zu dem Frühern noch etwas anreihe. Die Codd. achwanken oft zwischen ad hoe und ad hase. Vergl. Kritz zu Sall. Cat. 31, 8. Kortte su Cat. 44. extr. Da wo die Einzicht in die Codd. fehlt, bleibt der Conjektur freier Spielraum; doch bekennen wir, dass statt ad haec uns aus Gründen, die sum Theil durch Drakenb. zu Liv. III, 5, 13. veranlasst worden, am besten gestele: pracmiserat VI: at salla anxilia ped. Im Griech. wurde zur Verbind. der Sätze $\mu \nmid \nu$ — δk gebraucht werden; im Latein. quidem — autem. Nep. Phoe. I, 1. Itaque huius memoria est nullu; illius autem magna fama. Das Gefühl sagt Jedem, warum es bei rein historischen Datis, bei blossen Zahlbestimmungen, dieser logischen Partikeln nicht bedarf. - Auxilia sind aber zum Unterschiede von equites zunächst das leicht bewaffnete Fussvolk. So ob. 38. Cfr. Liv. XXII, 37, 7.

quem ipee paraverat] Der Versuch, mit einigen Codd. zu lesen: guam - pacaverat, erscheint unstatthaft, theils weil dieses Attribut Therfitissig ware, theils aber, weil nomination - evocate die personliche Thätigkeit und Mitwirkung Caesars, gleichsam als Epexegesis zu paraverat, bezeichnet. Vergl. zu B. G. II, 25. p. 156. Es ist aber ganz wahrscheinlich, dass diese Vornehmsten der Gallier alle zu Pforde dienten.

nominatim evocato] Achnlich dem Inhalte nach Sail. Ing. 84, 2. Ex Latio fortissumum quemque, plerosque militiae, paucos fama cognitos aceire et ambiundo cogere homines emeritis stipendiis secum pro-Mcisei.

hine optimi generis hominum] An dieser Stelle ist vielfach gebessert worden, als ware sie unverständlich, und weil, wie auch anderswo, für hine in einig. Codd. steht: hue oder huie. Für hominum haben viele Rditt. homines. Der Sprachgebr. gestattet, hine gleich derzuder, sowohl in lokaler als chronologischer Bedeut. zu nehmen, namentlich bei Beschreibungen, wo die Aufzählung der Gegenstände in einer gewissen Ordnung erfolgt; wie unt. c. 82. hine duss partes acies occupabant; wo also die Oertlichkeit die temporelle Aufeinanderfolge bestimmt: so dass der Sinn: a Gallia Caesar se convertit ad Aquitanos etc. Also hatte ein Andrer viell. geschrieben: inde ad Aquitanos se convertens, optimi generis hominibus evocatis: diefs let namlich, wie man sagt, από κοῦ κοινοῦ aus dem Vorhergehenden zu ergånzen.

esse venturum] In viel. Codd. fehlt esse. Allein, wo der Begriff des Seyns, Werdens, des muthmasslich in Erfüllung gehenden wesentlich und vorherrschand ist, da darf und kann esse nicht entbehrt werden. Eben so ist es mit fore. Sall. Cat. 27, 1. quem opportunum sibi fore credebat. Vergl. dageg. B. G. IV, 8. extr. Unt. c. 43. se interclusurum - confidebat.

simul] Diels Wort drückt nicht blols das Gleichneitige sus, was geschicht; sondern auch der gleichzeitige Einfluss, die Einwirkung auf H 2

a tribunis militum centurionibusque mutuas pecunias sumsit: has exercitui distribuit. Quo facto, duas res consecutus est, quod pignore animos centurionum devinxit et largitione redemit militum voluntates.

CAP. XL. Fabius finitimarum civitatum animos litteris nunciisque tentabat. In Sicori flumine pontes effecerat duos, inter se distantes milia passuum quatuor. His pontibus pabulatum mittebat; quod ea, quae citra

die Resultate des Ganzen werden dadurch angegeben. Sall. Cat. 30, 2. simul - alii portenta atque prodigia nunciabant. Ihid. c. 28, 4. egestate simul ac dolore. Die Partikel gehört also nicht blofs zu den objektiven oder absoluten, wie una, sond. zu den subjektiven und relativen, mit denen ein Urtheil verbunden ist, d. i. eine Beziehung auf das den Satz bildende und bestimmende Verbum, folglich auf den gansen Gedenken. Darnach kann das von Kritz zu Sall. Cat. 20, 17. Gesagte vervollständigt werden. Vergl. lug. 4, 2. simul, ne per inso-lentism quis existumet memet extollere — sc. praetereundum pute. Cfr. c. 59. in.

pignore] D. i. bildlich, das Geld, welches Caes. in Händen hatte: denn sonst war pignus ein eigentliches Pfund, das der Gläubiger unter gewissen Umständen auch verkaufen oder ins Geld eetsen konnte. Vergl. Heinecc. Antiquitatt. p. 427. Bremi zu Suet. Caes. 17. Andre metaphor. Bedeut. wie pignora amoris, fidei, imperii, artis sind bekannt. Die Genitivsorm pigneris war wahrscheinl, die ältere, wie bei fenus und tempus. Diess schliefst man aus den Verbalformen pignere und pigneratio. Vergl. Schneider Formenlehre I. S. 177.

redemit] D. i. er erkaufte sich, so dass darin eingeschlossen ist der Begriff des Loskaufens, Befreiens von etwas Anderm. So Cic. ad Div. II, 16, 13. quam quidem perturbationem — meis privatis et domesticis incommodis libentissime — redemissem. An unser Stelle denke man an eine mögliche abalienatio animorum, im Fall Pompeius nach Spanien kam, oder andre Verlockungen Statt fanden. Uebrigens erwartet vielleicht Mancher den Zusatz sibi, sowohl zu devinzit, als sa redem. Allein sibi devincire bedeutet etwas, was hier gar nicht Statt finden konnte. Tacit: Ann. I, 3. m. Nam senem Augustum devinxerat adeo, d. i. sie hatte ihn so von sich abhängig gemacht, hielt ihn so fest und gleichsam im Gehorsam etc. und redimere bedurfte des Beziehungswortes nicht.

CAP. XL. Litteris nunciisque | Eben so unt. III, 108. m. Nep.

Rum. 6, 1. quum litterus et nuncios misisset in Asiam.

in Sicore - pontes | Die Construkt. ist bekannt aus B. G. I, 13. in. his pontibus - millebat] Dieser Ablativ. localis, sur Reseichnung des Wegs, der Bahn, auf welcher Jem. sieht, ist nicht selten: so unt. suo ponte. c. 55. extr. e. 70. iugis Octogesam perveniret. 80 steht IH, 75. sodem itinere praemisit. c. 76. decumana porta in castra se recipere inssit. Ein solcher Ablativ. local. ist auch jenen que Nep. Mit. 3, 1. Vergl. Z. 5. 481. 482. Ramsh. 5. 147. 8. 447. f. bes. 449. Das Lokatverhaltnifs ist entw. ein festes oder quiescirendes, in oder umfast den Begriff der Ausdehnung und Richtung; entspricht also entweder dem Punkte oder der Linie. Letztres hier. Unt. Il, 3. freto Siciliae - pervehitur. Vergl. ob. c. 35.

pabulatum - mittebat] So Nep. Thom. 2, 6. misorunt Delphon



flumen fuerant, superioribus diebus consumserat. Hoc idem fere atque eadem de caussa Pompeiani exercitus duces faciebant, crebroque inter se equestribus proeliis Huc quum quotidiana consuetudine concontendebant. gressae, pabulatoribus praesidio proprio, legiones Fabianae

consultum. Sall. Iug. 20, 4. legatos ad lugurtham de iniuriis questum misit. Und so das Supinum finale bei mittere sehr oft. lug. 80, 4. Liv. I, 54. e suis unum sciscitatum Romam ad patrem mittit. Cfr. Kortte zu log. 20, 5. Wegen des absoluten Gebrauchs von miltere s. Dahne so Nep. Them. 2, 6. Ueber das Supinum s. Z. §. 608.

crebroque - contendebant] Hier ist naml. aus dem Zusammenhange zu suppliren: Pompeiani et Caesariani: der Plural ähnlich uns. man, im konkreten v. histor. Sinne, zur Bezeichn. bestimmter Suhjekte.

huc — quotidiana consuetudine congressae] An dieser Stelle haben abermals fast alle Ausleger Anstofs genommen; und nicht ohne Grund. Hotom. schlug vor: progressae; andre wollten congr. ganz weglassen: gewöhnlich erklärt man es durch: una congressae. Die von Held ad b. l. beigebrachten Beisp. aus Liv. IV, 4. cur enim non confertis, ne sit counubium divitibus ac pauperibus? Desgl. B. G. VI, 37. quam in partem quisque conveniat — haben keine heweisende .

Kraft. Congredi hat nun einmal die Bedeut., die man nothgedrungen unterschiebt, dass es näml. sey: zugleich, miteinander merschiren, micht; wie gleich unten: congressus impari numero beseugt. Una scheint egressae das einzige Auskunftsmittel; denn c, d. i. con und e kounten leicht verwechselt werden, zumal da consuctudo vorausging. Belsp. giebt Drakenb. zu Liv. X, 32, 6. Jenes auc nehme man nach dem Zusammenhange, im Gegensatz von dem obig. citra flumen; also gleich dem: ultra, von dem Lager des Fabius aus gedacht. -Auskunstsmittel, wenn congressae durch zu starke Autorität gesichert wäre, ist dann, den Gedanken so aufzulösen: Quum legiones Fab. duae, quae quotid. consuctudine hue congredi solebant se, cum hostibus: quó suis quisque ex castris conveniro consueverant. Da sich in der ganzen Darstellung eine ziemlich lockere Verbindung der Sälze und einige Nachlässigkeit zeigt, so konnte diese Deutung wohl gelten. Zu erwähnen ist die Ansicht des berühmten Cuischard in Memoires critiques Tom. 1. p. 137. Dieser erklart Auc durch: ad hos pontes, bei denen sich täglich die 2 Legg. versammelt hatten, um den pabulatoribus zur Bedeck. zu dienen. Jetzt aber hatten diese Legg. jenseits der Segre einen festen Posten occupiren wollen, und dessbalb wäre die Bagage nebst Reiterei nachgefolgt. Wir müssen die Wahl Andern überlassen: so viel ist aber gewis, dass die Caesarian. auch früher schon mit Roiterei über den Flus setzten: daher equestribus procliis contendebant. Und so scheint sich Guischard p. 78, selbst zu widersprechen. - Huc aber scheint näher auf das Terrain zu beziehen, welches indirekt durch equestribus procl. contend. angedeutet wird.

pabulatoribus praceid. proprio] Praesidio ist Dativ des Zwecks, des Objekts, wie unt. c. 55. ut praedae praesidio sint. c. 64. m. hos cum legione una praesidio castris relinquit. c. 80. praesidio impedimentis paucas cohortes relinquit. c. 85. m. urbanis praesidia rebus. Vergi. unt. c. 81. zu remedium. Den Begriff von proprius, d. i. eertas alicui vel rei vel personas destinatus, hat Iac. Gronov erwiesen su Liv. XXIII, 42, 10. nunc proprii unius et parvi ad tuendam Nolam praesidii praeda sumus; wo die Worte: ad tusndam Nol. den Dativ. Obiecti bei praesidium treffend umschreiben. Proprius ent-

duae flumen transissent, impedimentaque et omnis equitatus segueretur: subito vi ventorum et aquae magnitudine pons est interruptus et reliqua multitudo equitum interclusa. Quo cognito a Petreio et Afranio ex aggere atque cratibus, quae flumine ferebantur, celeriter suo ponte Afranius, quem oppido castrisque conjunctum habebat, legiones quatuor equitatumque omnem transiecit duabusque Fabianis occurrit legionibus. Cuius adventu nunciato, L. Plancus, qui legionibus praeerat, necessaria re coa-

spricht unserm: eigenthümlich und ausschliefsend; speciell. - Vergl. über eine verwandte, metaphor. Bedeutung. Ruhnk. zu Terent. p. 71. u. Kortte zu Cic. ad Div. XI, 23.

impedimentaque] Man verstehe darunter: immenta, auch wohl vehicula, carri, sur Fortschaffung der Fourage. Vergl. Boecler. zu Nep. Thrasyb. 2, 5.

vi ventorum] In den meist. Codd. auch in vielen Editt. steht: vi iumentorum, auch blofs: iumentorum. Die wegen c. 41. in. pons . - tempestate interruptus nothwendige Verbesser. in vi vent. machte Vossius. So wurden in MSS. verwechselt innetus u. vinctus, iuris u. viris, iudex u. vindex, iussum u. visum, vis u. ius.

ex aggere et cratib.] Wosu die crates beim Brückenbau gedient, lehrt B. G. IV, 17. f. Vergl. unt. II, 15. m. Der agger begreift die

über die crates geworfene Beschütterung von Kies u. Steinen.

quem oppido — coniunctum habehat] Dieselbe Strukt. von coniunctus unt. II, 25. in. c. 29, extr. III, 13. in. noctem diei coniunxerat. c. 112. m. theatrum coniunctum domui. S. zu B. G. VIII, 31. m. — Ueber die Bedeut. von coniunctum habsbat, entsprechend unserm: eine Bracke, die er so eingerichtet hatte, dass sie Stadt und Lager verband, s. zu B. G. I, 15. in. - Das Analogon seigt sich im Griech. in der bekannten Struktur von tow und dem Particip. Activi; z. B. Demosth. Phil. III. §. 12. καὶ μὴν καὶ Φεράς — ἔχει καταλαβών. Vergi. Matth. gr, Gr. S. 559. 6. S. 1105.

occurrit] D. i. er eilts ihnen entgegen, im feindl. Sinne. S. su B. G. I, 33. p. 78. Auch absolut gebr. B. C. I, 69. extr. castris exeundum atque occurrendum putabant. Deegl. III, 7. coll. 8. c. 92. m. 97. m. Im guten Sinne III, 79. extr. So ameriar Cyrop. III, 3, 12. Verwandt: obvium ire z. B. Liv. I, 36. in. prius Anienem transire hostes, quam obviam ire ac prohibere exercitus Rom. posset. Desgl. ob-

viam eundum pravae cupiditati. Liv. VII, 9.

necessaria re coactus | Caes. sagt nicht: necessitate coact. sondera löset den abstrakten Begriff auf in den conkreten: res nec. das, was für den Augenblick, in dem gegenwärtigen Verhältnisse nothwendig war; etwas Unvermeidliches, was nicht zu ändern war: folglich giebt Caes., die eigentl. und nachste caussa movens an. Ueberhaupt ist res dem Lat. oft nur Name für das im Augenblick faktisch Vorhandne, wie Sall. Cat. 20, f. res, tempus, pericula etc. d. i. die Gegenwart, wie sie ist etc. c. 21. neque res, neque spes bona ulta, d. i. nichts Gutes in der Wirklichkeit, noch eine frohe Aussicht für die Zukunft. Der Begriff von necessitas ist so weit, wie unser Noth, und warde auf mehr schliefacen lassen, als Caes. sagen wollte. Liv. XLV, 8. sive errore lamano, seu casu, seu necessitate. Verschieden davon ist das bei Cacsar sehr häufige: necessario; davon unt, c. 70. - Wegen cogere ist su be-

locum capit superforem, diversamque aciem in duas partes constituit, ne ab equitatu circumveniri pos-Ita, congressus impari numero, magnos impetus set. legionum equitatusque sustinet. Commisso ab equitibus proclio, signa duarum legionum procul ab utrisque conspicinntur, quas C. Fabius ulteriore ponte subsidio nostris miserat, suspicatus fore id, quod accidit, ut duces adversariorum occasione et beneficio fortunae ad nostros

achten. dass nicht grade der Begriff des Gevaltsamen darin liege; sond. mur überhaupt des Nöthigen's. Nep. Milt. 7, 1. Weishalb der Zusatz necessario, necessaria re nicht überstüssig. Vergl. Quinctil. I, 1, 3, 15. Sall. Ing. 84, 2. ambiundo cogere homines emeritis stipendiis secum proficisel. Die Bedeut, von cogere gilt auch von åraysags.

diversam aciem] D. i. mit doppelter Fronte nach zwei verschied-nen Seiten. So Liv. IX, 21. diversa statuit signa. Cfr. c. 58.

ne - posset] Frühere Editt. vor Oudend. possit. Dass nach dem Praes. histor. das Imperfekt in abhängigen Sätzen selgen könne, ist bekannt. Cfr. B. G. I, 3, p. 13. Ob. c. 21. II, 10. Aber eben so gewis lat, das das Prassens, gleich dem griech. Coniunktiv nach Fi-nalpartikeln u. verausgegangn. histor. Tempus, den nüchsten, momentanen Zweek austrücke; das Impersectum, analog dem griech. Opta-tiv im ähnlichen Falle, den aussenstern, später erst zu realisirenden Zweck: oder anch, dass das Prassens den Zweek in Abstracto und im Allgemeinen, das Imperfect. denselben in Concreto und im kunftig realen Falle anzeige. Vergl. Matthiae's griech. Gr. §. 518. Darnach entscheide man B. G. I, 8. quo facilias — prohibere posuit ed. posset? — Vergl. Bremi m Nep. Alc. 1, 1. Dat. 11, 2. congressus impari numero] D. i., quum ipsi esset numerus impar;

od, mit Liv. viribus impar. Diese Ablativi enthalten eigentlich eines Adverbialbegriff, der aber bei der nahen Beziehung auf das in congreszus enthaltene Subjekt, einem Adjektivbegriffe so nahe steht, dass jener zur formell als der richtigere anerkaunt werden zuus. Adjektivbegriff ist s. B. Sall. Cat, 29, 1. exercitus Manlii quantus aut quo consilio fo,

ret. Vergl. nat. c. 50. rapidissimo flum.

-commisso ab equitibus proclio] Der Hergang der Sache, wie solche Caesar etwas hastig und abgebrochen ersählt, war folgender:

Plancus sieht sich auf die Anböhe zurück, und macht doppelt Front gegen den Feind. Et wird angegriffen (congressus naml. blofs von dem, der mit dem Feinde zusummentrifft, ob offensive od, defensive, ist gleich) und awar en musae; diesen Angriff schlägt er ab. Dreuf beginnt ein Reitergefecht, wahrscheinlich um den Plancus aus seiner Position herauszulocken.

Alteriore ponte] Diels ist die Brüche, welche oberhalb neiter strom-nafwärts 4000 Rom. Schrift von der untern entfernt geschlagen war. Bei Guischurd Tam. I. anden sich zwei topograph. militärische Zeich-

nungen, über die Umgegend von Lerida.

suspicatus fore id quod - ut uterentur | Ueber dieses Imperfect. Coni. s. Z. §. 496. Ramsh. §. 168. S. 630. f. Not. 5. Präsens oder Imperfect. Conjunct. in seleber Verbindung richten sich nach dem Verbe in dem verausgebend. Hauptantse; also hier suspicatus, and noch mehr assidit. Anders B. G. VII, 32. Quadai dintina alatur controversia fore, at pars - confligat.

opprimendos uterentur: quarum adventu proclium dirimitur ac suas uterque legiones redacit in castra.

CAP. XLI. Eo biduo Caesar cum equitibus nongentis, quos sibi praesidio reliquerat, in castra pervenit. Pons, qui fuerat tempestate interruptus, paene erat refectus: hunc noctu perfici iussit. Ipse, cognita locorum natura, ponti castrisque praesidio sex cohortis relinquit atque omnia impedimenta, et postero die omnibus copiis,

occasione et beneficio fortunas] Wir zweiseln nicht, das occasio ebensalis aus fortunas zu beziehen. Denn 1.) verbindet Caes. germ Synonyma, 'wie HI, 56. famam et opinionem hominum; und 2.) sagt Caes. occasio temporis HI, 79. cell. HI, 8. s. Desgl. Tacit. Ann. XV, 50. extr. occasio solitudinis. id. c. 73. ad occasionem odii privati. Achul. ist das griech. κατὰ τύχην τινὰ καὶ δαίμονα. Demosth. Orat. in Olymp. p. 1173. Wollte Jem. hier eine Hendiadys annehmen, gleichsam: occasio beneficio fortunae oblata, so vergl. Sall. Ing. 4, 6. wo die Worte: scilicet non ceram illam nequo-figuram tantam vim in sese habere—ebensalis keine Hendiadys seyn sollen.

CAP. XLI. Sibi praesidio reliquerat] Wegen sibi vergl. ob. 1, 1. u. 8. Statt sibi in viel. Codd. ibi, well man an reliquere Anstofs nahm. Allein sibi praesidio gehören eng susammen, wie oben c. 40. pabulatoribus praesid. und die Bedeut. in sui corporis custodiam und reliquere absolut ist gleich dem: apud se remanere insserat; reliquerat aber, mit Rücksicht darauf, dass sie von der Summe der übrigen Masse abgezo-

gen, zwüchbehalten waren.

paene erat refectus] Wir glauben, paene verhält sich zu plane, wie prope zu prorsus; und ist gleich dem: non multum aberat, quin, so nämlich dass dedurch ausgesprochen wird, dass etwas dem Begriffe des Vollständigen, des Ganzen beinahe entspricht. Es leuchtet also ein, dass Caes. hier das Resultat seiner Besichtigung ausspricht, so wie anderwärts ein Urtheil. Es ist aber diese Partikel diejenige, deren sich Caes. auf häusigsten bedient. Unt. c. 45. in. paene omnis. c. 48. m. c. 53. paene confectum bellum. c. 61. paene effectis. c. 80. adeo, ut paene terga convertant. c. 84. paene ut feras — prohiberi aqua. III, 18. c. 32. non solum urbibus, sed paene vicis castellisque singuli praesiciebastur. c. 40. quae paene insulam — effectrat. c. 56. in. ut paene castris legiones subliceret. c. 61. puene quotidie. c. 79. m. c. 86. paene incredibilem rem. c. 89. — paene unam ex duabus. c. 96. extr. paene proditus. — Wir hielten diese Beisp. nicht (ür übersfüssig. Dages. III, 51. f. prope in noctem rem duxerant. Näml. eine materielle, äußere Annäherung beseichnend. Vergl. su B. G. III, 18. p. 207. Im Allgem. liegt in paene der Begriff einer obwaltenden Schwierigkeit.

omnibus copiis] In 2 Codd. ist cum beigefügt. Allein vergl. su B. G. II, 7. p. 124. Es entspricht uns. mit seiner gansen Heeresmacht; so dass er alle seine Truppen zusammengenommen hatte. Da wo der Ablativ. nicht wirklicher Casus instrumentalis ist, was durch den Begriff des Verbi bestimmt wird, da ist en ein Ablativ. absolutus, welcher als modalis die nähern Umstände, unter denen etwas geschah, die ergriffnen Massregeln, welche zur Krreichung des Zwecke führen sollten, bezeichnet. So ob. c. 40. impari numero; folglich hier: omnibus sc. coactis copiis, s. secum ductis. Wie nahe ein solcher Ablativ. medalis dem instrumentalis sey, leuchtet ein. Beisp. der letzern Art bei

triplici instructa acie, ad Herdam proficiscitur et sub caatris Afranii constitit: et, ibi paullisper sub armis moratus, facit aequo loco pugnandi potestatem. Potestate facta. Afranius copias educit et in medio colle sub castris constituit. Caesar, ubi cognovit per Afranium stare, quo minus proelio dimicaretur, ab infimis radicibus mon-

Fabri zu Sall. Cat. 27, 2. Wo cum dabei steht, wird bless angedeutet, dass der Feldherr gleichzeitig mit dem Heere aufgebrochen; der Ablativ allein zeigt an, dass die Berechnung des Mittels zum Zwech vorherrschender Begriff war. Unt. II, 38. omnib. copiis insequebatur. Dag. c. 39. iv. Vergl. ausserdem III, 11. 4b. 44. f. totis cop. 78. extr.

triplici instructa acie] Wir verweisen die Wifsbegierigen auf Gal-schard a. a. O. I. p. 190. wo erwiesen wird, dass acies triplex, bei Polyb. Tougekayylar ayer, und agmen quadratum, eine und dieselbe Marschordnung war. Diese wurde nur gewählt in der Näbe des Fein-des, bestand in 3 Kolonnen, welche parallel marschirten, Hastati, Principes und Triarii. — Wo dies nicht nöthig war, bildete das Heer eine einzige Kolonne, in welcher jede Legion ihr Gepäck lunter sich mit Ausnahme der letzten, die den Zug schlofs, und die Ba-gage vor sich hatte. Guischard p. 184. — Denn eine acies quadrata hiefs sie nicht, weil sie ein regelmässiges Viereck repräsentirte, sond. es war nur ein Parallelogramm mit rechten Winkeln. Dieselbe Form hatte auch acies tripler. - Demnach ist die eine Benennung entnommen von der Abtheilung des Heers, die andre von der Figur u. Form, welche die so geordnete Masse darstellte.

sub castris constitit | Viele Editt, consistit, wegen Gleichformigkeit der Tempora. Oudend. ad h. l. weiset hin auf die häufige Verbindung des histor. Praesens mit dem Perfecto bei allen Historikern. Vergl. Drakenb, zu Liv. 111, 46, 9. Diese Verbindung findet Statt mit felgenden et oder que, und oine diese Conjunktionen. Ein selcher Wechsel der Temporum kann aber nicht gedacht werden, ohne eine vorbergegangne Pause, die man sich etwa erkläre durch: quo facto; quo quum pervenisset; quibus comparatis; so dals das Folgende durch das Frahere bedingt erscheint. So scheint oft nach unserm und zu er-ganzen in der histor. Erzähl, die Partikel: dann, darauf. Uebrigens weiset sub castr. hin auf die Anhöhe, die Afran. besetzt hatte. 60 sub muro c. 45. sub eastris c. 82. II, 8. Sub beseichnet sweierlei, entweder unter dem Schutze von etwas; od. so dass man von etwas dominirt wird. Darnach kann man leicht erklären Virg. Aen. IX, 244. vidimus obscuris primam sub vallibus urbem.

constituit] . Andre Lesart war: consistit. Man sieht ein, wie unpassend Letztres, da consistere einen längern vorausgegangnen Marsch voraussetzt, der hier fast gar nicht wegen der Nähe des Lagers denkbar war. Auch könnte hier, wegen der schnellen Folge der Handlungen, constituit das Perfekt nicht seyn. B. G. VII, 49. ut cobortes ex

castris celeriter educeret et sub infimo colle - constitueret.

state per Afranium que minus - dimicaretur] Stat per aliq. gons unser: es steht bei Jem. d. i. in alicuius lubidine et arbitrio positum est. S. unt. II, 13. Ruhnk. su Ter, Andr. IV, 2, 16. Drakenb. su Liv. VIII, 2, 2. - Quo minus scheint nie absolute Prohibitivpartikel, wie man wohl annimmt, sondern seigt an, dass etwas nicht in dem Grade, in der Art, wie Jem. wänscht, geschieht oder geschehen kann; ist also stets relativer Art. Achalich wie parum, im Verhältniss au tis, intermissis circiter passibus quadringentis, castra facere constituit: et, ne in opere faciundo milites repentino hostium incursu exterrerentur atque opere prohiberentur, vallo muniri vetuit, quod eminere et procul videri necesse erat; sed a fronte contra hostem pedum quindecim fossam fieri iussit. Prima et secunda acies in armis, ut ab initio constituta erat, permanebat: post hos opus in occulto a tertia acie fiebat. Sic omne prius est perfectum, quam intellegeretur ab Afranio, castra muniri.

nou satis. So B. G. VII, 49. Unt. c. 82. eisdem de caussis — quominus dimicare vellet, movebatur; d. i. diess veranlaiste ihu, dass er
heine rechte Lust hatte, sich zu schlagen. II, 13. extr. stetisse per
Trebonium, que minus oppide potirentur; näul. so wie sie ausserdem
wehl Lust gehabt, gekonnt hätten. III, 70. in. queminus omnis deleretur exercitus; nämisch was soust unvermeidlich war. — So behauptet sich auch hier Caesars einfache und elegante Schreibart. Der
Anfänger ergänse sich diese Partikel durch Sätze, wie etwa dieser:
que factum est, ut tantum mali vel detrimenti, aut boni et emplumenti
aliemi non accideret aut contingeret, quantum alias eventurum fuisset.

— Dem setze man entregen das: que facilius. I. 27. III. 58. u. s.

alieni non accideret aut contingeret, quantum alias eventurum suissot.

— Dem cetse man entgegen das: quo facilius. I, 27. III, 58. u. s. intermissis — passibus] Sc. apatii; od. spatio intermisso passuum etc. Passus nämlich ist bloss als Längen - od. Breitenmass su nehmen. Wie hier passus ohne den Beissats spatii od. intervalli absquate gebraucht ist; so liest man oft milia ohne passuum bei Livius u. A. So Liv. VI, 32, 9. Satricum, quod duo milia inde aberat. Viele Beisp. bei Drakenb. ad h. l. u. B. C. II, 37.

qued eminers — necesso erat] Uns seheint qued nicht auf vallum als Pronem. relat. zu beziehen, sond. particula caussal. enthaltend den Grund, warum Case. den Wall nicht haben wollte, also:
gwod id etc. wie unt. c. 45. Quod dient näml. zur Angabe des faktisch objektiv vorliegenden Grundes, analog dem alten Kanzleisesstrucke: Urzache dessen, daße etc. Also: Anlaß dazu gab der Umstand,
daße etc. Quia ist Partikel für die rationelle, durch Abstraktion gewonnene Ursache, also für das Theoretische und Metaphytische; analog unserm: is so fern als. Beisp. von quod c. 44. 45. 48. extr. 50.
58. 61. II. 26. extr. u. senst. Vergl. B. G. I., 43. quod rex appellatus esset, quod etc. Sall. Iug. 5. extr. Iugurtham Masinissa, quod
ortus ex concubina erat; privatum reliquerat.

omne] Omne mit Bezug auf epus: Alles, was zu dem untermommen Werke, dem Graben, gehörte. Unt. II, 39. ut quidquid intercederet temporis, hoc omne victoriam morari videretur. Tacit. Agr. 30. Atqui omne ignotum pro magnifico est.

prius — quam] Der Anfänger boobschte den Unterschied von prius und ante. Prius ist ein relativer Begriff und heifst: erst, eher, früher mit Beziehung darauf, dass etwas geschieht oder erwähnt wird, ehe man es arverett, oder vor der bestimmten Zeit, so dass man Jemanden suvor zu kommen scheint: ante ist ein rein temperaller Begriff, bezeichnend, dass etwas eher geschah, als etwas andres, und swar in der Zeit, also chronologisch. Jones seigt eine Schnelligkeit und maralische oder physische Beeilung an; dieses einem früheren Mament in der Beihefolge andrer ätmlicher Data-oder Facta. Daher gehört priusquam der Meditation oder Reflexion an, autsquam eigentl. dar Erfahrung und

CAP. XLII. Sub vesperum Caesar intra hanc fossam legiones reducit atque ibi sub armis proxima nocte conquiescit. Postero die omnem exercitum intra fossam continet et, quod longius erat agger petendus, in praesentia similem rationem operis instituit, singulaque latera castrorum singulis attribuit legionibus munienda fossasque ad eamdem magnitudinem perfici iubet: reliquas legiones

dem Faktischen. So Cic. de Orai. I, 50. tragoedi quotidie, antsquam pronuncient, vocem sensim excitant. Verris. II, 6, 17. ad urbem, antsquam proficisceretur, quaerere ipse secum coepit. Offic. I, 21, 13. in omnibus negetiis, priusquam aggrediare, adhibenda est prasparatio diigens. Sonce. Quaest. Nat. II, 12. ante vidamus fulgurationem, quam senum audiamus. — Daher hat prius, wo von Handlungen die Rede, eine exclusive Bedeut., in so fern man angiebt, dass etwas erst geschehen, das Frühere seyn misse, che an das Andre gedacht werden könne. Sall. lug. 4, 6. Memoria rerum gestarum eam flammam — in pectore crescere, neque prius sedari, quam virtus corum famaan atque gloriam adaequaverit. Mit prius vergleicht sich von selbst das griech. πρίν, mit ante stelle man susammen das Hamer. πάρος. Ctr. Rost gr. Gr. S. 645. Sall. Cat. 27. extr. se ad exercitum professei cupere, si prius Ciceronem oppressisset.

cupere, al prius Ciceronem oppressisset.

CAP. XLII. Atque ibi] Sall. Cat. 20, 1. in abditam partem aedium secedit; atque ibi. c. 3, 3. ad rempubl. latus sum, ibique etc. 8. zn B. G. H, 5. p. 120. Man vergl. mit diesem aligemeinen Lokal-

adverb. jenes huc c. 40.

in praesentia] S. su B. G. I, 15. p. 41. Eben so unt, III, 85. extr. Wie im griech. ἐν τῷ παρόντι, auch mit beigefügtem νῦν. Χεπορά. Cyr. III, 1, 29. Abwechselad auch: in praesents ed. in praesents
tempus, ed. in praesenti re, als Gegensats veu: in posterum, ed. in
perpetuum; eft bei Liv. z. B. VII, 37, 2. Milites dupliei frumento in
perpetuum, in praesentia singulis bubus binisque tunicis donati. Cic.
ad Div. IV, 5, 2. quae in praesentia in mentem mili venerunt, decrevi
brevi ad te perscribere. Vergl. Bremi zu Nep. Attic. 12, 5. Walther
zu Tac. Anu. 1, 76. Weber's Uebungssch. S. 69, 62. Auch Dähne
zu Nep. Milt. 7, 6. wo jedoch in praesentia aus ziemlich bedenklichem
Grunde durch das fehlende tempora erklärt wird, nach der Analogie
von: in praesens. Uns scheint es grade derselbe Fall, wie hier bei
Caes. Der Unterschied der doppelten Struktur mit in läßst sich leicht
ermessen.

similem rationem Dieses similis als relativer Begriff, muß nach dem Frähern erklärt werden, so wie: ad eandem magnitudinem. Vergl. c. 41. Die Ausdrucksweise Caesar's ist sehr oft abgebrochen kurs u. aligemein; die specifischen Merkmale muß der Zusammenhaug geben. Daher der absolute Gebrauch so vieler näher zu bestimmenden Begriffs-wörter.

legiones in armis expeditas] Zuerst bemerke man die Redensart: esse in aliqua re, diesem analog: esse in armis. B. C. III, 104. in. anici regis, qui — in procuratione evant regul. coll. c. 108. Eben: in meo aere es i. e. mihi obligatus, devinctus es. Ciç. ad Div. XIII, 62. — Diesem gemäß sagte man: in armis habere. III, 110. in. Damit verwandt: Pleminium — in catenis Romam misseune. 8. su B. G. I, 36. extr. Eben so sagten die Grioch. èv önlog elsen. Xen. Hier.

in armis expeditas contra hostem constituit. Afranius Petreiusque, terrendi caussa atque operis impediendi, copias suas ad infimas montis radices producunt et proelio lacessunt. Neque ideiroe Caesar opus intermittit, confisus praesidio legionum trium et munitione fessae. Illi non din commorati, nec longius ab infimo colle progressi, copias in castra reducunt. Tertio die Caesar vallo castra communit: reliquas cohortes, quas in superiori-

II, 13. X, 6. Anab. IV, 3, 7. — Herod. I, 13. Vergl. B. G. VII, 11. imbbes. Duker su Flor. I, 1, 15. in armis et equis — excubare. Der Begriff von esse ist entweder ein neutraler od. ein passiver. Cfr. Ruhnk, su Rutil. Lup. p. 136. ed. Frotsch. über in amore et deliciis esse. Viger. p. 607. XII. wo in metu esse dem griech. Eupofox verglichen wird. Eben so vergl. man das Sallustische: in incerto habere, u. in incerto esse. Cat. 40, 1. Iug. 38, 5. 46, 8. Daraus folgt, dass in armis nicht gleich ist dem armatus; sond. die fortdauernden, die begleitenden Umstände od. Zustände, unter demen etwas geschleht, anzeigt. Analog: in aetate, in imperio. Sall. Iug. 14, 9. semperne in sanguine, ferro, fuga versabimur? Expeditas aber gehört nicht zu: in armis, sondern steht als Prädikat für sich, wie Xen. Anab. IV, 3, 7. lwywr tovy Kapdovixov nollow souvelkymérov ir toix önlore. Expeditus aber ist: schlagfertig; wo aber in armis nicht beigefügt ist, bezieht es sich zunächst nur auf das mit Gepäch u. Bagage (sarcinis et impedimentis) nicht beschwerte und dadurch sum Kampfe fertige und bereite Heer. So B. C. III, 77. in. 88. extr.

contra hostom] Contra beifst oft: ex adverso, e regione. III, 89. m., ippe contra Pompeium constitit; coll., c. 28. in. c. 40. m. 76. in. 94. in. Ursprünglich blofs Adverbium; seit Varro auch als Präposition mit folgend. Accusat. in derselben lokalen Bedeutung. Vergl. Hand Tursellin. II. p. 108. 9.

constituit] Wie καθιστάναι u. Ιστάναι u. τάσσειν von Aufstellung der Truppen zur Schlacht, so wechselt constituere mit collocare. Unt. III, 36. m. uhl constitutus esset, c. 56. f. pro cestris exercitum constitutus. In collocare liegt zunächst der Begriff der Aufstellung an einem heatimmien Orte; und in constituere erkeunt man den Nehenbegriff der Planmäßigkeit und des Zwecks, verbunden mit dem Feststehen und Aushalten an dem Orte. So B. C. II, 33. Daher auch insidias collocare, nicht constituere.

proelio lacessunt] Sc. hostem. Eben so B. G. V, 17. in. Analog turgio lacessere. Tac. Ann. XIV, 49. m. Vitellius optimum quemque iurgio lacessers. Und eben so absolut wie an unar. St. Tac. Hist. IV, 23. Batavi Transrhenanique, quo discreta virtus manifestius spectarefur, sibi quaeque gens consistunt, eminus lacessentes. Man sagte auch: lacessere pugnam, certamen. Liv. XXXIII, 7, 6. Principio a paucis procurrentibus lacessita pugna est.

neque idcirco] D. i. Neque tamen, neque vero. So oft, z. B. II, 17. neque se in ullam partem movebat. Vergl. Bremi zu Nep. Ages. 1, 4. u. zu B. G. IV, 26. Ob. zu c. 11. u. Kclog. Cic. p. 58. Fabri zu Sall. Cat. 24, \$.

legionum trium] Wer entbehrte nicht gern dieses trium, des leicht aus m entstanden seyn kann?

bus castris reliquerat, impedimentaque ad se transduci inhet.

CAP. XLIII. Erat inter oppidum Ilerdam et proximum collem, ubi castra Petreius atque Afranius habebant, planities circiter passuum trecentorum: atque in hoc fere medio spatio tumulus erat paulle editior: quem

in superioribus castris] Superior hier in temporeller Bedeut. nicht in topographischer, wie oft: loca superiora. Unt. c. 65. Da castra ein opus arte factum bezeichnet, kann superior nur das frühere, ältere bezeichnen; also: jenes frähere Lager jenseits der Brücke über den Sicoris; daher auch: transduci. Nep. Dion. 1, 1. namque ille superior, i. e. prior, Aristomachen habuit in matrimonio. Das. Breml. Auch sagte man: annus aetas superior. Nicht zeiten bei lustin. z. E. XLII, 3. in. ad abolendam superioris militiae iniuriam, d. i. die Schmach des frühern Feldzugs, d. i. des letzten.

CAP. XLIII. Inter oppidum] Viele Codd. und ältere Editt.: in oppido II. et proximo colle. Diess bleibt immer aussallend, obschon in mit int. d. i. inter verwechselt werden konnte, und eine (falsche) Präposition sofort Anlass gab, die solgenden Casus su verändern. Hiess es vielleicht urspr. "Erat ab oppido Ilerd. ad proximum collem!"

planities] In einem alt. Cod. und auf Inscrippt. liest man die Form: planicia. Vergl. Drakenb. su Liv. XLIV, 6, 15. Ramsh. §. 31, 2.

in hoe fere medio spatio] Fere ist ziemlich; es konnte, mochte etwa in der Mitte seyn. Unt. c. 62. extr. eodem fere tempore. II, 15. m. aequa fere latitudine. III, 44. omnes fere. c. 46. medio fere spat. e. 55. extr. 76. extr. meridiano fere temp. c. 92. c. 101. in. Fere bestimmt die Modalität des Urtheils; die Sache wird ungefähr, nach der allgemeinen Meinung oder nach Wahrscheinlichheitsgründen angegeben. Damit wird ausgesprochen, dass man die Sache nicht genau bestimmen will, weil nichts darauf ankommt; hätte an der Distans wirklich etwas gesehlt, und batte Caes. diess topographisch angeben wollen, so hatte er: prope gesagt; ware von Anstrengung und Annaherung an ein bestimutes Ziel die Rede: paene. Fere ist also gans subjektiver Art, und spricht ans ein allgemeines, nicht definitives, sondern approximatives Urtheil, nach einer ungetähren, d. i. unmassgeblichen Berechnung. wobei man entweder der vorherrschenden, allgem. Meinung, od. seiner subjektiven Ansicht folgt. . Wird die Mehrzahl der konkreten Fälle berücksichtigt, dann heifst es plerumque; folglich ist diefs historische Partikel. Sall. Ing. 7, 5. providentia timorem -, audacia temeritatem adferre plerumque solet. Dageg. B. G. III, 18. quod fere libenter homines id, quod volunt, credunt, d. i. nach der allgemeinen Erfahrung und der darauf gegründeten Abstraktion; dabei werden Ausnahmen gestattet, und die Sache kann auch wohl das ungeführ bezeichnete Mass in Wirklichkoit überschreiten. Daher man sagt : fere bedeute hin u. wieder valde, perquam, penitus. Ueber die Abstammung von fero, worzus angebl. fermus u. firmus, haben sich die Etymologen verbreitet; das ferme und fere nicht verschieden, behauptet Hand Tursellin. II, 691. So lässt sich wohl erweisen, dass fere = ferme ansangs eine hategorisch versiehernde Partikel, allmälig eine beschränktere Bedeut. annahm, wie unser fast, d. i. eig. fest. Dasselbe ist mancher griech. Partikel begegnet, wie raya, lows, axpisis. - Wer, wie pro und

si occupantet Caesar et communisset, ab oppido et ponte et commeatu omni, quem in oppidum contulerant, se interclusurum adversarios confidebat. Hoc sperans, legiones tres ex castris educit, acieque in locis idoneis instructa, unius legionis antesignanos procurrere atque occupare eum tumulum iubet. Qua re cognita, celeriter, quae in statione pro castris erant Afranii cohortes, bre-

contra disputirt wird, nachlesen will, der vergl. die genauere Darstell. bei Hand Tursell. a. a. O. Vergl. unere Muthmassung im Index.

in locis idoneis instructa] Einige Codd. u. Editt. hatten: constructa, bei Caes. eben so ungewöhnlich als das einfache: structa. Denn struere aciem ist mehr Sprache der Dichter, des Tacitus u. bei Livius nicht befremdend. - Uebet in locis geben wir jungern Lesern zu bedenken, dass diese Praposition nicht sehlen durfe, sobald davon die Rede ist, dass ein Platz vorber occupirt worden, dass man auf densel-

ben losmarschirte, und dann auf ihm Posto faßte.

antesignanos] In Beziehung auf diese Truppenabtheilung, die
bei jeder Legion sich fand, folge ich der Erklärung von Guischard Tom. 1. p. 245. Dieser nimmt fürs Erste an, dass zu Caesars Zeit in der Bewaffnung der Veliten, Hastatt, Principes u. Triaril kein Un-terschied mehr Statt fand; 2.) dass diese Antesignani die tapfersten u. geiibtesten Soldaten der Legion waren, (s. c. 57.) ähnlich dem in un-sern Zeiten durch ähnliche Attribute ausgezeiehneten Grenadieren. 3.) Wie stark die Zahl bei jeder Legion gewesen, lasse sich nicht bestimmen; Guischard meint, der wierte Theil von 10 Cohorten könne as gewesen seys. 4.) Salmasius hatte die falsche Ansicht aufgestellt, dass die antesignani leichte Truppen gewesen; eine Behauptung, die durch unsre Stelle am bessten widerlegt wird. Griechisch hießen sie προτακτοί od. πρόμαχοι τῶν σημείων. 5.) Guischard weist nach, dats die Signa der Legionen im Centre der Coborton aufgestellt waren, nicht, wie einige gemeint, in den ersten Gliedern, um den Truppen zugleich zur Richtung der Linie zu dienen. Liv. IX, 39. bezeugt dies: cadunt antesignani, et ne nudentur propugnatoribes signa, fit ex secunda prima acies. Demnach sind Antesignani zu Caes. Zeiten die Soldaten, die ein für allemat ihren Platz in den ersten Gliedern ein-nahmen; hier standen bisweilen auch die Freiwilligen und die Evecati, d. i. Veteranen, die dem Aufruse ihrer alten Feldherrn von Neuem gesolgt waren. Guisch. zeigt serner, dass in der alten Heeresabtheil die Hastati die eigenti. Antesignani gewesen. Vergi. a. a. O. p. 283. Für den Leser ist diese Notiz hinreichend; der Mann von Fach wird sein Urtheil sich selbst bilden.

procurrere] Praccurrere, was einige Codd., ware hier fast lä-cherlich und unwürdig. Aus B. C. II, 34. lernt man den Unterschied beider Verb. Mit praecurr. ist es wie mit praemittere und praecipere. III, 31, 87. extr., d. i. im Voraus nehmen, praecedere u. a. alle diese mit prae zusammengesetzten Verba können nur relativ gebrancht werden; hier aber folgt Niemand nach, und praecurrere mus freiwiltige Handlung seyn, nicht befohlen; deber past der Zweck: occupare tumulum inbet, nicht zu praecurr. Vergl. zu B. G. VII, 9. p. 442. 43. Auch ist procurrere überhaupt ein fast stehender Ausdruck von Truppen und Schiffen, die auf den Feind eine Attaque materialische Attaque Mater chen. Liv. XXX, 10, 6. intervalla fecit, qua presurrere speculato-

'riae gaves in bestem as tuto recipi possent.

viore itinere ad eumdem occupandum locum mittuntur. Contenditur proelio et, quod prius in tumulum Afsaniani venerant, nostri repelluntur, atque, aliis submissis subsidiis, terga vertere seque ad signa legionum recipere coguntur.

CAP. XLIV. Genus erat pugnae militum illorum, ut magno impetu primo procurrerent, audacter locum caperent, ordines suos non magnopere servarent, rari dispersique pugnarent: si premerentur, pedem referre et loco excedere non turpe existimarent, cum Lusitanis re-

breviore itinere] Nur 2 Codd. und altere Editt. haben breviori. S. Z. §. 64. Ramsh. §. 28. p. 51. Dieselbe Form auf e ist bei Tacit. vorherrschend.

submissis subsidiis] Vergl. B. G. IV, 27. extr. Nicht praesidiis wie wenige Codd. und alle Editt. vor Scaliger. So Liv. XXVI, 44. subsidia identidem submissa e castris. Zwar liest man auch Liv. XXXV, 26. in. ad prohibenda, si qua obsessis mari submitterentur praesidia; dann sind aber praesidia gleich uns. Besatzungscorps; d. i. zur Verstärkung der Besatzung gesandte Mannschaft. — Hier werden die vom Afran. gesandten subsidia verstanden.

CAP. YLIV. Genus erat pugnae] Diese Art der Erläuterung ist hei Caes. nicht selten und von besonderm Interesse. Unt. c. 79. Achnlich B. G. V, 15, 16. Allgemeiner nennt Sall. Iug. 7, 4. die Manier der Feinde in der Feldschlacht und im Kampfe — morem hostium.

militum illerum | D. i. Afranianorum; illerum im Gegentats von nostri. Denn ille bezeichnet überall einen Gegenstand, der mit dem Sprechenden od. Referirenden in entfernterer Beziehung steht. Unten c. 45. m. rursus illi. S. unt. c. 59.

non magnopere] Nicht sonderlich oder erheblich; nicht eben

non magnopere] Nicht sonderlich oder erheblich; nicht eben streng und genau; angelegentlich. Es drückt aus die subjektive Anstrengung, den subjektiven Eindruck, das persönliche Interesse, wie sich solches dem Betrachtenden darstellt; gleichsam: ut aliquid magni habeatur operis; multo labore multaque cura. Sall. lug. 7, 5. Unt. II, 13. Caes. per litteras Trebonio magnopere mandaverat. III, 84. extr. neque magnopere — terrerentur. Vergl. zu B. G. VIII, 48.

loco excedere] 3 alte Editt. batten locum. Oudend. ad h. l. bemerkt, dass excedere locum nicht unerhört, nach der Analogie vieler Stellen, bes. bei Livius und Dichtern. So II, 27. extr. urbem excederent Volsci. Viele Beisp. das. bei Drakenb. Lucan. 1, 412. patries excedere muros; eben so egredi fines B. G. I, 44. S. Ruddimann. II. p. 330. Im bildlichen Sinne, wie: modum, annos, actatem, ceteros (virtute) excedere, ist die Strukt. mit d. Accusat. sehr gewöhnlich. lustin. XIII, 2, 3. XV, 2, 3. Allein bei Caes. möchten wir dieselbe nicht gelten lassen, 1.) weil loco im materiellen Sinne zu nehmen; 2.) weil hier von einer rückgängigen Bewegung die Rede ist, entsprechend uns. ausreifsen; 3.) weil sonst überall excedere mit dem Ablat. verbunden. Unt. I, 61. m. II, 20. m. c. 32. in. Italia excessit. 41. f. acie excedere. coll. III, 94. m. 111, 45. f. we eine ganz ähnliche Stelle: recipere se et loco excedere. c. 66. extr. c. 93. f. ut eorum nemo consisteret omnesque conversi non solum loco excederent etc. Es leuchtet aber auch ein, dass sich zurücksiehen = pedem re-

liquisque barbaris genere quodam pugnae adsuefacti : quod fere fit, quibus quisque in locis miles inveteravit, uti multum earum regionum consuetudine moveatur. Haec tamen ratio nostros perturbayit, insuetos huius generis pugnae: circumiri enim sese ab aperto latere, procurrentibus

ferre od. eine rackgangige Beweg. machen, und Reife aus machen ein bedeutender Unterschied ist; folglich an eine Tautologie nicht zu denken. genere quodam - adsuefacti] Morus hielt: eodem für passender, als quodam, Sollte geandert werden, so wurde uns: commune statt eum noch treffender scheinen. Wegen adsuef. s. zu B. G. IV, 1. Quodam durch: eine gewisse, allgemeine Art zu erklären, wie Baumstark ad h. l. thut, erscheint unstatthaft, und gegen den Sprachgebr.
quod fere fit] In solchen allgemeinen Erfahrungssätzen, gele-

gentlich eingestreuten Beobachtungen und Maximen, alle aus dem praktischen Leben genommen, ist das Bell. civile reicher, als die Com-mentar. de Bell. Gall. Wir verweisen auf c. 52. in. fere — consucvit. III, 1. m. qui fere - consuevit. (coll. c. 37. f.) c. 92. quod nobis nulla ratione factum etc.

inveteravit | Gehort auch als Perfect. zu inveterascere, das B. G. II, 1. sich findet. Eben so unt. III, 110. extr. Cic. ad Div. XIV, 3, 7. nune spes reliqua est in novis tribunis pl. et in primis quidem diebus. Nam si inveterarit, actum est; sc. res mea. Inveterare mit transitiver Bedeutung. Curf. X, 3, 13. inveteravi peregrinam novitatem.

multum moveatur Movers proprie dicuntur, quae non manent firma,, quae mutantur. Ruhnk. 2u Ter. Andr. III, 2, 36. Daher im bildl. Sinne von dem Eindrucke, den etwas auf die Bestimmung unsers Willens macht, in so fern wir uns nach Andern accommodiren, und von der frühern Handlungsweise abweichen. Nep. Dion. 1, 3. eiusque consilio multum movebatur tyrannus. Ueber multum, d. i. bedeutend, gar sehr, uns. nicht wenig, und den Untersch. von multa vergl. Kritz zu Sall. Cat. 27, 4. Multa ist näml. überall: vielfach, über vielerlei Gegenstände. — Multum wird nie obne besondern Nach-druck gebraucht. Sall. lug. 94. diu multumque fatigati, tandem pervenerunt etc. Multum durch saepe zu erklären, wie Fabri zu Sali. lug. I, 5. dankt uns dem Sprachgebr. nicht angemessen.

hace tamen ratio] Mehrere Codd. geben tum st. tamen, was die Ausl, nicht missbilligten, zumal, da dieses nach Held ad b. l. sehwer su erklären. Unsre Ansieht ist, dass sum swar nicht zu verwerfen, tamen aber recht füglich seinen Plats behaupte. Die Gedankenfolge ist diese: Zwar war die Art su fechten, welche die Soldaten des Afran. von den Barbaren angenommen, eine ziemlich schlechte und unregelmässige, ja disciplinirter Röm. Soldaten unwürdige; dennoch aber machte sie Caesars Leute statzig und bewirkte Unordnung, weil ihnen diese Manier ungewohnt kam. — So erscheint tamen sogar nothwendig; nur eins spricht für tum: das nachfolgende consucrant. Da-

von unt.

insuetos huius gem.] Ueber die Construkt. s. zu B. G. VII, 30. unt. I, 78. m. In solchen Appositionssätzen ist per Epexegesin der Grund enthalten, warum oder weschalb etwas dem Subjekte begegnete; es sind Attributa vel rei explicandae, vel excusandae, vel explanandae. Wahrscheinlich also auch in der bestrittnen Stelle Sall. Ing. I, 4. perniciosa lubidine paullisper usus. Vergl. das. Fabri.

singulis, arbitrabantur; ipsi autem suos ordines servare, neque ab signis discedere, neque sine gravi caussa eum locum, quem ceperant, dimitti censuerant oportere. Itaque, perturbatis antesignamis, legio, quae in eo cernu constiterat, locum non tennit atque in proximum collem sese recepit.

CAP. XLV. Caesar, paene omni acie perterrita, qued praeter opinionem consuetudinemque acciderat, co-hortatus suos, legionem nonam subsidio ducit: hostem, insolenter atque acriter nostros insequentem, supprimit rursusque terga vertere seque ad oppidum llerdam recipere et sub muro consistere cogit. Sed nonae legionis

ipsi autem servare — oportere] Eigentl. fehlt se als Subjektspronom. su servare und dimittere. Dieses ist zwar leicht aus ipsi zu ergänzen, fiel aber zunächst weg wegen der Ungleichheit der Subjekte in servare und dimitti. Auffallender ist die Weglassung unt. III, 10. extr. omnes suns — copies dimissurum. Vergl. II, 12. extr.

eensuerant] Wir können der Erklär. von Held ad b. l. nicht beistimmen, welcher das Verb. und Tempus so deutet: "sie hatten es sich sum Grundsats gemacht, waren von jeher der Mein. gewesen."
— Zuerst näml. heifst scensere überall nur: einer triftigen Meinung seyn, deren Gökligkeit theils in der austoritas der Person liegt, theils in der Einsicht. Sodaun steht das Plusquamperf., weil Caes. in dieser gansen Stelle weniger absolut oder rein historisch referirt, als den Unfall entschuldigt und eemmentirt und folglich augiebt, was seine Soldaten und deren Öfficiere bei der unerwarteten Art des Angriffs bei sieh gedacht und beschlossen hatten. Es ist höchst wahrscheinlich, dass diese und ähnliche Entschuldigungen und Erörterungen von Caes. später der einfachen Geschichtersählung eingeschaltet wurden; aus leicht begreißiehen Gründen. Ist diefs der Fall, dann wird jenes tum unverwerslich, so wie jedenfalls perturbarit gegen perturbat, was in mehren Editt., gesichert wird. Denn Caesar spricht sein Urtheil aus u. zwar über eine damals, d. i. früher zu einer bestimmten Zeit vorgefallne Begebenheit. So viele Plusquamperfecta bei Sall. Cat. 24. in. das. Kritz; c. 36. extr. tanta vis morbi — plerosque civium animos incesserat. Näml. damals. Versetzte sieh der Referent in die Gleichseltigkeit mit dem Fakto, so würde das Imperfect. stehen.

CAP. XLV. Quod — acciderat] Nami. acie perterrita eo, quod id, de quo supra dictum est, acciderat. — Leicht könnte Jem. dieses quod auf perterrita als erkiärenden oder entschuldigenden Beisatz beziehen! Also ist hier in quod etc. das Objekt und die Ursache des

Schreckens enthalten. Vergl. c. 41.

supprimit] 1. e. reprimit, moratur. Unt. c. 66. iter supprimunt. B. G. VIII, 42. So Dav. ad h. l. — Da der Ausdruck bei Caes. selten, so beachte man die eigentl. Bedeut., welche sieh ergiebt aus Stellen, wie Liv. XXXI, 18. rex suppressit impetum militum. Desgl. II, 35. ira est suppressa. Also bezieht sich auch hier jeues supprimere besond. auf das insolenter insequi; Caes. dümpft näml. den Uebermuth, die Keckheit der Feinde. Sanst war supprimere ein synou. von submergere da, wo von Schiffen die Rede. Instis. II, 9, 13.

Digitized by Google

milites, elati studio, dum sarcire acceptum detrimentum volunt, temere insecuti fugientes, in locum iniquum progrediuntur et sub montem, in quo erat oppidum positum Ilerda, succedunt. Hinc se recipere quum vellent, rur-1 sus illi ex loco superiore nostros premebant. Praeruptus locus erat, utraque ex parte directus; ac tantum in latitudinem patebat, ut tres instructae cohortes eum locum explerent et neque subsidia a lateribus submitti. neque equites laborantibus usui esse possent. Ab oppido autem declivis locus tenui fastigio vergebat in longitudinem pas-

Liv. XXII, 19. u. s. — Mit unsrer Stelle vergl. namenti. die Ausl. 2u Nep. Timoth. 3, 3. secidit, ut magna tempestas oriretur; quam evitare duo voteres imperatores utile arbitrati, suam classem suppresserunt. Damit vergleicht Lambin. enegeer.

elati studio] S. zu B. G. VII, 47. p. 524. Gans das griech. inal-Qeodas, dessen Bedeut. sich erklärt aus Stellen, wie Demosth. Coron.

p. 286. τούς μεν έαυτου φίλους έπαραι και θρασείς ποιήσαι.
insecuti fugientes] Cod. Leid. I. und einige Editt. haben: insec. longius; letztres sicherlich entstanden aus fugient. Denn an solchen Verdrehungen der Wörter ist jener Cod. bei aller Vortrefflichkeit reieb. Aus longius haben 2 andre gebildet: legiones. Solche Erscheinungen

machen auch jungere Leser vorsichtig.

utraque ex parte directus | Uns scheint directus nicht von der perpendikulären Linie zu verstehen, wie Held ad h. l. meint, welcher übersetst: steil abwarts laufend; sond. da die Beschaffenheit der Seldherietst: sieit dowarte tanjena; sond da die Beschalterneit der Sontenwände durch praeruptus angegeben wird, wie aus dem Zesammenhange hervorgeht, glauben wir, directus bezeichne die grade foritaufende horizontale Linie, wodurch eben geschah, dass die vorgedrungnen Soldaten weder rechts noch links deployiren konnten. Eine ähnliche Situation beschreibt Liv. XXII, 47. in. frontihut adversis concurrendum erat, quia nullo circa ad evagandum relicto spatio, hinc amnis, hine peditum acies claudebant in directum utrimque nitentes. — Auch das Folg. in latitudinem spricht für uns. Hierbei spreche ich die Mein. aus, dass die Form: derectus, die überall in Codd. mit directus vertauscht und verwechselt worden, mir mit noch weit größerm Rechte, als dilectus in Vergleich zu delectus, vergl. Kritz zu Sall. Cat. 36, 3. ganz zu verwerfen scheint, indem regers und de als eine unlogische Verbindung erscheinen. In dirigers bleibt der Begriff des Richtons gradaus, nach einem Lineal; ob senkrecht oder wagerecht, ist gleich. Dieser Begriff des Ordnens und Richtens duldet aber die Einmischung der Höhe oder Tiefe, des Auf- oder Abwärts nicht; sond der Begrist ein rein abstrakter und folglich gans allgemeiner. Darnach wäre das von Baumstark zu B. G. IV, 17. p. 154. Gesagte zu beurtheilen.

tantum — patebat] D. i. nur so viel, nur so weit. S. B. G. VI, 35. extr. Eben so unt. III, 2. in. 78. in. tantum temporis. So ist auch τοιούτος (wie τοσούτος) bisw. tam vilis, tam exiguus. S. Bremi zu Dem. Phil. III. §. 49.

tres instructae toh.] Guischard a. a. O. p. 256. erklärt diess: l'espace qu'occupent de front trois cohortes rangées en bataille.

tenui fastigio] Oudend. erklärt tenuis durch schmal, wie tenue fretum bei Flor. II, 8, 9. tenuis trames bei Vellei. II, 3. So Tacit.

DE BELL. CIVILI LIB. L CAP. 45. 46. 131

suum circiter CD. Hac nostris erat receptus; quod eo, incitati studio, inconsultius processerant. Hoc pugnabatur loco, et propter angustias iniquo, et quod sub ipsis radicibus montis constiterant, ut nullum frustra telum in eos mitteretur: tamen virtute et patientia nitebantur atque omnia vulnera sustinebant. Augebatur illis copia, atque ex castris cohortes per oppidum crebro submittebantur, ut integri defessis succederent. Hoc idem Caesar facere cogebatur, ut, submissis in eumdem locum cohortibus, defessos reciperet.

CAP. XLVI. Hoc quum esset modo pugnatum con-

Ann. I, 64. extr. planities, que tonnem aciem pateretur. Wenn wir aber die Worte Caes. recht verstehen, so beschreibt derselbe: "eine von der Anhöhe, auf welcher Lerida-lag, nach der Ebne spitz nulaufende, in einem schmalen Defilos sich endigende Abdachung des Bergrückens."

so] So gebraucht Caes. häufig ganz absolut dieses Adverbialpronomen, überall aus dem Zusammenhange zu bestimmen. Unt. c. 18.
19. extr. 111, 21. in. eoque milites — imposuit. coll. 13. extr. c. 41. m.
eo contulisset. c. 55. iq. Oft wurde man eodem erwarten, wie an den
2 letzten Stellen. So c. 41. in.

nitebantur] Niti ist absolut zu nehmen, wie, ziemlich kühn und ungewöhnlich Nep. Attie. 15, 2. und heifst: sich stemmen näml. contra, und als consequens: sich zu halten suchen, jedoch immer so, dass man vorwärts strebt. Curt. VIII, 11, 9. Rex sagittarios et Agrianos inbet per ardua niti. Tac. Hist. II, 42. extr. corporibus et umbonibus niti. Durch virtute et pat. wird die Art und Weise angegeben, wie sie sich hielten. Vergl. zu B. G. VIII, 10. Unt. 46. III, 45. Ungewöhnl. II, 37. in. nihil contra se regem nisurum, wo man leicht ausurum substituiren möchte; denn contra niti ist unser: entgegen arbeiten. Tac. Ann. III, 31. m. Sall. lug. 101, 11. Unten c. 46. conniti.

augebatur illis copia] Aeltere Editt. hatten: augebantur — copias. Allein copia ist die Masse, die Menge der Kämpfenden und Herbeieilenden. Dem. Phil. III, 40. σωμάτων πληθος. Copiae im Plural umfast alle Hülfsmittel, deren Dem. dort aufzählt: τριήρεις γε και σωμάτων πληθος καὶ χρημάτων πρόςοδοι καὶ της άλλης παφαθανής άφθονία καὶ τάλλα, οἰς ἄν τις ἰσχύειν τὰς πόλεις κρίνοι. So etwa B. G. I, 31. So an unzābl. Stellen. B. G. I, 48. Kritz zu Sall. Cat. 56., ibid. 61, 5. Suet. Oct. 21. Cic. Mur. 37. Cfr. unt. II, 4.

CAP. XLVI. Hoc gum esset modo pugnatum] Achnliche Wortstell. bei Caes. oft. Unt. c. 79. tum magno erat in periculo res. c. 80. in. c. 85. in. quam integerrima essent ad pacemomnia. 85. f. quod sit omnibus datum semper imperatoribus. II, 4. ut essent ab ictu telorum remiges tuti. c. 6. in. diductisque nostris paullatim navibus. c. 8. ut est rerum omnium magister usus. c. 31. m. quod illis licentiam timor augeat noster. e. 32. in. quo sit corum usus studio ad Corfinium Caesar. III, 1. in. Dictatore habento comitia Caesare. Cfr. ob. c. 34.

Digitized by Google

tinenter horis quinque nostrique gravius a multitudine premerentur; consumtis omnibus telis, gladiis destrictis, impetum adversus montem in cohortis faciunt, paucisque dejectis reliquos sese convertere cogunt. Submotis sub murum cohortibus ac nonnulla parte propter terrorem in oppidum compulsis, facilis est nostris receptus datus. Equitatus autem noster ab utroque latere, etsi deiectis atque inferioribus locis constiterat, tamen summum in iugum virtute connititur atque, inter duas acies perequitans, commodiorem ac tutiorem nostris receptum dat. Ita vario certamine pugnatum est. Nostri in primo congressu circiter LXX ceciderunt, in his Q. Fulginius ex primo

a multitudine] D. i. von der Mehrnahl, der überlegnen Zahl. B. G. II, 24.

gladiis destrictis] S. in B. G. I, 25. p. 58. - Auch hier, wie

überali, wechselt in Codd. und Rditt. die und de.
deiectis] I. e. prostratis. B. G. II, 27. Tacit. Ann. IV, 25.
extr. deiectis eircum stipatoribus. Vergl. Bremi u. A. zu Nep. Thras.
3, 1. Lucan. II, 694. und Bünem. su Lactant. I, 9, 2. — Man denke

an xaragallar parte] D. i. hier und da; theilueise, aber nicht so, dass die Theile ein susammenhängendes Ganzes gebildet, sond. vereinzelt. Unt. c. 78. copiam frumenti nonnullam. B. G. VII, 37. nonnutto beneficio. S. p. 505. - Held u. A. nehmen nonn. parte als Subjektsbegriff im collektiven Sinne zu compulsis.

deiectis - locis] Diess erinnert an B. G. II, 8. collis - ex utraque parte lateris desectus habebat, d. s. Abhänge, steile Abschüsse. Es soll angedeutet werden, dass die Reiterei bergan reiten musste,

wenn sie helfen wollte.

virtute connititur] D. i. sie dringt trots aller Schwierigkeit, wakker und muthig binauf nach der Spitze des Berges. Der Ablativ des Substantivs verstärkt und erhöht den Begriff der Anstrengung; mach der Analogie der Urbedeut. von miti, d. i. sich auf etwas als Fundament oder Basis stätzen.

nostri in primo congr.] In einig. Codd. nostrum. Doch gegen Caesars Gewohnheit. Unt. 111, 28. in. nostrue naves dune etc. c. 53. m. nostri non amplius xx. II, 41. m. sed ii erant numero ducenti. I, 87. extr. duas legiones suas antecedere insuit. c. 58. extr. naves Mami-, liensium - intereunt novem.

in his] Mehrere Codd. ex quibus; offenbar Glosse; denn es müiste wenigstens heißen: in quibus, i. e. in quorum numero. Unt. II, 3. in. So B. G. I, 16. m. 53. in. In his fuit Ariovist. in his Divitiaco et Lisco. In zeigt an, dass etwas unter einer größern Zahl begriffen ist, als Theil des todten Gansen, oder der blofe numerischen Mame; ex quibus wurde anzeigen, dass sich einer aus der Menge hervorgethan, auf irgend eine Weise thatig gezeigt hatte; oder dass Jem. zu einem Ganzen als integrirender Theil gehört, wodurch geschieht, dass mit dem Theile dus Ganze leidet oder gewinnt. - Wie in, so auch ên, z. R. èr èxôgoïs. Doch ist der Gebrauch des griech. èr nicht so beschränkt, wie des lat. in. Vergl. Matthia gr. Gr. §. 577.

hastato legionis XIV, qui propter eximiam virtutem ex inferioribus ordinibus in eum locum pervenerat. Vulnerantur amplius DC. Ex Afranianis interficiuntur T. Caecilius, primi pili centurio, et praeter eum tenturiones quatuor, milites amplius ducenti.

CAP. XLVII. Sed haec eius diei praefertur opinio, ut se utrique superiores discessisse existimarent: Afraniani, quod, quum esse omnium iudicio inferiores vide-

ex prime hastate] Da diefs einmal Lesart der Codd. ist, so kann die Conjektur von lust. Lipsius: Centurio primi hastati - keine Berücksichtigung finden. Primus hastatus ist aber der erste Centurio der Hastati in der ersten Cohorte. Denn nach der Reihefolge der Cohorten hiofsen die Hauptleute: Primi, tertii etc. S. B. G. II, 25. Jenes e.r. aber erklärt man nach Gronov. Observatt. IV, 20. p. 497. ed. Frotsch. durch: qui olim primum hastatum duxerat, so wie B. G. V, 35. steht: Balventius, qui superiore anno primum pilum duxerat. Dafür, meint Gronov., konnte es auch heisen: Balventius ex primi pilo. Dieser Ansicht ware ich nicht; vielmehr scheint dieses ex das zu bedeuten, was unser: vormale, früher, also jetzt eigentl. aufser Dienst; officier en retraite, oder ancien. Ganz analog ist από; z. Βι οί από τῆς ὑπαvelac, viri consulares. Viger. p. 580. Und bes. Sall. Cat. 37, 6. quod ex gregariis militibus alios senatores videbant. Demnach wurde angezeigt, dass dieser Fulg. seinen Abschied erhalten oder genommen hatte als primus hastatus, und jetzt bei Caes. freiwillig, als evocatus wieder in Dienst getreten war. Letztres meint auch Oudend. Unwillkurlich denkt man an die modernen Benennungen: Exgeneral, Exminister etc. Dahne ad h. l. meinte, jenes ex beziehe sich darauf, dass Fulg. die Würde, zu der er erhoben, nicht lange genossen habe, sondern bald darauf geblieben sey. Diese Erklär, von ex scheint kaum zu begründen: weit annehmbarer bliebe nach Lipsius ; centurio primus hastatus, , wie Liv. XXV, 14, 7. centurio princeps primus. Leicht konnte CE-TURIO in ex prime verdreht werden, und das HASTATUS der Ablativform sich fägen müssen.

ex inferioribus ord.] Vergl. B. G. I, 40. p. 84. Unt. III, 53. Ob. I, 3. Wenn Caes. diese Bemerk. beifügt, so wollte er sicherlich anzeigen, dass Fulgin, wegen seiner Bravour extra ordinem avancist sey, wie etwa unt. 111, 53. ab octavis ordinibus ad primum pilum; so Fulg. ad primum hastatum.

amplius sexcenti] Ueber amplius, plus, minus, absolut gebraucht, obne quam s. Z. S. 485. Unt. II, 24. f. 34. minus quiuque et viginti milibus etc. Zu B. G. IV, 12.

CAP. XLVII. Sed hace — praefertur opinio] Den Ausdruck praeferre liebt bes. Tacitus, z. B. Aun. II, 53. extr. vetera suorum facta dictaque praeferentes, i. e. isctantes. Cfr. Walther ad b. l. — Caes. setzt aber das Praesens, weil diese Meinung immer noch galt, auch später jeder sich des Siegs rühmte. - Ueber opinio mit dem Genitiv Obiecti s. B. G. II, 35.

ut - existimarent | In diesem Saize scheint zweierlei bemerkenswerth; 1.) der bei Caes. nicht seltne Pleonasmus: opinio und existimarent; denn offenbar konnte der Gedanke kürzer gefasst werden: utrique — existimabant. 2.) ist der Gebrauch von ut in Erklärungssatzen zu beachten, welche Partikel als consecutiva oder ἐκβατική rentur, comminus tam diu stetissent et nostrorum impetum sustinuissent et initio locum tumulumque tenuissent, quae caussa pugnandi fuerat, et nostros primo congressu

su betrachten ist, und wenn wir nicht irren, analog dem griech. σσε und dem neutestamentl. Γτα. Cyrop. II, 2, 20. η καὶ οἰει, ἔφη ο Χρυσάντας, ψηφίσασθαι ἄν τὸ πληθος, σστε μη ἴσων ἐκαστον τυγχάνειν κ. τ. λ. Und Ioh. XVI, 7. συμφέρει ὑμῖν, ἴνα ἐγὼ ἀπέλθω. — Und so an unzāhi. Stell. Aehnlich unt. c. 48. extr. consuetudo eorum est, κt eant. c. 86. in. Id militibus fuit pergratum — κt ultro praemium missionis ferrent. II, 18. f. Ratio autem haec erat belli, κt se — Gades conferret. c. 20. in. consensisse Gaditanos, — κt Gallonium ex oppido expellerent. — Wir verweisen auf Z. §. 623. denn κατὰ σύνευν δύπου alle diese und ähnliche Stellen auf den Begriff des Geschehens reducirt werden, doch so, was wohl zu merken, daſs nicht das historische Faktum an sich und als abgeschlossen, sondern der Erfolg desselben hervorgehoben wird, der mit einer implicite in dem vorausgehenden Verbo enthaltnen Ursache in logischer Verbindung steht.

utrique] Vergl. zu Sall. Cat. 30, 4. Utrique steht, wie hier, 1.) wenn auf beiden Seiten mehrere; 2.) wenn ein Plurale tantum damit verbunden, wie utraque castra B. G. I, 43. 3.) wenn von zwei einzelnen Subjekten, namentl. Personen, die Rede ist, welche zugleich etwas thaten, oder von denen ein und dasselbe prädicirt wird, so dats man sagen kann: sie stehen in einem Betracht al pari; leiden Gleiches, thun Gleiches; wir sagen dann: alle beide, einer wie der andre. Vergl. Bremi su Nep. Timol. 2, 1. Z. §. 141. Ramsh. §. 156. N. 7. S. 518. Kritz zu Sall. Cat. 30, 4. So das griech. ἀμφότεραι. Herodot. 1, 182.

comminus tam die stetissent] In den meist. Codd. steht tamen. Die Verwechsl. beider Partikeln ist in den MSS. gewöhnlich; aber hier sagt Jedem das Gefühl; entweder müste die nach tamen wegtallen, und mit 1 Cod. u. ält. Editt. vor inpetum gesetzt werden, wo man dann lesen möchte: comminus tamen stetissent et nostrorum tam die impetum sustinuissent: — oder man sieht tam die vor und nimmt stetissent in der Bedeut. von: Stand halten; wie Liv. IX, 35. stantes et expositos ad ictus hastati invadunt. Von comminus ist zu bemerken, das es nicht blos von der Ruhe an einem Orte, sond. auch mit Verbis der Bewegung gebraucht wird; z. B. comminus venire, ire, tendere. S. Duker zu Flor. II, 6, 29. — Wegen cominus und comm. vergl. Schneider Elementarl. S. 542. Kortte zu Sall. Cat. 60, 3. Das verdoppelte zum gitt als die richtigere Form.

locum — tenuissent] Tenere ist nicht behaupten (obtinere), sondern besetzt hahen oder halten. B. G. III, 2. in. Die ganze Erzählung dieser Affaire ist etwas locker zusammengehalten, die Verbindung theilweis sogar nachlässig; sonst würde man statt: initio — tenuissent erwarten: ante occupassent, praeoccupassent; ähnlich dem griech. Εφθη λαβών, oder προλαμβάντιν.

primo congressu] Warum hier der blosse Ablativ caussal., nicht: in primo congr. wie ob. c. 46. lehrt der Unterschied der damit verbundnen Verhalprädikate; dort ein Verbum intransitio., hier ein transitio. Doch würde dies Kriterium nicht überall ausreichen, da manche Verba intransitiver Bedeut. einem passiven Verb. dem Sinne nach ganz gleich sind, z. B. cadere und occidi. Achnlich Demosth. Cherson. §. 3.

terga vertere coegissent: nostri autem, quod, iniquo loco atque impari congressi numero, quinque horis proelium sustinuissent, quod montem gladiis destrictis adscendissent, quod ex loco superiore terga vertere adversarios coegissent atque in oppidum compulissent. Illi eum tumulum, pro quo pugnatum est, magnis operibus munierunt praesidiumque ibi posuerunt.

CAP. XLVIII. Accidit etiam repentinum incommodum biduo, quo haec gesta sunt. Tanta enim tempestas cooritur, ut numquam illis locis maiores aquas fuisse constaret: tum autem ex omnibus montibus nives proluit ac summas ripas fluminis superavit pontesque ambo, quos C. Fabius fecerat, uno die interrupit. Quae res magnas

τοϊς περί των άλλων Θορύβοις και ταϊς κατηγορίαις αποδράναι. Vergl.

Bremi zu Nep. Con. 3, 1.

quod — quod] Achaliche Wiederholung B. G. I, 43. m. Aber auch in Bezug auf den Ausgang der Satzglieder ähnlicher Gleichklang oder Homocoteleula oft in B. C. z. B. II, 18. coegit — imperavit — curavit etc. II, 12. in. commoti — turbati — perculsi etc. c. 13. in. deducunt — desistunt etc. III, 74. extr. confidebat — putabat etc. c. 85. quum — ostentaret — iactaret — confideret. c. 93. Nam — tela exceperant — tulcrunt — conservaverunt etc. c. 110. extr. reduxerant — interfecerant etc. Vergl. II, 12. in.

c. 85. quum — ostenlaret — iactaret — conjuderet. c. 95. Nam — tela exceperunt — tulerunt — conservaverunt etc. c. 110. extr. reduxerant — interfecerant etc. Vergl. II, 12. in.

CAP. XLVIII. Biduo, quo etc.] D. i. biduo tempore, ab eo computato die, quo bace gesta s. Also: nach Verlauf von 2 Tagen. Vergl. zu B. G. IV, 18. ob. c. 46. Z. §. 478. Kortte zu Cic. ad Div. V, 20, 20. Unt. II, 32. m. hace acta diebus quadraginta, quibus in comspectum adversariorum venerit Caes. Guischard s. a. O. I. p. 268. mimmt biduo als Ablativ. der Dauer; er sagt: Porage s'éléva le jour même du combat et continua le lendemain avec la plus grande violence.

Der Zeit nach geschah diess im Monat Mai.

nt — constaret] D. i. so, dass darüber nur eine Stimme war.

Nep. Alc. 1, 1. Analog: constanter omnes nunciaverunt. B. G. II, 2.

nivos proluit] Die Lessrten schwankten; gewöhnlich, fast dichterisch, per Metonym. nix profluit. Allein nives sind Schneemassen.

Ovid. Met. VIII, 556. nivibus de monte solutis. Auch Lucan. IV, 84.

sagt: fluxere nives.

superavit] Näml. tempestas oder genauer vis aquarum. An dieser Metonymie wird man keinen Anstols nehmen, zumal, da diesen superare der Wirkung nach, dem interrupit untergeordnet bleibt. Wie hier liest man nicht selten superars für: transseendere, z. B. munitiones. Liv. V, 8. — Oudend. macht die Conjektur: fluminis vis; uns würde: nivis vis profluit fast besser dünken, wenn geändert werden sollte. Im Ganzen erscheint uns auch diese Stelle nachlässiger von Caes. geschrieben.

pontesque ambo] Ambo nach gut. Codd. Auch ist diese Form (offenbar ein alter Dualis) bei den Schriftstell. des goldnen Zeitalters häufiger, als die auf os. Ramshorn §. 38. 2. S. 73. — Uebrigens ambo und nicht utrosque; leiztres von Personen. S. ob. 47.

difficultates exercitui Caesaris attulit. Castra eaim, ut supra demonstratum est, quum essent inter flumina duo, Sicorim et Cingam, spatio milium XXX, neutrum horum transiri poterat, necessarioque omnes his angustiis continebantur. Neque civitates, quae ad Caesaris amicitiam accesserant, frumentum supportare; neque ii, qui pabulatum longius progressi erant, interclusi fluminibus, reverti; neque maximi comitatus, qui ex Italia Galliaque veniebant, in castra pervenire poterant. Tempus autem erat anni difficillimum, quo neque frumenta in hibernis

difficultates attuit] Cfr. ob. c. 11. Sall. Iug. 7, 5. audacia temeritatem adferre plerumque solet.

progressi erant] 1 Cod. hat: essent. Danu müste man unwill-kürlich lesen: si qui — essent. Doch hier werden lauter Fakta aufgeführt. Anders II, 16. in. quae — sperassent.

maximi comitatus Mehrere Editt. commentus. Ost verwechselt. Liv. XXII, 87. in. Jenes sind: Convois, sunächst bestebend aus Personen, Wagen, Gepäck. Sall. Cat. 45. in. Allobrogum comitatus deprehendit, Au. Lebensmittel möchte ich weniger denken. — Magni comitat. ist aber so gesagt, wie unt. c. 61. m. magnos equitatus expectabant; oder wie magnae copiae II, 36. s. Analog: magnae civitates unt. c. 60. Dies Prädikat aber bezeichnet überali die Menge, die numerische Stärke der Masse.

frumenta in hibernis] Diess die Lesart der MSS. und hiberna sind dann theils die Magazine, die für den Winter angelegt waren, theils die Gegenden, we die Legionen hatten überwintern sellen So Oudend. ad b. l. c. 37. Diefs war die Umgegend von Narbo. Gegen eine von Manutius und Ciacconius gebilligte Conjektur: in herbis er-klärten sich Oud. Held u. A. — Sie wäre annehmlich: 1.) wegen tempus anni; (freitich ist anni sehr wenig durch Codd. gesichert, so wenig als autem) dieses anni worde auf natiirliche, physische Erschelnungen hinweisen; 2.) in hibernis bleibt schwierig zu deuten, da 1.) an Gallien hier nicht füglich gedacht werden kounte, wie der Zusammenhang lehrt, und 2.) Caes. auch wohl nicht frumenta gesagt hätte, sond. frumentum. 3.) Die Unmöglichkeit, sieh durch Requisition zu ver-provinatiren wird später besonders erörtert, durch civitates exinazitas etc. 4.) Die Worte: framenta in herbis würden einen ganz passenden Sinn geben. Caes. wollte sagen: es war das Getreide weder noch so klein, dass es als Futter für die Pferde gebraucht werden konnte, noch auch so weit von der Reifs entlernt, dass man nicht hätte diese abwarten sollen. Also hätte Caes, bloss seine Verlegenheit in Bezug auf Pourage beschrieben. Eine abnliche Ansicht gab schon Iurinus. - Die Worte: neque framenta in hibernis erant konnen, - wenn sie ächt sind, was wir doch glauben, weil Wir meinen, Caesar wurde, im Fall er in herbis schrieb, gesagt haben: neque frumenta in herbis erant, nec multum - aberant, od. et non multum etc. letzteres dunkt uns in dem Falle am richtigsten; - nichts anders hedeuten, als: man hatte weder für Vorrath an allerlei Getreide wie gewöhnlich sonst in Winterquartieren sorgen können, denn Fabius hatte den weiten Marsch über die Pyrenäen gemacht; also hatte man hier in Span. keine Wintermaerant, neque multum a maturitate aberant: ac civitates exinanitae, quod Afranius paene omne frumentum ante Caesaris adventum Ilerdam convexerat; reliqui si quid fuerat, Caesar superioribus diebus consumserat: pecora, quod secundum poterat esse inopiae subsidium, propter bellum finitimae civitates longius removerant: qui erant pabulandi aut frumentandi caussa progressi, hos levis armaturae Lusitani peritique earum regionum cetrati citerioris Hispaniae consectabantur, quibus erat proclive transnare flumen, quod consuetudo eorum omnium est, ut sine utribus ad exercitum non eant.

gazine anlegen können. Uebrigens möchten wir lieber quod lesen statt;

ac civitates] Held ad h. l. ist sweiselhaft, ob ac vor c.in Caesars Schriften su gestatten? Auch gieht Leid. I. et nud ein andrer: at. Auch ist uur B. C. III, 78. ac commeata sicher; an and. Stellen schwankt die Lesart wie hier. Doch scheint der Scrupel nicht genug begründet. Vergl. Hand Tursellin. I. p. 457.

Vergl. Hand Tursellin. I. p. 457.

eximanitae] Livius erklärt V, 20. den Begriff: exhaustis atque eximanitis tributo. Eigentl. bei Iustin. XLIII, 2, 5. lupa, amissis catulis distenta ubera eximanire cupions, nutricem se infantibus pracbuit.

pscora] Ueber den Begriff s. zu Sall. Cat. 1, 1. und die Auslegg. zu Tacit. Germ. 5. Auch bier begreift pecora die Haustliere aller Art, von denen nachher die armenta, d. i. Rindvich als Species besonders hervorgehoben werden. — Uns fiel einst bei der Erzähl. Herodots II, 2. m. wo die 2 von Ziegen aufgesognen Kinder βεκὸς als den ersten artikulirten Laut ausstießen, die Frage ein: oh nicht mit pecus zunächst alles Vich bezeichnet worden, das einen den Ziegen und Schafen eignen meckernden Ton ausstößt?

secundum inopiae — subsidium] Secundus ist der dem ersten am mächsten stehende, jenem sunächst folgende; alter der andre von zwei wirklich vorhandnen. Aehalich B. G. I, 33. secundum ea, d. i. diesem sunächst. Daher die Construktion: secundus ab aliquo. Liv. I, 17, 10. Cfr. Bremi med Dähne zu Nep. Pel. 4, 3. — Inopiae nehme man als Dativ. Obiecti, wie unt. II, 25. m. his rebus subsidio. Subsid. aber fit synon. von remedium. Unt. c. 52. extr. Cfr. B. G. II, 20. Den Untersebied von remed. s. unt. c. 81. m.

consectabantur] Meist von der nachsetzenden und Fliehende einbolenden Raiterei. Cfr. B. G. III, 19. Also liegt jedenfalls in dieser frequentativ. Form der Begriff der Schnelligkeit, der Hast und Eile.

"Consectantur studio elati; consequentur viribus intenti."

quibus — proclive] Eben so Nep. Timoth. 3, 4. sibi proclive fuisse Samum capere. Hier, wie an unsrer Stelle, ist der Infinitiv. transnare loco Subiecti. Auch absolut steht proclive für facile. Liv. XXXIII, 12. m. quae utraque proclivia esse. Man sieht, wie das Neutrum vorzugsweise sur Umschreib. eines Verbalbegriffs gebraucht wird.

sine utribus] Man vergleicht zu dieser Stelle Suet. Caes. 57. flumina — mando traliciens, vel'innixus inflatis utribus. Liv. XXI, 27, 5. Hispani, sine ulla mole in utres vestimentis coniectis, ipsi cetris suppositis incubantes, flumen transvere. Uober diese Schläuche,

CAP. XLIX. At exercitus Afranii omnium rerum abundabat cepia. Multum erat frumentum provisum et convectum superioribus temporibus: multum ex omni provincia comportabatur: magna copia pabuli suppetebat. Harum rerum omnium facultates sine ullo periculo pens Ilerdae praebebat et loca trans flumen integra, quo omnino Caesar adire non poterat.

dergleichen sich noch manche Völkerschaften am Euphrat bedienten, gab Guischard Tom. J. S. 334. aus einer französ. Reisebeschreib. folgende Kuude: Ces outres ne sont autre chose, qu'une peau de chèvre, dont on a ôté la tête et les pieds. On en a bouché et cousu exactement toutes les ouvertures, à l'exception de celle d'une jambe, dans la quelle un homme souffle, jusqu' à ce qu'elle soit remplie d'air et bien tendue: ensuite il tortille la peau de cette jambe et la lie bien serrée. — Die Kleider nehmen diese Leute in ein Bündel susammengowickelt auf den Rücken, legen sich mit dem Leibe platt auf den Schlauch und rudern dann mit Händen und Füßsen vorwärts. — Folglich hat ein solcher uter die größte Achnlichkeit mit einem Dudelsacke. Man vergl. über den Untersch. von utres und cullei Bremi su Nep. Eum. 8. extr.

CAP. XLIX. Suppetebat] Mit diesem Verbo vergleicht Lobeck ad Phrynich. p. 505. ἐυπορεῖν, welches nicht bloß heißet: abunde habere,

sondern auch suppediture.

facultates] Wegen der Struktur bemerke man Stellen wie B. C. III, 29. extr. si aliquam Caes. facultatem ad insequendum haberet. Desgl. facultatem dare III, 15. f. verschieden von praebere, d. i. παφέχειν, uns. gewähren zur beliebigen, ruhigen, wenigstens längern Benutzung; jenes dare synon. von concedere, bezieht sich nur auf das momentane, was sich grade macht und sugestanden wird. B. G. V, 49. Vergl. B. G. 1, 38. u. 32. extr. III, 60. extr. omnium rer. facultas u. unt. III, 9. navium facultas. Verschieden davon magnae facultates absolut B. G. I, 18. wo es synon. mit opes. Desgl. unt. I, 78. m. Der Untersch. von occasio ergiebt sich aus II, 33. extr. u. zu B. G. I, 32.

sine ullo] Vergl. zu B. G. VIII, 3. p. 600. wo Beisp. von sine omni. Hierbei beachte man, dafs, so wie sine ullo dor stehende Sprachgebrauch des goldnen Zeitalters ist, sine omni bei Plaut., Terest. und Ovid. sich findet, eben so sine aliquo gesagt werde, wenn eine Negation vofausgeht. Cic. ad Div. VII, 19, 3. cogitare debebis, nullum artem sine interprete et sine aliqua exercitatione percipi posse. Vergl.

B. C. III, 73. u. Nolten Lexic. p. 1811.

praebebat et loca] Es konnte auch heißen: pons et loca praebebant. Die Stellung des Prädikats, das hier im Verbo liegt, ist keine sufällige, so wenig als die Beziehung des Geschlechts bei ungleichartigen Nominibus, wovon Beisp. bei Z. §. 376. Die Stelle aus Nep. Thras. 2, 2. neque vero kie non contemptus est primo a tyrannis atque eius solitudo, hat mit unsrer Aehalichkeit: der logisch wichtigere Begriß geht vor. Anslog ist Demosth. Phil. III, 50. αλλ' ἐν Ὠρεω Φιλιστόης μὲν ἔπραττε Φιλίππω καὶ Μένιππος καὶ Σωκράτης καὶ Θόας καὶ ἀγαπαΐος. Vergl. andre Beisp. Ramsh. §. 93. S. 279. Doch nicht genügend!

integra] D. i. nondum exhausta, exinanita, a direptionibus et depopulationibus adbuc intacta.

quo] Was c. 45. extr. über eo bemerkt worden, gilt auch von

CAP. L. Hae permanserunt aquae dies complures. Conatus est Caesar reficere pontes: sed nec magnitudo fluminis permittebat, neque ad ripam dispositae cohortes adversariorum perfici patiebantur: quod illis prohibere erat facile, tum ipsius fluminis natura atque aquae magnitudine, tum quod ex totis ripis in unum atque angustum locum tela iaciebantur; atque erat difficile, eodem tempore rapidissimo flumine opera perficere et tela vitare.

den relativen quo und qua. Ueber letstres s. III, 63. extr. inter duos Vallos, qua perfectum opus non erat. — Vergl. III, 13. in. Eben so illo III, 78. Nep. Milt. 1. extr. cursum direxit, quo tendebat. Cle. ad Div. III, 5, 8. me ad cam partem provinciae esse venturum, quo te maxime velle arbitrarer.

CAP. L. Permanserunt] 80 schrieb Ruhnken gans richtig: Ex que vero ille — la patriam remigravit, ego — in Batavia — perma-nere animum induxi: entspricht unserm: abwartend aushalten. Unserer Stelle abnlich ist Tacit. Ann. 1, 68. extr. vulgus trucidatum est, donec ira et dies permansit.

nec - neque] Das Verhältnis zwischen diesen beiden Partikeln ist analog dem von: negue — et, aber ordine mutato. Demnach könnte es hier lauten: tum magnitudo — prohibebat, tum vero cohortes. Dem nec entspricht et, als reine Copulatiopartikel. Diess erkennt man auch aus Stellen, wie Sall. Cat. 31, 2. neque loco sec-homini euiquam credere. Unt. c. 54. in. nec pontes perfici possent. c. 70. extr. Nach Zumpt &. 337. ware nec - neque selten; ein logischer Grund existirt schwerlich für diese Behauptung, und gewis ist, dass neque nie und nirgends gleichbedeutend ist mit nec, so wenig als

die korrelativen quum — tum.

magnitudo flum.] Anslog: magnitudo itineris, III, 106. desgl.

magnus ventus. III, 101. in. ibid. magnitudo venti. Man erkennt, wie magnus ursprüngl. weit mehr unserm: mächtig entspricht, als uns.

grofs.

perfici patiebantur] Dass pontes als Subjektsaccusat. supplirt Werden müsse, ersieht man; aber selbst perfici konnte wegfallen, wie der Infinitio Obiecti bei έαν. Demosth. Cherson. §. 23. εἰ μητε ος έν αύτος αύτῷ πορίσηται έάσετε sc. πορίζεσθαι. Wegen pati mit Infinitiv. Pass. s. unt. 11, 13.

in unum atque angustum] Man wünschte fast: atque eum ang. wie unt. III, 70. angustis portis atque his a Caesaris militibus occupatis. Cir. ob. I, 27. maximis trabibus atque eis praeacutis. B. G. V, 14. duabus missis cohortibus atque his primis. Vergl. Hand Tur-

sellin. I. p. 468. Unser Fall ist ein seltner.

rapidissimo flumine] Allerdings granzt dieser Ablativ. sehr nahe an den Begriff des instrumentalis; ist aber genau genommen, der Casus des einwirkenden Nebenumstandes, der unzählig oft gebraucht Wird. Ganz ähnlich III, 25. m. lenioribus ventis. c. 36. magna et opinione et fama omnium. c. 65. in. magna caede nostrorum. c. 73. m. perilissimis atque exercitatissimis ducibus. c. 76. m. integris munitionibus. c. 77. altissimis fluminibus etc. Vergl. zu B. G. II, 9. und B. C. III, 80. f. altissimis moenibus.

CAP. LI. Nunciatur Afranio magnos comitatus, qui iter habebant ad Caesarem, ad flumen constituse. Venerant eo sagittarii ex Rutenis, equites ex Gallia cum multis carris magnisque impedimentis, ut fert Gallica consuetudo. Erant praeterea cuiusque generis hominum milia circiter sex cum servis liberisque: sed nullus ordo, nullum imperium certum, quum suo quisque consilio uteretur atque omnes sine timore iter facerent, usu superio-

CAP. LI. Iter habebant] Die Lesart eines Cod. und einiger Editt. Aabeant, passt weder zur Sache, die hier angegeben werden soll, ob. c. 48. ex Italia - veniebant, noch zu Caesars Style. Iter habere findet sich mehrmals: unt. III, 11. 78. f. 106. in. ob. c. 14.; Iustin. XXIV, 8, 15. gentes, per quas iter habebant. Vergl. Ruhnk. su Ter. V, 8, 35. u. Bremi zu Nep. Eum. 8. extr. Man mus den Ausdruck wohl so erklä-ren, wie das nicht sellene locum, oppidum habere, d. i. tenere: also nicht verhaben, sondern bereits unterwege seyn, einen Weg eingeschlagen, sich auf den Weg gemacht haben.

ad flumen] Näml. am Sicoris. Guischard Tem. I. p. 335. netzt den Punkt, wo jene Convois hielten, oberhalb Balaguer. fert Gallica consuetudo] So B. G. VIII, 36. Statt Gallica ha-

ben 2 MSS. und einige Editt. Gallias. So scheinbar an sich, doch nicht zu billigen; denn Gallieus, ist das mehr von den Bewohnern, als vom Lande, abstrabirte Prädikat. Dazu kommt, dass der Lateiner das Adjektiv häufig zur Umschreibung eines Genitivverhältnisses gebraucht. Man denke an bellum maritimum, Mithridaticum, tribuni-

cia potestas etc. Sall. Cat. 39. in. 8. Zumpt §. 684.

cia potestas etc. Sail. Cai. 35. III. S. Lumpt v. von.

cum servis liberisque] Holomann wünschte zu lesen: libertisque.

Rben so Gruter, Clarke, Dähne. Held fragt: wer denn die homines
cuiusque generis gewesen, wenn die liberi als besondre Gattung aufgeführt würden? Es waren nach unser Ansicht, Leute von allen
Ständen und Gewerben, Sall. Cat. 28. f. praeterea latrones cuiusque generis; (nicht Waffengattungen, wie Held meint) und eum entspricht nach der Mein. von Elberling Observatt. crit. p. 75. dem französ. y compris, oder si servos et liberos in unum computaveris. Möbius ad b. l. vergleicht B. G. IV, 1. Usipetes et Tenchteri magna cum mul-tituding Rhenum transierant; welches ziemlich gleich dem: magna multitudo Usipetum etc. Allein da cum durchaus additionelle Bedeut. hat, so nimmt man am besten liberisque für die Kinder, die jene Menschen mit sich führten, was sehr wahrscheinlich. Auch verbindet soust Caes. die Freien und Sclaven durch ac : III, 32. in. c. 80. Au liberti denke ich nicht; denn die Angabe wäre durch nichts motivirt, da von Leuten die Rede ist, die sich, wie es scheint, als Abentheurer, als Negocianten, um in der Provinz, bei dem Kriege ihr Heil oder Glück zu versuchen, an die Militarcorps angeschlossen batten. Ein Hauptgrund für die zweite Erklärung liegt unstreitig in der Anslogie des Beisatzes eum carris magnisque imped. mit unsrer Stelle, worans zu folgern, dass hier ebenfalls eines Nebenumstandes gedacht werde, gleichsam eines Appendix, einer Zugabe. Die servi aber u. liberi gehörten zum Ganzen, d. i. zur Familie. Jene homines cuiusque gen. sind also zunächst die freien und selbständigen Männer, die patresfamilias.

'usu superior. temp.] In alt. Editt. usi; allein die Mehrsahl der

141

rum temporum atque itinerum licentia. Erant complures honesti adolescentes, senatorum filii et ordinis equestris; erant legationes civitatum; erant legati Caesaris. Hos omnes flumina continebant. Ad hos opprimendos cum

Codd. bestätigt usu; und usi ware sogar wegen des voransgeg. quum — uteretur, eine unerträgliche Tautologie. Usus aber ist gans passend zu licentia: beides, die Verwöhnung und die bisherige Manier, so wie das lockere Leben auf Reisen und unterwegs, wirkten. Auch stimmen so die Gedanken mit dem unmittelbar Vorhergebenden quia snopia minus largiri poterat. Der Ablativ. der Ursache fällt nicht auf. Man denke an Sall. Cat. 23, 3. 6, 6. Unt. II, 13.

erant complures etc.] Diese nun Folgenden rechne man nicht etwa zu jenen 6000, wie Einige angenommen haben, z. B. Guischard Tom. I. p. 338. Unsre Ansicht grändet sich 1.) auf den Widersprach zwischen honesti adol. etc. und jenem cuiusque generis homines. 2.) Auf die namentl. Bezeichnung der verschiednen Subjekte: sagittarii — milia eirciter VI — complures. 3.) Auf die Anaphora: erant — erant — entsprechend dem venerant. Endlich 4.) selbst das: hos omnes spricht für unsre Ansicht. — Achnliche rhetorische Wiederhol, wie hier durch exant, nicht selten; ob. c. 49. multum; c. 56. magnum; e. 94. ab iisdem. c. 110. hi.

e, 57. multum. III, 3. magnam; e. 94. ab iisdem. e. 110. ht.
flumina continebant] Held meint: ob nicht retinebant besser?
Möbius erklärt die Sache nur halb; denn die Frage ist mehr: warum
flumina und nicht flumen? Caes. näml. versteht offenbar unter flumina
einer Seits den Sicoris, den jene comitatus nicht passiren konuten;
andrer Seits theils die kleinern östlich gelegnen Nobenflüßichen des
Sicoris, theils den Lobregat und dessen Nebengewässer. Diese alle
waren angeschwollen, und bewirkten, dass sich diese Memchenmassen
weder vor- noch rückwärts bewegen konnten: und dies letstere liegt
eben in continebant. Mithin wäre retinebant ganz unpassend. Auch
glebt kein einziger Cod. die mindeste Rechtfertigung einer solchen
Aenderung.

de nocte] Der Ausdruck ist bekannt; nicht so war 'er es den Abschreibern; daher in mehrern MSS, die noctuque; eben so alt. Editt. - S. zu B. G. 1, 12. p. 32. Die Meinungen über de bei Zeitbestimmungen, sind sehr verschieden. Man vergl. Ernesti in Clav. und Hand Tursellin, II. p. 204, f. Gesner. in Thesaur. Tom, II. p. 12. schreibt: de cum nominibus temporis significat, illud tempus nondum plane effluxisse. Forcellin. erlaubt gar, dieses de su deuten bald durch in, bald durch per, oder post. Hand a. a. O. erklart so: de indicat tractum temporis, quem quasi sequimur, atque formulae de die, de nocte significant: vom Tage her, procedente die, im Laufe des Tages. Quod fere idem est quod die, nocte. De media nocte est tempore mediae noctis. Interdum de die, de nocte idem significant quod per diem etc. So Hand Turs. II. p. 204. Unsre Ansicht, die swar Widerspruch finden mag, ist diese: 1.) de hat bei Zeitbestimmungen den ursprünglichen Begriff des Weggehens, der Entfernung, des Wegnehmens. Nun aber, um von Etwas einen Theil wegzunehmen, muss das Ganze als noch bestehend, wenn auch nicht als integrum gedacht werden; beim Weggehen bleibt immer der Punkt, von dem ich mich wegwende. Daraus folgt, dass de media nocte nichts beissen kann als: von dem Theile der Nacht weg, den man media nox nannte; de multa nocte, von der späten Nacht weg, so dass nicht mehr so viel übrig bleibt, als wenn es hiefs: de nocte; doch

omni equitatu tribusque legionibus Afranius de nocte proficiscitur imprudentesque ante missis equitibus adgreditur. Celeriter tamen sese Galli equites expediunt procliumque committunt. Hi, dum pari certamine res geri potuit, magnum hostium numerum pauci sustinuere; sed, ubi signa legionum adpropinquare coeperunt, paucis amissis, sese in montes proximos conferunt. Hoc pugnae tempus magnum attulit nostris ad salutem momentum: nacti enim spatium se in loca superiora receperunt. Desiderati sunt

wird dieser Ausdruck im engern und weitern Sinne gebraucht, wie Beisp. lehren. Suet Vesp. 21. Sodann 2.) geht daraus, dass man etwas wegnimmt oder von einem Punkte sich wegbegiebt, hervor, dass besondre Véranlass. Statt findet. Dies ist überall der Fall, wo de so gebraucht wird. Daher: de nocte unser: noch in der Nacht; so fort in der N. wie wir: vom Platze weg. Wo diese Eile nicht beseichnet wird, so dass man sich etwas entsieht, steht der blosse Ablatts. S. B. G. I, 12.

imprudentesque] I. e. harum rerum nihil providentes. Oft bei Nepos, z. B. Dat. 4, 3. façilius se imprudentem parva manu oppreasurum, quam paratum. In imprudens liegt zunächst der Begr. der Sorglosigkeit, Nachlässigkeit; nicht, wie Bremi ad Dat. a. a. O. bemerkt, dessen, dass mun sich einer Sache nicht versieht; dies ist: inopinatus, und inopinans. Vergl. Nep. Eum. 8, 6. u. B. C. II, 38.

dum] D. i. so lange. Der Modus verschieden nach der Bedeut.; c. 87. in. dum — veniatur. Mit dem Conjunkt. heißt es: bis, III, 16. extr. nach der allgemeinen Regel der durch den Conjunktiv bezeichneten relativen oder subjektiven, d. i. unbestimmten Aussage: denn dieses bis ist dann problematisch. Außerdem steht dum auch für dummodo; s. unt. c. 58. In der orat. obliq. hat dum, auch in der Bedeut. so lange als, natürlich den Conjunktiv; II, 20. III, 10. m. dem sins periculo liceret. Vergl. Z. §. 575. B. G. IV, 11. Ramsh. §. 185. III.

pari certamino] Was diels besage, erglebt sich aus: ubi signa legionum etc. — Man könnte sagen: dum paribus concertare armis potuerunt. In andern Stellen bezieht sich par auf die Gleichheit der Kraft, Stärke, des Erfolgs und Ausgangs der Schlachten. Nep. Them. 3, 3. pari proelio discesserant. Das. Bremi. Also verwandt mit aequo Marte pugnare, gr. εξ τσου πολεμεν. Bei Sali. Cat. 39, 4. si aequa manu discessisset. Caes. macht also den felnen Untersch. zwisch. αεσμαν und par.

attulit ad salutem momentum] Auch: habet mom. B. G. VII, 85. Unt. III, 70. Der Begr. ist bekannt: Metaphora a lance petita; inde momentum, i. e. movimentum, dicitur id, quo accedents res in alteram partem inclinatur. Cfr. Duker. ad Flor. II, 15, 2. Ruhnk. su Ter. Andt. I, 5, 31. Statt: momentum ad, sagt Liv. IV, 12, 9. quí quam — nullum momentum annonas fecisset; offenbar der Dativ. Daher unt. III, 68. in. parva momenta, d. i. unbedeutende Nebenumstände, (incidentia) welche auf den Gang und das Schicksal der Ereignisse und Unternehm, einwirken. Der Begriff ist daher stets ein relativ subjektiver. Aehnlich dem lat. momentum ist das griech. ἡ ψο-πὴ. So jenes Demosthenische Olynth. II. p. 24. ψοπὴ μεγάλη, μαλλον ἐν τὸ δλον ἡ τύτη παρὰ πάντα τὰ τῶν ἀνθομίπων ἐντὶ πράγματα.

eo die sagittarii circiter CC, equites pauci, calonum atque impedimentorum non magnus numerus.

Cap. LII. His tamen omnibus annona crevit: quae fere res non solum inopia praesentis, sed etiam futuri temporis timore ingravescere consuevit. Iamque ad denarios L in singulos modios annona pervenerat et militum vires inopia frumenti deminuerat, atque incommoda in dies augebàntur; et tam paucis diebus magna erat rerum facta commutatio ac se fortuna inclinaverat, ut nostri

calonum atque impedimentor.] So worden III, 6. in. verbunden: mancipia atque imped. — Die calones gehörten zum eigentl. Dienst der Legionen; sie begleiteten die Wagen und Lastthiere, und trugen oft selbst das Gepäck der Officiere und Soldaten. Bisweilen wurden sie unter die leichten Truppen untergesteckt: Liv. XXVII, 18. m. turba calonum immixta armatis. Vergl. Nast Röm. Kriegsalterth. S. 167. B. G. VI, 40. in.

non magnus numerus] Fast war es damals, wie oft in neuern Zeiten, dass gewisse Menschenklassen nicht eben boch geschtet, ihr Verlust nicht hoch angeschlagen wurde. So die calones. Auch mochte solche Litotis, wie non magnus manchmal zur Bemäntelung eines bedeutendern Verlustes dienen. wie in den modernen Schlachtberichten.

deutendern Verlustes dienen, wie in den modernen Schlachtberichten.

CAP. Lil. His tamen omnibus] Einige Kritiker, bes. Hotom.

wünsebte: tum statt tamen. Mit Recht erklärte Oudend. tamen mit Bezug auf das Frühere: quamvis hot tempus magnum attulerit momentum ad salutem: wir: ungeachtet alles dessen, was geschehen etc. Kben so hin und wieder ομως, nur in entfernter Beziehung auf das Frühere. Lucian. Dial. Mort. XXVII, 6.

annona crevit] Unter annona versteht man vorzugsweise: pretium frumenti, den relativen Preis der Lebensmittel. Daher: annonam laxare; annona carior; mutavit annona. Vergl. Bremi zu Suet, Tib. 34. wo: annonam macelli (Speisemarkt) quotannis temperandam censuit. Und Ernesti in Glossar. Livian.

non solum inop. praesent.] Einige Codd. geben die Worte so; non sol. praesentis inopia. Allein die gewöhnliche Wortstell. erscheint no nachdeneksvoll und fein gewählt, dass nichts zu ändern.

so nachdrucksvoll und fein gewählt, dass nichts zu ändern.

ad denarios L] Oud. ad h. l. berichtet, wie in seinen Codd. u.
viel. Editt. sich finde: ad quadraginta, entstanden aus: ad XL. Allein X war das Zeichen für: Denarius; daher der Irrthum. Stephanus wollte gar: HS quadraginta; diess wären entw. sestertii od. sestertia; jenes zu wenig, dies zu viel. Ueber modius vergl. Dähne zu
Nep. Attie. 2. extr. Es war etwa der 6te Theil eines Berlin. Scheffels,
also der 12te eines Dresdner höchstens der 14te.

deminuerat] Leid. I. hat diese Schreibart; die and. MSS. di. Aber die Struktur: deminuere de re, s. B. G. I, 53. spricht für deminuet tam paucis diebus — se fortuna — ut] Held ad h. l. will tam nicht auf ut bezogen haben; sond. dieses stehe für: ita ut, wie ob. c. 45. Wir glauben vielmehr, man müsse hier die Worte so auf einander beziehen: et tam magna pauc. dieb. — atque ita (aus tam entlehnt) fortuna se iuclin. Wir haben 3 Gräude; 1.) weil durch diese Verbind. die Rede an Kraft gewinnt durch den Gegens. von tam magna und pauc. dieb.; 2.) weil tam auf paucis ohne dringende Ver-

magna inopia necessariarum rerum conflictarentur; illiabundarent rebus superioresque haberentur. Caesar iis civitatibus, quae ad eius amicitiam accesserant. quo minor erat frumenti copia, pecus imperabat; calones ad longinquiores civitates dimittebat; ipse praesentem inopiam, quibus poterat subsidiis, tutabatur.

· CAP. LIII. Haec Afranius Petreiusque et corum amici pleniora etiam atque uberiora Romam ad suos perscribe-

anlass, picht bezogen werden darf; 3.) weil fortung inclingverat ohne ein motivirendes und naher bestimmendes Adverb. matt erscheint. Uebrigens ist tam für tantopere d. i. sur intensiven Erhöhung oder Steigerung auch des l'erbalprädikats, nicht selten; vergl. Görens. zn Cic. Fin. I, 2, 5, a quibus tam dissentis. Auch findet Trennung Statt, wie:

Nunquam enim tam Coelius amens fait etc. Cic. Coel. VII, 16.

ut — inopia conflictarentur] D. i. so dass sie zu kämpsen hatten. Die Struktur mit dem Ablat. ist Folge der ursprüngl. Bedeutung, nach welcher es verwandt mit adflictari, und eigentl. Passiv., wie auch conflicture nicht ganz außer Gebrauch gewesen. Tacit. Aun. VI, 48. Zunächst immer Kampf mit Widerwärtigkeiten. Clc. ad Div. VI, 14, 5. wo die passive Bedeut. Nep. Timol. 1, 3. sed in his rebus non simplici Tacit. Oct. 17. Tacit. Agr. 22. B. C. II, 22. in.

quo minor erat — copia] Sebr leicht könnte man vermuthen:

quod minor etc. eine sehr hauf. Verwechsl. Allein mit Recht sagte Held ad h. l. der korrelative Begriff: eo magis musse aus dem Contexte supplirt werden, wie III, 58. m. Auch in andern Stellen fehlt eo niebt selten, doch meist bei einem Comparativ, wie Liv. XXII, 43, 6. Simul ut, quo longius recessissent, transfugia impeditiora levibus ingeniis essent. Cfr. Drakenb. zu XXV, 36, 16.

inopiam - tutabatur] Für diesen Ausdruck bedarf es nur solcher Stellen, wie Sallust. Fragm. Hist. I. Orat. Lep. I. p. 937. Kortt. in tutandis periculis magis, quam in ulciscendo. Das. sagt Kortter tutari pericula est praecavere et defendere. Nach der Analogie von: bellum illutum defendere. B. G. II, 29, Kig. heifst en: sicher stellen; daraus feigt: Erhaltung der Rube und Ordn., Befriedigung der dringendsten Bedarfnisse. Aehnlich gesagt scheint: vitam tolerare. 8. zu III. 40. equos tolerari. Folglich soll tutari nicht heifson: abhelfen, aufheben, wegräumen; sond. dafür sorgen, dass der Mangel wenigstens nicht zunahm, dass Alles mindestens in statu quo blieb.

CAP. LIII. Pleniora etiam] D. i. sogar noch schlimmer und übertriebner. In diesem Sinne ist etiam synon. von ades. Cic. Fin. I. 21. in. si infantes pueri, mutne etiam bestiae. - Statt dieses etiam beim Comparativ setzten die Spätern, z. B. Quinclil., Sueton. adhue. Se Quinct. X, 1, 99. plus adhue babitura gratiae. Das. Frotscher. Bremi zu Suet. Tib. 44. Daher bemerkte Rubnken zu Muret. Opp. III. p. 198. zu den Worten: laetiorem adhue explicationem desiderari folgendes: Adhuc cum comparativo Senecae actas iungebat, non Ciceronis. Cfr. Nolten p. 1274.

perscribebant] Die eigenthuml. Bedeutung scheint aus Cic. ad Div. V, 3. wo Metell. schreibt: de meis rebus - ad Lollium perscripei; desgl. Ibid. Ep. 4, 4. wo: Quintus frater meus mitissimam tuam bant. Multa rumor fingebat, ut paene bellum confectum videretur. Quibus litteris nunciisque Romam perlatis, magni domum concursus ad Afranium, magnae gratulationes fiebant: multi ex Italia ad Cn. Pompeium proficiscebantur: alii, ut principes talem nuncium attulisse; alii, ne eventum belli exspectasse aut ex omnibus novissimi venisse viderentur.

orationem — perscripsit — hervorzugehen: vollständig, umständlich, ausführlich schreiben. Diess verbürgt auch die Bedeut, von per in der Composit.

multa rumor fingebat] Rob. Stephan. nahm suf: affingebat; und im der That sehr passend, wie B. G. VII, 1. Nur zu wenig Autorit. der Codd. Rumor ist äbrigens das Gerede im Munde der Leute, in so ferm es Geräusch und Aufsehn erregt; fama die verbreitete Kunde von etwas, wie B. G. VIII, 5. in. fama exercitus, oder die personi-ficirte Sage. Rumor ist konkret und neutral, d. i. es bezeichnet etwas Existirendes, Vorhandnes, etwas, was Statt findet; fama entwaktiv od. passio, d. i. die Sage, die etwas verbreitet, oder die sich verbreitet bat, aber in abstracto. Also hier eigenti. Multa rumore adfingebantur.

magni domum concursus ad Afran.] Die Struktur des Verbalsubstantivs concurs. mit dem Casus des Verbi erläutert durch domum reditio B. G. I, 5. und hefremdet so wenig, als: beneficia in populum Roman. bei Sall. Cat. 31, 7. Z. §. 681. — Diese concursus geschahen also zu Rom, zu welchem Behufef ergiebt sich aus: gratulationes. Aber domum concursus steht fast als zusammengesetzter Begriff, wie unser: Hausbesuch, Hofvisite. Daher ist Hotomanns Vorschlag: magni ad domum Afranii concurs. nicht zu billigen. Ohne diese Bedeut. und nähere Bestimmung des: concursus, wäre: ad Afran. unpassend, da man die Person als anwesend in Rom sich deuken müßte; wie ad nicht selten statt apud. S. Kortte zu Cic. ad Fam. V, 10. extr. Unt. II, 2. in.

principes] S. zu B. G. I, 12. S. 33. Eben so Sall. Cat. 24, 2. qui postea princeps fuit belli faciandi. Nur ist primus überall Begriff für den Rang und die Ordnung im Allgem., princeps ist überall der, der als der erste auftritt, handelt, sich hervortbut; also mehr morabischer Begriff.

eventum — exspectasse] Da dieser Ausgang zweiselhast war, so steht mit Recht exspectare, d. i. ausschauen, ob etwas erfolge, abwarten näml. das vorläusig Ungewisse, Problematische. Das Abwarten und Eutgegenstehen einer bestimmt eintretenden Sache oder Person, ist opperiri, mit dem Nebeubegrisse des dabei vorschwebenden subjektiven Zwecks. S. zu B. G. III, 24. Cfr. Schulz, 1833. N. 56. S. 444.

ex omnibus novicsimi] D. i. ex numero amicorum et qui rebus Pompeli faverent. Warum nicht omnium nov. ergiebt nich aus der Bedeutsamkeit des Genitivs beim Superlativ, und weil dann Gedanke und Begriff gans abstrakt wären. Vergl. Z. §. 429. Diese Steigerung des Superlativs wäre aher hier unpassend und unnöthig; und ex omnibus deutet an: von allen, die dies betraf, und die möglicher Weise kommen konnten. Also weiset ex hin auf den konkreten, faktischen Fall.

Digitized by Google

CAP. LIV. Quum in his angustiis res esset atque omnes viae ab Afranianis militibus equitibusque obsiderentur, nec pontes perfici possent, imperat militibus Caesar, ut naves faciant, cuius generis eum superioribus annis usus Britanniae docuerat. Carinae primum ac statumina ex levi materia fiebant: reliquum corpus navium. viminibus contextum, coriis integebatur. Has perfectas carris iunctis devehit noctu milia passuum a castris XXII,

CAP. LIV. Militibus equitibusque] Milites für pedites in Verbind. mit equit. nicht selten. S. zu B. G. V, 10. Liv. XXII, 37, 7. milite atque equite - nisi Romano Latinique nominis non uti populum Rom. Beisp. das. Drakenb. Man sagte auch: miles pedester, und pedestres statt pedites. S. Gronov. Observatt. p. 151. (p. 82 ed. Fr.)

obsiderentur] Der Begriff des Verbi ist erläutert zu Sall. Cat. 27, 2. opportuna loca armatis hominibus obsidere. Es ist nicht eigentl. belagern; sondern umlagern und versperren, so besetzt halten, daßs nichts heraus u. hinzuhommen kann. Schön, und nach seiner Weise treffend, Duker zu Flor. II, 2, 22. "Obsidione urgere — non tam est munitionibus circumdatis urbem elaudere, quam occupatis locis vicinis et praesidiis dispositis commeatu privare et ita includere, ut non facile quidquam importari vel quisquam ingredi egredive possit." Ueber den Unterschied der Verba obsideo und obside verbreitet sich Krits zu Sall. Cat. 42, 2. Wir mögen aber jener Ansicht nicht beistimmen, ohne die Autorität der Codd. genauer geprüft zu haben, und eben so wenig behaupten: obsido habe eine inchoative Bedeut., obsideo heise: obsessum tenso.

naves - cuius generis] Eine dem Griechischen nachgebildete Attraktion, mit Weglassung des Demonstrativi is: statt: eius generis, cuius generis naves; oder quales, denn so müste es dem Sinne nach heißen, nicht: quod. Wohl aber: quod genus navium. Achnlich ist Caes. B. G. I, 5. frumentum omne, praeter quod sècum portaturi erant, comburunt. B. C. III, 15. m. quum essent in quibus demonstravi angustiis. Ob. c. 36. So Liv. I, 29. raptim, quibus quisque poterat, elatis. Vergl. Ramshorn S. 158. Not. 2. S. 559.

carinae primum ac etc.] Oudend. hielt primum ac für verdäcktig. Doch denke man sich dieses primum als Gegensatz von reliquum c. in welchem zugleich enthalten ist: deinde, Auch steht ja primum

oft isolirt. S. Duker zu Flor. II, 18, 11.

viminibus contextum etc.] Das Gerippe des Schiffs, statumina sind costae - wurde mit Weiden und Ruthen aller Art ausgestochten, und von Außen dann mit Leder überzogen. So ist näml. integere zu verstehen; nicht von der obern Fläche, wie 11, 2, 15. Denn bei einem Schiffe wurde diess heissen: consternere. So entstand eine Art Pontons. Nach Isidor. Orig. XVI, I. hießen diese Art Kähne: carabus, i. e. parva scapha vimine facta, quae crudo corio genus navigii praebet.

carris iunctis] Auf jeden Fall in dem Sinne, wie unt. c. 61. navibus iunclis, d. i. auf mehrern zusammengebundenen, hintereinander angehängten Wagen, weil die Länge des einen nicht zureichte. Zwar sagte man: vehiculum iunctum statt: equis iunctum. So Cic. ad Attic. VI, 1. extr. rheda equis iuncta. Einfach Liv. XXXIV, 1, 3. neu iuncio vehiculo in urbe oppidove - nini sacrorum publicorum

militesque his navibus flumen transportat continentemque ripae collem improviso occupat. Hunc celeriter, prius quam ab adversariis sentiatur, communit. Huc legionem postea transiicit, atque ex utraque parte pontem institutum biduo perficit. Ita comitatus, et qui frumenti caussa processerant, tuto ad se recipit et rem frumentariam expedire incipit.

CAP. LV. Eodem die equitum magnam partem flumen transiecit, qui, inopinantes pabulatores et sine ullo dissipatos timore adgressi, quam magnum numerum iu-

caussa, veheretur. Vellei. II, 114, 2. erat desiderantibus paratum functum vehiculum. — Ueber die carri s. su B. G. I, 3. — sie waren 4radrig. — Guischard Tom. II. p. 4. erklärt: Il faut cependant que ces batiments ayent été plus grands que nos pontons d'aujourd'hui, parcequ'on avoit besoin de plusieurs chariots joints ensemble pour transporter chacune de ces barques. - Caes. hatte allerdings, um dieses Merkmal anzugeben, sich bestimmter ausdrücken können, etwa: coniunctis, pluribus oder duobus coniunctis, compluribus, uno post alterum oder ex altero iunctis.

legionem transiicit] Transiicere hier absolut. Unten c. 55. in. 83. extr. flumen transiicit. Nep. Ages. 4, 4. Hellespontum copias traiccit. Man vergl. über Wiederhol. der Prapositt. bei Verb. comp. Ramsb. §. 128. S. 381. §. 129. S. 382. Drakenb. zu Liv. Praef. §. 11. B. G. VII, 60. extr. Bremi zu Nep. Timoth. 2, 1. quae mare

ex utraque parte] D. i. der Bau der Brücke wurde von beiden Ufern aus zugleich begonnen und angelegt. Cod. Leid. I. hat: ab.

Man erkennt leicht ex als passender.

comitatus — frumesti caussa] Mehrere MSS. haben auch hier:
commeatus. Dass comitat. richtiger, lehrt theils die Sache, theils, dass
su commeatus schlechterdings etwas hatte zu näherer Bestimmung hinsugefügt werden müssen; theils selbst die Verbind. mit: qui - processerant. Es ist in beiden Ausdrücken der Begriff der Personen vorherrschend. Nur Cod. Petav. hat: frumentandi, was viel für sich zu haben scheint; aber wahrscheinl. von Caes. absichtlich nicht gebraucht wurde, weil nicht sowohl die Handlung, das Geschäft, als der Gegenstand bezeichnet werden soll. Dazu kam wohl, dass bei dem Zustande des Landes ein eigentl. frumentari gar nicht Statt finden konnte, obschon ob. c. 48. pabulandi ant frumentandi caussa progressi genannt

rem frumentar. expedire coepit] D. i. er besorgt nun und richtet ein den schnellern und sichern Gang der Verproviantirung; er ordnet und erleichtert etc. So unt. 60. extr. III, 16. II, 11. f. ad acdificandum locum sibi expediebant, d. i. sie richteten sich den Plats vor sum leichtern und schnellern Aufbau.

CAP. LV. Sine ullo] Cir. ob. c. 49. dissipatos] In medialer Bedeut. S. Z. §. 146. Ramsh. §. 162. 2. c. S. 581.

quam magnum num.] Viele Editt. quam maximum. Allein quam steht auch beim Positio. Vergl. B. G. VIII, 11. p. 617. Mit diesem Gebrauche verwandt sind Ausdrücke, wie: valde quam paucos habet. K 2

mentorum atque hominum intercipiunt; cohortibusque cetratis subsidio missis, scienter in duas partes sese distribuunt; alii, ut praedae praesidio sint; alii, ut venientibus resistant atque eos propellant: unamque cohortem, quae temere ante ceteras extra aciem procurrerat, seclusam ab reliquis circumveniunt atque interficiunt, incolumesque cum magna praeda eodem ponte in eastra revertuntur.

CAP. LVI. Dum haec ad Herdam geruntur, Massilienses, usi L. Domitii consilio, navis longas expediunt. numero XVII, quarum erant XI tectae. Multa huc minora navigia addunt, ut ipsa multitudine nostra classis

Brut. Cic. ad Div. XI, 13, 6. Vergl. Meiners Uebersicht der latein. Part. S. 405. 6. Aehnlich im Griech. &c mit Adverb. positiven Gra-

des, wie: ὡς ἀληθως. Viger. p. 563.

scienter] So B. Alex. c. 17. Auch scientissims Cic. Div. I, 41. Daraus, dass Cic. diess Wort theils von perite sondert, theils mit moderate und modice verbindet, mochte man schließen, daß es weniger das Wissen überhaupt bezeichne, die Geschicklichkeit im Allgemeinen; sond. vielmehr das, in praesenti oder in praesens passende, verständige und kluge Verfahren, also: apte et prudenter.

cohortibus cetratis] Die Lessart der MSS. centuriatis wird zwar von Lemaire vertheidigt und aufgen., erscheint aber doch unpassend.

Denn sind cohorter die Römischen, so erwartet man einen allgemein. bestimmten Zahlbegriff: aliquot, oder ein Numerale. Ferner: su centuriatas i. c. centuriatim divisas? da diels ungewöhnlich, und von Caes. sicherlich näher motivirt worden wäre. Cetratae aber, als copiae expeditae und levis armaturas; 2.) als der Gegend kundige, waren die Truppen der Staaten, die sich an Caes. anschlossen. S. c. 48.

CAP. LVI. Usi — consilio] Ob usi feblen könne, wie in 2 Codd., bleibt die Frage. Denn es liegt darin nicht bloss, dass die Massil. den Rath des Domit. praktisch, d. i. werkthätig, befolgten, sond. dass sie shne diesen nicht darauf verfallen wären. Uns scheint also usi unentbehrlich, abgeschen, dass es oft bei Caes. steht und das zugleich beseichnet, was wir nennen: sich erfreuen, von Dingen, die uns zu Statten kommen. So III, 80. f. usus singulari militum studio. Vergl. ob. c. 51. III, 42. 81. Eben so bei Sall. lug. I, 4. perniciosa lubidine paullisper usus; d. i. er hat's eine Weile genossen, er hat seinen Lüsten kurze Zeit gefröhnt.

tectae] I. q. constratae, gr. κατάφρακτοι; untersch. von: naves apertae, άφρακτοι. Bell. Alex. c. 11. Bei Thucyd. VII, 40. heißen die naves tectae al τὰ κατασχρώματα έχουσαι. Vergi. Tacit. Ann.

huc — addunt] Kein Wunder, dals in manch. Editt. his. Achnlich Sall. Iug. 47, 2. huc praesidium imposuit. coll. Nep. Ages. 8, 2. neque huc amplius, quam pellis infecta, d. i. super stramenta. Vergl. Kortte su Cic. ad Div. VII, 33, 5. Opus est huc limatulo et polito tuo iudicio; st. ad hoc. Man sieht, wie huc eben so in lokaler als quantitativer oder numerischer Bedeut, genommen wird.

ipsa multitudine] D. i. durch die Menge an sich, allein gedacht.

terreatur: magnum numerum sagittariorum, magnum Albicorum, de quibus supra demonstratum est, imponunt atque hos praemiis pollicitationibusque incitant. Certas sibi deposcit naves Domitius atque has colonis pastoribusque, ques secum adduxerat, complet. Sic, omnibus rebus instructa classe, magna fiducia ad nostras naves procedunt, quibus praeerat D. Brutus. Hae ad insulam,
quae est contra Massiliam, stationes obtinebant.

CAP. LVII. Erat multo inferior navium numero Brutus: sed delectos ex omnibus legionibus fortissimos viros, antesignanos, centuriones Caesar ei classi attribuerat, qui sibi id muneris depoposcerant. Ii manus ferreas atque harpagones paraverant; magnoque numero pilorum, tragularum, reliquorumque telorum se instruxerant. Ita, cognito hostium adventu, suas naves ex portu educunt, cum Massilienslbus confligunt. Pugnatum utrim-

8. zu B. G. VIII. Praef. extr. Also gleich: sola multitud., per se spectata, sine ullo virtutis bellicae respectu. Cfr. Görenz Acadd. II, 38, 120. Sall. Cat. I, 3. quoniam vita ipsa, qua fruimur, brevis est. Die Stellung von ipse vor oder nach hebt nathrlich den isolirenden Begriff mehr oder weniger hervor. Cfr. Fabri su Iug. 14, 4. quoniam param tuta per se ipsa probitas.

certas naves] D. i. eine bestimmte Anzahl und eigen's qualificirte Schiffe. So III, 32. f. certae pecuniae imperabantur. III, 42. m.
lecis certis horrea constituit. So Suet. Caes. 43. Lecticarum usum —
misi certis personis et actatibus, perque certos dies, ademit.

CAP. LVII, Navium numero] So Oud. nach Leid. L. Früher: numero nav. Diess hätten wir beibebalten.

antesignanos] Warum diese, ergiebt sich aus dem zu c. 43. Augemerkten. Sie sollten als centuriones auf der Flotte dienen.

attribusrat] Etwas Achnliches B. G. VII, 60. naves singulas equitibus Romanis attribuit; damit nāml. diese die Schiffe befehligten. Attribuere auf Menschen als Objekt bezogen, ist unser: beigeben und einem Hühern unterordnen. S. zu B. G. VII, 90. In vielen Fällen pur: einen Platz, eine Leistung anweisen, das man sie erfülle und gewähre. — Unt. II, 21. m. huie IV legiones attribuit. c. 22. duss maves familiaribus suis attribuerat.

id muneris] S. Z. §. 432. Ramsh. §. 104. S. 304. So B. G'VII, 15. in. hoc solatii. Kortte zu Cic. ad Div. I, 7, 2. id erit caussae. Sall. Cat. 45, 3, ad id loci. Coll. Iug. 63, 6. wo: ad id locerum. Oft bei Tacit. auch Liv. Eben so im Griech. κατὰ τοῦτο τοῦ οῦρεος. Herodot. VII, 217. Cfr. Matthiā gr. Gr. §. 320. S. 628. Die specielle Bedeut. dieser Struktur ergiebt sich aus dem Begriffe der Quantität, des Ganzen, von welchem id, hoe etc. den Theil beselchmet. Also: sie hatten sich dieß als Theil ihreg Dienstes in diesem speciellen Falle ausgebeten.

harpagones | Hierüber ausführl. su B. G. VII, 81.

que est fortissimè atque acerrime; neque multum Albici nostris virtute cedebant, homines asperi et montani, exercitati in armis: atque ii, modo digressi a Massiliensibus, recentem eorum pollicitationem animis continebant; pastoresque indomiti, spe libertatis excitati, sub oculis domini suam probare operam studebant.

CAP. LVIII. Ipsi Massilienses, et celeritate navium, et scientia gubernatorum confisi, nostros eludebant impetusque eorum excipiebant; et, quoad licebat latiore spatio, producta longius acie, circumvenire nostros, aut pluribus navibus adoriri singulas, aut remos transcurrentes detergere, si possent, contendebant; quum propius

atque ii] Man vermist in dieser Charekteristik der Albici die Concinnität: neque — atque ii — eorum ist etwas nachlässig gesagt. Uns dünkte fast: et qui — recentem horum — erträglicher, wenn nicht der seine Gebrauch von atque zu beachten wäre. Dieses nämlzu Ansang der Sätze dient dazu, dass ein Gedanke, der weiter und genauer ausgeführt werden soll, mit dem Frühern verbunden wird; wo denn oft in Gedanken ergänzt werden kann: quae quum essent, et ita. S. Hand Tursellin. I. p. 496. Also wird auch hier durch atque hingewiesen auf die frühern Prädikate: asperi etc. und hierdurch der Erfolg noch mehr motivirt. Wir: und diese Leute natürlich etc. wie man sich denken kann. Aehnlich xaì õŋ, bei Homer: äqa. pastoresque indomiti] Auch an diesem Prädikate, wenn es auch

pastoresque indomiti] Auch an diesem Prädikate, wenn es auch an sich erklärlich und charakteristisch, könnte man Anstofs nehmen und wenn nicht mit Iurin. Domitiani, doch Domiti lesen. Doch indomitus ist: roh und wild; wie Liv. XXI, 20. f. ferocia atque indomitus ingenia. Tacit. Ann. XV, 27. scire, quam indomitus et praeferoces nationes regeret. Dergleichen Menschen fürchteu die Gefahr nicht und sind blutgierig. Darum erscheint das Prädikat nicht müfsig, und der Beisats ist analog dem frühern: homines asperi.

probare operam] D. i. nicht bloss: bewähren, beweisen; diess wäre: praestare; sond. zugleich des Domit. Beifall und Lob dadurch verdienen: probabilem ostendere. Opera d. i. Dienste aller Art. Oft

bei Nep. z. B. Dat. I, 4. Unt. II, 17.

CAP. LVIII. Nostros eludebant] D. i. sie trieben nur ihr Spiel mit ihnen; neckten und foppten sie, und reizten die Feinde dadurch zum Angriff; daher: impetus excip. — So findet sich eludere oft, besond. bei Liv. mit dem Beisata: superbe et insolenter; per licentium; omnibus conlumeliis; arte. So Frontin. II, 5, 47. ex velecissimis navibus viginti praemisit, quae omni arte varioque flexu eluderent hostem. Liv. XXII, 18, 3. quum velocitate corporum, tum armorum habitu hostem gravem armis statariumque, pugnae genere facille elusit. Worsuf es also bei diesem eludere ankam, ersieht man; synon. ist; ludificari hostem. Vergl. Duker. zu Flor. II, 2, 8.

synon. ist: ludificari hostem. Vergl. Duker. zu Flor. II, 2, 8.
latiore spatio] Da mehrere der bessern Codd. ut dazwischen gesetzt haben, so ist die Conjektur von Vossius: lat. uti spat. nicht bloßs
annehmlich, sondern ganz zu empfehlen; ja, der Numerut selbst ge-

winnt ungemein.

remos - detergere] Dies. detergere wurde bisw. verwechselt mit

erat necessario ventum, ab scientia gubernatorum atque artificiis ad virtutem montanorum confugiebant. Nostri. quod minus exercitatis remigibus minusque peritis gubernatoribus utebantur, (qui repente ex onerariis navibus erant producti, neque dum etiam vocabulis armamentorum cognitis,) tum etiam gravitate et tarditate navium impediebantur: factae enim subito ex humida materia non eumdem usum celeritatis habebant. Itaque, dum

detorquere; s. Duker. u. Freinsh. zu Flor. II, 2, 8. auch mit: deterere. Ersterer sagt: "Rat proprium Joquendi genus, detergere remos, quum nimirum in praeternavigando hostilis navis remos frangerent, ac navem hac ratione inutilem proelio redderent." Liv. XXVIII, 30, 11. duas triremes suppressit; unius praelata (i. e. praeter - vecta navis Romana) impetu lateris alterius remos detersit. Was Liv. nennt: praeferri impetu, das ist bei Caes. transcurrere. Voss. ad h. l. bemerkte das ähnl. griech. παρασύρειν τοὺς τάρσους.

atque artificiis] Es war ein wunderlicher Einfall lesen zu wol-len: artificum; als ob die remiges so benannt werden könnten! Flor. II, 2, 8. Longe illis nauticae artes: detergere remos et ludificari fugå rostrs. Die verschiedenen und mannichfaltigen Kunstgriffe werden durch den Plural richtig beseichnet.

nostri, quod minus etc.] Dieses quod erscheint anstöfsig; der Zusammenhang erforderte wenigstens: praeter quod oder praeterquam quod. So verlangte es das folgende: tum etiam. Nun aber haben einige Codd. quo. Konnte diess nicht entstehen aus: quom? Also: no-stri quum minus — utebantur et tum etiam etc. z. B. unt. 62. quum altitudine - tum etiam rapiditate. Wenigstens würden so die beiden Grunde der Entschuldigung bestimmter hervorgehoben; und die Sätze erschienen syntaktisch und logisch enger verbunden. Vergl. Grotefend Schulgr. §. 380. u. §. 420. A. 1. u. ausf. Gr. §. 321. Dieselbe Ansicht hat Elberling S. 79. welcher vergl. B. G. II, 4. quum magnae partis - tum etiam Britanniae. - Oudend billigte quo auf minus bezogen, wie ob. c. 51.

neque dum] Nachdrücklicher als: nec dum. So Tusc. III, 28, 68. Es ist gleich: ac ne vocabulis quidem adhuc cognitis. Daher ist neque, wir möchten sagen, logisch bedingt durch etiam. Man denke an: neque vero. S. unt. c. 71.

eliam vocabulis] Selbst, sogar die technischen Namen und Benennungen kannten sie noch nicht. Ueber den speciellen Begriff von vocabulum d. i. appellatio, προςηγορία, s. Quinctil. I, 4, 20. 21. Rinige Grammatiker nannten vocabula blofs die Worter, welche kon-Arete, durch Gesicht und Gefühl wahrnehmbare Gegenstände bezeichneten: corpora visu tacinque manifesta; appellationes nannten sie, wo eins jener Merkmale, oder wo alle beide fehlten, wie: ventus, deus, virtus. - In nomen liegt das specifische Merkmal, dass einem Gegenstande eine Eigenschaft beigelegt wird, womit ganz genau verbunden der Begr. der Personlichkeit, der Individualität. z. B. B. G. III, 9. legati, quod nomen — ad omnes gentes — sanctum fuisset. Und sod. ist nomen das eigentl. Nom. proprium, wie II, 35. in. Varum somine appellans.

eundem usum celeritatis] Achnliche Strukt. Tacit. Ann. XV, 44. ut in usum nocturni luminis urerentur. Flor. II, 15, 10. in usum locus comminus puguandi daretur, acquo animo singulat binis navibus obiiciebant atque iniecta manu ferrea, et retenta utraque nave, diversi pugnabant atque in hostium naves transcendebant; et, magno numero Albicorum et pastorum interfecto, partem navium deprimunt; nonnullas cum hominibus capiunt; reliquas in portum compellunt. Eo die naves Massiliensium cum iis, quae sunt captae, intercunt novem.

CAP. LIX. Hoc primum Caesari ad Ilerdam nunciatur; simul, perfecto ponte, celeriter fortuna mutatur.

novae classis tecta domusque resciderunt. Tacit. Ann. I, 70. f. quippe illis etiam honestae mortis usus, his inglorium exitium. Es ist also nicht die Brauchbarkeit; soudern der Gebrauch, den man machen kans und wirklich macht, und zu welchem in der Sache die Möglichkeit liegt. Also umschreibt Caes. unser: Lenksamkeit und agilitaes und habilitas.

dum locus — daretur] Hier hat dum sicher die Bedeut. von dum mode, d. i. wofern nur, worin ein Wunsch enthalten ist. So Sall. Cat. 5. dum sibi regnum pararet. e. 40. dum ea res civitatem — liberaret. S. das, die Ann. u. Grotefend Schgr. §. 422. Quinctil. I, 12, 17. Dieant in foro multi et acquirant, dum sit locupletior aliquis sordidae mercis negotiator.

acquo animo] D. i. gans ruhig und getrost, unbesorgt wegen des Ausgangs, sonst ist: animus acquus die Leidenschaftslosigheit, mit der man etwas erträgt, im Gegens. des Neides. Oft bei Nep. Attic. 1, 3. Chabr. 3, 3. — Au unser Stelle ist es jenes Horat. Ac-

yua mens. Od. II, 3.

diversi] Davon ob. c. 40. zu diversam aciem. Eben so Sall. Ing. 12, 5. Qui postquam in aedes irrupere, diversi regem quaerere. Cfr. das. Fabrl. Ueber die Wahl des Adjektios statt eines Adverblalbegr. vergl. Z. §. 682. Auch Ramsh. §. 203. I. p. 948. Grotef. §. 203. Aebnlich: Sall. Cat. 60, 3. illi hand timidi resistant. Vergl. Bremi su Nep. Dion. 7, 2.

intereunt] Davis. ad h. l. bemerkt: proprie interire dicuntur animalia; hine ad res inanimas facta est translatio. Unten III, 27. at naufragio interirent (naves.) Nep. Them. 2, 2. quum pecunia publica — largitione magistratuum quotaunis interiret. Das. v. Staveren.

Largitione magistratuum quotannis interiret. Das. v. Staveren. CAP. LIX. Hoc primum Held ad a. l. findet primum matt u. obne Bedeutung. Benti. schlug vor: Hoc simul, wie in 2 alt. Editt. und will mit Ciaccon. nunciato lesen. Offenbar ohne hinrelchende dussere Autorität. Uns scheint mit Baumstark ad h. l. primum mit hoc dergestalt zu verbinden, dass es heise: diess war die erste Nuchricht, die Caes. erhielt. Allein, wenn Baumst. hinzufügt: die erste günztige Wendung, von welcher Caes. Kunde erhielt etc. und damit simul in Verbindung setzt; so scheint diess zu weit gegangen. Die Worte sagen nichts als: Von den Operationen gegen und bei Massilia hatte Caes. noch keine Kunde zeither erhalten, theils well nichts Bedeutendes vorgefallen, theils, weil die Caesarianer keinen glücklichen Coup hatten aussühren können. Jetzt hatten sie den Feinden O Schiffe zu Grunde gerichtet und weggenommen; diess meldeten sie sofert ihrem Oberseldherrn; früher schwiegen sie, aus begreißiehen Gränden.

Illi, perterriti virtute equitum, minus libere, minus audacter vagabantur; alias, non longo ab castris progressi spatio, ut celerem receptum haberent, angustius pabulabantur, alias longiore circuitu: custodias stationesque equitum vitabant, aut, aliquo accepto detrimento, aut procul equitatu viso, ex medio itinere proiectis sarcinis fugiebant. Postremo et plures intermittere dies et, praeter consuetudinem omnium, noctu constituerant pabulari.

CAP. LX. Interim Oscenses et Calagurritani, qui erant cum Oscensibus contributi, mittunt ad eum legatos seseque imperata facturos pollicentur. Hos Tarraconenses et Iacetani et Ausetani et paucis post diebus Illurga-

— Es bedarf also, bei schwacher Antorität der Codd. keiner Aenderung in: gnam primnm so, wie etwa Sall. Cat. 46. in. quibus rebus contectis omnia propers consuli declarantur; wo aber das propers ganz anders motivirt ist; noch weniger in: hoc proclium. Ebeu so wenig, obgleich annehmbarer, gefällt: Hoc primum guum Caes. oder wie 1 Cod. Lem. hat: primum ut C., so daß es etwa entspräche dem griech. τε — και — αμα. Cyrop. 1, 4, 11. Denn dagegen sträubt sich das — folgende celeriter. Im Gegentheil ist der absolute Gebrauch von simul ganz nach Caesars Weise. Derselbe Gebrauch von simul sans nach Caesars Weise. Derselbe Gebrauch von simul sans nach Caesars Weise. Derselbe Gebrauch von simul sallust. Cat. 16, 4. 17, 7. 19, 2. 20, 3. u. oft. 8. ohen c. 30.

illi] Rehr unbestimmt, sumal nach der Episode. Es sind die Afraniani. Man setze aber illi in nächste Verbind. mit Caesari und mit c. 55. extr. wo swietst von den Caesarianern die Rode war. S. ob. zu c. 44.

alias — alias] Mehrere Codd. alii; unpassend! Alias ist: einmal so; ein andermal anders. S. zu B. G. V, 57. Ueber die Ableitung verschiedene Meinungen; s. Hand Tursell. I. p. 219 ff. Man wollte suppliren: λοτας oder τες oder τεςε. Auch verßel man auf eine Form alias, woraus alias entstanden, wie vicies, aliquoties. Estet: άλλοτε; oder τότε μὲν — τότε δὲ. Uns scheint die Wortform ein alter Genitio, wie escas, vias, terras, familias üblich war; s. Schneider Formenlehre. I. S. 21.

angustius pabulabantur] Das Gegenth. latius pabulari. Also: sie beschränkten sich beim Fouragiren auf einen eugern Raum. lustin. XVII, 1. f. angustis sibi metis inclusi videbantur.

fugiebant 1 Cod. Lov. giebt: refug. was Oudend. gefällt. Ohne hinreichenden Grund, da der absolute Begriff: fugam capessere, in fugam se conficere, weit stärker und kräftiger die Furcht bezeichnet; zumal bei: ex medie itin.

pabulari] 2 Codd. und ältere Editt. schalten ein: etiam pab. Wäre genug Autorität verhanden, so würden wir etiam vor nochs seizen, obschon noch etiam sich hier ebenfalls rechtfertigen läfst. Vergi. über die Stellung von etiam Görenz zu Cie. Acad. p. 181. Hand Tursell. II. p. 560.

CAP. LX. Contributi] Der Sprachgebr. des Livius, Iustin., Curlius u. A. lehrt, dass contribuere entw. mit dem Dativ od. mit in construirt

vonenses, qui flumen Iberum attingunt, insequentar. Petit ab his omnibus, ut se frumento invent: pollicentur atque, omnibus undique conquisitis iumentis, in castra deportant. Transit etiam cohors Illurgavonensis ad eum, cognito civitatis consilio, et signa ex statione transfert. Magna celeriter commutatio rerum. Perfecto ponte, magnis quinque civitatibus ad amicitiam adiunctis, expedita

werde, zur Bezeichn. des Objekts oder des Ganzen, dem etwas als Theil beigefügt oder beigeordnet wird. Curt. V, 3, 16. Uxiorum gentem subactam Lusianorum satrapiae contribuit. Eben so Iustin. XII, 5, 8. in unam cohortem eos, qui de rege durius opinati fueraat, contribuit. Vollständig also: qui — erant contributi Oscensium civitati, itaque in unam coniuncti. Kine ähnliche Struktur, von Kinigen angefochten bei Tibull. I, 6, 64. proprios ego tecum — annos contribuisse velim. Cfr. Huschke ad h. l.

insequentur] Diess Verb. heifst: unmittelbar nach, drauf folgen. So Liv. III, 50, 10. insecutique, qui Appium prope interemtum dicerent. Bisweilen, wenn auch durch längere Zeit getrenut, wo doch in seiner Art wieder das Gleiche, Achnliche folgt. So Cle. Brut. 10, 41. Hune (Pisistratum) proximo sacculo Themistocles insecutus est.

41. Hune (Pisistratum) proximo saeculo Themistocles insecutus est.

eonquisitis iumentis] Man erwartet, nachdem diefs historische
Nebenfaktum als nothwendiges Antecedens angegeben, wenigstens das
Pronom. demonstrat. sur Bezeichnung des Objekts im Hauptsatze; also:
ea deportant. Allein diefs Pronom. fehlt bei Caes. mehrmals, wenn
das Objekt des Nebensatzes und Hauptsatzes ein und dasselbe ist. Unt.
III, 23. naves onerarias quasd. nactus, incendit. Eben so III, 38. f.
duas nacti hostium turmas, exceperunt. I, 75. f. quos deprehendit,
interficit. c. 77. in. qui milites in castra venerant, — conquiri et remitti inbet. II, 5. in. Itaque suos cohortatus, quos integros superavissent, ut victos contemnerent.

transit — et signa — transfert] Wenn transire den generellen Begriff des Uebertritts zur Gegenpartei ausdrächt; so liegt in dem scheinbar tautologischen Beisatze speciell der von dem Dienst und Wachposten mit Wehr und Waffen erfolgte Abmarsch und Uebergang ausgesprochen. Es ist aber eine Gewohnbeit der besten Schriftsteller theils im Allgemeinen ein Faktum anzugeben, und dann die besondre Art, wie dasselbe executirt ward, zu bezeichnen, so unt. 63. in. male habere et carpere; theils aber hat auch et gar oft eine vim explicandt, ähnlich unserm: und zwar ete. Stett vieler, verweisen wir auf Hand Tursell. II. p. 477, 6.

magna — commutatio] Vor Oudend. las man: magn. fit c. Mit Reeht sagt Oud., mit den best. Codd. jenes Verbum weglassend: "Eleganter quasi per admirationem quodammodo Caesar loquitur, licet simplicissime procedat oratio." Vergl. Ramsh. §. 208. c. S. 1017. Grochefend Schgr. §. 434. — Uns scheint aber hier der ganze Satz ein wirkliches von Caes. summarisch ausgesprochnes Urtheil, theils durch das Vergangne, noch mehr durch das unmittelbar Folgende bestätigt und motivirt, wo fit ganz unpassend wäre, es müßte wohl heißen: facta. Als Exclamation mußte etwa lauten: O magnam subite rerum commutationem! Z. §. 402. u. 403. — Nach unsrer Denk- und Redeweise denke man sich: Magna profecto etc. od. en., (s. Z. §. 403.) wo dann freilich celeriter abzuändern wäre in: ac subita eder repentina.

re frumentaria, exstinctis rumoribus de auxiliis legionum, quae cum Pompeio per Mauritaniam venire dicebantur, multae longinquiores civitates ab Afranio desciscunt et Caesaris amicitiam sequentur.

CAP. LXI. Quibus rebus perterritis animis adversariorum. Caesar, ne semper magno circuita per pontem equitatus esset mittendus, nactus idoneum locum, fossas pedum triginta in latitudinem complures facere instituit. quibus partem aliquam Sicoris averteret vadumque in eo flumine efficeret. His paene effectis, magnum in timorem Afranius Petreiusque perveniunt, ne omnino frumento pabuloque intercluderentur; quod multum Caesar equitatu

rumoribus de auxiliis legionum, quas etc.] Zuerst beachte men, dass quae zu legg. gehört, in Folge demen, dass legg. der Hauptbegriff ist, und auxilia nor das Pradikat oder den Zweck beseichnet; auch die Regel feststeht, dass das Substantiv. oder Pronom. dem Relativo, welches zu jenem gehört, möglichst nahe gestellt werden muss. S. Grotefend S. 453. d. - Sodann liegt in auxilio legg. eine Metonymie, indem die Eigenschaft des Subjekts als Konkretum gelast ist: statt legiones auxilii ferendi. So unt. III, 1. m. praesidia legionum. In Ansehung der Struktur eben so III, 2. m. ad conficiendi belli celeritatem. - Endlich ist die Verbind. von rumorib. de auxil. einer von den nicht ungewöhnlichen Fällen, wo statt des Genitiv. obiecti eine Prüposition gesetzt wird; wobei jedoch zweierlei für den guten Styl zu beschten: 1.) dass das Substantiv einen Verbalbegriff enthalte, wie rumor. synon. fama, nuntius; oder 2.) das das den Satz bestimmende Verbum den Gebrauch der Präposit. entweder heische oder gestatte. So Cic. ad Div. XI, 2. maximo de nobis timore adficiuntur amicibild. XIII, 20. ab his initiis noster in te amor profectus est. B. C. III, 7. extr. prius — quam de cius adventu foma — perferretur. Vergl. Ramsh. §. 106. S. 315. Grotef. §. 245. Unt. 76. erudelitas

amicitiam sequentur] Eben so Nep. Epam. 6, 1. Ueber sequi s. su Sall. Cat. 3, 2. Aebnl. Liv. XXIX, 27, 2. qui meam sectam, imperium auspiciumque terra, mari amnibusque sequentur. Nicht allein folgen, d. i. sich an Jem. anschliefsen, sond. auch dem gemäße handeln. So Coel. bei Cie. ad Div. VIII, 14. in. perpauci necessitudinem secuti, officium praestiterunt. Daher jener Ausdruck bei Liv. IV, 4. extr. patrem sequentur liberi, d. i. die Kinder theilen das Schieksal des Vaters in civilrechtlichem Sinne.

CAP. LXI. Latitudinom | Hier und anderwarts efr. II, 15. verwechselt mit altitud. Doch ist bei fossa der Begriff der Breite der vorherrschende; die Tiefe modificirt sich nach jener.

partem aliquam] Einige MSS. haben: parte aliqua Sicorem etc. Wir möchten zur Vertheldigung dieser Lesart kein Wort verlieren, da das Verbum avertere dazu nicht passt, wenn nicht einige Erklärer dafür gestimmt hätten. Dergl. fossas werden beschrieb. Herod. I, 196. 91. coll. Senec. Ira III, 21. Jenes vadum in flumine efficere beifst: τὸ ἀρχαΐον βέεθρον διαβατον είναι nosείν. Unter partem Sicoris denke man sich eig. aquarum Sicor.

valebat. Itaque constituunt ipsi iis locis excedere et in Celtiberiam bellum transferre. Huic consilio suffragabatur etiam illa res, quod ex duobus contrariis generibus, quae superiore bello cum L. Sertorio steterant civitates, victae nomen atque imperium absentis timebant; quae in amicitia manserant, Pompeii magnis adfectae beneficiis eum diligebant: Caesaris autem in barbaris erat nomen obscurius. Hinc magnos equitatus magnaque auxilia ex-

ipsi iis locis] So die Mehrzahl der MSS. Vor Oud. gewöhnlich ipsi oder ipsis locis ohne iis. Oud. erklärt diess ipsi durch: ipsi iam, quum anten visus esset Caesar excedere debere illis locis. — Diesem Nachdruck oder stärkern Gegensatz kann ich hier nicht sinden; esscheint ipsi nur gleich avrol zur Hervorhebung der obengenannt. Subjekte, deren Persönlichkeit und freier Entschluß bezeichnet wird; so wie unser: er, für seine Person etc. Grade so Sall. Cat. 32. in. Ibi muita seeum ipse volvens. Ipse dient demnach bloss zur Bezeichn. der Individualität, gesondert von jeder fremden Einwirkung. — Iisrechtlertigt sich gegen his, was 1 Cod., durch die eigenthüml. Bedeut. d. i. locis ita comparatis, einsmodi, quorum talis erat natura.

suffragabatur] D. i. ut hoc consilium inirent, suadebat res. Das Gegenth. ware: adversari. Wir: diesen Entschlus oder Plan empfahl auch der Umstand als rathsam, als zwechdienlich. Vergl. üher eine verwandte Bedeut. von suffragium die Auslegg. (bes. Walther) zu Tacit. Ann. XIV, 7.

cum Sertorio steterant] Liv. I, 52. capita nominia Latini stars ac sentire cum rege. Also soviel als: partes alicuius sequi oder a partibus alicuius stare. Gfr. Ruhnk. zu Terent. Phorm. II, 1, 39. Nep. Ages. 5. extr. So: μετά τινος und σύν τινι είναι vel στήναι. Viger. p. 640.

absentis] Dass Pompeius gemeint ist, ergiebt sich zwar aus dem Felgenden; aber auch aus vietne scheint zu suppliren: victoris.

beneficiis] Man verstehe darunter alle Arten von Verdiensten, die sich Pompei. um jene Völkerschaften erworben. Sall. Cat. 31, 7. eujens ipsius atque maiorum plurima beneficia in populum Rom. essent.
Natürl. freimillig erzeigte Wohlthaten. Diefs neunt Demosth. Chors.
8. 70. autardousziac.

70. φιλανθυωπίας.

 in barbaris] Wie: ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις, d. i. apud, inter. Odym.
 1, 95. Γνα μιν κλέος ἐσθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἔχησιν. Meist jedoch bei Völkernamen, wie: in Volscis, in Aequis, in Sabinis. S. Drakenb. κα Liv. IV, 41, 11. Wir würden in barbaris übersetsen: im Auslande. erat nom. obscur.] Die Stellung des Verbi substantiv. ist zu be

erat nom. obscur.] Die Stellung des Verbi substantiv. ist zu beachten, eben so wie die des Prädikats zuletzt. Aehnl. III, 10. satis
esse magna incommoda accepta. c. 14. litteras accipit, quibus est eertior factus. c. 37. in. attamen — est factum. c. 48. eius erat magna
eopia. c. 59. in. — quorum opera — erat usus. c. 71. m. signa sunt
militaria XXXII amissa. Offenbar soll durch solche Stellung der Begriff des Geschehens, des faktisch Erfolgten oder Statt findenden mehr
hervorgehohen werden. Vergl. Grotef. §. 453.

line magnos equitatus | Voss. ad h. l. bezeichnet den Pinral als seltner. Doch Saliust. Iug. 46. u. Flor. III, II, 8. Das. Duk. Bell.

Afr. 14. Hispan. 37. - Hine ist: ex his civitatibus.

spectabant et suis locis bellum in hiemem ducere cogitabant. Hoc inito consilio, toto flumine lbero naves conquirere et Octogesam adduci iubent. Id erat oppidum positum ad lberum, miliaque passuum a castris aberat viginti. Ad eum locum fluminis, navibus iunctis, pontem imperant fieri, legionesque duas flumen Sicorim transducunt castraque muniunt vallo pedum duodecim.

CAP. LXII. Qua re per exploratores cognita, summo labore militum Caesar, continuato diem noctemque opere in flumine avertendo, huc iam deduxerat rem, ut equites, etsi difficulter atque aegre fiebat, possent tamen atque auderent flumen transire; pedites vero tantummodo humeris ac summo pectore exstare, et quum altitudine

suis locis] Diess erklärt am Besten Sall. Ing. 54, 8. et qui sua loca defendere nequiverat, in alienis bellum gerere cogebatur. Dazu Kortte: sua loca sunt sibi opportuna, et quae vel optaverit, vel elegerit sibi ad pugnam. Eben so sagte man: suo tempore atque alieno hestibus. Liv. XLII, 48. — Einige Codd. und ältere Editt. suis in loc. An sich gut; nur liegt hier im einfachen Ablativ zugleich der Begriff des Casus instrumental. und modal.

naves conquirere et — adduci] Hotomann wünschte: conquiri, (die Verwechsl. nicht selten, ob. c. 9. u. 32.) wie denn auch der Infinit. Passivi gewöhnlicher ist, wo der Befehl im Aligem. ohne ausdrückliche Benennung des Subjekts, dem derselbe gilt, ausgedrückt wird. Cfr. ob. c. 37. Allein hier supplire mag: milites oder suos und achte auf die Angemessenheit der verschiednen Construktion: die Soldaten oder Leute des Afran. und Petrei. sollten wohl die Schiffe aufbringen und sasammensuchen; ihnen also galt der Befehl, und sie warch thätig; das Hinschaffen nach Octoseg. war dann rücksichtlich der dabei agirenden Subjekte eine andre Sache, bei der die Soldaten sich nicht aktiv zu verhalten brauchten. Sie dienten höchstens zur Bedeckung. — Achnlich erscheinen Fälle, wie B. C. III, 8. magnitudine poenae reliquos detervere speraas nicht: deterreri, oder eine andre passiva Form. — So auch: iubet nos Pythius Apollo nescere nosmet ipsos. Cic. Fin. V, 16. — Vergl. Ramsh. §. 168. N. 4. p. 629.

CAP. LXII. Deduxerat rem] So unt. c. 86. und ob. c. 4. extr. Mehrere Codd. reduxerat. Doch ist diese Verwechsl. häufig. S. Duker zu Flor. III, 10, 3. Aber der Sinn wäre auch verschieden: deducere heißt: aus oder von der Höhe in einen niedrig gelegnen Ort fähren; oder von ein. Orte weg: folglich bildl. aus einer bessern Lage in eine schlimmere, und zwar im Verlaufe der Zeit, allmälig dahin gebracht. So unt. I, 86. u. Nep. Kpam. 7. in. cuius errore eo est deducta multitudo militum, ut omnes de salute pertimescerent. Cic. ad Div. XVI, 12. in. In eum locum res deducta est, ut salvi esse nequeamus. Iust. XI, 4. extr. eo res deducta est, ut duces in exsilium agerentur. Dom Sianse nach verwandt mit: rem eo redigere; worin der Begriff dessen, was wir sagen: das Finale, das endliche Resultat, folglich die Summe der klüglich berechneten Maseregeln.

exstare et quum etc.] Diese Stelle hat vielerlei Anfechtung er-

aquae, tum etiam rapiditate fluminis ad transcundum impedirentur. Sed tamen codem fere tempore pons in Ibero prope effectus nunciabatur et in Sicori vadum reperiebatur.

regt und gefunden. Man las oder verbesserte: exstarent und exstabant. Statt et haben einige Codd. ut. Vor impedirentur die meist. MSS. non. Diest letztre für blossen Rinfall der Abschrafber zu halten, verbietet die gesunde Kritik, zumal da die angebl. Einschaltung durch nichts motivirt erscheint; höchstens konnte es entstehen aus den Sylben: um imped. Allein auch diess ist nur letzte Zuflucht. Dasn kommt das unt. folgende : Sed tamen, das mit dem Vorhergehenden kaum einen schicklichen Gegensatz bildet. Daher vermuthe ich, dass urspr. ge-lesen wurde: exstare. Sed ut quum altitudine — non impederentar: tamen eod. fere temp. etc. D. i. Allein, gesetzt, sie wurden nicht gehindert; so half ihnen doch der Uebergang nicht, denn fast zu gleicher Zeit erfuhr man, dass die Bracke von den Feinden zu Stande gebracht etc. - So erscheint wenigstens ein passender Sinn und Gedanke, und der Satz: et quum altitudine etc. steht nicht mehr als pleonastischer Beisatz fast müßig da. Wegen ut vergl. Ramsh. 5. 194, 3. p. 881. Cic. Tusc. I, 21. ut rationem Plato nullam afferret, ipsa anetoritate me frangeret. Und gans so: B. C. III, 17. ut haec non remitterentur. - Niemand wird übrigens, da auch hier Caesare Ansiche und subjektive Mein. ausgesprochen wird, an der Wahl der Partik. ut Anstofs finden. - Gilt aber die vorgeschlagne Aenderung des Textes, dann gestaltet sich auch die Sache anders, als gewöhulich angenommen wird: - In dem Falle aber, dass man die gewöhnt. Lesart beibehalt, wurden wir wenigstens vorschlagen: pedites vere tantum non humeris - exstarent et - impedirentur. Jenes non vor impedire scheint uns in Folge einer Glosse in den Text gekommen. Es hiefs tantum non; dafür schrieb Jem. modo; non kam an den Rand als Variante, und dann am ungeschickten Orte in den Text. Vergl. Drakenb. zu Liv. JV, 2, 12.

eodem tempore — et in Sic.] B. C. I, 24. (u. 85. m.) idem — ac. u. Sali. Cat. 58, 10. — Vergl. su B. C. I, 37. Eben so unt. III, 36. 1. simul — et. — Folglich bezeichnet idem et eben sowohl das

Gleichzeitige als Gleichartige.

reperiebatur] Nämiich: von den Feinden, wie das Folgende lehrt.

— Denn hier scheint uns bei den Erklärern, welche die Sachen berührten, wie Guischard, ein Irrthum obzuwalten. Dieser Tom. II. p. 86. spricht von dem Uebergange der Pompeianer über die Segre: Parmée ennemie défila sur son pont de piure avec un grand train d'équipages et de voitures. Er nimmt also an, dass die Pompei. über die Brücke bei Lerida gingen, s. c. 49. und wie sich aus dem beigefügten Tableau ergiebt, lag das Lager der 2 Legg., welche die Pompei. über den Sicoris gesandt hatten, c. 61. extr. der Stadt Lerida gegenführ. Diese scheint uns unwahrscheinlich; denn sollten nicht diese 2 Legg. eben dazu dienen, jenen Brückenbau zu beschleunigen und zu nichen? Diese konnte geschehen, wenn sie ein setes Lager bezogen und von da aus ihre Patrouillen und Streitkorps absandten, um theils die Anwohner anzutreiben, dass sie die nöthigen Schiffe lieserten, theils einem Angrisse Caepars, wenn dieser seinen Uebergang bewerkstelligen sollte, vorsubeugen. Es läst sieh jedoch annehmen, dass jene 2 Legg. sich so weit als möglich an der Segre hinab nach Octogeso zu werden gezogen haben; so wie andrer Seits die Hauptarmee

Cap. LXIII. Iam vero eo magis illi maturandum iter existimabant. Itaque duabus auxiliaribus cohortibus Herdae praesidio relictis, emnibus copiis Sicorim transeunt et cum duabus legionibus, quas superioribus diebus transduxerant, castra coniungunt. Relinquebatur Caesari nihil, nisi uti equitatu agmen adversariorum male haberet et carperet: pons enim ipsius magnum circuitum habebat, ut multo breviore itinere illi ad Iberum pervenire possent. Equites ab eo missi flumen transeunt et, quum de tertia vigilia Petreius atque Afranius castra movissent. repente sese ad novissimum agmen ostendant et, magna

unter Afran. es erwünscht finden mußte, wann sie die Bräcke bei Laride nicht zu passiren hatte, um an Zeit zu gewinnen; und um we möglich den Abwarsch geheim zu halten. Daher beziehen wir jenes reperiebatur ebenfalls auf die Pompeianer, Wolche also unterhalb Lerida eine Furth fanden, um dort über die Segre zu gehen. Gegen diese Annahme streitet wenigstens das Folgende nicht.

CAP. LXIII. Iam vero co magis] D. i. aus jenem doppelten Grunde: 1.) weil die Brücke über den Ebro fertig; 2.) weil sich ein pas-

sender Ort zum Uebergang über den Sicoris gefunden.

castra coniungunt] Auch bloß: castra cum altero iungere wie Liv. XXVII, 40, 6. Es ist: ein Lager bilden. Man muß wohl annehmen, daß an dem ersten Tage des Aufbruchs die Pompeianer nicht weiter marschirten, sond. mit den beiden eben su diesem Behufe mit vorausgesandten Legg. die Nacht über campirten, um dann geg. Mitternacht erst weiter zu marschiren.

male habere et carpere | Carpere ist bekannt: so unt. c. 78. extr. Auch mit Worten durchhecheln, B. G. III, 17. Im konkreten Sinne, wie an unsrer Stelle heifst es: durch einzelne Neckereien Abbruch thun. So Liv. III, 5. in. hostes carpere multifariam vires Romanas aggressi sunt. Das. Drakenb. unt. c. 78. f. Jenes male habere entspricht im transitiv. Sinne una. belästigen, incommodiren: verw. mit negotia fa-

cessere, vexare.

magnum circuitum habebat] Habers behält auch in dieser Verbindung seinen urspt. Begriff: onthalten, mit sich bringen, zur nothwendigen Folge haben; daher auch wohl mit Beziehung auf das Ver-bältnis zwiechen Subjekt und Objekt: erfordern. So unt. II, 1. longam habet oppugnationem. c. 31. castrorum mutatio quid habet etc. So Planc. bei Cie. ad Div. X, 18, 7. Quae res nullam habebat dubitationem - es nune magnam adfert sollicitudinem magnumque habet casum; wo ein Verb. das andre erklärt. Diesem analog ist jenes Plin. Epp. II, 9, 1. Anxium me et inquietum habet petitio Sexti Erucil

ut multo] I. e. sic ut, ita ut: wors - mit folgend. Infinit. Re will mir naml. scheinen, als ob die Lateiner in solchen Fällen durch ut mehr den zufälligen und möglichen, gesetzt auch posse wäre nicht beigefügt, als nothwendigen und motivirten Erfolg ausdräcken wollten. Vergl. die Beisp. zu B. G. V, 15. VI, 34. S. c. 87.

possent] D. i. olos your. In solcher Verbindung ist posse nahe verwandt dem debere : d. i. sie konnten von Rechtswegen, eigentlich,

multitudine circumfusa, morari atque iter impedire inci-

piunt.

CAP. LXIV. Prima luce ex superioribus locis, quae Caesaris castris erant coniuncta, cernebatur, equitatus nostri proelio novissimos illorum premi vehementer, ac nonnumquam sustinere extremum agmen atque interrumpi: alias inferri signa et universarum cohortium impetu nostros propelli; dein rursus conversos insequi.

wenn sie wollten. Ueber eine andre Bedeutung von posse, mehr zur

Umschreib. s. unt. III, 8.

morari atque iter imped.] Zu morari donke man sieh als Objekt: agmen, hostes; diefs folgt wenigst. aus der Wortstellung. Bei Liv. XXIII, 28. findet sich: morari ab itinere proposito hostem. Ungeschtet der seheinbaren Tautologie und Abundantia ergiebt sich der Untersehied der beiden Begr. leicht. Erst das Allgemeine, dann das Specielle, nebst dem Erfolgs. Unten c. 64. ein ähnlicher Fali: alias in-

ferri signa et universar. coh. impetu propelli.

CAP. LXIV. Cernebatur etc.] Die Lesart schwankt zwischen cernebantur, in welchem Falle equitatus der Plural wäre und promere zu lesen; — und cernebant; letztres in 2 Codd. Obsehon cernebatur richtiger ist als die Pluralform, wenn nicht etwa novissimi gelesen würde: so bleibt doch die Satzverbindung sehr locker; eher erwariete man: ut, amalog dem oc. So aber erscheint der Accusat. om Infinit. wie unt. e. 73. nach nunciatur als Subjektssatz. Diesen umschreibt Caes. II, 34. so: Simul equitatus omnis et levis armaturae complures, gunm se in vallem demitterent, cernebantur; wo dann mehr der Zeitmomment hervorgehoben wird. Vergl. bes. Ramsh. §. 168. N. 7. S. 633. Bremi und Dähne zu Nep. Pans. 5, 3. Zumpt §. 607. Anm.

sustinere extr. agmen] Man erklärt gew. sustinere durch: Stand halten: dab. die aus einer Glosse entstandne Lesart: subsistere. Wenn wir Caesars Sprachgebrauch genauer betrachten, so scheint uns entw. sustineri, was zwar weniger bei ihm in diesem Sinne, zu lezen, d. i. retardari, impediri, quominus procederet; wie Liv. X, 43, 10. elamor eos utrimque par accidens sustinuit. Id. XXV, 36. in. Nune agendo, nune sustinendo agmen, quum aliquamdiu haud multum procederetur: eine Annahme, zu der uns das folgende: atque interr. berechtiget; — oder wir würden wenigstens bei sustinere suppliren: impetum, vim equitatus nostri; ein Begriff, der durch Syllepsis aus procedum sich ergiebt. Dies stimmt zu Caes. Sprachgebr. vollkommen und dem folg. dein etc.

alias | Diess steht in Relation mit: nonnunquam, uns. ein ander

Mal, nämlich mit entgegengesetzter Wirkung.

inferri signa] Allgemeiner Ausdruck für die ergriffne Offensive. Es konnte wohl heißen: alias ab universis cohortibus inferri signa earungus impetu — propelli. Jenes inferri sign. steht in nächster Besiehung zu: premi — sustinere — interrumpi, so daß hier etwas gans Verschiednes referirt wird. Um so mehr erregt jenes sustinere Austofs.

conversos insequi] Ondend. war nicht abgeneigt, mit einig. Codd. su lesen: converso ac. impetu. Nach dem gewöhnl. Sprachgebr. môchten wir diefs nicht billigen, da convertere sich nur auf das Subjekt beniehen kann, von welchem die Rede ist, oder auf etwas, was sich

Totis vero castris milites circulari et dolere, hostem ex manibus dimitti, bellum non necessario longius duci: conturiones tribunosque militum adire atque obsecrare, et per cos Caesar certior fieret, ne labori suo neu periculo parocret: paratos esse sese, posse et audere ca transire flumen, qua transductus esset equitatus. Quorum studio et vocibus excitatus Caesar, etsi timebat tantae magnitudinis flumini exercitum obiicere, conandum tamen atque experiendum iudicat. Itaque infirmiores milites ex omnibus centuriis deligi iubet, quorum aut animus aut vires videbantur sustinere non posse; hos cum

an diesem befindet, z. B. signis conversis. Impetus aber ist hier Prädikat eines fremden Subjekts. Uebrigens gebrauchte man convertere signa sowohl vom marschirenden, als von dem in Schlachtordn. aufgestellten Heere, wenn dasselbe die Fronte veränderte und eine umgekehrte Richtung nahm. "Die Unsrigen machten also wieder Fronts gegen den Feind und setzten diesem nach." Liv. VIII, 11, 4. quum iam portis prima signa et pars agminis esset egressa, nuncio adlato de elade Latinorum, quum conversis signis retro in urbem rediretur etc.

totis — castris] Ueber diesen Ablat. s. oben zu c. 12. Synon.

Sall. Iug. 13, 1. per omnem Africam.

milites circulari] Diele ist der Infinitiv. historieus und milites Nominat. Den Begriff des Worts erklärt Voss. ad h. l. so: dicuntur homines circulari, quum re nova audita conveniunt et quasi in erbem consistunt. Circulus est orbis confabulantium. Davis. Mit diesem lat. Verbo vergleicht man das griech. ἀγύρτης ἀπὸ τοῦ ἀγείρειν. 8. Hemsterh. su Lucian. Dial. Deor. XIII, 2. — Statt circulari eine Var. lect. conturbari.

bellum non necessario longius duci] Sp einige Codd.; die Mehrsahl hat blois: necessario. Man deuke dann hinzu: sic, ita, eo; näml. hoste ex manibus dimisso. — Ob necessario der Ablativ, abhängig von longius, d. i. longius quam necesse, wie Voss. ad h. l. meinte, ist wenigstems ansunebmen nicht durchaus erforderlich, da necessario auch die nothwendige Folge ausdrücken kann, die sich Jemand als solche denkt; wohl verstand. bei den vorliegenden Umständen. Vergl. c. 65. necessario maturius. u. e., 70. in. Hleis es vielleicht: nec necessario? Dieis dünkt uns nicht unwahrsch. Ueber ducere bellum s. Bremi zu Nep. Them. 7. in. B. C. II, 18. f. III, 42. m. 51. f. prope in noctem rem duxerant. Auch: producere rem unt. e. 83.

neu periculo] Neu war in frühern Editt. hier, wie anderwärts, auch in Codd. vertauscht, mit nec. Wir verweisen wegen dieser Verwechslung die Freunde der lat. Sprache auf Kritz zu Sall. Cat. 34, 7. p. 158. Z. §. 535. Wer den Sprachgebrauch und die logische Bedeut. der Partikel und des Satzes erwägt, wird eingestehen, dass hier eher

aut als nec für neu stehen konnte.

tantae magnitudinis flum.] 2 Codd. der besten Klasse Petav. und Leid. I. haben: tantae magnitudini fluminis. Oudend. erinnert dageg. at id simplicitatem Caesaris excedit. — Uns dünkt diess grade nicht so, da die magnitudo hier in der That eine zufällige Eigenschaft und Er-

Digitized by Google

legione una praesidio castris reliaquit: reliquas legiones expeditas educit magnoque numero iumentorum in flumine supra atque infra constituto, transducit exercitum. Pauci ex his militibus, vi fluminis abrepti, ab equitatu excipiuntur ac sublevantur: interiit tamen nemo. Transducto incolumi exercitu, copias instruit triplicemque aciem ducere incipit. Ac. tantum fuit in militibus studii, ut, milium VI ad iter addito circuitu, magnaque

scheinung war; der Flufs an sieh nicht be gefährlich. So Liv. XXI, 47. m. equites tantam vim fluminis superasse, non veri simile est.

legiones expeditas] Auf jeden Fall expedit. hier in Bezug auf das im Lager zurückgelaßene Gepück; doch mit den authigen Waffen versehen. Anders bei Liv. XXI, 47, 5. vada petenda, qua exercitus gravis impedimentis traduci posset.

vi fluminis abrepti] Aus der swar verderbten Lesart mehrerer, guten Codd. läfst sich schließen, daß die Worte ursprünglich anders lauteten; denn dort liest man: Paucis ex his militibus arma in flumine ab eq. Dabei bemerkt Oud. "Unde an (num) quid melius vulgato elici possit, videat otiosus lector." Hieße es vielleicht: Pausi ex his militibus armatis in flumine etc. Denn, daß es nethwendig vi fluminis heißen müsse, steht dahin; in flum. wäre siemlich soviel als: in medio flum. Achal. liest man: in asie ooddi, in cortamine vinci. Cfr. Drak. su Liv. X, 6, 11. Wegen der Struktur von milit aber vergl. B. G. 11, 4. m. hos posse conficere armata milit centum. Nur wäre statt: Mis gewöhnlicher: tot.

sublevantur Dies Verbum, (s. unt. c. 68.) ganz eigentl. von dem Aufholfen dadurch, dass wir Jem., der sich au uns anhält, aufrichten. Daher ähnl. unserm: unter die Arme greifen. III, 73. m. fortunam esse industria sublevandam. Siehe ob. e. 22. B. G. I, 48. extr. B. C. II, 33.

tamen nemo] Davis. schlug vor: autem nem. Mit Recht bemerkte Clarke, daß diese Adversativpartikel κατὰ σύλληψω aus dem Vorigen zu entnehmen: Licet nonnulli ex militibus vi flum. abrepti essent etc. Vergl. su ob, c. 52. in.

ae tantum etc. Dähne ad h. l. sagt über ac: Habet particula vim continuandi et novum quid addit, ita ut quae dicta sunt, augeantur. Achul. Beier. su Cic. Offic. II, 5. p. 34. Wir können dieser Ansicht nicht mit Held ad h. l. gans beistimmen; glauben vielmehr das Wesen der Partik. darin su finden, dafs ac auch in solchem Falle Gleichzeitiges oder Gleichartiges (näml. in genere, nicht in specie,) verbinde. Diese Verbindung wird durch die Vorstellung des Erzählenden vermittelt, welcher näml. das durch ac Beigefügte als eng verbunden und unmittelbar folgend beseichnet. Wir würden etwa sprechen: Und siehe des etc. Achulich sind Stellen, wie Sall. Cat. 3, 2. Ac mihi quidem etc. — Ac me. lug. 7, 5. Ac same etc. 25, 11. Ac tameisi etc. coll. 26, 2. In solchen Fällen steht ac gleichsam in der Mitte swischen et und at, wie atque bisweilen nahe gränzt en atqui. S. Erotech. su Quinct. X, 3, 22. Eclog. Cic. p. 131. — Daher würden wir sagen, daße ac in solchen Stellen überall cum quadam vi et gravitate gezegt werde. So auch und zu Anfang mancher Sätze.

DE BELL. CIVILI LIB. I. CAP. 64. 65. 463

ad vadum fluminis mora interposita, cos, qui de tertia vigilia exissent, aute horam diel nonam consequerentur.

CAP. LXV. Quos ubi Afranius procul visos cum Petreio conspexit, nova re perterritus locis superioribus constitit aciemque instruit. Caesar in campis exercitum reficit, ne defessum proelio obiiciat. Rursus conantes progredi insequitur et moratur. Illi necessario maturius, quam constituerant, castra ponunt: suberant enim montes atque a milibus passuum quinque itinera difficilia at-

ad vadum fluminis] Vadum eigentl. der Ort und die Stelle, im lekalen und konkreten Sinne genommen als per consequens, der Uebergang, das Durchwaten; wie man segte: vado transire, vado superare flum. Liv. XXXVIII, 12. f. Also im letztern Sinne vollständig: in flumine vado transcundo. — Anlangend die Kritik, so gieht es hier Kinigos zu berichten und zu berichtigen. Die Codd. geben, mit Ausn. von 1. ad iter addito ad vadum circuitu magnaque fluminis mora interp. Erat los. Scaliger versetzte die Worte so, wie ale jetzt gelesen werden, und scheinbar mit Recht. Denn es läht sich kaum mit Caesars Style vereinigen die störende Wiederhol. von ad iter ad vadum. Auch würde Caes. nach seiner Weise eher geschrieben haben: vadi eircuitu. Wenn daher die Stellung der Worte mach den Codd. beibehalten werden soll, so würden wir rathen: ob vadum; und circuitus ist ganz eig. der Bogen, den sie auf dem Marsche machen mußten, vom Lager an dem Flusse aufwärts bis sur Furth, und dann wieder auf dem andern Uter abwärts. Aehnliches bei Liv. XXI, 47, 5. multorum dierum circuitu Padi vada petenda erant.

CAP. LXV. Procul visos cum Petreio conspexít] Jenes visos erregte Anstofs; ipsos mit Davis. zu lesen, ware wider den Sprachgebr. Man denke bei visos an die Andern, die jene zuerst sahen u. gewahrten, und dem Afran. Nachricht gaben. Dieser und Petrei. informiren sich dann selbst. Wegen Afranius — cum Petreio conspexit s. Zumpt §. 375.

constitit — instruit] So die Mehrsahl der Codd. Andre Editt. constitit aciemque instruxit. Man übersengt sich bald, wie richtig u. malerisch der Wechsel der Tempora ist: jeues constitit bezeichnet den absoluten historischen Akt, od. Moment; das Praesens instruit die lebhaft vergegenwärtigte Handlung. Hätte Cass. consistit geschrieben, so mußste sich Afran. in demselben Augenblicke auf Anhöhen befinden; ist constitit das Richtige, so marschirte Afran. noch, bis er die Anhöhen erreicht hatte, und dann machte er erst Halt. — Dieses Haltmachen wird von den Kriegskundigen als gans unsweckmäßig getadelt, da Caes. nicht im Stande gewesen, seinen Feinden zu schaden, vermöge des foreirten Marsches. S. ob. zu c. 41.

a milibus passuum V] Die Bedeut, von a zur Angabe der Entfernung ist zwar bekannt, aber die absolute Stellung der Partikel ist zu beachten, wann nämlich wie hier die Punkte, von wo? nicht genannt werden. Eben so B. G. V, 32. VI, 7. Bei Liv. XXXVIII, 20. in. a quinque ferme milibus locat castra. Hund Turselin. I. p. 41.

Digitized by Google

que angusta excipiebant. Hos intra montes se recipiebant, ut equitatum effugerent Caesaris, praesidiisque in angustiis collocatis, exercitum itinere prohiberent ipsi sine periculo ac timore Iberum copias transducerent: quod' fuit illis conandum atque omni ratione efficiendum. Sed totius diei pugna atque itineris labore defessi, rem in posterum diem distulerunt. Caesar quoque in proximo colle castra ponit.

CAP. LXVI. Media circiter nocte iis, qui adaquandi caussa longius a castris processerant, ab equitibus correptis, fit ab his certior Caesar, duces adversariorum silentio copias castris educere. Quo cognito, signum dari iubet et vasa militari more conclamari. Illi, exaudito clamore, veriti, ne noctu impediti sub onere confligere

weist die Achnlichkeit des griech. and wach. Plat. Philop. 4. nr yag

άγρὸς ἀυτώ καλὸς ἀπὸ σταδίων εξκοσι τῆς πόλεως.

excipiebant] Absichtlich als topographisches Merkmal, allgemein ansgedrückt ohne nähere Augabe des Objekts, so c. 66. Wollte man suppliren, so ware es etwa: proficiscentes, ultra tendentes, porro pro-cedentes, so unt. c. 66. — Eben so in temporeller Bedeut. II, 7. luctus excepit. B. G. VII, 88.

se recipiebant] Held ad h. l. erklärt diefs Tempus als den Conatus bezeichnend; mit Recht. Doch liegt auch in dem Begriff von se recipere das Merkmal des im Rückzuge begriffen seyn. Sinnverwandt ware: Hos intra montes ipsis erat receptus: dahin ging ihr Rücksug.

quod fuit - conandum etc.] Naml. dieses quod zunächst besogen auf jenes: ipsi - Iberum copias transducerent. So unt. 71. id-

que — flagitabatur, sc. ut confligeretur.

CAP. I.XVI. Iis — correptis, fit ab his etc.] In einig. Codd. w. Editt. ii — correpti. Indefs solcher Strukturen, wie hier, finden sich mehrere. Unten III, 22. f. quum quosdam eius municipii sollicitaret, equitibusque Caesaris — pecuniam polliceretur, ab iis est interfectus. c. 53. f. acutoque ad eum relato centurionis, inventa sunt in eo forsmine CXX. Folglich fehlt ab his ohne Grund in 2 Codd. Cfr. oben c. 7. 15. Markland machte die Conjektur, ob statt ii, was für iis in einigen Codd. zu lesen sey: III Also: duo — correpti. — Warum diels nicht zu gestatten, wird die Sache lehren, und der Nebensatz: qui adaquandi etc., da man nicht wohl annehmen kann, dass nur 2 so weit sich gewagt; auch diese zwei wohl durch ein Bestimmungswort näher bezeichnet seyn würden. Frontin. 1, 8. sagt zwar: Caesar per exceptum quendam aquatorem quum comperisset etc. Doch das ist ein sehr schwaches Zeugnifs.

signum dari] Naml. der Sitte gemas, durch die tuba. Vergl.

su B. G. p. 677.

vasa militari more etc.] In mehrern Codd. steht: militaria, was unnöthiger Zusatz wäre, da der ganze Ausdruck vasa conclam. ein Terminus der militia Rom. ist. Daher vermuthete Oudend. militari de more. Diese scheint uns zu viel, und der blosse Ablativ hinreichend. Wir: nach Soldatenmanier; nach militär. Gebrauch. De wäre: gemös,

cogerentur, aut ne ab equitatu Caesaris in angustiis tenerentur, iter supprimunt copiasque in castris continent. Postero die Petreius cum paucis equitibus occulte ad exploranda loca proficiscitur. Hoc idem fit ex castris Caesaris. Mittitur L. Decidius Saxa cum paucis, qui loci naturam perspiciat. Uterque idem suis renunciat, quinque milia passuum proxima intercedere itineris campestris; inde excipere loca aspera et montuosa: qui prior has angustias occupaverit, ab hoc hostem prohiberi nihil esse negotii.

CAP. LXVII. Disputatur in consilio ab Petreio atque Afranio et tempus profectionis quaeritur. Plerique

und würde auf einen Gegensatz, oder speciellen Beweggrund binwei. sen. B. G. V, 37. Tum vero suo more victoriam conclamant. So unt. 111, 90. u. 11, 38. f. quadam — consuetudine. Desgl. 111, 37. f. - Man beachte, dass Caes, abrichtlich durch lautes Commandiren zum Aufbruch, was wahrscheinl. durch besondre Praecones geschah, oder durch die einzelnen Decuriones, die Feinde in Anget setzen wollte. Wo der Aufbruch im Stillen vor sich gehen sollte, da helfst es, wie Liv. XXI, 47. in. Proxima nocte, iussis militibus vasa silentio colligere, castra ab Ticino mota.

tenerentur] I. e. retinerentur. Achnlich unt, II, 31. f. metu te-

nentur.

iter supprimunt] I. e. profectione incepta desistunt, -ultra iam progressos revocant. Supprimere entspricht in verschiedner Beziehung unserm: dämpfen, niederhalten, niederschlagen, unterschlagen, z. B. pecuniam i. q. intervertere. S. ob. c. 45. in. Plin. Epp. 1, 1.

. in castrie continent] Die Praposit. in ist hier nicht überflüssiger Beisatz. Wer bedenkt, 1.) dass einige Troppen bereits ausmarschirt waren; 2.) dass in hier wie intra dem educere, egredi, dem extra

castra esse entgegengesetst seyn soll, — sieht den Grund.

perspiciat] Rinige: perspiciant. Bei gendgender Autorität, richtig. Vergl. Z. §. 375. Die Auslegg. bes. Kritz zu Sall. Cat. 43. in.

Lentulus cum ceteris — constituerant. Bremi zu Nep. Phoc. 2, 2.

qui prior occupaperit etc.] Ueber prior s. Z. §, 686. Grotef.

5. 203.

nihil esse negotti] So Cic. ad Attic. X, 18. Cato Siciliam tenere nullo negotio potuit. Iustin. I, 10, 6. si ea res victoriam moraretur, mihil negotii superesse.

CAP. LXVII. In consilio] Schon Davis, ad h. l. verwarf: comcilio, was gewöhnliche Lesart war, mit dem Reifugen: non enim coram tota militum turba haec agitabantur. S. zu B. G. I, 18. in.

quaeritur] Insbesquere von Streitfragen, von solchen, die durch persanliches, materielles od. moralisches Interesse bervorgerufen werden, sagt man: quaerere · der Zweck ist; Erforschung der Wahrheit, od. Ausmittlung des Rechts. Interrogare sunachst von Fragen des Binen, die an den Andern gerichtet sind; der Zweck ist; Antwort auf die unmittelbar vorgelegte Aufrage. Rogare ist bescheidenes und höfliches Bitten; anfragen: Zweck gungchet: Krfullung eines Wunsches. consebant, ut noctu iter facerent: posse prius ad angustias veniri, quam sentirentur. Alii, quod pridie noctu conclamatum esset in castris Caesaris, argumenti sumebant loco, non posse clam exiri; circumfundi noctu equitatum Caesaris atque omnia loca atque itinera obsideri: nocturnaque proelia esse vitanda, quod perterritus miles in civili dissensione timori magis quam religioni consulere consuerit: at lucem multum per se pudorem

censebant ut] Unt. II, 30. sententiae, quae — castra Vari oppugnanda censerent. Achnl. ob. c. 2. u. B. G. I, 34. Placuit Caesari, ut legatos mitteret. Ramsh. §. 179. S. 747. Diesem analog: II, 20. m. consensisse — ut. Wird die bestimmte Meinung des Einzelnen, zur allernächsten Verwirklichung des Zwecks, ausgesprochen, so steht: ut; die allgemeine Ansicht über das, was zu thun rathsam, wünschenswerth sey, bezeichnet der Accusat. c. Infinit. Gerundivi. Kine dritte Construkt. mit dem Infinit. Praes. Passiv. z. B. Bona censuerunt reddi ist seltner; analog: placet. Wo endl. conseo mit dem Conjunktiv als Mod. Cohortativ od. Permissiv. verbunden, da schelut es uns fast parenthetisch zu stehen. Beisp. Fabri zu Sall. Cat. 52, 26.

sentirentur] Wenige Codd. und mehrere Editt. sentiretur. Allein vergl. Kritz zu Sall. Cat. 43. in. paratis, ut videbantur, magnis

copiis.

pridie noctu] Zwai Adverbialbegriffe ohne Copula; etwas ungewöhnlich, aber dadurch erklärbar, dass beide Begriffe in einen zusammengesetzten, wie das provincielle: nächten — d. i. vorige Nacht od. heunte, d. i. heute Nachts — verschmelzen. Analog unt. c. 67. extr. prima luce postridie.

argumenti loco] Vergl. zu B. G. V, 7. wo mehr Beispiele dieses Ausdrucks. Und oft: obsidum loco unt. I, 74. m. 84. II, 25. m. u. III, 42. loco praedae. III, 17. impodimenti loco. 21. extr. hostis loco.

74. poenae l. Vergl. ob. su c. 33.

oircumfundi] D. l. sie streife umher und umschwärme sie. Das Passiv. der Bedeut. nach als Medium, aber mit dem Nebenbegriffe: imperante, iubente Caesare. Ganz passiv Nep. Chabr. 4, 2. circumfusus hostium concursu. — Die Griech. gebrauchen περιχείσθαι in demselben Sinne. Xenoph. Hist. gr. II, 2, 13. αὐτοὺς ὅχλος περιεχείτο πολύς.

atque omn. loc. atque tt.] Diese schnelle Folge von atque ist in Prosa seltner, als bei Dichtern. Achnlicher Fall Cic. Legg. III, 9, 20.

Cfr. Hand Tursellin. I. p. 510. 3.

timori magis quam religioni consulere] Ein Deutsch-Lateiner würde eher construirt haben: timorem quam rel. consulere. Da aber consulere alicui, z. B. vitae helfst: für die Erhaltung, für das Beste einer Sache oder Person sorgen, seine Masregeln dem gemäss nehmen, so dass der genannte Gegenstand Hauptrücksicht bleibt beim Handeln und Alles darauf berechnet ist: so ergiebt sich, dass eigentl. consulere sich mehr auf relig. als auf timor beziehe, folgl. ein Zeugma obwalte. Dieses Zeugma wird aber durch den Gedanken ausgehoben, indem eonsulere hier per consequens heist: agendo respicere, rationem habere, obsequi, obedientem esse. Folglieh ist auch der Sinn des ganzen Satzes leicht zu ersassen: In Bürgerkriegen, wo keine gesetzmößsige Gewalt herrscht, kann auch der Treubrach, die Desertion der

omnium oculis, multum otium tribunorum militum et centurionum praesentiam adferre: quibus rebus coerceri milites et in ossieio contineri soleant. Quare omni ratione esse interdiu perrumpendum: etsi aliquo accepto detrimento, tamen summa exercitus salva, locum, quem petant, capi posse. Haec evicit in consilio sententia et prima luce postridie constituunt proficisci.

CAP. LXVIII. Caesar, exploratis regionibus, albente coelo, omnes copias castris educit; magnoque circustu nullo certo itinere exercitum ducit: nam. quae itinera ad Iberum atque Octogesam pertinebant, castris hostium oppositis tenebantur. Ipsi erant transscendendae valles maximae ac difficillimae; saxa multis locis prae-

Soldaten nicht bestraft werden; jeder Partei sind die Ueberläufer der andern willkommen. Höchstens kann also das Ebrgefühl, die Schaum, wenn solche Treulosigkeit vor Aller Augen geschieht, die Leute abhalten und bei ihren Fahnen zur Zeit der Noth und Angst erhalten. -

omnium oculis] Dieser Ablativ ist nicht sowohl Adverbialbegriff unset: vor Aller Augen, im Angesicht Aller; sond. Ablativ. instru-mental. d. i. dadurch, dass es Alle mit ansehen, durch Aller Anblick. Der Ausdruck ist absichtlich stark und prägnant gewählt, wie unser: wer Augen hat, muss es schen. Daher bedarf es keines beigefügten: in, wie Morus ad h. l. glaubte. Achnliches unt. II, 31. Folglich können wir auch der Erklär. von Davis ad h. l. nicht heistimmen, der an dle Griech. erinnert, bei denen sprichwörtlich: 'Λιδώς ἐν ὀφθαλμοῖσι γίγνεται: ein Satz, der sich mehr auf die psychologische u. anthropologische Wahrnehmung bezieht, dass sich im Blicke des Menschen das Gefühl der sittlichen Schaam und Scheu ausdrücke. Diefs palst auf unere Stelle nicht. Verwandt ist unt. c. 71. in. sub oculis.

aliquo — detrimento] In Cod. Leid. I. aliquanto; 1 Cod. Lem. aliquando. Oudend. u. Held sind nicht abgeneigt, die seltnere Wortform aufzunehmen, deren sich Sallust. Ing. 77. c. 113. auch Liv. XXV, 35, 7. bedienen. Uns dünkt aliquo in dem Munde der Berathenden, welche geneigt seyn musten, die Sache milder darzustellen, wahrscheinlicher; wozu kommt, dass aliquis relativ sehr gesteigert werden kann. So unt. 72. in. cur - aliquos ex suis amitteret, d. i. doch wohl so manchen! Vergl. Kortte zu Cic. ad Div. VI, 22, 3. Und die Redensart: ego quoque aliquid sum. Ibid. VI, 19, 5.

summa exercitus] So summa belli B. G. I, 41. und wie hier VI, 34. coll. 11.

evicit] Andre Lesarten sind: vicit, evincit. Dieses evincere deutet auf größere Anstrengung derer, die ihre Meinung durchsetzen. Daher bei Liv. II, 4, 3. evincunt instando; V, 26. in. Patres summa ope evicerunt. Rben so νικάν. Xenoph. Hellen. VII, 1, 17. ταύτα έν τοῖς συμμάχοις ἐνίκησε, d. i. diess ging durch.

CAP. LXVIII. Nam quae tiinera] Andre Lesart: namque tli-nera quae. Vergl. Z. §. 765. Ramsh. §. 158. p. 558. transscendendae valles] Diels transscend. erinnert wohl hesonders an die Schwierigkeiten, und ist analog dem transcend. fussas.

rupta iter impediebant, ut arma per manus necessario transderentur militesque inermi sublevatique alii ab aliis magnam partem itineris conficerent. Sed huno laborem recusabat nemo, quod eum omnium laborum finem fore existimabant, si hostem Ibero intercludere et frumento prohibere potuissent.

CAP. LXIX. Ac primo Afraniani milites visendi caussa laeti ex castris procurrebant contumeliosisque vocibus prosequebantur, nec non necessarii victus inopia coactos fugere atque ad Ilerdam reverti: erat enim iter a proposito diversum contrariamque in partem iri videbatur. Duces eorum suum consilium laudibus ferebant, quod se castris tenuissent; multumque eorum opinionem adiuva-

UI, 46. Die Griech. sagten: νάπη ἢ ποταμοὺς διαβαίνειν. Cyrop. I, 6, 43. Kühner, doch latein. ware: superandae, da die Thalgrunde weniger hier in Betracht kamen, als die austofsenden steilen Höhen.

per manus etc.] Eben so B. G. VII, 25. m.

inermi] So Oudend. nach 2 Codd. (dazu 1 Paris.) statt inermes. War vielleicht zu Caes. Zeit poch ein seiner Unterschied swischen der ältern und modernen Form? inermus der, wolcher seine Wassen bless abgelegt; inermis der Wehrlose? - Von and ähnlichen Doppelformen der Adjektive ist bekannt, dass manche, wie imbecillus gewöhnlicher waren. Sall. Ing. 1, 1. das. Fabri. Vergl. Z. S. 101. Ruddim. 1. 164.

frumento prohibere] Nur in 1 Cod. fand Oudend. den Ablativ, alle Andern hatten: frumentum. Entstand dies etwa aus frumento oum proh.? Wenigstens wahrscheinlicher, als was Oud. vermuthete: frumentis.

potuissent | Weit richtiger und logisch konsequenter als possent, Was 1 Cod. Denn erst die vollendete und ausgeführte Handlung konnte die Möglichkeit des finis laborum bedingen. So III, 6. quodeunque

imperavisset, se aequo animo esse facturos.

CAP. LXIX. Visendi caussa Visere entspr. unserm: seken, was es giebt, wie's steht, etc. Sall. lug. 12, 3. uti tanquam suam visens domum eat. Es liegt in den Verbis intensivis, das, was der Name besagt, 1.) die intentio animi viriumque; 2.) das längere Verharren in der Zeit. Cfr. Grotef. S. 118. Cic. Epp. 1X, 23. constitui ad te venire, ut et viderem te et viserem et coenarem etiam.

nec non | So Oudend. nach 2 MSS. Doch ist dieser Ausdruck dem Style Caesars fremd; auch fehlte in dem ganzen Satze ein Nomen, auf welches eben sowohl prosequebantur als coactos (Objekt und Subjekt) bezogen werden könnte. Die meist. Codd. stimmen für: zos necess. In einig. dafür: hos; jenes zos halten wir mit Davis, Lem. Däbne für das richtige. Nec zon dünkt uns affektirt und der Person und Sache nicht angemessen; die Copula schwächt den Gedanken und die Darstellung; dazu Ruhnkens Urtheil zu Vellei. II, 95. His particulis (nec non) qui meliore aetate pro et in soluta gratione usi sint, mon reperio praeter Varron. Re rust. I, 13, 35. et Trogum IV, I. VI, 3. Morus zog vor: nostres.

se castris tenuissent] Cod. Polav. hat: castr. se continuissent.

Digitized by Google

bat, quod sine iumentis impedimentisque ad iter profectos videbant, ut non posse diutius inopiam sustinere confiderent. Sed ubi paullatim retorqueri agmen ad dextram conspexerunt, iamque primos superare regionem eastrorum animum adverterunt: nemo erat adeo tardus aut fugiens laboris, quin statim castris exeundum atque occurrendum putarent. Conclamatur ad arma atque omnes copiae, paucis praesidio relictis cohortibus, exeunt retoque ad Iberum itinere contendunt.

CAP. LXX. Erat in celeritate omne positum certa-

Nach einigen andern MSS. muss es wenigstens heissen: castr. se ten., nicht wie gewöhnl.

ad iter profectes] Scheinbar pleonastisch. Caes. will sagen: sie hätten sich auf den Marsch begeben; sie wären aufgebrocken, um weiter zu marschiren. Jenes ad iter beschränkt den Begriff auf einen speciellen Fall, wie anderwärts: proficisei in bellum, in legatto-

nem, in proelium.

distins] Hier wie III, 95. f. konnte füglich auch longius gesagt werden, wie Sall. Cat. 29. in. urbem ab insidiis longius tueri (non) poterat. Doch scheint uns der Unterschied Statt zu finden, daß distins heisst: noch mehr Tage; longius unser: in die Länge noch wenns länger dauert. Bei din wird mehr absolut die Zeit und deren Dauer, bei longius, die subjektive Krast und deren problemat. Nachhalt berücksichtigt. — Daher solche Verbind. wie II, 1. longa et dissiellis oppugnatio. 1, 29. longum atque impeditum.

retorqueri agmen] Guischard II. p. 114. en tournant insensiblement à droite. Das Verbum weiset naml. hin auf die langsame und allmälige Schwenkung, durch welche diese rückgängige Bewegung hewirkt wurde: eigenti. von einer Schraube, oder einem Scile, die man

znrückdrebt.

animum adverterunt] So nach den bessern MSS. Unt. c. 83. f. und II, 6. extr. S. zu B. G. I, 24. Doch nicht ohne Ausnahme; z. B. III, 46. m. Wohlklang und Nachdruck mögen wohl Massitab geweisen seyn.

superare regionem] D. i. drüber hinaus seyn, so dass man den Punkt bereits hinter sich hat. So Liv. II, 50, 6. quum improvide cursu insidias circa ipsum iter locatas superassent. Drakenb. giebt das. viele

Beispiele.

occurrendum putarent] Den Plural statt des gew. putaret, verbürgt Leid. I. der jedoch häusige Verwechsl. dieser Art, wie c. 71. dubitarent. Auch gestattet es die bekannte Synesis oder Syllepsis. Dennoch scheint mir hier die Vereinzelung der Masse, und die individuelle Meinung absiehtlich hervorgehoben, und putaret richtiger und einsacher, besonders da nemo als ein abstrakter Begeist von sogen. Collektiven, wie populus, gens, civitas sehr verschieden. — Den absolut. Gebrauch von occurrere wird man nicht übersehen; nichts ist gewöhnlicher bei Caes., als Auslassung eines Objekts-Pronomens. So unt. c. 71. in. sustinere; 73. superare. 111, 7. occurrit. Ob. 1, 1. f. si senatus sequatur.

CAP. LXX. Erat in celeritate — utri] Rine logische Gedanken- und Wortfolge kann man diess nicht nennen; es sollte heissen:

men, utri prius angustias montesque occuparent: sed exercitum Caesaris viarum difficultates tardabant; Afranii copias equitatus Caesaris insequens morabatur. Res tamen ab Afranianis huc erat necessario deducta, ut, si priores montes, quos petebant, attigissent, ipsi periculum vitarent, impedimenta totius exercitus cohortesque. in castris relictas, servare non possent, quibus, interclusis exercitu Caesaris, auxilium ferri nulla ratione poterat. Confecit prior iter Caesar, atque ex magnis rupibus nactus planitiem, in hac contra hostem aciem instruit. Afranius, quum ab equitatu novissimum agmen premeretur et ante se hostem videret, collem quemdam nactus, ibi constitit. Ex eo loco quatuor cetratrorum cohortis in montem, qui erat in conspectu omnium excelsissimus, mittit. Hunc magno oursu concitatos iubet occupare, eo consilio, uti ipse eodem omnibus copiis contenderet et, mutato itinere, iugis Octogesam perveniret. Hunc quum obliquo itinere cetrati peterent, conspicatus equitatus Caesaris, in cohortis impetum facit: nec minimam partem temporis equitum vim cetrati sustinere potuerunt, omnesque ab eis circumventi in conspectu utriusque exercitus interficiuntur.

coloritate, qua alteruter prior angustias — occuparet. Der Schriststeller hebt aber nicht die coloritas, sondern die Person hervor, welcher diese Eigenschaft zukommt; und statt zu sagen: coloritate unius alteriusve, qui prior etc., lässt er diese logische und grammat. Ellipse zu, als hätte er geschrieben: erat omne cert. in co positum etc.

necessario] Diese Adverbialform ist bei Caes. die vorherrschende; das Wort von ihm sehr oft gebraucht. I, 65. 68. 81. III, 10. f. 49. m. 51. f. Es bezeichnet Caes. die Dringlichkeit der Umstände, welche in der Regel keine andre Wahl übrig lassen, noch gestatten. Daher die Verbind. necessario atque ex tempore. Auch in Verbind. mit cogere: necessario cogebantur III, 40. Wir sagen: nothwendiger Weise, nothgedrungen. Diess im Allgemeinen, und auf das Totale der Umstände Rücksicht nehmend; ist von der einselnen Noth die Rede, dann heist es, wie III, 24. f. qua necessitate — permetus.

de, dann heifst es, wie III, 24. f. qua necessitate — permotus.

ox magnis rupibus nactus] D. i. post magn. rupes; iis superatis. Vergl. ob. su c. 46. unl. c. 85. m. ox praetura et consulatu.

excelsissimus | Kinige ältere Editores: excelsissimum. Ueber die verschiedene Stellung der Oppositionsnomina vergl. Ramsh. §. 158. p. 554. 55. Der Sinn ist: "von allen Bergen, die vor ihnen lagen, wählte Afran. den köchsten."

ingis] Hotom, ad h. l. per inga montium. S. su c. 40.

nec minimam etc.] Wir bemerken blois für die jüngern Leser,
daß man die in nec liegende Negation grammatisch und syntakt. nicht

CAP. LXXI. Erat occasio bene gerendae rei. Neque vero id Caesarem fugiebat, tanto sub oculis accepto detrimento, perterritum exercitum sustinere non posse. praesertim circumdatum undique equitatu, quum in loco aequo atque aperto confligeretur: idque ex omnibus partibus ab eo flagitabatur. Concurrebant legati, centuriones tribunique militum, ne dubitaret proclium committe-

mit minimam verbinde, sondern diese gehört zu dem Verbo; also: nec - potuerunt. Allein die Stellung der Worte giebt dem nee logisch einen solchen Nachdruck, dass der Sinn ist: ac ne minim. qui-

dem partem etc. oder nec vel minim.

CAP. LXXI. Neque vere limits.

CAP. LXXI. Neque vere limits.

nach: Auch glaube man ja nicht, das etc. Daraus folgt, das vere micht adversativ, sondern bekräftigend ist; was auch in unserm: keineswegs aber, liegt. So unt. II, 6. m. 25. in. III, c. 26. m. 51. in. 75. m. 93. 94. 95.

id Caesarem fugiebat - sustinere etc] Die Pronomina demonstrat. id, illud, hec finden sich oft bei einem Infinitivaatse, damit dieser als Subjekt oder Objekt mehr hervorgehoben werde. So Cic. Offic. III, 13. Erranti viam non monstrare, hoc Athenis exsecratio-mibus publicis sanctum est. Id. ad Div. IX, 2. nobis stat allud, una vivere in studies nostris. Und dieser Struktur analog ist auch die oft misverstandne Stelle Sall. Cat. 29. extr. Ea potestas etc. Desgl. unt. c, 72. in. Caes. in eam spem venerat, se — conficere posse. Vergl. Ramsh. § 168. p. 621. Z. §. 748. Dass im Griech. eben dasselbe Statt andet, lehrt Matthiae Gr. Grammat. §. 472. S. 878.

quum — confligeretur] D. i. in dem Falle, dass en jetzf zur all-gemeinen Schlacht käme, — gesochten würde. Dem Sinne nach so viel als: confligendum esset. Das Impersectum Conjunctiv. ganz gemäß der hier bezeichneten Argumentation Caesars. Von der proble-mat. gesetsten Zukunft konnte es heißen: si guando — confligeretur.

Offenbar ist quam hier Temporalpartikel; aber der Fall wird nur angenommen, ist nicht faktisch erfolgt. Vergl. Z. §. 579. Anm. extr. So c. 72. etiam, quum vellet, sese non esse pugnaturos.

concurrebant — ne] Man supplire: concurreb. et flagitabant. Aehnlich Cic. ad Div. III, 9. Te adeunt fere omnes, si quid velis; se. interrogantes, oder interrogaturi. Dergl. Ellipsen, die leicht aus dem Zusammenhange (and rov xorrov) zu erganzen, sind nicht selten. Ramsh. S. 205. S. 983. Von concurrere gilt das von Bremi su Nep. Pelop. 3, 3, Bemerkte: es beseichnet Eile und Eiler. Vergl. ob. e. 84. — Wegen se bei Wänschen, Bitten, Mahnungen, warnender, d. 1. prohibitiver Art, vergl. Ruhnk. zu Rutil. Lup. p. 167. ed. Frotsch. Bremi zu Nep. Ages. 4. Weun Frotscher zu Rutil. Lup. a. a. O. bemerkt, dass auch non in den angef. Fällen stehen konne; so müssen wir diess bezweiseln; überall, wo im Deutschen gesagt wird: ja nicht! wo folglich nur aus dem Geiste und nach der Vorstellung eines Andern gewarnt oder gewünscht wird, der Gedanke also ganz subjektiv ist: da mus ne siehen; also auch Nep. Ages. 4. in. quare venire ne Non kann nur stehen, wo man urtheilt, dass etwas nicht geschehen seyn dürfte oder geschieht; z. B. non credideris d. l. du wirst hoffentlich nicht glauben. Vergl. ähnl. Belsp. III, 25. severius scripsit, ne dimitterent. c. 73. in. hortatus — ne etc. e. 112. f. II, 43. in.

re; omnium esse militum paratissimos animos: Afranianos contra multis rebus sui timoris signa misisse, quod suis non subvenissent, quod de colle non decederent, quod vix equitum incursus sustinerent, collatisque in . unum locum signis, conferti neque ordines, neque signa servarent. Quod si iniquitatem loci timeret; datum iri tamen aliquo loco pugnandi facultatem, quod certe inde decedendum esset Afranio, nec sine aqua permanere posset.

CAP. LXXII. Caesar in eam spem venerat, se sine pugna et sine vulnere suorum rem conficere posse, quod re frumentaria adversarios interclusisset: cur etiam seeundo proclio aliquos ex suis amitteret? cur vulnerari pateretur optime de se meritos milites? cur denique fortunam periolitaretur? praesertim quum non minus esset imperatoris consilio superare, quam gladio. Movebatur etiam misericordia civium, quos interficiendos videbat: quibus salvis atque incolumibus, rem obtinere male-

paratissimos animos] Paratus, (wie ob. c. 64.) oft absolut, auch in Verbind. mit promptus und fortis, intentus. Sall. Iug. 49, 3. Cat. 27. Der Superlativ zeigt, dass der Begriff rein adjektivisch zu fassen.

signa misisset] Ein seltner Ausdruck ist mittere für: edere, proders. Vergleichen könnte man damit: vocem mittere. Burmann zu .

Phaedr. IV, 10, 4. Repente vocem misit sancta religio. Cfr. Duker.
zu Flor, IV, 10, 7. Folglich ist signa mitt. so viel als: significare, prodere, certis quibusdam indiciis.

conferti] Diefs Prädikat, au sich entbehrlich, soll den angeführten Motiven noch mehr Nachdruck geben. "Sie standen so gedrängt und eng geschlossen, dass man erwarten sollte, sie müsten Reih u. Glied

halten."

CAP. LXXII. In - spem venerat] In spem venire heisst nicht blofs: Hoffgung schöpfen, fassen; sondern: in Folge der Umstände su einer Hoffn. veranlasst werden, sich berechtigt glauben. Caes. gebraucht den Ausdr. oft bes. in B. G. I, 18, 42. Aehnl. ob. c. 61. in timorem - pervenire. II, 42. ad summam desperationem perven.

sine vulners | Eben so unt. c. 74. f. und III, 86. f. paene sine vulnere bellum conficiemus. Wir: ohne Blutvergiefzen. Metonym. steht bei Andern auch vulnus für clades. S. Duker zu Flor, II, 18, 2.

fortunam percitaretur] So unt. III, 10. S. su B. G. III, 6. tber die Synon. experiri und tentare.

superare] Absolut, ohne Objektseasus. S. II, 32. m. quod bis

per biduum equestri proelio superaverim? Ganz das griech. xouteir ==

superiorem esse. Gegentheil: ήττασθαι.

ques interficiendes videbat] Davis ad h. l. sagt: "Rarum est, ut apud melioris aevi scriptores hujusmodi participia futurum tempus signisicent." Doch ist zu beachten, dass Caes. hier in der That die Nothwendigkeit hervorheben will, etwa; quos necessario interfectum iri bat. Hoe consilium Caesaris a plerisque non probabatur; milites vero palam inter se loquebantur, quoniam talis occasio victoriae dimitteretur, etiam quum vellet Caesar, sese non esse pugnaturos. Ille in sua sententia perseverat et paullulum ex eo loco digreditur, ut timorem adversariis minuat. Petreius atque Afranius, oblata facultate, in castra sese referent. Caesar, praesidiis in montibus dispositis, omni ad Iberum intercluso itinere, quam proxime potest hostium castris castra communit.

CAP. LXXIII. Postero die duces adversariorum perturbati, quod omnem rei frumentariae fluminisque Iberi spem dimiserant, de reliquis rebus consultabant. Erat unum iter, Herdam si reverti vellent; alterum, si Tarraconem peterent. Haec consiliantibus eis, nunciatur aquatores ab equitatu premi nostro. Qua re cognita, cre-

praevidebat. Vergl. Z. 6. 649. 50. Dennoch muss dieser Gebrauch durch die Kürze mehr entschuldigt, als nachgeahmt werden.

rem obtinere] D. i. gewinnen. S. III, 111. f. So sagte man auch: caussam, litem obtinere st. vincere. Cie. pro Rosc. Com. 4. totam litem aut obtineamus aut amiltamus. Auch von Disputirenden, welche etwas durchsetzen und beweisen. S. Einesti in Cl. Cic.

a plerisque probabatur] In mehrern (auch 2 Paris.) bessern Codd. febit a. Doch ist ein Unterschied der Bedeut. in beiden Construkt. Probatur alicui res; Wenn man nichts dawider hat, und die Sache uns plausibel dünkt; näml. in abstracto gesprochen. Probatur ab aliq. wenn Jem. seine beifällige Stimme ausspricht, sich darüber aussert. Durch jene Praeposition a wird also die thatige, lebendige Theilnahme (in concreto und faktisch) bezeichnet; ganz schicklich, wenn s. B. wie bier angenommen werden muss, dass Caes. seine An-

sichten den Officieren mitheilte, und dass diese sich darüber ausspra-ohen. Dazu unt. c. 74. f. u. 76. dieselbe Struktur. perseverat] Zu beachten der adverbiale Gebrauch dieses Verbi. III, 37. ille a vallo non discodere perseveravit. Achnl. dem properare, festinare etc.

sese referunt] Nicht sogar häufig für: se recipere. Nep. Hanmib. 11. f. nova re perterriti - se ad sua castra nautica retulerunt.

in montibus] Auch hier fehlt in in einigen bessern MSS. Wir möchten die Praeposit. nicht entbehren; vergl. jedoch zu c. 21. Leicht konnte das folgende m Anlass geben zum Wegfall.

CAP. LXXIII. Spen dimiserant] Vor Oudend. amiserant. Allein dimittere heist: aufgeben, fahren lassen. S. zu B. G. V, 18. f. So sagte man: imperium dimittere st. deponere. Nep. Timol. 2, 3. occasionem, opportunitatem. B. G. V, 57. in. B. C. III, 25.

Merdam si etc.] Beispiele solcher Versetzung (Nachstellung) der Conjunktionen s. bei Ramsh. § 200. II, 4. p. 911.

nunciatur aquatores etc.] Wenn einige Codd. nunciantur aufweisen; auch ob, c. 14. gelesen wird; falso equites adesse nunciabantur und Achnliches in B. Afr. 1. 5. sich findet: so würden wir doch hier auf keinen Fall den Plural gestatten: 1.) wegen der Stellung des nunbras stationes disponent equitum et cohortium alariarum, legionariasque interiisient cohortis, vallumque ex castris ad aquam ducere incipient, ut intra munitionem et sine timore et sine stationibus aquari possent. Id opus inter se Petreius atque Afranius partiuntur, ipsique perficiendi operis caussa longius progredientur.

CAP. LXXIV. Quorum discessu liberam nacti milites colloquiorum facultatem, vulgo procedunt et, quem quisque in castris notum aut municipem habebat, conquirit atque evocat. Primum agunt gratias omnes omnibus, quod sibi perterritis pridie pepercissent; corum se bene-

ciatur; 2.) vorsüglich wegen premi; dieser Infinitiv. Praes. Pussivi ist ein Singularbegriff und sugleich der Hauptbegriff, auf den es hier im Satze ankommt. Subjekt aber, aquatores, verschmilzt mit dem Prädikate premi, zu einem Ganzen, und bildet das Subjekt des Satzes zu nunciatur. Der Unterschied der Struktur mag etwa seyn, wie im Deutschen: 1.) es kommt die Nachricht, es heifst, die Leute wären zugegen = nunciantur homines adesse; 2.) es wird officiell gemeldet, die Reiter würden bedrängt: nunciatur (nuncius adfertur) equites premi. Ueber die Struktur s. Z. §. 607. Anm. Ob. c. 64. in. zu cernebatur; Fabri zu Sall, Iug. 113, 5. und Ramsh. §. 168. p. 683.

cohortium alariarum] In den MSS. des Livius wechseln die Adjektivformen: alaris und alarius. Letztres nimmt man als das üblichere an. Dass man unter alariis cohort. das Fusivolk der Bundesgenossen zu verstehen hat, ist bekannt; eben so beisen die Reiter derselb. equites alarii, Aussührl. Lipsius de Milit. Rom. II, 7. Die Bundesgenossen bildeten den rechten und linken Flägel. Vergl. Drakenb. zu Liv. X, 40, 8. zu B. G. I, 51.

vallum — ad aquam] Versteht sich nach dem Sicoris zu, auf dessen linkem Ufer sie hinzogen. Die Entfernung des Lagers von dem Flusse betrug nach Guischard etwa 13½ Röm. Meilen.

longius progrediuntur] Näml. ex castris. Der Ausdruck von den Einzelnen gebraucht, ist seltner. Guischard II. p. 140. sagt: Afranias et Petreius partagèreut entre eux le détail de cet ouvrage et s'absentèrent du camp, pour veiller chacun de son côté à sa prompte exécution. — Jenes longius ist hier: weiter, als gewöhnlich. Cfr. Bremi und Dähne su Nep. Them. 1, 2. Wegen der Bedeut. von longe vergl. zu B. G. V, 52.

CAP. LXXIV. Vulgo] D. i. haufenweise und allgemein. S. su. B. G. 1, 39. wo mehr Beisp. u. ab. c. 28.

quisque] Die frühere Bemerk., dass in den MSS. kein Redetheil so verdreht und verfälseht worden, als die Pronomina, und besond, die composita, bestätigt sich auch hier. In vielen Editt. las man: ploritque in castr.

in castris notum aut municipem] D. i. in Castars Lager. Notus ist der Bekannts, den ich kenne und der mich kennt. Vergl. su Sall. Cat. 40, 2. Ruhnk. su Terent. Eun. II, 2, 7. Municeps ist der Landsmann aus einem und demselben Municipio. So Plin. Epp. VI, 24. — Cfr. Ruhnk. su Ter. Eun. II, 2, 7.

ficio vivere: deinde imperatoris fidem quaerunt, rectene se illi sint commissuri; et quod non ab initio fecerint, armaque cum hominibus necessariis et consanguineis contulerint, queruntur. His provocati' sermonibus, fidem ab imperatore de Petreii atque Afranii vita petunt, ne

imperatoris sidem quaerunt] Ciaccon. sehlug vor: dein de imper, fide quaer. Allein mit Recht verwies Oud. und Held auf B. G. I. 18. eadem ab alies quaerit, und ob. e. 67. tempus profectionis quaeritur; und sodann möchte man eher eine durch die Kürze entstandne griech. Attraktion erkennen, wie Herod. I, 192. την δε δύναμιν των κ Βαβυλωνίων πολλοϊσε μέν και άλλοισε δηλώσω, όση τίς έστε. Vergt, Matth. gr. Gr. p. 1295. Buttm. p. 450. 6. Also in natürlicher Gedanken- und Wortfolge: rectene se imperatoris fidei sint comm. Fides ist, per prolepsin, die Zuverlässigkeit des Worts, das er ihnen. goben warde; das Wort, auf das sie sich verlassen könnten.

rectene] D. i. so dass sie dabei vernünstig handelten; auch wirt

mit Fug und Recht. Also per conseq. ohne ihren Nachtheil. Achn.

Sall. Cat. 51, 4. recte atque ordine.

armaque] Die Lesarten schwanken. Annehmlich scheint, was in Petav. arma 'quod cum etc. noch mehr nach Cod. Ursin. armague quod cum. Doch schon Held wies nach, wie unsre Lesart bestehen konne, indem que, so wie et, ae, atque oft Verschiedenartiges, ja Gegensätze verbinde. Allein besonders zu beachten ist, daß nach Negationen, wie nen, nec, die Partikel que die Bedeut. hat von: vielmehr (zed od. imo potius). Beisp. giebt Görens zu Cie. Fin. II, 5, 17. Fabri zu Sall. Cat. 19, 2. Alse gehören hierher die Stellen B. Q. VI, 7. se suas fortunas in dubium non devocaturum et postero die - castra moturum. VII, 4. non destitit tamen etque in agris babet dilectum. Man erkeunt, das diese Copulativpartikeln dazu dieuen, nicht sowohl den Gegensats oder das Verschiedenartige an sich logisch hervorzuheben; sondern dieses mit dem Frühern historisch oder in cancreto zu verbinden, gewöhnlich, wo mehrere Data aufgeführt wer-den; und dass folglich das Ganze auch logisch betrachtet nur Zusatz ist, nicht Gegensatz. - Wir möchten als Kriterium angeben: und. was man picht erwarten sollte: und, sogar etc.

arma — contulerint] Wir sagen: die Waffen gegen Jem. füb-ren; gegen Jem. kehren. So Liv. XXI, 1, 2. Nunquam — validiores opibus inter se civitates gentesque contulerunt arma. Es liegt darin nicht bloss der Begr. des Handgemeinwerdens, diess ist: arma conserere; sondern der Nebenbegr. um sich mit Jem. zu messen; od.

decertandi caussa.

queruntur] Hotomann glaubte, diess beziehe sich auf die Caesarianer, um so mehr, de sonst: his provocati sermonib. keinen passenden Sinn gebe. Allein für die Caesar. will sich jenes quere nicht schicken, da sie im Vertheile sich befinden und keine Schuld tragen; deun queri aliquid heisst: beklagen, bejammern, das Drückende, Lästige; queri de aliqua re: sich beklagen über erkitnes Unrecht. Im letztern Falle suche ich Abhülfe hei Jem.; im erstern ergiefee ich mich bloss in Klagen. Vereint sind beide Strukturen Sall. Ing. 1, 1. Die einenthämi Redent dieser Stelle hat noch kein Ausleg. erwogen. His eigenthuml. Bedeut, dieser Stelle hat noch kein Ausleg. erwogen. sermonib. kann sehr gut verstanden werden, als Ablatio. der entferntern, mittelbaren Ursache, d. i. in Folge dieser gegenzeit. Unterredung fanden, fühlten sie sich aufgefordert etc.

quod in se scelus concepisse, neu suos prodidisse videantur. Quibus confirmatis rebus, se statim signa translaturos confirmant, legatosque de pace primorum ordinum
centuriones ad Caesarem mittunt. Interim alii suos in
castra invitandi caussa adducunt; alii ab suis abducuntur, adeo ut una castra iam facta ex binis viderentur:
compluresque tribuni militum et centuriones ad Caesarem
veniunt seque ei commendant. Idem hoc fit a principibus Hispaniae, quos illi evocaverant et secum in castris
habebant obsidum loco. Ii suos notos hospitesque quaerebant, per quem quisque eorum aditum commendationis
haberet ad Caesarem. Afranii etiam filius adolescens de
sua ac parentis sui salute cum Caesare per Sulpicium le-

in se scelus concepisse] Cic. Catil. II, 4. m. quid mali aut sceleris excogitari potest, quod non ille conceperit? Eben so pro Sull. 5. In diesem Falle supplirt man: animo, mente. Allein in se concip. Let gleich dem: in se admittere culpaeque obnexium fieri.

legatosque millunt] Man sollte meinen: se missuros. Allein die Ablativi: quibus confirmatis reb. drücken aus die Bedingung, unter welcher der Uebertritt erfolgen sollte; die Genehmigung Caesars einzuholen, senden sie eben die Abgeordneten. Also müssen jene Ablativi von dem Praeterito Temporis futuri verstanden werden: quae ubi confirmata fuerint, tunc se etc. Das Praeteritum ist also hier kein faktisches, sondern nur ein gedachtes, gesetztes: folgl. sind es gans eigentl. Ablativi consequentiae. Aehnl. R. G. F. 7. Caesar, homines liminico animo, data facultate itineris faciundi, non temperaturos ab iniuria — existimabat. Cfr. VII, 13. extr. Nep. Milt. 3, 4. ponte rescisso, regem — paucis diebus interiturum.

alii — adducunt] Diese alii sind die Caesarianer; denn darauf weist das interim hin; auch war der Schauplats sunächst bei Caesars Lager, und hier gab es wohl Gelegenheit sur Bewirthung. Heim

Afran. war Mangel.

invitandi caussa] Davis. erklärte nach Graev. zu Iustin. I; 6, 5. invitare durch: vino eputisque liberaliter hospites accipere. Daber auch: qui libenter vescuntur et largius bibunt, se ipsos invitare dicuntur. Cfr. Kortte zu Sall. Fragm. p. 991. Bremi zu Suet. Oct. 77. So Graev. Also unser: traktiren. Uns scheint jedoch bei Caes. die ursprängl. Bedeut. beizubehalten, wie vocare und xaleiv. Achnlich ist unser: Jemanden bei sich behalten, näml. zum Essen; er möge es sich bei uns gefallen lassen.

alii abducuntur] Wir folgen mit Dahne dieser Lesart, statt des von Morus, Held und And. nach ältern Editt. aufgenommen: adducuntur. Jenes abduc. ist der Sache weit angemeisner; ein andrer Theil der Caesarian. wird von den Bekannten ins Lager des Afran. mitgenommen; doch nicht invitandi caussa, aus bewußten Gründen; sondern der Unterhaltung wegen und aus Sympathie. Schon der Gegensatz fordent abduc., so wie das folg. adeo ut etc.

aditum commendationis] Achnlich Liv. XLI, 23, 4. qui privatae gratiae aditum apud regem quacrebat. Vergl. zu B. G. I, 43. Adi-

tus ist: adeundi, conveniendi data potestas.

gatum agebat. Erant plena lactitia et gratulatione omnia; corum, qui tanta pericula vitasse, et corum, qui sine vulnere tantas res confecisse videbantur: magnumque fructum suae pristinae lenitatis omnium iudicio Caesar ferebat consiliumque eius a cunctis probabatur.

CAP. LXXV. Quibus rebus nunciatis Afranio, ab instituto opere discedit seque in castra recipit; sic paratus, ut videbatur, ut, quicumque accidisset casus, hunc quieto et aequo animo ferret. Petreius vero non deserit

pristinae lenitalis] Nach Davis. 1. q. pridianae, quam die proximo exercuerat. In dies. Bedeut. findet sich pristinus außer der nach Davis. von Held ad h. l. citirten Stelle B. G. IV, 14. bei Suet. Octav. c. 94. f. Das. Burm. An and. Orten ist pristinus dies nicht proximus, sondern ein früherer überhaupt, doch nicht längst vergangner. So Liv. IV, 32, 10. das. Duker. Rs. ist also mit pristinus wie mit nuper, maturus, serus und ähnl. Zeitbegriffen. Die Analogie von matutinus, diutinus etc. erinnert daran, dass diese Adjektivformen etwas Dauerndes, in der Zeit Stattsindendes bezeichnen. Verwandt mit tenus. Cfr. II, 15. su diuturnus. So pristinus animus, pristina virtus bei Cic. ad Div. X, 28, 3. pristinum frenum bei Phaedr. I, 2, 3. So unt. c. 76. extr.

fructum — ferebat] I. e. commoda percipiebat. Fast derselbe Gedanke: Iustin. IV, 2, 4. cuins moderationis hand mediocrem fructum tulit. Die Griech. καρπὸν κομίζεσθαι ἀπό τίνος. Cyrop. I, 5, 10.

CAP. LXXV. Quibus — nunciatis Afrànio — discedit] Das Objektsnomen des Nebensatzes wird auch Subjektsnom. des Hauptsatzes. Sall. Cat. 11, 2. huic quia bonae artes desunt, dolis atque fellaciis contendit. Dazu Fabri u. Kritz. Acanl. Cat. 52, 34. Z. §. 803. Anm. Ramsh. S. 1901.

sic paratus] B. G. VII, 19. D. i. dergestalt, dass etc., naml. In Folge des unmittelbar voraus Geschehnen. Dadurch scheint sich sie und ita manchmal dem temperellen Begriffe von unserm nun zu nähern; worin augleich eine Argumentation liegt. Vergl. Bremi zu Alcib. 4, 2. Achnlich ovrwe und ovrwel. Auch Milt. 3, 2. Alc. 6, 2. wo überall sie ist: so, dergestalt, wie sich aus dem unmittelbar vorher Gesagten, oder aus den Umständen, als natürliche Folge ergiebt. Sall. lug. 14, 12.

quicunque accidisset] Der Conjunktiv nicht blofs, weil nur an die Möglichkeit der Sache hier gedacht wird: es möchte ein Fall vorkammen, welcher wollte; sondern weil hier referirt wird, was sich Afranius gedacht haben konnte. Also in dem Geiste eines Andern. S. Grotef. §. 430. Anm. Unt. III, 6. quodcunque imperavisset, so aequo animo esse facturos. Desgl. c. 102. in. quascunque in partes—se recepisset.

non descrit sese] Achnl. ist Sall. Iug. 30, 3. monere, ne remp. ne libertatem suam descrerent. Und noch mehr Cic. Somn. Scip. 8. quod — nunquam descritur a se: d. i. was die Kraft sich zu bewegen, nie verliert. Cfr. Kclog. Cic. p. 339. Also: Petrel. giebt sich (noch, nicht auf.

Digitized by Google

M

sese; armat familiam; cum hac et praetoria cohorte cetratorum barbarisque equitibus paucis, beneficiariis suis, quos suae custodiae caussa habere consuerat, improviso ad vallum advolat, colloquia militum interrumpit, nostros repellit ab castris: ques deprehendit, interficit. Reliqui coeunt inter se et, repentino periculo exterriti, sinistras sagis involvent gladiosque destringent atque ita se a cetratis equitibusque defendunt, castrorum propinquitate confisi: seque in castra recipiunt et ab iis cohortibus, quae erant in statione ad portas, defenduntur.

CAP. LXXVI. Quibus rebus confectis, flens Petreius manipulos circuit militesque appellat; neu se, neu Pompeium absentem, imperatorem suum, adversariis ad supplicium transdant, obsecrat. Fit celeriter concursus

armat familiam] Familia offenbar wie Sall. Cat. 50, 2. Cethegus per nuntios familiam atque libertos orabat. Wir: seine Leute, d. i. alle noch wirklich in seinem Dienste sich befindenden Sklaven.

praetoria cohorte] S. üb. diese coh. praet. zu B. G. I, 40. Sall. Cat. 60, 5. Diese Leibcohorte war hier gebildet aus den Spanischen Hülfstroppen. Anzunehmen mit Guischard T. II. p. 188. daß diese Coh. pract. aus Röm. Bürgern bestand, die sich in Spanien niederge-lassen, ist gewagt, und durch den Text und Zusammenhang nicht be-

beneficiariis suis] Man nimmt an nach Veget. II, 7. dass diess Soldaten waren, die vom schwerern Kriegsdienste befreit, eine privilegirte Classe bildeten. Allein Guischard a. a. O. p. 190 ff. macht es sehr wahrscheinlich, dass es Leute waren, die schon früher gedient und von den Procoss. oder Coss. mit besondern Begunstigungen, Befreiung von Realservitaten und Abgaben belohnt worden und nun wieder unter die Fahnen gerufen worden. — Sueton. nennt Tiber. 12. centuriones sui beneficii diejenigen, die ihr Avancement dem Tiber. verdankten. - Demnach scheinen mir h. l. beneficiarii dieselben, die Sallust. Cat. 19, 5. Pompeii veteres fidosque clientes nennt.

coeunt inter se] Dieser Ausdruck entspricht unserm: sich sammeln, sich concentriren; von den dissipalis, fuga distractis, die nun von allen Seiten sich wieder vereinen. So Liv. VII, 37, 15. dissi-patos Samnites agebat: neque quo signo coirent inter se — constare poterat. Jenes: inter se weiset hin auf gleichförmige, gegenseitige Richtung und Neigung.

CAP. LXXVI. Appellat] Der Begriff erklärt B. G. II, 25. p. 156. V. 52. So ονομάζειν und bei Homer: φωνείν.

neu se, neu Pompeium] Eine Anaphora und ein Asyndeton: ap-pellat — obsecrat, malerisch anzeigend die hestige Gemüthebewegung, die Hast und Eile. Neu - neu bezeichnet aber ein Verbot, welches sich auf zwei, einander gleichgestellte, coordinirte Personen oder Sachen bezieht: so dass es gleich schlimm ware, wenn eins oder das audre geschühe. Sodann 2.) liegt in neu oder neve der Nebenbegriff der. eintretenden Möglichkeit und das, was verboten wird, ist nicht als in praeterito, noch in praesenti, sond. als in futuro gedacht ansunehin praetorium. Postulat, ut iurent omnes, se exercitum ducesque non deserturos neque prodituros, neque sibi separatim a reliquis consilium capturos. Princeps in haec verba iurat ipse; idem iusiurandum adigit Afranium; subsequentur tribuni militum centurionesque; centuriatim producti milites idem iurant. Edicunt, penes quem quisque sit Caesaris miles, ut producatur: productos palam in

men. Dagegen verbietet ne absolut und das nächst vorliegende, (od. eine unmittelbare Consecutio) und wo es mit neu oder neve verbunden, weiset diess auf einen leicht eintretenden, möglichen Fall hin, der eine Folge seyn könnte von Ausslucht oder Hinterlist, oder Umgehung des erstern Verbots: daher denn der zweite Fall leicht den Anschein hat, als sey er minder strafbar und lasse sich eher entschuldigen; wenigstens liegt er dem erstern etwas entserner. Der Grund der Bedeut. liegt in vel we. Beisp. B. G. 1, 26. B. C. III, 73. 112. Also übersetze man neu neu: weder ihn, noch Pompei. möchten sie den Feinden ausliefern. Denn, so lautet der Gedanke positiv ausgedrückt: sive se sive Pompeium tradant, utrumque contra ius fasque fieri. — Was Baumstark ad h. l. sagt, scheint uns nicht klar. Vergl. Ramsh. § 189. p. 825. f.

praetorium] Sc. tabernaculum, tentorium. Dieses Zelt des Feldherrn stand im Röm. Lager auf dem freiesten Platze, der sum Erthefilen der Befehle am geschicktesten war. Um das Zelt war ein viereckiger Platz, dessen Seiten 100 Fus vom Mittelpunkte abstanden: also 4 Plethra Flächeuinhalt. Oft aber steht praetorium für die sämmtlichen bei dem Feldhorrn zum Rapporte oder zur Parole oder um die Ordres zu empfangen versammelten Officiere; daher: dimittere oder

mittere praetorium. Cfr. Liv. XXI, 54, 3.

postulut] Einige Codd. postulant; mit nächster Besieh. auf: fit concursus (militum.) Allein man erkennt leicht das Hauptsubjekt in der ganzen Handlung; dazu das folg. princeps — ipse. — Auch würde mit Rücksicht auf die Soldaten consequenter es lauten: postulatur.

mit Rücksicht auf die Soldaten consequenter es lauten: postulatur.

non deserturos neque — neque] Sall. Cat. 49. in. neque precibus, neque gratia, neque pretio. Ein wiederholtes neque B. G. IV,
20. Beisp. Ramsh. §. 188. p. 819. ff. Ist aber non die absolute Verneinungspartikel, so ist neque die fortschreitend subjektive, d. i. noch auch, (was weiter hin Statt finden könnte,) oder Statt fand. Sall.

lug. 14, 4. Sed quoniam parum tuta per se ipsa probitas est, neque mihi in manu fuit, Iugurtha qualis foret. — Man sieht, wie neque in solchem Falle gleicht unserm: und eben so wenig etc.

idem iusiurand. adigit] Ausdruck und 3fache Struktur erklärt zu B. G. VII, 67. Nur 1 Cod. hat hier: ad, was wohl durch idem verdrängt werden konnte; doch nicht nothwendig ist, wie B. C. II, 28. erweist. Sonst ist auch: adigere in verba alieulus wie Tacit. Ann. I, 34. in. äblich. Vergl. Kritz zu Sall. Cat. 22, 1. Bremi zu Nep. Att. 22, 1. — Dass Cicero stets iusiurand. nie iuramentum (erst bei Seneca vorkommend) gebrauche, ist zu beachten. S. Ochsner zu Belog.

Cic. p. 33. Nolten p. 602.

ut producatur] Dieses at, was in 3 Codd. fehlt, war Oud. nicht abgeneigt wegzulassen, ja er nennt dieß: multo elegantius. Allein, ob schon nach den Verbis postulandi, monendi, hortandi, inbendi u. imperandi die Partikel ut bei den besten Autoren umsählig oft fehlt,

M 2

praetorio interficiunt. Sed plerosque hi, qui receperant, celant noctuque per vallum emittunt. Sic terror oblatus a ducibus, crudelitas in supplicio, nova religio iurisiurandi, spem praesentis deditionis sustulit, mentesque militum convertit et rem ad pristinam belli rationem redegit.

so findet das Gegentheil eben so oft Statt, (Beisp. Drakenb. zu Liv. XXI, 8, 2.) wo der Zweck nachdrücklich hervorgehoben werden soll. Zahlreiche Fälle gieht Drak. zu Liv. III, 21, 2. Auch erscheint das absolute producatur dem atrengen Befehle angemeisner, als producant, was 3 Codd. darbieten. Zu ertragen wäre is, statt ut. In der Wiederholung (conduplicatio) der Worte: produce erkenne man die Lebhaftigkeit der Darstellung, die Theilnahme, den Affekt des Darstellenden. Beisp. bei Ramsh. §. 171. III, 4. S. 683. Achnliches unt. II, 11. devolutut. Involutae — labuntur.

II, II. devolvunt. Involutae — labuntur.

plerosque hi, qui rec.] In mehrern Editt. und etwa 2 Codd.

plerique quos receperant, cet. Doch schliefst sich die gew. Lesart nä-

her an productos an.

terror oblatus] Diess muss von dem blutigen Schauspiel der Hinrichtung (productos palam intersiciunt) verstanden werden: terror, i. e. cruentum supplieli spectaculum oculis militum oblatum; gleichsam: formido, ein Schreckbild. Nur in solcher Bedeut. konnte Caes. oblatus gebrauchen, wie denn auch das solgende: crudelitas, den terror erklärt, statt: terror crudelitate supplicii animis iniectus.

crudelitas in supplicio] Dals supplicium ein Verbale, folglich der absolute Gebrauch von in zu rechtfertigen, zeigt unter andern eine Stelle aus Rutil. Lup. p. 127. ed. Frotsch. Alexandro Macedoni neque in deliberando consilium, neque in procliando virtus, neque in beneficio benignitas deerat, sed dumtaxat in supplicio crudelitas. Auch ist supplicium eben so transitiver und aktiver, als passiver Begriff. Jenes ist der Fall Sall. Cat. 49, 2. propter cuiusdam Transpadani

supplicium iniustum.

nova relig.] Novus, ungewöhnlich. Unt. III, 11. re nova perturbatus. c. 36. in novitate fama antecedit. Religio ist die durch den Eldschwur auferlegte Verbindlichkeit. Gauz eig. in solcher Bedeut. a neligando s. obligando. Der Genitiv iurisiurandi ist als causalis, notione activa, zu nehmen. Cic. in Caecil. 14. religio sortis; u. Verriu. I, 15. si nullam religionem sors habet. Uebrigens hätten wir uach unsrer Sprachweise viell. novi religio iurisiur. geschrieben. So unt. c. 79. incitati cursu. Es ist diess eine Hypallage der Epitheta, von der Ramshorn §. 206. S. 1002.

praesentis dedit] Praesens beisst: (damals) nahs und bevorstehond. Vergl. Bremi zu Nep. Them. 2, 1. Hier wie Cic. ad Div. XI,

8, 3. wird praesens dem reliquum tempus entgegengesetzt.

sustulit — convertit etc.] Nicht: sustulerunt. Cfr. Ramsh. §. 93. p. 278. Jeder der drei genannten Umstände wird getrennt, als für sich und nach Verschiedenheit der Subjekte wirkend, gedacht. Wir: theils, theils, einerseits etc. bei dem Einen etc. Uebrigens beachte man das Isocolon: drei Subjekte und Thatsachen, drei Prädikate und Folgen, deren jedes auch in der Reihefolge jenen adäquat ist.

convertit] Die Bedeut. ergiebt sich aus B. G. I, 23. extr. commutato consilio atque itinere converso. Vergl. das. die Anm. Auch an unarer Stelle erkennt man, wie ein Satzglied das andre erklärt u. erläutert; denn gleich wie synonyme Wörter und Begriffe, so auch

181

CAP. LXXVII. Caesar, qui milites adversariorum in castra per tempus colloquii venerant, summa diligentia conquiri et remitti iubet: sed ex numero tribunorum militum centurionumque nonnulli sua voluntate apud eum remanserunt, quos ille postea magno in honore habuit: centuriones in ampliores ordines, equites Romanos in tribunitium restituit honorem.

sinnverwandte Gedanken und Sätze. Vergl. Bremi zu Demosth. Phil. III, 8. Hin und wieder heißst auch convertere so viel als: in se convertere, wie Liv. XXIX, 26, 5. Scipio dux — factis fortibus converterat animos: d. i. er hatte sie ungestimmt und auf sich gezogen. Sodanu findet sich auch convertere, wie flectere, vertere etc. in reflexiver Bedeut. statt: se convertere. Vergl. Ruhnk. zu Rutil. Lup. II, 1. p. 135. ed. Fr. (73 R.)

CAP. LXXVII. Summa diligentia] Ganz eig. bei der Auswahl und Sonderung. Cic. Off. I, 6. adbibebit ad considerandas res et tempus et diligentiam. Amicit. 25. Secerni blandus amicus a vero et in-

ternosci potest adhibita diligentia. S. zu B. G. I, 40. in.

sua voluntate] D. i. aus eignem Antriebe, aus persönlicher Neigung; weil sie selbst wollten und Lust hatten. Unt. III, 55. Delphos, Thebas, voluntats ipsarum civitatum recepit. Wie sua sponte dem äußern und fremden Zwange, der Nothwendigkeit entgegengesetzt ist; so tritt in sua vol. die Selbstbestimmung des freien Willens, die Subjektivität der Person lebendiger bervor. Wir: die, welche selbst Lust hatten da zu bleiben. Man erkennt auch hier, wie nahe voluntas an voluptas streift und gränzt, und wie leicht die Verwechslung.

Vergl. Relog. Cic. p. 244.

magno in honore habuit] Da in dieser Verbind. in nicht selten fehlt, wie B. G. V, 54. m. guos praecipuo semper honore habuit: so scheint der Unterschied zu beachten. Habere aliquem praecipuo honore ist: mit vorzüglicher Auszeichnung behandeln; wie oft habere aliquem als synon. mit tractare gesagt wird. S. Kortte zu Sall. Cat. 51, 5. Dagegen in honore hab. entspricht unserm: in Ehren halten, besondern Werth auf Jemand legen und ihn diesem gemäß äußerlich auszeichnen, hoch oder höher stellen. Ehen so drückt der Ablativ bei esse honore, esse numero, wie B. G. VI, 6. 13. nur die Eigenschaft, das dem Subjekte faktisch und real, (objektiv) zu Theil werdende Prädikat, den dauernden Zustand oder Stand aus; so unt. III, 110. m. ut, dato nomine, militum essent numero; also esse honore so viel als: Ehre genicisen, geehrt verden. Esse in honore, in numero: bei Jem. aus besond. Gründen, gut angeschrieben, in Achtung und demnach in engern Verhältnissen zu Jem. stehen, von Jem. ausgeneichnet werden.

equites Romanos in tribunit. pot.] An dieser Stelle nahm zuerst Dionys. Vossius Anstofs, indem er bezweifelte, ob die zurückgebliehnen Tribuni mil. laufer equites gewesen? Er wünschte zu lesen: tribunos in trib. pot. rest. Denn auch Plebeier konnten Tribb. milit. werdeu. Eben so schlug Voss. für ampliores vor: priores. Allein nimmt man an, daß jene Tribuni, die zu Caes. übergingen, wirklich ex ordine equestri waren, was Caes. am besten wissen mußte; so fällt alle Bedenklichkeit weg; eben so, wenn man annimmt, daß alle Tribuni milit. als solche dignitatem equestrem hatten. Daher auch B.

CAP. LXXVIII. Premebantur Afraniani pabulatione, aquabantur aegre, frumenti copiam legionarii nonnullam habebant; quod dierum XXII ab Ilerda frumentum iussi erant efferre; cetrati auxiliaresque nullam, quorum erant et facultates ad parandum exiguae, et corpora insueta ad onera portanda: itaque magnus eorum quotidie numerus ad Caesarem perfugiebat. In his erat angustiis res; sed ex propositis duobus consiliis explicitius videbatur Ilerdam reverti, quod ibi paullulum frumenti reliquerant: ibi se reliquum consilium explicaturos confidebant. Tarraco

G. III, 7. u. 10. die Tribb. mil. schlechthin equites Rom. genannt werden. So lange es also nicht bessere Autoritäten giebt, muss der Text unverändert bleiben. — Priores aber wäre gans doppelsinnig.

restituit] Gehört per Zeugma weniger zu: centuriones, wo man everit erwartet. Doch passt der Begriss der Entschädigung auf beide Objekte; und gans deutlich wäre: in ampliores etiam ord. rest. Man construirte auch: restituere aliquem dignitati patriaeque. Vellei. II, 45, 3. Uebrigens heifst posten, d. i. nach der Zeit, nachdem diess geschehen war, unser: von der Zeit an, seitdem. Nep. Hann. 4, 3. Hoc itinere adeo gravi morbo adscitur oculorum, ut posten nunquam dextero acque bene usus sit. B. G. I, 28. extr. Eben so post, d. i. seit; off bei Sall. Cat. 5, 6. —. Ob aber diese Restitutio gleich erfolgte, oder erst später, lästs sich kaum mit Bestimmtheit sagen: dem Begrisse von restituere zu Folge, geschah es nicht sogleich, sondern vielleicht erst nach Besieg. des Afran. u. Petrei.

CAP. LXXVIII. Premebantur — pabulatione] Es ist der Ablativ. causac, nicht der nähern Beziehung, wie etwa: quoad. Wir würden suppliren: angusta. Achnlich Nep. Hann. 4, 3. qua valetudine (se. adversa) quum etiam nunc premeretur. Buchner in Index zu Nep. sagt: Premi est venatorium verbum, quum ita urgetur bestia, at nulla

elabendi amplius copia sit.

facultaies — exiguae] D. i. sie hatten keine Geldmittel um su kaufen. Vergl. B. G. I, 18. p. 46. und plündern wollten sie doch

nicht in Freundes Land und im Vaterlands.

ex consilits duodus explicitius — reverti] Ex gans eigenti. von der Wahl, Auswahl aus mehrern; folglich kein Genitiv. S. unt. sn II, 5. Subjekt des Saixes ist, wie oft, der Infinitiv reverti. So unt. e. 82. proclium defugisse magnum detriment. afferebat. II, 27. f. nach opus esse. c. 41. m. in loco manere — servare — tutum videbatur. III, 80. f. quantum usum haberet — potiri oppido. — Explicitius ist der hürzere und leichtere: brevius et commodius. Die Bedeut. erläutern Stollen, wie Phaedr. IV, 6, 15. Illie per artus fratris explicuit fugam; näml. Medea. Flor. I, 17, 5. Fablus periculosissimum bellum sine periculo explicavit. Oft in MSS. mit expedire verwechs. S. su Liv. Epit. 48. in. Es entspr. unserm: aus den Wirren, d. i. Vergenheiten, Bedrängnissen, sich retten, befreien; entwirren oder in Ordnung bringen. u. III, 75. in. Vergt. Kortte su Cie. ad Div. VI, 1, 5. u. B. G. VIII, 4. Metaphor. ist explicare verwandt mit explanare wie u. III, 78. in.

puullulum frumenti] Hänfiger andet man peullulum in adverbiater Bedeut. als in adjektivischer oder substantiv. Cic. N. D. II, 46. aberat longius: quo spatio plures rem posse casus recipere intellegebant. Hoc probato consilio, ex castris proficiscuntur. Caesar, equitatu praemisso, qui novissimum agmen carperet atque impediret, ipse cum legionibus subsequitur. Nullum intercedebat tempus, quin extremi cum equitibus proeliarentur.

mihil ut fere intereat, aut admodum paullulum. Selten ist der adjektivische Gebrauch, wie Liv. VIII, 11, 4. pro paullula via magnam mercedem Romanis esse solvendam. Ja noch auffallender 1d. XXXV, 11, 7. equi hominesque paulluli (d. i. winsig klein,) et graciles. Ruhnken zu Terent. Adelph. V, 2, 4. bemerkt: Parvulus (in solchen Stellen stets mit paullul. verwechselt) etiam de aetate dictur, paullulus non nisi de statura, und, füge man bei: de modo et mensura.

plures casus posse recipere] Nicht gleich dem: accipere, sond. admittere; und per consequens: casui obnoxium fieri. Achnlich Liv. XXIX, 24, 7. re iam non ultra recipiente cunctationem. Bes. Vellei. II, 130, 3. Si aut natura patitur, aut mediocritas recipit hominum.

coll. c. 104, 4. c. 52, 2.

Caesar — ipse] Die Stellung von ipse ist beachtungswerth. So wie das Pronom. ipse die Persönlichkeit des Subjekts im Gegensatze und in Beziehung auf Andre hervorhebt; so geschieht dies hier in Rücksicht auf equitatus. Allein weil der Hauptperson eine Nebenhandlung beigelegt oder etwas von dieser prädicirt wird, was der Haupthandlung des Satzes vorausging: so stellt ipse gewisser Massen das etwas in Entfernung getretne Hauptsubjekt des Satzes wieder in den Vordergrund der Ereignisse. Es ist also keineswegs gleich oder einerlei mit: Caesar ipse, was auch hier ganz unstatthaft wäre, sond. in demselben Siune ist ipse selbständig gebraucht, sur Bezeichn. der Hauptperson wie n. II, 22. extr.

nullum intercedebat] Intercedere absolut vom Dazwischentreten der Zeit und der Personen und Sachen. Ob. c. 21. u. II, 39. f. quidquid istercederet temporis. III, 22. m. Aber auch mit dem Dazivo Obelecti. II, 25. m. huic paternum hospitium eum Pompeio intercedebat Vergl. B. G. V, 21. huic — bella intercesserant. Dieses Dazwischentretes muß man sich überalt entw. als hindernd oder als motivirend

und die Handlungen bestimmend denken.

D. i. quo non. So B. G. V, 53. f. nullum — temp. — quin Neque ullum fere tempus intercessit, quin aliquem nuncium — acciperet. - Quin näml, wird entweder in nächster logischer Beziehung auf ein vorhergehendes Nomen gesetzt, oder nur per Syllepsin auf ein im vorhergehenden Satze enthaltnes Nomen bezogen. So I, 79. extr. quorum nulli — licebat, quin — exciperentur. II, 12. extr. 13. extr. 111, 37. in. 45. extr. 47. m. 53. m. Oder es steht auch mit Beziebung auf einen ganzen, nicht bestimmt ausgesprochenen Gedanken, so dass es scheint, als sey es unbestimmtes Fragwort; z. B. III, 94. in. meque vero Caesarem fefellit, quin ab iis cohortibus - initium victoriae oriretur. Hier ist quin unser: wie nicht d. i. dass nicht; naml. von qui dem alten Ablativ von dem substantivischen Pronom. quis. Ist es aber direktes Fragwort, dann hat es den Indicativ nach sich, wie Cic. Somu. Scip. 3. quin huc ad vos venire propero? - Also weit entfernt, su glauben, dass quin irgend wo materiell und formell ein Nominativ oder Akkusativ, od. gar Dativverhältnifs bezeichne, also statt: qui, quem, cui etc. stehe: ist und war es ursprüngl. nur eine AblativCAP. LXXIX. Genus erat hoc pugnae. Expeditae cohortes novissimum agmen claudebant, pluresque in locis campestribus subsistebant: si mons erat adscendendus,

form von: quis, dem abstrakten Pronomen für Sachen und Personen; im Ablat. quf ein Modalverhältnis bezeichnend, gleich unserm: wie und wo? Also verwandt dem griech. ως und μη, οπως μη auch εστε μη mit Infinitiv. Demnach ist quin ein ganz logische und abstrakte, nubjektive Partikel, durch welche das Allgemeine, Gedachte bezeichnet und temporell bestimmt wird; objektiv und konkret muß es heißen: quo non, qui non etc., und die Struktur ist ganz analog dem qui, — quod mit dem Conjunktiv in den adaequaten, d. i. logisch gleichen Fällen. Hier also: es verging keine Zeit, wo nicht etc. Folgi. kana nie und nirgends quis durch: ut non erklärt werden; aber wohl durch unser: wie nicht; warum nicht; wie es möglich, das nicht etc. Darnach würden wir das zu B. G. V, 53. Gesagte berichtigen. Doch vergl. Grotef. §. 404. Z. §. 542.

Pluresque - subsistebant] So die Lesart eller CAP. LXXIX. Nach einer Conjektur des Pet. Ciacconi nahm Scaliger und Oudend. (Held) pluriesque auf, eine Adverbialform, welche zwar mehrere Vertheidiger gefunden, wie an Cellar. Vorstius, Nolten., vergl. Biberling a. a. O. p. 81., aber von Gellius N. A. V, 21. als adverbium minus usitatum bezeichnet wird. Und woher, fragt man, die Uebereinstimmung aller Codd,? Daher schlug Bentley vor: pluresqué impetus; was sich, nach unsrer Einsicht, mit dem Zusammenhange und dem Sachverhältnisse, wie die Folge lehrt, nicht verträgt. Iuria. fragt: warum nicht plures beisubehalten, quum pluribus sane cohortibus opus esset ad repellendum Caesaris equitatum in locis campestribus, quam in montosis. Moebius glaubt, "mebrere von jedem einsel-men Heerhaufen waren surückgetreten, und hätten sich (als Tirailleurs) auf dem flachen Lande zerstreut und den nachfolgenden Feind beschäftigt." Baumstark erklärt plures durch: an Zahl überlegen hielten sie den Angriff der Caesarian. Reiterei aus. Held nahm pluresq. auf, weil pluresq. keinen erträglichen Sinn gäbe. Elberling a. a. O. p. 83. equitesque; erklärt aber subsistere als synon. von sustinere, also dem Sinne nach: equitumque Caesaris impetus — sustinebant. Unsre Ansicht ist, dass plures als Nominativ des su exped. cohortes gehörigen Quantitätsbegriffs, in der Bedeut. der überlegnen Zahl nicht füglich genommen werden könne, weil dann wenigstene aus dem Zusammenbange sich ergeben müsste, dass die Caesarian. Reiter schrächer gewesen, wie B. G. IV, 26. plures paucos circumsistebant. Cic. Lacl. c. 13. ne necesse sit unum sollicitum esse pro pluribus. Anzunehmen, daß sich mehrere vereinzelt als Tirailleurs zerstreut hatten, gestattet die logische und syntaktische Ordnung nicht; denn jeden Falls müßete zu plures wenigstens cohortes als Subjekt angenommen werden; ein neues Subj. xara ovrester zu substituiren , ist kein genügender Grund. — Subsistere in der Bedeut. von sustinere zu nehmen, erscheint, wegen c. 80. erebroque subsistunt, unnöthig, und da die Art des Marsches und Kampfes im Allgemeinen geschildert wird, zuerst nur der Marsch, von den angreifenden Caesarianern gar nicht die Rede noch ist, (erst im Felgend.) so bedarf es jener Zusucht nicht, obschon Caes. B. G. V, 10. des Verbum auf ähnliche Weise gebraucht: quod neque anchorae funesque subsisterent, neque nautae — vim tempestatis pati possent. Deagl. Liv. I, 4, 9. feras subsistere d. i. sustinere; auch Tibull. IV, 1, 195. vol solus densis subsistere turmis in dem Sinne von obsisters

facile ipsa loci natura periculum repellebat, quod ex locis superioribus, qui antecesserant, desuper suos adscendentes protegebant. Quum vallis aut locus declivis sub-

gelesen wird. Das. Huschke. Vergi, Drakenb. su Liv. XXVII, 7, 8. Demnach würden wir lesen: plerisque in loc. subsistebant, d. i. in den meisten ebnen Gegenden, so oft sie sich auf offnem Terrain befauden, machten sie gewöhnlich Halt und folglich Fronte gegen die nachzeizende Reiterei. Ripe abnl. Stelle bei Liv. XXV, 25. extr. Hier ist die Rede von den sich zurückziehenden Romern; die Karthager setzen ibmen nach. Die leichte Reiterei derselben, die Numiden, sind den Romera bereits auf dem Nacken; ante noctem adsecuti Numidae, nune ab tergo, nune in latera incursantes. Consistere coeperunt, scil. Romani, ac tutari agmen, quantum possent. Austöfsig dünkt uns besonders jenes plures que, indem die Copula que nur ein Prädikat oder einen Gedanken und Sats mit dem frühern verbinden konnte, welche anmittelbar mit dem vorhergehenden der Zeit und den Umständen nach susammenhingen; hier würde aber durch den Begriff der Mehrsahl etwas bisher ganz Unbekanntes, Neues eingeführt, was sich an den Gedanken: agmen elaudebant weder temporell noch logisch in natürlicher Polge anreiht, so wenig als an expeditae, welches eine Eigenschaft bezeichnend nicht füglich mit einem bloßen numerischen Begriffe einem und demselben Subjekte beigelegt werden konnte. Dann batte Caes. geschrieben: quae, utpote plures in locis camp. facile subsistebant; oder nach der Deutung von Moebius: ex quibus plures etc. - So viel . scheint uns gewiss, dass, wenn subsietebant nicht in dem von uns angegebnen Sinne gelten könnte, was jedoch dem Caesar. Sprachgebrau-che nach das natürlichste bleibt, die Lesart: sustinebant das leichtere Auskunftsmittel giebt; naml. plerisque in loc. sustinebant, steht dann micht absolut, sond. in nächster Verbindung mit dem Objektsaccusat. agmen noviss., so dass sustinere agmen so viel ware, als: tutari, ab incursantibus hostibus defendere et continere. In diesem Sinne wahrscheinl. auch Liv. XXV, 26. in. Ceterum nune agendo, nunc susti-nendo agmen, quam aliquamdiu haud multum procederetur. Gans deatlich Cic. ad Div. II, 1, 6. quam exspectationem tui concitasti, ut hanc sustincre ac tueri possis. Das. Kortte. Uebrigens ist Caesars Styl von der Art, das das Leichteste und Natürlichste demselben überall am angemessensten erscheint. Denn wo sustinere sonst bei Caesar vorkommt, hat es entweder einen Casus Obiceti bei sich, z. B. impetum; oder wo es absolut steht, wie unt. III, 94. in. wird durch den Zusammenhang der Begriff von abhalten, aushalten naml. den Angriff, bin-reichend motivirt. Eben so B. G. II, 6. extr. nisi subsidium sibi submittatur, sese diufius custinere non posse. coll. V, 28. Nur eine Stelle würde der unsrigen noch genauer entsprechen, näml. B. G. II, 9. extr. wo statt: commeatuque nostros prohiberent in vielen Editt. stand: commeatusque nostros sustinebant. Jenes prohiberent konnte leicht aus der Glosse: praeberent entstehen; daraus perkiberent und diefs gab prohib. Cfr. ob. zu c. 64.

desuper suos — protegebant] In vielen Codd. u. Editt. fehlt desuper. Lemaire erklärt es grade zu für Tautologio, wegen: ex superioribus loc. und lässt das Wort weg nach den 2 Codd. Paris. Allein so wie ex sup. loc. den Standpunkt befeichnet, so desuper sehr plastisch die Art der Vertheidigung, die Richtung der Geschosse. Jene Anhöhen waren die nothwendige Bedingung des desuper protegere, was auch geschehen konnte: seutis obtentis und anders. 2 Codd. geben

erat, neque ii, qui antecesserant, morantibus opem ferre poterant, equites vero ex loco superiore in aversos tela coniiciebant: tum magno erat in periculo res. Relinquebatur, ut, quum eiusmodi locis esset adpropinquatum, legionum signa consistere iuberent magnoque impetu equitatum repellerent; eo submoto, repente incitati cursu sese in valles universi demitterent atque, ita transgressi, rursus in locis superioribus consisterent. Nam tantum ab equitum suorum auxiliis aberant, quorum numerum habe-

die Worte so: suos desuper adscendentes: eine Folge, die uns übersus genetisch dünkt: sie gewährten ihren Leuten von oben herab, wann

sie bergauf marschirten Schutz.

morantibus] Ciaccon. wollte: laborantibus. Morantes sind hier die, welche sich aufhalten müssen, bei denen es langsam vorwärts ging; sum Theil wohl aus Erschöpfung. So Tacit. Ann. XV, 38. m. pars morans, pars festinans. Analog diesem morator, ein Soldat, der sich verspätet, der hinter dem Corps oder dem Gros der Armee zurückbleibt. Liv. XXI, 47, 3. ad sexcentos moratorum in citeriore ripa—cepit. Eben so XXIV, 41, 4. Manche wollten diefs ableiten von moratus. S. Drakenb. zu Liv. XXI, 47.

in aversos] Alle Codd. baben: adversos (cfr. II, 15.) oder adversarios. Mit Recht erklärte schon Davis. aversos für das einzig richtige. Man füge hiusu, dass die Afranianer bergab ziehen, wo an ein Fronte machen nicht wohl gedacht werden konnte: eher könnte

adversarios geduldet werden, wenn es nicht matt wäre.

relinquebatur] S. zu B. G. V, 19. ob. c. 29. So unt. III, 44. in. Vergl. Z. §. 621. Der Grund der Struktur mit at liegt darin, dass hier von einer Richtung des Gemüths, einer intentio animi viriumque, auf die Zukunst, von einem Mittel die Rede ist, durch welches etwas, was noch nicht ist, erreicht, verwirklicht werden soll. Folglich beseichnet auch hier at den Zweck, den sie erstrebten. — Doch ist diese Stelle kritisch noch nicht gesichert; denn mehrere Codd. geben: requirebatur. Aeltere Editt. haben: tum inquirebant; ohne allen Sinn. Allein statt tum mit Cod. Carrar. tamen zu lesen und relinquebatur für das richtigere zu halten, könnte gerechtfertigt werden. Iurin. wänschte: unum relinq. — Ueber ut vergl. Grotef. §. 396. u. oben A7.

incitati cursu] Statt des gew. incitato cursu. So auch ob. c. 70. m. III, 46. 78. 93. f. an letztrer Stelle absolut: incitati, indem der Analogie nach fuga zu peterent gehören dürste. Jener Gebr. aber, Adverbialbegrisse in Prädikatsbegr. der Subjekte zu verwandeln, ist hicht selten; vergl. Z. §. 682. so wie umgekehrt biswellen ein Prädikatsbegr. durch Adverbium ausgedrückt erscheint; z. B. Sall. Cat. 42. Namque illi — inconsulte ac veluti per dementiam cuncta simul agebant. Sodann scheint uns in incitati der resterie Verbalbegrisse des griech. Medii unverkennbar und eben das charakterist. Merkmal zu seyn. Also ist incitatus cursu unser: eilendern Laufz; d. l. indem Jem. selbst seine Schritte verdoppelt. So unt. II, 14. m. alli ex castris sess incitant. Die transitive, (hier passive) Kinwirkung würde ausgedrückt werden durch: incitati ad cursum etc.

tantum ab auxiliis aberant] Der Sinn ist: ipsis equitum auxilia

bant magnum, ut eos, superioribus perterritos proeliis, in medium reciperent agmen ultroque eos tuerentur: quorum nulli ex itinere excedere licebat, quin ab equitatu Caesaris exciperentur.

CAP. LXXX. Tali dum pugnatur modo, lente atque paullatim proceditur crebroque, ut sint auxilio suis, subsistunt: ut tum accidit. Milia enim progressi quatuor,

procul erant, longe ab ipsis aberant. At qui longius abest, in tempore adesse, i. e. praesto, ad manum esse neguit. Folglich liegt in diesem abesse, wir möchten sagen, per Ropbemismum ausgesprochen, das Gegentheil von adesse = παρείναι. Demosth. Or. Phil. III, 12, συμμάχων δ'είναι, ξφη, καὶ φίλων ἀληθινῶν ἐν τοῖς τοιούτοις καιροῖς καρείναι. Caes. will sagen: die Reiterei half thnen so gut wie nichts; sie war für sie so gut wie nicht vorhanden. Wie hier die Reiter in die Mitte genommen waren, so Liv. XXV, 86, 3. impedimentis et equitatu in medium receptis; circumdati pedites haud difficulter impetius incursantium Numidarum arcebant. Auch diese Stelle erläutert die unsrige.

ultroque cos tuerentur] D. i. nicht sponte, nicht sua voluntate, sondern sogar selbst, d. i. noch obendrein, obschon eigenllich so etwas gar nicht erwatet noch gefordert werden konnte, eigentlich gar nicht Statt finden sollte. Denu diefs ist eigentlich ültro, weun einer mehr thut, als er braucht und ein Andrer von ihm erwarten und fordern kann: ultra exspectationem vel debilum vel munus iniunctum atque officium. Dafs ultro nur de rebus animatis gesagt werde, ist bemerkt zu B. G. I, 9. und folgt aus dem Begriffe des ultra officium etc. S. B. G. V, 23. multis ultro vulncribus illatis. — Vergl. unt. III, 69. 80. in. Ob. 1, 86. bes. II, 2. und die Aum. Ob. c. 32. m. Also ist ultro hier nahe gränzend, an - atque adeo.

exciperentur] Der Plural κατὰ σύλληψιν, wegen quorum nulli. Solche variatio numeri ist nicht selten, besond. bei den Griechen; namentl. bei Herodot z. B. I, 195. in. ἐσθητι δὲ τοιβέε χρέωνταν καὶ ἐπὶ τοῦτον ἄλλον εἰρινίον κιθώνα ἐπενδύνει. c. 197. in. προςιόντες ἐν πρός τόν καμνοντα συμβουλεύου σι περί τῆς νούσου, εἴτις καὶ αὐτός τοιοῦτον ἔπαθε, ἡ άλλον εἰδε παθόντα. Yergl. Matth. gr. Gr. S. 587. Excipere aber ist synon. von intercipere. Burmann zu Phaedr. Fab. I, 11, 6. sagt: Verbum proprium venatorum, qui dolis et fraudibus aeque ac vi capiunt feras. Daher Phaedr. a. a. O. ut insueta voce (asinus) terreret feras, fugientes ipse (leo) exciperet. Oft bei Liv. s. B. XXXIV, 13, 3. hostium magna vis excipiebatur: nec iam egredi extra munimenta castellorum audebant. XXI, 61, 8. Lacetanos — haud procul iam urbe, quum intrare vellent, excepit insidüs.

CAP. LXXX. Tali dum pugnatur modo] Die Wortstellung ganz plastisch und nachdrücklich. So ob. c. 79. tum magno erat in periculo res. Unt. II, \$2. in. quo sit eorum usus studio ad Corfinium Caesar.

at tim accidit] Eben so 11, 4. f. III, 68. in. Auch bloss at accidit. III, 41. m. od. id quod accidit. III, 44. Dieses accidit steht aber in allernächster Bezieh. bloss zu subsitunt: wie aus dem Folgenden sich ergiebt, und wie nicht anders der Sinn gestattet, da sich tum accid. nur auf einen besondern, speciellen, interpositis intervallis eintretenden Fall, auf ein Factum beziehen kann, nicht auf ein allgemeines, dem ganzen Marsche, so lange dieser dauerte, zukommen-

vehementiusque peragitati ab equitatu, montem excelsum capiunt, ibique una fronte contra hostem castra muniunt, neque iumentis onera deponunt. Ubi Caesaris castra posita tabernaculaque constituta et dimissos equites pabulandi caussa animum adverterunt, sese subito proripiunt

des Prädikat, wie z. B. lente atque paullatim procedere, was hier nothwendige Folge, nichts accidentielles war. — Bisweilen, wie II, 4. und III, 68. bezieht es sich auf eine zwar allgemein ausgesprochne, psychologische od. moralische Wahrheit, die sich in besondern Kinzelfällen bestätigt. — Unt. III, 64. f. nolite committere, quod ante in exercitu Caesaris non accidit. Nep. Alcib. 7, 2. Ex que factum est, ut omnia minus prospere gesta eius culpae tribuerent: sicut tum accidit. Die eigenthüml. Bedeut. von accidit, von dem, was der Zufall herbeiführt, erklärte Pausier und Dähne zu Nep. Milt. 1.

peragitati] Bel Caes. nur diess eine Mal gebr. Es entspricht uns. abgesetzt und folglich erschöpft. Es deutet nicht effektiven Verlust, detrimentum illatum, vulnera illatu an, sondern unaushaitsame und.

unausgeseinte Neckerei und Plackerei.

una fronte] Die Meinung Bentleys: ab od. ex una fr., od. mit Davis. una a fr. su lesen, scheint hier unseltig, da man una fronte als Ablativ. der nähern äufsern Bestimmung und Bezeichnung der Beschäfenheit und Form nehmen kann; eine Annahme, die durch die Stellung der Worte: contra hostem, diese Richtung iu den Prädikutsbegriff nach griech. Weise als specielles Merkmal mit aufnimmt: una d. i. sola fronte seil. contra hostem directa, s. hostibus adversa. Uns dänkt sogar a falsch; da frons nur die vordere Seite als Lanie bezeichnet, und hier nur der Casus localis extensivus nöthig war. Ganz anders z. B. ob. I, 41. sed a fronte (näml. im Gegens. der andern Seiten), contra hostem pedum XV fossam fieri jussit. An unsrer Stelle ist der Sinn aber: Sie verschanzen ein Lager blofs mit einem Stirnwalle gegen den Feind.

iumentis onera deponunt] Deponere κατὰ σύνεσιν für: demere, detrahere. So Ovid. Heroid. 19, 43. humeris vestes depon. Also ist iumentis der Dativ. B. G. VII, 45. de mulis stramenta detrahi iubet.

Liv. XXX, 44. spolis victae Karthagini detrahebantur.

eastra posita etc. animum adverterunt] Davis. hielt für richtiger: an. advertunt, wegen des folg. proripiunt. Allein das Tempus praesens rei perfectae ist hier so richtig, wie ob. c. 41. u. oft. — Man wolle aber bei den Particip. posita — dinissos etc. nicht esse suppliren; sondern der Analogie folgen von Z. S. 036. u. dem Griech. Allow side nuthova. — dinissos etc. nicht esse suppliren; sondern der Analogie folgen von Z. S. O36. u. dem Griech.

ällor eide παθόντα — àllor eide læφυγόντα. Vergl. Grotel. 323.

sese proripiunt] In 1 Cod. prorumpunt. Beide Verb. oft verwechs. Man erinnerte an Sall. Cat. 32. in. Dein se ex caria domum proripiut. Und unt. II, 12. in. Mehrmals bei Liv. z. B. II, 23, 8. Nexu vincti solutique se undique in publicum proripiunt. Drakenb., der viele Beisp. sammelte, sagt das. "Proripere se celeritatem indicat; prorumpere vim et impetum." Wir sagen: in Hast und Elle hinausstürzen; auch mit dem Zusatze: citato gradu. Liv. VIH, 6, 2. Durch proripère wird bloss angedeutet, dass man hastig von oder aus einem Orte wegeilt, meist wo einem unheimlich ist, wo man sieh aufrofft und hinaussukommen sucht; prorumpere, aus einem Orte hersus od. hervorbrechen, wo man entw. eingeschlossen, abgeschnitten war, od. dies zu werden fürchtet: Tac. Ann. II, 47. in. neque solitum in tali casu (nocturno terrae motu) effugium subveniebat, in

hora circiter sexta eiusdem diei. et, spem nacti morae, discessu nostrorum equitum, iter facere incipiunt. Qua re animum adversa, Caesar relictis legionibus subsequitur, praesidio impedimentis paucas cohortes relinquit: hora decima subsequi pabulatores equitesque revocari inbet. Celeriter equitatus ad quotidianum itineris officium revertitur: pugnatur acriter ad novissimum agmen, adeo, ut paene terga convertant: compluresque milites, etiam nonnulli centuriones interficiuntur. Instabat agmen Caesaris atque universum imminebat.

CAP. LXXXI. Tum vero neque ad explorandom

aperta prorumpendi. Daher auch metaphor. von dem Losbruche, Ausbruche wilder (eine Zeit lang zurückgehaltner) Leidenschaft u. Wuth.

— An unsrer Stelle wäre prorump. ganz unpassend, da von einem Losbrechen gar nicht die Rede seyn kann, die pars aversa eastrorum affen stand; hier mehr von einem heimlichen, beschämenden Abzuge die Rede war, und in sess proripere das Merkmal des geprefsten Zustandes wesentlich ist.

morae] D. i. sie hofften eine Welle Ruhe zu haben; es werde in der Verfolgung von Seiten der Caesar. Reiterei eine Pause eintreten. Das Gegenth. Liv. XXI, 32. in. P. Cornelius Cos. — quadrato agmine ad eastra hostium venerat, nullam dimicandi moram facturus. Cod. Palatin. kat: a timore, nach Oud. forsan non male! Näml. in dem Sinue von: post timorem, qui ante animos corum occupatos tenuerat. Vergl. Hand Tursellin. 1. p. 45. Für Caesare Styl wohl etwas gekünstelt.

relictis legionibus] Allerdings auffallend, im Gegensatz der equites dimissi; denn auch B. G. V., 19. ist von unsrer Stelle etwas verschieden. Daher mancherlei Conjekturen; s. R. eductis; auch: relictis his munitionibus. So Muret. — Wir möchten eher: reliquis für das Leichtere halten, sur Scheidung von dem folgend. paucas cohortes; in dem Sinne: cum eo quod reliquum esset legionum, paucis illis cohortibus detractis.

ad quotidiam. ilineris officium] 1. e. in ipso itinere faciundo iis inianctum, demandatum; also mehr: xarà tỳr ὁδὸν. In solcher Verbind. ist der Genitiv weder Subicett, noch im gewöhnlichen Sinne Obicett, sond. vertritt gans die Stelle der deutschen Bestimmungswörter in den Compositis, z. B. Marschgeschäft, Lagerarbeit. Die neuern Sprachiehrer der Deutschen nennen diefs Verschmelzung. Vergl. Bechers Schulgrammat. S. 47. Die Bedeutsamkeit des Genitivs als Compensation des mangelndeu Adjektivs, erkennt man aus: officium maritimum III, 5. maritimae custodiae lbid. c. 18. m.

instabat. — imminebat] Instab. i. e. in praesenti, proxime urgebat. Curt. MI, II, 6. quum hostis instaret a fronte, a tergo sui urgerent. Immineb. i. e. prope aderat atque ante oculos versabatur. Mit Recht bemerkte man, dass imminere im konkreten Sinne eben so wohl in loco plano als ex alto Statt finde. Universum, weil sich mäml. die Reiterei wieder mit den Legg. vereinigt hatte.

CAP. LXXXI. Tum vero] D. i. nun aber freilich; nunmehr allerdings; — mit dem Nebengedank. "da es nun so weit gekommen

idoneum locum castris, neque ad progrediendum data facultate, consistunt necessario et procul ab aqua, et natura iniquo loco, castra ponunt. Sed iisdem de caussis Caesar, quae supra sunt demonstratae, proelio amplius non lacessit et eo die tabernacula statui passus

war, da freilich muste das eintreten, was geschah; da war's nicht anders möglich." Unt. II, 20. m. Tum vero omni interclusus itinere ad Caes. mittit. II, 42. Tum vero ad summam desperationem nostri perveniunt. Wir glauben, es hestätigt sich 1.) das vero zur Bekräftigung diene, und anzeige, das hier ein Faktum spreche, und nichts dagegen einzuwenden, die Sache sich wirklich so verhalte; 2.) dass tum wirklich überall eine logische Partikel sey und dem Urtheile, der Restexion angehöre; folglich entweder einen Zeitpunkt in Abstrakto andeute, oder eine Consecutio, ein Consequens des Frühern, was ich mir als solches denke. S. Görenz zu Fin. I, 8, 28. Tum Torquatus, prorsus, inquit, assentior: d. i. Darauf, d. i. relativ auf das Frühere im Urtheile bezog., sagte T. u. §. 29. Tunc dieere exorsus est, d. i. objektiv: damals, zu der Zeit, od. auch: quo facto, quo exacto, nämlich historisch genommen. Demnach würde tune vero heisen: damals aber, d. i. illo vero tempore. Ueberall ist tum progressiv und siegernd; tune blos bestimmend od. temporell limitirend; so dass tune dem nune, hingeg. tum dem iam als Gegensatz entspricht. Doch wegen der Analogie sind diess alles Wechselbegriffe, wobei nur der Begriff der Zeit die Differenz der Bedeutung bildet.

natura iniquo loco] In Leid. I. fehlt: natura: nach Oud. haud male. Immo pessime, würden wir sagen, denn das Terrain kann absolut iniquus locus heißen, wenn die Wahl unglücklich und ungeschickt war; allein hier war ein günstiges Terrain nirgends zu finden. Man nannte die Beschaffenbeit des Terrains selbst: locorum situm, naturam regionis. Liv. XXII, 38, 9. Gradé wie: ἡ φύσις τῆς γῆς. So steht oft im Griech. φύσις und φύσει zum Unterschiede von dem, was des Menschen Wille bewirkt hat. Xenoph. Mem. I, 6, 7. οἱ φύσει αν σενέστατοι τῷ σώματι.

et eo die] Scheinbar zu vertheidigen wäre: ex eod. wie in 4 Codd. wenn nicht der Zusammenbung lehrte, dass nicht von einer fortdauernden, sondern nur von einer momentanen für diesen Tag berechneten Massregel die Rede wäre.

tabernacul. statui] Statuere ist das Verb. propr. Nep. Eum. 7, 2. nomine Alexandri statuit tabernac. Auch sedes statuere, castra, urbem war üblich. Iustin. XVIII, 3, 11, u. Vellei. I, 1. In tabernaculum liegt aber in Vergleich zu taberna, der specielle Begr. der leichtern Bauart, der Möglichkeit des schnellern Aufschlagens und Aufrichtens, des leichtern Abbrechens; es ist bei Caes. stehender Ausdruck von den Zelten der Soldaten. Vergl. Ernesti in Clav. Cic. Isidor. Hispal. Orig. XV, 10, 1. giebt folg. Beschreib. "Tabernacula tentoria sunt militum, quibus in itinere solis ardores tempestatesque imbrium frigorisque iniurias vitant. Dicta autem tabernacula, quod cortinae distentae funibus, tabulis interstantibus appenderentur, quae tentoria sustinerent." Jene cortinae (offenbar: Gardinen) waren so zu sagen die runde Enveloppe, die kreisförmig ausgespannte Zeltbekleidung aus Leder oder Fellen. Daher: sub pellibus hiemare. B. G. JII, 20. Es ergieht sich aber aus obiger Erklär., dass die tabernacula sester und schützender waren, als unsre Leinwandzelte;

non est, quo paratiores essent ad insequendum omnes. give noctu, sive interdiu erumperent. Illir enim, adverso

wie man selbst auf Anwendung einer innern Verkleidung durch Breter aus dem Verbo statuere schließen konnte; so wie darans, dass nach Pomp. Festus p. 278. ed. Lindem. tabernas ihren Namen dayon baben, dafs sie aus Bretern, tabulis bestanden. Vergl. Lips. mil. Rom. V, 1. 5. 16.

passus non est] So B. G. I, 47. in. Colloquendi — Caesari caussa visa non est. Auf diese Stellung der Negation machte Baumstark mit Recht aufmerksam. Da non im Allgem. die Beziehung eines Prädikats auf sein Subjekt verneint; die Negation in der Regel aber vor dem Worte steht, dem sie zunächst gilt; durch esse aber hier die Verwirklichung der That oder Handlung und formell in Verbind. mit dem Prädikate das Urtheil ausgesprochen wird: so wird durch non hier eine sonst wohl mögliche That negirt. Folglich ist der Sinn: Zelte aufzuschlagen erlaubte Caes, für diefs Mal nicht. Gans so wie hier sind mehrere Stellen bei Nep. z. B. Them. 8, 4. Inde prius egressus non est. Paus. 2, 6. remissus non est. Han. 12, 3. Milt. 2, 5. Athenienses illam calamitatem accepturos non fuisse. Con. 1. extr. Die Grammatiker haben diese von Dähne zu Them. 8, 4. sorgfältig angeführten Beispiele meist übersehen. Vergl. außerdem Grotef. §. 464. Z. S. 795.

noctu - interdiu] So auch in frühern Zeiten: vesperu. Quinct.

illi enim] Held ad h. l. sagt: enim musse hier in der Bedeutung von enim vere wie B. G. V, 7. genommen werden; also etwa statt: autem; oder genauer unser: indefs, allerdings. Doch dünkt uns enim in solchem Sinne von Caes. nicht gesagt; vielmehr wollte Caes., wenn enim ächt ist, nach unsrer Ansicht nur den Grund angeben, warum er eine eruptio besorgie. Denn das letzte Gefecht: ad novissimum agmen c. 80. adeo ut paene terga convertant, lässt mehr als wahrscheinlich vermuthen, dass die Caesarianer einen tapfern und blutigen Widerstand erfahren; und die Worte: iisdem de caussis proclio amplius non lacessit, gestehen einen erlittnen Verlust gradezu ein; und wir konnen uns nicht aberzeugen, dass die einzig und allein bewegenden Ursachen die ob. c. 72. in. angegebnen gewesen seyen: Caesar in eam spem venerat, se sine pugna et sine vulnere suorum rem conficere posse. Vergl. unt. c. 82. m. u. über enim zu B. G. V. 7. Eclog. Cic. p. 23. Man denke sich naml. hinzu: Denn, was thun jene? sie etc. Oder: Jene nämlich, was thun sie? Sie etc. Es ist diess eine ganz eigenthumliche Bedeut. von enim, dass es den subjektiven Beweggrund oder Grund der Handl. und Erscheinung ausdrückt; gleichsam unser: wie konnte es auch anders kommen, da etc. So auch yao. Vergl. Eclog. Cic. p. 155. Daher giebt es Stellen, wo enim gradezu übernetzt werden kounte: Denn leider ! weil die Subjektivität des Sprechend. so stark hervortritt. So Rutil. Lup. p. 112. edit. Fr.

adverso vitio] Wir geben die Lesart, wie solche Oudend. su rechtfertigen glaubte; halten aber animadverso für das bei Caes, allein richlige. S. unt. III, 63. f. So auch mehrere Editt. und 2 (genannte) Codd., wahrscheinl. finden sich noch mehr äußere Autoritäten. Unsre Grunde sind 1.) dass sich advertere in dies. Bedeut. bei Caes. sonst nicht findet; nur B. G. VIII, 16. 2.) dass bier aufzere Grunde das Gewöhnliche beizubehalten rathen; 3.) dass selbst bei Livius und sonst die Lesarten advertere und animadvertere schwanken, s. Drakb. zu

vitio castrorum, tota nocte munitiones proferunt, castraque castris convertunt. Hoc idem postero die a prima luce faciunt totumque in ea re diem consumunt. Sed, quantum opere processerant et castra protulerant, tanto

VI, 2, 10. ja, selbst XLIV, 46, 4. kounte in den Worten: quam nom sine caussa delectam esse regiam advertit, eine Verwechsl. Statt finden. Endlich hat bei Tacitus, wo advertere für animadv. nicht selten sicht, doch das Wort, wenn wir nicht irren, eine verschiedne Bedeut.; nämlich es ist: auf stvas achten, seinen Blick auf etwas wenden. Charakteristisch Ann. IV, 54. m. donec advertit Tiberius, forte an quia audiverat. Die Bedeut. ahnden, bestrafen, wie Ann. II, 32. extr. u. s. überlassen wir billig diesem Zeitalter. — Ja, wir würden sehr gern enim gans aufgeben, wegen des uns etwas anntößigen proferunt; statt dessen wir proferebast erwarteten, in nächster Bezieh. auf paratiores essent — erumperent.

vitio castrorum] Eben so unt. III, 63. f. animadversum est vitium munitionis. Lemaire ad h. l. schreibt: Id est, quam Afraniani animadvertissent Caesareorum castrorum vitium. Unbegreiflich! Schom Mogus, wie jeder Leser, erklärt vilium von dem natura iniquo loco, wo die Afran. ihr Lager hatten aufschlagen müssen. Vitium ist näml. jedes moralische und physische oder materielle Gebrechen. Cic. ad Div. IX, 15, 15. si nihli est in paristibus aut in tecto vitii, cetera mihi probabuntur. Es liegt aber in vitium speciell der Begriff der dadurch bedingten nachtheiligen Wirkungen und Folgen; gleichsam einer materia peccans. Der Ableit. von vincere nach Döderleins Etymol. IL. p. 152. hat man Mühe beisupflichten. Ohne Präjudis halten wir, wenn gerathen werden soll, ire, itum für die Wursei, und vitium entstand. aus ve-itium d. i. Abweichung, verkehrter, unnatürlicher, fehlerhafter Hang. Ve enim rei et augendas et minnendas valet. Gell. N. A. V, 12, 10.

proferant] Nämlich, nach der Urbedeut, des Worts: vorwärts, so dass sie sich dem Lager Caesars mehr näherten, und diesem, der offenbar ein gänstigeres, ebueres Terrain eingenommen hatte, gewissermassen zu Leibe gingen. Daher denn auch die c. 82. angegebne brevitas spatii. Uns überzeugte von der Wahrheit der Sache Guisch.

Tom. II. p. 276.

castra — convertunt] Voss. erklärte diess durch: commutant; nach der Analogie von: vertere solum == mutare vel eo excedere. Wie auch B. G. I, 23. und Nep. Att. 10, 1. conversa subito fortuna est. Rinige Codd. hatten: convenerunt; auch sonst verwechselt. Liv. VII, 19, 6. 1 Cod. coniungunt; Letsteres nur dann passend, wenn das 2te Lager, oder ein andres schon fertig und vorhanden gewesen. Allein eben so wenig kann: castra castris conferent, mit Guischard a. a. O. p. 276. f. das richtige seyn; einmal, weil nicht zu begreifen, wie die leichte und bekanntere Lesart mit jener seltnern vertauscht worden; sodann, weil hier von einer, auch des folg. Tages fortgesetaten Arbeit die Rede ist; in welchem Falle conferre castra nicht gesagt wird. Vielmehr heisst convertere so viel als: vertauschen, so das Frühere aufgehoben wird; wir sagen wechseln manchmal in demselben Sinn; nur dass wir dabei mehr an schon Vorhandnes denken, hier aber die Dislocation und Castrametation durch die vorgerückten und vorwärts poussirten Munitiones bedingt war. Bentley schlug vor: castraque castris continuant. Offenbar zu gewaltsam!

hec idem] D. i. Diess thaten sie gleichfalls, ebenfalls. Idem

aberant ab aqua longius, et praesenti malo aliis malis remedia dabantur. Prima nocte aquandi caussa nemo egreditur ex castris: proximo die, praesidio in castris relicto, universas ad aquam copias educunt; pabulatum emittitur nemo. His eos suppliciis male haberi Caesar et necessariam subire deditionem, quam proelio decertare malebat: conatur tamen eos vallo fossaque circummunire,

hoc aber ist: ganz dasselbé, grade dasselbe, od. genaner: dasselbe, was no eben genagt oder genannt worden; Sall. Cat. 51, 7. hoc idem; ob. I, 74. idem hoc, coll. III, 66. m. 102. S. zu B. G. VII, 15. in. Herod. I, 198. ἐτέρωθι ἡ γυνὴ τωὐτὸ τοῦτο ποιεκε. Oft bei Caes. S. B. ob. 40. 45. extr. 66. m. II, 14. 37. in. III, 13. 77. 106.

proximo die] Einige Codd. postero die. Mit Recht erklärt ()ed.

proximo die] Einige Codd. postero die. Mit Recht erklärt ()cd. proximo d. für: den nächstfolgenden Tag; und verweist auf Suet. Oct. c. 94. und Calig. 25. Cfr. Sall. lug. 28, 2. Freilich heißt proximus d. auch bin und wieder der nächst vornergehende od. richtiger: vorhergegangne Tag. Unt. II, 14. Auch von lohaler Nähe in doppelter Bedeutung zunächst vor od. nach. Vergl. Oud. zu Suet. Galb. 8. Auch mit dem Zusatze: proximus superior od. prior u. proxim. inferior. S. Frotsch. zu Rutil. Lup. p. 213.

His eos supplicits male luberi etc.] So lesen wir nach dem Rathe von Davies, Bentley, Morus etc. nach Cod. Leid. 1. mit Dahne u. Baumstark, weil offenbar so der Sinn deutlicher und bestimmter ausgesprochen, die Sprache weniger affectiet u. ungewöhrlich, wie in dem von Scaliger eingeführten: his tos supplices malis haberi oder nach Oudend. habere: so dass der Sinn ware: Caes. wollte die Feinde durch diese Leiden und Pein dahin bringen, dass sie bittend (supplices) zu ihm ka. men und sich nothgedrungen ergaben etc. Für male zeugt auch Cod. Norvic. in Welchem malle; für haberi spricht vor Allem das folg. subire, welches ebenfalls einen leidenden und erzwungnen Zustand u. Akt bezeichnet. Line man habere, dann ware auch scheinbar das Subjekt zu subire kein andres als Caesar; was Unsion gabe. Rücksichtlich der Verbind. des Passivi mit dem Activo auf ein Subjekt bezogen, vergl. Sall. Cat. 51. extr. Placet igitur cos dimitti et augere exercitum Catilinae? Wo gew. augeri gelesen wurde. lug. 35, 3. Consul moveri quam senescere omnia malebat. Andre Beisp. s. bei Kritz a. u. (). Male haberi aber, gleich dem verari, unser übel mitgenommen werden, (es geht mir'schlecht) ist bei Caes, nicht ungewohul., s. ob, c. 03. Vergl. male accipi i. e. male adfici, sc. proelio. Nep. Eum. 8, 1. Sup. plicium aber unt. c. 81. jede niederhengende, drückende und sohn al supplicium von der Todesstrafe. Dazu kopunt, dass diese rei frumenturiae inopia durch Caesar herbeigeführt, folglich in der That eine une die Aframaner durch Jenen verhängte, gebruchte Strafe war. Diefe 181 supplicium, sowohl aktiv als passiv genommen.

quam proclio decertore | Naml. ipse Caesar, wie das folg, conctur tanem beweist, nicht etwa auf die Feinds bezogen, obsehon diefs im Fall der Noth einen erträglichen Sina gäbe. Ueber decertare s. zu B.

vullo fossaque circummunire] Oud. u. A. lesen: circumvenire, ein Ausdruck, der mit Caevars Styl, selbst nach den Zeugenssen der Codd., nicht übereinstimmt, (vergl. unt. II, 36. in. B. G. II, 30.) wo von

Digitized by Google

ut quam maxime repentinas corum cruptiones demoretur; quo necessario descensuros existimabat. Illi, et inopia pabuli adducti, et quo essent ad id expeditiores, omnia sarcinaria iumenta interfici iubent.

CAP. LXXXII. In his operibus consiliisque biduum consumitur: tertio die magna iam pars operis Caesaris processerat. Illi impediendae rei caussa, hora circiter octava signo dato, legiones educunt aciemque sub castris instruunt. Caesar ab opere legiones revocat, equitatum omnem convenire iubet; aciem instruit: contra opinionem

Einschließung durch Verschanzung die Rede ist: überall hat das Verbum, so unzählig oft von Caes. gebraucht, die Bedeut. des Umgehens, durch einen Angriff in der Flanke oder im Rücken, so daß der Begr. des Ueberlistens u. Umgarnens, des Einschließens, wobei keine Rettung mehr möglich, specielles Merkmal bleibt. Daher so oft im metaphor. S. bei Sall. z. B. Cat. 16, 3. bei Liv. u. A. Uebrigens sind eircummunire, circumire, u. circumvenire oft in MSS. verweebselt.

quam maxime repentinas] Die Worte: quam max. beziehe man auf demoretur, nicht zu repentin. Rs ist: & quádiora, gleich dem: quantum fieri possit maxime. Analog: Nep. Rum. 8. extr. ut quam minime fleret ignis in castris. Unter allen Umständen gehört quam maxume zu dem Verbo im Satse, und modificirt, d. i. intendirt das Urtheil, oder das Verbältnifs, den Grad, in welchem ein relatives oder allgemeines Prädikat seinem Subjekte beigelegt wird. Dieser Grad ist allemal der subjektiv gedachte höchste. So Tuscul. I, 45. in. ut quam maxime permaneant diuturna corpora. Sall. Cat. 1, 3. memoriam nostri quam maxume longam efficere.— Bei repentinus, als absolutem Begriffe, wäre quam maxime unpassend.

demoretur] Siehe zu B. G. III, 6. Unt. III, 75. m. ad nevissimum agmen demorandum. Tacit. Ann. XII, 68. variis artibus demorari, ne cubiculo egrederetur. XV, 69. nihil demoratus exsurgit et omnia simul

properantur.

quo — descensuros] Ueber descendere s. su B. G. VII, 33. synomym sind im moral. Sinne oft: defluere, deflectere, delabi, s. B. Quinctil. I, 7, 9. u. III, 83. Quo allgemein zur Rezeichnung des voraus-

gehenden Gedankens: repentinas eruptiones facere.

ad id] Wie voëro oft bezüglich auf einen Gedanken od. auf ein Fahtum, ja selbst auf ein Nomen gener. masc. od. fem. Vergl. Matth. gr. Gr. §. 439. Für ad id hatten vor Oud. die Editt. ad iter, gegen die MSS. Es bestätigt sich auch hier, was einst von uns über die abstrakte, das Gedachte bezeichnende Bedeut. von is eto gesagt wurde zu Sall. Cat. 7, 6. — Hier konnte weder hoc noch illud stehen. So Tusc. 1, 24. si nihil esset in animo nisi id, ut per eum viveremus; wo hoc einen andern Sinn gabe.

CAP. LXXXII. Illi impediendas rei caussa] 80 gaben die Worte Oud., Mot., Lemaire und Gianl. Held und nach ihm Dähne, Baumst., Möb. lausen caussa weg, nach der Analogie von B. G. IV, 17. sive naves deiteiendi operis essent a barbaris missae. Siehe das dort Benerkte. Deugl. Sall. Cat. 6, 7. imperium, quod initio conservandae libertatis atque augendae reip. fuerat. — Allein nach Angabe der Codd. kann die Stelle so, wie sie gew. gegeben wird, nicht gelautet haben:

enim militum famamque omnium videri proelium defugisse magnum detrimentum adferebat. Sed eisdem de caussis, quae sunt cognitae, quo minus dimicare vellet movebatur; atque hoc etiam magis, quod spatii brevitas,

einstimmig haben die bei Oud. genannten und ältern Editt.: rei, quae munitionis caussa fiebat, od. quae mun. fieb. c. Unsre Meinung ist, dafs die Worte: quae munitionis caussa fiebat, nimmermehr Glosse sind; vielmehr, dafs nach dem Fingerzeige des Leid. I. v. Norvie. die Stelle lautete: illi impediendi, quae munitionis fiebant caussa. Demnach halten wir für leichter, dafs rei eingeschoben wurde, wegen des misverstandnen impediendi, was in das verwandelt ward, so wie fiebant in fiebat sich fügen musete. Wem aber an gewähltem Ausdrucke gelegen ist, der wird gegen unsern Vorschlag nichts einzuwenden haben; die Worte und deren Stellung aber der Sache, die bezeichnet werden sollte, d. i. den von Caes. eingeleiteten und getroffnen Massergeln gaus angemessen und entsprechend finden. Anlangend die Struktur des Gerundii mit dem Casus Obiecti, so wäre diese nicht minder an ihrer Stelle. S. zu Sall. Cat. 4, 1. agrum colendo. Ramsh. §. 169. 8. 642. Fabri zu Sall. Or. Lepid. §. 8.

famam omnium] Hier offenbar: Der Ruf, in welchem Caes. bei Allen stand; wie Sall. lug. 17, 7. fama quae plerosque obtinet: ἡ πα-ρὰ πὰσιν φήμη. Es ist fama, so wie opinio nicht blofs subjektiver und aktiver Bedeutung, soudern auch objektiver und passiver (ähnl. invidia), und drückt ans theils das temporäre Urtheil der Leute, wie Liv. XXII, 39. adversus famam rumoresque hominum satis firmus — theils den Kredit, den Ruf, welchen Jem. geniefst, der ihm su Theil geworden. Vergl. su B. G. VIII, 5. Bremi su Nep. Alc. 7, 3. — Vollständig ausgedrückt unt. III, 7. priusquam de eius adventu fama in eas regiones portaretur. Aehnlicher Gedanke, wie hier, III, 56. extr. Pompeius, ut famam et opinionem hominum teneret. In der Regel bezeichnet der Genitiv dabei das Objekt des Rufs, wie B. G. VIII; 5. fama exercitus; Liv. X, 4. ad famam populi Rom. pertinere. Hier das Subjekt, welches die Meinung begt. Vergl, Nep. Timoth. 4, 3. das. Dähne.

proelium desuisse] Die Codd. u. ält. Editt. stimmen für: proelium od, proeliu dissuisse. Allein Davis. und Oud. erklärten proelium desug. für dem Gedanken allein angemessen; höchstens meinte Oud. sey proelio — dissuisse erträglich. Letztres glauben wir keineswegs unsrer Stelle angemessen. Desugere ist aber sa viel als: detrectare, vitare, recusare. So Terent. Kun. II, 3, 98. nunquam desugiam auctoritatem i. e. nunquam negabo, hoc me auctore factum esse. Das. Ruhnk. B. G. VI, 13. aditum eorum sermonemque desugiant. — Oder hies es vielleicht: videri proelium in diem susisse? Vergl. über in diem und in dies die Auslegg. su Liv. XXI, 11, 11. Proelium sugere wäre gans nach Nep. Att. 15. extr. Ex quo iudieari poterat, iudicio sugisse reipublicae procurationem.

dimicare vellet] Velle ist hier & Chew, & Chew, d. i. Lust haben,

geneigt seyn.

movenatur] Baumstark ad h. l. meint, moveri sey κατὰ σύνεσιν und per consequens = prohiberi. Die einfache Bedeut, sich bestimmen lassen, bestimmt werden, wenn etwas Eindruck auf unser Gemüth und unser Entschließungen macht, gilt auch hier, ob. 44. Nep. Dion. 1, 3. eius consilio multum movebatur tyrannus. So Cie. Attic. XI, 5. quae me caussus moverint, quam acerhae, quam novae, non queo scribere. Wir müssen movers in solcher metaph. Bedeut. von der ersten Auregung,

Digitized by Google

etiam in fugam conjectis adversariis, non multum ad summam victoriae iuvare poterat; non enim amplius pedum milibus duobus ab castris castra distabant. duas partes acies occupabant; tertia vacabat, ad incursum atque impetum militum relicta. Si proelium committeretur, propinquitas castrorum celerem superatis ex fuga-receptum dabat. Hac de caussa constituerat signa inferentibus resistere, prior proclio non lacessere.

CAP. LXXXIII. Acies erat Afraniana duplex legionum quinque; tertium in subsidiis locum alarine cohortes

von dem ersten Anlasse, der weiteres Nachdenken erzeugt, verstehen;

zum Unterschiede von commovere, d. i. zur Tlut bestimmen.

spatii brevitas] I. e. intervalli, quo castra castris distabant. Von der Zeit unt. III, 63. m. operum magnitudo — perficiendi spatium non dabat. Obschon brevitas auch vom Roume gesagt wird, wie brevier via, Nep. Eum. 8, 4. desgl. Iustin. XXXVIII, 3. extr. orationem dignam duxi, cuius exemplum brevitati luius operis insererem: so ist doch brevitas von der geringen Weite des lokalen Zwischenraums seltner: meist von der Zeit. Analog B. G. II, 30. f. Gallis prae magnitudine corporum suorum brevitas nostra contemptui est. Coll. II, 20. temporis brevit. - Aehnlich βραχύς d. i. nicht breit und nicht tief. Xenoph. Oec. 19, 15. ούτε βαθνιερον βόθρον, ούτε βραχύτερον.
alt custris castra? Ueber die Eigenheit der latein. Sprache zwei

verschiedene Subjekte oder Objekte einsdem generia mit einem u. demselben Worte, zweifach d. i. in verschiednem Casus neben einauder gestellt, zu bezeichnen, s. Ramsh. S. 200. III. S. 916. Hierbei ist nur zu beachten, dass diese zwei verschiedenen Begriffe eben so wohl in Abstracto als in Konkreto und faktisch einander gegenüber gestellt

seyn können.

ad summam victoriae] S. B. G. I, 41. Es ist: zum Siege über-haupt, im Allgemeinen, als endliches und letztes Resultat des ganzen frühern Kampses: wenn gleichsam das Facit gezogen wird. Also dass im Ganzen zur Entscheidung des Siegs es nicht viel beitrage; od. dass es am Ende zur Entsch. u. s. w.

hine duas partes - etc.] Dieses lune erklärt man: inde a castris. Genauer wohl: inde ab utraque parte. Warum nur eine drütte Seite offen stand, wird erklärlich aus der bereits von Caes. ausgeführten Einschliefsung der Afranier durch Wall u. Graben. S. ob. 81. f. Dennoch wünschte man, der Schriftsteller hätte sich bestimmter und genauer ausgedrückt. Nach: acies haben viele Codd. June; was wohl zu ertragen. Oder hiefs es etwa: illae? Leicht zu bilden aus: II.

prior — non lacessere] Prior nach der Analogie von primus, postremus etc. statt des diesem entsprechenden Adverbs: prius. S. Z. §.
686. Ramsh. §. 94. p. 282. Von prior aber sagt Prisena. III, 2, 12. Sicut alter de duobus, et alius de multis dicitur, sic prior de duobus et primus de multis dici solet:

CAP. LXXXIII. Acies - duplex legionum V] D. i. Afranius stellte seine Truppen in zwei Schlachtlinien auf; die Hülfstruppen ka-men ins dritte Glied, wo sonst nach Rom. Taktik die Triarii standen. Oft hatte das Rom. Treffen nur zwei Linien, wenn die Triurier zur Bedeckung des Lagers oder der Bagage zurückgelassen wurden. Liv.

obtinebant: Caesaris triplex: sed primam aciem quaternae cohortes cx quinque legionibus tenebant; has subsidiariae ternae et rursus aliae totidem soae cuiusque legionis subsequebantur; sagittarii funditoresque media continebantur acie; equitatus latera cingebat. Tali instructa acie, tenere uterque propositum videbatur; Caesar nisi coactus proelium non committere; ille, ut opera Caesaris

XL., 27. ff.' Nast Rom. Kriegsalterth. S. 66. Guisch. Tom. II. p. 258. vermuthet, Atran. babe der Tepferkeit der Hülfstruppen nicht getraut und sie desshalb dem Lager am nachsten gestellt: Von der Reiterei des Afran. sey, sonderbar genug, gar nichts erwähnt; er habe die-selbe wahrscheinlich gar nicht auf den Kampfplatz zu führen gewagt, weil sie zu schlecht gewesen: also doch wohl im lager zurückgelassen. quaternae cohortes] D. i. je eine Cub. von jeder der 5 Legg. ans

denen Caesars Heer bestand; susammen 20 Cob. im ersten Gliede; dann je 3, also 15 in dem eweiten und dritten Gliede. Guischard Tom. II. p. 250. bemerkt, dafs, weil die Zwischenrüume im zweiten und dritten Gliede nothwendig größer waren, als im ersten, indem hinter den 5 Coborten des ersten Gliedes, nur 3 zu stehen kamen, jene sagittarti und funditores sehr bequem aufgestellt und rangirt werden konnten.

media continebantur acie] Ehen so B. G. III, 21. duplici acie in-stituta, auxiliis în mediam aciem coniectis. Nach Guischard a. a. O. p. 281. so zu verstehen, nicht als ob diese leichten Schaaren in den Zwischenräumen zwischen den drei Linien gestanden, lüerzu würde besonders an vusrer Stelle nicht einmal Terrain genug gewosen seyd; sondern swischen den Cohorten einer und derselben Linie; an unsrer Stelle vorzügl. im zweiten und deitten Gliede, weil bier mehr Platz war. Allein nach Nust S. 92. war dem nicht so; sond. die leichten Truppen standen hinter den Manipeln der Hastati, Principes und Triarii; also nicht neben denselben. - Unsre Meinung ist, dass media acies in diesem Falle nur das eneite Glied bezeichne, und dass sie hier in den Intervallen rechts und links standen. Nehmen wir diess an, so behalten die Worte media acie continebantur ihre ursprungl. Bedeutung, und der Gehrauch jener Truppen war der leichteste und für den Nothfall bequemste. Uebrigens ist bekannt, dass die Rom. Taktik bei Aufstellung der Manipelu die Ovincaux zum Typus nahm, so dass die Manipelu der eweiten Linie in die vorliegenden Intervallen der ersten, die Manip. . der dritten Lin. in den vorliegenden Zwischenraum der zweiten Linie einrücken konnten. Hätte Guischard Recht, so sehen wir nieht ein, wie jene Quincuncialstellung noch Vortheil hätte gewähren können. Dennoch berechnet derselbe, dass zwischen den beiden seindlichen Heeren nur 666 Fuls Zwischenraum übrig geblieben, abgerechnet den zur Aufstellung nothwendigsten Platz.

equitatus - cingebat | Cingebant mit Leid. I. zu lesen, dünkt uns gegen den Styl Caesars und gegen die Bedeut. dieses Plurals: dieser bezeichnet nur: Reiterschaaren mit beigefügtem Pradikate. S. ob. c. 61. B. G. VI. 7. Hier, wo die Waffengattung kollektive gemeint ist, kann nur der Singular stehen, wie levis armatura, peditatus etc. Auch ist Cod. Leid. I. in Bezug auf den Numerus keine nichre Autorität.

tenere - propositum Aebul. cursum tenere B. G. IV, 26. f. - Wie der III, 42. in. 65. f.

non committere | Diesen Infinitiv, den man früher, ohne Autoritat vertauncht hatte mit: ut misi conclus - non committeret - von , impediret. Producitur tamen res aciesque ad solis occasum continentur; inde utrique in castra discedunt. Postero die munitiones institutas Caesar parat perficere; illi vadum fluminis Sicoris tentare, si transire possent. Qua re animum adversa, Caesar Germanos levis armaturae equitumque partem flumen transiicit crebrasque in ripis custodias disponit.

propositum dergestalt abhängig zu machen, dass hier der Insinitiv. Ioco Gerundii stehe, wie B. G. VII, 26. consilium — persugere, u. c. 71. consilium — dimittere, dünkt uns nicht natürlich. Rinfacher scheint uns, wegen coactus, su suppliren: videbatur, so dass der Insinitiv gewissermaßen attrahirt erscheint. Das solgende ut — impediret muss per Syllepsin so erklärt werden: ille, quod ipst propositum erat, scil. ut etc. dass aber nach propositum est nicht der Insinitiv, sondern ut solgt, hat seinen Grund darin, dass nicht das Subjekt des Satzes, sondern das Objekt und zwar das beabsichtigte, zukünstige und entserntere ausgedrückt wird. Denn in dem Satze: proclium non committere mihi propositum est, ist der Insinitiv reines Subjekt, und bezeichnet den gestalsten Entschluß in Abstrakto; dagegen zeigt ut die saktische und Zwecks.

acies continentur] S. zu B. G. VII, 22. Continere sagt Burmann zu Petron. c. 2. est disciplinae et coërcitionis, wird dann aber oft von denen gesagt: qui in uno codemque loco detinentur, quo scil. consistant, et progredi prohibentur. So hier. Vergl. Duker zu Flor. 111, 4, 1.

ad — occasum] I. e. usque ad. Cic. Senect. c. 7. Sophoeles ad summam senectutem tragroedias fecit. B. G. IV, 23. ad horam nonam in anchosis exspectavit Hand Tursellin. I. p. 86. wo aus Plaut. Men. V, 7, 33. hodie nunquam ad solis occasum viverem — unsrer Stelle ähnlich. Analog els bei Zeitbestimm. S. Matth. p. 1146.

ulrique — discedunt] Kurz vorher: ulerque — videbatur. Jenes ulrique mit Rücksicht auf die auf jeder Seite befindliche Mehrheit der Individuen, wie c. 87. Vergl. ob. c. 47. u. Dähne zu Nep. Dat. 11, 2.

parat perficere] Nach der Analogie von properare mit Infinitiv., perseverare III, 37. in. a vallo non discedere perseveravit, mehr noch, als von den bekannten Verbis: constituere, decernere etc. So unt. III, 33. properaret ad se venire. c. 36. m. properantem sequi. Vergl. Nep. Dat. 4, 1. quum Aegyptum proficisci pararet. Attic. 9, 2. uxorem omnibus rebus spoliare enpiebant, liberos etiam exstinguere parabant. — Ueber paratus mit Infinit. s. su Sall. Cat. 20, 15. Dähne zu Nep. Dat. 9, 4. Wir möchten vergleichen Xenoph. Anab. III, 2, 24. εἰ ἐνορα ἡμῶς μίνειν παρασκευαζομένους. S. das. Krüger, coll. Poppo zu Cyrop. VII, 5, 12. — Auch parare heißt: Anetalt treffen.

vadum Sicoris] Hieraus erklärt sich das ob. c. 81. berührte: procul ab aqua. Es hat zwar der Sicor. mehrere kleine Nebengewässer, deren eins nach Guischards Tom. II. p. 272. befindl. Situationseharte unfern des Afranian. Lagers in den genannten Fluss sich ergiefst: dennoch aber bleibt unsre Ansicht wahrscheinlicher, weil sie auf sichre Angabe des Schriftstellers sich stützt.

si transire possent] Ueber diese Redeweise s. zu B. G. I, 8. f. Wir verweisen noch auf B. C. II, 34. in. si copiae transire conaren-

CAP. LXXXIV. Tandem, omnibus rebus obsessi, quartum ism diem sine pabulo retentis iumentis, aquae, lignorum, frumenti inopia, colloquium petunt et id, si

tur, exspectabat. III, 75. m. eadem spectans, si — perterritos deprehendere posset. c. 85. in. spectans, si — Caesar se subjiceret. Ueber das entsprechende et s. Matth. gr. Gr. §. 526. S. 1022. Viger. p. 505. Beispiele eines, auch im Latein. nachzuahmenden elliptischen Gebrauchs bei Homer nicht selten, z. B. Odyss. I, 229. ὄφο αὐνὸν ἴδοιμι, καὶ μοι ἐείνια δοίη. — Uebrigens ist die ganze Wortstellung eine Art Inversion, für das Folgerichtige: illi tentare, qua vado flumen transire possent. Doch wird es dem Anfänger selbst leicht seyn, die logischen Gründe solcher Wortstellung, die zur allgemeinen Classe der Altraktion zu rechnen sind, aufzufünden. Die Sprache ist scheinbar syntaktisch nachlässig; fügt sich aber in der Regel der temporellem Aufeinanderfolge der Erscheinungen oder Gedanken, verfährt mehr analytisch und genetisch, als synthetisch und logisch. Wir: sie suchten eine Furth im Sicor., ob sie vielleicht hinüberkommen könnten. So auch z. B. Od. I, 174. τωνό ἀνδρών πειρήσομαι, οἴτινες είσι.

CAP. LXXXIV. Omnidus rebus obsessi] Dem Sinne nach gleich B. C. III, 63. f. quum omnibus rebus nostri premerentur. In obsiders ist unstreitig zweierlei enthalten: 1.) der Begriff des Einschließens; 2.) des Bedrüngens; der letzte Begr. wird durch omnibus reb. besonders hervorgehoffen. Aehnlich Flor. II, 2, 21. Iam ipsum belli capat Karthaginem urgebat obsidio; wo Duker bemerkt: Obsidione urgere hie non tam est munitionibus circumdatis urbem claudere, quam occupatis locis vicinis et praesidits dispositis commeatu privare et ita includere, ut non facile quidquam eo importari vel quisquam ingredi egredive possit. Nam Regulus non cum exercitu ad urbem obsidendam accesserat, sed Tuneta occupaverat, unde Karthago conspici et terra marique infestari poterat. — So sagt Cic. ad Div. V, 6, 5. ex obsidione foeneratores eximere, d. i. aus der Bedrängnifs, Angst u. Noth erlösen. S. das. Kortte; ob. c. 54.

guartum iam diem] In mehr. Editt. quarto — die. Vergl. Z. §. 395. 396. Der Ablativ der Douer bei Cicero sellen. Analog im Griech. Demosth. Phil. III, 22. ύπλο οὐ τόν ἄλλον ἄπαντα χούν νον ἄπαντας οἱ πόλεμοι γεγόνασι οἱ ἐλληνικοὶ. §. 23. κατοι προστάτω μὲν ὑμεῖς ἐβδο μή κοντα ἔτη καὶ τρία τῶν Ελλήνων ἐγένεσθε. ihid. ἔσυσχαν δέτι καὶ Θηβαῖοι τοὺς τελευταίους τουτουσὶ χρόνους μετά τὴν ἐν Λεύκτροις μάχην. Damit wechselt: ἐν τοῖς τριάκοντ ἐκείνοις ἔτεσι. Daſs aber hierin die griech. Sprache freier sieh bewegte, lehren Beisp. Matth. gr. Gr. §. 425. 8. 784. So. 85. m. multos απποσ. — U. III, 37. in biduum moratus. 102. m. biduum — retentus.

aquae, lignorum, frumenti] In ältern Rditt. las man: et frum. Oud. bemerkt ad h. l. Tria iungere solet Caesar sine copula; verweisend auf B. G. IV, 15. Timore, lassitudine, vi fluminis oppressi. IV, 20. m. loca, portus, aditus; wo auch que in I Cod. angehängt. c. 25. fundis, sagitis, tormentis. 38. agris — frumentis — aedificiis. coll. VII, 17. m. Und sonst oft. Wir gedenken hierbei des Rutil. Lup. p. 217. der das Asyndéton nennt: Solutum, und sagt: Fit autem ita, ut demptis coniunctionibus et praepositionibus, quibus verba et nomina connectuntur, singulatim unum quodque enunciemus. — Facit autem figura haec et ad celeritatem et ad vim doloris aliquam significandam, in qua plerumque quum commoti sumus, hoc modo incidere solemus. S. su Sall. Cat. 3, 3. p. 19. — Die Steigerung wird an unsrer Stelle

fieri possit, semoto a militibus loco. Ubi id a Caesare negatum et, palam si colloqui vellent, concessum est; datus obsidis loco Caesari filius Afranii. Venitur in eum locum, quem Caesar delegit. Audiente utroque exercitu, loquitur Afranius: Non esse aut ipsis, aut militibus succensendum, quod fidem erga imperatorem suum Cn. Pompeium conservare volucrunt, sed satis ium fecisse

Niemand verkennen, und diese ist es, welche das et ohne Weiteres verbannt. Aus aquae hatten einige Codd. atque gebildet. Was Oud. von Caesars Styl sagte, dasselbe läfst sich bei Sallust verschiedentlich nachweisen; unzählig oft bei Cieero.

et. id, si etc.] Oudend. hatte noch interpungirt: et, id si f. p. Obschon nicht nothwendig, dass man syntaktisch id auf colloquium beziebe, 'ludem es als Abstraktum auf die ganze Petitio colloquii bezogen werden kann; so leuchtet doch ein, dass et jeues Pronomen sum selbständigen Begriffe erhebt, und dasselbe dem colloquio coordinirt. Als Subjektskasus aber zu fieri possit kaun es nicht gestellt werden. Eben so im Griech. absolut: xuì xuòxu; z. B. Cyrop. II, 2, 16. Dem. Phil. III, 27. und ähnlich Nep. Milt. 3, 4. Id, et facile, effici posse. S. das. Dähne.

si colloqui vellent] Lcid. I. si quid loqui. Dabei Oud. "Eleganter sane." Wir fügen aber bei: sed parum apte. Obschon Petrarca oder Pseudo Celsus p. 230. schreibt: si loqui vellent.

delegit] Wenn Clarke sagt, die frühere allgem. Lesart: deligit sey falsch, quia venitur in locum, quem quis prius delegit: so bestätigt diess, wie richtig auch an and. Orten Praesens und Perfect. in historisch verbundnen Sätzen wechseln, sobald ein solches Antecedens und Conseguens Statt findet. S. ob. 41. 65.

aut ipsis] Aeltere Editt. ipsi, zunächst nur zuf Afran., nicht zuf Petrei. bezogen. Die MSS., so wie der Zusammenhaug bestätigen: ipsis. Oben: petunt si — vellent.

succensendum] Warum nicht: irascendum? Der inchoatice Begriff des letztern, d. i. böse, zornig werden, gestattet dies nicht: irasci beseichnet einen durch äußere Veranlassung hervorgerufnen, aber auch kürzer oder länger anhaltenden gereizten Gemüthszustand, und ist leidenschaftlicher Zorn, der sich auch in Mienen und Geberden ausspricht. Sall. Cat. 51, 13. neque studere, neque odisse, sed minume irasci decet. So beruht ira auf ungestümen Affekt, geht hervor aus Mangel an Selbstbeherrschung und subjektivem, oft bewustlosem Gefühle; succensere ist der positive Unwille, entstanden aus dem subjektiven Urtheile über Schlechtigkeit, Nichtswürdigkeit des Andern, von dem man glaubt, er habe contra ius fasque gehandelt. Daher ist irasci oft nur: sich ereifern, erbosen; succensere dageg, ungehalten, unwillig seyn, grollen. Ka liegt demuach in sub sowohl das Heimliche des bittern Gefühls, des Widerwillens, als das Herunter oder Hinab: quasi si quis alterum inferiore vel infimo dignitatis gradn collocatum censeat. Weshalb deun auch mit succens. verbunden ist: contemptio, despectus, aspernatio.

quod — voluerunt) So die MSS. Natürlich fand man Austofs und schrieb: voluerint; namentl. Edit. Bas. und Strad. Und in der Regel mufs der Conjunktiv in solcher Verbindung v. Relation des Gedachten stehen; s. ob. 1, 23. 67. III, 41. m. — Ramsborn §. 186.

officio satisque supplicti tulisse, perpossos omnium rerum inopiam: nunc vero paene ut feras circummunitos prohiberi aqua, prohiberi ingressu, neque corpore.

S. 796. ff. bes. S. 798. sagt: der Indicativ voluerunt drücke rergegenwärtigend weit stärker die standhalte Treue aus, als voluerigt. Unsre Meinung ist, das quod — voluerunt ganz analog sey dem gui — voluerunt, durch welchen adjektivischen Nebensatz dus Prädikat dem Bubjekte nicht in abstracto, sondern in concreto, d. i. vhjektive und faktisch beigelegt wird. Diese Modification der subjektiven Darstellungsweise, durch einen ex concreto genommenen Zwischen- oder Nebensatz, ist oft berührt worden. S. Kritz u. Fabri zu Sail. Cat. 11. extr. u. B. G. VI, 10. S. 365. Ein temporeller Adverbialbegriff erflutert Alles: quod — ad hor tempus, quod semper, nullo tempore mon conservare voluerunt. — Sehr augemessen daher Petrac. p. 231. Nec nobis, Caesar, nec militibus his irasci debes, quod erga imperatorem nostrum Pompeium, quoad licuit, obsequiosi fuinus et constantes. — Uebrigeus, wenn nicht äußere Zeugnisse hinzutreten, sind die Librarii u. ält. Editores im Vertauschen der Modi ungemein leichtstung gewesen. So unt. c. 85. bei habuerit — putarint, wo einige MSS. Editt. habuit — egerunt — putarunt.

nunc vero] Dafür charakterist. in Leid. 2. autem. Allein vergl. das ob. p. 106. c. 35. 70. über vero Gesagte. Sall. Cat. 52, 10. nunc

vero non id agitur etc.

paene ut feras] In allen MSS. feminas at. feras; auch behielt Lemaire jene hier ganz unpassende Wortform bei, weil man daraus ersehen könne: in Spanien sey es damals eben so gehalten worden, wie jetzt; näml. die Weiber hätten wie eingelerkert, von der Welt ganz zurückgezogen leben müssen. Etwa, wie Nep. Praef. §. 7. materfamilias neque in convivium adhiebtur, neque sedet, nisi in interiore parte aedium. Allein, wie passt die weitere Exposition zu solcher fast komischen Ansicht! Mit Recht erklärt sich Oud. die Sache aus einem Schreibsehler: feias; woraus feminas,

aus einem Schreibsehler: feias; woraus feminas,
circummunitos] Auch bier in 1 Cod. und einig. ält. Editt. circumventos. Letztres könnte wohl vertheidigt werden, wenn man liest:
quibus insidiis circumventus miserrimam vitam pessima morte finierim.
Tacit. Ann. 11; 71. m. Aehnl. Sall. Cat. 52, 35. undique circumventi
sumus: d. i. wir sind ringsum von Feinden und Gefahren umgeben:
keine Rettung mehr für uns! Doch past dies Verbum nicht zu dem
Bilde der ferae, die man sich wie bellnas foveis inclusas denken
mus. Daher, möchte ich sagen, hat eireum munire eine materielle, konkrete Bedeutung, circumvenire wird im metaphor. moralischen,

politischen Sinne genommen.

ingressu] Ist das eig. Einherschreiten, der Gang, das Gehen. Cic. N. D. 1, 34. ingressus, cursus, accubitio, inclinatio, sessio. — Die Ausl. von Voss. an, riethen und empfahlen abwechselnd egressus, congr., digressu. Ueber den Unterschied von incessus s. Döder! IV, 8. 57. Dieses sey die Manier des Ganges, die Art, wie einer geht und sich dabei hält: der habitus. Nur Oudend. verweist auf Frontin. III, 7, 4. wo ingressum prachere. Uns gefällt ingressu vorzüg! wegen der Stärke des Ausdrucks; dadurch verräth sich das tief üher die unwürdige Lage empörte Gemüth: es ist: libera ingrediundi potextas; ihnen sey fast die Locomotivität genommen. Caesars Sprache ist bei aller Einfachheit eine gewählte, treffende, bezeichnende.

neque corpore dolorem] Ciaccon. empfahl: laborem, denn di.fs

dolorem, neque animo ignominiam ferre posse: itaque se victos confiteri: orare atque obsecrare, si qui locus misericordiae relinquatur, ne ad ultimum supplicium progredi necesse habeant. Haec quam potest demississime atque subiectissime texponit.

CAP. LXXXV. Ad ea Caesar respondit: Nulli omnium has partes vel querimoniae, vel miserationis

passe mehr für den Körper. Allein dolor ist körperliches Leiden, besonders mit Bezug auf Hunger und Durst. Cic. Tusc. II, 35. dolor est molus asper in corpore a sensibus alienus. Auch wir sagen: Hun-

ger thut weh!

si qui locus Vor Oud. si quis l. Man vergl. Ramsh. §. 159. p. 568 f. Hier muss jedoch beachtet werden, dass qui rein adjektivisch steht, also nicht verwechselt werden darf mit Stellen, wie B. G. I, 48. f. si qui — equo deciderat. Achulich ist dagegen VI, 13. si qui aut privatus etc. VI, 13. si quod est admissum facinus. Demnach dünkt uns si qui locus miseric. gleich unserm: wenn noch einiges Mitleid etc. si quis, oder, weil wir si quis locus nicht für passend halten, — si quid misericordiae ist unser: wenn noch eine Spur, ein Rest von Mitleid übrig ist. Darum würde man si qui locus und alle analogen Fälle auslösen können durch: si locus, quem dicas, qui dicitur, misericordiae. So scheint quis als abstrakte Personalbezeichmung, qui als konkrete oder auf die Wirklichkeit hinweisende Form su gelten. Analog unser: wer und der, sum Unterschiede von: welcher und derjenige. — Mit locus und dessen verschiedner Bedeutung sors, conditio, dignitas, s. Ruhnk. zu Ter. Eun. II, 2, 3. kann man vergleichen unser: bei Jem. ankommen können, d. i. Gehör finden. Liv. I, 53, 8. quod si apud eos supplicibus locus non sit.

quam potest demisssime] Demisse und demissus wird hin und wieder verbuuden mit humiliter, suppliciter; Cic. ad Div. I, 9, 37. fracto animo et demisso. S. zu B. G. VII, 29. Jenes quam potest scheint so su nehmen, daß die subjektive Thätigkeit, d. i. quantum valet nicht zu urgiren, der Sinn vielmehr neutral zu fassen sey, für: sc δυνατόν; so daß die Ergänzungslustigen hinzusetzen könnten: quam fiert potest. Analog dem: solet. Vergl. Fabri, Kritz zu Sall. Cat. 29, 2. Wir: nach Möglichkeit; möglichst. Der Grund unsers Urtheils liegt

in dem Begriffe des exponit. Man prufe!

atque subiectissime] Nur einmal bei Caes., auch sonst selten. Für atque haben 5 Codd. at; Leid. I. et. Wir möchten ac vorziehen. In dem Begriffe von subiectiss. liegt, dass Afran. schien sich in

Alles fügen, sich Allem unterwerfen zu wollen.

CAP. LXXXV. Has partes] Sehr passender und eigentl. Ausdruck für eine temporär übernommene, persönliche Obliegenheit, deren man sich entledigt, die man abthut, abmacht; entlehnt von den Rollen der Histriones. 8. Ruhnken zu Tereut. Eun. 1, 2, 71. An unseer Stelle: Beruf, Befugnis, Berechtigung zu Klagen etc.

miserationis Den Begriff erkennt man aus Sall. Cat. 31, 3. manus supplices ad coelum tendere, miserari parvos liberos; B. G. I, 30. m. magnum periculum miserabatur. Also: das Bejammern, oder absolute: das kläglich sich Geberden, das Jammern. Man begreift aus der Struktur des Verbi und dessen transitiver Bedeut., wie der Genitio auch das Objekt bezeichnen konnte, z. B. Liv. IX, 8, 11. tanta

minus convenisse: reliques enim omnes suum officium praestitisse; se, qui etiam bona conditione et loco et tempore aequo confligere noluerit, ut quam integerrima essent ad pacem omnia; exercitum suum, qui, iniuria etiam accepta suisque interfectis, quos in sua potestate habuerit, conservarit et texerit; illius denique exercitus milites, qui per se de concilianda pace egerint: qua in re omnium suorum vitae consulendum putarint. omnium ordinum partes in misericordia constitisse: ipsos duces a pace abhorruisse, eos neque colloquii neque induciarum iura servasse, et homines imperi-

simul admiratio miseratioque viri incessit omnes. Vergl. über miserari Kortte zu lug. 23. f.

minus conveniuse] Nach minus ist zu suppliren: quam ipsis. So wird oft tam ebenfalls absolut gesetzt, wobei mittelst quam irgend ein Objekt oder Suhj. zu erganzen. S. Görenz zu Cic. Fin. I, 1. p. 2.

quam integerrima] Ueb. integ. s. B. G. VII, 35. p. 500. Die Sache ist und heist integra, wo und wann in utramque partem noch keine Beeinträchtigung Statt gefunden, alle Verhältnisse in unverschrtem Stande erhalten sind. Vergl. Eclog. Cic. p. 355.

ques — habzerit] Ueber Auslass, des Pronom, demonstrat, is etc. vor qui s. Z. §. 705. Ramsh. §. 158. N. 2. S. 559. Auch Pron. indefinit. fehlt vor qui. Ramsh. §. 159. S. 571.

texerit] Mit rexerit oft verwechs. Die Bedeut, ergiebt sich aus der eleganten Struktur: qui a patrum crudelibus atque impiis suppliciis tegere liberos sciant. Analog: defendere, prohibere, protegere,

tueri. Vergl. Ramsh. S. 150. S. 462.

illius] Steht deuxtung, nicht etwa als correlativ von dem folg. qui. So oben c. 74. m. quos illi evocaverant. So oft exeros bei Demosth, in den Philipp. u. and. Red. von dem Gegner, den er bekämpfte, Philipp von Maced. So bei Homer. oye von Odysseus. - Unser jener ist viel beschränkter, als ille, mit dem es immer verglichen wird. - Uebrigens gehört illius nicht als Prädikatsbegr. zu exercitus, sond. · bezeichnet den Afran.

partes - constitiese] "So hatten sich alle Stände und Klassen zu menschenfreundlichem, mitleidsvollem Benehmen verpflichtet, berufen geglaubt; so hatten alle Klassen in menschenfreundlicher, gegenseitiger Theilnahme harmonirt." Denn diese Uebereinstimmung liegt in: con-

induciarum iura] Inducias nennt Caes. die Waffenruhe, welche die Soldaten des Afran. eigenmächtig und faktisch geschlossen hatten, nach c. 74. Mit der von Gell. N. A. I, 25. nach Varro gegebnen Erklarung des Worts wurde sich unsre Stelle gut vertragen. Dieser sagte: Induciae sunt pax castrensis pancorum dierum; und Induciae sunt belli feriae. An die etymolog. Deutelei des Gell. "indusias sie dictas arbitramur, quasi tu dicas: inde uti iam" glaubt kein Mensch. - Uebrigens drückt sich Caes. absichtlich stärker aus, und verzeiht sich die Entstellung des Faktums, wie einst Demosthenes z. B. Phil. III, 15. wo gegen die Wahrheit der Friede als abgeschlossen genannt wird, u. an vielen andern Stellen, wie Weiske de Hyperbole hin und wieder

tos et per colloquium deceptos crudelissime interfecisse. Accidisse igitur his, quod plerumque hominibus nimia pertiuacia atque arrogantia accidere soleat, uti eo recurrant et id cupidissime petant, quod paullo ante contemserint. Neque nunc se illorum humilitate, neque ali-

nachgewiesen. So zu allen Zeiten nicht blofs Redner, sond. was das Schlimmere, auch Zeitschriftsteller und politischen Faktionen huldigende Historiker.

imperitos | Oud. hatte bereits die angebl. Verbesserungen: imperatos, impeditos, immeritos abgewiesen; denn imperiti seyen: simplices, εὐαπάτητοι, imprudentes. Imperit. ist bes., wer die Folgen nicht kennt, weil er noch nicht in äbnlicher Lage gewesen; daher leicht angeführt oder betrogen wird. B. G. I, 40. 44. VI, 10. 20.

plerumque hominibus]. Die Lesart schwankt zwischen hominibus und hominum. Letatres durch die besseen Godd, bestätigt. Dennoch hat die Stelle etwas Austöfsiges: man erwartet durchaus eher eine nähere Angabe des leidenden oder betroffnen Objekts, als des handeln-den Subjekts, dessen Eigenschaften, partinacia und arrogantia ohnediels mehr neutral, als transitiver Art sind. Daher denn die Vermuthung Oud. Nomini zu lesen, nicht verwerflich; nur möchten wir in nimia pert. nicht zugestehen; denn es ist weder Caesars Style, noch der Sprache als Ausdruck des hier obwaltenden Gedankens, angemessen. Petrarca hat: Sed evenit vobis, quod quibusdam perlinacibus se Auch diese sprache für hominibus. Höchstens ware: superbis etc. plarisque hominum ein Auskunftsmittel; nur scheint diess hier die Allgemeinheit des Gedankens zu stören, und plerumque wird selbst durch den scheinbaren Pieonasm. soleat, außer andern Grunden, unterstützt. - Cfr. Fabri zu Sall. lug. 6, 1. Gleichwohl sind wir weit entfernt den Ablativ: nimia pertinacia etc. für den Cas. der Eigenschaft, s. Z. §. 471. zu halten, wie III, 4. m. excellenti virtute, oder II, 34. in. difficili et arduo adscensu; und oft; sondern: es ist der Ablativ der änfzern oder innern wirkenden Ursache, die aber als dauernd u. nicht bloss als momentan bezeichnet wird. Neuerdings schrieb über diess Verhältnifs Roth zu Tucit. Agric. S. 169. Ş. XIV. - Wie hier, so Cic. Lacl. c. 15. efferenter fere fastidio (arrogant.) et contumacia, ec. ques fortuna caeca complexa est.

contenuserint] Contemnere ist: nicht achten, auf etwas nicht hören, noch sehen, als zu schlecht, zu gemein, zu nichtig. So καταφρονεϊν. Den Begriff erklärt Cic. Lael. 23. ita contemnunt, ut nihil imanius, nihil levius esse existiment, permulti sunt, qui pro nihilo putent. — Sall. Cat. 52, 35. facile paterer, vos ipsa re corrigi, quoniam verba contemnitis. Vergl. Eclog. Cic. p. 45. zu B. G. V, 49. Der Gedanke erinnert uns an Demosth. Leptin. p. 472. τῶν ἀνθρώπων οξ πλείστοι κτῶνται τάγαθὰ τῷ καλῶς βουλεύεσθαι καὶ μηδενός καταφροεῖν.

humilitate — opportunitate] S. ob. zu e. 50. Auch diesem Ablativ liegt, wie schon gedacht, der Begriff der Zeit, des eingetreinen Umstandes, als Conditio und Bedingung gedacht, zu Gruude. Mauche uennen ihn Ablatio absolut. und nahe verwandt ist der Gebrauch von in mit d. Ablat. Eciog. Cic. p. 218. "Quamquam miror, illa superhia et importunitate si quemquam habere potuit fidam amicum."

aliqua | Abelehtlich mildernd, statt: ein ziemlich gunstiger Mo-

men!. S. zu c. 2. über aliquis.

qua temporis opportunitate postulare, quibus rebus opes augeantur suae; sed eos exercitus, quos contra se multos iam annos aluerint, velle dimitti. Neque enim sex legiones alia de caussa missas in Hispaniam, septimamque ibi conscriptam, neque tot tantasque classes paratas, neque submissos duces, rei militaris peritos: nihil horum ad pacandas Hispanias, nihil ad usum provinciae provisum, quae propter diuturnitatem pacis nullum auxilium desiderarit; omnia haec iam pridem contra se parari, in se novi generis imperia constitui, ut idem ad

postulare, quibuf reb.] Auch hierzu vergi. Ramsh. §. 158. 8. 558. 59.

submissos] Nicht grade: clam et occulte missos, welche Bedeut. mauchmal Statt findet, Liv. VI, 6, 4. Latinorum populos inventutem submississe ad id bellum; s. B. G. VII, 85. sond. mehr: ad rem sustentandam vel restituendam missos, folgl. auxilio, subsidio.

nihil horum ad, pue. H.] In 3 Codd. nihil quorum. Oud. will es nicht gradezu verwerfen; unserm Gefühle nach nicht zu dulden,

kaum bei Tacitus Aebnliches!

iam pridem] So Sall. Cat. 52, 11. Iam pridem equidem now vera rerum vocabula amisimus. Dieses begleitende iam weiset darauf hin, dass pridem mit Affekt und subjektiver Betonung gesagt wurde; was wohl überall der Fall seyn dürste, ähnlich unserm: eine geraume Zeit; eine hübsche Weile. Wie lange? konnte schon Valla Elegant. 11, 24. nicht bestimmen; ob 10 oder 20 Tage, auch wohl Monate. S. Meiner's l'ebersicht der lat. Partikeln. S. 386. Allein eben die Unhestimmtheit und Allgemeinheit des Zeitbegriffs giebt ihm in der Rede besondre Bedeutsamkeit!

in se] Wir halten diess für den Ablativ., nicht, wie vielleicht Manche, für Accusativ, noch in sür synon. mit contra. Dazu bestimmt uns nicht blose unt. in se uno; sondern der eanstante Sprachgebr. der besten Schristst. z. B. Sall. Cat. 52, 12. sint misericordes in furibus serarii; 9, 2. in amicis sideles erant. Vergl. B. G. I, 6, 3. II, 32, 2. Kortte zu Cic. ad Div. III, 8, 8. quod in te bene merito grati essent. In solchen Fällen drückt in nicht sowohl aus, was gegen Jem. geschieht, als was in Bezug auf, rücksichtlich Jemands, in diesem Falle, (der Fall, d. i. ein Faktum = einer Person) Statt sindet. Wir glauben, dass int id. Dativ diesem Falle analog ist. Vergl. Wir glauben, dass int id. Dativ diesem Falle analog ist. Vergl. Viger. p. 624. b. wo aus Herodot III, 14. folg. Beisp. rovirò inolyot rò xal int rij Ovyarqi, = idem sect, quod in silia. Damit möch en wir vergleichen Plat. Gorg. c. 43. D. rove rouve alleria. Damit möch en wir vergleichen Plat. Gorg. c. 43. D. rove rouve alleria. Damit möch en sehr nahe gränzt an: unins ratione habita. Verwandt ist: 10 µèr in sechrange. §. 142.

urbanis praesidia rebus] Was damit gemeint sey, ist klar: Pompei. befand sich ad portas urbis mit dem Heere: quoniam iis, què cum imperio erant, in urbem ingredi non liceret. S. zu Sall. Cat. 30, 4. Die praesidia bestanden aber aus jenen zwei dem Caes. abgenommen Legionen, die angeblich sum Kriege gegen die Parther bestimmt waren. Ueber praesidium s. zu Sall. Cat. 50, 5. Die Struktur mit

portas urbanis praesidia rebus, et duas bellicosissimas provincias absens tot annos obtineat: in se iura magistratuum commutari, ne ex praetura et consulatu, ut semper, sed per paucos probati et electi in provincias mittantur: in se aetatis excusationem nihil valere, quod

dem Dat. s. ob. Zu c. 41. Kein Wunder, dass in ält. Editt. gelesen wurde: praesideat; so absolut Sall. Cat. 57, 2. Metellus cum tribus legionibus in agro Piceno praesidebat. Das. Kritz u. Fabri. Bentley sagte von der seit Oud. nach MSS. ausgenommnen Lesart: ista nec sensus satisfaciunt; er zog praesideat vor. Mor. meinte, ob: praesidio sit? Dann würden wir wenigstens lesea: urbanis sit praesidio reb. Doch bedarf es keiner Aenderung.

idem — et] S. ob. c. 62. Unt. III, 69. in. eodemque tempore equitatus — appropinquabat, et acies — cernebatur. Eben so καὶ nach καὐιὰ, ἴσα, ἴσως, ὁμοίως. Viger. p. 522. Eclog. Cic. p. 413. Scheinen auch Stellen, wie die unsrige, verschieden; so bleibt das Verhältnis doch ganz dasselbe: er thut das Eine, wie das Andre! Jedenfalls würde que nicht passen, wohl aber atque, σc. 0b, c. 24. Unt. III, 45. uno tempore propugnare et — munire. Desgl. III, 73. in. Eben so II, 15. m. aequa fere latitudine atque — agger.

duas — provincias] Näml. beide Spanien und Afrika; die dem Pomp. seit 55 v. Ch. auf 5 Jahre zugetheilt worden.

obtineat] Obtinere provinciam ist synon. dem administrare. Cle. ad Div. XIII, 27, 5. te obtinente Achaiam; doch mit dem Begr. des: imperium tenere, cum imperio administrare. So auch Vellei. II, 42. in. obtinere Asiam proconsul; c. 78. obtinere Hispaniam ex consulatu.

— Wir wollen übrigens eingestehen, dass obtinere per Zeugma mehr zu prov. als su praesid. dem Sprachgebrauche gemäß gehöre; su diesem würde: retineat vielleicht besser sich eignen, da wir praesidie nicht als den Plural des abstrakten Begriffs von praesidium, d. i. munus praesidis annehmen können.

ne ex praet.] Sehr füglich konnte es auch heißen: st, d. i. ita st, lkβατικώς. Hier aber sieht ne τελικώς, wie: eo commutari, st ne amplius, uti antea etc. Vergl. Z. §. 532. Ramsh. §. 182. S. 754 f. Bemerkenswerth sind Stellen, wie B. C. III, 37. in. attamen — est factum, ne proelio contenderetur. c. 52. Pompei. tentaverat, ne — succurri posset. Ueberall der motivirende Begriff des cavere, providere, impedire.

actatis excusationem] I. e. excusatio ab actate petita, sumpta. Diese Construkt. ist, wie bei so vielen Substantiv. verbal. (s. ob. zu miseratio) bedingt durch das Verbum und dessen Gebrauch. Man sagte: excusare valetudinem, actatem Liv. XXII, 40, 6. XXVI, 22. Das. Cic. de Orat. II, 68. Metellus quum in delectu excusationem oculorum a me non acciperet. Orat. 69. nobis in scribendo atque in dicendo necessitatis excusatio non probatur. Folglich ist es der Genitiv. Obiecti. Den Begriff drückt Quinctil. Prooem. §. 2. sehr fein so aus: Sed qua ego ex caussa faciliorem mihi veniam meae deprecationis arbitrabar fore.

quod — evocentur] Quod als Caussalpartikel für das Faktum, welches argumenti loco diente, und worauf sich Caesars Behauptung stützte: weil ja, wie allgemein bekannt, aufgefordert würden! S. ob. c. 3. Näml. die Veterunen des Pompei., die gesetzlich vom Kriegs-

superioribus bellis probati ad obtinendos exercitus evocentur: in se uno non servari, quod sit omnibus datum semper imperatoribus, ut, rebus feliciter gestis, aut cum Aonore aliquo, aut certe sine ignominia domum revertantur exercitumque dimittant. Quae tamen omnia et se tulisse patienter et esse laturum; neque nunc id agere, ut ab illis abductum exercitum teneat ipse, quod tamen sibi difficile non sit; sed ne illi habeant, quo contra se uti possint. Proinde, ut esset dictum, provinciis excederent exercitumque dimitterent: si id sit factum, no-

dienste befreit gewesen, (man pflegte zu sagen: quibus emerita sti-pendia easent) in der Regel, nach 20 Jahren Kriegsd. ad obtinendos exercitus] Obtinere hier, wie ob. c. 72. in dem S.

von caussam obtin. d. i. nur um seinen Plat, s. Vorhaben durchausetzen: also bezieht sich dieses obtin. nicht auf das Subjekt des Sa-. tnes, sond. auf die ganze Pompeian. Partei. Offenbar liegt darin der Nebenged. "um nur Heeresmassen auf subringen, die man sonst nicht ausbieten und beisammenhalten (halten) könnte."

sine ignominia] Vergl. III, 74. in. nonnullos signiferos ignomimia notavit ac loco movit: er degradirte sie. c. 100. f. ignominia amissarum navium. 101. f. ignominium non tulerunt. Ignom. erscheint im Rom. Sprachgebr. als gesetzlich motivirte Beeinträchtigung und Herabsetzung der bürgerlichen Ehre; infamia ist die moralische Schande und Beschimpfung: Jene ist besonders krünkend, weil der Mensch in der Regel die äufsere Khre und Würde in der bärgerl. Gesellschaft, so lange es geht, su retten sucht; diese ist als Folge und Frucht moralischer Verworfenheit oft Keim eines neuen Frevels; bisweilen bezeichnet es blofa das Unwürdige und Schmähliche, den Charakter, die Person Entehrende. Beide Begr. towohl aktiv als passiv. Cic. Tusc. IV, 20. Impunits peccatorum data videtur iir, qui et ignominiam et infamiam ferunt sine dolore. B. G. VI, 23. Latrocinia nullam babent infamiam. VII, 56. infamia atque indignitas rei. Vergl. Döder-lein IV. S. 194. bes. Tacit. Germ. 6. — Darum konnte Fronto füglich sagen: Ignominia minus est minusque late patet, quam infamia, neque ignominiosi sunt omnes infames: in so fern namlich der moralische Massatab angelegt wird, und die ignominia auch durch Faktionswesen und Hebereilung des Tonangebenden berbeigeführt werden kann. In der Regel hat das Handeln contra ins ac leges sur Folge ignominium; . die Verletz. den fas und der pietas ac religio bringt infamiam. Cfr. Nep. Alc. 3. f.

proinde - excederent] Der plotzliche Wechsel des Tempus, da vorher das Praesens herrschend gewesen, wie gleich wieder im Folgenden, ist eine Eigenheit, auf welche Held ad h. l. mit Recht aufmerksam machte, verweisend auf B. G. I, 14. 31. Indess scheint ein hinreichender Grund, nach c. 9. u. 10. für den Gebrauch des Imper-fekts darin zu liegen, dass hier nicht von etwas die Rede ist, was sofort geschehen soll, was ihnen formlich gehoten und befohlen wird; sondern die Sache stand noch in der Willkur der Gegner: was sie thun sollien, wird noch als Bedingung, als conditio sine qua non, dargestellt. Deschalb tritt Caes. aus dem befehlenden und positiv erklärenden Tone des in praesenti Handelnden, heraus in den des Refecilurum se nemini: hanc unam' alque extremam pacis esse conditionem.

CAP. LXXXVI. Id vero militibus fuit pergratum et iucundum, ut ex ipsa significatione potuit cognosci, ut, qui aliquid victi incommodi exspectavissent, ultro praemium missionis ferrent. Nam, quum de loco et tempore cius rei controversia inferretur: et voce et manibus universi ex vallo, ubi constiterant, significare coeperunt,

rirenden, grade, als ob es hiefs: Proinde, quod ipsis supra esset dictum, ut excederent etc. id iam faciant: sin minus se pro hostibus eos habitarum. Wie schon ob. su c. 10. erinnert: das Impreblume stellt diese Cohortatio als der Wilkür und dem freien Entschlusse üherlassen dar, und ist Conditionat, in sofern darin liegt, daß sie wohl thun würden, wenn sie es thäten. Wir drücken dieses auf entferntere, weniger bestimmte Zeit, mehr snasorisch, als kategorisch ausgesprochne subjektice Uttheil eben so aus: s. B. es sey ihm nur darum zu thun, ihnen die weitern Hülfsmittel sum Kriege absuschneiden; sie müchten demnach (diefs rathe er ihnen wohlmeinend) abziehen etc.

CAP. LXXXVL Ex ipsa significatione] S. su B. G. VII, 26. extr.

ut — ferrent] Hier kann ut schwerlich die Bedeat. haben von:
ita ut, vielmehr ist ut abhängig von pergratum fuit, i. e. accidit,
factum est; wir: das war aber, wie man sieb wohl denken kann, für
die Sold. ein sehr angenehmes und erfreuliehes Ereignis; oder etwas
sehr Angenehmes etc. Also gilt die bekannte Regel, bei Z. §. 621.

ricii | Die Lesart iusti, durch 4 Codd. der bessern Art bestätigt, scheint sehr su beachten. Iustum incommod. wäre der Nachtheil, die nachtheilige Folge, die sie mit Recht erwarten konnten, als rerdiente Strafe, oder gebührend, und worauf der Soldat sich einmal gefast halten muss. Aehnl. Sall. lug. 14, 10. Dum Kartheginienses incolumes suere, iure omnia saeva patiebamur. Das. Fabr. Aehnlich Cic. Fin. I, 10, 33. iusto odio dignissimos ducimus. Denn weder die Stellung des victi, noch die Sache, noch die absolute Gellung scheint zu passen; eher noch: ut victi, oder devieti. Oder hiess et etwa: ab victore?

ultro (inde) pracmium] Oud. hat inde verbannt; es fehlt in viclen MSS. u. Editt. Wie aber, wenn es ein verfälschtes iam gewesen?

missionis] Es gab verschiedene Arten der Entlassung vom Kriegsdienste. Ein Beisp. Liv. ALHI, 14. f. Missorum quoque caussas sese
cognituros esse: et quorum ante emerita stipendia graticam missio sibi
visa esset, eos milites fieri iussuros: i. e. quae per ambitionem et gratiam impetrata sit. Außerdem konnte sie seyn: caussaria, wegen
Krinklichkeit; ignominiosa oder honesta, d. i. instis stipendiis confectis. Davon Lipsius Milit. Rom. V, 19.

controversia inferretur | Inferre bezeichnet unser: etwas, wie man sagt, aufs Tapet bringen, Anlass zu etwas Neuem im Verlaufe einer bereits begonnenen Sache oder Verhandlung, geben; aualog ist: sermonem, mentionem inferre.

significare coeperant | Belsp. des eigenthüml. Gebrauchs von coeperant (keineswegs zur bloßen Umschreib. des Verb. finit. II, 7. extr. 9, f. 17. extr. 22. m. 28. m. 37. m. III, 9. m. 11. m. 22. m. 36. in we statim dimitterentur, neque omni interposita fide firmum esse posse, si in aliud tempus differretur. Paucis quum esset in utramque partem verbis disputatum, res huc deducitur, ut ii, qui habeant domicilium aut possessiones in Hispania, statim; reliqui ad Varum flumen dimittantur: ne quid eis noceatur neu quis invitus sacramentum dicere cogatur a Caesare, cavetur.

CAP. LXXXVII. Caesar ex eo tempore, dum ad flumen Varum veniatur, se frumentum daturum pollicetur: addit etiam, ut, quid quisque eorum in bello ami-

u. m. 45. m. 103. f.) — Die Erfahrung lehrt, dass coepi namentl. von Personen gebraucht wird, welche zu einer neuen Handlung bereits, nunmehr, durch Umstände veranlast, schreiten. Gans verschied. incipere. z. B. III, 49. in. frumenta maturescere incipiebant; d. i. ein Beginnen im Gegensatz des Aufhörens, oder dessen, was srüher-noch nicht war. S. zu B. G. V, 9. Beisp. von incip. Ob. I, 64. 80. II, 30. 39. m. 41. bis.

neque — firmum esse posse] Bel firmum muss man aus dem Verbo dimitterentur als Subjekt des Satzes ergänsen: missionis praemiam; das Entlassenwerden selbst. Posse aber drückt aus den leicht möglichen Fall. Also: facile enim fieri posse, ut etiam fide interposita promissis non stent duces, sc. Afran. et Petrei. — Denn firmus ist der, auf den man sich verlassen kann. S. Bremi zu Nep. Lys. 2, 2.

ist der, auf den man sich verlassen kann. S. Bremi su Nep. Lys. 2, 2.

ut ii, qui] Cfr. Ramshorn §. 158. S. 556. 4. Ii heifst: diejenigen von ihnen, welche etc. B. G. III, 18. m. fere libenter homines id, quod volunt, credunt, d. i. so etwas etc. Demnach ist is, ea, id, in solchem Falle ein Wirkliches, Reales, das ich setze oder objektiv anschauend ab wäge.

sacramentum dicere] Andre Lesart: sacramento. Beides war üblich, wie viele Stellen bei Liv. bezeugen. S. zu B. G. VI, 1. und Drakenb. zu Liv. XXIV, 8, 10. Dann ist sacramento dicere so viel als: eidlich als dienstpflichtig versichern, d. i. schwören; auch mit dem Dativo Obiecti oder der Person, welcher der Eid abgelegt wird. Liv. a. a. O. quibus sacramento liberi vestri dicant. Man könnte vergleichen: σὺν Θεῶν ὅρҳφ λέγειν, i. e. per deos iurando affirmare. Xen. Cyr. II, 3, 12. — Uns dünkt, daß Caesar, nach seiner Schreibart, wenn er sacramento dic. hätte brauchen wollen, sicherlich geschrieben hätte: neu quis sacramento dic. cogatur Caesari. Analog solchem Dativ ist unt. II, 28. m. sacramentum, quod apud Domitium atque apud se quaestorem dixissent.

CAP. LXXXVII. Dum veniatur] Der Conjunktiv wegen des pellicetur daturum, d. i. während der Zeit, bis man dahin gelange oder gelangt seyn werde. Die Verpflichtung ist eine durch die Zeit nicht bestimmt oder faktisch begränste, sond. gedachte, hypothetisch angenommene. Vergl. Z. §. 575.

guid quisque corum] Wir glauben nicht, dass Jem. corum für das Neutrum halte, bezüglich auf quae sint penes etc. Eine Frage bei Baumst. ad h. l. giebt dazu Anlass. Eorum, steht wie durch, hier zur Bezeichn. der hauptsächlich thätigen oder betroffnen Personen, im Gegensats von milites snos. Es sind also die Aftanianer gemeint. — Allein unsre Stelle verdient noch in andrer Hindicht Beachtung. Quid

Digitized by Google

serit, quae sint penes milites suos, iis, qui amiserint, restituatur: militibus, aequa facta aestimatione, pecuniam pro iis rebus dissolvit. Quascumque postea controversias inter se milites habuerunt, sua sponte ad Caesarem in ius adierunt. Petreius atque Afranius, quum stipendium ab legionibus paene seditione facta flagitaretur,

quisque ist dem Sinne nach gleich dem: quidquid corum aliquis: nach der Analogie solcher Stellen, wie Sail. Cat. 21, 1. quid ubique. Quinctil. I, 6, 16. quid quoque medo caderet. Unt. II, 20. f. quod ubique habeat frumenti, st. quodeunque ullibi etc. - Man erkennt, , wie beide Ausdrucksweisen einander coordinirt, und das allgemein Nee merische entweder dem Subjekte durch quisque, od. dem Objekte durch

quidquid, oder dem Adverbialbegr. beigelegt wird.

quae sint penes etc.] Vom abstrakten und collektiven quid, geht der Schriftst. über zu dem konkreten und vereinzelnden quae. Quae also: was sich dergleichen in den Händen seiner Leute befände. Dem Sinne nach: gwood illa, quaecunque harum rerum in militum suorum aint manibus. — Die Struktur selbst ist nicht ungewöhnlich; oft richtet sich das Relativpronom. in Genere und Numero nach dem folgenden Substantivo, nicht nach dem vorausgegangnen; z. B. II, 19. f. Carmonenses, quae est — civitas. III, 80. in. ab Epiro, quae gens etc. und eben so wird ein Collektiobegriff in seine Theile analysirt. So Herodot. I, 207. extr. ὑπολειπομένους τῆς στρατιῆς τὸ φλαυρόraτον, τοὺς λοιπόνς αὐτις ἐξαναχωρέεων ἐπὶ τὸν ποταμόν. Auch könnte man hiermit vergi. Dem. Phil. III, 30. ταῦτα ὁ εσεὶ τί; viele Beisp. bei Rüdiger ad h. l. Unbeschadet des Sinus und Gedankens konnte es heißen: quâ sit penes mil. Dass penes den Begriff der potestas, der possessio und administratio bezeichne, ist bekant. Unt. II, 22. quod penes eum est pecuniae. S. B. G. VII, 21.

dissolvit] Oft Lei Cicer. z. B. Offic. II, 24, 4. Nunquam nec ma-ius aes alienum fuit, nec melius, nec facilius dissolutum. Eben so διαλύειν χρήματα ε. χρέα, τὰς τιμάς, i. e. pretium aestumatum; διαλύειν τὰ πρός τοὺς Δακεδαιμονίους. Oft bei Demosth. z. B. Leptin. p. 460. Indefs glauben wir, dass nach Caesars eigenthüml. Gebrauche dissolvere, was durch Codd. gegen solvere gesichert ist, so viel, als: -

singulis pecuniam distribuendo solvere, — bedeute.

habuerunt] Habuerint mit Oud. u. Held u. A. su lesen, u. zwar auf das schwache Zeugnifs von zwei Codd. bleibt gewagt, und hier wegen postea, so wie wegen des in habere liegenden Begriffs, nicht aus Rücksicht auf guaseungue, nach unserm Brachten ganz unstat-haft. Das Beisp. B. G. IV, 1. qui domi manserint, ist verschieden. Nach uns. Gefühle müsste es wenigstens beissen: quascunque - haberent, d. i. si quas - postea haberent - in ius adibant. Allein jenes postea versetzt une so ganz in den Kreis des wirklich Geschehnen, und die Angabe ist so ganz historisch, dass der Conjunktiv keinen Plats findet. Caes. will sagen: Zwar fehlte es auch von der Zeit an nicht an Streitigkeiten und Händeln unter den Soldaten des Afran.; allein diese hatten solches Zutrauen zu Caes, gefast, dass sie jedesmal (quascubq.) die streitige Sache ihm zur Entscheidung vortrugen.
in ius adierunt] Statt in ius geben die Codd. fast einst. intus.

Leid. I. instins. Die Conjektur intes hat zwar seit Vossius Beifall gefunden; doch sind in ius ire, adire, vocare bekannte Ausdrücke, wo ius soviel als: locus, ubi ius dicitur; metonym, für: tribunal praetocuius illi diem nondum venisse dicerent, Caesar ut cognosceret, postulant; eoque utrique, quod statuit, contenti fuerunt. Parte circiter tertia exercitus eo biduo dimissa, duas legiones suas antecedere, reliquas subsequi iussit, ut non longo inter se spatio castra facerent; eique negotio Q. Fufium Calenum legatum praeficit. Hoc eius praescripto ex Hispania ad Varum flumen est iter factum atque ibi reliqua pars exercitus dimissa.

rie, iudicis, arbitri. — Jenes ad Caes. — adire darf nicht befremden, weil hier der materielle, physische Begriff des Gehens "zu Jem." vorherrscht. Vergl. auch Broukh. zu Tibull. I, 5, 39. Drakenb.' zn Liv. XL, 29, 12. wo viele Codd. "Scriba ad tribunos pleb. adit." Doch trug Drak. Bedenken ad aufzunehmen, weil Liv. sonst die Präposition weglasse; unatreitig hat Drak. Recht; aber der Grund liegt dort in dem Gedanken: er wendet sich an die Tribb. näml. supplicando, implorando. — Unsre Stelle ist klar; intus wäre sicherlich ein müßiger und nicht einmal passender Zusatz, da der Feldherr auch außerbalb des Praetorii, an das hier gedacht werden müßte, sich aufhalten konnte.

diem] Aehnl. B. G. I, 16. m. diem instare, quo die frumentum militibus metiri oporteret. Liv. XXII, 33, 5. ad stipendium, cuius dies exierat, poscendum.

cognosceret] D. i. er sellte es als Richter untersuchen. B. Alex. e. 65. f. de controversiis veteribus cognoscit ac statuit. Cognoscere năml. s. Ruhnk. su Ter. Andr. Prol. 24. dicitur iudex, qui litem examinat. Cfr. B. G. VII, 1. wo unsre Stelle vergessen; Sall. Cat. 42, 3.

ut — facerent] I. e. ita ut. Oft: ob. c. 45. f. ut nullum telum mitteretur. coll. 52. 63. II, 35. in. uti — videretur. III, 15. f. ut — viderentur. B. G. VI, 34. m. Also: ωστε, nicht ίνα, oder οπως, noch ως.

Abe eius praescripto] D. i. Kraft dieses seines Befehls; d. i. zu Folge. Analog: iussu, voluntate alicuius. Sall. Cat. 19, 5. Cfr. zu B. G. II, 27. in. bes. Nep. Paus. 5, 5. Dei Delphici responso erutus.

Cim. 1, 1. neque legibus Atheniensium emitti poterat.

est iter factum Aehnl. Stellung des Verbi substantiv. oder auxitiar. I, 61. S. 156.. Ob. c. 26. f. sit discessum. II, 21. erant—polliciti. c. 22. est profectus. c. 32. m. estis conservati. c. 33. m. sit data potestas. e. 37. f. erat—congesta. c. 39. in. exignam esse copias missas. III, 84. his erat rebus effectum. c. 91. sunt prosecuti. c. 92. in. Es kann fügl. diese Stellung des Verbi substant. im Deutschen wiedergegeben werden durch den Zusats: wirklick, in der That; oder bisweilen so war denn etc. S. unt. II, 12.

C. IULII CAESARIS COMMENTARII

DE BELLO CIVILI.

LIBER SECUNDUS.

ARGUMENTUM.

CAP. 1. 2. C. Trebonius Massiliam oppugnat. 3. 4. Nasidius cum classe adventans animum incolis addit, sed 5 — 7. hi navali proclio superati et 8 — 11. machinas magnae molis, a Trebonio exstructas, dirucre frustra adorti 12. 13. inducias petunt et impetrant; 14. obtentas violant, erumpunt, opera Trebonii dissiciunt. 15. His cito reparatis; 16. territi ad easdem deditionis conditionas recurrunt. 17. Interim M. Varro in ulteriore Hispania, cognitis rebus, quae in Italia gestae sunt, in amicitiam Caesaris inclinat; mox hune ad Massiliam detineri audit et 18. defensionem parat; sed 19. 20. desertus ab omnibus ad Caesarem transit; qui 21. omnes Hispanos sibi devincit. 22. Massilienses quoque sese dedunt. 23—87. Curio, Cuesaris legatus, ad Uticam bene rem gerit contra Varum; mox, 38—42. proclio temere commisso ad Bagradam, a Varo et Sabura, Iubae praefecto, superatus interficitur. 43. 44. Exercitus reliquiae partim in Siciliam se recipiunt, partim Varo se dedunt; mallos Iuba necat.

CAP. I.

Dum haec in Hispania geruntur, C. Trebonius legatus, qui ad oppugnationem Massiliae relictus erat, duabus ex partibus aggerem, vineas turresque ad oppidum agere instituit. Una erat proxima portu navalibusque;

CAP. I. Proxima portu] Ueber die Dativform s. zu B. G. I, 16. Das ausdrückliche Zeugnifs des Gell. N. A. IV, 16, 5. "Sed non omnes concedunt, in casu dativo senatui magis dicendum, quam senatu." Unter denen, welche dieser Declinationsform gefolgt, wird ausdrücklich C. Caesar, gravis auctor linguae Latinas, genanut und ein Beisp. aus dessen Anticato angeführt. — Wegen proximus mit dem Dativ, vergl. das Beisp. I, 72. f. quam proxime potest hostium castris castra communit, und Z. §. 411. Beisp. vom Accusativ bei prope und proximus s. B. G. III, 7. S. 184. B. C. III, 13. prope Dyrrhachium. Kortte zu Sall. lug. 18, 11. Ramsh. §. 136. S. 403. u. S. 376.

altera ad partem, qua est aditus ex Gallia atque Hispania ad id mare, quod adigit ad ostium Rhodani. Massilia enim fere ex tribus oppidi partibus mari adluitur: reliqua quarta est, quae aditum habeat a terra. Huius quoque spatii pars ea, quae ad arcem pertinet, loci natura et valle altissima munita, longam et difficilem habet

partem — qua est aditus] So Sall. Cat. 57, 3. quâ illi descensus erat. Pars ist aber die Seite, d. i. der ganze Landstrich, von Massilia mach Gall. hin den Standpunkt gedacht. Qua bezeichnet aber bei den Geograph. nicht sowohl den einzelnen Punkt, wo, das ubi; sond. die Ausdehnung über eine weitere Fläche; oft bei Mela I, 1, 5. 2, 2. 18. extr. II, 6, 3.

ad id mare, quod adigit ad ostium Rhodani] Anstolsig erschien den meisten Auslegg. adigit, man wünschte: attingit od. per Archaismum: attigit, eine Praesensform, die früher gewöhnlich gewesen. Und in der That ist attingere mit und ohne ad bei geograph. Bestimmungen des Angranzens sehr gewöhnlich. Mela I, 4, 1. qua ad fluvium attingit, latissima. Ueberhaupt ist attingere bei Mela häufig. II, 6, 5, ingens Iberus Dertosam attingit. 1, 18, 1. qua Hellespontum attingit. II, 1, 4. quam urbem duo flumina attingunt. In der Regel ohne ad. Auch: contingere vom Angranzen. Ibid. II, 6, 3. Hispania Tarraco. nensis Gallias contingens. Desgl. I, 15, 2. — Daraus folgt jedoch nicht, dass nicht adigit, was die Codd. schützen, obgleich als das Seltnere, in reflexiver Bedeut. genommen werden könne, wie viele Verba, die eine Bewegung ausdrücken. Vergl. Raush. §. 162. 2. S. 580. Krits zu Sall. Cat. 6, 7. Bentl. zu Horat. IV, 10, 5. Ruhnk. zu Rutil. Lup. p. 135. ed. Fr. Doch noch natürlicher dünkt uns mit Hotomann anzunehmen, adigere sey hier absolut, wie so viele Verba bei Caes. gebraucht, und man supplire, wenns beliebt: naves oder vectores; also synon. von appellit. Diess ist um so wahrscheinlicher, wenn man sich das Meer als fluctuosus und fervens denkt, da, wo der Rhodanus ausmundet. - Außerdem ist ex Gallia etc. durch mehrere Codd. bestätigt; die andern haben ad Galliam etc. Indes empsichlt sich ex selbst durch das folgende: aditum habet a terra. Allein, was die Ausl. übersehen haben, die Lesart ad Galliam etc. hat in so fern viel für sich, weil so allein topographisch bestimmt wird, welches die drei Seiten, auf denen Massilia vom Meere bespült: 1.) a portu et navalibus; 2.) ad ostium Rhod. 3.) qua ex parte aditus est ad Galliam; denn dass Caes. diess angeben wollte, zeigt das folg. enim. Die westl. Seite ist die Richtung nach Gall. u. Span.; die südwestl. gegen die Münd. des Rhodan; die südöstl. der Hafen: Wie, wenn es biels: et ad mare quod etc.

mari aduitur] Oft bei Mela. II, 3, 4. De locis — quae mare non adluit. I, 18. extr. u. I, 4, 3. Super ea, quae Libyco mari adluuntur. quae — habet] Obschon 9 Codd. habeat aufweisen, so trägt man doch Bedenken, diesen Conjunktiv unbedingt mit Oud., Dähne, Kreyss., Möb., Baumst. aufzunehmen. Denn einmal ist die objektive und historische Angabe des Indikativs vollkommen hinreichend; was die leichte Umwandlung des quae in eaque, unbeschadet des Sinns beweist. Die Verweisung auf B. G. IV, 1. qui domi manserint, und auf die von Ramsh. §. 176. 1. S. 725. gegebnen Beisp. reicht für diesen Fall nicht aus: geneigter für den Conjunktiv würde die Lessrt mehrerer Codd. stimmen: qua, so dass der Sinn und logische Grund der Struktur,

oppugnationem. Ad ea perficienda opera C. Trebonius magnam iumentorum atque hominum multitudinem ex omni provincia vocat: vimina materiamque comportari iubet. Quibus comparatis rebus, aggerem in altitudinem pedum octoginta exstruit.

CAP. II. Sed tanti erant antiquitus in oppido omnium rerum ad bellum adparatus tantaque multitudo tormentorum, ut eorum vim nullae contextae viminibus vineae

(der subjektiven Ausdrucksform) wäre: Reliqua quarta est, ut unum saltem aditum habcat a terra: pāml. "Uebrig bleibt ihnen immer noch eine vierte, auf der man vom Lande her zur Stadt kommen kann." Etwa so: ne prorsus a terra seclusa (exclusa) videatur et tota insula facta. Und eben so würden wir, um habeat zu vertheidigen, einen Grund davon hernehmen, dass Caesar hler, durch: Massilia enim etc. allerdings eine gelegentliche, mit seinem subjektiven Urtheile vermischte topograph. Bemerkung einwebt, indem er die Schwierigleit der Belagerung dadurch motiviren will. Daher könnte man augen: in kabeat liege etwas von einem Concessiosatze, unser: zwar, allerdings wohl. Vollständig: quae quum (quamvis) habeat — tamen haius quoque etc. Und eben so würde man mit einigem Gewicht die Stellung von reliqua hervorzuheben haben: d. i. quae quamquam ita sunt, reliqua tamen est einsmodi, quae habeat etc. — Indes wollen wir nichts entscheiden, zumal da das nahe stehende a leicht in habeat sieh einschleichen konnte. Uebrigens ist aditum habere so viel alls: den Zugang möglich machen. S. ob. I, 63. u. das solg. oppugnat. hab. vocat] 1 Cod. hat: evocat. Indes würde evocat noch weniger

vocat] 1 Cod. hat: evocat. Indess wurde evocat noch weniger zu iumenta passen, als vocare, das hier nach der Analogie von: vocare patres, senatum, concionem, tribus, oder ad coenam vocare, Nep. Att. 14, 2. so viel ist, als: beordern, bestellen, dass sie kommen. Ueber evocare zu B. G. III, 20. Cfr. B. G. VII, 32. in. CAP. II. Antiquitus] Cfr. B. G. II, 4. Analog: ἐχ παλαιοῦ; od.

CAP. II. Antiquitus] Cfr. B. G. II, 4. Analog: ἐκ παλαιοῦ; od. noch genauer durch das Adiectiv. auf apparatus bezogen: παλαιὸς. Die nicht sowohl quiescirend temporelle, als transitive, den Ursprung bezeichnende Bedeut. erkennt man auch aus dieser Stelle. Vergl. obeu I, 34.

omnium rerum ad bell. adparatus] Analog z. B. Quinetil. 1, 10, 10. omnium in litteris studiorum. Unt. II, 37. Caesaris in Hispania res secundae. III, 9. Discessu Liburnarum ex Illyrico. c. 13. L. ébique religuarum ex Italia legionum adventum exspectare. Hier seigt sich der Einfuls der Substantiv. verbal. auf den Gebruch der Präpositionen. Vergl. ob. I, 53. Und sur Erläuter. der Struktur III, 80. m. scalas, musculosque ad — oppugnationem fieri et crates parari iussit.

nullae contextae etc.] Baumstark ad h. l. sagt, der Sinn sey: dass von den Schutzdächern durchaus keins, kein einziges etc. Destabalb nullae und nicht non. Allein nullus zeigt, unsers Bedünkens an: keiner, nicht einer in seiner Art. Also hier: blojse aus Weidenruthen, aus Flechtwerk gebildete vineas, (eine Art Lauben) hielten die Wursgeschosse der Belagerten nicht aus. Cic. Off. III, 14, 8. Quaerit, num seriae essent, — quod eos (piscatores) nullos videret; d. i. keine dergleichen, oder richtiger: nicht einen dergleichen. Einige Beisp. bei Heusing. zu Cic. Off. a. a. O. lehren, dass in nullus nicht ein blosser Zahlbegriff enthalten sey, sondern die Vereinigung aller

sustinere possent. Asseres enim pedum duodecim, cuspidibus praefixi, atque hi maximis balistis missi, per quatuor ordines cratium in terra defigebantur. Itaque pedalibus lignis coniunctis inter se porticus integebantur, atque hac agger inter manus proferebatur. Antecedebat

in einem Begriffe enthaltenen Merkwale, d. i. der Existenz des Begriffs oder der Sache als solcher. Tacit. Germ. 16. in. Nullas Germanorum populis *urbes* habitari — notum est: d. i. daß solche *Orte*, die man *Städte* nennt, bei den Germanen durchaus nicht existiren etc."

in terra defigebantur] Jene Stangen, asseres, Wurden mit solcher Kraft geschleudert, das sie in dem Boden stecken blieben, in denselben tief eindrangen, ob sie gleich bereits durch die vier Reihen von Weidengestechten, mit denen die vineae bedeckt waren, durchge-drungen waren. Das Imperfect. zeigt an, dass man dieser Wirkung eine Weile mit zusah, so wie, das jene asseres diese Eigenschaft als dauernde hatten. Mehrere Codd. haben: in terram. An sich untadelhaft; aber war es das Ziel der Geschosse, oder blieben diese nur in dem Boden stecken? Letztres stimmt für in terra. Man vergl. die feine Bemerk, von Kritz Sall. Cat. 55, 4. zu humi depressus, gegen Ramsh. §. 147. p. 449. Und eine ähnliche Variante Sall. Jug. 17, 3.

plerique in partem tertiam Africam posuere. Das. Fabri.

porticus integebaniur] Voss. ad h. l. schrieb: Nota, porticus:

pro vinets poni: nec alind hodie nostrum, galeries. Uns scheint Caes.

den Namen für diesen bedeckten Gang, die Gatterie, absiehtlich verandert zu haben, weil wegen der Bedeckung od. Bedachung mit starken Bohlen der Begriff der rinea von selbst schwand: eine Schutz-

wehr, die eben durch ibre Leichtigkeit sich auszeichnete.

huc] Wegen hac lasen Einige: integebatur; damit porticu supplirt werden könne. Es feblt an hinreichender Autorität; auch könnte man annehmen, dass dieser bedeekten Gänge offenbar mehr als einer seyn musten, gesetzt derselbe war auch länger, als eine vinen. Hac kana aber nicht, wie Baumst. meint, seyn: hac ratione; sondern als correlativ von qua ist es: hac regione, hoc tractu, d. i. so weit allemal der porticus schützte und deckte; in dieser Richtung. ware nach unserm Gefühle porticus integebatur das Wünschenswerthere und in der That nicht leichtere Lesart. Der Sinne wäre: durch die Redeckung mit 1 Fus starken Bohlen wurden diese vineae in einen förmlichen porticus verwandelt: die vorher einzelnen Schutzdächer erhielten nun eine zusammenhängende, fortlaufende Bedachung und wurden zu einem Ganzen. Dann ware hac der Ablat. instrumental. statt mittelst desselben. Oft streift Caes. an Sallusts bekannte breviloquentia.

inter manus] Mor., der so viel Wahres und Richtiges sah, verwies wegen dieses Ausdrucks auf Liv. III, 13, 3. Cecidisse semiani-mem: inler manus domum ablatum. Belsp. sind bäufig. Flor. III, 21, 26. Baebium sine ferro, ritu ferarum, inter manus laniatum. Phaedr. V, 7, 10. Inter manus sublatus et multum gemens Domum refertur. Caes. wollte wohl durch inter manus anzeigen, dass der agger, d. i. Erde, Schutt und Steine, zur Aufführung des Damms, auf welchem die Maschinen aufgestellt zu werden pflegten, mit den Händen aufgehoben und zwischen denzelben, d. i. in denselben getragen und so die Erhöhung des agger und die Erweiterung nach der Stadt su (proferre) bewirkt wurde. Man vergl. B. G. V, 42. manibus sagulisque terram exhaurire. Folglich liegt in inter manus bes.

testudo pedum LX, aequandi loci caussa, facta item ex fortissimis lignis, convoluta omnibus rebus, quibus ignis iactus et lapides defendi possent. Sed magnitudo operum, altitudo muri atque turrium, multitudo tormentorum omnem administrationem tardabat. Tum crebrae per Albi-

ausgedrückt das Handthieren; am besten viell. durch Handarbeit der Soldaten, zum Unterschiede von anderen Instrumenten, deren mam sich hedienen konnte. Wie aber proferre zu nehmen, lebrt z. B. Liv. XXXVII, 26, 8. Igitur operibus oppugnare urbem aggressus — utrimque vineas et aggerem muro iniunxit et testudinibus (d. i. vermittelst derselben, unter deren Schutze) arietes admovit. — Wir erwähnem diess, damit nicht Jem. an die Verlängerung des agger, an dessen progressus im Umkreise denke. Wäre diess, so würde es statt antecedebat test. richtiger heisen: praecedebat. Doch ist die klarste Beweisstelle Liv. I, 44. s. Aggere et fossis et muro circumdat urbem: ita pomoerium profert. — Et in urbis incremento semper, quantum moenia processura erant, tantum termini hi consecrati proferebantur.

moenia processura erant, tantum termini hi consecrati proferebantur.

aequandi loci caussa] Man findet unter den Belagerungsmaschimen dreierlei testudines; 1.) ad aequandum locum vel complendas fossas; 2.) ad fossas faciendas vel subrutiones murorum praeparandas;
8.) arietarias, quibus aries tectus erat, quo muri quaterentur. An
musrer Stelle glaubten Lips. und Davis., wäre von Ausfällung der
Graben die Rede; diesen stimmt bei Guischard W. p. 128. Il n'y a
presque pas de doute, que par cet aequandi loci caussa les historiens
— n'entendent le complement du fossé. Eine andre Mein. des Ciaccon. war, der Zweck sey überbaupt Ebnung des Terrains gewessen.
Lemaire ad h. l. hat abermals die Sachen etwas verwirrt. Uns scheint
der Sprache und der Relation zu Folge aequare nur im Allgem. auf
das Applaniren des Terr. zu besieben, indem vorher der Graben gar
nicht gedacht, die porticus aber doch vorgerückt werden mussten, das
Terrain aber nicht überall geebnet und zur Aufstellung so schwen bedeckter Gallerien geeignet seyn konnte, so bedurtte es allerdings eines Planums.

ex fortissimis lignis] Dav. ad h. l. sagt: "Fortitudo ad animum proprie refertur; viribus tamen corporeis et rebus inanimis interdum tribuitur." Wenn wir den Sprachgebr. beachten, so wird fortis synon. seyn mit firmus, also hier Holz, welches etwas aushielt; natürlich auch im Durchmesser nicht schwach, aber doch zunächst mit Bezug auf die Festigkeit und Dauerhaftigkeit. So wechseln im moral. Sinne fortis et fidelis mit firmus et fidel. bei Liv. XXXI, 9, 3. und XXVIII, 9, 13. Achnl. Tacit. Orat. 23. m. Parum est aegrum non esse: fortem et lactum et alacrem volo: prope abest ab infirmitate, in quo sola sanitas laudatur. — Fortis entspricht etwa unserm: derb und tüchtig. Man verweist noch auf B. Alex. c. 19. wo fortior pons. Desgl. Veget. I, 24. sudes lignis fortissimis. Vergl. mebrere Stellen bei Plin. Epp. z. B. I, 12, 12, IV, 1. extr. wo fortes von dauerhafter, guter Gesundheit und Constitution gilt.

convoluta] Die meisten Codd. und Editt. hatten evoluta; daraus bildete Ciaccon. involuta. Zwei MSS. zeugen für convol. Beisp. von Verwechsl. des con und e sind häufig: so eminisci st. comm. evecto und conv. editum und cond. S. Drak. zu Liv. XXII, 40, 8.

omnem administrationem] S. ob. I, 25. zu administrat. portus. tum] Steht isolirt, statt dass man ein früheres primum erwar-

cos eruptiones fiebant ex oppido, ignesque aggeri et turribus inferebantur, quae facile nostri repellebant milites magnisque ultro illatis detrimentis eos, qui eruptionem fecerant, in oppidum reiiciebant.

CAP. III. Interim L. Nasidius, ab Cn. Pompeio cum classe navium sedecim, in quibus paucae erant aeratae. L. Domitio Massiliensibusque subsidio missus, freto Siciliae, imprudente atque inopinante Curione, pervehitur: adpulsisque Messanam navibus atque inde propter repentinum terrorem principum ac senatus fuga facta, ex navalibus eorum unam deducit. Hac adiuncta ad reliquas

tet. Uns scheint hier ganz zu treffen, was zu Eclog. Cic. p. 359. bemerkt worden: tum bezeichne den Fortschritt, für deinde, praeterea, mit einiger Steigerung. Beisp. nicht selten. Liv. IV, 33, 3. Magians a linger otergerung. seesp. nicht seiten. Liv. Iv. 33, 5. Magistro equitum equitibusque; tum ex montibus Quinctio accito; XXVIII, 43. in. Quum oratione ad tempus parata Fabius, tum auctoritate — magnam partem senatus movisset. Cic. ad Div. V, 13, 5. Casus enim gladiatorii similitudinesque hae, tum rationes disputatione collectae, vetabant me reipublicae penitus diffidere. Griech noog de rovro, und des Sallustische. das Sallustische; ad hoc sind verwandt, und das oben gebrauchte sed ist nicht ohne Einfluss auf tum. Sall. lug. 6, 1. sed - equitare, iasulari - ad hoc pleraque tempora in venando agere.

guas facile — magnisque — eos] Ganz analog auch bei Griechen: Demosth. Phil. III, 47. Αακεδαιμόνιοι, ο ε θαλάττης μεν ήρχον καὶ γῆς ἀπάσης, βασιλέα δὲ σύμμαχον εῖχον, ὑφίστατο δὲ οὐδὲν αὐτούς. Aus dem Relativastze geht die Rede so fort über in einen Demostrativastz; das eine Glied erscheint logisch und syntaktisch an das

Frühere gebunden, das andre frei und selbständig.

CAP. III. Aeratae] S. zu B. G. IV, 31. Man versteht gewöhnl. rostratae; auf jeden Fall Kriegsschiffe. Vergl. zu Hor. Od. II, 16,

21. III, 1, 89. Ovid. Met. VIII, 103. aeratas puppes.

freto Siciliae | Cfr. 1, 40. in. Der Ablat. localis, zur weitern Bezeichnung des durch Granzen nicht genau bestimmten, od. auf einen Punkt beschränkten Raums. So Sall. Iug. 17, 5. coelo terraque penu-ria aquarum. Das. Fabri. Eclog. Cic. p. 6. Achnlich ist Ovid. Met. VIII, 104. Scylla freto postquam deductas nare carinas - vidit: i. e. per freium aufugere.

imprudente alque inopinante] D. i. ehe er sich dessen versah und etwas ahnete, war jener schon vorbei. Unt. c. 38. m. Equites

missi - imprudentes atque inopinantes hostes aggrediuntur.

ex navalibus eor. unam ded.] Diese Lesart fand Clarke bart u. kaum acht lateinisch: er wünschte mit mehr. Codd. u. Editt. ex navibus eor. etc. Auch hat Cod. Petav. ex naval. unam ded. navem; diels scheint uns das richtige. Denn nur ungern supplirt man navem aus dem frühern navibus: denn dies sind fremde Schiffe und der Plural steht für: classe. Vielleicht storte Manchen die vierfache Wiederhol. des nav. in solcher Nähe. Doch s. B. G. 1, 6, in. Eine Nachlässigkeit in solchen Fällen zu finden, wie Bremi zu Isocrat. Paneg. §. 24. bemerkt, scheint uns am letzten Orte am wenigsten begründet. Auch für die latein. Sprache gab es einen Grund der Nothwendigkeit, den Jeder weifs. Naves deducere ex navalibus ist soust stehender Ausnaves, cursum Massiliam versus perficit; praemissaque clam navicula Domitium Massiliensesque de suo adventu certiores facit eosque magnopere hortanur, ut rursus cum Bruti classe, additis suis auxiliis, confligant.

CAP. IV. Massilienses post superius incommodum, veteres ad eumdem numerum ex navalibus productas naves refecerant summaque industria armaverant, (remigum

druck. Liv. XLI, 9, 2. decem quinqueremes naves, si deducere ex navalibus vellet. Cfr. B. G. V, 1. über subducere. — Eorum, per Syllepsin, auf Massana bezogen. S. B. G. I, 19. u. 2. civitati persuasit, ut exirent. VII, 77.

additis suis auxiliis] Wie oft adders u. a. Verba absolut gebraucht werde, darüber vergl. Krilz zu Sall. Cat. 58, 1. Compertum habeo, verba virtutem non addere. Desgl. 50, 4. praesidiis additis. Cfr. Gronov. zu Liv. II, 2, 2. — Wir wollen damit vergleichen den absolut. Gebr. von praeesse III, 12. in. qui ibi praeerat. c. 28. qui Lissi praeerat.

CAP. IV. Ad enndem numerum] I. e. ut item numerus efficeretur; unque ad enndem navium numer. compleverunt classem. Liv. XIII, 27. in. si quid ad eum numerum explendum deesset. Colum. de Arbor. 4, 5. scrobem ad medium complete. So sagte man: ad tertias decoquere i. e. ita, ut consumptis duabus partibus, tertia supersit. Cfr. Hand Tursell. I. p. 102. u. B. G. V, 20. obsides ad numerum frumentaque miserunt. I, 15. ad numerum quatuor milium. Held verweist noch auf B. C. I, 42. ad eandem magnitudinem; u. III, 4. Daher ad numerum esse so viel als: vollzählig seyn; Cic. ad Div. VIII, 8, 22. und ad eam summam d. i. bis su dem Betrage, = für, um die Summe. Id. VII, 23, 3.

summaque industria | Unt. III, 94. f. castra defendite diligenter. c. 95. eastra — industrie defendebantur. Sall. Cat. 35, 3. u. 52, 19. domi industria. Den Begriff hat Döderl. I. S. 119. f. erläutert u. bestimmt; die Abstamm. von induere ist ihm unverkennbar. Es ist die unverdrofsne, rührige Thätigkeit, die sich gern der Arbeit unterzieht, und vorwärts strebt. Zusolgs seines Etymon, gleichsam die Eigenschaft dessen, qui semet ipse negotiis induit. Das tormelle Analogon sey illustris; das materielle Gegentheil ist ignavia. Industria aber mit Döderl. S. 120. für ein urspr. Adiectiv. zu halten, wobei ars zu ergänsen, wagen wir nicht: denn die Eigenschaft als solche ist keine ars, d. i. Fertigkeit. Uebrigens kann diese Industria überall nur auf das Praktische und Reale gerichtet seyn; wie jenes Sallust. Cat. 52, 29. vigilando, agendo, bene consulendo prospera omnia cedunt. Dass der Begriff anceps, in bonam u. malam partem genommen, lehrt Gell. N. A. XII, 9, 1. gleich: tempestas, valetudo, dolus, facinus, gratia. — Uns aber siel dabei ein, ob nicht industrius verwandt dem griech. 1νδείστερος, und derjenige sey, der etwas recht nöthig bat und braucht, und eben dessahn sich regt u. rührt, damit er etwas erwerbe oder zu Stande bringe? So sprechen wir von einem sehr Geschäftigen: "der hat recht nothwendig." Wenigstens lassen sich die meisten Fälle auf jenen Ursprung, oder richtiger, jene Verwandttehäst zurücksühren. Csr. Sall. lug. 4, 3.

remigum] Für den Sprachgebr. ist bemerkenswerth remigium als Kollektivum für: omnis remigum multitudo, quae est vel totius classis vel singularum navium. Eine Hauptstelle Liv. XXVI, 51, 6. Regubernatorumque magna copia suppetebat) piscatoriasque adiecerant atque contexerant, ut essent ab ictu telorum remiges tuti: has sagittariis tormentisque compleverunt. Tali modo instructa classe, omnium seniorum, matrum familiae, virginum precibus et fletu excitati, ut extremo tempore civitati subvenirent, non minore animo ac

migium classicique milites, tranquillo în altum evecti, agilitatem navium — experiebantur. Viele Beisp. bei Gronov. ad h. l. Z. §. 675. Analog: servitium u. Sall. Cat. 24. f. 46, 3. 50, 1. 50, 5. Iog. 06, 1. — Endlich, als Beitrag xur Sittengeschichte Quinctil. I, 10, 16. Natura ippa musicam artem videtur ad tolerandos facilius labores velut muneri nobis dedisse, siquidem et remigem cantus hortatur. Diefs erläutert eine Stelle bei Tacit. Ann. III, 1. f. non alacri, ut adsolet, remigio, sed cunctis ad tristitiam compositis. Aus welcherlei Volk übrigens bei den Römern die remiges in der Regel bestanden, geht hervor aus Stellen, wie Liv. XXVI, 47, 3. Ceteram multitudinem incolarum iuvenum ac validorum servorum in classem ad supplementum remigum dedit. Wobei zu hemerken, daſs Jene iuvenes incolae ebenſalls zur Straſs und als Geſangene dazu verdammt wurden. Die Griechen nannten die ganze Bemannung eines Schiſſs kollektiv πλή-ρωμα.

magna copia] Copia ist der eigentl. Ausdruck für materiellen Vorrath aller Art, mit dem specif. Nebeubegr. der ansammengebrachten, vereinten Mittel zur Abhülfe des Bedarfs. Der Begt. der bloßen gnantitativen, gewichtigen Masse liegt in vis. Unt. III, 5. frumenti vim maximam — comparaverat: II, 37. magna vis salls congesta. c. 26. vis magna pulveris. Cfr. B. G. VI, 36. f. Wie bei Demosth. Phil. III, 40. και σωμάτων πλήθος και χρημάτων πρόςοδοι και τής άλλης κατασκυής άφθονία. Allein auch copia ist relativer Begriff, wie viele Stellen bezeugen. Sall. Ing. 39, 5. ex copia rerum statuit nihil sibi agitandum: d. i. bei den (beschränkten) Hültsmittelu. Vergl. das. Fabri. Daher auch oft: exigua, minor copia. III, 58.

ut essent — tuti] Ueb. diese Wortstell. ob. I, 87.

matrum familiae] Rinige ält. Rditt. familiarum. Cfr. B. G. I,
50. VII, 26. Dass familiae die gewöhnlichere Form gewesen, bezeugen auch die vielen Beisp. bei Drakenb. zu Liv. XXXIV, 2, 1. Wer die filit familiarum bei Sall. Cat. 43, 2. d. i. 88hne, die noch ihre Väter hatten, und zwar aus guten Häusern, darüber vergl. die Ausl.

— Man frage sieh selbst, warum hier nicht matres familiarum gesagt werden konnte? Dadurch würde näml. der Begriff in concreto individualisirt werden.

extremo tempore] Cfr. B. G. II, 27. Achni. Cic. Rabir. perd. 2. extremo reipubl. tempora. Sall. Cat. 52, 11. resp. in extremo sita est, coll. c. 26. f. Oft bei Demosth. z. B. Phil. III, 4. ἐν τοῖς πράγμασι καὶ τοῖς γιγνομένοις περὶ τῶν ἐσχάτων κινδυνεὐείν. Desgl. Fals. leg. p. 346. f. εις τοῦσχατον ἐλθεῖν τὰ πράγματα ἐδσαι. Und ebem so bildl. Phil. III, 32. τὶ τῆς ἐσχάτης ὑβρεως απολείπει. Daber kann extremus, so wenig wie ἔσχατος gleich seyn dem postremus, d. 3. der suffällig zuletzt gestellte, rangirte, was Ochsner Eclog. Cic. p. 194. meinte in jener bekannten, von manchen Krklärern gar nicht beachteten Stelle: Belluarum hoc quidem extremum est; i. e. summum, ultimum, quo belluae tendunt.

ut - subvenirent] Auch hier fehlt ut in mehrern gut. Codd.

fiducia, quam ante dimicaverant, naves conscendunt. Communi enim fit vitio naturae, ut invisis, latitantibus atque incognitis rebus magis confidamus vehementiusque

Uns scheint jedoch at durch das varhergebende excitati, zur nähern . Angabe des Zwecks und Erfolgs — gerechtfertigt. Vergl. ob. I, 32.

8. 99. 11, 5.

non minore — quam ante dimicaverant] Brachylogisch u. elliptisch, statt: quam quo etc. Analog unt. c. 9. m. has trabes paullo longiores, quam extremi parietes erant, effecerunt; st. etwa quam quales. Vollständig Liv. XXXV, 1. Digitius vix dimidium militum, quam quod acceperat, successori tradidit. Noch bestimmter X, 13, 14. quia plus, quam quod lege finitum erat, agri possiderent. IX, 5, 11. omnia tristiora, — quam quae praeceperant animis. Cfr. Drakenb. su XXXII, 13, 7. — Auffallender ist die Ellipse von si nach quam. Cic. Senect. 2, 4. qui minus gravis esset senectus, si etc. si octingentesimum annum agerent, quam octogesimum. Cfr. Eclog. Cic. p. 250. — Unsrer Stelle ähul. Beisp. bei Ramsh. §. 154. a. 8. 488.

latitantibus] Man hält diest für Glossem; wohl mit Unrecht. Denn dann hätte in der That der Glossator das gewöhnlichere Wort invisus mit einem elegantern vertauscht; was wenigstens gegen die Regel. Invisus i. e. nondum visus od. genauer: adhuc non visus d. i. noch nicht geschen: daher: non invisu solum, sed etiam inaudita sacra. Cic. Harusp. 27. Häusiger invisitatus, was oft mit inusitatus verwechselt. S. Duker zu Flor. IV, 2, 81. und Drakenb. zu Liv. V, 35, 4. Walther zu Tac. H. II, 50. Auch Liv. V, 17, 8. hat 1. Cod. Gentem invisum st. des recipirten: invisitatum. Diess führt wenigst. zu einer Vermuthung, rücksichtl. xxsrer Stelle, wo mehrere der besten

Codd. latitatis.geben: ob viell. invisitatis zu lesen?

confidamus] I. e. audacius suscipiamus, aggrediamur. Dass confidens meist in malam partem genommen werde, sür temerarius, dreist; confisus jedoch und confidere bloss von einem subjektiv zuversichtlichen Vertrauen, in utramque partem, lehren die Beisp. der bessen Schriftsteller. Nep. Milt. 1, 1. Non solum de eo bene sperare, sed etiam cunfidere. Vergl. zu B. G. VII, 15. Von confidentia gilt, was von confidens. Suet. Cal. 51. diversissima in eodem vitja, summam confidentiam et coutra nimium metum. Eben so Tacit. Ann. VI, 24. f.

vehementiusque] Que verbindet zwar hier, wie oft Verschiedenartiges, aber doch faktisch und logisch eng Verbundnes, ja oft sehnell aufeinander Folgendes. Denn so dreist und getrost die Menschen dem Unbekannten entgegen gehen, eben so stark und heftig erschrecken sie oft bei dem wirklichen Anblick des Ungewohnten. Indess ob Caes. diese Bemerk. nur im Allgemeinen ausgesprochen, aber nur theilmeise, naml. in Auseh. des confidere auf die Massilier angewandt haben will: oder ob beides, d. i. confid. u. exterreri gelte, scheint zweiselbast. Die Meist. finden Anstoss an exterreamur; Bentl. schlug vor: efferamur. Dafür aber keine Autorität! Allein wir glauben, beides beziehe Caes. auf die Massil. Exterreri näml. heisst zwar erschrecken über etwas, aber nicht so, dass der Mensch zum Handeln gelähmt wird. B. G. VII, 43. timore poense exterriti consilia clam de bello inire incipiunt. Liv. VII, 39, 15. insignia honoris exterrito subitae rei miraculo deserunt et ad urbem ducere iubent. Folglich hatte bei den Massil. die gesteigerte Furcht in den Menschen grade mehr Energie u. Willenskraft od. Geneigtheit hervorgebracht. Ein vilium neunt es Caes. nyr in so fern, als in beiden Fällen die ruhige Besonnenheit vermisst wird.

exterreamur: ut tum accidit. Adventus enim L. Nasidii summa spe et voluntate civitatem compleverat. Nacti idoneum ventum ex portu exeunt et Tauroenta, quod est castellum Massiliensium, ad Nasidium perveniunt, ibique navés expediunt rursusque se ad confligendum animo confirmant et consilia communicant. Dextra pars Massiliensibus attribuitur, sinistra Nasidio.

CAP. V. Eodem Brutus contendit, aucto navium numero. Nam ad eas, quae factae erant Arelate per Caesarem, captivae Massiliensium accesserant sex. Has superioribus refecerat diebus atque ommbus rebus instruxerat. Itaque suos cohortatus, quos integros superavissent, ut victos contemnerent, plenus spei bonae atque animi

ut tum accidit] 8. sq I, 80. in.

Tauroenta | Accusativ von Taurois, Tauposic, Einen Nominativ Tauroenta anzunehmen, wie in vielen geograph. Worterbuchern, s. B. von Bischoff, Müller, erscheint unrichtig, wenigstens, wenn gradezu unsre Stelle als Beleg citirt wird. Eine Ableit. des Namens giebt Tsichucke zu Mel. II, 5, 3.

naves expedient] Wie überall ist auch hier expedire in fertigen Stand setzen; d. i. nach Verhältniss entw. zum Abregeln od. wie hier, zum Kampfe. In jenem Sinne Liv. XLII, 27, 2. Memmio collegae scriberet, ut eas quae in Sicilia naves essent, reficeret atque expediret, ut Brundisium primo quoque tempore expediri possent. Wie bier Id. XXIX, 22, 1. classem expediri iussit, tanquam dimicandum eo die terra marique cum Karthaginiensibus esset.

attribuitur] Diess Verb. auch hier in der speciell. Bedeut. "Jemanden etwas anweisen, od. Jemanden einem Andern beigeben als Gehülfen;" oder von Ländern und Völkern, zu einem größern Ganzen schlagen, so das Person u. Sache in ein untergeordnetes Verhältniss zu dem Andern tritt, und der Höhere gleichsam für den Untergebnen zu stehen hat. Vergl. ob. I, 57.

CAP. V. Captivae] Mit Recht sagt Drakenb. zu Liv. VI, 22, 4. "Proprie quidem captae suat res, captivi homines. En tamen distinctio sacpissime negligitur." Zumal bei Liv. wo man captiva pecunia, naves u. navigia, carpenta captiva liest. Liv. XXVI, 47, 3. auxerat

naves u. navigia, carpenta captiva itest. Liv. XXVI, 47, 3. auxerat navibus octo captivis classem. Eben so: algualarto riec. at victos contemnergat] Mehrere Codd. bleiben sich gleich in Weglass. des ut nach Verbis des Bittens, Aufforderna, Ermahnens; eben so c. 4. m. excitati — subvenirent. Vergl. Z. §. 624. Grotef. §. 182. Es leuchtet ein, dass in solchen Fällen ut die Particula veleturi ist und positiv dasselbe, was negativ od. prohibitiv ne bezeichnet. So wie nun ne ist: das ja nicht; so ist ut gleich uns, dass doch, dass ja od. sie mächten doch ja etc. Der blosse Conjunktiv phase ut ist in solchen Fällen mehr dessus und analog dem Information of the solchen Fällen mehr dessus und analog dem Information ohne ut ist in solchen Fällen mehr Ausruf und analog dem Infinitiv bei historischer Relation; dagegen vergegenwärtiget ut mehr das Ziel und Streben des Handelnden, und die Darstellung wird concinner und pragmatischer. Dort erscheint sie mehr dramatisch. Bin solcher Fall Nep. Milt. I, 4.

adversus eos proficiscitur. Facile erat ex castris C. Trebonii atque omnibus superioribus locis prospicere in urbem, ut omnis iuventus, quae in oppido remanserat, omnesque superioris aetatis cum liberis atque uxoribus publicisque custodiis aut ex muro ad coelum manus tenderent, aut templa deorum immortalium adirent et, ante simulacra proiecti, victoriam ab diis exposcerent: neque

comtemnerent] Diess Verb. entspricht unserm: sich nichts draus machen. Cic. Off. I, 9. Philosophi ea quae plerique vehementer expetunt, contemnunt et pro nihilo ducunt. Man wird finden, dass contemn. sich besonders auf Benehmen und Betrachten bezieht; unser: als gleichgültig behandeln; despicers mehr auf moralische Geringschätzung. S. zu B. G. V, 49. Wir glauben aber, dass in Bezug auf das Etymon contemners eher dem overtheren verwandt sey, als dem contaminars, od. temere, wie Döderl. II, 183. Denn warum nicht auf jenem Wege die Bedeut. gewinnen: etwas Größeres als Kleinigkeit und Bagatelle auseben und behandeln?

ut omnis iuventus] Wegen ut s. zu B. G. I, 43. p. 92. Unt. II, 32. commemorat — ut — fecerit. Man sieht, wie in solchen Fällen ut gleich ώς (vergl. Rost Gr. Gr. §. 122.) zur Angabe des Objekts

dient, wie verschieden aber von quo modo od. quemadmodum.

superioris actatis] Davis ad h. l. "Actatis prosectioris. Rarissima locutio." Häufiger bekanntl. supremus in temporell. Bedeut z. B. nox suprema, dies supremus Tacit. Ann. I, 0. officium supremum d. i. exsequiae. Curt. III, 12, 11. Allein genau betrachtet bleibt superior als Gegensatz vou inferior nur ein Gradverhältnis in Bezug auf omnis insentus, und es worden verstanden: omnes, qui erant ultra s.

supra iuvenilem actatem.

publicisque custodiis | Custodia collektiv für custodes. Cic. Cat. I, 3. coloniam — praesidiis, custodiis, vigiliis munitam. Nep. Dion. 9, 1. domum custodiis sepil. Aehal. Lactant. I, 14, 10. Dennoch bleibt unsre Stelle, weil hier die Individuen hervorgehoben werden, bemerkenswerth, und die Variante in den meist. MSS. und Editt. expublicls custodiis quae ant muro etc. läst sich wenigstens erklären. In der That aber wüste man nicht, wie diese Sicherheitsvächler unter den uxorib. liberisque erwähnt würden, wenn man nicht an die Mauern der Stadt erinnert würde, auf denen die Wachen ausgestellt waren. Auch wäre nicht unwahrscheinlich, dass an den Tempeln und andern öffentl. Denimälern und Gebäuden dergleichen Schaarwachen postirt standen. Man erinnert aber an B. G. VII, 78. f. Caesar, des und viziles.

exposeerent] Ein fast stehender Ausdrück von denen, welche die Hülfe, die Gnade od. den Beistand der Götter erflehen. Liv. III, 5, 14. omnia delubra pacem Deum exposeentium virorum mulierumque turba implebantur. 1, 16, 3. pasem precibus exposeunt. Vergl. Drakenb. zu III, 5. Besond. Brisson. de Formul. Lib. 1, 180. p. 97. welcher durch Beisp. erweist, dass exposeere eben sowohl auf vota als precationes bezogen werde; obgleich Valer. Max. I, 1. sagt: veteres quum aliquid exposeendum erat, voto; quum commendandum, precatione usos. Cfr. Virg. Aen. III, 261. Sed votis precibusque iubent exposeere pacem. Die Bedeut. erkennt man auch aus der Zusammenstellung. Cic. Mil. 34. misericordiam — imploro et exposeo. Ver-

erat quisquam omnium, quin in eius diei casu suarum omnium fortunarum eventum consistere existimaret. Nam et honesti ex iuventute, et cuiusque aetatis amplissimi. nominatim evocati atque obsecrati, naves conscenderant; ut, si quid adversi accidisset, ne ad conandum quidem sibi quidquam reliqui fore viderent; si superavissent, vel

schieden expostulare, was in der Regel: conquert de luiuria apud eum qui fecit. Wir: Jemanden zur Rode setzen. Cfr. Ruhnken. zu Ter. Andr. IV, I, 15. Daher oft verb. querelae et expostulationes. Drak. zu Liv. XXXV, 17, 2. — Eine andre politische u. gerichtl. Bedeut. von exposcere, wie Nep. Hann. 7, 6. Hos Hannibal sui exposcendi gratia missos ratus - findet sich bei Caes. nicht: dieser hat in

solchen Fällen deposcere. Unt. III, 110.

in - casu - eventum etc.] Casus ist Loos, Schicksal: die Art, wie etwas ausfällt. Cfr. zu B. G. VII, 1. p. 431. Casum, sagt Du-ker zu Flor. II, 8, 1. veteres considerabant tanquam effectum fortunae, quae casus dare, edere et adferre dicitur. Unt. II, 14. proximi dici casu. Eventus unt. II, 32. f. ob. I, 21. f. wobei zu bemerken, dass eventus nicht bloss von Ereignissen, von Sachen, sondern auch von Personen gesagt wird. Unt. III, 96. nihil eos de eventu eins diei timuisse. Liv. VII, 26, 8. adeo duorum militum eventum - utraque acies animis perceperat. Ueber fortunge s. zu B. G. I, 11. Hier, wie B. G. VI, 7. begreift fortunge den ganzen aufseren relativen Glückszustand; die ganze physische u. politische Existens des einzelnen Begülerten. Oft überhaupt die Lage, die Umstände, die Schläge des Schicksals und dessen Wechsel; gleichs. fortunze tempestates. Cic. post red. in Sen. c. 14. bonos viros lugere malui meas fortunas, quam suis desperare. Phaedr. IV, 16, 1. Quum de fortunis quidam quereretur suis - Aesopus finxit consolandi gratia. Sall, Iug. 13, 1. Das. Fabri.

honesti ex inventute] Ex ist nicht blofse Umschreib. des Genitive, soud. bezeichnet entw. eine Auswahl od. hebt einen hervor aus einer Mehrheit; s. B. unt. c. 20, m. altera ex duabus legg. c. 22. m. ex iis unum ipsius navigium contendit. Cfr. III, 14. m. c. 100. 43. f. qui potissimum ex magno numero. coll. III, 88. quae ex beneficiariis. III, 40. quatuer ex his etc. c. 87. m. ex iis qui - remanserant, cohortes esse factas. So Nep. Con. 2, 2. qui ex intimis regis ab ani-citia eius defecerat. Bei genauer Beachtung wird man in den meiaten Fällen finden, Wie das Verbum des Satzes die Praeposit. ex näher od. entfernter bedingt. Letztres gilt allerdings von Stellen, wie III, 59. Rrant apud Caesarem ex equitum numero - duo fratres. Doch auch hier leuchtet das Hervortreten aus dem Zusammenh. ein. Eben so unt. c. 6. f. quae ex Bruti classe nares erant - impelum faciunt. Sall. Iug. 15, 4. Ob. I, 53. S. 145.

evocati atque obsecrati] Diese Verbind. deutet an, dass die Aufgeforderten rechtlich und gesetzlich nicht gezwungen werden konnten;

wie etwa sonst evocati allein gesetzt worden ware.

ut, si quid etc. - viderent] Ut kann hier nicht particula finalis seyn; sond. drückt aus den nothwendigen Erfolg, das Resultat, das dieser gefaste Entschlus und die That (conscenderant nav.) herbeiführen musste. Wir sagen dann: dergestalt, dass etc. und bezeichnen somit das von dem Referent. durch natürliche Schlussfolge gewonnene und ausgesprochne Urtheil.

si superavissent] Cfr. wegen si, das Davis in sin umgewandelt

wissen wollte, ob. zu I, \$2,

domesticis opibus, vel externis auxiliis, de salute urbis confiderent.

CAP. VI. Commisso proelio, Messiliensibus res nulla ad virtutem defuit: sed memores eorum praeceptorum, quae paullo ante ab suis acceperant, hoc animo decerta-

domesticis opibus] S. B. G. II, 10. domestic. copiae. Eben so Nep. Hann. 10, 2. quem quum videret domesticis rebus minus esse re-

bustum, conciliabat ceteros (gleichs. exteros) reges.

de sainte urbis confiderent] I. e. denuo spem bonam caperent fore, ut urbs sua servetur; optimam denuo spem de civitate sua conservanda conciperent. Sains ist also Rettung, Erhaltung, auf die Zukunft bezogen; d. i. mögliche Erhaltung od. die Möglichkeit die Stadt zu erhalten. So Liv. VII, 35, 0. Una est sains erumpere hine atque abire. Wegen de vergl. II, 32. m. de referenda gratia cogitare. III, 85. f. de proctio cog. c. 95. de defensione cog. Desgl. III, 57. sese omnia de pace expertum. e. 58. extr. conanulum sibi aliquid de eruptione. Wir haben bemerkt su Sail. Cat. 3, 2. daís dieses de dann entspreche dem griech. τὰ περί, τὰ τῆς, wodurch nur angedeutet werden solite, duß de in solchem Falle nicht das Objekt selbst unmittelbar und absolut bezeichne, sond. mehr partiell und approximativ. Vergl. Hand Tursellin. II, p. 209. Es folgt diese Construktion meist hach Verbis sentiendi, iudicandi, cognoscendi; wir möchten sagent wo und wann eine Medilatio verausgebt.

CAP. VI. Commisso proelio] Mor. ad h. l. erklärt: interea dum committiur proelium. Allein dies widerspricht dem Sprachgebrauche, so wie der Bedeut. des Tempus. Denn committere proel. heißt: die Schlacht beginnen lassen, wie gladiatores od. gladiatorum paria committere; d. i. gegen einander loslassen. Genauer: acies committere. Also will Caes. sagen: Als nun die Schlacht wirklich begonnen hatte, die beiden seindl. Parteien an einander gerathen waren, da etc. So sagt Flor. II, 15, 2. Atque si quis trium temporum momenta consideret, primo commissum bellum, prossigatum secunde, tertio vero confectum est. Damit vergl. Quinctil. V, 10, 71. Habent enim omnia snitium, incrementum, summam.

res nulla] Nicht ganz gleich dem nihil, wie oft angenommen wird; ungeachtet nicht selten Verbind. wie unt. II, 43. ynarum rerum nihil etc. auch III, 16. m. ob ean rem synonym scheint von: ob id. Allein res begreift eben sowohl abstrakte als konkrete Gegenstände, Sachen und Thatsachen od. Facta, sowohl aktive als passive Zustände. So wird unt. III, 58. durch res die Fourage, pabulum, bezeichnet; so sind res Caesaris II, 18. f. 39. und oft der Stand der Angelogenheiten, auch necessariae res ibid. dringende Geschäfte. Achnlich wie hier, I, 71. m. Afranianos multis rebus sui timoris signa misisse. Demnach wird jedes Objekt der Wahrnehmung, geistig und materiell, durch res benannt; nihil ist nicht sowohl objektiver, als subjektiver Begriff und ungeachtet auf materielle und konkrete Dinge übergetragen, bleibt es doch ein Abstraktum, in so fern darin ein Urtheil enthalten ist, näml. nicht der Rede werth, nicht das Geringste, so viel wie Nichts! Vergl. über res ob. I, 5, 8.

ad virtutem defuit] So III, 2. m. Hoc unum ad conficiendi belli celeritatem defuit. In solcher Verbind, liegt in ad der Begriff der Annäherung an das Ziel; analog dem: impedire ad, morari ad spem. II, 39. extr. Ob. I, 25. u. über deesse zu B. G. IV, 26. f. bant, ut nullum aliud tempus ad conandum habituri viderentur et, quibus in pugna vitae periculum accideret, non ita multo se reliquorum civium fatum antecedere existimarent, quibus, urbe capta, eadem esset belli fortuna patienda. Diductisque nostris paullatim navibus, et

tempus ad conandum] Wir möchten vergleichen II, 41. in. studium ad pugnandum: facultatem ad ducendum bellum B. G. I, 38. Unt. III, 29. f. Curt. IV, 14, 15. ne illis quidem ad fugam locus est. Cic. Off. III, 6, 31. ut hanc caussam habeat ad iniuriam. Cfr. Hand Tursellin. 1. p. 112. wo bemerkt: Saepissime adjectiva et participia cum nominibus coniunguntur per hanc praepositionem, quae utilitatem, aptam et idoneam rem, opportunitatem hisque contraria significant. -Cfr. Z. S. 664. über den Sprachgebr. des Cicero. Id per omnia saccula usus admisit in nominibus rerum: at in personis autiqui scripteres semper dativum posuerunt. Analog ist: res facilis ad intelligen-dum etc. S. Z. §. 671. Ramsh. §. 169. S. 646. Dähne zu Nep. Thras. 2, 2. wo: tempore ad comparandum dato. Wie aber ob. c. 2. in. su apparatus ad bellum gesagt worden, so hängt auch die Struktur mit ad in unserm Falle nicht von lempus ab, sondern von dem im Satze enthaltenen Gedanken, d. i. von der Verknupfung der Verhältnisse mittelst des Urtheils; denn die nächste syntaktische und logische Verbindung bildet bei Substantiv. relativ. der Genitiv, wie auch oft: tempus rei agendae etc. gelesen wird. Dieser Struktur analog ist der Gebr. des Genitivs mit dem Particip. Futur. pass. wie; quae initio conservandae libertatis - fuerat. Sall. Cat. 6, 7. wie leicht erkennbar ans Stellen, dergleichen unt. III, 40. in. navis quae erat ad custodiam posita. ib. e. 32. in. multa ad avariliam excepitabantur.

quibus — accideret] D. i. nicht bloss die in Lebensgesahr geriethen, sondern welche der Tod in der Schlacht träfe, die also darin umkämen; statt: quibus id accideret, ut in pugna interirent, vitae perieulum subirent. Aehnl. Struktur Tacit. Ann. H, 69. m. opperiens aegritudinem, quae rursus Germanico acciderat. Cic. ad Div. III, 10, 7. Nollem accidisset tempus, in quo perspicere posses, quanti ego te facerem; auch bier konnte mihi od. nobis beigefügt werden. — Kein Wunder, dass accideret in mehr. Codd. in accederet umgedreht wurde.

non ita multo] B. G. V, 47. m. von ita multum moratus. Vergl. Bremi u. Dähne zu Nep. Paus. 1, 2. Ramsh. §. 203. I, 4. a. S. 952. — Rohnken zu Ter. Andr. Prol. 11. erklärt in solcher Stellung und Verbind. wie: non ita dissimili — jenes ita als synon. von valde, admodum. Wir: nicht gar, nicht eben sehr etc. Vollständig: non ita, (i. e. eo gradu, non tam) uti esse possit, si quis plenas vocabulorum notiones spectet, veluti multi, magni, parvi etc. Meist bei relativen Begriffen; daber diese Modification.

diductis — navibus] Mit Recht verwarf Oud. deductis als unstatthaft. S. B. G. VI, 34. m. wo diducere dem continere entgegenges. Rhen so hier, von der Vereinzelung und Sonderung der vorher vereinten und dicht beisammenstehenden Masse. An and. Stellen ist die Entscheid. schwieriger. Cfr. Drakb. zu Liv. V, 38, 1. XXI, 45, 5. — Walther zu Tac. Hist. II, 68. wo in studia diductis das einzig richtige; und Ann. II, 11. wo: distantibus locis invecti, ut hostem diducerent, d. i. sie ritten auf, nicht geschlossen und auf einen Punkt

Digitized by Google

artificio gubernatorum mobilitati navium locus dabatur et, si quando nostri facultatem nacti ferreis manibus iniectis navem religaverant, undique suis laborantibus succurrebant. Neque vero coniuncti Albicis comminus pugnando deficiebant; neque multum cedebant virtute nostris: simul ex minoribus navibus magna vis eminus missa te-

concentrirt, sond. in gewisser Entfernung von einander, um den Feind ebenfalls zu zwingen sein Corps zu theilen. Vergl. ob. zu 1, 7. in.

artificio gub.] D. i. durch die Geschicklichkeit; also Ablat. instrumental. u. caussal. Artificium ist uns. Kunstgeschicklichkeit, technische Fertigkeit. B. G. VI, 17. m. Minervam operum atque artificiorum initia tradere — arbitrantur. Eben so artifex jeder, der etwas geschickt und regelrecht, näml. mechanisch, betreibt. S. Bremi su Suet. Cal. 32., z. B. artifices saltationis. Sall. Iug. 35, 5.

mobilitati locus dab.] D. i. Gelegenheit, ihre Gewandtheit in Wendungen, (agilitas, von Menschen) zu zeigen. Achnl. B. G. I, 40. m. cui rationi contra homines barbaros locus fuisset sc. adhibendae. Locus ist überall äufsere Gelegenheit etwas zu zeigen, zu bewähren, ganz analog dem Sprichworte: hie Rhodus, hie salta. Cfr. Sall. Cat. 52, 31.

ferreis manibus] S. ob. I, 57. wo auf B. G. VII, 81. verwiesen Zur Erläuter. dient bes. Liv. XXX, 10, 16. postremo asseres ferreo unco praefixi (harpagones vocant) ex Punicis navibus initici in Romanas coepti. Quos neque ipsos, neque catenas, quibus suspensi initicibantur, incidere poterant. Curtius IV, 2, 12. erklärt harpagones u. manus ferreus für einerlei; unterscheidet aber corvos von diesen. Cfr. Cellar. ad b. 1.

geligaverant] Der specifische Begriff des Verbi ergiebt sich aus Liv. XXI, 28, 7. ratem unam in amnem porrexerunt: quam, ne secunda aqua deferretur, pluribus validis retinaculis religatam, — humo iniecta constraverunt: also ist religare — ita aliquid adligare, ut retrahi vel retro auferri nequent. Dieses religare nennt Liv. XXX, 10, 17. retro inhibere. Verschieden ist deligare. Unt. III, 39. naves ad terram deligavit. It. c. 40. B. G. I, 53. naviculam deligatam ad ripam nactus. Es ist: an-und festbinden, ad palos humi defixos. Vergl. unt. c. 9.

neque vero — deficiebant] Se. Albicis. Denn deficere alicui est synon. von deesse alicui, nur mit dem Unterschiede, dass deficere heist: aus körperl. od. geistiger Ermattung Jem. im Stiche lassen; nachlassen. S. B. G. III, 5. Wie oft, eributert in zwei koordinirten, parallelen Satzen, ein Verbum das andre; am häufigsten bei Rednern. So ist bler das folgende cedebant verwandt mit descriebant.

magna vis — inferebant] Liv. XXX, 10, 7. telorum maxime missilium vis ingens congeritur. Wegen des Plural des Verbi bei vis verweist man auf B. G. III, 17. magna multitudo convenerant. Bei Tacit. vornehmlich, bei Spätern überhaupt, z. B. Flor. II, 2, 21. quum magnam vim inventutis — cepisset — wie hei Dichtern, dergl. Collektiva gewöhnlich. Ann. I, 4. II, 11. III, 38. XII, 33. caterva armatorum — constiterant. u. c. 12. in. Comitabantur exercitum, praeter alia, sueta bello magna vis camelorum onusta frumenti. Agric. 27. 8. zu Sall. Cat. 23, 6. Grotef. §. 105.

lorum multa nostris de improviso imprudentibus atque impeditis vulnera inferebant: conspicataeque naves triremes duae navem D. Bruti, quae ex insigni facile agnosci poterat, duabus ex partibus sese in eam incitaverant: sed tantum, re provisa, Brutus celeritate navis enisus est, ut parvo momento antecederet. Illae adeo graviter inter se incitatae conflixerunt, ut vehementissime utraeque ex concursu laborarent; altera vero prae-

nostris de improviso imprudentibus etc.] Kine Wortstellung, bei der uns de improv. weniger am rechten Orte eingeschaltet scheinen könnte, wenn wir nicht in imprudent atg. impedit. einen Appositionssats zu nostris erkennen; ähnlich dem guippe utpote etc. Analog gleich unten: Illae adeo graviter inter so incitatae conflixerunt; d. i. quippe incit. d. i. da sie naml. (vulgar) einmal im Schusse waren, d. i. mit vollen Seegeln hastig drauf los fuhren. Auch ist hier keine Tautologie, obschon abundantia orationis; denn de improviso ist unvermulhet und plötzlich; imprudentibus d. i. weil sie sich nicht vor-sahen und sich dessen nicht versahen. Doch halten mehrere Editores die Worte de improv. für verdächtig, z. B. Oberliu, Held, Dähne, Kreyss. Allein ähnl. oh. diductis nostris paullatim navibus.

ex insigni] Viele Codd. ex igni; entstanden aus der Abkürzung des Schreibers. Man versteht darunter das Abzeichen des Admiralschiffes, der navis praetoria; es war gew. ein vexillum purpureum. Unter andern Umständen auch etwas andres, z. B. Liv. XXIX, 26, 11. in practoria nave insigne nocturnum trium luminum fore. Ueb. insigne s. B. G. I, 22. Sall. Cat. 36, 1. und B. G. VII, 88. in. "Insignia proprie sunt signa et indicia, quibus aliquid noscitur et ab aliis discer-zitur." Duk. ad Flor. II, 2, 22. — Einige Frühere erklärten insigns für das Wahrzeichen des Schiffs, das sich am Hintertheile befand entw. gemalt ed. geschnitzt; τὸ παράσημον τοῦ πλοίου. Tacit. Ann. VI, 34. m. wo vom Aries gesagt wird: sive id animal seu navis insigne fuit.

sese — incitaverant] Sc. remigando et vela ventis dando. So B. G. IV, 26. incitare equos. "Sie segelten also mit aller Macht und Sehnelligkeit auf das Admiralschiff los." Inciture heifst aber nicht blofs den Saumseligen, Langsamen anspornen, zur Eile antreiben; sondern auch die schnelle Bewegung steigern. Cic. de Orat. V, 20.

quod exercitatio eloquendi celeritatem incitaret.

re provisa] Oud. billigte zu Suet. Oct. c. 10. p. 164. die Lesart: praevisa. Allein providere ist: e longinquo praevidere atque cavere. Neuerdings vertheidigte Walther zu Tacit. Ann. II, 14. pracvisa gegen provis. Wir halten das Letztere für richtiger, nach der Analogie von prospicere. Flor. III, 8, 4. quum venientem ab alto Romanam classem prospexissent.

parvo momento] D. I. nur um ein klein Wenig, oder per consequens: um wenige Augenblicke. Eig. nur um eine kleine Distanz oder Differenz, dergleichen das Zünglein in der Wage beim Ausschlag macht. Vergl. ob. I, 21. u. Duker zu Flor. II, 15, 2.

utraeque | Leid. I. utraque. Es gilt auch hier: alle beide. S. ob. 1, 47. praefracto rostro] Die Lesarten schwanken zwischen perfr. u. pracrupto: Letztres in 2 Codd. und von Lemaire aufgen. Pracfringere ist aber fast stehendes Wort für: vorn abbrechen a. dadurch abstumpfen. Die Verwechsl. mit perfr. allgemein in Codd. u. Editt.

Digitized by Google

fracto rostro tota collabefieret. Qua re animum adversa, quae proximae ei loco ex Bruti classe naves erant, in eas impeditas impetum faciunt celeriterque ambas deprimunt.

CAP. VII. Sed Nasidianae naves nullo usui fuerunt celeriterque pugna excesserunt: non enim has aut conspectus patriae aut propinquorum praecepta ad extremum vitae periculum adire cogebant. Itaque ex eo numero

Vergl. Bernecc. 21 Iustin VI, 8. in. Gronov. u. Drakenb. 22 Liv.

XXVII, 33, 2.

CAP. VII. Nullo usui] Mehrere Editt. u. 1. Cod. nulli. Dießt führt auf die Bemerk. Priscians XIII, 3, 11. p. 565. ed. Krehl. nach welcher die ältern Schriftsteller den Genitiv u. Dativ von unus, totus, nolus, alius, ullus, auch nach der gewöhnl. Form der zweilen u. ersten Declinat. bildeten, wie alterae st. alteri, solui at. zoli, nulli consili, st. nullius cons. Eben so: neuter, neutri, neutro. Cfr. Kritz zu Sall. Cat. 29. extr. wo: nulli earum rerum consuli ius est, wo die Beziehung des nulli auf consuli immer noch unnatärlich und gewagt erscheint. Auch hier nulli für die alte Genitivform zu halten, und zwar nach der Analogie von: harum rerum nihil — also für den Genitiv. neutr. dünkt uns angemessner.

non enim has aut — aut] Hier gilt was Hand Tursellin. I, p. 534. lehrt: "Peculiari modo aut — aut dicitur in negativa sententis, et quae eiusdem sunt generis, in interrogatione et in aliquot comparationis formis. In ils negatio transit in particulam ita, ut pro neque — neque, neu — neu dictum videatur." Cie. de Orat. II, 45, 189. non mehercule unquam apud iudices aut dolorem, aut misericordiam, aut invidiam, aut odium excitare dicendo volui. Vergl. Ramsh. §. 189. Not. 3. p. 827. f. u. §. 188. N. 1. p. 821.

conspectus patriae] In einigen Mss. und mehreren Editt. respectus, ein swar ächt latein. Wort, s. zu I, 1. und außer Burmann zu Phaedr. V, 4, 7. Huius respectus fabulae deterritus, — die Beisp. bei Gronov. zu Livius XXI, 44, 8. ein Schriftst., der sich vorzüglich des Ausdrucks bedient; wogen bei Cicero andre Wendungen üblich. Vergl. Grysar Theorie etc. S. 366. Nolten Lexic. Antibarb. p. 721. Doch scheint uns respectus weder Caesars Style augemessen und hier viel zu schwach; auch würde bei Caesar respectus sicherlich nur ei-

gentliche Bedeutung baben, d. i. actus retrospiciendi.

ad extremum — periculum adire] Die bei Livius, Nepos, Vellei., Curtius, Tacitus übliche Struktur ist: adire periculum, labores i. e. suscipere. Nep. Timoth. 4, 3. ut mallet ze capitis periculum adire. Liv. XXVI, 48, 2. quippe qui tantum laboris periculique adissent. Die Praeposit. ad dient offenbar zur Verstärkung des cogebant, und wie bei Caesar oft, zur Veranschaulichung des Gedankens durch plastische und objektive Darstell., wie wenn Jemand wider Willen zu etwas hin getrieben wird. Wir etwa: sich in die augenscheinlichste, unvermeidliche Lebeusgefahr zu begeben; näher hinan zu gehen ans Feuer, als Gegenfatz von denen, die lieber in der Forme stehen bleiben. Beben zo sagt man: introire urbem und in urbem, in tabernaculum. Sall. Iug. 71. m. Der Unterschied ist unverkennbar.

itaque] D. i. gaks natürlich also, mit Rücksicht auf Faktisches und fortschreitend zu dem unter vorliegenden Umständen Folgenden

navium nulla desiderata est, ex Massiliensium classe quinque sunt depressae, quatuor captae, una cum Nasidianis profugit: quae omnes citeriorem Hispaniam petiverunt: at ex reliquis una praemissa Massiliam, buius nuncii perferendi gratia, quum iam adpropinquaret urbi, omnis sese multitudo ad cognoscendum effudit ac, re cognita, tantus luctus excepit, ut urbs ab hostibus capta eodem vestigio videretur. Massilienses tamen nihilo sequius ad defensionem urbis reliqua adparare coeperunt.

sieh von selbst Entwickelnden. Igitur ist rein logische Partikel und bezieht sich nur auf das Gedgehte, auf den Gang der Meditation und Betrachtung. Ueber dessen Stellung vergl. Spalding zu Quinctil. I, 5, 39. Auch bei Cicero bisweilen vorangestellt. Cfr. Görens zu Cic. Fin.

1, 18. p. 85. Zu Sall. Cat. 2, 1.

ad cognoscendum effudit] Wie Davis und neuerdings Lemaire ad cognose. verdächtig finden konnten, begreift man nicht; ja, der absolute Gebrauch des Verbi kann für Eleganz gelten. Eine schöne Umschreib. für unser: aus Neugier; ein Begriff, der hin und wieder höchst ungeschickt umschrieben wird. Von effundere bemerke man den medialen Gebrauch des effundi und effusus; s. B. equites hostium effusi castris. Liv. XXXVIII, 20, 3, Desgl. in lacrimas effusi. Tac. Hist. II, 45.

luctus excepit] D. i. es erfolgte (unmittelbar drauf) ein solches Klagen und Jammern, Wehklage, dies scheint der passendste deutsche Ausdruck für luctus. Es ist fast immer Begleiter und Folge nicht blossen Unglück's, sondern des Todes und Verderbens, das die Leben-den afficirt. Sall. Cat. 61. extr. Tac. H. II, 45. certa funera et luc-tus. Cic. Tusc. IV, 8. Luctus est aegritudo ex eius, qui carus fuit, interitu acerbo. Coll. Tusc. 1, 13, 30. Auf die aufsern Zeichen der Trauer, des Leidtragens mochten wir luctus nicht beschränken, wie Doderleiu III. S. 237. Excipere aber wird oft gebraucht von dem anmächst, lokal und temporell, Folgenden ; z. B. Liv. XXI, 48, 8. inopia per hostium agros euntem maior in dies excipiebat d. i. es erwartete ihn, es muste ihn treffen. Cic. N. D. II, 54. linguam ad radices eius haerens excipit stomachus i. e. proximus adiacet; contiguns est. - Der absolute Gebrauch des excipit auch B. G. VII, 88. excipit rursus ex vallo clamor.

oodem vestigio] D. i. in demselben Augenblicke, eigentlich auf der Stelle. Unt. II, 25. qui non o vestigio ad castra vela direxisset. e. 26. et vestigio temporis primum agmen erat in conspectu. Man mochte als specifisches Merkmal annehmen: in demselben Augenblicke, wo etwas Früheres geschehen; wo noch die Spur des Frühere zu schen; e vestigio aber scheint unser: unfehlbar gleich, von der Stelle weg; auf dem Fuse folgend. B. G. IV, 5. VII, 25.

nihilo sequius] Dafür in einig. Editt. auch Bip. Lem. nihilo. segnius, was ebenfalls einen sehr passenden Sinn gabe, und leicht zu verwechs. Mit Recht sagt aber Oud. ad h. l. segnins gelte da, ubi de studio et glacritate res est. Ueber secus s. zu B. G. V, 47. S. 348. Liv. II, 37, 3. Invitus, quod sequius sit, de meis civibus lo-quor. Vergl. Z. §. 283. und B. G. I, 49. B. C. III, 27. wo derselbe Ausdruck, der hier ganz vorzüglich durch das folgende relique appar.

CAP. VIII. Est animadversum ab legionariis, qui dextram partem operis administrabant, ex crebris hostium eruptionibus, magno sibi esse praesidio posse, si pro castello ac receptaculo turrim ex latere sub muro fecissent, quam primo ad repentinos incursus humilem parvamque fecerant. Huc se referebant: hinc, si qua maior oppresserat vis, propugnabant: hinc ad repellendum et prosequendum hostem procurrebant. Patebat haec quoquoversus pedes triginta, sed parietum crassitude pedes quinque: postea vero, ut est rerum omnium magister

als der allein richtige erscheint. Denn die Massil. konnten, waren sie gans verzagt, die noch übrigen Vertheidigungsanstalten aufgeben; allein sie setaten diese fort und fügten das Nothige noch bei, ungeachtet des geschehenen Schlimmen und Bösen. Und darauf eben dentet jenes nihilo sequius hin. Das nihilo segnius setate voraus ein Beharren in dem einmal angefangnen gleichen Werke; diess ware hier belli apparatus überhaupt; wie Nep. Dat. 2, 5. in quo belle nihilo segnius perseveravit. Vergl. das. Heusing, und Bremi, Kortte zu Sall. Iug. 75. f. — Die Schreibart sequius behalten wir bef, obgleich mehrere Codd. secius schreiben; allein bei Liv II, 37, 3. erscheint sequius als das diplomatisch begründete. Cfr. Drakb. ad h. l. Schneider Elementarl. I. 8. 338,

CAP. VIII. Est animadversum | In einig. Codd. und Editt. liest man; est autom und est enim. Rins passt so wenig sis das andere; denn sie dienen beide mehr zur Erklärung oder Entschuldigung und Rochtfertigung. Ueber autem vergl. Stellen wie III, 9. est autem oppidum. c. 10. erat autem hace summa.

pro castello] 1. c. turris, quae ipsis sit loco castelli. B. G. I, . 26. m. pro vallo VI, 27. his sunt arbores pro cubilibus.

turrim ex laters etc.] Der fransös. Herausgeber, nach Morus Vorgang, trägt kein Bedenken, turrim ex lat. ohne Weitres su erklären: *tsprim lateritiam*, ohne auf die Abhängigkeit des *ex* von *fæcere* zu achten. — Auch Möbius hat Aehnliches. Vergl. u. c. 10. *ex* materia facere.

fecerant] Offenbar richtiger, als fecerant, was in einig. Mss. B. Rd. und was nach Held ad h. l. in den ganzen Ton der Erzählung und in den Zusammenhang der Sätze passen soll. Allein wir glauben: ,keineswegs! Und swar 1) wegen des si - fecissent; 2) wegen primo; 3) well sich aus der Erfahrung, die sie bereits gemacht hatten, erst die Betrachtung ergab, deren hier gedacht wird; 4) auch wegen der folgenden Data und deren Angabe im Imperfect. referebant — propugnabant - etc., 5) wegen des postea vero.

si qua maior oppresserat vis] Am Bessten wohl auszudrücken; wenn sie einmal von einer überlegenen Macht angegriffen und über-

fallen worden.

at est rer. omn. etc.] Ut bezeichnet in solchem Falle die allgemeine Bedingung, das überall geltende Verhältnifs, welches in einem bestimmten speciellen Falle eintritt, und ist synon. dem pro eo quod. Vergl. su B. G. I, 2, p. 10. Ks ist unser: in so fern, in wie weit, dem nu folge, das etc. So B. G. IV, 3. ut est captus Germanorum. Die Wortstellung ist eben so zu beachten, als der Satz oft aufgestellt. usus, hominum adhibita sollertia, inventum est, magno esse usui posse, si haec esset in altitudinem turris elata. Id hac ratione perfectum est.

CAP. IX. Ubi turris altitudo perducta est ad contabulationem; eam in parietes instruxerunt ita, ut capita tignorum extrema parietum structura tegerentur, ne quid emineret, ubi ignis hostium adhaeresceret. Hanc insuper

Ein Beisp. giebt Diodor. Sie. I, 8. καθόλου γὰς πάντων τὴν χρείαν αὐτὴν διδάσκαλον γενέσθαι τοῖς ἀνθρώποις, ὑφηγουμένην ολκείως τὴν ἐκάστου μάθησιν εἰφυεῖ ζώω, καὶ συνεργοὺς ἔχοντι πρὸς ἄπαντα χεῖρας καὶ λόγον καὶ ψυχῆς ἀγχίνοιαν. Vergl. dazu Siebelis su Hellenie. p. 54. — Daſs usus die praktische Erfahrung ist, im Gegensatz der ratio oder λογισμὸς d. i. der Theorie und Spekulation oder des Denkens a priori, ist bekaunt aus Stellen wie Cic. Lael. 15, amicitiam nec usu nec ratione habent cognitam. Daher Cic. de Orat. I. §. 15. usus frequens omnium magistrorum praecepta superat.

inventum est] D. i. man kam darauf; man fiel darauf. Wie Tacit. Hist. V, 12. a Pompeio expugnatis sc. Hierosolymitanis metus atque usus pleraque monstravers. Wegen invenire s. B. G. IV, 20. extr.

CAP. IX. Turris ad contabulat. eam in par.] Diese Stelle steht kritisch nicht fest. Die Mss. haben fast alle: contabulationis caussa. Eine sehr alte Edit. giebt: id contab. caussa. In Leid. I. fehlt in vor pariet. Die ganze Struktur: eam in par. instruxerunt bleibt hart, störend und ungewöhnlich. Wir haben dabei sweierlei vermuthungen: entw. hiefs es: Ubi turris alt. perd. est ad id (d. i. eo usque, ut contabulatio fieri posset) contabulationis caussa parietes instruxerunt etc. Oder, was leichter, man behalte die gewöhnliche. Lesart bei, statt eam in, lese man aber tum. Oft nämlich sind caussa wegen der Abkürz. ca mit ea und tam und dieses mit ium verwechselt worden. — Jenes in parietes instruxerunt erklärt man wenigstens am richtigsten mit Forcellini unt. instruer. durch: in parietes struendo immisserunt oder ad parietes ita adaptarunt. Was Rinige wollten: intra parietes struendo aptarunt — das können wohl die Worte nicht bedeuten; das Analogon ist: immittere, inserere in par.

extrema parielum structura] Man könnte fragen, ob extrema sich auf capita oder structura besiehe? Auf capita vielleicht, wegen des folgenden: ne quid emineret; denn der Begriff und der Umfang von caput ist relativ und erstreckt sich an den Balken weiter, als auf die äufsersten Enden oder Spitzen. Dazu kommt, dass durch extrema die beiden Enden verstanden werden müssen, was hier ganz passend. Auch scheint viell. extrema kein passendes Prädikat zu structura; doch dieses ist nicht der Punkt des Bau's, sond. der Bau, die Bau-art, hier die Art des Mauerns, das Mauerwerk nach Form und Einzichtung und Behandlung gedacht. — Möbius verbindet extrema mit capita, Baumst, hält extrema für Ablatioform; offenbar, weil unt. sub fin, tigna absolut genannt, und die extrema struct. durch extremis laterious umschrieben wird. Auch würde es im ersten Falle wohl heisen: extrema tignor. capita, nicht umgestellt. — Statt extrema liest man bei Kreyss. nach Oudend. extenta; was wir geradesu für einen von Oudend. übersehenen Druckfehler halten.

hane insuper contignationem] Es finden sich mehrere Stellen,

contignationem, quantum tectum plutei ac vinearum passum est, laterculo adstruxerunt, supraque eum locum duo

wo insuper mit dem Accusat. struirt wird in der Bedeut. von obendarauf, obendarüber; z. B. Vitruv. X, 20. collocentur insuper basim tigna duo. Indessen ist es fast wahrscheinlich, dass Caea. insuper in adverbialen Sinne genommen, adstruere aber in der Bedeut. von: laterculo gastrueto i. e. super imposito firmare, toti operi ita adiungere, ut divelli ac rescindi nequeat. Die Balken also, welche die Decke des ersten Stockwerks bildeten, waren in die Wände der Mauern eingesenkt, so dass sie von Aussen her durch die Stirnwand gedeckt waren. Nun aber kam oben darauf noch eine Schicht Ziegelm, ein Stück Ziegelmauer, durch welches sie jenes Gebälke mit dem Gauzen verbanden. Wir sagen: zumauern. Vergl. Ruddimann Institut. IL. p. 334.

quantum tectum plutei ac vinearum etc.] Der Pluteus sowohl als die vineae waren an dem Thurme von Außen aufgestellt worden, um während der Arbeit gegen die Geschosse der Feinde gesichert zu seyn. Wie hoch diese Maschinen gewesen, ist nicht zu bestimmen; so viel leuchtet ein, daß sie über die Höhe eines Stockwerks etwas hinausgingen. Im Allgem. will Caes. nur bemerklich machen, daßs man Anfangs an der Erhöhung des Thurms arbeitete von Außen geschütst durch die angewandten Schirm- und Schutsdächer; nachmaßs aber von Innen heraus arbeitete und sich durch die Form des Bawerks selbst zu sichern wußste. Diese Maschinen, plutei unt. genannt, werden, als man sie nicht mehr braucht, wieder weggeführt. Das Ganze denke man sich als ein von Außen an dem Thurme angebrachtes oben und gegen die Außenseite zu bedecktes Baugerüste, mit verdeckten Gängen zur Auffahrt und Herbeischaffung des Materials; nur daß dieses Geräste nicht, wie bei uns, eingerammt war, sond. mittelst der gewöhnlichen Kriegsmaschinen, die herangefahren und geschoben wurden, gebildet.

laterculo] Collectiv, wie oben c. 8. ex latere. Ohnehin werden die meisten Nomina materialia in der Regel im Singular gesetst, wenn nicht verschiedene Species derselben gedacht werden können door wirklich existiren. Vergl. Ramsh. §. 34. S. 62. Dageg. Plin. H. N. VII, 56, 57. Observationes siderum coctilious laterculis inscriptae. Auch

hier denke man an die Masse einzelner Ziegeln.

adstruxerunt] I. e. struendo addiderunt. We das Verb. nicht absolut gebraucht ist, hat es den Dativ Obiecti bei sich; îm bildi. Sinne bei Tacit. Agr. 44. consularibus ornamentis praedito quid aliud adstruere Fortuna poterat? Vellei. II, 55. nam victus ab eo Pharmaces vix quicquam gloriae elus adstruxit. Mit unarer Erklär. von adstruere stimmt fast die Lesart des Leid. I. adstrinxerunt: sicherlich Glosse. Einer Konjektur Marklands: lateritio zu lesen, oder mit Mor. u. Oberl. ad hanc contignationem lateritium adstruxerunt, — mögen wir nicht Raum geben, wie Dähne ad h. l. Eher möchten wir glauben, es hiels: lateri luto adstrinxerunt, eine Vermuth., die aich sehr bewährt, wenn man liest Curt. V, 1, 29. Coctili latereulo structi sunt speeus; totum opus bitumine adstringitur. Also hier: sie haben das Gebälke, da wo es in der Mauer auflag, mit Lehm verkittet, damit es fest lag.

supraque eum locum] D. i. über diese Ziegeldecke. Locus sehr allgemein, wie unser: Stelle, nicht der einzelne Plats oder Punkt; sond. hier von dem ganzen Baue und dessen bestimmten Höhenpankte zu verstehen. Man denke an Nep. Pract. §. 6. primum locum tenet aedium i. e. atrium. Davon unterschieden: interior pars aedium.

tigua transversa iniecerunt non longe ab extremis parietibus, quibus suspenderent eam contignationem, quae turri tegimento esset futura: supraque ea tigna directo transversas trabes iniecerunt easque axibus religaverunt. Has trabes paullo longiores atque eminentiores, quam extremi parietes erant, effecerunt ut esset, ubi tegimenta praependere possent ad defendendos ictus ac repellendos, quum inter eam contignationem parietes ex-

duo tigna transversa] D. i. swei Balken in Form des X. Verschieden davon directo transversa, wann die Querbalken so liegen, dass sie einen rechten Winkel bilden, nach Form des †. Denn da der Thurm in o gebaut war, unten ausdrücklich directo transv. unterschieden wird, transversus aber eigentl. auf jede Linie, welche eine andre die man sich als Basis denkt, durchschneidet, bezogen wird, wie Cic. Verr. IV, 53. via lata, perpetua, multisque transversis divisa: so steht diese Bedeutung sest.

non longe ab extr. pariet.] Eine Umschreib. dessen, dass diese Bulken nicht über die Mauern hinausragten, aus der ob. angeführten Ursache; und eben so wenig mit der Mauerfläche parallel auflagen; sond. ein wenig kürzer waren, als der volle Durchmesser des Thurms inclusive der Mauern.

quibus suspenderent] Den Begr. des Verb. erktärt unt. das beigefügte: tollere. Man sieht, dass diese Kreuzbalken der Träger seyn
sollten, auf dem die oberste Decke des Thurms ruhen sollte. Darum
dursten diese Balken nicht befestigt, (adstringi) sond. konnten nur suf
die Mauer aufgelegt werden. Vergl. Cic. Top. 4. wo das Verb. in eimem verwandten architektonischen Siane gebraucht ist.

guae turri tegimento esset] Tegimentum ist' Decke von Oben und Beschirmung von den 3 Seiten, mittelst der storiae. Dasselbe heifst swar unt. turris tectum; aber mehr im konkreten u. materiellen Sinne.

zwar unt. turris tectum; aber mehr im konkreten u. materiellen Siane.

directo transversas] Hier vermifst man eine nähere Bestimmung:
ob von einer Seite od. von beiden Seit., so dass ein Nelz gebildet wurde
mit lauter rechten Winkeln. Aus dem Folgenden ergiebt sich, wie en
gemeint; paullo longiores — quam extremi parietes: solglich, nach
allen vier Seiten zu.

axibus religaverunt] Ueb. relig s. ob. c. 6. Es bleibt überall der Begriff: ita aliquid adligare, ut revelli, rescindi, retro trahi nisi vi nequeat. Die Schreibart: axibus stützt sich auf die MSS. und muße wohl beibehalten werden; so wie Ulixes, wo einmal die Codd. so schreiben. Axis ist eben so gut Bret als Bohle; hier wahrsch. letztres. Paul. Diaeon. sagt in Lindem. Corp. Gr. II. p. 3. axis, quem Graeci äzora dicunt, plures habet significationes. Nam et pars coeli septentrionalis, et stipes teres, circa quem rota vertitur, et tabula sectilis axis appellatur. Die Lesart asseribus wird selbst durch Caesars Sprachgebrauch nicht gerechtfertigt; s. ob. c. 2. — Gell. N. A. II, 12. in. Leges Solonis axibus ligneis incisae.

ad defendendos ac repell.] Auch hier dient ac sur Erlästerung durch Synonyma. Ueb. defend. oben 1, 7.

quum inter eam contignationem exstruerentur etc.] D. i. dann, wann oder während der Theil des Thurms zwischen dem ersten durch die hölzerne Decke u. das nötbige Gebälk geschlosnen Stockwerke und dem zweiten — noch zu errichtenden aufgeführt werden würde. Achnl.

struerentur: eamque contabulationem summam lateribus lutoque constraverunt, ne quid ignis hostium nocere posset: centonesque insuper iniecerunt, ne aut tela tormentis missa tabulationem perfringerent, aut saxa ex catapultis lateritium discuterent. Storias autem ex funibus ancorariis tres, in longitudinem parietum turris, latas quatuor pedes fecerunt, easque ex tribus partibus, quae ad hostes vergebant, eminentibus trabibus circum turrim praependentes religaverunt: quod unum genus tegimenti

Nep. Milt. 2, 4. Illi enim dixerant, guum vento borea — eo pervenisset, i. e. perventurus fuisset, sese dedituros. Also hier: guando exstructuri essent parietes. So II, 40. Sese, guum opus esset, signum proelii daturum. Es bedarf keiner Aenderung in dum, wie Mor. ad h. l. glaubte. Für dieses xweite Stockwerk war also die Decke vorlänfig fertig; mit dem allmälig sich erhebenden Mauerwerke hob sich auch diese mebile in der Schwebe hangende Decke, die zugleich durch Bauart (eminentibus trabibus) und durch die Verkleidung mittelst der Storiae etc. die nicht mehr ausreichenden pluteos ersetzte.

contabulationem summam] I. e. supremam tabulati ita constructi partem; der Rrklär. von Held ad h. l. können wir nicht beistimmen, als heiße sie summa, weil sie künftig das Dach bilden solle. Ra ist vielmehr: superficies suprema, veluti tabulati facies. Wir sagen bloße: ron oben od. die obere Seite, sum Unterschiede der hach Unten sugekehrten inwendigen. Der Grund unsrer Behauptung liegt in Stellung des summa. Wäre Helds Ansicht gültig, so würde Caes. geschrieben haben: eamque summam cont. S. Liv. IX, 40, 2. Forma erat scuti: summum latius — ad imum concatior. Das. Drakenb. Doch ist contabulatio so su sagen das σύστημα von Brelern u. Behlen, wo also eine Verbindung durch Vertätelung oder Dielen Statt findet; contignatio ist eine Verbind. des Gebälkes; was mehr einem Gerippe gleicht.

centones.] Decken aus verschiednen Flecken und Stücken zusammengenäht; nieht gewebt. Sisenna apud Non. II, 177. spricht von ähnlicher Anwendung derselben: Puppes aceto madefactis centonibus integuntur.

lateritium] Sc. opus, was auch bin u. wieder beigefügt wird.

Beisp. abnlicher Art Ruddimann II, p. 3.

storias] In Codd. storeas; jenes die Mehrsahl. Der Name von orogeir i. e. sternere; Matrasen u. Decken aus Binsen, u. andern gröbern Stoffen, viell. Stroh und Bast. Hier ein etwas ungewöhnlicher Stoff, wobei man sich doch wohl die funes ancor. anfgelöft denken mus. Nach Isidor. Origg. XX, 11, 1. Storia, quod sit terra strats. Wunderliebe Deutung!

latas IV pedes] Hotom. erklärte dies durch erassas. Ein sonderbarer Einfall, der dadurch entstand, dass ihm 4 Fuss zu schmal
dünkten; die Breite, sagt er, betrug 30 Fuss, so viel als die Breite
jeder Seite des Thurms. Allein jede solche Matraxe sollte viell. nur
dienen, wie Voss. ad b. l. meint, um einen Mann zu decken; konnte
aber auch, was uns wahrscheinlicher, alle die schützen, welche zutrugen u. zulangten, was doch mittelst Leitern geschehen musste, die
hinter diesen storiis angelegt waren.

quod unum genus etc.] Stellung u. Bedeut. von unus erkiärt su

aliis locis erant experti nullo telo neque tormento transiici posse. Ubi vero ea pars turris, quae erat perfecta, tecta atque munita est ab omni ictu hostium, pluteos ad alia opera abduxerunt: turris tectum per se ipsum prehensionibus ex contignatione prima suspendere ac tollere coe-

B. G. IV, 7. in. unis Suevis. So Liv. XLII, 8, 5. qui uni ex Ligurum genti non tulissent arma adversus Romanos. Daher sind solus u. unus Wechselbegriffe. So: unius opera mea u. solius meum peccatum. 8. Ruhnk. zu Rutil. Lup. p. 100. Unt. II, 22.

quae erat perf.] Oud. sagt hierbei: malim qua. Ohne Grund; denn es wird offenbar das erste Stockw. beseichnet, welches zwar aufgemanert (fix und fertig) dastand, aber nun auch gegen die Wurfgeschosse der Feinde geschützt werden mußte, eben so wie die Arbeiter zur Vollführ. des Gansen andrer Schutzwehren bedurften, da die plutef nieht mehr ausreichten.

per se ipsum] Diese Worte erklärt man verschieden. Rinige, s. B. Möeb. nach Oberl., dieser nach Guischard IV. p. 113. meinen, Caes. habe angeben wollen, daß die Mittel zur Erhebung, sum Aufschranben des Daches od. richtiger der Decke, gelegen bätten in der Decke selbst und in deren Gleichgewicht; das Maschinenwerk sey an der Decke selbst und in deren Gleichgewicht; das Maschinenwerk sey an der Decke selbst und in deren Gleichgewicht; das Maschinenwerk sey an der Decke selbst und in deren Gleichgewicht; das Bach mach gewesen. Achnliches Held. Baumst. übersetzt das Dach allein; das Dach noch ganz besonders. Letztes sicherlich ganz falseh! Nach unserer Ansicht konnte u. wollte Caes. durch diese Worte nur angeben, daß jene feste Bohlendecke frei u. los, mit den Thurmwänden in keiner Verbindung oder Verkettung, schwebend in die Höhe gesogen worden. Per se ipsum ist unser: isolirt, ohne andres zu berühren, so daß jener Körper als selbständig betrachtet wird, wie denn auch die ganze Anlage dasu gemacht war. So per se mit ipse, auch mit solns verbunden. Sall. Cat. 1. extr. ita utrumque per se indigens, alterum alterius anxilio eget. Liv. I, 49. cognitiones rerum eapítalium sine consillis per se solus exercebat. cfr. Kortte su Cic. ad Div. I, 9, 24. Auch Kritz zu Sall. Cat. 39, 6. B. G. VI, 13. in. Hiermit darf man nicht verwechseln Stellen, wo per grade zu durch d. i. Mittel u. Werkzeug anzeigt, wie etwa: per se ipsum moveri. Cic. Fin. V, 14, 40. das. Görenz. u. zu unt. c. 19.

prehensionibus] Kine andre Lesart: pressionibus steht fast eben so gesichert, und hat allerdings etwas für sich, wenn wir auch unter pressio nicht grade mit Voss. ad h. l. das ὑπομόχλιον verstehen, d. i. Unterlagen, auf denen der Hebel ruht. Vielmehr glauben wir, sind pressiones nicht sowohl Schrauben als Maschinen gedacht, sond. das Aufschrauben selbst als Handlung, als Maschinerie wird gemeint. Die Bedeut. gründet sich darauf, dass pressorium durch torcular erklärt wird, das Verb. exprimere oft gleich ist dem: elevare B. G. VII, 27. Ferner, weil das Aufschrauben das sicherste u. natürlichste Mittel war, sumal, da ausdrücklich dabei steht: ex contignatione prima, so dass durchaus diese als die Basis angenommen werden muss, auf welcher die Hebel angelegt waren. Nun aber glauben wir, dass diese pressiones nichts anders waren, als Stemmen u. Stützen, Welche durch Keile od. Unterlagen, die allmalig nach dem Bedürfnis untergeschoben wurden, in die Höhe getrieben wurden u. dadurch zugleich die auf diesen rubende Decke. Wären es eigentl. Schrauben d. i. Maschinen, besondre Werksenge gewesen, so wärde kaum unt. stehen können: rursus alia prehensione od. pressione. Die prehensiones scheinen ihrem Namen nach

perunt: ubi, quantum storiarum demissio patiebatur, tantum elevabant. Intra haec tegimenta abditi atque muniti parietes lateribus exstruebant, rursusque alia prehensione ad aedificandum sibi locum expediebant. Ubi tempus alterius contabulationis videbatur, tigna item, ut primo, tecta extremis lateribus instruebant, exque ea contignatione rursus summam contabulationem storiasque eleva-

ähnlicher unsern: Flaschenzügen, mittelst Kloben, welche den Körper erfassen u. im die Höhe ziehen. Diese hätten aber bei diesem Thurme von Aufzen angebracht sein müssen; was nicht grade angegeben, aber doch nicht unmöglich; und so behält allerdings prehenzion. als das richtigere für sich 1) das vielangemessnere Praedikat zuspendere ac tollere, was mehr auf ein Aufziehen hindeutet; 2) die Autorität der Codd. unt. bei prehenzione.

ubi — elevabant] D. i. wo sie dann jedesmal etc. Diess jedesmal liegt in dem Imperfect. Wegen ubi vergl. Walther zu Tac. Ann. III, 61. in. ubi saepissime aliam sententiam priori adnectit. Es steht dann för: ibique — et tum; wie qui oft st. isque. Nur ist ubi, wie man sieht, mehr temporell, als lokal, doch so, dass mehr der eingetretne Fall beseichnet wird.

quantum — demissio patiebatur] D. i. wenn auch die Decke erhöht wurde durch die Maschinerie, so wurde doch darauf Rücksicht gemommen, ob jene herunterhängenden Storiae die Arbeiter auch gehörig deckten; also: so weit es die Länge der herabhängenden Matrazen gestattete; so weit diese zureichten od. langten.

rursusque alia prehensione] Hier stimmen die MSS, fast in der Form prehens. überein. Uns genügt darauf hinzuweisen, dass hier gans sichtlich die Handlung bezeichnet wird; was sich eben so aus der Analogie der Wortform, als aus dem Sprachgebrauche ergiebt. Man vergl. Gell. N. A. XIII, 12. wo von der vocatio und prensio die Rede ist.

sibi locum expediebant] D. i. sie schafften sich Platz, um näml. weiter zu arbeiten. Liv. XXIX, 1, 8. vicarium tibi expediam d. i. ich will Dir einen Stellvertreter verschaffen, der sofort antreten kann. Denn das liegt ehen in dem Begr. des Verbi; etwas zum Gebrauch parat u. fertig machen.

tecta extremis lateribus] Sind hier extrema latera sc. parietum gemeint, oder extremi lateres, als Umschreib. der oben genannten extrema parietum structura? Wir sind der letztern Ansicht mehr geneigt, als der erstern und gewöhnlichern.

exque ea] U. c. 10. inque eis. Beispiele von Praepositt. mit que verbunden, giebt Ramshorn §. 188. 1. S. 808. Auch in diefer Hinsicht erlaubt sich mancher Schriftsteller, gleich wie in der Anastrophe oder Metathesis der Praepositionen mehr oder weniger; viel Tacitus.

summam contabulationem] Dies ist eben das schwebende Dach, welches immer höher und höher geschraubt oder gehoben, endlich der Schlusstein, die oberste Bedachung u. Bedeekung des ganzen Bauwerks werden sollte.

ae sine vulnere ac per.] Wie hier ac, so que wiederholt Ob. I. 22. 68. militesque inermi sublevatique. Hand Tursell. I. p. 491. m. bemerkt über ac: concursus bis positae particulae nullam offensionem habet. Cfr. Cic. leg. agr. 2, 87, 101. Catil. 1, 6, 15. Niemand wird

bant. Ita tato ac sine ullo vulnere ac periculo sex tabulata exstruxerunt fenestrasque, quibus in locis visum est, ad tormenta mittenda in struendo reliquerunt.

CAP. X. Ubi ex ea turri, quae circum essent, opera tueri se posse confisi sunt, musculum pedum LX longum ex materia bipedali, quem a turri lateritia ad hostium turrim marumque perducerent, facere instituerunt: cuius musculi haec erat forma. Duae primum trabes in solo

also geneigt sein, aut setzen zu wollen; eine häufige Verwechal. S. Drak. zu Liv. XXI, 53, 3.

ad tormenta mittenda] Dieser Ausdruck ist von vielen Erklärern des Liv. u. Caes. angegriffen worden; Gronov und Duker behaupteten, es musse beissen: tormento mittere tela, hastas, saxa etc. Cfr su Liv. XXIV, 34, 14. u. die Ausl. su B. G. III, 51. und Gronov. Obs. II, 8. p. 137. ed. Fr. Unsre Stelle jedoch, als kritisch ächt und makellos, widerlegt die Behauptung so wie selbst Drakenb. bei Liv. a. a. O. in seinen MSS. fand: missa tormenta. Also sind tormenta = grandia missilia tormentis, veluti scorpionibus, ballistis excussa. So B. C. III. 50. uti telum tormentumve adigi posset. Auch fehlt es nicht an einiger Analogie, z. B. segmentum i. e. sectum; also: tormentum i. e.

torquendo, emissum:

CAP. X. Musculum pedum LX. longum] Die Länge wollte Lipsins in Poliorcet. I. Dial. 9. reducirt haben auf ped. IX. die Grunde, die er auführt, scheinen den Meisten triftig. Sie sind hergenommen 1) von der Breite; 4 Fuß sey viel zu schmal für eine Länge von 60 F. Nach Lips. ware diess opus enorme et informe. 2) Von der Stärke des Bauholzes. Bipedalis d. i. 2 Fus ins Gevierte auf eine Lange von 60 Fus - dergleichen Holz sey nicht aufzutreihen. 3) Eine so lange und so schmale Maschine sey schwer zu bewegen und zu handtbieren; also unzweckmäßig. - Wir konen darüber nicht entscheiden; nur dass die Länge von 60 Fuss auffallend, sieht Jeder. Anatössiger war die Structur: pedum — longum. Nur in 2 Codd. pedes, was Mehrern (neuerd. Baumst.) annehmlicher schien. Ob nun schon die den Adjektivis der Größe und Dimension beigefügte Massbestimmung in der Regel im Akkusativ steht, wie außer Caesar der allgem. Sprachgebrauch nachweist, vergl. Drakenb. zu Liv. XXI, 8, 11. so ware doch in longum, was einige vermuthen, zu entschuldigen, wie Mel. I, 20. regio in latum modice patens. S. Drakenb. s. a. O. womit auch wohl zu vergl. Tac. Ann. I, 69. f. odia in longum jaciens. Hist. IV, 79. in longum data quies. Das Wahrscheinlichste ist uns, dass in pedum die Zahl versteckt lag: VIII. und geschrieben: ped. VIII. Jones LX entstand viell. aus LOG. - Dennoch glaube ich, dass pedum - longum vertheidigt werden könne und zwar mit Rücksicht auf — longum — facere, was man doch wohl in einen Verbalbegriff verschmelsen könnte. Es mülste denn ein Kühnerer longum grade zu für Glossem erklären, was allerdings sehr möglich.

materia bipedali] B. G. IV, 17. sesquipedalis.

cuius musculi] "Machina bellica minor vel ad eruendos muros vel ad fossas complanandas: - specula velut mobilis, unde milites tecti murum subruunt." So bei Lemaire zu B. C. p. 343. Vergl. zu B. G. VII, 84. Die werden getadelt, welche den Museulus mit einer scharfen Spitze als instrumentum od. tormentum, durch das man die Mauern

aeque longae, distantes inter se pedes quatuor, collocantur inque eis columellae pedum in altitudinem quinque defiguntur. Has inter se capreolis molli fastigio coniungunt, ubi tigna, quae musculi tegendi caussa ponant,

cinstiefs, darstellten. Isidor. Origg. XVIII, 11, 4. Musculus cunicule similis fit, quo murus perfoditur, ex quo et appellatus, quasi murus-culus. An solche Etymologie glaubt aber kein Mensch! Man suche das Analogon in cuniculus.

aeque longae | Kein Wunder, dass in Codd. u. Editt. sich findet: aeque longe distantes; d. i. paribus intervallis dist. Wie B. G. VIL.

23. Warum diess unstatthaft, ergiebt sich von selbet.

collocantur] Nur in Beziehung auf das vorhergegangne: haec erat forma, bemerke man den Gebrauch des Praesens in der folgenden Beschreibung, dessen sich Caes. bedient, weil er nicht ein einzelnes absolutes Faktum (perfekt.) oder eine bloß damals gehandhabte und angewandte Bauart historisch referirt, sondern die Sache als etwas Vorhandnes, als etwas Vorliegendes beschreibt, dessen Genesis und fortschreitende Vollendung er im Allgemeinen in Abstrakto referirt. Er giebt also ein abstraktes u. allgemeines Schema, od. eine Anweisung, wie die Sache gemacht werde. Ganz ähul. B. G. VII, 23. und überall sonst, wo er Beschreibungen des Bestehenden und Vorhandenen giebt. B. G. IV, 1 — 3. VI, 13. Sqq. —

B. G. IV, 1 — 3. VI, 13. Sqq. —

columellae] I. e. Columnae parvae, inter quas intercolumnium,
id est spatium ab omni parte relictum. Also die zenkrecht stehenden

Pflöckhölzer od. Stützen; an den Seiten offen, wie bei einer Kegelbahn,
die oben bedeckt ist.

capreolis] "Dicuntur ab architectis ligna, quae proclinata capitibus inter se iunguntur, interjecta trabe oblonga, quam iidem Canterium appellant." So bei Lem. p. 345. Also hier ein Paar Sparren, aber kleiner, als bei dem Dache sines Hauses. Im Griech. συγκύπται νοπ συγκύπτω i. e. proclino.

molli fastigio] Achnl. B. G. VII, 85. exiguum loci fastigium. Schr gewöhnl. das Prädikat lenis bei solcher Steigung oder schrägen Lage. z. B. leniter editus collis Liv. It, 50, 10. u. lenis elivus. 1d. VI, 24, 2. Bben so: B. G. VII, 19. collis leniter addivis. Und Liv. XXV, 36, 6. omnis fastigio leni subvexa. Cir. Drakenb. zu Liv. II, 50, 10. und die Auslegg. zu Tacit. Germ. 1. wo: Danubius molli et elementer edito montis Abnobae ingo effusus; und Virgil. Eclog. IX, 8. qua se subducere colles incipiunt mollique iugum demittere clivo. —

whi tigna — collocentur] Keineswegs, wie Moeb. deutet: ut ibi; eine Erklärung des logischen Verhältnisses, welches nach diesem und ähnlichen relativen oder zurückweisenden Pronomialbegriffen der Conjunktiv bedingt, die unmöglich gebilligt werden kann, auch nie Statt ander. Wirkliche Finalpartikeln können nicht unterdrückt oder in andre gans fremdartige Wörter eingehöllt werden. Ubi bezeichnet hier die Stelle, den Punkt, wo die obern Balken angebracht und aufgelegt werden zollten od. konnten. Weil die Sache nicht als Faktum, sond. als von dem Willen, von der Einrichtung u. Anordnung der Bauenden abhängig dargestellt wird: darum sieht dieser Attributivsats im Conjunktiv. Cfr. Grotef. §. 431. Doeh würde ubi nicht stehen, noch gesagt werden können, wenn nicht im Allgem. die conjunktio od. iunctura angegeben würde, darch welche es erst möglich war, den Muscul. zu bedecken.

collocentur. Eo super tigna bipedalia iniiciunt eaque laminis clavisque religant. Ad extremum musculi tectum trabesque extremas quadratas regulas, quatuor patentes digitos, defigunt, quae lateres, qui super musculo stru-

co super] Nicht: super sis sc. capreolis, wie die meisten Erklärer angeben; sondern da, wo sich die capreoli an die columellae einfugen, anschliefsen; also mit Rücksicht auf das allgemein den Punkt bezeichnende ubi. Ob nun gleich super in enger logischer Verbind. mit inifciunt steht, so gehört es doch syntaktisch zu eo per Anastrophen, von welcher grammat. Figur sich bei Caes. viele Beisp. finden. Wir verweisen auf folgende: 1, 46. summum in jugum. c. 65. hos intra montes c. 69. contrariamque in partem. c. 81. lisd. de caussis. c. 82. m. et f. c. 85. m. alia de caussa. II, 1. duabus ex partibus. c. 6. m. c. 12. f. magna cum misericordia. c. 24. utraque ex parte. c. 25. in. una ex parte. c. 32. s. f. quem ad finem. c. 35. in. Qua in fuga. c. 41. in. Quibus ex locis. c. 44. quo in numero. III, 6. saxa inter et alia loca. c. 15. maximis de reb. c. 19. qua ex frequentia. c. 31. summaque in sollicitudine. c. 36. nullo in loco. c. 37. quo in loco. c. 47. m. summis. erat in angustiis. c. 64. multos per annos. c. 66. quibusd. de caussis. c. 76. in. veteribus suis in castris. c. 79. in. Iis de caussis. c. 88. extr. quam ob causs. .- Wir gaben diese Uebersicht etwas ausführlicher, zur Bestätigung des von Zumpt §. 324. von Ramshorn sehr sorgfältig §. 151. 3. S. 475. Vorgetragnen und Gesammelten; wozu noch einige Beitrage bei Rubnken zu Vellei. II. 91, 2.

iniciunt] In 3 Codd. der bessern Gatt. steht: immittunt; was wir fast vorsiehen würden n. zwer aus einem leicht begreißlichen Grunde, wenn nicht theils die Bedachung, theils die leichtere Auflegung der Balken inticiunt schützte. Etwas anders ist immittere. S. B. G. IV, 17. m.

Vergl. B. G. IV, 17. f. m. trabibus immissis.

laminis] Lamina od. lamna nach Scalig. zu Paul, Discon. p. 334. edit. Lindem. von thauten oder nhauten ist jedes breit geschlagene od. geschnittene Stück Metall, Holz od. Marmor. Hier also wahrscheinlich Eisenblech oder breite Stücken geschmiedeten Eisens, statt der Klammern. Die Verbindung der tigna aber (religant) geschah an den capreolis und columellis.

ad extremum - tectum] Dieser Ausdruck ist dunkel, so wie die von Manchen gegebne Erklärung. Held sagt: Unten am äußersten Rande des Dachs und eben so am Rande eines jeden der Balken etc. Aber Alles beruht auf der Veranschaulichung der Sache, welche nur möglich wird durch die sorgfältigste Beachtung der an sich unvollständigen und technisch nicht ganz genauen Beschreib. Es kommt darauf an, wie die Worte erklart werden: ubi tigna - musculi tegendi caussa - collocentur. Diese tigna sind also die Verschaalung oder die Balken, die hier von ungewöhnlicher Starke, das Dach bilden sollen, wie wenn bei uns unter Schieferdüchern, erst Breterdach zur Unterlage dient. Desshalb möchte man eo fast in der Bedeut. nehmen: zu diesem Behufe, desshalb; super aber absolut, wie insuper. B. G. IV, 17. in-super trabibus immissis. Nun war demnach das Dach glatt und obgleich in unmerklicher Steigung sich zum Giebel erhebend, (molli fastigio) doch zum Tragen der Ziegeln nicht geeignet: folglich muss auf der Oberfläche, auf der Aussenseite des Dachs oder der Bedachung Anstalt. getroffen werden, dass, die darauf zu legenden Ziegel festhalten, d. i. nicht herunterfallen. Diess liegt in continere, d. i. zusammen und festhalten. Wie weit aber von einander diene regulae d. i. Latten,

antur, contineant. Ita fastigato atque ordinatim structo, ut trabes erant in capreolis collocatae, lateribus lutoque musculus, ut ab igni, qui ex muro iaceretur, tutus esset, contegitur. Super lateres coria inducuntur, ne canalibus aqua immissa lateres diluere posset. Coria autem, ne rursus igni ac lapidibus corrumpantur, centonibus conte-

gradiinichte u. längere Hölzer, 4 Zoll im Quadrat, aufgenagelt worden, ist nicht bestimmt. Es ist aber anzunehmen, dass die Ziegel 4 Zoll ebenfalls stark gewesen, die Latten selbst aber, im Fall sie etwas tiefer lagen, als die Ziegel, mit aufgetragnem Lehm verkleidet worden. — Also ist extremum teetum u. trabes extremas die Figur der Hendiadys st. ad extremum teeti trabibus ita constructi oder contabulati d. i. auf der Oberfläche, od. Außenseite des Dachs etc. oder man betrachte teetum als das Ganze, trabes sind die einzelnen Theile.

Ita fastigato atque ordinatim structo] Fragt man nach dem Subjekte, so scheint musculus aus dem Folgenden od. tectum aus dem Vorhergehend. das natürlichste. Es ist jedoch wahrscheinlicher, daß es Ablativi absoluti impersonaliter positi sind, von struitur, fastigatur, wie Held ad h. l. bemerkt. So exposito absolut B. G. VII, 52. Z. §. 658. Ramsh. §. 171. III, 3. 8. 682. 83. Was denn auch ganz analog wäre dem ubi, co, jenen, ganz allgemeinen Ausdrücken. Höchstens zu suppliren: upere:— Ordinatim ist reihenweise, eins nach dem andern. So Sulpic. bei Cic. ad Div. IV, 5, 6. honores ordinatim petituri essent in republica. Die Form: fastigäatus wird verworfen. S. zu B. G. II, 8. S. 126.

ut trabes erant — collocatae] Wir verstehen diess so: Die Latten wurden in derselben Richtung u. Reihe, wie die Balken, welche über den Muse. hin, der Länge nach lagen, aufgenagelt; ob aber nur eben so viel Latten, als Balken, lässt sich aus den Worten nicht mit Gewisshelt folgern. Die Latten waren 4 Zoll breit; es blieb demnach, wenn ans jeden Balken nur eine Latte gerechnet wird, ein Zwischenraum von etwa 20 Zoll, indem jeder Balken zwei Fuss Durchmesser hatte.

Interibus Intoque] Die Codd, schwanken. Einige geben in later. andre et luto; daher vermuthete Oud. verdorbne Lesart. Hiefs es viel-

leicht: lateribus illito (inlito) luto?

canalibus aqua immissa] Canalis ist hier eine Rinne, wie Virgil. Georg. IV, 265. Umschreibt Caes. viell. eine Art Spritzen, durch

Druckwerk aus Röhren getriebenes Wasser? Sehr glaublich!

ne diluere posset] Leid I. possit. Allein ob. ut — tutus esset, contegitur. Der Grund des Imperfecti liegt theils in der Natur des Praesens historic. contegitur — inducuntur, auf welches bekanntlich das Imperfect. in abbängigen Sätzen regelmäßig folgen kann. Z. §. 501, Ramsh. §. 186. S. 793. (vergl. I, 20. partem, quae videretur, occupant) theils darin, daß Caes. des Zwecks historisch gedenkt, den man demals hatte, als man diese Einrichtung traf; vergl. Eclog. Cie. p. 30%, zu den Worten: homines enim sunt hac lege generali, qui tuerentur illum globum, quem in hoc templo medium vides, quae terra dicitur. Endlich such darin, daß das Imperfectum etwas Zukünftiges, das erst verwirklicht werden soll, bezeichnet, also den entfernter liegenden, nicht den gegenwärtigen u. allernächsten, jetzt schon eintretenden Zweck. Vergl. Krüger Untersuchungen aus d. Gebiete der lat. Sprachlehre I. S. 161. Bieß würden wir so umschreiben: damit nicht künftig einmal, wenn der Fall einträte, das — Wasser die Ziegel zerweichte.

ne - rureus] D. i. damit sie nicht hinwiederum ihrer Seitt,

DE BELL. CIVILI LIB. II. CAP. 10. 241

guntur. Hoc opus omne, tectum vineis, ad ipsam turrim perficiunt subitoque, inopinantibus hostibus, machinatione

wenn der mögliche Fall einträte. Denn rursus weiset oft hin auf eine wiederholte oder ähnliche Handlung eines andern Subjekts, das in denselben Fall kommt, oder auf welches dasselbe Prädikat anwendhar ist, oder welches in eine u. dieselbe Kategorie der Möglichkeit, des andrer könte eintretenden ähnlichen oder verschiednen Falls gesetut werden könnte. Dahin gehören Stellen wie Sall. Cat. 53, 5. Sed post. quam luxu atque desidia civitas corrupta est, rursus resp. magnitudine sua magistratuum vitia sustentabat. Tac. Agr. c. 29. in. quem casum neque ambitiose, neque per lamenta rursus et moerorem muliebriter tulit. Vergl. Viger. p. 390. über äv. Dähne zu Nep. Them. 9, 3. Kritz zu Sall. a. a. O. ob ich schon der Erklär. durch contra nicht beistimme, weil beide Partikeln wesentlich verschieden sind.

hoc opus omne], D. i. Alles, was zu diesem Bau, zu diesem Werke gehörte; oder: diesen Bau vollenden sie ganz, d. i. mit allem Zubehör. S. zu I, 41. f. Unt. III, 2. legiones duodecim et equitatum omnem. Dageg. c. 38. m. omnem exercitum equitatumque. Wir vergleichen Kenoph. Anab, I, 7, 14. συντεταγμένω τῶ στρατεύματι παντί. Ibid. I, 10, 31. Γχων καὶ τό στρατεύμα πᾶν οὐ ἡγεῖτο. Eben so oft: οἰ αλλοι πάντες. Hellen. I, 6, 14. Offenbar erscheint durch solche Wortstellung das Adjectiv omne (ein Quantitätsbegriff) mehr als Appositiv, aicht als eigentliches Attributiv. Wir würden sagen: und zwar ganz oder sammt und sonders. Vergl. üb. πᾶς in ähnl. Stellung Rost gr. S. 457. Derselbe Fall oft mit Pronom. z. B. Isocrat. Paneg. c. 20, 71. μεγίστου γὰρ πολέμου συστάντος ἐκείνου.

tectum vineis] So viel als: post vineas exstruendum, hinter Schutzdächern. Diese vineae sollen in der Regel die Höhe von 8 Fus gehabt haben; so dass der Anblick des noch im Bau begriffnen und vollendeten Musenl. den Massiliern verborgen blieb, indem dieser die Höhe
von 8 Fus, selbst mit dem Dache, nicht übersteigen konnte. Daher
ist tectum nicht sowohl: in tuto, in securo collocatum, munitum; als:
oculis subtractum, latens, absconditum. Cic. Bab. Perd. 7. inclusum
atque abditum latere in occulto, atque ignaviam suam tenebrarum ac
parietum custodiis tegere. B. G. V, 18. sub aqua defixae sudes flumine
tegebantur. Eben so ob. c. 9. ut capita tignorum — tegerentur. Auf
die Sicherheit bezogen, würde man allerdings eher tecti se. milites oder
nostri erwarten. So wenigstens unt. c. 15. miles — muro tectus. —
Doch ließen sich beide Begriffe wohl vereinigen, wie z. B. III, 26.
qui portus ab Africo tegebatur, ab Austro non erat tutus. Unsre Ansicht stützt sich vorzüglich auf das folg. subito — inopinantibus host.

ad turrim] Wegen ad vergl. III, 41. in. Cresar — Pompeium ad Asparagium esse cognovit. Und B. G. VI, 1. Hand Tursellin. I. p. 90. wo aus Priscian. XVIII. 284. (p. 254. ed. Kr.) verglichen wird: πρὸς τῷ διαιτητῆ, ἀπτὶ τοῦ παρὰ τῷ διαιτητῆ. So vertauschen die Lateln. ad und apud.

machinatione navali] Man nehme machinatio nicht für machina; sond. in dem Verbalbegriffe von: struendi ratio, und structura, d. i. Maschineric, künstliche Vorrichtung; künstlicher und größerer Bau einer besondern Maschine, oder Kunstbau. Diese Bedeut. gilt auch B. G. II, 30. 31. und sonst. Sall. lug. 92, 7. aggeribus turribusque et allis machinationibus locus importunus. — Man kann vergleichen μηχα-εήματα u. μηχαναλ, welche allerdings auch promiseue gebraucht werden, jedoch nicht ohne einen in der Sprache begründeten Unterschied.

Digitized by Google

navali, phalangis subiectis, ad turrim hostium admovent, ut aedificio iungatur.

CAP. XI. Quo malo perterriti subito oppidani saxa, quam maxima possunt, vectibus promovent praecipitata-que muro in musculum devolvunt. Ictum firmitas materiae sustinet et, quidquid incidit, fastigio musculi elabitur.

Cfr. Cyrop. VII, 4, 7. Demosth. Phil. III. §, 17. Navalis d. i. bet Schiffen beim Schiffsbau üblich.

phalangis subjectis] Griech. φάλαγγες u. φάλαγγαι. — Nach Nonius, p. 576. edit. Gervas. Palangae dicuntur fustes teretes, qui navibus subiciciuntur, quum attrahuntur ad pelagus, vel quum ad littora subducuntur. Pollux Onomast. VII, 33. 190. τὰ δὲ τῶν rεωλκῶν ξύλα, οῖς ὑποβλη-θεῖοίν ἐφέλκονται αἱ τῆες, φάλαγγες καὶ φαλάγγια. Vergl. Cruq. ad. Horat. Od. I, 4, 2. Trahuntque siccas máchinae carinas.

ut aedificio iungatur] Aedificio ist Dalis, eine Struktur, die gewöhnlich ist. Ruddimann II. p. 217. "Iungo et coniungo usitate etiam Daticum adsciscunt." Liv. VI, 34, 9. eam esse causam doloris, quod functa impari esset, sc. matrimonio. Ovid. Heroid. 20, 215. Nube precor, cui te bona numina iungunt. Dabei auch iungi cum impari. Liv. I, 46, 7. das. Drak. Ueber die Construkt. von iunctus u. coniunetus mit dem einfachen Ablativ s. Z. §. 474. Ueberhpt Ramsh. §. 120. p. 352. u. §. 142. p. 427. wo auf die eigentl. Bedeutsamkeit des Ablativs, wanu derselbe absolut steht, ohne cum, hingewiesen wird. In Leid. I. steht: coniungatur, eine häufige Verwirrung, deren Ursprung hier leicht zu begreifen.

CAP. XI. Praecipitataque muro — devolpunt] Muro abhangig von devolvere, mehr als von praecipitare. Liv. XXVIII, 6, 10. velut monte praecipit devolutus torrens rapitur. Man führe dagegen nicht etwa an: Seleucus — equo praecipitatus, finitur. Iustin. XXVII, 3. f. coll. XXXII, 1. 5. Oft näml. steht praecipitare eben so wohl ohne Angabe des Orts, woher und wohin? s. Bremi zu Suet. Oct. p. 137. Bunem. zu Lactant. I, 21, 23. Ino postquam se praecipitavit, — als ohne das eigentl. erforderliche se. Vechner. Hellen. p. 66. sq. Drakenb. zu Liv. XXV, 11, 5. plurimi in fossam praecipitavere. Kortte zu Sall. Iug. 14, 23. Dass übrigens der Ort, von von etwas hinabstürzt oder springt, durch den blosen Ablativ bezeichnet werde, lehrt Plaut. Trin. II, 2, 30. Qui in amorem praecipitavit peius perit, quam si saxo saliat. Vergl. Z: §. 408. Grotef. §. 269. Ramsh. §. 142. p. 428. üb. senatu, tribu movere. §. 147. S. 445. infra. u. 446. Man nehme übrigens die Worte praecipitata devolvunt, nach der ob. 1, 40. erklärten Redeweise: ½ves καναλαβον, gleichsam für: praecipitando devolv. Das Particip zeigt näml. die Art an, wie es geschieht oder möglich geworden. Vergl. Matthiae gr. Gr. S. 1105.

fastigio — elabitur] Einige Codd. u. Elt. Editt. delabitur. Doch diefs Letztre drückt aus das eigentl. herabfallen z. B. vom Pferde; Liv. XXXVII, 84. delapsum tumultu ex equo. Iustin. XXXIII, 2, 1. M. Cato — equo delapsus — pedestre proelium aggreditur; dageg. ist elabi uns. herabrollen, entgleiten. So Iustin. a. a. O. gladius ei o manu elapsus; wo andre Lesart bloss: manu el. vergl. Liv. VIII, 7. Manlii cuspis super galeam hostis Metii elapsa est. Daraus ergiebt sich, welcher Casus fastigio, zumal da der Sinn den Ablativ erfordert, wie Ovid. Art. 1, 432. elapsus aure lapis. Andre Strukturen, wie elabi

Id ubi vident, mutant consilium: cupas, taeda ac pice refertas, incendunt easque de muro in musculum devolvunt. Involutae labuntur, delapsae ab lateribus longuriis furcisque ab opere removentur. Interim sub musculo milites vectibus infima saxa turris hostium, quibus fundamenta continebantur, convellunt. Musculus ex turri lateritia a nostris telis tormentisque defenditur: hostes ex muro ac turribus submoventur: non datur libera muri defendendi facultas. Compluribus iam lapidibus ex ea, quae suberat,

vincula, custodias, desgl. e memoria, e oder de manibus lehren die Grammatiken. Ramsh. §. 142. S. 439 Not. Ruddim. II, 330. Walther zu Taeit. Ann. V. 10.

zu Tacit. Ann. V, 10.

involutae] Weil I Cod. evolut., so meinte Lips. devol. sey besser; zumal da involvere gewöhnl. einhüllen bedeute. Virgil. Georg. II, 308. totum involvit flammis nemus. Tacit. Ann. 14, 30. sternunt obvios et igni suo involvunt. Iust. XV, 3, 8. involuta amiculo manus. Dazu die den Lateinern angenehme Verbind. des Particip. Praeterit mit dem gleieblautenden Verbo, wie ob. I, 76. producatur: productos etc. Mit Recht erklärte Held involutae für: in musculum volutae; was man Caesars Style vollkommen angemessen finden wird, der auch in Verb. composit. die Urbedeut. der Praepositt. festzuhalten pflegt.

delapsae ab lateribus] In mehr. Codd. a lat. Vergl. über a u. ab Hand Tursell. 1, p. 3. Dieser lehrt: Ante consonantes utrum (sc., a oder ab) ponerent, exigebant auribus, quibus non semper una placuit modulatio. Pertinebat ênim hoc quoque ad eas res, quae ex scriptoris sensu atque arbitrio penderent. Jedoch hätte unsre Stelle einige Beachtung verdient, in so fern ab laterib. zu delapsae gehört und hier in einem von ab opere etwas verschiedenem Sinne genommen wird. Aehnl. Liv. XXVIII, 6, 10. venti ab utriusque terrae praealtis montibus subiti dejiciunt, sc. se. Hand a. a. O. p. 14. 9. Unsre Stelle ist noch sprechender für den specifischen Begriff von ab; es ist: jene Feuerbrände oder Brandfässer fielen von den Ziegeln herab, weil sie an ihnen nicht hafteten, sie brauchten nicht erst herab – od. weggezogen zu werden. Es wird näml. lateres d. i. tectum lateribus constratum geschieden von opere d. i. der ganze Musculus.

quibus fundamenta continebantur] Achnlich, obgleich hildlich Liv. XXI, 23. 9. Quis non videt viam regiae societatis quaeri, qua Romanum foedus, quo nostra omnia continentur, violetur? Vorher hiefs es: nostram ipsorum libertatem subrui et tentari patimur. Die ursprüngliche Bedeut. des bekannten Verbi bleibt auch in solchem metaphor. Gebrauche, wo es siemlich gleich ist dem: constare, compositum esse, uns. auf etwas beruhen. So Cic. Marcell. 9. vita corpore et spiritu continetur, ähnl. dem Sall. lug 2, 1. genus hominum compositum exanima et corpore est.

quae suberat] I. e. quae in propinguo erat. Ob. I, 65. suberant montes. Vom Orte wie von der Zeit. Tacit. Ann. III, 6. extr. ludorum Megalesium spectaculum suberat. B. G. III, 27. hiems suberat. Sonst hat subesse wie ὑπεῖναι, oft die Bedeut. des heimlich vorhandenen; z. B. Cyrop. I, 4, 23. ἐνταῦθα μέντοι δείσαντες, μὴ καὶ ἐνέδρα τις μείζων ὑπείη, ἐπέσχον. Nep. Them. 4, 5. barbarus nihil doll subesse credens.

Digitized by Google

turri subductis, repentina ruina pars eius turris concidit, pars reliqua consequens procumbebat.

CAP. XII. Tum hostes, turris repentina ruina commoti, inopinato malo turbati, deorum ira perculsi, urbis

consequens] Man erklärt diest durch: contigua. So Baumst. und Möb. Es dünkt uns der ursprüngl. Begriff des Verbi auch hier voll-kommen gältig: der übrige Theil folgte nach u. stürzte ein. Das Verb. scheint im Gegentheil sein gewählt zur Bezeichn. der nothwendigen, durch den Einsturz des einen Theils bedingten und herbeigesührtem Folge. So das bekannte: consequens est, ut etc. Est. Banem. su Lactant. 1, 3, 9.

CAP. XII. Tum hostes etc.] An dieser etwas pathetischen, mit der einfachen Schreibart Caesars contrastirenden Stelle haben die altesten Auslegg. Anstofs genommen. Mehrere der best. MSS. haben blofs: hastes urbis direptione permoti (einige, wie es scheint: perterriti) Lemaire lieft: Pars - procumbebat, quum bostes urb. dir. perterriti, inermes etc. — Jenes Deorum ira hielt Oudend. für ein monachorum commentum. Unsre Meinung ist, dass man die Worte unverändert beibehalte und zwar 1) weil auch nicht ein Caesars unwürdiger, d. i. unklassischer Ausdruck in diesen Sätzen sich findet; 2) eben so wenig irgend ein des klassischen Alterthums unwürdiger od. demselben fremder Gedanke; 3) weil diese ubertas od. redundantia auch sonst bei Caes. sich vorfindet, und nie u. nirgends an lästige Tautologie streift, sondern nur sur Erweiterung u. Veranschaulichung wesentlich beiträgt; 4) weil insbesondre das Ereigniss so unerwartet, so überaus ganstig, dass Caesars Gemuth wohl bei Erwähnung desselben heftiger und lebhafter afficirt, die mancherlei Grunde anzugeben u. sich ausführlicher darüber zu verbreiten gestimmt seyn konnte; 5) weil der Gedanke Deorum ira percuisi weniger, ja gar nicht aus dem Gehirne eines Mönche kam noch kommen konnte, sond. in demselben sich nur ein durch das ganze Alterthum verbreiteter Glaube ausspricht, der sich allerdings verschiedentlich nach den Umständen gestaltete, aber doch in diesem Hauptgedanken vereinte: dass die Katastrophe, die unabwendbare, die über den Menschen hereinbricht, eine von dem Menschen verschuldete sey. Man vergl. die lehrreiche Bemerk. des unvergleichlichen Jacobs zu Demosth. Phil. III. S. 54. p. 395. der Staatsred. und Ruhaken zu Vellej. II, 57, 3. wo die Worte: Sed profecto ineluctabllis fatorum vis, cuinscusque fortunam mutare constituit, consilia corrumpit. Dasu kommt noch die Meinung von Caesars Glücke, die Caes. selbst hegte, and welcher die Menschen huldigten. Se Rior. IV, 2, 29. Omnia felicitatem Caesarie, sequebantur. Dazu Duker. Endich war es leichter und natärlicher, dass diese 10 Worte verloren gingen, (Anfangs nur aus einem Cod., diesem folgten die übrigen zu derselb. Familie gehörigen) als dass ein sogenannter Monachus oder sciolus diese in der That eben so von Geschmack als feinem Sprachtakte zeugenden Attributivaatze beifügte. Wir glaubten diess Alles ausführlicher berühren zu müssen, damit jungere Leser wenigstent die Grande abwagen lernen.

urbis direptione perterriti] In diesen Sützen: commotf—turbati, persulti — perterriti bemerke man das von den Rheteren sogenannte Isocolon oder Parison. Cfr. Aquil. Romani de Figur. sententian. §. 23-24. in Rutil. Lup. ed. Frotsch. p. 204. §. Achnlich unt. HI, 78 in Eigenti. sellte es aber heisten: direptionis metu, eder direptione imminenti, instanti perterriti; denn noch war die Plünderung nicht einge-

direptione perterriti, incrmes cum infulis sese porta foras universi proripiunt; ad legatos atque exercitum supplices manus tendunt. Qua nova re oblata, omnis administratio belli consistit militesque, aversi a proelio, ad studium audiendi et cognoscendi feruntur. Ubi hostes ad legatos exercitumque pervenerunt, universi se ad pedes proiiciunt: orant, ut advenius Cuesaris exspectetur: eaptam suam urbem videre, opera perfecta, turrem subrutam; itaque

traten. Perterritus ist also nicht erschreckt durch das faktisch Vorausgegangne, sond. durch den Gedanken, wie ob. 1, 30. m. perterritus, quod omnem provinciam consentire intelligeret. Also hier: in Angst wegen der Plunderung. Die Verbalia auf io bezeichnen eigentl. eine Handlung als geschehend, die auf us dieselbe als geschehen oder vollendet; eine selche letztre Form, wenu sie auch von diripere ex-istirte, konnte nicht gebraucht werden: jene erstere zur lebhaftern Vergegenwärtigung und Darstellung wohl erlaubt, so gut, wie gleich unt. captam suam urbem videre.

· inermes cum infulis] Mehrmals kommen Stellen bei den Alten vor, wo Flehende, Gesandte und Volk oder Bewohner einzelner Städte. zu dem Sieger kommen cum infulis et velamentis. Außer Tacit. Hist. I, 66. in. Liv. XXV, 25. XXV, 26. XXXI, 17. vergl. Liv. II, 54, 4, claris insignibus velut infulis velatos, ad mortem destinari. Flor. 1V, 2, 92. quae omnia, velut infulae, in destinatam morti rictimam congerebantur. Nach Varro Ling. Lat. p. 310. edit. Spengel. "dictas apparet infulas, quod velamenta, his e lana quae adduntur, infulae. Nach Vofs su Georgic. III, 487. Lanea dum nivea circumdatur infula vitta, War infula ein wollner Hauptschmuk von weißen und rothen, oder bei traurigen Opfern, von dunkelblauen Faden gewirkt; an welchem die Vitta, eine breite Binde von weiser Farbe, die jenen Schmuck um die Stirn besestigte, zu beiden Seiten vor den Augen herabhing, damit das Opferthier vor dem Schlage des Opferers nicht surückführe. Isidor. Origg. XIX, 30. sagt näml. ab infula vittae ab ntraque parte dependent. Vergl. Passow im Lex. unter στέμμα u. Homer Iliad. I, 14. u. über Varro's dunkle Stelle Voss. ad h. l.

porta] D. i. durchs Thor, zum Thore hinaus. Ueber dieseu all-

gemeinen Ablativ localis extensiv. s. zu 1, 40.
milites — ad studium — feruntur] D. i. sie ließen sich hinreifsen oder verleiten. Ferri bald im mildern Sinne, so viel als duci, traki, commoveri, perduct; bald im stärkern für: vi et impetu rapi. Lactant. Institutt, V, 16, 3. omnes et homines et alias animantes ad utilitates suas, natura ducente, ferri. Dageg. Cic. Quint. 11. usque co fervet ferturque avaritia. Vergl. unt. 111, 78. in. ad eum omni celeritate et studio incitatus ferebatur. - Uebrigens würde sieh mit den Worten: ad studium audiendi et cogn, ferri sehr treffend u. naturgemass der Begriff der Neugier u. des Neugierigen umschreihen lassen.

captam suam urbem videre] Videri, was in einig. Editt. stebt, sollte nach waserm Dafürhalten in den Text nicht aufgenommen werden, obschon Bentley sich für diese Lesart erklägte; desgl. Oberl. u. Held. Uns dünkt videre seinen Platz zu behaupten 1) durch die Autoritat der MSS. 2) weil das fehlende se eben so leicht und natürlich aus orant erganzt werden kann, als die Weglassung der Subjects-accusative me, te, se, eum, eos, bei den befst. Schriftst. sehr geab defensione desistere: nullam exoriri moram posse, quo minus, quum venisset, si imperata non facerent, ad nutum e vestigio diriperentur. Docent, si omnino turris

wöhnlich ist. Vergl, Kritz'u. Fabri zu Sall. Cat. 31, 7. Zumpt §. 604. Ramsh. §. 168. S. 635. Not. 10. Unzähl. Beispiele bei Drakenb. zu Liv. I, 23, 5. Ruhnk. zu Rutil. Lup. I, 11. p. 112, ed. Frotsch. Krüger Untersuch. III. S. 337. ff. Eclog. Ciceron. p. 59. Dahne zu Nep. Them. 7, 4. 3) weil der Gedanke durch videre weit stärker, und nachdrücklicher ausgedrückt wird, als durch videri, was uns matt, ja frostig dünkt; 4) weil jenes Subjektspronomen abermals bei itaque desistere supplirt werden muste; durch itaque aber dieser Satz auf das Engste mit dem Frühern verbunden ist. - Im besten Falle müste videri als Passiv. von videre (oculis cerni) genommen werden, nicht als Deponens.

exoriri moram posse] In exoriri liegt offenbar der Begriff des plötzlichen, unerwarteten Entstehons, Eintretens; stärker als excistere, was von Abstraktis nicht gerade oft gesagt wird, wenn denselben nicht etwas Konkretes untergelegt werden kann, wie z. B. vis, impetus. So Nep. Alsib. 3, 3. multitudini timor est iniectus, ne qua repentina vis in civitate exsisteret, quae libertatem opprimeret populi. Cfr. su B. G. V, 28. in. So denke man sich hier nater mora eine eaussa morandi d. i. impedimentum, obstaculum.

quominus] R. oh. I, 41. Liv. IX, 11, 10. Nec moror, quominus

in civitatem - redeant. Cfr. Z. S. 543.

quam venisset] Man vermisst eine nähere Beseichnung des Subjekts, das aus dem obigen: adventus Caesaris exspectetur, ergänzt
werden mus. So konnte hier füglich: "imperator" als Subjektsnom.
eingefügt werden. Doch die Natur der Commentarien erlaubt dergleichen Freiheiteu. Man vergl. B. G. 1, 24. m. quid sibi vellet? sc. po-

pulas Roman. und vor allen Caesar.

si - non facerent] Vergl. über nisi und si non B. G. IV, 24. Achnlich unser: ware er nicht gewesen, und wenn er nicht gewesen Ware. Nep. Con. 2, 3. neque vero non fuit apertum, si ille non fuisset, Agesilaum Asiam Tauro tenus regi fuisse erepturum. Daselbat Dahne. Wobei die Ausleg. noch überseben haben, dass durch diese Ausdrucksweise das Subjekt ille mehr hervorgehoben würde, als wenn es lautete: nisi ille fuisset. Der wahre Unterschied zwischen nisi und si non besteht darin, dass nisi eine logische Partikel ist und nur auf das Urtheil sich bezieht, also einen Fall als möglich in abstracto setzt; si - non setzet einen wirklichen Fall, d. i. in coucreto, der nicht eintritt. Daher steht auch niei überall relativ auf einen andern Satz, so dass einer den andern bedingt; si non steht auch absolut. Eben so umfast nisi den ganzen Satz, das ist: Subjekt und Praedi-kat; si non bestimmt bloss die Modalität des Urtheils d. i. des Praedikats. Uns scheint am leichtesten zu merken: nisi ist Particula excludendi und excipiendi; si überall ponendi. Vergl. unt. c. 20. Vergl. Z. §. 343. Grotef. §. 406. Krebs §. 601.

diriperentur] Man stofue sich nicht an die Beziehung des diripere auf die Bewohner selbst; da man in der Regel sagt: diripere urbem, terrant, castra. Tacit. Ann. XIII, 43. in. repertique accusatores, direptos socios. Nep. Cat. 8, 4. diripuit Lusifanos. Wenn anch an beiden Stellen von dem Aussauge - und Plünderungssystem der rom. Statthalter die Rede ist, so sieht man doch, wie das Verbum auf Gerter und Personen bezogen wurde.

si omnino etc.] Omnino mit Rücksicht auf c. 11. extr. pars eins

concidisset, non posse milites contineri, quin spe praedae in urbem irrumperent urbemque delerent. Haec atque eiusdem generis complura, ut ab homini-

turris concidit. Omnino ist nicht prorsus, auch nicht gleich totus; woud. unser': überhaupt, im Allgemeinen, im Ganzen, ab omni parte si quis quid consideret, cogitet vel fingat, vel ponat. Also hier eig. Ueberhaupt, wenn der Thurm erst ganz eingestürzt wäre etc." Ein Guantitätsbegriff ist also omnino nicht, sond gehört überall dem Urtheile, der Betrachtung, der personlichen Ansicht an, zur Angabe eimet allgemeinen, auf Grunde gestützten, gewonnenen Resultats; in jeder Hinsicht. So unt. c. 16. in. neque quidquam omnino relinqueretur, d. i. durchaus nichts, so weit man denken und es möglich machen kouate. c. 32. f. nulla omnino nave desiderata; d. i. kein einziges Schiff, naml. nach angestellter Berechnung und Zählung. c. 43. m. quarum rerum nihil omnino acciderat. P. III, 7. guum Caesar omnino duodecim naves - praesidio duxisset. e. 46. extr. quinque omnino suorum amissis. 53. m. in castello nemo fuit omnino militum. c. 69. extr. neque guisquam omnino consisteret. Man erkennt aus diesen Belsp. wie das Adverb. besonders zu Zahlbegriffen und andern Größen gesetzt wird. — Prorsus beisat, wie Plant. und Tereut. lehren, s. Adelph. IV, 2, 11. eig. geradeswegs, recta via; daher: prorsus intentus Sall. Iug. 30, 3. zunächst auf ein Subjekt bezogen, das sich nicht lange besinnt oder das Urtheil zurückhält, sond. einem Urtheile gänzlich beinslichtet oder sich demselben zuwendet. Wir möchten sagen: es dunkt uns die volle und absolute Anerkennung aller in einem Uttheile ausgesprochenen und enthaltenen Merkmale und Folgerungen; dass man alse etwas toto animo behauptet oder prädicirt. - Vielleicht jedoch richtiger aug: pro und revorsus d. i. vor und rückwärts betrachtet. Plane heisst eig. eben', so dass keine erhebliche Schwierigkeit statt findet, d. i. so gut wie ausgemacht.

spe praedas] Sall. Iug. 6. f. opportunitas, quae etiam mediocres viros spe praedas transvorsos agit. Auch bildlich, wie unser: Beute. Liv. III, 48, 3. deserta praeda injuriae puella stabat. Und von jeder Art materiellem Gewinns und Vortheils. Cic. Verr. III, 50, 119. maximos quaestus praedasque facere. Cfr. Sall. Iug. 31, 10. Vergl. Dähne zu Nep. Chabr. 2, 3. — Denn praeda bezeichnete nach Gell. N. A. XIII, 24, 26. corpora ipsa rerum, quae capta sunt: manubiae zunächst pecunia a quaestare ex venditione praedae redacta.

st ab hominibus etc.] Sall. Iug. 7, m. Iugurtha, ut erat impigro atque acri ingenio. Unt. III, 49. m. ut erant loca montuosa. Nep. Attic. I, 2. patre usus est diligente, et ut tum erant tempora ditl. Cfr. B. G. V, 43. p. 330. u. lbid. I, 2. p. 10. zu pro. Zur Vergleichung des Sprachgebrauchs s. das von Rost griech. Gr. p. 671. über äve, ola oder oler mit dem Particip gesagte. Es wird also durch ut ein Appositionssatz angeknüpft, der das von dem Subjekte prädicirte, erklärlich macht oder modificirt.

hominibus doctis] Nicht edoctis a suis, quid dicerent, wie Hotom. wollte; sond. wie Vossius ad h. l. zeigte, wissenschaftlich gebildele und folglich eines geordneten und eindringtichen Vortrags fähige Leute. Ueberhaupt ist der Begriff vom doetus weiter, als von eruditus. Doctus ist der, welcher Unterricht genossen hat, versteht sich wiesenschaftlichen; eruditus, der sich in irgend einem Fache große Kenntmisse erworben hat, und wie wir sagen, in einer Disciplin zu Hause ist. Nep. Them. 10, 1. Ille omne illud tempus literis sermonique Persa-

bus doctis, magna cum misericordia fletuque pronunciantur.

CAP. XIII. Quibus rebus commoti legati milites ex opere deducunt, oppugnatione desistunt, operibus custodias

rum dedit; quibus adeo eruditus est, ut multo commodius dicatur apud. regem verba fecisse, quam hi poterant, qui in Perside erant nati-

Atlic. 12, 4. virum bonum optimisque artibus eruditum.

magna cum misericordia fletuque | Held erklärt misericordia hie für gleichbedeut. dem 1, 85. gebrauchten miseratio. Baumst. ist zweifelhalt, ob man nicht hinzu denken solle: audientium. Möb. erklärt es durch: oratio misericordiam commovens, oder Wehmuth. Mit desem Allen kann man sich kaum befreunden, wenn man Stellen vergleicht, wie B. G. VII, 26. f. plerumque in summo periculo timor misericordiam non recipit. Ib. c. 15. extr. et precibus ipsorum et misericordia vulgi. Liv. XXIII, 20. ingentem misericordiam Patribas ac populo moverunt. Sall. Cat. 34, 1. ea mansuetudine atque misericordia Senatum semper fuisse. Also ist miscricordia hier das Mitgefühi, die wehmüthige Theilnahme der Sprechenden an dem Schicksale ihrer Landsleute und ihrer Vaterstadt, die subjektive Rührung, von der sie betroffen waren; wir sagen auch: sehr bewegt seyn. Also: diess trugen sie sehr bewegt und bis zu Thränen gerührt vor. Ueber enm s. zu B. G. I, 20. Cfr. Sall. Iug. 14, 15. cum moerore et luctu vitam exigere. Tac. Ann. III, 16. vivere cum pietate. Plin. Epp. 1X, 3, 1. certum posteritatis cum futura gloria vivit.

rednerischen, d. i., mit rhetorischem Accent begleiteten Vortrag, mit welchem nothwendig verbunden äußerer Anstand und angemeßne Gesten. Die bloße Aussprache der Wörter und Buchstaben heißst; efferre, exprimere verba, suis quasque literas sonis enunciare. Dieß lehren Cicero und Quinctilian an vielen Stellen. Vergl. Institut. 1, 11, 1. 4. XI, 3. Cic. Invent. I, 7. pronunciatio est ex rerum et ver-

borum dignitate vocis et corporis moderatio.

CAP. XIII. Ex opere deducunt] Leid. I. hat: ab op. Indefs vergl. ob. c. 11. hostes ex muro ac turribus submoventur. Durch ex wird die Lokalität mehr hervorgehoben und angedeutet; ab opere ded. konnte blofs von den unternommenen Arbeiten, von denen nun die Soldaten abgeführt wurden, verstanden werden. Auch wird man fühlen, dass lustin. XXVIII, 1. extr. praesidio ab urbibus Acarnaniae deducerent nicht bloss das Abmarschiren, sond. vielmehr das Befreien der Städte von der Besatzung gemeint ist. Vergl. ob. I, 71. in. idque ex omnibus partibus ab eo stagitabatur. Concurrebant legati, centurioacs tribunique militum etc. In concurr. liegt die determinatio oder nähere Erklärung des ex. — Bei opus denke man hier an den Musculus und dessen Gebrauch nicht, wie Baumst. ad h. l. an den Thurm der Massilier. Wir überlassen die Prüfung dem Leser.

deducunt — desistunt — relinquunt] Ueber dergl. Homoeoteleulas. 1. 47. Aquila Roman. 26. p. 206. edit. Fr., wo als Beispiel sich findet: in muros statim curritur, exercitus a sociis arcessitur, delectus inventuti denunciatur. Die alten Rhetoren waren, wie Rutil. Lup. p. 173. 14. zeigt, nicht gans einig in Bestimmung dieser Figur.

operibus custodias reling.] 2. Codd. operis. Entweder unnütze Glosse oder ein Beispiel jener häufigen Verwechsl. der Casusendungen. Operibus ist Dativ des entferntern Objekts, wie in der bekannten Construkt. praesidio esse alicui. S. ob. 1, 40. III, 95. castra a co-

Digitized by Google

relinquunt. Induciarum quodam genere misericordia facto. adventus Caesaris exspectatur: nullum ex muro, nullum a nostris mittitur telum: ut re confecta, omnes curam et diligentiam remittunt. Caesar enim per litteras Trebonio magnopere mandaverat, ne per vim oppidum expugnari pateretur; ne gravius permoti milites et defectionis odio

hortibus, quae ibi praesidio erant relictae, industrie defendebantur -

wo ibi der Lokalcasus statt des Objektscasus.

misericordia facto] Beispiele dieses Ablativi causalis d. l. der innern oder äußern = moralischen oder physischen und faktischen Veranlassung, durch welchen das nachste Motiv od. die zunächst wirkende Ursache jeglicher Art angegeben wird, finden sich viele. Wir Neu-lateiner sind in solehem Falle freigebig und bereit mit, der Praeposit. ex. Ob. I, 87. extr. Hoc clus praescripto est iter factum. II, 16. m. codemque exemplo sentiunt. c. 29. Hoc ubi uno auctore ad plures permanaverat. c. 36. in. multitudo insolens belli, diuturnitate otii. c. 37. f. non materia multitudine arborum, - deficere poterat. c. 41. m. nostros vires lassitudine deficiebant. III, 110. m. regno expellere alios, alion arcessere, vetere quodam Alexandrini exercitus institute consueverant. Vergl. Roth Agrikol. S. 170. f.

nullum — nullum] Dafs solche Anaphora bei Caes. selten, ist von uns zu B. G. I, 44. bemerkt worden. Sie findet zich doppelt V, 6. cupidum rerum novarum, cupidum imperii, magni animi, magnae

inter Gallos auctoritatis.

curam et diligentiam] So Cic. Invent. 1, 39. eum cura atque diligentia. Nep. Att. 21, 5. curam diligentiamque in valetudine mea tuenda adhibuerim. Ob man in Folge dieser Verbindung sagen könne: Quod esset diligenti nobis examinandum cura Quinctil. X, 1, 1. bleibt uns auch jetzt noch zweifelhaft, man müsste denn jene Verbindung der Synonymen gerade hin für Hendiadys erklären; was sie nicht ist.

remiliunt] S. zu B. G. II, 25. S. 137.

per sem] Vergl. über den Gebrauch von per zur Bezeichnung des Mittels und Wegs, der Art und Weise, wie etwas bewirkt wird, su Sall. Cat. 10, 1. bes. zu B. G. III, 11. in. Ueber die Verbindung eines von per regierten Nomen mit einem Adverb. s. Fabri zu Sall. Cat. 12, 5. - Nirgends jedoch konnte und sollte der blofte Adverbialbegriff etwa aus Armuth der Sprache oder des Schriftstellers durch jene Struktur ausgedrückt werden; sondern überall stärker und zu gröferer Veranschaulichung der im Abstrakto angedeuteten konkreten Faile. Unt. c. 15. per scelus. .

ne - expugnari pateretur] Dieses pati mit Bezug auf die Stimmung der Soldaten, welche leicht wider Willen den commandirenden Legaten zur Nachgiebigkeit bewegen kounten. Die ganze Wendung ist eine Art Litotis für: ut prohibere studeret, ne etc. Vergl. Bremi zn Nep. Them. 3, 1. Wegen der Construktion von pati, permittere, sinere mit dem Infinitiv. Pass. vergl. Z. S. 617. Ramsh. S. 168. S.

624. bes. Krebs §. 448.

gravius permoti] D. i. die allerdings sehr, mehr als gewöhnlich aufgebrachten Soldaten etc. Unt. III, 21. m. igniomnia et dolore permotus. c. 22. f. necessitate et ignom. permotus. S. zu B. G. II, 12. Permotus ist eig. nicht blose bewogen, d. i. zu einem Entschlusse getrieben, diese ist commotus; sond. zur That, zur Handlung hingerissen, in Folge eines stärkern, ott erschreckenden, durchgreisenden

et contemtione sui et diutino labore omnes puberes interficerent: quod se facturos minabantur: aegreque tunc sunt retenti, quin oppidum irrumperent, graviterque eam rem tulerunt, quod stetisse per Trebonium, quo minus oppido potirentur, videbatur.

CAP. XIV. At hostes sine fide tempus atque occasio-

Impulses. Sall. Ing. 9. quum virtute, tum gratia viri permotus flexit animum. Cfr. unt. III, 74. u. II, 14. Wegen des Comparativs gravius vergl. Bremi zu Them. 1, 2. Den Masstab hei solchen Comparativen giebt der Zusammenhang, z. B. iusto, (plus) quam decet, quam par erat, quam exspectabatur etc.

defectionite odio] Odium, nicht Haft, sond. Unwillen, Erbitterung über etwas; auch soviel als taedium. Terent. Eun. V, 5, 2. neque agri neque urbis odium me unquam percipit. Hec. II, 1, 22.

audivi cepisse odium tui Philumenam.

quod se facturos minabantur] Minari gehört in die Classe der Verba pollicendi. Ueber die Struktur derselben mit Accusativ c. Inf. s. Zumpt §. 605. Die Auslassung von esse beim Infaitiv Futur. ist eben so gewöhnlich, als nach jenen Verbis die Bezeichnung des Subjektsaccusativs durch die Personalprenom. me, te, se etc. Vergl. auch Krebs Anleit. §. 423. Ramsh. §. 168. S. 625. Dieß Personalprenon. wird nur weggelassen, wo Doppelsinn entstehen könnte. Unt. III, 8. magnitudine poenae reliquos deterrere sperans. Cfr. zu B. G. IV, 21.

aegreque sunt retenti, quin] Retinere synon. von impedire, prohibere, doch sunächst nur auf Personen, deren Wills oder Willkür beschränkt wird. Dem Sinne nach: hand procul abfuit, quin etc. So unt. 11, 35. Liv. V, 4 extr. Achnl. B. G. 1, 47. Germani retineri non poterant, quin in nostros tela coniicerent. Held ad h. l. bemerkt, wie auf den Unterschied zu achten swischen einer vollen Negation, dergl. non, nullus, nemo, (nihil) in dem Satze, von welchem quin abhängig, und was die beschränkenden Adverbien, vix, aegre und ähnl. besagten. Die Negation zeigt an, dass die angegebne Handlung erfolgte, die beschränkende Partikel, dass sie unterlassen wurde.

quin oppidum irrumperent] Mancher wäre wohl geneigt, in aus quin zu entnehmen, weil da die gewöhnliche Construktion hergestellt würde. S. Sall. lug. 12, 5. in acdes irrupere, wo jedoch 1. Cod. die Proposit. nicht hat. Indess ist unsre durch alle Codd. gesicherte Struktur nicht ungewöhnlich, bei Taeit. häufig. s. B. Hist. I, 61. Italiam irrumpere. IV, 13. Ann. VI, 33. — Gewöhnlicher ist allerdings der blosse Accusativ. Objecti bei invadere, wo jedoch ost in zweiselbast.

Cfr. Kortte. und Fabri zu lug. 32, 4.

CAP. XIV. Hostes sine fide] Die Praepositt. mit einem dazu gehörenden Substantivo werden, wie Beispiele zeigen, eben so wohl zur Umschreibung von Adverbialbegriffen, als von Adjektiven gebraucht. Von jeuem z. ob. e. 13. per vim; desgl. per contumeliam. w. s. w. Sehr oft bei Sallast und Tacit. zur Andeutung der Art und Weise wie etwas geschieht. Und eben so dient sine zur Angabe einem Adjektivbegriffs. Sall. Cat. 6, 1. Aborigines, genus hominum agreste, sine legious, sine imporio, liberum atque solutum. S. das. die Anm. und Fabri zu lug. 10, 1. Parvum ego, lugurtha, te, amisso patre, sine opibus, in meum regnum accepi. Auch an unsrer Stelle inhärirt der Begriff der Treulosigkeit, Gewissenlosigkeit mehr dem

nem fraudis ac doli quaerunt; interiectisque aliquot diebus. nostris languentibus atque animo remissis, subito meridiano tempore, quum alius discessisset, alius ex diutino labore in ipsis operibus quieti se dedisset, arma vero

Subjekte des Satzes, als dem Praedikate quaerunt; wiewohl wir die jüngern Leser darauf hinweisen, sine fide nicht für gleichbedeut. dem perfide zu halten. Vielmehr weist sine überall darauf hin, dass Jemandem etwas abgeht, dass er etwas Gutes oder Andres entweder absolut, oder in einem gewissen Falle nicht hat. Also homo sine re-ligione = ein Mensch, der sich kein Gewissen macht; sine fide == der nicht Wort, der nicht Treu und Glauben halt. Dadurch deutet der Schriftsteller jedes Mal an, dass es anders hatte seyn können od. sollen. Vergl. die vielen von Fabri zu lug. 10, 1. gegebenen Beispiele. So ist es mit uns. ohne und dem franz. sans gans derselbe Fall. Eben so mit avev. Anabas. IV, 5, 11. er rij ode erverepeugar άσετοι καλ άγευ πυρός.

languentibus atque animo remissis] Auch hier findet sich die bokannte, den Rednern so eigenthumliche Determinatio, d. i. nähere Bestimmung und Erklärung eines Worts durch das beigefügte sinn-verwandte. Das zweite ist, wie schon bemerkt worden, das speciellere; so jenes Homer. Odyss. IV, 6. υπέσχετο καλ κατένευσεν. Oft ist das erste Verb. oder Nomen abstrakt, das sweite konkret: oft das erste das antecedens, das andre consequens; oft das letate in dem erstern als Theil enthalten. So ist hier animo remissis zu beziehen auf das e. 13. angegebne Merkmal: gravius permoti. Achni. Liv. V, 41, 4. Galli, quia interposita nocte a contentione pugnae remiserant animos. sine ira, sine ardore animorum ingressi urbem in forum perveniunt. "Die Soldaten waren also in ibrem Eifer erkaltet und ihre Hitze hatte sich gelegt." Jenes languere näml, beziehe man nicht auf die körperliche Erschöpfung, wie etwa defessus, defatigatus, exhaustus, ex-sanguis etc. sond. auf das Gemüth. Achnlich Tacit. Hist. 1, 39. f. turbavere consilium trepidi nuntii ac proximorum diffugia, languentibus omnium studiis, qui primo alacres fidem atque animum ostenta-verant. — Vergl. den Schluss unsers Cap.

ex diutino labore] Die Bedeut. ist hekannt. Cfr. ob. 1, 35. Beispiele von Folgen äufserer Einwirkung und Ursachen unt. c. 22. gravi pestilentia conflictati ex diutina conclusione etc. c. 86. m. terror ex superioribus proeliis magnus. III, 18. in. Bibulus — graviore mórbo ex frigore ac labore implicitus. c. 49. odore tetro ex multitudine ca-daverum. Dieselbe Bedeut, hat èx und èş im Griech, in unzähligen Fällen. So wie jenem ex auctoritate I, 35. bei Demosth. adv. Timoerat. p. 720. m. entspricht έκ τῆς βουλῆς, so bei Xenoph. Cyrop. V, 4, 10. πως έχει έκ του τραύματος; 1, 4, 5. έκ του ήττασθαι d. i. in

Folge der erlittenen Niederlage.

arma contectaque essent] Die Lesart conjecta in 2 Codd. spricht sich ihr Urtheil selbst. Schon Morus verwies auf B. G. II, 21. ad galeas induendas scutisque tegmenta detrahenda tempus defuit, und Vossius zeigte, dass die rom. Soldaten, so bald Ruhe eingetreten, ibro Waften bei Seite gelegt und gegen Staub durch Ueberzüge (von Leder) verwahrt hatten. Contegere ist aber das Verb. propr. vom bedecken, andecken eines Körpers oder Gegenstandes mit einem Ueberauge. Iustin. XIV, 6, 12. Exspirans capillis et veste crura contexisse fertur; ne quid posset in corpore eius indecorum videri. Liv. X, 38. contectus locus linteis. - Das Gegentheil giebt Oud. ad h. l. detectis

omnia reposita contectaque essent, portis se foras erumpunt, secundo magnoque vento ignem operibus inferunt.
Hunc sic distulit ventus, uti uno tempore agger, plutei,
testudo, turris, tormenta flammam conciperent et prius
haec omnia consumerentur, quam, quemadmodum accidisset, animum adverti posset. Nostri repentina fortuna
permoti arma, quae possunt, adripiunt: alii ex castris
sese incitant: fit in hostes impetus; sed muro sagittis
tormentisque fugientes persequi prohibentur. Illi sub mu-

armis velut in acie. Frontin. IV, 1, 43. Eben so bei Tacit. Ann. XIII, 38. m. detecta corpora i. e. lorleis et galeis non tecta s. munita.

se foras erumpunt] Se erumpere ist nur hier von Caes. gesagt; anderswo fehlt überall das Personalpronom. se; eben diefs ist bei irrumpere und prorumpere der Fall. Doch finden sich unsrer Stelle analoge Fälle. Vergl. Ramsheru §. 74. p. 168. z. B. Coel. bei Cic. ad Div. VIII, 14. 7. ad bellum se erumpit; und die Bemerkung von Ruddimann Institutt. II. p. 156. dass bei vielen ursprünglich transitiven Verbis, deren Bedent. in eine neutrale oder intransitive übergegangen, eigentl. se zu suppliren. Darunter namentlich erumpere und emergere, welches letztre ebenfalls se bisweilen zuläst. Vergl. Kortte Sall. Fragm. p. 991.

flammam conciperent] Clarke gab der Lesart: corriperent den Vorzug; doch Davis zeigte, daß es dann heißen müsse: flamma cerriperentur., und Oudend. gab der Beispiele aus Ovid die Menge, daß überall als Norm gelte: Ignis corripere dicitur materiam, quae contra concipit flammam. Wir: Feuer fangen. Jenen Beweisstellen füge man bei Cic. de Orat. II, 45. nulla materies tam facilis ad exardescendum est, quae nini admoto igni, ignem concipere possit.

repentina fortuna permoti] Hier ist fast derselbe Fall, wie B. G. H. 12. Wo permot. make an perterritus, perculsus su streifen scheint; eben so III, 81. in. iisdem permoti rumoribus, partas clauserant. Achnl. 111, 47. in. aliqua offensione permotos. Es int aber mehr geneist, aufgebracht, wie auch c. 59. f. quibus rebus permoti palam de corum iniuriis sunt questi.

sese incitant] Eben so III, 24. m. se in hostes incitaverunt. D.i. sie stürzen aus dem Lager hinaus, in Hast und Bile. Man vergl. B. G. IV, 17. quo maior vis aquae se incitavisset. — Doch hierin zeigt sich Kraft und Muth; anders III, 96. m. wo es heifst: Pompeius — equum nactus — decumana porta se ex castris eieeit; d. i. sur Flucht.

muro — prahibentur] Muro ist der Casus localie wie domo, auf die Frage: unde, ex quo; d. i. von der Mauer aus. Cir. Ramsh. §. 147. B. S. 446.

'persequi prohibentur] Ueber die dreifache Struktur von prohibere vergl. B. G. I, 1. p. 6. So wie der Infinitiv als Objekt zu betrachten, so findet sieh dieses durch ein Nomen ausgedrückt II, 35. m. loci natura aditum prohibebat. — III, 23. f. auxilia Cacsaria sese prohibiturum. 25. quoniam Caesarem non prohibuissent. 45. nostros prohibere coepit. Wie hier mit Infinitiv III, 5. ut mare Caesarem transire prohiberet. c. 24. ut — aquari prohiberentur. c. 30. f. ignes fieri prohibuit. c. 40. commeatus — importari prohibebat. Ganz absolut, aus dem Frühern zu ergänzen, c. 44. m. quum erant loca Caesarem transire prohibes de Caesarem proh

rum se recipiunt ibique musculum turrimque lateritiam libere incendunt. Ita multorum mensium labor hostium perfidia et vi tempestatis puncto temporis interiit. Tentaverunt hoc idem Massilienses postero die: eamdem nacti tempestatem, maiore cum fiducia ad alteram turrem aggeremque eruptione pugnaverunt multumque ignem intulerunt. Sed, ut superioris temporis contentionem nostri omnem remiserant, ita, proximi diei casu admoniti, omnia ad defensionem paraverant. Itaque, multis interfectis, reliquos infecta re in oppidum repulerunt.

CAP. XV. Trebonius ea, quae sunt amissa, multo maiore studio militum administrare et reficere instituit.

sari capienda, etsi prohibere Pompel. — non constituerat. — Der zweite Fall, wo prohibere mit Ablativ struirt wird, findet sich such bei Caes. in B. C. ott. III, 15. mari portibusque Caesarem prohibebat. c. 17. m. ut aqua terraque eos prohiberet. c. 21. m. Consul eum senatu prohibuit. c. 7. ut frumento hostes prohibeantur. c. 58 in. pabulatione proh. Vergl. noch I, 31. 41. m. 65. L. 84. f. mit ab zu I, 23. coll. 66. mit Infinit. c. 32.

libere] Ungehindert, (ungenirt), d. i. nahe verw. mit dreist. Mehrmals bei Caes. VII, 49. B. C. I, 2. libere — decernere. 59. minus libere, minus audacter. Unt. 29. quod liceret libere facere. Iustio. XXVII, 2. f. liberius depopulaturi Asiam, si omnem stirpem regiam exstinxissent. In der Regel also tritt der Begriff der Ungebundenheit in malam partem hervor.

puncto temporis] D. i. in einem Augenblicke; blidlich in einer Minute, im Moment. Unt. c. 25. extr. Es bezeichnet demnach die kürzeste Zeitfrist. Daher bei Clc. N. D. I, 20. nullo puncto temporis intermisso = ohne einen Augenblick auszusetzen. Auch mit dem Beinatz: unum, minimum. Cfr. N. D. I, 24. m. omnibus minimis temporum punctis d. i. in jeder Secunde. So sagt Senec. Epist. 49. mach seiner Att: punctum est, quod vivimus, et puncto minus.

eruptione pugnaverunt] Held rechtfertigt diesen Ablativ durch den bei Caes. nicht seltnen Ausdruck: proelio dimicare. Es ist der Casus modal. zur Umschreib. eines Adverbialbegriffs. Eine gans ähnliche Stelle fanden wir bei Vellei. II, 47, 1. Pugnatum saepe directa acie, saepe in agminibus, saepe eruptionibus. Nicht zu verwechselm mit dem Ablativ des begleitenden Nebenumstandes, unter dem etwas geschieht; wie ob. secundo magnoque vento ignem — inferunt. Davon I, 50. u. Fabri zu Sall. lug. 99, 3.

proximi dici casu admoniti — paraverant] Zwei Zeitpunkte werden geschieden: tempus superius d. i. die Zeit, vom der durch die Massilier ersiehten Wassenruhe bis zu dem unerwarteten, binterlistigen Aussalle; und sodann proximus dies d. i. der Tag des Aussalls seitet. Einer Aenderung in pristini diei bedarf es nicht, (so B. G. IV, 14.) denn proximus ist bald der nächste frühere, bald der folgende. Jenes paraverant könnte ohne Eistrag heisen: parata habebant. Die Soldaten müssen also die Austalten zum Empfang des Feindes in der Nacht gemacht haben.

CAP. XV. Administrare et reficere] Es sind zwei verschiedene

Nam ubi tantos suos labores et adparatus male cecidisse viderunt, induciísque per scelus violatis suam virtutem irrisui fore perdoluerunt, quod, unde agger omnino comportari posset, nihil erat reliquum: omnibus arboribus longe lateque in finibus Massiliensium excisis et convectis, aggerem novi generis atque inauditum ex lateritiis duobus muris, senum pedum crassitudine, atque eorum murorum contignationem facere instituerunt, aequa fere latitudine atque ille congestitius ex materia fuerat agger.

Handlungen und Geschäfte; wären es verwandte, so würde es wohl heissen: reficere ac reparare. So Quinctil. I, 12, 4. reficit animos ac reparat varietas ipsa. Reficere ist aber das Verb. propr. von Wiederherstellung der Bauwerke; z. B. fana, muros, aedes, urbem ref. B. G. VII, 35. pontem reficere coepit. V, 11. naves ref. Cfr. Nep. Att. 20, 3. Timol. 3, 2.

male cecidisse] "Cadere habet notionem eventus certi et quidem in utramque partem." Broukhus, zu Tibull. I, 7, 91. Cfr. Sall. Cat. 20, 2. So Liv. XXII, 40, 8. optare, ut omnia prospere evenirent. At si quid adversi caderet etc. Das. Drakenb. Suct. Tib. 14. durius et contra praedicta cadentibus rebus. Tacit. Ann. II, 80. in. quamquam coepta secus cadebant. Wir sagen: die Sache fällt aus, Sall. Ing. 31, 21. ni misericordia in perniciem casura esset.

comportari] Einige Codd. u. Kditt. comparari. Vergl. zu B. G.

I, 16. p. 43. Welches Verb. hier passender, erkennt man leicht.
inauditum] Cicero verbindet mehrmals: inusitatus u. inaudit.
Fin. III, 4, 15. Vellei II, 106. f. inauditum atque incognitum ante mare. contignationem | Der Sinn: ambos illos muros tignis trabibusque iniectis ita inter se coniungere instituerunt, ut tecto quasi super imposito tuti intra utriusque muri parietes commears possent. Auf diese Weise war es eine andere u. danerhaltere Art eines bedeckten Ganges.

aequa fere latitudine] Dies die gewöhnl. Lesart, durch die Codd. gesichert. Doch schon Oud. stimmte für altitude, ihm folgte Kreyss. Mob., und scheinbar nicht mit Unrecht, etwa aus folgend. Gründen: 1) Bereits sey die crassitude der beiden Mauern angegeben; die Höhe, . als wesentliches Merkmal, und hier vom größten Kinflusse, dürfe nicht übergangen werden. 2) Die Breite des Mauerdamms sey eine secundare Rigenschaft, welche nebenbei durch spatium inter muros augedeutet werde. 3) Im folg. Kap. 16, weisen die Worte: paene inaedificata moenia auf eine anschnliche Höhe des agger, wie Oud. richtig andeutete. 4) Caes, selbst habe c. 1. wohl die Höhe, aber nicht die Breite augegeben, zu 80 Fuss. Diess Alles lässt sich füglich hören. Allein, betrachtet man die Worte Caesars und die Stellung der Sätze, so mus man fast für latitudine stimmen. Denn 1) die muri werden unmittelbar durch einen Attributivsatz senum pedum crassitudine näher beschrieben; eben so scheint die contignatio durch die Worte: aequa fere latitudine naher bezeichnet, und zwar nicht durch ein unwesentliches Merkmal, weil allerdings durch die Breite des Raums die Qualität des Bauholzes bestimmt wird. Die Worte näml. 2) aequa latitud. auf den ganzen agger zu beziehen, hindert, nach unsrer Anzicht die Stellung der Worte eben so, als die gleichfolgende nahere Exposition, wie jene Contignatio bewerkstelligt worden; es ist gleichbam wo nicht Ubi aut spatium inter muros, aut imbecillitas materiae postulare videretur, pilae interponuntur, transversaria tigna iniiciuntur, quae firmamento esse possint et, quidquid est contignatum, cratibus consternitur cratesque luto integuntur. Sub tecto miles, dextra ac sinistra muro tectus, adversus plutei obiectu, operi quaecumque usui sunt, sine periculo supportat. Celeriter res administratur: diuturni laboris detrimentum sollèrtia et virtute militum brevi recon-

Supplement, doch nothwendige Erläuterung. 3) Die Breite muß ansehnlich gewesen seyn, weil das Bauhols hin u. wieder nicht ausreichte. oder zu schwach befunden ward; was bei einem schmalen Zwischenraume weniger in Betracht kommt. 4) Es leuchtet endlich ein, dass dieser ganze agger nichts anders war, als ein vollkommener Musculus, unter dessen Schutze die Soldaten die übrigen Belagerungsarbeiten sicher be-

trieben. Daher unten: operi quaecunque usui sunt — supportat.

pilae interponuntur | Pilae sind Pfeiler, hier aufrecht, senkrecht
stehende Balken oder Säulen, auf denen die Bedachung ruhte. Auch steinerne Pfeiler heissen pilas. Liv. XL, 51, 4. M. Fulvius plura et majoris locavit usus: portum et pilas pontis in Tiberim; quibus pilis fornices post aliquet annos P. Scipio et L. Mummius censores locaveruut imponendos. Auch Seitenpfeiler heißen pilae. Plin. Epp. VI, 81, 17.

transversaria tigna] Querbalken, welche zu einem sogenannten Unterzuge dienen, und mit den Balken der Decke nicht parallel laufen, sondern in der Richtung des agger. Cir. c. 9. Man betrachte transversaria tigna als Ersats eines zusammengezetzten Substantivs. Denn die Endung arius weiset auf die Achnlichkeit und die Gattung hin, su der etwas gebört.

adversus] D. i. a parte anteriore, a fronte, naml. nach der Stadt su, wo die Feinde waren, denen er entgegen arbeitete. Cfr. zu B. G. 11, 8. Ueber den Sprachgebr. vergl. Z. §. 682. Auch Ramsh. §. 94.

operi quaecunque usui] Opus umfast hier im kollektiv. Sinne die sammtlichen Belagerungsarbeiten und dazu gehörigen Werke. Der Begriff ist enger oder weiter nach den Verbaltnissen und Gegenständen.

So I, 41. f. opus in occulto fiebat, sc. castrorum.

diuturni laboris detrimentum] Eine Ausdrucksweise, die man bei Sallust und Tacit, nicht ungewöhnlich finden wurde. Labor ist die subjektiv angewandte Müho und Arbeit; diese war nun durch die detrimenta operibus illata fast vergeblich gewesen: folglich steht caussa pro effectu per Metonym. Der Genitiv ist Objekti, und diese breviloquentia wurde sich so aufheben: diuturno labore effectis operibus detrimentum illatum. Dass diuturnus - langdauernd im Allgemeinen, nach der Analogie von aeternus, sempiternus, diutinus aber langwierig als etwas Drückendes und Lästiges bezelchne, ist bekannt. S. Döderlein IV. p. 269. f. Aber eine Bemerkung erlauben wir uns hinzusufügen, ob jene charakterist. Endung in diuturnus verwandt mit tero, retque? also: viel Zeit aufzehrend, kostend? Jenes diutinus aber hinweise auf das lat. tenus, und auf relvo? Also: sich lange hinniehend, dehnend? Analog. dem: ducere, trahere, extrahere diem, tempus?

brevi] Oft bei Sallust. Cat. 44. semet eo brevi venturum. Iug. 2, 2. omnia brevi dilabuntur. 13, 1. fama brevi divulgatur. Vergl. §. 763. Bisweilen ist jedoch brevi soviel als: brevi oratione.

Cfr. Kortte su Cic. Epp. I, p. 30.

ciliatur: portae, quibus locis videtur, eruptionis canssa in muro relinquuntur.

CAP. XVI. Quod ubi hostes viderunt ea, quae din longoque spatio refici non posse sperassent, paucorum dierum opera et labore ita refecta, ut nullus perfidiae neque eruptioni locus esset, neque quidquam omnino relinqueretur, quo aut vi militibus, aut igni operibus no-

reconciliatur] Wir nahmen mit Dähne Kreyss. (u. Oud. min.) unbedenklich diese Lesart aller MSS. auf, statt des dafür substituirten: reconcinnatur, ein Verb., das Plaut. u. Cicer. gebrauchen für: reparare, resarcire; eig. wieder in Ordnung bringen so daß Alles wieder sauber u. nett wird: also mit dem Nebenbegr. des Pulzes. Cic. ad. Quint. Fr. II, 6. tribus locis aodifico, reliqua reconcinno. Allein bedenkt man, daß detrimentum diuturni laboris nicht bloß den Verlust der aufgewandten Mühe, soud. die daraus entstanden augritude animé andeutet; daß jene Redeweise metonymisch: so erscheint reconciliatur d. i. es wird ausgeglichen, das frühere Verhältniß wieder hergestellt — als der feinere, angemeßnere Ausdruck. Was Lemaire ad h. L. haben will, conciliatur, scheint uns sehr vergeblicher Vorsehlag, sumal, da ihm der Cod. Paris. darbot: breviore conciliatur.

in muro] Der allgemeine Name für die beiden Theile, aus denen das Mauerwerk bestand. So ob. mure tectus. Denn murus steht überall mit Bezug auf das Materiale; moenta zeigt hin auf den Zweck

and Gebrauch.

CAP. XVI. Quod ubi etc.] Duker zu Flor. IV, 2, 81. weiset darauf hin, dass quod ver etsi, quuin, nisi, si, ut, ntinam, so gesetzt werde, dass einige das Wort für überflüssig, andre für sed gebraucht wähnten. Eben so führt Held an B. G. III, 23. VII, 88. B. C. III, 68. wo Beisp. von quod ubi, quod quum, quod nisi. Vergl. Z. §. 342. Ruddimann. II. p. 355. Not. Beispiele bei Ramsh. §. 200. S. q. 12.

Bahne su Nep. Paus. 4, 6.

die longoque spatio] Gewöhnlich heißt die, eig. alte Ablativform soviel als: Tagelang, und bezeichnet die Dauer. Hier aber scheint es näher der Bedeut. jenes Ablativ temperal. zur Bezeichnung des Zeitraums, binnen welchem etwas geschieht, (vergl. zu I, 36. Z. §. 480.) Allein genau betrachtet, behält auch hier die die Bedeut. von: lange Zeit hindurch, drächt also die Zeit aus, während welcher etwas nicht geschehen werde; longo spatio aber die Zeit, innerhalb welcher das Gedachte nicht geschehen könne. Wir möchten sagen: zwei Casusverhältnisse sind verbunden, Accusativ und Ablativ; näml. so: quie mozefiel non pesse ac si fat, nonnisi intra longum spatium refiel posse sperassent. — Jenes que hier wie oft, betonte Capula. Vergl. Görens zu Fin. I, 16. p. 71.

quae — sperassent] Cfr. Z. §. 555. 56. 'Die subjektive Beziehung zeigt sich in dem, dass wir zugen würden: von denen zie doch
gehofft hatten etc.. Ob. I, 64. extr. cos, qui de tertia vigilia exissent.
Dageg. I, 74. f. corum, qui tantas res confecime videbantur. Unt. c.

17. in.

que aut vi etc.] Mehrere altere Rditt, und 7 MSS. haben: qua; zum Theil auch vis und ignis und nocere. Es wird einleuchten, warum auf jenes qua, ungeachtet des feinen Gehrauchs dieser Partikel, hier nicht Rücksicht genommen werden konnte, da quidquam bei aller

ceri posset; eodemque exemplo sentiunt totam urbem, qua sit aditus ab terra, muro turribusque circumiri posse, zic, ut ipsis consistendi in suis munitionibus locus non esset, quum paene inaedificata in muris ab exercitu nostro moenia viderentur ac tela manu coniicerentur, suorumque tormentorum usum, quibus ipsi magna speravissent, spatio

Namenlosigkeit, doch etwas Bestimmies anzeigt, was als instrumentum nocendi gebraucht werden konnte. Anders wäre es, wenn quidquam fehlte. Vergl. üb. gua su Sall. Cat. 57, 3. B. G. I, 6. — Vis und

ignis erscheint frostige Personification.

codemque exemplo] D. i. aus chen diesem od. und zugleich merhen sie aus vorliegendem Falle, od. werden sie inne, od. aus diesem
Vorgange, dem ähnliche nachfolgen konnten. Diese eben ist exempl.
B. B. G. I, 31. S. 69. Achnl. Ablativ Phaedr. II, 2, 2. nempe exemplis discimus. Ball. Cat. 51, 36. ubi hoc exemplo, per senati decretum, consul gladium eduxerit. Es bedarf bei diesem Casus keiner Ergänzung von lato, ex, od. sub, wie Kortte ad h. l. annahm, der mehrere Beisp. anführt.

muro tutribusque circumiri] Das Verb. paíst eigentl. su turrib. eher, in so fern diese auf Rädern standen, als su murus; es ist abor metaphor. su nehmen för circumdare, circumvenire, circummunire. So Sall. Iug. 57, 2. Metellus cuncta moenia exercitu circumvenit. Das.

Kortte

sic — ut esset] Statt esset erwartete man vielleicht futurus non esset. In solchen Fällen ist esset, dem Inhalte des Satzes nach, nicht sowohl Imperfekt, als temp. conditionale, abhängig von etwas, das man sich als geschehen, als vollbracht denkt. Das Imperfekt drückt näml. etwas, nach der voransgesetzten Ursache unmittelbar folgendes Dauerndes aus. Vergl. Krägers Untersuch. I. S. 158. bes. 160. 61. Hier würde man folgl. suppliren: sic ut, ubi ea evenissent, (effecta essent) locus non esset. Baumst. ad h. l. verweist auf 1, 72. etiam quum vellet Caesar, sese non esse pagnaturos. Wer indess die Stelle genauer betrachtet, sieht, dass der Folgesatz: sic ut — non esset, im engsten Zusammenhange steht mit dem obigen: viderunt — ut — neque quidquam relinqueretur etc., keineswegs aber sich beziehe, auf: sentiunt — eircumiri posse; dieser Satz ist vielmehr dem viderunt untergeordnet. Deutlicher Beweis ist, was solgt: quum paene inaedificata — viderentur ac tella mann conicerentur etc. Also war der Full beweits eingetreten. Anders auch Held ad h. l. einstimmig mit Baumst.

paene inaedificata] Ob. I, 27. war inaedificare offenbar gleich uns. verbauen, barricadiren. Achul. Liv. XLIV, 45, 6. nec clausae modo portae, sed etiam inaedificatae erant. Allein inaedificare wird anch in der Bedeut. von: aedificatae erant. Allein inaedificare wird struirt. Cie. Harusp. resp. 14. in qua (domo) ita est inaedificatum sacellum. Daraus ergiebt sich der Sinn: die moenia d. i. der von den Caesar. erbaute agger schien fast auf ihren eignen Stadtmauern aufgebaut; ein Ausdruck, der offenbar die Höhe des agger anzeigt, der bereits die Mauern der Stadt überragte; nicht wie man gewöhnl. annimmt, die Nähe.

quibus — speravissent] Quibus will Baumst. lieber für den Dativ halten, nach der Analogie von timere alicui. Für Caesars Styl gekünstelt, und dem Sinne nach frostig. Quibus ist Ablativ. causaal., der Gedanke: quibus confisi magna etc. od. quibus (per quae) in magnam

Digitized by Google

propinquitatis interire; parique conditione ex muro acturribus bellandi data, virtute se nostris adaequare notiposse intellegunt: ad easdem deditionis conditiones recurrunt.

spem venissent, fore ut sese ab expugnatione defenderent; quibus ingentes spes concepissent. Es dünkt uns, als habe Caesar hier, wo von todten Gegenständen die Rede ist, a quib. nicht sagen können, noch wollen. — Achnl. Ablativ Sall. Cat. 31, 3. mulieribus reip. magnitudine. belli timor insolitus incesserat. 28, 4. plebs egestate simul ac delore iniuriae novarum rerum cupida. Vergl. zu Cat. 6, 6. Ob. I, 50. 51. zu neu etc. Indess darf nicht sibergangen werden, dass einige Coddund Editt. haben: superavissent; nach einer nicht ungewöhnl. Verwechsl. — Wonn die Codd. weitere Spuren zeigten, so würde es einem Caesars nicht unwürdigen Gedanken bilden: quibus magnas vires (i. e. copias) superassent. Einige Spur geben die Codd. durch: magna vis.

spatio propinquitatis]. Allerdings ein sonderbarer Ausdruck; nach der Analogie der Genitivi Qualitatis, welche einem Begriffsworte sur nähern Bestimmung beigefügt werden, analog. ist I, 58. eundem nause celeritatis. Spatium ist ein relativer Begr. u. das Ganze ist Umschreib. unsers: die geringe Distanz. Wir glauben, man könne streng genom men: propinquitas spatii nicht sagen; es müsse heißen: propinquit. loct, spatii angustiae. Beispiele ähnlicher Vertauschung von Adjektivbegriffen mit Substantivformen giebt Ramsh. §. 203. I. p. 939. u. 40. und als etwas Analoges erschien uns das Homer. Dd. IV, 113. vo 8 age

πατρός ύφ' ζμερον ώρσε γόφιο.

pari conditione — data] Man beziehe data zunächst auf die Massil. Caes. will sagen: Ob sie schon keineswegs eine ungünstigere Stellung hatten, als die Angreisenden. etc. Der Zusammenhang ersordert eine Bezieh. des data auf das Subjekt des Satzes; also: sibt, und jede conditio ist an sich, dem Wesen nach, von dem Schicksale abhängig. So erscheint par conditio als ein günstiger Zusall. Verwandt ist: pacem dare. Iustin. V, 8, 3. Desgl. victoriam dare Id. V, 2. s.— Man sieht,- wie Caes. das solgende: virtute — non posse motivirt. Ueber das in dem Ablativ absol. versteckte quamquam. etc. analog uns., ungeachtet der vorliegenden Umstände etc. bei dem allen etc. s. su B. G. III, 14. S. 199. VIII, 33. Ramsb. §. 171. S. 674. Eben so im Griech. in den Casifus absolut. der Participien. Isocr. Paneg. e. 26. in. τους δε τώς τόλμως παρισχόντες, οῦς ὁμοίως ἐχρήσαντο ταῖς τύχως. Ibid. 14, 53. εἰδότες τὰ συμβαίνοντα, ὅμως ἡρουμεθα. Cfr. Poppo su Cyrop. V, 1, 25. Κτάger su Anab. I, 8, 23. Den seinen, aber gegründeten Unterschied wird jedoch Niemand verkennen.

virtute se nostris adaequare etc.] Held ad h. l. hält se lieber für den Casus Objecti su adaeq. Uns dünkt, ungeachtet der angefährten Beispiele, se der Casus Subjecti, wegen des Gegensatzes zu nostrie; sodann, weil wir glauben, es könne hier eher das Objekt als das Subjekt unerwähnt bleiben; nehmen wir also adaequare zwar in transitiver Bedeut. für gleichmachen, gleichthun, wie Liv. I, 56, 2. quibus duobus operibus vix nova haee magnificentia quidquam adaequare potuit: so wird man leicht aus dem Ablativ. instrumental. und modal. virtute das Objekt suppliren können. Gans derselbe Fall B. G. VI, 12. quos quod adaequare apud Caesarem gratia intelligebatur; wo wenigstens ersichtlich, dass der Accusativ. Subjecti vorherrschend. Der Fall B. G. VII, 89. ad utramque rem se illis offerre, wo se offenbar Objektscas. ist, ist von dem vorliegenden in so fern verschieden, als un-

CAP. XVII. M. Varro in ulteriore Hispania initio. cognitis iis rebus, quae sunt in Italia gestae, diffidens Pompeianis rebus, amicissime de Caesare loquebatur: praeoccupatum sese legatione ab Cn. Pompeio, teneri obstrictum fide: necessitudinem quidem sibi nihilo minorem cum Caesare intercedere; neque se ignorare, quod esset officium legati, qui fiduciariam operam obtineret, quae vires

mittelbar vorber das Subjekt schon genannt ist: id se bellum suscepiase etc. Auch halten wir se adaequare alicui virtute für eine sehr an den materiellen Begriff des adaequare streifende Redensart, und sind geneigter das Verbum hier in einer neutralen Bedeut. zu nehmen, so dass swar die Thäligkeit, aber ohne nähere Angabe des Objekts bezeichnet wird: es Jemanden gleichthun, d. i. gleichkommen. Dazu kommt, dass der regierende Infinitiv non posse eine so bedeutungsvolle Kraft hat, gleich: pollere, valere; dass wir diesem eher das Subjekt vindiciren mochten, als dem adaequare ein Objekt. Analog schien uns Cic. Tusc. 1, 25. nec me pudet, ut istos, fateri nescire, quod nesciam; wo ebenfalls das nescire dem me pudet im Gegensatz zu istos untergeordnet ist. Ueber die Auslass. der Pronomm. personal. me, te, se'etc. bei Cicero, meist nach dicere, fateri, opinari u. verwandten, s. Görenz Fib. II, 15, 50. u. ausführl. mit gewohnter Gründlichkeit Ochsner zu Eclog. Cic. p. 59. Die Abwägung des pro und contra bleibt Einsichtigern überlassen; für die entgegengesetzte Meinung spräche allerdings auch das griech. ζητούντες αύτους έξισωσαι. Isocr. Paneg. c. 25, 91.

CAP. XVII. Cognitis iis rebus, quae sunt etc.] Ein rein historischer, von aller Beiwischung des subjektiven Urtheils von Seiten des Referenten, u. von aller Beziehung auf das Subjekt des Satzes freier Adverbialsatz, aufzulosen durch: ubi cognovit etc. Daher: quae sunt. Vergl. dageg. B. G. VI, 25. extr. quae - visa non aint - quae differant etc. Ob. c. 16. in. Von Varro s. ob. I, 38.

praeoccupatum sese | Ein Verb. das Livius oft gebraucht, auch im metaphor. Sinne von animus, mens, consilia; dem Gedanken verwandt Liv. VI, 20, 10. nunquam fore in praeoccupatis beneficio animis vero crimini locum.

legatione] B. G. VIII, 50. f. conjunctus et familiaritate et necessitudine legationis, l. c. muneris Legati. Vergl. zu B. G. 1, 52. Sall. Iug. 28, 4. Calpurnius, parato exercitu, legat sibi homines nobiles, factiosos, i. c. legatos sibi adsumit. Cfr. Kortte ad h. l.

fiduciariam operam] Wie hier opera, so sprachen die Rom. Iu-risten von einem pater fiduciarius und von tutela (Vormundschaft) fiduciaria. Cfr. Heinecc. Antiquitatt. p. 158. 168. Fiducia enim est in hereditatibus et emptionibus, quum aliquis beres fit bac conditione, ut accepta hereditate eam reddat alteri: - item quum alicui venditur aliquid venditione imaginaria, ut rem venditam statim reddat." Ernesti in Cl. Cic. Cfr. Cic. Offic. III, 15. Die Formel selbst, deren man sich bediente bei dem Pacto fiduciae d. i. wenn man einem Andern auf Treu und Glauben ein Gut und Eigenthum übergab, um es von diesem zur beliebigen Zeit wieder in Empfang zu nehmen, lautete: "ut inter bonos bene agier oportet, ne propter te tuamque fidem frauder." - Statt operum las Ciaccon. provinciam. An sich nicht sprachwidrig, aber ohne Autorität, und hier viel zu speciell und einzeilig, da der Satz als Epexegesis von Legatus zu betrachten. So nennt Hirt. Alex. B. 23. R 2

Digitized by Google

suae, quae voluntas erga Caesarem totius provinciae. Hacc omnibus ferebat sermonibus, neque se in ullam partem movebat. Postea vero, quum Caesarem ad Massiliam detineri cognovit, copias Petrefi cum exercitu Afranii esse coniunctas, magna auxilia convenisse, magna esse in spe atque exspectari, et consentire omnem citeriorem pro-

regnum fiduciarium Liv. XXXII, 38. Nabidi eam urbem veint fiduciarium dare, nt victori sibi restitueret. Eben so Curt. V, 9, 8. com-

positis rebus, justo regi tibi fiduciarium restituet imperium.

voluntas erga Caes. tot. prov.] (Gans analog c. 22. extr. promeritis in se civitatis.) Eine charakteristische, dem Genius der Sprache, eben so wie Caesars Style gans angemeisne Wortstellung! Voluntas erga C. verschmilzt fast in den einen Begr. der Zuneigung. Cfr. 1, 1. inimicitiae cum Catone. c. 76. crudelitas in re. In Ansch. der Stelle, die der Genitiv. Subjecti einnimmt, das Gegentheil Sall. Cat. 1, 2. animi imperio, corporus servitio magis utimur. S. unt. c. 22, in.

ferebat sermonibus] Die Mehrs. der Codd. und Editt. referebat; 1 Cod. inferebat. Auch entstand die Conjektur, ob: serebat? Was auch anderwärts geschehen wie Tac. Ann. XV, 46. wo: vetera mala rumoribus ferente populo. Uns scheint ferebat ohne Tadel, als synom. von jactare, dictitare, auch jacere; wie namentl. Tacitus häufig fetre von solchen wiederholten, fast alltäglichen Aeulserungen gebraucht, die Jem. im Munde führt, wir möchten sagen, ohne grade dabei diel zu empfinden, — wir nennen es: Gerede — Vergl. Walther zu Ann. VI, 40. In jactare liegt theils der Begriff des Absichtlichen, (so auch in jacere) theils der Ostentation, die mit jenem nahe verwandt.

neque se — movebat] Jenes neque ist gleich: neque tamen. Ob. I, 42. m. neque ideirco Caesar opus intermittit. — Durch se movere ad oder in aliquid bezeichnet der Lat., ähnlich unserm: einen Schritt thun, die Bestimmung des Willens und die Richtung der That zu etwas. Also: Varro blieb dessenungeachtet ganz unthätig und neigte sich faktisch weder zu der einen, noch zu der andern Partei. Auch wir sagen: er rührte sich nicht. So Liv. XXIII, 32, 13. Consules, transactis rebus, quae in urbe agendae eraut, movebant jam zese ad bellum.

postea vero, quum] Man würde sich wundern, wenn nicht Jem. auf quam verfallen wäre. In den MSS. keine Spur; wohl aber wollte so Markisnd p. 268. So B. G. IV, 37. Bekanntl. quam wuch in temporeller Bedeut. nach Angabe eines chronolog. Zeitpunkts, statt: postquam. Vellei. I, 2, 1. Anno octogesimo post Troiam captam, ventesimo et vicesimo, quam Hercules ad Deos excesserat. — Gleichwohl füblt man, dass quum d. i. tum quum, sur Angabe der in der Zeit eingetretnen Umstände, und als Epexegesis des postea, ganz an seiner Stelle ist. So Sall. lug. 31, 20. illa tempora magis placent, quum regna, provinciae — penes paucos erant:

detineri] Wie gew. in mehrern Codd. distineri. Man fühlt, wie unpassend das Letztere. S. B. G. II, 5. VII, 37. "Distinemur pluribus negotiis vel occupationibus;" detinemur omnibus ils rebus, quae nos

diutius in aliquo vel loco vel negotio morari cogunt.

magna esse in spe atque exspectari] Magna sc. auxilia. Kein Wunder, dass man auch magna auf spe bezog und diesem gemäs exspectatione ersann. Nep. Alc. 4, 3. quum esset in magna spe provinciae bene administrandae. Esse in re zur Umschreib. eines Verbalbegriffs meist neutraler oder passieer Bedeut. ist sehr gewöhnlich. Sall. Iug.

vinciam; quaeque postea acciderant, de angustils ad llerdam rei frumentariae, accepit, atque haec ad eum latius atque inflatius Afranius perscribebat; se quoque ad motum fortunae movere coepit.

CAP. XVIII. Dilectum habuit tota provincia; legionibus completis duabus, cohortes circiter triginta alarias addidit; frumenti magnum numerum coegit, quod Massiliensibus, item quod Afranio Petreioque mitteret; naves longas decem Gaditanis, ut facerent, imperavit; complures praeterea in Hispali faciendas curavit; pecuniam om-

25, 5. Hi, quod in invidia res erat, simul et ab Numidis obsecrati, navem ascendere. Achal. in metu, in lactitia, in rixa esse. Ctr. Kortte a. a. O. Drak. su Liv. V, 4, 13. Wegen der Anaphora s. zu I, 75. 76.

de angustiis ad Ilerd. rei frum.] Offenbar mehr dem Griechischen zu vergleichen, und durch Caesars nicht seltene Breviloguenz zu entschuldigen, als mit der gewöhnlichen, syntaktisch und logisch vollstäudigen Ausdrucksweise der Lateiner. Die Struktur und Verbindung mehrerer von einander logisch und grammatisch abhängigen Begriffe zu einem Ganzen ist analog dem: domum reditio. S. B. G. I, 5. f..p. 19. ob. I, 53. magni domum concursus ad Afran. und Excurs. I. Griech. etwa: πυθόμενος (τὰ) τῆς πρὸς Ιλίοδη σπανοστίας.

etwa: πυθόμενος (τὰ) τῆς πρὸς Ιλίρδη οπανοσετίας.

latius atque inflatius] So III, 79. m. Vergl. üher diese Gleichklänge und Paronomasien zu B. G. VIII, 48. p. 657. Fabri zu Iug. 38, 9.

ad modum fortunae etc.] Die ganze Redensart bat bei aller Einfachheit etwas Poetisches, jeden Falls nicht ohne Ironie. Motus fortunaes im neutralen Sinne, nach der Aehalichk. von metus siderum, cueli, ist sinnverw. mit mutatio, conversio; unser: Glückswechsel od. Wendung, die das Schicksal genommen. Man würde so ungefähr umschreiben das Sprichwort: den Mantel nach dem Winde hängen = ad levissimum quemque motum fortunae se movere, versteht sieh da, wo vom Handeln, von Mastregeln, die man ergreift nach der Lage der Dinge, die Rede ist, nicht von der bloßen Denkart und Gesinnung. Mit Recht gedenkt der französ. Herausgeb. an seine nationalen girouettes.

CAP. XVIII. Petroiogue] Ungeachtet in 9 MSS. Pompeiog. gelesen wird, zweiselte Held ad h. l. mit Recht an der Wahrscheinlichk, des letztern Namens, theils weil die Entsernung des Pompei. von Spanzu große, theils weil Caes. schwerlich den Namen des Pompei. so eng mit Afran. würde verbunden haben. Wir möchten sagen, vorzüglich auch, weil e. 17. unter den Beweggründen, die den Varro bestimmten, des Pompei. auch im Mindesten nicht Erwähnung geschieht, so dass man sagen könnte: Varro wusste nicht einmal von dem entserntern Schauplatze des Kriegs und den Bedürfnissen des Pompei. das Nöthige.

ut facerent] Diese Worte dünken den Meisten unnützes Glossem. Möglich, aber nicht wahrscheinlich, da die Gaditani wohl Handels - u. Lastschiffe in Menge haben mochten, die Kriegsschiffe aber doch wohl erst bauen und anschaffen mussten; dazu liegt in facerent der Nebenbegriff, dass sie diess auf ihre Kosten machen sollten, zum Unterschiede von faciendas curavit.

in Hispali] Jenes in sichern alle MSS., obschon ein Irrthum leicht möglich wegen H. Dass man sich zur Entschuldigung des Ungewöhn-

nem omniaque ornamenta ex fano Herculis in oppidum Gadis contulit; eo sex cohortes praesidii caussa ex provincia misit; Caiumque Gallonium, equitem Romanum, familiarem Domitii, qui eo procurandae hereditatis caussa venerat, missus a Domitio, oppido Gadibus praefecit; arma omnia privata ac publica in domum Gallonii contulit; ipse habuit graves in Caesarem conciones. Saepe ex tribunali praedicavit, adversa Caesarem proelia fecisse, magnum numerum ab eo militum ad Afranium perfugisse; haec se certis nunciis, certis auctoribus comperisse. Quibus rebus perterritos cives Romanos eius provinciae sibi ad rempublicam administrandam HS. CLXXX et ar-

lichen auf Terent. Eun. 3, 4, 1. Heri aliquot adolescentuli coimus is Piraco dünkt uns unpassend, da der Begriffsname verschieden. Vergl. Ramsh. §. 147. S. 452. c. wo einige Beisp. von in bei Städtenam. Desgl. Ruddimann. II. p. 269. Suet. Oct. 96. In Philippis Thessalus quidam de futurs victoris nuntiavit; wo Bremi an den Gebrauch des iv erinnert. Matthiä gr. Gr. §. 577. S. 1138. Manche nebmen an, in bezeichne in solchen Fällen das Gebiet einer Stadt; andre finden darin grade zu einen Graecismus; uns scheint in, wenn es ächt, bedingt 1) durch faciendas, damit Hispali nicht als Dativ erscheine; 2) dadurch, dass Hispalis urspr. Adjaktivform war, und eine Gegend bezeichnete. Dazu giebt nicht bloß die Terminationsform Anlass, sond. auch B. Hispal c. 35. s. Rursus in Hispalim oppidum recipitur. Sie biess auch: Hispal Mel. II, 6, 4.

ornamenta] Z. B. donaria, simulacra, vasa caelata; enteprechend uns. Kunstwerke.

procurandae hereditatis] Der Begriff ergiebt sich aus Cic. Attic. IV, 15. nibil interest, utrum per procuratores agas, an per te ipsum. Cir. Ernesti in Cl. S. unt. III, 108. in.

graves — conciones] Man denke an contumeliae graves; desgl. an die Bedeut. des Worts, als Prädikats von Personen — importunus, infestus. Liv. XLIV, 30, 5. gravis deinde, demto fratris metu, popularibus esse coepit. Curt. VI, 8, 3. saepe Alexandri auribus nimia jactatione virtutis atque operae gravis fuerat.

se certis nunciis — comperisse] Da man auch sagte: comperire ab aliquo, Nep. Dat. 3, 4. so erkennt man hier mehr den Ablativ. modal. oder den Casus des begleitenden Nebenumstandes, als den Cas. instrumental. So Liv. III, 48, 1. certis quoque indiciis compertum se habere. Unt. II, 37. ubi certis auctoribus comperit.

perterritos etc.] Eine andre Lesart war: perterritis civibus Rom. Wobel Oud. erinnert an B. G. VII, 4. convocatis clientibus, facile incendit, sc. eos. Allein der Unterschied unsrer Stelle ist auffallend; hier näml. soll nicht eine vorausgehende, das folgende motivirende Handlung oder ein Ereigniss angegeben werden; sond. das Praedikat, die hervorgebrachte Wirkung, in so sern sie in den Personen sort-dauert und die Behandlung derselben erleichtert, u. hier den ihnen

aufgelegten Zwang, soll hervortreten.

ad rempubl. administrandam] Respubl. umfast hier die Leitung
und Einrichtung der Civil - und Militär - Angelegeuheiten. S. zu B. G.

genti pondo XX milia, tritici modios CXX milia polliceri coegit. Quas Caesari esse amicas civitates arbitrabatur, lis graviora onera iniungebat praesidiaque eo deducebat et iudicia in privatos reddebat; qui verba atque orationem adversus rempublicam habuissent, eorum bona in publicum addicebat; provinciam omnem in sua et Pompeii verba

II, 20. L. und ob. I, 7. rempubl. gerere, welches verwandt, aber nicht gleichbedeutend; denn Letztres bezeichnet zunächst die wirklich ansgefährten Thaten, wir müchteu sagen: das Regieren und Commandiren. S. Kortte zu Sall. Iug. 100, 5.

HS. CLXXX] Man soll die Zahlzeichen adverbialisch nehmen; s. Grotefend Schulgr. §. 507. Da nun decies Sestertium eig. decies centena millia Sestertiorum, gleich sind 1 Mill. Sesterzen; so ergiebt sich hier die Summe von 18 Mill. (S. zu B. G. VIII, 4.) Sesterzen, d. i.

gegen 8 - 900,000 Thir.

pondo] Unsre Stelle iässt sich nur erklären nach der Analogie der von Zumpt §. 428. Ramsb. §. 135. angesührten Eigenheit der Lateiner, pondo in der Bedeut. zu gebraucher: an Gewicht schwer, mit dem bestimmenden Zusatze des Masses: libram od. libras. Also eigentl. sollte es lauten: et argentum pondo XX milia librarum oder vicies mille libras. Ein Pfund Silber galt damals 100 Drachmes od. Denare.— Man sieht aber, dass libra bei pondo auch weggelassen wurde.

modios] Vergl. Nep. Attic. 2. extr. Sechs bis sieben Mudii waren gleich einem attisch. Medimnus; dieser ungefähr einem Berliner

oder halben Dresdner Scheffel.

modios CXX milia] Ein seltner Fall, wo das Substantiv, Welches den gezählten Gegenstand bezeichnet, bei milia, statt im Genitiv, per Appositionem in gleichem Casus steht. Vergl. Z. §. 110: m. Ramsh. §. 156. S. 511. we jedoch die aus Liv. XXI, 55. 4. angeführte Stelle: Duodoviginti milia Romani erant, — theils unsicher, theils andrer Natur ist. Romani bleibt nämlich in jedem Falle Praedikatsnomen. Achalieher ist die von Held ad h. 1. bezeichnete Stelle B. C. III, 4. sagittarios ex Creta etc. tria milia numero habebat. Desgleichen B. G. VII: 64.

eo deducebat] Wegen des vorausgehenden iss erwartete man ganz besonders hier: ad eos statt eo. Doch beachte man den feinen Unterschied zwischen Personen (iss iniungebat) und dem rein lokalen Be-

griffe co, welche beide aus civitates zu entuehmen.

iudicia — reddebat] Aebnl. Liv. XXLX, 1, 17. Omnium primum ratus tueri publicam fidem, (nāml. der Cos. Scipio) partim edicto, partim indicitis etiam in pertinaces ad obtinendam iniuriam redditis, suas res Syracusanis restituit. Ernesti in Clav. Cic. s. v. iudic. sagt: iudicium reddere de praetore dicitur et est iurisdictionis pars. Genamer aber sagt man vom Praetor: iudicia reddit oder dat, quum potestatem agendi actionemque et iudices dat. Eben so ius reddere. Cfr. Walth. su Tacit. Ann. 1, 72.

qui verba atque orationem habuissent] So Tacit. Ann. II, 50. ne cui verba in eam quoquomodo habita crimini forent. Liv. XXII, 61. in. Haec pleraque multiplicata verbis regis, quae ad concionem vocato exercitu habuit. Nur 1. Cod. hat: orationes. Doch gerade so Liv. XXIV, 18, 4. pronunciaront, (naml. die Angeklagten) verba ora-

tienemque cos adversus remp. habuisse.

in publicum addicebat] Ueber addicers s. B. G. VII, 78. S. 570.

iusiarandum adigebat. Cognitis iis rebus, quae sunt gestae in citeriore Hispania, bellum parabat. Ratio autem haec erat belli, ut se cum duabus legionibus Gadis conferret, naves frumentumque omne ibi contineret: provinciam enim omnem Caesaris rebus favere cognoverat. In insula, frumento navibusque comparatis, bellum duci non difficile existimabat. Caesar, etsi multis necessariisque

Es war der Ausdruck, durch welchen man bei öffentlichen und privat. Auktionen und Verkäufen Jemandem, der das bochste Gebot gethan, den Besitz zusagte, d. i. auctoritate und fide publica. Von da übergetragen auf polit. Gewalthaber und Magistrate, die Jemandem den Bositz einer Sache zusicherten. Flor. III, 23, 3. damnatorum civium bona addicente Sulla. Das. Duk. Dieselbe Struktur Liv. III, 56, 8. qui liberum corpus in servitutem addizisset. Wegen in publicum s. I, 23, 36. II, 21. 22. wo meist: in publ. conferre oder deponere, -Die Worte bedenten aber; für Staalseigenthum erklären, wie publicare bei Tacit, Ann. VI, 19. das. Walth., nicht etwa; sub hasta zum Beisten des Staats verkaufen.

insturand. adigehat] S. ob. I, 76. und Liv. XXIII, 15, 8. Et euius nondum iusta missio visa esset , ita iusinrandum adigebat .. Gell. N. A. XVI, 4, 2. Quum dilectus antiquitus fieret et milites scriberenter, insiurandum cos Tribunus militaris adigebat in verba hacc. Cfr. Ramsh. §. 129. - Man bemerke übrig, hier die Achnlichkeit: in pri-

vatos, in publicum — in — verba.

ratio haec erat belli, ut] Diese Struktur mit ut ist analog den
Fällen, von denen Z. §. 614. Ramsh. §. 182. a. Grotef. §. 396. und
analog Cic. Lael. 12. in. Haec lex in amicitia sanciatur, ut neque
rogemus res turpes, nec faciamus rogati. Ueberall bezieht sieh ut auf
das Künftige, auf das Beabstchtigte und Gedachte; danbe man eich
das Künftige, auf das Beabstchtigte und Gedachte; den mangell n. logisch aber die Handlung und den Vorsatz als Pradikat temporell u. logisch coordinirt, so wurde z. B. Ipsi autem erat propositum - se conferre ganz in der Ordnung seyn. Damit aber hängt zummmen, dass ut sehr oft zur Erläuterung, Epexegesis, eines Substantivbegrifts dient, wie Ochsner zu Kelog. Cic. p. 8. qued si hoc idem — contingeret, at subito lucem adspiceremus — durch Beisp. erläutert. Achal. III, 33. in. hoe enim timens Caesar, ne navibus nostri circumvenirentur. Nicht minder ob. 1, 75. sic paratus, ut - aequo animo ferret. Wie dieses at, so such oft Gove mit dem Infinitiv. Beisp, giebt Baiter su Isocr. Paneg. 25, 89. Matth. gr. Gr. p 1038.

rebus fauere] Ktwas anders ist rebus, anders partibus alicaius favere, wie etwa Nep. Att. 2, 2. Vellei. II, 26, 2. vergl. eb. I, 38. Dieses ist blofs: sich an Jemanden anschliefsen, es mit ihm halten, also politisch gleichgesinnt seyn; jenes: werkthätig die Sache eines Parteihaupts zu unterstützen geneigt seyn. Diese ergiebt sich auch aus Liv. XXII, 45, 2. Rhodii maximi ad omnia momenti habebahtur, quia non favere tantum, sed adiuvare etiam viribus suis bellum poterant. Iustin. V, 1. extr. sagt; que se fortuna, codem etiam favor heminum inclinat. Lehrreich und theilweise beschämend für alle Zeiten! Ueber favere von dem Applaus der Luschauer in den Spielen des Cir-

cus und Amphitheaters sprach Drakenb. zu Sil. XVI, 315.

necessariisque] Dieses que bildet fast eine Gradation, abnlich dem: iisque. S. Gorens su Acad. II, 10, 31. p. 63. - Den Grund rebus in Italiam revocabatur, tamen constituerat nullam partem belli in Hispaniis relinquere; quod magna esse Pompeii beneficia et magnas clientelas in citeriore provincia sciebat.

CAP. XIX. Itaque duabus legionibus missis in ulteriorem Hispaniam cum Q. Cassio, tribuno plebis, ipse cum sexcentis equitibus magnis itineribus progreditur edictumque praemittit, ad quam diem magistratus principesque omnium civitatum sibi esse praesto Cordubae vellet. Quo edicto tota provincia pervulgato, nulla fuit civitas, quin ad id tempus partem senatus Cordubam mitteret; nullusve

suchen wir in dem Begriffe des que sur Bezeichnung schneller Aufein-

anderfolge u. engster Verbindung; hier des Qualitätsbegriffs necess.
mit dem blofsen Quantitätsbegriff mult. Vergl. ob 1, 36. u. II, 4.

beneficia — in citeriore prov.] Offenbar ein Zeugma, da es etgentlich mit Bezug auf benefic. heißen mußste: magna esse Pompel. in citeriorem proviciam beneficia et magnas in sa clientelas. Ueber die Sache s. ob. I, 29. f.

CAP. XIX. Cum Q. Cassio] Vergl, B. G. VI, 1, extr. Kben so: mecum, tecum, secum. Liv. XXIII, 15, 4. qui - militare secum (d. i. unter ihm) voluissent. So μετά nicht selten. Cyrop. II, 4, 16. Isoer, a. a. O. 15, 58. Helonorryotur roug per Eugustius els riv

γώραν ήμων εξεβαλόντας.

Liv. XXXVII, 20. ad iussa praesto esse inbet. praesto esse Duker zu Flor. III, 5, 10. sagt: praesto esse et adesse saepe dicuntur, qui officii vei adiuvandi caussa, (B. G. V, 26.) vei ad mandata accipienda adsunt. Letztres wie hier Curt. VII, 1. edicit, ut omnes in vestibalo regiae praesto adforent. Cfr. Ochsner zu Eclog. Cic. p. 115. — In promptu esse von Sachen, über die ich so fort verfügen, von denen ich gleich Gebrauch machen kann.

quin] 1. Cod. quas non, Eben so ob. II, 5. neque erat quisquam omnium, quin - existimaret, war vor Oud. gewöhnliche Lesart:

qui non. Vergi. ob. I, 78.

Cordubam mitteret] Ungenehtet 7 Codd. (naml. auch die 2 Paris. bei Lem.) Cordubas ausweisen, so möchte doch wohl Niemand mit Oudend. ad h. l. die Möglichkelt einer von der Regel so gar weit abweichenden Struktur, nach welcher auch der Dativ der Nomina propr. gesetzt worden de motu ad locum - hier annehmen, zumal bei der Nabe des m in mitteret, wodurch leicht Irrihum entstehen konnte. Zweierlei nur scheint uns, wenn man auf jene Autorität durchaus so viel geben wollte, denkbar: entweder daß es eine längere Form von Corduba gab, etwa Cordubaë, davon Accus. Cordubaen; wovon sich aber kein Beispiel findet: oder, dass es vielleicht hies: Cordubae committeret; ein Ausdruck und eine Struktur, die sich als lateinisch rechsertigen liese und auch an dieser Stelle nicht ganz unpassend wäre, besonders, wenn man des häufig bei Liv. vorkommenden Ausdrucks sich erinaert: committere se in rem, z. B. in aciem XXIII, 11, 10. Desgl. committere se proclio. X, 16, 2. Indess bekennen wir, dass wir bei Sallust., Vellel., vorzüglich bei Tacitus diese Redeweise angemeisner finden würden, als bei Caes., bei welchem sie aich nur

Digitized by Google

civis Romanus paullo notior, quin ad diem conveniret. Simul ipse Cordubae conventus per se portas Varroni

dann rechtfertigen lässt, wenn man sich die Worte so erklärt: es gabkeine Stadt oder Gemeinde, die nicht für diese Zeit d. i. auf diese kurse, anberaumte Zeit, (cfr. ob. I, 24. p. 73.) einen Theil ihrer Behörden nach Cordova entlassen wollte, gleichsam unterdess entbehren, überzeugt, dass ihnen kein Leid widerfahren, noch ein polit. Nachtheil der Gesammtheit daraus erwachsen würde.

nullusve] Drei ältere Editt. geben nur: nullus. Jenes ve erkläre man sich aber herbeigeführt durch die Unmöglichkeit zu sagen: nulla fait vel civitas, vel civis; und daraus, dass doch der Schriftsteller von beiden Suhjekten Gleiches neglren oder beide auf gleiche Stufa stellen wollte. Folglich ist nullusve so viel als: und eben so wenig gab es einem römischen Bürger etc. Im Ganzen gleich dem: weder noch etc.

ad diem] In den meisten MSS. liest man; ad diem statutum. Oudend. war zweifelhaft, neigte sich jedoch mehr zu dem einfachen: ad d., eben so Held. Uns scheint statutum Zusats der Abschreiber. 1.) wegen des Zeugnisses mehrerer der bessern Codd. (auch der 2. Codd. Paris.) in denen das Wort fehlt; 2.) weil man cher statutam erwartet, da doch der Begriff Termin auch hier vorherrschend bleibt, und micht der Tag des Monats gemeint ist, wie schon das vorausgeschickte. ad id tempus, andeutet. 3.) Der Hauptgrund jedoch dürfte darin liegen. dass jene römischen Bürger freiwillig kamen; dass ihnen folglich der Termin gar nicht gesetzt war; dass sie sich vielmehr bloss aus eignem Antriebe d. i. punktlich, auf die Stunde, praecis, sum gesetzten Tage; denn das eben beißt: ad diem, — einfanden. Wir verstehen unter cires Rom. diejenigen, welche Sallust Iug. 21, 2. togati, und c. 26. negotia-tores nennt. Ueber diese, so wie über den Begriff dies vergl. B. G. VII, 3. in. und I, 6. extr. und über die Ausdrücke: diem statuere, ad quam, ante quam, qua su Sall. Cat. 36, 2. S. 185. Ueber ad in solcher Verbind. Hand Tursell. I. p. 99. 5 q. und Kortte su Cic. Epp. II, 17, 1. Quin ad diem decedam, nulla caussa est, praesertim sub-lato metu Parthico. Hand a. a. O. vertheidigt eine etwas abweichende Meip., indem er sagt: Ad bezeichne in solchen Fällen certum tempus, quo ipso aliquid factum sit vel fiat; Wegegen Ondend. zu Suet. Caes. 31. behanptete: ubique intelligi antecedens tempus. Dies ist auch unsre Meinung. Vergl. noch unt. III, 79. Haec ad id tempus Caes. ignorabat. c. 94. in. acies se ad id tempus loco tenuerat. Verwandt, aber nicht gleich ist: ante id tempus im Gegensats von post III, 101. extr. Die Rom. Juristen der spätern Zeit unterschieden noch ad diem aliquid statuere, quod certo die esse desinat; in diem, quod certo die Cfr. Hand a. a. O. p. 129.

ipse Cordubae conventus] Ueber conventus s. ob. I, 14. und B. G. I, 54. extr. Ipse vor das Substantivnomen gesetzt, dient swar, wie überall, zur Hervorhebung des Nomens, welches dadurch gewissermaßen isolirt wird und von den übrigen geschieden; ob. I, 85. ipses duces; doch hier stehen ipse — per se in so gensuer Verbindung, daß dadurch alle fremde Rinwirkung ausgeschlossen werden soll; es ist: Die röm. Bürger zu Corduba für ihre Person schlossen auf eigne Gefahr und aus eignem Antriebe die Thore. Ueber per se s. zu I, 85. Oft bei Cicero verbunden: ipse per se; z. B. Fin. 1, 9, 31. voluptatem ipsam per se esse expetendam, i. e. airiy di airiy == solam propter se. Wir: für sich allein, oder um ihret selbst willen. S. das. Görens.

Digitized by Google

clausit, custodias vigiliasque in turribus muroque disposuit. Cohortes duas, quae colonicae adpellabantur, quum eo casu venissent, tuendi oppidi caussa apud se retinuit. Iisdem diebus Carmonenses, quae est longe firmissima totius provinciae civitas, deductis tribus in arcem oppidi cohortibus a Varrone praesidio, per se cohortes eiecit portasque praeclusit.

CAP. XX. Hoc vero magis properare Varro, ut cum

custedias etc.] S. ob. 1, 22. in.

colonicae] Ob von colonus, wie Voss. zu I, 75. quae colonis et servis constabant, oder nach Cellarius: in coloniis conscriptae — kann wohl nicht zweiselhaft seyn, da Varro R. R. I, 2. leges colonicas erwähnt; und Suet. Oct. 46. decuriones colonicos. Dazu kommt, dass en nicht wahrscheinlich, dass Caes. zwei aus schlechtem Volke, das in der Regel nur von einzelnen Partheihäuptern ausgesordert wurde,

sum Schutze der Stadt behalten hätte.

Carmonenses — praeclusti] Zur Entschuldigung dieser Anomalie führt man an Servius, der zu Virgil. Aen. 1, 21. Hic illius arma, hic currus fuit — bemerkt: quotiescunque nomina singularis et pluralis numeri connectuntur, viciniori respondemus. Die Construktion bleibt dennoch bei der stattfindenden Wortstellung hart, und ward offenbar durch einen Gedächtnissfehler veranlast, wobei das Suhjekt des Oppositionssatzes auf den Numerus des Prädikats im Hauptsatze einwirkte. Vergl. Ramsh. §. 208. S. 1023. Nur halte man diess nicht für ein Anacoluth. wie Baumst. ad h. l. angiebt. Leichter zu ertragen und nicht ungewöhnlich bei andern Schrists. ist B. C. III, 81. Nulla Thessaliae suit civitas, quin Caesari parerent atque imperata sacereat. Und ganz regelrecht B. G. V, 20. Trinobantes, prope sirmissima — civitas, legatos mittunt. Analog unsere Stelle ist Sall. Cat. 25, 3. Sed ei cariora semper omnia quam decus asque pudicitia fuit. Das. Krits und Fabri. Z. §. 369.

deductis — cohortibus, — cohortes elecit] Daran, dass deducere hier heisen könne: detrahere de numero — denkt wohl Niemand mehr; aber die Fügung und Verbindung der Sätze findet Niemand concinn. Deun 1.) wünschte man eher einen Prädikatssatz: quas Varro deduxerat — als einen Temporalsatz, der noch dasu dureh die Ablativ absolut. mit dem Verbo des Hauptsatzes etecit, so wenig als mit dem Hauptsubjekte in nähere Verbindung gebracht ist; 2.) Die Wiederholung eines Nomens, das einmal Subjekt des Nebensatzes, und dann Objekt des Hauptsatzes ist, ist störend. Die Participialconstrukt. hat oft dazu Anlass gegeben. So unt. II, 38. f. Hos oppressos — magnum eorum numerum interficiunt. Vergl su B. G. II, 10. S. 129.

CAP. XX. Hoc vera magir] Wegen vero erinnern wir an I, 81. über tum vero; hoc aber als Wechselbegriff von eo d. i. eigentlich dadurch, hierdurch, (Casus instrumental. und causal.) = defshalb, dient keineswegs, wie manche glauben, sur Verstärkung des magis oder zur Gradbestimmung, dieß geschieht durch tanto, wie im Griechischen τοσούτφ. Herodot. II, 20. καὶ μάλλον ἔτι τοσούτφ, ὅσφ ἐλάσσονες ἐοντες, ἀσθενίστερα τὰ ἐρένματα παρίχονται, sondern giebt nur das Motiv des durch magis gestelgerten Verbalbegriffs an. Achal. Sall. Cat. 48, 4. eogne magis properaret ad urbem accedere. Wegen des Gebrauchs von eo vergl. Catil. 20, 3. qu'à — vos cognovi fortes fidos-

legionibus quam primum Gadis contenderet, ne itinere aut transiectu intercluderetur: tanta ac tam secunda in Caesarem voluntas provinciae reperiebatur. Progresso ei paullo longius litterae a Gadibus redduntur, simul atque sit cognitum de edicto Caesaris, consensiese Gaditanos prin-

que mihi, so animus ausus est maxumum atque pulcherrimum facinum incipere. Iug. 3, 1. neque illi, quibus per fraudem ius fuit, tuti aut so magis honesti sunt. Dasselbe gilt von quo, s. B. Sall. Cat. 1, 3. Quo mihi rectius videtur ingenii quam virium opibus gloriam quaerere. — Das hier Gesagte wende man auch an ob. I, 52. extr. quo minor erat frumenti copia. Cfr. unt. III, 46. m. hoc insolentius atque

audaches. c. 93, m. hoc acrius instare - coeperunt.

properare — ut contenderet] Da die Struktur von properare, maturare, festinare mit dem Infinitiv eines Objektsverbi nicht selten, s. sn B. G. II, 35. p. 171. auch selbst ein Accusativ. Nominis sich bei properare fadet, vergl. su Sall. Cat. 13, 2. coll. 18, 8. — so beachte man den Unterschied und logischen Grund. Properare mit dem Infinisis beseiehnet bloß die Eilfertigkeit, mit der eine Handlung betrieben wird, die man sich bereits durch das Subjekt verwirklicht denkt, die also als bestehend und vorbanden angenommen wird, d. i. als Praedikat dem Subjekte beigelegt. — Ut dagegen bezeichnet hier, wie überall das Gedachte, Gewollte, Beabsichtigte, und properare ist dann dom Binne nach verwandt dem: enixe contendere, toto animo ac mente einsistere; quam celerrime id efficere studere etc. Demnach ist zu vergleichen mit dieser doppelten Struktur das Verhältniß von quod und ut, wie solches auseinandergesetst ist von Grotefend §. 395. ff.

tanta tanque secunda voluntas] Ueber voluntas ob. I, 12. Tantus so grafs, d. i. so allgemein und so weit verbreitet, sugleich aber mit dem Begriffe: so stark, (nämlich intensiv) so bedeutend, so laut sieh äußernd. Liv. XXVI, 36, 10. In haec tanto animo consensum est d. i. mit solcher Begeisterung, solchem Enthusiasmus. In Ansehung der Assonans von tantus und tam, erinnre man sich an die nieht seltne ähaliche Verbindung im Griech. Cyrop. II, 4, 6. σύν τοιαύτη καὶ τοσάτη δυνάμει. — S. das. Poppo. So Sall. Iug. 4, 3. tanto tamque utili labori nomen inertiae imponunt. Ashal. Cat. 51, 5. Rhodiotum

civitas magna atque magnifica.

reperiebatur] D. i. man fand sie vor, man entdeckte sie als vorhanden und existirend. So unt. III, 57. extr. ut postea confecto belio reperiebamus; wofür c. 60. f. ut postea bello confecto, cognitum est. coll. c. 86. in. Vergl. zu B. G. IV, 20. und VI. 35. wo: reperiunt

et cognoscunt.

eognitum de edicto] Vergl. ob. su II, 5. und B. G. I, 35. So Sall. lug. 21, 4. postquam senatus de belle corum accepit. Und sonst bei ihm oft: lug. 73. in. 82. in. 87, 4. 97, 4. Wir können nicht, wie Fabri su Cat. 3, 2. die Construkt. mit de und deu Accusativ. Objecti für gleichbedeutend halten; vielmehr liegt überall ausgedrückt der Gedanke an eine Mittelsperson, durch welche wir etwas über einen Andern erfahren; ficht die unmittelbare, nächste und einfachste Verhiedung des erkennenden Subjekts mit dem Objekte.

consensisse — ut etc.] Dieser Construktion mit ut zur Bezeichnung des Zwecks, der Absicht oder Richtung des Gemüths analog ist consentire in aliquem oder in aliquid. Liv. XXVI, 36, 10. In hace consensum est. Iustin. XIII, 4. in. Equites in concordiam revocati,

cipes cum tribunis cohortium, quae essent ibi in praesidio, ut Gallonium ex oppido expellerent, urbem insulamque Caesari servarent. Hoc inito consilio, denunciavisse Gallonio, ut sua sponte, dum sine periculo liceret, excederet Gadibus; si id non fecisset, sibi consilium

in Aridaeum regem consentiunt. id. XL, 1, 3. in Tigranem, regem Armeniae, consensers. Oft such mit Infinitiv. Cic. Phil. 11, 7. quam homines confiterentur, se urbem inflammare, cives trucidare — con-sensisse. Vergl. Zumpt. §. 614.

tribunis cohortium | Vofs. ad b. l. bemerkt, nach Veget. II. 7. dass man die tribunus legionum, deren sechs bei jeder Leg. - maiores, die der Cohorten, — minores genannt habe. Indels glanben wir, wegen Cap. 21. wo tribuni milit. und centuriones erwähnt werden. dass hier bloss an die bekannten tribuni mil. su denken, deren bei den Cohorten, die in Gades als Besatzung lagen, doch einige seyn musaten; Caes. konnte aber füglich militum nicht beifügen, da ihm hier cohortium wichtiger war, wegen der folgenden nahern Bestim-mung; also sind es die Tribunen, die sich bei den Cohorten befan-den etc. Diese Deutung schejnt uns der Sprache und der Sache gleich angemessen; es werden die Stabsofficiere genannt; die Subalternen fügen sich von selbst und werden hier stillschweigend unter jenen mit begriffen. Die Eintheilung des Veget. scheint aus spätern Zeiten; a. darnach auch Plin. Epp. III, 9, 18. Stillonium Priscum, qui tribunus

cohortis sub Classico fuerat, accusavimus — su erklären.

denunciavisse] Scil. eos; oft fehlt diefs leicht zu ergänzende
Subjektspronomen; s. ob. I, 44. f. p. 129. B. G. I, 18. m. His rebus et suam etc. Eben so oft se; so unt. sibi - capturos. III, 10. exte. omnes suas - copias dimissurum. Dagegen wird ein etwas entfernteres Sabjekt wieder eingeführt durch quos. Ob. I, 28. in. Itaque — vulgo ex tectis significabant. Per quos etc. — Wegen denunciare

s. B. G. IV, 5. So unt. III, 86. f.

si id non sic.] Siehe ob. II, 12. Si imperata non facerent. Ramsh. §. 193. Not. 4. S. 873. Man erkennt, wie überall, wo der Negation ein affirmativer Satz entgegengestellt werden kann, si — non stehen muss; so hier, wo gerade auf der Negation d. i. auf dem als nicht eintretend gedachtem Falle der Nachdruck ruht. Vergl. Bremi su Ages. 6, 1. Der Anfänger merke sieh aufser dem oh. c. 12. Gesagten, den specifischen Unterschied von si und nisi so, dass jenes die wahre und achte Partikel ist, zur Bezeichnung des hypothetischen Satzes, überall absolut steht, positiv; nisi aber als particula excludendi und excipiendi, steht überall relative d. i. mit Beziehung auf das darunter leidende oder afficirte Subjekt. Durch diese Beziehung aber wird das eingewebte Urtheil beschränkt, folglich ist nist stets subjektiver

si id non fecisset] Eben so B. G. 1, 20. quod si decessisset, ac liberam possessionem Galliae sibi tradidisset, magno se ilium praemio remuneraturum. 80 Sall. Ing. 25, 7. Timebat iram senati, ni paruisset legatis; sc. exorituram. Dass auch in solchen Bedingungsmätsen das Praeterit. Conj. stehen konne, lehren Stellen, wie B. G. I, 44. Quod si eum interfecerit, multis se nobilibus - gratum esse facturum. Vergl. Krügers Unters. I. S. 140. f.

sibi consilium capturos] D. l. sie würden einen Entschluß fassen, der ihnen zusage. S. ob. I, 1. S. 5.

capturos: hec timore adductum Gallonium Gadibus excessisse. His cognitis rebus, altera ex duabus legionibus,
quae vernacula adpellabatur, ex castris Varronis, adstante
et inspectante ipso, signa sustulit seseque Hispalin recepit atque in foro et porticibus sine maleficio conseditQuod factum adeo eius conventus cives Romani comprobaverunt, ut domum ad se quisque hospitio cupidissime
reciperet. Quibus rebus perterritus Varro, quum itinere

hoc timore] Genauer: cuius rei timore. Analog dem: Isocr. P.
12, 44. ἐπὶ την σφετέρων θεωρίαν, wo in dem Pronom. das Objekt
enthalten. Hic nämlich überall hinweisend auf das Konkrete, das im
der Zeit Vorhandene und Bestehende, seigt hier die dem bereits Ernählten zu Folge, biswellen aus dem Nachfolgenden erkärbare, —
wirklich existirende oder entstandne Furcht au. Held ad h. l. macht
aufmerksam auf B. G. V, 19. atque hoc meta VII, 26. γωο timore.
IV, 6. qua spe. und unt. III, 60. quo pudore. Wegen hic vergl. unt.
III, 2. m. Hoc unum, wo mit Bezug auf das Vorhergehende nur
κατά σύνεσεν zu ergänzende, inopia navium, beigefügt steht.

timore adductum] Adduct. dient zur Angabe des Bewegungsgrundes. Unt. III, 38. in. 45. f. 60. m. 104. m. Bald von aufsern bewegenden Ursachen, bald von Gefühlen, wie pudor, timor. Vergl. ob. c. I3.

über permotus.

altera ex duab.] Alter ist nicht sowohl ein Zahlbegriff, sondern dient zur Trennung und Individualisirung der vereint gedachten zwei; eben so ?ctooc. Wenn secundus der dem ersten zubordinirte ist, folglich auf einer aestimatio beruht, so ist alter mehr dem ersten nur coordinirt. Zur Vergleich diene Nep. Pelop. 4, 3. Denique haec fuit altera persona Thebis, sed tamen secunda ita, ut proxima esset Epaminondae.

vernacula] Man vermuthet, dass gemeint ist: legio composita vernis, libertinis; mit Berusung auf Tacit. Ann. I, 31. Allein uns dünkt wahrscheinlicher, dass eine aus Eingebornen geworbene Legion gemeint ist. Und so verstehen wir auch bei Tacit. a. a. O. die aus der Stadt Rom geworbene Soldateske, im Gegensats der andern Legionen.

adstante at inspectante] Zur stärkern Bezeichnung der Preistigkeit jener Soldaten. Die Struktur wie ob. II, 3. imprudente atque

inopinante Curione.

sine malesicio] D. i. ohne eine Ausschweifung oder Gewalthat zu begehen. B. G. I, 7. sine ullo malesicio. Livius, auch Sallust psiegen meist benesic. und malesicium als Gegensätze zu verbinden. Cfr. zu Cat. 52, 4. und ob. I, 22. p. 70. wobei zu beachten, dass auch da, wo malesicia den bene factis entgegengestellt werden, wie Liv. XXV, 31. überall der Begriff einer von Jemand ausgehenden Uebelthat, also die Besiehung auf ein handelndes Subjekt bleibt; d. i. die urppränglich transitive Verbalbedeutung.

domum ad se reciperet] Recipere steht auch hier absolut; das Objekt zu ergänzen aus legio vernacula. Domum ad se halte man nicht für gleichbedeut. mit in suam domum; sond. betrachte domum als Gegensats von in foro, porticibus. Wegen der Struktur von recip. s. zu B. G. VII, 20. extr. B. C. I, 35. extr. Sall. lug. 28, 2.

converso seso Italicam venturum promisisset, certior ab suis factus est, praeclusas esse portas. Tum vero, omni interclusus itinere, ad Caesarem mittit, paratum se esse legionem, cui iusserit, transdere. Ille ad eum Sex. Caesarem mittit atque huic transdi iubet. Transdita legione, Varro Cordubam ad Caesarem venit: relatis ad eum publicis cum fide rationibus, quod penes eum est pecuniae, transdit et, quid ubique habeat frumenti ac navium, ostendit.

promisisset] Promittere ist hier sum ersten Mal von Caes. gebraucht; es bestätigt sich hierdurch der zu B. G. I, 16. in. angegebne Unterschied, es ist: Hoffnung machen, vorläufig als Wunsch und Hoffnung aufsern. Faern. wollte schreiben: pronunciasset; doch ohne alle

ad Caes. mittit, paratum se esse] Dieser von mittere abbangige Infinitiv folgt implicite der allgemeinen Regel, nach welcher die Verba dicendi und significandi struirt werden. So Nep. Timoth. 3, 4. literas Athenas misit, sibi proclive fuisse Samum capere. Anders unt. III, 80. ad Caesarem legatos miserat, ut suis omnibus facultatibus uteretur.
ibid. nuncios mittit, ut sibi subsidio veniant. So II, 37: m. misit
uti etc. Khen so Cic. Epp. ad Div. XI, 8. in. Polla tua misit, ut ad se siquid vellem darem literarum. Dageg. ad Attic. II, 2. Nam ita ad me mittunt, Nigidium minari in concione. Man erkennt also, wie bei mittere oft zu suppliren: nuntios oder nuntiatum (s. 1, 40.) oder literas hoc nuntio. Beisp. geben Gronov. u. Drak. zu Liv. VIII, 23, 1. Eben so πέμπειν. Vergl. Fabri zu Sall. Cat. 34, 2.

cui iusserit] Ueber das vor qui fehlende is s. zu I, 85.

ille] Auch hier der vom Schauplatze entferntere, zum klaren Beweise, dass bloss materielle, das ist, zufällige äuszere Nahe in der Reihefolge der Wörter - auf den Gebrauch von ille und is keinen Rinfluss hat; vielmehr überall nur der Gedanke, der logische Grund entacheide. Vergl. zu I, 85. Unt. c. 31.

relatis — publicis — rationibus] Rationes sind hier die Rech-nungen, wie ratio B. G. I, 29. So nennt Flor. IV, 12, 44. libellum thesaurorum rationes continentem. Desgl. Liv. XXXVIII, 55, 11. librum rationis — inspectante senatu suis ipsum manibus concerpsit.

cum fide] Ueber cum von moralischen Eigenschaften, die Jem. bei irgend einer Handlung bewährt, vergl. zu Sall. Cat. 51, 38. Oft bei Livins, s. B. XXVI, 20, f. socios cum fide tutati. XXXIX, 2, 3.
cum intentiore cura. Curt. VII, 2, 36. cum fide. III, 12, 13. cum
cura. Cfr. Hand Tursellin. II, p. 155.
transdit] Die viermalige Wiederhol. unangenehm und kaum nach-

zuahmen! Vergl. I, 5. zu qua ex die.

guod — habeat] Ungeachtet einiger Codd., in denen habet, mö-gen wir habeat nicht aufgeben; der Grund ist 1) die Bedeut. von ostendit d. i. er legt ihm vor, weiset nach, giebt an, näml. mündlich;
2) daraus folgt, dass man nicht sowohl id quod, d. i. die vorliegende Masse und Zahl, verstehen müsse, als quantum, welches von quod nur dadurch verschieden ist, dass damit der Begriff der unbestimmten Größe, d. i. wie geenig oder wie viel, mit Affekt ausgedrückt wird; 3) Auch durch ubique wird die allgemeine u. unbestimmte Oerslichkeit

CAP. XXI. Caesar, concione habita Cordubae, omnibus generatim gratias agit: civibus Romanis, quod oppidum in sua potestate studuissent habere; Hispanis, quod praesidia expuliment; Gaditanis, quod conatus adversariorum infregissent seseque in libertatem vindicassent; tribunis militam centurionibusque, qui eo praesidii caussa venerant, quod eorum consilia sua virtute confirmassent: pecunias, quas erant in publicum Varroni cives Romani polliciti, remittit; bona restituit iis, quos liberius locutos hanc poenam tulisse cognoverat: tributis quibus-

angegeben, wie III, 112. quae ubique naves pauliulum suo cursu de-cesserint. Dass aber quid nicht steht, findet man natürlich, da quis und quid überall den abstrakten Begriff der Person oder Sache enthalten; qui und quod aber konkreter Bedeut. sind. Denkt man sich nun zweierlei Handlungen, 1) die faktische Uebergabe des Geldes; 2) die blofs mundliche Auskunft über die aller Orten gerstreuten Vorrathe, wobei ich annehme, dass Varro auch in oratione obliqua sprechend eingeführt werden konnte, z. B. nonnihil so habere passim frumenti ae navium, quantumque - ostendit: - so gewinnt der Conjunktiv, als der Modus für das Gedachte und blofs in der Vorstellung Aufgefalste, an Wahrscheinlichkeit. Wer dazu nicht geneigt ist, der findet vielleicht habebat angemeisner, als habet.

CAP. XXI. Generatim] Vergl. B. G. VII, 19. in. Caes. gehraucht das Wort mehrmals, und auch hei Cicer. steht es von logischer und materieller Eintheilung. Verr. II, 69. ab universa provincia generatimque a singulis elus partibus diligitur. Wir gebrauchen in der Regel das fremdbürtige: speciell, nach Classen und Ständen; wie Cic. ad Attic. XI, 6. non nominatim, sed generatim proscriptio est informata.

Hispanis | Sc. Carmonensibus. c. 19. Von ihnen werden die Gaditani, als fremden (phönicischen) Ursprungs, gesondert. Vergl. Mela H, 7, 1. and IH, 6, 1.

quod - expulissent] Eine abuliche Wiederhol. von quod B. G.

quas erant — policiti] In einig. Codd. n. Réitt. liest man: quae erant — a civibus Romanis policitae; eine passive Form, die swar Autorität hat, s. Ramsh. 8. 199. Ruddim. f. p. 276. sq., doch eher bei Dichtern, Sallust oder Tacit. zugelassen werden dürfte. So Sall. Ing. 25, 2. a regis fautoribus summa ope enisum. Cfr. su Cat. 7, 3. Und über ahnt. Gebrauch griechischer Deponentia als Passiva Buttmann gr. Gr. II. p. 51. Baiter su Isocr. Paneg. c. 21. extr. Rost gr. Gr. p. 580.

remittit] D. i. er erlässt es ihnen; daher die Verbindung Cie. ad Div. V, 10, 4. remitto tibi et condono. Erläuternd ist Liv. XLII, 53, 3. Venerant autem ad pecunias, pro facultatibus quaeque suis (sc. legationes civitatium) et frumentum pollicendum ad bellum. Omnibus gratiae actae, remissum omnibus: satis regios apparatus ad ea dictum

subficere. S. B. G. VII, 20. S. 466.

hanc poenam tulisse] Statt. hanc findet sich in \$ Codd. ac, was Held mit Oberl., Baumst. und A. billigen. Uns scheint theils durch aussere Autoritat, theils durch die Bedeut. von hic (s. ob. c. 20), nach welcher es oft bezeichnet talem, qualis quis ex meso memoratis intelligi potest, theils durch die Concinnität die ältere-Lesart vollkommen

dam publicis privatisque praemiis, reliquos in posterum bona spe complet, biduumque Cordubae commoratus Gadis

gesichert, so wie selbst die Bestimmtheit und Deutlichkeit eher gewinnt als verliert. Poenam ferre analog dem: repulsam ferre, desgl. praemium ferre; lässt unentschieden, ob verdient oder nicht, u. zeigt bloss an, dass Jemanden diese Strafe getroffen und dass er dieselbe hat hinnehmen müssen.

tributis quibusd. - praemiis | Diese Stelle ist dunkel. Man kann quibued, auf tributte beziehen, so dafe das Pronom, personlich u. Dattvform ist, wie Baumst. ad b. l. meint, als habe Caes. jene Belohnungen an Einige vertheilt, um die Uebrigen für sich zu gewinnen; oder der Gedanke wird als allgemein ausgedrückt genommen, so dass guibusd. su praemiis bezogen wird. Denn sollte sich diess Pronom. auf Personen bezichen, so ware es wohl durch ex illis oder auf andre Weise genauer bestimmt worden. Wenigstens zeugen dafür andre Stellen. B. G. I. 42. extr. guidam ex militibus. II, 17, quidam ex his. V, 27. ex Hispania quidant. Ebén so állgemein und absolut steht ob. remittit, und ähnlich sagt Sall. Cat. 49, 3. privatim egregia liberalitate, publice maxumis muneribus grandem pecuniam debebat. Lemaire ad h. l. nimmt tributis gar substantivisch und für synon. mit praemia. Elberling in Observatt. crit. p. 85. schlägt vor nach einer Spur des Cod. Havn. (vergl. Oud. ad h. l.) zu lesen: populis quibusd. et privatis bom, Auch B. G. VI, 13, 6. lase man: si qui aut privatus aut populus etc. Uns aber scheint 1) diese schwache Autorität nicht hinreichend; 2) die Sache selbst: praemia tribuere weder dem Orte, wo diefe geschah, noch den Personen (ganzen Völkerschaften) zuzusagen; 3) das Pronom. quibusd. bei populis viel zu unbestimmt und zu allgemein, und civitatibus passender, wie unten; 4) die Stufenfolge (Gradatio) schlecht beobachtet, da vorher von Einzelnen die Rede war; 5) die praemia selbst aber einer genauern Erklärung zu bedürfen, wozu das Pradikat privata nicht ausreicht, zumal, da unt. publice ac privatim wiederkehrt; endlich die Wortstellung entw. ganz geändert werden zu mussen, oder in gegenwärtiger Form hochst schleppend. Daher konnte man vielleicht die Worte: tributis quibusd. public. — praemiis, mit restituit verbinden und demnach für Ablativ. instrumentales nehmen, durch welche Caes. angiebt, wie er jenen ihrer Güter Beraubten den Verlust ersetzte, näml. durch gewisse üffentliche Beiträge, die er ihnen anwies und aus seiner eignen Chatoulle: eine Art, für dergleichen Verluste zu entschädigen, von der die ältere und neuere Geschichte Beispiele genug aufweist. In dieser Ansicht bestärkt Ernesti in Clav. Cic. s. v. tributum, wo es heiset: omnis pecunia collata a pluribus in medium, quam collectam dicimus, appellatur tributum. Nach dieser Deutung ware denn reliquos als Gegensatz 2u betrachten 1) von cives Rom. 2) von iis quos etc. Oder, weil diese Ansicht etwas gewagt bleibt, theils wegen bona' restituere, was man von einer restitutio in integrum zu verstehen geneigt ist, nicht blofs von einer compensatio, theils wegen quibusdam; so nehme man dem Inhalte und der Sache ganz gemäß an: Caes. habe diese praemia an eben jene ausgetheilt, die sich früher gegen Pompeius laut ausgesprochen und folglich seine Partei ergriffen hatten, so dass man zu tributis supplire: iis. Will man aber mit tributis etc. ein neues Satzglied anfangen, dann nehme man publica und privata in dem Sinne von: tum totis civitatibus, tum singulis tributis praemils. Uns dünkt, als beginne schicklicher mit: reliquos - ein neues Satzglied, sumal da offenbar die bona spes hier als wesentlich verschieden von praemiis, d. i. von realer Begunstigung und Belohnung unterschieproficiscitur; pecunias monumentaque, quae ex fano Herculis collata erant in privatam domum, referri in templum iubet: provinciae Q. Cassium praeficit, huic quatuor legiones attribuit: ipse iis navibus, quas M. Varro, quasque Gaditani iussu Varonis fecerant, Tarraconem paucis diebus pervenit. Ibi totius fere citerioris provinciae legationes Caesaris adventum exspectabant. Eadem ratione privatim ac publice quibusdam civitatibus habitis honoribus,

den wird, und der Gedanke ist: durch jenem Akt der Gerechtigkeit u. Güte gewinnt er alle Andern für sich und eröffnet frohe Aussicht Allen, die jetzt auf reale Belohnung noch keine Ansprüche machen komnten. Man vergl. üb. die Stellung von reliquis B. G. 1, 28. 53. II, 3. Dazu kommt, daß tribui ein specielles Verdienst voraussetzt, eine hesondre Veranlassung. S. B. G. I, 43. m. V, 7. in. Uebrigens herrscht schen in ält. Rditt. verschiedene Ansicht.

monumentaque] D. i. Kunstwerke aller Art, in so fern sie historische Wichtigkeit und Beziehung haben; vergl. Bremi zu Suet. Vesp. 1. f. Curt. III, 4, 10. Ruhnk. zu Vellei I, 11, 5. Man denkt besond. an ἀναθήματα, auf denen die Namen der Geber eingegraben. Auch ornamenta, ob. c. 18. in wie fern dergl. Werke der Sculptur besonders, sur Verschönerung der Städte und öffent!. Plätze dienen. Wie bier; liest man Cic. Verr. II, 4, extr. Iste M. Marcelli et P. Africani monumenta — ex fanis religiosissimis, ex urbibus sociorum alque amicorum non dubitavit auferre. Warum diese Statüen und andre Kunstw. monumenta Africani u. Marcelli genannt werden, darüb. vergl. Ernesti in Cl. Cic. — Ob die spätere Zeit, z. B. Tacitus, einen Unterschied zwischen den Formen moniment. und monum. angenommen, ist zweifelhaft; aber nicht unwahrscheinlich. Cfr. Walth. zu Tac. Ann. 111, 23. 72.

Provinciae 1 In mehr. Codd. provinciaeque. Aniais gab, wie oft, das folg. Q. Cassium. — Wie unpassend hier que, fühlt Jeder.

iis navibus — pervenit] Ueb. dies. Ahlat. s. ob. I, 32. p. 95.
Man vergl. Beispiele, deren viele sich darbieten: I, 34. in. 11, 23. f.
III, 101. nazibus advolavit. Desgl. III, 61. magno comitatu et multis iumentis venerant. c. 96. comitatu equitum XXX ad mare pervenit.
Ueb. die gewöhnl. Redensart: omnibus copiis s. zu I, 41. Wegen des
him und wieder nothwendigen cum s. zu II, 36.

paucis diebus] S. I, 36. f. u. c. 18. 48. zu biduo; coll. c. 54. cf. Unt. II, 25. paucis diebus ante. In dieser Beziehung hat der Gebrauch des latein. Ablatios Achnlichkeit mit dem griech. Genitiv, der bekanntlich gesetzt wird ehen so wohl auf die Frage: wann, als: seit wann, binnen welcher Zeit? Vergl. Rost gr. Gr. 8. 530. — Wie

hier Sall. lug. c. 24. in.

Tarraconem pervenit] Im Wesentlichen erinnert auch diese Struktur an den ältern griechischen Sprachgebrauch, nach welchem die Verba ελθεῖν, ἐἐναι und ἀφικέσθαι, ἐκἔσθαι mit dem einsachen Accusatio construirt wurden. So Herodot II, 24. ὁ ἥλιος — ἔρχεναι τῆς Λιβυης τὰ ἀνω. c. 26. ἥῖε ᾶν τὰ ἀνω τῆς Ευρώπης. Gemäß der historischen Resahrung, dass einselne Orte eher benamt wurden, als Länder, hat sich im Latein. der absolute Gebrauch des Accusal, bei einzelnen Orten, wie bei kleinern Lokalitäten erhalten, da, wo man annehmen konnte, man gelange nicht bloß an den Theil des grüßern Ganzen, sondern erreiche gleich den Ort selbst, als Zielpunkt.

Tarracone discedit pedibusque Narbonem atque inde Massiliam pervenit: ibi legem de dictatore latam seseque dictatorem dictum a M. Lepido praetore cognoscit.

CAP. XXII. Massilienses, omnibus defessi malis, rei frumentariae ad summam inopiam adducti, bis proelio navali superati, crebris eruptionibus fusi, gravi etiam

habitis honoribus] Wie diess zu nehmen , ergiebt sich aus Stellen, deren viele bei Livius z. B. XXX, 45, 2. effusis non urbibus modo ad habendus honores, sed agrestium etiam turba obsidente vias. Eben so sagte man: Diis honorem habere, wann diesen supplicationes gehalten wurden. S. Drakenb. ad h. l. Denselb. Gedanken drückte Dio Cass. 41, 24. aus durch: ετίμησε καὶ ἰδία καὶ κοινῆ πολλούς. Daraus folgt aber, dass keineswegs praemia tribuere und honores hab. einerlei sey, sond. letstres schliefst auch die gratiarum actiones ein uud jede Art dankbarer Anerkennung geleisteter Dienste und Bezeigung der Hochachtung. Vergl. Isocr. Paneg. I, 1. wo δωρεά und τιμή als Synon.

pedibusque] So unt. c. 23. Hotomann schon erklärte diefs: terrestri itinere, im Gegensatze von navibus. Man sagte auch: pedestri itinere. So Suet. Claud. 14. Vergl. Nep. Alc. 8, 1. — Wie hier: Liv. XXVI, 19, 12. navibus sequi iussis, Tarraconem pedibus profectus. So unterscheidet man ὁδοιπορία u. πλόος. z. B. Herodot II, 20. m. Verschieden ist Liv. II, 36. extr. qui captus omnibus membris delatus in curiam esset, eum pedibus suis, domum rediisse traditum memoriae est. — 80 bei den Griech. πλόος u. όδός, πλεύσαι u. πεζεύσαι s. B. Isocr. Paneg. 25, 89.

dictatorem dictum] Diess der gewöhnlichste Ausdruck, vergl. Brisson. Form. p. 242. Bisweil. auch fucere, creare, renuntiare, legere, aber durebaus mit verschiedner Modification der Sache. Diese Dictatur erfolgte im J. 49. vor Ch. a. u. 705, und zwar, mit man Weht, willkührlich durch den Praetor Lepidus. Gesetzlich ernannte einer der Consula oder ein Tribunus milit. consulari potestate den Dictator, nach Befehl und im Auftrage des Senats. S. Drakenb. zu Liv. VI, 6, 8. Vergl. Creuzers Rom. Antiq. S. 173.

CAP. XXII. Omnibus - malis | Ueb. omnis s. B. G. II, 20: VII, 4. f. 26. wo omnibus precibus ähnlichen abstrakten Begriff enthält: es wird omnis eben sowohl von konkreten und materiellen als gedachten und idealen Zahlen gebraucht; also omnia nicht immer quae sunt, sond. quae cogitari s. fingi possint. Quinctil. X1, 1, 87. nec in omnia impetum facias, (d. i. auf alles Mögliche, was man relativ ausfin-

dig machen kann) sed in id, quod expugnandum est.

rei frumentariae - ad - inopiam adducti] Zweierlei ist zu beachten, 1) die Stellung des Genitivs Object, ganz analog jener hei Sall. Cat. 1, 2. animi imperio, corporis servitio magis utimur; und somit hier fast eine Art von Anastrophe und Inversio, wie oft; s. B. Tacit. Ann. III, 72. m. ornatum ad urbis - 11, 6. Insula - transmittendum ad bellum opportuna, vergl. Ruhnk. zu Vellei. II, 91, 2. Ranish. §. 151, 3. und §. 207, 1. - Sodann 2) dient unere Stelle der zu II, 12. in. bestrittenen zur Unterstützung, und erinnert durch die Isocola und Homoeoteleuta eben so an die griechischen Redner, z. B. Isocrat. Paneg. c. 22. 76. κοινών — ldlwr — άλλοτρίων — ολκείων — προςηκόντων, als hier die einzelnen Satzglieder nichts sind als eine Epexegesis πατά μερισμόν des in omnibus malis defessi enthaltenen summarischen Inhalts.

pestilentia conflictati ex diutina conclusione et mutatione victus, (panico enim vetere atque hordeo corrupto omnes alebantar, quod, ad huiusmodi casus antiquitus paratum, in publicum contulerant) deiecta turri, labefacta magna

peskilentia] Diels Wort und pestis scheinen promiscus gebraucht, wenn man liest lestin. II, 13 extr. quotidiano labori etiam fames accesserat. Multorum deinde dierum inopia contraxerat et pestem : tantaque foeditas morientium fuit, ut viae cadaveribus implerentur. alitesque et bestiae, escae illecebris sollicitatae, exercitam sequerentur. -Uns scheint jedoch in pestilentia der Begriff der Anstechung, der Epidemie, noben dem der ungewöhnlichen Sterblichkeit vorzuherrschen; pestis nur die fast unheitbare Krankheit, das Storben u. Verderben zu beseichnen. Für diese Ansicht sprechen auch die vom Döderlein Synon. II. S. 63. angef. Beisp. Vergl. jedoch Heyne Opunc. III. p. 108. Freinsheim in Ind. zu lustin. Wir können uns swar für die Ableit. des pestilens von olere nach Döderl. II. 8. 60. nicht erklären, machen jedoch auf die Analogie von petulans in Vergleich zu petens aufmerksam; und glauben in jener Form die Andoutung des schnellen, desultatorischen, bald diesen, bald jenen überfallenden Uebels zu erkennen, so wie wir in den Formen der Adjektive auf entus, Wie vinelentus etc. eher das griech. evros lat. intus wahrzunehmen glauben, als irgend ein anderes Etymon.

ex — conclusione] Wegen ex d. i. in Folge einer voraungegangmen, faktischen Ursache, s. B. G. I, 30. p. 65. Daher denn oft Wochselbegriff von propter, s. Eclog. Cic. p. 200. eine Bedeut. die auch the behauptet, so wohl wenn Thatsachen als Grund augenommen, oder als Mafistab, nach welchem man urtheilt und wirdigt, betrachtet werden; s. B. Isocr. Paneg. c. 7. 30. it in är tic natumpoprinsee tin leyouterne is ågnalen örten, in the autoin touren einoten är nul tag nyaten gevenfiedu routeseen. c. 14, 51. ovy ärton in ten nudbunn tunäadun nagagiat. Ä ten ällen everyesain.

panico — vetere] Ueber panicum s. Plin. H. N. XVIII, 7, 10.3. Die Griechen nannten diese Getraideart έλυμος, μελίνη. Selbst nach der von Plin. gegebnen Beschreib. kann es unser Βυκλωσίσει (Heidekorn) nicht gewesen seyn; man nennt es italienischen Fench, eine Art Hirse; womit auch übereinstimpt, daß der Name mit panicula verwandt, von der Achnlichkeit des traubenförmigen Büschele; in welchen sich der Stengel endigt. Vetus bier, weil es schon lange gelegen. Sall. Cat. 37, 2. Von konkreten und materiellen Sachen wäre das Gegentheil recens; von Brscheinungen und Einrichtungen, im geisti-

gen, moralischen und physischen, norus.

alebantur] D. i. sie nährten sich, sie leblen von etc. Das Passiv. in reflexiver Bedent. S. Grotef. §. 165. Ueber den Untersch. von nutrire, in welchem der Nebenbegr. enthalten, dass dadurch das animalische Leben oder der Körper zunimmt, stärker wird — hier gahz

unpassend, s. B. G. VII, 32.

paratum in publicum contulerant] Unser moderner Begriff: Magazine anlegen, in Magazinen aufzehütten. Parare ist nicht comparare — für Geld oder mit Mühe anschaffen und herheischaffen, aufbringen, Sall. lug. 20 f. magno exercitu comparato; sond. wie Sall. lug. 28 f. paratis commeatibus; ib. c. 23. m. prorsus intentus cuncta parare — heifst nur: anschaffen, in Bereitschaft setzen, zur Stelle schaffen, so dass etwas da und vorhanden ist. Verwandt mit parere. auxiliis — desperatis de Benefich guum desperatent de

parte muri, auxiliis provinciarum et exercituum desperatis, quos in Caesaris potestatem venisse cognoverant, sese dedere sine fraude constituunt. Sed paucis ante diebus L. Domitius, cognita Massiliensium voluntate, navibus tribus comparatis, ex quibus duas familiaribus suis attribuerat, unam ipse conscenderat, nactus turbidam tempestatem, est profectus. Hunc conspicatae naves, quae iussu Bruti consuetudine quotidiana ad portum excubabant, sublatis ancoris, sequi coeperant. Ex iis unum ipsius navigium contendit et fugere perseveravit auxilioque tem-

auxilis. Der Grund dieser Struktur liegt darin, dass desperare aliquid neben andern syntaktischen Formen zu sagen siblich war. S. B. G. III, 12. VII, 76. Oft bei Liv. z. B. X, 14, S. Samnites, desperato improviso tumultu, acie justa maluerunt concurrere. Cfr. Kortte zu Cic.

Bpp. II, 16, 11.

sese dedere sine fraude] Der adverbiale Beisatz; sine fraude, mit Bezieh. auf e. 13. u. 14. in. gleichbedeutend dem sineere, verc. Eine andre Bedeut. des Ausdrucks lerat man aus Sall. Cat. 36, 2. Sematus diem statuit, ante quam sine fraude liceret ab armis discodere; i. e. sine damno et detrimento. Cfr. Kritz a. a. O. u. Ruhnk. zu Ter. Andr. V, 4, 8. Die Bedeut. ist folglich bald eine aktive, bald passive; immer mit speeleller Beziehung auf das betrügende und betrogene oder getäuschte Subjekt; wann Jem. schlocht ankommt.

pancis ante diebus] Beispiele Shnlichen Gebrauchs B. G. III, 20. S. 210. Analog ist bei Sallust und sonst; paullo ante. S. Iug. 14, 7.

Cat. 20, 1.

est profectus] Die Mehrs. der MSS. prof. est. S. ob. p. 156. zu l, 61. — Wir würden unsre Wortfolge aus dem Grunde vertheidigen, weil dadurch genauer ausgedräckt wird unser: er machte sich auf und davon, nachdem er trübes und stürmisches Wotter bekommen, (vulg. abgepafst) oder gefunden hatte. In solchem Falle deutet est im Aligem. ein Statt findendes Factum an, das nachher genauer bezeichnet wird. So etwa unser: was that er? Er machte sich fort. Oder: was gesechah? Er segelte ab. S. e. 82.

iussu Bruti] In einigen bewährten Codd. steht: missu; wie oft imesus und miss. verwechselt worden. Beisp. bei Drakenb. zu Liv. III. 4. extr. (B. G. V, 27.) Allein, da die Schiffe theils von dem Befehlshaber detachirt, die Sbrige Flottille nicht weit entfernt war; jenes excubare mehr in Folge eines Befehls, als einer Sendung, wie etwa bei Unterhändlern, Statt fand: so verdient iussa unbedingt den Vorzug; was auch durch die Worte: consuctutine quotidiana beistens unterstütst wird.

ex iis unum — navigium contendit etc.] Die Worte ex iis etc. etwas nachlässiger auf navibus tribus comp. bezogen, jedoch geeignet, den Unterschied von is und hie zu bestätigen. Unum ipsius nav. ist : nur ein einziges Fahrzeug, auf dem er sich befand. B. G. V, 45.

contendit et fugere perseveravit] Contendere entspricht hier unserm: er suchte das Weite zu gewinnen. Achal. ist B. G. III, 3. ut, eruptione facta, ad salutem contenderent d. i. sich zu retten suchten. Gewöhnl. ist contendere mit einem Infinitiv verbunden zur nähern Angabe des Objekts oder dieses auf trgend eine Weise genauer bezeichnet. pestatis ex conspectu abiit; duo, perterrita concursu nostrarum navium, sese in portum receperunt. Massilienses arma tormentaque ex oppido, ut est imperatum, proferunt: navis ex portu navalibusque educunt; pecuniam ex publico transdunt. Quibus rebus confectis, Caesar magis eos pro nomine et vetustate, quam pro meritis in se civitatis, conservans, duas ibi legiones praesidio relinquit, ceteras in Italiam mittit: ipse ad urbem proficiscitur.

CAP. XXIII. lisdem temporibus C. Curio, in Africam profectus ex Sicilia, et iam ab initio copias P. Attii Vari

Der hier Statt findende absolute Gebrauch erinnert an Sall. Cat. 11, 2. ille vera via nititur - huic quia bonne artes desunt; dolis atque fallaciis contendit. Das. Kortte; u. B. G. I, I. p. 6.

concursu navium] Der Genitiv ist hier nicht, Wie an andern Stellen, Subjecti, sondern der Casus der entferntern Besiehung auf ein Objekt, mit welchem das regierende Nomen in Berührung kommt. So Cic. Phil. II, 4. tollere amicorum colloquia absentium i. e. cum amicis etc. 80 B. G. I, 30. Bello Helvetiorum confecto etc. Cfr. Ramsh. §. 106. p. 312. Bremi zu Nep. Con. 5, 1. Ruhnk. zu Ter. Andr. 1, 5, 26, p. 36. Also hier: das Zusammentressen mit den Schiffen; nud per conseq. der Angriff, die Attake. Jedoch ist diese Bedeut. nicht Grund der Struktur; wie Stellen zeigen, dergl. Liv. XXIX, 27, 6. a meridie nebula occepit: ita ut vix concursus navium inter se vitarent; desgl. B. G. V, 10. ex eo concursu navium magnum incommodum acceptum. Hier ist navium Casus Subjecti. — Vergl. üb. die Vertauschung des Genilvi Object, mit dem Pronom. possessiv. Baiter zu Isoer. Paneg. 42, 44. ἐπὶ τῆν σφετέραν Θεωρίαν i. e. sui spectandi gratia.

pro nomine] Ueb. pro s. B. G. I, 2. Wegen nomen III, 9. Dieselbe Kraft u. Bedeut. liegt auch in οτομα. Cfr. Cyrop. IV, 2, 3. und Drakenb. zu Liv. Pracf. §. 3. Daber Flor. III, 16, 1. subrogare conatus est in clus locum C. Gracchum, hominem sine tribu, sine nomine. Das. Duk. Dagegen steht nomen bisweilen für: der blofte Name, im Gegensatz des Mannes und seiner Kraft. Bes. bei Livius z. B. V. 18. 4. Me jam non eundem, sed umbram nomenque P. Licinii relictum

videtis.

conservans] S. B. G. II, 12. Von Caes. und andern Siegern ist conservare ein Akt der Grofsmuth und Gnade. In einem etwas verschiedenen Sinne wurde dem Cicero ein Danksest (supplicatio) decretirt ob remp. conservatam. Davon Brisson. de form. p. 193. ed. Bach.

CAP. XXIII. Iisdem temporibus | Der Plural scheint anzudeuten die Zeit der einzelnen Vorfalle und Ereignisse, die während dessen sich zutrugen , nud einen längern Zeitraum ausfüllten. Sall. Cat. 42. in. niedem

regen, and emen langern Zeitraum absunten. Sait. Cat. 42. in. 1556m fere temporibus in Gallia citeriore atque ulteriore, item in agro Piceno, Bruttio, Apulia motus erat. So Isocr. Paneg. c. 9. 34. περὶ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους. Dageg. c. 15, 57. κατ ἐκεῖνον τὸν χρόνου. et iam ab initio] Sehr nahe dem: statim ab init. Doch wird iam stets mit Affekt gebraucht, z. B. Verwunderung, wie 1, 82. in. magna iam pars operis processerat d. i. was man kaum erwarten sollte. c. 85. m. multos iam annos d. i. leider! schon viele J. ibid. emnia hacc iam pridem contra se parari; wo iam swar dem nunc entgegengesetzt, aber doch den Begriff des Unerwarteten und Ungerechten eben-

despiciens, duas legiones ex quatuor, quas a Caesare acceperat, et quingentos equites transportabat; biduoque et noctibus tribus navigatione consumtis, adpellit ad eum locum, qui adpellatur Aquilaria. Hic locus abest a Clupeis passuum XXII milia, habetque non incommodam aestate stationem et duobus eminentibus promontoriis continetur.

falls deutlicher hervorhebt. Bisweilen hat es auch vim intendendi — und excitandi. S. zu B. G. VII, 59. Diese Subjektivität des Gefühls also, die durch iam ansgedrückt wird, unterscheidet dasselbe von nunc. So Sall. Iug. 14, 22. iam iam frater, animo meo carissume etc. d. i. dem Sinne nach: ja, dahin ist es leider gekommen, mein Br. dass etc. Daher dürste bei Sall. Fragm. Orat. Philippi §. 21. iam illa, quae collecta sunt, socordia nostra dilabentur — jenes iam nicht sowohl durch bald zu erklären seyn, als durch: leider! num etc. oder nunmehr etc. — Und diese Bedeut, behauptet sich auch in quoniam.

copias despiciens | So καταφφονείν. Isocr. Paneg. 24, 86. πρός τους άπάσης της Ελλάδος καταφρονήσαντας άπήντων. c. 25, 91. ούχ ούτω των πολεμίων καταφρονούντες ως πρός άλλήλους άγωνιωντες.

biduoque et noctibus tribus | Bekanntlich gebraucht Caes. oft biduum und triduum; s. I, 41. 48. II, 24. III, 10. 37. 40. 102. Eben so biennium. 111, 31. 32. Aus unsrer Stelle aber geht deutlich hervor, dals in biduum der Begriff von dies, Tag und Tageszeit, vorherrsche, und so wie Caes. oft sagt: die ac nocte iter facere, iter diurnum et nocturnum, so unterscheidet er auch hier ganz richtig die Tage und Nachte. Daher c. 24. in. bidui iter. Ist die Unterscheidung der Zeit micht nothwendig, so begreift natürlich biduum etc. den ganzen bürger-ticken Tag, z. B. triduum moratus.

navigatione consumits] Der doppelten Struktur von consumere tempus in re, und mit dem blossen Ablativ, wie hier (vergl. I, 27. in. und B. G. VIII, 26. quum complures dies in oppugnatione consumnavigatione consumtis] Der doppelten Struktur von consumere sisset. Cic. ad Div. V, 15, 8. Sic literis utor, in quibus consumo omne tempus) liegt offenbar eine verschiedene Bedeut. unter. Consum. in re heifst: die Zeit auf etwas verwenden, absichtlich oder mit Vorsatz, ubi quis negotium qualicunque de caussa sponte suscepit, so dafs die Erreichung eines Zwecks vorschwebt, und der Mensch sich nicht ganz leidend dabei verhält. Sodann bezeichnet in das Verweilen bei einer Sache oder Handlung, das Begriffen- und Beschäftigtseyn mit und bei etwas. Analog ist III, 40. extr. paucis in oppugnatione amis-Dagegen ist der blofse Ablativ Casus instrumental, und caussal., bezeichnend den Umstand oder die Sache, durch Welche oder in Folge deren die Zeit, so das wir uns dabei leidend verhielten und der Nothwendigkeit folgten, aufgewendet werden musste, oder wie man sagt, draufging. Also dient diese Struktur blofs zur historischen Angabe eines gewissen Moments.

Clupeis | Gewöhnl. Clupea oder Clypea, ae; auch Aspis, idis.
Sil. Ital. [III, 244. In clypei speciem curvatis turribus Aspis. Cfr.
Mel. I, 7, 2. Liv. XXVII, 29, 8. haud procul Clupea prospere pugnat
Romanus. Lucan. IV, 585. Inter semirutas magnae Karthaginis arces
et Clupeam. Mit Recht erinnert Gronov. zu Liv. IX, 19, 4. an die verschiedenen Formen von Ostia, ae und Ostia, orum, au Megara,

Gadira; und an B. Afric. 3. wo ebenfalls a Clupeis.

duobus promontoriis continetur] lieber contineri in topograph. Sinue s. su B. G. IV, 23. montibus angustis mare continebatur. Bildl. Huins adventum L. Caesar filius cum decem longis navibus ad Clupeam praestolans, quas naves Uticae, ex praedonum bello subductas, P. Attius reficiendas huius belli caussa curaverat, veritusque navium multitudinem ex alto refugerat, adpulsaque ad proximum littus trireme constrata et in littore relicta, pedibus Adrumetum profugerat: (id oppidum C. Considius Longus unius legionis praesidio tuebatur:) reliquae Caesaris naves eius fuga Adrumetum se receperunt. Hunc secutus M. Rufus quaester navibus

Lucau. I, 110. Quae mare, quae terras, totum quae continet orbem, Non sepit tortuna duo. Jene Promontoria waren Mercurii gegen Ost. Apollinis gegen West.

adventum praestolans] Ueber die doppelte Construktur mit Datio, (bei Cicero die gewöhnl.) und Accusat., z. B. Terent. und Plaut. — vergl. Ruddimann II, 146. Ramsb. §. 123. S. 363, Z. §. 413. Ueber die Bedeut. zu B. G. III, 24. n. besond. Döderlein III. S. 58. Nach der Analogie der Casus und deren ursprünglicher Bedeut. erscheint uns hier der Accusativ der sachgemäße; adventui praestolari würde hier, wo das historische Faktum hervortritt, nicht die Subjektivität des Handelnden, unpassend erscheinen; obschon auch bier praestolari darauf binweist, dass L. Caesar, als Pompelauer, wartete, wie man sagt, um bei der Ankunst Curio's gefast zu seyn: quo praesto sit ad Curiomem a descensu probibendum; nicht wie Döderl. III, 58. um sich mit Curio zu vereinigen.

L. Caesar filius] Auch adolescens. I, 8. Cfr. B. Afr. 88. 89.

ex praedouum bello] Rs ist das bellum piraticum gemeint, von welchem Flor. III, 6, 1. das. Duk. Praedo zwar hier namentl. Seeräuber, Cic. Tusc. II, 27. si cui naviganti praedones insequantur—aber auch, wie latro von Strassen - und Seeräubern. Cfr. Duk. a. a. O. §. 2. Den Unterschied beider Wörter dürste man erkennen, wenn man beachtet Cic. Pbil. II, 25. erat ei vivendum latronum riu, ut tantum haberet, quantum rapere potuisset; der latro fällt also die Leute an und bricht ein, wie ein hungriger Wolf, folglich gierig und hastig; der praedo treibt das Räuberhandwerk aus Lust und Verwilderung.

navium multitudinem] D. i. überlegne Zahl. Ob. I, 46. Achal.

B. G. V. 8. multitudine navium perterriti.

profugerat] Oudend. fragte: ob nicht Heber mit einigen Codd. perlug. zu lesen? Wir glauben, keineswege; denn profugere ist theils gans unser: sich flüchten, ohne dass grade der Zielpunkt wie in perlug. hervorgehoben würde; theils liegt in prof. der Begriff das Weite gewinnen, sich fort und vorwärts machen. Sall. Ing. 23. qui una Cirtam profugerant.

eins fuga] Der bekannte Ablat. caussal, bei einem Verbo, in welchem mehr der Begriff einer freien Thätigkeit enthalten ist, die aber dennoch durch äußere Umstände motivirt war. S. zu I, 18. Das Faktum ist allemal das historische (nicht eigentl. meralische u. logisch nothwendige) Consequens. — Iurin. ad h. l. wünschte eine verbannt, Augenehm und schön ist die Nähe von Caesaris und eins grade nicht; aber theils ist man den häufigen Gebrauch von is etc. bei Caes. gewohnt, und sodann ist eins i. e. dueis atque ductoris — hier prägnant.

duodecim, quas praesidio onerariis navibus Curio ex Sicilia eduxerat, postquam in littore relictam navem conspexit, hanc remulco abstraxit: ipse ad Curionem cum classe redit.

CAP. XXIV. Curio Marcum Uticam navibus praemittit: ipse eodem cum exercitu proficiscitur, biduique iter progressus ad flumen Bagradam pervenit: ibi C. Caninium Rebilum legatum cum legionibus relinquit: ipse cum equitatu antecedit ad castra exploranda Corneliana, quod is locus peridoneus castris habebatur. Id autem est iugum directum, eminens in mare, utraque ex parte praeruptum atque asperum, sed tamen paullo leniore fastigio ab ea parte, quae ad Uticam vergit. Abest directo itinere ab Utica paullo amplius passuum mille. Sed hoc itinere

praesidio onerariis navibus] Vergl. su I, 40. p. 117. wo Beisp. dieses doppelten Dativs.

remuico abstraxit] Ueber remuicus sagt Dacier. in Commentar. zu Paul. Diacon. Tom. II. p. 6:15. edit. Lindem. "Remuicus non dictur a remis scaphae, sed a ψυμός, remus, quod est lorum; ψυμουλείν, fune trahere, de scapha, quae grandiorem navim fune trahit, quae navis remuico trahi dicitur." So B. C. III, 40. Mehrm. bei Liv. z. B. XXV, 30, 7. wo Glareau. "Remuico trahitur navis, quoties alteri alligata non suis remis agitur." Denu dort heifst es: Marcellus navem onerariam zum armatis remuico quadriremis trahi iussit. Wir: ia's Schlepptau nehmen; oder wie III, 40. wo ein gesunkmes Schiff durch ein andres mittelst ähnlicher Vorkehrung wieder flott gemacht wird.

CAP. XXIV. Ad castra exploranda Corneliana] Man beschte die Wortstell., das Beiwort Cornelian. bezeichnet das zufällige Merkmal eines bestimmten, individuellen Lagerplatzez; ist also topographisch m. historisch. S. über die Stellung der Adjektive Ramsh. § 200. S. 902. Mel. I., 7, 2. In Africa (proprie dicta) tria promonioria, Candidum, Apollinis, Mercurii, vaste proiecta in altum, duos grandes siaus efficiunt: — quorum in altero sunt castra Laelia, castra Cornelia, (beida Adjektivformen promiscue gebr.) flumen Bagrada, urbes Utica et Karthago. Aus dem ehemaligen Winterlager des P. Cornel. Scipio African. maior, im J. 204 vor Chr. (650 u. c.) war eine Stadt geworden, wie oft. Cfr. Casaubon. su Suet. Oct, 18. Drakenb. su Liv. XXIX, 35, 13. und Mor. Oberl. ad h. l.

passuum millo] Ueber millo in substantiv. Bedeut. m. Geltung mit dem Gentito des Masses vergl. Ramsh. 8, 511 u. 12. Z. §. 116. Anm. B. G. I, 25. Sonst psiegte man wohl an das ausgelassne spatie zu ermnern, wie Ruddimann II. p. 287. nach der Analogie von Cic. Att. V, 16. nos in castra properabamus, quae aberant bidui. Dann wärde man eher geneigt seyn mögen, diesen Genitiv als einen absoluten Casus des Masses, der Entsernung ansunehmen, wie die Genitive des Preises. Doch scheint uns dies gewagt; zumal da Gell. N. A. I, 16. ausdrücklich mit Beispielen belegt, dass mille nicht für xiliot, sond. für xiliox stehe. Cfr. Bremi su Nep. Milt. 5, 1. Wie hier Sall. lug 68. oppidum Vaccam non amplius mille passuum abesse. Dazu kommt

est fons, quo mare succedit longius, lateque is locus restagnat: quem si qui vitare voluerit, sex milium circuitu in oppidum perveniet.

CAP. XXV. Hoc explorato loco, Curio castra Vari conspicit muro oppidoque coniuncta, ad portam, quae adpellatur Bellica, admodum munita natura loci: una exparte ipso oppido Utica, altera a theatro, quod est ante

die Analogie solcher Stellen, wie e. 23. passuum XXII milia; und III, 37. campus milium passuum sex. c. 38. progressus milia passuum tria. coll, 44. m. 03, in. 97. m. worans hervorgeht, dass passuum als Genitiv. Subjecti mit mille su dem susammengesetzten Begriffe der Meile sich bildet.

hoc itinere] Zwar steht ria u. itinere oft ohne in, s. Z. §. 482. und der Ablativ. lokal. der Extension ist oft erwähnt worden; s. I, 40. II, 3. Allein streng genommen bezeichnet hier der bloße Ablat. unser: mimmt man diesen Weg, so findet man da eine Quelle etc. So gebrauchen auch wir: auf dem Wege trifft man etc. B. G. I, 21. eodem

ilinere, quo hestes ierant, ad cos contendit.

quo mare succedit longius] Solite dies heißen: das Meer tritt in dem Bette, in welchem sich die Quelle ins Meer ergiesst, ins Land herein und überschwemmt? Kaum denkbar; denn hätte jene Quelle einen regelmäsigen Absus zum Meere gehabt, so hätte Caes. dieß wohl bestimmter angegeben. Vielmehr liegt wohl in jenem succedere der Begriff des Nachdringens, wie dies der Fall, wo in der Nähe eines Flusses das Quellwasser mit dem Steigen des Fluswassers sich habt. Also möchte vielmehr an ein Eindringen des Scewassers unterhalb der Erde zu denken seyn: wodurch dann eine weite Fläche unter Wasser gesetzt wird.

si qui) Vor Oudend. gew. quis; allgewöhnl. Verwechsl. S. zu Sall. Cal. 44, 5. Qui heifst auch hier: derjenige, welcher etc. daher auch füglich im Nachsatze stehen konnte: is — perveniet. Si quis ist abstrakt und zugleich unser collektives man daratellend; qui wird wie das deutsche welcher in Form und Inhalt eines Attributs auf ein hinzugedachtes Substantiv bezogen, ist also konkreter Natur. Diefs letztere passt an diezer Stelle besser. Cfr. Rutil. Lup. ed. Fr. p. 228.

si — voluerit] Da das Futurum exactum einen künstigen Zustand als vollendet bezeichnet, so ist dessen Verbindung mit einem Future im Nachsatze, oder mit Verbis, in welchen der Begriff des Sollens u. Künnens (Iussiv. Optativ) enthalten, begreislich. Vergl. Ramsh. § 163. 6. 8. 590. Z. § 500. So Cic. Off. III, 18. At vero si quis voluerit animi sui complicatam rationem evolvere, iam se ipse doceat eum virum bonum esse, qui prosit quibus possit, noceat nemini.

CAP. XXV. Quae appellatur Bellica] Rhen so B. Afr. c. 87. Nach der Mein. von Freissheim zu Curt. III, 3, 16. vom Bolus so genannt, nicht von bellum; höchst wahrscheinlich. So nennt Herodot III, 155. τὰς Βηλίδας καλεομένας πύλας καλ Κισσίας. Cfr. Bāhr zu

Herodot III, 158.

a theatro] Oudend. nahm a wieder auf, nach dem Zeugniss der Codd. Es lässt sich aber a hier in zweisacher Bedeut. nehmen, entweder in einer bloss topographischen vom Theater her; oder mit Bezug auf munita gleichsam personisiert, wie παρά und πρός mit dem Genitiv sich sindet, vom Theater aus, von Seiten des Thoaters, und



oppidum, substructionibus eius operis maximis aditu ad castra difficili et angusto. Simul animadvertit multa undique portari atque agi plenissimis viis, quae repentini tumultus timore ex agris in urbem conferantur. Huc equitatum mittit, ut diriperet atque haberet loco praedae. Eodemque tempore his rebus subsidio sexcenti equites Numidae ex oppido peditesque quadringenti mittuntur a Varo. quos auxilii caussa rex Iuba paucis diebus ante Uticam miserat. Huic et paternum hospitium cum Pompeio et simultas cum Curione intercedebat; quod tribunus plebis legem promulgaverat, qua lege regnum Iubae publicaverat.

diefs zwar zum Unterschied von dem Casus instrumental., der gleich folgt: substructionibus etc. Wir stimmen aber mehr für die topographische Bedeut. wegen des Beisatzes: quod est ante oppid. und wegen der correspondirenden: una ex parte, - altera; endlich wegen aditu, wie schon Oud. hemerkte.

substructionibus eius operis] Substructiones sind alle Bauanlagen, Bauten, in so fern sie auf festgelegtem Grunde weiter aus- und aufgeführt werden; also hier: die Stein- und Häusermassen, die Hauptund Nebengebäude, welche das Theater hildeten. Wir glauben, passend hat den Begriff umschrieben Vellei. II, 48, 2. perfectis muneribus theatri et aliorum operum, quae ei circumdedit. Cic. Mil. 20. quo in fundo propter insanas illius substructiones facile mille homines versarentur. Beisp. bei Drakenb. zu Liv. XXXVIII, 28, 5.

portari atque agi] Wie im Griech. φίρειν καὶ ἄγειν, vom Plündern. Cyrop. III, 2, 12. Jenes portare aber vom eigentl. trages der Lasten, agere vom Fahren und Treiben z. B. der Heerden. Nach Ammoni. ἄγεται μὲν τὰ ἔμψυχα, φέρεται δὲ τὰ ἄψυχα. Bei Livius nicht selten, z. B. XXXVIŲ, 18, 15. nunciarunt: ex campestribus vicis agrisque frequentes demigrare, et cum coniugibus ac liberis, quae ferre atque agere possint, prae se agentes portantesque Olympum mon-tem petere, ut inde armis locorumque situ sese tueantur.

plenissimis viis] Plenus absolut wie Tacit. Ann. IV, 3, in. plena Caesarum domus d. i. die zahlreiche kaiserl, Familie. Also hier waren die Strasven mit Menschen angefüllt; von Menschen wimmelnd. Liv.

I, 14, 8. plenis repente portis effusi hostes.

conferantur] So mehrere der bessern Codd. Sonst: conferebantur, was nicht wegen dnimadvertit, sond. wegen multa etwas für sich hat. Vergl. zu c. 20. extr.

haberet loco praedas | Ueber diese Redensart s. ob. I, 33. Allein, wie man sagte habere honore und in hon. s. I, 77. eben so hab. loce und in loco. Cfr. III, 47. f. 59. 61. in honore esse. In dieser Verbindang mit diripere heist habere loco pr. unser: für gute Beute, für gute *Prise* erklären und nehmen.

rex Iuba] Vellei. II, 53. in. nennt ihn fidelissimum partium Pompeianarum. Coll. Flor. IV, 2, 5. 34. u. 5. 65. ff. und B. Afric. 91. ff.

wo sein Ende erzählt wird.

huic — intercedebat] Vergl. ob. c. 17. necessitudinem sibi eum Caesare intercedere. Eben so Cic. ad Fam. VI, 13, 5. u. XIII, 65. in. multa et magna inter nos officia intercedunt.

legem - qua lege] S. ob. I, 5. p. 28. B. G. I, 6. Vergl. unt.

Concurrant equites inter se, neque vero primum impetum nostrorum Numidae ferre potuerunt; sed interfectis circiter CXX. reliqui se in castra ad oppidum receperunt. Interim, adventu longarum navium, Curio pronunciare onerariis navibus iubet, quae stabant ad Uticam numero circiter ducentae, se in hostium habiturum loco, qui non ex vestigio ad castra Corneliana vela direxisset. Qua pronunciatione facta, temporis puncto, sublatis ancoris, omnes Uticam relinquant et, quo imperatum est, transeunt: quae res omnium rerum copia complevit exercitum.

CAP. XXVI. His rebus gestis, Curio se in castra ad Bagradam recepit atque universi exercitus conclamatione imperator adpellatur: posteroque die Uticam exercitum ducit et prope oppidum castra ponit. Nondum opere castrorum perfecto, equites ex statione nunciant, magna auxilia equi-

quae res omnium rerum copia etc. Und 37. we ähnl. Wiederhelung von res und mittere. Doch ist hier die Wiederholung des Nomens nach dem Relativpron. das Bemerkenswerthe.

promulgaverat] "Promulgari leges solitae sunt, per trinas nua-

dinas, ante quam ferrentur, ut posset eas per otium, qui vellet examinare." Ctr. Manut. ad Cie. Epp. ad Div. 1, 5, 4.

pronunciare — navibus inbet] Gewöhnl. Lesart vor Oud. war:

pronunciari, nach der bekannten Regel, Z. §. 617. Der Infinitiv Activi stützt nich auf einige der bessern Codd. und hat für nich, unsern Brachtens, den Umstand, dass man sich die Personen, denen Curio den Austrag gab, hier wohl hinzudenken müsse, wie bei mitte und ähnl., indem der Beschl oder die Andeutung den einzelnen Schiffen, nicht allen sugleich gegeben werden musste: folglich dient der Institte Activ. zur Veranschaulichung des konkreten und individualizirten Faktums. Wegen pronunciare, hier nahe verwandt dem denunciare, s. su B. C. IV, 5. Es beisst aber: laut und öffentlich erklären, und swar das kunflig Geschehende: ohne dass gerade der Begriff der bestimmten und kategorischen, amtlichen, ja drohenden Andent., wie in denunciare, darin enthalten ware. Cfr. Bremi zu Nep. Chabr. 3, 1. Pronunc. mahert sich mehr dem promittere, wie Liv. XXI, 45. Vocatis ad concionem certa praemia pronunciet. Also ist es vox media, wie Liv. V, 47, 9. beweist, wo eine der unsrigen fast abnl. Stelle: quum in omnes more militari se animadversurum P. Sulpicius tribunus mil. promunciasset.

CAP. XXVI. Recepit] In einigen Codd. recipit. Die Verbind. des Perfecti und Praceentis von einem und demselben Subjekte gebraucht, jedesmal mit wirklichem Unterschiede des Zeitverhältnisses ist oft bemerkt worden; ob. I, 41. 65. 84. Vergl. auch Fabri zu Sall.

imperator adpellatus] Cic. ad Div. II, 10, 5. victoria justa imperator appellatus apud Issum, adduxi exercitum ad infestissimam Ciliciae partem. Unt. B. C. III, 71. Cfr. Manut. ad Cic. 1. I. Brisson. Formul. p. 333. ed. Bach. Auch appellatio Imperatoria gen. Plutarch Cic. p. 879. iq ψ καὶ Διτοκράτως υπὸ τῶν στρατιωτῶν ἀνηγορεύθη. tum peditumque, ab rege missa, Uticam venire: eodemque tempore vis magna pulveris cernebatur et vestigio temporis primum agmen erat in conspectu. Novitate rei Curio permotus, praemittit equites, qui primum impetum sustineant ac morentur: ipse, celeriter ab opere deductis legionibus, aciem instruit. Equites committunt proclium: et prius quam plane legiones explicari et consistere possent, tota auxilia regis, impedita ac perturbata, quod nullo ordine et sine timore iter fecerant, in fugam se coniiciunt: equitatuque omni fere incolumi, quod se per littora celeriter in oppidum recepit, magnum peditum numerum interficiunt.

Uticam venire] Held hebt die Bedeut. des venire hervor: im Ansuge seyn; gerade so III, 109. in. equitatus omnis venire Alexandriam nunciatur. Vergl. jedoch Bremi su Nep. Them. 9, 2. und B. G. VII, 18. uns scheint analog Liv. V, 53, 6. si iam novis copiis veniant, d. i. heranrücken. Man erwartet bei Uticam eine Praeposition oder ein die Annäherung bezeichnendes Adverb, prope, propius, wie ebenfalls oben stehen konnte bei: Uticam exercitum ducit.

codemque tempore — et vestigio temporis] In solchen Fällen, wo idem — et swei Sätze verschiedenen Inhalts verbindet, entspricht die Bedeut. des Pronom. und der Kopulativpartikel dem griech. αμα — καλ. Χεπορh. Anab. VII, 6, 20. Εγώ δὲ αμα δορῶ ἀντὸν εὖ πράττοντα καλ γιγνώσκω αὐτοῦ τὴν γνώμην. Herodot III, 135. ταϊτά τε αμα ἡγόρευε καὶ ἔπεμπε; wir: kaum — so etc. Ctr. Viger. p. 380. Ob. I, 24. u. bes. 30. p. 92.

tota auxilia] Mit besonderm Nachdruck, wie Liv. XXI, 14, 3. totis viribus adgressus urbem: die ganze Masse etc. im Gegensatz eines einzelnen Corps, das doch hätte Stand halten können. Totus bezeich-

net das materielle Ganze. S. B. G. I, 1.

sine timore] D. i. ohne etwas von Außen her zu fürchten. Sall. Ing. 35, 4. alium conscientia, alium mala fama et timor impediebat. S. S. G. VI, 29. Timor nämlich ist, wie Beisp. beweisen, die Furcht vor einem bestimmten Gegenstande, sey er faktisch oder auf Vorstellung beruhend, der uns Angst einstöfst, so dass uns die Dreistigkeit und der Muth zum Handeln sehlt; metus ist Aengstlichkeit, Befangenheit des Gemüths überhaupt, Niedergeschlagenheit, Besorgnis, wegen des ungewissen Ausgangs der Dinge. Wegen timore vergl. unt. c. 29. und a. O. Wegen metus Sall. lug. 35, 9. veritus, ne reliquos populares metus invaderet parendi sibi; d. i. sie möchten die Lust verlieren ihm zu gehorchen; sie möchten bedenklich werden etc. Ibid. c. 36. polliceri deditionem, ac deinde metum simulare; d. i. Muthlosigkeit, als gäbe er allen Widerstand aus. Also ist metuere und trepidare sehr verwandt; dieses letzte der äusserlich wahrnehmbare, in dem öussern gus agere.

equitatu omni fere incolumi — interficiunt] Die Haupthandlung durch das Verbum finitum ausgedräckt; der historische Nebenumstand durch Ablat. absol., oft zu übersetsen: wobei jedoch, so jedoch, daß etc. Uebrigens tritt der Wechsel des Subjekts hier siemlich stark hervor, CAP. XXVII. Proxima nocte centuriones Marsi duo ex castris Curionis cum manipularibus suis duobus et viginti ad Attium Varum perfugiunt. Hi seu vere, quam habuerant, opinionem ad eum perferunt, sive etiam auribus Vari serviunt, (nam quae volumus, et credimus libenter, et, quae sentimus ipsi, reliquos sentire speramus) confirmant quidem certe totius exercitus animos alienos esse

und man würde vielleicht mit Bezug auf tota auxilia statt interficiunt erwarten: amittunt. — Das historische Hauptsubjekt bleibt aber equites. S. su B. G. I, 13. p. 36. Daher halten wir den Vorschlag von Elberling p. 89. zu leien: in fugam coniciunt, ohne se, und tota auxilia als Accusat. Objecti zu nehmen, nicht für zulässig; denn indem äußere Concinnität befördert wird, tritt der Gedanke solcher Aenderung entgegen, besond. wegen: priusquam legiones explicari — possent. Hierin liegt ein Hindernifs ausgedrächt, welches obwaltete, und durch welches die auxilia sich hätten ermuthigt fühlen sollen. Auf diesen lattet also die Schuld der Feigheit: darum se conficiunt.

CAP. XXVII. Cum manipularibus suis duobus etc.] Auf diese Eigenheit des Sprachgebrauchs macht aufmerksam Held zu I, 19. nach welcher Caes. su Zahlwörtern (bestimmt oder unbestimmt, wie complures, nullus) das Pronom. possessiv. in gleichem Casu setzt, nicht im Genitiv, der hier partitiv wäre, noch auch durch ex oder de umschrieben. So ob. I, 19. cum paugis familiaribus suis. So 1, 46. nostri circiter septuaginta ceciderunt. Vergl. hierüber Ramsh. §. 105. S. 310. N. G. Auch Grotef. §. 230. Ann. — Da die Manipel aus 2 Centurieh bestand, so gab es bei jeder 2 Centurionen. S. B. G- 11, 25.

quam habuerant] Held sagt: Man erwartete hier entweder habe-bant oder habnerant; (in einigen ältern Ausg. steht: habuerint) und verweiset auf Stellen, wo ebenfalls das Perfekt. gewöhnlicher ist, als das Plusquamperf. dessen sich Caes. bedient, wie B. G. II, 1. Belgan, quam tertiam partem Galliae dixeramus; u. a. St. Allein wir glaubem, entw. steht habuerant für conceptam hahebant oder conceptant, oder was wahrscheinlicher, man denke sich hinzu: quam semper, quam adhue habuerant; denn das ist eben das wesentliche Kennseichen, daß jedes Praeteritum absolut gesetzt ist, das Imperfekt. u. Plusquamperf. auf eine bestimmte relative Zeitsphäre in der Vergangenheit sich beschränken, oft unser: damals grade, zur Zeit, vorläufig etc. Vergl. ob. 1, 44. extr.

auribus — serviunt] D. i. sie reden, was jener gern hörte; vulgär: nach dem Maule reden: πρὸς ἡδονὴν λέγειν; in vielen Fällen entspricht dervire dem griech. Θεραπεύειν. Es bezeichnet servire überhaupt die äussere (politische) oder moralische Abhängigkeit und Richtung unsers Strebens nad Handelns. Unt. III, 32. suo privato compendio serviebant. Vergl. B. G. VII, 34. Kortte zu Cic, ad Div.

XIV, 4, 6.

quae volumus et eredimus etc.] Aehnlicher Gedanke B. G. III, 18.

quod fere libenter homines id quod volunt credunt.

confirmant quidem certe] Achnliche Verhind. von quidem u. certe Cic. Seneet. 2, 7. volumus quidem certe senes fieri. ad Div. I, 9, 66. me quidem certe tuarum actionum — socium habebis. Vergl. Hand Tursell. II. p. 27. Otto zu Cic. Sen. a. a. O. Uns dünkt, daß certe hier auf confirmans so bezogen wird, daß die actio confirmandi als

a Curione: maxime opus esse in conspectum exercitum venire et colloquendi dare facultatem. Qua opinione adductus Varus, postero die mane legiones ex castris educit: facit idem Curio atque, una valle non magna interiecta, suas uterque copias instruit.

CAP. XXVIII. Erat in exercitu Vari Sex. Quinctilius Varus, quem fuisse Corfinii supra demonstratum est. Hic, dimissus a Caesare, in Africam venerat; legionesque eas transduxerat Curio, quas superioribus temporibus Corfinio receperat Caesar, adeo ut, paucis mutatis centurionibus,

gewiss erfolgt bezeichnet wird, gleich dem: id unum unidem certum est, eos confirmasse etc. Wir: gewiss wenigstens versichern sie. Also giebt certe dem Facto an sich Beglaubigung, nicht dem Objekte der Handlung oder dem Praedikate desselben, wie etwa: pro oerto astrimare. Unsre Erklär. bestätigt auch die Stellung der Worte. Vergl. Schellers Observatt. p. 39.

opus esse — venire] Ueb. die Struktur vergl. Z. §. 464. Ausführl. Ramsh. §. 142. S. 429 f. — Der Influitiv ist auch in solchem

Falle der Casus Subjecti.

in conspectum venire] Da über die Lesart mehrerer der bess. Codd. in conspectu ven. so wie über analoge Strukturen, z. B. in amicitia veceptus hereits so viel gesprochen, so verweisen wir anf Kortte und Fabri zu Sali. Iug. 5, 4. Drakenb. zu Liv. VII, 40, 1. bes. II, 14, 4. Burmann Phaedr. V, 1, 15. Walch Emendatt. Liv. p. 46. Ramsh. §. 150. p. 470. Z. §. 316. Wir halten den Accusativ in Fällen wie der unsrige für logisch und sprachlich richtiger; zumal da auch c. 32. u. a. O. in potestatem venire bei Caes. feststeht, nur III, 109. in conspectu ven. ein andrer Fall ist es bei Particip. Praeterit. Pass.

CAP. XXVIII. Quinctilius] In MSS. und Editt. Quintil. Der Streit ist noch unentschieden; Schneider Elementarlehre S. 451. sagt: die Form Quinclus etc. habe sich, als die ursprüngliche von quinqus abgeleitete, eine Zeit lang in den Nominib. propr. Quinctius etc. noch erhalten, bis seit Cicero die Formen Quintus etc. immer gewöhnlicher wurden. Der neueste Herausgeber des Quinctilian Heinr. Meyer herichtet p. 3. dass auch in den griech. und latein. Inscriptiouen die Formen wechseln: Κοτρατιος und Κοτρατιος; bei Varro L. L. p. 185. Κοτρατιος. So möchte man wenigstens glauben, dass Fabius Quintilianus seibst sich so schrieb; in Caesars Zeitalter die ältere Form noch galt.

supra demonstratum est 1 Ob. I, 23. In Leid. I, demonstravimus; nicht so wohl für (kiudische) Glosse zu halten, sond. für Schreibsehler; wiewohl manchmal zweiselhaft, ob eins oder das andre, z. B. Cic. Senect. 19, 66. Sollicitam habere und sollicitare; eine Verwechslung, die durch das Ohr herbeigesührt werden konnte.

Corfinio receperat] Der Ablat. auf die Frage: woher? Cfr. I, 34. Ganz gemäs dem, dass Caesar diese Legg. aus Corf. wo sie in Besatzung gelegen, an sich gezogen und für sich gewonnen hatte. S. Ramsh. §. 147. S. 445. 46. Unt. III, 35. Calydone et Naupacto praesidis rejectis. Andre Fälle, besond. bei griechischen Namen von Städten, wie Iustin. II, 13, 5. pons, quem Abydo fecerat, sind wenigstens noch nicht genau erörtert: auch bei mehrern von Benecke ad h. l. au-

iidem ordines manipulique constarent. Hanc nactus adpellationis caussam Quinctilius, circumire aciem Curionis atque obsecrare milites coepit, ne primi sacramenti, qued apud Domitium atque apud se quaestorem dixissent, memoriam deponerent; neu contra eos arma ferrent, qui eadem essent usi fortuna eademque in obsidione perpessi: neu pro iis pugnarent, a quibus contumelia perfugae adpellarentur. His pauca ad spem largitionis addidit, quae

geführten, lässt sich ein analoger Grund der Construkt. mit dem Ablativ denken. Das Verb. recipere erscheint aber nahe verwandt dem reciperare, mit dem es auch vertauscht wird; jedoch so, dass es heisst etwas gewinnen und erhalten, was man vorher nicht hatte, worauf man aber Auspruch macht; so bemerkten wir ob. I, 16. u. so ist zu deuten 111, 12. in. Recepto Caesar Orico. c. 16, ad recipiendas ulteriores civi. tates. c. 55. in.

adpellationis caussam] Gans als Verbalbegriff; als netio actionis imperfectae necdum absolutae. Ueber appellare s. L, 76. Vergl. Tacit. Agr. 40. eumque libertum in ipso freto Oceani obviuta Agricolae, ne

appellato quidem eo, ad Domitium remeasse.

circumire] Andre Lesart: circuire. Beide Formen üblich nach Oudend. zu Frontin. Strateg. 2, 3, 3. Eben so findet sich in Codd. circumitio und circuit.; doch gilt hier die weichere Form im Allgem. für richtiger. Vergl. Schneider Elementarl. S. 535. f. Nach Priscian p. 56. ed Krehl. faud die Elision des m in circumeo, circumago bloft in der Aussprache Statt, nicht, wie es scheint, in der Schrift. Cfr. Drakenb. zu Liv. III, 5, 9. Es dünkt uns wahrscheinlich, daß nach dem feinen und richtigen Gefühle der Alten circumire von dem eigentl. herum, ringsam etw. gehen gesagt wurde; circuire bingegen allgemeiner vom Umgang halten, wie Liv. I, 9, 14. Romulus circhibal docebatque.

apud Domitium] Hier gans das griech. παρά: inprimis ponitur de

iis, quae coram judicibus et magistratibus aguntur. S. Hand Tursell. I. p. 407. Nep. Lys. 4, 3. postquam de suis rebus gestis apud maxi-

mam magistratum, quae voluerat, dixerat. Ob. I, 7.

memoriam deponere] So Cic. Coel. 20, 50. depone memoriam doloris mei. Aber auch pro Sull. 6, 18. ut ex memoria, quas mibi ipsi fecerat iniurias, deponerem. Darauf grundete Brant ad h. l. die Mein. als sei hier: primum sacramentum memoria depon. su lesen:

ohne alle Autorität, und obendrein minder nachdrücklich.

contumelia Man rechtfertigt den Ablativ durch mehrere Codd.
und durch Caesars Sprachgebr., der oft den einfachen Ablat. setzt statt einer Praeposit. wie bier statt: per contumelium. I, 8. B. G. VI, 27. quum se consuetudine reclinaverint. In einig. M88. und Editt. steht: in contumeliam, oder a. Wir erinnern an II, 13. induciarum genere misericordia facto; u. an die haufige Redensart: per vim oppidum expugnare; statt: vi. Uns scheint contumelia appellare zu einem Begriffe su verschmelsen; schimpfen. Beisp. bei Ramsh. §. 141. b. 8. 421. u. Fabri su Sall. Cat. 19, 5.

his panca] Statt his in 4 MSS. huc. Uns gefällt his besser, theils wegen pauca, theils wegen des gewöhnlichern Sprachgebrauchs, da hue mehr lokal, theils wegen addere. Held ist andrer Ansicht.

Vergi. ob. I, 56.

ad spem largitionis] Ad seigt an den Zweck, su welchem etwat

ab sua liberalitate, si se atque Attium secuti essent, exspectare deberent. Hac habita oratione, nullam in partem ab exercitu Curionis fit significatio, atque ita suas uterque copias reducit.

CAP. XXIX. Atque in castris Curionis magnus omnium incessit timor: nam is variis hominum sermonibus

dient, statt: ut spem largitionis conciperent, od. ad mem—excitandam. Liv. II, 11, 2. navibus undique adeitis et ad custodiam, ne quid—framenti subvehi sineret, et ut praedatum milites trans summen traliceret. So B. G. III, 11. mutatis ad celeritatem jumentis. B. C. III, 84. ad pernicitatem: u. c. 40. navis ad custodiam posita. S. I, 29. Cfr. Hand Tursell. I. p. 113. f.

nullam in partem Baumst. ad h. l. meint: nullus sei gebraucht statt neuter. Wir glauben, neutram in partem konnte und wollte Caesar gar nicht sagen; sondern ausdrücken: weder pro noch contra; daß sie weder geneigt, noch abgeneigt wären. Die Aufforderung erfolgte näml. nur von einer Seite. Anders verhält es sich mit Cic. ad Div. X, 31. non licehat mihi nullius partis esse, s. Ramsh. §. 159. 8. 565. wo von wirklicher Partei die Rede ist: bei Caes. steht pars im metaphor. und moral. Sinne, wie wir bisweil. sprichwörtlich: weder rechts, noch links; d. i. in keinerlei filmsicht. So Cic. ad Div. XIII, 1, 4. tua nullam in partem multum interesse. Das. Kortt.

atque ita] So unt. c. 42. atque ita proelians interficitur. - Wir:

und demnach, unter diesen Umständen. etc.

CAP. XXIX. Atque] So die Codd. Vor Oud. at, doch ohne Autorität; obschon atque selbst durch die Wiederholung störend. Nur möchten wir at nicht auf gut Glück substituiren, wie Elberling p. 90. verlangt. Doch vergl. I, 57. B. G. IV, 25. In der Redeut. streift es nahe an das von Saliust so häufig gebrauchte sed.

omnium incessit timor] Incessit nicht selten absolut, wie III, 44. 101. m. Mit Dativ c. 74. in. Exercitui tantus incessit dolor. Vergl. Sall. Cat. 31, 3. mulieres, quibus timor insolitus incesserat. Doch meist absolut: Cat. 7, 3. 13, 3. Iug. 13, 7. Auch mit dem Accusativ. Liv. I, 17. Timor patres incessit. Man nimmt incessere als Infinitiv an. S. Ramsh. §. 123. Dieselbe Struktur wie bei invadere. Cfr. Drakenb. zu Liv. XXII, 12, 5. - Dennoch hat diese Stelle, wie alle frühern Ausl, bemerkten, etwas Eckiges und weniger Concinnes. Nach mancherlei Vorschlägen, (Cfr. Oudend. ad h. l.) fiel uns ein, ob etwa: At qui — timor: is iam — augetur. — Sorgfältig handelt über diese Stelle Elberling p. 91. ff. Dieser Gelehrte findet omnium gans überflüstig; am meisten anstölsig nam is, was ihm viell. aus variis entstanden dünkt, so dass die Worte nam is ganz wegfallen konnten; nach incessit aber sey irgend etwas ausgefullen, was man nicht erratben konne. - Wir haben hierbei, wenn geholfen werden soll, die Ansicht, dafs omnium entw. aus dem folgend. hominum sich bildete und an falschem Orte eingeschoben wurde; od. was der Sache mehr angemessen, man lese statt omnium das oft mit diesem und hominum verwechselte hostium. Beisp. bei Drakenb. zu Liv. XXIV, 40, 14. - So wie nun III, 44. gelesen wird: magnus timor incemerat sagittarum - so kann auch unare Mein. sich behaupten. Analog augt Gell. N. A. IX, 12. metus hostium recte dicitur, et quum timent hostes, et quum timentur. Cfr. Ramsh. §. 106. S. 314. N. 1. — Dass übrigens omnium auch sich behaupte, was Biberling a. a. O. grade zu leugnet, scheint auser an-

Digitized by Google

celeriter augetur: unusquisque enim opiniones fingehat et ad id, quod ab alio audierat, sui aliquid timoris addebat. Hoc ubi uno auctore ad plures permanaverat atque alius alii transdiderat, plures auctores eius rei videbantur. [Civile bellum; genus hominum, quod liceret libere facere et sequi, quod vellet; legiones eae, quae paullo ante apud adversarios fuerant; nam etiam Caesaris beneficium mutaverat consuetudo, qua offerrentur municipia

dern Gründen, zu hestätigen Liv. 1X, 4, 6. tantus gemitus subito omnium exortus est tantaque moestitia incessit, ut etc.

uno auctore] S. ob. c. 18. hace se certis nunciis, certis auctoribus comperisse. — Wir halten diesen absoluten Ablativ zunächst bedingt

durch den in auctor und nuncius euthaltnen Verbalbegriff.

civile bellum etc.] Die ganze folgende Stelle ist sichtbar verdorben; ob und wie viel weggefallen, ist nicht zu ermitteln. Was man
liest, sind einzelne Züge zu einem Gemälde, oder einzelne Posten in der Rechnung: so viel ersicht man, dass die Grunde ausgezählt werden. welche jene Furcht vor den Feinden bedingten. Held ad h. l. findet darin die Ursachen zur Unsufriedenheit, die sich bei den Soldaten des Curio gezeigt; so auch Baumst., doch wie Elberling p. 92. mit Recht erinnert, weniger den Worten gemass. - In den Worten: civile bell. liegt offenbar die ratio, dass in einem Bürgerkriege von einer Partet sur andern der Uebertritt leicht und natürlich, die Schuld auf beiden Seiten gleich grofs, das Interesse an dem Vaterlande ein sehr prekares nev: daher die Stellung des Adjektivs zu beachten: civile b.

genus hominum quod etc.] Eine weitere Expositio der politischen Denkart der Menschen, die sich in Bürgerkriegen an das Gesetz wenig und gar nicht gebunden glaubten; Andeut. des anarchischen Zustandes.

sequi quod vellet] Wegen sequi s. su I, 1. sequi gratiam; hier Bezeichnung unsers: nach seinem Penchant leben; nach Laune und Willkühr leben und handeln. - Der Text ist ohne Zweifel corrumpirt: entw. fiel nach genus hom. ein Pradikatsbegr. aus, wie leve, mobile, frivolum, - oder, guod mochte in cui id verwandelt werden, wie Voss. ad h. l. Besser freilich, wenn quo gelesen würde, und bezogen auf civile bellum, durch eine Art Zeugma, das bei der hier herrschenden Breviloquenz Entschuldigung fande. Statt vellet in mehrern MSS. vellent: was gelten konnte, wenn hinreichende Autorität. Eben so Wenig wurde man tadeln: quo vellet. - Im Gansen aber last sich diese Stelle hinreichend als acht vertheidigen.

quae apud adversarios — fuerant] Näml. die in Corfinium zu Caesar von Pompeius übergetretnen Legg. Die reinhistorische Relation und Aufzählung bedingt fuerant; in der, Oratio indirecta, und würden die Aeufserungen und Bedenklichkeiten der Betheiligten angegeben,

nothwendig fuissent.

Caesaris beneficium mutaverat etc.] Den Gedanken des Saizes bestimmt Elberling S. 93. dahin, dass, wenn zu lesen sey: offerretur, und hierbei zu interpungiren, Caesar habe sagen wollen: ipsum beneficium Caesaris non amplius pro beneficio i. e. dono sponte oblato, sed pro debito haberi incipiebat, ipsa illa consuetudine, qua offerebatur." --Indeis, weil offerretur nicht durch Codd. gesichert ist, so können die Worte, nach der gewöhnlichen Interpunktion auch den Sinn geben: Bisher hatte es als besondre Wohlthat u. Auszeichnung gegolten, wenn

etiam diversis partibus coniuncta: neque enim ex Marsis Pelignisque veniebant, ut qui superiore nocte in contuberniis; commilitonesque nonnulli graviores sermones militum vulgo durius accipiebant: nonnulla etiam ab iis. qui diligentiores videri volebant, fingebantur.]

Caesar die Gegner, die sich ihm ergaben, begnadigte und in seine Dienste nahm u. diese wurden mit besondrer Auszeichnung behandelt; jetzt aber, wo sich ganze Municipien von der Gegenpartei dem Sieger anboten, wurde die Behandlung gleichgültiger und auf die Einzelnen nicht mehr so viel Werth gelegt." — Da jedoch für offerrentur auch in mehrern Codd. efferrent zu lesen; so mochte efferrentur od. efferrent se einen sehr passenden Gedanken geben. Efferri oder efferre se ist: sich brüsten, wie B. G. V, 45. quos recenti victoria efferri scirch. Bisher hatten die Uebergetretnen geglaubt, es sey ein Glück, (beneficium) bei Caesar zu seyn; allein jetzt erhoben sich auf einmal die Municipien der Gegenpartei: natürlich verlor nun jenes angebliche Gut an Werth, da das Glück dem Caesar untreu zu werden schien. Nur erscheint uns efferebant se oder efferebantur noch angemeinner, wenn hier nicht ex mente animogue der Leute gesprochen ist.

diversis partibus coniuncta] Diversus synon. von adversus. Suet. Caes. 1. diversarum partium habebatur; sunächet mit Bezug auf die abweichende polit. Meinung und Denkart; adversus bezeichnet die angenommene feindliche, zur That bereite Richtung und Stellung der Gegenpartel. - Coniunctus wie coniungere findet sich struirt 1) mit cum, III, 15. m. 30. 78. m. 97 extr. von Personen, die sich zu einem Gansen vereinigen, an Jem. anschliefsen, z. B. Corps; 2) mit dem Dativ III, 39. f. 68. 112. in der Bedeut, von lokaler oder zuch moralischer Nähe und Verbindung, z. B. III, 112. theatrum comunctum domui. Ob. c. 25. in. So auch: sibi conjung. III, 21. m. für sich gewinnen, an sich ziehen und bei sich behalten. 3) absolut, z. B. III, 34. in. 78. m. — Vergl. ob. I, 63.

neque enim ex Marcis — veniebant] Was dieser Stelle für ein

Paktum unterliege, lässt sich nur vermuthen; wir glauben, dass das Subjekt zu veniebant sey auctores, d. i. Urheber der nachtheiligen Gerüchte und beunruhigenden Reden, und per consequens, ipsi illi varii Sermones. Da nun nach c. 27. 2 Marsische Hauptleute mit einiger Manuschaft desertirt waren, so konnte man glauben, sie waren die Urheber jeuer Reden und Verdächtigungen gewesen: aus ihrer Mitte

wären sie hervorgegangen und herübergekommen.

ut qui | ut qui in der Regel mit dem Conjunktiv, doch selten bei Cic. S. Z. S. 565. B. G. IV, 24. ut quae — haberent. — Hier muste

man demnach essent suppliren.

commilitonesque | Wir verstehen unter diesen die Landsleute der Marser und Pelign. die zurückgeblieben waren, und die sich, wie man liest, im Ganzen mit Unwillen über die verdächtigen Reden der Caesarian. Soldaten außerten.

vulgo] S. I, 28. 74. Auch wir sagen: insgemein, um ansuzeigen?

durius accipiebant] So Cic. ad Att. I, 2. durius hoc mibi accipers visus. So sagte man: aversis aut propitiis auribus aliquid accipere. Quinctil. Declam. 337. Desgl. gravius accip. Liv. IX, 4, 6. Gravius und durius auch sonst synon. s. c. 30. - Uebrigens ist hier der Text keineswegs gesichert.

diligentiores] Offenbar: die gewissenhafter scheinen wollten und

CAP. XXX. Quibus de causis consilio convocato. de summa rerum deliberare incipit. Erant sententiae. quae conandum omnibus modis castraque Vari oppusnanda conserent; quod, huinsmodi militum consiliis, otium maxime contrarium esse arbitrarentur: pestremo praestare dicebant per virtutem in pugna belli fortunam experiri, quam desertos et circumventos ab suis gravissimum supplicium pati. Porro erant, qui censerent, de tertia vigilia in castra Corneliana recedendum, ut, maiore spatio temporis interiecto, militum mentes sanarentur; simul, si quid gravius accidisset, magna multitudine navium et tutius et facilius in Siciliam receptus daretur.

sich um Alles kummerten, folglich überall horchten und getreulich referirten. Man sieht, dass Caes. den Comparativ nicht obne Ironie gebraucht, wie oft. — Ueber den Begriff von dilig. s. unt. e. 32.

CAP. XXX. Consilio] Auch hier in einig. Editt. concilio S.

B. G. HI, 3.

sententiae - quae censerent] Offenbar per Metonymiam. Abstractum pro Concreto, wie Liv. II, 4, 3. quam in senatu vicisset sententia,

quae reddenda censebat bona.

huiusmodi militum consiliis, otium etc.] Unstreitig bleibt die einfachste Deutung von consiliis als Ablativ. temporal. für in consiliis d. i. . hei solcher Stimmung der Soldaten - die besste. Denn alle sonst gemachien Versuche: otium in negotium zu verwandeln; otium durch omnium zu verbessern; scheinen gewagt. Die mögliche Annahme einer Hypallage, su der wir uns bekennen, s. Ramsh. S. 1001. 5. 203. nach welcher Caes. hatte sagen konnen: quod huiusmodi consilia militum otia maxime contraria — dürfte noch am meßten Geltung haben, da militam in elnig. Codd. nach consil. steht. — Uebrigens hatte Lucan. IV, 708. unsre Stelle vor Augen, wenn er, denselben Vorfall herichtend, sagte: variam semper dant otia mentem: eripe consilium pugna. Und chen so bestätigt unsre Erklärung e. 31. extr. quibus rebus nox maxime adversaria est. Also ware der Sian: gegen dergleichen Plane und Entwürfe, näml. einen forcirten Angriff zu wagen, sträubt sich der Müssiggang; Unthätigkeit (längere und anhaltende) macht die Soldaten immer abzeneigter.

guod — esse arbitrarentur] Logisch genauer: guod essent, uti arbitrabantur. Vergl. über diese Art der Attraktion Krits zu Sall. Cat. c. 49, 4. p. 230. Zumpt & 551. Beier su Cic. Off. III, 31. 112.

por virtulem in pugna] Ueb. per s. I. 9. meist und eig. von Personen, als Mitteln. Ob hier die Worte gleichbedeut. mit: fortiter gugnando wie Held ad h. l. möchten wir bezweifeln; Caes. will vielmehr ausdrücken: durch (Mannern geziemende) Tapferkeit in offner Schlacht: daher die Partikeln per und in in solcher Nähe und Verbindung. Analog ist Sall. Iug. 38, 3. per bomines callidos - exercitum tentabat. Vergl. Catil. 20, 9. per virtutem emori. Bes. 7, 4.

si quid gravius accidisset | Ein bekannter Ruphemismus von einer leicht möglichen Niederlage oder einem andern Unfalle. S. zu B. G. I, 18. extr. Unt. III, 94. si quid durius acciderit. Nep. Dat. 5, 3. si quid - adversi accidisset. Wir brauchen nicht zu erwähnen, dass

CAP. XXXI. Curio, utrumque imprebans consilium. quantum alteri sententiae deesset animi, tantum alteri superesse dicebat; hos turpissimae fugae rationem habere. illos etiam iniquo loco dimicandum putare. Qua enim. inquit, fiducia et opere et natura loci munitissima castra expuguari posse confidimus? aut vero quid proficimus, si. accepto magno detrimento, ab oppugnatione castrorum discedimus? quasi non et felicitas rerum gestarum exer-

gravius Prādikat von quid ist, wie Tacit. Agr. 2, ne quid usquam homestum occurreret.

magna multitudine] Cas. instrumental. u. caussal. vereint; d. i. nicht bleis matefiel durch die große Menge, sond. auch faktisch und historisch, bei der vorhandenen Menge etc. So III, 72. sibi ipsos multitudine atque angustiis maius attulisse detrimentum. Nämlich wie in zilen Sprachen werden Sachen und Personen eben so wie eintretende und verhandne Umstände und Ereignisse als Mittel und Werbzeug betrachtet, sur Erreichung eines Zwecks.

CAP. XXXI. Superesse] Verwandt ist superare als synon. von abundare, satis superque adesse. Ovid. Met. VII, 103. Roborn non desunt, superat mihi miles in hostem. Dafür Liv. XXVII, 10, 4. ad

id sibi neque opes deesse, animum etiam superesse.

stiem] Hier kounte als Wechselbegr. auch vel stehen, d. i. im

Pall es gilt; gesetzt den Fall dass etc. S. B. G. VII, 37. extr. Etiam aber heifst: sogar im vorllegenden Falle, nicht blofs in andern, sond. selbet (d. i. steigernd) in dem genaanten. Daraus folgt, dass etiam stets relativ oder mit Besug auf irgend etwas Leichteres, Geneühnlicheres gesagt wird. Diese Gradatio und Augmentatio des Gedankens zeigt sich in Stellen wie I, 53. pleniora etiam atque uberiora. c. 58. m. neque dum etiem vocabulis - cognitis. c. 72. etiem quum vellet - e. 82. etiam in fugam conjectis adversariis. c. 85. m. injuria etiam accepta - Vergl. Eclog. Ciceron. p. 139.

Qua fiducia — posse confidimus] Rine im Griechischen nicht seltne Verbindung eines stammverwandten Verbi u. Substantivs. Dialog. de Orat. c. 22. Ego autem oratorem, - sicut locupletem et lautum patrem familiae, non eo tantum volo tecto tegi, quod imbrem ac ventum arceat. Tacit. Ann. VI, 35. pulsu armorum pellerent. Cfr. Sall. Cat. 19, 5. facious facere. Das. Kortt. — Posse, obschen in mehrern'Codd. fehlend, dünkt uns ächt. Cie. ad Div. II, 6 extr. eam (gratiam) me adsequi posse confide. Der Begriff der Möglichkeit, des im Standeseyns tritt zu stark hervor, als dass posse entbehrilch wäre. So I, 69. m. aut vera] Vero hat nicht bloss vim assererandi, sond. auch eine

ironische Bedeut., wie in der bekannten Verbindung von: quasi vero. S. Görens zu Cie. Fin. II, 3, 7. So würden wir etwa sagen: Oder sagt mir doch, was gewinnen wir, wenn etc. Desgl. c. 32. an rero in Hispania res gestas non audistis? d. i. oder ihr habt woll nicht vernommen? == babt for etwa nicht vernommen? Vergl. Z. §. 353 Quinctil. Instit, I, 12, 3.

et felicitas - et res adversae] Wir sind im Denischen gewohnt die Copulativpartikel in solchen Gegensätzen wegzulassen; dem Lateiner dient et - et, um ansuzeigen, dass zwei oder mehrere Satuglieder ent-weder ihrem Inhalte nach, d. i. materiol, gleich wahr sind, oder dass das Eine so gut Statt findet wie das andre; oder dass formel sweicilus benevolentiam imperatoribus, et res adversae odia concilient. Castrorum autem mutatio quid habet, nisi turpem fugam et desperationem omnium et alienationem exercitus? Nam neque pudentes suspicari oportet, sibi parum credi; neque improbos scire, sese timeri: quod

Satze einander coordinirt sind. Da nun aber et hier eine rein logische Partikel zur Verbindung der Begriffe und Gedanken ist, so dient das erste et gewissermaßen nur zur Hiaweisung auf das Folgende, und hat also nur formale Bedeutsamkeit. Vergl. Hand Tursellin. II. p. 524.

benevolentiam] In den MSS. benivolent. Eben so in and. Stellen, r. B. Tacit. Ann. IV, 39. verschiedene Schreibart. Cfr. Oudend. zu Sueton. Oct. 66. Ob wir gleich der jetzt üblichen Orthograph. folgen, halten wir doch die Anzicht fest, dass benivolus, malivolus etc. richtiger sey, 1) wegen der Mehrzahl äußerer Autoritäten; 2) wegen der Annlogie von veridicus, magniloquus, multiscius; 3) wegen der Zeugnisse alter Grammatiker, wie Isidor. X, 26. p. 321. edit. Lindem. welcher ausdrücklich benivolus vertheidigt; 4) weil uns scheint, dass in solcher Zusammensetzung eher o in e (aus bonus beni) verwandelt wurde, als dass i aus e entstanden; vielmehr scheint uns i auf eine Genitivform hinzuweisen. Vergl. Hall. Lit. Z. 1830. No. 16.

odis] Ueber diesen Plural von abstrakten Substantiven, dessen sich Cicero häufig bedient, noch mehr Tacitus, vergl. Roth. Agricol. S. 109. 111 ff. Möglich, dass hier der Plural durch Attraktion von res adversas entstand, um so eine gewisse äussere Harmonie der Satsglieder su bewirken; s. Fabri zu Sall. Iug. 31, 20. aher auch ohne diefs dient der Plural sur Vereinzelung oder Individualisirung des Begriffs, indem die Erbitterung und der Unwille der einzelnen Soldaten, aus

denen das Heer besteht, auf diese Art versinnlicht wird.

concilient] Hier mehr per Zengma zu benevolentiam passend, als zu odia. Vergl. zu B. G. I, 3. denn dals conciliars in der Regel von angenehmen und ersehnten Gegenständen, die man für sich gewinnt, gesagt werde, bedarf kelnes Beweises.

quid habet] D. i. was hat es sur Folge? S. ob. I, 63.

neque pudentes] In mehr. MSS. u. Éditt. prudentes; so oft. S. Drakb. zu Liv. XXX, 42, 14. Was pudens sey, erklärt sich zum Theil aus dem Gegensats: improbus. Es bezeichnet den, welcher Bhrgefühl hat, und auf Ehre hält, und hier namentlich der von den Meuterern begonnenen timtriebe sich schämt, und durch jede Mistramen verrathende Massregel sieb verletzt fühlen musste, daher B. G. I, 40. extr. puder atque officium = Ehr- und Pflichtgefähl. So Cie. ad Div. II, 6, 3. grave est homini pudenti petere aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet.

illis — his] Ein Fall, we wie I, 30. p. 92. ille das örtlich (in ter Rede) nähere, hic das entferntere Objekt bezeichnet. Vergl. I, 32. ille se oneri non futurum; II, 20. ille ad eum Sex. Caesarem mittit — III, 81. extr. ille, segetis idoneum locum nactus. Cfr. Ruhnk. su Rutil. Lup. p. 175. ed. Fr. und su Terent. Andr. I, 4, 6. u. II, 20. p. 271.

illis licentiam augeat timor] Achnlicher Dativ, zur Beseichnung les Gegenstandes, auf welchen das Prädikat des Satzes Anwendung eidet, (gewöhnlich und zu allgemein: Dativ. commodi und incommodi)?. G. VII, 84. clamor, qui post tergum pugnantibus exatitit. Dieser Jebrauch findet sich am allermeisten bei Verbis intransitivis od. passiv. und in weiterer Ausdehnung im Griechischen. S. Rost gr. Gr. S. 506. Matth. §. 389. 9.— Die Stellung der Objekte, des Subjekts und Prä-

illis licentiam timor augeat noster, his studia deminuat. Quod si iam, inquit, haec explorata habemus, quac de exercitus alienatione dicuntur, quae quidem ego aut omnino falsa, aut certe minora opinione esse confido: quanto haec dissimulare et occultare, quam per nos confirmari praestet? An non, uti corporis vulnera, ita

dikats in diesem Satzgliede ist zu beachten. Vergl. I, 27. in. diebusque in ea re consumtis novem. c. 57. in. Erat multo inferior navium numero Brutus. III, 1. in. Dictatore habente comitia Caesare. Vergl.

ob. 1, 78. 80 in. II, 10. u. c. 32. quo sit usus - Caesar.

quod — augeat — deminuat] Ueber das Praesens Conjunctivi und dessen Unterschied vom Imperfecto, das hier in anderm Sinne auch stehen konnte, a. Z. §. 524. Der Gehrauch von quod ist analog dem der hypothetischen Partikeln si, nisi, etsi etc. Als Causalpartikel ist aber der Gedanke aufzulösen durch: quod verendum eat, ne — augeat; oder quod dubitari nequit, quin etc. Der Indikativ würde die Wirklichkeit dessen aussprechen, was der Conjunktiv in der Form der Wahrscheinlichkeit, der subjektiven Vermuthung oder Assertion darstellt: folglich steht der Conjunktiv in nächster Verbindung mit der mdividuellen Ansicht des Sprechenden, die hier durch timor noster besonders bervorgehoben wird. S. Z. §. 549. das Praesens aber ist bedingt durch die als wirklich eingetretne und obwaltende Furcht gedachte Wirkung. Hiefs es quod — augeret, dann würde der Zustand der Besorgnis (timor) ebenfalls als hypothetisch angenommen, der Sinn seyn: well die Furcht, im Fall sie obwaltete, vermehren würde. So aber heifst es: well die wirklich sich seigende Furcht — nach meiner Ansicht, vermehren dürfte.

quod si iam etc.] Wegen quod vor si, nisi etc. s. II, 10. in. Beide Wörter in eins zu verschmelzen, wie Kritz zu Sall. Cat. 2, 3. u. A. gethan, verbietet die Bedeutung und die nachweisliche historische Entstehung des Sprachgebrauchs. Zweiselhast ist, ob quod für Nominativ oder Accusativ zu halten; s. Bremi zu Nep. Hann. 1, 2. u. Hall. Lit. Zelt. 1830. Num. 16. Wir würden nach der Analogie des Nominativ. absolut. im Griechischen, (vergl. Rost gr. Gr. §. 181. S. 675.) auch quod eher für Nominativ halten, als für Accusat., etwa zu ergänzen durch: Quod si est et oder ac etc. Diess dünkt uns das einfachste Auskunstamittel, und natürlicher als das zur Ergänzung vorge-

schlagne: propter.

habemus] Held stimmt für habeamus nach 2 Codd. und einigen Editt., weil Curio an die Wirklichkeit des gerügten Zustandes nicht glaube: allein theils das beigefügte iam, theils das nachdrücklich beigefügte und wiederholte inquit, theils das Curio mauches Gesagte nur für minder wichtig und für übertrieben hält; endlich, weil der historisch und faktisch gesetzte Fall den Nachdruck der Rede erhöht — halten wir habemus in der Bedeutung von ducere, existimare: halten wir nun für ausgemacht etc.

dissimulare — occultare] Die Mehrzahl der Codd. giebt die Passiv. Form: dissimulari etc. Einige: dissimulare — occultari. Oudend. verweist allerdings auf die variatio, die Cacs. liebe, wie I, 32. (S. c. 81. p. 193.) allein es ist auch ersichtlich, warum in der That das Aktivum im ersten Gliede eleganter und charakteristischer sey.

praestet] Der Conjunktiv, statt des vulg. praestat, von Oudend.

exercitus incommoda sunt tegenda, ne spem adversariis augeamus? At etiam, ut media nocte proficiscamur, addunt: quo maiorem, credo, licentiam habeant, qui peccare conentur: namque huiusmodi res aut pudore, aut metu tenentur, quibus rebus nox maxime adversaria est. Quare neque tanti sum animi, ut sine spe castra appugnanda censeam; neque tanti timoris, ut ipse deficiam: atque omnia prius experienda arbitror, magnaque ex parte iam me una vobiscum de re iudicium facturum confido.

CAP. XXXII. Dimisso consilio, concionem advocat militum: commemorat, quo sit corum usus studio ad Corhium Caesar: ut magnam partem Italiae beneficio atque aucloritate eorum suam feceris. Vos enim vestrumque factum, inquit, omnia deinceps municipia sunt secuta,

die personliche Ansicht des Curio, wohl den Vorzug; dann aber nicht sowohl direkte Frage, als affektvolle Exclamation: wodurch der Ge-

danke eine zwar unbestimmte, aber weitere Sphäre erhält.
an non] Vergl. Z. §. 353. Diesses an weiset darauf hin, dass in dem vorhergehenden Satze versteckt lag: num oder nonne? So unt.

c. 32. cur praeteream? An etc.
credo] So unt. c. 32. m. S. zu Sall. Cat. 52, 12. Cic. ad Div.
IV, 5, 4. An illius vicem, credo, doles? Achalich οίμαι. Viger. p. 270. Beide Verba im Ernst und ironisch.

huiusmodi res] Allgemein mit Hindeutung auf licentia und peccare. So multis rebus 1, 71. II, 18. extr. Besond. ahnl. Stellen bei Sall. lug. 39 extr. ex copia recum: d. i. nach dem Bestande der Dinge.

der Verhältnisse, d. i. des Faktischen. Ibid. 98, 3.
tenentur] In diesem Verbo ist sowohl der Begriff von retiners (metaphor, für impedire) als von continere enthalten. Vom erstern Beisp. Cic. ad Div. VII, 1, 1. si te dolor tenuit, quo minus ad ludos venires. Auch proprie: aufhalten, morari. S. Cic. ad Div. X, 31. in. saltus, qui semper tenuit, nostros tabellarios. — Vergl. Benecke zu Iuatin. IX, 2, 7.

. atque] Mancher erwartet: immo oder quin: auch wohl: quare.

Vergl. aber I, 33. p. 102. Unser: und demnach; und so etc.

una vobiscum] D. i. übereinstimmend mit Euch. Curio glaubt:
in der Hauptsache, im Wesentlichen (magna ex parte) würde die Entscheidung: was zu thun? einstimmig mit den übrigen Officieren erfolgen.

CAP. XXXII. Quo - studio] Nahe verwandt mit quali und quanto. S. B. G. II, 4. Ebenso quis u. quid. Cfr. Rubnk. su Ter. Andr. I, 1, 20. So Liv. VIII, 25, 12. cogitaret populus Rom. potius cum quanto studio periculoque reditum in amicitiam suam esset, quan qua stultitia et temeritate de officio decessum. So entspricht bisweilen als correlativ dem tanto - eo, dem tantum - quam. Cfr. Drakb.

ut - suam fecerit] Wegen ut s. zu II, 5. p. 222. Suam facere nicht so wohl suae potestalis facere, wie hin und wieder gesagt, wird, neque sine caussa et Caesar amicissime de vobis. et illi gravissime iudicaverunt. Pompeius enim, nullo proelio pulsus, vestri facti praeiudicio demotus Italia excessit: Caesar me, quem sibi carissimum habuit, provinciamque Siciliam atque Africam, sine quibus urbem atque Italiam tueri non potest, vestrae fidei commisit. Adsunt, qui vos hortentur, ut a nobis desciscatis. Quid enim est illis optatius, quam uno tempore et nos circumvenire et vos nefario scelere obstringere? Aut. quid irati gravius de vobis sentire possunt, quam ut eos prodatis, qui se vobis omnia debere iudicant; in eorum potestatem ventatis, qui se per vos periisse existimant? An vero in Hispania res gestas Caesaris non audistis? duos pulsos exercitus? duos superatos duces? duas receptas provincias?

νω ξαυτώ ποιείσθαι, als vielmehr: ad suas partes trabere, suam ut caussam amplecterentur efficere. Eigentlich nur ein Verbalbegriff.
illi gravissime iudicaverunt] Morus, Held u. A. erklären graviss.

durch: gewichtig, d. i. sie erkannten und bezeugten die Wichtigkeit eurer That. Diess scheint uns matt und gezwungen. Illi sind mech unsrer Mein, die Gegner überhaupt, wie oft, s. I, 44. 59. Diese machten den Abtrunnigen mit Recht bittre Vorwurfe, waren über den Abfall höchat beiroffen und aufgebracht. Diese Deutung wird durch den Gegensatz amicissime zu sehr unterstützt, so wie durch die gewohnl. Bedeut. von graviter; s. ob. c. 29 extr. so wie illi u. Caesar schickliche Gegenvätze bilden, nicht aber die Bewohner der municipia, die durch illi nach der Erklär. von Held bezeichnet warden. spricht für uns das unmittelhar folg. Pompei. enim, und selbst: quid irati gravius de vobis sentire possunt? D. i. was konnen sie in ihrem Unmuthe euch Schmählicheres zumuthen; oder wie konnen sie ihre feindselige Gesinnung stärker gegen euch auslassen? Dieselbe Erklär. bei Lemaire; doch wie gewöhnl. ohne Beweisführung.

vestri facti praesudicio] Der Gedanke ist weitere Exposition des obigen: auctoritate eorum, d. i. durch den Einflufs und das Gewicht, welchen Andre, in der Regel eine Menge, auf den Vorgang und das Urtheil des Einzelnen legen. Ascon. definirt praeiudicium durch: res. quae quum statuta fuerit, adlert indicaturis exemplum, quod sequantur. Daher Plin. Epp. V, 1, 2. Curianus filius orabat, ut sibi donarem portionem meam (hereditatis) seque praeiudicio iuvarem.

demotus | Wohl das einzige Mal bei Caes. Bei Livius einige Mal. VI, 32, 8. hostes gradu demott. Auch statu sue demovere. Bei Cic.

Caecin. 15. certo de statu demovere.

adsunt, qui hortentur] 2 Codd. hortantur. Oud. sagt mit Recht: "tam adfirmative id non potuit dicere Curio." Adsunt heifst nicht; en giebt, das ware sunt; anch nicht: es giebt unter uns manche; diefs ware cher: non desunt; sond, es finden sich, es sind bei der Hand Leute, deren Absicht und Geschäft ist etc. Sie bind in der Nähe.

duos pulsos exercitus etc.] Nicht Jafinitivi, sondern Participia. S. I, 80. p. 188. Die Ansphora, so wie die Conformität der Satzglieder verdient Beachtung.

haec acta diebus quadraginta, quibus in conspectum adversariorum venerit Caesar? An, qui incolumes resistere non potuerunt, perditi resistant? vos autem, incerta, victoria Caesarem secuti, diiudicata iam belli fortuna, victum sequamini, quum vestri officii praemia percipere debeatis? Desertos enim se ac proditos a vobis dicunt et prioris sacramenti mentionem faciunt. Vosne vero L. Domitium, an vos L. Domitius deseruit? Nonne extremam pati fortunam paratos proiecit ille? non sibi, clam vobis, salutem fuga petivit? non, proditi per illum, Caesaris beneficio estis conservati? Sacramento quidem

diebus quadraginta] S. I, 48. in. Fabri su Sall. Ing. 11, 2. in conspectum] Auch hier einige MSS. u. Editt. conspectu. S. eb. su c. 27. Wir halten diese Vertauschung des quieseirenden und transitiven Casusverhältnisses bei Schriftstellern, die sich dem griechischen Sprachgebrauche fügten, wie Tacitus, und bei Dichtern, für einzig und allein sulässig. So sub iugo mittere, wo es sichere Lesart. S. Fabri u. Kortt. zu Sall. Ing. 38, 9.

incerta victoria] I. e. dum esset adauc incerta vict. Jener bek.

Ablat. medal v. temporal. S. 1, 50.

desertos emim] Moras erklärt enim durch enimpere; wie B. G. V, 7. B. C. I, 81. Held supplirt als Zwischengedanken: freilich solltet ihr ihnen folgen, denn etc. Das Einfachste dünkt uns, dieses enim in nächste Verbind. zu setzen mit dem obig. Adsunt, qui vos kortentur, ut — deseiseatis; die Schändlichkeit solcher Versuchung und Verführung wird von Curio so fort nachgewiesen; durch eine Art von Prosepodosis, s. Rutil. Lup. I, 1. jetzt schreitet er in seiner Refutatio weiter fort, und berührt die Gründe, die jene Gegner anführten. Daher kaun enim durch nämlich oder freilich übersetzt werden; letztres, weil effenbar einige Ironie sich ausspricht. Vergl. Hand Tursellin. II. 391. wo bemerkt: "Saepe haec ironis in eo posita est, quod res affertur, quam falsam aut absurdam esse omnes selunt."

vosne — an nos] Diese Antithese des Subjekts u. Objekts, des aktiven u. passivén Zustandes ist wahrhaft rhetorisch. Statt vosne in 2 gut. Codd. blofs vos; was Oud. billigt. Die Person scheint zwar so machdräcklicher bezeichnet; doch die Frage an sich gewinnt durch ne. Daher geben wir der gew. Lesart den Vorzug. Vergl. Ramsh. §. 174, b. N. 1. p. 703. wo eine feine Bemerk. über ne als Fragpartikel, die hier Anwendung leidet.

protecti ille] So B. G. II, 15. extr. Duker su Flor. II, 16, 6. wo aus Senec. Benef. VII, 28. quaedam beneficia perdidimus, quaedam

proiecimus. Ob. I, 30. proiectum ac-proditum.

clam vobis] Vergl. Z. §. 321. Genauer Ramsh. §. 149. in. 1st die Lesart gesichert, wie auch 1 Cod. Paris. bestätigt, so wird die Ansicht widerlegt, als habe Caesar, gleichwie Cicero, nirgends und nie elam mit einem Nomen verbunden: so behauptet Hand Tursell. II. p. 91. Andre Lesart ist: ille sibi clam non vobis salutem pet. — Kräftiger und nachdrucksvoller ist die gew. Lesart.

fuga] Aus I, 20. ergiebt sich, das es nur fugae consilium war.

estis conservati] Stellung von esse, I, 61. II, 22.

vos tenere qui potuit, quum, proiectis fascibus et deposito imperio, privatus et captus ipse in alienam venisset potestatem? Relinquitur nova religio, ut, eo neglecto sacramento, quo nunc tenemini, respiciatis illud, quod deditione ducis et capitis deminutione sublatum est. At. credo. si Caesarem probatis, in me offenditis, qui de meis in vos merilis praedicaturus non sum, quae sunt adhuc et mea voluntate et vestra exspectatione leviora; sed tamen sui laboris milites semper eventu belli praemia petiverunt; qui qualis sit futurus, ne vos quidem dubitatis. Diligentiam quidem nostram, aut quem ad finem adhuc res

qui] Die Stellung des allgem. abstrakten Fragworts ist charakteristisch: Terent. Ad. III, 2, 28. Deus falli gui potest? Qui und quid oft bei verwundernden Fragen; unser: wie denn? Cic. Sen. 2, 4.

relinquitur nova religio | Die Ironie liegt sunachst in nova d. i. mira quaedam et inaudita; das folg. st dient, wie oft, zur *konkreten* Kriäuterung eines aligemeinen oder abstrakten Begriffs. S. über *nov*.

B. G. VII, 58.

capilis deminutione] ,, Qui non civitatis tantum, sed et épsius libertatis fecerat iacturam, is deminutionem capitis maximam dicebatur passus." Heinecc. Antiquitatt. p. 180. Man unterschied jedoch maiorem u. minorem. Diese Strafe erlitten 1.) die incensi i. e. ii, qui censum vel militiam subterfugerant; 2.) capti ab hostibus, wie hier mit Domitius bei Corfinium der Fall gewesen war; ausserdem, die, welche zu Sklaven degradirt und als solche bestraft wurden, und manche andre. S. Heinecc. p. 182.

in me offenditis] So stellte Ald. Manut. die Lesart ber; die meisten Codd. u. Editt. hatten: iam me off. Gedanke und Feinheit des Ausdrucks stimmt für die aufgen. Construkt. Es ist: Anstofs nebmen: vobis offensaculo sum. Ueber die Struktur mit Dativ und ad vergl. Ruddimann II. p. 133. und über die Redensart Broukh. zu Tibull. I, 3, 19. wo: o quoties ingressus iter mihi tristia dixi offensum in porta signa dedisse pedem. 8. Ruhnk. zu Ovid. Heroid. 13, 88.

de meis in vos meritis] So ob. 22. 36. in se beneficiis. Ctr. I,

53. p. 145.

eventu belli] Analog. dem adventu, discessu. Also nicht so wohl sur Zeit des Ausgangs oder Endes, sond. bei, am Ende, d. i. wann und wo der Fall eingetreten ist. So B. G. II, 27. V, 54. und sonst. Cfr. Held su I, 18. und Ramsh. p. 456. Uns dünkt dieser Ablativ

weniger temperis als conditionis.

diligentiam] 8. su B. G. I, 40. u. Duker zu Flor I, 6 extr. Roth su Tacit. Agr. 5. in. wo sich ergiebt, dass diligens der ist: cui canta poties constita cum rations, quam prospera ex casu placent. — 8. ob. c. 29. Es seigt sich diese Tegend besonders auch in Beachtung der Kleinigkeiten und dessen, was manche für unwesentlich und minder wiehtig halten dürften: wer es nicht eben genau nimmt, ist indiligens. B. G. VII, 17. 71. II, 33. u. B. C. III, 8. Se Tacit. Hist. IV, 49. gaudio clamoribusque cuncta miscebant indiligentia vers et adulandi libidine. Eben so ἐπιμελής. Isocr. Pan. 39, 142.

quem ad finem - res processit | Clarke schlug vor: processerit.

processit, fortunamque cur practeream? An poemitet voc. quod salvum atque incolumem exercitum, nulla emnino nave desiderata, transduxerim? quod classem hostium prime impetu adveniens profligaverim? qued bis per biduum equestri proelio superaverim? quod ex portu sinuque adversariorum ducentas naves onerarias adduxerim.

Oberlin neunt den Gebrauch des Indikativs ein Angcoluth; ohne allem Grund, wie uns scheint. Es enthält nämlich dieser Satz ein wirkliches Faktum, und quem steht nicht für qualem, sondern ist das achte Relativpronom. für: finem, ad quem adhue — processit, i. e. quem vere et uti omnes nostis, assecuti sumus. S. su B. G. VI, 10. Unsre Ansicht bestätigt die Folge der 3 Objekte: diligentiam, finem, fortunam. Anders Elberling p. 95. u. 102. Cfr. Z. §. 553.

nulla omnino nave desiderata] I. e. ohne dass nur ein Schiff

vermist wurde; wodes kein Schiff etc. So c. 35, m. suis omnibus in-

columibus. S. ob. incerta victoria.

prime impetu adveniens] Ziemlich gleichbedeut. dem: prime adveniu. Liv. V, 39, 6. ut iam in urbem inturus videretur impetus primo adventu, quo accesserant ad urbem. XXXVI, 10, 1. Cranonem, profectus cum toto exercitu, primo adventu cepit. Man sieht, dass eig. zwei Begriffe geschieden sind: uno impetu, ats Adverbialbegr. und prime statim adventu; adventens aber ist gesetzt, um die Gleichzettigkeit des Kommens und Geschlagenhabens fast hyperbolisch zu bezeichnen, und soll nicht sowohl das *Verbum* oder *Prädikat* des Satzes, sond. als Rigenschaftswort das *Subjekt* näher, bestimmen. Uebrigens liegt auch bier wie oft, im Particip. Praes. die Bedeut. des Imperfekti. Verwandt ist sub profectione. I, 27.

per biduum] D. i. im Verlaufe von 2 aufeinander folgenden Tagen; der Begriff der Dauer, oder des continuirenden Zeitraums unterscheidet diese Redeweise von dem Ablativ: sa per quietem, per noetem; so auch bildl. per luxum atque ignavium actatem agere d. l. in anheltendem (lauter) Schweigen und Nichtsthun leben; oder in einem

fort etc. Sall. lug. 2.

superaverim] Absolut oder genauer, intransitiv: superior fuerim, victor discessorim. So steht superars auch anderwarts. Liv. V, 38, 4. facilem in aequo campi tantum superanti multitudini victoriam fore.

portu sinuque] Fast proverbial, wie: armis et custris, velis remisque. s. Gernhard zu Off. II, 24, 84. B. Alex. c. 47. classe adversarierum ex illo toto sinu expulsa. Adversarierum beziehe man also nicht etwa auf naves, sond. es ist: portus ab adversariis occupatus, quo se tanquam in tutum locum receperant adversarii.

onerarias] Mehrere Codd. u. Editt. oneratas i. e. copis rerum impletas. S. c. 25. Doch war die Verwechslung leicht und uns scheint das Prädikat, so mackt hingestellt, wenn es cum emphasi gesagt seyn solke, eines Zusatzes zu bedürfen; wie Liv. III, 68, 6. nunc oneratum vestris fortunis hostem abire sinitis; ja das Pradikat des Haupt-

satzen: adduxerim zu jenem Epitheton nicht zu passen.

adduxerim] So die MSS. fast alle, so wie viele Editt. (auch Mor.) Oudend. sog mit Ciaccon. vor: abdux. und so die Neuern wohl alle. Doch halten wir adducere für weit passender 1.) weil jene 200 Lastschiffe nicht durch Gewalt, sond. durch Drohung von Curio gewonnen wurden, s. ob. c. 25., also der Sinn: quod ad nes tradurerim, ad ness at transcrent effecerim. 2.) weil adducers such soust absolut eoque illos compulerim, ut neque pedestri itinere, neque navibus commeatu iuvari possint? Hac vos fortuna atque his ducibus repudiatio, Corfiniensem ignominiam, an Italiae fugam, an Hispaniarum deditionem, an Africi belli praeiudicia sequimini? Equidem me Caesaris militem dici volui; vos me imperatoris nomine adpellavistis. Cuius si vos poenitet, vestrum vobis beneficium remitto; mihi meum restituite nomen, ne ad contumeliam honorem dedisse videamini.

CAP. XXXIII. Qua oratione permoti milites crebro

gehraucht wurde, mit dem Nebenbegt. copias adaugere, rebus suis adiumentum adferre. Liv. IX, 33, 2. Supplementum ab Roma adduxit. Cfr. Drakenb. zu Liv. XXXVI, 40, 3. Walther zu Tacit. Hist. V, 1. Auch Riberl. p. 103. stimmt für add.

neque navibus commeatu] Ablativus modalis und instrumentalis neben einander. Analog ein temporal. und instrum. Sallust Iug. 38, 4. intempesta nocte de improviso multitudine Numidarum Auli castra circumvenit.

Confiniensem ignominiam, an — an etc.] Wegen der Fragpartikel an bei zwei oder mehrern Gegenständen od. Fällen, welche Statt änden können, s. Ramsh. §. 174. p. 714. 15. Das Adjektiv Confiniensis, für: ad Confinium accepta ignominia, erinnert an den Gebrauch der Adjektive zur Umschreibung eines Genitivi Objecti. u. Subjecti, wie z. B. metus hostilis Sall. Ing. 41, 2. metus Panicus Ibid. Fragm. I, 9. S. Ramsh. §. 203. S. 946. Z. §. 684.

a. B. metus hostilis Sall. Ing. 41, 2. metus Punicus Ibid. Fragm. I, 9.

8. Ramah §. 203. S. 946. Z. §. 684.

Italiae fugam etc.] Diese Brevilequens erscheint als Felge der micht seltnen Conformität, nach welcher, wie durch Attraction, eine Ensere Uebereinstimmung der Satuglieder herbeigeführt wird. So Sall. Ing. 40, 4. inter lactitiam plebis et suerum fugam. Wir wirden Italien erklären: die Flucht, deren Schauplatz Italien war; deren Bild uns Italien zeigte. Der Genitiv bezeichnet den Gegenstand, an welchem etwas vorgeht. — So wie überhaupt diese Rede zu einem wahrhaft orator. Schwung sich theilweise erhebt, so findet sich bei Andern natärlich Achnliches; z. B. Isocr. Paneg. c. 82, 114. φυγάς δὲ καὶ στάσεις καὶ νόμων συγχύσεις καὶ πολιτειών μεταβολάς, ἔτι δὶ παίδων δύρεις καὶ γυναικών αἰσχύνας καὶ χοημάτων ἀρπαγάς, τίς ἀν δύναντε διεξελθείν.

sequimini] 4. zu I, 35. und Kritz zu Sall. Cat. 58, 14. quia illea foeda atque intoleranda viris videbantur, haec sequi decrevistis. Rigentl. III, 91. — So auch Tacit. Agr. 5. sequi optimos, d. i. er schlofs sich an etc. Weg. des Folgend. Caesaris milit. s. Sall. Cat. 20, 14. CAP. XXXIII. Permoti] Ob. c. 26. m. novitate rei permotus.

Vergl. ob. II, 13. 14.

crebro] Wegen crebro (unt. c. 41. m. hestium copiae crebro
augebantur; III, 9. m. crebris confecti vulneribus; c. 19. crebro magna
voce promunciaret; c. 45. crebra — proelia fiebant. c. 49. crebrae voces militum — audiebantur. Cfr. Nep. Milt. 3, 3. quum crebri nuntii
adferrent. 2, 1. crebris excursionibus locupletavit) lehren die Beispiele,
dass diess Wort und dessen verschiedne Formen van oft wiederkolten
Handlungen und in concreto vorbandnen Sachen oder faktischen, d. i.
historisch sieh wiederkolenden Erscheinungen gebraucht wird, so dase

etiam dicentem interpellabant, ut magno cum dolore infidelitatis suspicionem sustinere viderentur: discedentem vero ex concione universi cohortantur, magno sit animo,

sie susammen eine Masse, d. i. eine konkrete Menge, bilden. Der Begriff ist also objektiv u. absolut. Nach der Analogie von saluber. lugubris etc. (Vergl, Ramsh. S. 83. p. 241.) liegt in creber von cresco und ber, was verwandt mit fer, d. i. bringend und an sich tragend == darstellend, zeigend, das Merkmal des Wachsens und Steigens, des Offenbarens einer zunehmenden Fülle: wie wir sagen: immer von Frischem; damit ihrer in irgend einer Art oder Gattung, recht viel werden. Alse specifische Differens; notio numeri crescentis oder qui sensim sensimque accrevit, adauctus est, oder actionis iteratar. Achal. unser: aller Augenblicke, Schlag auf Schlag; immer von Neuem, wiederholt, nach verschiednen Modificationen. 80 sind Caes. B. G. V, 12. ereberrima aedificia nicht sahlreiche Gehäude; sond. Geb. in großer Menge; man stöfst überall auf Häuser; eins nach und neben dem andern; valg. voller Häuser. Frequens und frequenter sind relative Begriffe, in so fern dabei an Personen oder Sachen gedacht wird, die sich zahlreich an einem Orte finden, in so fern sie denselben anfällen und vielen Plats, oder denselben Plats oft einnehmen, Wodurch sich ein reges Leben offenbart. Wir erkennen in dem Worte eine alte Participialform, die vielleicht am nächsten verwandt mit dem griech. Siyw od. oftw d. i. ich rege mich, zeige mich thätig. Denn wo von Menschen die Rede ist, steht frequens salst immer so, dass eine rege Theilnahme vorausgesetzt werden kann, welche die Menge herbeigeführt. B. G. IV, 11. quam frequentissimi convenirent; coll. 13. VII, 63. B. C. I, 13. III, 36. u. oft. Und dieses Merkmal läst sich selbst auf Sachen anwenden, z. B. frequentes honores Nep. Phoc. 1, 2. Daher denn oft zu übersetzen durch unser: fleifzig; z. B. Caeso frequenz ad signa fuit, d. l. er fand sich fleissig, theilnehmend, voll lebhasten Interesses, ein. Liv. III, 24. — Saepe viell. verwandt mit αίψα, beseichnet, das etwas in kurzen Zwischenraumen schnell auf einander folgt und geschieht; und sinnverwandt mit identidem, doch ohne alle Beziehung auf Person und Sache, nur die Leitfolge berücknichtigend. Wenn endlich celeber mit frequens verglichen wird, so halten wir jenes mit celer und xilng für verwandt, und für specifisches Merkmal das Geseinigel, welches angedeutet wird und das dadurch entstehende Aufrehen, das etwas erregt; wie s. B. concio celeberrima; wie wir sagen: eine höchst anschnliche oder belebte Gesellschaft oder Versammlung; oder auch: es war an einem Orte sehr lebendig. - So Bell. Alex. 2. in celeberrimis urbis locis: in den belebtesten Theilen der Stadt, wo der meiste Verkehr und Zusammenfluß des Volks war. Andre Ansichten zum Theil bei Doderlein Synon. I. S. 17 f. womit fedoch zu vergl. Ien. Lit. Zeit. 1829. Num. 231. - Im Griech. scheint muxròs dem creber, ougròs dem frequens ahnlich.

etiam] Sogar während er sprach, unterbrachen sie ihn. S. zu 1, 59. über die Stelle, welche etiam in solchem Falle einnimmt. Hand Tursell. II, p. 560. sagt: Locum, quem in his particula occupet, constituit voculatio. Nam aut praemittiiner nomini, tanquam anacrasis, quae intentionem praeparat, aut sequitur nomen tanquam thesis, quae cum arsi cohaeret."— Nur ist zu bemerken, dass an unserer Stelle etiam sich nicht auf das einzelne Wort dicentem, sondern auf das Prädikat des Satzes bezieht; dieses aber ist: dicentem interpellare; grade wie Nep. Ham. 2, 3. quibus malis adeo sunt Poeui perterriti, ut etiam auxilia a Romanis petiverint. S. das. Bremi. Vergl. ob. 31.

neu dubitet proelium committere et suam fidem virtutemque experiri. Quo facto commutata omnium et voluntate et opinione, consensu suo constituit Curio, quum primum sit data potestas, proelio rem committere. Postero die productos, eodem loco, quo superioribus diebus constiterat, in acie collocat: ne Varus quidem Attius

magno sit animo] Wegen des Conjunktivs nach cohortari s. 1,76. p. 179. infr. Magno sit animo, verw. dem bono animo, nur dass diess mehr zurechtweisend und tröstend, folglich mehr negativ, == nieht ängstlich u. besorgt == jenes positiv u. erhebend, cum quadam viriam fiducia gesagt wird. Achal. unt. c. 38. magnitudo animi u. Nep. Eum. 5, l. Exiles res animi magnitudinem etsi non frangebant, tamen minuebant. So μεγαλοφορονείν. Die Perser nennt Isocr. Paneg. c. 33, 117. μείζον ἢ προςῆκεν αὐτοῖς φορνήσαντας. Ob. c. 31. extr. neque tanti animi — nèque tanti timoris.

commutata — voluntate] Commut. ist abandern, was früher war; das Bisherige mit etwas Anderm vertauschen. So u. c. 38. III, 36. Litteris acceptis consilium Scipio iterque commutat. Eben so II, 38. c. 73. in. Caesar sibi commutandam belli rationem existimavit. Im Passiv. wie an unserer St. ist die Bedeut. meist medial: sich umgestalten. So B. G.

III. 6. commutata fortuna. S. das. wegen immutare.

consensu suo] Ein Adverbialbegriff, zur Angabe der Zustimmung, die auch Curio nunmehr gab. Unt. c. 37. extr. omnium suorum consensu. — Statt suo vor Oud. nach einer Conjektur von Hotom. summo in vielen Editt. Sollte es sich auf Curio beziehen, so wärde es wohl lauten müssen: summo suo cons. Auf Alle bezogen, wäre summ. ein zu nacktes Prädikat; man erwartete: summo omnium cons. — Zur Kralär. des Gedankens dient e. 31 extr. una vobiscum iudicium facturum consido.

proclio rem committere] Eben so unt. c. 38. III, 74. Unsert es auf eine Schlacht ankommen lassen. Die Struktur ist analog dem militibus, qui ad Cannas commilitones pugnantes deservissent, — ear res — publica committenda sit? Liv. XXV, 7, 3. Dagegen findet sich bei Livius ott die Redensart: committere rem in aciem, VII, 26, 11. in casum ancipitis eventus. IV, 27, 6. Auch rem committere eo, ubi duae simul acies timendae essent. Begriff u. Struktur ist dann näher dem: rem deducere eo, descendere eo, ut etc. S. B. G. VII, 37. 54. Uebrig. bemerkt Burm. zu Vellei. II, 38. p. 864. Potius permittere se potestati quam committere dicere solent veteres, qui ta distinguunt inter haec verba, ut committere fidei, permittere potestati dicant. Aber auch: committere se in fidem. Terent. Hec. 1, 2, 33.

ne Varus quidem Altius] Die Stellung der Eigennamen ist wichtig, weil hier das Cognomen als das betontere, die Person des Individums speciell bezeichnende, vorangestellt ist. Dies leidet Anwendung auf alle Fälle, wo Individuen nicht so wohl als benannte Personen überhaupt, oder als Staatsbürger, sond in Privatverhältnissen, oder in ihrer speciellen Beziehung zu Andern hervorgehoben werden, in so fern sie sich signalisirt oder bemerklich gemacht. Daher z. B. Crispe Sallusti, in Anreden, wie in der bekannten Declamat. in Sallust, Historisch und diplomatisch kann aber wohl nur die gewöhnliche Ordnung der Namen gelten. Uebrigens liegt auch hier in na — quidem der Begriff "was man kann erwartet hätte." Vergl. dagegen Held ad h. l. Achnl, ovol. — Ueb. Stell. der Namen efr. Bötticher p. 24.

dubitat copias producere, sive sollicitandi milites, sive acque loco dimicandi detur occasio, ne facultatem praetermittat.

CAP. XXXIV. Erat vallis inter duas acies, ut supra demonstratum est, non ita magna, at difficili et arduo adscensu. Hanc uterque si adversariorum copiae transire conarentur, exspectabat, quo aequiore loco proclium committeret. Simul ab sinistro cornu P. Attii equitatus omnis et una levis armaturae interiecti complures, quum se in

sive — sive detur] Unt. III, 73. sive — sive interpellavisset; in Orat. obliq. An unser Stelle ist der Gedanke rein hypothetisch gedacht: möchte ihm nun Gelegenheit gegeben werden etc. Cfr. Grotef. §. 424. u. 429. Sive folgt gans der Regel von si. Es konnte auch gesagt werden: si sollicitare vel dimicare posset: d. i. ob er etwa — könnte. S. I, 9. Aehnlich ist III, 56. exercitum in aciem produxit, si Pompeius proelio decertare vellet, ut paene castris Pompeii legiones subiiceret; und in umgestellter Ordnung c. 30. Pompeius ut venientibus se opponeret, si imprudentes adoriri posset.

sollicitandi milites] Den Begr. von sollicitare erklärt B. G. III,

8. Sall. Cat. 28, 4.

CAP. XXXIV. At] Diese Adversativpartikel ist offenbar stärker, als sed; es entspricht unserm: wohl aber, aber doch. Hand Tursell. I, p. 426. "Praemissa sententia, in qua aliquid non esse dicitur, ponitur at ita, nt in vicem negatae rei substituat aliud contra, ideoque saepe significet tamen, dagegen doch; vel saltem, aber wenigstens." Auf jeden Fall legte der Redende auf at in solchen Gegensätzen einen besondern, durch die Betonung hervorgehohnen Nachdruck; in manchen Fällen ruhte wohl gar die Stimme auf dem Wörtchen, und wurde affektvoll. Die Varr. Lect. aut ed. ut sind ohne alles Gewicht.

difficili adscensu] Ueber diesen Ablativ. Qualitat. s. Z. §. 471. Ramsh. §. 140. 2. B. G. IV, 1. immani corporum magnitudine homines efficit. Man vergl. unt. III, 37. rivus difficilibus ripis. c. 59. singulari virtute homines. Desgl. c. 91. — C. 75. flumen, quod ripis erat impeditis. c. 79. extr. rivus quidam impeditis ripis. c. 103 m. Rex erat Ptolemaeus, puer actate, magnis copiis. Auch ohne beigefügtes Nomen Substantiv. das ergänst werden muss III, 4. ducenti, excellenti virtute.

si — conarentur exspectabat] Ob. I, 83. p. 198. Mehr Beisp. bietet Drakenb. zu Liv. IV, 20, 8. Walther zu Tac. Ann. I, 48. Desgl. Terent. Ovid und Spätere, bei denen si oft nach Verbis Wie quaero, conculo, interrogo, viso, in der Redeut. von num. Vergl. Ruhnk. su Ter. Eun. III, 4, 7. z. Heroid. V, 93. Man denke an si forte.

levis armaturae — complures] Levis armatura wird von Caes. und A. oft als scheinbarer Collectivbegr. für Waffengatung, (wir sagen: Waffe in ähnl. Metonymie) gebraucht. So III, 45. levis armaturae magna multitudine missa. c. 62. naves levis armaturae militibus completas. Liv. XXX, 83, 3. vias antesignanorum velitibus (en tunc levis armatura erat) complevit. XXI, 55, 2. Baliares locat ante signa, levem armaturam. Wir halten jedoch deu Genitiv nicht sowohl für einen Genitiv. tolius od. parlis, (Z. §. 429.) wie z. B. III, 29. quid militum; c. 42. quod esset frumenti; c. 73. m. quod — detrimenti; c. 87. quod fuit roboris, interiit. c. 102. quantumeunque itineris: sondern betrach-

vallem demitterent, cernebantur. Ad eos Curio equitatum et duas Marrucinorum cohortes mittit: quorum primum impetum equites hostium non tulerunt, sed, admissis equis, ad suos refugerunt: relicti ab his, qui una procurrerant levis armaturae, circumveniebantur atque interficiebantur ab nostris. Huc tota Vari conversa acies suos fugere et concidi videbat. Tum Rebilus, legatus Caesaris, quem Curio secum ex Sicilia duxerat, quod magnum habere usum in re militari sciebat, Perterritum, inquit, hostem

ten armatura als analog dem ordo, und den Genitiv als Casus der Eigenschaft, zur Angabe eines wesentlichen, näher bestimmenden Merkmals, wie B. G. V, 35. Q. Lucanius, ejusdem ordinis. Tacit. Agr. c. 4. Pater Julius Graecinus, senatorii ordinis. — Der Grund ist, 1) weil von Caesar nach unsrer Ansicht, gilt, was Gell. N. A, X, 20, 9. von Sallust sagt, er sey: proprietatum in verbis retinentissimus; 2) well der Begriff: Art der Bewalfnung, Waffengattung, als Qualitätebegriff für alle Fälle ausreicht; so daß es gleich ist dem: leviter armati; nur mit einer specif. Differenz, die Jeder gewahrt, und die der Sache ganz angemessen; nach der Analogie des Unterschieds zwischen copiae conductae und conductitiae. S. Bremi zu Nep. Iphier. 2, 4.

quum — se demitterent, cernebantur] Vergl. ut; ob. II, 5. p. 222.

quum — se demitterent, cernebantur] Vergl. ut; ob. II, 5. p. 222.

Man sah sie, als od. vährend, (Wechselhegr. von: wie) sie sieh hinabsogen. Da nun das temporelle und modale Verhältnis etwas Faktisehes voraussetzt; so konnte auch wohl ein Accusativ c. Infin. substituirt werden: eos se demittere cernebant, oder mit dem Particip.
Allein quum drückt aus den Moment und dessen Daner. Aehnliches
bietet die griech. Sprache in der Partikel öre, die bleweilen für ört zu
stehen scheint, nach μέμνημαι, οίδα, ἀκούω. Vergl. Matth. gr. Gr.

§. 621. S. 1267.

ad eos] Ad von feindlicher Richtung bei Caes. u. A. nicht selten. Siehe ob. I, 37. S. 111. Doch dünkt uns die Grundbedeutung lekaler und moralischer Hinneigung, oder eines Strebens zu einem Ziele auch in so fern zu gelten, als ad nur anzeigt, dass man sich einem Punkte nähert: die feindliche Tendens liegt in adversus; denn etwas anders sist: gegen den Feind (näml. hinwärts, auf ihn zu) führen; und gegen ihn kämpsen, anstreben, unternehmen. Vergl. auser I, 37. verwandte Stellen: ad urbem proficiscitur II, 22. extr. u. I, 32. turres ad oppidum agere ob. c. 1. ad nostras naves procedunt I, 56. coll. 41. ad Ilerdam. e. 37. ad exercitum Afranii contendit.

admissis equis] So B. G. I, 22. Liv. II, 19. in Postumium Tarquinius equum admisit. Also hier: als die Reiterei des Curio gegen sie heransprengte, flohen die Feinde. Denn es sind eigentliche Ablativi

Consequent.

relicti — levis armaturae] Davis wünschte: levis afmaturu, als Apposition, κατὰ σημαινόμενον oder Syuesin; für Caesars Styl, zu gekünstelt; oder gar: leves armaturae; eiu Plural, den man wohl bei Livius findet, XXI, 55, 5. auch bei Hirt. B. Alex. 59. der aber zu relicti noch weniger passen dürfte. Den Genitiv denke man sich aber abhängig von: qui levis armaturae milites una procurrerant etc.

quod habere usum in re mil. etc.] Den Begr. serklärt Caes. gewissermassen selbst III, 84. qui quotidiana consucludine usum quoque

Digitized by Google

vides, Curio: quid dubitas uti temporis opportunitate? Ille unum elocutus, ut memoria tenerent milites ea, quae pridie sibi confirmassent, sequi sese iubet et praecurrit ante omnes: adeoque erat impedita vallis, ut in adscensu, nisi sublevati a suis, primi non facile eniterentur. Sed praeoccupatus animus Attianorum militum timore et fuga

ques generis proeliorum perciperent. So auch der Genitiv c. 110. usu rei militar. B. G. I, 40. usus ac disciplina; es ist Uebung w. Erfahrung im Technischen. Tac. Agr. c. 5. artem et usum d. i. Gewandtheit und Krfahrung. Demosthen. Olynth. III extr. sagt: τὴν τοῦ πολεμείν ἐμπειρίαν ἐν τῷ Φιλίππου κτησάμενοι. Vergl. Sall. Cat. 7, 4. — Das Objektspronom. eum wird man nach dem Sprachgebr. nicht weiter vermissen. S. ob. II, 12. p. 255. 56.

quid dubitas uti etc.] Dubitare d. i. Bedenken tragen, Anstand nehmen, mit dem Infinit. s. 7.. §. 541. Ob. c. 33 extr. Statt des Infinit. könnte richtiger quominus, als quid in solchem Falle, wie hier,

folgen.

usum elecuius, ut etc.] Ut könnte abhängig erscheinen von unum, und als Erklärungssatz betrachtet werden, wie ob. I, 47. geseigt worden, ähnl. Cic. N. D. II, 38. quod si hoc idem contingeret, ut subito lucem adspleeremus — Cfr. Eclog. Cic. p. 8. — allein hier tritt in eloqui der Begriff von cohortari, postulare etc. zu stark hervor. s. Z. §. 015. daher der Gebrauch von ut. — In eloqui liegt, wie en scheint, nicht der Begriff des freien od. freimüthigen Bekennens; sond. unser: in einer bestimmten Weise sich äufsern; sich ausdrücken oder ausprechen. So Cic. ad Div. IX, 22, 7. Memini in senatu disertum consularem ita eloqui; wo es heifst: sich eines Ausdrücken. Tac. Ann. III, 65 extr. Memoriae proditur, Tiberium, quotiens curia egrederetur, Graecis verbis in hunc modum eloqui solitum: o bomines ad servitutem paratos! — Man wird nun fühlen, wie passend: unum eloc.

confirmassent] R. G. II, 15. Unt. c. 42.

eniterentur] Sublevare und eniti in ganz eigentlicher Bedeul. Eniti ist: sich stemmend emporktimmen, sich hinaufarbeiten: adscendende pervadere aliquo, idque multo labore et studio. Liv. II, 65, 5. tum rursus impetu capto (d. i. Anlauf nehmen) enituntur aique exsuperant iniquitatem loci. Das. Drakenb. der auf unsre Stelle verweist. So auch auf jeden Fall schicklicher bei Tacit. Hist. I, 23 extr. quum Campaniae locos et Achajae urbes classibus adire soliti, Pyrenaeum et Alpes et immensa viarum spatia aegre sub armis eniterentur; wo Pichena vorschlug: emetirentur, blofs mit nächster Bezieh. auf viarum spat.; wodurch aber die plastische Zeichnung sehr geschwächt würde.

praeoccupatus] Auch bier gilt der eigentl. Begr. d. i. so in voraus (näml. im Verhältnis su etwas Späterem) einnehmen, dass etwas Audres keinen Plats mehr findet: oft auf das Gemüth übergetragen. Liv. XXIX, 22, 7. Producti (sc. accusati) ad populum ab tribunis, apud praeoccupatos Locrensium elade animos nullum misericordiae locum habuerunt. Nolten Lexic. Antibarb. p. 1720. fügt bei, das praeoccupato im metaphor. Sinne fast immer in malam purtem gesagt werde: praeoccupatio nur in lokaler Bedeut. bei Nep. Kum. 3, 6. im bildi. Sinne mie bei Klassikern.

animus] Eine schwache Autorit. ist für: praepecupati animi cogitabant, und: praeoccupati animis cogit. — Doch vergl. Gronov zu Livet caede suorum nihil de resistendo cogitabat, omnesque iam se ab equitata circumveniri arbitrabantur. Itaque prius, quam telum adiici posset aut nostri propius accederent, omnis Vari acies terga vertit seque in castra recepit.

CAP. XXXV. Qua in fuga Fabius Pelignus quidam, ex infimis ordinibus de exercitu Curionis, primum agmen fugientium consecutus, magna voce Varum nomine adpellans requirebat: uti unus esse ex eius militibus et monere aliquid velle ac dicere videretur. Ubi ille, saepius

VII, 30, 22. welcher bezeugt: "Ut unius animos, sie et multorum animum et dicimus frequenter et dictum legimus." So Liv. VI, 36, 8. Quinque soli erant, capti et stupentes animi; besond. bei pendere und suspensum esse animi auch von mehrern. Aehnl. Tacit. Ann. VI, 36. adfluentibus, qui — sustulerant animum. — Im Singular ist dann animus mehr der Sinn, das Gemüth in abstrakto; die ganze Gemüthsverfassung, als psychischer oder moral. Zustand.

telum adiici] S. zu B. G. II, 21.

CAP. XXXV. Ex infimis ordinibus de exercitu Carionis] Wegen ordines s. B. G., 1, 40. Es war ein Centurio vom niedrigsten Range, also von den Hastatis, einer der Letzten: Die primi ordines d. i. Hauptleute des ersten Ranges, waren 6, näml. duo primi pili; duo principes, duo primi hastati. Sie heißen auch centuriones primorum ordinum. Cfr. Gronov zu Liv. XXX, 4, 1. Diese unterste Hauptmannsstelle bezeichnet Liv. XLII, 34, 5. Dort sagt Ligustinus: Biennium miles gregarius fui adversus Philippum regem: tertio anno virtutis eaussa mibi T. Quinctius Flamininus decumum ordinem hastatum adsignavit. Cfr. Lipsius Milit. Rom. II, 8. Auch Haymann zu Nieupoort S. 137. — De zur Angabe eines Ganzen oder einer Anzahl und Menge, von welchem das Einzelne als Theil abgeht, d. i. eigentl. dazu gehört, ist nicht selten; daher in Verbindung mit Zahlbegr., wio unus, aliquis etc. od. Wörtern, denen der Begriff des Speciellen od. Individuellen unterliegt; wie homo de plebe; maiorem de duobus; so hier ordo in Verglelch zu exercitus. Achnl. Cic. Mil. 24, 65. postea eg gladio percussum esse ab uno de illis. Beisp. bei Hand Tursell. II, p. 196. Drak. Liv. XXXV, 29, 8. wo unum de auxiliaribus specie transfugae mittit ad eum — in elnig. Codd. ex. Bremi zu Nep. Them. 4, 3. Z. §. 308. Bei Caes. finden sich grade nicht viele Beispiele; B. G. V, 42. quosdam de exercitu. S. zu B. G. I, 2. in.

adpellans requirebat] Requirere nach etwas fragen, und etwas aufsuchen, was man nicht weis od. nicht gleich findet: nachfragen. Nachfrage halten, weil man etwas vermist. So Nep. Attic. 10, 4. quum requisisset, ubinam esset; ibid. 20, 2. modo aliquid de antiquitate ab eo requirebat, modo aliquam quaestionem poeticam proponebat. Besond. Tacit. Orat. 10. in. Quotus quisque, quum ex Hispania vel Asia in urbem venit, Saleium Bassum requirit? Atque adeo si quis requirit, ut semel vidit, transit et contentus est, ut si picturam aliquam vel statuam vidisset. — So liegt in dem Verbo überall das specielle Interesse, und das man sucht etwas herauszubringen. Vergl. auch Duker zu Flor. 1, 16, 8.

uti etc.] Vergl. ob. 1, 38. Unsre Stelle scheint wenigstens das dort Gesagte nicht zu widerlegen.

Digitized by Google

 \mathbf{U} 2

adpellatus, adspexit ac restitit et, quis esset aut quid vellet, quaesivit; humerum apertum gladio adpetit paullumque abfait, quin Varum interficeret: quod ille periculum, sublato ad eius conatum scuto, vitavit. Fabius, a proximis militibus circumventus, interficitur. Hac fugientium multitudine ac turba portae castrorum occupantur atque

adsperit ac restitit | Viell. dankt Manchem naturgemaiser: restitit atque adsp. Allein ac verbindet oft so, dass darin liegt das con-sequens, s. ob. I, l. p. 4. Also hier: er sah ihn am und blieb sugleich stehen; was naml. fast nothwendige, wenigst. natürliche Felge war. Nur stand adspexit in naberer Beziehung zu dem nomine adpel-

lans req. Vergl. Hand Torsell. I. p. 464.

humerum apertum | Voss. ad h. l. und nach ihm alle Auslegg. mit Aumahme von Gruter, erklärten es durch: Aumerum dextrum, qui scuto non tegebatur. Uns scheint diefs nicht nothwendig; das folgende: sublato ad eius conatum scute, - mochte eher einen Wink gehen, dass Varus, indem er sorgios dastand, den Schild nebst dem Arms hatte sinken lassen, wodurch auch die linke Schulter entblöfst ward. So Liv. XXV, 16, 22. iaculis maxime aperta corpora Romanerum transfiguntur; als Ursache nennt Liv. "nam ne scuta quidem secum estulerant. Dazu kommt, dass uns in apertum nicht blos Rigenschafts-begriff, soud. ein temporeller Begriff des Particips zu liegen scheint, und die rechte Seite durch das Schwert, das auch Varus wohl nicht aus der Hand gelegt, oder in die Scheide gesteckt hatte, geschätzt neyn konnte. Selbst die Stellung des Pradikats mochte far unare Assicht sprechen.

gladio adpetit] Aehnl. Tacit. Hist. IV, 42. in. adpetitum mores Pisonis caput. v. lustin. 37, 2, 5. veneno Mithridatem appetivere. Man erkennt, wie diess compositum von petere verschieden: dieses bezeichnet im Allgem. das Streben, die Richtung nach dem Ziele: so petere alignem lapidibus, mit Steinen nach Jem. werfen; appetere schließt in sich den Wunsch und die Absicht zu treffen.

paullumque abfuit, quin etc.] Gewöhnlicher: nec multum etc. Vergl. Grysar Theorie des lat. Styls S. 342. Belap. Ramsh. §. 180. S. 750. Liv. XXXVI, 9, 8. Hace renunciata Pheras legatio quam

esset, ne paullum quidem dubitarunt; quin pro f ide erga Romanos, quidquid fors belli tulisset, paterentur. S. unt. III, 10. quod ille periculum] Das Relativpronom. wird oft gebraucht, sur Anfügung eines ein früheres Faktum, das durch ein Begriffswort charakterisirt wird, begleitenden oder beigefügten Urtheile; also mehr zur Apposition. Sall. lug. 42, 3. quae res plerumque magnas civitates pessumdedit. Andre Beisp. bei Ramsh. §. 158. S. 554. b. — Wir setzen im Deutschen das Begriffswort, welchem wir den vorliegenden Fall subsumiren, vor: eine Gefahr, die u. s. w. oder allgemeiner: Dinge, die u.s. w.

ad eius conatum] D. i. gegen, zur Abwehr; obschon zunächst nur die Richtung in ad angedeutet liegt. Virgil. Aen. II, 442. clypeos ad tela - obiicinnt. Es int Wechselbegriff mit dem bestimmtern adpersus. Vergl. ob. zu c. 34. Fabri zu Sall. Fragm. Or. Phil. extr.

und Hand Tursell. l. p. 84.

Hac fugicatium multitudine etc.] Die Lesart schwankte swisches ne u. n fug. Letztres schien Manchem plansibel. Eher möchten wir ac hilligen, da nicht selten ac und atque zu Anfange eines Satzes ateiter impeditur; pluresque in eo loco sine vulnere, quam in proelio aut in fuga intereunt, neque multum abfuit. quin etiam castris expellerentur: ac nonnulli protinus eodem cursu in oppidum contenderunt. Sed quum loci natura et munitio castrorum aditum prohibebat ; tum quod ad

hen, um in der Erzählung fortzuschreiten und etwas noch Wichtigeres dem Früheren anzureihen. S. Hand Tursell. I. p. 484. 9. Ob. II, 28.
Atque in castris Curionis magnus omnium incessit timor. Im Deutschen streift unser: und in der That, (näml. wer sollte es glauben? was geschah weiter?) so nahe an at, und an das Saliust. sed, daßs leicht Verwechsl. möglich. Allein hae bezieht sich zunächst auf das Rude des cap. 34. omnis acies Vari terga vertit; denn die Geschichte von Fabius Pelign. ist Episode, und der Ablativ ist der Casus instrumental, und caussal, sur Angabe eines willenlosen, zufälligen Mittels und Werkzeugs, und wird durch impeditur vollkommen gerechtfertigt. A multitudine - occupantur würde anzeigen, dass ein Plan vorherrsch-

te, an den bier nicht zu denken.

in proclio aut fuga | Einige Codd. geben in fug. Held meint: vielleicht richtig, weil Caes. die Wiederhol. der Prapositt. liebe. Allein uns leitet ein Gefühl, als könne hier fuga absichtlich als Ablativ. caussal. gesetzt seyn: auf der Flucht und durch diese; denn der Raum des Schlachtfeldes war beschränkter und gewissermaßen ein Punkt; daher in - proelio. Sallust pflegt nach et und aut die Praposit. iu der Regel nicht zu wiederholen. S. Fabri zu Sall. Cat. 49, 1. Dageg. Kritz ad b. l. Cfr. Ramsh. S. 472. 73. - Ueber diese Nebeneinanderstellung verschiedener Casusverhältnisse bei Tacitus vergl. Bötticher derstellung verschiedener Casusvernammes der Laciums vergi. Doublesen de vita, scriptis etc. C. Taciti Berol. 1834. p. 22. z. B. Ann. II, 70. ea haud minus ira quam per metum accepta. Agr. 9. virule aut per artem. coll. 41. temeritate aut per ignaviam ducum amissi exercitus. Cfr. zu Sall. Cat. 10, 1. Ob. I, 9. zu per contumel.

ac nonnulli etc.] Hier ist ac, wie oben bemerkt, soviel als: und

wirklich, und sogar; nach Hand Turs. I. p. 484. atque adeo. Achnl. xaì độ. S. Matth. gr. Gr. Ş. 621. S. 1260. Görens zu Cic. Fiu. II,

35, 118.

aditum prohibebat] Die Codd. bieten verschiedene Lesart: theils prolibebant, theils adiri tune (non posset) oder tum. Diess Letztre scheini uns weit richtiger und naturgemaßer, als aditum prohibebat. Durch den Infinitiv Passivi wurde die Handlung in Concreto genauer bezeichnet; und das Passie, unser: dass man sich naberte - gewissermassen zum Impersonale erhoben, bedarf keines Subjekts, wie etwa B. C. III, 5. ut mare Caesarem transire prohiberet. Manchem jedoch erscheint viell. adiri tunc non posset eine Glosse des: aditum prohibeb. Wie aber, wenn nur prohibebat wegen der etwas seltnern Struktur jenes non posset oder non poterat veranlafate?

tum quod etc.] Quod wird nicht selten gebraucht, um einem Satze zubstantivische Bedeut. zu geben, und dient zur Umschreib. aller Casus. S. Ramsb. §. 178. S. 741. Bei Caes., wie Held ad b. l. nachweist, in Verbind. mit manchen Nominibus. B. G. III, 18. ad hoc consilium hortabantur cunctatio — confirmatio, et quod homines libenter id, quod volunt, credunt. So Nep. Eum. 18, 1. Eumeni multum detraxit inter Macedones viventi, quod alienae erat civitatis. Tac. Agr. 4. m. Arcebat eum ab illecebris peccantium praeter ipsius bonam integramque naturam, quod statim parvulus sedem ac magistram stu-

d orum Massiliam habuerit.

proclium egressi Curionis milites iis rebus indigebant, quae ad oppugnationem castrorum erant usui. Itaque Curio exercitum in castra reducit, suis omnibus praeter Fabium incolamibus, ex numero adversariorum círciter sexcentis interfectis ac mille vulneratis: qui omnes, discessu Curionis, multique praeterea, per simulationem vulnerum, ex castris in oppidum propter timorem sese recipiunt. Qua re animum adversa Varus et terrore exercitus cognito. buccinatore in castris et paucis ad speciem tabernaculis relictis, de tertia vigilia silentio exercitum in oppidum reducit.

CAP. XXXVI. Postero die Curio Uticam obsidere et vallo circummunire instituit. Erat in oppido multitudo in-

quae ad oppugnationem - erant usui] Man findet bei usui esse das Objekt, dem es gilt, den Zweck und die Richtung hald durch ad. hald durch den Dativ bezeichnet. Letatrer ist bei Sallust vorherrschend; fast immer: bello usui esse. S. Fabri zu Iug. 43, 3. Bei Caes. B. G. I, 38. ad bell. usui esse.

per simulationem] Ob. I, 9. (unt. II, 40.) simulatione Parthici belli. So auch διά. Isocr. Paneg. 36, 132. τοὺς φύσει καὶ μὰ διὰ

τύτην μέγα φφονούντας.

propter timorem] Wir halten dafür, in Beziehung auf Held ad h. l., dass propter seiner Urbedeut, nach nur den nahe liegenden Grund oder eine dergleichen Ursache bezeichne und stets von dem Referenten im reinhistorischen, d. i. objektiven Sinne genommen werde; damit vergl. das von Fabri zu Sall. 1ug. 12, 1. Gesagte: ob zeigt an den rorschwebenden Grund, prae timore wurde andeuten, dass die Leute vor lauter Angat und Furcht nichts Andres thun und wählen konnten: es zeigt diese Partikel an einen überwiegenden, die andern hintanstellenden und aurücksetzenden Grund, oder eine ähnliche Veranlass. und Iirsache. Also ist pras mehr eine subjektive Partikel. Daher gebraucht Caes. auch von scheinbar subjektiven Beweggründen propter und ob. wo er jene Ursachen in historischem Sinne auffasst und berichtet. Dazu kommt, dass timor die Furcht vor etwas Wirklichem anzeigt; Worter aber, wie imprudentia (B. G. V, 3. propter imprudentiam, oben sowohl im objektiven, ja selbst konkreten und collektiven, wie im subjektiven Sinne) genommen werden können. Wir erinnern an Tacit. Agr. 2. sapientias professores. Das. Roth. Dagegen ist B. C. III, 69. ex metu ganz eigentlich gesagt.

buccinatore] Den Dienst dieser Leute, das Zeichen der eintre-tenden Vigiliae zu geben, erkennt man aus Liv. VII, 35, 1. Vigiliis deinde dispositis, ceteris omnibus tesseram dari lubet; ubi secundae vigiliae buccina datum signum esset, armati cum silentio ad se convenirent. - Man schrieb auch burinator. abgeleitet von βυκάνη. Vergl. Schneider Elementarl. 8. 402, Auch an unsrer Stelle stimmen die

meisten MSS, für diese Schreibart.

CAP. XXXVI. Insolens belli] Die Struktur ist bekannt und folgt der allgemeinen, von Dichtern und spätern Prosaisten weit ausgedehaten Analogie der Adiectivor. relativ. S. Z. §. 436. 37. So Sall. Cat

solens belli, diuturnitate otii: Uticenses pro quibusdam Caesaris in se beneficiis illi amicissimi: conventus is. qui ex variis generibus constaret: terror ex superioribus proeliis magnus. Itaque de deditione omnes palam loquebantur et cum P. Attio agebant, ne sua pertinacia omnium fortunas perturbari vellet. Haec quum agerentur, nuncii

3, 4. animus insolens malarum artium. Iug. 39, 1. pars insolita rerum bellicarum. Ob. I, 44. insuetus. Wegen der Bedeut, scheint zu beachten, dass insolons derjenige genannt wird, der etwas nicht milmacht, folglich von nichts weiss, dem etwas fremd ist; daher Cic. de Orat. I, 48. ignarus atque insulens; insolitus, der in etwas keine Uebung bat, die durch langere Gewohnheit erlangt wird.

disturnitate otii] Ueber dies. Ablativ unt. c. 37. extr. multitudine arborum, s. ob. c. 3. 8. 249. Derselbe Begriff der wirkenden Ursache Sall. Cat. 31, 1. ex summa lactitia atque lascivia, quae dis-

turna quies pepererat, repente omnes tristitia invasit.

pro — in se beneficiis] Pro hier: für, d. i. als Ersatu, als Entgeltung, in utramque partem. Wie Terent. Andr. V, 3, 17. An pro huius ego peccatis supplicium sufferam? Liv. 1X, 8. extr. neque se pro eo, quod servassent exercitum, poenam ultam meritos esse. So müste man auch nehmen: par pro pari referre. Cfr. Kortte zu Cic. ad Div. I, 9, 52. Wegen der Struktur ob. c. 32. zu de meis in vos meritis. Analog jener mehr gräcisirenden Struktur Tacit. Agr. 6. gnarus sub Nerone temporum.

conventus is, qui — constaret] Is für talis, zur allgemeinen abstrakten Bezeichu. einer Eigenschaft, die entw. näher bestimmt wird, oder aus dem Zusammenbange erganzt werden mußt. Sall. Cat. 51, 16. cos mores, cam modestiam viri cognovi. Vergl. Ramsh. 5. 177. 8. 734. Z. §. 556. Coelius bei Cic. ad Div. VIII, 6, 8. quum praesertim és sit, que si perniciosum sciret esse loqui de hac re, vix tamen se

ex variis generibus] Wir beziehen genus auf die Volkerstämme, aus denen dieser conventus bestand. Es waren alle Romische Burger, aber aus verschieduen Ländern und Provinzen. 80 Sall. Ing. 47. Ita-Rei generis multi mortales. - Wir schließen besonders aus varius : und weil genus absolut anders zu nehmen ist ob. I, 51. cuiusque generis hominum milia. — Sall. lug. 4, 4. quae genera hominum. Catil. . 24, 3. plurimos cuiusque generis homines adscivisse dicitur. Ueb. conventus s. ob. I, 14. Hier kaun, da convent. von den Uticensern geschieden wird, nur die in Utica, als einer Kreisstadt, wo die Präteren ihre Gerichtstage hielten, bestehende Römische Gemeinde, meist negetiatores, verstanden werden.

omnes palam] Weil mehrere Codd. (auch 2 Lem.) in palam od. inpalam haben, vermuthete Dion. Voss. nicht ohne Grund: iam palam; obschon Oudend. die Form inpalam nicht verwerflich fand. - Iam erscheint sehr passend; eben so ήδη, fortschreitend und emphatisch.

ne - vellet] Dem Sinne nach: um ihn von seinem Vorhaben, Entschlusse, naml. dem rein subjektiven und personlichen, abzubringen. So Sail, lug. 42. extr. Quae res plerumque magnas civitates pessumdedit, dum alteri alteros vincere quovis modo et victos acerbias ulciaci volunt. Vergl. ob. 1, 82. - Für blosse Umschreibung eines Verbl finiti möchte es nicht zu balten seyn. Vergl. jedoch Ruhnk. zu Terent. Hec. IV, 1, 48. Burm. zu Phaedr. I, 29, 6. quaerit, cur sie praemissi ab rege Iuba venerunt, qui illum cum magnis copiis adesse dicerent et de custodia ac defensione urbis hortarentur: quae res eorum perterritos animos confirmavit.

CAP. XXXVII. Nunciabantur haec eadem Curioni, sed aliquamdiu fides fieri non poterat: tantam habebat suarum rerum fiduciam: iamque Caesaris in Hispania res

mentiri velit? D. i. warum es ihm denn einfiele, beliebe, so sa lügen?

nuncii — ab rege etc.] Ab hängt nicht von praemissi mothwendig ab, sondern von venire. Vergl. su B. G. VI, 43. p. 424. Hand Tursell. l. p. 35. Der lokale Begr. von ab kann auch auf Personen, von deren Seite, von denen aus etwas geschickt wird od. kommt oder sonst geschieht, übergetragen werden. Nep. Ages. 4, 1. nuncius ei domo venit. Cyrop. II, 4, 1. ηλθε παρά Κυαξάρου άγγελος. Den Gebrauch von a und ab so weit auszudehnen, daß diese Präpositt. isst die Stelle des Genitivi Subiecti vertreten, ist wenigstens nicht der Prosa des golduen Zeitalters eigen; außer in Verbind. mit einem Substantverbale, wie perfuga, legatt. So Cic. Off. 1, 13. a Pyrrho perfuga senatui est politicitus. Allein Offic. III, 22. perfuga ab eo, sc. Pyrrho, venit in castra Fabricii; und Tusc. V, 32. quum legati ab Alexandro quinquaginta talenta attulissent, — sind die Verba offenbar zu beräcksichtigen. S. dageg. Belog. Cic. p. 170.

cum magnis copiis] Dass hier cum, (unt. 38. m. 39. in.) uncusbehrlich, sieht man. Vergl. ob. I, 18. Mittit Antonium cum — cohortibus quinque. c. 31. cum exercitibus. c. 41. cum equitibus. Anders 11, 21. ipse iis navibus — pervenit. S. zu I, 38. Varro cum iis, quas habebat, legionibus ulteriorem Hispaniam tucatur. Oft das

gricob. txwv, aywv. S. Matthia gr. Gr. S. 557. S. 1101.

de custodia — hortarentur] Unsrer Ansicht über de, s. Sall. Caf. 3, 2. vergl. ob. I, 33. u. bes. II, 5. stimmt bei Hand Tursell. II, p. 209. "Verba activa (et neutra) sentiendi, iudicandi, cognoscendi, postulandi et alia, quae fere accusativum secum habent, compountur oum praepositione de — imprimis, quum res non tota simul comprehenditur, sed tractatur separatim per singulas partes." Zur Erlänterung von hortari dienen Gegensätze, wie Liv. IV, 38. in. Iam omaibus locis ceditur, nequidquam Sempronio consule obiurgante atque hortante, nihil nee imperium, nec maiestas valebat. Vergl. B. G. VII, 9. Kinige Kditt. hatten wähort., was wegen seiner speciellen ßesiehung auf ein bestimmtes Ziel oder Objekt hier nicht pafet.

CAP. XXXVII. Fides fieri non pot.] Man sagte: fidem alicui facere, d. i. Jemanden etwas glaublich machen, ihn überzeugen. Lik. XXI, 47, 5. Ra peritis amnis eius vix fidem fecerint, i. e. vix se probaverint. Cfr. Duker zu Flor. III, 16, 6. welcher sagt: Fides alicul feri dicitur, quum fit, ut aliquis credat, quum alicui persuadetur. Vergl. B. C. IV, 11. V, 41. B. C. III, 101. u. viele Beisp. bei Duker a. a. O. Erläuternd ist wegen der Struktur Plin. Epp. IX, 21. Libertus tuus — fecit mihi fidem poenitentine: vere credo emendatum, quia deliquisse se sentit. Verwandt ist: ποσαίτην πίστιν δεδωχότων ήμων ύπλο τοῦ μὴ τῶν ἀλλοτρίων ἐπιθνμεῖν, i. e. da wir einen so apgenscheinlichen (glaubwürdigen) Beweis getührt haben u. s. w. So sagt Liv. XXI, 35, 4. ubi fides iis (viam ducentibus) non esset, d. i. wo oder wann man den Wegweisern nicht traute.

suarum rerum fiduciam] Unt. 111, 25, 38, fiducia rei ger. ma-

secundae in Africam nunciis ac litteris perferebantur, Quibus omnibus rebus sublatus, nihil contra se regem nisurum existimabat. Sed ubi certis auctoribus comperit. minus quinque et viginti milibus longe ab Utica eius covias abesse, relictis munitionibus sese in castra Corneliana recepit. Huc frumentum comportare, castra munire, materiam conferre coepit statimque in Siciliam misit, uti duae legiones reliquusque equitatus ad se mitterentur. Castra erant ad bellum ducendum aptissima, natura loci et munitione et maris propinquitate et aquae et salis copia, cuius

iorem fiduciam prohibendi habebant. Tac. Agr. 1. Plerique suam ipsi vitam narrare fiduciam potius morum, quam arrogantiam arbitrati sunt. Der Begriff von fiducia ist verwandt mit spes, metus, opinio etc., bei denen der Genitiv. Obiecti häufig. B. G. V, 48. Beisp. Ramsh. \$. 106. 8. 311. und ob. I, 20. Vergl, über den weitern Gebrauch des Genit. Obi. Gernhard zu Cic. Off. I, 28, 97. — Das Gegentheil: rebus suts diffidere. s. B. Sall. Iug. 46, 1.

sublatus] So B. G. I, 15. Sublatus, so wie tollere animum od. animos, zeigt an einen höhern Aufschwung des Maths und der Hoffnung, des Selbstvertrauens, im Gegensatz eines frühern gemäßigtern oder gar gedrückten Zustandes. Sodenn steht sublatus überall als wirkliches Particip; elatus hat mehr adjektiv. Bedeut. und wird, wie se efferre, meist im tadelnden Sinne gesagt, da, wo es auf das Ge-müth und dessen Affekte bezogen wird; daher Verbindung von: elatius atque inflatius. Unt. III, 79. gloria elati. Doch mildert der Zusammenhang den Begriff, wie Cic. ad Div. X, 12, 4. incredibili gaudio sum elatus, unser: ich war vor Freude gans außer mir. Das. Kortt.

contra se Regem] Die Stellung des contra hebt die Rücksieht, die das Subjekt auf sich nahm, hervor, und verbindet sich von selbst mit siti, wie anderwärts. Sall. Cat. 38, 2. Contra sos summa ope sitebatur pleraque nobilitas. Doch sagte man auch: niti pro aliquo.

Liv. XXXV, 10, 10.

longe — abesse] Longe halten wir, wo es einem durch Zahlen be-stimmten Masse der Entsernung gilt nicht für blos zusällige Eigenheit des Caesar. Styln; es steht bei abesse, d. i. entfernt seyn, grade wie unser; etliche Meilen wolt entfernt seyn; das ist, in manchen Fällen gleich dem: eine Strecke von u. s. w. Umschrieben: die Entfernung Von dem Platze, wo sich Jem. befindet, betrage nicht mehr als u.s.w. Diese specielle Besiehung und Andeut. auf eine Wegstrecke von einem bestimmten Punkte aus nach einem andern hin, die Distanz zwischen beiden liegt wohl in longe; auf die Frage: wie weil von hier bis dorthin? Vergl. B. G. V, 47. VII, 16. Procul heiset: fern von einem beliebigen Zielpunkte, aus od. in der Ferne. B. G. VI, 29. ne qua eius adventus procul significatio fiat; wollte man dafür longe substituiren, so würde es beifsen: ein Zeichen geben in weite Ferne hin, das weit reichte. So würden wir auch: quod tempus haud longa aberat, Sall. lug. 36, 1. erklären: es dauerte nicht mehr lange bis dahin.

in Siciliam misit, uti etc.] 8. ob. II, 20. p. 271. ad bellum ducendum], Ueber ducere b. s. B. G. I, 16. Achni. sagt Sall. Iug. 36, 2. At contra lugurtha trahers omnia et alias deinde alias morae causas facere. Und 23, 2. penuria rerum necessariamagna vis iam ex proximis erat salinis eo congesta. Non materia multitudine arborum, non frumentum, cuius erant plenissimi agri, deficere poterat. Itaque omnium suorum consensu Curio reliquas copias exspectare et bellum ducere parabat.

CAP. XXXVIII. His constitutis rebus probatisque consiliis, ex perfugis quibusdam oppidanis audit Iubam, revocatum finitimo bello et controversiis Leptitanorum, restitisse in regno; Saburam, eius praefectum, cum mediocribus copiis missum, Uticae adpropinquare. His auctoribus temere credens, consilium commutat et proelio rem dommittere constituit. Multum ad hanc rem probandam

rum bellum trahi von posse. Viele Beisp. sammelte Kortte ad h. l. Vergl. Bremi zu Nep. Them. 7, l. dedit operam, ut quam longistime tempus duceret.

reliquas — exspectare] I. e. tam diu merari, douec copiae vemerint, simulque spectare, num venturae sint. Vergl. ob. 1, 53. II, 34. So sehr charakterist. Sall. Ing. 47. extr. regi pacem — neque ahnuere meque politiceri, et inter cas moras promissa legatorum exspectare;

seil. num promissis starent legati.

CAP. XXXIII. Ex perfugis 1 Ueber profugere und perf. s. ob. II, 28. Transfuga in der Regel der Ueberläufer von dem eignem Heere zu dem andern fremden und feindlichen; daher meist verächtlich; Liv. II, 1. paatorum convenarumque plebs, transfuga ex suis populis — bes. XXII, 22, 7. Abelus — nobilis Hispanus, flux ante Poenis, — tum cum fortuna mutaverat fidem. Ceterum transfugam, sine magnae rei proditione venientem ad hostes, nihil aliud quam unum vile alque infame corpus esse ratus. Perfuga, Jeder, der sich zu eimer andern Partei geflüchtet hat. Daher bei Friedensschlüssen die perfugae erwähnt werden, als allgemeinere und die gebrochne Treue weniger berührende Benennung: Liv. XXXVIII, 11, 4. Perfugas, fugitieos captivosque reddito (gens Aetolorum) Romanis sociisque. S. das. Drakenb. Coll. Sall. Iug. 40, 1. und unt. c. 39. Doch steht auch lustin. 31, 7, 8. captivos et transfugas traderet. Transfuga heifst Jem. in so fern er seine Partei verliefs; perfuga, in so fern er su der andern Partei kam. Caesar sagt ausschließend perfuga. Profugus, der seinen Wohnort od. sein Vaterland verlassen und das Weite gewonnen; fugitious meist der entlausne Sklav. Vergl. oben c. 23. über profug. und perf.

revocatum] Metaphor. wie Tac. Agr. 18. Mona insula, cuius possessione revocatum Paullinum rebellione totius Britanniae supra me-

moravi we einige Editt, a cuius poss.

Praesectum] In welchem weiten Sinne praesectus von jedem Angestellten und Behmten in Civil und Militär gebraucht werde, lehrt Sall. Iug. 46, 5. ex oppidis et mapalibus praesecti regis obvii procedebant.

ad hane rem probandam] D. i. um einen solchen Plan od. Entsehluß zweckmäßig oder annehmlich (probabilis) zu finden. Daber se approbare alicui, sich bei Jemanden angenehm machen, dessen Beifall und Zufriedenheit sich erwerben, erhalten; von Tacit. u. Seneca mehradiuvat adolescentia, magnitudo animi, superioris temporis proventus, fiducia rei bene gerendae. His rebus impulsus, equitatum omnem prima nocte ad castra hostium mittit, ad flumen Bagradam, quibus pracerat Sabura, de quo ante erat auditum. Sed rex omnibus copiis insequebatur et sex milium passuum intervallo a Sabura consederat. Equites missi nocte iter conficiunt imprudentesque

fach gebraucht. Wo approbare dem probare nahe Verwandt, ja fast Wechselbegriff zu seyn scheint, liegt doch immer das Merkmal des allgemeinern od. lautern Beifalls od. Applaus in approb. Etwa unser: Anerkennung finden. Beisp. giebt Roth zu Tac. Agr. 5. p. 10. -

adiuvat] Hiermit last sich ausdrücken unser: wesentlich beitragen; in utramque partem; wie deun Sall. lug. c. 45. adiumenta iguavise; oder wesentliche Dienste leisten, oft wie hier, von moralischer und geistiger Einwirkung. Cic. Arch. 7, 16. qui, si nihil ad perdpiendam colendamque virtutem literis adiuvarentur, nunquam se ad earum studium contulissent.

adolescentia etc.] Wir 'haben schon mehrmals darauf bingezeigt, wie bei Aufzählung verschiedener Data und Grunde (rationes et argumenta) theils aufsere Conformität der Satsglieder Statt findet, s. B. ob. 32. p. 297. theils eine durch logische Grunde bedingte Abwechslung (variatio). S. ob. c. 36. Uticenses - conventus - terror. An unsrer Stelle ist auf die Stellung der Genitiven, durch welche die Substantivbegriffe genauer bestimmt und modificirt werden, besonders zu achten. S. ob. c. 22. in. Achnliches III, 35. Hegesuretos, veteris homo potentiae, — Petreius, summae nobilitatis adolescens. III, 72. quam parvulae caussae vel falsae suspicionis, vel terroris repentini, vel obiectae religionis, magna detrimenta intulissent. III, 79. f. et Caesaris profectionem et adventum Pompeii docuerunt.

proventus] Hierüber zu B. G. VII, 29. Umschreib. des ob. c. 32. f. Gesagten: quem ad finem adhuc res processit; nicht der blofse Erfolg und Ausgang in utramque partem, sond. der wirkliche Gewinn, Ausbeute. Pliu. Epp. 1, 13, 1. Magnum proventum poetarum hic an-

omnibus copiis inseq.] Davon zu I, 32. II, 21. So Sall. Cat. 57, 4. ut pote qui magno exercitu — sequeretar. Iug. 46, 5. ipse intento atque infesto exercitu in Numidiam procedit. In der Regel findet man solchen Ablativ des Nomen Substant. von einem Adjektiv begleitet. Diess lehren auch Beisp. bei Ramsh. S. 140. S. 418. 19. In mehr. Codd. liest man: cum omnib. cop., was aber, wegen des vorausgegangnen: Saburam cum mediocrib. cop. missum - aufzunehmen bedenklich. Viell. dient, um nach unserm Gefühle den Unterschied ansugeben, das Beispiel: der Konig folgte mit aller seiner Mankt, mit seiner ganzen M. Stände cum, so wäre es etwa; nebst allen seinen Truppen; nebst seinem ganzen Heere. Im erstern Falle mehr abstrakt; im letztern mehr konkret.

Sabura | Die MSS. u. Appian baben: Saburra. Allein der Name wird als Dactylus bei Sil. Ital. XV, 444. u. Lucan. IV, 722. gebraucht. Etwas anders ist das lat. saburra, der Ballast. Vergl. Schneider Ele-

mentarl. S. 401.

imprudentes atque inop.] Obschon 7 Codd. für imprudentenque zeugen, halten wir doch que für sehr entbehrlich; glauben, dass die atque inopinantes hostes adgrediuntur: Numidae enim, quadam barbara consuetudine, nullis ordinibus passim consederant. Hos oppressos s mno et dispersos adorti, magnum eorum numerum interficiunt; 'multi perterriti profugiunt. Quo facto, ad Curionem equites revertuntur captivosque ad eum reducunt.

Darstellung durch den Wegfall der Copula lebhafter, durch die Anfnahme des gue wegen der Nähe von atque der Wohlklang verletzt
werde; ja, das gue hier zu rasch auf ganz fremde (bjekte führe; irgend ein Prädikat oder Adverb, das sich auf das Subjekt des Satzen,
squites, bezöge, würde durch que schicklicher verbunden erscheinen.

yuadam barbara consuctudine] Wegen der Stellung von quidam vor dem Nomen Adjekt. od. Subst. s. Görenz zu Fin. I, 19. in. Es sey in solchem Falle, sagt jener Gelehrie, so viel als *quodammode*. Una acheint die Sache so: Wenn *quidam* dem Adjektivo *nachgeset*zt wird, so hebt es das Pradikat hervor, weil die Subjektivität des Uttheils durch das beigefügte quidam moderirt, das Pradikat selbst aber zur Objektivität erhoben werden soll. Daber mochten wir lieber umgekehrt sagen: steht quidam nach dem Adjektiv, so kann es durch quadammodo, od. ut ita dicam, uti equidem existumo etc. erklärt werden; en mindert einer Seits das kategorisch beigelegte Pradikat, und andern Theils bleibt dem Urtheile überlassen, viel od. wenig hinzuzufügen; daher kann es auch wohl notionem excellentiae haben. S. Eclog. Cic. p. 11. 187. Steht aber quidam vor dem Adjektiv, dann hebt es ans der Gattung od, Art nur eins hervor und zeigt die wirkliche Existens an; es deutet au das faktische und objektive. So ist also bier quadum barb. cons. unser: nach einer (d. i. wirklichen, unter vielen andern) Gewohnheit der Barbaren; oder es ist nun so eine Gewohnh. die man näml, nicht weiter genauer angeben od, bezeichnen will. Cie. de Orst. 1, 5. Quis enim aliud - esse caussae putet, nisi rei quandam incredibilem magnitudinem ac difficultatem? D. i. nicht eine gewissermaßen, (fast möcht' ich sagen, so zu sagen) nuglaubliche; sondarn: eine wirklich, od. überhaupt: eine unglanbliche etc. Steht nun quidam vor einem Nom. Substantiv., wie Cic. Fin. 1, 19. in. possunt haec quadam ratione dici, so ist diels gleich dem: es laist sich diels wirklich mit Grund behaupten; od. allgemein: es lässt sich dafür wirklich ein Grund anführen; d. i. etwas, was unter die allgemeine Kategorie oder Klasse der Grunde gehort. Vergl. über quidam Webers Uebungsschule 8. 1. 2. Uebrigens ist barbara bier nicht sewohl moralischer Begriff, als politisch geographischer, statt: Barbarorum.

nullis ordinibus] Ablativi absolut. wie oft; s. ob. II, 26. zur nähern Bestimmung der Umstände, hier nahe dem Adverbialbegr. Liv. III, 50. extr. deerat qui daret responsum, nullo dum certo duce nee satis audentibus singulis invidiae se obferre. Eben so liest man mit Recht Liv. XL, 40, 12. nullis castris eo die victor exercitus mansit. Wir: gaus ohne Lager; denn nullus ist präguant. S. Eclog. Cic. p. 160. — Beisp. vom Ablat. absolut. mit nullus giebt Fabri zu Sall. Iug. 31, 1.

passim] Unsre Stelle lehrt eben so die ursprüngl. Bedeut. von passim, was man fälschlich durch hin und wieder übersetzt, statt: hier und da, im lokaten Sinne, — wie Mel. I, 8, 4. in familias passim ac sine lege dispersi. Und Brut. bei Cic. ad Div. XI, 13, 4. ille

CAP. XXXIX. Curio cum omnibus copiis guarta vigilia exierat, cohortibus quinque castris praesidio relictis. Progressus milia passuum sex equites convenit, rem gestam cognovit; ex captivis quaerit, quis castris ad Bagradam praesit? respondent, Saburam. Reliqua studio itineris conficiendi quaerere praetermittit, proximaque respiciens signa, Videtisne, inquit, milites, captivorum orationem cum perfugis convenire? abesse regem, exiguas esse copias missas, quae paúcis equitibus pares esse non potuerunt? Proinde ad praedam, ad gloriam properate, ut iam de praemiis vestris et de referenda gratia cogitare incipiamus. Erant per se magna, quae gesserant equites, praesertim quum eorum exiguus numerus cum tanta multitudine Numidarum conferretur: haec tamen

iit passim (d. i. nullis ordinibus) ego ordinatim (i. e. agmine pilato). Vergl. B. G. I. 39.

CAP. XXXIX. Equites convenit] Hier muss der Begriff festgehalten werden; er trifft mit seinen Leuten zusammen, aber absichtlich, um sich zu erkundigen; nicht von Ungefähr. S. B. G. I, 27. u. B. C. I, 8. in. Invenit, was in 1 Cod. und mehr. Editt. erscheint als

videlisne] Ueber ne als Fragpartikel an das Hauptverbum des Satzes angehängt, s. Z. S. \$52. Uebrigens wird videre, wie oft, hier nachdrücklicher gebraucht, als intelligere und sentire.

exiguas esse cop. missus] Hier erscheint esse durch seine Stellang nicht sowohl als Verbum auxil., sond. als Verb. essentiale, etwa unser: dass es nur ein kleines od. schwaches Corps ist, das abgeschickt

worden. Vergl. ob. 1, 87.

quae potuerunt] Nicht potuerint, wie 2 Codd. wodurch angegeben würde, dass Curio daraus, dass jenes feindl. Corps nicht babe Widerstand leisten können, einen Schluss auf deren geringe Zahl ge-macht habe, dass er also seine individuelle Meinung mitgetheilt, auslog dem: ut pote quae, quippe, quum. Der Indikativ giebt ein wirk-liches Faktum an, spricht die historische Gewisheit aus, und kann eber in einen Konsekutivsatz verwandelt werden: ita at non - potuerist. Wir können sagen: ein schwaches Corps, das daher auch nicht, wie Ihr vernommen, im Stande war etc. So ob. c. 29. legiomes eae, quae - fuerant.

de gratia cogitare incipiamus] Incipere sehr nachdrücklich: dass wir endlich einmal den Anfang machen, d. i. dass wir - daran denken können, dazu kommen. Dem Gedanken nach verwandt mit c. 32.f. sui laboris milites semper eventu belli praemia petiverunt. Wegen co-gitare de s. 1, 5. und üb. incip. 1, 86.

quum — conferretur] Quum granzt hier so nahe an die Condi-tionalpartikel si — quis conferret, dass such hier die temporelle Be-deut. der Partikel nicht ein wirklich eingetretnes Zeitmoment angiebt, sond, nur den Fall, wann und wo eine solche Vergleichung angestellt wurde. Wir sagen: wenn etwa etc., wenn elwa einmal etc. Cic. Brut. 29. In Scauri oratione naturalis quaedam inerat auctoritas, non

ab ipsis inflatius commemorabantur, ut de suis homineslaudibus libenter praedicant. Multa praeterea spolia praeferebantur, capti homines equitesque producebantur; ut, quidquid intercederet temporis, hoc omne victoriam morari videretur. Ita spei Curionis militum studia non deerant. Equites sequi iubet sese iterque accelerat, ut quam maxime ex fuga perterritos adoriri posset. At illi, itinere totius noctis confecti, subsequi non poterant atque alii alio loco resistebant. Ne haec quidem res Curionem ad spem morabatur.

ut caussam, sed ut testimonium dicere putares, quem pro reo diceret. Beisp. giebt Ramsh. §. 185. S. 780. Diesem verwandt ist der Gebrauch des Conjunktivs nach Pronomu. u. Adverb. relativ., wo eine wieder-holte Handlung bezeichnet wird. Darüber Z. §. 569. Ueber den analogen Sprachgebr. der Griechen aufser Buttm. f. 139. Anm. G. Matthia §. 521. S. 1005. f.

ut - praedicant] Von ut in solchen allgemeinen Sentenzen, nach

denen ein besondrer Fall benrtheilt wird, s. ob. II, 9. p. 230.

capti homines equitesque] Hotom. u. Ciaccon. wünschten: equique; als gabe diefs einen schicklichern Gegensats. Allein vergl. zu B. G. V, 10. und die von Daker u. Drakenb. zu Liv. XXI, 27, 1. gegebnen Beisp. von equiles virique. Noch bestimmter id. IX, 19, 5. non plus triginta milibus hominum et quatuor milibus equitum. Im. Griech, steht επποι nicht selten statt έππεῖς, oder τὸ ἐππικόν. So auch bei lat. Dichiern und Tacitus z. B. Hist. III, 55. Germ. 35. extr. — Dergleichen Verbindungen waren fast sprichwörtl. wie unser: Ross und Mann, (obschon hier der Grieche ανής und Ιππος, Cyrop. VII, 1, 2.) Mann und Maus etc.

quidquid intercederet] Vergl. ob. I, 75. quicunque - accidisset. Hier ist der Conjunktiv als Modus potentialis, wie man ihn nennt, su betrachten. S. Ramsh. §. 166. S. 613. Damit vergl. Z. §. 521. Ramsh. §. 165. S. 610. - Uebrigens gehört der ganze Satz zu den subjektiven: ut - videretur.

hoc omne] Achnlich dem Griech. wo das Pronom. dem Particip mit dem Artikel, nachgesetzt wird: εἰς τὴν χώραν ἀφορισθεῖσαν, εἰς ταύτην ἰέναι; τὸ ὡφελοῦν, τοῦτο προαιρεῖσθαι χρὴ. S. Matthiae gr. Gr. S. 877. 78.

quam maxime] Hierüber ob. I, 81. p. 194. Auch hier bezieht sich dieser Adverbialbegr. nicht auf perterritos, sond. auf das Verbum und dessen Objekt; wir sagen: um sie wo möglich noch in dem Zustande der Bestürzung u. Verwirrung anzugreifen. So gebraucht Sallast das einfache maxume. log. 46, 4. uti lugurtham maxume vivum sibi traderent, d. i. wo möglich. Cfr. Fabri zu lug. 35, 4. und Viger. p.
416. wo über die Struktur: μάλιστα μὲν — εἰ δὲ μὴ. So Xen. Hell. I,
4, 2. ἐβούλοντο μὲν μάλιστα ἀναβῆναι, εἰ δὲ μὴ, ἀπελθεῖν; d. i. am
liebsten freilich etc. Mehr Beisp. bei Reiske Apparat. ad Demosth. I. p. 795. edit. 8chaef.

ad spem morabatur] Davon ob. II, 6. B. G. IV, 26. Unter dieselbe Kategorie des logischen Grundes gehört dem Sinne nach III, 9. m. quum essent infirmi ad resistendum, l. c. quum suorum impedirentur paucitate, quominus resisterent; oder infirmiores, quam qui resisterent. — Daher war die Lesart ab spe schr unnöts.

CAP. XL. Iuba, certior factus a Sabura de nocturno proelio, duo milia Hispanorum et Gallorum equitum, quos suae custodiae caussa circum se habere consuerat, et peditum eam partem, cui maxime confidebat. Saburae submittit: ipse cum reliquis copiis elephantisque sexaginta lentius subsequitur, suspicatus praemissis equitibus, ipsum adfore Curionem. Sabura copias equitum peditumque instruit atque his imperat, ut simulatione timoris paullatim cedant ac pedem referant: sese, quum opus esset, signum proelii daturum et, quod rem postulare cognovisset, imperaturum. Curio, ad superiorem spem addita praesentis

CAP. XL. Suae custodiae caussa] Eigentlich: sui eustodiae caussa, eine Struktur, die dem Sprachgebrauche weniger zusagte, in Folge einer Art von Attraktion. Vergl. ob. II, 20. p. 270. zu hoc timore u. Ramsh. §. 158. 3. S. 553. Bremi zu Nep. Epam. 4, 4. zum Theil auch Zumpt 5. 684. Ueber die Struktur der Griech. Matthiä 5. 466. 2.

suspicatus praemissis equitibus] Die Ablat. absol. enthalten den Grund der Muthmassung; die Griechen sagen: el de dei ra uellorra τεκμαίψεσθαι τοῖς γεγενημένοις, wofür auch: ἀπό τινος, ἔκ τινος. Vergl. Matthiae gr. Gr. §. 396. S. 724. Und so auch B. G. IV, 31. ex eventu navium suarum — fore id quod accidit, suspicubatur. — Häufiger noch steht suspicari absolut; z. B. 1, 41.

adfore | Ueber fore und dess. Unterschied von futurum esse s. I,

4. S. 18. u. c. 9, Cfr. Ramsh. §. 164. S. 604.

copias equitum peditumque] Held ad h. l. verweist auf B. G. V, 47. VII, 5. 76. wo peditatus equitatusque cop. Achnlich Livius an mehrern Stell. II, 26. XXIV, 35, 5. ut quantae maximae pessent, peditum equitumque copiae in Siciliam trajicerentur.

simulatione timoris etc.] Achnliches von Jugurtha Sall. e. 36, 2.

At contra Jugurtha — metum simulare, cedere instanti.

quum opus esset — daturum] S. Z. §. 496. 5.

quod rem postulare cogn.] Oft bel Tacit. si res posceret oder

poscat. Cfr. Walther zu Germ. c. 35 extr. Sehr oft bel Sall. Jug. 56, 1. coll. 52, 5. 54; 6. id quod negotium poscebat. Dafür Liv. V, 47, 8. prout postularet locus.. Id. XXXIV, 6, 13. frumentum et cetera, quae belli usus postulabant. Ovid. Pont. 11, 9, 55. quum res ita postulat. Rben so Cic. Off. 1, 23 extr. quum tempus necessitasque postulat, decertandum manu est. Diese Beisp. lehren, dass postulare auf alle Verhältnisse übergetragen werden kann; den Unterschied möchten wir dabin bestimmen, dass postulare in solchem Falle verbunden sey cum ratione, d. i. wir erkennen den vernänstigen Grund, einer solchen Aufforderung zu genügen; poscere hlugeg. cum necessitate, so dals man füglich nicht ausweichen kann. Vergl. B. G. I, 31. Uebrigens muss bisweil. das Objekt aus dem Zusammenh. erganzt werden. S. Fabri zu Sail. lug. 52, 5. Verwandt ist bei Sali. lug. 47, 2. id quod

addita praesentis temporis opinione] Addita steht hier fast in medialer Bedeut, für: da noch hinzukam. Praes. tempus ist offenbar das griech. καιρός: der jetzt eingetretne (günstige) Moment. So Demosth. Mid. p. 515. τὸν παρόντα καιρὸν — οὐτος ἐξεπίτηδες διαπλάττετας, wobei Schäfer erklärend: τὰς νῦν περιστάσεις. Aber καιρὸς

temporis opinione, hostes fagere arbitratus, copias ex locis superioribus in campum deducit.

CAP. XLI. Quibus ex locis quum longius esset progressus, confecto iam labore exercitu, sedecim milium apatio, constitit. Dat suis signum Sabura, aciem constituit et circumire ordines atque hortari incipit; sed peditatu duntaxat procul ad speciem utitur, equites in aciem mittit. Non deest negotio Curio suosque hortatur, ut

auch absolut oft für tempus opportunum. Olynth. I. p. 16. dei volrur ύμας, ε ανόρες Αθηναίοι, την ακαιρίαν την έκείνου καιρόν ύμετερον νομίσαντας έτοίμως συνάρασθαι τὰ πράγματα. - Wegen opinio aber vergi. B. G. II, 35.

hostes fugere arbitratus | Diese Worte enthalten eine Art Epexe-

gesis des præsent. temp. opinio.

in campum ded.] Dafür auch: in planum lug. 49 extr. in acquium

locum ded. Ibid. 52, 5.

CAP. XLI. Quibus ex locis | Die bekannte Wiederholung bei locus u. dies. S. ob. I, 5. dafür kürzer; inde oder hinc; wie errevoer

eşelavres so oft bei Xenoph. Anab.

spatio] Held ad h. l. erklärt spatium durch Weite des surdekgelegten Wegs, wie B. G. IV, 35. — Rinfacher wohl: Entfernung von einem bestimmten Terminus α quo. So ott mit beigefügt. α oder αb , oder inde. Liv. XXV, 9, 3. ipse raptim agmine acto, quindecim ferme milium spatio castra ab Tarento posuit, XXXIII, 1, 1. Profectus per Phocidem quinque milia ab Thebis, — posuit castra. Also denke man an unsrer Stelle: spatio ab locis, ex quibus progressus erat. Allein sweierlei ist wichtig, 1) dass der Ablativ spatio entweder absolut gebrancht wird zur Bezeichnung der Entfernung, s. Ramsh. p. S. 445. §. 147. Sall. Ing. 91, 3. 2) dass derselbe hier offenbar abhängig ist von longius. Die Einschiebung des Nebensatzes: confecto etc. ist übrigens keine zufällige; es sollte die Weite des Marsches für ein schon erschöpftes Heer, mehr bervorgeboben werden; zumal bei den bald sich zeigenden Folgen. Eine andre Erklär., die man versuchen konnte, dürfte weniger für sich haben.

aciem constituit] Bekannter Ausdruck. Ob. I, 42. p. 124. Vergl.

sur Unterscheid. von statuere aciem Sall. Iug. 52. extr.

circumire ordines] Achnl. Sall. Iug. 49, 2. 51, 5. duntaxat] S. B. G. VI, 8. Der Etymologie gemäß dumtaxat zu schreihen; vergl. Hand Tursell. II. p. 330 ff. Wegen der Stelle, die das Adverb. einnehme, bemerkt Görens zu Cic. Fin. p. 150. duntuxat stehe bei Cicero nie zu Anfange eines Satzes; diess finde sich nur bei Plinius. Vergl. Heusing. zu Plin. Epp. 1, 2, 2. und Emendatt. p. 247. Nach Hand a. a. O. p. 339 auch bei Lucret. Dehnt man jene Regel von Görenz aus auf einzelne Begriffswörter oder Nomina, denen duntax. überall nachgesetst werde; dann lehrt die Erfahrung das Gegentheil. Denn, wie an unsrer Stelle, duntars sich auf procul ad speciem besieht; so Cic. Lael. 15, 53. coluntur tamen simulatione duntarat ad tempus. Vergl. hierzu Ochsner zu Eclog. Cic. p. 216. - Es ist unser: eigentlieh nur, höchstens nur; offenbar nur so zum Schein. Im gem. Leben: wenn man will; man kunn annehmen; wenn du willst.
non deest negotio C.] Eine Litolis statt: diligenter rem curat et

administrat. Negotium ist das, was Jem. zn than hat, und was ontw.

spem omnem in virtute reponant: ne militibus quidem. ut defessis, neque equitibus, ut paucis et labore confectis, atudium ad pugnandum virtusque deerat: sed ii erant numero ducenti, reliqui in itinere substiterant. Hi quamcumque in partem impetum fecerant, hostes loco cedere cogebant; sed neque longius fugientes prosequi, nec vehementius equos incitare poterant. At equitatus hostium

jetst in der Zeit vorgeht, die Umstände; Iug. 51, 1. oder was Nota that. S. zu Sall. Cat. 2, 2. 29, 2. Iug. 1, 4. 54, 7. Nachdrücklicher. als res. B. G. III, 15. Achal. unt. III, 93. in. neque vero Pompeiani huic rei defuerunt. Analog: deesse mihi nolui Cic. ad Div. V, 12, 5. Wir: michts versäumen, mit dem Nebenbegriffe des Interesses und der Verpflichtung. 8. ob. c. 39 f. spei Curionis militum studia non deerant.

hortatur, ut etc.] S. ob. I, 21. p. 67. Vergl. Sall. Iug. 56, 2. oppidanos hortatur, moenia defendant etc. und bald nachber: magna

voce Siecenses Aortatur, uti cohortes ab tergo circumveniant.
in virtute reponant] Achnlich Tacit. Germ. 30. plus reponere in

duce, quam in exercitu; wobei erinnert wird an Liv. XXIV, 37, 3. vir acer et qui plus in eo, ne posset decipi, quam in fide Siculorum reponeret. Bben to sagt Liv. einige Male: spem reponere. I, 40, h. II. 49, 1. - Es entspr. uns. die Hoffn. auf etwas beruhen lassen, d. i.

seine Hoffnung mit Vertrauen auf Jem. setzen. Viele Beisp. sammelten die Auslege zu Vellej. II, 92. p. 1157. 58. ed. Ruhnk.

ut defessis — ut paucis] Nicht etwa in der Bedeut. von ut ut, uteunque synon. quantumvie, da sich von dieser Bedeut. mit Particip. bei Caes. keine Beispiele finden, auch sonst wohl selten; meist mit Verbis, z. B. Cic. ad Div. XVI, 18, 2. sed, at est, indulge veletuding tuae; vergl. Gronov. Observatt. III, 6 extr p. 233. ed. Fr. - sondern wie oft bei Caes, in dem Sinne von ws etc. wie ob. II, 12. p. 247. u. 42. in. nämlich mit engster Beziehung auf: ne - quidem, da man doch hatte erwarten können, dass die Soldaten unter solchen Umständen an Rifer nachgelassen hatten. So steht auch: qualis, ut, siest erant, ac elzor, jneg elzor. S. Duk. zu Flor. III, 10, 22. Fabr. zu Sall Iug. 107, 6.

defessis] Dafür Sall. Iug. 51. 3. omnibus labore et aestu languidis. Und 53, 5. itinere atque opere castrorum fessi lassique.

studium ad pugnandum] S. ob. II, 6. p. 225.
sed erant ducenti] Sed erscheint hier fast weniger passend, als cutem. Achtet man jedoch auf den Ideengang, so erkennt man leicht. das Caes. beschränkend sagt, mit Bezug auf virtus non deerat: allein es waren der Reiter leider! nur 200. Wir haben schon einige Mulbemerkt, das bei Zahlbegriffen dieses beschränkende nur im Latein. fehlt; so bei pauci. S. zu Sall. Cat. 18, I. Ob. I, 45. zu tantum; so III, 2. Andrer Seits erscheint die Bedeut. von plerique ebenfalls beschränkt, Wenn es bei den Spätern so viel ist als: nicht wenige oder so manche; indem wir nicht meinen, dass es sey; gar viele, eder schlechthin: viele. Vergl. jedoch Walther zu Tacit. Ann. IV, 9. Agrie. 1. u. das. Walch.

neque — nec] Achni, B. G. IV, 1. V, 23. Analog würde seyn neque — valchaut et — incitare non poterant. So unt. III, 60. in. Auch konnte es heißen: neque tamen — aut — incitare etc. Bei neque - neque denkt man, dass zwei entgegengesetzte od. verschie.

Digitized by Google

ab ntroque cornu circumire acient nostram et aversos proterere incipit. Quum cohortes ex acie procucurrissent. Numidae integri celeritate impetum nostrorum effugiebant. rursusque ad ordines suos se recivientes circumibant et ab acie excludebant. Sic neque in loco manere ordinesque servare, neque procurrere et casum subire tutum videbatur. Hostium copiae, submissis ab rege anxiliis, crebro augebantur: nostros vires lassitudine deficiebant:

dene Dinge gleichweit entfernt sind, d. i. gleich wenig Statt finden; nec reiht ein Verschiedenes an den vorhergebenden negativen Sals an. und trägt die Nogation auch auf den folgenden über; ähnlich unserm: weder — und — auch nicht. Vergl. unt. neque in loco manere, neque etc. neque acie excedere — neque etc. Cfr. Ochsner. su Eclag. Cic. p. 168. wo gesagt ist: Auf neque folgt gern des abgekürzte nec, wie auf zine öfter zen, wenn das zweite Glied mehr eine blofze Bei-fügung ist, nicht beide Glieder gleichen Rang haben sellen. Vergl.

aversos proterere] I. e. a lateribus et a tergo circumvenichant, wie Sall. lug. 50 extr. Proterere gans eig. von den Pferden, Elephanten, die etwas zu Boden treten. Tacit. Ann. I, 65 m. equi excussis rectoribus dislicere obvios, proterere incentes. Symon. ist pre-culcare. So Liv. X, 36, 5. turbatos eques sua ipse subsidia territis equis proculcavit. Aber auch bildlich, wie unser: werfen. Tac. Hist. II, 26. in. Tam Othonianus pedes erupit. Protrita hostium acie. versi in fugam etiam, qui subvenichant.

quum procucurrissent] Ueber quum d. i. wenn einmal, so oft, a Zumpt §. 569. u. Bremi su Nep. Cim 4, 2. daher das Imperfekt. effugiebant etc. ganz natur - u. sachgemafs. Wegen der Reduplication, in procue. für die einige Codd. seugen, (B. G. II, 19. B. C. III, 91.)

a. Z. §. 199.

celeritate] Sall, Iug. 52, 4. Numidae fusi fugatique pauci interiere; pleresque velocitas et regio hostibus ignara tutata sunt.

ad ordines suos etc.] D. i. zu den übrigen Manipeln und Centurien der Legion, zu welcher die Cohorte gehörte; folglich hier zu dem in Reih und Glied stehen gebliebnen Hauptcorps.

ab acie excludebant] Ohne die hier bedeutrame Praeposit. HI, 21. exclusus Capua. Andre Beisp. giebt Drakb. zu Liv. XXII, 52, 1. B. G. V, 23. VII, 55. B. C. 111, 78.

in loco manere etc.] Der Infinitiv als Subjekt ob. I, 48. 64. in. casum subire] B. G. VI, 30 extr. ad subsundum periculum et ad vitandum multum fortuna valuit. Iustin. XIV, 2, 3. quum videret se fortunam obsidionis subiturum. Es ist unser: sich aussetzen manen; davongehen müssen. Casus ist vox media, also hier: certaminis dubium eventum experiri. Unt. III, 13 m. 77.

nostros - deficiebant] Die vulgat. war: nostris. In 1 Paris. nostrorum, was sich wohl vertheidigen liefs; auf jeden Fall für nostres stimmt. Die Construkt, mit Dativ u. Accusat. wird durch Beispiele begründet, s. B. G. II, 10. III, 5. Für unsre Stelle spricht besonders B. C. 111, 99. quum vires eum lassitudine defecissent. (Cfr. Drakb. ad Liv. XXII, 49, 3. c. 59, 8.) desgl. der Gebrauch des Passivs: defici viribus, vigore; wie Oudend. Suet. Oct. 84. quamvis non deficeretur ad subita extemporali facultate. Unt. III, 61. a viribus deficeretur.

simul ii, qui vulnera acceperant, neque acie excedere, neque in locum tutum referri poterant, quod tota acies equitatu hostium circumdata tenebatur. Hi, de sua salute desperantes, ut extremo vitae tempore homines facere consuerunt, aut suam mortem miserabantur, aut parentes suos commendabant, si quos ex eo periculo fortuna servare potuisset. Plena erant omnia timoris et luctus.

CAP. XLII. Curio ubi, perterritis omnibus, neque cohortationes suas, neque preces audiri intellegit, unam, ut miseris in rebus, spem reliquam salutis esse arbitratus, proximos colles capere universos atque eo signa inferri iubet. Hos quoque praeoccupat missus a Sabura

ut — facere consuerunt] Ueb. ut bei Anführ. von allgemein. Sentenzen s. ob. II, 8. 39. Wie consuevisse als synon. von volere, so auch εξθοσμαι. Isocr. Paneg. 14, 53. τους σαθενεστέχους εἰθίσμεθα θεραπεύειν. Plut. Cie. c. 9. m. εἰθισμένων τῶν στρατηγῶν δέκα ἡμέρας δισδόναι τοῦς κινδυνεύουσι. Auffallender ist, wenn consuevisse von Gefühlen oder (todten) Sachen gesagt wird, wie III, 1. u. bes. c. 111. naves quae — Alexandriae esse consueverant. — `Verwandt: ut fert consuevido 1, 51.

commendabant] Die Ausleg. bezeichneten commendare als ein verbum solemne von Sterbenden, die ihre Angehörigen dem Schutze etc. Andrer empfahlen. Cie. de Orat. I, 53. filios suos parvos tutelae Pop. Romani commendaret. Den absoluten Gebrauch des Verbi weist nach Kortt. zu Cat. 35, 6. — Au unser Slelle werden die Personen, denen jene parentes empfohlen werden, durch si quos bezeichnet: iis, quos forte fortuna servatura esset. Eine seltne Struktur Justin. XXXV, 2, 1. Demetrius duos filios apud Gnidium hospitem suum cum magno auri pondere commendaverat. Ist etwa commendare bei Caes. Umschreib. eines testamenti in procinctu? D. i. einer tumnituar. Art, über seine Habe zu disponiren? Vergl. B. G. I, 30. S. 83. Füt parentes mit Markland absentes zu lesen, wäre ganz gegen Gewohnheit und Sprachgebr. und als müssiges, unpassendes Epitheton geschmacklos.

si — potuisset] D. i. im Fall dass etc. S. ob. I, 9. 83. II, 34. unt. III, 1. si — vellet. In potuisset (cfr. zu III, 8.) liegt der Begriff der möglichen, aber schwierigen Rettung, die hier als vollendet und vollbracht gedacht wird: denn erst dann konnte die Empfehl. verwirklicht werden. Vergl. ob. I, 68 extr. eum laborum finem fore, st hostem Ibero intercludere potuissent. Also hier: ut parentes sibi commendatos haberent. si — quos etc.

mendatos haberent, si — quos etc.

plena timoris] Sall. Iug. 38 f. flagitii plena. Unt. III, 69.

omnia tumultus, timoris fugae plena. S. Z. §. 437. 2. Im Zeitalter
Quinctilians Institt. IX, 3. in. war die Struktur mit dem Ablativ üblicher. Cfr. Ruddim. II. p. 112. Unsre Stelle widerlegt eine über
Caesars Gebrauch gehegte Meinung, als habe er sich überall des Ablat.
bedient.

CAP. XI.II. Capere — atque signa inferri etc.] Verbindung des Activ. und Pass. 2. ob. II., 31. Atque soll hier nach Markland seyn: statim. Vergl. über diese von den Grammstikern schon längst gemachte Bemerk, Hand Tursell. I. p. 480. coll. Gell. N. A. X., 20.

equitatus. Tum vero ad summam desperationem nostri perveniunt et partim fugientes ab equitatu interficiuntur. partim integri procumbunt. Hortatur Curionem Cn. Domitius, praesectus equitum, cum paucis equitibus circumsistens, ut fuga salutem petat atque in castra contendat; et se ab eo non discessurum pollicetur. At Curio numquam se, amisso exercitu, quem a Caesare fidei commissum acceperit, in eius conspectum reversurum confirmat. atque ita proelians interficitur. Equites perpauci ex proelio se recipiunt: sed ii, quos ad novissimum agmen equorum reficiendorum caussa substitisse demonstratum est, fuga totius exercitus procul animadversa, sese incolumes in castra conferent. Milites ad unum omnes interficinntur.

Uns scheint die gewöhnl. Bedeut, von atque zu gelten, nach welcher ein ganz natürliches Consequens dem frühern angereiht wird: erst der allgemeine Befehl zur Occupation der Anhöhen; dann die Richtung des Marsches und Angriffs auf den bezeichneten Punkt.

ad — desperationem perveniunt] Ebeu so Nep. Ham. 2, 3. quam prope jam ad desperationem pervenissent. Man sieht, dass pervenirs sowohl von Anstrengung und selbtsgewähltem Zwecke, zu welchem man gelangt, gesagt wird, als von dem, wohin das Schicksal führt, und wobei sich der Mensch mehr passiv verhält. Letztres jedoch

seltner. Unt. III, 10.

integri procumbunt] Mit Recht pflichtete Held ad h. l. der Erklär. von Morus, integri wären die, qui ne tentarint quidem fugere, nicht bei; vielmehr steht integri im Gegensatz zu interficiuntur, in dem gewöhnl. Sinne für: intacti, nullo vulnere accepto. Ob sie am Erschöpfung, wie Held meint, hinstürzten, oder aus Muthlosigkeit, könnte die Frage zeyn; wir glauben das Letztre, well der Zusammenhang dafür spricht.

et — pollicetur] Et erscheint bier in der Bedeut, welche Hand Tursellin. II. p. 505. erläutert: et adiungit id, quod ad rem dietam s. supra memoratam accedit, ut sit practerea, und auch, und xugleich. — Meinte Jem. dafür simul sagen zu können; so würde dieß Wenigstens der Kraft und des Nachdrucks ermangeln. Achalich scheint III, 4. m. et Sadalam filium miserat.

amisso exercitu] Ein Conditionalsats, dergl. ob. I, 74. quibus confirmatis rebus, se statim signa translaturos confirmant. S. das. d. Anm. p. 176. Ramsb. S. 673.

confirmat] S. B. G II, 15 extr.

atque ita | Auch: atque sic. Suet. Caes. 13, 33, 82, 8, Hand Ture. I. p. 501. Dieses ita u. sic findet seine Erklärung und Bedeutsamk. in dem Vorausgehenden.

demonstratum est] Ob. c. 89 extr. Morus meinte: ad noviss. agm. sey hier so viel, als: a tergo exercitus, in hostes contendentis. Wir würden vielmehr (weg. agmen) sagen: die Reiter, die hinten nachgezogen waren; welche die Letzten geblieben waren, weil sie näml. nicht mit den Andern fortkommen konnten. Also marschirten sie wohl nur languam und mit Pausen.

CAP. XLIII. His rebus cognitis, M. Rufus quaestor. in castris relictus a Curione, cohortatur suos, ne animo deficiant. Illi orant atque obsecrant, ut in Siciliam navibus reportentur. Pollicetur magistrisque imperat navium, ut primo vespere omnes scaphas ad litus adpulsas habeant. Sed tantus fuit omnium terror, ut alii adesse copias Iubae dicerent, alii cum legionibus instare Varumiamque se pulverem venientium cernere; quarum rerum nihil omnino acciderat; alii classem hostium celeriter advolaturam suspicarentur. Itaque, perterritis omnibus, sibi quisque consulebat. Qui in classe erant, proficisci properabant: horum fuga navium onerariarum magistros incitabat: paqci lenunculi ad officium imperiumque conve-

CAP. XLIII. orant algue obsect.] Ob. I, 32. er. ac postulat. Cic. ad Div. V, 18, 1. non hortor solum, sed ctiam pro amore nostro rogo atque oro. - Wie hier Nep. Att. 22, 1. Ob. 1, 17. petere atque

primo vespere] Ueber die Wortformen u. B. G. VII, 60. Z. S. 98. Die Bed. von primus ergiebt sich aus ahulichen Beziehungen: primis

tenebris, prima nocte, prima hodierna luce, womit verwandt: primo quoque tempore vel die. Vergl. Bremi zu Nep. Eum. 9, 3.

adpulsas hubeant] S. B. G. I, 15. VII, 29. Unt. III, 62. Caesar quaestorem eum legione positum habebat. c. 89. cohortes constitutas habebat. c. 79. qui castra conlata habuisset. Cfr. Z. S. 634, Analoges bei Fabri zu Sall. Cat. 23, 4.

quarum rer. nihil] Ob. I, 7. p. 42. Auch mit dem Genit. singular. Objecti Iustin. VIII, 2, 11. nihil aut privatae unquam aut publi-

cae rei gesserant.

celeriter advolaturam] Wir erkennen hierin eine Copia orationis, aber keineswegs redundantia. Achnl. B. C. I, 1. qui fere — consucvit. desgl. c. 37 fin. c. 32. quod plorumquo accidere consucvit. Desgl. c. 5. toti officio Bibulus praepositus cuneta administrabat. Achnl. Liv. XLV. suncii, quanta potuit adhiberi festisatio, celeritor Romam quum vo-nissent. Die Schriftsteller sind reich an Beisp. Vergl. Krits zu Sall. Cat. 18, 6. Wegen unsrer Stelle s. B. G. I, 17.

sibi quiaque consulebat] D. i. jeder auchte sich zu helfen, so gut er koante; in Fällen, wo Jeder sich selbst überlassen. Verschieden ist: ai sibi èpsi consulerent bei Tac. Ann. I, 48. Der Sprachgebr. ist bekannt Cic. ad Div. VII, 11, 8. Consuli quidem te a Caesare scribis: sed ego tibi ab illo censuli mallem. Das. Kortt. Daher auch als synon.

verb. mit prospicere.

lenunculi] Nonnius Marcell. XIII, 8. erklärt das Wort: navigium piscatorium. Man ist geneigt darin ein Deminntiv. von lembus d. i. nach Isidor. XIX, 1, 25. navicula brevis zu erkennen, weil mau auch, findet: lemuncul. 8. Mor. ad b. l. Allein statt lembunculus bei Tacit. Ann. XIV, 5 extr. giebt die Mehrzahl der Codd. lemuncul. Siehe das. Walther.

ad officium imperiumque] Eine Art Zeugma, in so fern die Praeposit. ad in doppelter Bedeut. zu nehmen, einmal: ad officium praeniebant: sed tanta erat, completis litoribus, contentio, qui potissimum ex magno numero conscenderent, ut multitudine atque onere nonnulli deprimerentur, reliqui hoc timore propius adire tardarentur.

CAP. XLIV. Quibus rebus accidit, ut pauci milites patresque familiae, qui aut gratia aut misericordia valerent, aut naves adnare possent, recepti, in Siciliam incolumes pervenirent: reliquae copiae, missis ad Varum noctu legatorum numero centurionibus, sese ei dediderunt: quorum cohortes militum postero die ante oppidum Inba conspicatus, suam esse praedicans praedam, magnam partem eorum interfici iussit; paucos electos in regnum remisit. Quum Varus suam fidem ab eo laedi quereretur,

standum, und sodann: secundum imperium. Ware es Tacitus, so wards man eine Hendiadys annehmen: officium imperatum. Dergleichen ist aber Cacsars Style fremd. S. ob. I, 40.

contentio, gui — conscenderent] Nicht etwa: eorum, qui etc.

sondern contentio erat steht für: contendebant oder impersonell: contendebatur, und qui ist Pronomen interrogativ. und nahe verwandt dem Fragworte mier, wenn näml. von zweien die Rede ware; z. B. mier utro prior conscenderet scapbam. Analog ist Nep. Milt. 4, 2. inter quos magna fuit contentio, utrum moenibus se defenderent, an obviam irent hostibus. Vergl. ob. I, 70. in. - certamen, utri etc.

conscenderent - deprimerentur] Jenes conscend. absolut, wie oft egredi, educere u. a. Deprimerentur aber gans eigenti. von Fahrzeugen, ob. e. 7. mus auf lenunculi bezogen werden.

Acc timore] Die meist. MSS. nicht ob timorem: und dies halten wir mit Held u. Kreyss. für das richtigere, zumal wegen tardarentur. B. G. VII, 24. milites quum toto tempore luto, frigore et assiduis imbribus tardarentur. Vergl. B. C. III, 70. Wegen hoc timere st. huius rei timore scil. ne deprimerentur — a. ob. c. 20. p. 270. u. Kortt. sn Cic. ad Div. II, 5, 1.

CAP. XLIV. Gratia, mis. - valerent] Offenbar ein Zeugma; denn auf misericordia kann valere eig. nicht bezogen werden; nur per consequens ist es gleich dem: superare, superiorem esse. Ueb. miseric. s. ob. c. 12.

naves adnare] Bei Liv. XXVIII, 36 fin. mit Dativ. multi adnanter navibus - foede interierunt; was Ramshorn §. 124. p. 367. durch daneben schwimmen erklärt, und durch Tacit, Ann. XIV, 29. adnantes equis zu vertheidigen seyn dürfte. Analog: adequitare ad nostros B. G. I, 46. u. Liv. IX, 22. adequitare vallo, wenn nicht obeq.

legatorum numero] Aus Missverstand fand sich in einig. Codd. legatis cum cent. Allein numero steht für loco et ordine. Oudend. verweist auf B. G. V, 27. obsidum numero missos; Nep. Epam. 7, 1. erat ibi privatus numero militis. Das. Bremi u. Gronov. Obs. I, 6, 50. (p. 36 Fr.) u. zu B. G. VI, 13.

suam fidem] I. e. a se datam, im Gegensatz des Inba; wie Sall.

Cat. 24. sua fide aut amicorum. Cfr. 111, 10. pro suis benef.

DE BELL. CIVILI LIB. II. CAP. 44. 827

neque resistere auderet: ipse equo in oppidum vectus, prosequentibus compluribus senatoribus, quo in numero erat Ser. Sulpicius et Licinius Damasippus; paucis diebus, quae fieri vellet Uticae, constituit atque imperavit: diebus aeque post paucis se in regnum cum omnibus copiis recepit.

neque] I. e. neque tamen. Ob. I, 42. p. 124.

prosequentibus] S. Cb. die Bedeut. B. G. V, 15. Nep. Alc. 6, 3.

Nahe verw. dem προπέμπειν.

diebus aeque] 1 Cod. diebus que. Uns erscheint aeque unnöthig; assers, wo eine wirkliche Qualität als gleich Stattfindend angegeben wird; wie Liv. XXIX, 19, 4. Sententiam deinde aeque trucem orationi adjecit.

C. IULII CAESARIS COMMENTARII

DE BELLO CIVILI.

LIBER TERTIUS.

ARGUMENTUM.

CAP. 1. Caesar dictator res urbanas ordinat; 2. consul Brundisium abit. 8 — 5. Pompeius ex oriente magnam vim colligit. 6 — 8. Caesar in Graeciam, parte classis amissa, transiscit, Bibulo incassum obstante. 9. M. Octavius, Pompeii legatus, frustra Salonas oppugnat. 10. Caesar pacem tentat. 11-13. Captis Orico et Apollonia ad Apsum castra ponit. Dyrrhachium Pompeius occupat. 14. 15. Bibulus mari portibusque Caesarem; hic illum terra prohibet. 16—19. Bibulus in classe moritur. Labienus, ad Pompeium transfuga, nisi Caesaris capite relato, componi pacem posse negat. 20. 22. In Italia Coelii et Milonis motus horum caede sedantur. 28. 24. Libo, Pompeii legatus, Brundisinum portum frustra obsidet. 25. 30. Reliquae Caesaris legiones aegre ab Antonio transvehuntur. 31. 33. Scipio, detrimentis circa Amanum acceptis, ad Pompeium adducit exercitum, quem largitionibus et rapinis et vexatione Graecorum in officio tenet. Ephesinas pecunias aegre servat Caesar. 34. 35. Cassium in Thessaliam, Calvisium in Aetoliam, Domitium in Macedoniam mittit. 36 - 38. Huic oppositus Scipio male rem gerit. 39. 40. Pompesi filius Oricum et Lissum tentat. 41 - 51. Caesar Pompeium ad Dyrrhachium obsidet; uterque magnam bellandi scientiam prodit. 52 - 56. Pluribus proeliis Pompeio devicto, Caesar per Fustum Aetoliam, Acarnaniam, Boeotiam occupat, Achaiae in-hiat, quam Rutilius Lupus tuetur. 57. 58. Caesar denuo cum Scipione de pace agit; frustra. Pabuli inopia Pompeium premit. 59

— 71. Ad hunc Allobroges duo fratres, relicto Caesare, transeunt, eius consilia Pompeio produnt, qui duplici clade Caesarem ad Dyrrhachium adficit. Labienus captivos trucidari iubet. 73. Fiducia magna Pompeianis accedit. 73 — 81. Fugiens Caesar cum Domitio coniunctus Thessaliam occupat. 82. 83. Sequitur Pompeius. Victoriae quasi certi Pompeiani de praemiis et honoribus et de persequendis inimicitiis agunt. 84 — 89. Proelium utrimque paratur. 90 — 100. Pugna ad Pharsalum, Pompeio fatalis; castra eius, luxu plena, a Caesare capta. Domitius caesus; Pompeius fuga elabitur. 101. Cassius in Sicilia Caesaris classem incendit. 102. Fugientem Pompeium persequitur Caesar. 103. 104. Iste in Aegyptum se recepit, ubi ab Achilla, regio praefecto, et Septimio, tribuno militum, interficitur. 105. Caesar Ephesiae pecuniae, a T. Ampio spoliandae, iterum auxilium adfert. Portenta victoriae nuncia. 106 — 108. Caesar Alexandriam venit; de Pompeii nece cognoscit; controversias Ptolemaei et Cleopatrae dirimere parat. 109. Excitatur ab Achilla tumultus. Is Dioscoridem et Serapionem, regis legatos, interfici iubet. Rege potitur Caesar. 110 — 112. Achillas Caesarem adoritur; fit pugna ad portum; Caesar naves incendit; ad Pharum milites exponit; pugnatur in urbe. Filia minor Ptolemaei ad Achilm transit e regia; oritur inter eos de principatu controversia. Pothinus, regni procurator, in parte Caesaris, clam cum Achilla agit et a Caesare interficitur. Haec initia belli Alexandrini.

CAP. I.

Dictatore habente comitia Caesare, consules creantur Iulius Caesar et P. Servilius: is enim erat annus, quo per leges ei consulem fieri liceret. His rebus con-

CAP. I. Dictatore etc.] Im Zusammenhange mit II, 21. 22. Rs war 706 u. c. oder 48 vor Chr. also 10 volle Jahre nach dem ersten Consulate Caesars; dieses fiel ins J. 59 vor Chr. — Ueber die Wortstell. s. ob. I, 46. in. Comitia naml. centuriata. Heinocc. Antiquitatt. p. 285. ed. Haub, Ernesti in Cl. Cic. s. v. centuriata.

Jul. Caesar] Ursinus nahm an dem Namen Anstofs; Caes. nenne sich gew. schlechthin Caesar; er wollte daher lesen; ipse et P. Servil. Auch schreibe Appian. B. C. II. p. 751. ὑπάτους ἀπέφημου ἐαυτόν τα καὶ Σερουϊλιον. Allein Caes. nennt die Namen diplomatisch genau und nach dem Röm. Curialstyl, weil das Jahr darnach benannt wurde; er konnte folglich das eig. Nomen der Familie nicht werlassen.

konnte folglich das eig. Nomen der Familie nicht weglassen.

per leges] Liv. VII, 42, 1. alie plebiscitis cautum, ne quis
eundem magistratum intra decem annos caperet. Diess Gesets wurde

gegeb. im J. 412. u. c. 342. v. Chr.

ei consulem sieri liceret] Heinsius schlug vor: consuli, nach B. G. VI, 35. quibus licet esse fortunatissimis. Doch vergl. Z. §. 601. u. Ramah. §. 168. p. 634. Es konnte füglich auch heißen: eum consulem — fieri lie. Zu bemerken ist, daß der Dativ ei delsahl gesetzt wurde, weil Cass. den Gedanken hervorheben wollte: quo ipse consulatum, populi suffragiis in eum collatum, accipere liceret. Jenes consulem sieri ist aber etwas ganz allgemeines, für: consulem crears und bezeichnet ein Praedikat, das Jedem nach Willkür beigelegt werden kann, das aber nicht der Person ausschließend inhärirt, od. wo die Person als bereits im Besitze einer Eigenschaft gedacht wird; im letztern Falle steht der Dativ; z. E. Cic. Tusc. I, 15. Licuit esse otioso Themistocki, licuit Epaminondae; näml. sie waren auch das, was von ihnen prädicirt wird. Epp. ad Attic. I, 17. in publica re michlie megligenti esse non licet; d. i. weun ich es wäre oder soyn wollte.

liceret] Der Conjunktiv, wie Baumst. ad h. 1. nach unsrer Ansicht richtig gegen Ramshorn §. 176. S. 728. erinnert, abhängig von is annus; dem Sinne nach: tot enim anni praeterierant, at iam—liceret. Ramsh. erklärte den Conjunktiv aus der subjektiven und re-

Digitized by Google

fectis, quum fides tota Italia esset angustior, neque creditae pecuniae solverentur, constituit, ut arbitri darentur; per eos fierent aestimationes possessionum et rerum, quanti quaeque earum ante bellum fuissent, atque eae creditoribus transderentur. Hoc et ad timorem novarum tabularum tollendum minuendumque, qui fere bella et civiles dissensiones sequi consuevit, et ad debitorum tuendam existimationem esse aptissimum existimavit. Item, praetoribus

stringirenden Bedeut. durch: "wohl erlaubt war, mit ehrfurchtsvoller Rücksicht auf die Majestät des Röm. Volks." Erscheint uns gezwungen. fides — angustior] Das Gegentheil wäre gewesen: fides, quae late patet, d. i. wenn die Leute überall Credit finden. Cie. Manil. 7. seimus Romae, solutione impedita, fidem concidisse. So segt Suet. Vesp. 4. m. ut qui, prope labefacta iam fide, omnia praedia fratri obligarit. — Caes. sagt also, dass es ziemlich schwer hielt, etwas geborgt zu erhalten, weil nämlich Niemand Interessen zahlte, noch zahlen konnte.

arbitri darentur] Judices (vel arbitri) postulati a praetore dabantur vel addicebantur. Heinecc. Antiq. p. 695. Brisson. Form. p. 396. CXI. ed. Bach. wo unter andern Fällen, für welche arbitri gegeben wurden, genannt sind: al bonorum quantitatem aestimationemque ineundam arbitri dabantur. Den Unterschied zwischen judex und arbiter bestimmt Cic. pro Rosc. Com. c. 4. und Senec. Benef. III, 7. Dieser sagt: arbitri libera erat et nullis adstricta vinculis religio, ut detrahere aliquid posset et adiicere, et sententiam suam, non prout lex aut iustitia suaderet, sed prout humanitas et misericordia impelleret, regeret. Dergl. actiones hießen bonae fidei und arbitrariae, sum Unterschiede von stricti iuris. Vergl. zu B. G. V, 1. f.

posses. et rerum] Man unterscheide possessio und possessiones. Diese letztern definiren Isidor. Origg. XV, 13, 3; u. Sext. Pompei. Festus. p. 209 ed. Lindem. fast auf gleiche Welse: "Possessiones sunt agri late patentes, publici privatique, quia non mancipatione, sed usu tenebantur." Den Begr. von possessio, Besitz, verschied. von dominium d. i. Eigenthum, bestimmt genau Ballhorn Rosen jurist. philol. Studien p. 5. u. 6. — Res sind aber die möglichen Gegenstände des beweglichen Vermögens, wie Häuser, Sklaven, Viel. S. B. G. I, 44. m.

timorem novarum tabularum] Ueber tabul. nov. s. 2u Sall. Cat. 21. 2. Zur Erläuter. dient vor Allem Heinecc. Antiquitt, p. 611. wo im Wesentl. Folgendes: Tabulae novae waren eine relaxatio aeris alieni; um dem Schuldner eine Erleickterung zu verschaffen, indem es früher üblich gewesen, dem Gläubiger die Güter des Verschuldeten su überlassen, um sie dann auf gesetzlichem Wege zu verkaufen."— Man verweist auf Senec. Benef. 1, 4 fin. Quinctil. Declam. 336. und vor Allem auf Sueton. Caes. 42. eine Stelle, welche die unsrige vollständig erklärt. Folgendes ist zu beachten: 1) Die hier erwähute Anordnung Caesars ist eine neue, früher nicht gewöhnliche; 2) durch dieselbe ging nach Sueton. c. 42. der vierte Theil des Kapitals für die Creditoren verloren; 3) diese Art, durch Taxation der Güter sich der Schulden zu entledigen, hat später Kaiser Justinian wieder eingeführt; 4) Die tabulas novae standen in schlechtem Credit, u. Liv. XXXII, 38 f. neunt die rogationes de tabulis noris und de agro viritim dividundo — duas faces novantibus res ad plebem in optimates

tribunisque plebis rogationes ad populum ferentibus, nonnullos, ambitus Pompeia lege damnatos illis temporibus, quibus in urbe praesidia legionum Pompeius habuerat, (quae iudicia, aliis audientibus iudicibus, aliis sententiam ferentibus, singulis diebus erant perfecta,) in integrum restituit; qui se illi initio civilis belli obtulerant, si sua opera in bello uti vellet, proinde aestimans, ac si usus

sccendendam. Hebereinst. ist das von Caes. hier ausgesprochne Urtheil. Achnlich Vellei. II, 38, 1. Dum in acie Pharsalica Africaque de summa rerum Caesar dinicat, M. Coelius — ingeniose nequam — in praetura novorum tabularum auctor exstitit. S. auch die Ausl. un Cic. Off. II, 21 extr. Vergl. Heinece. a. a. O. Im Griech. χρεών αποκοπαί υ. σεισάχθεια. Plut. Caes. c. 37.

rogationes — ferentibus] Rogatio wird zum Unterschiede von lex-von Paul. Diacon. und Festus so definirt: Rogatio est, quum populus consulitur de uno pluribusve hominibus, quod non ad omnes pertineat et de una pluribusve rebus, de quibus non omnibus sanciatur. Nama quod in omnes homines resve populus scivit, lex appellatur. Cfr. Gell. N. A. X, 20. Liv. V, 25, 13. Sall. Iug. 40 in. Mamilius Trib. pl. rogationem ad populum promulgat.

Pompeia lege] Vergl. außer der von Held ad h. l. gegebnen Er-läuter. Ernesti in Ind. Legg. Cic. Brut. c. 94. — An einem Tage musste dem Gesetze sufolge von dem Ankläger und dem Beklagten der mündliche Vortrag gehalten werden; jenem waren 2 Stunden, diesem 3 Stunden Zeit gegeben: (lege Pompeia ternis horis ad dicendum

datis. Cic. Brut.)

praesidia legionum] Bine Metonymie, wie c. 2. ad conficiendi belli celeritatem; abulich Nep. Them. 6, 5. quum satis altitudo murs exstructa videretur. - Zugleich ist es auch Enallage, wie Liv. I, 1. ad maiora rerum initia; od. Id. 1, 4. ad iusti cursum amnis. Sache faud Statt bei dem Processe des Milo; a. u. 702. od. 52 v. Ch. Vergl. Cic. Mil. 1.

aliis audientibus etc.] Man erklärt diess nach Ascon, in Argumento zu Milon. so: Drei Tage wurden die Zeugen abgehört; am vierten Tage der Process entschieden. Nun konnte es sich treffen, und war auch wirklich der Fall gewesen, dass die Richter, welche die Sentenz fällten, dem Zeugenverhöre nicht regelmösig oder sommtlich beigewohnt hatten. Daher das Tumultarische des Verfahrens.

in integrum restituit] Eine Formel bei Brisson. p. 465. erklärt die Sache: restituo te in integrum; ut autem seias, quid sit, honoribus et ordini tuo et omnibus celeris te restituo. Cfr Ernesti in Cl.

Cic. s. v. rest.

proinde - aestim.] Ob proinde oder perinde au lesen, ist auch hier ungewifs; wie aller Orten. S. zu R. G. VII, 60. Beachtenswerth ist, was Walther zu Tac. Ann. III, 17 erinnert; doch nicht erschopfend: perinde seige an nexum temporis aut loci; proinde nexum caussae d. i. demgemäfs. S. auch Roth zu Agrie, 10. - Zu dem Vielen bereits gesagten, fogen wir nur diefs, dass perinde ac si, etc. uns als zu einem Begriffe der Gleichung verschmolzen erscheint, so dass ac, atque etc. sich fast enklitisch anhängen; proinde halten wir mehr für betontes Adverbium, welchem eine solche zur Vervollständigung des Begriffs beizufügende Partikel nicht nothwendig.

easet, quoniam sui fecissent potestatem: statuerat enim hos prias iudicio populi debere restitui, quam suo beneficio videri receptos, ne aut ingratus in referenda gratia, aut adrogans in praeripiendo populi beneficio videretur.

CAP. II. His rebus et feriis Latinis comitiisque om-

also ware prointe Adverbiaibegriff; perinde ac si etc. zusammengesetzte Relativoonjunktion, aus der Classe der Comparativae nach der Analogie von quasi, tanquam etc. Im Deutschen können wir uns durch Interpunktion helfen: gerade so, als ob etc. proinde, d. i. grade so, als ob darans folgte; pro ea igitur conditione, ad hanc igitur nermam et rationem. Dagegen: grade als ob etc. ist gleich perinde. eine gleichgültige, nichtssagende Verwechslung und Anwendung beiderlei Formen wird wohl Niemand mehr denken. Daher lesen wir hier u. III., 72. extr. u. c. 60. proinde.

aestimans] Das Particip. bezeichnet ein Causalverhältnifs; s. Ramsh.

6. 171. S. 675. Vergl. ob. II, 40. extr. arbitratus.

ac si usus esset] Naml. corum opera. Der gause Sats ist, wie haufg, locker verbunden, und durch eine Art von Attraktion treten diese Personen mehr hervor, als der angebotne Dienst, der eigentlich hier gemeint ist. Analog ist B. G. I, 39. rem frumentariam, at satia commo le supportari posset, timere dicebant. Cfr. Eclog. Cic. p. 50.

sui fecissent pelestatem] Er hatte über sie disponiren konnen! Mit Beziehung auf Personen seltner; haufg: dimicandi, pugnandi u. and. Verben. S. ob. I, 41. od. doch in Thalichem Siane, wie B. G.

I, 40. p. 86. Cfr. Bremi zu Nep. Ages. 3, 6.
ingratus in referenda grat.] Für ingrat. wollte Bentley lesen:
cessator, was zwar Autorität hat; sher uns scheint entweder hier ein allerdings auffallender Pleonasm. Statt zu finden, indem wir der Krklär. undankbar gegen das Volk nicht beistimmen können, sond. bloft das Verbältnifs Casars gegen seine Anhanger hier beseichnet glauben; oder mån müfste annehmen: ignavus; Was Wohl vertauscht werden konnte. S. Drakenb. zu Liv. XXXVI, 17, S. Auch würde diess einen guten Gegensatz zu adrogans geben.

in praeripiendo] Diess hat Oud. schicklich vertheidigt gegen praecip. was in einigen Codd. u. Editt. - Er zeigt, wie praerip. als das leidenschaftlichere Renehmen besser zu adrogans passe, als prace. Vergi. unt. c. 13. 78. u. B. G. VII, 9. - Bes. Walther su Tacit. Ann. XIV, 33 extr. wo: praerepta interim ultione festinabant.

CAP. II, Feriis Latinis] Auch blofs Latinas; s. Drakb. au Liv. V, 17, 2. ein volksthümliches, religioses Feat, eingeführt von Tarquinius Sup. Anfangs dauerte es 1, später 4. Tage. Auf dem Berge bei Alba Longa wurde es gefeiert, und von 47 Volkern Latiums brachte jedes seinen Antheil zum Festesschmaus. Jeder Cos. ehe er in die Proving abging, musste, nach heiliger Sitte, diese forias Lat. ansagen und auf dem Albaner Berge ein feierliches Opfer dem Iupiter Latiaris bringen. Irgend ein Versäumnis in dieser Hinsicht galt für Verbrechen und linglück bringend. Cfr. Liv. XXI, 63, 7. Heinecc. Antiq. p. 308. Man nannte dergl. Feste, die nicht auf bestimmte Tage fielen, foriae conceptivae. Varr. L. L. V, S. Daher der Ausdruck Liv. V, 17 2. magistratus, vitio creatos, Latinas sacrumque in Albano monte non rite concepisse.

comitiis omnibus] D. i. alle möglichen, sur Zeit noch nothwen-

digen: Alles, was von Comit. noch zu halten war,

nibus perficiendis undecim dies tribuit, dictaturaque se abdicat et ab urbe proficiscitur Brundisiumque pervenit. Eo legiones duodecim et equitatum omnem venire iusserat; sed tantum navium reperit, ut anguste quindecim milia legionariorum militum, quingenti equites transportari possent. Hoc unum, [inopia navium] Caesari ad conficiendi belli celeritatem defuit. Atque eae ipsae copiae hoc infrequentiores imponuntur, quod multi Gallicis tot

perficiendis] So die meist. Codd. Nach Oudeud. haben fast alle Editt. die Form perficiendis angenommen. Uns dünkt Mannichfaltigkeit der Formen, (oft der ältern u. neuern) abzuwägen nach dem Gefühle des Schicklichen, nach der Eigenthümlichkeit des Styls und des Gegenstandes, nach den Regeln des Wohlklangs. Es fragt sieh: würde wohl ein Römer in Caesars Zeitalter, von obliegenden Amtsgeschäften gesagt haben: haee mibi sunt perficienda? — Der Anfänger vergl. Z. §. 167. Bes. Ramshorn §. 62. S. 144.

Bes. Ramshorn §. 62. S. 144.

dies tribnit] So unt. c. 78. his rebus tantum temporis tribuit,
quantum erat properanti necesse. Eben so Nep. Hann. 13, 2. hic tantus vir — nonnihil temporis tribuit literis. Item Attle. 5, 3. Also
synon. impendere. Es ist aber nicht sowohl verwenden, als: Zeit zu
etwas bestimmen, in Folge einer Eintheilung oder eines Entschlusses.

tantum navium] S. ob. I, 45. Ernesti zu Tacit. Agric. 15. Denn is, talis und quantus werden eben so gebr. modo ad augendum, modo ad minuendum.

anguste] Ueber den Begr. B. G. I, 2. p. 10. Auguste transperture ist so gesagt, wie B. G. V, 24. augustius provenerat frumentum, näml. für: ut nonnisi angustius collocates milites transportare posset. Wir würden also sagen: nur mit knapper Noth.

transportari] Bei Oud. u. A. nach der Mehrs. der Codd. transportare. Kein Wunder, da die Zahlwörter nicht ausgeschrieben waren. Von posset, was sieh entschuldigen liefs, keine Spur. Nach andern Stellen zu urtheilen, und dem Zusammenhange gemäß, halten wir die Passioform für richtiger.

inopia navium] Hotomann hält diese Worte für Glossem; man beruft sich auf B. G. IV, 26 extr. wo blofs: hoc unum — defait. Allein dort ist die gemeinte Sache so klar und bestimmt bezeichnet, dass es keines solchen Appositi bedürfte. Achnl. Beisp. Ramsb. §. 96. 8. 285. infrequentiores] Oud. ad h. l. glaubt, im Texte sey hier manches

infrequentiores] Oud. ad h. l. glaubt, im Texte sey hier manches corrumpirt; es widersprächen sich inopia navium und cop. infrequent. Allein die Klage, dat, als es nun wirklich zum Einschiffen kam, weniger Trappen tauglich gewesen wären, bezieht sich zunächst auf die Abtheilung in Legionen; diese waren nicht mehr vollzählig; wie c. 6. beweist. Es wurden näml. nominell 7 Legg. eingeschifft und diese betrugen effektiv nur 15,000 M. Daraus ergiebt sich, wie sehr die einselnen Legg. zusammengeschmolzen. So sagt Liv. XIIII, 11, 10. exercitum consulis infrequentem commeatibus vulgo datis per ambitionem esse. In ähnl. Sinne infrequens senatus. Man erkennt die relative Bedeut. des Worts.

multi Gallicis etc.] In allen Codd. Galli. Diefs würde sich, wenn die Worte tot bell. nicht hinderten, rechtfertigen lassen. Meinte Caes. etwa die unter der Reiterei befindlichen Gallier? — Doch wahrschein-

Digitized by Google

bellis defecerant, longumque iter ex Hispania magnum numerum deminuerat, et gravis autumnus in Apulia circumque Brundisium, ex saluberrimis Galliae et Hispaniae regionibus, omnem exercitum valetudine tentaverat.

CAP. III. Pompeius, annuum spatium ad comparandas copias nactus, quod vacuum a bello atque ab hoste otiosum fuerat, magnam ex Asia Cycladibusque insulis,

licher bliebe: Galliae; worauf nach ud. ein Cod. führt. Vergl. ob. I, 51. Gallica consuetudo, wo auch ein Codd. Galliae. So B. G. VIII.

Procem. res gestae Galliae.

defecerant] Absolut ob. II, 31. neque tanti timoris sum, ut ipre deficiam. B. Afric. 11. ne illi metu deficerent. Suet. Vitell. 15. populo, ne deficeret, hortante. Doch auch von den Körperkrästen, wie unt. III, 40. vergt. Kortt. zu lug. 09, 1. und oft bei Tacit. Caes. will wahrsch. beides verbinden: Muthlosigkeit aus Ueberdrus und Erschöpfung. Plutarch. Caes. c. 37. m. sagt: παρηκμακότες ήδη τοις σώμασι — und c. 40. ἐξέκαμνον ὑπὸ γήρως καὶ βαφείς ήσαν τοις σώμασι πρὸς τοὺς πόνους δὶ ἀσθέτειαν ἐνκαταλείποντες τὴν προθυμίαν. — Wend eine andre Erkiär., die ob. erwähnt, gälte, würden wir deficere für wirklichen Abfall zu Pompej. nehmen.

iter ex Hisp.] Ueb. den absoluten Gebrauch von ex bei Verbaisubstant. s. ob. II, 17. p. 260, Roth zu Tacit. Agr. p. 230 ff. Dahin gehört auch das gleichfolg. autumnus in Apulia circumque u. c. q. dis-

cessu ex Illyr. Unt. c. 13. itinere ad Dyrrh. - ex Italis.

gravis autumnus] So gravis häufig von Wind und Wetter, vom Klima und Gegenden, die der Gesundheit nachtheilig. Liv. XXXVII, 23, 2. et loco gravi et tempore anni (medium enim aestatis erat,) ingruere morbi vulgo coeperunt. Id. XXV, 26, 7. Accessit et pestilentia: nam tempore autumni et locis natura gravibus — intoleranda vis aestus omnium ferme corpora movit: et temporis et loci ritio aegri erant. — Weg. autumn. keine Abweich. der Codd. in der Orthogr. Cfr. Walth. Tac. Ann. XI, 4. p. 11.

ex saluberrimis etc.] Eine gedrängte Art der Darstellung, die

ex saluberrimis etc.] Eine gedrängte Art der Darstellung, die vielleicht entstanden durch den Gedanken: exercitum, qui modo renisset ex saluberr. reg. in quibus antea commoratus esset. Denn ex drückt eben den Uebergang aus einem Zustande in den andern aus. Daher muss überall ein dem Zusammenhange angemessner Verbalbegriss

supplirt werden. Cfr. Bremi zu Nep. Timol. 3, 2. Ob. I, 22,

valetudine tentaverat] Nach der Analogie von: veneno tentare, Suet. Ner. 35. Cfr. Oudend. ad Suet. Cal. 50. Auch tentari morbo, fame i. e. invadi. Vulg. von einer Krankh. gepackt werden. Valetudo ist pft: Uebelbefinden. Suet. Cal. 50. Mentis valetudinem ipse senserat. Liv. Epit. 13. Ap. Claudius propter valetudinem oculorum jam diu consiliis publicis se abstinuerat. — Ob. I, 31 f. adfectum valetudine flium. Plutarch Caes. c. 40. nennt den Zustand: νόσημά τι λοιμώδες.

CAP. III. Annuum spat.] Ein MSS. und Ed. anni. Offenbar Glosse od. wahrsch. Schreibsehler. Annuum spat. ist uns. ein ganzes Jahr. ab hoste otiosum] Die Struktur ist analog dem: tutus ab aliquo. S. unt. III, 26. Hand Tursell. I. p. 40. Ueb. racuus a bello, wie Cic. Off. I, 21, 73. vacuitas ab angoribus — s. Hand a. a. O. p. 40. 41. Ramsh. p. 427. Warum die Praeposit. a hier nothwendig, wird man leicht erkennen.

Corcyra, Athenis, Ponto, Bithynia, Syria, Cilicia, Phoenice, Aegypto classem coegerat; magnam omnibus locis aedificandam curaverat; magnam imperatam Asiae, Syriae, regibusque omnibus et dynastis et tetrarchis et liberis Achaiae populis pecuniam exegerat; magnam societates earum provinciarum, quas ipse obtinebat, sibi numerare coegerat.

CAP. IV. Legiones effecerat civium Romanorum novem; quinque ex Italia, quas transduxerat; unam ex Sicilia veteranam, quam, factam ex duabus, gemellam ad-

magnam - magn. etc.] S. ob. I, 51. Beisp. abnlicher Wieder-holung.

dynastae et tetrarchae] So werden bes. die kleinen Kenige und Fürsten Asiens genannt. Vergl. üb. dynasta u. dynastes Boecler. Ind. zu Nepos; und üb. tetrarcha bemerkt Salmasius Exercitatt. Plin. p. 516, folgendes: proprie Tetrarchia notat quaternorum simul in una eademque provincia vel gente principatum; quum regio aliqua vel natio a. quatuor viris regitur, singuli dicuntur tetrarchae et singulorum administratio tetrarchia. Man kann sich nun erklären, wesshalb kleineren Färsten Tetrarchen genannt wurden, Wie sich nach und nach die Sache verandert habe, der Name aber geblieben, zeigt Strabo XII, 566. In Galatien naml. seyen propr. 3 verschiedene Volkerschaften gewesen z jedes in 4 Tetrarchien getheilt, so dass zusammen 12 Tetrarchen; endlich nur einer Dejotarus. Diesen erwähnt Liv. Epit. 94. Dergi kleinen Fürsten hießen auch reguli. In Dynastes liegt wohl nach Rom. Sprachgebr. der Begr. eines kleinen unumschränkten Herrschers. Cfr. Sall-Cat. 20, 5. In Thessalien errichtete Philipp. von Maced. Tetrarchien, d. i. vier Statthalterschaften. S. Demosth. Phil. III, 7, 26. und vergla Jacobs Staatsreden S. 284. 85.

societates] D. i. die geschlosnen Vereine der Generalpächter (publicani) in den Provinzen; nach diesen werden sie auch benannt, z. B. societas Bithynica, Africana. Die einzelnen Mitglieder: socii; ein Dirigent heist: magister societatis; in den Röm. Gesetzbücherm beisen diese Vereine: corpora, collegia. Cfr. Cic. ad Div. XIII, 9. u. das. Manut. Heineec. Antiq. p. 595.

numerare] D. i. baar sahlen. Nep. Epam. 3 f. u. pecuniama numeratam accipere — Timoth. 1, 3. Daher auch: dos uxoris numerata. Cic. Caecin. 4.

CAP. IV. Legiones — novem] Auf die Stellung der Zahlwörter ist mehrmals hingewiesen worden; so z. B. I, 80. milia progressus guatuor. III, 101. f. naves sunt combustae quinque. Im Aligem. geht der Gattungsbegriff vor: I, 46 fin. II, 8. pedes XXX. II, 18 in. Wo der Zahlbegriff vorausgeht, findet entwed. eine Specification des Gemerellen Statt, wie hier, II, 7 f. oder eine Hervorhebung des Quantitätsbegriffs, wie II, 32. f. f. ducentas naves onerar. Man vergl. noch 11, 19. 21. m. 22. 23. 27 in. 34. 35 f. 41. in. III, 101. f. Bisweil, entscheidet der Gegensatz des beigelegten Prädicats, welche Stelle das Numerale einnehme. — Nicht ganz übereinstimmend unser Sprachgebr.

ex Italia] Ex mit Besieh. auf cicium Romanor., deren Vaterland und Wohnort durch ex-angedeutet wird. 'Zwar kounte ex herbeigeführt werden durch das in effecerat liegende coegerat, wie napellabat; unam ex Creta et Macedonia, ex veteranis militibus, qui, dimissi a superioribus imperatoribus, in iis provinciis consederant: duas ex Asia, quas Lentulus consul conscribendas curaverat. Praeterea magnum numerum ex Thessalia, Bocotia, Achaia Epiroque, supplementi nomine, in legiones distribuerat. His Antonianos milites admiscuerat. Praeter has exspectabat cum Scipione ex Svria legiones duas: sagittarios ex Creta, Lacedaemone, Ponto atque Syria reliquisque civitatibus, tria milia numero habebat: funditorum cohortes sexcenarias duas: equitum septem milia, ex quibus sexcentos Gallos Deiotarus adduxerat, quingentos Ariobarzanes ex Cappadocia: ad eundem numerum Cotys ex Thracia dederat et Sadalam filium miserat. Ex Macedonia ducenti erant, quibus Rhascypolis praecrat, excellenti virtute: quingentos ex Gabinianis Alexandria, Gallos, Germanosque, quos ibi

mentl. in ex veteranis milit. sichtbar; allein das folgende: ques Lentulus cos. — conser. cur. zeigt, dass ex absolut gebraucht ist, wie Nep. Alc. 10, 5. erat cum eo quidam ex Arcadia hospes. Cfr. Drakb. su Liv. XXXV, \$2, 4. wo: ex India elephantes. Rubnk. su Terest. p. 97. ed. Schop. — Demnach erwartete man viell. ver transduxerest ein ipse; oder secum adduxerat.

Lentulus cos.] Qui superiore anno consul fuerat. S. I, 14.

supplementi nomine Nomen ist hier Titel und Verwand; wie Tacit. Ann. XIII, 9 in. ut aemulationis suspectos per nomen obsidum

amoveret. R. G. VII, 89. praedae nomine.

Antonianos mil.] Die Ausl. bemerken hierbei, dass nach c. 10. u. 67. Wo es heiße: supra se id demonstrasse, Vieles zur Geschichte des Feldzugs Gehörige im 2ten Buche fehle; so auch das hier angedeutete Erelgais, dass C. Antonius, ein Legat Caes. bei Corcyra durch Verrath in der Feinde Hande gefallen. S. Suet. Caes. 36. u. unt. c. 67.

cum Scipione] So ob. 1, 38. Varro cum iis, quas habebat, legio-nibus. etc. Wobei zu erinnern an cum von einem Befehlshaber, unter

welchem ein Corps detachirt wird. Vergl. zu II, 19.

sagittarios] Eine Edit. und 1 Cod. sagittariorum und unt. equi-tum statt equites. Cfr. su II, 18. p. 263.

tria milia numero] So oft bei Caes. u. A. numero als Ablativ der nähern Bestimmung, s. Z. S. 457. Ramsh. S. 141. S. 422. analog: actate, natione, genere, natu. 80 unt. c. 27. 65. 67. B. G. I. 49. und sonst.

Gallos] So Liv. XXXVIII, 16. 21. 26. Rigentl. Galatae, oder

Gallograeci; Auch Graecogalli und ελληνογαλάται.

excellenti virtute] Ablat. qualitat. Cfr. II, 34. in. Aus ducenti supplire man homines, was in der Regel dabei steht, wie B. G. IV, 1, f. bei Nomin. propr. nicht selten weggelassen wird. B. G. I, 18. Beisp. Ramsh. §. 140. 2. S. 418. u. Sall. Iug. 61. extr.

Alexandria] Abhangig von adduxerat. Z. S. 398. Ramsh. S. 147.

8. 446.

A. Gabinius praesidii caussa apud regem Ptolemaeum reliquerat. Pompeius filius cum classe adduxerat; octingentos. quos ex servis suis pastorumque suorum coegerat: trecehtos Tarcondarius Castor et Dorvlaus ex Gallograecia dederant. Horum alter una venerat, alter filium miserat. Ducenti ex Syria a Comageno Antiocho, cui magna praemia Pompeius tribuit, missi erant; in his plerique hippotoxotae. Huc Dardanos, Bessos, partim mercenarios, partim imperio aut gratia comparatos, item Macedonas, Thessalos ac reliquarum gentium et civitatum adiecerat atque eum, quem supra demonstravimus, numerum expleverat.

CAP. V. Frumenti vim maximam ex Thessalia, 'Asia, Aegypto, Creta, Cyrenis reliquisque regionibus comparaverat: hiemare Dyrrhachii, Apolloniae omnibusque oppidis maritimis constituerat, ut mare Caesarem transire prohiberet: eiusque rei caussa omni ora maritima classem disposterat. Praeerat Aegyptiis navibus Pompeius filius, Asiaticis D. Laelius et C. Triarius; Syriacis C. Cassius; Rhodiis C. Marcellus cum C. Coponio; Liburnicae atque

ex servis pastorumque etc.] Der Genitiv erregte Anstofs; man hat allerlei Conjekturen, s. B. servitiis pastoribusque vorgebracht. Ohne Noth! Pastorum ist der Genitiv des Ganzen (gew. partiticus gen.) Die Struktur selbst ist in Verbaltn. zu ex serv. ein Hyperbaton; und ahnl. Liv. XXIII, 25. de exercitu Marcelli, qui corum ex fug. Cannensi essent etc. Unt. B. C. 111, 40. civibus Rom. qui eius conven-tus erant. — Ueb. servi et past. s. I, 24.

ex Gallograecia] Zum Unterschiede von dem östl. Theile von Galatien, über welchen Dejotar. herrschte. Nach Appian II. p. 753.

praemia tribuit] Nicht tribuerat; es ist eine Bemerk. des Autors: wofür ihm jener (Pomp.) große Belohn. gab, nachdem näml. Antioch. die Truppen geschickt hatte.

hippotoxotae | Bei Curt. V, 4, 14. sagittarii equites. Auch B. Afr. 19. imperio aut gratia] So bei Liv. XXXIX, 25. gratia aut odium; und dieser Gegensatz war sehr gewöhnl. Objektiv: die Gunzt, in der ich bei And. stehe; subjektiv: das Streben, einem Andern gefällig zu seyn: gratificandi stehe; sudjektiv: das Streben, aus schuldigen Rücksichten. Liv. V, 8. ut quosque studium privatum aut gratia occupaverat.

CAP. V. Vim maxim.] Man denke sich vie bes. mit dem Nebenbegr. desseu, was man mit der Masse oder Menge, die sich aufgehäult oder irgendwie vorfindet, ausrichten kann, oder rücksichtlich des Eindrucks, der Wirkung, die etwas macht, also verseh. von moles, copia. Siehe ob. II, 4. p. 219.

omni ora — dispos.] S. I. 21. p. 67. u. weg. omnis I, 12 extr. Daher auch: omnibusque oppidis. S. Z. §. 481. Bei Ramsh. §. 147. S. 450. Andet sich unsre Stelle einer andern Regel subsumirt, die wir hier nicht für anwendbar halten. Y.

Achaicae classi Scribonius Libo et M. Octavius: toti tamen officio maritimo M. Bibulus praepositus cuncta administrabat: ad hunc summa imperii respiciebat.

CAP. VI. Caesar, ut Brundisium venit, concionatus apud milites; quoniam prope ad finem laborum ac periculorum esset perventum, aequo animo mancipia atque impedimenta in Italia relinquerent; ipsi expediti naves conscenderent, quo maior numerus militum posset imponi: omniaque ex victoria et ex sua liberalitate sperarent: conclamantibus omnibus, imperaret quod vellet; quodcumque imperavisset, se aequo animo esse facturos; pridie Nonas Ianuarias naves solvit, impositis, ut supra demonstratum est, legionibus septem. Postridie terram adtigit. Cerauniorum saxa inter et alia loca periculosa quietam

officio marit.] Analog sagt Flor. II, 2, 0. maritimum egit trium-

phum, statt des sonst übl. naralis.

ad hunc - respiciebat] Held macht auf die Seltenheit des Ausdrucks aufmerksam; gewöhnlich ist: redire ad aliq. pertinere. Weniger der Begriff des Verbi, als dessen Verbind. mit dem abstrakt. summe imper. fallt auf. Ein ähnliches Beisp. aus Ulpian. bei Gesner: Periculum rei venditae ad venditorem debet respicere. Verwandt bleibt spectare ad aliq. so dass der Sinn: auf Bibul. fiel Alles zurück; in so fera nami. alle Unterbeschlahaber auf ihn und seine Anordnungen schauten und achteten, und er folglich für Alles responsabel war. Von Menschen sagt man: sie nehmen ihren Recurs an od. zu Jem. Bei Terent, Phorm. 11, 2, 3. ad te rerum summa redit. Das. Ruhnk.

CAP. VI. Ipsi] Im Gegenaats der mancip. jumenta, sarcinae. S. B. G. VIII, 4. Sall Cat. 18, 5.

ex victoria — sperarent] Nach der Analogie der Verhor. cog-noscendi, percipiendi, s. Hand Turs. II. p. 621. doch offenb. mit dem Nebenbegriffe des daraus hervorgehenden Resultats und der Quelle. Analog: έλπίζειν παρά τινος. - Nicht ganz eins mit sperare, exspectare ab aliquo.

imperaret] Abhangig von conclamare d. i. conclamando rogare, postulare etc. Tac. Ann. XIII, 15. Britannico jussit, exsurgeret can-

postutare etc. 1ac. Ann. Ann. 15. Sreamule Jussie, extergere cantumque aliquem inciperet. S. Z. §. 625. Ob. I, 21. p. 67. Weg. quiemque mit Conjunktie ob. I, 33. 75.

pridie Non. Ian.] Plut. Caes. 37. m. bestimmt die Zeit durch: χειμώνος ἐν τροπαϊς ὅντος, ἱσταμένου Ιανουαρίου μηνὸς (οὐτος ở ἀν ἔτη Ποσειδεών Αθηνάιοις) Kr mennt nicht 7 sond. 5 Legg. die Caes. mitgenommen. Eben so Appiau.

Cerauniorum | Die Interpunkt. sehr verschieden. Viele, auch Iurin. theilen ab : terram adt. Cerauniorum. Saxa inter etc. Die Worte Saxa - periculosa hielt Bentley mit einig. A. für unziewliches Glossem. Gleichwohl scheint die gewähnl. Interpunkt. und Lesart einen passenden Sinn zu geben: terra ist continens terr. und eine Station für die Schiffe zum Auslanden, eine Bucht oder Bai, wo sich die Flotte sammelte, war doch nothwendig; und diese musste auch geograph. bestimmt werden. Quista statio ist entgegenges. der expeditio. LivXXV., nactus stationem et portus omnes timens, quod teneri ab adversariis arbitrabatur, ad eum locum, qui adpellatur Palaeste, omnibus navibus ad unam incolumibus, milites exposuit.

CAP. VII. Erat Orici Lucretius Vespillo et Minucius Rufus cum Asiaticis navibus duodeviginti, quibus iussu D. Laelii praecrant; M. Bibulus cum navibus CX Corcyrae. Sed neque illi, sibi confisi, ex portu prodire sunt ausi, quum Caesar omnino duodecim naves longas praesidio duxisset, in quibus erant constratae quatuor: neque Bibulus, impeditis navibus dispersisque remigibus, satis mature occurrit, quod'prius ad continentem visus est Caesar, quam de eius adventu fama omnino in eas regiones perferretur.

CAP. VIII. Expositis militibus, naves eadem nocte Brundisium a Caesare remittuntur, ut reliquae legiones equitatusque transportari possent. Huic officio praepositus erat Fufius Calenus, legatus, qui celeritatem in transportan-

26, 3. hier ein Platz, wo die Flotte sich ruhig vor Anker legen konnte. Es bedarf also keiner Aender. in inquietam, wie Oberl. wollte.

saxa inter] Ueber die Anastrophe s. II, 22. locum, qui — Pharsalia] In allen Codd. steht: Pharsalia oder Aus Lucan. V, 460. hat man den Namen Palaeste substituirt, obgleich kein alter Aut. von dieser Stadt berichtet. Den Worten Caes. nach muss es nicht eine Stadt, sond. eine Gegend gewesen seyn.

CAP. VII. Brat] In Leid. I. erant, was Clarke billigte, und dann praeerat in viel. Codd. so dass diefs nur dem Rufus gelte. Man muste dann unterscheiden einen Commandanten in der Stadt und einen Beschlshab. der Flotte; was nicht ganz unpassend, ungeachtet unt. ii. Doch die Ausl. verweisen auf I, 2. wo intercedit chenfalls auf 2

folgende Subjekte bezogen. S. Ramsh. §. 93. S. 250.

guum Caes. etc.] D. i. da doch., obschon Caes. im Ganzen nur
12 Kriegsschiffe etc. S. Ramsh. §. 183. S. 767. B. G. VII, 62. p. 542.

praesidio duxisset] Praesidium ist die Bedeckung, wie oft. Sall.
lug. 55. m. ubi frumento aut pabulo opus erat, cohortes cum omni
equitatu praesidium agilabant. Ducere für: secum duc. Anders III,

69 iu. legionem subsidio suis duxit.

constratae | Bei den Griech. s. ob. I, 56. rijes κατάφρακτοι. Ob naves tectae und constratae einerlei gewesen, wird von Vofs. zu B. C. III, 15. bezweifelt. Constratae waren, wie er glaubt, mit Bretern u. Bohlen gedeckt; tectae, wie ausdrücklich bemerkt wird c. 15. bisw. mit Leder u. Fellen. In MSS. werden constratae, rostratae und constructae oft verwechselt.

CAP. VIII. Transport, possent] Posse biew. mehr unr Umschreib. unsers: wo möglich, des beabsichtigten und gewünschten Zweckes. So c. 10. extr. haec quo facilius Pompeio probari possent. c. 30. m. si imprudentes adoriri posset. Vergl. ob. f, 63. Y 2

Digitized by Google

dis legionibus adhiberet. Sed serius a terra provectae naves, neque usae nocturna aura, in redeundo offenderunt. Bibulus enim, Corcyrae certior factus de adventu Caesaris, sperans, alicui se parti onustarum navium occurrere posse, inanibus occurrit et, nactus circiter triginta, in eas indiligentiae snae ac doloris iracundia erupit omnesque incendit; eodemque igne nautas dominosque navium interfecit, magnitudine poenae reliquos deterrere sperans. Hoc confecto negotio, a Salonis ad Orici portum stationes litoraque omnia longe lateque classibus occupavit: custodiisque diligentius dispositis, ipse gravissima hieme in navibus excubabat, neque ullum laborem aut

in redeundo offenderunt] I. c. detrimentum acceperunt, rem maie gesserunt. Liv. XXVIII, 44, 17. tanquam M. Atilius prime accessu ad Africam offenderit; worauf als Gegensatz: res egregies primo anne gessit. - Man erkennt den Euphemismus.

Corcyrae] Năml. Corcyra nigra 04. Illyriae, eine Insel des adriat. Mecres, an der Küste Illyriens.

doloris iracundia] Man schlug vor: iracundiam, weil erumpere auch sensu transit. gebraucht worden: ausbrechen lassen. Liv. XXXVI, 7, 13. ut erumpere diu coercitam iram in hostes possit. Gronev berust sich auch auf B. C. II, 14. wo: se foras erumpunt. Indess würde nach unsrer Ansicht eher iracundia als Nominativ su vertheidigen neyn, u. ein Wechsel der Subjekte, das Abstraktum für das Conkret., zumal in Ermangel, einer hier anwendbaren Participialconstrukt, entschuldigt werden konnen, als dass man eine immer ungewöhnliche Struktur dem einfachen Style Caes. aufdringt. Auch scheint uns erumpere beseer zu iracundia als Subjekt, su passen, als su Bibulus. Tacit. Ann. II, 72. erumpebant questus. Gewöhnl. nimmt man iracundia für den Ablativ. causal. Dem Genitiv doloris und indil., analog ist Tacit. Ann. XII, 26. Britannici fortunae moeror; u. Hirt. III, 10. proditionis ira militum. Cfr. Z. §. 423. Grotef. §. 245. Gleichwohl erscheint bier der Genit. weit näher verwandt dem ex indiligentia ac dolore iracundiae. -Ueb. dolor d. i. Aerger; s. B. G. V. 4.

deterrere sperans] Nach sperare und verwandten Verben erwartet mam den Infinit. Futur. Ausnahmen find nicht selten bei Caes. s. B. G. IV, 21. p. 255. Drakb. zu Liv. II, 5 1. Ruhnk. zu Ter. Andr. i, 5, 4. Duker zu Flor. I, 12, 8. adactus miles iureiurando, nisi capta urbe non remeare. Heusing. zu Cic. Off. II, 23, 7. Die Analogie des Griech. ausführlich bei Schaefer Apparat. Demosth. I. p. 204 f. wo bemerkt wird: Si soristus ponitur, res quamvis futura cum fiducia certi ponitur, ut qui ita loquatur, significet, tam certo sibi de futurae huiurei veritate persnasum esse, ut si vel hoc ipso tempore fiat, vel facta iam sit.

ad Orici portum] Usque ad. S. I, 83. ad solis occasum; u. Sall.

Iug. 114, 2. inde ad nostram memoriam.

excubabat] Oud. fand in allen seinen MSS. mit Ausn. eines einzigen, excubans. Diefs billigte Markl. und wollte lesen: eustodias disposuit. Wir mochten lieber: exeubat für das richtige erkennen.

munus despiciens, neque subsidium exspectans si in Caesaris complexum venire posset.

CAP. IX. Discessu Liburnarum ex Illyrico, M. Octavius cum iis, quas habebat, navibus Salonas pervenit. Ibi concitatis Dalmatis reliquisque barbaris, Issam a Caesaris amicitia avertit: conventum Salonis quum neque pollicitationibus, neque denunciatione periculi permovere posset, oppidum oppugnare instituit. Est autem oppidum et loci natura et colle munitum. Sed celeriter cives Ro-

the complexum venire] Der Ausdruck mag immerhin ungewöhnhich seyn; er ist jedoch anwendbar, wie Nep. Epam. 2 extr. lehrt:
luctando ad eum finem, quoad stans complecti posset atque contendere.
Vergl. 1d. Eum. 4, 2. Mit Recht vergtich schon Boecler das gr.
συμπλέπεσθαι. Demosth. Phil. III, p. 124. ούχι συμπλαπέντας διαγωνίζεσθαι. Damit vergl. Tacit. Agr. 36. Britanuorum gladii — complexum
armorum non tolerabant. Mehr Beweises bedarf es nicht; keiner Anderung in: conspectum. Im Gegentheil der Ausdruck erscheint gewählt
und das leidenschaftliche Begehren des Bibulus, der Felnde habhaft zu
werden, und sich mit Caes. (d. i. dessen Leuten und Heeres- eder
Flottenabtheilung) zu messen.

CAP. IX. Discessu] Einige Codd. schienen Anlass zu geben zu: Bed post discessum. Man vermuthet mit Recht, dass diese entstanden zus posset, was vorausgeht. Ia, wir halten discessu für das allein richtige deschalb; weil durch diesen Ablativ (s. II, 32) die Zeit des Abzugs im Aligm., aber als noch nicht vergangen dargestellt werden zoll. Zugleich liegt aber darin ausgedräckt die Veranlassung, welche gegeben ward; etwa: eo tempore, quo Liburnae discessissent ex Illyr. fuctum est, ut etc. Die Sache denken wir uns so: jene Flottenabtheil. lag in Illyr. und war dort ausgebracht worden. Als sie nun unter dem Commando des Libo und Octav. mit Pompeius sich zu vereinigen abgesegelt waren, machte Octav. eine Seitenexpedition. Ob Octav. schon früher bei Pompei. gewesen war, folgt nicht grade aus den Worten: ad Pompeium se recepit.

Liburnarum] Naves Liburnae heisten sie von der leichtern, eigenthümlichen Bauart; es konnten aber seyn: triremes, quadriremes, quinqueremes. So Schesser de milit. naval. II, 2. Graev. su Flor. II,

6, 49. Mitscherlich zu Hor. Od. I. 37 extr.

conventum Salonis] Den Ablat. Salonis, nicht etwa Genitiv, wegen der bei Strabo übl. Form Σάλων, denke man sich abhängig von conventus als Verbale. So bei Cic. Verr. V, 36. is est conventus Syracusis civium Romanor. — Aebnl. Struktur ob. Discessu ex Illyrico. instituit] S. ob. I, 19. Es gilt den Untersch. von constituere.

instituit] S. ob. I, 19. Es gilt den Unterseb. von constituere, das eft mit jenem verwechs. Ob. I, 83. f. 86 f. 41 f. castra facere constit. 54. f. pontem instituium — perficit. 61. in. 75. in. II, 1. III, 17. extr. orationem instituisse. c. 46. institutae fossae. Vergl. I, 34. f. armorum officinas in urbe instituerant. III, 84. superius institutum. 89 in. Aus dies. Stellen u. a. ergiebt sich, daß instituere heißt: Anstalten und Binrichtungen treffen, zur Erreichung eines Zwecks; constituere aur: bei sich seststellen, zum festen Entschluß kommen; beschließen.

et loci natura et colls] Schon Oud. verweist auf II, 1. loci natura et valle, und dass Caes. durch et, alque, ac — oft etwas Früheres ge-

mani, ligneis effectis turribus, iis sese munierunt et, quam essent infirmi ad resistendum propter paucitatem hominum. crebris confecti vulneribus, ad extremum auxilium descenderunt, servosque omnes puberes liberaverunt et, praesectis omnium mulierum crinibus, tormenta effecerunt. Quorum cognita sententia, Octavius quinis castris oppidum circumdedit atque uno tempore obsidione et oppugnationibus eos premere coepit. Illi omnia perpeti parati, maxime a re frumentaria laborabant. Quare missis ad Caesarem legatis, auxilium ab eo petebant: reliqua, ut poterant, per se incommoda sustinebant: et longo interposito spatio, quum diuturnitas oppugnationis negligentiores Octavianos effecisset, nacti occasionem meridiani temporis, discessu eorum, pueris mulieribusque in muro dispositis, ne quid quotidianae consuetudinis desideraretur, ipsi,

namer bestimme. Es näherte sich also et dem et quidem, (doch vergt. bes. Walch. Emendatt. Liv. p. 68. und Rubnk. zu Vellei. 11, 60, 2.) wenn nicht et vorausginge. Dadurch aber ist das Verhältn. verwandt dem quum - tum; jenes das Aligemeine, dieses das Specielle.

sed - cives etc.] Held vermuthet: et. Doch Baumst. ad b. L. bemerkt, sed stehe in nachster Verbind. mit: obpugnare instit. u. est autem etc. sey parenthet. Zwischensatz. Allein sollte der Gedanke des Schriftst. nicht seyn; es ist zwar die Stadt von Natur befestigt; indefs war diels den Rom. Bürgern in der Stadt nicht genug, sondern eiligst errichteten sie noch Thurme etc. Dieses sed, das wie Gorens su Fin. p. 644. sagt, bisw. cum conditions concedentis gesagt wird, ware also unser: allein dessenungeachtet.

effectis turribus, iis etc. | Vergl. I, 36. extr.

infirmi ad resist.] Infirmus ist analog dem dessee, tardare, merari etc. folglich i. q. parum validi ad res. S. ob. II, 6. in. c, 9. extr. descenderunt] Verw. ad omnia descendere. Ob. I, 9. p. 48. Die Bedeut, von descendere ad extrem, wird man erkennen aus Flor. II. 6.

30. quamvis tune, o pudor, manu servili pugnaret. Vergl. Liv. XXII.

tormenta effocerunt] Naml. die zu diesen Maschinen nothwendigen Stricke und Seile. Bei Flor. II, 15, 10. in tormentorum vincule matrouse crines sugs contulerunt. Das. Duker. S. B. G. VIL, 22. Ausdrücki. von Veget. X, 16. erwähnt: capillo maxime mulichri, nerve funes. Cfr. Id. IV, 9.

a re frum. laborab.] S. zu B. G. VII, 10. Hand Turs. I, p. 58.

Aualog: dolore ab animo, aegrum esse ab animo, bei Plaut.

per se] Ob. I, 32. p. 100.

negligentiores effecisset] D. i. quum diuturnitate tandem evasissent negl. Stärker als: fecisset. Cfr. Sall. Cat. 14, 3.

occasionem merid. temporis] Es ist der Genitiv. Subjekti, gleichsam: occas. a merid. temp. suppeditata. Analog ist: victoria eius diei. B. C. III, 71. B. G. IV, 14. und eben so: per istius legis occasionem Liv. VI, 41, 8:

manu facta, cum iis, quos nuper maxime liberaverant, in proxima Octavii castra irruperunt. His expugnatis, eodem impetu altera sunt adorti, inde tertia et quarta et deinceps religua: omnibusque eos castris expulerunt et, magno numero interfecto, reliquos atque ipsum Octavium in naves confugere coegerunt. Hic fuit oppugnationis exitus. Iamque hiems adpropinguabat, et, tantis detrimentis acceptis, Octavius, desperata oppugnatione oppidi, Dyrrhachium sese ad Pompeium recepit.

CAP. X. Demonstravimus, L. Vibullium Rufum. Pompeii praefectum, bis in potestatem pervenisse Caesa-

manu facta] Sonst: manum colligere, comparare. Nep. Alc. 7, 4. Achnl. exercitum factre. Cfr. Freinsh. zu Fior. 111, 19, 6. u. Vellei. 11, 109, 2. St. auch: classis facta bei lust. IV, 3, 5. Cic. Or. Caecin. 12. qui in pace et otio manum fecerit, copias pararit, multitudinem

hominum coëgerit. Sall. Iug. 58, 3. grege facto. Das. Kortt.
quos nuper maximo ctc. | Man erklärt diess durch: nuperrime, nuch der Analogie von tune maxime: Die Lesart: manumissos liber. die sich eingeschlichen, hat zu schwache Autorität. Uns aber erscheint maxime auf nuper bezogen ohne Kraft und unnuts; denn en findet gar kein Grund Statt, wefshalb jenes nuper bervorgehoben oder marquirt werde; die servi waren dieselben, welche schon früher erwähnt worden. Daher besiehen wir maxime auf quos - liberaverant, d. i. manumissos, als ob gesagt ware: ipai com manumissis maxime i. c. praecipue, sie ut servos inprimis adhiberent. So wird maxime an vieleu Stellen gefunden, s. B. Liv. IV, 6, 9. das. Drakb. Id. V. 49, 5. alia maxime plebis turba. Iustin. XLII, 5. Seytharum maxime auxilio. So ergiebt sich ein passender Gedanke: Römische Bürger, deren aber wenig; mit ihnen vorzüglich die in Freiheit gesetzten Skiaven. Eine andre Erklärung wäre möglich, zumal da 1 Cod. maximi liest; näml. dasa liberare genommen warde für: pretio redimere, wenn jene servi im Besits fremder Herren waren. Gerechtfertigt konnte diese Deutung allerdings werden; ware auch kein ganz unpassender Gedanke, indem daraus der Eifer der Rom. Bürger deutlicher erkannt wurde. Wegen des Cenitivs s. Z. §. 444. Ueber die Sache cfr. Liv. XXII, 57, 11.

castris expulerunt] So unt. c. 32. m. domo putriaque expulsos. 103. regno expulerat. — Liv. IX, 14, 12. ni consules avidos caedis milites e castris hostium expulissent. Auch unt. c. 10. in einig. Codd.

ab Italia expulsum.

hiems adpropinguabat] Man berechnet diese chronolog. Angabe sach dem damaligen, verworrenen Zustande des Rom. Kalenders, so dass im J. 48 v. Ch. der Tag, an welchem nach c. 6. Caesar absegelte, eigentl. war der 14. Octob. Denn erst im J. 46 n. Ch. wurde der Kalender von Caes. reformirt und dieses Jahr annus confusionis hatte bekanntlich 15 Monate. Cfr. Oudend. zu Suet. Caes. 40.

detrimentis acceptis | Doch die Mehrs. der MSS. bat recept. wofür Oud. exceptis vorschlug. Uns würde recept. nicht missfallen, nach dem bekennten: in se recipere, konnte es seyn: quum tanta detrimenta

tolerasset, sustinuisset ab altera parte ipsi illala. -

CAP. X. Demonstravimus] Offenbar mit Hinweis. auf I, 23. 14. 38. wo wenigstens die Ereignisse im Allgem, aufgeführt werden.

ris atque ab oo esse dimissum, semel ad Corfinium, iterum in Hispania. Hunc pro suis beneficiis Caesar idoneum iudicaverat, quem cum mandatis ad Cn. Pompeium mitteret; eumdemque apud Cn. Pompeium auctoritatem habere intellegebat. Erat autem haec summa mandatorum, debere utrumque pertinaciae finem facere et ab armis discedere, neque amplius fortunam periclitari: satis esse magna utrimque incommoda accepta, quae pro disciplina et praeceptis habere possent, ut reliquos casus timerent. Illum Italia expulsum, amissa Sicilia et Sardinia duabusque Hispaniis, et cohortibus in Italia atque Hispania civium Romanorum centum atque triginta; se morte Cu-

in potest. pervenisse] In einig. MSS. venisse. und diess ist das gewöhnlichere; so ob. 11, 32, a. so unzählig oft. Indefs einmal ist die Verwechst, leicht, da per gew. in Codd, durch p ausgedrückt wird; u. dann liegt in perven. jenes specifische Merkmal: per varios casus; forhung ita ferente, co adductum esse, ut potestati Caesaria sese traderet.

semel - iterum] Entwed. ist semel unser: ein für allemal, Wie Flor. 11, 12, 2. Semel in perpetuum oder semel et in perpet, verhindet; oder es ist synon. von: primum, das erste Mal. Cic. Font. 5. Galli pecuniam semel atque iterum ac saepius dare coacti aunt. Curt. V, 4, 10. bis captum, semel a Persis in Lycia, iterum ab ipso. In dies. Sinne. auch Phaedr. I, 10, 1. quicunque turpi fraude semel innotuit, etiamsi verum dicit, amittit fidem. V, 8, 3. elapaum semel, non ipse possit Jupiter reprehendere. Hier liegt des iterum und Achnliches in dem folgenden Gedanken.

pro suis benef.] 1. e. a se in illum collatis. Wie nahe hier pro an propter streife, davon Kortt. zu Cic. ad Div. III, 10 extr. Doch wird man die eigenthüml. Bed. von pro ermessen aus dem Praedikate:

judicaverat, i. e. aestumaverat. S. B. G. I, 2:

pertinaciae finem fac.] Pertinaciae ist Genitiv, nach der Analogie von: dicendi fin. fac. S. zu Sall Cat. 52, 1. Unt. c. 12. finem properandi facit. Der Grund liegt auch hier in der Subjektivität der Personen, die nicht fremder, sond. ihrer eignen Hartnäckigkeit ein Ziel setzen sollen. Auch ist finem fac. Umschreib. des transitiven finire. Dieses wurde den Accusat. zur Bezeichnung des nächsten Objekts erfordern, und der Genitiv Objekti (pertinaciae) ist diesem analog. Anders z. B. Liv. XXVI, 46 extr. caedibus finis factus est; nami. signo dato finis impositus est, i. e. a caedibus destiterunt, desistere coacti sunt. Kben so Nep. Timol. 1, 5. ut nonnunquam vitae finem facere voluerit.

pro disciplina et praeceptis] Wit sagon: Lehre und Warnung; jenes, disc. als die Schule der Erfahr. die sie durchlaufen, wie nie vom Schicksale gleichs. in die Lehre genommen; dieses, prace. die Begelu, die sie sich daraus abstrahiren konnten.

ut - timerent] "Ob ut particula relien od. exparien konnte die Frage seyn; une scheint das Letztere hier statt zu finden: ite at. Casus

reliqui sind futuri, qui ipsis adhuc supersint ad subcandum.

illum - se] Diese Satze denke man sich als Apposition zu utrumque; eine Epexegesis. Nichts abulicher, als Sall. log. 65, 2.

Digitized by Google

J. Lus

rionis et detrimento Africani exercitus tanto, militumque deditione ad Corcyram. Proinde sibi ac respublicae
parcerent; quantum in bello fortuna posset, iam ipsi incommodis suis satis essent documento. Hoc unum esse
tempus de pace agendi, dum sibi uterque confideret et
pares ambo viderentur: si vero alteri paullum modo tribuisset fortuna, non esse usurum conditionibus pacis eum,
qui superior videretur, neque fore aequa parte contentum,
qui se omnia habiturum confideret: conditiones pacis,
quoniam antea convenire non potuissent, Romae ab senatu
et a populo peti debere: interea et reipublicae et ipsis

detrimento — tanto] Die Stellung des Praedikats tanto emphatisch, für: tam gravi. Doch weiset dieses absolute tantus auf etwas Bekanntes hin, dass sich nach dem Geschehenen modificirt. Oft in Exchanationen: Terent. Phorm. V, 6, 44. tantam fortunam de improviso his esse datam. Liv. XXXVIII, 17, 18. tantam hae peregrinae voluptates ad exstinguendum vigorem animi possunt. Das. Drakenb. und Kortt. zu Sall. Cat. 7, 3.

deditione ad Corcyram] 8. I, 53. concursus ad Afranium. Ob, II, 39. castra ad Bagradam. c. 37. Caesaris in Hispania res secundae. — Ueber die Sache vergl. Flor. IV, 2, 31. Deditionem fames extorsit Antonio. Das. Duk.

ipsi — essent documento] Oud. ad h. l. "Si per MSS. liceret, malim: ipsos esse: ut jungatur sequentibus, hec unum esse." — Der Grund des Conjunktivs liegt wohl in dem Gedanken, der dadurch etwas Ironisches und Biltres erhält. Die Cohortation nämlich geht an beide, die an den bereits gemachten Erfahrungen genug haben möchten!

Etwa: jam ipsi his documentis contenti essent!

dum] D. i. so lange noch, während noch. S. ob. I, 51. p. 142. Der Gebrauch von dum mit dem Conjunktiv hatte für viele etwas Anstößiges; daber oft vertauscht mit gunn; was auch an unsrer Stelle Oad. vorschlug. Doch vergl. Husehke zu Tibull. II, 3, 19. O quoties ausae, concret dum valle sub alta, Rumpere mugitu carmina docta boves. Suet. Oct. 78. dum per vicos deportaretur, condormiebat. Daß an unsrer Stelle die subjektive Ansicht, welche zugleich eine abstrakte, räsonnirende ist, den Grund der Struktur hergegeben, ist unsre Ansicht. Für eigentlich objektive und konkrete Darstell. und Fälle, gilt der Indikativ. Man vergl. Bremi zu Nep. Timol. 1, 4. jedoch die Erklär. von dum noch zweiselbast; es scheint richtiger zu nehmen für: usgus dum, donec.

paullum modo tribuisset] 8. I, 35. f. über tribuere, coll. unt. c. 13. m. Jenes paullum steht aber nicht, wie häufig adverbial, sond. als Accusativ Objekti; fast überall mit paullulum in M88. vertauscht.—Adverbial Nep. Ham. 1, 4. si paullum modo res easent refectae. Dageg. Cic. Rosc. Amer. c. 39 f. ex eo T. Roscius non paullum, nescio quid,

in rem suam convertit. Ob. II, 35. p. 308.

se habiturum] 8. I, 39. p. 115. zu esse venturum. Vergl. unt. c. 12. in. daturus se — pracelusurus, und ibid. extr. facturus. c. 19. m. profiteri, se — venturum. c. 49. in. c. 57. f. c. 86. m.

convenire] Ob. I, 28. Viele Beisp. giebt Beneeke zu-fastin. IX, 5, 3.

placere oportero, si uterque in concione statim iuravisset, se triduo proximo exercitum dimissurum: depositis armis auxiliisque, quibus nunc confiderent, necessario populi senatusque iudicio fore utrumque contentum. Haec quo facilius Pompeio probari postent, omnes suas terrestres urbiumque copias dimissurum.

CAP. XI. Vibullius, his expositis a Caesare, non

placere oportere] Man fand einigen Anstofs, und Ciaccon. wollte dafür: sufficere oport. Faern. meinte: expedire et ipsis placere. Beides würde eher für Glossem gelten. Achnl. Sall. Cat. 2, 1. sua cuique satis placebant i. e. suo quisque contentus erat. Das. Kortt. Also der Sinn: der Staat und sie beide könnten nicht anders als zufrieden seyn etc. Denn diess: es ist billig, man hat alle Ursache, liegt in oportet. S. B. G. I, 4. p. 15. — Contentum esse ist: sich bei etwas beruhigen und keine weitern Wünsche und Ansprüche hegen; placere, an etwas Wohlgefallen u. Freude finden, synon. probatur mibi aliquid.

omnes suas etc.] Hier würde se, im Gegeus, von Pomp. nicht unpassend seyn; viell. wäre man geneigt, dies Subjektspron. Aier grade wegen der lokalen Nähe von se einzuschieben. Doch s. ob. II, 20. p. 269.

urbiumque copias] Ohne Zweifel: urbium praesidia: terrestres aber im Gegens, von navales. Diese ganze Exposition der Friedensvorschläge hat übrigens Pseudo Celsus p. 235. edit. Schneid. fast wörtlich, nur nach seiner Art paraphrasirt und zwar in peins.

CAP. XI. Vibullius] Diese gause Stelle ist vielfach kistorisch commentirt und angefochten worden; wozu Anlass gab, dass in allen Codd. steht: expositis Corcyrae, statt des seit Aldus Mannt, recipirten: a Cass. Beachtungswerth sind die Meinungen und Ansichten von Held ad h. l. (2te Ausg.) von Elberling p. 103 f. von Dakne ad h. l. -Baumstark macht die Ansicht von Held unbedingt zu der seinigen, liest statt Vibull. - Bibulus und nimmt an, dass Vibullius auf seiner Reise su diesem nach Corcyra gekommen sey; worauf dann Bibul. für nötbig srachtet, sofort dem Pompei. Nachricht zu geben. Wir sind andrer Bleinung, und halten 1) Vibullius mit Elberl. für das richtige; Bibulus naml, konnte diese Reise zu Pompei. wegen seines Amts u. Geschäfts nicht autreten, wie deutlich erhellt aus c. 14. 15. 16. 18. und eben so wenig gestatten diess die Worte: de mandatis, die sich nur auf l'ibull. beziehen kounen. Auch lafst sich nicht denken, dass die Erzähl. von Viball. c. 10. sofort auf Bibul. überspringen würde, ohne dass angegeben, von wem dieser Caesara Autrage erfahren. 2) Wir halten Corcyrus für acht, a Cussare für gans unnatz und falsch; nehmen an, der Bedeut. von exponere d. i. enarrare gemais, s. B. G. VII, 38. p. 508. Drakb. zu Liv. VII, 32, 8. wo viele Beisp., dass Vibull. zu Bibu-Zus kam und diesem das Nothige mittheilte; 3) an den Worten: non minus necessar. nebmen wir keinen Anstofs, soud. finden den Grund der Comparatiopartikel und des Gedankens darin, dass Vibull. es für eben so nothwendig hielt, seinen alten Freund und Oberfoldherrn von der unerwarteten Ankunft und Landung Caesars zu benachrichtigen, als von den erhaltenen Aufträgen, die doch nur zum Schein ertheilt waren. Oder es liefs sich denken, dass es hiefs: Vibultus. Bibulo his expositis Corcyrae; was bei der in dem Codd. sich vorfindenden Verwechsl. der Namen leicht möglich. Dann ware jenes non minus necess.

minus necessarium esse existimavit, de repentino adventu Caesaris Pompelum fieri certiorem, uti ad id consilium capere posset, antequam de mandatis agi inciperet: atque " ideo. continuato et nocte et die itinere atque mutatis ad celeritatem iumentis, ad Pompeium contendit, ut adesse Caesarem omnibus copiis nunciaret. Pompeius erat ee tempore in Candavia iterque ex Macedonia in hiberna

noch erklärlicher. Denn angenommen, dass Vibull. seine Reise zu Pompei. bereits angetreten, ehe Caes. von Brundus. aus abgesegelt; so war es möglich, dass er grade in Corcyra verweilte, als Caes. sich der Küste Illyriens näherte. Daher eilt er zu Pompei. Ciaccon. schlug vor: Vibull. is expositus Coreyrae; steht nur mit dem folgenden: non minus necess. in gar keinem Zusammenhange, u. is kann gar nicht gelten. necessarium esse - fieri certiorem | Nach der Analogie der Ver-

bor. voluntatis, steht hier der Infinitivaats als wirklicher Subiektscasus zu dem Pradikate necessarium. Als Nominativ bei necesse est.

S. Ramsh. S. 168. p. 623.

ad id] Held: dem gemäß. Uns scheint es: mit Rücksicht darauf; nicht unühnl. I, 30. in. etsi ad spem conficiendi negotii maxime probabat, obgleich hier κατά σύνεσιν der Zweck mit ausgedrückt ist. Entsprechender sind Stellen, wie Liv. XI.II, 67, 12. ad horum preces — in Bocotiam duxit. Tacit. Ann. XII, 37. ad eo Caesar veniam ipsi tribuit. So bei Cic. ad Div. X, 9. Plancus: ad tempus consilium capiam. Sehr natürlich ist hier übrigens der Gedanke, ob ad für adversus stehe? Achnl. unserm: Massregeln dagegen ergreifen. Vergl. Hand Turs. I. p. 84. Wenigstens liegt hier der Gedanke implicite in jenem ad id consil. cap., wie der Erfolg lehrt und sich von selbst verstand. Eben so doppeldentig ist πρός.

agi inciperet] Man vergl. Ramshorn S. 168. S. 628. f. und man wird den Grund leicht finden, wesshalb nicht coeptum esset, was viell

Manchem als gewöhnlicher erscheint.

alque ideo | Die Codd. baben alle: eidem. Daher schlug man vor: inde, indidem; auch idem. Letztres (von Mor.) scheint das natürlichste und leichteste. Nur fiel uns als Vorschlag ein: itaque eodem - itinere: d. i. in einer Tour, unausgezetzt. Auch halten wir die Lesart in 2 gut. Codd. die ac nocte für angemeisner.

ad celeritatem] Zur Angabe des Zwecks, s. ob. II, 28. Voll-

ständ. ad iter accelerandum.

adesse omnibus cop.] Man zweifelt, (s. Held u. Elberl. ad h. l.) 1) ob omnib. cop. nicht für Glosse zu halten, weil in den MSS, diese Worte vor mutatis etc. stehen? - Uns scheint der Zusatz nicht über-Aussig; denu obschon Caes. noch nicht alle Truppen aus Italien herbeigezogen, so waren doch die Anstalten dazu getroffen. 2) Ob man sagen konne: adesse omn. copiis? was Riberl. p. 109. bestreitet, da dieser Ablat. in der Regel nur mit Verbis der Bewegung verbunden werde, dergl. proficisci, venire, sequi etc. schoint durch die unbesweifelte Stelle Liv. X, 5, 4. Etrusci — omnibus copiis aderant wider-legt. Cfr. Gron. zu Liv. XXIII, 41, 10. Für einen Glossator dänkt uns der einfache Ablativ grade zu gewählt.

in Candavia] Davon Lucan. VI, 331. terracque secutus devia, qua vastos aperit Candavia saltus. Cic. ad Attic. III, 7. Es ist eine rauhe Gebirgsgegend in Iliyris Graeca; 78 milia pass. südöstl. von

Dyrrhachium.

Apolloniam Dyrrhachiumque habebat. Sed re neva perturbatus maioribus itineribus Apolloniam petere coepit, me Caesar orae maritimae civitates occuparet. At ille, expositis militibus, eodem die Oricum proficiscitur. Que quum venisset, L. Torquatus, qui iussu Pompeii oppide praecrat praesidiumque ibi Parthinorum habebat, conatus portis clausis oppidum defendere, quum Graecos murum adscendere atque arma capere iuberet; illi autem se contra imperium populi Romani pugnaturos esse negarent, oppidani autem etiam sua sponte Caesarem recipere conarentur; desperatis omnibus auxiliis, portas aperuit et se atque oppidum Caesari dedidit incolumisque ab eo conservatus est.

tter - habebat] 8. ob. I, 51. in.

re nova] Naml. durch die unerwartete, von Vibull. gemeldete An-

kunft und Landung Caesars.

Parthinorum] Griech. Παρθιτοί. Mel. II, 3, 11. Die Quantität war verschieden; auch Παρθητοί. Cfr. Oud. ad Suct. Octav. c. 19. Sie wohnten in der Gegend des heutig. Ragusa von Epidamnus und Apollonia bis zu den Ceraun. Gebirgen. S. unt. c. 41.

murum adscendere] Sc. ut moenia defendant. Die Graeci sind

die genannt. Parthini.

illi autem — oppidani autem] Illi mit Beziebung auf das Hauptsubjekt: Torquatus. S. I, 20. p. 92. Fabri zu Sall. lug. 94, 5. und unt. e. 12. Illi vero, im Gegensatz von Staberius. Doch wahrscheinlicher noch wegen des folg. oppidani; denn diese sind die mähern und bleibenden; die Graeci waren die Fremden und zugleich diejenigen, welche früher in Anspruch genommen wurden und in Erwägung kamen. 80 Sall. Cat. 12, 4. Verum illi — at hi contra. — Das deppelte autem erinnert an das griech. de, zwiefach im Vordersatze und im Nachsatze gebraucht. S. Baiter zu Isoer. Paneg. 27, 98. Matth. gr. Gr. S. 126 3. — Es sind aber die Fälle nicht selten, wo autem wiederholt wird. S. Görenz zu Cic. Fin. I, 18, 61.

contra imperium P. R.] Nicht etwa, wie imperium den Praetoren und Consula, potestas den Tribun. pl. und Aedilen beigelegt wird, so viel als: contra jussum, imperatum; sond. verwandt dem: contru rem publicam, c. majestatem Populi Rom. in so fern sie in Cuesar die rechtmäßige Stantsgewalt anerkannten, weil er erwählter Cos. war.

autom etiam] Kinige Codd. geben entw. blofs autom oder etiam. Obgleich autom bisweilen die Kraft einer Gradation hat, a. Ochener zu Kelog. Cie. p. 383. so finden sich doch ähnliche Beispiele des zu autom gefägten etiam. S. Hand. Tursell. I. p. 386. Görens a. a. O. Wir würden am liebsten etiam aufgeben; doch ist der Zusats keinenweges unnäts; vielmehr wird das folgende: desperatis etc. dadurch noch mehr motivirt. Dem Deutschen liegt es nahe, dieses etiam mit fam fälechlich zu vertauschen.

sua sponts] Nach Heid: aus eigner Kraft, ohne Andrer Zuthun und Helfe. Wir meinen: mit Rücksicht auf Caesar, der durch Versprechungen und Vorschläge die Einwohner gewinnen konnte, es sey

CAP. XII. Recepto Caesar Orico, nulla intérposita mora, Apolloniam proficiscitur. Eius adventu audito, L. Staberius, qui ibi pracerat, aquam comportare in arcem atque eam munire obsidesque ab Apolloniatibus exigere coepit. Illi vero daturos se negare, neque portas consuls praeclusuros; neque sibi indicium sumturos contra, atouch omnis Italia populusque Romanus iudicavisset. Quorum A cognita voluntate, clam profugit Apollonia Staberium

unser: aus freien Stücken, aus eignem, personlich freiem Entschlusse. Cfr. Nep. Milt. 1, 4.

CAP. XII. Recepto Caesar Or.] Ueb. diese Wortstell, vergi. Ramsh. S. 200. II. p. 918 f. Achal. unt. c. 101. m. adplicatisque nestris

ibi pracerat] Ohne Cassa Object. wie oft. Unt. c. 27. Lissi pracerat. Liv. XXV, 16, 7. qui in Bruttiis pracerat. Hirt. B. Afr. 33.

Analog: praesidebat in agro Piceno. Sail. Cat. 37, 2.

sibi indicium sumturos] Faat so viel ala: indicio usuros. So Nep. Milt. 1, 3. Miltiadem sibi imperatorem sumerent. Bei indicium streift sumere nahe an arrogare. So Cic. ad Div. VI, 5. non mihi

sumo, ut plus ipse prospiciam.

contra atque etc.] Ueber diese Redeweise und die verwandten contra quam (anal. adversus quam) s. zu B. G. IV, 13. Sall, Cat. 60, 5, Hand Tursell. II, 119. Obgleich unere zu Sall. a. a. O. geäufserte Meinung theilweise bestritten worden, S. Hand I. l. so ist doch offenbar, dass swischen contra atque oder ae und contra quam ein specifischer Unterschied Statt finde u. der Natur der Partikeln nach Statt finden muss. Atque und ac weiset bin auf eine Parallele, die gezogen wird, und durch contra soll die Abweichung angegeben werden; quam weiset hin auf etwas das geschieht oder geschehen ist; atque also mehr auf die Modalität und Subjektivität den Urtbeils; quam auf den Inhalt oder das Objektive. Uns scheint die Analogie vorzuliegen im prins, ante, citra, postea - quam, in welchen Fallen quam jedesmal sich auf etwas Faktisches oder Objektives bezieht, auf eine realisirte Handlung; folglich ist in contra quam ein materieller oder wirklicher Gegensatz, apodiktisch ausgesprochen. Bei de und atque scheint uns unterzuliegen der Begriff der anzustellenden Vergleichung, wie etwa: comparatione facta, ratione habita alius sujusdam status et conditionis. Wir unterscheiden: anders, wie etc. und gegen meine Erwartung; od. anders, als; so dafe dort blofs eine Differenz od. Divergenz, hier ein Gegenratz, ein Oppositum angedentet wird. Man kommt zu der Ansicht, dass quam in solchen Fällen gleich einer logischen Partiket dazu diente, etwas Positives und Faktisches zu setzen u. durch einem Verbalsatz einen Substantivbegriff zu umschreiben, s. B. cohtra quam legibus sancitum erat, für: contra legibus sancita; nur dass quam ebensowöhl Zeichen des Urtheils und Satzes, als der in irgend einer Weise realisirten und vollendeten Handlung ist, in so fern näml. durch quam als Correlativ von tam, eben so wohl die Reflexion als die Intensität oder Extensivität der Handlung ausgedrückt wird. Bine andre Annicht, als ob in contra ein Comparatiobegriff enthalten, durch welchen quam berbeigeführt, s. B. G. IV, 18. scheint uns jetzt weniger haltbar. Ueber als u. wie vergi. Seidenstückers Nachlafs S. 71 ff.

Apollenia] In ein. Codd. u. Kd. ab Ap. Unt. c. 23. ab Orice.

C. IUL. CAESARIST Illi ad Caesarem legatos mittunt oppidoque recipiunt. Hos sequenter Bullidenses, Amartiani et reliquae finitimae civitates, totaque Epiros et, legatis ad Caesarem missis, quae imperaret, facturos pollicentur.

CAP. XIII. At Pompeius, cognitis iis rebus, quae erant Orici atque Apolloniae gestae, Dyrrhachio timens, diurnis eo nocturnisque itineribus contendit. Simul (ac) Caesar adpropinguare dicebatur, tantusque terror incidit eius exercitùi, quod properans noctem diei coniunxerat,

S. ob. 1, 11. Hier sprechen 2 leicht erkennbare, (ein außerer und Inprer) Grunde gegen Zulassung der Praeposit. Cir. über einen ver-Wandten Gebrauch Fabri zu Sall. Iug. 75, 1.

appidoque recipiunt] S. I, 35. extr. u. Liv. XLV, 31, 14. Antenorem - portu receptum, commentibus juverunt. Jedoch sind die Strukturen: in urbe und in urbem recipere nicht minder gebräuchlich. Cfr. Drakb. su Liv. VIII. 26, 3. und Kortt. su Sall. lug. 28, 2. wo: placeretne legatos recipi moenihus.

seguuntur] S. ob. 1, 35. zu auctoritatem segui; und unt. c. 18. facturos politicentur] Mebrero Codd. fügen bei; se poll. Doch B. G. I, 32. quae imperarentur facere dixerunt. In der That wird das Subjektspron. gar nicht an unsrer Stelle vermisst, so wenig als vor: imperaret, Vergl. ob. c. 10. extr.

CAP. XIII. Dyrrhachio timens] S. B. G. IV, 16. in. Ramsh. 5. 124. S. 370. Analog: desperare saluti.

Simul (ac) Caesar etc.] Für diese Stelle bedarf es der Ent-schuldigung. Lesart vieler alt. Editt. ist: quo simul ac und so Held, Oberl. Die Codd. aber sprechen entw. für simul ac od. simul et, ohne quo. Lemaire ad h. l. macht große Verwirr, und entstellt die krit. Thatsachen. Nach Oudend. liest Kreyss. Simul et - tantusque, was jedoch ohne Autorität. Uns scheint sweierlei verträglich mit den Codd. und er!räglich in Bezug auf die Sprachgesetze. Entw. leze man: Simul Cass. - ac tantus od. et tant., nach Art des griech. aua - xul. S. ob. 1, 30. p. 91. 92. od. man lese: Ac, simul (d. i. simul ac) wie ob. I. 30. - tantus terror etc. Diess Letstere wurde den Zupammenhang der Rede am besten befördern. Wenn dann ac in der Bedeut, nabe an sed grant, worüber viel disputirt, s. Hand Turs. I, p. 487. so würde sich diess entweder rechtsertigen lassen, od. die eigenthümliche Bedeut. von ac u. atque, nach welcher Dinge und Breignisse, quae proxume et continuo tempore evenerunt, durch jeue Partikeln verbunden werden, wird gelten. S. Hand Tursell. I. p. 480. Bekanntlich erklärte man sogar ac u. alque in solchem Falle durch; et statim, et illico. S. ob. H, 42. in.

incidit exercitui] Nach der Analogie von incessit exercitut Caesaris omni tantus dolor. Unt. III, 74. Auch invadere mit Dativ. Cfr. Ramsh. §. 123. 8. 363. Dafür Liv. XXIX, 24, 4. timor in exercitum incideret. Man weils aber wie oft in sur Umschreib. des Dativs gebraucht wird.

quod properans etc.] Der hier mit angegebne Grund größerer Bestürzung ist zwar nicht ganz deutlich ausgesprochen, aber unstreit. dass die Holdaten und das Heer geglaubt und gehofft hatten, durch jene Eilmärsche und durch die Anstrengung dem Feinde zuvorzukomneque iter intermiserat, ut paene omnes in Epiro finitimisque regionibus signa relinquerent, complures arma projectent ac fugae simile iter videretur. prope Dyrrhachium Pompeius constitisset castraque metari iussisset, perterrito etiam tum exercitu, princeps Labienus procedit iuratque, se eum non deserturum eumdemque casum subiturum, quemcumque ei fortuna tribuisset. Hoe idem reliqui iurant legati: hos tribuni militum centurionesque sequuntur, atque idem omnis exercitus iurat. Caesar, praeoccupato itinere ad Dyrrhachium, finem prope- 24 randi facit castraque ad flumen Apsum ponit, in finibus Apolloniatium, ut castellis vigiliisque bene meritae civitates tutae essent praesidio; ibique reliquarum ex Italia

men: in dieser Hoffn. sahen sie sich nun getäuscht. Also etwa dem Sinne nach: eo major incidit terror, quo properantius etc. Etwas Thal. ob. c. 2. hoe infrequentioren, quo etc.

rideretur | Fast nicht sowohl equivero als equin d. i. appareret. Achal. Sall. Cat. 6, 3. res corum - satis pollens videbatur; u. oft.

s. B. ob. III, 1. f.

prope Dyrrhachium] Ob. c. 6. prope ad finem - perventum. S. B. G. III, 7. proximus mare Oceanum. Z. S. 411. u. B. G. VII, 18. castra movisse propius Avaricum. S. zu Sall. Cat. 11. in.

etiam tum] I. c. immer noch, eig. auch dann noch, tum naml. damals in der Reflexion, als subjektive Partik. zum Untersch. des conkreten tunc. Kben so unt. c. 93. f. pugnantibus etiam tum - Pompejanis. Man erläutere sich den Begr. von tum durch: quum eo res devenisset; quum ad id ventum esset; quum res ita haberet. Der Ausicht von Kritz zu Sall. Cat. 2, 1. können wir nicht ganz beistimmen. Die Abstraktion erkennt man, weil in den meisten Fällen binzugesetzt werden kann: ungeachtet des Statt findenden; bei alle dem etc. Diefs liegt aber in etiam eben so wohl als in tum.

princeps Lab. | Sehr charakterist. für: er war der erste, der es that, er machte den Anfang. S. B. G. I, 12. f. u. ob. I, 53.

quemcunque — tribuisset] S. ob. I, 75.

praeocc. itinere ad Dyurh.] Ob. c. 2. p. 334. Jenes praeoccupato steht absolut, ohne Bezichung auf das Hauptsubjekt des Satzes, Caesar. Vielmehr war dieser Umstand durch Pompei. herbeigeführt. Indefs haben die Codd. praeoccupato nicht; soud, die Mehrz. entw. profecto od. perf. od. praef. Duher Ciaccon. auf praecepto rieth; was an sich nicht ungewöhnlich, s. R. G. VII, 9. in. Kortt. zu Sall. Fragm. p. 955. mons - praecrptus a Lusitanis. 1 Cod. in welchem: profectionis, erwekt die Meinung, ob viell. zu lesen: profectioni occupate itinere ad Dyrrh., so dass der Sinn: da für den weitern Marsch nach Dyrrh. die Strafee gesperrt war; naml. von den Feinden. So steht occupatus u, impeditus verbund. Cic. Coel. 19.5 und occup. ware construirt analog dem: occurrere. z. B. Nep. Pelop. 1, 1. Doch ist diefs nur Versuch. Vergl. Bremi zu Nep. Dion 4, 1.

ut castellis vigiliisque etc.] Diese Stelle bis - praesidia, ist kritisch wenig gesichert. Uns gefällt am Beisten der Vorschlag: ut legionum adventum exspectare et sub pellibus hiemare constituit. Hoc idem Pompeius fecit et, trans flumen Apsum positis castris, eo copias omnes auxiliaque conduxit.

CAP. XIV. Calenus, legionibus equitibusque Brundisii in naves impositis, ut erat praeceptum a Caesare, quantum navium facultatem habebat, naves solvit, paullumque progressus a portu, litteras a Caesare accipit, quibus est certior factus, portus litoraque omnia classibus adversariorum teneri. Quo cognito, se'in portum recipit

castellis vicisque bene meritae civitatis tuto essent praesidio. Andre machten andre Vorschläge; der unsrige nähert sich am Meisten der Ansicht des Ciaccon. und lurin. Es bindert näull. nichts, bier bloß an Apollonia, und nicht an die rückwärts liegenden Städte zu denken; denn das Gebiet von Apollonia, war wegen der Nachbarschaft seindlichen Incursionen am Meist. ausgesetzt; weniger die Stadt, und noch weniger die rückwärts liegenden Städte. Auch ist anstößig jene Verbind. von castell. und vigil. und in einer ält. Edit. steht für vigil. das aussallailende: beneficiis, was leicht aus vicis entstehen konnte.

ex Italia legionum] Die Wortstell. macht, dass man diese Worte als zu einem Begriffe verbunden sich denke; jenes ex Ital. nicht als abhängig von adventum betrachte; was nicht einmal einer nähern Be-

stimmung bedurfte. S. ob. c. 10.

sub pellibus] S. B. G. III, 28. Den Unterschied von den gew. Winderquartieren, (hiberna) lehrt Liv. XXXVII, 39, 2. aut sub pellibus habendos milites esse, aut si concedere in hiberna vellent, differendum esse in aestatem bellum. Man verstehe also: hibernacula od. tabernacula pellibus tecta. Cfr. Liv. V, 2, 7. Hier weilte Caes. offenbar unter Zellen, der Sicherheit halber, um sich schneller und besser zu concentriren.

CAP. XIV. Caleni] Bei Oudend. und A. Kælen. ohne Autorit. der Codd. Diese u. Münzen schreiben C. Vergl. Schneider Elemontarl. p. 295.

in naves impositis] Ueb. diese ganz gewöhnl. Construkt. s. B. G. VIII, 46. u. unt. III, 103. Bremi zu Nep. Dion 4, 2. Z. Ş. 490.

guantum — facultatem hab.] D. i. so weit die Schiffe ihm die Möglichkeit flarboten, schiffte er Truppen ein. Jenes guantum wünschte Oud. in quantam verändert; doch dürste es als synon. von in quantum, s. Tacit. Ann. XIII, 54. in quantum Germani regnantur, zu rechtsertigen seyn. So Liv. II, 27, 1. quantum ex tuto poterat, rem Rom. sovebat. Csr. Rubnk. zu Terent. Andr. V, 2, 20. So erscheinen quantum als verwandt, aber specifisch verschied. jenachdem der Terminus ad quem, ed. die Ratio und Retation od. die Quantität angegeben wird. Doch natürlich gar ost im metaphor. Sinne.

literas a C. accipit] Wie a in dieser Verbiud, zu nehmen, erklären Stellen, wie Cic. ad Div. XII, 25, 1. Literas accepi tuas: u. ib. Kp. 18, 1. ea epistola, quam a to proxime accepi. Analog: literas ad to numquam habni, cui darem. Ep. 19. S. B. G. I, 34. est certior factus] So unt. c. 16. in. Das Eigenthümliche des

est certior factus] So unt. c. 16. in. Das Eigenthümliche des Begr. werden Jüngere erkennen aus Cic. ad Div. II, 4, 1. Epistolarum genera multa: unum illud certissimum, culus caussa inventa res ipse

navesque omnes revocat. Una ex iis, quae perseveravit neque imperio Caleni obtemperavit, quod erat sine militibus privatoque consilio administrabatur, delata Oricum etque a Bibulo expugnata est: qui de servis liberisque ompibus ad impuberes supplicium sumit et ad unum interficit. Ita exigno tempore magnoque casu totius exercitus marrin chance salus constitit.

CAP. XV. Bibulus, ut supra demonstratum est, erat cum classe ad Oricum: et, sicuti mari portibusque Caesarem prohibebat, ita ipse omni terra earum regionum.

est, ut certiores faceremus absentes, si quid esset, quod eos scire aut mostra aut ipsorum interesset. Manut, ad h. l. bemerkte, wie certfores reddere nicht gut latein. sey. Wir meinen: an sich wohl gut, aber nur nicht in dem Sinne von; benachrichtigen; sond. nach dem Untersch. von facere u. redd. S. B. G. I, 13.

una e.r iis] S. ob. II, 5.

quae perseveravit] Naml. and ver xowov ist so suppliren: progredi, ultra procedere, altum petere etc. Cfr. I, 83. p. 198. wo ein Beisp. vom Infinitiv; oft auch: perseverare in aliqua re; oder mit dem blofs. Ablatio: Iustin. 38, 4, 11. bellis continuis perseverasse. Auch intrans. für: perdurare. Plin. Epp. VI, 20, 19. Ja, als transitiv. Verb. mit dem Accusat. B. Afric. 18. jumenta ad insequendum hostem perseverandumque cursum tardiora. Cfr. Gronov. zu Liv. XXII, 38, 13. Ruddim. Institutt. II, 222. Womit zu vergl. Gell. N. A. I, 21, 2. corfirmat et perseverat d. i. etwas versichern. Uebrigens steht bier pensev. in der eigenth. Bedeut. sich nicht stören lassen; mit allem Ernste und Nachdrucke bei etwas verharren. Aehnl. ist nach Inhalt u. Sprache Suct. Vesp. 6. bina milia exercitus, postquam ingressis iter nunciatum est, victum Othonem - nibilo secius Aquileiam usque perseveraverunt.

privato — consilio] Nep. Pelop. 1, 2. idque suo privato, non publico fecit consilio. — Das Schiff geborte viell. cinem Kanfmanne

oder Negotianten, der das Heer begleitete.

atque - a Bib. exp.] D. i. und so; naml. wie nicht anders möglich, gans natürlich. So Hand Ture. I. p. 478. S. eb. I, 33. Oft

nahe dem: und obne Weitres etc.

ad impuberes] So unt., c. 27. naves ad unam omnes. Die Stelgerung, in so fern es ist unser: bis auf, bis zu, erkennt Jeder. Beisp. bei Hand Turs. I. p. 104. Die Bedeut. erklärt Liv. II. Epit. extr. (Fabii) ad Cremeram ad unum ab hostibus caesi, uno impubere domi relicto. Manche deuteten jenes ad fälschlich durch: praeter.

supplicium sumit] Sall. Cat. 55 extr. De Cethego — supplicium sumtum. S. Nep. Eum. 12, 1. Liv. III, 18 extr. Bibulus liefs sie wahr-

scheinl. mit dem Beile binrichten. S. Duker zu Flor. II, 5, 3.

magnoque casu] Magnus wird erklärt durch: ein in recht hohem Grade sufälliger Umstand. Uns scheint der Gedanke an die wichtigen Folgen, der Sprache angemeisner. S. ob. I, 22. B. G. VI, 30. Dadurch wird magnus cas. per consequent so viel als: ein besondrer Gläcksfall. Caes. selbst erläutert gleichs. den Gedanken B. G. VI, 30 extr. sic ad periculum vitandum multum fortuna valuit.

CAP. XV. Omni terra ear. regionum] Terra ist nneipos, norst continens terra. Nep. Them. 3, 2. u. region. die Landstriche, wie unt.

Digitized by Google

prohibebatur: praesidiis enim dispositis omnia litora a Caesare tenebantur, neque lignandi atque aquandi, neque naves ad terram religandi potestas fiebat. Erat res in magna difficultate summisque angustiis rerum necessariarum premebantur, adeo ut cogerentur, sicuti reliquum commeatum, ita ligna atque aquam Corcyra navibus onerariis supportare: atque uno etiam tempore accidit, ut, difficilioribus usi tempestatibus, ex pellibus, quibus erant tectae naves, nocturnum excipere rorem cogerentur; quas tamen difficultates patienter atque aequo animo ferebant, neque sibi nudanda litora et relinquendos portus existimabant.) Sed quum essent, in quibus demonstravi, angustiis ac se Libo cum Bibulo conjunxisset, loquuntur ambo ex navibus cum M'. Acilio et Statio Murco, legatis, quo-

c. 34, we ein Theil Macedoniens durch regiones bezeichnet wird. Ob. 1, 08 in.

atque aquandi] Die Codd. wechseln mit neque und aut. Une scheint atque auch durch das folgende: ligna atque aq. bestätigt.

naves religandi] Ueber die Bedeut. dieser Construkt. des Gerundiams mit Accusat. s. su Sall. Cat. 4, I. p. 22. Held verweiset sehr passend auf B. G. I, 52. spatium pila in hostes conficiendi u. IV, 14. wo ein gleicher Wechsel der Formen. Uns dünkt der Hauptgrund selcher Construkt. darin zu liegen, daß dadurch die Handlung jedesmal plastischer und gleichs. genetischer in ihre einzelnen Theile aufgelöst und dargestellt wird; welches überall da nöthig ist, wo ein Faktum, eine conkrete Handlung, wo Subjekte auf Oljekte einwirken und an diesen eine wesentliche, äußere Veränderung vorgeht, beseichnet wird, oder wo die Auflösung der Handl. in ihre einzelnen Theile nothwendig erechien. So Tacit. Ann. I, 6. f. ne Tiberius vim principatus resolveret cancta ad senatum vocando. Wir halten die Conformität der Casus, wie agro colendo für Abstraktion; jene transitive Struktur für objektive Darstellungsweise. Ueb. religare s. II, 6. Man denke an πρυμνήσια λύειν bei Homer; also an ein Anbinden und Befestigen am Lande.

nt cogerentur] Kben so gleich unt. cogerentur. Dengl. so ob. prohibebat; unt. res — rerum, difficultate— difficultates. Ist, wie Klberling p. 107. behauptet, das 3te Buch der Commentarien überhaupt nachlässiger geschrieben, als die beiden anderu; so sind doch Wiederholungen dieser Art, und gewisse stehende Ausdrücke allen Historikern

eigen; keinem, scheint uns, mehr, als Sallust.

uno — tempore] D. i. einmal traf es sich; ein einziges Mal zwar nur, aber doch! Also nicht, wie sonst für: une eedemqus temp. z. B. Iustin. XXXI, 1. ne une tempore duplici bello Romanae vires distincrentur. — Achal. oft verbunden: unus aliquis. Cic. Fin. III. 19. 64. u. Tacit. Orat. 6, 1. eloquentiae jucunditas non une aliove momento, sed omnibus prope dichus et prope omnibus horis contingit.

ex pellibus — excipere] Ex, in so fern der Thau von den Fellen herablief, gleichs. weggenommen u. aufgefangen wurde, wie von Däebern herablaufendes Regenwasser. Analog ist: Lucernam für accendit ex ara lovis. Cfr. Hand Turs. II. p. 622. wo wenigstens ähnliche Fälle.

rum alter oppidi muris, alter praesidiis terrestribus praeerat; velle se maximis de rebus cum Caesare logui, si sibi eius facultas detur. Huc addunt pauca rei confirmandae caussa, ut de compositione acturi viderentur. Interim postulant, ut sint induciae, atque ab iis impetrant: magnum enim, quod adferebant, videbatur, et Caesarem id summe sciebant cupere, et profectum aliquid Vibullii mandatis existimabatur.

CAP. XVI. Caesar, eo tempore cum legione una profectus ad recipiendas ulteriores civitates et rem frumentariam expediendam, qua anguste utebatur, erat ad Buthrotum, oppositum Corcyrae. Ibi certior ab Acilio et

in quibus demonstravi] S. zu I, 54. in. Vergl. Fabri zu Sall. Iug. 49, 2. quae ab imperatore decuerint, omnia auis provina, und die lehrreichen Beisp. bei Ramsh. S. 559. N. 2.

praesidiis terrestribus] Nicht sowohl Garnisonen, als die auf dem Lande, längs der Küste ausgestellten Posten und Trupps, mit denen das Land besetzt gehalten wurde. Ob. praesidiis dispositis litora tene-

bantur. Oppidi beseichnet Oricum.

eius facultas | Zwar fehlt in einig. MSS. eius, und Held ad h. l. meint: Caes. wurde gesagt baben: eins rei; daher konne ei ausfallen. Indess halten wir diess für gewaltsam, und der näher bestimmende Objektagenitiv dünkt una sogar wesentlich. Wir glauben Achnliches su erkennen bei Planc. Cic. ad Div. X, 4, 9, si facultas - tui pracsentis esset, und beziehen eins auf Caesaris. Sallust wurde wahrsch.

mach seiner Weise illius gesagt haben. S. Fabri zu Iug. 51, 4. 62, 1. ut viderentur] I. e. ila ut. S. I, 63. p. 159. Unt. c. 17. m. ut

- non remitterentar.

adferebant] Vox est nunciorum et legationum propria. Davis. Cfr. B. G. II, 1. in. Drakh. zu Liv. VIII, 17, 7. Dafür hatte sieh auch hier adserebant, wie an andern Stellen der Autoren eingeschlichen. Doch ob die eigentl. classischen Schriftst. diefs Verbum in der Bedeut, von adfirmare gebrauchen, oder nicht? herrscht Zweifel. Gewiss aber, dass es mehr sagt, als adfirmare, und naher dem adseverare. Cfr. Nolten Lex. Autib. p. 808. Drakb. zu Liv. XXIV, 1, 6. Graev. zu lustin. XXXVIII, 2, 5.

summe] So bei Cic. pro Quint. c. 24. summe concupiscere - summe petere. Es ist unser: im höchsten Grade. Verwandt: summe

voluntas.

profectum - mandalis] Weg. profectum a. B. G. IV, 19. Jene mandata Vibullis nehme man wie Cic. Off. 111, 27. quamdiu iureiurando hostium teneretur, i. e. hostibus dato. Oud. verweist auf B. G. I, 30. iniuriae populi R. Vergl. Ramsh. S. 106. S. 304. N. 1. - An unsrer Stelle konnte blofs auffallen, dass c. 18. wieder mandata Caesaris erwähnt werden.

CAP. XVI. Ad recipiendas] 8. ab. den Begr, von recip. ob. 1, 16. oppositum] In viel. Codd. dafür: oppidum. Nach Oud. beides zu verbinden: oppid. oppos. scheint weniger beifallswerth, wegen des vorausgehenden einitates, und wegen der leicht möglichen Verwechslung. Z 2

Digitized by Google

Murco per litteras factus de postulatis Libonis et Bibuli, legionem relinquit: ipse Oricum revertitur. Eo quum venisset, evocantur illi ad colloquium. Prodit Libo atque excusat Bibulum, quod is iracundia summa erat inimicitiasque habebat etiam privatas cum Caesare, ex aedilitate et praetura conceptas; ob eam rem colloquium vitasse, ne res maximae spei maximaeque utilitatis eius iracundia impedirentur. Pompeii summam esse ac fuisse semper voluntatem, ut componerentur atque ab armis discederetur: sed potestatem eius rei se nullam habere, prop-

prodit alque excusat] Jenes prodit nahm man viell. für: verrathen u. machte defishalb, od. aus Versehen aus atq. — neque, wie in fast all. MSS. und einig. Editt. Allein prodire ist hervortreten, s. c. 19. qua ex frequentia F. Labienus prodiit; also hier mit Bezieh. auf: evocantur. Wie in andern Fällen: surgere u. araunira, odenen, welche aufstehen, um su sprechen. Sodann wird nur durch atque erklärber, wie Caes. guod — erat — habebat, als erklärenden Causalsats beifügen kounte, näml. um den faktischen, vorliegenden reales Grund su beseichnen, der die Entschuldigung herbeigefährt. Caes. spricht aber selbst, weil ihm die Sache wohl bekannt seyn mufste. Binen analogen, wenn gleich verschiedenen Fall Sall. lug. 54, 4. Id ea gratia eveniebat, quod praeter regios equites neme omnium Numidarum regem sequitur, quo culusque animus fert, eo discedant; neque id flagitium militiaq ducitur: ita sese meres habent.

conceptas] So Iustin. V, 10 extr. tacitis animis tantam iram concipiunt. Curt. VIII, 1, 31. rex ingentem iram conceperat. Und ao

oft, mit dem Zusatze: quimo ac mente concip.

componerentur] So die meist. Codd. Man supplirt aus dem Vorigen res, (de quibus agitur) Doch Held, Kreyss. u. A. stimmten neuerdings mehr für: componeretur als Impersonal. Die Pluralforn könnte für richtiger gelten, weil der impersonalle Gebrauch des Verbi etwas ungewöhnlich, obschon c. 15. unt. c. 18. absolut: de compositione gang ähnlich; und außerdem, wenn res nicht annehmbar scheint, als Subjekte angenommen werden könnten: Pompeius et Cassar. Wir verweisen auf Tack. Ann. XII, 40 in. das. Walth. u. c. 32. wo es heifst: elaie Icenorum compositi, qui bellum later et pacem dubitabant. Bekanntlich oft compositus für pacatus. Cfr. Duker ad Flor. III, 23, 3.

se nullam habere.] Se fehlt in 4 der besst. Codd. und dem Sinne und Gedanken scheint es ganz zuwider, dass Libo plötzlich vom Pompei. auf sich siberspringe. Dennoch möchten wir se zwar nicht verbannen, aber mit Riberling p. 115; Pompei für eingeschoben erklären, statt summam aber lesen suam und Alles auf den Libo beziehen. Hierdurch entstände eine naturgemässe Folge der Gedanken und Personen: erst Bibulus entschuldigt; dann des Libo persönliche Ansicht und Bereitwilligkeit; zuletzt Pompeius, und'der Vorwurf einer ungeschickten Lüge, die Libo bier vorbrächte, fiele Weg. — Gleichwohl darf in den Commentarien Caes. strenge Ordnung der Sachen und der Darstellung nicht verlangt und darnach die Kritik geübt werden. Deshalb entschuldigen wir auch den gewöhnlichen Text, besonders wegen permiserint — missures — und nehmen an, jenes se hezeichne den Bibul. u. Libo; die

terea quod de consilii sententia summam belli rerumque omnium Pompeio permiserint: sed postulatis Caesaris cognitis, missuros ad Pompeium atque illum reliqua per se acturum, hortantibus ipsis: interea manerent induciae, dum ab illo rediri posset; neve alter alteri noceret. Huc addit pauca de caussa et de copiis auxiliisque suis.

CAP. XVII. Quibus rebus neque tum respondendum Caesar existimavit, neque nunc, ut memoriae prodantur, satis caussae putamus. Postulabat Caesar, ut legatos sibi ad Pompeium sine periculo mittere liceret; idque ipsi

Worte eins rei weisen bloß hin auf: armis discederetur, welshalb

huins r., was in 2 Codd., nicht gans zu verwerfen.

de consilii sententia] Gewöhnl. Lesart concilii; doch vielleicht in den meist. Codd. consilii. Cfr. Elberling p. 116. Dieser will sogar: de consulum sent. näml. die Coss. C. Claud. Marcellus u. L. Cornel. Lentulus a. u. 705. welche wirklich mit Einstimm. des Senats dem Oberbefehl dem Pompel. übergeben, wie Lucan. V, 45 ff. u. A. berichten. Besond! Plut. Pomp. 59. Vellet. II, 49. Appian. II, 31. Uns scheint consilii das richtige, 1) weil der Röm. Senat mit diesem Namen oft bezeichnet wird: Clc. Legg. III, 12. dominus publici consilii; 2) weil der Ausdruck: de consilii sent. ein sehr allgemeiner u. fast stehender; s. Elberl. p. 116. wo viele Beisp. (Nep. Phoc. 3, 4. das. Bremi) 3) weil concilium nur die wirklich gehaltene, d. i. Versammlung, in concreto, mit dem Nebenbegr. des Lokalen und Temporell. bedeutet; consilium aber die Berathung eben so wohl in Abstracto, als die berathende Behörde in Conkreto bezeichnet, so dass immer der Begriff der Einsicht, der consultativen Befähigung vorherrscht. Cfr. Gronov. zu Liv. XLIV, 2, 5. u. Drakb. zu Liv. VIII, 27, 9. Also besagen die Worte: dem Beschlusse der berathenden Versamml., der obersten Staatsbehörde gemäs; man supplire: publici. Denn an einen speciell von Bibul. ünd Libo gehaltenen Kriegsrath ist nicht zu denken. Dies staatsbehörde gemäs; man supplire: publici. Denn an einen speciell von Bibul. ünd Libo gehaltenen Kriegsrath ist nicht zu denken. Dies staatsbehörde. — imperat. — Endlich sieht man, das consulum viel zu persönlich, und sogar verfassungswidrig gesagt wäre.

postulatis — cognitis] Als Conditionalsatz, wie ob. II, 42. amisso

exercitu, se nunquam reversurum.

per se] Ob. I, 32. p. 100. Wegen dum — posset s. ob. I, 51. p. 142. u. III, 10.

de caussa et etc.] Ueb. den Begr. B. G. IV, 4. Es ist näml. sensu forens. die caussa litis et controversiae: die eig. Streitfrage, der streitige Punkt. — In Cod. Leid. I, fehlt abermals die copula et.

CAP. XVII. Nequo tum — neque nunc] S. üb. tum ob. I, 81. in. Tum ist damals u. unter den damaligen Umständen. Vergl. Jen. Lit. Z. 1832. Num. 56. p. 444. Otto zu Cie. Sen. p. 232. u. die dus. Genannten. Bei tum blickt unsers Erachtens der Sprechende von dem Standpunkte der Gegenwart aus auf den zeitdem versloßenen Zeitraum rückwärts, und bleibt dann bei einem Punkte stehen, den er durch tum bezeichnet. Wie wir: damals, zu jenen Zeit. Daher bleibt diese Partikel relatie und subjektiv: d. i. sie gehört der Betrachtung an. An unsrer Stelle wird sie regressiv gebraucht, wie in etiam tum, well sie der recordatio augehört, allein eben so oft ist sie ihrer Natur nach

fore reciperent, aut acceptos per se ad eum perducerent. Quod ad inducias pertineret, sic belli rationem esse divisam, ut illi classe naves auxiliaque sua impedirent, ipse ut aqua terraque eos prohiberet: si hoc sibi remitti vellent, remitterent ipsi de maritimis custodiis; si illud tenerent, se quoque id retenturum: nihilo minus tamen agi posse de compositione, ut haec non remitterentur; neque hanc rem esse impedimenti loco. Illi neque legatos Caesaris recipere, neque periculum praestare eorum, sed totam rem ad Pompeium reiicere: unum instare de induciis vehementissimeque contendere. Quos ubi Caesar intellexit praesentis periculi atque inopiae vitandae

progressie, wann sie einen Punkt in der fortschreitenden Zeit beseich-

net, wie s. B. tum vero.

reciperent] Eiu gewählter Ausdruck für: sich anheischig machen, übernehmen, auf sich nehmen. Oft bei Cicer. verb. mit promittere u. polliceri, aber nachdrücklicher, als ersteres. z. B. ad Div. VI, 12, das. Manut. V, 8. IX, 1. X, 21. das. Kortt. Auch mit dem Dativ der Person, gegen welche man sich anheischig macht. So unt. c. 82. Auch ad se oder in se recip. S. Rubnk. Ter. Heaut. V, 5, 12. Burm. zu Suet. Caes. 23. Drakb. Liv. VII, 14, 1. Ganz analog αναδέχεσθαι. Demosth. Olynth. II, 3. τον πολεμον πολεμήσειν αναδέξασθαι.

acceptos per se etc.] Also stellt Caes die Alternative; entweder sollten Bibul. und Libo dafür garantiren, dafs die Gesandten sicher zu Pomp. gelangten (id fore) od. sie selten diese selbst in Empfang neh-

men, zu jenem geleiten.

illi - ipss] S. ob. c. 11. Wegen des folg. pertineret a. B. G.

V, 25. u. remitti s. ob. II, 21. p. 272.

periculum praestare] I. e. fide interposita spondere vel confirmare, nullum iis inde periculum fore. Cic. ad Div. VII, 17, 9. quae ego tibi et iucunda et honesta praestabo. Ist nämlich von etwas Nachtheiligem, culpa, damnum, die Rede, so ist praestare gleich dem: für etwas caviren, d. bürgen, dass es nicht geschehe. Cic. Muren. 2. periculum sudicii praestare. Cir. Ruddim. II. p. 152. Damit vergl. Cic. ad Div. I, 4. extr. ego tibi a vi — praestare nihil possum: vi excepta, possum confirmare etc.

ad Pompei. reitcere] Achnl. ad senatum rem reitc. Cfr. Kartt. su Cic. ad Div. XIII, 14, 2. Oft: ad tempus, in alium mensem reitcere

rem s. caussam.

unum instare] I. e. unum urguere scil. flagitando, petendo, postulando. Terent. Heaut. V, 1, 22. magis unum etiam instare, ut conficerentur nuptiae. Eben so unstreitig Tac. Ann. IV, 53. sine responso quanquam instantem reliquit: denn vorausgeht: invidiam et preces orditur. Cfr. Ruddim. II, 142. Verwandt ist die Struktur von instare mit dem Infinitio, wie Liv. XXVII, 2, 10. vestiglis institit sequi.

de induciis] Cfr. I, 32. p. 98. u. c. 33. in. Eine etwas beschränkte Ansicht über den Gebrauch der latein. Praepositt., die hin u. wieder obwaltete, wird man leicht aufgeben, wenn man erwägt, dass der Lateiner den fehlenden Artikel, dessen sich der Grieche mit so viel Freiheit in Verbindung mit Praepositt. bedient, offenbar ersetzt hat durch

caussa omnem orationem instituisse neque ullam spem aut conditionem pacis adferre, ad reliquam cogitationem belli sese recepit.

CAP. XVIII. Bibulus, multos dies terra prohibitus et graviore morbo ex frigore ac labore implicitus, quum neque curari posset neque susceptum officium deserere vellet. vim morbi sustinere non potuit. Eo mortuo, ad meminem unum summa imperii redit; sed separatim suam -quisque classem ad arbitrium suum administrabat. Vibullius, sedato tumultu, quem repentinus adventus Caesaris coacitaverat, ubi primum, rursus adhibito Libone et L.

beigefügte Substantivbegriffe; wie hier: unum. Dem Sinne nach: &

μόνιν - τὸ περί τῶν ἀνοχῶν.

ad reliquam cogitationem belli etc.] Dem Gedanken nach fast eine Hypallage für: ad reliqui cogitationem belli; entsprechend uns. was weiter zu thun sey. Vergl. Ramsh. §. 206. S. 1002. Uebrigens ist cogitetio gleich deliberatio, und der Genitiv Objekt. erklärbar zunächst aus der Struktur: cogitare aliquid. So Flor, II, 8, 2. quum Persas et Orientem — cogitarent; (Cfr. Tacit. Agr. 32 extr.) wo dann cogitare heisst: animo sibi proponere ac secum reputare et perpendere, quantam qud (vel quis) valuerit vel adhuc valeat. Dagegen cogitare de re sich mehr auf die Zukunst bezieht. In diesem Sinne mus hier cogitatio selaist werden.

sess recepit] Naml. von der angestellten Unterredung zog er sich zurück. Diess ist bekannt; s. Nep. Hann. 11, 2. Allein hier wohl nicht ohne den Nebengedanken: sich zurückziehen mit Unwillen und

Verdrufs; um nichts weiter mit jenen zu schaffen zu haben.

CAP. XVIII. Morbo — implicitus] So gewöhnlich; bei Nep. Cim. 3 extr. dus. Bremi, und Ages. 8, 6. in morbum implic.

curari] Curari wie Θεφαπεύειν, pflegen u. warten; sowohl von Erquickung und Wiederberstell. des erschöpften Körpers, als von der ärztlichen neist chirurgischen Behandlung. Bei Nep. Attic. 21, 3. dolores, quos ex curatione capiebat. Dagegen Plin. Epp. VI, 20, 19. curatis uteunque corporibus. Diefs geschah nach Cellar. zu Curt. VIII, 6, 19. durch lavare, cibo, reficere, dormire und Achnl. ad neminem unum Hier anders, als bei Livius u. A. wo zu

neme of unus gesetzt ist, auch guisquam in der Bedeut. von: kein einziger Mensch. Cfr. Drakb. su Liv. III, 12, 4. An unsr. Stelle aber ist es: zemo, qui unus (solus) summam imperii teneret. Im Sinne von Livius sagte man auch: nemo homo, nemo vir. S. Oudend. zu

Suet. Claud. 29.

ubi primum rursus etc.] Mit Recht nahmen mehrere der alt. Erklärer Anstofs an dieser höchst wahrsch, verderbten Stelle. Denn 1) erscheint rursus unpassend, da von Libo abuliches noch nicht pradicirt worden; 2) uns dunkt besond, ubi primum - instituit, in Bezug auf das folg. unlogisch; nicht das Beschliefsen, sond. das Beginnen, oder irgend ein Faktum sollte durch ubi primum eingeleitet werden. Sebr beifallswerth erachten wir daher den Vorschlag Elberlings p. 118. zu lesen: e re visum est; zumal, da in mehrern der bess. Codd. nicht eum su lesen, sond. quem. Doch fiel uns ein, ob: ubi prim. rerectus

Lucceio et Theophane, quibuscum communicare de maximis rebus Pompeius consueverat, de mandatis Caesarin agere instituit, eum ingressum in sermonem Pompeium interpellavit et loqui plura prohibuit. Quid miki, inquit, aut vita aut civitate opus est, quam beneficio Caesaris habere videbor! cuius rei opinio tolli non poterit, quam in Italiam, ex qua profectus sum, reductus existimabor. Bello perfecto, ab iis Caesar haec dicta cognovit, qua sermoni interfuerunt: conatus tamen nihilo minus estaliis rationibus per colloquia de pace agere.

est, adhib. Lib. entschuldigt werden könnte; denn 1) steht in 2 MiS. reversus est, was Caes. wohl nicht gebraucht bätte; 2) würde dieses Merkmal anf Libo wohl passen; 3) finden sich Beispiele von ähnlicher Attraktion und Vertauschung des Subjekts od. Objekts in eoordimiten Sätzen; z. B. Sall. Cat. 11, 2. huic quia bonne artes desunt, dolis atque fallaciis contendit. Vergl. Ramsb. S. 1001. Fabri zu Sall. Ing. 14, 16. Kritz zu Sall. Cat. a. a. O. Also hier: ubi prim. revectus est Libo, adhibito eo etc. Doch möchten wir selbst reversus est nicht verwerfen, in der Bedeut, von redux fuit, was von revertit verselieden bleibt. S. Heusinger Observatt. Antib. p. 455. zu Nep. Them. V, 2. — Auch scheint für unsre Ansicht einiges Gewicht zu geben: adhbite.

Auch scheint für ansre Ansicht einiges Gewicht zu geben: adhbite.

quibuscum communicare] Alle MSS. lassen cum weg; vahrsch.
entstand der Fehler durch die Nähe von com. So oft in Codl. Erst
die Spätern sagten: communicare alicus quid. S. B. G. VI, 3. Bes.
Ruddim. Institutt. II, p. 197.

eum ingressum in serm.] Man bezieht eum auf sezm. vie ob. I,

2. Marcellus ingressus in eam orationem.

quum — existimabor] Das temporelle quum bezeichnet den durch ein früheres Faktum bedingten künftigen Zustand oder Fall, Cie. Phil. VII, 6. poteritis exploratam habere pacem, quum in civitate Antonium

videbilis? Vergl. Ramsh. 8. 776.

reductus existimabor] In dem reducere liegt etwas für Pompeius Entehrendes, mag man nun an den nicht seltnen Ausdruck denken, dergl. Liv. IV, 24, 7. cum gratulatione ac favore ingenti populi demusu est reductus; oder was noch bezeichnender von Königon, die wie Ptolemaeus Aulet. in ihr Reich zurückgeführt und wieder eingesetzt werden, wie Cic. ad Div. I, 7, 9. Ptolemaeus redeat in regnum—sine multitudine reducatur. Wer jenes reducere ausübt, erscheint immer als der Einflussreiche, Mächtigere.

haec dicta] In mehr. Codd. (auch bei Lem.) facts. Ciaccan. verwies auf B. G. V, 6. wo ein ganz ähnlicher Falt. Uns scheint die-

ta beizubehalten; warum? liegt ziemlich nahe.

tamen nikilo minus] Erschieu Mauchem Pleonasmus. Doch ist diese Verbind. nicht ungewöhnlich. Cfr. Cie. ad Div. IV, 13, 5. S. Meiners Partikeln etc. S. 301. — Tamen ohne vorausgehende Concessiopartikel, dergl. quanquam, etsi etc. nicht selten. Cfr. Kortt. zu Sall. Cat. 20, 12. Plin. Epp. I, 12, 12. Duker zu Flor. IV, 1, 16. Ruhnk. zu Ter. Andr. V, 3, 23. Dieselbe Bewandtaifs hat es mit λλ. δίως. S. Viger. p. 428. Die besondre Beziehung lehrt der Zesammenhang; so hier: ungeachtet dieser erste Versuch mißlungen etc. So c. 19 extr. Vulnerantur tamen etc.

CAP. XIX. Inter bina castra Pompeii atque Caesaris unum flumen tantum intererat, Apsus, crebraque inter se colloquia milites habebant: neque ullum interim telum per pactiones colloquentium transiiciebatur. Mittit P. Vatinium legatum ad ripam ipsam fluminis, qui ea, quae maxime ad pacem pertinere viderentur, ageret et crebro magna voce pronunciaret, liceretne civibus ad cives de pace legatos mittere, quod etiam fugitivis ab saltu Pyrenaeo praedonibusque licuisset: praesertim ut id agerent, ne cives cum civibus armis decertarent? Multa suppliciter locutus, ut de sua atque omnium salute debebat, silentioque ab utrisque militibus auditus. Responsum est ab al-

akis rationibus] Unt. c. 58. his rationibus equitatum tolerare. Es sind: Massregela.

CAP. XIX. Inter bina c.] Mehrere Codd. geben: Ut inter etc. was nach Oudend. neuerdings manche Herausg. billigten, wie Held u. Dähne; es sey zu nehmen für: postgnam, und der Verdersats danm zu stellen bis transiteiebatur. Gegen diese Ansicht scheint uns Caesara und Andr. Gebrauch zu streiten, so wie die Bedeut. der Partikel an sich, die z. B. aus B. G. I, 4 in. erkennbar, und überall zwischen zwei Sätzen ([Gedanken oder Thatsachen) eine solche Verbindung heratellt, dass der Nachsatz als ein analoges od. paralleles Consequens erscheint. Eher, glauben wir, könnte at vertheidigt werden.

per pactiones] Nicht sowohl ax oder secundum, zu Folge; als vielmehr: durch u. wegen, so dass per die veranlassende Ursache beseichnet. Liv. VIII, 12, 2. ipse per valetudinem id bellum exsequi nequierat. Cfr. Fabri zu Sall. 79, 1. — Ueb. interim a. B. G. III.

28 extr.

civibus ad cives] S. Ramsh. §. 200. III. S. 916. Ob. I, 82. p. 196. legatos mittere] In den meist. Codd. duos legat. Diess veranlaste allerlei Conjekturen, z. B. ex tuto, od. suos. Uns schien weniger ein Zahlwort, als ein Prädikat zu passen, das auf das politische Verhältnis der beiden Parteien Besug hätte; wedurch näml. angedeutet würde, das dergl. Gesandte nicht an den Senat geschickt zu werden brauchten, sondern, dass die Sache gleichs. inter privatos abgethan werden könnte. Ob etwa: privos? viell. statt privatos?

fugitivos ab saltu etc.] Darunter versteht man insgemein Räuber und Ueberläufer, (entflohne Sklaven) welche eigentl. auf beiden Seiten der Garumna in Gallia Aquitania hausten, und früher unter Sertorius gedient hatten. Pompeius, nachdem Sertor besiegt, 72 v. Chr. wies ihnen die Stadt an: Convenae, od. Lugdunum Convenarum, im sädwestl. Gall. Aquitanica. — Praedonibus deutet man auf die Seeräuber in Cilicien; unt. c. 104 bellum praedonum. Desgl. Vellei. II, 32, 4. Pompeius praedones — circa Ciliciam classe adgressus fudit ae fugavit. S. ob. su II, 23. Einige wollten verbinden: fugitivis — praedonibus. Weniger wahrscheinl., besond. da Pompeius mit beiden zu thun gehabt hatte. Diese Stelle ebenfalls fast wörtlich bei Pseudo Celsus p. 236.

ut id ag.] Statt ut in einig. der bess. Codd. guum. Oudend. rieth auf ubi. Dem Gedanken und dem Begriffe von agere sehr angemessen.

tera parte, A. Varronem profiteri, se altera die ad colloquium venturum, atque una etiam, ubi utrimque admedum tuto legati venire, et quae vellent, exponere possent, certumque ei rei tempus constituitur. Quo quum esset postero die ventum, magna utrimque multitudo convenit, magnaque erat eius rei exspectatio atque omnium intenti animi ad pacem esse videbantur. Qua ex frequentia T. Labienus prodit, submissa oratione loqui de pace atque altercari cum Vatinio incipit. Quorum mediam orationem

suppliciter locatus - auditus | Oudend, halt dieft für Nominativ. absolut. u. den Satz, in Bezug auf responsum est für ein Anacoluthon. Vergl. Ramsh. S. 1010. Andre schlugen vor: locute - audito respons. est. Das Kürzeste wäre mit 1 Cod. est beizufügen, was Mor. billigte: wo nicht, so denke man an eine eben nicht grata negligentia; die überhaupt in dem gans. Cap. obwaltet. Uebrigens finden sieh seibat bei den sorgfältigsten Schriftst. Beispiele auffallend abgebrochner oder ungewöhnl. Construktion. Vergl. Baiter zu Isocrat. Paneg. c. 17. 5. 64. Dahin rechnen wir auch Sall. Iug. 66, 2. Igitur Vaccountes, que Metellus praesidium imposuerat, — principes civitatis inter se conjurant.

A. Varronem profiteri] Ueb. profit. s. B. G. VII, 2. Wie bier

such B. G. VII, 37. quum se vel principes eius consilii fore prefiteren-

tur. Und unt. III, 34.

atque una (etiam) ubi utrimque etc.] Dass diese Stelle kritisch moch nicht fest steht, ist ausgemacht. Denn 1) für etiam ist gar keine genügende Autorität; auch ist es entbehrlich. 2) Ubi ist ebenfalls schwankend; in mehr. Codd. vis; in einig. auch, wie es scheint; ibi. Mit Recht fühlte man die Unschicklichkeit der Struktur: ubi od. ibi venire, was Oberlin nehmen wollte far convenire. Diess last nich keipeswegs rechtfertigen; man mufste denn ein Zeugma annehmen und ubi auf exponere sunächst besiehen. Elberling schlägt vor p. 121. man möge ergänzen und lesen: atque una visurum, quemadmodum tuto legati etc. Una fiel ein, ob vielleicht statt atque zu lesen: utque d. i. quemadmodum; vergl. B. G. I, 48. p. 92. wie oft ως. Ob. II, 5. p. 222. Isocr. Paneg. c. 19 f. λέγεται πιοι μὲν λιακόνων, ως τῶν μὲν Οθουσών ούθεμία πάλιν απηλθεν. Es ware möglich, dass eine Glosse: guemadmodum, die jenes utque erklären sollte, in den Text kam und admodum daraus entstand. Sodann fragen wir, ob viell. jenes vis, was sich in viel. Codd. darbietet, entstanden aus quivis? Ob statt utrimque su lesen: utrorumque? so dass die Stelle lautete: utque (abhangig von responsum est) una quivis ulrorumque tuto legati venire etc. -Doch ist diess Conjektur; das Einfachste bliebe: atque una uti utrimque admodum tuto etc. Admodum findet Elberling swar anatofsig; una scheint diess weniger der Fall zu seyn; wir warden übersetzen: gar sicher; ganz unbedenklich. Unser subjektives: so ganz (d. i. wie nur immer zu wünschen oder zu verlangen.) Die Ansicht von Hand findet man Tursell. I. p. 169. -

intenti animi etc.] Die Stellung der Worte scheint nicht zusällig;

jenes intenti sollie hervorgehoben werden.

submissa orat.] Oudend. erklärt diefs: blanda, leni, sine arregantia, modeste ac pudice; will aber wegen des Widerspruchs mit altercari lesen: omissa. Wohl ohne Noth; denn submissa oral. kama

interrumpunt undique subito tela immissa, quae ille obtectus armis militum vitavit. Vulnerantur tamen complures. in his Cornelius Balbus, M. Plotius, L. Tiburtius, centuriones militesque nonnulli. Tum Labienus, Desinite ergo de compositione loqui: nam nobis, nisi Caesaris capite relato, pax esse nulla potest.

CAP. XX. Iisdem temporibus [Romae] M. Coelius Rufus praetor, caussa debitorum suscepta, initio magistratus tribunal suum iuxta C. Trebonii, praetoris urbani,

sich auch auf Wortkurgheit, Einfachheit, Gleichgültigkeit besiehen, mit welcher Lubien. sprach. Denn submissum dicendi genus ist eben so entgegengesetzt der asperitas, als der contentio, kann eben so wohldie Ruhe u. Sanstmüthigkeit, als den Maugel an Feuer v. Begeisterung bezeichnen. Vergl. Ernesti Lexicon Technol. Latinor. rhetor. p. 398.

ille] Sc. Vatinius. S. ob. c. 11. 17.

obtectus armia | Der Gebrauch des Particip. s. ob. 1. zur Bezeichnung des Umstands, unter welchem od. in Folge dessen etwas geschieht, was das Verb. finit. aussagt. Vergl. Grotef. §. 325. Ramsh. S. 670. 2. Hier, wie oft, konnte ein Tausch mit dem Gerundio, od. mit eo guod etc. elstreten. So. Plut. Cic. c. 17. f. μη διαφθείψειν μέλλοντα τούς καιφούς. Besonders reich an Beisp. solcher Art ist der Styl des Tacitus, welcher sehr oft dadurch sein Urtheil dem Fakto mit einverwebt. z. B. Agr. 5, 1. electus, quem contubernio aestimaret. c. 8, 1. eruditus utilia

honestis miscere. 17 f. super virtutem hostium — eluctatus.

desinite ergo Die eigenthumliche Bedeutsamkeit von ergo beim Imperativ beseichnet Hand Tursell. II. p. 451. An unseer Stelle, meint Held, beziehe sich ergo auf die vorausgegangnen, nicht ausdrücklich erwähnten Acusserungen des Labienus. Uns scheint es, als ob ergo, nicht ohne versteckte Ironie auf das Faktum hinweise, das eben vorausgegangen. Denn, wenn auch der hinterlistige Angriff von den Pompeianera ausging, so scheint doch die Gegenpartei nicht ruhiger Zuschauer geblieben zu seyn; wie auch Pseudo Cels. p. 237. angiebt: Tela utrimque missa sermonem diremere ; und wie ziemlich deutlich aus den Worten sich ergiebt: quorum mediam orationem interrumpunt undique subito tela immissa. — So ware der Sinu: Hört (mir) also auf, näml. von nun an, nach solchen Auftritten etc.

διαλύει», von Aussöhnung streifender Parteien.

capite relato] Iustin. XXV, 5, 2. Caput eius Antigono refertur. Nep. Alc. 10, 6. caput eius ad Pharnabasum retulerunt. Man erinnert sich an Ev. Matth. 14, 11. Καὶ ἡνέχθη ἡ κεφαλή αυτοῦ ἐπὶ πίνακι. —

CAP. XX. Romae | Fehlt in den meist. Codd. und gilt mit Recht für Glosse.

M. Coel. Rufus] Ueber ihn Cfr. Manut. zu Cic. ad Div. Lib. 8, wo als Einleit. nach den Zeugnissen der Alten über ihn als Reduer und Staatsburger berichtet wird. Das, was hier durch caussa debitorum susc. angedeutet wird, heifst bei Vellei. II, 68, 1. in praetura novarum tahularum auctor exetitit. - Von ihm ob. 1, 2. 11, 43.

tribunal — iuxta sellam collocarit] Achalich Sall. lug. 65, 2.

sellam collocavit et, si quis adpellasset de aestimatione et de solutionibus, quae per arbitrium fierent, ut Caesar praesens constituerat, fore auxilio pollicebatur. Sed fiebat aequitate decreti et humanitate Trebonii, qui his temporibus clementer et moderate ius dicendum existimabat, ut reperiri non posset, a quibus initium adpellandi nasceretur. Nam fortasse inopiam excusare et calamitatem aut propriam suam aut temporum queri et difficultates auctionandi proponere, etiam mediocris est animi; integras

more regum uti sellum iuxtu poneret. — Die Sache anlangend, se ist unsre Stelle bemerkenswerth. Nämlich, da tribunal eine erhöhte Bühne, suggestum war, die sellu (curulis) des Praetors aber darauf stand; so müste entwed. hier per Synecdochen oder per Meteuym. (signum pro signato) tribunal für Richterstuht genommen werdem; oder den Worten nach liefs Coelius meben dem auf dem Foro erbanten, stehenden Tribunal des Praetors, sich ein neues errichten und hielt dort, gleichfalls auf der sella eurul. sitsend, Gericht. Dieß ist das Wahrscheinliche; denn solche Tribunalia wurden zum Theil aus Rasen, aus Bretern etc. leicht und schnell erbaut. Dieße ersieht man aus Liv. VI, 15, 1. Dictator — sella in comitio posita — viatorem ad M. Manlium misit — qui agmine ingenti ad tribunal venit. Denn vom Praetor heißt es ausdrückl. bei Cicer. u. A. praetor de sellu au vom Praetor heißt es ausdrückl. bei Cicer. u. A. praetor de sellu au sedere pro tribunali i. e. in tribunali. Cir. Kortt. zu Sall. lug. 67, 1. Plin. Epp. I, 10, 9. Bes. Heinecc. Antiq. p. 661. u. Ernesti in Cl. Cic.

adpellasset] In dies. sensu forens. auch verbund. appellars et provocare; meist ging diese Appellatio an die Volkstribb., an das Volk, an den Präter. Verr. IV, 65. Man struirte in der Regel: appellare aliquem, provocare ad aliq. Lehrreich ist Liv. II, 29, 10. Lassivire plebem; — id adeq malum ex provocatione natum: quippe minas esse consulum, non imperium, ubi ad eos, qui una peccaverint, provocars licest. Agedum dictatorem, a quo provocatio non est, creemus. Und eben so: ab aliquo appellare aliquem; s. B. Cic. Quint. 20. procurator a praetore tribuuos appellare ausus. — Verschieden ist im ausergerichtl. Sinne: appellare de aliq. rs, s. B. de pecunia, de republ. diefs ist: dringend auffordern, s. B. zu besahlen, od. wie Suet. Caes. 34. sich des Staats anzunehmen. — Ueber die Sache vergl. ob. c. 1.

clementer et moderate] Achul. Plutarch. von Cicero c. 9. f. τοῖς πινθυνεύουσιν ἀεὶ, καθ' ὅσον οἱ νόμοι παρείκουσι, κεχρημένος ἐκιεικῶς καὶ φιλανθυώπως.

initium — nasceretur] S. über scheinbar. Pleonasm. zu II, 43. Analog: ubi prima initia inchoastis libertatis vestrae, bei Liv. III, 54, 9. So Plut. Clc. 20. Καϊσαρ νέος ων έτι καὶ τὰς πρώτας έχων τῆς ἀυξήσεως ἀρχὰς. Unt. c. 94. m. initium victoriae oriretur.

inopiam excusare] Achnl. Suct. Oct. 101. excusata rei familiaris mediocritate; d. i. sich mit Etwas entschuldigen; etwas zur Entschuld. vorbringen. Ibid. Cal. 27. valetudinem excus. Achnl. dem gr. προφασίζεσθαί τι. Lehrreiche Beisp. bei Walth. zu Tacit. Ann. 1, 59.

propriam suam] Auch suus propr. Liv. 111, 70, 4.

mediocris animi] Mediocris verw. dem medius, moderatus, moderatus. So Sall. Iug. 6 extr. opportunitas, quae etiam mediocres viros

Digitized by Google

vero tenere possessiones, qui se debere fateantur, cuius animi, aut cuius impudentiae est? Itaque, hoc qui postularet, reperiebatur nemo. Atque ipsis, ad quorum commodum pertinebat, durior inventus est Coelius et, ab hoe profectus initio, ne frustra ingressus turpem caussam videretur, legem promulgavit, ut sexies seni dies sine usuris creditae pecuniae solvantur.

spe praedae transvorsos agit. Desgl. c. 8. in, Iugurthae non mediocrem animum pollicitando accendebant. Unser: genügsam entspricht ziemlich. So bekanntl. auch μέτριος.

integras poss.] Nach Möbius: "Besitzungen, von denen man nichts veräufsern will." Dem Sinne nach richtig; nur gehört integras zu tenere und heifst: seine Besits. ungeschmälert behalten, nichts abtreten oder hergeben wollen etc.

qui — fateantur] Der ganze Satz sehr brachylogisch; man supplire: integr. tenere poss. velle s. postulare eos, qui etc. Wegen qui vergl. Ramsh. §. 177. S. 734 ff.

cuius animi etc.] Es ist die Frage, ob hier nicht eine doppelte Erklär. solässig: ist cuius Prädikat von animi als Synon. non qualis, wie Cic. Fin. II, 24, 79. quae ista amicitia est? oder ist es Casus Subjekti? Das Natürlichste und Einfachste scheint, das erste ansunehmen; und doch gewönne die Frage durch die sweite Deutung an Nachdruck und Kraft.

nemo] S. B. G. I, 7. p. 23. üb. die Stell. von nullus. Anders ob. c. 16. potestatem se nullum habere. c. 19. pax esse nullu pot.

et ab hoc profectus etc.] Für et wollte Ciaccon. sed und Davis. at. Achnliches bietet Tacit. Agr. c. 3, in. wo ebenfalls et von Kinig. in sed verwandelt worden, und auch logische Verwandtschaft der Gedankenfolge sich findet. Jenes et nämlich knüpft formell einen Satz an das Frühere, der eine weitere Exposition des Gedankens enthält oder ein Faktum anreiht, das mit dem Frühern in einigem Contraste steht. So würde man hier sagen: durior inventus est Coel. Tamen s. nihilo secius ab hoc prof. in etc. nämi. ohne auf das Urtheil der Leute zu achten, denen sein Verfahren zu gewaltsam und drückend für die Betheiligten erschien.

ingressus caussam] I. e. suscepisse causs. So Iustin. XXXVIII, 7, 4. multo se timidius bella Pontica ingressum. Auch mit folg. Infinitiv. Cic. Acad. II, 6. quod nos facere ingredimur. Verschied. ingrediin caussam. S. Kortt. zu Cic. ad Div. VI, 1, 10. Cfr. ob. II, 18.

ut sexies seni dies etc.] Da diese Worte keinen Sinn geben, so sind verschiedne Conjekturen gemacht worden: sexenni die d. i. nach 6 Jahren oder von 6 zu 6 Jahr. So Manut. Oder nach Gronov, ut semisse in dies etc. i. e. ut dimidio crediti restitute sine usuris (iis quae solutae erant, sorti imputatis) satisfacerent debitores; und swar Perminweise, (in dies) in beliebigen Fristen. Das Kürzeste wäre: sexies senis diebus d. i. aller 36 Tage; nur wäre diese Frist für die Verschuldeten zu kurz gewesen. Oder sollte zur aller 36 Tage eiwas abgezahlt werden?

solvantur] Wie bei Angabe der Gesetze oder des Inhalts derselben oft die Worte selbst angeführt werden; daher das Praesens. Anders Sall, Jug. 40, 1. rogationem ad populum promulgat, ut quaereretur in oos etc. Und so gewöhnlich. Doch s. Bromi su Nep. Alc. 1, 1.

CAP. XXI. Quum resisteret Servilius consul reliquique magistratus, et minus opinione sua efficeret: ad hominum excitanda studia, sublata priore lege, duas promulgavit; unam, qua mercedes habitationum annuas conductoribus donavit; alteram tabularum novarum; impetuque multitudinis in C. Trebonium facto, et nonnullis vulneratis, eum de tribunali deturbavit. De quibus rebus Servilius consul ad senatum retulit, senatusque Coelium ab republica removendum censuit. Hoc decreto eum consul senatu prohibuit et concionari conantem de rostris deduxit. Ille, ignominia et dolore permotus, palam se proficisci ad Caesarem simulavit; clam, nunciis ad Milonem missis, (qui, Clodio interfecto, eo nomine erat damnatus) atque eo in Italiam evocato, quod, magnis mune-

CAP. XXI. Minus opinione sua] Held vergleicht B. G. 11, 3. celerius omni opinione. Analog ist Tacit. Orat. 21. m. in orationibus minorem esse fama sua, eliam admiratores eius fatentur. Z. §. 484.

minorem esse fama sua, etiam admiratores eius fatentur. Z. §. 484. conductoribus] D. i. Pachter od. Miether. Verpachter ist: locator. Nach Heinece. Antiq. p. 591. hiefs das Pachtgeld für Feldgrundstücke, pensio; für Wohnungen, irolusor vel στεγονόμιον, bei anderm Sachen, reditus oder redactus. Die gewöhnliche Pacht – od. Miethzeit war auf 5 Jahre.

de tribunali deturbavit] De hier eben so nothwendig wie unt. de rostris deduxit. Auch mit dem Ablativ bildi. Cie. ad Div. XII, 25, 6. meque solum spe, sed certa re iam et possessione deturbatus est. Auch:

deturbati ex magna spe lacent. Ib. V, 7.

ab rep. removendum] Achal. scheint Sall. Cat. 19, 2. quippe foedum hominem a republica procul esse volebat senatus; doch s. das. d. Anm. Allein unsre Stelle erhält vollständige Aufklär. durch Liv. V, 11, 11. Nam et senatus consulto eos ab republ. remotos esse, et recusantes abdicare se magistratu, dictatoris metu ab collegis coercitos esse. Vellei. II, 68. sagt von Coelius: summotus a rep. Suet. Caes. 16. ambo administratione reipubl. decreto patrum summovebantur. Es war also: Amtsentselsung.

senatus — censuit] Die verschiedenen Ausdrücke für die Beschlußnahme des Senats, erläutert durch Beisp. Brisson. Form. p. 181. ff. Sie waren: placere senatui; 'senatum velle et aeguum censere; senatui videri; senatum existimare; arbitrari. Bisw. senatui curas fore; senat. iudicare. So nahe verwandt, so dennoch nach Zeit und Umständen verschieden gebraucht.

palam - simulavit] Versteht sich, wie Plut. von Cicero segt

ε. 3. διασπέιρας λόγον.

eo nomine] Diefs ist ein terminus forens. Von dem Kläger sagte man: defert nomen; vom Praetor: recipit nomen. Daraus folgt, daß nomen die Klage selbst bezeichnet und das Verbrechen, das begangen worden. Eigentl. den Namen des Verbrechers und des Verbrechens hei dem Prätor zur Anzeige bringen, ist nomen deferre. Vergl. Heinec. Antiq. p. 765. 57. Cfr. ob. c. 4.

in Italiam evocato | Ueb. evocare s. R. G. III, 20. Man denke

ribus datis, gladiatoriae familiae reliquias habebat, sibi coniunxit atque eum in Thurinum ad sollicitandos pastores praemisit. Ipse quum Casilinum venisset, unoque tempore signa eius militaria atque arma Capuae essent comprehensa et familia Neapoli visa, atque proditio oppidi adpareret, patefactis consiliis, exclusus Capua et pe-

bierbei entw. an die Verborgenheit und das *Exil*, in welchem Milo su Massilia lebte, und aus welchem ihn jetzt Coel. hervorrief, oder daran, dass er ihn zu sich beschied, als der Höhere: in beiden Fällen ist evoc. gebräuchlich, besonders wenn es zum Kriege geht. S. Duk. zu Flor. 111, 17, 6.

muneribus datis] Darüber änsert sich Cic, ad Div. II, 6, 8. Das. Kortt. Ueber die munera selbst, meist gladiatoria s. Manut. mu Cic. Epp. II, 3, 1. Cicero selbst naunte die Verschwendung des Milo Raserei.

eo erocato — sibi coniunxit] Der fehlende Objektscasus muss aus eo entnommen werden. S. B. G. V, G. 43. VI, 29. 60. Auch hat I Cod. eum — evocatum, wofür Hotom. stimmte. Wir halten aber solche Struktur an unsrer Stelle keineswegs für logisch richtig. Es bedurfte eines ursachlichen Antecedens, das als vorausgegangne Handlung durch Ablativ. absol. ausgedrückt werden musste, oder durch postquam etc.

Thurinum] Sc. agrum, was Liv. XXXIV, 53, 2. (unt. c. 22.) u. A. gewöhnl. hinzufügen. Die Gegend des ehemal. Sybaris, das später Thurium u. Thurii genannt.

proditio oppidi] Die proditio sensu transit. der beabsichtigte Verrath und die Ueberlieferung der Stadt an die Verschwornen. So Nep. Phoc. 4, 1. propter proditionis suspicionem Piracei. Die Gladiatoren sollten näml. den Verrath bewirken. Oppidum bezeichnet dem Zusammenhange nach Capua, wegen des folg. Capua exclusus, und weil conventus der eonv. Campanus. Ob. I, 14. — Sehr genau und sorgfältig ist diese Darstell. der Ereignisse keineswegs; denn oppid. könnte eben so gut auf Neapolis bezogen werden.

patefactis consiliis] So Sall. Cat 46, 2. coniuratione patefacta civitatem periculis ereptam esse. Erläuternd ist Cic. ad Div. XV, 2, 11. dixit ad se indicia' manifestarum insidiarum esse delata, quae essent ante - occultata, quod ii, qui ea patefacere possent, propter metum reticuissent. In B. G. gebraucht Caes. dies Verb. nur im materiellen Sinne: portas, vias patef. II, 32. VII, 8. Und so ganz vorzügl. aperire, so wie apertus meist adjektivisch oder nur im conkreten Sinne. In patefacere liegt der Begriff des: an den Tag bringen od. des Erweiterns und Aufmachens des früher Beengten oder Verschlofenen, so daß man die freie Aussicht oder Einsicht in Etwas gewinnt; und per conseq. den leichtern Zugang. z. B. Tac. Agr. 14. quorum fiducia occasionem patefecit. Diese kann nur von Menschen ausgehn, und für solche. Aperire als Gegensatz von claudere und den verwandten, heifst im Allgem. Lis dahin Verschlofenes öffnen oder Verstecktes sinnlich wahrnehmbar machen und zum Gebrauche Gelegenheit geben. Daher auch in viel. Metaphern, z. R. locum asylum aperire Liv. 1, 8. lu.r. fugam hostium aperuit. 1b. XXVII, 2. Baraus folgt, dass patefac. nur relativ, aperire absolut gebraucht werde; so wie wir diels Letztre für verwandt halten mit dem griech. nelow eig. ich dringe durch, wie deutlich erkennbar aus Stell. wie Liv. I, 55, 5. aperientibus fundamenta templi caput humanum dicitur adparaisse; so wie sich nicht unriculum veritus, quod conventus arma ceperat atque eum hostis loco habendum existimabat, consilio destitit atque eo itinere sese avertit.

CAP. XXII. Interim Milo, dimissis circum municipia litteris, ea, quae faceret, iussu atque imperio facere Pompeii, quae mandata ad se per Bibulum delata essent. quos ex aere alieno laborare arbitrabatur, sollicitabat. Apud quos quum proficere nihil posset, quibusdam solutis

. wahrsch. aperio u. adpareo su cinander verhalten wie sedare u. sedera und analoge Formen. Vergl. zur Präfung Ramshorn Synonym. N. 992. und über den bildt. Gebr. von patefac. u. aper. Kraft Epp. Bentleii etc. p. 262. 5.

eo itinere sese avertit] B. G. I. 16, u. 23. iter ab Arare Helvetii averterant. B. C. I, 4. totum se ab eius smicitis averterat. So auch B. G. Vi, 41. quod ab ipso vallo — barbaros avertissent. Cfr. ob. c. 2. Darans folgt, dass der Sinn nicht: ab eo it. se avert. sondern: ungeachtet er schon dahin auf dem Wege war, wandte er sich ab, d. i. mahm die Richtung anders wohin. Doch konnte die gewöhnliche Strukt. von desistere mit dem blossen Ablat. s. unt. c. 112. extr. jene Conformitat herbeiführen. Cfr. B. G. V, 11 in. I, 45. IV, 12. VI, 4. Dageg.

auch de Cic. ad Div. V, 2, 18. ut de illa mente desisteret.

CAP. XXII. Dimissis - litteris, ea - facere etc.] Natürlich mehrere Schreiben, wie Mob. richtig bemerkt; s. ob. 1, 40 in. u. 111, 25. u. bes. 79. m. zunächst also als Gegensatz von nunciis, u. sodann weil zu suppliren: ad singula municipia; und weil literae überhaupt alle schriftlichen Aufsätze und Denkmäler. Für unsre Stelle ist zu vergl. Cic. ad Quint. III, 1, 3. venio nunc ad tuas litteras, quas pluribus epistolis accepi. Webers Uebschule S. 252. u. Manut. zu Cic. Rpp. X, 5, 1. üb. binae litterae u. duae epistolae. Der Infinitiv abhangig von dimittere litt. wie ob. 11, 20 f. p. 271.

per Bibulum] Hotomann bemerkte gegen den Einwurf, Bibulus sey immer sur See und damais nicht mehr am Leben gewesen, dass bier von der Zeit die Rede sey, wo Bibulus in Italien Truppen sam-melte. Diese Erklär, ist nicht nothwendig; es konnte später geschehen; denn per beseichnet oft nur die Mittelsperson. So Nep. Attic. 7, 2.

su Sali. Cat. 44, 1.

quibusdam solutis ergastulis] Ueb. die Stell. von quidam a. ob. II, 38. coll. Sall. Ing. 68 m. Solvere ergast, gewöhnl. Ausdr. wie Cic. ad Div. XI, 13, 4. Doch denke man bei ergastula nicht an die Gladiateren, sond. an die Sklaven. So Flor. III, 19, 3. Hic (in Sicilia) ad cultum agri frequentia ergastula catenatique cultores materiam bello praebuere. 1bid. §. 9. Athenio pastor familiam ergastulo liberatam sub signis ordinat. Ueber diese zum Feldbau bestimmten Sklaven, die in Ketten jenen Dienst verrichteten und in unterirdischen Zwingern eingesperrt gehalten wurden, vergl. Heinecc. Antiq. p. 87. Isidor. Origg. XV, 6. p. 477. giebt folg. Definition: ergastula - a Graeco vocabulo nuncapantur, ubi deputantur noxii ad aliquod opus faciendum, ut solent gladiatores et exules, (d. i. offenbar: deportati. Cir. Heinecc. p. 185.) qui marmora secant et tamen vinculorum custodiis alligati sunt. - Und Lactant. V, 18, 14. Servus, qui dominum suum fuga deserit - verberibus et vinculis et ergastulo et cruce et omni malo dignissimus judicatur.

ergastulis, Cosam in agro Thurino oppugnare coepit, Eo quum a Q. Pedio praetore cum legione ** lapide ictus ex muro, periit: et Coelius, profectus, ut dictitabat, ad Caesarem, pervenit Thurios: ubi, quam quosdam eins municipii sollicitaret equitibusque Caesaris Gallis atque Hispanis, qui eo praesidii caussa missi erant, pecuniam polliceretur, ab iis est interfectus. Ita magnarum initia rerum, quae occupatione magistratuum et temporum sollicitam Italiam habebant, celerem et facilem exitum habuerunt.

CAP. XXIII. Libo, profectus ab Orico cum classe, cui praeerat, navium quinquaginta, Brundisium venit insulamque, quae contra Brundisinum portum est, occupa-

Cosam] Man halt diefs für eins mit Compsa, wo nach Vellei. II, 68, 3. (welche Stelle üherhaupt zu vergl.) u. A. Milo seinen Tod fand, weil man sich sonst in zu viele Schwierigkeiten verwickelt. Vergl. Ruhnk. zu Vell. I, 14, 7.

Eo — cum legione — lapide ictus] Diese Stelle ist verdorben: am wahrscheinlichsten scheint uns: eo Q. Pedio praet. cum leg. misso oder, weil in einig. Codd. statt eo zu lesen is, dürste sich vertheidi-

gen lassen: Ipse, eo Q. Pedio — misso, periit.
quum quosdam — sollicitaret] Auch hier unsichte Lesart. In ein. Codd. fehlt: quosd. ei. munic. und man liest: constantius; woraus Markland: Consentinos su errathen glaubte. Hiefs en etwa: quum instantius quosdem eius mun. etc. So lust. VI, 2, 6. eo instantius debita poscentibus. Unser: dringlicher. Die Construkt. von quidam s. Ramsh. §. 105. S. 307. Auch omnes od. cuncte struirte man so; z. B. omnes Tarquiniae gentis exules essent. Liv. II, 2. Wie dieser Gebrauch auf Qualitätsbegriffe später und von Dichtern ausgedehnt worden, seltner bei den Frühern, darüber s. Ruhnk. zu Vellei. II, 80, 3. z. B. lanarum nigrae. Uebrigens wollten wir gern eins municipii entbehren, viell. als Glosse, und cher vermuthen, dass cives in eins versteckt lag.

occupatione etc.] Man liest bei Cicero u. A. bes. Plin. nicht setten: occupationibus distineri; der Sinn ist also: multis et magnis negotiis magistratibus occupatis ac distentis. Wir mochten aber fast auch hier annehmen, dass entw. occupatio eine active und passive Bedeut. hatte, gleichsam: occupatis magistratibus et temporibus occupantibus se. illos vel hominum animos; od. dass eine Hendiadys anzunehmen: occupatio magistrat. ex temporibus; od. dass ein Zeugma Statt finde, nach welchem occupatio zunächst auf magistr. zu beziehen; bei tempor. κατά τὸ σημαινόμενον zu ergänzen: difficultates. Achnl. Tacit. Dial. Orat. c. 21. m. Concedamus sane C. Caesari, ut propter magnitudinem cogitationum et occupationes rerum minus in eloquentia effecerit.

exilum habuerunt] Auch von Personen, wie c. 37. m. turpem habuit exitum i. e. eventum. An andern Orten bezeichnet exitus das Rnde des Lebens. Nep. Phoc. 4, 3. Es ist vox media; etc. Kortt. zu Cic. ad Div. XV, 11. extr. u. Liv. V, 27, 10.

CAP. XXIII. Ab Orico] Weg. ab s. I, 11. p. 51. contra Brundisinum port.] Ueber contra im Allg. a. ob. I, 42. vit; quod praestare arbitrabatur unum locum, qua necessarius nostris erat egressus, quam omnium litora ac portus custodia clausos tueri. Hic repentino adventu naves onerarias quasdam nactus incendit et unam frumento onustam abduxit, magnumque nostris terrorem iniecit et noctu militibus et sagittariis in terram expositis, praesidium equitum deiecit et adeo loci opportunitate profecit, uti ad Pompeium litteras mitteret, naves reliquas, si vellet, subduci et refici iuberet: sua classe auxilia sese Caesaris prohibiturum.

Ob. I, 56 f. insula, quae est contra Massiliam B. G. III, 9. Britannia, quae contra cas regiones posita est. Nach Charis. p. 207. (vergl. ob. 1; 2.) beziehe sich contra auf den Ort, adversus auf Gemüth und Gesinnung. Vergl. Hand Turs. II. p. 109. Es ist aber contra der allegemeine und absolute Ausdruck für topograph. Bestimmung eines gegenüber, d. i. vor liegenden Punkts, wie Tacit. Agr. 10. nullis contra terris; ex adverso heifst mehr: von der Gegenseite und kann eig. nur gesagt werden, in so fera daraus ein Hindernifs (oft nur für d. Auge) entsteht; eregione ist in der Richtung gegenüber, wobel man am eine parallele Linie denke. B. G. VII, 58. profecti a palude in ripis Sequanae, e regione Lutetiae, contra Labieni castra considunt.

unum locum qud] Aehnl. Sall. Cat. 57, 3. sub ipsis radicibus montium consedit, qud illi descensus erat in Galliam properanti. S. dazu die Anm. und Fabri. Und noch auffallender Sall. Iug. 66, 2. Vaccenses, quo Metellus praesidium imposuerat. Vergl. ob. I, 49 extr.

omnium] Mit Recht behält man dies, statt des vorgeschlaguen omnia, wie ob. c. 8. bes. 14. und supplirt: locorum, weil ohnehin der Genitiv omnium sich mehr auf portus zu beziehen scheint; und hier die ungewöhnlichere Lesart den Vorzug verdienen dürste, zumal bei dem Streben der Abschreiber die Endformen der Declinabilien einander zu assimiliren.

tueri] Kein Wunder, dass sich dafür teneri eingeschlichen, wie auch an and. Orten, z. B. Liv. X, 3, 2. wo: Marsos agrum vi tueri. Auch soll hier die Handlung als von dem Subjekte ausgehend gedacht werden, wozu das Passiv. wenigstens sich nicht eignen würde; man müste tenere mit Hotom. lesen. In tueri liegt aber der Nebenbegr. clausos tenere ac ne evadant cavere. So üherall in tueri der Begr. des Behauptens, Forterhaltens; sogar des Unterhaltens od. Haltens z. B. tueri classem. Cfr. Drakb. zu Liv. XXXIV, 6, 12.

naves — nactus incendit] Man erwartet eus, nach der Analogie von Stell. wie I, 36. p. 109. quibus effectis, his Brutum praeficit. B. C. I, 70. m. nactus planitiem, in hac aciem instruit. So unt. c. 38. duas nacti hostium tarmas, exceperunt. Cîr. B. G. VII, 4. in. Aehnl. ob. c. 14. de servis liberisque supplicium sumit et ad unum interficit.

in terram expos.] Ueb. die Lesart einiger Codd. in terra s. ob. I, 31. extr.

naves — inheret] Subjekt des Satzes ist Pompeius, an welchen Libo schrieb: "er möchte, wenn's ihm beliebte, die Schiffe ans Land siehen und ausbessern lassen." Die Bedeutsamkeit des Conjunktivs als Cohortativs s. 1, 21. S. 67. Damit vergl. Cic. ad Att. XI, 7. Caesar Dolabellae dixit, ut ad me scriberet, at in Italiam quam primum veCAP. XXIV. Erat eo tempore Antonius Brundisii, qui, virtuti militum confisus, scaphas navium megnarum circiter sexaginta cratibus pluteisque contexit eoque milites delectos imposuit, atque eas in litore pluribus locis separatim disposuit navesque triremes duas, quas Brundisii faciendas curaverat, per caussam exercendorum remigum ad fauces portus prodire iussit. Has quum audacius progressas Libo vidisset, sperans intercipi posse, quadriremes quinque ad eas misit. Quae quum navibus nostris adpropinquassent, nostri veterani in portum refu-

nirem. Und ob. c. 6. conclamantibus, imperaret, quod vellet. Vergl.

damit c. 25. f. scripsit ne dimitterent.

CAP. XXIV. Virtuti — confisus] Confidere mit Dativ u. Ablativ; s. Z. §. 413. Unt. c. 94. m. cui maxime confiderat. c. 106 Caesar confisus fama rerum gestaram. c. 109 ut eis — confideret. Im Alig. ist bel confisus der Ablativ häufiger, wo von ünfsern Dingen die Rede ist, auf die man baut; daher sich virtuti hier gegen die Ablativform vertheidigen liefs, wiewohl wir glauben, dass auch ein seiner Unterschied in der Bedentung von den Alten beobachtet wurde, etwa wie unser: voll Vertrauen auf etc. (Ablat.) und: im Vertrauen auf etc. (Dat.) s. B. G. I, 53. V, 17. VI, 13. B. C. I, 12. 42. bes. 58 in. dageg. ob. c. 7. sibi coussi. Cfr. Ruddim. Instit. II. p. 140. und über diffisus ob. I, 12.

circiter sexug.] So in der Regel bei Zahlbegr. I, 45, 46, 51. 82.

Man lerne zunächst die Stellung des Adverbs vor dem Numerale. So bei Caes. gewöhnlich. Dass es auch auf die Zeit bezogen wird, lehren

die Beispiele. S. Hand Tursell. II. p. 72.

cratibus pluteisque contexit] Der einfachsten Wortbedeut. nach gehört contexit mehr zu cratib. als zu pluteis, denn diese bildeten auf jeden Fall an dem Bord des mit Flechtwerk bedeckten Kahns eine Art Schulzwehr für die sonst zu niedrigen und flachen Boote, gegen die höhern Schiffe. Diese Erklär. folgt theils aus dem Begr. von crates u. plutei, die meist zur Schutzwehr angebracht waren, s. ob. I, 25 f. u. III, 46. theils aus contexit; denn ob. II, 4. naves piscatorias contexerant, ut essent ab ictu telorum remiges tuti: has sagittariis tormentisque compleverant.

eoque imposuit] Einige Editt. eisque; ohne Grund u. sogar falsch! Von eo (s. 1, 45.) bemerke man, dass diess Adverbium ebensowohl im collektiven als in einem abstrakten Sinne genommen wird: es liegt näml. darin such der Begriff: scaphis ita contectis ac munitis. Vergl. ob. II, 10. zu zbi u. eo super, p. 238 39. Mit solchen allgemeinen Localbestimmungen ist es fast ebenso, wie mit dem Neutro des Praedikats bei Nominibus verschiedenen Geschlechts, z. B. Sall. Iug. 68, 1. ubi ira et aegritudo permixta sunt. Die Sachen werden näml. mehr in der Erscheinung ausgesafst, d. i. nach dem Totaleindruck, als nach ibrer formalen und logischen Sonderung.

per caussam] Unt. c. 76. per caussam pabulandi; c. 87. m. per caussam valetudinis. Es entspricht der Ausdruck mehr unserm: unter dem Vorwande; als ungebliche Ursache. So auch bei Livius XXII, 61, 8. quod per caussam recognoscendi nomina captivorum — religione

sese exsolvissent.

giebant: illi, studio incitati, incautius sequebantur. Iam ex omnibus partibus subito Antonianae scaphae, signe dato, se in hostes incitaverunt primoque impetu unam ex his quadriremem cum remigibus defensoribusque suis ceperunt, reliquas turpiter refugere coegerunt. Ad hoc detrimentum accessit, ut, equitibus per oram maritimam ab Antonio dispositis, aquari prohiberentur. Qua necessitate et ignominia permotus Libo, discessit a Brundisio obsessionemque nostrorum omisit.

CAP. XXV. Multi iam menses transierant et hiems iam praecipitaverat, neque Brundisio naves legionesque

ad eas] S. II, 34. S. 305. Unt. c. 28. f. ad eos.

studio incitati] Auch elati studio I, 45.

Iam ex omn.] Nam hat nach einig. Codd. seine Vertheidiger gefunden; es hange gans eng susammen mit incautius, welches durch jene Causalpartikel motivirt werde. So Clarke und Oud. Held u. A. Allein, nach unserm Gefühle bedarf es soicher Aenderung nicht; vielmehr dient iam zum lebhastern Kinschreiten des neuen Faktums, nahe unserm: leider su spat bemerkten sie diess; denn schon etc. Diess ist ziemlich gleich dem: Siehe! von allen Seiten etc. d. i. per consequens nahe dem: alsbald, gar bald; eine Bedeut. die sich in Verbind. mit dem Futuro oft bewährt. S. Liv. II, 29, 11. Iam hic, quo nunc omnia ardent, conticescet furor. Vergl. ob. II, 23. Uebrigens sind name and iam sehr oft verwechselt worden, und wie oft Comparativbegriffe

absolut gesetst werden, ist bekannt. So c. 25. severius scripsit.

se — incilaverunt] S. ob. II, 6. p. 227.

accessit ut] Ueb. die doppelte Construkt. mit guod u. ut s. B. G.

III, 13. p. 197. Der Anfänger merke sich den Unterschied so: quod steht, wenn es heißt: dazu kam der Umstand, oder: deuke dazu, füge

bei (adde quod) dass etc. Ut muss folgen, wo es heisst: dazu musste es sich noch treffen, od. ereignen; oder es fügte sich noch so, dass etc. Zur Vergl. diene Ramsh. 5. 179. S. 747.

per oram] Rinige Codd. geben: ora maritima. An sich gut; mur ist per d. i. längs u. auf der Küste hin — noch mehr veranschaulichend. Anders ob. III, 5. omni ora maritima classem disposuerat.

CAP. XXV. Multi iam montes] Jenes multi schien Mauchem verdächtig, und man schlug vor: multum - mensis. Allein bedenkt man 1) dass der Begriff relativ zu nehmen nach Caesars Wunsch und Schnucht, wie Vols. ad h. l. 2) nach der Entfernung, die so unbedeutend; 3) dass der wirklichen Zeit nach, Caes. am 14. Oct. von Brundusium abgesegelt war, und dass jetzt bereits der Februar begann: so wird der Ausdruck gerechtfertigt.

hiems praecipitaverat | Das Verbum seltner, als praeceps, aber doch sehr gewöhnlich, von der zu Ende eilenden Zeitfrist. So oft bei Livius, Curt. Flor. u. A. Liv. IV, 9, 13. praecipitique iam die curare corpora milites fubet. Oft mit einer nähern, dem Begriffe angemessnen Bestimmung des Endpunkts: Liv. X, 42. iam praeceps in occasum sol erat. XXV, 34. praecipiti iam ad vesperum die. Ovid. Trist. I, 3, 47. iamque morne spatium nox praecipitata negabat. Beisp. sammelte Freinsheim im Ind. zu Flor. u. Drakb. zu Liv. IV, 9, 13. und selbat bei ad Caesarem veniebant: ac nonnullae eius rei praetermissae occasiones Caesari videbantur, quod certe saepe flaverant venti, quibus necessario committendum existimabat: quantoque eius amplius processerat temporis, tanto erant alacriores ad custodias, qui classibus praeerant; maioremque fiduciam prohibendi habebant et crebris Pom-

Cicero finden sich analoge Beisp. außer dem von Oud. schon angeführten aus de Orat. II, 55, 209. sol ipse iam praecipitans, me quoque haec praecipitem paene devolvere coegit, vergl. Cic. pro Dom. c. 15. tuo praecipitante iam et debilitato tribunatu; und Matius bei Cic. ad Div. XI, 28; aetate praecipitata. — Diese Beisp. schon lehren, daßs man iam ungern an unsr. Stelle vermissen würde, wozu Oudend. nach ein. Codd. rietb.

neque] Unser: und doch (noch) nicht; und dessen ungeachtet noch nicht. Dass sieh diesem neque der Begr. von neque dum beimischt, der eigentlich aber nicht darin liegt, hat seinen Grund in dem vorausgeschiekten iam; daraus trägt sich ein temporeller Begriff auf neque über; wozu noch kommt das Tempus, dessen sich hier der Autor bedient. Anders bei dem Praes. und Praeterit. Vergl. Bremi zu Nep. Ages. 1, 4.

certe — flaverant venti] Gronov. schlug vor: certi i. e. constantes, uno quasi tenore flantes. Oud. führt an. B. Afr. 2. vento certo celerique navigio vectus; Virg. Georg. I, 315. incerti menses. — Allein, wer nur die Bedeut. von certe erwägt, und daß Caes. sein subjektives tadelndes Urtheil, nonnullae occ. praetermissae videbantur, dadurch motiviren will, wird jene Conjektur getrost verwerfen, zumal da uns certi venti für Caesars Styl fast gekünstelt erscheint.

committendum] Man supplirt gewöhnl. se; der Sinn sey: denen sie sich hätten anvertrauen sollen. Damit vergleicht man unt. c. 46. f. quibus ad recipiendum — fossae magno impedimento foerunt. Eben so B. G. I, 48. VII, 52. Indes bedarf es eines solchen Supplements nicht, wenn man bedenkt, dass es auch einen impersonellen Gebrauch des Gerundiums gab, wie jedes Verbalbegriffs; und dass hier, wenn ein Subjekt genannt werden sollte, es heissen müsse: quibus necessario rem committendam fuisse existimahat sc. ab illis. So wie man also sagte: componendum est; eben so: committendum est, sc. id, de quo sagtur. Mit Recht deutet Walch zu Tac. Agr. 9. S. 176. an, "wie grossen Reiz für Schriststeller von feinem Ohr der absolute Gebrauch von Zeitwörtern babe, müsse schon Caesars Beispiel lehren." Gar nicht befremdend wäre gewesen, wenn von Menschen die Rede war: quibus — considendum ex. — Einen Versuch, das Wesen des latein. Gerundiums genauer darzustellen, gab die Schulzeit. 1833. II. No. 147. 48. Damit vergl. üb. den passioen Gebr. Fabri zu lug. 62, 8.

quantoque amplius — temporis] Amplius wird gerechtfertigt, wenn Jem. an plus als das richtigere dächte, durch processerat; denn es bezeichnet eine Erweiterung, einen Zuwachs der schon vorhandnen oder grächten Größe oder Summe. B. G. VI, 9. ui amplius ohsidum velit. Das. die Anm. So läfst sich auch erklären Sall. lug. 69, 3. praedae spes amplius quam lassitude posse, d. i. genau erklärt: ultra vires, pro lassitudine infirmiores, posse. Und so auch ib. c. 111, 1. wo amplius chenfalla relativ zu fassen.

fiduciam prohibendi hab. | Statt: coque magis hostem se prohibituros confidebant; nur liegt in habere der Bogr. von hegen u. nähren.

peii litteris castigabantur, quoniam primo venientem Caesarem non prohibuissent, ut reliquos eius exercitus impedirent: duriusque quotidie tempus ad transportandum lenioribus ventis exspectabant. Quibus rebus permotus Caesar Brundisium ad suos severius scripsit, nacti idoneum

erebris — litteris] D. i. durch wiederholte Schreiben od. schriftl.

Zufertigungen. 8. II, 33.

castigabantur] Wie ob. I, 3. p. 14. castigare besond die segnes betraf, (wie Cic. Orat. 41. und Liv. XXXI, 6 extr. unt. c. 57 extr. und 60 in. von malbonnetten Handl.) so sagt Tacit. Ann. III, 35. Tiberius per litteras castigatis oblique patribus, quod cuncta curaram ad principem reiicerent. Und so galt auch hier die castigatie der segnities u. socordia, wie die Worte lehren: quoniam etc.

primo] Das Adverb. bezogen auf prohibuissent. Die Stellung dieses Redetheils kann nicht auf die logische Beziehung überall Kinfiuss haben; der Zusammenhang muss entscheiden. Vergl. Sall. lug. 68, 1. paullisper moestus e conspectu abit. c. 69, 2. equites peditesque re-

pente signo dato alii volgum - caedere.

duriusque - exspectabant] Den Sinn dieser Stelle, in welcher offenbar die Antithesen, fast einem Wortspiele gleich, zu beachten sind: durius - lenioribus - vielleicht nicht ohne Ironie von Seiten Caesars, fassen wir so: atque in dies tempus ad transportandum lenisribus ventis (Ablativi qualitat. oder der nahern Bestimmung) exspectando nibil exspectabant nisi durius ad transp. tempus. Unter tempus durius denke man sich aber die bald beginnenden, mit Ende Winters eintretenden Aequinoctialstürme; denn von soleker Witterung und von äufserer Bedrängnifs sagt man: dura tempestas u. ahnliches. So B. G. VI, 10. sin maturius ex hibernis educeret, ne ab re frumentaria duris subvectionibus laboraret. VIII, 5. nec silvarum praesidio tempestatibua durissimis tegi possent. VII, 8. durissimo tempore anni, altissima nive. -Es mochte wohl ein Irrthum sein, wenn man mit Baumstark ad b. l. für das Subjekt zu exspectabant die Pompeiani sich dächte. Vielmehr scheint une der Satz: duriusque - exspectabant auf das Engste der Sache nach verbunden mit: quantoque eius amplius processerat temporis. Man denke sich aber den Satz ausgesprochen nach Cassars Räsonnement und Urtheil, wie aus videbantur u. existimabat hervorgeht. Im Munde der Pompeianer würde durius temp. und ad transportand. sich kaum rechtfertigen lassen; diess sind Begriffe, die nur auf die Caesarianer hier Anwendung leiden. Die syntaktische Verknüpfung der Sätze ist allerdings sehr locker; der Thatbestand und faktische Zusammenhang muß entscheiden, diesen aber erkennen wir in folg. Räsonnements, die sich Caes. vorhielt: 1) manche gute Gelegenh. (nonnullae occ. etc.) mochten seine Leute wohl versaumt haben; 2) je langer sie ausbliehen, desto vigitanter und courageuser würden die Gegner; 3) wollten sie etwa günstigere Winde oder ruhigeres Wetter abwarten, so warteten sie in facto nur auf schlechteres. Diese Betrachtungen und Thatsachen befast Caes. in den Worten: quibus rebus permot. Iurin. ad h. l. billigt mit Ciaccon, exspectabatur; und erklärt: Nimirum quanto leniores venti, tanto facilius mare custodiebant classes Pompeianae, et proinde tanto durius erat tempus ad Caesaris exercitus transportandos. Wir überlassen die Prüfung dem Leser, und verweisen auf einen ähnl. Gebrauch von exspect. bei Tac. Agr. 18 f. hostes qui classem, qui narcs, qui mare exspectabant.

ventum ne occasionem navigandi dimitterent, sive ad litora Apolloniatium cursum dirigere atque eo naves eiicere possent. Haec a custodiis classium loca maxime vacabant, quod se longius portibus committere non auderent.

CAP. XXVI. Illi, adhibita audacia et virtute, administrantibus M. Antonio et Fufio Caleno, multum ipsis militibus hortantibus, neque ullum periculum pro salute Caesaris recusantibus, nacti austrum, naves solvunt atque

sive ad litera etc.] Man hatte in den ält. Editt. sive sum Theil verwandelt in si vel; diess erscheint ganz unpassend, wegen des solg. Hace locs vacabant. Andre schoben ein: et ad Oricum sive etc. Uns scheint der Gebrauch von sive in solchen Fällen durch eine Ellipse entstanden, als habe Caes. schreiben wollen: sive ad locum prasscriptum appellere possent, sive ad litera Apollon. etc. So würde der Sinn seyn: sie sollten die Gelegenheit abzusegein oder die Ueberfahrt anzutreten nicht versäumen, oder im Fall es sich so machte, im Fall es sich nicht anders thun lasse etc. Die gewöhnl. Deutung ist: sive sey in solcher Stellung gleich dem vel si. So Ruhnk. zu Ter. Andr. 1, 2, 19. Vergl. Ramshorn §. 189, S. 827. welcher meint: si sey durchaus des Sinns balber nothwendig. Uns dagegen scheint in sive der Gedanke ausgedrückt: Ihm, (Caesari) sey es gleichgültig, ob sie an den früher bestimmten Ort gelangten oder etc. Dieses Merkmal des Gleichgeltenden, objektiv Indifferenten scheint uns durch sive angedeutet.

maves eiteere I Unt. c. 28. in terram navem eiteere. Das Verb. wird sowohl vom Sturme, der Schiffe gewaltsam ans Land treibt, wie B. G. V, 10. also meist von Schifferüchigen, s. Gronov. zu Senec. Controv. III, 16. Cic. Catil. II, 11. eiectam naufragorum manum; Cfr. Ruhuk. zu Ovid. Heroid. p. 50. — als vom freiwilligen Landen und vor Anker gehen gebraucht. Liv. XLIV, 28, 12. pars, vells datis, ad

Chium naves eiicere.

longius portibus] Man vermisat dem gewöhnl. Sprachgebrauche zufolge: a. Cfr. Kortt. zu Sall. lug. 21, 1. Nach Oudend. bedürse es der Praeposit. nicht; doch sind die Beispiele seiten. Etwas Aehnliches Sadet Statt bei den Verbalbegriffen: natus, ortus, genitus etc. wo der blosse Ablatio mit a u. ab wechseln. Beispiele gieht Benecke zu Instin. XLII, 2, 12.

ss committere] Rig. sich anvertrauen, überlassen; mit dem specifischen Merkmale: dem Ungewissen, dem problemat. Ausgange. Aehnl. unser: sich auf etwas einlassen. Oft bei Cicero, s. B. Manil. 11. quis navigavit, qui non se aut mortis aut servitutis periculo committeret?

navigavit, qui non se aut mortis aut servitutis periculo committeret?

CAP. XXVI. Adhibita audacia etc.] Daraus, so wie aus lenioribus ventis, folgt, dass das Wetter damais grade nicht günstig, dass Meer stürmisch gewesen. Diess stimmt mit dem Wagstück Caesars überein, von welchem Plutarch Caes. e. 38. u. A. berichten. Vergl. Mor. zu e. 25. — Adhibere s. ob. I, 37. p. 111. bezeichnet zugleich unsern Adverbialbegr. dabei, d. i. bei Ausführung einer Sache etwas anwenden od. beweisen; es bei irgend etwas an gewissen Dingen oder Eigenschaften nicht fehlen lassen; sich dabei benehmen z. B. mit Kühnheit und Muth. So Cic. ad Div. IV, 6, 2. in me consolando non mediorem animi dolorem adhibuisti. Und so verbindet Cicero bäusig adhibere mit allen Aouserungen persönlicher od. moralischer Thätigkeit z. B. curam, diligentiam, animum.

altero die Apolloniam Dyrrhachiumque praetervehuntur. Qui quum essent ex continenti visi, C. Coponius, qui Dyrrhachii classi Rhodiae praeerat, naves ex portu educit et, quum iam nostris semissiore vento adpropinquassent, idem auster increbruit nostrisque praesidio fuit. Neque vero ille ob eam caussam conatu desistebat, sed labore et perseverantia nautarum se vim tempestatis superare

alque altero die] So in einig. Codd. darunt. Pet. u. Leid. I. nicht: altera, wie die vulgata und noch in mehr. neuern Editt. Diefs verdient Aufnahme, nicht blofs wegen der von Drakb. zu Liv. XXXVII, 29, 2. beigebrachten Beisp., sond. auch weil hier der chronologische

oder astronom. Tag gemeint ist. So c. 30 f.

Dyrrhachiumque praetervehuntur] Riberl. p. 122. wänscht Dyrrh. que als Zusats der Abschreiber verbannt; auch Appian II, 59. sagt: 6 Artoinio Arolloriar ple ragemleuter. Also sey Antonius vor Apollo-wis vortei gegen Norden nach Dyrrh. zu gesegelt; ihm sey Coponius von Dyrrh. aus entgegen geschifft, um wo möglich von der nördlich gerichteten Fahrt den Feind abzuschneiden. Noch, meint Kiberl., könne man die Worte deuten: Apolloniam praetervehuntur Dyrrhachium versus; denn jenes que fehlt allerdings in mehr. Codd. Indese kounte 1) que leicht durch das folgende p. in praeterv. verdrängt werden und ausfallen; 2) läßt sich die Sache gaus natärlich erklären, da Antonius offenbar kwischen dem nördl. liegendem Dyrrh. und dem südlichern Apollonia hindurch fahren und landen wellte, der Weisung Caesars ganz gemäß; 3) unterstützt c. 30 in. die gewöhnl. Lesart.

auster increbruit] Auster einer von den zwei einheimischen Namen, mit denen die Römer die Winde bezeichneten; außerdem noch Faronius, der Westw. Vergl. Wolfs Analekt. II, 461 — 500. — Die Form increbruit statt der weichern: increbutt, vertheidigt nach der Analogie Oudend. mit hinreichenden Gründen zu Suet. Caes. c. 79. u. Oct. 11. Damit stimmen hier 2 der bess. MSS. überein; desgl. die meist. Codd. bei Livius u. A. S. Drakb. zu Liv. VII, 12, 7. Ochsner zu Eclog. So auch unter den Neuern Ruhnken zu Muret. Opp. 1. p. 39. und Cic. p. 157. Erchstädt in den Academ. Prolusa., deasen Autorität vollgütig. Wie hier, bei Cic. ad Div. VII, 20 f. ventus increbrescit.

nostrisque praesidio fuit] Diese Stelle scheint Held ad h.l. mifeverstanden zu haben, wenn er sagt: "die feindlichen Schiffe brauchten zur Verfolgung den nämlichen Wind, wie die Verfolgten; aber der Wind verhinderte durch seine Heftigkeit jeden Angriff." Moeb. führt an Dio Cass. XLI, 48 f. χειμών γὰο σφοδρός ἐπιγενόμενος ἐκώλυσε τὴν ἐπίθεσιν. Wir denken uns die Sache anders. Plam und Zweck des Antonius konnte es unmöglich seyn und war es auch nicht, nach e. 30 in. nach Nymphacum zu segeln od. nach Dyrrhach., sondern er wollte zwischen Apollon. und Dyrrh. irgendwo landen. Der starke Südwind trieb ihn mit der Flotte wider Willen gegen Norden; ihm entgegen kam Coponius, der den Felnd südlich von Dyrrhach. noch zu attakiren hoffte. Allein gegen den Wind kounte er Anfangs nicht kämpfen, noch die feindliche Flotte angreifen, und als Antonius bereits die Höhe von Dyrrhach. gewonnen und drüber hinaus war, da war es su spät; Antonius batte den Vorsprung.

se vim — superare] Statt se in 5 Codd. et, was nach Elberling Baumst. aufnahm u. mit dem folgenden que in Correlation setste, und posse sperabat, praetervectosque Dyrrhachium magna vi venti nihilo secius sequebatur. Nostri, usi fortunae beneficio, tamen impetum classis timebant, si forte ventus remisisset. Nacti portum, qui adpellatur Nymphaeum, ultra Lissum milia passuum tria, eo naves introduxerunt, (qui portus ab africo tegebatur, ab austro non erat tutus,) leviusque tempestatis, quam classis, periculum aestimaverunt. Quo simul atque intus est itum, incredibili felicitate auster, qui per biduum flaverat, in africum se vertit.

CAP. XXVII. Hic subitam commutationem fortunae

statt superare nach einig. Codd. superari. Diess scheint der Sache selbst angemessen und jenes se etc. etwas dem gesunden Sinne der latein. Sprachgesetze sogar Widerstrebendes anzudeuten: denn Coponius allein trat doch nicht in Conslikt mit der Gewalt des Windess Schicklicher wird die Krast des Elements und die Gegenanstrengung des Schistsvolks personiseirt. Nur zwei Gründe für ze lassen sich außer der Mehrzahl der Codd. ansühren, dass der Vers. die Persönlichkeit u. Leidenschaftlichkeit des Copon., mit Bezug auf: negue — conatu desistebat — habe näher bezeichnen wollen; ludess würde dies durch — nihilo seeius seq. vielleicht hinreichend geschehen seyn; — und was die Bedeut. von et — que anlangt, die hier geltend gemacht werden müste, so scheint sie auf unsre Stelle keine Anwendung zu gestatten, in so fern der Sats: praetervectosque etwas Zufälliges enthält, was mit dem Frühern et rim tempest. etc. in keiner durch innern Zusammenhang der Verhältnisse oder Thatsachen begründeten Verbindung steht. Einige Beisp. bei Ramsh. §. 188. S. 819. Man übersetze also se durch: er seiner Seits.

posse sperabat] So unt. 41 f. 67 in. coll. c. 92. casura pila

sperabat, simul fore etc.

praetervectosque — magna vi venti] Dies sind Ablativ. instrumental. u. caussal; zu beziehen auf praetervectos, wodurch angedeutet wird, dass sie durch die Gewalt des Sturms gleichsam vorbeigejagt wurden: und dies hätte den Copan. vorsichtig machen sollen.

qui adpellatur Nymphaeum | Vergl. Ramaborn §. 158. S. 551. u. 52. zu Sall. Cat. 55, 3. est lacus in carcere, quod Tullianum adpella-

tur. Z. §. 372. und bes. unt. c. 29. zu pontones.

ab africo] Der Südwestwind, λίψ bei den Griechen; er weht aus der δυσμή χειμεριτή d. i. wo die Sonne im Winter untergeht.

Man kennt ihn aus Horat. Od. 1, 15.

levius tempestatis etc.] Classis periculum ist: pericul. ab hostium classe imminens. So sagt Liv. V, 54, 4. in jener schonen Darstellung der Vorzüge Roms, selbst in der geogr. Lago: mare vicinum ad commoditates nec expositum nimia propinquitate ad pericula classium externarum.

intus est itum] In 6 MSS. intro. Wir tragen kein Bedenken wegen intus; denn außer Stellen bei Plantus und Celsus, steht bei Tacit. Hist. I, 35. equitum plerique — refractis palatii foribus — ruere intus, was zwar von Quintilian I, 5, 50 für Soloecismus erklärt wird. Vergl. Meiners Uebersicht der lat. Part. S. 218.

CAP. XXVII. Hic] Eben so c. 28. Ueb. sidi timere ob. c. 13. tempore commutate] Tempus int hier: Zeit u. Umstände, Lage

videre licuit. Qui medo sibi timuerant, hos tutissismus portus recipiebat: qui nostris navibus periculum intulerant, de suo timere cogebantur. Itaque, tempore commutato, tempestas et nostros texit, et naves Rhodias adflixit, ita ut ad unam omnes constratae, numero sedecim, eliderentur et naufragio interirent, et ex magno remigum propugnatorumque numero pars ad scopulos adlisa interficeretur, pars ab nostris detraheretur: quos omnes conservatos Caesar domum remisit.

CAP. XXVIII. Nostrae naves duae, tardius cursu confecto in noctem coniectae, quum ignorarent, quem locum reliquae cepissent, contra Lissum in ancoris constiterunt. Has, scaphis minoribusque navigiis compluribus submissis, Otacilius Crassus, qui Lissi praeerat, expugnare parabat: simul de deditione eorum agebat et incolumitatem deditis pollicebatur. Harum altera navis ducentos viginti ex legione tironum sustulerat: altera ex veterana paullo minus ducentis. Hic cognosci licuit, quantum esset hominibus praesidii in animi firmitudine. Ti-

der Sache u. Person. Verwandt B. G. III, 6. commutata fortuna. Wegen texit vergl. I, 85.

adflixit] Cfr. B. G. V, 10. omnes naves adflictas atque in liture

detraheretur] Einige zogen vor: extraherentur; die vulg. war vor Oud. distrah. De seepulis bei detrah. zu suppliren ist natürlicher, als ex aqua zu extrah.

CAP. XXVIII. Nostrae naves duae 38. 11, 27. in. Damit verwandt der latein. Gebrauch in Stellen, wie Sall. Cat. 58, 13. potnistis nonnulli, d. i. Manche von Euch konnten. 8. Fabri a. a. O.

in noctom coniectae] Man übersetzt: in die Nacht hinein verspätet. Allerdings, dem Sinne nach, eigentl. die in die Nacht hineingerathen waren, näml. durch das ungünstige Wetter und durch den Zufall. Man führt an: B. Afr. 52. ni in noctem proclium esset coniectum. Auch hier gilt es von dem Zufalle.

Lissi pracerat] S. ob. III, 12. Weg. sustulerat s. B. G. IV, 28. Tollere in navem, in lembum sind die eigenthümt. Ausdrücke. Cfr. Ovid. Met. XI, 441. Sil. Ital. VI, 500. Eben so tollere statt: in equum toll. S. Drakh. xu Liv. XI.V, 6, 2.

paullo minus ducentis] Aehnliche Struktur mit amplius B. G. I, 15. f. Man muss auch hier minus substantivisch nehmen; dies scheint wenigstens das allgemeine Sprachgesetz zu fordern, wie unser: etwas woniger. S. Z. §. 485. Cfr. Sall. Ing. 53. 5. das. Fabr. Vergl. Ramsb. S. 491. wo viele Beisp. Kinige Editt. nahmen aus: ducentos; und allerdings könnte die sonstige Gewohnb. Caesars dafür stimmen, s. B. unt. 55. nostri non amplius viginti c. q. non amplius ducentos. Au unsrer Stelle konute jedoch jenes paullo den Begr. von minus modificiren.

rones enim, multitudine navium perterriti et salo nauseaque confecti, iureiurando accepto, nihil iis nocituros hostes, sa Otacilio dediderunt: qui omnes, ad eum producti, contra religionem iurisiurandi in eius conspectu crudelissime interficiuntur. At veteranae legionis milites, item conflictati et tempestatis et sentinae vitiis, neque ex pristina virtute remittendum aliquid putaverunt; sed, tractandis conditionibus et simulatione deditionis extracto primo noctis tempore, gubernatorem in terram navem eiicere cogunt; ipsi, idoneum locum nacti, reliquam noctis partem ibi confecerunt et luce prima, missis ad eos ab Ota-

salo naussaque etc.] Beide Wortformen griechisch. So ein Scholisst zu Aristotel. Rhet. p. 56. οἱ ἐν τῷ πλοίῳ ὄντες ὑπὸ τοῦ σάλου

καὶ τῶν κυμάτων ταρασσόμενοι ναυτιῶσι.

nihil iis — nocituros h.] Wegen iis verweist Held u. A. auf die Fälle, wo Caes. statt sui, sibi etc. u. suus sich des Pronom. is etc. bediene; z. B. I, 35. p. 106. Doch fällt iis an unsrer Stelle weniger auf, und sibi würde hier doppelsinnig gewesen seyn. Der Grund liegt aher zunächst in den Ablat. absolut. iureiur. accepto; hier tritt die Person der Betheiligten gans in den Hintergrund und die Angabe ist rein historisch. Anders, wenn es hiefs: postquam — acceperunt. Vergl. über den Gebr. von is u. ille Fabri zu Sall. lug. 51, 4. So würde hier, wenn es hiefse; iureiur. dato, ganz richtig gesagt werden: nihil illis nuc. h. Vergl. Benecke zu lustin. XLII, 1, 2.

tompestatis et sentinas vittis] Den Sinn bestimmt Held ad h. l. so: mit den Ungemüchlichkeiten, welche der Sturm und das einge-

tompesialis et sentinas villis] Den Sinn bestimmt Held ad h. l. so: mit den Ungemüchlichkeiten, welche der Sturm und das eingedrungne Meerwasser verursachte. Doch vitium bedeutet sowohl schlechte und fehlerhafte Eigenschaft, als nachtheilige Wirkung u. Folge. S. ob. I, 81. p. 192. So Tacit. Dial. de Orat. c. 18. m. vitio malignitatis humanae vetera semper in laude, praesentia in fastidio esse. So auch Iustin. II, 1, 6. locorum vilia quaesitis arte remediis molliebantur. Ueber sentina, im eigentl. und oft gebrauchten bildl. Sinne, vergl.

Benecke zu Cic. Orat. Catil. I, 5. p. 53. u. zu Sall. Cat. 37, 4.

neque — remittendum etc.] Oud. erklärt neque durch ne quidem; offenbar zu gewagt und ohne Noth. Neque hat die bekannte Bedeut. von neque tamen, neque vero. Die Verbind. des Gedankens ist scheinbar durch neque, hier in Bezieh. auf at, fast tautologisch unterbrochen, und würde einfacher und natürlicher so lauten: At — milites, guangum aeque atque tirones conflictati etc. — nihil tamen — remittendum putaverunt. Diese Folge von At — neque scheint entstanden durch Nachlässigkeit; unter andern Umständen würde man zu conflictati hiszufügen sunt, und dann wäre neque ziemlich gerechtfertigt; u. ebenso würde durch Interpunktion leicht zu helfen seyn. Also bedarf es keiner Aenderung von sed in et, wie Mor. wollte. Aehnlich ist wenigst. c. 26. m. Neque vero — sed — nihilo secius.

tractandis conditionibus 3 So Liv. XLIV, 13, 9. Fama fuit, tractatas inter Eumenem et Persea conditiones amicitiae. In demselbi Sinne Iust. XXXI, 7, 7. Nam neque de redimendo filio unquam tractavit, nec senatum de co agere permisit. An unsr. Stelle also: Unterhand-

lungen pflegen und betreiben.

cilio equitibus, qui eam partem orae maritimae adservabant, circiter quadringentis, quique eos armati ex praesidio secuti sunt, se defenderunt et, nonnullis eorum interfectis, incolumes se ad nostros receperant.

CAP. XXIX. Quo facto conventus civium Romanorum, qui Lissum obtinebant, quod oppidum iis antea Caesar attribuerat muniendumque curaverat, Antonium recepit omnibusque rebus iuvit. Otacilius, sibi timens, oppido fugit et ad Pompeium pervenit. Expositis omnibus copiis Antonius, quarum erat summa veteranarum trium legionum uniusque tironum et equitum octingentorum, plerasque naves in Italiam remittit ad reliquos milites equitesque transpertandos: pontones, quod est genus navium Gallicarum, Lissi relinguit, hoc consilio, ut si forte Pompeius, vacuam existimans Italiam, eo transiecisset exercitum, quae opinio erat edita in vulgus, aliquam Caesar ad insequendum facultatem haberet: nunciosque ad eum cele-

noctis partem - confecerunt] D. i. nicht bloss: transegerunt; sond, sie brachten den übrigen Theil der Nacht - vollends zu, so dass die Nacht zu Ende war. Absolut B. G. VII, 3. confecte vigilia. und B. Afric. 83. confectus dies.

adservabant] S. ob. 1, 21. p. 66.
guique — secuti sunt] Eig. iisque, qui etc. So B. G. VII, 31 extr. cum magno suorum numero et quos - conduxerat. Cfr. Ramsh. 6. 158. S. 559.

ex praesidio] D. i. von der Garnison, nämlich in Lissus.

CAP. XXIX. Attribuerat] Sc. defendendum, vel omnino ad pro tempore et loco necessaria curanda. S. I, 57. in.

Expositis - copiis Antonius] Achal. ob. c. 12. Recepto Caesar Orico. Unt. c. 39.

quarum summa — trium legg.] Held macht aufmerksam auf den doppelten Genitiv (Subjekti u. Quantitatis od. Numeri) bei den Wort. summa u. numerus. B. G. II, 33. IV, 12. 15. Cfr. Ramah. §. 107. 1. 2. u. Bremi zu Nep. Eum. 7, I. Analog ist Liv. XIII, 51, 7. Et armatorum duo milia Gallorum erant; wo auch eine andre Struktur von summa ersichtlich: Summa totius exercitus triginta novem milia peditum erant. — Ibid. Summa omnium quadraginta milia armata fuere.

pontones quod est genus] Held ad h. l. lehrt durch Beisp. wie Caes. das Pronom. qui mit appellari in dem Genus des Substantivs Subjecti setze, z. B. ob. c. 6. locus, qui appellatur Pharsalia; bei esse stehe qui in dem Genus des Prädikatsnomen, wie bier. So B. G. VII, 68. Davon weichen Andre ab. Sall. Cat. 55. Est locus, quod Tullianum appellatur. Liv. II, 13. agrum dono dedere, quae postea sunt Mucia prata appellata. Und so auch bei dicitur. Cic. Orat. 11. forma, qui χαρακτής Graece dicitur. Vergl. Rameh. §. 158. S. 552. Die pontones nennt Gell. N. A. X, 25 f.

ad insequend, facult.] Dayon ob. II, 6. p. 225. Liv. VI, 22.

materia ad omnem laudem.

riter mittit, quibus regionibus exercitum exposuisset et anid militum transvexisset.

CAP. XXX. Haec eodem fere tempore Caesar atque Pompeius cognoscunt: nam praetervectas Apolloniam Dyrrhachiumque naves viderant; ipsi iter secundum eas terra direxerant; sed quo essent eae delatae, primis diebus ignorabant: cognitaque re, diversa sibi ambo consilia capiunt: Caesar, ut quam primum se cum Antonio coniungeret; Pompeius, ut venientibus in itinere se opponeret, si imprudentes ex insidiis adoriri posset: eodemque die uterque eorum ex castris stativis a flumine Apso exercitum educunt; Pompeius clam et noctu, Caesar palam atque interdiu. Sed Caesari circuitu maiore iter erat lon-

quid militum] S. eb. II, 34. p. 304. Analog Liv. XXII, 4. Flaminius id tantum hostium, quod ex adverso erat, conspexit. Cic. ad Div. IX, 25, 1. cogito - navicularum habere aliquid in ora maritima. - Bei quid sehe ich auf das Materiale und auf die Masse, aus der etwas besteht; bei quantum, mit dem Nebenbegriffe der Verwunderung und des Affekts, auf den Umfang. - Ueb. die bek. Strukt. s. Ramab. 5. 104. S. 304.

CAP. XXX. Secundum eas] So wie secundum flumen, langs dem Flusse hin, B. G. II, 18. VII, 34. so hier: nach der Richtung, welche die Schisse nahmen. Verschieden davon B. G. I, 33, in. secundum ea, d. i. nächst diesem, wofür auch: secundo loco. Vergl. Fabri zu Sall. lug. 14, 3.

quo - delatae] Mit Rücksicht auf den heftigen Wind, der die Schiffenden wider Willen irgend wohin getrieben. S. B. G. V. S. S. 286. Ruhnk. zu Vellei. I, 1, 2. Dafür auch deiici u. detrudi; griech.

καταφέρεσθαι.

se opponeret] Daher Sall. Cat. 58, 6. exercitus duo hostium obstant. u. Plut. Cic. 23. Κάτων τοῖς ἐκέινων πολιτεύμασιν - άντιτασσόμενος. - Nicht unser: sich widersetzen, diefs ist: resistere, obsistere, obficere; sond. faktisch und in konkreto: entgegentreten, um Jem. Widerpart zu halten, wobei es natürlich auf Kampf abgesehen. So Nep. Timoth. 3, 1. Philippus iam tum valens: eui oppositus Chares quum esset, non satis in eo praesidii putabatur.

uterque corum - educunt] Man liest sonst bei Caes. nach uterque den Singular, wie B. G. 1, 42. VII, 32. B. C. I, 40 extr. u. sonst. Eben so hat Sallust den Plural nur Catil. 49, 2. Vergl. außer Z. 5. 367. Ramsh. §. 156. S. 518. Eben so lustin. XXXVIII, 3, 4. sterque in regular restituantur. — Dergleichen Construktionen lassen sich am Besten erklären durch Annahme einer Apposition, nach welcher sterque corum parenthetisch gesetzt wird, wie pro se quisque, alius alio more viventes. S. Kritz zu Sall. Cat. 6, 2. u. Matthiae gr. Gr. p. 602. über έκαστος u. άλλοθεν άλλος - Der Plural wird dann gerechtfertigt und hier um so mehr, weil gleich darauf die beiden Personen ge-nannt werden und das Prädikat educunt nicht bloss beiden zugleich beigelegt wird, sond. dieselbe Handlung als zugleich an verschiednen gius, adverso flumine, ut vado transire posset: Pompeius, quia expedito itinere flumen ei transeundam non erat. magnis itineribus ad Antonium contendit: atque eum ubi adpropinguare cognovit, idoneum locum nactus, ibi copias collocavit, suosque omnes castris continuit ignesque fieri prohibuit, quo occultior esset eius adventus. Haec ad Antonium statim per Graecos deferuntur. Ille, missis ad Caesarem nunciis, unum diem sese castris tenuit: altero die ad eum pervenit Caesar. Cuius adventu cognito Pompeius, ne duobus circumcluderetur exercitibus, ex eo loco discedit, omnibusque copiis ad Asparagium Dyrrhachinorum pervenit atque ibi idoneo loco castra ponit.

Orten erfolgend dargestellt werden sollte. - Diess ersieht man aus

Stellen wie: Curemus uterque etc. S. Ramsh. a. a. O.

circuitu maiore] D. i. durch den großern Bogen, den Caes. machen musate; per conseq. der Umweg; denn circuitus eig. der Umkreis, dah. in circuitu = ringsum. B. G. II, 29. Allein der in vielen Krümmungen fortlaufende Weg, im Gegensatz des schnurgraden, heifst: anfractus. 80 Nep. Rum. 9 extr. illum anfractum longiorem viae copiosae capit. u. ib. 8, 5. via, qua omnes commeabant, altero tante longiorem habebat anfractum. In 2 Codd. liest man: Sed & Caesare; man kann sich wohl erklären, wober? Indess ware viell. Sed Caesari a circuita mai. zu vertheidigen. Aehnl. and Plut. Cic. 24.

in. επίφθονον εαυτόν εποίησε απ' οὐδενός εργου πονήφου.

adverso flum.] Möh. ad b. l. erklärt diess: den Flus quefwarts; Baumst. durch: da vor ihm der Fl. war. Uns scheint das folg. quia expedito itin. flumen trans. non erat - anzuzeigen, dass der Sinn sey: adversante s. impediente ac prolibente (sc. ipso illo loco, quo castra stativa habuerant) flumine: Der Flus gestattete dort keinen Uebergang, der Flus war im Wege. Vergleicht man aber B. G. VII, 60 su. 61. legiones — adverso flumine proficisci imperat, im Gegens, von secundo fl. und dächte man, dass die Furth (vadum) und der Fluss doch immer ein und dasselbe bleiben, was aber wohl zu unterscheiden ist, wie unser: der Strom war im Wege und man suchte eine Furth durch den Fluss; ferner, dass die Richtung des Marsches angegeben werden musste; so batte stromaufwärts Einiges für sich. Doch der Zusammenhang mus entscheiden.

expedito itinere] D. i. da sein Marsch ohne Schwierigkeit, leicht

und schnell angetreten werden konnte. So B. G. VI, 24. iter expedito patet d. i. für einen der leicht zu Fus ist, gut marschirt, aber auch auf keine Hindernisse stöfst. So IV, 33. expeditum ad suos re-

ceptum habent.

transeundum erat] Soll diefs die Nothwendigkeit, wie gewöhnlich, bezeichnen, oder vielmehr das nicht Dürfen, und folglich nicht nöthig haben? Wir glauben das Letztre. Vergl. Z. S. 649. u. Ramsh. S. 168. S. 593. Besonders s. Bremi zu Nep. Attic. 18, 5. Held zu B. G. V, 28. Benecke zu Cic. Or. Catil. II, 13. p. 177. Gewöhnlich steht in der Bedeut. des Dürfens (Andre: der Möglichkeit) eine Negation oder ein verwandtes Adverb, z. B. vir. Uebrigens würde es concinner lauten: Pompeius, cui - non erat.

CAP. XXXI. His temporibus Scipio, detrimentis quihusdam circa montem Amanum acceptis, sese imperatorem adpellaverat. Quo facto, civitatibus tyrannisque magnas imperaverat pecunias: item a publicanis suae provinciae debitam biennii pecuniam exegerat et ab eisdem insequentis anni mutuam praeceperat equitesque toti provinciae imperaverat. Quibus coactis, finitimis hostibus Parthis post se relictis, qui paullo ante M. Crassum imperatorem interfecerant et M. Bibulum in obsidione habuerant, legiones equitesque ex Syria deduxerat: summaque in sollicitudine ac timore Parthici belli in provinciam quum venisset. ac nonnullae militum voces tum audirentur sese, contra hostem si ducerentur, ituros; contra civem et consulem arma non laturos; deductis Pergamum atque in locupletissimas urbes in hiberna legionibus, maximas largitiones fecit et confirmandorum militum caussa diripiendas iis civitates dedit.

CAP. XXXII. Interim acerbissime imperatae pecuniae tota provincia exigebantur: multa praeterea generatim ad

CAP. XXXI. His temporibus] S. ob. II, 23. in. Ueb. Scipio I, 6. detrimentis — acceptis] Weil die Sache lächerlich, wollte Ursinus den Scipio entschuldigen durch: emolumentis quibusd. Wir halten solchen Ausdruck zur Bezeichnung des beabsichtigten Gedankens für unpassend und nicht lateinisch; denn emolumentum ist immer ein aus irgend etwas entspringender reeller Vortheil und Gewinn; unser: es wirft etwas ab. Liv. V, 4, 4. nusquam nec opera sine emolumento, nec emolumentum ferme sine impensa opera est.

tyrannisque | Sonst: tetrarchae und dynastae. Ob. III, 3. Der Ausdruck nach Römischen Begriffen. B. Alex. 65. f. Reges, tyran-

mos, dynastas receptos in fidem — dimittit.

praeceperat] Cfr. B. G. VII, 9 in. Unt. III, c. 87. extr. animo victoriam praeceperant, wofür Tacit. Agr. 18. m. praesumpta apud militum illius anni quies.

summa in sollicitudine etc.] I. e. quum vel maxime essent solliciti. In bezeichnet den herrschenden, grade Statt findenden Zustand. So in exspectatione, in honore, in armis esse. Cfr. Kortt. zu Cic. ad Div. II, 3, 5. und unsre Bemerk. zu Sall. Cat. 51, 6.

voces audirentur] Eben so B. G. III, 17. p. 203. u. c. 24 extr. Achal. φωνή d. i. Acusserung. Plut. Cic. c. 24. m.

Pergamum] Die Hauptstadt der Provinz Asia, die oben im Allgem. genannt: in provinciam etc. Man verstand darunter das Küstenland von Mysien bis Carien, mit Einschluss von Lycaonien u. Pisidien. Es bestand diese Provins seit 133 v. Chr. in Folge der Attalischen Erbschaft.

diripiendas] Nur 1 Cod. diripiundas. Größere Autorität für: potiundi, faciundi, interficiundi. S. Qudend. zu B. G. III, 6. in.

avaritiam excegitabantur. In capita singula servorum ac liberorum tributum imponebatur: columnaria, ostiaria, frumentum, milites, remiges, arma, tormenta, vecturae imperabantur: cuius modo rei nomen reperiri poterat, hec satis esse ad cogendas pecunias videbatur. Non solum urbibus, sed paene vicis castellisque singuli cum imperio praeficiebantur. Qui horum quid acerbissime crudelissimeque fecerat, is et vir et civis optimus habebatur. Erat

CAP. XXXII. Multa — ad avaritiam] Ueb. ad s. ob. II, 28. p. 288. Fabri zu Sall. lug. 5, 3. Benecke zu Iustin. 1, 1. Wir möchten damit vergleichen Sall. lug. c. 75, 3. Ceterum utres et akia aquae idonea portari lubet. Da der Gebrauch von ad uns abhängig scheint von einem Verbalbegriffe; so würde man hier zu suppliren geneigt seyn: ad avarit. explendam. — Unten erklärt sich der Schriftst. selbst durch: ad cogendas pecunias.

generational Ob. II, 21 in. Die Sache und Bedeut. des Worts

erklärt das Folg.

columnaria) Sc. vectigalia. Rs wurden also die in den einzelnen Städten vorhandenen zahlreichen columnae besteuert. Eine ährliche Abgabe erwähnt Cic. ad Attic. XIII, 6. Cfr. Rrnesti in Cl. Cic. Es stand aber diese Steuer in genauer Verbind. mit der Thürnteuer, da dergl. Columnae an Prachtgebäuden aller Art fast nothwendiger Theil waren.

vecturae] 8. unt. c. 42. vecturas frumenti civitatibus descripsit.

Wir nennen es: Spannfuhren.

cuius modo rei] Die Codd. haben: modi; daher meinen Einige: euius modi stehe für: cuiuscunque modi. Indess die von Held ad h. l. aus Cicero angeführten Stellen unterliegen manchem Zweisel, bes. pro Rose. Amer. c. 34. wo nach Priscian p. 505. ed. Krehl zu lesen: enicuimodi; vergl. Kortt. zu Epp. ad Div. IV, 7, 9. und sodann erscheint bier modo so ganz in seiner eigenthümlichen Bedeut., die jedoch nicht mit der bei Sallust üblichen zu verwechseln, s. Fabri zu Iug. 75, 7. dass wir es ungern aufgeben möchten, zumal, da man die Gewohnheit der Abschreib. kennt, die Casusendungen zu egalisiren. Doch die Hauptsache ist, dass dorch die Lesart der Sinn ein verschiedener wird; modo ist unser: nur einiger massen, d. i. cuius modo rei idoneum aliquod et probabilo nomen reperiri poterat. Diess scheint uns ganz zu passen.

singuli — praesiciebantur] Nur 2 Codd. haben singuli; die and. singulis; und für die letztre Lesart stimmen die meist. Herausgeber. Una scheint singuli durchaus nothwendig, wegen des Beisatzes von: eum imperio. Denn so können Adjektiebegriffe nur umschrieben werden, wenn das Subjekt, an welchen sich die Eigenschaft befindet, genannt, oder wie z. B. in der ersten Person deutlich erkannt und bestimmt wird. Vergl. über eine ähnliche Freiheit, die sich die Späterz in der Bezeichnung der Qualitäten durch dem Genitiv nehmen, Roth zu Tacit. Agr. §. IX. Uebrigens geht der distributive Begriff von singuli auf die vici u. cast. von selbst über. So ob. I, 11. 24.

qui horum quid etc.] Wegen quid s. Z. §, 710. Der ganze Sats und Gedanke liess sich fäglich auf Comparativsätze zuräckführen: Quo quis acerbius etc. eo civis et vir melior habebatur; Od. ut quisque — ibn etc. Vernl. Ramsh. §, 154. S. 405. 96. u. S. 504.

gue — ita etc. Vergl. Ramsh. §. 154. S. 495. 96. u. S. 504. habebatur] In haberi liegt der Begr. gehalten werden u. gelten;

plena lictorum et imperiorum provincia; differta praeceptis atque exactoribus, qui, praeter imperatas pecunias,
suo etiam privato compendio serviebant: dictitabant enim,
se, domo patriaque expulsos, omnibus necessariis egere
rebus, ut honesta praescriptione rem turpissimam tegerent.
Accedebant ad haec gravissimae usurae, quod in bello
plerumque accidere consuevit, universis imperatis pecuniis: quibus in rebus prolationem diei donationem esse
dicebant. Itaque aes alienum provinciae eo biennio multiplicatum est. Neque minus ob eam caussam civibus Romanis eius provinciae, sed in singulos conventus singulasque civitates, certae pecuniae imperabantur, mutuas-

besonders nach dem Erfolge der Thaten u. Unternehmungen, od. nach dem Thatbestande. Ganz ähnl. Tacit. Agr. 18 m. Ita petita pace et dedita insula clarus ac magnus haberi Agricola. Cfr. B. G. I, 21. IV, 21. auetoritas magni habebatur.

imperiorum] Nicht sowohl gleich: imperantium, als nach Art des griech. τυρώννιδες od. άρχαλ, so viel als: Commandantschaften od. Commandanturen, mit dem Nebenbegt. willkürlicher Strenge u. Vexation. So sagen wir bisw. Autoritäten.

differta] Rin ἀπαξλεγόμενον hei Caes. Bei Tacit. Ann. XVI, 6. Corpus sc. Poppaeae non igni abolitum, ut Romanus mos, sed regum externorum consuctudine differtum odoribus conditur tumuloque Iuliorum infertur. Also unser: vollgestopft nach allen Seiten hin, und per conseq. wimmelnd. — Rine andre Lesart, minder gesichert: conferta.

praeceptis] Oudend. erklärt diess edictis, mandatis. Allerdings ist der Ausdruck in dieser Verbind. fast zu schwach; denn der Begriff der Strenge, den man hier erwartet, liegt nicht in dem Worte, obschou B. G. VI, 36. in. praecepta Caesaris, als Oberseldherrn, erwähnt werden. Man las vor Oud. gew.: praefectis, doch gegen die Codd. Auch sieht man, wie die beiden Satsglieder correspondiren: lictores u. imperia; praecepta und exact. — Ueb. compendium s. B. G. VII, 43. p. 516. Bentley schlug vor: praedibus atque exact. Ueb. praedes s. Nep. Att. 6, 3. Scheint zu gewagt!

praescriptione] I. e. caussa, praetextu. Den Begriff erläutert, wie uns scheint, der Gebrauch bei den Röm. Iuristen, nach welchem eine vom Praetor oder durch ein Gesetz gestattete exceptio litis perpetua s. peremptoria ebenfalls praescriptio genannt wurde. S. Heinege. Antiq. p. 722. Es liegt also darin eine Kutschuldigung, die etwa so lautet: die Sache ist abgemacht; dagegen lößt sich nichts weiter einwenden.

plerumque — consuevit] S. zu II, 43. p. 325. III, 1. 20. Man vergl. Sall. lug. 73; 1. indicio patefacto. Ter. Heant. V, 4, 21. principium incipere.

sed in singulas etc.] Durch sed soll der Gedanke entfernt werden, als ware jene Contribution den Röm. Bürg. in Bäusch und Bogen, im Ganzen auferlegt werden. In mit distributiver Bedeut. wie Cic. Verr. IV, 53. Censores bini in singulas civitates. Nep. Att. 13, 6. peraeque in singulos menses. Ob. 1, 17. quaterna in singulos iugera.

B b

que illas ex senatusconsulto exigi dictitabant: publicanis, uti in sorte fecerant, insequentis anni vectigal promutuum.

CAP. XXXIII. Praeterea Ephesi a fano Dianae depositas antiquitus pecunias Scipio tolli iubebat, certaque eius rei die constituta, quum in fanum ventum esset, adhibitis compluribus senatorii ordinis, quos advocaverat Scipio, litterae ei redduntur a Pompeio, mare transisse cum legionibus Caesarem: properaret ad se cum exercitus

publicanis, uti in sorte fecerant] Wir glauben, dass diese Stelle theils falsch erklärt, theils kritisch nicht sicher ist. Aeltere, wie Ciacconius und Giandorp. wellten lesen: in Syria, shne alle Autorität der Codd. Auch scheint uns dies sogar sehlerhaft u. nur durch die Flücktigkeit der Commentarien zu entschuldigen; dehn wer wollte sagen: publicanis, uti in Syria fecerant, - vectigal promutuum so. imperabatur? Od. will man suppliren: imperabant? Dennoch billigte auch Held den Vorschlag. Baumst. erklärt sors durch provincia, quae sorte ebvenit, und diess sey hier: Syria. Uns gans unwahrscheinlich und ge-zwungen, und für die Subjekte und das Sachverkältnis nicht passend. Wir glauben in den Worten etwas Andres zu finden; näml. eine nähere, hier nothwendige Bestimmung des vectigal. Da nun efficere auch heisst: den Betrag einer Summe aufbringen, z. B. Cic. Verr. III, 33. Liciti sunt (in auctione) usque eo, quoad se efficere posse arbitrabantur d. i. sie boten so lange, als sie glaubten die Summe herauszubringen; so würden wir vorschlagen: uti id forte effecerant; d. i. den Steuerbetrag, so wie sie die Summe grade aufgebracht hatten. Nämlich im Gegensatz der Rom. Barger, denen nach Gemeinden u. einzelnen Städten eine bestimmte, fixirte Contribution auferlegt worden war, wurde den Steuerpachtern der Vorschust einer jährlichen Quote in Bausch u. Bogen auferlegt. Wollte man sorte lesen, so ware der Sinn: nach dem Louse oder nach dem Antheile jedes Einzelnen, gleichsam, nach der Actie: doch dann wäre währscheinlicher: pro sorte. Indess haben 3 Codd. forte.

promutuum] D. i. nach Oud. in antecessum repraesentatum; unser: in Voraus. Codd. u. Sprachgebrauch sichern diese Lesart gegen pro mutuo. Derselbe Gedanke liegt c. 31 in den Worten: a publicanis

insequentis auni mutuam praeceperat.

CAP. XXXIII. Certaque — constituta] So conjekturirte Ursinan, und diess fand Beisall. Ob. c. 19. m. certum ei rei tempus constituiur. Die Codd. geben meist die vulgat. ceterasque eius Deae statuas; (so Lemaire) wosar Hotom. wünschte: certasque etc. Davis wollte: aureasque. Nach einig. Codd. ceteraque ei deae constituta se. ἀναθήματα. Indess begünstigt der Schluss des Cap. λαες pecuniae salutem attulit des Ursin. Vorschlag, so wie auch die Verbindung der Sätze u. der Gedanken gewinnt.

adhibitis] Scip. hatte sie dasu gezogen als Rathgeber u. Belstand, u. hier, um die Verantwortlichkeit nicht allein zu tragen. S. B. G. IV, 3. compluribus senatorii ordinis] Sall. Iug. 62, 4. cunctos senatorii ordinis accersiri iubet: corum consilium habet. Ueber den Genitiv

orams accernit undet: corum constitum nanct. Cever uen Genute Qualitatis s. Z. Ş. 426. nicht etwa Genitiv partitiv. siehe ob. II, 34. zu: levis armaturae.

mare transisse: properaret etc.] Vergl. üb. den Gebr. des Conjunktiv ob. c. 23. u. weg. properaret venire su B. G. II, 35. u. eb. II,

venire omniaque posthaberet. His litteris acceptis, quos advocaverat, dimittit: ipse iter in Macedoniam parare incipit paucisque post diebus est profectus. Haec res Ephesiae pecuniae salutem attulit.

CAP. XXXIV. Caesar, Antónii exercitu coniuncto, deducta Orico legione, quam tuendae orae maritimae caussa posuerat, tentandas sibi provincias longiusque procedendum existimabat; et, quum ad eum ex Thessalia Actoliaque legati venissent, qui praesidio misso pollicerentur earum gentium civitates imperata facturas, L. Cassium Longinum cum legione tironum, quae adpellabatur vigesima septima, atque equitibus ducentis in Thessaliam, C. Cal-

20. p. 268. u. Sall. Iug. 56, 5. Cat. 18, 8. u. unt. c. 36 m. properantem sequi; wo analog: auxilium ferre contendit.

pecuniae salutem attulit] Das Verb, oft von Caes. gebr. Grade so c. 70. extr. Vergl. I, 51. attulit momentum. Unt. c. 86. extr. desgl. c. 51 m. magnam res ad receptum difficultatem adferebat. c. 60. magnam offensionem illis — attulit. 72. detrimentum — attulisse, und c. 63. incommodum. Dafür c. 105. Ita duobus temporibus Ephesiae pecuniae Caesar auxilium tulit. In adferre liegt immer der relative Begr. der von Außen her, von anderswoher erfolgten Binwirkung, wodurch an dem betroffnen Objekte eine Veränderung, etwas früher wicht Stattfindendes erzeugt wird.

CAP. XXXIV. Exercitu coniuncto] Ueb. die Struktur von con-

iungere s. II, 29. p. 291.

posuerat] Man erwartete: ibi, indem bei collocare, ponere, von eingelegten Garnisonen oder von angewiesenen Quartieren gebraucht, selten wohl die Bestimmung des Orts fehlen dürfte, die hier implicite in dem Zwecke, tuendae caussa, enthalten. B. G. VIII, 46. duas legiones in Turonis - posuit. Liv. XX, 30, 3. modice praesidio in urbe posito. Achnl. B. G. I, 20 extr. Dumnorigi custodes ponit. Dieser absolute

Gebr. dürfte bei collocare seltner seyn, als bei ponere.

tentandas - provincias] So tentare ob. 1, 29. extr. u. unt. e. 40 m. scalis et classe moenia tentans. c. 52. castella — tentavorat. 55. tentandam sibi Achaiam ac paullo longius progrediendum. Wir vergleichen damit lacessere, bes. zur Erklär. der vielfach gemissdeuteten Stelle Tac. Agr. 20 extr. ut nulla ante Britanniae nova pare illacessita transierit, deren Sinn uns nur dieser zu seyn scheint: Agricola bewirkte durch zeine strategischen Massregeln, dass zum ersten Male unter seinem Gouvernement ein neuer Theil Britanniens, abne vorher von den Römern versuchsweise angegriffen worden zu seyn, d. i. freiwillig und ohne alle Waffengewalt, zu ihnen übertrat. Nulla ante pars ist negativ gesagt statt: tunc primum pars nova Britanniae. Dais Tac. durch jene negative Art des Ausdrucks das dem Agricola su apendeade Lob erhöhte, bedarf keiner Erklärung.

qui praesidio misso pollicerentur] Dieselbe Struktur ob. c. 16. f. sed postulatis Caesaris cognitis missuros etc. Vergl. I, 74. p. 176. su: legatosque mittunt. Ramsb. §. 171, S. 673. - Weg. der Sache vergl. Sall. Iug. 77, 1. Legati ex oppido Lepti - venerant, orantes uti prae-

sidium praefectumque eo mitteret.

Digitized by Google

visiam Sabinum cum cohortibus quinque paucisque equitibus in Aetoliam misit, maximeque eos, quod erant propinquae regiones, de re frumentaria ut providerent, hortatus est. Cn. Domitium Calvinum cum legionibus duabus, undecima et duodecima, et equitibus quingentis in Macedoniam proficisci iubet: cuius provinciae ab ea parte, quae Libera adpellabatur, Menedemus, princeps earum regionum, missus legatus, omnium suorum excellens studiam profitebatur.

CAP. XXXV. Ex his Calvisius, primo adventu summa omnium Aetolorum receptus voluntate, praesidiis ad-

in Thessaliam] Nach einig. Codd. wollte Oud. lesen: in Th. irs u. diesen Infinit. als abhängig von misit betrachtet Wissen, wie hin u. wieder mittere mit guaerere, scilari und and. Verb. verbunden. Uns scheint diese Struktur dem Style Caesars fremd.

de re frum. providerent] Ueber de s. su II, 5 extr. Vergi. B. G. I, 44. p. 94. de stipendio recusare. V, 36 extr. ab eo de sua ac militam salute impetrari posse. Anlangend die Gedanken und Wortfolge, erscheint analog B. G. I, 39 f. rem frumentariam, ut satis commode

supportari posset, timere dicebant.

Libera adpellabatur | So die Mehrz. der Codd. Nur 2 haben: adpellatur, was Oud. nach dem Vorgange andrer Stellen, wo geograph. histor. Merkmale angegeben werden, ob. c. 6. 26. unt. 42. B. G. I, 17. V, 53. ala das richtige betrachtet. So auch zu Suet. Oct. c. 91. Doch will er nicht ändern, weil Caes. erst nach dem Kriege diese Commentarien geschrieben od. wenigst. geordnet habe. - Wir sind andrer Meinung. Das Imperfect. läst sich rechtsertigen 1) durch die Conformität der übrigen Verbalsätze: missus - profitebatur; 2) dadurch, dass Caes. das dem Lande beigelegte Prädikat hier aussprach mit Bezug auf die obwaltenden Verhältnisse, d. i. als habe er den Namen des Landes von Menedem. erfahren, der als Gesandier zu ihm kam und sich als ein Abgeordneter jenes Landstrichs bei ihm präsentirte. Dadurch tritt das Pradikat aus der Sphare des Absoluten (Pracsens u. perfect.) heraus und über in die des Relativen, d. i. damals zwischen Caes. u. Menedem. Stattfindenden u. gleichsam Geschehenden, indem die perennirende v. permanente Eigenschaft und Benennung damals d. i. in diesem Falle u. in dieser Beziehung zur Cognition Cacsars gelangte. Folglich fassen wir adpellabatur von dem historischen Standpunkte.

CAP. XXXV. Primo adventu] So B. G. II, 33. iu. für: ubi primum advenisset. Mehrm. bei Liv. z. B. V, 39 m.

summa voluntats] Ob. I, 12. II, 20. bes. B. G. I, 19. wo: summum in Populum Rom. studium, summum in se voluntatem sich gegenseitig erklären; wie Cic. Or. p. red. c. 2. in studiis vestris tanta animorum declarata est voluntas, ähnl. ob. II, 20. Deu Begr. von summus erläutern Stellen wie Cic. ad Div. III, 2, 3. pro nostra summa coniunctions tuaque singulari humanitate. — An unsr. Stelle vergl. man c. 34 extr. excellens studium. Derselbe Gedanke B. G. VIII, 51. Exceptus est Caesaris adventus ab omnibus incredibili hance aique amore.

versariorum Calydone et Naupacto reiectis, omni Aetolia potitus est. Cassius in Thessaliam cum legione pervenit. Hic quum essent factiones duae, varia voluntate civitatum utebatur. Hegesaretos, veteris homo potentiae, Pompeianis rebus studebat: Petreius, summae nobilitatis adolescens, suis ac suorum opibus Caesarem enixe iuvabat.

reiectis] Nach Oud. deiectis ex illis urbibus retroreus ad Pompeiana castra. B. G. I, 24. reiecto equitatu. II, 33. in oppidum reiecti. Es bedurfte also keiner Aender. in: deiectis.

varia volunt.] Varius ist: verschieden oder nicht einerlei oder nicht einfürmig. Es zeigt an, dass ein Wechsel, eine Mannichfaltig-keit des ursprünglich Einen und Einfachen Statt findet: verschiedene Modificationen. Von diversus so unterschieden, dass ich bei diesem einen Massstab der Abweichung anlege und der Merkmale mir bewusst bin, gleichsam das Intervallum od. die Entfernung des Kinen von dem Andern kenne und beurtheile; bei varius bietet sich mir das Objekt sofort als ein Verschiedenes und Ungleichartiges dar; ich nehme mit den Sinnen den Wechsel wahr. Bei varius ist der Masstab die geforderte od. gesetzte, Einfürmigkeit od. Gleichförmigk.; bei divers. ist es der Begriff der Abweichung des Kinen von dem And. Man denke bei varius, nuch seiner Ableit. von varus, an eine geschlängelte oder im Zickzack laufende Linie od. eine mit verschiednen Farben punktirte Fläche; bei divers. an swei oder mehrere getrennte Punkte oder nach verschiednen Seiten fortlaufende Linien. Vergl. Doderlein Synon, III, 8. 269. Daher ist allerd. varius bei Sall. Cat. 5, 4. nicht wankelmuthig, sond. einer, der bald diese, bald jene moralische Farbe oder Maske annimmt und trägt, aber nicht eines außern Zwecks willen; sond. aus Charakterlosigkeit, Launs u. Muthwillen: ein moral. Chamaeleon.

ntebatur] D. i. er hatte zu geniefzen; in utramque partem; er fand vor und diefs wirkte auf ihn mehr od. weniger ein. S. I, 56. u. B. G. 11, 28. extr.

veteris homo pot.] Man beachte die Wortstell. in Parallele mit: summae nobilitatis adol. von der B. G. III, 28. Und ob. I, 46. in. coll. 78. 80. in. Auf reteris liegt hier der logische Nachdruck; der Begr. von vetus derselbe wie I, 4. in. veteres inimicitiae Caesaris. Ueber potentia s. B. G. I, 18. daher oft verb. mit dominatus. 80 I, 4. f.

Petreius] Der Röm. Name schien dem Ciaccon. nach Macedonien micht zu passen: 2 Codd. geben: Preteus was Oberl. aufnahm. Wir fänden in Petreus oder Petraeus nichts Anstößiges.

suis ac suorum] Rine nicht ungewöhnl. Alliteration, von der Beisp. bei Fabri zu Sall. lug. 38, 9. u. ganz natürliche Ideenassociation.

enixe] Die feinere Latinität gestattet nicht das hin u. wieder übliche: enixe rogare, petere, obsehon Senec. Ep. 35. u. 95. desgl. Ammian. Marcell. XXIV, 2. obnixe petere gesagt haben sollen; was Ruhnk. zu Vellei. I, 9. f. zu Muret. Opp. I. p. 560. in enixe verwandelt haben wollte. Allein der Sprachgebr. des goldnen Zeitalt. lehrt, dass enixe heifst: mit Anstrengung, aus allen Kräften, eifrigst und bereitwilligst. So hier und an vielen Stell. bei Livius z. B. XXXVII, 16, 2. imperata enixe fecerunt. Oft mit: operam navare, adiuvare, XXIX, 1, 18. Cfr. Drakb. zu IV, 26. extr. In ähnl. Sinne sagt Sall. lug. 75, 8. Numidae, sieuti plerique in nova deditione, officia intenderant.

CAP. XXXVI. Eodemque tempore Domitius in Macedoniam venit et, quum ad eum frequentes civitatum legationes convenire coepissent, nunciatum est, adesse Scipionem cum legionibus, magna et opinione et fama omnium: nam plerumque in novitate fama antecedit. Hic nullo in loco Macedoniae moratus, magno impetu tetendit ad Domitium et, quum ab eo milia passuum viginti abfuisset, subito se ad Cassium Longinum in Thessaliam convertit. Hoc adeo celeriter fecit, ut simul adesse et venire nunciaretur. Et, quo iter expeditius faceret, M. Favonium ad flumen Haliacmonem, quod Macedoniam a Thessalia dividit, cum cohortibus octo praesidio impedi-

CAP. XXXVI. Eodemque etc.] Mit que setze man in Verbind.

das folg. venit. et nunciatum est, wie τε - xal.

magna - opinione etc.] Der Ablativ des begleitenden Nebenumstandes; gans absolut, wie II, 32. p. 298. vos incerta victoria Caesarem secuti. unt. e. 71. f. magna verborum contumelia interrogans. 106. m. infirmis auxiliis proficisci non dubitaverat. Held vergleicht c. 37, qui magna exspectatione venisset. Nur ist durch die Stellung der Worte der adverbiale Nebensatz zu einem ganz abvoluten geworden. Cfr. I, 50. Ganz ähnl. Tacit. Agr. 9. f. nullis in hoc suis sermonibus; wo kurz vorber: comitante opinione. So Sall. lug. 84, 1. Marius, cupientissuma plebe consul factus. Fama und opinione verbund. unt. c. 56. extr.

in novitate fama antecedit] Der Sinn: bei ungewöhnlichen Kreignissen eilt der Ruf voraus; d. i. man erwartete vom Scipio Ungewöhnliches und Großes. Die novitus bestand aber wohl darin, dass Scipio den weiten Marsch aus Asien nach Macedon, gemacht. Held bezog den vorausgehenden Ruf und die allgem. Erwartung auf Domitian. Wir erinnern an Tacit. Agr. 9 extr. haud semper errat fama; (also doch in der Regel) aliquando et elegit. Vergl. auch Roth zu Agr. 30. S. 146. infr. Durch jenes antecedit wird aber ebenfalls angedeutet, wie sich solcher Ruf über die Gebühr vergrößere, wie etwa die Furcht; ob. II, 29 in. Denn der gediegne Ruf folgt nur den Thaten.

nullo in loco] Oud. billigt: nullo loco, wie in 3 Codd. Allein morari scheint in zu fordern, wie auch sonst. B. G. IV, 22 in. VII, 82. in iis rebus administrandis morati.

tetendit] So 2 Codd. Die Mehrs. contendit od. tendit. Das Letztre würden wir vorziehen: da die Reduplication leicht aus impeta berübergezogen werden konnte. Achnl. Sall. Cat. 60, 5. ubi videt Catili-nam magna vi tendere. Ks liegt aber in tendere der Begr. des hastigen Rilens, (magno impetu) nur irgend etwas zu erreichen.

abfuisset] Man lose diefe auf in: quum eo pervenisset, ut abesset. Das Plusquerf. mit Beziehung auf den nach der Erreichung jenes Ziels eingetretnen schnellen anderweitigen Entschluss. Ueber

adesse et venire vergl. ob. I, 14. su adventare.

praesidio impedimentis] S. ob. I, 41 in. B. G. VI, 32. praesidio impedimentis. legionem XIV. reliquit. Damit vergl. VI, 8. paucis turmis praesidio ad impedimenta dimissis. Cfr. B. G. I, 51. Ueb. praezidium ubi constit. d. i. der Posten, den Jem. gegen die Feinde zu

mentis legionum reliquit castellumque ibi muniri iussit. Eodem tempore equitatus regis Cotys ad castra Cassii advolavit, qui circum Thessaliam esse consueverat. Tum timore perterritus Cassius, cognito Scipionis adventu visisque equitibus, quos Scipionis esse arbitrabatur, ad montes se convertit, qui Thessaliam cingunt, atque ex his locis Ambraciam versus iter facere coepit. At Scipionem, properantem sequi, litterae sunt consecutae a M. Favonio, Domitium cum legionibus adesse, neque se praesidium, ubi constitutus esset, sine auxilio Scipionis tenere posse. Quibus litteris acceptis consilium Scipio iterque commutat; Cassium sequi desistit, Favonio auxilium ferre contendit. Itaque die ac nocte continuato itinere ad eum pervenit, tam opportuno tempore, ut simul Domitiani exercitus pulvis cerneretur et primi antecursores Scipionis viderentur. Ita Cassio industria Domitii, Favonio Scipionis celeritas salutem attulit.

CAP. XXXVII. Scipio, biduum castris stativis moratus ad flumen, quod inter eum et Domitii castra fluebat, Haliacmonem tertio die prima luce exercitum vado transducit et, castris positis, postero die mane copias

vertheidigen hat zur Sieherheit u. zum Schutze der Uebrigen, s. B. G. I, 8. p. 25. unt. c. 45 wird der Hügel praesidium gen.

regis Cotys] Davis. vertheidigte die Form: Cotus, Coti etc. Doch sogen andre, Heineius, Burmann vor: Cotys, yis = ys. S. Ramsh. p. 56. simul - et] Cfr. I, 62. p. 158. u. II, 26. B. G. I, 37.

CAP. XXXVII. Castris stativis] Nicht der Ablativ. localis, detsen Verhältnifs hier durch ad finmen angedeutet wird, sond. modalis, auf die Frage: wieß auf welche Weiseß So etwa: curra vehi — auf und in einem Wagen fahren. Will man den Ablativ. local. auch hier erkennen, wie sonst bei allgemeinen Ortsbestimmungen, vergl. Z. §. 481. Ramsh. §. 147. S. 453. wovon bei den Griechen auffallendere Beispiele, s. Stallb. su Piaton. Menex. p. 43. Matthiae §. 406 extr. S. 742. Poppo zu Thucyd. I, 73. u. beruft man sich vielleicht auf Stellen wie B. G. I, 40 m. quum multos menses castris se ac paludibus tenuisset, (desgl. 49. III, 17.) so ist wenigstens Berufung auf die letztern Stellen beweislos. Doch haben an unsr. Stelle mehrere Codd. in castris st. Man begreift, woher wahrsch. jenes inf — Man vergl. unt. ibique propefumen adito natura loco castra posuit; wo die Ablat. edito loco nur eine Nebenbestimmung des Terrains, wo das Lager stand, enthalten; so auch c. 30 f. ibi idoneo loco castra ponit.

flumen — finebat] Vergl. ob. zu c. 32. zu: plerumque consuevit. Diese Verbind. ist aber fast stehend; Liv. XVIV, 3, 2. flumen, quod medio oppido fluxerat, extra frequentia tectis loca praeterfluebat.

medio oppido fluxerat, extra frequentia tectis loca praeterfluebat.

copias — struit] Die Vulgat. vor Oud. instruit. Die Latinität

ante frontem castrorum struit. Demitius tum queque sibi dubitandum non putavit, quin productis legionibus proclio decertaret. Sed, quum esset inter bina castra campus circiter milium passuum sex, Demitius castris Scipionis aciem suam subiecit: ille a vallo non discedere perseveravit; attamen, aegre retentis Domitianis militibus, est factum, ne proclio contenderetur; et maxime, quod rivus difficilibus ripis, castris Scipionis subiectus, progressus nostrorum impediebat. Quorum studium alacritatemque pugnandi quum cognovisset Scipio, suspicatus fore, ut postero die aut invitus dimicare cogeretur aut magna cum infamia castris se continere, qui magna exspectatione venisset, temere progressus turpem habuit exitum et noctu, ne conclamatis quidem vasis, flumen transit atque in eam-

des Ausdrucks: struere aciem beweisen viele Stellen bei Livius, Tacitus; selbst bei Caes. B. G. I, 43. (acie in locis idoneis instructa) zeugen mehrere Codd. für structa. Beisp. bei Drakb. zu Liv. XLII, 51, 3. Castra ante urbem ponit omnesque armatos in campo struxit. Wir suchen den Unterschied der Begriffe darin, dass struere beisst: die Truppen, als Individuen gedacht, zu Heeresmassen erdnen, mach Manipeln, Cohorten etc. u. darans das Totale der Schlachtordnung, gleichs. das ganze Gebäude formiren. Liv. VIII, 8, 3. manipulatim structa acientam commandite auch sonst him u. wieder bei deutschen Truppen: rangirt euch! Jenes intruere scheint uns: nach einem bestimmten Plane zum Kampfe aufstellen, somit die Disposition zur Schlacht treffen. — Wie hier die Stellung des Heers beschrieben, grade so mit and. Worten unt. e. 56 s.

tum quoque sibi — putavit] Wir beziehen tum darauf, dass Domitius nunmehr, da Scipio zur Schlacht sich gerüstet zeigte, ebenfalls nicht zögeru zu dürfen glaubte; ganz nach der bekannten Bedent. von tum vero. Cfr. ob. I, 81. Von diezer Bedeut. des tum hängt auch wohl das absolut historische Perfekt. putavit ab, in so fern anderswo das Imperfekt. von putare, existimare u. arbitrari gebraucht wird, wie

ob. c. 34. worauf Held ad h. l. hindeutet.

subiecit] D. i. Domit. führte sein Heer gegen das Lager des Feindes so heran, dass es von des Gegners Stellung beherrscht wurde: denn dieser Begriff des Unterstellens ist vorherrschend, sey es local oder moralisch. Die Ausl. verweisen auf c. 84. 85. So Liv. IX, 35, 2. subiecta late planicies; wie unt. castris Scipionis subiectus d. i. dicht an u. vor dem Lager, aber tiefer. VII, 34, 5. neque enim moveri hostis, subiectus nobis ad omnes ictus, sine sua pernicle poterit. Damit auch verwandt Vellel. II, 89 extr. nos — universam imaginem principatus eius oculis animisque subiecimus. Demnach ist der Ausdruck im militär. Bedeut. per consequens nahe dem: sui potestatom facere; copiam fac. pugnandi exercitu propius ad hostes adducto.

est factum, ne - contenderetur] 8. zu I, 85. p. 206. Auch

Grotefend S. 401.

ne conclamatis quidem vasis]. D. i. silentio, lacito agmine proectus est. Ob. 1, 40. silentio copias castris eduxit. Bei Liv. XXI, dem partem, ex qua venerat, redit ibique prope flumen edito natura loco castra posuit. Paucis diebus interpositis noctu insidias equitum collocavit, quo in loco superioribus fere diebus nostri pabulari consueverant. Et, quum quotidiana consuetudine Q. Varus, praefectus equitum Domitii, venisset, subito illi ex insidiis consurrexerunt: sed nostri fortiter eorum impetum tulerunt celeriterque ad suos quisque ordines rediit atque ultro universi in hostes impetum fecerunt. Ex his circiter octoginta interfectis, reliquis in fugam coniectis nostri, duobus amissis, in castra se receperunt.

CAP. XXXVIII. His rebus gestis, Domitius, sperans Scipionem ad pugnam elici posse, simulavit, sese angustiis rei frumentariae adductum castra movere; vasisque militari more conclamatis, progressus milia passuum tria, loco idoneo et occulto omnem exercitum equitatumque collocavit. Scipio, ad insequendum paratus, equitatum magnamque partem levis armaturae ad explorandum iter Domitii et cognoscendum praemisit. Qui quum essent

47, 2. besagen die Worte: lussis militibus vasa silentio colligere—dasselbe. Krläuternd ist auch unt. c. 38. vasis militari more conclamatis. Statt ne— quidem steht in mehr. gut. Codd. neque, ohne quidem. Diess würde sich vollkommen vertheidigen lassen. S. ob. c. 28.

consurrexerunt] Theils und meistens nur von Mehrers od. Vielen, theils nicht ohne die specif. Differenz des raschen, schnellen, hastigen Aufstehens. Vergl. B. G. V, 30. VI, 22. Wie hier Liv. II, 50. subito ex insidiis consurgitur. Von Einem nur selten, ungeachtet der von Drakb. zu Liv. VIII, 7, 10. beigebrachten Berichtigung. impetum tulerunt] Derselbe Ausdr. c. 51. 64. 93. m. Analog e.

impetum tulerunt] Derselbe Ausdr. c. 51. 64. 93. m. Analog c. 101 f. ignominiam non tulerunt. Ueberhaupt häufig. B. G. V, 21. u. sonst. Auch: sustinere impetum. Achnlich Plat. Menex. c. 11. οἰα ἐπιότια ὑ πέμειναν κατά τε γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καὶ ὡς ἡμύναντο ταῦτα.

quisque rediit] Hier wurde Niemand an dem Plural des Verbi Anstols genommen haben. Vergl. Sall. Cat. 38, 3. 52, 23. lug. 58, 2.

Z. §. 367. zu Sall. Cat. 43, 1.

ultro] 8. ob. 1, 70. p. 187. Unsre daselbst gegebne Erklärung findet volle Anwendung bei Tacit. Agr. 19 f. zum Verständnifs der mannigfach gedeuteten Stelle: namque assidere clausis horreis et emere ultro frumentum ac vendere pretio cogebantur. Es gränzt bler nahe am: wider Willen, weil nämlich etwas gekauft werden mußte, was die Leute eigentlich nicht brauchten. So unser: obendrein; noch dazu; ja sogar bisw. ironisch: zum Ueberfinse; um das Maass vollaumachen. Vergl. das. Roth p. 43.

CAP. XXVIII. Loco idoneo et occulto] Nămi. der Ablat. local. bei locus in Verbind. mit einem Adjektiv. Vergl. Z. §. 481. Ramab. §. 147. S. 447. B. G. VII, 69. castra Gallorum opportunis locis erant

posita. Cfr. Kelog. Cie. p. 6. Ob. 1, 2. p. 8. u. p. 126.

progressi primaeque turmae insidias intravissent, ex fremitu equorum illata suspicione, ad suos se recipere coeperunt: quique hos sequebantur, celerem eorum recoptum conspicati, restiterunt. Nostri, cognitis insidiis, ne frustra reliquos exspectarent, duas nacti hostium turmas exceperunt: (in his fuit M. Opimius, praefectus equitum) reliquos omnes earum turmarum aut interfecerunt aut captos ad Domitium perduxerunt.

CAP. XXXIX. Deductis orae maritimae praesidiis Caesar, ut supra demonstratum est, tres cohortes Orici oppidi tuendi caussa reliquit iisdemque custediam navium longarum transdidit, quas ex Italia transduxerat. Huic officio oppidoque C. Acilius legatus praeerat. Is naves

et cognoscendum] Absolut: um sich zu informiren, um zu recognosciren. Wir besiehen das Wort näml. nicht mit auf iter, sond. nehmen es als Gerundium. Explorare hostium iter ist fast stehender Ausdr. so Sall. Iug. c. 48, 2.

insidias intravissent] I. e. locum insidiarum. So Sall. Iug. 116 extr. fiumen Mulucham non egredior, neque lugurtham id intrare sinam, d. i. den von dem Flusse begränsten Raum. S. Fabri a. a. O.

cognitis insidiis] So viel als: patofactis nec amplius hostibus incognitis: quo facto tota res ad irritom ceciderat. — Dennoch scheint uns mit Mor. die Lesart fast aller MSS. und ält. Editt. Beachtung su verdienen: cognitis hostium insidiis, was man füglich in hosti mit Voss. umändern kann: wenigstens wird die Deutlichkeit so befördert.

nacti — exceperunt] Dieses nacti deutet darauf, dass die Caesarianer Gelegenheit sanden; es machte sich grade so, dass sie jene swel Turmas absangen konnten, weil diese einmal in den Hinterhalt gerathen waren. Ob. c. 23. naves quasd. nactus — incendit. Die Uebrigen näml. zogen sich theils eilig zurück, theils machten die Letzten Halt: restiterunt. Eben so nancisei opportunitatem, tempestatem, vom tum etc. vom (günstigen) Ungefähr. S. B. G. I, 9. Excipere aber synon. von intereipere, besond. insidiis, fraude. S. Drakb. zu Liv. V, 41, 6. wo: ne qua frans hostilis vagos exciperet. — Ueb. das hier viell. vermiste eas s. ob. III, 23..

earum turmarum] Nach Baumst. earum, quae in insidias inciderant. Diese Erklär. nimmt auch Held in der 2ten Ausg. an. Allein
dem kann nicht füglich so sein; sond. wie Mor. sehon bemerkte, unter
religuos omnes ear. turm. verstehe man das ganze Cavalleriecorps,
das Scipio abgesandt hatte; so dass die ganze Expedition desselb. vereitelt war. So ob. 34. earum gentium civitates d. i. alle früher genannten. Der Plan war ansangs, sie alle in dem Hinterhalte abzufangen; da dies nicht ging, so machten sie offenbar später eine Bewegung und griffen jenes Detachement des Scipio, das auf der Retirade
begriffen, an.

CAP. XXXIX. Deductis — prassidis Caesar etc.] Ob. c. 29. Expositis omnibus coptis Antonius etc. Unt. c. 76. B. G. VII, 17. Vergl. ob. zu c. 12. in. — Die Sache selbst ist von Caes. berührt c. 24.

Orici] Als Casus local. zu fassen.

Acilius] Man unterschied die Namen: Aquilius od. Aquillius, s.

nostras interiorem in partem post oppidum reduxit et ad terram deligavit, faucibusque portus navem onerariam submersam objecit et huic alteram conjunxit, super qua turrim effectam ad ipsum introitum portus opposuit et militibus complevit tuendamque ad omnes repentinos casus transdidit.

CAP. XL. Quibus cognitis rebus, Cn. Pompeius filius, qui classi Aegyptiae praeerat, ad Oricum venit submersamque navim, remuleo multisque contendens funibus,

Schneider Elementarlehre S. 408. Drabb. zu Liv. II, 4, 1. u. Acilius. Gell. N. A. VII, 14, 9. Drakb. zu Liv. XXV, 39, 12. und Ernesti in Clav. Cic.

interiorem — partem] Dafür Ciaccon. portum. Ohne Noth und nicht einmal richtig, wenn nämlich hier an eine auch von der Natur gebildete Bucht oder Bai zu denken, wodurch der Hafenplatz eine größere Ausdehnung erhielt. Jener entlegnere Thell wurde wahrsch. von den Schiffen, die bloß anlegten, selten benutzt. Auch c. 40 m. derselbe Ausdr.

deligavit] S. zu II, 6. p. 226.

ad omnes casus] Unser: fur d. i. per consequens: gegen alle Falle. Am abnlichsten scheint uns Cic. Divinst. I, 7, 13. mirari licet, quae sint animadversa a medicis berbarum genera, quae radicum ad morsus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera. Cfr. Hand Tur-sell. I. p. 85. auch ob. I, 37. p. 111. Den Unterschied von contra wird man leicht fühlen; so bald man sieht, wie ad omn. cas. nicht abhängig von tuendam, sondern, wie tuendam transdere zu einem Begriffe verschmolsen und ad durch transdere bedingt ward; folglich ad das Ziel, den Zweck, die Richtung, die Weisung auf etwas hin - andeutet, so dass ad sich dem Begriffe und der Bedeut, des Dativs auch hier nähert; z. B. ad omnes ictus expositus, Cort. IX, 5, 9. Denn an eine Struktur, analog dem dichterischen defendere aliquid alicui statt ab aliquo, wird hier Niemand denken. Cfr. Roth su Tac. Agr. S. 146.

transdidit] Naml. militibus; daher erwartet man auch hier: iis. Beispiele, wo aus einem vorausgegangnen Nomen ein passender Casus Pronominis demonstrativi entnommen werden mus gab Kortt. zu Sall. Cat. 13, 2. quippe quas honeste habere licebat, abuti properabant.

CAP. XL. Ad Oricum] I. e. ad littera et portum prope Oricum. Clarke. S. B. G. I, 7. VI, 1. Hand Turs. I. p. 90. und unt. c. 41. ad Asparagium. c. 58. ad Dyrrh.

remulco] Voss. ad h. l. sucht zu beweisen, dass remulcus hier bezeichne eine Art Winde, die auf dem Lande angebracht, mittelst der Taue und Seile durch Umdrehen einer auf zwei Pfahlen ruhenden Walze jenes versenkte Schiff herauf - und herangezogen habe, so dass die Passage nun frei wurde. Aus andern Stellen geht wenigstens so viel hervor, dass man im weitern Sinne remulcus jedes Werkzeug (selbst Pferde, Maulthiere) nannte, durch welches ein Schiff entweder flott gemacht, od. schneller fortgebracht wurde. Vergl. Krit. Biblioth. von Seebode 1820. S. 393. Ob. II, 23 extr.

contendens] Man wurde multis intentis funibus sagen konnen, wenn nicht contendens die Anstrengung des Pompeius u. seiner Leute bezeichnen sollte; wie Sall. Cat. 60, 5. magna vi tendere. An unsret

Stelle behålt das Verb. seine urspr. Bedeut.

adduxit; atque alteram navem, quae erat ad custodiam ab Acilio posita, pluribus adgressus navibus, in quibus ad libram fecerat turres, ut ex superiore pugnans loco, integrosque semper defatigatis submittens et reliquis partibus simul ex terra scalis et classe moenia oppidi tentans, uti adversariorum manus diduceret, labore et multitudine telorum nostros vicit: defectisque defensoribus, qui omnes scaphis excepti refugerant, eam navem expugnavit; eodemque tempore ex altera parte molem tenuit naturalem obiectam, quae paene insulam contra oppidum

adduxit] Behauptet sich wohl dadurch am Bessten gegen dan vulg. abdux. weil man sich das versenkte Schiff auch mit allerlei Ballast beschwert denken mus: solglich mehr von Wegräumung der vorgelegten Barriere die Rede ist.

alteram navem] S. ob. 30. Rs erklärt sich so von selbst jemes coniunxit, d. i. hinter dom versenkten Schiffe, unmittelbar an dasselbe

stellte er das zweite mit dem Thurme.

ad libram fecerat turres | Ueber diesen Ausdruck sind die Meimungen getheilt; entw. 1) auf jedem Schiffe zwei, so dass sie einander die Wage bielten, und zwar entw. in prora et puppi oder ad utrumque latus, eine hochst unwahrscheinliche Deutung; od. 2) von gleicher Höhe; ob wir schon glauben, dass a'd libram eigentl. beise: au niveau, so dass man zunächst an die Grundsläche zu denken babe, so dass die Schiffe des Pompeins von gleicher Hühe waren mit dem feindlichen Schiffe, das angegriffen werden sollte. Oder es konnte auch heifsen: in der Mitte so, dass der Thurm selbst nach allen Seiten hin in der Wage stand, und weder vor, noch rückwärtz drückte; was aber hier unstatthaft. Doch ist vielleicht zu lesen: ad libramen, i. e. ad tela libranda, oder ad vim iaeulandi adaugendam. Denn 1) bleibt ad libram factae ein eben so unbestimmtes, ale bier unnötbiges Prädikat; 2) kann Liv. XLII, 65, 10. huic spiculo ad libramen pinnae tres, velut sagittis solent, circumdabantur, als analoges Beispiel dienen, obschon an unsrer St. die Worte ad libramen mehr absolut ständen, in so fern das Objekt, welches geschleudert wird, nicht benannt ist, gleich dem: ad librandum; davon ob. 25. zu committend. 3) die folgenden Worte: ex superiore loco pugnans - multitudine telorum bestätigen die Vermuthung. 4) librare ist ein allgewöhnl. Ausdruck; z. B. Curt. IV. 14, 5. funda saxa librare.

ut ex superiore — loco] Ut für nipole 8. zu II, 12. p. 247.
defectisque defensoribus] Die Codd. stimmen gegen das vulg. deiectis, was an sich durch das folgende: refugerant sweifelhaft wird.
Bekannt ist defici viribus od. a viribus, wie unt. c. 64. wofür active
c. 99 extr. quum vires eum defecissent, s. ob. II, 41. p. 322. Besenders spricht für defectis das vorausgeh. labore — vieit; und der Umstand, dass dadurch Caesar seine Leute eher entschuldigt, als durch
deiret. — Auch sonst steht defectus absolut, s. B. Tac. Aun. II, 76.
Lieber das intransitive deficere d. i. aximum despondere, abiicere s.
Duker zu Flor. II, 2, 17. B. G. II, 10. u. VIII, 3. Mehrmals defectus
aliqua re, s. B. fructu, consilio, materià bei Vellei. II, 116. 120.
nach etwas ungewöhnlicherm Gebrauche.

molem tenuit naturalem] Tenuit sc. occupatam; s. I, 47. p. 134.

effecerat, qua quatuor biremes, subiectis scutulis, impulsas vectibus in interiorem partem transduxit. Ita ex utraque parte naves longas adgressus, quae erant deligatae ad terram atque inanes, quatuor ex his abduxit, reliquas incendit. Hoc confecto negotio D. Laelium, ab Asiatica classe abductum, reliquit, qui commeatus Bullide atque Amantia importari in oppidum prohibebat; ipse, Lissum profectus, naves onerarias triginta, a M. Antonio relictas, intra portum adgressus omnes incendit: Lissum expugnare conatus, defendentibus civibus Romanis, qui eius conventus erant, militibusque, quos praesidii caussa miserat Caesar, triduum moratus, paucis in oppugnatione amissis, re infecta inde discessit.

CAP. XLI. Caesar, postquam Pompeium ad Asparagium esse cognovit, eodem cum exercitu profectus, ex-

Diese moles d. i. eine Landzunge oder Sandbank, die sich der Stadt gegenüber gebildet, war also von den Caesarianern nicht besetzt gewesen; Pompei. hatte sie sofort occupiren können und hatte sie nun inne. Wegen naturalis verweist Oud. auf B. Alex. 72. naturalis tumulus. So Iustin. IV, 1. soli ipsius naturalis materia.

subiectis scutulis] Ueber scutula (vergl. die Ausl. su Tacit. Agr. 10.) bemerkte Voss. ad h. J. dass σκυτάλη und φαλάγγη einerlei sey, und eine Walze bezeichne, eine Bedeut., die sich auch wiederfindet in der Form der von Nep. Paus. 3, 4. erwähnten Scytala, worüber Gell. N. A. XVII, 9, 6 ff. Von dieser Art durch Walzen Schiffe über Landstrecken zu bringen, finden sich bei den Akten mehr Beispiele.

inanes] Dafür in manch. Codd. und Editt. naves. Doch inanis bei den beist. Schriftst. für vacuus. So Cic. ad Div. XVI, 26 f. mater nostra lagenas etiam inanes obsignabat. Von Schiffen B. G. V, 23. Ob. III, 8. Uns scheint inanis absolut leer, so dass in einem Gefälee, in welchem man eigentl. etwas erwartet, nichts enthalten ist; vacuus entw. leer gemacht, geräumt oder leer für einen Andern, der nun Plats ergreisen kann. Ob. c. 29. vacuam existimans Italiam. Andre Art der Erklär. bei Döderlein I. S. 94.

Bullide atque Amantia] Beide Stadte in Rpiren. Wegen des Ablatics vergl. I, 34. u. 11. Ob. e. 20. oppido fugit. c. 34. deducta Orico legione. e. 58. Corcyrà — supportare.

Orico legione. e. 58. Corcyrà — supportare.

qui eius conventus erant] Nach der Analogie von c. 38 extr.

reliquos omnes earum turmarum. Vergl. zu III, 22. zu quosdam eius

municipii; und zu quid militum c. 29. ähnl. Tac. Agr. 15. m. quantulum transisse militum.

moratus — amissis — infecta] Das Asyndeton ist nicht ohne Wirkung, es verräth Caesars ironische Stimmung.

re infecta] So ob. 1, 33 extr. Es ist ohne etwas ausgerichtet zu haben, und ohne dass er etwas hatte ausrichten künnen. Vergl. Fabr. 20 Sali. Iug. 76, 1.

CAP. XLI. In Macedoniam] Wie in tast allen MSS. in fehlen konnte, erkläre man sich aus dem benachbarten M.

pugnato in itiaere oppido Parthinorum, in quo Pompeius praesidium habebat, tertie die in Macedoniam ad Pompeium pervenit, iuxtaque eum castra posuit et pestridie, eductis omnibus copiis, acie instructa, decernendi potestatem Pompeio fecit. Ubi illum suis locis se tenere animum advertit, reducto in castra exercitu, aliud sibi consilium capiundum existimavit. Itaque postero die omnibus copiis, magno circuitu, difficili angustoque itimere Dyrrhachium profectus est, sperans, Pompeium aut Dyrrhachium compelli aut ab eo intercludi posse, quod omnem commeatum totiusque belli adparatum eo contulisset: ut accidit. Pompeius enim, primo ignorans eius consilium, quod diverso ab ea regione itinere profectum videbat, angustiis rei frumentariae compulsum discessisse existimabat: postea, per exploratores certior factus, postere

decermendi] Don Begr. erläutern Bromi zu Nep. Hann. 16, 4. w. viele Stellen besond. bei Lévius z. B. I, 15, 3. III, 62, 4. Oft mit dem Beisatse acie, armis, ferro, certamine. Drakb. zu XL, 9, 19. Ueberall aber auch bei Caca. verwechselt mit decertare; hier mit sehr schwacher Autorität. Vergl. B. G. I, 50. p. 104. Docernere ist entscheiden, auf wessen Seite der Sieg seyn, wer der gewinnende seyn werde. Man seizt alse voraue, daß die Sache bis dahin noch ancepe, dubis gewesen. Analog, doch nicht so häußg, διακρίνεσθαι, was Hesych. erklärt durch: μάχεσθαι. So Demoath. Philippi Epist. p. 163. πόταρον κάλλιον ὅπλοις ἢ λόγοις διακρίνεσθαι.

suis locis] Suus nicht in der bei Sallust u. A. vorkommenden Bedeut. von idoneus, opportunus, s. Fabri u. Kortt. 20 Iug. 54. sond. es ist hier die eiumal von ihm genommne Position; seine ihm aller-

dings günstige Stellung.

difficili — itiners] Das Gegenth. ob. c. 20. expedito itiu. Man muss hier an wirkliche lokale Schwierigkeiten denken. Jenem angustum iter ist verwandt: per tramites. Sall. lug. 48, 2. Uebrigens ist überall iter der Weg, die Strasse, in so fern man auf derselben reist u. geht.

ab eo] Sc. Dyrrhachio. Unt. c. 42. interclusus Dyrrhachie; denn beide Strukturen sind gewöhnlich. Ob. I, 68 extr. hostem Ibere intercludere. c. 72. re frumentaria interclud. B. G. I, 48. commeatu. Dageg. bei Livius meist mit a. Cfr. Drakb. su XXXIV, 39, 12. III, 70, 5. Bei Plaut. u. Caes. auch: intercludere alicui commeatum. Ruddim. II. p. 174. desgl. B. G. VII, 11. Vergl. Ramsh. S. 365. infr. quod — eo contulisset] Der Conjunktiv nach quod wegen der

quod — eo contulisset] Der Conjunktiv nach quod wegen der subjektiven Beniehung auf Caesars motivirten Plan u. Entschlufs, Worauf auch intercludi posse weiset. Vergl. Ramsh. §. 178. 8. 742 ff. — Denselben Gedauken bei Sall. Ing. 81, 2. ad Cirtam oppidum iter constituunt, quod ibi Metellus praedam captivesque et impedimenta locaverat.

compulsum] So c. 57. compellere aique errantem regere. Ob. I, 2. Es liegt darin der Begr. einer necessitus urgens, ob physisch oder moralisch.

die castra movit, breviore itinere se occurrere ei posse sperans. Quod fore suspicatus Caesar militesque adhortatus, ut aequo animo laborem ferrent, parva parte noctis itinere intermisso, mane Dyrrhachium venit, quum primum agmen Pompeii procul cerneretur, atque ibi castra posuit.

CAP. XLII. Pompeius interclusus Dyrrhachio, ubi propositum tenere non potuit, secundo usus consilio, editoloco, qui adpellatur Petra aditumque habet navibus mediocrem atque eas a quibusdam protegit ventis, castra communit. Eo partem navium longarum convenire, frumentum commeatumque ab Asia atque omnibus regionibus, quas tenebat, comportari imperat. Caesar, longius bellum ductum iri existimans et de Italicis commeatibus desperans, quod tanta diligentia omnia litora a Pompeianis tenebantur classesque ipsius, quas hiemé in Sicilia, Gallia, Italia fecerat, morabantur, in Epirum rei frumentariae caussa Q. Titium et L. Canuleium legatum misit: quod-

parva parie nociis] Parvus meist von konkreten Körpern und Quantitätsverhältnissen. Von der Zeit häufiger: exiguus; noch mehr: brevis. Bei Dichtern bin u. wieder: parvum tempus, parva nox.

CAP. XLII. Propositum tenere] Nach der Analogie von cursum

tenere. 8. zu B. G. IV, 26.

secundo — consilio] D. i. den sweiten Plan, nachdem der erste nicht auszuführen möglich. Secundum heisst er, in so fern er unmittelbar auf den ersten folgte, und diesem seiner Zweckmäseigkeit nach, am nächsten stand; auch von Pompel. wohl in Voraus beschlossen worden war. Die Meisten sind wohl geneigt das Beiwort durch prosper zu erklären, wie ob. I, 72. etiam secundo proelio. - Dagegen wollen wir nicht streiten; wir sehen sunächst auf c. 41. m. Pompeium aut - aut - ut accidit.

aditum - mediocrem] D. i. non plane s. prorsus incommodum, impeditum. An die räumliche Ausdehnung, wie z. B. spatium medioers, B. G. IV, 17 f. u. sonst, darf hier nicht gedacht werden, selbst nicht wegen des Dativs navibus; u. wegen des verwandten Zusatzes: alque - protegit etc.

comportari imperat] Seltner der Infinitivus, als ut od. ne. Cfr. Ruddimann. II. p. 234. u. Kortt. su Sall. lug. 47, 2. Ramsh. §. 168.

8. 624.

morabantur] Dem Zusammenhange u. Sprachgebr. nach, möchten wir annehmen, ob wir gleich nicht eine kategorische Erklärung geben, der Sinn sey: quod Pompeiani classes - morabantur; wie B. G. VI, 35. non hos — palus — non silvae morantur. VII, 22 extr. apertos euniculos — morabantur. Ob. I, 63. f. morari atque iter impedire. Rine Analogie der Bedeut. werden die Sachkundigen wahrnehmen in dem griech. Erlorasbas u. Erozyras, oft als synon, verbunden mit diaxwhiter. Cfr. Held zu Plut. Aemil. p. 290. Bähr zu Philop. p. 40.

que hae regiones aberant longins, locis certis horren constituit vecturasque frumenti finitimis civitatibus descripsit; iteth Lisso Parthinisque et omnibus castellis, quod esset frumenti, conquiri iussit. Id erat perexiguum, quum ipsius agri natura, quod sunt loca aspera et montuosa ac plerumque frumento utuntur importato; tum quod Pompeius haec providerat et superioribus diebus praedae loco Parthinos habuerat, frumentumque omne conquisitum, spoliatis effossisque eorum domibus, per equites comportaret.

Auch ist der Wechsel aktiver und passiver Struktur nicht selten, so wenig als die Ergänzung eines Subjekts aus dem Vorhergebendem. Analog a. B. Sall. Ivg. 64, 3. postquam haee atque alia talia dirit peque animus Marii flectitur sc. ab eo. Und wegen des verändertem oder zu ändernden Casus eines u. desselben Subjekts im Vorder oder Nachasts, wie auch in verbundsen Sätsen. a. Ramsh. § 206. S. 1001. — Dazu kommt, daß Caesar zu morari in dem neutral. Begr. sich aufhalten, in der Regel die Zeit, wie lange? angiebt, od. dem Ort, wo? ausdrücklich bestimmt. B. G. I, 39. 24. II, 7. 10 extr. IV, 22. Absolut ob. I, 79. dageg. III, 36. nullo in loco moratus. Unsre Erklär. bestätigen die c. 100. u. 101 erzählten Thatsachen, denn man sieht, durch worn jener Verzug bewirkt wurde.

civitatibus — descripeit] Den Begr. von describ. erläntern Stellen, wie Liv. I, 19, 6. in XII menses describit annum. XXX, 26, 6. maguam vim frumenti vicatim populo descripserunt. c. 37, 5. decem milia talentum argenti descripta pensionibus aequis in annus quinquaginta, solverent. Wir glauben also nicht, dass es sey: nach ein. bestimmten Rintheilung auferlegen, dieser Begriff ist ein secundärer; sond. es entspricht mehr unserm: ausschreiben, d. i. eine schriftliche, meist nach Zahlen gemesne Rintheilung und Vertheilung der Prästationen od. Sachen aussertigen u. treffen. Nur liegt wie in denuntiare, so auch in deserib. der Begriff der Bestimmtheit und des Nachdracks. In Ansehung der Sache bietet Tac. Agr. 19. extr. etwas Achnliches.

Lisso, Parthinis etc. conquiri] Der Ablativ abhängig von conquiri; vergl. I, 34 u. 24. Baumst. ad h. l. hält Lisso etc. für Dative, abhängig von: quod esset. Diess ist aus doppeltem Grunde unstatthaft:

1) weil schwerlich das Besitzverhältnis auf Lisso u. castellis, die hier als blosse Ortsbegriffe gelten, von Caes. übergetragen worden wäre, und es auf jeden Fall Lissi heissen würde; 2) weil quod esset frum. ganz absolut gesagt ist, da die Besitzenden als solche in gar keinen Betracht kommen, und es hier bloss um die vorhandne Masse des Getreides zu thua war; wie B. G. III, 16. navium quod ubique suerat. Wegen quod frumenti a. ob. c. 29 zu: quid militum. Uebrigens beseichnet quod überall nur Sache u. Wesen, oder Seyn; quantum die Größe u. Zahl; dort denke ich bloss an das Vorhandne u. Allgemeine; hier an Gemeswes u. Relatives.

frumento - importato] S. B. G. IV, 2. p. 231.

providerat] Voraussehen (s. 11, 6.) u. zugleich dem gemäß handeln, meist cavendo. S. B. G. V, 33. Die meist. MSS. providebat; weniger dem Sachverhältuisse gemäß. Man achte auf die Verbind. der Sätze durch et — que.

CAP. XLIII. Quibus rebus cognitis, Caesar consilium capit ex leci natura. Erant enim circum castra Pompeii permulti editi atque asperi colles: hos primum praesidiis tenuit castellaque ibi communiit. Inde, ut loci cuiusque natura ferebat, ex castello in castellum perducta munitione. circumvallare Pompeium instituit: haec spectans, quod angusta re frumentaria utebatur, quodque Pompeius multitudine equitum valebat, quo minore periculo undique frumentum commeatumque exercitui supportare posset: aimul, uti pabulatione Pompeium prohiberet equitatumque eius ad rem gerendam inutilem efficeret; tertio, ut auctoritatem, qua ille maxime apud exteras nationes niti vide-

praedae loco habuerat] S. ob. II, 25. B. G. V, 7.
effossie — domibus] Well näml. die Bewohner ihr Getreide in

ihren Häusern vergraben oder in Gruben aufbewahrt hatten. So bei Tacit. Ann. XVI, 3. von einem vermeintlichen Schatze, der gehoben werden sellie: Bassus effosso agro suo latisque circum arvis - pudorem et metum morte volontaria ellugit.

CAP. XI.III. Bx loci natura) Man vergi. damit den bei Sallust sehr gewöhnl. Ausdruck: ex copia rerum statuit; od. ex copia rerum consilium trahit; pro rei copia satis providenter exornat. Iug. c. 30. 90, 1, 98, 3.

praesidiis tenuit] Nicht so Wohl genetisch von Caes. referirt, sond, nach dem Erfolge u. Resultate der vorausgegangnen Occupation. Eben so unt. c. 100. Ob. c. 40. m. u. c. 100. ex castello in castell.] S. ob. I, 82. 8. 196.

haec spectans, quod atc.] Achul. unt. c. 63. in. hoc superioribus diebus timens Caesar, ne — nostri circumvenirentur. So ateht hic etc. analog dem sic, B. G. II, 4. in. oft vorbereitend auf ganze, nachfolgende Sätze; theils analog dem griech. Gebrauche des rovro vor örs. Viger. p. 172. theils den von Matthiae S. 878. 79. aufgeführten Fällen. S. Rameb. S. 975.

multitudine] D. i. überlegne Zahl, im Gegensatz zu den wenigen. die Caes. hatte. S. II, 23. Ueberhaupt auch: eine große Menge, sobald der Zusammenhang und ein Gegensatz vorhanden, wie Sall. lug. 80, 2. Borum multitudinem in unum cogit; vorher näml. auch noch: cum pancis profectus.

quo minore periculo] Dies finale quo mit nächster Besiehung auf eircumvallare Pomp. instituit, als dem Objekte oder Gegenstande, (Mittel oder Werkseug,) durch welchen der Zweck erreicht werden könnte; unser: um dadurch od. wodurch. Vergl. Ramsh. §. 182. S. 756. supportaro posset] Ueb. passe s. I, 63. III, 8. Bergmann su Ruhnken. Blog. Tib. Hemsterh. p. 247. edit. Friedem. bemerk?: Con-

stat bonos scriptores vim verbi posse Conjunctivo Modo tribuere, ita ut ubi nos v. c. usurpare solemus dicere poisim, illi simpliciter ponant dicam. - Oft, wie an unsrer Stelle, konnte posse überflüssig erscheinen, wenn nicht dem Sebriftst. der Begriff des im Stande seyn, der gegebnen Möglichkeit, vorschwebte.
inutilem efficeret] S. ob. III, 9. zu negligentieres effecisset.

videbatur] lieber dieses Verbum und dessen Gebrauch vergl. ob.

batur, minueret; quum fama per orbem terrarum percrebuisset, illum a Caesare obsideri neque audere proclio dimicare.

CAP. XLIV. Pompeius neque a mari Dyrrhachioque discedere volebat, quod omnem adparatum belli, tela, arma, tormenta ibi collocaverat, frumentumque exercitui navibus supportabat; neque munitiones Caesaris prohibere poterat, nisi proelio decertare vellet, quod eo tempore statuerat non esse faciendum. Relinquebatur ut, extremam rationem belli sequens, quam plurimos colles occuparet et quam latissimas regiones praesidiis teneret Caesarisque copias, quam maxime posset, distineret: id quod accidit. Castellis enim quatuor et viginti effectis, quindecim milia passuum circuitu amplexas, hoc spatio pe-

e. 12. u. Zeune zu Viger. p. 312. über dozeïe u. quiveodus. Auch kier wärde das letzlere gelten, so dass beide griech. Strukturen von quiveodus in dem latein. videri verschmolzen acheinen. Vergl. Bremi zu Isoerat. Trapesit. p. 181. Matth. gr. Gr. p. 1078.

quum fama etc.] Quum hier ganz eigentlich für: quod tum eveniret, ubi percrebuisset. Denn so wie hier, so wärde anch c. 67. f. quum irrumpere conarentur — c. 72. quum altera alteri auxilium ferre non posset — die Strukt. der Ablatic. absol. sulässig seyn, wenn nicht der causale und temporale Begr. verschmolzen wäre, denn hier steht quum in engster Beziehung mit der ratiocinatio Caesars, angedentet durch spectans, und diese Verbindung des rationellen Verhältnisses mit dem temporellen od. sächlichen ist auch der Grund des Conjunktivs nach quum; vorzügl. mit Imperfect. u. Pl. q. perf.

CAP. XLIV. Extremam rationem etc.] Ueb. extrem. s. ob. II, 4. Die ratio belli wird such bezeichnet unt. c. 47, in. u. 50, bellandi rationes. c. 72. 81 extr. eo omnem rationem belli conferre c. 85.

rationes. c. 72. 81 extr. eo omnem rationem belli conferre c. 85.

id guod accidit] S. I, 80. Id guod, wofür in all. MSS. bis auf
2, idgue, bestätigen viele Stellen bei Caes. u. A. S. Oud. ad h. I.
Gleichwohl läßt auch idgue sich hören und vertheidigeh; 1) weil die
Verwechsl. leicht u. ganz gewöhnlich, s. Drakb. su Liv. XXIH, 5, 9.
2) weil der Unterschied nicht su verkennen. Id quod hebt gleich unserm: eine Sache, die etc. d. i. etwas, was sich auch wirkhich zutrug, — das beseichnete Objekt weit nachdrücklicher hervor; idgue
reiht den Erfolg, der hier als Urtheil, als Bemerkung des Referenten
beigefügt wird, nur an das Frühere logisch an; wir würden sagen:
und das gelang. Die Natur von que aber bewirkt, daß der Urtheilende, in so fern er den Erfolg unmittelbar an das Frühere anknüpft,
diesen als etwas ihm gans Begreisliches darstelk, ähnl. unserm: und
dieß gelang denn auch. So c. 45. in. crebraque — proelia fiebant. Se
Liv. I, 8, 6. Asylum aperit: idque primum ad coeptam magnitudinem
roboris fuit. Die Stellen, wo id quod vorkommt, B. G. IV, 29. VII,
66. sind von andrer Art: überall erscheint vor dem Urtheile eine
Pause eingetreten; der Belsatz mehr explicativer Art.

castellis - effectis] Welche Art von Cantellen gemeint sind,

davon B. G. II, 8.

bulabatur; multaque erant intra eum locum manu sata, quibus interim iumenta pasceret. Atque ut nostri perpetuas munitiones habebant, perductas ex castellis in proxima castella, ne quo loco erumperent Pompeiani et nostros post tergum adorirentur, [timebant]: ita illi interiore spatio perpetuas munitiones efficiebant, ne quo loco nostri intrare atque ipsos a tergo circumvenire pos-Sed illi operibus vincebant, quod et numero militum praestabant, et interiore spatio minorem circuitum habebant. Quae quum erant loca Caesari capienda, etsi prohibere Pompeius totis copiis et dimicare non constitu-

quindecim milia — circuitu] Den Ablativ circuitu erkläre man ganz nach Analogie von numere, aetate, nutions und ähnl. Ablat. modal. s. B. Cic. Verr. I, 18. Persae mille numero navium classem ad Delum appulerunt. S. Ramah. §. 141. S. 423. Daher erscheint in circuitu, was in wenig. Codd., unnutz, so wie die Entsteh. von in be-greiflich; und eben so wenig braucht circuits abhängig gedacht zu werden von amplecti. Doch vergl. c. 63.

manu sata] Manus u. ars im Gegensats der Natur, bezeichnen Geschicklichkeit, Kunst und Rinrichtung von Menschenhand: hier also entwed. grünende Saaten oder Futterkrütter, zum Unterschiede von Wiesen u. Weideplätzen. Die Lexica geben Beispiele; wir rechnen hierher auch Gell. N. A. XIII, 23. mihi neque vasum, neque vestimen-

tum ullum est manu pretiosum.

ut nostri perpetuas etc.] Wir geben diese Stelle nach Lemaire Dähne u. Kreyss, u. lassen die eingeschloßnen. Worte nur zur Vergleichung stehen: weil auch uns die Sache so am einfachsten darge-stellt und durch den Thatbestand hestätigt erscheint. In einem wei-tern Kreise s. c. 43. hatte Caesar durch fortlaufende, von einem Castell zum andern, als Stützpunkten der ganzen Circumvallationslinie geführte Verschanzungen den Pompei. eingeschlossen: dieser Kreislinie parallel hatte sich Pompeius im engern Kreise, (interiore spatio) verschanzt, innerhalb dessen er seine Truppen concentrit hatte. Bei der gewöhnlichen Lesart: ut nostri qui - habebant - ne - adorirentur, timebant, tritt ein zu greller Widerspruch ein swischen timebant und qui perductas habebant, was man unmöglich mit Held u. A. für noch sicht vollendete Handlung nehmen kann. Morus, der an so vielen Stellen in der einfachsten Weise das Rechte sah, sehlug vor: nostri perpet. mun. hab. guia ne quo loco etc. timebant. Uns fiel dabei ein 1) well alle Codd. videbant haben, statt habeb. 2) weil gui in all. MSS. fehlt; ob etwa ursprungl. stand: Atque ut nostri per perpetuas mun. vitabant — ne quo etc. Dieses vitabant, d. i. su vermeiden suchten, erklärte ein Glossator durch: timebant; so kam diess Wort in den Text.

et interiore spatio] D. i. quum interius esset spatium, als Ablat, absolut. Eigentl. Ablat. causal. S. Z. §. 645. Unt. c. 70. 73. quac quum erant loca enpienda] Einige halten diese Stelle für verdorben; Mor. conjicirte: dum, weil quum mit dem Indicativ anstofsig. Baumstark erklärt gnum nach Ramsh. §. 185. 1, S. 779. durch: so oft. Wir wurden vorsiehen, quum durch quonium au deuten, jedoch mit dem speciellen Nebenbegriffe des in der Zeit, d. i. damals erat, tamen suis locis sagittarios funditoresque mittebat, quorum magnum habebat numerum, multique ex nostris vulnerabantur magnusque incesserat timor sagittarum, atque omnes fere milites aut ex coactis, aut ex centonibus, aut ex coriis tunicas aut tegimenta fecerant, quibus tela vitarent.

CAP. XLV. In occupandis praesidiis magna vi uterque nitebatur, Caesar, ut quam angustissime Pompeium contineret; Pompeius, ut quam plurimos colles quam maximo circuitu occuparet: crebraque ob eam caussam proelia fiebant. In his quum legio Caesaris nona praesidium quoddam occupavisset et munire coepisset; huic loco propinquum et contrarium collem Pompeius occupavit nostrosque opere prohibere coepit: et, quum una ex

vorwaltenden, faktischen Umstandes. Etwa so: quae loca Caesar ut tum caperet, quoniam uecesse erat. Zu dieser Deutung (vergl. Grotef. §. 421. Anm. 1.) veranlasst der in capienda liegende Begr. der Nothwendigkeit. Die loca selbst sind nichts anders, als das umschanzte spatium interins des Pompei.

suis locis] Hier offenbar wie bei Sall. Iug. 54, 8, von gelegnen, nassenden Orten aus. 8. ob. 1, 61. 8. 157. vergl. ob. c. 41. Unt. c.

46. idoneis locis. u. c. 84. 109.

cx coactis | Bine Art Filz and Wolle oder Haaren, Bei Plin. H. N. IV, 48, 73. liest man: Lanae et per se coactam (andr. coactae) vestem faciunt. Eben so sagte man: coactilis, πιλητός. Man mannte diesen Filz, verwandt mit dem griech. πίλος, auch πίλημα; analog dem coactum. Achnlich war cilicium d. i. pannus ex pilis caprarum et ircorum contextus, nur offenbar dünner und geschmeidiger. Auch dieses Stoffs bediente man sich im Kriege: ad impetum sagittarum excipiendum. Veget. IV, 6.

CAP. XI.V. In occupandis praesidis] Praesidia sind, wie man sicht, feste Punkte, die mit Soldaten besetzt wurden; die man sich aber außerhalb jener von Caes. u. Pompel. gezognen Verschanzungen

zu denken hat.

nitebatur] Ist absolut gesetst, und nicht etwa auf in oocup, pracsid. syntaktisch zu besiehen; so wie auch magna vi nur adverbiale Nebenbestimmung ist, wie Sall. Cat. 1. summa ope niti decet. S. zu

I, 45 f.

in his] Held verweist auf B. G. V, 53. we ebenfalls in his von Caes. gebraucht, um ein Beispiel einsuleiten. Der Gebrauch ist aligemein, so oft ein einzelner Fall od. eine einzelne Person od. mehrere unter vielen näher oder speciell bezeichnet wird. Auch steht is in seiner eigenthäml. Bed. z. B. Nep. Milt. 4, 4. creant decom praetores,— in eis Miltiadem. Liv. XXVII, 12, 16. eecidere ad duo milia civium — in his quatuor centuriones. Man beziehe his auf erebra — proclia; und so überall, nicht etwa im allgemeinen Sinne, für: quaecunque forte aecidunt a. geruntur.

contrarium collem] Synon. adversus (s. B. G. II, 18.) nur ist contrarius nicht blofs der gegenüber, auf der entgegengesetzten Seite

parte prope aequum aditum haberet, primum sagittariis funditoribusque circumiectis, postea levis armaturae magna multitudine missa tormentisque prolatis munitiones impediebat: neque erat facile nostris uno tempore propugnare et munire. Caesar, quum suos ex omnibus partibus vulnerari videret, recipere se iussit et loco excedere. Erat per declive receptus: illi autem hoc acrius instabant neque regredi nostros patiebantur, quod timore adducti locum relinquere videbantur. Dicitur eo tempore glorians apud suos Pompeius dixisse, non recusare se, quin nullius usus imperator existimaretur, si sine maximo delrimento legiones Caesaris sese recepissent inde, quo temere essent progressae.

CAP. XLVI. Caesar, receptui suorum timens, crates ad extremum tumulum contra hostem proferri et adversas locari; intra has mediocri latitudine fossam, tectis militibus, obduci iussit locumque in omnes partes quant maxime impediri: ipse idoneis locis funditores instruxit, ut prae-

liegende, sond. auch behindernde, in so fern er eins das andre logisch aufhebt. Vergl. Döderl. 111. S. 273. u. contra c. 63. 89.

uno tempore — et] S. zu I, 85. p. 206.

propugnare] Tac. Agr. 12. Honestior auriga; elicutes propugnant. Es ist: ex loce alique vel latiere vel excelsiore impetu facto pugnare, hostesque defendere, s. procul arcere. Aual. protegere. Cfr. B. G. V, 9. B. C. 11, 8.

timore adducti] S. ob. II, 20. S. 270.

non recusare se quin etc.] D. i. er habe nichts dagegen, dafs man ihn etc. gteichsam: nihil se caussae contra habere, quominus etc. Griech. παρακτείσθαι. Bei Tacit. Ann. I, 79. mit Infinit. Pass. Vergl. über quin Z. S. 540. Ob. 1, 78.

mullius usus | D. i. program et plane inspins atque imutilis. Es

liegt darin: Ine ulli quidem usui u. nullius prorsus experientias.

legiones Caes.] Man besicht diesen Plural, der Manchen hier nicht passend erschien, indem nur eine Legion im Kampf begriffen, auf Caesars ganzes Heer, das sieb von Dyrrhachium nicht ohne gro-fsen Verlust werde zurücksiehen können. S. Elberl. p. 125. Wir halten den Pieral für allgemeine Besiehung der Caesarian. Heeresahtheilungen; der Frahlerei des Pompes gans augemessen, zumal da er selbst nicht wissen konnte, wie stark die gegen ihn kämpfende Masse. Dafs Pompei. bei tenere - progressed an Caesars ganzen Marsch (c. 41.) gedacht habe, ist nicht wahrscheinlich, da Caes. ihn bereits ganz eingeschlossen hielt, und alle Sicherheitsmasuregeln durch Verschanzung getroffen batte.

CAP. XLVI. Crates - adversas locari] Damit naml. die Soldaten hinter diesen Flechten als Schutzwehr Graben siehen konnten;

dieft folgt schon aus tectis milit. S. ob. I, 25 extr.

sidio nostris se recipientibus essent. His rebus completis, legiones reduci iussit. Pompeiani hoc insolentius atque audacius nostros premere et instare coeperunt cratesque pro munitione obiectas propulerunt, ut fossas transcenderent. Quod quum animadvertisset Caesar, veritus, ne non reducti sed reiecti viderentur maiusque detrimentum caperetur, a medio fere spatio suos per Antonium, qui ei legioni praecerat, cohortatus, tuba signum dari atque in hostes impetum fieri iussit. Milites legionis nonae subito conspirati pila coniecerunt et, ex inferiore loco adversus clivum incitati cursu, praecipites Pompeianos egerunt et

rebus completis] Ruhnken (Praefat. zu Scheller. Lex.) Oratt. et Dissertatt. p. 509 edit. Priedem. wünscht mit Markland p. 273. his rebus confectis, wie er befügt: quod postulat perpetus Caesaris consuctudo. Allein auch Cicero gebraucht das Wort für absolvere, wie πληφῶσω, s. Ernest. Cl. Cic. Uns scheint complere nach Achnlichkeit von complere legionem, exercitum, annos, fata, mehr zu sagen, als conficere, näml. plene et perfects rem absolvere, sie ut omnibus imperatoris officiis satisfecisse suorumque saluti quavis modo prospexisae videretar.

legiones reduci] Elberling p. 126, stimmt mit Faem. Iurin. n. A. für legionem, da hier ausdrücklich nur die IX. Leg. zu verstehen sey; zumah da in MSS. fast immer abbrevirt worden: leg.

pro munitione obiectae] So erklärt sich des obige: adversas locari.
propulerunt] Nach der Analogie von provuere vallum, Liv. IV,
29. u. Vellei. II, 63, 1. ist hier propellere unser: über den Haufen
werfen, fort u. umstofsen. Wenn Davis ad h. l. hinzusetzt: eum in
finem delecerunt, ut iis fossas insternerent acquarentque; so ist das
suviel genagt.

a modio — spatio] Etwa von der Mitte des Wegs der Entfermang aus, die zwischen den Feinden u. Caesars Verschanzungen war. Eben so Liv. XXXVIII, 20, 2. a quinque ferme millibus locat cantra. B. G. II, 30. ab tanto spatio. An unsrer Stelle ist a bedingt durch die Frage: von soo aus i dieser kann in manchen Fällen coordinirt seyn die Frage: woi Also hier: auf der Hälfte des Wegs. Cfr. eb. I, 82. p. 196.

conspirati] Ob constipati zu lesen, wie die vulgat., kann nicht mehr in Frage kommen, wenn man R. G. V, 42. liest: se sub ipse vallo constipaverant recossumque primis ultimi nen dabant. Kine acies stipata ist immer etwas Aufserordentliches, nur im Nethfall annuwenden. Die Lesart conspicati ist nur Bestätigung des conspirati, was wir aber nicht erklären möchten: in modum spirae, more angulum conglobati, sondern wie Iustin. III, 5, 3. Lacedaemonti eo conspiratius ad arma concurrunt; wo manche concitatius vorschlugen. Diefn scheint uns selbst das vorausgegangne suos cohortatus zu bestätigen, und wir würden fast übersetzen: voll constimmiger Begeisterung. Man vergl. jedoch Bremi zu Suet. Caes. 82. und wenn unsre Erklär. nicht ganz unpassend scheint, unt. c. 72. in. tantum fiduciae ac spiritus etc.

incitati cursu] 8. ob. c. 24. zu studio incidati. ad recipiendum] Achalich B. G. J, 48. si quo erat celerius reci-

terga vertere coegerunt: quibus ad recipiendum crates directae longuriique obiecti et institutae fossae magno impedimento fuerunt. Nostri vero, qui satis habebant sine detrimento discedere, compluribus interfectis, quinque omnino suorum amissis, quietissime se receperunt paulloque citra eum locum morati, aliis comprehensis collibus, munitiones perfecerunt.

CAP. XLVII. Erat nova et inusitata belli ratio, quum tot castellorum numero, tantoque spatio et tantis munitionibus et toto obsidionis genere, tum etiam reliquis rebus. Nam, quicumque alterum obsidere conati sunt, perculsos

piendum. VII, 51. signum recipiendi. Cfr. ob. c. 25. zu eommittendum, Doch auch B. G. III, 4. sui recipiendi facultas. Man vergl. Sall. Iug. 3, 3. neque aliud fatigando nisi odium quaerere. Außerdem über diese beachtenswerthe Eigenheit der lat. Sprache, welche dem Gerundio oft reflexive Bedeut. gegeben zu haben scheint, siehe Ruddim. Institt. 11.

p. 254. 55. Unt. c. 51. heifst eg: ad receptum.

crates directae longuriique obi.] Diese Flechten lagen horizontal auf der Krde; ebenso die longurii der Quere od. überhaupt im Wege; diefa scheint uns in objecti zu liegen. An diesen longurits batte man die crates befestigt. Diefs ersieht man auch daraus, dafs Varr. R. R. II, 7. sagt: in stabulis - clausa habere oportet ostia ac fenestras, et inter singulas a praesepibus interiicere longurios, qui eas (sc. equas) discernant, ne inter se pugnare possint. Also denke man sich die Pfähle und Stangen, zwischen denen, wie zwischen Standbaumen, die einzelmen crates standen.

institutae fossae] D. i. die angelegten Graben; nicht: perfectae, wie Moeb. ad h. l. Cfr. B. G. II, 30. IV, 18. V, 11. wo machinas, pontem, naves instituere.

satis habebant] I. e. contenti erant. S. Ind. u. Ruhnk. su Ter. Eun. III, 2, 82. u. Bremi su Nep. Epam. 8, 4. der αγαπάν als analog anführt.

citra eum locum] Dieser Plats kann wohl kein andrer gewesen seyn, als das c. 45. genannte praesidium quoddam. So viel ersieht man aber, dass 1) der Verlust von nur 5 Mann unwahrscheinlich; 2) dass die Caesarianer doch gewitzigt, nich andre Punkte, wahrscheinl.

ibrer Linie *näher* gelegne, gewählt haben.

CAP. XLVII. Quum numero - tum etc.] Diesen Ablativ, vergl. Tacit. Agr. 12. coelum - imbribus foedum. Zur Angabe der ratio od. den Grundes und der Ursache entweder eines Fakti oder eines Urtheils, wie hier, we die beigelegten Pradikate nova et inneitata motivirt worden, finden wir auch unt. c. 110. copiae neque numero, neque genere hominum neque usu rei militaris contemnendae. B. G. III, 17. idoneo omnibus rebus loco. Wir nagen in solchem Falle rationaler. Besiehung: rücksichtlich. Ueb. guum — tum s. B. G. II, 4. p. 118. Eben so c. 49. ob. c. 42 extr. Gfr. Stärenburg zu Cic. Arcb. p. 168.

guieumque conati sunt] Wir machten hierbei an den Gebrauch des griech. Aoristi erinnern, zur Bezeichnung der Dinge, die gewöhnlich und in der Regel, nach einmal angenommnem *Princip*, geschehen. Vergl. Viger. p. 208. Matth. gr. Gr. S. 954. Stallb. zu Plat. Phaedr. p. 29. Walch zu Tac. Agr. S. 104. — Zur Verallgemeinerung des Ge-

dankens sagt man auch: quicumque unquam etc.

atque infirmos hostes adorti, aut proelie superatos, aut aliqua offensione permotos continuerant, quum ipsi numero militum equitumque praestarent: eaussa autem, obsidionis have fere esse consuevit, ut frumento hostes prohibeantur. At contra integras atque incolumes copias Caesar inferiore militum numero continebat, quum illi omnium rerum copia abundarent: quotidie enim magnus undique navium numerus conveniebat. quae commestum supportarent; neque ullus flare ventus poterat, quin aliqua ex parte secundum cursum haberent. Ipse autem, consumtis omnibus longe lateque frumentis, summis erat in angustiis: sed tamen haec singulari patientia milites ferebant. Recordabantur enim, eadem se superiore anno in Hispania perpessos, labore et patientia maximum bellum confecisse: meminerant, ad Alesiam magnam se inopiam perpessos, multo etiam maiorem ad Avaricum, maximarum

aliqua obfensione permotos] Beb. permot. s. II, 13. S. 249. u. c. 33. in. Obfensie ist aber hier im passiven Sinne zu famen, für: res male gesta, wie man auch sagte: pedis effencie. Cic. ad Div. I, 7, 12. Illud tibi adfirmo, si rem ex sententia gesseris, fore ut absens a multis, quum redieris, ab omnibus collaudere. Obfensionem esse periculosam — video. — Sonst gebraucht Caes. das Wort nur im aktiven Sinne, wie unt. c. 60. magnam baec res illis obfensionem et contemptionem ad omnes attulit. B. G. I, 19. extr. sine eins obfensione animi. — Cfr. ob. 8. fb. obfendere u. c. 72.

continuerunt] Hier bestimmter noch, als I, 83. Lehrreich ist Duker ad Flor. III, 4, 1. wo folgende Erklär. Continere notat vim aliquam maiorem et extrinsecus advenientem, qua quis detinetur et probibetur progredi: quomodo etiam contineri dicuntur, qui undique clausi et constricti tenentur, ut expedire se non possint. Cie. Phil. XIII,

3, 5. Iust. V, 6, 9. Cfr. ob. I, 51. II, 33.

militum equit.] Davon ob. I, 54. Benecke zu Inst. XIII, 3, 2. Unt. c. 61.

aliqua ex parte] Nämilch im geographischen Sinne: von einer Seite (wenigstens) her. Vergl. üb. aliquis Grotefend Commentar su Stillib. Excurs. XIII. extr. Cic. ad Div. XI, 5 extr. Opto ut ab istic Orientis partibus virtutis tuae lumen elucest.

summis in angustiis] So ob. c. 15. Erat ree in magna difficultate summisque angustiis rerum necessariarum premebantur. Achal.

Nep. Phoc. 1, 3. in summa paupertate.

ad Alesiam] S. R. G. VII, 14 ff. u. th. Avaricum VII, 68 ff. se - perpessos - se discessisse] Achnl. doch in Zweisel gesogene Wiederholung des Pronom. personal. B. G. I, 35 extr. Eben so bei Griechen, nach parenthetischen Sätzen, Wiederhol. besond. des Pronom. demonstrat. Plat. Menex. c. 7. ἐν ἐκείνψ τῷ χρόνω, ἐν ψ ἡ πᾶσα γῆ ἀκεδίδου καὶ ἔφυς ζῶα πακτοδαπά, δηφία τε καὶ βοτά, ἐν τουτω x. τ. λ. (80 unt. c. 51. liberatis suis, hoc fuit contentus.) S. das. Stailb. - Uebrigens erkennt man leicht sogar die Nothwendigkeit se gentium victores discessisse. Non, illis hordeum quum daretur, non legumina recusabant: pecus vero, caius rei summa erat ex Epiro copia, magno in honore habebant.

CAP. XLVIII. Est etiam genus radicis inventum ab iis, qui fuerant cum Valerio, quod adpellatur chara, quod admixtum lacte multum inopiam levabat. Id ad similitudinem panis efficiebant. Eius erat magna copia. Ex hoe effectos panes, quum in colloquiis Pompeiani famem no-

der Wiederhol. zur Hervorhebung des Subjekts, wosu auch die Stellung wesentlich beiträgt. Bentley hielt den Satz: meminerant bis discessisse für Interpolation: Zu kühn und ohne hinreichend. Grund.

multo etiam maiorem] Ueb. etiam beim Comparativ, von Spätern, selt Seneca, mit adhue vertauscht, s. außer ob. 1, 53. Ramsh. 5. 154.

S. 497, Grystr Theorie etc. S. 476. Unt. 95.

illis hordeum quum daretur] Diese syntaktische Verbind., welche Bentley ohne Noth umwandeln wollte in: non illi etc. nähert sich niemlich der Antiptosis, ahnlich dem B. G. I, 39. milites rem frumentariam, ut satis commode supportari posset, timebant; u. der Attraction, wovon zu Sall. Cat. 11, 2. u. ob. 1, 74. S. 175. Wegen gums d. i. wena cinmal, s. II, 39. S. 317. Ordeum haben alle MSS. doch hat hord. u. hedera mehr Autorität. Vergl. Schneider Klementarl. S. 185, pecus vero] Oudend. ad h. l. sagt: Parum huic loco facere vi-

detar illud pecus, quod tamen mordicus retinent MSSti. Mihi vero longe magis arridet lectio ed. R. Stephani: Panicum (ob. II, 22.) Doch machte c. 49 extr. bedenklich. Bentley wollte auch panicum; denn, meinte er: mira fames et inopia, ubi summa pecoris copia!

cuius rei] S. I, S. p. 44. Wo auf B. G. III, 12. verwiesen.
magno in honore hab.] Dafs man nicht an eine Werthschätzung
denke, wie etwa bei Idoloiatrie, z. B. in Aegypten, lehrt der Zusammenhang; es will Caes. sagen; das Vieh, (bes. Schaafe u. dergl.) das sie bekommen konnten, war ihnen sehr willkommen, galt ihnen als große Wohlthat. So verbindet Cic. Rosc. Am. c. 28. servi apud eum sunt in hondre et in prelio.

CAP. XLVIII. Qui fuorunt cum Valerio] Der Name ist ganz ungewifs, so wie die Person. Man nimmt an, es sey der unt. c. 53. genannte Praetor Asiae, der im Mithridat. Kriege die 20. Legion befehligte. Gruter und A. vermuthen den Namen eines Orts, viell. in Spanien; denn mehrere der bessern Codd. geben: Valeribus; von eum keine Spur. Ob vielleicht: Balearibus zu lesen? Und ob etwa Balearische funditores gemeint sind? Dana müste allerdings eine Pracposition supplirt werden.

chara] Voss. ad h. l. giebt an, dass Plin. H. N. XIX, X. 41. dieselbe Wursel lapsana genanat. Man vergl. Oberlin in Mantiss. Observatt. ad h. 1. Genauere Topographie jener Gegend und eine kritisch gesammelte Flora würde das Räthsel lösen. In einig. MSS.

chate und catha.

lacte] Leid I. lacti, was auch Bentley billigt. So ob. III, 4. his Antonianos - admiscuerat. Allein wo der Stoff, durch den etwas Größeres erweitert od. gemischt wird, ausgedrückt wird, da steht der Ablativ gans richtig. So Cic. N. D. II, 10. aër multo calore admistus est.

vulgo] 8. 1, 28. Appian. II, 61. ἀντόμολοι Πομπητω τοιούςδε

stris objectarent, vulgo in eos jaclebant, ut spem eorum minuerent.

CAP. XLIX. Iamque frumenta maturescere incipiebant atque ipsa spes inopiam sustentabat, quod celeriter se habituros copiam confidebant: crebraeque voces militum in vigiliis colloquiisque audiebantur, prins se cortice ex arboribus victuros, quam Pompeium e manibus dimissuros. Libenter etiam ex perfugis cognoscebant equos eorum vix tolerari, reliqua vero iumenta interisse; uti autem ipsos valetudine non bona, quum angustiis loci et odore

άρτους προςήνεγκαν, ώς εύφρανούντες ίδόντα. - Er sagte aber: διοις Onglois μαχομέθα. Dasselbe berichtet Sueton. Caes. 68. Fast wortlich Plutarch Caes. c. 39. offar tira nontorres of grounditus nal raleurs φυρώντες κ. τ. λ.

CAP. XI.IX, Ipsa spes] S. zu I, 56 extr.

coleriter] D. i. es werde nicht lange dauern, so wärden sie
diess überstanden, und gleichsam den Zwischenraum von der gegenwärtigen Noth zu dem Ueberfinse durchlaufen haben. Sie würden schnell drüber hinwegkommen! So ist das Wort zu fassen, mit subjektiver Beziehung auf die dahel betheiligten Personen; während mor einen gans neutralen, d. i. abstrakten temporellen Begriff, vielleicht mit moveo verwandt ausdrückt; das Fortgeben in der Zeit bezeichnend. Unser: nicht lange, so etc. noch eine Weils, und dann etc. Vergl. Döderl. II. S. 124. Celer. entspricht gans uns. schnell, in so fern auch darin liegt die intensive Kraft eines Subjekts, mit der sieh dasselbe fortbewegt, gleichs. durch einen Impuls od. gegebnen Stefs. S. c. 70.

cortice ex arboribus | Ex scheint uns nicht etwa Umschreibung des Genitivs, sond. bedingt durch das Verbum victuros, wie ob. c. 15. ex pellibus rorem excipere; so dais in ex der Begr. liegt: cortice ex arboribus detracto. So bei den Griech. of in τον πολέμων, sc. άνευρφ-θέντες. Thueyd. II, 34. 35. Vergl. unt. c. 58. foliis ex arboribus stric-

tis; darauf blofs: frondes ex arboribus. Cfr. c. 106.

libenter] I. e. ἀσμένως καὶ προθύμως: mit Vergnügen und gern.
vix tolerari] So unt. c. 58. equitatum tolerare. S. zu Sall. Cat.
52, S. Ruhnk. zu Ter. Ad. V, 3, 23. Man sieht, daß das Verh. in
solchen Fällen transitive Bedent. bat; intransit. dageg. s. B. tolerare forti animo militiam. Vergi. Döderlein IV. 8. 260. Doch scheint une das Charakteristische des Worts dort nicht genau angegeben. Nicht die Kraft ist es, die specifisch in tolerare hervortritt; diese liegt in sustinere; auch ist tolerare kein intensivum, sond. eher ein iterati-Dum, dessen Eigenthumlichkeit darin besteht, das eine in Intervallen wiederholte, versuchsweite erneuerte, Handlung od. Thätigkeit ausgedräckt werde. Man ruht und rastet nicht, obschon nicht continue et perpetua virium intentiane; es ist mehr eine unruhige, abgebrochne Betriebsamkeit und Beweglichkeit. So recuperare, generare, vociferari. Diels ist wenigstens unsre Ansicht. Vergl. zu c. 64.

odore tetro] S. zu Sall. Cat. 52, 12. namenti. von dem Gerueke widrigen Dingen. Am nachsten verwandt mit foedus, z. B. teterrime hieme. Cic. (Cael.) ad Div. VIII, 15, 2. Nur ist foedus ein neutraler Regriff; teter begeichnet eine widrige, abschreckende, Ekel erregende

Einwirkung.

tetro ex multitudine cadaverum et quotidianis laboribus, insuetos operum, tum aquae summa inopia adfectos: omnia enim flumina atque omnes rivos, qui ad mare pertinebant, Caesar aut averterat aut magnis operibus obstruxerat. Atque, ut erant loca montuosa et ad specus angustiae vallium, has sublicis in terram demissis praesepserat terramque adgesserat, ut aquam continerent. Itaque illi necessario loca segui demissa ac palustria et puteos fodere cogebantur, atque hunc laborem ad quotidiana opera addebant: qui tamen fontes a quibusdam praesidiis aberant longius et celeriter aestibus exarescebant. At Caesaris exercitus optima valetudine summaque aquae copia utebatur: tum commeatus omni genere praeter frumentum abundabat: quibus quotidie melius succedere tempus maioremque spem maturitate frumentorum proponi videbant.

inopia adfectos] Held weist auf B. G. VII, 6. 17. difficultate adfici. Es ist; betroffen und gedrückt werden. Achni. morbo adfecti Lucret. I, 133. gravi morbo adfectari Liv. XXIX, 10, 1. So auch eura, dolore, solicitudine adfici. Plin. Epp. II, 9, 1. Seltner in bonam partem z. B. gaudio, lactitia, Cic. ad Div. XIII, & extr. — Wie hier, so Cic. ad Div. XIII, 7, 4. municipium maximis oneribus pressum, summis adfectum difficultatibus.

rivi — ad mare pertinebant] So Curt. VII, 3, 4. quorum regio ad Ponticum mare portinet. So B. G. I, 1. Belgae pertinent ad inferiorem partem Rheni. c. 6. Pons ad Helvetios pertinet. Sall. lug. 48, 3. collis in immensum pertinens. Dafür auch: pertingere. Vergl, c.

62. 68. 95.

st erant loca] Ueb. ut s. ob. II, 8. (39. 41.) So Tacit. Agr. 11. Britanniam qui mortales initio coluerint, at inter barbaros, parum compertum. Vergl. B. G. I, 2. p. 10. üb. pro. u. unt. c. 53. 109.

ad specus angustiae vallium] Baumst. ad h. l. erklärt: so enge Thäler, dass sie wahre Höhlen od. Canüle (mit Berufung auf B. Alex. 5. 6.) bildeten. Der Gebrauch von ad sey analog dem ob. c. 14. ad impuberes. - Wir glauben, nach gans gewöhnlichem Sprachgebrauche sey ad specus bedingt durch angustiae d. i. valles tam angustae, ut paene ad specuum similitudinem coarctatae viderentur. So Flor. IV, 2, 88. ad simulacrum ignium ardens Pharus. Suet. Caes. 84. aedes ad simulacrum templi Veneris. Damit verwandt unt. c. 88. ad hune modum instructa acies. Cfr. Hand Tursell. I. p. 109. Nur liegt in Folge von angustiae in ad der Begriff der Genesis u. der bewirkten Annühesung an das Ziel der Achnlichkeit. Wir halten aber specus für Schluchten.

necessario cogebantur] S. db. dies. scheinb, Pleonasm. B. G. I, 17. loca sequi] D. i. nachgehen, in Folge irgend einer Art von Ab-hängigkeit. S. zu Sall. Cat. 3, 2.

sique] Und so. 8. ob. 1, 33. p. 102. Unt. c. 63.

quibus - videhant } Woraus, wodurch sie erkannten etc. Zu videbant ist in vov xourou aus exercitus zu entnehmen: milites. succedere tempus] In den Codd. liest man: subtrere, subterere,

CAP. L. In novo genere belli novae ab utrisque bellandi rationes reperiebantur. Illi, quun animum advertissent ex ignibus, nocte cohortes nostras ad munitiones excubare, ailentio adgressi universas intra multitudinem sagittas coniiciebant et se confestim ad suos recipiebant. Quibus rebus nostri, usu docti, haec reperiebant remedia, ut alio loco ignes facerent, [alio excubarent]. ***

CAP. LI. Interim certior factus P. Sulla, quem disoedens castris praefecerat Caesar, auxilio cohorti venit cum legionibus duabus, cuius adventu facile sunt repulsi Pompeiani. Neque vero conspectum aut impetum nostrorum tulerunt; primisque deiectis, reliqui se verterunt et

subtertre. Daraus die Conjekturen: subvenire, subire (Sentley) succurrere. Lemaire meint subterere sey beisubehalten für: comminuere s. ducendo trahere tempus. Unpassend und ungewöhnlich. Vielleicht hieße es: subferre. Dieße wäre das einsachste, und se leicht in Gedanken su suppliren. Oder subsistere f Liv. I, 4, 9.

CAP. L. Silentio] D. i. nicht mit dem sonst gewöhnlichen Lärk. E. Geschrei. So c. 54. 75. S. ob. 1, 65. p. 165. u. 11, 35 extr. Unt. c. 75.

intra multitud. J Dieses intra ist etwas verdächtig; daher Hotom. universam in multitud. vorschlug. Gewöhnlich verbindet man intra mit einem örtlichen Begriffe, wie intra moenia, vallum. Oder stand intra adverbial und ist multitudinem sagittarum zu lesen? So Suctou. Caes. 68. cohors paene omnis confixa multitudine hostilium sagittarum.

remedia] So I, 81. praesenti malo aliis malis remedia dabantur. Eben so I, 48. poterat esse inopiae subsidium. coll. c. 52. Nach der Analogie von praesidium. S. I, 40. S. 117. B. G. II, 20. Vergl. Raash. §. 119. S. 317. Daraus folgt, dass remedium und die synon. Wöster den Dativ am sich erfordern, nicht abhängig von dem Verbo, z. B. I, 81 von dabantur; efr. I, 41 in. Vlelmehr wird remedium struirt nach der Analogie von mederi (Z. §. 403. 412. Ramsh. §. 120. p. 353.) Uebrigens hat remedium überali seinen abstrakten Begriff, auch in Stellen, wie Nep. Att. 21, 2. morbus, cui remedia celeria faciliaque proponebantur. Das conkrete Mittel ist: medicamenium.

alio excubarent] In keinem MSS. befindlich, wahrscheinlich von

Aldus beigefügt.

CAP. L1. P. Sulla, quem discedens etc.] Man erkennt, dass hier etwas vorausgegangen seyn muss, was Caesars Entfernung vom Lager motivirte. Pseudo Cels. sagt p. 238. Ibi vero crebrae obsessorum eruptiones et saepe erumpentibus funestae; ut, quum Caesar profecturus P. Syllam castris praefecisset et ille audisset cohortem unam ab hostibus argeri, duarum legionum auxilium tulit laborantibus. Ciaecon, ad h. l. führt ans Appian II, 60. an, dass Caesar Hoffnung gehabt, durch Verrath sich Dyrrhachiums zu bemächtigen, und desshalb in der Nacht mit einigen Begleitern dorthin gereist sey. Das hier erwähnte ungleiche Gesecht aber der Caesar. Cohorte beschreibt Sueton. Caes. 68.

se verterunt] Achnl. dem gr. τραπόσαι. Sonst gewöhnl. terge vertere od. in fugam se vertere — oder converti. B. G. IV, 35. 37.

III, 21. B. C. I, 43. 45. u. III, 94.

loco cesserunt. Sed insequentes nostros, ne longius prosequerentur, Sulla revocavit. At plerique existimant, si acrius insegui voluisset, bellum eo die potuisse finiri. Cuius consilium reprehendendum non videtur: aliae enim sunt legati partes, aliae imperatoris: alter empia ageread praescriptum, alter libere ad summam rerum consulere debet. Sulla, a Caesare castris relictus, liberatis suis, hoc fuit contentus, neque proelio decertare voluit, (quae res tamen fortasse aliquem reciperet casum) ne imperatorias sibi partes sumsisse videretur. Pompeianis magnam res ad receptum difficultatem adferebat. Nam, ex iniquo progressi loco, in summo constiterant: si per declive sese reciperent, nostros ex superiore insequentes loco verebantur: neque multum ad solis occasum supererat temporis: spe enim conficiendi negotii prope in noctem rem duxerant. Ita necessario atque ex tempore capto consilio, Pompeius tumulum quemdam occupavit, qui tantum aberat a nostro castello, ut telum tormentumve missum adigi non

ne - prosequerentur] Subjektiv zu fassen, weil Sulla nämlich wolle, dafs sie nicht weiter — verfolgten: nicht als wäre ne eine particula ἐκβατική, wie etwa ωστε μή. Rs ist particula τελική: ut a longius prosequendo probiberet. Wir erwähnen diefs, weil bei Schriftst, wie Tacitus und bei Dichtern es wohl nicht unerhört wäre, revocare für signum tuba dare od. redeundi signum dare zu nehmen, und sich ne - proseq. als einen abhängigen Objektivsatz zu denken, wie nach den Verbis cohortandi, imperandi etc. S. Z. §. 615.

at plerique] Diesen ganzen Satz hielt Morus für einen Zusatz eines Glossators; wohl mit Unrecht, da nichts gewöhnlicher, als solche gelegentliche Bemerkungen, mit denen Caes. entw. etwas Specielles einem allgemeinen Grundsatse unterstellt; oder Jemanden entschuldigen will, oder was nicht selten, seine eigne Sache gelegentl. bemänteln. Dass plerique nicht grade die Meisten, die Mehrzahl; sondern: nicht Wenige, gar Viels bedeute, wie anch of nollol, ist bekannt. S. Walch su Tac. Agr. I, p. 108. Nach Gell, N. A. VIII, 12. sagte man auch: plerique omnes. S. Fabri su Sall, Ing. 6, 1. - Bei Cels. heifst en: creditum fuit, die illo confici bellum potuisse.

ad summam rer.] Weg. summa s. I, 82. p. 196. u. c. 67. p. 167. Jenes ad erinnert auch hier an das gr. σκοπεῖν τι πρὸς ἄλλο τι. Cfr. Spohn su Isocr. Paneg. §. 11. — Ueb. recipere casum s. I, 78. p. 183. per declive] 80 c. 45. Vergl. Z. §. 435. Dieser Gebrauch ist ma-

türlich bei Caes. selten. S. unt. c. 105.

superest ad occas.] Nach der Achnlichkeit von ad virtutem defuit. 8. zu II, 6. 39.

ex tempore] Nicht etwa wie ex tempore dicere, sond. das gr. πατά παιρόν, pro loco et tempore. Cic. ad Att. 1X, 2, a. ex re et ex tempore consilium capiemus. Cfr. Hand Turs. II. p. 650.

ut telum - adigi non potset] Fast eben so unt, c. 56. Wegen

posset. Hoc consedit loco atque eum communiit omnesque ibi copias continuit.

CAP. LII. Eodem tempore duobus praeterea locis pugnatum est: nam plura castella Pompeius pariter, distinendae manus caussa, tentaverat, ne ex proximis praesidiis succurri posset. Uno loco Volcatius Tullus impetum legionis sustinuit cohortibus tribus atque eam loco depulit; altero Germani, munitiones nostras egressi, compluribus interfectis sese ad suos incolumes receperunt.

tormentum adig. od. tormento telum adigere ob. II, 9 extr. Auch am unster Stelle wellten Voss. u. Davis. aur gelten lassen: telum tormento emissum od. missum. Doch Clarke und Oudend. stimmen mit der ob. II, 9. gemachten Unterscheidung der Begriffe überein, wobei mur im Bezug auf bellieiterum emissiones, Cle. Tuse. II, 24. von Clarke ein Irrthum begangen ist, in so fern derselbe ballisterum für den Genitiv Objekti genommen zu haben scheint, da es doch nach jener Stelle bei Cic. ihm nur Casus Subjecti seyn konnte. Vergl. üb. tormenta in dem Sinne von grandiora et graviora missilia B. G. IV, 25. B. C. II, 11. 14. B. Alex. 6, 19. Ueb. das oft verwechselte adiicere u. adigere B. G. IV, 23. II, 21.

CAP. LII. Plura - pariter tentaverat | Ueb, tentare s. su L. 20 extr. Pariter erklärt man durch: simul, codem tempore, nach Held: sugleich. S. Davis ad h. l. wo auf Iustin. XVII, 2, 5, u. auf Sall. Iug. 68, 2. verwiesen. Viele Beisp. aus Sallust giebt Fabri zu Iug. 9, 3. wo sich ergiebt, daß pariter gleich janta meist mit eum verbunden. Aber, ohne den Begriff zu urgiren, glauben wir, daß pariter nur heißen konne gleichzeitig, so dass neben ein Breigniss das undre zwar in der Zeit gestellt wird, dem Fakto aber selbst gewissermaßen ein Prädikat beigelegt wird, in so fern puriter andentet, dass eine gleiche Wirkung, ein gleiches Verkältnifs zwischen zwei Thattachen obwalte. Allein wir besiehen hier pariter auf distinendae caussa, u. übersetzen: gleichfalls um Caesars Corps zu vereinzeln; mit Rücksicht auf denselben Zweck, den Pompei, bereits nach c. 44. auf andre Weise su erreichen suchte, co quod quam plurimos colles occuparet et quam latissimas regiones praesidiis ieneret. Auch unterstützt tentaverat unsre Ansicht; Pompei, machte näml. unt versuchsweise jene Augriffe; der Hauptzweck war ein andrer; naml. auf einen andern wichtigern Punkt gerichtet. Baumst. ad b. 1. erklärt: auf gleiche Weise, wie an dem Punkte, von welchem grade vorher die Rede war; also bezegen auf fentaverat. Diess scheint unpassend, indem paritor ein bestimmtes Analogon erfordert, das nach dieser Erklär, fehlen würde.

munitiones — egressi] Aehnliche Struktur bei excedere loeum. S. I, 44. p. 127. Bei Livius nicht selten. Drakb. zu XXIX, 6, 4. Eben so mehrere mit e v. ex susammenges. Verba. Cfr. Ruddimanu. II, p. 330. Ramshorn § 128. S. 380. Se auch B. G. I, 44. m. nunquam ante hoe tempus exercitum populi Rom. Galliae provinciae fines egressum. Unt. c. 65. Pompeium extra munitiones egressum. Bafs bei den Schriftstellern des goldnen Zeitalters Verba intransitiva od. neutra, wann sie die Struktur eines transitivi annehmen, auch ihrer Bedeutung den Begriff größerer Selbstthätigkeit beifügen, ist schon bemerkt worden; z. B. bei intrare domum u. in domum, practrare aliquid u. in locum. S. c. 111.

CAP. LIII. Ita uno die sex proeliis factis, tribus ad Dyrrhachium, tribus ad munitiones, quum horum omnium ratio haberetur, ad duorum milium numero ex Pompeianis cecidisse reperiebamus, evocatos centurionesque complures. In eo fuit numero Valerius Flaccus, L. filius eius, qui praetor Asiam obtinuerat: signaque sunt sex militaria relata. Nostri non amplius viginti omnibus sunt proeliis desiderati. Sed in castello nemo fuit omnino militum, quin vulneraretur, quatuorque ex una cohorte centuriones oculos amiserunt. Et, quum laboris sui periculique testimonium adferre vellent, milia sagittarum circiter triginta, in castellum coniecta, Caesari renumeraverunt:

CAP. LIII. Ratio haberetur] D. i. Rechnung, Berechnung, S.

ob. II, 20. p. 271.

ad duorum milium numero] Ueb. das absolute (adverbiale) numero s. eb. III, 4. Obschon die Mehrs. der Codd. hat: ad duo milia, was dem Gebrauche von ad angemeisner scheint, so ist doch mach der vom Morus schon im Ind. gemachten Bemerkung, auf den Sprachgebrauch des gemeinen Lebens zu achten, der kein Bedenken trug ad grade zu fast adverbial zu setzen. Analog sind viele Stellen z. B. Liv. X, 17, 8. ad duo milia et trecenti occisi. Beispiele giebt Hand Tursell. I. p. 103. Cfr. zu B. G. II, 33. Anlangend die ganz anomale Struktur, so glauben wir, grummatisch müsse verbunden werden: ad duor. mil. numero nach Analogie des in ante diem, als Subjekt des Satzes zu einem Zahlbegriffe für: duo eireiter milia. Logisch aber: ex Pompeianis cecidisse ad etc., so dass in dem Partitivbegriffe ex Pompeian. d. i. Pompeianorum zugleich das Subjekt des Satzes enthalten ney. Eben so ist's im Deutschen, wenn wir sagen: der Pompetaner soyen gefallen gegen 2000 an der Zahl; und ähnlich kann der Grieche struiren.

Denn der Zahlbegriff ist nur attributive Bestimmung.

evocatos centurionesque] Die Nebeneinanderstellung w. Ausseichnung beider befremdet nicht; s. B. G. III, 20. Eben so ob. I, 3. completur urbs — Centurionibus, evocatis. c. 17. extr. In mehr. Edit. las man: evoc. et manipulares: wenn mehr als 1 Cod. dafür stimmte, nicht gans zu verwerfen, weil dadurch wenigstens Cassars Bericht et-was vor dem Scheine der Uebertreibung gesichert wäre.

nostri non amplius viginti] Davon ob. c. 28 in. und th. omnino

su 11, 12. p. 247.

nomo fuit - quin vulneraretur] Dass nicht steht: vulneratus esset, was wohl su erwarten, mit Besug auf ratio habita, scheint seinen Grund darin zu haben, dass fuit, wie oft, nicht den Begriff des Seyns, nond. den concreten Verbalbegr. des sieh Befindens ausdrückt; dadurch wird der Satz und Gedanke rein historisch: In dem Kastelle befand sich nicht ein Soldat, der nicht (während des Kampfes) verwundet wurde. Wegen quin s. zu f, 78 extr.

quatuor ex cohorte] Vergl. üb. ex und dessen Unterschied vom

Genitiv. des Ganzen ob. 11, 5. p. 223.

in castellum coniecta | Coniici von Geschossen, von Feuerfunken und Achal. oft entsprechend unserm: auf etwas fallen, so bald diefs nicht aus anfülliger Ursache. So sagte Muret, Gratt. 11, 2. animus

scutoque ad eum relato Scaevae centurionia, inventa sunt in eo foramina CXX. Quem Caesar, ut erat de se meritus et de republica, donatum milibus ducentis [aeris], ab octavis ordinibus ad primum pilum se transducere pronunciavit: eius enim opera castellum magna ex parte conservatum esse constabat: cohortemque postea duplici stipendio, frumento, veste et aliis militaribus donis amplissime donavit.

ab omni impreba empiditate purus ac nicens ad confectam unicam iguis divini scintillam totus exarsit. Unt. c. 99.

scuto — relato, in eo etc.] Von diesem Gebrauche des Pronom. is sur wiederholten Bezeichnung eines schon genannten Subjekta oder Objekts, s. ob. c. 9. Damit vergl. Stellen, wie c. 51. Sulla, hiberahis suis, hoe fuit contentus.

ut orat meritus etc.] Siehe II, 8. p. 220. Wir pflegen zu angen: het den Verdiensten, die er nich erworben etc. Wegen mereri de aliquo efr. Ruddim II. p. 217. und über den Unterschied zwischen mesere u. mereri Grysar Theorie etc. S. 228. wobei jedoch das Nachdenken auf eine Analogie des grischischen Medii von selbst führt und

die Begriffe erläutert.

milibus ducentis aeris] Aeris findet sich nur in 1 Cod. und in 1 Paris. Lem. von spätrer Hand; kann auch entbehrt werden, weil es fiblicher war das Wort wegselassen, wo mech Sestertien gezählt wurde, die denn auch hier zu verstehen wären. Eben so Liv. VI, 39, 9. ut guingentum miliam ei mulcta esset. Statt aeris in den MSS. Leditt. atque, was der Lesart vieler ält. Ausgab. denavit zu Statten kommt, die wir nicht verwerfen möchten, wenn man sich geschrieben denkt: donauit M. ducentis etc. So erklärt nich, woher donatum.

ab octavis ordinibus etc.] Primus pilus ist die erste Centurie der Triarier. S. B. G. II, 25. Octavi ordines sind die Centurien der

ab octavis ordinibus etc.] Primus pilus ist die erste Centurie der Triarier. S. B. G. II, 25. Octavi ordines sind die Centurien der achten Cohorte, von der Scaeva also auf einmel, die andern alle überspringend, sum ersten Centurio der ersten Cohorte erhoben wurde. So ob. I, 13. p. 54. B. G. V, 44. centuriones, qui iam primis ordinibus

appropinquarent. Unt. c. 91.

se transducere pronunciavit] Ueb. pronunciare s. B. G. IV, S. Dor Infinit. Praesent. sur Bezeichnung des sofort Geschehenden, in demselben Augenbliche Stattfindenden. Zur Vergleich. dient B. G. VI, 2. in. profitentur se nullum periculum recusare, principesque — belium factures politioentur. Bes. VI, 29. sese confestim subsequi dixit. Auch zu B. G. IV, 21. Z. §. 605. Ramsh. S. 597. Lebrreich Winers Gram-

matik des N. T. Sprachidioms I. S. 115. 2te Ausg.

veste et aliis — donis] Diese Stelle bezeichnen die Aual. als verdorben od. als unsicher. In mehr. Codd. liest man nämlich: frumento vespe ciariis oder frumentove speciariis militaribusque donis; daraus bildete man die gewöhnl. Lesart: veste, speciarits milit. donis, und erklärte speciaria dona durch fritieum, lardum, oleum, vinum, denn diese Beddrinisse wurden von den Röm. Ictis speciez genannt. Andre conjekturirten: pecuniariis od. et aliis militarib. don. Mehrere Ausl. möchten veste nicht gern aufgeben; andern scheint et aliis das Vorzüglichere; uns fiel unwillkürlich ein, ob nicht pecuariis zu lesen? So liest man Liv. VII, 37, 2. Milites, qui in praesidio simul fuerant, dupliel frumento in perpetuum, in praesentia singulis bubus binisque privis tunicis donati.

CAP. LIV. Pompeius, noctu magnis additis munitionibus, reliquis diebus turres exstruxit et, in altitudinem pedum quindecim effectis operibus, vineis eam partem castrorum obtexit; et, quinque intermissis diebus, alteram noctem subnubilam nactus, obstructis omnibus castrorum portis et ad impediendum obiectis, tertia inita vigilia, silentio exercitum eduxit et se in antiquas munitiones recepit.

CAP. LV. Aetolia, Acarnania, Amphilochis per Cassium Longinum et Calvisium Sabinum, ut demonstravimus, receptis, tentandam sibi Achaiam ac paullo longius progrediendum existimabat Caesar. Itaque eo Fufium Calenum misit et Q. Sabinum et Cassium cum cohortibus ad-

CAP. LIV. Obtexit] Ob. III, 21. obtectus armis militum. In obtegere liegt der Begr. der vorschwebenden, obwaltenden Gefahr, gegen die man sich siehert. Eben so obiicere, obstruere u. a. Daher ist ea pars castrorum der dem Feinde zunächst liegende Theil. Verschieden ist II, 10. f. hoc opus omne tectnen vineis ad ipsam turrim perficient; wo näml. die vineae zur Sicherheit der Arbeitenden dienten. Allein an unser Stelle sollten die vineae wohl aur dienen den Anblick der neuen Werke dem spühenden Auge des Feindes zu entziehen.

alteram noctem Altera scheint nicht blos auf noctu zurückzuweisen, sondern, was die Ausl. übersehen haben, darauf, das jene erste Nacht ebenfalls subnubila gewesen, anzugeben. Diess folgt aus

dem Begriffe von alter. S. B. G. I, 1. u. ob. I, 4. p. 18.

obstructis — portis et — obiectis] Clarke wollte suppliren: cratibus — object. oder etwas Achnliches. In der That bleibt der Ausdruck, wenn auch der Gedanke aus dem Zusammenhauge errathen wird, ungewöhnlich und kühn. Man denke sich näml. ἀπὸ τοῦ κοινοῦ als Subjekt su obiectis aus dem Vorhergehenden: his obstructionibus. Dann ist die Flüchtigkeit des Schriftst. Utsache der Uuvollständigkeit. Die Frage, wie Pompei., wenu die Thore verrammelt waren, habe hinauskommen können, beantwortet sich letcht: er zog sich durch das hintere Thor (porta decumana oder aversa) zurück, oder hatte die hintere Seite des Lagers grade zu offen gelassen. Die Lesart: exstructis veranlasste Oudend. zu der Vermuthung, ob destructis zu lesen? Allein, wie war das möglich und wozu?

CAP. LV. Ut demonstravimus] Bezog Lemaire nach Morus auf c. 34. Mit Recht; Andre finden hier Beweis für eine nach c. 50. entstandne Lücke. Uns scheint ut dem. sich zunächst auf den den genansten Männern gegebnen Auftrag zu beziehen. Receptis bezeichnet den Erfolg; der, weil er ohne große Schwierigkeit herbeigeführt worden.

nicht weiter motivirt werden durfte.

Achaiam] Damals wurde das gesammte Griechenland in Macedonien u. Achaia eingetheilt; Letzteres begriff Hellas u. den Peloponnes. Man sieht wohl, dass Caes. den Namen hier im engern und weitern Sinne genommen hat; wenigstens wenn er sagt: Isthmum praemunire, instituit, ut Achaia Fusium prohiberet.

et Q. Sabinum] Glandorps Vermuth. eigne fand bei Vielen Beifall. Ohne Noth; denn theils stehen Verba composita oft absolut, theils giebt ei adiungit einen Sinn, den Caes. hier viell. grade ver-

Digitized by Google

iungit. Quorum cognito adventu, Rutilius Lupus, qui Achaiam, missus a Pompeio, obtinebat, Isthmum praemunire instituit, ut Achaia Fufium prohiberet. Calenus Delphos, Thebas et Orchomenum voluntate ipsarum civitatum recepit, nonnullas urbes per vim expugnavit, reliquas civitates circummissis legationibus amicitia Caesari conciliare studebat. In his rebus fere erat Fufius occupatus.

CAP. LVI. Omnibus deinceps diebus Caesar exercitum in aciem aequum in locum produxit, si Pompeius proelio decertare vellet, ut paene castris Pompeii legiones subiiceret: tantumque a vallo eius prima acies aberat, uti

meiden wollte, um den Sabinus und Cassius nicht als subordinirto, sond. als coordinirte Befehlshaber zu bezeichnen,

roluntate] 8. ob. 1, 77.

amicitia] Im Gegensatze von per vim; also: auf freundschaftlichem Wege. I'eber diesen adverbialen Ablativ ob. II, 28. p. 288. c. 33. p. 313. Viele Beisp. bei Roth zu Tacit. Agr. 8. 167 ff.

in his rehus occupatus] S. ob. zu I, 28.

CAP. LVI. Omnibus deinceps dieh.] Durch die Stellung gewinnt deinceps nach griechischer Weise adjektivische Bedeut. S. B. G. III, 29. Vergl. Matthiae gr. Gr. §. 272. S. 557. wobei wir jedoch dem Gedanken nicht unterdrücken mögen, dass in dieser Art adjektivischer (nicht adjektiver) Nebenbestimmungen eine Differentia specifica liegt, die man bisher in den Sprachlebren unbeachtet liefs. Ein Adverbium anch in solchem Falle bestimmt nie eine Eigenschaft, sondern nur ein Accidens.

in neiem — in locum] Ganz dasselbe logische Verhältnis, wie ob. c. 37. m. ibique prope flumen edilo natura loco castra posuit. Es sind nicht sowohl asyndelische Sätze, durch Kommata zu treanen, als ndjektivische Nebenbestimmungen; daber hier eigentlich zu vervoli-

ständigen: in aciem acque in loco struendam prod.

si Pomp. — vellet] Davon ob. I, 84. S. 198. Der Leser vergl. Bremi zu Nep. Hannib. 8, 1. und erwäge, ob der Deutung durch mum oder an noch Beifall zu schenken? Wir glauben, nicht!

ut paene] Ueb. paene s. I, 41. womit zu vergi. Hermann zu Viger. p. 744. 155. über ollyou deir d. i. paene, nicht propemedum

oder prope.

taniumque a vallo eius] Scil. castrorum Pompeii. Die von Baumst. ad h. l. gegehne Erklärung befremdet. 'Denn tantum aberat heißt nicht sowohl: nur so weit, bloß so weit, als: grade so weit u. nicht weiter: und a vallo eius kaun nimmermehr auf Cassars Lager bezogen werden, theils aus andern einleuchtenden Gründen, theils und vorzüglich wegen uti ne etc. Denn der Sinn ist: Caesar rückte zwar dem Lager des Pomp. so nahe als möglich, hielt sich jedoch in solcher Entfernung, daß seine Leute selbst in den vordersten Reihen, von den seindlichen Geschossen, kleinern und größern, nicht getroßen werden konnten. — Obgleich que oft adversative Bedeut. hat u. sur sed genommen werden kann, (cfr. I, 74.) so bedarf es solcher Deut. hier nicht, weil que in nächster logischer Verbindung steht mit produxit, gleichsam als stände: taniumque ad vallum eius — promovit. etc. Man vergl. c. 51. s. mulum occupavit, qui tantum aberat, ut etc.

ne in eam telum tormentumve adigi posset. Pompeius autem, ut famam et opinionem hominum teneret, sic pro castris exercitum constituebat, ut tertia acies vallum contingeret, omnis quidem instructus exercitus telis ex vallo ahiectis protegi posset.

CAP. LVII. Haec quum in Achaia atque apud Dyrrhachium gererentur Scipionemque in Macedoniam venisse constaret. non oblitus pristini instituti Caesar, mittit ad eum A. Clodium, suum atque illius familiarem, quem ab illo transditum initio et commendatum in suorum necessariorum numero habere instituerat. Huic dat litteras mandataque ad eum, quorum haec erat summa: sese omnia de pace expertum: nihil adhuc arbitrari factum vitio

sti ne] Offenbar am nächsten unserm: auf dass ja nicht, damit in keinem Falle, oder wo möglich, nicht! So ενα μη. Für non steht es nicht, denn ne ist eine gans subjektive Partikel. Vergl. Ochsner zu Eclog. Cicer. p. 145. u. bes. Dähne zu Nep. Them. 8, 3. obwohl wir der nach Ramshorn §. 182. S. 754. gegebnen Bestimmáng, daß nur ein einzelner Begriff durch ne negirt werden solle, nicht beipflichten. - Vergl. Z. §, 347.

opinionem teneret] I. e. retineret; ne - perderet. Achal. laus

atque existimatie I, 26. p. 79. B. G. VII, 59. p. 539.

omnis quidem] Vor Ondend. las man: omnisque eius etc. Mit Recht sagt Oud, von quidem; das durch die bessern Codd. empfohlen; multo elegantius, quasi diest: at vero omnis etc. Ob wir gleich nicht sweifeln, dass ein Grieche die beiden Satzglieder tertia acies u. omnis exercitus durch per u. de werde verbunden haben: so liegt doch in dem latein. quidem hier etwas ganz anders, nämlich unser: das gunze Hoer an sich betrachtet, in seiner Lage, nach seinem Verhältnisse.

abiectis] 80- die MSS. Aeltere Ausg. adiectis. Man fühlt das

Unpassende, aus mehr als cinem Grunde.

CAP. LVII. Pristini instituti] Grammatisch analog dem: opti-mum factum bei Sall. Cat. 32, 1. das. Fabri. Caes. beseichnet sein früheres Verfahren und die früher schon zur gütlichen Beilegung des

Kriegs getroffuen Mafsregels.

suum alque illius] Alque în jener adaequirenden Bedeutung, die sich in pariter alque freilich am bestimmtesten ausspricht; uuser; und eben so. Hand Tursell. I. p. 460. bemerkt: Atque id proprium habet, ut unitatem notionum interiorem nexumque rerum in nequali ratione conspicuam significet. — Horat. Epist. I, 16, 32. vir bonus et prudene dici delector ego ac tu. Vollständiger und nachdrücklicher Sall. Iug. 14, 11. fratre meo atque eodem propinquo suo interfecto.

transditum etc.] Cic. ad Div. II, 6 extr. meque totam commendo alque trado. Das. Manut, Daher auch Ibid. VII, 5 extr. totum - hominem tibi ita trado de manu, ut aiunt, in manum tuam. Das. Korti.

sese | Zur Hervorhebung des Subjekts. S. zu Sall. Cat. 1, 1.

omnia de pace etc.] S. ob. II, 5 extr. So c. 58 extr. aliquid de eruptione.

D d 2

eorum, quos esse auctores eius rei voluisset, quod sua mandata verferre non opportuno tempore ad Pompeium vererentur. Scipionem ea esse auctoritate, ut non solum libere, quae probasset, exponere, sed etiam magna ex parte compellere atque errantem regere posset; pracesse autem suo nomine exercitui, ut praeter auctoritatem vires quoque ad coercendum haberet: quod si fecisset, quietem Italiae, pacem provinciarum, salutem imperii uni omnes acceptam relaturos. Haec ad eum mandata Clodius refert. Ac primis diehus, ut videbatur, libenter auditus, reliquis ad colloquium non admittitur; castigato Scipione a Favonio, ut postea confecto bello reperiebamus: infectaque re sese ad Caesarem recepit.

CAP. LVIII. Caesar, quo facilius equitatum Pompeianum ad Dyrrhachium contineret et pabulatione prohiberet, aditus duos, quos esse angustos demonstravimus. magnis operibus praemunivit castellaque his locis posuit.

adhuc arbitrari factum] Adhuc besogen auf factum; hätte Caes. ausdrücken wollen, er sey auch jetat noch der Meinung; so würde er etiamnum gesagt haben. Vergl. su III, 13 fib. etiam tum. Weber Uebungssch. S. 351. 96. wo eine lehrreiche Bemerk. Tac. Agr. e. 35 in.

auctores] Sind hier die Vermittler, gleichsam die Unterkändler, in so fern sie die Sache zu Stande bringen sollten.

suo nomine] Erläuterud ist B. G. I, 31. p. 69. vel auctoritata sua vel nomine populi Rom. Achalich B. G. VIII, 54. Liv. XXXVIII, 28, 2. Bellum suo nomine Lougarus cum Demetrio gesserat.

quietem — pacem — salutem | Ueber diese Conformität s. II, 32. p. 297. und p. 315. Eben so unt. c. 78 in. u. c. 110 extr. acceptum referre | S. zu B. G. VIII, 38.

castigato] Ueb. den Begr. s. III, 25. Der Ablativ ist der Casus causal. zur Angabe des Grundes von non admittitur. S. Ramshera 6. 171. S. 675,

confecto bello reperiebamus | Unt. c. 60. f. ut postes - comi-

tum est.

CAP. LVIII. Quos - demonstravimus | Man verweiset auf c. 41. wo nur einige Andeut. gegeben seyn soll in den Worten: difficili angustoque itinere. Aber wir konnen hierin utchts auf unare Stelle Besügliches finden.

prasmunivit] So c. 55. und oft. Wir verweisen über die eigenthümliche Bedeutsamkeit von pras in Verbis composit. auf B. G. VII, 49. Darnach wage man ab die Bedeut. von praepedire, wo diess etwa zu unterscheiden von impedire, wie Sall. Ing. 28, 5. es ist: den Weg versperren, eigentlich und metaphorisch, so dass dem Menschen die Aus - od. Einsicht, und die Möglichkeit benommen Wird, grade aus zu sehen oder zu handeln.

his locis posuit] 1 Cod. imposuit. Allein vergl. zu i, 21. p. 67. u. III, 38. u. 5. u. unt. omnibus locis d. i. aller Orten.

Pompeius, abi nihil profici equitata cognovit, paucis intermissis diebus, rursus cum navibus ad se intra munitiones recipit. Erat summa inopia pabuli, adeo ut foliis ex arboribus strictis et teneris arundinum radicibus contusis equos alerent: frumenta enim, quae fuerant intra municiones sata, consumserant et cogebantur Corcyra atque Acarmania, longo interiecto navigationis spatio, pabulum sapportare: quoque erat eius rei minor copia, hordeo adaugere atque his rationibus equitatum tolerare. Sed, postquam non modo hordeum pabulumque omnibus locis herbacque desectaé, sed etiam frondes ex arboribus deficiebant, corruptis equis macie, conandum sibi aliquid Pompeius de eruptione existimavit.

mihil profici] Oft passivisch und impersonell. Tac, Agr. 15 in.

nihil profici patientia. Ib. c. 19 in.

Corcyra — Acarnania] S. ob. c. 40. zu Bullide etc. c. 42. zu Lisso etc. Hier gilt Corcyra els kleinere Insel und Acarnan. folgt per Attractionem od. nach einer nicht seltnen Gewohnheit der Schriftst. auch in aufeerer Form Begriffe und Gedanken dem Vorbergehenden ansuffigen. So behauptet sich Sall. Iug. 17, 5. bonus pecori, arbori infecundos, ungeschtet andrer Lesarten, wie arboris, arborum. Vergi. auch 6b. III, 5. Dyrrhachii, Apollonise omnibusque oppidis maritimis etc. Desgl. Sell. Ing. 38, 4. Romae Namidiaeque. Z. §. 398. Ueb. diesen Ablativ auf die Frage woher? v. Ramsh. S. 147. S. 451. S. unt. c. 71. adaugere } Sehr charakteristisch, wie oft: addendo, admiscendo

augere. his rationibus] Durch diese Mittel und Wege und genommnen Massregeln; also nicht bloss: hoc modo. S. ob. c. 18 extr.

frondes ex arboribus] S. zu c. 13. ex Italia legiones. Die Codd. haben melst fructus; diefs wird von Dähne vertheidigt nach Donat. zu Ter. Phorm. II, 2, 18. quidquid oditur cibi loco fructus appellatur. Um hier kaum wahrscheinlich; weil eher und lieber frons entstand aus frus, worans sehr leicht fructus, was auf Menschen wohl, schwerlich in desem Zusammenhange auf die Pferde bezogen werden konnte. From aber ist collektiv, wie Phaedr. Fab. II, 8. v. 11. frondem bubuleus adfert.

deficiebant] Bas Imperfectum steht nach postquam, so bald ein eingetretner Zustand als ein dauernder bezeichnet werden soll; entsprechend unserm: als nun, seitdem - immer fort fehlte. Vergl. zu Sail. Cat. 55, 1. Fabri zu 6, 3. Ramsh. S. 185. II. S. 783. 84. Und unt. c. 60. Postquam id difficilius visum est neque facultas perficiendi

corruptis] Davis. vergleicht sehr passend Phaedr. Il, 8, 21. quia corruptes viderat super boves; d. i. heruntergekommen und untauglich, unbranchbar geworden.

conandum - aliquid] Ueber die intensive und subjektive Steigerung des Begriffs von aliquid u. s. w. siehe zu 1, 67. p. 167. So ist es auch mit uns. etwas. Allein an unsrer Stelle ist logisch bervorgeholien'durch die Stellung des Worts, conari.

CAP. LIX. Erant anud Caesarem ex equitum numero Allobroges duo fratres, Roscillus et Aegus, Adbucilli filii. qui principatum in civitate multis annis sobtinuerat, singulari virtute homines, quorum opera Caesar omnibus Gallicis bellis optima fortissimaque erat usus. His domi ob has caussas amplissimos magistratus mandaverat atque eos extra ordinem in senatum legendos curaverat, agrosque in Gallia ex hostibus captos praemiaque rei pecuniariae magna tribuerat locupletesque ex egentibus fecerat. Hi propter virtutem non solum apud Caesarem in honore crant, sed etiam apud exercitum cari habebantur: sed freti amicitia Caesaris, et stulta ac barbara adrogantia elati, despiciebant suos stipendiumque equitum frandabant et praedam omnem domum avertebant. Quibus illi rebus permoti universi Caesarem adierunt palamque de coram

CAP. LIX. Erant] Vergl. ob. I, 11 in. fratres] Hier gilt die Regel von der Apposition nach Bigennamen Z. §. 793. B. G. 1, 37. iis pracesse Natuam et Cimberium fratres.

multis annis] Ueb. diesen Ablativ s. 1, 18. zu triduo und bez. 36. p. 110. Vergl. jedoch Z. §. 396. bes. Ramsborn §. 148. S. 454. wo bemerkt, wie nahe oft die Begriffe von während (Daner) und innerhalb oder wann an einander granzen. So hier; nur das Caes. an den abgeschlosen, vollendeten Zeitraum deakt und daher den Ablatic ganz regelrecht setzt. Held vergleicht I, 46. Abrie quinque; desgl. c. 47. u. I, 7. nevem Aoris.

erat asus] Wegen der Stellung des Verbi substant. s. L. 61.

p. 156. Eben so unt. sunt questi. Unt. c. 66.

legendos curaverat] Von der Struktur handelt Z. §. 653. Dumit vergl. zu B. G. I, 13. p. 35. Ramshorn §. 171. S. 666. f. Legere in senatum, in Rom vom Censor, früher von den Königen und Comwelche in den Senat aufnahmen. Liv. I, 35, 6. centum in patres legit. Cic. Dom. c. 31. cavisti, ne meo me loco center in senalum legeret.

praemia rei pecuniariae] Ein Ausdruck, der unserm: Belohnungen an Geld u. Geldeswerth od. an baarem Gelde entspricht und fail an jene Ausführlichkeit und umschreibende Art der Darstellung erinnert, von der sich bei Caes. so viele Beisp. finden. Weniger auffallend ist inopia rei pecuniariae bei Cic. ad Brut. I, 18 m.

ex egentibus] I. e. qui ante fuissent. Cfr. ob. c. 2. p. 834. #

e.r saluberrimis regionibus.

apud exercitum] D. i. nicht bei dem Heere, sond. im Heere weren sie geliebt. So wird napa mit dem Datie bisw, als synon, von le

gefunden., Viger. p. 643.

stipendium - fraudabant] Gewöhnlicher: fraudare aliquem re. Oud, führt an Drakb. zu Liv. IV, 12, 10, wo in einig. Codd. frandaudo partem diurui cibi. Achalich ist Iustin. XLIII, 1, 11. propter fraudatas Lavinine auptias. Eben so unt. c. 60 extr. In solcher transitiven Bedeut. scheint fraudare unter: kurzen, abbrechen und unterschlagen.

iniuriis sunt questi; et ad cetera addiderunt, falsum ab his equitum numerum deferri, quorum stipendium averterent.

CAP. LX. Caesar neque tempus illud animadversionis esse existimans, et multa virtuti eorum concedens, rem totam distulit; illos secreto castigavit, quod quaestui

numerum deferri] Bino falsebe, offenbar su hohe Zahl werde von ihnen angegeben, nämlich bei Berechnung od. Empfangnahme des Soldes. Beferre ist: zur Anneige bringen, bei Jem. gleichsum abgeben u. swar sponte, ohne eigentliche Verpflichtung: diese liegt in referre. S. zu e. 61. extr.

averterent | Aquiquivan oder entwenden. Nach Gronov. Observ. IV, 5, p. 70. (377 ed. Fr.) wo viele Beisp. aus Cicero Verr. II, e. 4. c, 58, averti pecuniam domum non placere; auch aversor pecuniae publicae Verr. V, 28. "avertere interdam proprium est verbam de rebus illis, quas ex aliena in nostram potestatem et ditionem ut plurimum fraude et malis artibus redigimus." Liv. I, 7. VI, 14, 11.

CAP, LX. Neque - et] Wir glauben dieser Struktur analog ney under: chen so wenig - als aufserdem, als überhaupt etc. Denin dadurch, dass neque subjektiv negirt, und swar einen Gedanken zu entfernen, abzuwehren dieut, folglich removirend, dagegen et einen andern Satz od. Gedanken affirmando und faktisch anknupft, erscheint dieser sweite Sats logirch wichtiger und bedeutsamer. Man vergl. als analog Tac. Agr. 27. nihil virtuti spae invium et penetrandam Caledoniam. Also bleibt dem neque auch in solchem Falle seine eigenthümliche Bedeut. u. erscheint nur formell als copulative Partikel. Vergl. zu B. G. IV, 29. p. 267.

tempus - animadvarbianis] So B. G. VI, 4. quod aestivum tempus instantis belli, non quaestionis esse arbitrabatur. Liv. XXII, 39, 9. nee gloriandi tempus — est. 80 das griech. καιφὸς d. i. die Zeit In irgend einer subjektiven od. relativen Bedeut. Animadrersio besond. von den Consoren, als den constituirten Sittenrichtern des Rom. Freistants. Cic. Offic. III, 31, 111. indicant notiones (al. notationes) animadversionesque ceasorum, qui nulla de re diligentius quam de iure-iurando iudicabant. Unser: Rüge und daraus: Ahndung. Lehrreich Gell. N. A. VI, 14, 3. in Erklär. des Begriffs τιμωρία, wo er sagt: en caussa animadvertendi est, quum dignitas auctoritasque eius, in quem est peccatum, tuenda est, ne praetermissa animadversio contemtum eius pariat et honorem levet. So wird man die ganz natürliche Genesis des Begriffs von animadversio leicht erkennen. So wir: etwas unbemerkt bingeben lassen.

concedent] S. su B. G. III, 1 extr. Liv. VI, 6, 7. nec quidquam de majestate sua detractum credere, quod majestati eius viri concessissent. Aber auch absolut Sall. Ing. 11, 3. ut actati concederet, fatigatus a fraire. Das. Korit. Cic. Verr. V, 9. omnia ista concedam et remiltam. Beisp. bei Burmann zu Suet. Claud. 29 extr. u. Drakb. zu Liv. a. a. O.

quaestui haberent] In 2 Codd. quaestu, alte Dativiorm. S. zu R. C. I, 16. Habere mit dem Dativ Objecti, z. B. Tac. Ann. III, 32. nobilitatem sine probro actam honori quam ignominiae bahendam ducebat - beifut etwas haben u. behandeln od. auch bloss hetrachten, od. anschen als Gegenstand des zu erreichenden d. i. des entferntern Zwecks, also benutzen an etwan; analog: habere aliquem contemptui, despicatui, Indibrio. Ruddim, 11. p. 124. Ramsh. S. 121. S. 355. u. Sall. Cat. 21 extr. ut petitionem suam curac haberent.

Digitized by Google

equites haberent; monuitque, ut ex sua amicitia omnia exspectarent et ex praeteritis suis officiis reliqua sperarent. Magnam tamen haec res illis offensionem et contemtionem ad omnes attulit; idque ita esse, quum ex aliorum obiectationibus, tum etiam ex domestico iudicio atque animi conscientia intellegebant. Quo pudore adducti et fortasse non se liberari, sed in aliud tempus reservari arbitrati, discedere ab nobis et novam tentare fortunam novasque

ex — amicitia] Von Personen: ab aliquo exspect. B. G. VII, 34. praemia ab se exspectarent. Cic. ad Div. III, 10. omnia volo a me et postules et exspectes. Der Unterschied ist begreiflich.

practeritis officiis] D. i. officils practerite tempore in con colletis. Folglich hat ex jene bekannte, auf etwas Früheres hinweisende

Bedeut. wovon zu B. G. I, 30 extr.

offensionem et contemtionem] Näml. im aktiven oder transitiven Sinne, wie invidentia: caussa fuit, ut omnes in illis offenderent conque contemnerent. B. G. I, 19 extr. sine cius offensione animi.

ad omnes] Man vergl. B. G. III, 9. IV, 16. Hand Tursell. I. p. 92. 94. Uns scheint Caesar in dem Gebrauche dieser Partikel sich nie von der ursprünglichen Bedeut. einer Richtung u. Bewegung od. Annäherung nach einem Ziele ensternt zu haben. Hier gab attalit sichtbar Veranlassung. Oft läst sich der Gebrauch erklären durch deu mediativen Gedanken: sich an Jem. wendend etwas thun od. vormehmen; oder auch: rücksichtlich etc. mit Bezug auf etc. Der spätere Sprachgebrauch eines Livius und die Sprache der Komiker kann keine Norm für Caesar und dessen Zeitgenossen bitden.

domestico iudicio] Nach Held, dem Möbius folgt, ware domesticadas innere Urthell ihres Gewissens; diese folge auch aus animi conscientia. Nach Baumst. das Urthell ihrer Landsleute in der Heimath. Held vergleicht Cic. Rosc. Am. c. 24 m. 'wo: suae malae cogitationes conscientiaeque animi terrent: hae sunt impils assiduae domesticaeque Furiae. Wir halten domesticum jud. nach Cuevars einfacher und natürlicher Sprache, die sich selten von der ursprünglichen Bedeut. der Wörter entsernt, für das Urtheil, das die beiden Brüder in ihrem Hause, d. i. unter u. von ihren Leuten, (s. unt. zu constiti particip.) die ihren Hausstand bildeten, ersuheren. Denn aus weiter Ferne konsten dergleichen Aeusterungen bei der schnellen Folge der Erelgaisse nicht zu ihnen gelangen. Und wäre diese möglich gewesen, so wäre domesticus nur auf ihre Familie im Vaterlande, in der Heimath, zu beziehen. So Liv. 1, 1, 9. domesticum publico adiunxit foedus.

conscientia] Hier: Bewussteyn der Schuld. Bei Liv. III, 2, 11. conscientia contracti culpa periculi. Wie an unsrer Stelle indicium a. conscientia, so ist bei Tacit. Agr. c. 27. in. verbunden: conscientia se fama. Auch solche Zusammenstellung des Subjektiven und Objektiven scheint für diese Lesart gegen constantia in jener Stelle zu zeugen.

quo pudore] S. zu II, 20. p. 270.

fortasse.] Näml. zu arbitrati bezogen, als muthmafslicher sweiter Grund des Verfahrens; des ersten (pudors adducti) war Caes. gewist. novam — novamque.] Ob. I, 51. nullus ordo, nullum imperium. — Erant complures — erant legati Caesaris. S. das. p. 141. andre Belsp. solcher Anaphora u. unt. c. 79.

experiri amicitias constituerunt: et cum paucis collocuti clientibus suis, quibus tantum facinus committere audebant. primum conati sunt praefectum equitum, C. Volusenum, interficere, ut postea bello confecto cognitum est; ut cum munere aliquo perfugisse ad Pompeium viderentur." Postquam id difficilius visum est neque facultas perficiendi dabatur, quam maximas potuerunt pecunias mutuati, proinde ac suis satisfacere et fraudata restituere vellent. multis coemtis equis, ad Pompeium transierunt cum iis, quos sui consilii participes habebant.

cum pancis - clientibus suis] 8. ob. III, 28. 58. Gber diese

Conformitat des Pronom. possess. bei Zahlbegriffen.

cum munere | Mit einer Gabe, einem Geschenke, danie dom Pompei, durch einen geleisteten Dienst mitbrachten. Manus ist, meh unsrer Ansicht, ein Geschenk, durch welches ich mir Jemanden verbinddich machen will, so wie andrerseits auch eine auf mich genemmne Verbindlichkeit: donum ist eine Gabe oder ein Gesthenk der Gnade veroinationseit: aonum int eine eaue oder ein eestonent der Ennach und des guten, freien Willens, wobei von Seiten des Empfingers die Art des Erwerbs in Anschlag kommt, ob näml etwas pretis paratum oder dono acceptum sey. Vergl. Döderl, Bestimmungen IV. S. 141 ff. difficilius visum est] Näml, quam sperabatur a. exspectabatur, wie das folgende lebrt: neque fac, etc. Vergl. B. G. I, 15. p. 40.

Ramsh. S. 154. S. 494. Visum est wie das franze paroftre, nicht sem-

bler. S. ob. c. 13. 43.

proinds ac] S. zu III, 1. p. 331. Auch hier war vor Oud. die vulgat, perinde. — Man verlange kein si ala nothwendig nach perinde oder proinde ac, denn dies ist gleich — quasi. Der Unienschied wird erkennbar dadurch, dass der Satz perinde oder proinde me als ein reiner Praedikatssatz zu betrachten ist, der auch durch ein Particip ausgedrückt werden konnte; z. B. quasi satisfacere - cupientes. Dagegen ist proinde ac si ein förmlicher hypothetischer Sals, durch den ein andrer vorhergebender, wie durch eine gesetzte Parallele, erläutert werden soll. In perinde u. proinde ac scheint uns übrigens ausgedrückt ωσπερ αν mit folg. Particip; z. B. ωσπερ αν μέλλοντες αποκαρ θιστάναι. Uebrigens ist in dem Codd. keine varietas scripturas. Fragt man, wie beide Formen per. u. proinde ac in Fallen, wie dieser, zu unterscheiden; so meinen wir, Letateres sey: ganz so, grade zu als wollten sie etc. perinde ac = grade als etc. Liv. XXXII, 21, 3. perinde ac non postulaverint. II, 58, 1. perinde ac duo ante fuerint. XXVIII, 38, 10. Africam ei, perinde ac debellatum in Italia foret, provinciam destinabant. S. auch Ramsb. §. 188. S. 814. Dass man auch ac proinde ac si, quasi, ut sagte, ist bekannt. Cfr. Kritz zu Sall. Cat. 12 extr. Eclog. Cic. p. 9.

consilii participes] Auch dies scheint unere Erklär. von domesticum judicium zu bestätigen. Den Betrug konnten sie nämlich nicht allein ausführen; sie hatten also auf jeden Fall einige Dienstleute, die ihuen halfen. Diese zu ihrem Cortège und Hof - od. Hausstaate Gehorigen, nebst einigen Clienten, nahmen sie jetzt mit. - Wie hier Sall. Cat. 21, 3. consilii sui participes. Nep. Eum. I, 5. Der absolute Gebrauch von particeps gehört einer spätern Zeit, z. B. Tacit. Ann. VI. 10. Marino participe Scianus Curtium oppresserat d. i. mit Hülfe etc.

CAP. LXI. Quos Pompeins, quod erant honesto loco nati et instructi liberaliter magnoque comitatu et multis iumentis venerant, virique fortes habebantus et in honore apud Caesarem fuerant, quodque novum et praeter consuetudinem acciderat, omnia sua praesidia circumduxit atque estentavit: nam ante id tempus nemo aut miles aut eques a Caesare ad Pompejum transierat, quum paene quotidie a Pompeio ad Caesarem perfugerent, vulgo vero

CAP. LXI. Instructi liberaliler] Nicht selten verweche. mit instituti, bei Liv. Quinctil. Cie. und A. S. Burmann zu Quinctil. L, 1. p. 17. Den Begriff erlautern Stellen, wie-Cic. Sen. 29. An me cas quidem vires senestuti relinquemus, ut adolescentulos deceat, instituat, ad omne officii munus instruct? Letztres nach Beier zu Offic. H. 4, 12. ad rostom progurationem et administrationem muneris praecepta dare. Une scheint instruere : Jem. für bestimmte Zwecke, denen Jem. kunftig genügen sell, formell u. materiel, sowohl geistig als auch moratisch und so zu sagen habituell bilden und mit den nöthigen Hülfemitteln ausrasten. Sie hatten also eine feinere und anständige d. i. hier: standesmäfsigs, daher eben instruere, Ernichung u. Bildung genossen. Analog ist Non. Ages. 7 extr. Sic enim erat domus instructa etc. Das. Bremi. - Achni. Cic. Orat. II, 31. quod est homine ingenuo liberaliterque educate dignum. In liberoliter erkenne man eben so die ungehinderte, durch keine materiellen Zwecke beschränkte, geistige Rutwickelung, als data dabei nicht ongherzig und goizig verfahren wurde; dats man den relativen Aufwand nicht scheute.

magno comitata] S. su 1, 32. p. 95. und Benecke zu Cic. Or. Catil. III, 2 extr. quam jam pontem Mulvium magno comitatu legati Allobrogum ingredi inciperent. Damit vergl. Stellen bei Sall. lug. 46, 4. Deinde ipee - intento atque infesto exercitu in Numidiam procedit. Cat. 57, 4. utpote qui magno exercitu - in fuga sequeretur. Vergl. Z. §. 473. u. su H, 21. p. 274.

virique fortes habebantur] D. i. ale galten für gute, tücktige Soldaten; für wackre Krieger. Sehr charakteristisch Tacit. Agr. 29 in. quem casum non ut plerique fortium virorum ambitione - tulit: d. i. dem Godanken nach: er trug nicht, wie so manche Kriegshelden seinen Heroismus sur Schan, suchte nicht Aufsehen zu erregen. Dies liegt in ambilioss.

novum] D. i. als etwas Neues u. Ungewöhnliches. Hier ist nicht, am wenigsten bei Caes. an jenen Gebrauch zu denken, nach welchem bei Spateren oft Adjectiva gen. neutr. adverbial gesetzt wurden; z. B. immensum, suave, lene etc. S. Rameh. f. 152. S. 483. Walth. zu Tac.

Ann. III, 52 in. Z. S. 266.

praesidia circumdurit] In einig. Rditt. per omn, pr. ohne Auto-Oudend. führt aus Frontin. III, 15, 5. an: Horrea circumduxerunt captivos. Man vergleicht eireumire; auch eireumtedere templeus. Tac. Hist. IV, 84 extr. gehört dahin. Desgl. Iust. XI, 7, 5. aves eum circumvolare coeperunt,

nemo aut - aut] 8. su B. G. IV, 29. p. 266. VII, 64 in. Cfr. Hand Turs. I. p. 543. Hier bestätigt der Verf. das von uns früher Bemerkte: "Aut non modo vim negandi non per se habet, sed ne re-cipit quidem cam ex antecedente negatione."

nniversi in Epiro atque Actelia conscripti milites-carumque regionum omnium, quae a Caesare tenebantur. hi, cognitis omnibus rebus, seu quid in munitionibus perfectum non erat, seu quid a peritioribus rei militaris desiderari videbatur; temporibusque rerum et spatiis locorum et custodiarum viribus ac diligentia animadversa, prout cuiusque eurum, qui negotiis pracerant, aut patura aut studium ferebat, bace ad Pompeium omnia detalerant.

quum - perfugerent] Da doch; obschon. Ob. 111, 7. und B. G. VII, 62. p. 542. Als Subjekt supplire man: milites aut equites.

vulgo - universi] S. zu I, 28. 74. An universi nahmen einige Editt. Austofe, als sey es Glossem von vulgo. Oudend. führt sum Gegenbeweise an Verbindungen wie: plerique omnes, paullatim spatie temporis; sogar universi omnes - Hier sollte universi gar nicht auffallen, da näml. die Gesammtmasse einer gewissen Art Soldaten ansdrücklich bezeichnet wird: insgemein aber alle Soldaten; es hatten ja auch blofs einzelne Trupps desertiren konnen.

cognitis - rebus] Im Griechischen und Deutschen genauer besogen auf das Subjekt: prortes - S. zu c. 57. extr. castigato Scipione. Also wird durch den Ablatie auch hier der Grund angegeben, wie sie im Stande waren, dem Pompei, genaue Nachrichten über Caesars Lager

und Maferegeln zu geben.

sen quid - seu] Vergl. 1, 27. p. 82. sive - sive. Sen quid d. i. mochte nun etwas nach ihrer Meinung od. Beobachtung noch nicht vollendet oder vollständig seyn etc. Caesar selbst scheint uns mäml, bier sein Urtheil zu suspendiren; hätte er es auch zugestanden und als faktisch angenommen, dann, meinen wir, hatte er geschrieben: sive - sice.

temporibusque rer.] Nach Oud. opportunitatibus, occasionibus rer. - Richtiger nach Held: die Zeit jeden einzelnen Geschäfts. Achni. Tacit. Agr. 9. jam vero tempora curarum remissionumque divisa.

diligentia animadversa] Ueber die Beziehung den Praedikats auf das letate von mehrern in Numero verschiedenen Subjekten, Z. S. 376. Ramshern §. 92. S. 278. 79. So B. G. VI, S. Cingetorigi principatus atque imperium est traditum. Cfr. B. G. II, 29. Ganz analog Liv. XIII, 54, 8. oppidanos - non vulnera modo, sed etiam vigiliae et continens labor conficiebat. Cic. Civent. c. 53. Mens et animus et consilium et

sententia civitatis posita est in legibus.

aut natura aut studium ferebat] Ferre absolut, wie: consuetudo fort. B. G. IV, 32. u. mehrm. bei Cicero aber allgemeiner, theile von den Naturgesetzen, theils von den meral. und psycholog. Anlagen . des Menschen: natura fert ut etc. Somn. Beip. c. 5. Rep. 1, 34. pro Muren. c, 2. Ochaner zu Cic. Relog. p. 322. vergleicht: καὶ ἡ φύσις δὲ δίδωσι». Leicht konnte auch gesagt werden: prout quemque corum - ferebat, wenn nicht prout ein Hindernifs gegeben und der Sinn etwas abweichend modifieirt worden ware. Man prufe den Unterschied nach ferri ad studium. Ob. II, 12. p. 245.

haec - omnia | Dass diese Art Anakephalaeosis oder Comprehensio verschiedenartiger Objekte den ganzen Satz doch nicht in die gehörige logische und syntaktische Ordnung bringt, sieht man. Es bleibt eine Art von Angeoluth. Man erwartete folgerichtiger: Sed hi quacconque cognoverent, seu - seu temporaque rerum - ac diligen. CAR-LXII. Quibus ille cognitis eruptionisque iam ante capto consilio, ut demonstratum est, tegimenta galleis milites ex viminibus facere asque aggerem comportare inbet. His paratis rebus, magnum numerum levis armaturae et sagittariorum aggeremque omnem noctu in scaphas et naves actuarias imponit et de media aecte cohortes sexaginta, ex maximis castris praesidiisque deductas, ad eam partem munitionum ducit, quae pertinebant ad mare longissimeque a maximis castris Caesaris aberant. Eodem naves, quas demonstravimus aggere et levis armaturae

tiam quam animativerterant, — hace omnia etc. Cir. Ramshorn 5. 207. S. 1010.

ad Pompei. detulorant] Der Ausdruck deserre u. reserre aliquid ad aliq. ist eben so bekannt, als beide Verb. oft in MSS. und Editt. verwechselt. S. su B. G. III, 23 extr. Allein die Begriffe sollen geschieden werden, und die Erklär. von Manut. su Cie. ad Div. XIII, 29. deferre ad aliq. sey: arbitrio alicuius committere ist mehr ein consequens der Handlung u. Sache. Uns scheint das einfachste Merkmal bei deferre die Spontaneität der Handlung, kraft welcher man dem Andern etwas hinterbringt, bei ihm gleichs. niederlegt und das weitere Versahren überläst; wobei der Gedanke nicht selten unterliegt, dass man dadurch sich beruhige, sich einer Verlegenheit od. Last entledige, gleichs. wie man sagt, verthan habe. Referre setzt voraus irgend eine antliche od. moralisch; Obliegenheit, die mich verbindlich macht einer höhern Autorität etwas zu melden od. zu berichten. So glauben wir die Merkmale genauer bestimmt zu haben, als zu B. G. III, 23.

CAP. LXII. Tegimenta galeis] So II, 9. contignatio, quae turri tegimento esset. B. G. V, 20. Trinobantibus Caesar imperat frumentum exercitui. Ueb. dies. Dativ s. Z. Ş. 405. Ramsh. Ş. 110. u. Drakb. su Liv. 1X, 19, 7. wo scutum, maius corpori tegumentum. Ganz verschieden Liv. 1, 43, 2. arms hace omnia ex aere, ut tegumenta corporis essent. Den Zweck des angewandten Schutzmittels gicht Caes. selbst an c. 63. multum ab icin lapidum — viminea tegimenta galeis imposita defendebant. — Cfr. Roth zu Tac. Agr. p. 149.

aggerem comportare] So B. G. II, 20. aggeris petendi caussa. Eben so ob. I, 42. longius erat agger petendus d. i. man muste iha siemlich weit holon, = es war weit bis dahin, wo man ihn traf und fand, um ihn von da weg u. herbei su schaffen. Letstres: comportere.

quae pertinebant] Iurin. empfahl: pertinebat — aberat. Auch Held. Wir halten die Besiehung auf munitiones defshalb für richtiger, weil 1) diese genauer bestimmt werden mufsten, und weil 2) pars munitionum logisch su einem Collektivbegriffe verschmitst. Mit Becht führte Dähne an ob. c. 47. magnus navum numerus, quae — subportarent; u. Cic. Off. II, 32, 80. Graeciam evertit contagionibus maiorum, quae a Lacedaemoniis profecta (al. profectae) munarunt latius. Ja, man kann bierker rechnen Cic. Arch. 12, 31. qui est ex eo numero, qui semper apud omnes sancti sunt habiti. Tac. Agr. 32. m. Ne terreat vanus adspectus et auri fulgar atque argenti, quod neque tegit neque vulnerat. Homer. Odyss. V, 101. 'οὐδέ τις ἄγχι βυστών πόλις, οῦτε Θεδισεν Ιεφά τε ψίζουσι καὶ ξεαίτους ἐκατόμβας.

militibus completas; quasque ad Dyrrhachium naves longas habebat, mittit et, quid a quoque fieri velit, praecipit. Ad eas munitiones Caesar Lentulum Marcellinum quaestorem cum legione nona positum habebat. Huic, quod valetudine minus commoda utebatur, Fulvium Postumum adiutorem submiserat.

CAP. LXIII. Erat eo loco fossa pedum quindecime et vallus contra hostem in altitudinem pedum decem, tantumdemque eius valli agger in latitudinem patebat. Ab eo, intermisso spatio pedum sexcentorum, alter conversus in contrariam partem erat vallus, humiliore paullo munitione: hoc enim superioribus diebus timens Caesar, ne navibus nostri circumvenirentur, duplicem eo loca fecerat vallum, ut, si ancipiti proelio dimicaretur, posset resisti. Sed operum magnitudo et continens omnium dierum labor, quod milia passuum in circuitu septemdecim munitione erat complexus, perficiendi spatium non dabat.

quid fieri velit, praecipit] Sonst ostendit. Unt. c. 78. 89. c. 108. quae fieri veliet, litteris nunciisque sdocuit. Oefter noch im B. G.

positum habebat] 8. ob. zu c. 34. in. posnit. Bei Livius nicht selten. XL, 30, 3. praesidio in urbe posito. Ibid. c. 27, 4. principes ex eadem legione in anbeidiis possit. Nur von dem Einzelnen (grammatisch) fällt es auf. Unt. c. 94.

valetudine minus commoda] So Cic. ad Div. II, 17, 4. moleste ferebam, de ea re minus commodos sermones malevolerum fuisse. Mit subjektiver Beziehung konnte es heifsen: parum commoda d. i. leider! micht sonderlich, nicht so, wie zu wünschen, günztig. In ähnl. Sinna sagt Cic. ad Div. XVI, 1, 4. ni commodo valetudinis tune fieri possit, d. i. ohne Nachtheil für die Gesundheit.

adiatorem submiserat] Subm. gans proprie. S. ob. I, 85 u. su B. G. II, 6 extr. Mögliche Struktur ersieht man aus B. G. V, 37 extr.

se ad cam rem profitetur adistorem.

CAP. LXIII. Vallus] Erklärt I, 28. p. 87. Vergl. B. G. VII,
72. p. 559. Ueb. hoc — timens s. zu c. 48. have specians, quod etc.

ancipiti proclio] Anceps erklärt von Caes. unt. c. 72. ancipitem
terrorem, intra extraque munitiones. As hier verw. mit άμφὶ und
dieses mit uns. zm, sonst: zmb u. xmb.

continens labor.] Cfr. B. G. V, 11 extr. Liv. XLII, 54, 3. oppidanos continens labor conficient. — Eben no unt. c. 07 f. Continens in so fern etwas nicht aussetzt, keinen Zwischenraum lößt: gann eigentl. ankaltend mit kausativer Bedeut., in so fern keine Pause gestattet wird. Continuus nur von dem Standpunkte des Beobachters aus, als wahrnehmbares Merkmal. Daber liegt in continens mehr Nachdruck. Also continens labor. — ohne Rast und Aufenthalt; eins jagt und folgt dem andern; continuus — eins Aüngt mit dem and. zusammen, reiht sich an das andre. So unt. c. 106. f. continuis diebus. munitione] Wir halten diefa mit Clarke, Mor. und Kreyss. für

Digitized by Google

Itaque contra mare transversum vallum, qui has duas munitiones contingeret, nondum perfecerat. Quae res nota erat Pempeio, delata per Allobrogas perfugas, magnumoue nostris attulit incommodum. Nam, ut ad mare nostrae cohortes nonae legionis excubaverant, accessere subito prima luce Pompeiani exercitus, novusque eorum adventus exstitit; simul ex navibus circumvecti milites in exteriorem vallum tela iaciebant fossaeque aggere complebantur: et legionarii interioris munitionis defensores. scalis admotis, tormentis cuiusque generis telisque terrebant magnaque multitudo sagittariorum ab utraque parte circumfundebatur. Multum autem ab ictu lapidum, quod unum nostris erat telum, viminea tegimenta galeis impo-

richtiger, als munitiones, um so mehr, da man die Zahl septemderim (XVII) für zu klein hält, u. Lipsius dafür XXXVII anzunehmen rieth. bach c. 44. und in den meist. MSS. su lesen ist: munitiones XVII. und grade dieses S aus X, wie nicht selten, entstanden seyn konnte. Auch verdient munitions den Vorzug vor munitionibus, wie in 1 Cod. Dean munitio bezeichnet die Handlung, den Akt des Umschanzens, das aber nicht zu Stande kam. Wegen in circuite z. ob. c. 44.

perficiendi spatium] In Welchem Sinne gesagt Werden kounte: ad perficiendum spat. davon s. zu III, 6. Wo tempus ad conandum.

Damit vergl. tegimentum corpori u. corporis, ob. c. 62 in.

contra mare] S. ob. c. 23. Es ist dem Meere parallel und gegenüber, so dass die vom Meere Kommenden daran ein obstaculum

oder objectum fanden.

nostrae cohort.] Ciaceon. vermuthete tres; Iurin. noctu tres. Una dankt, ohne Grund; wegen des Gegensatzes! nostras - Pompeiani, und wegen des eigenthüml. Begriffs von excubare s. B. G. VII, 11. u. weg. prima luce. Eher warde sich aus der Lesart von 2 Codd. inter entnehmen lassen: interim, u. daraus: interim IV cohortes. Doch diene diefs nor sur Prüfung.

excubaverani] Seltenere Form, durch gute Codd. bewährt. Cfr.

Ramab. 3. 61.

Pompoiani exercitus etc.] Oud. ad h. l. "de uno exercitu non solet ita loqui auctor;" movusque éorum febit in 5 Codd. Bentley, ziemlich kühn, wollte so: accessere subito Pompeiani atque ex inopinato; simulque corum adventus exstitit, simul milites etc. Am cinfachsten vielleicht: novusque corum exercitus adventus exatitit; doch bedarf es der Aenderung nicht: exercitus defshalb, weil es wirklich verschiedent, sehr beträchtliche Corps waren, die besonders agirten, wie aus c. 62. deutlich zu ersehen. An novus stölst sich Niemand; s. ob. 61. novum - acciderat. u. existere ist bekannt. B. G. V, 28 is. Novus möchten wir erklären durch Tacit. Agr. 28 m. nondum vulgate rumore ut miraculum - apparuere.

legionarii] Scil. Pompeiani, so wie die defensores die Caesarianer. ab utraque parts] D. i. von der Land . u. Wasserseite her.

lapidum, quod - telum] Vergl. Ramsh. S. 158. S. 552. c. agrum dono dedere, quae postea sunt Mucia prata appellata. - In solcher Rezichung des Pronom. qui auf das folgende Appositum, erkennt man,

sita defendebant. Itaque, quum omnibus rebus nostri premerentur atque aegre resisterent, animadversum est vitium munitionis, quod supra demonstratum est, atque inter duos vallos, qua perfectum opus non erat, per mare navibus expositi in adversos nostros impetum fecerunt atque ex utraque munitione deiectos terga vertere coegerunt.

LXIV. Hoc tumultu nunciato Marcellinus cohortes subsidio nostris laborantibus submittit: quae ex castris fugientes conspicatae, neque illos suo adventu confirmare potuerunt, neque ipsae hostium impetum tulerunt. Itaque,

dass der ganze Satz mehr eine parenthelische Erklärung od. Erläuterung ist, ähnlich unserm: die einzige Waffe, die den Unsrigen zu Gebete stand. S. zu B. G. II, 1. IV, 1. Unt. c. 66. quod instar.

animadversum est] Naml. von den Caesarianern, die nun leider, inne wurden, welches Versehen sie begangen. Ueh. vitium s. ob. L. 81. p. 192. Diese Erklär, bestätigt das ob. Gesugte: quae res nota erat Pompeio: folgl. bedurfte dieser nicht erst jener Wahrnehmung.

gua] Ob. I, 49. lova integra, que Caesar adire non poterat.
per mare] Der Sinn kein andrer, als durch Hülfe, mittels der vom Meere dargebotnen Gelegenheit, und ganz eng verbunden mit impetum fecerunt. Ueb. per vergl. i, 9. p. 47. u. II, 30. u. Fabri su Sall. Iug. 79, 1. Wir: über das Meer her.

alque in advers.] D. i. und so, und so war denn natürliche Folge, dass etc. Wohl verstanden, nur logisch, nicht faktisch. Vergl.

ob. I, 33. p. 102.

in adversos nostros] Oud, u. Held sogen vor: aversos, ungeachtet die Codd. advers. einstimmig darbieten. Und in der That sind beide Wertformen fast überall verwechselt, s. Drakb. zu Liv. III, 70, 4. und in aversos impetum fac. ist nur gleich dem: a tergo etc. so dafs das folg. terga vertere. keinen Widerspruch enthält. Aehnlich fast Liv. V, 21, 10. pars aversos in muris invadunt hostes. - Momente temporis deiectis ex muro undique armatis. Auch spricht für avers, jenes vitiam animadversum, und - aegre resisterent. So B. G. II, 26. quam neque timerent, ne aversi ab hoste circumvenirentur, audacius resistere ac fortius puguare coeperunt. — Auch das obige: magnum nostris attulit incommodum - stimmt für aversos. - Binen Grund für adversos bietet jedoch, außer der außern Autorität der Codd. der Zusammenhang, der möglicher Weise gedacht werden kann; nämlich, die Caesarianer wurden mitten in dem Gedränge den begangnen Fehler, die Blöße, die sie sich gegeben, gewahr und machten gegen den im Rücken sie anfallenden Feind zwar noch zur rechten Zeit Fronte, mussten aber doch der Uebermacht weichen.

CAP. LXIV. Quae ex castris conspicatae] Weil cinige Codd. ex castrisque haben, so wollte Held vorzichen: submittit ex castris; quae etc. Uns scheint ex castr. zu conspicatas so su besiehen, dass der Ort bezeichnet wird, von wo aus man bereits die Flüchtigen sehen konnte und gesehen batte. Die Lager wurden gewöhnlich auf Anhöhen angelegt. Cfr. II, 5. Facile erat ex castris prospicers in urbem. U. e. 67.

tulerunt] D. i. sie hielten selbst den Angriff nicht ab, leisteten selbst gar keinen Widerstand: quidquid enim fero, id non recuso, non denego, non relicio vel abilcio. Also absolut, chne Rücksicht auf quodcumque addebatur subsidio, id, corruptum timore fagientium, terrorem et periculum augebat: hominum enim
multitudine receptus impediebatur. În eo proelio, quum
gravi vulnere esset adfectus aquilifer et a viribus deficeretur, conspicatus equites nostros, hanc ego, inquit, et
vivus multos per annos magna diligentia defendi, et
nunc moriens eadem fide Caesari restituo. Nolite, obsecro, committere, quod ante in exercitu Caesaris non
accidit, ut rei militaris dedecus admittatur, incolumemque ad eum referte. Hoc casu aquila conservatur, omnibus primae cohortis centurionibus interfectis, praeter principem priorem.

die relative Krast oder d. Willen. Anders bei tolerare d. i. sich's so gesallen lassen, dass etwas zu tragen ist und dulden, weil es einmal nicht anders ist. Also Nebenbegr. der Ergebung, und (auch den körperlichen) Aushaltens. Vergl. Döderlein IV. S. 259. So scheint mus dies Verb. von sustinere verschieden, d. i. eine Weile aus u. abhalten, daher auch verb. sustinere ac tueri. Cic. ad Div. II, 1, 6. B. G. IV, 4. complures annos Suevorum vim sustinuerunt. II, 11. quum sertiter impetum nostrorum militum sustinerent. Cfr. V, 36, IV, 37. VI, 29 extr. u. oft. Dageg. VI, 30. quum laborem aut belli aut sugae forre non posset d. i. ein für allemal, überhaupt nicht abhalten, ertragen koupte. S. ob. c. 49.

addebatur subsidio] Addebatur absolut, u. subsidio als Dativ des Ziels od. Zweckz. B. C. II, 29 in. ad id — addebat. Ob. c. 59. f. ad cetera addiderunt. Absolut B. G. V., 40. addunt de Sabini morte. Mit Dativ B. G. VII, 45. His paucis addit equites. Sollte subsidio der Dativ des quantitativen Objekts d. i. der Masse, der etwas beigefügt

warde, seyn, so warde es wohl heißen: subsidio misso.

corruptum timore] Uns dünkt ebenso das Neutrum: guodeungue als das Verb. corruptum Caesars Indignation siemlich deutlich auszadrücken. Es ist aber nicht etwa angesteckt; sondern zu Schanden u. zu nichte gemacht, c. i. das an sich Gute und Brauchbare verderben und vernichten, und folglich Andrer Hoffnung vereiteln. Daher das nicht seltene: igni corrumpere. S. Fabri u. Kortt. zu lug. 76, c. Duk. zu Flor. II, c. 6. — So Eurip. Hec. v. 332. vò δοῦλον —

a viribus deficeretur] So nach der Autorität der besut. Codd. D. i. da ihn die Kräste verliefsen: guum letali vulnere transfixus morti

proximum se sentiret. Pseudo Cels. p. 242.

obsecto] Ueber die Stellung dieses und sinnverwandter Verben vergl. Ramsborn § 200. S. 908. Ueb. die Bedeut. s. ρb. II, 43 in. u. Manut. zu Cic. zd Div. II, 1, 6. Obsectate maiorem habet vim, quam rogare aut orare: itaque secundo loco ponitur, ut in Orat. post red. ad Quir. c. 7. Pro mea vos salute non rogavit solum, verum etiam obsectavit.

dedecus admittatur] Vergl. su B. G. III, 9. p. 187. und Eclog.

principem priorem] D. i. der Centurio der ersten Centurie der Principes, deren, wie von den Hastatis u. Triariis bei jeder Cohorte zwei Centurien waren. Der dem Range nach untergeordnete od. nächstCAP. LXV. Ianque Pompeiani magna caede nostrorum castris Marcellini adpropinquabant, non mediocri terrore illato reliquis cohortibus: et M. Antonius, qui proximum locum praesidiorum tenebat, ea re nunciata, cum cohortibus duodecim descendens ex loco superiore cernebatur. Cuius adventus Pompeianos compressit nostrosque firmavit, ut se ex maximo timore colligerent. Neque multo post Caesar, significatione per castella fumo facta, ut erat superioris temporis consuetudo, deductis quibusdam cohortibus ex praesidiis, eodem venit. Qui cognito detrimento quum animadvertisset Pompeium extra munitiones egressum, castra secundum mare, ut libere

folgende hies Princeps posterior; jenet aber oft und in der Regel: Princeps primus. So Liv. XXV, 14, 7. XXVI, 6, 1. Den Zusatz centurio, der sich bei Liv. am erstgen. Orte findet, bält man mit Recht für Glosse.

CAP. LXV. Magna caedo] S. zu c. 36. Wir nannten diesen Ablatio den Cas. des begleitenden Nebenumstandes: es war zugleich / Mittel u. Weg, den Zweck zu erreichen, das Vorhaben zu verwirklichen; daher nicht cum. B. G. I, 20.

se — colligerent] Von Cicero mehrmals gebr. Sehr charakteristisch Epp. ad Div. V, 18, 1. Pro amore nostro rogo atque oro, te colligas virumque praebeas. So Tusc. IV, 36. Quid est se ipsum colligere, nisi dissipatas animi partes rursum in suum locum cogere? Beisp. bei Manut. zu Epp. ad Div. I, 9. Auch: animi colliguntur. Liv. X, 14, 13. So ἀrαλαμβάνειν ξαυτόν. Plat. Lys. c. 8. das. Stallb.

per castella] I. e. ab uno ad alterum atque sic deinceps. So διὰ c. Genit. Xenoph. Anab. I, 8, 16. Θορύβου ἤχουσε διὰ τῶν τάξεων λόντος. Ob. c. 43. ex castello in castellum. — Nāml. die significatio wurde dem entferntern Caesar gegeben. Cfr. B. G. II, 33. m.

castra secundum mare] Held u. Iurin, vermuthen, dass hier sehle:
posuisse und beziehen die Finalsätse: ut — posset — nec — haberet
auf Pompeius; nur bedarf es keines Supplements. Castra secund. mare
kann als Accusat. des Objekts von animadvertere so gut abhängen, als
Pompeium — egressum. Oder man müste eine Verschiebung der Sätze
annehmen: Pompei. — egressum, ut libere pabulari posset, castra seeundum mare nec minus — habere statt haberet, was Moeb. vorschlug.
Baumstark verbindet: castra munire iussit, so dass Caesars Plan und
Absicht angegeben würde, nicht des Pompei. Dagegen scheinen aber
zwei Thatsachen zu streiten: 1) sollte Caes. nur bei seiner Ankunst
bemerkt habeh, dass Pomp. seine Verschanzungen verlassen hatte; war
das andre nicht viel wichtiger? Und bestimmte nicht grade das Letztre — castra secund. mare etc. den veränderten Entschluss Caesars?
2) Wie passt denn für Caes. jenes: ut aditum navibus haberet? Vergl.
c. 63. Caesar timens, ne navibus nostri circumvenirentur. Gleichwohl
scheint auch uns Caesars Absicht u. Motiv angegeben, und zwar aus
sprachlichen Gründen: 1) ut — posset bezieht sich richtiger auf das
seines Zweekes sich bewuste Hauptsubjekt, als auf eine dem Andern
untergeschobne Absicht; 2) nec minus weiset hin auf eine Parallele;
also eben so gut wie Pompei. die Communication zur See und einen

Digitized by Google

pabulari posset nec minus aditum navibus haberet, commutata ratione belli, quoniam propositum non tenuerat, iuxta Pompeium munire iussit.

CAP. LXVI. Qua perfecta munitione, animadversum est ab speculatoribus Caesaris, cohortes quasdam, qued instar legionis videretur, esse post silvam et in vetera castra duci. Castrorum hic situs erat. Superioribus diebus nona Caesaris legio quum se obiecisset Pompeianis copiis atque opera, ut demonstravimus, circummuniret, castra eo loco posuit. Haec silvam quamdam contingebant neque longius a mari passibus quadringentis aberant. Post, mutato consilio quibusdam de caussis, Caesar paullo ultra eum locum castra transtulit: paucisque intermissis

Landungsplats für seine Schiffe hatte, so wollte auch Caes. einen dergleichen haben. 3) st aditum — haberet heifst: ut navibus suis, quando appropinquassent, ad terram appellendi copfam faceret. Die Flotten zögerten zwar und hatten sich verweilt; mußten aber od. konnten
doch nächstens kommen. Endlich läst sich nachweisen, wie ein bestimmender Zusatz nach dem andern dem Schriftst, beikam, und des
ganzen Satz unbemerkt etwas schleppend machte: grade, weil Caes. sein
Verfahren entschuldigen will, wird er breit.

quoniam — non tenuerat] Da er elnmal seinen Plan nicht batte ausführen können, davon hatte abweichen mütsen. Der Plan war gewesen, den Pomp, einzuschließen und ihm Fourage und Proviaut ab-

suschneiden.

munire inssit] I. e. munitionem incipers. Dies findet Erklärung in c. 67. reliquit in opere cohortes duas, quae speciem munitionis pracherent. Uch. inhere mit Infinit Activ. ohne Bezeichn. der Person. s. II, 25. p. 284. Ramsh. §. 168. S. 630. Bes. Walther zu Tac. Ann. XIII, 7.

CAP. LXVI. Qua perfecta munitione] Naml. nut eine leichte Verschanzung, die noch erweitert werden konnte, wie sich aus c. 67.

ergiebt.

quod instar legionis etc.] I. e. tantum cohortium, quantum legionem fere exacquaret. Man vergleicht B. Alex. c. 19. cohortium trium instar in terram exposuerat. Liv. XXXV, 49, 10. videretis vix duarum male plenarum legiuncularum instar in castris regis. Das Wort naml. ist ganz substantivisch zu fassen. Ernesti in Cl. Cic. "Semper aliquam magnitudinem (modum quemlibet ac veluti mensurae speciem) indicat apud optimos scriptores." Daher quod durch jene bekannte Attraction des Numerus und Genus in Appositionssätzen. Ob. c. 63. lapidum, quod — telum etc.

demonstravimus] Ob. c. 45. 46. Circummunirel. Unter opera verstehe man die einzelnen festen Punkte, praesidia, die man besetzte und durch eine fortlaufende Reihe von Verschanzungen verband. Das Imperfekt, weil damals die Legion noch in opera begriffen war; ob. c.

45. quum munire coepisset.

silvam quamdam] Die bäufige Wiederhol. des quidam in solcher Nähe fällt auf. S. ob. c. 15.

diebus eadem haec Pompeius occupaverat et, quod eo loco plures erat legiones habiturus, relicto interiore vallo, maiorem adiecerat munitionem. Ita minora castra, inclusa maioribus, castelli atque arcis locum obtinebant. Item ab angulo castrorum sinistro munitionem ad flumen perduxerat, circiter passus quadringentos, quo liberius ac sine periculo milites aquarentur: sed is quoque mutato. consilio quibusdam de caussis, quas commemorari necesse non est, eo loco excesserat. Ita complures dies manserant castra: munitiones quidem integrae erant.

CAP. LXVII. Eo signo legionis illato, speculatores Caesari renunciarunt. Hoc idem visum ex superioribus

eadem hase] Cfr. I, 81. Verschieden in der Bedeut. gui idem; z. B. Liv. I, 3, 2. guem Iulum eumdem Iulia gens suctorem nominis sui nuncupat; Woraus folgt, dass haec eadem und sadem haec nicht mit quae eadem vertauscht werden konnten; denn in diesem letztern Falle fügt idem dem durch qui bezeichneten Subjekte eine andre Personalität oder Qualität bei; wie bei Liv. a. a. O. den als mit Iulus eine und dieselbe Person etc.

plures erat leg. habiturus] Die Stellung der Worte, besond. des erat ist sorgfältig gewählt. S. ob. I, 61. p. 156. 111, 59.

liberius ac sine periculo] Nicht selten Verbindung des affirmativen u. negativen Ausdrucks, zu gegenseitiger Erklärung, so wie Adverbium und adverbialer Casus eines Nomen. Sall. Cat. c. 51, 4. recte atque ordine Vergl. zu Sall. Cat. 6, 1.

commemorari necesse] Vergl. Ramsh. §. 168. S. 623. Commemorare wie in 1 Cod., würde Ergänzung des Personalpron. me oder nos nöthig machen, wie Sall. lug. 85, 4. mihi spes omnes in memet sitae, quas necesse est et virtute et innocentia tutari. Vergl. ob. c. 11. in. zu: necessarium - existimavit.

ita — manserant castra] Den Worten nach nur: ita (d. i. auf die eben beschriebene Weise) castra intacta manserant; so war das Lager stehen geblieben, dessen ganze innere Einrichtung unversehrt. Held ad h. l. meint: leer geblieben; wofür in ita kein Grund. Denn logisch betont ist nur manserant; weil in der Regel mit dem Aufbruch des Heers der Bestand des Lagers selbst verschwand.

CAP. LXVII. Eo signo — illato] I. e. in castra supra c. 66. memorata atque descripts. Was die Construkt. anlangt, so erwartet man wenigstens nach den Ablativis absol. id renunciarunt. Viele Beispiele ähnlicher Strukt. giebt Oud. zu B. G. VII, 4. wo: Vereingetorix - convocatis suis chientibus, facile incendit sc. cos. Cfr. ob. III, 28. Umgekehrt finden sich auch Fälle des in verschiedenem Casus wiederholten Pronom. personal. zur Bezeichn. einer und derselb. Person. Liv. XXIX, 29. militante co pro Carthaginiensihus in Hispania, pater cius moritur. Anal. Sall. Cat. 40, 1. aere alieno oppressos - facile cos ad tale consilium adduci posse. Das, Fabri. Vergl. su I, 7. p. 42. u. c. 15 in. --Uebrigens heist signum inferre nur: irrumpere, irruptionem facere. S. B. G. p. 672. u. Liv. XLIV, 11 extr. u. 12. wo irrumpere u. signa inferre als Wechselbegriffe erscheinen., Also hier: Nachdem die Legion dorthin marschirt, ihren Marsch dahin genommen, um einzurücken;

Digitized by Google

quibusdam castellis confirmaverant. Is locus aberat a novis Pompeii castris circiter passus quingentos. Hanc legionem sperans Caesar se opprimere posse et cupiens eius diei detrimentum sarcire, reliquit in opere cohortes duas, quae speciem munitionis praeberent: ipse diverso itinere quam potuit occultissime reliquas cohortes, numero tres et triginta, in quibus erat legio nona, multis amissis centurionibus deminutoque militum numero, ad legionem Pompeii castraque minora duplici acie eduxit. eum prima opinio fefellit. Nam et pervenit prius quam

wobei sie allerdings offensiv verfuhren, s. ob. I, 64., als aber Caes. dorthin kam, war sie bereits eingerückt und hatte den Wall besetzt: daher unt. ex vallo deturbavit.

ex superioribus castell.] D. i. von höher gelegenen Cast. aus. So ex castris ob. c. 64. desgl. unt. c. 69. ex vallo u. c. 70, in. es

castris conspexerat.

aberat] D. i. mochte (elwa) entfernt seyn. Das Imperfect niml. oft hei gelegentlichen, die Haupthandlung begleitenden Urtheilen und Nebenbestimmungen; folglich überall relativ und daher nicht selten mit subjektiver Reziehung und Einschränkung. So Liv. I, 4, 1. Sei debebatur, ut opinor, fatis tantae origo urbis, d. i. man hatte nicht

bloss zu verdanken; sond. man sollte zu verdanken haben.

obprimere posse] Caes. hoffte die Legion zu überwältigen, (so
dass einer nicht wieder aufkommen kann,) mit ihr fertig zu werden. So Sall. Cat. 27, 4. si prins Ciceronem oppressisset; eum suis consiliis multum obficere. Daraus erkennt man die eigenthum. Bedeut., nicht wie Kortt. erklärte, gleich dem: interficere. Cfr. B. G. I, 44. f. exercitum in Gallia sui obprimendi caussa habere. III, 2. legionis obprimendae consilium capere VI, 10. Suos enim opprimi quisque et circumveniri non patitur. Und so oft, Also nicht: unterdrücken; sond. so niederdrücken und bewältigen, dass wir nichts mehr zu fürchten baben. Unt. c. 79. in. - An and. Stell. ist opprimere nur: repente et ex improviso deprehendere; z. B. Liv. XXV, 24, 2. paucos tamen corsu obpressos in cubilibus interfecerunt.

detrimentum sarcire] Hier und sonst in einig. Codd. resarc. -Nach Festus: integrum facere. Ob. I, 45, unt. III, 73. 74. Der Unterschied ist einleuchtend: Sarcire absolut: ausbessern, gleichs. heilen; sich für einen Verlast auf irgend eine Weise entschädigen, schadlos halten und machen. Resarcire einen in specieller Himsicht erlittnen Verlust oder Schaden in derselben Gattung und Weise ersetzen, des Verlorme od. Beschädigte durch Gleiches od. Achnliches wiederergangen.

multis amissis Centur. etc.] Diese Ablat. zur nähern Bestimm. und Bezeichnung der 9ten Leg. und ihren geschwächten Zustandes. So unt. c. 101. perturbatumque eum nactus, nullis custodiis neque ordi-

nibus certis. — 8. zu II, 34. p. 304.

duplici acie] So B. G. III, 24. duplici acie instituta. Findet diese Schlachtordnung nicht ihre Erklärung in Stellen, wie Liv. XXI, 46, 6? Scipio iaculatores et Gallos equites in fronte locat; Romanos socierumque quod roboris fuit, in subsidiis. - Vixdum clamore sublato, iaculatores fugerunt inter subsidia ad secundam aciem. Von der prima acies unterscheidet Livius oft die subsidia als secunda acies.

Pompeius sentire posset: et, tametsi erant munitiones castrorum magnae, tamen sinistro cornu, ubi erat ipse, celeriter adgressus Pompeianos ex vallo deturbavit. Erat obiectus portis ericius. Hic paullisper est pugnatum, quum irrumpere nostri conarentur, illi castra defenderent, fortissime T. Pulfione, cuius opera proditum exercitum C. Antonii demonstravimus, e loco propugnante. Sed tamen nostri virtute vicerunt excisoque ericio, primo in maiora castra, post etiam in castellum, quod erat inclusum maioribus castris, irruperunt et, quod eo pulsa legio sese receperat, nonnulfos ibi repugnantes interfecerunt.

CAP. LXVIII. Sed fortuna, quae plurimum potest coum in reliquis rebus, tum praecipue in bello, parvis momentis magnas rerum commutationes efficit: ut tum ac-

prima opinio] Sc. qua speraverat se Pompeianorum legionem obprimere posse; sum Unterschiede von cupiens — detrimentum sarcire. —

Ueber sentire posset 8. ob. c. 43.

ericius | Nach Voss. ad h. l. u. Lips. Poliorc. V, 4. trabs transversaria, cui infixae pinnae ferreae s. aculeis ferreis confixa, ac saepe versatilis. Nach Kortt. zu Sallust. Fragm. p. 979. trabs, ex qua undique ferrei sculei prominebant. - Sollten nicht sogenannte spanische Reiter, auch aus Holz, damit bezeichnet verden, die in jedem Falje schneller u. leichter sich herstellen liefsen?

paulisper] Cir. B. G. VII, 77. p. 568. D. i. zwar nicht lange, aber doch sine Weile. Nach Grysar Theorie S. 342. mit Bezug auf Valla Eleg. II, 48. diefs und parumper (u. natürl. auch tantisper) als zusammengezogen aus parum u. paullum temporis sich zu denken, kann nicht zusagen. Wir erkennen vielmehr darin das griech. πεφ; so ein Weilchen wenigstens, für eine Weile. Dass paramper von Caes. nicht gebraucht werde, bemerkt Döderl. Synon. I. S. 148. Dieses würden wir nach der Analogie von param erklären durch: nicht eben lange, nicht gar lange, nur auf einige Augenblicke. So bliebe diese relativ, gleich parum, und wörde den Nebenbegriff zulassen: nicht so lange, als man wünschte und sollte. Paullisper ware absolut zu fassen.
cuius operet proditum] Daraus ergiebt sich der Doppelsinn des

opera. S. zu B. G. VII, 13.

nonnullos ibi repugn.] D. i. manche, hier und da einen, den u. jenen. Man betrachte den Begriff überall in Parallele mit dem Gegentheile: mullus, dessen Begriff durch jenes aufgehoben, aber ohne mu-

merische Bestimmung.

CAP. LXVIII. Sed fortuna etc.] Derselbe Gedanke über Rin-wirkung des Schicksals und Zufalls R. G. VI, 30. Multum quum in omnibus rebus, tum in re militari potest fortuna. Aehnliches kehrt wieder oder Verwandtes unt. c. 70. 72. 73. 79. 95. 104. wo mehr od. weniger allgemeine Sentenzen die Thatsachen begleiten und motiviren: in diesen Commentarien, wie schon gesagt, häufiger als in Bell. Gall. wo V, 58. comprobat hominis consilium fortung u. VII, 89. quoniam sit fortunae cedendum, ebenfalls auf jene aligemeine Grundansicht des Alterthums binweisen.

cidit. Munitionem, quam pertinere a castris ad flumem supra demonstravimus, dextri Caesaris cornu cohortes ignorantia loci sunt secutae, quum portam quaererent castrorumque eam munitionem esse arbitrarentur. Quod quum esset animadversum coniunctam esse flumini, prorutis his munitionibus, defendente nullo, transcenderunt omnisque noster equitatus eas cohortes est secutus.

ignorantia loci] Dafür Tac. Agr. 28. amissis per inscitiam regendi navibus. Den Unterschied zwisch. Ablativ und per wovon ob. I, 9. wird man noch deutlicher inne, wenn man bedenkt, daß per, durch, während, eine länger dauernde, nachaltende, zunächst änfzere Veranlassung und Ursache ausdrückt: der Ablativ die dem Subjekte beigelegte, in diesem ruhende, von ihm oder dessen Attribute und Rigenschaft ausgehende Ursache, Mittel und Weg anzeigt. Demnach ist das Verhältnifs so zu stellen: Ablativ bezieht sich mehr als Praedikatsbegriff auf das Subjekt; per als Adverbialbegriff auf das Praedikat oder Verbum im Satze. Beisp. B. G. III, 11. si per vim navibus fumen transfire conentur. Liv. 1, 5, 4. quum Romulus vi se defendisset. Darnach beurtheile man auch: per caussam und caussa. 8. ob. zu e. 24. w. II, 13. II, 30. Sonst gebraucht Caes. inscientia. B. G. III, 9. 13. VII, 42.

sunt secutas] Mor. "venerunt eo, delatac sunt eo." Vergi. su c. 49.

quod quum esset animadversum] Ueber quod quum und ähnliche Verbind. mancher Conjunktionen mit dem scheinbar überflüssigen quod s. ob. 11, 16. Es dient nach der allgem. Ansicht theils zur Folgerung, theils zur Anknüpfung an das Vorige, oder Continuatio einer durch Früheres vorbereiteten Thatsache. Uns schien immer quod gleich dem hoc, haec (s. ob. 43.) dem folgenden Gedanken oder Satze einen besondern Nachdruck zu geben, in so fern das formale Relativpronom. materiell als deuxinov su nehmen, etwa wie unser: Da man nun hierbei das bemerkt hatte, dass etc. Von animadvertere ist su beschien, dass es bei Caes. stehender Ausdruck ist von momentan und gelegentlich im Lause der Handlung gemachter Wahrnehmung und in Folge eines Ausmerksamkeit erregenden Incidens.

prorutis his munit.] So Oudend. statt der vulgat. protinus, welche Held beibehielt, den Ablativ his munit. erklärend durch: sie steigen über diese Verschanz. Allein 1) dürfte sich schwerlich der Ablat. local. ob. I, 40. p. 116. auf transcendere anwenden lassen, (B. G. VII, 70. fossam transire, maceriam transcendere conantur. B. C. III, 46. ut fossas transcenderent) weil grade hier nicht der Weg, den sie nahmen, sond. das vorliegende Objekt, das überwältigt wurde (superare) bezeichnet oder irgend eine andre Beziehung der Handelnden auf die munitiones angegeben werden musste: dann konnte transcendere absolut stehen. Die Codd. bieten zum Theil positis oder prout is; daraus schlofs Clarke auf prorutis oder proruptis oder peruptis. Proruser vallum, munitiones ist sehr gewöhnl. B. G. III, 26. Liv. IV, 29, 3. Das. Drakb. u. Gron. Diess wird um so wahrscheinlicher, da man mit Recht fragt: wie konnte ohne Niderreissen der Verschanzung die Resterei jenen Cohorten folgen? Wobei man transcenderunt omnisque etc. nicht überzehen darf; u. c. 69. equitatus Caesaris angusto itinere paraggeres adscendebut. Wäre diess nicht, so könnte potiti viell. Plats gewinnen.

CAP. LXIX. Interim Pompeius, hac satis longa interiecta mora et re nunciata, quintam legionem ab opere deductam subsidio suis duxit: eodemque tempore equitatus eius nostris equitibus adpropinquabat et acies instructa a nostris, qui castra occupaverant, cernebatur, omniaque aunt subito mutata. Pompeiana enim legio, celeris spe subsidii confirmata, ab decumana porta resistere conabatur atque ultro in nostros impetum faciebat. Equitatus Caesaris, quod angusto itinere per aggeres adscendebat, receptul suo timens, initium fugae faciebat. Dextrum cornu, quod erat a sinistro seclusum, terrore equitum animadverso, ne intra munitionem opprimeretur, ex parte, qua proruebat, sese recipiebat ac plerique ex ils, ne in

CAP. LXIX. Eodemque tempore - et acies | Ob. L 62. p. 158. Eben so uat. c. 111. Simul - et.

emniaque sunt - mutata | Ueb. die Stellung von esse als Verb. auxil. od. substant. vergl. als Nachtrag su I, 87 extr. unt. c. 73. essent transportati etc. c. 85. esse aciem — progressam. c. 86. ut essent animo parati. e. 87. fuit necesse — sunt relicti — sunt refectae. c. 93 extr. sunt adorti. c. 99 extr. est interfectus. c. 101 m. esset legio praesidio - essent adlati - sunt combustae. c. 10. societas erat facta. c. 111. tanta est contentione actum. c. 112. quibus est rebus effectum — sic est pugnatum — est interfectus. — Vielleicht bildet sich durch aufmerksame Vergleichung ein sichrer Takt für passende Nachahmung.

ab decumana | So Liv. III, 70 in. Pedites ab dextro cornu egregie pugnavere. (Damit vergl. B. G. I, I. attingit etiam ab Sequenia et Helvetiis flumen Rhenum.) An unser Stelle glit vollkommen, was Hand Tursell. I. p. 50. 3. lebrt: actio e loci alicuius regione exire videtur. Sed ipse locus est, qui hoc modo significatur et quietus status cognoscitur a mota agentis, veluti is, qui stans in aliquo loco ali-

quid egit, egisse dicitur ab illo loco.

atque ultro] D. i. Und sogar, was man nicht erwartete u. was sie nicht (relativ) nothig hatten. Vergl. ob. 1, 79. Liv. I, 5, 3. Remum captum regi Amulio tradidisse, ultro accusantes. Tacit. Agric. c. 26.

ultro quin etiam erupere; (fast pleonast.)

ex parte, qua proruebat] Der Ausdruck ist dunkel und unbe. stimmt; und doch stimmt die Mehrs. der Codd. u. Editt. für die Beibehaltung. Man verbesserte: ea parte, qua perruperat sc. munitionem; (Mor.) quam proruerat (Davis.) od. qua proruerat sc. munitionem. Wir halten ex parte für acht, mit Bezug auf sese recipiebat; qua proruebat für das am Meisten der Sache angemeisne, in der Bedeut. von: qua vallum s. munitionem proruehat i. e. rescindere atque evertere studebat. Diess wird am wahrscheinlichsten durch das folg, ne in angustias inciderent d. i. in das Gedränge der in den Wall gemachten Oeffnung, gleichsam einer Bresche; wie angustiae portarum. Das Im. perfectum steht, weil die Handlung noch fortdauerte, der Bruch, die Oeffnung wurde durch die Nachfolgenden immer größer.

plerique ex iis] Kara giveque mit Bezug auf dextrum cornu.

(76. I. 36. in. Unt. c. 87.

angustias inciderent, decem pedum munitionis se in fossas praecipitabant: primisque oppressis, reliqui per horum corpora salutem sibi atque exitum pariebant. Sinistro cornu milites, quum ex vallo Pompeium adesse et suos fugere cernerent, veriti ne angustiis intercluderentur, quum extra et intus hostem haberent, eodem quo venerant receptu sibi consulebant, omniaque erant tumultus, timoris, fugae plena, adeo ut, quum Caesar signa fugientium manu prehenderet et consistere iuberet, alii dimissis equis eumdem cursum conficerent, alii ex metu etiam signa dimitterent, neque quisquam omnino consisteret.

decem pedum — in fossas] Die gewöhnliche Tiefe der Graben die um ein Lager außerhalb des Walls herumgeführt wurden, gewöhnlich nur einer, war 9 Fuß. Ausnahmen z. B. B. G. II, 5 extr. castra in altitudinem pedum duodecim vallo sessaque duodevigints pedam munire jubet.

pariebant] D. i. sie suchten sich zu schaffen, herzustellen, was nicht da, noch vorhanden war; also: selbstständig und thatkräftig as erseugen. Parare — aus dem vorhandnen Vielfältigen und Mannichfuchen das Brauchbare herbeischaffen und zu seinem Zwecke einrichten. Also: sie schufen sich einen Weg, sie brachen sich eine Bahn!

Vergl. zu Sall. Cat. 51, 42.

eodem quo venerant receptu] Am scheinbarsten durch ein Syne-seugmenon zu erklären, so dals aus receptu zu entnehmen itizere, via, accessu; als ob es hieß: eadem qua venerant via iam sese recepiendo saluti suae consulebant. So wurde man sagen konnen: codes quo se receperant aditu. Die Lesart mehrerer Codd. receptui, wenn auch syntaktisch zu rechtfertigen, erscheint uns doch wegen sibi unstatthaft und der Gedanke selbst mit Cuesars Einfachheit zu contrastiren Die hierbei aufzuwerfende Frage: wie receptus, als eine vollestette Handlung bezeichnend, was bei diesen Verbalien gewöhnlich, vergled zu B. C. I, 18. Roth zu Tacit. Agric. S. 197. beantwortet sich leicht, wenn man bedenkt, dass der Schristst. die Sache als in der Vergangenheit geschehen darstellt; dass der Rücksug wirklich begonnes Batte und dass überhaupt diese Worter die Thatsachen, den Akt in Abstrakto bezeichnen. Den Ausdruck selbst würde man eher bei Tacitus suchen, als bei Caesar; und verschweigen wollen wir nicht, das uns dunkt, als sollte man verbinden: receptu eodem d. i. durch einen Rücksug ebendahin u. auf eben dem Wegt, wo (quo) sie gekommen waren. So bedarf es gar keiner künstlichen Deutung und die nicht seltene Attraktion würde quo statt qua, was Mancher vielleicht erwartet, entschuldigen. Oder will man eddem qud lesen? Diess würde sich aber auf den ganzen Weg beziehen; eodem, quo weiset mehr auf den · Punkt des Lagers, durch den sie einpassirt waren. Das Analogon für unere Stelle ist oben: ex parte qua proruebat, sese recipiebat.

dimissis equis] Faernus u. A. schlugen vor: admissis i, e. calcaribus equo subditis. Doch scheint eine noch größere Verwirgung angedeutet zu werden, wenn die Reiter sogar ihre Pferde laufen in ihre und zu Fuße in Hast und Eile fortrannten. Besonders spricht ander

sursum confic. für dimissis. - Cfr. Tac. Agr. c. 37. f.

DE BELL. CIVILI LIB. III. CAP. 70. 71. 441

CAP. LXX. His tantis malis haec subsidia succurrebant, quo minus omnis deleretur exercitus, quod Pompeius insidias timens, (credo, quod haec praeter spem acciderant eius, qui paullo ante ex castris fugientes suos conspexerat,) munitionibus adpropinquare aliquamdiu non andebat equitesque eius, angustis portis atque his a Caesaris militibus occupatis, ad insequendum tardabantur. Ita parvae res magnum in utramque partem momentum babuerunt. Munitiones enim, a castris ad flumen perductae, expugnatis iam castris Pompeii, prope iam expeditam Caesaris victoriam interpellaverunt: eadem res, celeritate insequentium tardata, nostris salutem attulit.

CAP. LXXI. Duobus his unius diei proeliis Caesar

signa dimitterent] D. i. sie liessen die Fahnen im Stiche und warfen sie weg; die erstern doch nur die Pferde.

quisquam omnino] Manut. vermnthete: omnium, d. i. kein Einziger; omnino ist: im Ganzen betrachtet, ein für allemal, durchweg

keiner. S. zu II, 12. S. 247.

CAP. LXX. Praeter spem eius, qui etc.] Eius mit Bezug auf Pompeius, nicht abstrakt wie unser: er (d. i. ein Mann in solcher Luge, unter solchen Umständen) der etc. Vergl. zu II, 36. p. 311. Den Conjunktiv wird also hier nach qui Niemand fordern, da der Schriftst. sein Urtheil nicht beimischt, sondern nur ein Faktum angiebt, das hier als Prädikat dem Subjekte historisch beigelegt wird; dass der Conjunktiv stehen könne, ist kein Zweifel, nur muste dann is anders von ihm potenzirt seyn. Cfr. 1, 86. p. 209.

von ihm potenzirt seyn. Cfr. 1, 86. p. 209.

angustis portis 1 I. e. quom angustae — essent; propter angustas
portas. S. ob. zu c. 44. p. 403. Man erkennt die Coordination von

angustis und occupatis.

prope iam expeditam] In den meist. MSS. propriam et exped. Auch uns scheint diess unpassend, zumal, wenn propria victoria nach Oud. so viel seyn soll, als perpetua und nicht etwa: der ihm von Rechtswegen gehörte. Nur möchte interpellare dazu nicht passen und propria in der von Oud. angegebnen Bedeut. arrogant klingen. Prope iam expedita vict. ist unser: fast so gut wie abgemacht: cui nihil adeo esset impedimento.

interpellaverunt] In eigentl. Bed. ob. II, 33. crebro etiam dicentem interpellabant. Dann überhaupt: störend u. hindernd dazwischentreten, daher nahe uuserm: hintertreiben u. unterbrechen. Held führt an unt. 73. 105. u. B. G. I, 44. Außerd, B. Alex, 50. quod interciderat aut erat interpellatum. Mit diesem Verbo ließ sich unser: Störenfried

u. Friedensstörer umschreiben.

CAP. LXXI. Duobus his procliis] Unt. co proclio. Dageg. c. 99. In co procl. und gleich darauf: co procl. Ebenso c. 104. quod bello pracdonum apud cum ordinem duxerat. — Es nahert sich dieser Ablativ. des Gebrauche von co loca (ob. 38. 58.) wie unt. 74. 94. 106. wo: ombibust partibus 111. pluribus viis pugnabatur u. 112. religuis oppidi particulation procession procession of the processi

Digitized by Google

desideravit milites DCCCCLX et notos equites Romanos. Felginatem Tuticanum Gallum, senatoris filium, C. Felginatem Placentia, A. Granium Puteolis, M. Sacrativirum Capua, tribunos militum et centuriones XXXII. rum omnium pars magna, in fossis munitionibusque et fluminis ripis oppressa suorum terrore ac fuga, sine ullo vulnere interiit', signaque sunt militaria XXXII amissa. Pompeius eo proelio imperator est adpellatus. Hoc nomes obtinuit atque ita se postea salutari passus est; sed neque in litteris, quas scribere est solitus, neque in fascibus insignia laureae praetulit. At Labienus, quum ab eo impetravisset, ut sibi captivos transdi iuberet, omnes productos ostentationis, ut videbatur, caussa, quo maior per-

notos equites] I. e. cum laude insignes ac multis cogniti. So Nep. Cim. 3, 2. confestim notae cius viriutis desiderium consecutum est. Analog Tacit. Agr. 5. Agricola noscere provinciam, nosci exercitsi. So verbindet Cicero Phil. XI, 3. notus atque insignis latro. Anders ob. I, 74. Die Construktion ist übrigens ganz analog der ob. 111, 28. 53. bei Pronomm. possess. bemerkten. Cir. c. 104. notitia.

Placentia] In einig. MSS. a Plac. a Put. Mit diesem absolut. Ablat. auf die Frage: woher stammend? vergleiche man die Stroktar von natus, ortus, genitus; Z. §. 451. coll. Benecke zu lustin. XI.II, 2, 12. und Stellen wie Tacit. Hist. I, 48. pater illi praetoria familia, maternus avus e proscriptis; wofür sonst: e familia gewöhnl. Cfr. Wal-

ther zu Tac. Hist. I, 48.

sine ullo vulnere] Unt. c. 73. sine aligno vala. c. 86. paene sine valuere. Vergl. c. 97 mons erat sine aqua. c. 98. sine recusatione fecerunt. Ob. 11, 26. nullo ordine et sine timore. Dergl. Praepositt. mit Substantiven verb. bald zur Umschreib. eines Adverbial - bald eines

Adjectivbegriffs. Vergl. Roth zu Tac. Agr. Exc. XXV. p. 230 f. imperator est appellatus] S. ob. II, 26. Bei Tacitus auch: salztare, Imperatorem. Hist. II, 80. bei Suet. Fol. 5. consalutare. Appel-

lare das gewöhnlichste.

nomen obtinuit] S. zu I, 30. Er behielt den Nam. bei; gab ikn nicht auf. Ueber sed neque vergl. die Nachträge.
insignia laureae etc.] Derselbe Gedanke einfach bei Tac. Agr. 18 extr. ne laureatis quidem gesta prosecutus est. Liv. V, 28 extr. tristem ab Tusculo nuncium - literae a Postumio laureatae seguuntur. Id XLV, 1. Damit vergl. Flor. HI, 3, 20. Rodem die, quo gesta ref est, visi pro aede Castoris et Pollucis juvenes laureati praetori literas traders. Die Sache ist bekannt: "solebant enim, qui res laetas nun-ciabant, Romam nuncios cum hastis laureatis literisque lauro incolutis mittere." S. Gronov. Diatrib. ad Stat. c. 46. p. 310. Plin. H. N. XV,

transdi iub.] Nach unserm Gefühle mit specieller Hindeutung auf die locale u. concrete Ueberlieferung, Uebergabe an einen andem; daher nicht: tradi. Cfr. c. 57.

ostentationis - caussa] Naml. vergl. ob. c. 25. u. 60. üb. Adverb. in engeter Beziehung, als adverbiale Nebenbestimmung der cause

fugae fides haberetur, commilitones adpellans et magna verborum contumelia interrogans, solerentne veterani milites fugere, in omnium conspectu interficit.

CAP. LXXII. His rebus tantum fiduciae ac spiritus Pompeianis accessit, ut non de ratione belli cogitarent. sed vicisse iam sibi viderentur. Non illi paucitatem nostrorum militum, non iniquitatem loci atque angustias, praeoccupatis castris, et ancipitem terrorem intra extraque munitiones, non abscissum in duas partes exercitum, quum altera alteri auxilium ferre non posset, caussae fuisse cogitabant. Non ad haec addebant, non ex concursu acri

movens, mit interficit. - Ostentatio ist das zur Schau tragen, theils um sich zu brüsten u. geltend, theils um Andern etwas weifs u. plausibel zu machen. Es liegt zugleich darin das Ungescheute des Benehmens. So Liv. VII, 4, 3. cognomen Imperiosi ab ostentatione saevitiae adscitum d. i. von den vielfachen u. wiederholten Zügen u. Beweisen von Grausamkeit, die er gegeben. Labien. wollte einen recht eclatanten Beweis seiner Treue an die neu gewählte Partei geben, da er als Ueberläufer manchem Pompeianer verdächtig seyn konnte.

solerenine] Da naml. ne als das cinfachste u. absolute Fragwort erscheint, so wird das Wort, dem die Partikel angehängt ist, jedesmal durch die Subjektivität hier s. B. durch Ironie, des Sprechenden besonders hevorgezogen, der ganze Satz aber und Gedanke durch die verlängerte Wortform gleich von vorn herein als ein Frageats beseich-

net. Vergl. Ramsh. S. 174. S. 701.

CAP. LXXII. Fiduciae ac spiritus] Ob. II, 37. fiducia rerum.

Weg. spiritus s. B. G. I, 33 extr. II, 4.

de ratione — cogitarent] Unt. c. 81 extr. eo omnem rationem belli conferre: der Operations - u. Kriegsplan. 85. in. hanc sibi commodissimam belli rationem iudicavit. 86. rationem consilii mei d. i. das, worauf sich mein Plan gründet und stützt. 8. ob. I, 30. Weg. cogilare de re ob. I, 5. p. 24. u. unt. c. 95. m.

Non illi - non - non etc.] Diese ganze Stelle hat schon durch den gleichförmigen Anfang der drei Hauptsätze, durchaus etwas Oratorisches; und zeugt von der Gemüthsbewegung Cacsars, veranlasst durch das erwähnte Benohmen der siegestrunkenen Pompeianer u. durch den geheimen Verdruss und Unmuth über die ihm selbst widerfahrne Niederlage. Solche Anaphora nicht selten; außer I, 51. p. 141. 76. III, 3. ähnl. unt. c. 79. m. haec — haec — wo auch ähnliche Affekten sich aussprechen; c. 87. m. multos - multi - multi; c. 90. quanto studio, quae - quae - quibus modis. - Eben so beachte man den causalen Beisatz praeoccupatis castris u. dessen Analogon: guum altera - ferre non posset.

non ex concursu acri] Jener concursus bezeichnet naml, ein Zusammentreffen zweier aufgestellten Schlachtlinien oder kämpfender Parteien; wie oft: primo (statim) concursu; z. B. B. G. VI, 7. f. S. Kortt. zu Sall. Iug. 74, 3. Tac. Agr. 36. in. Sonst anch das bloise Herbeieilen, wie B. G. I, 8 extr. IV, 14. Ob. I, 53. 76. oder das durch den Sturm bewirkte Zusammenstofsen und Ameinandertreffen der Schiffe V, 10. - Acer bezeichnet aber die Hitze u. Heftigkeit der Kampflust, die

facto, non proelio dimicatum, sibique ipsos multitudiae atque angustiis maius attulisse detrimentum, quam ab hoste accepissent. Non denique communes belli casus recordebantur, quam parvulae saepe caussae vel falsae suspicionis, vel terroris repentini, vel obiectae religionis, magudetrimenta intulissent; quoties vel culpa ducis, vel tribui vitio in exercitu esset offensum: sed, proinde ac si virtute vicissent neque ulla commutatio rerum posset accider, per orbem terrarum fama ac litteris victoriam eius die concelebrabant.

Tacitus Agr. 35. schon beschreibt durch: Et alloquente adhue Agricus militum ardor eminebat, et finem orationis ingens alacritas consecut est. Instinctos ruentesque (d. i. die enthusiastisch Herbeirenmente, in den Kampt sich zu stürzen) its disposuit etc. Daher acer als Pridikat von Männern, unser: feurigen, auch hitzigen, leidanschaftliche Temperaments. — Ex wollte Mor. entfernt baben. Ist es auch estbehrlich, so wollte doch viell. Caes. das antecedens noch genamer geben, gleichs. ex quo s. unde ad proclium ventum sit.

geben, gleichs. ex quo s. unde ad proclium ventum sit.
sibique ipsos] Auch hier in 1 Cod. ipsis, wie in der Regel in
ähnl. Fällen. Cfr. B. G. V, 37. Durch ipsi bezeichnet Caes. ziemlich
undeutlich: nostros milites, von deuen er oben durch illi die Pompeiomer unterscheidet. Hier ergiebt sich das Subjekt aus dem Gegensatze:

ab hoste.

recordabantur] Jede recordatio ist nicht bless eine Brinnerung des Früheren, diess ist: meminisse u. reminisci; sond. ist Vergegenwärtigung u. Behersigung des Verganguen; solglich geschieht nie anime et adsectu. Ilob. die doppelte Coustrukt., deren Grund sehr bald eisleuchtet, s. Z. §. 439. Ramsh. §. 111. S. 829. ff. Beim Accusatis mimmt das Verb. mehr einen transitiven Charakter an; beim Genim besteht der neutrale; jener Casus beseichnet das volle Objekt als Fattum und einwirkende, solgereiche Erscheinung; dieser (Genit.) zeigt bloss an, dass man sich der Verstellung, des Gedankens an Etwa bemächtiget. — So Tac. Agr. \$2. recordabantur Gall. priorem ibertatem.

vel falsas etc.] Zu berücksichtigen die wechselnde Stellung en

Praedikate. Cfr. ob. zu c. 57. üb. Conformität.

obiectae religionis] Der Gedanke u. Begriff erläutert durch B. G. W, G. VI, 87. und durch Stellen, wie Tac. Ann. III, 71. Incessii deis religio, quonam in templo locandum foret donum, quod — equites Romvoverant Equestri Fortunae. Also: eine religiöse Bedenklichkeit, ein sich plötzlich darbietender, sich aufdrängender Scrupel aus Glaubes oder Aberglauben.

esset offensum] S. ob. II, 32. bes. c. 8. u. 47. und üb. des is gleichem Sinne gebrauchte nrauen u. nrauen a Held zu Plutarch. Timel.

c. 6. p. 341.

fama ac litteris] Unt. c. 80 extr. venit sic, ut nuncios fameque

antecederet. c. 108. literis nunciisque edocuit.

concelebrabant] Entspricht unserm: ausposaumen. Vergl. en Sall. Cat. 8, 1. Analog: consalutare, d. i. lant und in Masse. Oft bei Liv. s. B. I, 7, 1. Epit. 103. magnus a tota concione consalutatus est. 80 auch collaudare. B. G. V, 2.

CAP. LXXIII. Caesar, ab superioribus consiliis depulsus, omnem sibi commutandam belli rationem existimayit. Itaque uno tempore praesidiis omnibus deductis et oppugnatione dimissa, coactoque in unum locum exercitu. concionem apud milites habuit hortatusque est. ne ea, quae accidissent, graviter ferrent, neve his rebus terrerentur multisque secundis proeliis unum adversum. et id mediocre, opponerent: habendam fortunae gratiam. auod Italiam sine aliquo vulnere cepissent; quod duas Hispanias, bellicosissimorum hominum peritissimis atque exercitatissimis ducibus pacavissent; quod finitimas frumentariasque provincias in potestatem redegissent: denique recordari debere, qua felicitate inter medias hostium classes, oppletis non solum portibus, sed etiam litoribus.

CAP. LXXIII. Uno tempore — et] Achnl. simul — et — idem — et. Ob. I, 62. u. 6b. unus III, 9 m. apud milites] Ob. I, 7 in. Damit vergl. unt. c. 82. apud cunctum exercitum. c. 85. f. apud suos. u. 98. pauca apud con locutus.

et id] Ob. c. 70. angustis portis atque his - occupatis. Vergl. Z. 6. 699. Hand Tursell. II. p. 477. "Latini sacpe conlungunt duas sententias duoque nomina per et, quorum alterum priori addit distinctiorem definitionem idque illustrat et explicatione amplificat. Id critica verbis et quidem, isque sotant, sed nimium ingerunt, quum dicunt ip-sum et significare et quidem. Nam baec vis, quam particulae attribuunt, inest in collocatis reliquis verbis, quae rem explicant. Quare, ubi oratio gravior assurgit, iterum ponitur idem nomen." Cfr. Beier zu Off. Tom. II. p. 111. Jene Bemerkung mag auch gelten gegen Schmid gu Horat. Rpp. I, 18, 55.

sine aligno vulners] Dais sine aligno (s. ob. I, 2, p. 7.) u. B. G. VIII, 3. nicht ganz ungewöhnlich, ergiebt sich aus vielen Stellen Cicero's, besond. nach Negationen; nur in andrer Bedcut. als sine ulle. S. Z. §. 710. Dieses ist: ohne alle; sine aliquo, ohne wenigstens einiges, bisweil. beträchtliches; immer nur theilweise excludirend; dort gäszlich. Cfr. Nep. Att. 14, 1. neque unquam sine aliqua lectione apud eum coenatum est. Viele Beisp. in Jahn's Jahrb. 1X, 3. S. 308. Cic. N. D. I, 20, 53. Epp. ad Div. X, 30, 15. Or. pro Mil. 1, 2. An uner. Stelle ist der Sinn: ohne bedeutenden Verlust, ohne namhaften, erheblichen Verl. = nullo adeo accepto vulnere, quod hoc nomine dignum esset; quod in aliquo numero esset habendum.

duas Hispanias] D. i. alle beide Span. Den Plural bei Ländernamen konnte der Latein. nur setzen, wo faktischer Unterschied und wirkliche geograph. Sonderung Statt fand. So verstehe ich auch Tacit. Agr. 28. cohors Usipiorum per Germanias conscripta, i. e. tum superiorem, tum inferiorem.

peritissimis - ducibus] Die Stellung von: bellicosiss. hominum und ducibus ist sehr kräftig u. malerisch; der Ablativ ist erklärt zu I. 50. u. 85. vergl. unt. 77. zu altissimis etc. - Man versteht unter

jenen Ducib. den Afran. u. Petreius.

amnes incolumes essent transportati: si non omnia cale rent secunda, fortunam esse industria sublevandam: and esset acceptum detrimenti, eius iuri potius, quam mac culpae debere tribui: locum se aeguum ad dimicandus dedisse, potitum esse hostium castris, expulisse ac nperasse pugnantes: sed, sive ipsorum perturbatio, six error aliquis, sive etiam fortuna partam iam praeser temque victoriam interpellavisset, dandam omnibus opram, ut acceptum incommodum virtute sarciretur: qui si esset factum, detrimentum in bonum verteret, uti d

si non omnia caderent etc.] 8. zu II, 15. p. 254. u. Kortt. z Cic. ad Div. I, 7, 10. si cecidisset, ut volumus et optamus. Ruhak #

Ter. Andr. 1, 5, 29. Adelph. IV, 7, 22.

sius iuri] Sc. fortunae; nach dem, was Sall. Cat. 8, 1. 24 Profecto fortuna in omni re dominatur. So wie Demosthen. Opp. 297. ed. Reisk. ὄυτε τῆς τίχης αύριος ἦν, αλλ ἐκείνη τῶν πάπυ. Der Begriff von ins ergiebt sich theils aus der nicht geltmen Verbind. mit potestas, und aus Liv. I, 2, 4. sub codem iure esse, d. i. gentliche, legal bestimmte Gewalt; Oud. führt noch an aus Cic. pro Marc c. 2. maximam vero partem quasi suo iure fortuna sibi vindicat.

locum se aeguum — dedisse] Aeguus kann hier nicht die Ebez bezeichnen, in welche er seine Leute herabgeführt; sond. ein is guemes Terrain, das dem des Feindes in nichts nachstand, diesen gleich war, und seinen eignen Leuten kein Hindernifs, noch Nachtheil britgen konnte: also ein Terrain, mit dem sie zufrieden seyn konntes und das sie dem Feinde al pari stellte. Bes. ist. dedisse zu berücksichtiges, näml, nicht hostibus, sond. militibus suis, an welche letztre die Rede gunachst gerichtet ist. Daher heifst dedisse so viel als: ipsis delegise Uebrigens steht in den MSS, entw. secum od. securum, secundum.

partam iam praesentemque] Den sie bereits so gut wie in His-den gehabt. So verbindet man: praesens esse atque adesse. S. Eclos-Ciceron. p. 98. Ueber parta s. ob. c. 69. - Soust liest man auch spei od. victoria explorata. B. G. VII, 53. Cfr. Ruhnk. su Rutil. Lap. p. 108.

quod si esset factum etc.] In dem Gewirre von Lesarten u. Cos-jekturen: verterent, verteretur, ut detriment. verteret; desgl. fore si detrim. gefällt 1) der von Held gemachte Vorschlag, quod als Subjett zu verteret zu ziehen und dieses im transit. Sinne zu nehmen; nicht, wie gemeinigl. nach einem zwar eleganten Gebrauche, im neutraleh welchen letztern nur die Worte: uti accidisset, zu unterstützen scheuen, da hiermit ein zufälliges Ereignis angedeutet wird. Am wenifsten mögen wir gelten lassen, was Baumst. deutet u. annimmt: quoi si esset, factum detr. verterent etc. d. i. sie sollten (als Aufforderung) den erlittnen Schaden zum Vortheil wenden etc. Denn jene Bedingung: quod si esset, und die Aufforderung, widersprechen sich nicht nur; et würde richtiger heißen: quae quum ita essent etc. sondern die Worle: uti - accidiszet deuten auf etwas wirklich Erfolgtes, was hier als Beispiel u. Argument für einen ähnlichen Erfolg unter vorausgesetzten gleichem Verhältnisse, gelten soll. Nur glauben wir, 2) dass nach den Spuren der Codd. in denen sich at detr. findet, gelesen werden konne: et detriment. als correlativ des atque ii etc. (s. üb. et - atque = et

Gergoviam accidisset, atque ii, qui ante dimicare timuissent, ultro se proelio offerrent.

CAP. LXXIV. Hac habita concione, nonnullos signiferos ignominia notavit ac loco movit. Exercitui quidem omni tantus incessit ex incommodo dolor tantumque studium infamiae sarciendae, ut nemo aut tribuni aut centurionis imperium desideraret et sibi quisque etiam poenae loco graviores imponeret labores, simulque omnes arderent

wergl. Hand Tursell. I. p. 529.) und dass verteretur, wie Cod Leid. I. hat, sehr zu empfehlen, vorzugl. wegen des Sinnes. Denn detriment. in bonum verteret setzt dem latein. Sprachgebrauche gemäß, eine gewisse Selbstthätigkeit und Mitwirkung des Subjekts voraus, was sich auf einen erlittnen Verlust nicht wohl anwenden läßt. Daher denn die passive Form, obschon im Deutsch. auch reflexiv zu fassen, uns vorzügl. erscheint. Jacob bei Seebode Jahrg. 1823. S. 870. brachte in Anschlag die Conformität mit sanciretur. - Den Conjunktiv aber erkläre man als Tempus conditionale mit Aunahme des möglich eintretenden Falls, wie Mor. schon richtig erkannte: μεταβάλουτο αν, und statt des Infinitivs wurde jener Modus gesetzt, weil diess zugleich der Modus potentialis, verbunden mit dem Optativ ist; woraus eine Art Praedictio od. vaticinium entsteht, die nicht anders als in der Orabia obliqua od. indirecta ausgedrückt werden konnte, wenn nicht eine noch bestimmtere gewählt werden sollte: quod si factum erit, tum detrim. se vertet oder vertetur. So wie nun oben die Rede eingeführt wurde durch: ne ea - ferrent und dann übergegangen zum Infinitiv. Objecti mit: habendam - gratiam; so schliest die Rede gans passend mit dem Modus conditionalis optativus.

CAP. LXXIV. Ignominia notavit] Vergl. ob. I, \$5. Oberl. ad h. L. "Clementiae exemplum, alias morte multabantur." Die ignominia näml. u. infamia gehörte unter die gesetzlichen Strafen der Römer, und erfolgte durch eine nota der Censoren od. durch eine lex od. ein edictum der Prätoren. S. Heinecc. Antiq. p. 748. Die Folgen dieser arsula bestanden auch, wie bei Griechen, cfr. Wachsmuth Hellen. Alterth. II, 1. S. 183. in Entsiehung gewisser Rechte, die das Bürgerthum in sich faste, bes. Anstellung im öffentl. Dienst. Erläuternd ist Taeit. Germ. c. 6. extr. scutum reliquisse praecipuum flagitium, nec aut sacris adesse aut concilium inire ignominioso fas: multique superstites bellorum infamiam laqueo finierunt. Ein Beisp. von militar. Strenge bei Liv. II.

loco movit] Anal. senatu movere niemals a senatu. Desgl. senatorio loco movere. Cfr. Liv. XXXIX, 42, 6. Das. Drakb. Also verloren sie blos ihren Ehrenposten, und wurden degradigt u. von Caes. vorher als Ehrlose öffentlich bezeichnet, gleichs. durch eine nata cen-soria. Dass sie gans fortgejagt worden, ist nicht anzunehmen; liegt auch nicht in loco. S. bes. Brisson. Form. p. 346.

nemo] Sc. miles (legionarius) d. i. die gemeinen Soldaton, im Gegens. der Officiere.

desideraret] Man glaubt viell. e.rspectanet d. i. abwartete; allein:

desiderare ist: sich nuch etwas umsehen, näml. aus Verlangen und weil man etwas braucht. Daher auch bisw. vermissen. Aber, nach dem suchen od. aufzuchen, was in praesenti und wo man es braucht, nicht da ist, heist: requirere.

cupiditate pugnandi: quum superioris etiam ordinis nonnulli, oratione permoti, manendum eo loco et rem proelio committendam existimarent. Contra ea Caesar neque satis militibus perterritis confidebat spatiumque interponendum ad recreandos animos putabat, relictisque munitionibus magnopere rei frumentariae timebat.

CAP. LXXV. Itaque, nulla interposita mora, sauciorum modo et aegrorum habita ratione, impedimenta omnia silentio prima nocte ex castris Apolloniam praemisit ac conquiescere ante iter confectum vetuit. His una legio missa praesidio est. His explicitis rebus, duas in castris legiones retinuit, reliquas de quarta vigilia compluribus portis eductas eodem itinere praemisit; parvoque spatio intermisso, ut et militare institutum servaretur et

superioris ordinis nonn.] Oud. wünschte: superiores ordines i. primorum ordinum centuriones et tribusi. Ich nehme die Worte in Gegensatz von nemo, wie ob. angedeutet; die Strukt. grade wie c. 97. panci ordinis Senatorii. Und so oft.

neque — spatianque] S. ob. su ç. 60. üb. neque — et. u. Ramsi. 6. 188, S. 820, von neque — et — viele Beisp. bei Fabri su Sall. Cst.

32, 1.

relictisque munitionibus] Man erheht Schwierigkeiten, ob diese Lesart ächt u. nicht mit Voss. zu verbinden: putabat relictis munit. et magnop. etc. Ohne Noth. Denn munitiones sind doch wohl offenbar alle die festen durch fortlaufende Verschansungen verbundnen Pläts und Punkte, die Caes. fräher besetst gehalten, wie aus c. 73. in. einleuchtet: praesidiis omnibus deductis. Desgl. c. 65. Caesar — deducti guibusdam cohortibus ex praesidiis. Dazu c. 60. das dort beschriebene verschanzte Lager, das Caes, verlassen und c. 67. wieder zu besetsen versuchte. Dazaus folgt, dass überhaupt angegeben werden soll: sie Caes. nachdem er seine festen Stellungen einmal aufgegeben und die gewänschte Position gegen die Pompei. nicht behaupten können, weren gewänschte Position gegen die Pompei. nicht behaupten können, weren der Verproviantirung mit Recht besorgt war. Wegen confidebat — Putabat etc. s. ob. I, 47 extr.

CAP. LXXV. Sauciorum — habita ratione] Vergl. Kortt. zu Sall. Ing. 55, 1..wo: Metellus saucios cum cura reficit. Saucius int schwet verwundet und erschöpft; daher als oppos. integer. Cfr. Sall. Cat. 60, 4. Flor. III, 1, 13. Id. III, 23, 4. aegra sauciaque Resp. Vavassor Artibard. p. 585. "Saucius apud Graecos τραυματίας, vuineratus retoputvos. Quum vulneratum loquimur, significamus percussum certa portienti aut quoties aut quo vulnere; saucium dicimus indefinite ac sine designatione vulnerum, quot, quae qualia aut qua in parte acceperit."

signatione vulnerum, quot, quae qualia aut qua in parte acceperit."

explicitis rebus] S. B. G. VIII, 4. wo Beisp. lehren, dafa es verwandt mit expedire. So Cic. Manil. 11. Siciliam undique cinctam periculis non terrore belli, sed consilii celeritate explicavit. Cfr. Gell. N. A. 1, 7 extr. Es begreift unser: entwirren u. abmachen; oft Wechselbegriff von: sich aus einer Verlegenheit od. aus der Affaire siehen.

compluribus portis] Unt. c. 76. decumana porta; coll. e. 96. 16.

S. ob. 1, 40 in.

quam serissime eius profectio cognosceretur, conclamari iussit; statimque egressus et novissimum agmen consecutus celeriter ex conspectu castrorum discessit. Neque vero Pompeius, cognito consilio eius, moram ullam ad insequendum intulit; sed eadem spectans, si itinere impeditos et perterritos deprehendere posset, exercitum e castris eduxit equitatumque praemisit ad novissimum agmen demorandum; neque consequi potuit, quod multum expedito itinere antecesserat Caesar. Sed, quum ventum esset ad flumen Genusum, quod ripis erat impeditis, consecutus equitatus novissimos proelio detinebat. Huic suos Caesar

quam serissime] Die meist. Codd. quam suctissime. Daraus bildete Scalig. jenes serissime, was höchst selten. Doch uns stellt sich die Frage dar: ob dadurch nicht gradesu Unsinn entstehe? Wollte Caes. dem Feinde den Abmarsch verborgen halten, wozu denn, wenn auch noch so spät, der lärmende, weit hinschallende Ruf zum Aufbruch? Uns dünkt wahrscheinlicher, dass, weil der Ausbruch zwar gefährlich und aus Noth geschab, Caes. aber doch den Auschein haben oder die Meinung erwecken wollte, als habe er nichts zu fürchten u. fürchte die Feinde nicht, irgend ein Prädikat der profectio gegeben wurde, das in quam suelissime versteckt liegt. Ob vielleicht: quasi tulissima?

moram - intulit] Inferre kann nur heißen: Anlofs geben zur Zögerung, zum Ausschub; analog dem: morari, impedire ad. S. ob. 11, 6. p. 224. - Rben so c. 77. mora illata.

eadem - si etc.] Sc. quae semper spectare consueverat: ganz

seiner Manier getreu; wie c. 85. in.

si itinere impeditos et perterritos etc.] So die meist, MSS. was uns richtiger und sachgemäßer dunkt, als itinere impedito perterritos. Denn der Hindernisse und Schwierigkeiten hat der Soldat auf dem Marsche viele; und wenn auch iter impeditum eine unbequeme Strafse. bosen Weg bedeutete, wie c. 77. so ist doch die Wirkung nicht der Schreck, die Bestürzung; diese wird mehr hervorgebracht durch einen plötzlichen Ueberfall. Uebrigens wird durch spectans si etc. nur der mögliche Fall, der Statt finden konnte, angegeben; daher denn mit dem folg. expedito itinere kein Widerspruch. Eben so c. 79. iter in Macedon. expeditum. Ob. c. 30.

neque consequi etc.] I. e. neque tamen. S. I, 42. p. 124.
flumen — ripis impedilis] Ob. II, 34 in. Vergl. noch unt. e.
101. m. perturbatum eum nactus, nullis custodiis neque ordinibus certis. c. 104. singulari hominem andacia. c. 112. in. turris magna altitudine - vicus oppidi magnitudine. Ob. c. 46. mediocri latitudine fossam,

equitatus noviss. proelio detinebat] Versteht nich equitum noviss. Cfr. ob. I, 83. p. 197. Detinere i. e. morari, impedire quominus akmen procederet, porro pergeret; findet sich analog Liv. XXVII, 12, 2. Fabius - obtestatus per litteras Marcellum, ut quam acerrimo bello detineret Hannibalem. B. G. 111, 12. nostrae naves tempestatibus delinebantur. Delineri - an einen Ort gebannt gehalten, (nach der Analogie von defigere, destinare) gleichs. abwarts an den Boden gefesselt werden; retineri := nicht fortgelassen werden; jenes absolut, dieses relativ. F f

Digitized by Google

equites opposuit expeditosque antesignanos admiscuit qua dringentos, qui tantum profecerunt, ut, equestri proelio commisso, pellerent omnes compluresque interficerest ipsique incolumes se ad agmen reciperent.

CAP. LXXVI. Confecto iusto itinere eius diei, qued proposuerat Caesar, transductoque exercitu flumen Gensum, veteribus suis in castris contra Asparagium consedit militesque omnes intra vallum castrorum continuit equitatumque, per caussam pabulandi emissum, confestim decemana porta in castra se recipere iussit. Simili ratione Pompeius, confecto eiusdem diei itinere, in suis veteribus castris ad Asparagium consedit, eiusque milites, quod ab opere integris munitionibus vacabant, alii lignandi pabr landique caussa longius progrediebantur; alii, quod subito consilium profectionis ceperant, magna parte impedimen-

expeditosque antesignanos] D. i. nicht so wohl leicht bewaffnet, als leicht hewegliche, und somit gewandte Leute von den Antesignanis; denn nicht alle waren es. S. zu I, 43. p. 126. Admiscuit — nämlich equitibus. Cfr. Sall. lug. 93 extr. quam velocisaimos delegit.
tantum profecerunt] Ob. III, 23. adeo — profecit. c. 15 extr.

profectum aliquid II, 31. quid proficimus.

ipsique.] Nur 1 Cod. ipsi, die and. ipsique.; was wir ungeachtet der richtigen Bemerk. von Held, dass Gegenzütze gern ohne Copulatitpartikel nebeneinander gestellt werden, doch nicht verwerfen, 1) wegen des minder starken Gegensalzes von omnes u. spsique; denn hiefet en hostes, dann würde ipsi unbedingt richtiger und gewichtiger segni 2) wegen des fortlaufend abhängigen Satzes: ut - pellerent - ipique se reciperent. Ipsi wurde in der oratio directa gleichfalls das eiszig mögliche seyn: ipsi se recipiebant; 3) jenes profecerunt euthalt der Erfolge und Wirkungen nur zwei hauptsächliche: pellerent nmaes, denn complur. interf. ist diesem subordinirt und ipsique etc. und es sind nicht Gegensätze, sond. coordinirte u. temporell subsecutive Satse.

CAP. LXXVI. Iusto itiners] Näml. wie aus dem Schlusse des Cap. hervorgeht: 4000 Schritt; obschon Veget. I, 9. angieht: nach dem gewöhnlichen Schritte hütten die Röm. Soldaten in 5 Sommerstunden 20,000 Schritt zurückgelegt; nach dem schnellen Schritte in eben so viel Zeit 24,000 Schritt. Vergl, Nast Rom. Kriegsalterth. S. 303. Offerbar wollte Caes. nicht weiter marschiren und in der Regel war dieß auch der Masstab für ein mit allem Gepäck sich sortbewegendes Heer-Man hat daher instum iter auch hier zu übersetzen: ein gewöhnlichet

Tagmarsch. S. ob. I, 23. p. 72.

proposuerat] Kaum deakbar, dass hier proponers, absolut gebr. so viel sey, als sibi, animo propon. wie B. G. VII, 47. Vielmehr webl gleich dem: praefinierat, ante tanquam terminum militibus adsequendum posuerat. Weg. per caussam s. ob. c. 24.

integris munitionibus] Ob. 70. angustis portis. - So: magns

parte - relicta. Unt. c. 77.

quod - consilium ceperant | Naml. zur Erlauterung des I'm.

torum et sarcinarum relicta, ad haec repetenda invitati propinquitate superiorum castrorum, depositis in contubernio armis, vallum relinquebant. Quibus ad sequendum impeditis, Caesar, quod fore providerat, meridiano fere tempore, signo profectionis dato, exercitum educit duplicatoque eius diei itinere octo milia passuum ex eo loco procedit: quod facere Pompeius discessu militum non potuit.

CAP. LXXVII. Postero die Caesar, similiter praemissis prima nocte impedimentis, de quarta vigilia ipse egreditur, ut, si qua esset imposita dimicandi necessitas, subitum casum expedito exercitu subiret. Hoc idem reliquis fecit diebus. Quibus rebus perfectum est, ut altissimis fluminibus atque impeditissimis itineribus nullum acciperet incommodum. Pompeius enim, primi diei mora illata et reliquorum dierum frustra labore suscepto, quum se magnis itineribus extenderet et praegressos consequi

standes, warum, wefshalb sie so viel Gepack zurückgelassen. Die aufsere causa movens wird folgerichtig eher angegeben, als das Faktum. Man beachte, dass viell, formal genauer es geheißen: alii, quod subito - consilio capto, megnam partem - reliquerant.

repetenda] D. i. um die zurückgelasuen Effekten wieder oder vielmehr nach zu bolen. So Sueton. Oct. 16. quum partem reliquam

copiarum continenti repeteret. S. das. Brem.

in contubernio] Ein solches contubernium od, gemeinschaftliches Zelt faste 10 Munn und 1 später (bei Veget.) sogen. Decanus oder Unteroffic. Gr. συσκήνιον, συνοικέσιον. Spater nanute man contubernium, den 60ten Theil einer Cohorte, auch manipulus. So nimmt man Tac. Agr. 28. die Worte: immixti manipulis. Ctr. Dronke u. Walch. duplicatoque] Näml. in Bezug auf den rorigen Tag verdoppelt,

Was man nicht übersehen darf.

discessu militum] Ablat. caussal. wegen des erfolgten Weggangs der Soldaten. Vergl. c. 86. in. hortatu. 80 extr. iniussu suo - 92. admonitu. Mit dem zu I, 18 extr. Gesagten vergl. Roth zu Tac. Agr. p. 197. - Ob. c. 9 in.

CAP. LXXVII. Subilum casum - subiret] S. zu c. 37. flumen

- fluebat.

altissimis flum. etc.] Ungeachtet der etc. trotz der etc. Eigentl. zwar nur: bei den etc. Allein der Superlativ hebt und steigert den Gedanken ähnlich wie B. G. VIII, 4 in. a. ob. c. 73. peritissimis etc. primi diei mora illata] Nicht durch ihn war die Zögerung, die

Verspätung, veranlafst, sondern durch die nach c. 76. weggelaufnen Soldaten; daher absolut, ohne Angabe des Subjekts, weil sich Alles zufüllig so gemacht. Heb. mora ob. 1, 80.

se magnis ilineribus extenderet] Extendere erkl. Baumst. durch: vel maximis itineribus progredi. Genauer nach Analogie von B. Afric. c. 14. subito adversariorum equitatus sese extendere et in latitudinem cuperet, quarto die finem sequendi fecit atque aliud sibi consilium capiendum existimavit.

CAP. LXXVIII. Caesari, ad saucios deponendos, stipendium exercitui dandum, socios confirmandos, praesidium urbibus relinquendum, necesse erat adire Apolloniam.
Sed his rebus tantum temporis tribuit, quantum erat properanti necesse: timensque Domitio, ne adventu Pompeii
praeoccuparetur, ad eum omni celeritate et studio incitatus ferebatur. Totius autem rei consilium his rationibus
explicabat, ut, si Pompeius eodem contenderet, abductum

promovere; desgl. nach dem Ausdrucke: extendere famam, memerian sui, wofür Sail. Cat. 1, 3. quam maxume longam efficere, dürste extendere wohl seyn: agmen iusto longins efficere eqque extenuare. De nämlich bei der schnellen Verfolgung nicht alle seine Leute gleichen Schritt halten konnten, so dehnte sich die Linis des marschirenden Heers weit aus, und lief nebenbei Gesahr getrennt od. mit Versust auf einselnen Punkten angegriffen zu werden. Es ist also entgegengesetzt dem geschlosenen und gedrängten langsamen Zuge. Tac. Agr. 37 l. ubi compositos firmis ordinibus sequi rursus videre. Vorher beschreibt Tacit. eine Art der Verfolgung, die auch hier Anwendung leidet. In Deutschen scheint uns das conseguens u. accidens wenigstens hervergehoben durch: indem er sich durch starke Märsche zu sehr angriff.

CAP. LXXVIII. Ad saucios deponendos — dandum — confirmendos etc.] Wegen der Conformität der Satzglieder s. zu c. 74 extr. s. e. 83. in. desgl. c. 93. c. 95 extr. 110 extr. Ueber Weglass. der Praeposition in coordinisten Sätzen Ramsb. §. 151. S. 472. Cfr. sa B. G. V. 8.

tanium temporis] D. i. nur so viel. Ob. I, 45. p. 136. u. III, 2 timepsque Domitio] Rigentl. jeue bekannte Attraktion, gans and log dem griech. Plut. Cic. c. 35. δ Μίλων τον Κικέφωνα δείσας, μη πρὸς την δψιν άηθείμ διαιαμαχθείς χείψον διαγωνίσηται. S. B. G. I, 39. p. 83. Ob. I, 2. p. 9. — Von Domitius, damals in Macedon. c. 36.

omni celeritate — ferebatur] Näml. omni celeritate dient zur Umschreib. des adverbial. Begriffs: quam celerrime; u. studio incitatus gebört zusammen zur richtigern Bezeichnung nicht des äufsern Umstandes, sondern des psychologischen Zuständes. Ob. c. 24. Bemerkenswerth ist also diese Nebeneinanderstell. eines adverbialen und abjektivischen Begriffs, wie c. 79. seu pristina sua consuetudine, — sea gloria elati. Desgl. Tacit. Ann. III, 35. respondit Blaesus specie recusantis, sed neque eadem adseveratione, et consensu adulantium haud intus est. Mit diesen Worten liefs sich ziemlich getreu ausdrückes Schillers: "und die Angst beflügelt den eilenden Fufs," und die Epexegese: "thn jagen der Sorge Qualen. In Prosa: mit möglichster Geschwindigkeit und unaufhaltsamer Eile suchte er zu ihm (dem Domit.) zu gelangen. So im Nibelungen I. v. 103. daz sin Wille in trüge dar.

consilium — explicabat] D. i. er moticirte, rechtfertigte seines Entschlus und Plan durch folgende Gründe; eig. erläutern u. anseinandersetzen, näml. sich und Andern. Keineswegs, wie Baumst. ad b. l. deutet: "er brachte seinen Plan ins Reine, gleich expedire — impedimenta tollere."

ut] Unser: um, nämlich so calculirte Caes., in den möglichen

Digitized by Google

illum a mari atque ab iis copiis, quas Dyrrbachii comparaverat, frumento ac commeatu abstractum, pari conditione belli secum decertare cogeret: si in Italiam transiret: conjuncto exercitu cum Domitio per Illyricum Italiae subsidio proficisceretur: sin Apolloniam Oricumque oppugnare et se omni maritima ora excludere conaretur; obsesso tamen Scipione, necessario illum suis auxilium ferre cogeret. Itaque, praemissis nunciis ad Cn. Domitium, Caesar scripsit et, quid fieri vellet, ostendit: praesidioque Apolloniae cohortibus quatuor, Lissi una, tribus Orici relictis, quique erant ex vulneribus aegri, depositis, per Epirum atque Acarnaniam iter facere coepit. Pompeius quoque, de Caesaris consilio coniectura iudicans, ad Scipionem properandum sibi existimabat, si Caesar iter illo haberet, ut subsidium Scipioni ferret; si ab ora maritima Oriciaque discedere nollet, quod legiones equitatumque ex Italia exspectaret, ipse ut omnibus copiis Domitium adgrederetur.

Fällen, die er sich vorhielt, durch verhältnismässig passende Massregeln jedesmal den vorschwebenden Zweck zu erreichen. Gleichsam als sagte sich Caes. hoc ideo feci, ut etc. Es ist also in ut der Zweck u. 'der (muthmassliche) Erfolg hier durch das Imperfekt. gewissermassen vereinigt. Vergl. II, 5. p. 223. So ob. c. 47. causes obsidionis hact

fere — ut framento hostes prohibeantur. Ob. II, 5. p. 223.

pari conditione belli | Sall. Cat. 21, 1. quae conditio belli foret.

Das Wort umfast unser: Verhältnifs, relative und subjektive Lage der Sachen und Personen, jedesmaliger Stand der Dinge. Ob. II, 16 f.

necessario — cogeret] So B. G. I, 17. vergl. ob. I, 41. II, 43. p. 325. III, 1. u. I, 35. üb. scheinbar. Pleonasm. Ueber das wieder-bolte cogeret ob. c. 15. Viele Beisp. bei Drakb. zu Liv. I, 3, 9. Ob.

e. 47. perpessos — perpess.

praesidioque — cohortibus — relictis] Praesidio als Dativ, nicht Ablativ. Warum? moge man prufen aus den Genitiven: Apolloniae -

Lissi etc. Vergl. unt. c. 99.

ex vulneribus] In Folge der erhaltnen Wunden. Ob. II, 22. III, 2. 49. u. B. G. I, 30 extr. Uat. c. 106.

depositis] Charakteristisch und eigenthümlich: in Sicherheit gebracht, wie man Schätze u. dergl. s. B. G. VII, 63. ob. c. 33. irgendwo niederzulegen pflegte. Naml. diess hatte Caes. gethan in den genannten Städten; also steht depositis nicht absolut sond. in enger logischer Verhind. mit relictis Apolloniae etc.

coniectura iudicans] Ein eben so feiner als von dem sonst üblichen: coniecturam facere verschiedener Ausdruck. Plin. Epp. IV, 27 extr. Possis ex hoc facere confecturam, quam sit emendatus adolescens. -Jenes entspricht mehr unserm: errathen, sich denken konnen. Dafür

unt. c. 106. coniectans.

ipse ut etc. | Wie bei Praepositionen, s. II, 22. III, 6. so findet

CAP. LXXIX. Iis de caussis uterque corum celeri-'tati studebat, et suis ut esset auxilio, et ad opprimendos adversarios ne occasioni temporis deesset. Sed Caesarem Apollonia a directo itinere averterat: Pompeius per Candaviam iter in Macedoniam expeditum habebat. Accessit etiam ex improviso aliud incommodum, quod Domitias, qui dies complures castris Scipionis castra collata habuisset, rei frumentariae caussa ab eo discesserat et Heracleam, quae est subjecta Candaviae, iter fecerat, ut

auch bei Conjunktionen die Anastrophe Statt, doch seltner. An unsrer Stelle ist sehr prägnant ipse hervorgehoben; der von ut abhängige Satz tritt dagegen zurück. Vergl. unt. c. 79. in. suis ut, u.: ad opprimendos adv. no - c. 85. simulque in itinere at aliquam occasionem - menextra oppidum si esset dimicanium. Ibid. regem ut in sua potentale baberet. c. 112. f. Haec dum — geruntur. Diefs letztre sehr häufig.

CAP. LXXIX. Suis ut — et — ne] Analog; neque — et. Ob.

c. 60.

oceasioni temporis deesset] So Liv. XXII, 89 extr. neque oceasioni tuae desis, neque suam occasionem bosti des. Vergl. B. G. VII. 45 extr. u. ob. I, 40. p. 120. So bei Demosthen. verbund. μηδένα καιρον μήθ' ωραν παραλείπων. Olynth. II. p. 24. Desgl. oft: δ των πραγμάτων καιρός. Coron. p. 241. Besond. charakterist. de fals. Legat. ρα 343. πολλάκις συμβαίνει πολλών πραγμάτων καὶ μεγάλων καιρόν έν βραχεί χρόνω γίγνεηθαι, όν εάν τις έκων καθυφή τοις έταντίοις καὶ προδώ, οὐδάν ὁτιοῦν ποιῆ, πάλιν οἰός τε έσται σώσαι. Endlich ist mit deesse occasioni zu vergl. ἀπολείπεσθαι καιροῦ.

a directo it. averterat] Nach Oud. "fecerat, ut a recte itinere se (Apolloniam) versus viam flecteret." Anal. unt. ab eius amicitia averterat. Directus entspricht unserm: grade aus, grade verwärts, gehend, wobei man denkt, dass Jemand gleichsam nach genommer Mensur seinem Ziele auf dem nächsten Wege zueilt, also mit Rücksicht auf eine Linie zwischen Subjekt u. Objekt. So Liv. XXII, 47, 3. in directum utrimque nitentes. Rectus oft mit jenem verwechs, ist absolut uns. grade, im Gegensatz des circuitus, der ambages; des Krummen. B. G. VII, 46. u. Liv. XXVI, 43. bine rectus in Africam cursus est.

castra collata] Vergl. su B. G. VIII, 9.

qui - habuisset] Der Conjunktiv, wie sonst, s. II, 16 in. wegen Beimischung des subjektiven Urtheils: der dock, er, der etc. gebabt hatte. Vergl. Beier zu Cic. Off. III, 31. p. 297. Matthiä in Wolfs Anal. III. 8. 13. Lehrreiche Beisp. Eclog. Ciceron. p. 158, Bremi zu Nep. Ages. 6, 2. Auch B. G. V, 33. — Ausnahmen von diesem Sprachgebr. bei den Verbis: posse, oportet, debere etc. s. Z. §. 518. Cic. ad Att. X, 16. Cato, qui Siciliam tenere potuit, et si tenuisset, omnes boni ad cum se contulissent, Syracusis profectus est.

subiecta Candaviae] Cfr. üb. subiic. von Person. ob. c. 37. unt. 85 in. Man vergl. Liv. XXXVIII, 2, 7. valles subjectae rupibus. Id. II, 7, 11. Deferam non in planum modo aedes, sed colli etiam subiiciam. Das Gegentheil ibid. Ethopiam occupare inbet opportune Argithele im-

minentem. Von Candaria s. c. 11.

iosa fortuna illum obiicere Pompeio videretur. Haec ad id tempus Caesar ignorabat. Simul, a Pompeio litteris per omnes provincias civitatesque dimissis de proelio ad Dyrrhachium facto, latius inflatiusque multo, quam res erat gesta, fama percrebruerat, pulsum fugere Caesarem. paene omnibus copiis amissis: haec itinera infesta reddiderat, haec civitates nonnullas ab eius amicitia averterat. Quibus accidit rebus, ut pluribus dimissi itineribus, a Caesare ad Domitium, et ab Domitio ad Caesarem, nulla ratione iter conficere possent. Sed Allobroges, Roscilli atque Aegi familiares, quos perfugisse ad Pompeium demonstravimus, conspicati in itinere exploratores Domitii,

ad id tempus] S. 1, 24. Wir fügen nachträglich bei, dass ad id temp. durchaus der Urbedeutung von is getreu, eine Zeit oder einen Moment derselben bezeichnet, deren Verhältnisse, Wirkungen, Eigenthumlichkeiten besonders in Betracht gezogen werden. Demnach lieg! in id temp. Immer eine Abstraktion des Urtheilenden und eine besondre Beziehung auf die Umstände und Personen. Ebenso: id actstis inn sumus, ut omnia — fortiter ferre debeamus Cic. ad Div. V1, 21 extr. das. Kortt. Eben so ad id. z. B. Liv. 1, 6, 3. ad id pastores quoque accesserant d. i. naml. zu der vorhererwähnten Thatsache, zu dem Umstande dass etc. In solchem Falle unser: zu dem = aufserdem. ebenfalls in abstraktem Sinne. Daber ist überall is etc. das abstrakte Pronom. der dritten Person, so wie ille das konkrete. Die Zeit historisch aufgefaset und in so fern der Sprechende darin lebt und wirklich begriffen ist, drückt aus: hoc tempus. Cfr. 1, 37. p. 114. latius inflatiusque] Ob. 11, 17.

quam res erat gesta] Liv. I, 2, 3. nimio plus, quam satis tutum esset accolis, rem Troisnam crescere rates. - Nicht immer wird bekanntlich nach Comparativen der zum Masstabe dienende Satz oder Gedanke beigefügt; oft muss er aus dem Zusammenhange ergänzt wer-

den. Vergl. Hermann zu Viger. p. 718. ed. IV.

pulsum fugere] Caes. sey geschlagen u. fliehe. So wird oft nach einer Prarogative der latein. Sprache eine Handlung od. ein Zustund, welche als Antecedentia mit dem Consequens verbunden dargestellt werden, durch das Particip Perfect. Pass. ausgedrückt und dem Objekte als Attribut beigelegt, was unore Sprache von dem Subjekte als Handlung oder Thätigkeit aussagt. Tacit. Agr. 37. in. ni Agricola quatuor equitum alas venientibus opposuisset quantoque ferocius accucurrerant, tanto acrius pulsos in fugam disiecisset. Desgl. Nep. Hannib. 4. Hannibal C. Flaminium consulem apud Trasimenum cum exercitu insidiis circumventum occidit. Cie. Verr. IV, 58. signum illud Iovis, quod ex Macedonia captum in Capitolio posuit Flamininus. Sehr gewinnt so

haec itinera - reddiderat - arerterat] Kine undre Lenart wur reddiderant etc. Da die Fama, auf die sich jene Praedikate beziehen, nur ein Hauptfaktum, als erfolgt, verbreitet hatte, pulsum fugere Caes., so konnte unmöglich hase zur Bezeichnung jenes Faktums gebraucht werden. Es würde richtiger heilsen: id.

pluribus - ilineribus] S. ob. c. 75. compluribus portis.

seu pristina sua consuetudine, quod una in-Gallia bella gesserant, seu gloria elati, cuncta, ut erant acta, exposuerunt et Caesaris profectionem et adventum Pompeii docuerunt. A quibus Domitius certior factus, vix quatuor horarum spatio antecedens, hostium beneficio periculum vitavit et ad Aeginium, quod est objectum oppositumque Thessaliae. Caesari venienti occurrit.

CAP. LXXX. Coniuncto exercitu, Caesar Gomphes pervenit, quod est oppidum primum Thessaliae venientibus ab Epiro, quae gens paucis ante mensibus ultro al Caesarem legatos miserat, ut suis omnibus facultatibus uteretur, praesidiumque ab eo militum petierat. Sed eo fama iam praecurrerat, quam supra documus, de proelio Dyrrhachino, quod multis auxerat partibus. Itaque An-

sua consuctudine] Von dies. Ablat. s. II, 13. p. 249. Beispiele noch c. 104. quadam notitia Septimii productus. c. 101. m. quum igab magnitudine venti latius serperel. c. 112. more praedonum diripere consueverunt. Dahin rechne man auch c. 103. ibi casu rex erat. —

guatuor horarum spatio] Ablativ des Masses. Z. §. 487. Ramsh. §. 140. S. 419. §. 154. S. 495.

CAP. LXXX. Conjuncto exercity | Unt. c. 82. m. duodus exercitibus conjunctis. Cfr. ob. c. 34.

venientibus ab Epiro] Reispiele äbulicher topographischer Bestimmungen gab Gronov. zu Liv. I, 8, 5. zu: lecum, qui nunc septes descendentibus inter duos lucos est, Asylum aperit. Snet. Vesp. I. Locus etiam nunc a Nursia Spoletium euntibus in monte summo appellatur Vespasiae.

quae gens] Näml. Thessali, mit nächster Beziehung auf: Gomphi oppidum Thessaliae; wonach die Bemerk. zu B. G. II, l. u. IV, l. genauer zu bestimmen. Vergl. über diese Altraktion des Pronom. reist in Genus, in Numerus u. Cas. bei Appositionen zu I, 18. B. G. II, l. Sulmonenses — quod oppidum. Wegen Verlauschung der Regriffs 10s. Land u. Volk vergt. Bremi zu Nep. Dat. 4, l. Aspis Cataentam tese-

bat: quae gens iacet aupra Ciliciam. Rigentl. Melonymie.

legatos miserat, ut etc.] Davon ob. c. 34. Ueb. ut — uteretur nach legatos misit, wie unt. nuncios mitit, ut etc. wofür vollständigigui dicerent, declararent, significarent vergl. ob. II, 20. p. 271. Bremi zu Attic. 20, 1. Von jener vollständigen Art zu sprechen finden sich auch Beispiele, außer R. G. I, 34. Placuit ei, ut ad Ariovistum legatos milleret, qui ab so postularent, uti aliquem locum — diceret. Liv. XXV, 22, 2. Legatos ad consulem mittunt, qui nunciarent. Das. Orabb. Nep. Them. 4, 3. de servis suis fidelissimum ad Regem misit, ut ei nunciaret suis verble, adversarios eius in fuga esse. Cfr. su 1, 40. pabulatum mittebat.

fama — quam — documus] I. e. ea, talis, eiusmodi. Ob. c. 14. quum essent, in quibus demonstravi angustiis. Vergl. Ramsh. §. 158. 8. 559.

multis auxerat partibus] Sc. fama; mit Rückeicht auf c. 72 exis-

drosthenes, praetor Thessaliae, quum se victoriae Pompeii comitem esse mallet, quam socium Caesaris in rebus adversis, omnem ex agris multitudinem servorum ac liberorum in oppidum cogit portasque praecludit et ad Scipionem Pompeiumque nuncios mittit, ut sibi subsidio veniant; se confidere munitionibus oppidi, si celeriter succurratur: longinguam obpugnationem sustinere non posse. Scipio, discessu exercituum ab Dyrrhachio cognito, Larissam legiones adduxerat: Pompeius nondum Thessaliae adpropinquabat. Caesar, castris munitis, scalas musculosque ad repentinam oppugnationem fieri et crates parari iussit. Quibus rebus effectis, cohortatus milites docuit. quantum usum haberet ad sublevandam omnium rerum inopiam potiri oppido pleno atque opulento; simul reliquis civitatibus haius urbis exemplo inferre terrorem; et id fieri celeriter, priusquam auxilia concurrerent. Itaque. usus singulari militum studio, eodem, quo venerat, die post horam nonam oppidum altissimis moenibus oppugnare adgressus, ante solis occasum expugnavit et ad diripiendum militibus concessit; statimque ab oppido castra movit

praetor Thessal.] Asconius Pedian. su Cic. Verr. I, 14. "Veteres omnes magistratus, cui parcret exercitus, praetorem appellaverunt. (6 Wir erkennen in dieser Benennung den Alt-Thessal. Tagos. Nach Pollux I, 128. πολέμαρχος · Καὶ Θετταλών ταγός. Damit vergl. Wachsmuth Hellen. Alterthumsk. 1. 1. S. 129. "Larissa, als Sits des altfürstl. Ge-schlechts der Alèuaden, behauptete in Thessalien ein Principat bis zu den Perserkriegen. Die Thessalier waren früher zu einer Waffengenossenschaft unter einem Kriegsobersten Tagos verbunden.

se — victoriae comitem esse mallet] Aehul. Nep. Timoth. 4, 3. ut mallet se capitis periculum adire. S. zu Sall. Cat. 1, 1. sese student praestare. Z. §. 609. Bes, Ochener su Eclog. Cic. p. 82. - Wie bier bei Liv. XXII, 60, 12. victoriae comes. Tac. Ann. III, 15, in. sociam se cuiuscunque fortunae et, si ita ferret, comitem exitii promittebat. 80 Vellei. II, 59. Hispaniensis militiae comes. Dageg. ibid. c. 80, 2.

inutilis in aliena victoria comes. Das. Ruhnk.

longinquam oppugn.] Longing. von der Zeitdauer, von dem, was pieh in die Länge zieht. s. B. G. I, 47. p. 100. Bremi zu Nep. Them. 4, 3. Gronov. Observatt. IV, 11. p. 424. ed. Fr. — Ueb. discessu ab Dyrrh. s. c. 9. u. 11, 2. in.

potiri oppido] Infinitiv als Subjekt des Satzes. Ob. I, 48. p. 134. quibus erat proclive transnare flumen; u. c. 64. in. cernebatur — no-

vissimos premi. Vergl. Grotefend 5. 304.

urbis exemplo] 1. e. in hac urbe expugnanda edito. S. B. G. I, 31. et id fieri] D. i. Und xwar, dafs (wenn) diess schnell geschähe. 8. ob. c. 73. Eclog. Cicer. p. 26.

usus - studio | Vergl. I. 56, in.

et Metropolim venit, sic, ut nuncios expugnati oppidi famamque antecederet.

CAP. LXXXI. Metropolitae, primum eodem usi consilio, iisdem permoti rumoribus, portas clauserunt murosque armatis compleverunt: sed postea, casu civitatis Gomphensis cognito ex captivis, quos Caesar ad murum producendos curaverat, portas apernerunt. Quibus diligentissime conservatis, collata fortuna Metropolitum cum cass Gomphensium, nulla Thessaliae fuit civitas, praeter Larissaeos, qui magnis exercitibus Scipionis tenebantur, qui Caesari parerent atque imperata facerent. Ille, segeis idoneum locum in agris nactus, quae prope iam matum

ad diripiendum etc.] D. i. er überlies ihnen diese Städte, sa sle zu plündern, zur Plünderung. Ob. c. 31. diripiendas iis cirileia dedit d. i. er gestattete ihnen die Plünderung der Städte, die diese näml. rerwirkt hätten, zu der sie bestimmt waren. Vergi. Raumb. 171. S. 667. Diese verschiedene Verhältnis lies sich vergleichen mit dem Gebrauche des Gerundii und Gerundiri in and. Fällen z. B. 8sll. Cat. 4, 1. agrum colendo; Tac. Ann. I, 6. cuncta ad senatum vocande, durch welche Struktur eigentl. die Handlung in concreto, mach ihret genetischen Verbindung mit dem Objekte ausgedrückt werden soll; während agro colendo d. i. durch Bebauung des Ackers, materiell suf formell eine Abstraktion voraussetzt, durch Verbindung des Subjelts und Prädikats zu einem logischen Ganzen; keineswegs aber eine specielle Beziebung eines an zich allgemeinen Verbalbegriffa auf ein besonderes, historisch oder logisch dargebotnes Objekt.

CAP. LXXXI. Eodem usi consilio] Vergl. ob. I, 56 in. Weg.

producendos curaverat s. ob. c. 59.

Metropolitum] Griechische Form des Genitivs, für Metropolitanorum, wie Voss. v. A. annahmen. Uns scheint die Form herbeigeführt durch den Umstand, daß μησορπολις zugleich Nomen appellativar; ob sich schon auch ähnliche griech. Formen bei geograph. Names finden, z. B. Aduliton statt Adulitarum. S. Kortt. zu Sall. lug. 19, 3. Auch meinen wir, würde Caes. die Einwohner Metropolitane gensmit haben. Vergl. Schueider Formenlehr. S. 34. Dann wäre die Form gasz analog der von Lapithum, Apollouiatum etc. S. Ramsh. §. 26.

qui — tenebantur] Man erwartet: quae — tenebatur; zumal, de tenere in solchem Sinne meist auf Lokalitäten u. konkrete todte Massen bezogen wird. Kühner ist Tacit. Ann. II, 56. Cappadoces in formam provinciae redacti. An unsr. Stelle ist der Grund, weil Larista u. deren Gebiet von Scipio besetzt gehalten wurde; nicht blofs die;

· Stadt.

guin — parerent] Ueb. guin s. zu I, 78. p. 183. Die Plurslform parerent etc. ist durch die Codd. gesichert. So oft sich auch die Construkt. κατά σύνεσιν findet, vergl. ob. I, 36. in. so ist doch wahrscheinlich, daß ohne den Zwischensats: praeter Lariss. gui — tentbantur, und ohne guin, der Plural des Verbi von Caes. nicht gesetzt worden ware: denn nirgends ist guin identisch mit qui non etc.

segetis idoneum locum etc.] Mit Wahrscheinlichk, erklärt sich Baumst, für unveränderte Beibehaltung dieser Stelle, bei der Bentl, segetis erat, ibi adventum exspectare Pompeii eoque omnem rationem belli conferre constituit.

CAP. LXXXII. Pompeius paucis post diebus in Thessaliam pervenit concionatusque apud cunctum exercitum, suis agit gratias; Scipionis milites cohortatur, ut, parta iam victoria, praedae ac praemiorum velint esse participes: receptisque omnibus in una castra legionibus, suum cum Scipione honorem partitur classicumque apud eum

weglassen u. lesen wollie: quia iam matura — erant frumenta. Wie oft, sehr gewalteam, und nur mit erkünstelter logischer Verbindung. Segetis — locum — nacius beifst: er fand ein für ibn passendes Terzain auf den Fluren von Larissa, (also nicht in der Stadt) das mit Saaten bedeckt war, die zur Aepnte bald reif waren. Der Grund, weishalb Scipio dahin sein Heer concentrirte (eo omnem rationem belli conferre) war die Sorge für Fourage und Proviaat. So Liv. XXXI, 2, 7. Oppius, ingressus hostium fines, primo populationes satis prospere ac tuto fecit. Delecto deinde satis idoneo loco, ad demetenda frumenta, (iam enim maturae erant segetes) profectus — improviso impetu Gallorum eum frumentatoribus est circumventus. Die einfachste Adu Gaudendung dünkt uns: segetes idoneum loc. nacius — quae — maturae erant: d. i. Getreidelelder fand er als einen ihn. passenden Platz. —

CAP. LXXXII. Praedae ac praemiorum Bekannte Alliteration und Gleichklang. Ob. II, 17.

classicumq. cani] "Classicum nonnisi praesente imperatore cane-batur, unde et imperii signum videbatur." Glandorp. Näml. wenn der Imperator den Truppen vor seinem Zelte, Praetorium, einen Befehl ertheilen wollte, liefs er durch die Buccina das Hauptzeichen, classicum, geben. Liv. XXVIII, 27, 15. In praetorio tetenderunt Albius et Atrius: classicum apud eos cecinit; signum ab iis petitum est: (i. e. tessera) sederunt in tribunali P. Scipionis etc. Ueber die Construkt. von signa cancre vergl. zu Sall. Cat. 59, 1. Während unsre Ansicht dahiu ging, dass signa in solcher Verbind. stets für den Accusativ Objekti zu balten sey, wobei die tubicines, buccinatores als Subjektsnom. zu suppliren: stimmt Kritz datur, dass man canere in Stellen, wie Sall. Cat. 59. signa canere inbet; Liv. I, 1, 7. prinsquam signa canerent, B. C. III, 92. extr. ut signa undique concinerent, das Verhum canere in intransitiver Bedeut, nehme; entstanden aus der bei militärisch technischen Ausdrücken gewöhnlichen Breviloquenz, nach welcher hier, (per Metonymiam) effectus pro caussa, signum als Subjekt erscheine. Nor ist die Folgerung, welche Kritz aus unsrer Stelle zieht, nicht beweisend, weil hier classicum cani gesagt werden musste, um das Allgemeine und Abstrakte des Befehls auszudrücken, dessen Ausführung sich oft und nach Belieben wiederholte. Jenes: signa canunt steht nur von dem Einzelfalle, wann die Schlachttrompete wirklich erklingt, in so fern dann signum nur der Lant, Schall der Trompete seyn kann, der musikalisch (d. i. melodisch od. harmonisch u. rhythmisch) ertönt oder klingt: denn diess liegt in dem Begr. von canere. Uebrigens wird, syntaktisch betrachtet, noch bedenklich bleiben, welche Ansicht die richtigere, zumal wenn man Stellen vergleicht, wie ob. III, 65. munire ivssit. II, 25. Curio pronunciare iubet. B. G. II, 5 extr. castra - mus - nire inbet. Das. Oud. S. außerd. die zahlr. Beisp. bei Drakb. zu Liv. XXIV, 15, 5.

cani et alterum illi iubet praetorium tendi. Auctis copiis Pompeii duobusque magnis exercitibus coniunctis, pristim omnium confirmatur opinio et spes victoriae augetur adeo, ut, quidquid intercederet temporis, id morari reditum in Italiam videretur; et, si quando quid Pompeius tardiu ant consideratius faceret, unius esse negotium diei, sel illum delectari imperio et consulares praetoriosque serverum habere numero dicerent. Iamque inter se palam de praemiis ac sacerdotiis contendebant, in annosque consplatum definiebant; alii domos bonaque eorum, qui in castris erant Caesaris, petebant: magnaque inter eos in comsilio fuit controversia, oporteretne L. Hirri, quod is a Pompeio ad Parthos missus esset, proximis comitiis praetoriis absentis rationem haberi: quum eius necessarii fidem implorarent Pompeii, praestaret, quod proficiscenti recepisset, ne per eius auctoritatem deceptus videretur; reli-

praetorium tendi] Tendere nicht selten absolut: für tentoria d tabernacula figere. Oft bei Tacit. z. B. Ann. XIII, 36. Auch Curt. I,

7, 20. placebat excedere urbe et tendere in campo.

illum delectari et - habere] Wechsel des Activi u. Passiv. ch. 42. p. 400. l, 61 extr. Unsre Stelle hatte wahrsch. vor Augen Pistarch

σης άρχειν χρώμενος υπηρέταις και δορυφόροις.

inter se — de praemiis ac sacerdotiis etc.] Statt praemiis schlog Markl. vor: practuris; besond. weil Plut. Pomp. 67. erwähnt: of pir υπατείας ήδη καὶ στρατηγίας έν τῷ στρατοπέδω έμνωντο. Wir glauben, Caes. wurde de practures nicht geschrieben haben; hochstens: practure. Ueber die verschiedenen sacerdotia vergl. Heinecc. Antiq. p. 281. Denn man unterschied τὸ ἰεμᾶαθαι καὶ ἄυχειν, wie sacerdotia u. segistratus. Da sun beiderlei Würden honores genannt wurden, so erklären wir praemia für einen Wechselbegr. von honores. Wie bei Cicero Orat. I, 1. verbund. verus, iustus et honestus labor honoribes, praemiis atque splendore decoratur. - Speciell nennt Caes. c. 83 extr. praemia pecunias.

ad Parthos] Um den Konig Orodes zu einem Bundnisse mit sich su vermögen. Die etwas dreiste Forderung desselben, dass ihm Syrica

abgetreten werden solle, zerschlug des Pompeius Plan.

proximis — comitiis] Ob. c. 71. duobus proeliis. Z. §. 475. Ramsh, §. 148. S. 456. So im Griech. bei Namen heiliger Feste. Vergl Rost gr. Gr. S. 515. Matthiae gr. Gr. S. 742. Dahin gehören auch die eigentl. Lokalcasusformen: Πυθοί καὶ Ισθμοί καὶ Νεμέα, Plat. Lys. c. 2.

praestaret] Dieser Modus cohortativ. ohne ut, nach Verbis de

Bittens, ist bekannt. Ob. c. 23. p. 370. Ramsh. S. 762.

recepisset] Dafür, offenbar als Glossem in einig. Rditt. u. MSS. promisisset auch repromisisset, d. i. feierlich versprechen. Cfr. Breni

qui, in labore pari ac periculo, ne unus omnes antecederet, recusarent.

CAP. LXXXIII. Iam de sacerdotio 'Caesaris Domitius, Scipio Spintherque Lentulus, quotidianis contentionibus ad gravissimas verborum contumelias palam descenderunt: quum Lentulus aetatis honorem ostentaret. Domitius urbanam gratiam dignitatemque iacturet, Scipio adfinitate Pompeii confideret. Postulavit etiam L. Afranium proditionis exercitus Attius Rufus apud Pompeium, quod gestum in Hispania diceret. Et L. Domitius in consilio

su Suet. Tib. 17. und promiserat. Cfr. ob. c. 17. p. 358. Ueber die Construkt. mit dem Objekte vergl, Ramsh. §. 124. S. 373.

per eius auctoritatem] Bigentl. per eum. Allein glimpflicher aus-gedräckt durch per auct. in so fern Pompei. es augelassen hatte. "Auctoritate aliculus utimur, quum eum auctorem, approbatorem, con-senticatem nobis dicimus." Cfr. Ernesti in Cl. Cic.

ne antecederet, recusaret | Vergl. Z. §. 543. u. B. G. I, 31. neque recusaturos, quominus sub illorum ditione essent. IV, 7, neque tamen recusare, quin armis contendant. Sonst mit dem Accusativ. Objekti.

CAP. LXXXIII. De sacerdotio Caesaris] Plutarch. Pomp. c. 67. Επινθήρι δε και Δομιτίω και Σκιπίωνι πευί τής Καίσαψος άρχιερωσύνης Εριδες τσαν και φιλονεικίαι και δεξιώσεις. So sagt auch Cic. Sen. e. 9 extr. L. Metellum memini puer, qui pontifex maximus factos, viginti et duos annos ei sacerdotio praesuit. Wie Caesar das Pontiskat erlangt. darüber Sueton. Caes. 13.

ad - contumelias descenderent | Vergl. ab. diese metaphor. Bed. von descend. B. G. VII, 33. Achnl. ist decurrere, rem deducere. S. ob. I, 4 extr. Verborum contumeliae sind absichtlich von Caes. genannt: Verbalinjurien, zum Unterschiede von Realinjurien, die oft dem griech.

υβμεις u. υβυίζειν entsprechen. Vergl. I, 9. p. 47.

quum Lentulus — ostentaret] Quum dient oft in Nebensätzen' sur historischen Determination od. Epexegesis eines allgemein angedeuteten Faltums od. Gedankens. Ob. c. 82. quum eins necessarii fidem implorarent: konnte füglich mit den Ablativ. absol. wechseln, weun nicht grade der Begriff des damals d. i. des historischen u. temporellen vorgehoben werden, und zugleich das Urtheil durch die logische Verbindung eines Faktums mit einem abstrakten Gedanken ausgesprochen werden sollte. Vergl. ob. c. 72. — Man beachte die Gradation von ostentare, jactare, considere. Die adfinitas des Scipio mit Pompei. ob. 1, 4. wo sie necessitudo. S. Plut. Caes. c. 30. Scipio's Tochter Cornelia war des Pompei. Gemahlin.

postulavit — proditionis] "Postulare proprie est in causis privatis praetorem rogare, ut liceat actionem alicui intendere; in causis publicis autem, ut liceat nomen deferre: unde per metonymiam antecedentis pro consequente, pro accusare dicitur." Ernesti in Cl. Cic. Cfr.

Heinecc. Antiq. p. 673. Oft von Tacitus gebr.

quod gestum — diceret] Man halt inagemein diese Stelle für eingeschoben. Kann aber unbedeuklich quod - gestum per Synthesin auf das durch proditio exercitus angedeutete Factum bezogen werden; so scheint uns das einfachste zu lesen: diceratur, zumal da in 1 Cod. su lesen: videretur. Dann bedarf auch der Conjunktiv keiner Rechtdixit, placere sibi, bello confecto, ternas tabellas dan ad iudicandum iis, qui ordinis essent senatorii belloque una cum ipsis interfuissent, sententiasque de singulis ferrent, qui Romae remansissent, quique intra praesidia Pompeii fuissent neque operam in re militari praesitiissent: unam fore tabellam, qui liberandos omni periculo censerent; alteram, qui capitis damnarent; tertiam, qui pecuni multarent. Postremo omnes aut de honoribus suis au de praemiis pecuniae aut de persequendis inimicitiis agbant; nec, quibus rationibus superare possent, sed, quemadmodum uti victoria deberent, cogitabant.

fertigung, in so fern darin ausgesprochen liegt das subjektive Molindas den Attius zu jener Anklage bei Pomp, vermochte und worauf a sein Verfahren gründete.

L. Domitius] Plutarch. Pomp. c. 67. Δομίτιος ο Αλνάβας)». Sein Tod unt. t. 99. Ein andrer Cu. Domit. Calvinus von Caesar Partel ob. c. 78,

placere — dari] Sall. Iug. 28, 1. placeretne legatos legariber recipi moenibus? In solchen Fällen ist der Infantiv nur Stellvertreter

eines Subjekti.

ternas tabellas] "Tabellae, quibus in comitiis suffragia, in isdiciis sententiae ferebantur. Unde leges tabellarias dictae." Eraesti in Cl. Cic. Ternae — jedem Senator drei; näml. jedes Täfeleben besonders bezeichnet oder marquirt, nach dem dreifach verschiedenes Zwecke. — Dafs terni, ob, I. 26. gleich sind dem: tres simul s. triplices; dagegen trini so viel als tres ordine et spatio luci temporiste ergiebt sich aus B. G. I, 53. vergl. Ramsh. §. 156. S. 514. Ebeu st trigemini — Drillinge (respectu numeri et temporis) dageg. tergemini gleich tricorpores, respectu numeri et formae. Cfr. Oudendorp su Suct. Oct. e. 74.

sententiasque ferrent] Karà avveous von placere abhängig, sle einem Synon. von velle, suadere etc. S. ob. I, 21. Einen abulichen Wechsel der Construkt. zeigte Held in B. G. II, 10. optimum esse constituerunt domum suam quemque reverti et undique — convenirest. S. das. unsre Anmerk. p. 130.

intra praesidia fuissent] D. i. die sich bei dem Heere befinden innerhalb des von den Pompeianern eingenommnen Rayon's; innerhalb der Linie. Da würde vielleicht Cicero einer von den hier beseichneten gewesen seyn, der nach Plut. Cic. c. 30. δλως φεύγων τὸ συστρατεύεσθαι, und nach der ibid. c. 38. gegebnen Schilderung

neque — praestitissent] I. e. neque tamen. Ob. 75. Dafür: qui quum — fuissent, operam tamen — non praestitissent. Achal. Liv. III. 63, 3. Consul — laudare fortes, increpare, sicubi segnior pagas

esset. Castigati fortium statim virorum operam edebant.

unam fore labellam, qui elc.] Iurin. schlug vor: qua, was 000. nicht verwirft; Held supplirt: iis. Richtiger Baumst. eorum; wie den Sinne und Gedunken nach nicht anders möglich: es ist der Genitl' Subjecti od, auctoris sententiae. Eben so gut konnte es heißen: uns ut sententia significatur eorum, qui etc. Cfr. Ramsh. S. 558. c.

ut sententia significetur eorum, qui etc. Cfr. Ramsh. S. 558. c. de persequendis inimicitiis] Schwach und geschmacklos war des

CAP. LXXXIV. Re frumentaria praeparata confirmatisque militibus, et satis longo spatio temporis a Dyrrhachinis proeliis intermisso, quo satis perspectum habere militum animum videretur, tentandum Caesar existimavit, quidnam Pompeius propositi aut voluntatis ad dimicandum haberet. Itaque ex castris exercitum eduxit aciemque instruxit, primum suis locis paulloque a castris Pompeii longius: continentibus vero diebus, ut progrederetur a castris suis collibusque Pompeianis aciem subiiceret. Quae res in dies confirmatiorem eius exercitum efficiebat. perius tamen institutum in equitibus, quod demonstravi-

frühere: inimicis, was Davis verbannte. Wir verstehen aber nicht darunter ein Verfolgen oder Rache nehmen, wie s. B. iniurias persegui; sond. ein alere atque fovere infestos animi sensus; persistere ac persecerare in inimicitiis: naturlich, um dann gelegentlich sein Muth-chen zu kühlen. So wurde Caes. auf eine feine Weise ausgedrückt haben, wie wenig sie von dem wufsten: "Groll und Rache sey vergessen, unserm Todfeind sey versiehn!"

CAP. LXXXIV. Re frumentaria prasparata] Praspar. selten in solcher Bezieh. mit frum. Liv. XLII, 12, 8. in decem annos frumentum praeparare. In abul. Bed. von Anschaffung materieller Hülfsmittel, Vellei. II, 111, 2. Omnia baec frustra praeparassemus - scil. milites.

spatio temporis, quo -] Quo nicht gans gleich dem: paucis diebus - quibus - od. biduo, quo etc. S. ob. II, 40. Ramsh. §. 148. S. 458. sondern eigentl. in und durch welchen: scil. quatenus ipsum illud temporis apatium intermissum facultatem dedit et locum perspiciendi militum animos. Es ist also nicht blofser Temporalcasus, sond. auch causal. Der Grund liegt auch in: perspectum habebat.

quidnam propositi etc.] Ob. c. 20. quid militum? Eine besondre Feinheit im Gebrauch mit abstrakten Regriffen. Cic. Deiot. 1. quid nunc mihi animi sit. Beisp. bei Ramsh. §. 104. S. 304. Es nähert sich unserm: was wohl in seinem Plane liege? was er Willens sey?

ad dimicandum] Ueb. den Gebrauch von ad vergl. II, 6. p. 225. Dergleichen Strukturen, aus dem Zusammenhange u. logischen Satsverhältnisse gerissen, verleiten zu Barbarismen; z. B. wenn Jem. wähnte absolut zu construiren: voluntas ad aliquid, ohne den Verbulbegr. von habere und der daraus sich ergebenden Vorstellung eines vorschwebenden Zwecks, den jenes ad bezeichnet; nicht unders als in: naves pracparatae ad incendium. c. 101.

suis locis] Ob. c. 44. Das folgende: ut collibus Pompei. aciem subiiceret ist sehr erlauternd. Weg. ut progrederetur, für ita ut. a.

ob. I, 87 extr.

superius institutum] Eben so c. 89 in. Superius mit Bezieh. auf

das c. 75. Angegebene. Mor. verweist auch auf B. G. I, 48.

in equitibus | Bei der Reiterei. Fast scheint es, als habe in eine lokale, blofs räumliche Bedeut. u. equites stehe metonym. für equitatus. Letztres ist bekaunt; allein in bei Personen bezeichnet, dass an denselben etwas geschicht u. vorgeht. Cic. Legg. III, 14. Licet videre quaecunque mutatio morum in principibus exstiterit, candem in populo

mus, servabat, ut, quoniam humero multis partibas esseinferior, adolescentes atque expeditos, ex antesignanis electos milites ad pernicitatem, armis inter equites probliari inberet, qui quotidiana consuetudine usum quoque

elector ad permicitatem? Nach Hand Tursell. I. p. 114, so vid als etwa: at corum pernicitate ateretur Caesar; ut ana pernicitate Caesaria commodia inservirent. Allein, erwägt man, dass pernix a. Mtmicitas die Eigenschaft desjenigen bezeichnet, der mit angestrengter Kraft, pfeilschnell (pernitor) fliegt od. läuft; dass aber beide Wörter eine wahrgenommene oder angeborne und an dem Subjekte befindlich Rigenschaft bezeichnen, die also ein durch Beobachtung gewonneset Resultat voraussetzt: so dünkt uns richtiger ad in der Bedeut. zu nebmen von: securidum, ex; gleich ad exemplar, ad speciem. Ufr Hasi Turs. I. p. 109. Beweis ist bes. Vellei. II, 34, 1. viginti quatoor mlibus iuvenum coactis, velocitate pernicibus, armorum laborumque petientissimis, sagittarum usu celeberrimis. Dazu kommt noch die Bedest. von electus, desgi. ex antesignanis d. i. eig. alteren, minder schaellfüssigen Soldaten. Ferner, dass es einer Angabe des Zwecks bier grate nicht bedurfte, wohl aber einer Determination des adolescentes aine exped. - Ueb. pernicitas u. Syn. su B. G. VIII, 36. Unare Erklit. bestätigt auch Sall. lug. 93 extr. ex copia tubicinum - quam velseisimus delegit. Selbst B. G. I, 48. pedites velocissimi ac fortistizio quos ex omni copia - delegerant. Die Eigenschaft wird aberall bervorgehohen; det Zweck liegt deutlich genug ausgesprochen in: ermit _ proeliari.

armis - procliari] Oud. ,, Vehementer hace vox (armis) suspects est et vitiosam arbitror, vel adjectivum excidisse, quo pertineat: see enim placet armatos rescribi cum Freinshem. ad Curt. VII, 7, 32. Iurin. wollte beifügen: levibus; Oberlin: insolitis, insuetis. Held nimmt auch Anstofs an armis. Nach unsrer Ansicht ohne Grund. Dess 1) ist der Ausdruck ganz ächt latein. u. bei Caes. u. a. Aehnliches nicht ungewöhnlich, z. B. proelio contendere, armis decertare, armis dinicare. 2) Allein es ist eben so gewifs, dass dergleichen Bestimmunges eines Verbalbegriffs nur Statt finden, wo sie nöthig sind und durch den Gegensalz oder die Allgemeinheit des Verbalbegr. bedingt. Die ist hier der Fall. Denn B. G. I, 48. haben die pedites inter equiles versantes eine ganz andre Bestimmung; bei Sall. lug. 91. werden pelocissimi pedites blofs mit Reiterei abgesandt: ut cursu tendant ad Cap sam. Und so etwas ware auch hier möglich gewesen. Noch manche andre Zwecke lassen sich denken. Armis proeliari heifst also: sie sollten sich ihrer eignen u. eigenthümlichen, regelmöstigen Waffen auch unter u. zwischen den Reitern bedienen lernen. Mun verstebe aber darunter vorzugsweise Schwert u. Schild, zum Unterschiede von incelle ao tela, die nur aus der Ferne geschleudert wurden, und bei deres Gebrauche es nicht grade nothig war, dass die pedites Stand hiellen, was bei armis proel. vorausgesetzt wird. Warum B. G. VIII, 13. bloß atcht: ut equitibus interpositi procliarentur, wird jeder einsehen, der die Stellen vergleicht. An untrer Stelle ist die Rede von Einexerentes u. regelmäßigem Gefecht. Vergl. auch Bremi zu Nep. Milt. 1, 2. 22 armis - dimicandum, wo ein andres Merkmal hervorgehoben wird. inter equites] B. G. VIII, 13. equilibus interpositi.

consuctudine usum — perciperent] Usus ist Uebung und Praris und dadurch gewonnene Fertigkeit. So Sall. Cat 7, 4. wo vielleicht die Lesart: in castris per laborem usum militiae discebat, durch unste

eius generis proeliorum perciperent. His erat rebus effectum, ut equites mille apertioribus etiam locis sentem milium Pompeianorum impetum, quum adesset usus, sustinere auderent neque magnopere eorum multitudine terrerentur. Namque etiam per eos dies proelium secundum equestre fecit atque Aegum Allobrogem ex duobus, quos perfugisse ad Pompeium supra docuimus, cum quibusdam interfecit.

CAP. LXXXV. Pompeius, quia castra in colle habebat, ad infimas radices montis aciem instruebat; sem-

Stelle Unterstützung fände. So Demosth. Olynth. III extr. of in flixig

την του πολεμείν έμπειρίαν — κτηπάμενοι.
equites mille | Einige gute MSS. geben: equitum mille. Diefs aufzunehmen gestattete wohl der Sprachgebrauch. B. G. I, 25. u. ob. II, 24. Nor scheint uns l'aesar diese Struktur auf Längenmaße zu beschränken, obwohl equitum mille die Sache mehr hervorheben wurde, besand. Wenn man sich hinzudächte: equitum hostrorum mille.

quum adesset usus] Nach Held: so oft es nothig seyn mochte; mit Berufung auf R. G. IV, 2. ad quos se celeriter, quam usus est, recipiunt. VI, 15. quam est usus alque aliquod bellum incidit. VII, 80. si usus veniat. Allein an unsrer Stelle will Caes. etwas ganz Andres sagen, und was man dentete, konnte er nicht sagen. Vergl. B. G. I, 40. quos tamen aliquid usus - sublevaret. Es soll die erlangte Fertigkeit u. wie diese allmälig gesteigert, angegeben werden. Denn usus est und adest sind 1) dem Sinne nach sehr verschieden. Jenes heifst bloss: es thut noth, es kommt oder ist der Fall, wo etwas gebruucht wird; unser: nöthigen Falls. In diesem Sinne, glauben wir, dürkte wens adest gar nicht gesagt werden oder konnte nur beisen: der Fall ist eingetreten, (also hier: wenn der Fall einmal eingetreten wur;) oder das Bedürfnifs ist da. 2) Dieser Gedanke passt aber weder su dem: impetum sustinere auderent neque - terrebantur; noch zu impetum. 3) Soll es sich auf equites beziehen, das einzige Subjekt, zu dem der Gedanke etwa passte, wie B. G. VI, 15. Alterum genus est Equitum. Hi, quum est usus etc. d. i. wenn der Fall eintritt, wo man ihrer bedarf und sie braucht etc. - dann würde die Stellung der Worte wohl eine andre seyn, näml. nt, quum adesset usus, equites mille etc. Allein Caes. Will sagen: durch anhaltende Uebung brachten sie es dahin, dass, da ihnen die Uebung u. Fertigkeit zu Statten kam und sie unterstützte, da sie eingeübt waren; (quem als Causalpartikel, wie c. 86. 87 in.) sie den Angriff - auszuhalten wagten. So steht usum percipere u. usus adest in sehr angemeisner Beziehung. Endlich unterstützt auch die Stellung von adesset usus, nicht usus ad. unsrc Erklärung, so wie die Bedeut. von adesse. B. G. VH, 62. als opposit. von deesse, auch im moral. Sinne. Auletat ist der stärkste Grund, dass der adjektiv. Nebensatz: inter equites procliari inberet, qui perciperent - sich auf equites bezieht und nicht etwa auf adolescenter etc. Diess folgt aus: His - rebus effectum, ut equites etc. so wie aus der ganzen (schlechten) Beschaffenheit der Caesar. Reiterei und aus dem Zwecke Caesars; und ob. aus: in equitibus. -

namque] Nami. sum Beweise des: neque magnopere - terrerentur. Es lässt sich im Deutschen geben durch: Ja, er hatte sogar etc

Rben so unt. c. 86, in.

per, ut videbatur, spectans, si iniquis locis Caesar se subiiceret. Caesar, nulla ratione ad pugnam elici posse Pompeium existimans, hanc sibi commodissimam belli rationem iudicavit, uti castra ex eo loco moveret semperque esset in itineribus: hoc sperans, ut, movendis castris pluribusque adeundis locis, commodiore frumentaria re uteretur: simulque in itinere ut aliquam occasionem dimicandi nancisceretur, et insolitum ad laborem Pompeii exercitum quotidianis itineribus defatigaret. His constitutis rebus, signo iam profectionis dato tabernaculisque detensis, animadversum est, paullo ante, extra quotidianam consuetudinem, longius a vallo esse aciem Pompeii progressam, ut non iniquo loco posse dimicari videretur.

CAP. LXXXV. Spectans, si iniquis locis etc.] S. ob. c. 75. Und c. 84. suis locis. Subiicers aber absolut, weil sich das Objekt am

dem Zusammenhange ergieht: collibus, castris.

hoc sperans, ut etc.] In einig. Kditt. spectans nach einer sehr gewöhnl. Verwechsl. Mit der Construkt. ut statt des nach spero üblichen Accusat. cum Infin. vergleiche man dem Sinne nach ob. c. 78. totius rei consilium his rationibus explicabat, ut etc. Sodann B. G. I, 14. placuit ei, ut etc. Desgl. die vielen Beisp. ähnlicher Fälle von Scheinbarer Vertauschung des Infinities mit ut cum Conjunktiro bei Ochsner zu Eclog. Cic. p. 95. Außerd. Ramshorn §. 179. 2. Daß bei Caesar jenes ut theils durch hoc herbeigezogen, d. i. sperans se hoc effecturum, ut etc. theils, daß durch ut das Objekt als entfernter, d. i. auf die Vorstellung u. Absicht bezogen dargestellt werde, ist unlenghar. Bei Döderlein Synon. III, S. 327. findet sich noch ein ähnl. Beisp. aus Seneca. Controv. II. p. 281. Bip. Non speramus, ut — Flaminium judex probet, sed ut dimittat.

movendis castris — alleundis locis] S. c. 80. zu ad diripiend. Nicht castra movendo etc. weil zuch hier Subjekt u. Prädikat in der Vorstellung verbunden d. i. das künftig erst geschehende od. nothwendige Accidens mit dem substantiellen castra im Urtheile verknüpft ist. Daher im Deutschen oft diese Construkt. von der verwandten zu sondern durch ein in Gedanken beigefügtes: künftig; jene andre aber mit dem Gerundio, durch ein beigedachtes: wirklich od. wenn Jem. dadurch, dafs man etc. Sodann geht bei jener Struktur der Begriff der im Verbeliegenden Persönlichkeit des handelnden Subjekts ganz unter; bei dieser

muss er supplirt werden.

insolitum ad laborem] Insolitus nach der Analogie des mehr participiellen insuetus, das sich oft so struirt findet, z. B. ob. I. 78. corpora insueta ad onera portanda. Liv. XXXI, 35, 6. eques — Assuetus ad stabilem puguam. Sopst findet sich insolitus mit Genitiv. S. Ramah. §. 108. S. 323.

tabernaculis detensis] Tendo et tentum et tensum facit. Priscian. X, 5. p. 493. Man führt aus Livius XLI, 3, 1. an: nautici tabernacula detendunt.

extra — consuctudinem] So wie extra ordinem c. 59. Cfr. Hand Tursell. II. p. 678. Tunc Caesar apud suos, quum iam esset agmen in portis, Differendum est, inquit, iter in praesentia nobis et de proelio cogitandum, sicut semper depoposcimus: animo simus ad dimicandum parati: non facile occasionem postea reperiemus: confestimque expeditas copias educit.

CAP. LXXXVI. Pompeius quoque, ut postea cognitum est, suorum omnium hortatu statuerat proelio decertare. Namque etiam in consilio superioribus diebus dixerat, priusquam concurrerent acies, fore, uti exercitus Caesaris pelleretur. Id quum essent plerique admirati, Sciome, inquit, paene incredibilem rem polliceri; sed rationem consilii mei accipite, quo firmiore animo in proelium prodeutis. Persuasi equitibus nostris, idque mihi se facturos confirmaverunt, ut, quum propius sit accessum, dex-

non iniquo loco] Ueb. Stellung von non s. I, 81. Denkt mancher vielleicht, haud iniquo loc. dürste richtiger seyn, so halten wir dießs für wahr, wenn irgend ein subjektives Interesse d. i. eine Einmischung des individuellen Urtheits sich dahei ausspräche; was der Fall seyn würde bei: dimicars videretur in Bezug auf Pompel. Wo dann hand iniquas soviel wäre als: satis commodus, acquus, quantum equidem sentio s. video. Allein non iniquus negirt absolut mit Rücksicht auf das obige spectans, si iniquis locis Caes. etc. Dass dieß nicht der Fall war, wird kategorisch ausgesagt. B. G. V, 54.

anime simus parati] Unt. c. 86. c. 95. ad omnem laborem anime

anime simus parati] Unt. c. 86. c. 95. ad omnem laborem anime parati; und in dieser Stellung der Worte wohl überall; ähnl. usu periti. Analog unsern Bestimmungswörtern vor dem Grundworte. Auch absolut: militum paratissimos animos. Ob. I, 71. Ueb. in praesentia

vergl. I, 6.

CAP. LXXXVI. Hortatu] Vergl. (über den Gebrauch des sogen. zweiten Supini) Z. §. 668. und Roth zu Tac. Agr. S. 197. Ruddimann II. p. 259. Es ist aber als ausgemacht anzunehmen, daß diese Ablativ-formen von Substantivis verbal. abzuleiten sind und daß man formelt dieselben keineswegs mit dem sogenannt. Supino verwechseln sollte. Daß mit jener Ablativform etwas Vorausgegangnes bezeichnet werde, ist bekannt und findet sicher überall statt, wo die vollständige Substantivform nicht mehr üblich ist, wie vocatu, iussu, iniussu c. 89. admonitu c. 92. permissu, concessu etc. S. Ramsh. §. 170 extr. Grotef. §. 314 extr.

priusquam] D. i. noch eher als etc. bevor es dahin kame, dass etc.

Eben so unt. prius pellerent, quam etc.

admirati] Bekanntlich eben so wohl von erhabenen und großen, als von befremdenden, auffallenden Dingen. S. Eclog. Cic. p. 141. u

ob. I, 26. p. 78.

se facturos] In einig. MSS. fehlt ze; nicht-ungewöhnl. S. II, 20. p. 269. in 1 Cod. mihi facturi per Graecismum. Letztres liei Caessar kaum zu gestatten, obgleich Oudend. etwas darauf gab. S. Ramsb. 5. 168. S. 682. — Wir glauben schließen zu können, dase es bless facturos ze; so erklärt sichs, wie ze in manchen MSS. fehlt. Cfr. ob. c. 12 extr. facturos politicentar.

Digitized by Google

trum Caesaris cornu ab latere aperto adgrederentur, ul circumventa ab tergo acie, prius perturbatum exercitum pellerent, quam a nobis telum in hostem iaceretur. Its sine periculo legionum, et paene sine vulnere, bellum conficiemus. Id autem difficile non est, quum tantum equitatu valeamus. Simul denunciavit, ut essent animo parati in posterum; et, quoniam fieret dimicandi polestas, ut saepe cogitavissent, ne usu manuque reliquorum opinionem fallerent.

CAP. LXXXVII. Hunc Labienus excepit et, quan Caesaris copias despiceret, Pompeii consilium summs

ab latere aperto] Nach Held: "auf der Seite, wo er sich aicht an die übrige Schlachtordnung anschließt." Richtiger und dem costanten Sprachgebrauche der Historiker angemeßner därfte seyn: von der Seite, die bloßsgestellt, durch nichts gesichert war, z. B. durch einen Hügel, Bach, wie c. 88 extr. dextrom cornu Pompeil rivus — munichat; durch Wald. Vergl. II, 35. Caesars rechter Flügel hatte also zur Seite eine Ebene, wo die feindl. Reiterei beikommen kapple Daher denke man sich latus apertum nicht als Gegenustz von einen latus firmatum, munitum, sond. in der unbedeckten, bloßgestellten Flanke sollten sie den Flügel angreifen: als Gegensatz von einen affonte. Cfr. Tacit. Agr. 35 extr. Der Hauptgraud ist der, daß der Flügel eines in Schlachtordnung aufgestellten Heers, wenn zufällig die Flanke nicht anzugreifen ist, nur von vorn hätte angegriffen werden können. Wunderbar erklärt Godvin. die Stelle: a latere aperto i. e a dextro; sinistrum enim tegebatur elypeo.

perturbatum — pellerent] S. c. 79. zu pulsum fugere.

ut saeps cogitavissent] Man schlug vor: optavissent (Davis.) agitavissent (Gruter) rogitavissent (Mor.) flagitavissent (Markland) Letztres findet Elberling p. 133. am wahrscheinl. Oberl. stimmte für rogitav., Dennoch scheint nichts zu ändern, weil 1) von solcher Aufus. Anforderung von Seiten der Pompeianer nichts zu vernehmen, wen auch vielleicht aus c. 82. zu erschließen. Doch ist auch dort mehr die Rede von der Ungeduld der bereits vom Siege aufgeblassen Pompeianer. 2) Bilden cogitare s. ob. c. 17. u. nen mannque einen sehr schicklichen Gegensatz. 3) Läßt sich ein passender Sinn bineinlegen, nach der Anblogie von B. G. V, 33. Cotta, qui cogitasset hace posse in itigere at-

cidere, - nulla in re communi saluti deerat. Also auch hier: Wie sie

oft gedacht hätten, dass der Fall eintreten würde, näml. dass es 22 Schlacht kommen werde.

ne usu manuque] So wie näml. die Möglichkeit einer entscheiden Schlacht den Pompei, oft vorgeschwebt; so konnte ihnen die Sache nunmehr richt ussewartet kommen; und so wäre usus vielleicht die Praxis, d. Ausführung; manus — die persönliche Tapferkelfür Kriegserfahrung u. Gewandtheit nehmen wir usus hier nicht, sond als Gegensatz von ratio u. ratiocinatio. Elberling schlägt vor zu letelsneu suam, neu reliquorum. Doch möchten wir ne, des Nachdrucks haber, nicht aufgeben, und eher vorschlägen: ne suam aut reliq.

CAP. LXXXVII. Excepit] S. II, 7. p. 229. copias despiceret] Damit wechselt hin u. wieder bei And,: spor-

laudibus efferret, Noli, inquit, existimare, Pompei, hunc esse exercitum, qui Galliam Germaniamque devicerit. Omnibus interfui proeliis, neque temere incognitam rem pronuncio. Perexigua pars illius exercitus superest, magna pars deperiit: quod accidere tot proeliis fuit necesse: mullos aulumni pestilentia in Italia consumsit, multi domum discesserunt, multi sunt relicti in continenti. An non exaudistis, ex iis, qui per caussam valetudinis remanserunt, cohortes esse Brundisis factas? Hae copiae, quas videtis, ex dilectibus horum annorum in citeriore Gallia sunt refectae, et plerique sunt ex coloniis Transpadanis: attumen, quod fuit roboris, duobus proeliis Dyrrhachinis interiit. Haec quum dixisset, iuravit se, nisi victorem, in castra non reversurum: reliquosque, ut idem facerent, hortatus est. Hoc laudans Pompeius, idem iuravit. Nec vero ex reliquis fuit quisquam, qui iurare dubitaret. Haec quum facta essent in consilio, magna

sere. 3. B. Tac. Agr. 37. in. Britanni paucitatem nostrorum spersebant; B. G. VI, 39. despecta paucitate; und contemnere. Vergl. zu B. G. V, 49. u. ob. II, 23.

an non exaudistis]' Von exaud. B. G. VI, 39. Wegen an non

ob. II, 31. p. 296.

cohortes] Clarke vermuthete, dass ein Zahlbegriff ausgesallen: Cohortes facere soll aber überhaupt nur andeuten: Cohorten formiren, sum Beweise, wie sehr es an brauchbarer Mannschaft fehlte, da man sonst die Kranken nicht zum Dienst genommen hätte.

horum annorum] Hic von der Zeit, die nächstverflosine audeu-

tend. B. G. III, 17.

plerique] Sc. milites. Absichtlich um die Individuen su bezeichnen, nachdem ein Collektivbegr. copius vorausgegangen. So Sall. Cat. 16, 1. Iuventutem - ex illis. Das. Fabri. Daher die Lesart pleraeque geschmacklos. Achnl. Suct. Cat. 48. Vocatas, (sc. legiones) incrmes equitatu circumdedit. Sed quum videret plerosque dilabi ad resumenda arma etc.

quod fuit roboris] Tac. Agr. c. 12. In pedite robur. Die Verhind. qued roboris ist bei Livius sehr häufig. XXXV, 38, 6. quod roboris in inventute erat, utraque civitas armavit. XXXVIU, 26, 3. hostium

quod roboris erat, Tectouagi — mediam tenebant aciem.

nisi victorem, non etc.] B. G. I, 44. p. 94., Sall. Cat. 13, 1.

Ramsborn §. 193. S. 874. Analog Nep. Ages. 6, 1. nisi ille fuisset,

Spartam futuram non fuisse.

nee vero] Nieht neque vero. 8. ob. I, 11. Rs ergiebt sich der wesentliche Unterschied. Dergl. Verbindungen verschiedenartiger Conjunktionen beruhen in der Regel auf einer logischen Ellipse, wie bei alla yap, w. bier liegt der Gedanke zum Grunde: Auch gab es, was man wohl erwarten konnte, keinen einzigen etc. Dafür auch bisweilen, aber minder nachdrücklich betheuerad, das einfache: neque.

spe et lactitia omnium discessum est: ac iam animo victoriam praecipiebant, quod de re tanta et a tam perito im-

peratore nihil frustra confirmari videbatur.

CAP. LXXXVIII. Caesar, quum Pompeii castris adpropinquasset, ad hunc moduin aciem eius instructam animum' advertit. Erant in sinistro cornu legiones duze, transditae a Caesare initio dissensionis ex senatusconsulto, quarum una prima, altera tertia adpellabatur. In eo loco ipse erat Pompeius. Mediam aciem Scipio cum legionibus Syriacis tenebat. Ciliciensis legio, coniuncta cum cohortibus Hispanis, quas transductas ab Afranio doccimus, in dextro cornu erant collocatae. Has firmissimas

magna spe et lactitia] Unter großer Freude und Hoffn. Cfr. ck. c. 36 in. Achnlicher Gedanke Tac. Agr. 35. finem orationis ingent alacritas consecula est.

animo — praecipicbant] B. G. VII, 9. in. opinione praeceperst. Plut. Caes. c. 42. Oi δὶ περὶ αὐτὸν sc. Πομπηῖον θρασεῖς ήσαν καὶ το νίκημα ταῖς ἐλπίσι προειληφότες. Liv. X, 26, 4. tanta lactitia ac gratulatio fuit, ut praeciperetur victoria animis. Der Zusatz animis al also nicht überflüssig, praecipere an sich würde mehr, gleich praesumere, Tae. Agr. 18. praesumpta apud militem illius anni quies, eise materielle Red. haben.

CAP. LXXXVIII. Ad hunc modum] So B. G. III, 13. naves of hunc modum factae armataeque. V, 24. ad hunc modum distribute legionibus. Gans verschieden: in hunc modum locutus fertur. Tac.

Agr. 29.

initio dissensionis] B. G. VIII, 54. Initio als aligemeiner Zeibegriff; initio aestatis Tac. Agr. 29. gleich principio; u. analog c. 9. discessu Liburnarum etc. Auch als blosser Adverblabegr. Sall. Cal. 3.

1. 6, 1. 56, 2. Vergl. Roth zu Tac. Agr. S. 167.

tertia adpellabatur Lipsius wollte: adpellatur. Mit Recht macht Oudend. darauf aufmerksam, dass bei Zahlbestimmung der Legiones, als einer temporären Einrichtung, Caes. des Imperfekts sich bediest haben müsse, weil später, als er diese Commentarien schrieb od. redigirte und revidirte, so Manches sich anch in der numerischen der nominellen Bezeichnung veründert hatte. Vergl. ab. zu c. 34. Uehrigens heifst diese Legion bei Lucan. VII, 219. die vierte; allein Appias, Plutarch u. Lucan weichen überhaupt in Darstellung der Schlacht sehr von Caes. ab.

Ciliciensis legio] Ciaco. vermuthet, es scy die Legion gewesch, die Cicero im Jahr 51 - 50 vor Ch. in Cilicien gehabt. Blosse Ver-

muthung; wahrscheinl. dort geworben.

legio coniuncta cum cohortibus — erant collocatae] Ileber de Plural nach legio cum coh. s. Z. §. 375. Rumsh. §. 92. S. 276. u. de ob. zu I, 38. p. 113. genannten Kritz zu Sall. Catil. 43, 1. u. Brem zu Phoc. 2, 2. Besond. auch Hand Tursell. II. p. 138.

transductus — documus] Ob. I, 86. 87. Ciaccon. glanble, diese historischen Notizen seyen' im zweiten Buche enthalten gewesen, von

dem ein Theil verloren.

has firmissimas se habere] "Diels soyen, glaubte er, die suret-

habere Pompeius existimabat. Reliquas inter aciem mediam cornuaque interiecerat, numeroque cohortes CX expleverat. Haec erant milia XLV, evocatorum circiter duo, quae ex beneficiariis superiorum exercituum ad eum convenerant; quae tota acie disperserat. Reliquas cohortes septem castris propinquisque castellis praesidio disposuerat. Dextrum cornu eius rivus quidam impeditis ripis muniebat: quam ob caussam cunctum equitatum, sagittarios funditoresque omnes in sinistro cornu obiecerat.

CAP. LXXXIX. Caesar, superius institutum servans, decimam legionem in dextro cornu, nonam in sinistro collocaverat, tametsi erat Dyrrhachinis proeliis vehementer attenuata. Huic sic adiunxit octavam, ut paene unam ex duabus efficeret, atque alteram alteri praesidio esse iusserat. Cohortes in acie octoginta constitutas habebat, quae summa erat milium XXII. Cohortes duas castris

Bassigsten Truppen, die er hätte." Die Stellung des Adjective ist keine zusätlige. Firmus von Menschen, welche Stand halten, aushalten, nicht welchen. B. G. I, 3. extr.

cohortes CX expleverat] Da Pompei. nur 9 Legg. hatte, so eracheint die Zahl von 110 Cohort. zu groß. Orosius VI, 15. giebt nur 8z au. Ciaccon. wollte daber XC schreiben. Oudend- dagegen meinte, man mässe die Truppen der Bundsgenossen und die Hülfsvölker in Anschlag bringen. Bei der Zahl milia XLV solle man aber bedenken, daß die Cohorten anch nicht vollzählig gewesen, wenn auch nicht so schwach, wie die des Caesar. Es dürsen also die Worte: numeroque—expleverat, nicht so genommen werden, wie Sall. Cat. 56, 2. brevi spatio legiones numero hominum expleverat; sondern in dem Sinne von: cohortes pro numero militum compleverat. Vergl. Sall. a. a. O. u. B. G. VII, 31.

quae tota acie disperserat] Sc. evocatorum circiter duo milia. Absicht und Zweck leuchtet ein. Man könnte mit Tacitus Agr. 28. asgen: qui immixti manipulis exemplum et rectores haberentur. Ueb. beneficiarii ob. 1, 75. Weg. tota acie ob. 1, 12. Unt. c. 89. media acie.

praesidio disposuerat] Praesidio ist der bekannte Casus des Zwecks, und castris und castellis Cas. des Objekts wie II, 23. unt. 89. disponere aber absolut, weil die Truppen wirklich vertheilt, nicht concentrirt waren. So oft: praesidia disponere, ohne Augabe des Orts, der sonst beigefügt wird. Ob. I, 21. p. 67.

impeditis ripis] Als Ablativ. Qualitatis zu rivus gehörig, nicht als Cas. instrument. zu muniebat. Es war der Enipeus in Thessaliotis, Lucan. VII, 224. At iuxta fluvios et stagna undantis Enipei. —

obiecerat | Sc. hostibus. S. ob. c. 85. se subiiceret.

CAP. LXXXIX. Adianxit, atque — insterat] Das Plusq. perfectum, in so fern man sich die Wirkung der Handlung d. i. des Befehls als fortdauernd denken solle in der Zeit, von welcher nachber die Rede ist. Vergl. Fabri zu Sall. ing. 72, 1.

quae summa - milium elc.] Konute auch heißen : quarum sum-

praesidio reliquerat. Sinistro cornu Antonium, dextro P. Sullam, media acie Cn. Domitium praeposuerat: ipse contra Pompeium constitit. Simul, his rebus animadversis. quas demonstravimus, timens, ne a multitudine equitum dextrum cornu circumveniretur, celeriter ex tertia acie singulas cohortes detraxit atque ex his quartam instituiç equitatuique opposuit et, quid fieri vellet, ostendit monuitque, eius diei victoriam in earum cohortium virtute constare. Simul tertiae aciei totique exercitul imperavit, ne iniussu suo concurreret: se, quum id fieri vellet, vexille signum daturum.

ma erat ad milia etc. Cfr. B. G. I, 29. An unster Stelle gilt des ch.

zu I, 18 in. Bemerkte u. die Beisp. bei Ramsh. S. 555.

sinistro cornu - praeposuerat] Absolut, wie Liv. XXXVII. 41. 1. Antipatrum fratris filium in laevo corna praeposuit. Aebnlich gebraucht ist pracesse. Ob. c. 28. Der Unterschied des allgemeinen Localbezeichnung durch den Ablativ und die Struktur mit in dextro cornu - in sinistro conlocaverat, wird hier recht einleuchtend. Plut. Caes. e. 44. την τάξιν τρεπλην έποίησε. Καὶ τοις μέν μέσοις έπέστησε Κπλ-βίνον Δομίτιον — Καὶ δεδοικώς το πληθος (των πολεμίων) άπο της έσχατης τάξεως άδηλως εκέλευσε περιεμθείν προς έαυτον εξ σπείφας καὶ κατόπιν ξοτησε του δεξιού διδάξας α χυή ποιείν. Plutarch hatte auch hier Caesars Bericht vor Augen.

singulas cahartes detraxit] So B. G. III, 2. detractis cohortibus duabus. Da singuli als Distributivaablwort sich auf ein Ganzes bezieht. von dem hier je eins abgezogen worden; dieses, die Legion an nich wohl bekannt, aber nicht die Zahl derselben, die hier als Mehrheit vorausgesetzt wird, so musste in Folge der etwas mangelhasten Dar-stellung, aus c. 93. diese Zahl erkannt werden. Es waren der Legionen sechs, wie man sieht. Denn Distributivzahlwörter aind entweder partis oder participis. Kine sehr verfehlte und einen ganz andern Sinu gebende Conjektur von Davis. u. Freinsh, war: senas coh.

monuitque — victoriam constare] Der Accusativ c. Infin. als Objekt nach monere, Wo dieses heisst: in Erinnerung bringen, zu Gemüthe führen, dass etwas Statt findet u. ist, nicht dass etwas geschehen solle. An unsrer Stelle geht der Begriff von ostendit mit auf

monuit üher. Vergl. Z. S. 615. u. B. G. VII, 9.
imperacit, no etc.] Vergl. I, 71. zu ne dubitaret. Aehnl. II, 13. Caesar per literss Trebonio mandaverat, ne oppidum expugnari pateretur. Ramsh. S. 182. S. 758. - Pseudo Cels. p. 247. in seiner Weise: omnibus iubens, ne iniussu eius inciperent: se in tempore, quid agendum esset, signo indicaturum. - Imperare überall mit Rücksicht auf hühere, amtliche Gewalt.

quum id fieri vellet] Hier gilt Z. §. 496. etwa statt: ubi a. quando id commodo suo fieri iudicaturus esset.

se - vexillo signum daturum] B. Alex. 45. vexillo sublato, quo pugnandi dabat signum. Bes. zu B. G. II, 20. Es war eine purpurue Fahne, deren sich auch Caes. (nach c. 03.) während der Schlacht bediente, wohl zu unterscheiden von: tuba signum dedit. c. 90. Daber monte bier das Zeichen mittelst des vexillum sunächst der tertim acies CAP. XC. Exercitum quum militari more ad pugnam cohortaretur suaque in eum perpetui temporis officia praedicaret, in primis commemoravit, testibus se militibus uti posse, quanto studio pacem petisset, quae per Vatinium in colloquiis, quae per A. Clodium cum Scipione egisset, quibus modis ad Oricum cum Libone de mittendis legatis contendisset: neque se unquam abuti militum sanguine, neque rempublicam alterutro exercitu privare voluisse. Hac habita oratione, exposcentibus militibus et studio pugnae ardentibus, tuba signum dedit.

CAP. XCI. Erat Crastinus evocatus in exercitu Caesaris, qui superiore anno apud eum primum pilum in legione decima duxerat, vir singulari virtute. Hic, signo dato, Sequimini me, inquit, manipulares mei qui fuistis,

gegolten haben. Was den Wechsel der Construktion anlangt: ne — concurreret — se daturum, so vergl. ob. zu c. 83. placere sibi dari. Sall. Iug. 97, 1. nuncios mittit, quam primum in Numidiam copias adduceret: proclii faciundi tempus adesse. S. Z. §. 620. Eines gleichen Zeichens bediente man sich auf den griechischen Schiffen. Plutarch Alcib. c. 27. τάχα δὲ σημείον ἄρας ἀπὸ τῆς ναναρχίδος φιλίον. Wobei Coraes bemerkte, oh vielleicht Φοινικικούν? wie bei Diodor. XIII, 46. μετίωρον ἐποίησε ἐπίσημον φοινικικούν ἀπὸ τῆς ἰδίας νεώς, ὅπες ἡν σύσσημον αὐτοῖς διατεταγμένον. Diese Fahne nannte man auch: Φοινικίς, χυτών φοινικικούς οἰ. κοκκινος Cfr. Bähr zu Alcib. p. 214.

CAP. XC. In eum perpetui temporis officia] Baumat. vergleicht B. G. V, 54. pro recentibus Gallici belli officiis. Oh. I, 80. itineris officium. Diese Genitive umschreiben aber nicht bloss den asjektiv. Begriff, sondern hier ein charakteristisches durch die Zeit bedingtes Merkmal; gleichs. quae perpetua in eum tulerit officia tempus. Eben so: eeeaslo temporis c. 79. eius diei victoria e. 89. Wie hier sagt Terent. Andr. IV, 1, 5. hunc diem cupio perpetuum in lactifia degere. — Weg.

in eum - officia s. II, 2. in.

quibus modis — contendisset] "Contendere cum aliquo aemulantium est aique summa vi enitentium, ut aliquid adipiscantur." Nep. Ages. 1, 4. Is de honore regni cum Agesilao contendit; neque id, quod petivit, consecutus est. — Caes. gebraucht einige Mal den Plural: modis. B. G. VI, 4. omnibus modis. Desgl. ob. II, 30. Auch hierbei gilt, was

su 11, 31. p. 294. über die Abstrakta hemerkt worden.

exposentibus] Das Objekt ergiebt sich aus dem Zusammenhange; wie bei Liv. XXIII, 22, 4. quum de ea re practor exposentibus cunctis retulisset. Dass der Begriff mehr unserm: um etwas bitten, Jenuersuchen entspricht, als fordern, verlangen, lehrt B. C. II, 5. p. 222. vergl. B. Al. 15 extr. Bei PseudoCels. p. 247. his explicitis obserantibusque militibus.

studio pugnae ardentibus] Tacit. Agr. 35 in. Kt alloquente adhuc Agricola militum ardor eminebat. Vergl. ob. c. 74. u. B. G. VI, 33. omnium animi ad ulciscendum ardebant. Wie Tacit. Hist. 1, 43. advenere missu Othonis nominatim in caedem Pisonis ardentes.

CAP. XCI. Fuistis | Weil Grastin. naml. den Dienst eigentlich

et vestro' imperatori, quam constituistis, operam date: unum hoc proelium superest, quo confecto, et ille suan dignitatem, et nos nostram libertatem recuperabinus. Simul respiciens Cuesarem, Faciam, inquit, hodie. imperator, ut aut vivo mihi aut mortuo gratias agas. Haec quum dixisset, primus ex dextro cornu procucurrit, atque eum electi milites circiter centum et viginti voluntarii eiusdem centuriae sunt prosecuti.

CAP. XCII. Inter duas acies tantum erat relictum spatii, ut satis esset ad concursum utriusque exercitus: sed Pompeius suis praedixerat, ut Caesaris impetum exciperent neve se loco moverent, aciemque eius distrahi paterentur: idque admonitu C. Triarii fecisse dicebatur, nt primus excursus visque militum infringeretur aciesque distenderetur, atque in suis ordinibus dispositi dispersos

verlassen, den Posten des Conturio niedergelegt hatte, und bloss als evocatus diente.

operam date] I. e. praestale, exhibete; zum Unterschiede von: polliceri, constituere; denn die gewöhnliche Bedeut. von operam dare alicui, was zu einem Verbalbegr. verschmilst - d. i. sich Jemandes asnehmen, sich für Jem. thätig interessiren, Jemanden aufmerksam zu-hören z. B. Cie. ad Div. VII, 1, 8. operam dedisti Protogeni tuo i. e. legentem audisti; od. von dem Richter, der eine Sache genau unter-suchet, wie Cie. Epp. VII, 24, 5. dixit iudicem sibi operam dare constituisse - gilt hier nicht: sondern der Gegensatz constituere isolict u. potenzirt den Begriff von dare.

respiciens | S. su B. G. II, 24. Ob. II, 39. proxima respicient

signa.

Faciam, inquit etc.] Nach Plutarch Pomp. 71. Caes. 44. fragis Caesar: πῶς φρονοίη περὶ ττς μάχης. Worauf Crastinus (bei Plutarch! Κομησιανός u. Κρασσίνιος) sagt: νικήσεις λαμπρώς, ω Καϊσαρ, έμε δ

η ζώντα τημερον η νεκρον επαινέσεις.

prosecuti] Sehr. charakterist. u. eigenthuml. Jemanden nachfolgen,
aus luteresse u. Theilnahme, gleichs. als ducem gregis. Plut. Caes. 44. ταθτ' ειπών πρώτος εμβάλλει τοις πολεμίοις δρόμω συνεπισπασάμενος τούς περί αύτον έκατον είκοσι στρατιώτας. Vergl. B. G. V, 15.

CAP. XCII. Tantum spatii] D. i. grade so viel etc. Ob. c. 78. Es konnte heißen: quantum st. ut. Ob. c. 78 in.
aciemque distrahi] Que nach vorausgehenden Negationen, nabe dem: sed, immo potius, wie Görens zu Cic. Fin. I, 12. p. 57. angab.

Vergl. ob. f, 74.

in ordinibus dispositi] In ord. in so fern der Standpunkt, det Ort, auf dem sie beharrten, angegeben wird. B. G. VII, 28. on via dispositis familiaribus. 1b. c. 81. sudibus, quas in opere disposuerant. Obi, 14. legiones in Apulia hibernorum causa disposucrat. Analog ist c. 93 extr. in acie resistentibus. So behauptet sich auch grammatisch diese Lesart gegen die vulg. in suos ord. und gegen die Coniektar: suir ordinibus dispositi des Iurin.

adorirentur: leviusque casura pila sperabat, in loco retentis militibus, quam si ipsi immissis telis occurrissent: simul fore, ut duplicato cursu Caesaris milites exanimarentur et lassitudine conficerentur. Quod nobis quidem nulla ratione factum a Pompeio videtur, propterea quod est quaedam animi incitatio atque alacritas naturaliter innata omnibus, quae studio pugnae incenditur. Hanc non reprimere, sed augere imperatores debent, neque frustra

casura pila] S. zu B. G. III, 14. ut tela missa ab Gallis gravius

acciderent. Wegen des fehlend. esse s. I, 39. p. 155.

duplicato cursu] Nach Held: "weil sie die ganze Strecke von ihrem Standpunkte aus bis zur Schlachtlinie des Pomp. durchlaufen musten; diese ihnen nicht bis zur Hälfte, wie sonst gewöhnlich, entgegen kamen." - Im Deutsch. dadurch, dass sie noch einmal so weit laufen mufsten oder gelaufen waren. Nep. 1ph. 1, 1. hastae modum duplicavit i. e. altero tanto longiorem fecit.

exanimarentur | Die Codd, geben: exinanirentur - existimarentur; 1 Cod. (Petav.) aestuarent. Es ist nichts zu ändern, weil der Ausdruck ganz angemessen, jeder andre, bes. das von Oud. nicht gemissbilligte aestuarent, nicht einsach genug. Cfr. B. G. II, 23 in, Es ist uns. außer Athem kommen.

nulla ratione | D. i. obne allen (vernünltigen) Grund. Ueb. diesen Gebr. von nullus s. II, 38 extr. Auch von Pluterch Caes. 44. m. wird das Urtheil Caesars über Pompei, angeführt: Καΐσας δέ καὶ περί τούτο διαμαρτείν φησιν άυτὸν άγνοήσαντα την μετά δυόμου και φοράς εν άρχη γινομένην συήψαξιν, ως εν τε ταϊς πληγαίς βίαν προςτίθησι και

συνεκκαίει τον θυμόν έκ πάντων αναφοιπιζόμενον.

naturaliter innata] Ob naturaliter acht lateinisch sey, man sage: natura - wird in der Ausgabe von Iurin. lebhalt bestritten; an dem Pleonasm. naturaliter innata gewaltig Anstofs genommen; es sey zu lesen: alacritas insita atque innata. Oberlin verweist jedoch auf Hirt. B. Al. c. 8. omnia litora naturaliter aquae dulcis venas habere -Vellei. II, 60 extr. Inter naturaliter dissimillimos ac diversa volentes crescebat odium. Cic. Div. I, 50. nec vero unquam animus hominum naturaliter divinat. Außerdem ber Plin. H. N. II, 37, 47. - Den Pleonasm. kann Niemand leuguen; Caes. wollte aber wohl weniger ausdrücken: natura insita, als ex naturas legibus, was denu zu? Folge hat das Freiwillige, was ron selbst geschieht, ohne künstliche Mittel, so dass mehr die Art u. Weise, als der Ursprung od. Urheber angegeben wird. Wir sagen wohl: ursprünglich und eigentlich. - Doch bemerkt der franz. Herausgeber bei Lem. hierbei mit Recht: quae vero est illa infelix recentiorum superbia, qui sua sponte (soll heißen: nulla ratione) huic aut illi voct ius Romanae civitatis auferunt. Maximus debet esse nobis in huius generis iudiciis modus. - Für Caesar wenigstens hat Bentley's Scharfsinn wenig Ausbeute geliefert.

neque frustra etc. | Gewöhulich: nicht vergebens, d. i. ohne Erfolg od. Nutzen, so dass das erwartete und gehoffte Resultat nicht gewonnen werde, näml. von denen, die jene Kinrichtung trafen. Wie denn der Uebergang von der subjektiosen u. passiven Verbalform institutum est - zu existimaverunt bemerkenswerth ist. Wo der Erfolg (eventus) der Absicht (ratio, consilium) eben sowohl theoretisch als praktisch nicht entspricht, steht frustra. Daher kann diese auch heiantiquitus institutum est, ut signa undique concinerent clamorenique universi tollerent: quibus rebus et hostes terreri, et suos incitari existimaverunt.

CAP. XCIII. Sed nostri milites, dato signo, quum infestis pilis procucurrissent atque animadvertissent, non concurri a Pompeianis; usu periti ac superioribus pugnis exercitati sua sponte cursum represserunt et ad medium fere spatium constiterunt, ut ne consumtis viribus adpropinquarent; parvoque intermisso temporis spatio ac rursus renovato cursu, pila miserunt celeriterque, ut erat prae-

ssen: ohne Rechnung auf künftigen Erfolg, d. i. ohne Zweek u. weislich berechnete Absicht. In letzterm Sinne wurden wir das Wort hier mehmen; und zwar wegen des folg. quibus reb. - existimeverunt: se dais es verwandt dem: nulla ratione. Cic. Div. 11, 60. nec frustra se sine caussa quid facere Deo dignum est. Daber ist wesentliches Merkmal bei frustra der Begr. des Zwecks, der Absicht, der nur bei dabei betheiligten Personen, als denkenden Wesen Statt finden kann: bei negnidgnam ist es die Wirkung, (effectus) als absolute oder konkrete Erscheinung im Urtheile des Beschaneuden aufgefast. Far den richtigen Gebrunch giebt es also bei frustra ein einfaches Mittel, wenn man in Gedanken binzufögt: für ihn etc. für die Sache, zu dem Be-hufe. Woraus von selbst die relative Bedeut. sich ergiebt. Wo aber absolut v. objektiv eine Handlung od. ein Zustand in seiner Wirkung u. Acusserung als sull u. nichtig, so gut, als ware es nicht geschehen, dargestellt wird, steht nequidquam. Das ist sprichwörtlich: für michts und wider nichts; so gut, wie nichts. Mit subjektiver u. individueller Theilnahme an dem Geschehenen: leider, so zu sagen umsonst!

nt signa concinerent] Eben so bei Liv. XXX, 5, 2. v. Id. IX, \$2, 6. clamor ab Etruscis oritur concinuntque tubae et signa inferuntur. Man vergl. über das hier ausgesprochne Urtheil Caesars die sehr

verwandte Stelle bei Gell. N. A. I, 11, 9.

CAP. XCIII. Procucurrissent] So die Mehrz. der Codd. L'eber die Weg - oder Zulassung der Reduplication bel dieser Wortfamilie vergl. Walth. zu Tacit. Agr. c. 37. Demnach würde in den Compositis mit einer Praepositio inseparabilis die Reduplicat. unstatthaft seyn; wo aber die Praeposit. mit dem Verbo ihre ursprüngliche Bedeutung heibehalt, konne jene Persektform des Stammworts gehraucht werden. Diese Regel kann aber für die Kritik keine allgemein gültige seyn; oft mus der Sinn und die logische Bedeutramkeit oder Betonung des Verbalbegriffs entscheiden. Hier würde sich procucurr. rechtfertigen.

ad medium - spatium] Ad ist abhängig u. motivirt durch cursum represserunt, so dafs der Gedanke vollständig: quum ad mediam spatii locum pervenissent, constiterunt: ad quem veluti termisum abi accessissent, consistunt. So Liv. XXI, 49, 1. quum ad Trebiam terrestre constitisset bellum i. e. ultra non prolatum esset. Nach demselben Grundbegriffe ist auch su erklären. Sall. Iug. 96, 3. in operibus, in agmine, ad vigilias multus adesse, d. i. er fand sich bei ihnen ein, kam hin.

ut ne] 8. oh. c. 56.

rursus renorato] Bekannt sind Verbindungen, wie: rursus reverti, redire u. ahnl. composita. S. B. G. IV, 4. VII, 9. Rursus neigt coptum a Cacsare, gladios strinxerunt. Neque vero Pompeiani buic rei defuerunt. Nam et tela missa exceperunt et impetum legionum tulerunt et ordines conservaverunt, pilisque missis ad gladios redierunt. Eodem tempore equites ab sinistro Pompeii cornu, ut erat imperatum, universiprocucurrerunt omnisque multitudo sagittariorum se profudit: quorum impetum noster equitatus non tulit, sed paullum loco motus cessit: equitesque Pompeiani hoc acrius instare et se turmatim explicare aciemque nostram a latere aperto circuire egeperunt. Quod ubi Caesar animum advertit, quartae aciei, quam instituerat sex cohortium numero, signum dedit. Illi celeriter procucurrerunt infestisque signis tanta vi in Pompeii equites impetum fecerunt, ut eorum nemo consisteret omnesque conversi non

an die wiederholte Handlung, zu der sie sich von Neuem wenden. Vergl. ob. II, 10. p. 241.

huic rei defuerunt] D. i. auch sie waren bei der Hand; auch sie liefsen es dabei naml, bei dieser Art des Kampfes; das ist: haec res, — an sich nicht fehlen. S. ob. II, 41. Um den Begriff von neque vero zu fassen, denke man sich unser: doch glaube ja Niemand, daß die Pompeis sich dabei feige finden liefsen!

pilisque missis ad gladios redierunt] Manut. führt an B. G. 1, 52. resectis pilis, cominus gladiis pugnatum est. VII, 88. nostri emissis pilis, gladiis rem gerunt. Sall. Cat. 60, 2. pila omittunt, gladiis res geritur. - Nur verwechsele man nicht pila mittere u. emitt. mit resicere u. omittere. - In redire liegt der Begriff vorausgegangner anderweitiger, verschiedener Versuche, nach welchen man zu dem greift oder kommt, was bleibt u. als letztes refugium betrachtet wird, Cfr. L. 4. p. 19.

se profudit] Der metaphor. Ausdruck nur in so fern gebraucht. als die leichten Truppen in Schwärmen, weit u. breit bervorbrachen, nicht in geschlosnen Gliedern. So Liv. X, 36, 7. minitans obstitit profuse tendentibus suis in castris.

sex cohortium numero] Den Genitiv cohortium denke man sich syntaktisch abhängig von quam, als Casus der Eigenschaft u. quantitativen Beschaffenheit. Z. §. 426. Weg. numero s. ob. III, 4. p. 330.

infestisque signis tanta vi] In solchem Falle ist ein Ablativantz eds Adjektiv oder Praedikat des Subjekts, der andre als Adverbiathegr. zu fassen. Achni. war c. 78. omni celeritate et studio incitatus. Ueber infestus giebt Gell. N. A. IX, 12. die Erklärung: infestus ancipiti significatione est. Nam et is infestus appellatur, qui malum infert cuipiam, et contra, cui abunde impendet malum, is quoque infestus diction. — Man leitete es nach Gell. ab von festinare, quasi infestus dicator ab instantia atque imminentia fraudis, quam vel facturus cuipiam vel passurus est. — Der Ausdruck infestis signis ist aber fast stebend von dem auf den Feind in Schlachtordaung oder zum Angriffe bereiten Heere. Sall. Cat. 60, 2. B. G. VI, 7. VII, 51. Seitner das ob. gebrauchte: pilis infest.

solum loco excederent, sed protinus incitati fuga montes altissimos peterent. Quibus submotis, omnes sagittarii funditoresque destituti, inermes, sine praesidio, interfecti sunt. Eodem impetu cohortes sinistrum cornu, pugnantibus etiam tum ac resistentibus in acie Pompeianis, circumicrunt eosque a tergo sunt adorti.

CAP. XCIV. Eodem tempore tertiam aciem Caesar, quae quieta fuerat et se ad id tempus loco tenuerat, procurrere iussit. Ita, quum recentes atque integri defessis successissent, alii autem a tergo adorirentur, sustinere Pompeiani non potuerunt atque universi terga verterunt. Neque vero Caesarem fefellit, quin ab iis cohortibus, quae contra equitatum in quarta acie collocatae essent, initium victoriae oriretur, ut ipse in cohortandis militibus pronunciaverat. Ab his enim primum equitatus est pulsus, ab iisdem factae caedes sagittariorum atque funditorum, ab iisdem acies Pompeiana a sinistra parte erat circumita

incitati] S. ob. I, 79. Den Unterschied von incitatis equis, was man viell. für gleichbedeutend hält, wird, glaube, ich, Jeder inne werden. Vergl. B. G. IV, 26. Hostes vero incitatis equis impeditos adoriebantur. Wohl aber c. 96. citato equo contendit.

inermes; sine praesidio] Wie sine vergl. c. 97. zur Umschreib. eines Adjektiv - oder Adverbialbegriffs diene, ist gesagt worden. Viele Beisp, glebt Roth zu Tacit. Agr. p. 230. Inermes ist nicht unbewaffnet, sond. bier: sich zu wehren u. zu vertheidigen außer Stand gesetzt, da ihnen die gegen solchen Angriff nöthigen Schutzwaffen fehlten. So sagt Sall. Cat. 59, 5. lattones inermes — von schlechtbewaffneten.

etiam tum] Ob. III, 13 p. 351. Sall. lug. 63 extr. Etiam tum alios magistratus plebes, consulatum nobilitas inter se per manus tradebat.

CAP. XCIV. Negue Caesarem fefellit, quin etc.] Wenn nach non fallit als analog dem: non me fugit etc. gewöhnlich der Infinitiv e. Accus. folgt, so liegt diefs in der Bedeutung: es wird irgend ein Objekt in facto, d. i. ein wirklich Geschehues oder etwas historisches als Gegenstand bezeichnet; der Infinitivsatz steht aber loco Subjekt igemäß dem: neque ea res illum fefellit Nep. Alc. 8, 4. Wird aber etwas durch das Urtheil und in der Vorstellung als Objekt oder Subjekt aufgefaßt und dargestellt, findet eine logische Combination Statt, so steht quin gans an seinem Platze, sumal hier, wo von etwas Künftigem die Rede ist. So hier, als ob es hießet neque in eo falsus fuit Geesar, quod — eas cohortes — lnitium facturas esse putaret. Wir können sagen: Auch täuschte sich Caesar nicht, in so fern als der Sieg von den Cohorten — ausgehen würde; eig. wie er nicht ausgehen sollte. Bei Ramshorn §. 180. S. 749 — 50. ist dieß Verhältniß wenigstens nicht gehörig erklärt.

circumita] Andre Lesart: circumventa, wie oft. Doch beruft man sich mit Recht auf Nep. Them. 3, 2. ne multitudine circumiretur. B. G. III, 25. circumitis hostium castris. Das Activum ist sehr gewöhn-

atque initium fugae factum. Sed Pompeius, ut equitatum suum pulsum vidit atque eam partem, cui maxime confidebat, perterritam animum advertit, aliis diffisus acie excessit protinusque se in castra equo contulit et'iis centurionibus, quos in statione ad praetoriam portam posuerat, clare, ut milites exaudirent, Tuemini, inquit, castra et defendite diligenter, si quid durius acciderit: ego reliquas portas circumeo et castrorum praesidia confirmo. Haec quum dixisset, se in practorium contulit, summae rei diffidens et tamen eventum exspectans.

lich. Tac. Agr. 37. circumire terga vincentium coeperant. Der Begr.

von circumvenire ist ein ganz andrer und passt hier weniger.

initium fugae factum] Fuctum i. e. effectum, wie caedes factae; eins 20g das andre nach sich, wie nicht selten. Doch Bentley hielt die ganze Stelle: Ab his enim bis initium fugae factum — für einen Zusatz eines ungeschickten Lobhudlers, durch dessen Hand Caesar als anmaßend und rubmredig, ja als Schwätzer dargestellt werde. Auch werde initium factum B. G. I, 18. u. unt. c. 96. in dem gewöhnl. neutralen Sinne genommen; auch sey factae caedes auffallend. Von dem Allen sieht der unbefangene Leser keine Spur; denn der ganze Satz ist nur faktischer Beweis für das oben: neque — fefellit etc. ausgesprochne Urtheil; und das, was jene Cohorten leisteten, war ein Mannigfaltiges, das jeden Militär interessirte und auf das Ganze von Einflufs.

cui - confidebat] S. ob. III, 24. in. Uch. diffidere I, 12. (Unt. aliis diffisus u. summae rei diffid. u. c. 97. Ueb. die Sache unt. c. 96 extr.

clare - inquit] B. G. V., 30. Vincite, inquit, et id clariore voce, ut magna pars militum exaudiret. Plin. Epp. II, 18, 2. inter se clare loquehantur: intravi, conticuerunt. Clara vox ist aber nicht blo unser: laute sond. hell starktonende Stimme. Daher auch Cic. Cluent. c. 48. clara voce, ut omnis concio audire posset, dixit. Cfr. Ind.

Tuemini] In einig. Codd. u. viel. Editt. tuenmini. Ein solcher Wechsel ware an andern Stellen wohl zulässig; nur hier nicht, hei solcher Nähe u. Verbind. mit defendite. Vergl. Ramsh. §. 167 extr.

S. 620.

circumeo] Ueber das Praesens, wo scheinbar das Futurum simpl. zu setzen, unser: ich will, ich werde etc. vergl. Ramshorn S. 164. S. 597. - Hier überaus nachdrücklich u. dramatisch.

praesidia confirmo] 1. e. militum animos confirmo. Ob. II, 36. B. G. V. 47. eos ad dimicandum animo confirmat.

summae rei] Analog dem: summa exercitus, summa belli, vi-ctoriae. 1, 67. 82. Vergl. Kortt. zu Cic. ad Div. XIII, 68, 3. Ego ad te de reipublicae summa quod sentiam, non saepe scribam propter periculum eiusmodi literarum: quid agatur autem, scribam saepius. Es ist der in der Vorstellung beruhende, durch Schlüsse gewonnene Ausgang del Sache, das endliche Loos u. Schicksal: das ideelle Facit der Berechnung und Ueberlegung; dagegen summa rerum ob. c. 51. dag Totale u. Ganze, d. i. Inbegriff aller konkreten Einzelheiten.

diffidens et tamen etc.] Ueb. Participia absolut. in concessiver Bedeut.: cfr. Ramshorn §. 171. S. 674. 4.

CAP. XCV. Caesar, Pompeianis ex fuga intra vallum compulsis, Inullum spatium perterritis dare oportere existimans, milites cohortatus est, ut beneficio fortunae uterentur castraque oppugnarent: qui, etsi magno aestu fatigati, (nam ad meridiem res erat perducta) tamen, ad omnem laborem animo parati, imperio paruerunt. Castra a cohortibus, quae ibi praesidio erant relictae, industrie defendebantur, multo etiam acrius a Thracibus barbarisque auxiliis. Nam, qui acie refugerant milites, et animo perterriti et lassitudine confecti, missis plerique armis signisque militaribus, magis de reliqua fuga, quam de castrorum defensione cogitabant. Neque vero diutius, qui in vallo constiterant, multitudinem telorum sustinere potuerunt; sed confecti vulneribus locum reliquerunt protinusque omnes, ducibus usi centurionibus tribunisque militum, in altissimos montes, qui ad castra pertinebant, confugerunt.

CAP. XCV. Dars oportere] In Editt. dari. Hier findet das Gegentheil von dem zu c. 26. bei superare Bemerkten Statt: Caesar giebt und gestattet; folglich dare, sc. se, was der Zusammenh. lehrt, wie Cie. Inv. I, 38. Omnes leges ad commodum reipublicae referre oportet et eas ex utilitate communi intepretari.

industrie] B. G. VII, 60. diligenter industrieque bei dem Metaphr. επιμελώς τε καί καλώς. Doch ist es mehr: σπουδαίως. Es liegt darin, dass sie es sich angelegen seyn liefsen und ihre Schuldigkeit thaten; in solchem Falle etwa unser: wacker, brav; denn strenue ist

mehr munter u. rührig; fortiter, herzhaft u. tapfer.

multo etiam] S. ob. c. 47. multo etiam maiorem etc.

gui acie refugerant] Sc. in castra. Vergi. unt. c. 99. 101 extr.

Es ist nicht bloß fliehen, sond. rückwärts, (loco, ubī quis constitit, relicto) irgend wohin flüchten, sich fliehend zurückziehen. Der bloße Ablativ acie, wo ex nicht unpassend nach der Analog. von castra excedere, loco cedere. Irren wir nicht, so ware ex acie so viel als: aus der Linie, aus Reih u. Glied, die da focht; acie refugere ist bloss: pugna decedere, proclium relinquere; aus der Schlacht entlaufen, während der Schlacht davon laufen, sich flüchten. - Man sieht also,

warum c. 99. Domitius e.r castris in montem refugiens.

missis plerique armis] Nicht amissis, wie lurin. wollte. Es ist gleich: abjectis und passt vollkommen zu dem: perterriti et — confecti. Es ist aber mittere in solcher Verbind. äbnlich unserm: m Stiche lassen, fallen und fahren lassen, was man nicht halten kann. Liv. XXXV, 21 extr. ibi praeda Etrusca, quae missa a populatoribus fuerat, repletus est miles Romanus, Abiectis armis ist welt stärker mit Vorsatz, absichtlich wegwerfen, schnell u. rasch. B. G. IV, 15 VII, 28.

in altissimos montes | Auch hier wunschte Iurin. altissimum mon-tem etc. weg. c. 97. Doch selbst Pseudo Cels. p. 25 quum Pompeiani aliqui in montem castris proximum profugissent - deutet an, dass nicht alle sich auf einen Berg zurückzogen, und der Superlativ altissimus mons wurde einen einzelnen Berg bezeichnen, der grade an das Lager

CAP. XCVI. In castris Pompeii videre liquit trichilas stratas, magnum argenti pondus expositum, recentibus cespitibus tabernacula constrata, L. etiam Lentuli et nonnullorum tabernacula protecta edera; multaque praeterea, quae nimiam luxuriam et victoriae fiduciam designarent: ut facile aestimari posset, nihil eos de eventu eius diei timuisse, qui non necessarias conquirerent vo-

stiefs, was einerseits nicht wahrscheinlich und auch c. 98 extr. widerspräche; und sodann gestatten die Worte den Sinn von: in allissima montium d. i. so weit als möglich auf die Höhe od. Spitze der allerdings an sich hohen Berge, an deren Fulse od. in deren Mitte sie auch hatten verweilen können. Der Grund unsrer Ansicht liegt in dem, was

aus Zumpt &. 435. folgt.

CAP. XCVI. Trichilas] Dafür sonst trichina, was aber schwerlich von den Abschreibern, wie Oud. bemerkte, in jenes unbekanntere Wort verwandelt worden wäre. Man versteht darunter: $\sigma z_i \acute{\alpha} \delta \varepsilon \varsigma$, umbracula luxuriosa, quibuscunque frondibus ad coenationem contexta. Auch hypampelos genannt, Weil man vorzüglich die Ranken des Weinstocks dazu benutzte. Virgit. Cops. v. 8. Et trichila umbriferis frigida arundinibus. Doch bieten auch dort die Codd. triclinia. Cfr. Sillig.

Diess wird gegen structus dadurch vertheidigt, dass dadurch ein auffallenderes Merkmal des Luxus angegeben wird. Stratae näml, in so fern darin Polster und Sopha's zu den tricliniis oder zur Bequemlichkeit aufgestellt waren. Denn so wie stratum ist quidquid lecto insternitur atque adeo lectus, z. B. Suet. Domit. 17. ad mediam noctem ita est exterritus, ut e strato prosifiret: so sagte man: triclinium sternere i. e. vestibus stragulis contegere. Ovid. Met. VIII, 658. Vestibus hunc (lectum) velant, quas nonnisi tempore festo sternere consuerant. - Gleichwohl kommt uns der Ausdruck ungewöhnlich und fast poetisch vor; einfacher bleibt structus: denn was man bei Macrob. Saturn. 2, 9. hest: trichina lectis eburneis strata beweist eben, dass stratus absolut selten gebraucht wird. Auch ist triclinium, lectum ster-

mere immer verständlicher, als trichilum stern.
argenti pondus expos.] Man versteht darunter das Silbergeschirr,
worauf Plut. Pomp. 72. hindeutet: τραπέζαις ἐκπωμάτων μεσταίς καὶ χρατήρες δινου προύχειντο και παρασχευή και κόσμος ήν τεθυκότων και πατηγυριζόντων μάλλον ή πρὸς μάχην εξοπλιζομένων. — Una ist wahrscheinlicher, dass Plutarch triclinia gelesen, wenn er, wie anzuneh-

men, diese Stelle vor Augen hatte.

recentibus cespitibus etc.] Der frische Rasen ist's, der jene Weichlichkeit und Sicherheit verrieth, zumal am Tage der Schlacht oder kurs vorher. Diefs bemerkte schon Godvin. Sollte nicht, bei so manchen ähnlichen Deutungen, Plutarch Pomp. c. 72. diese cespites rec. gemeint haben, als er schrieb: πάσα σκηνή στρωμικαϊς άνθικαϊς ήσκητο.

tabernacula protecta edera] Nicht contecta od. tecta überhaupt; sondern protecta se. ab aestu ac solis ardore. Tabernacula sind die gewöhnlichen Zelte, s. I, 81. und grade das hier Gesagte macht jenes trichilas noch verdächtiger. Denn wenn man die tabernacula so zierlich und gemächlich einrichtete; wozu jene Lauben? War etwa irichilas eine Glosse für tabernacula hedera protecta? Dergl. findet sich auch in MSS. Oder durf man stragulas stratas vermuthen statt trichilas?

Digitized by Google

luptates. At hi miserrimo ac patientissimo exercitu Caesaris luxuriem obiiciebant, cui semper omnia ad necessarium usum defuissent. Pompeius iam, quum intra vallum nostri versarentur, equum nactus, detractis insignibus imperatoriis, decumana porta se ex castris eiecit protinusque equo citato Larissam contendit. Neque ibi constitit, sed eadem celeritate, paucos suos ex fuga nactus, nocturno itinere non intermisso, comitatu equitum triginta ad mare pervenit navemque frumentariam conscendit; saepe, ut

non necessarias etc.] 80 c. 49. valetudine non bona = c. 85. non iniquo loco.

At hi] At nahert sich hier der Bedeut. von unserm: Und dock konnten diese Leute - vorwerfen. Man erkennt die Reflexion, eben so wie die aus dem Kontraste entstandné Indignation. Gleichsam: Allein, was thaten diese? Sie etc. Einen ahnlichen aber histor. Gegensatz giebt Sall. Cat. 12, 4. Illi delubra decorabant: at hi contra ignavissumi homines etc.

patientissimo] Alle MSS. potentiss. was auch Lemaire wieder aufnahm, eine Erklärung gebend, die hier gans unpassend und in Caesars Munde absurd wäre. Wäre potens als opposit. von impotens sc. sui ablich gewesen; dann ware die Sache und das Wort an seiner Stelle.

cui - defuissent] S. ob. c. 79. qui - habuisset. Und ob. qui conquirerent, wo qui nicht von ees abhangig ist, sond. verwandt dem:

ut qui, B, G. IV, 24.

ad necessarium usum] Dafür 2 Codd. victum; offenb. Glosse. Oud. führt an Sall. Cat. 48, 2. cui omnes copiae semper in usu cotidiano erant: i. c. das, was man täglich braucht. Isocrat. Paneg. c. 9. δί ἔνδειαν των καθ' ἡμέραν.

detractis insignibus imperator.] D. i. das Paludamentum. Plut. Caes. 45. απεδύσατο μέν την έναγωνιον και στρατηγικήν έσθητα, φεύγοτι δὲ πρέπουσαν μεταλαβών ὑπεξηλθεν. Die Griech neunen jenen Imperatormantel auch φοινικίς oder στρατηγίς φοινικίς. S. ob. I, 6. p. 36. Duker u. Freinsh. zu Flor. I, 5, 6. Detrahere ähnlich gebraucht B. G. II, 21. scutis tegmenta detrahenda. Cic. N. D. III, 34. Dionysius Jovi Olympio detraxit amiculum. Das Particip. Perf. Pass. oft in reflexiver Bedeut.

paucos — ex fuga nactus] Unt. c. 102. ex fuga sequi. Diesen Gebrauch von ex, analog dem ex itinere, s. I, 24. erläutert Hand Tura. II. p. 627. eine frühere zu B. G. VI, 35. Edit. I. von une gegebne Erklärung Widerlegend. Allein eben so wenig konnen wir beistimmen, wenn gelehrt wird: "omnis haec ratio nititur in verbis, quae emissionem , vel exitum aut significant, aut id cogitare lubent." Vielmehr Weiset ex darauf hin, dass von der Flucht weg die Fliehenden anderswohin entweder sich begeben oder auf irgend eine Weise abgenogen werden. Demnach liegt in ex zweierlei: 1) dass Jem. auf der Flucht begriffen, durch die Flucht wohln geführt worden; denn ex zetzt einen früherz Zustand voraus; 2) dass nunmehr Jemand aus diesem Zustande in einen andern übergeht. Ob. 95. in.

comitatu equitum] Ob. c. 61. querens] Vergl. I, 7. p. 40. Wunder su Cic. Planc. p. 109. "queruntur i. e. querebundi dicunt."

dicebatur, querens, tantum se opinionem fefellisse, ut a quo genere hominum victoriam sperasset, ab eo, initio fugae facto, paene proditus videretur.

CAP. XCVII. Caesar, castris potitus, a militibus contendit, ne in praeda occupati reliqui negotii gerendi facultatem dimitterent. Qua re impetrata, montem opere circumvenire instituit. Pompeiani, quod is mons erat sine aqua, diffisi ei loco, relicto monte, universi iuris eius

tantum se opinionem fefellisse] I. e. suam ipsum opinionem fefell. Nep. Ag. 3, 5. In quo quum eum opinio fefellisset. — Allein aus dem Gewirre der Lesarten scheint zu solgen, dass man lese: tam suam se opinionem etc. — Uebrigens meinte Pompei. mit dem genus hominum, vergl. ob. c. 94. zunächst seine Reiterei, gegen die auch jener bekannte Befehl Caesars während der Schlacht gerichtet war: Miles faciem feri. S. Flor. IV, 2, 50. Denn, wie Frontin. IV, 7, 32. ausdrücklich angiebt, war es die Reiterei des Pompei. die durch jenes Mittel geschreckt werden sollte; unter derselben besanden sich viele vornehme junge Römer, und von den Hülsstruppen Leute von Stande. Cfr. Duker zu Flor. a. a. O. Lemaire denkt sich unt. dem genus hom. den Labienus, Scipio, Domitius, die Befehlshaber. Keineswegs; Pompei. kounte sich nur über die Nobiles, die aristokratisch, angeblich republikanisch Gesinnten beklagen, die so ohnmächtigen Widerstand geleistet, ihn selbst, an den sie kein moralisches Interesse knüpste, se schmählich Preis gegeben hatten. — Wetch' ein Stoff zu Paralleleu und Betrachtungen für den Geschichtskundigen! —

CAP. XCVII. A militibus contendit] Es ist nichts su suppliren, weder impetrare, noch petere, ungeschtet B. G. V, 6. omnibus precipus petere contendit. Bei Cicero uicht selten; z. B. ad Div. II, 6, 2. verecundius a te, si qua magna res mihi petenda esset, contenderem. Es entspricht wohl am meisten unserm: bei Jem. auf etwas dringen; auf etwas bestehen. PreudoCels. p. 251. studiose egit cum militibus, ne in praedam intenti tempus labi sinerent, quo maior negligeretur occasio.

opere circumvenire] Al. circummunire. Vergl. ob. I, 18. p. 62. wo uns circumvenire unpassend erschien und bes. gegen den sonst üblichen Gebrauch dieses Verbi, dessen Begleitung in der Regel Menschen. Ausnahme ist Sall. Iug. 68, 3. planities locis paullo superioribus circumventa. Und so müste man annehmen, dass circumvenire opere et castellis nur von dem Angreisenden gesagt werde; circummunire mar Behufs der Sicherheit und zum (eignen) Schutze. — Ps. Cels. p. 251. montem circumvallare disposuit.

' diffisi ei loco, relicto etc.] Caes. Hebt die Häufung der Pruedikate und ganzer Nebensätze (Adjektiv u. Adverbialsätze) durch Participialconstruktion. Vergl. 98. c. 103 in. c. 112. in.

iuris eius] So in den Codd. — Voss. fand darin eine Bezeichn. der Fompeianer, wie universi ordinis eius I, 3. in. Diefs wäre hier ein fast verschrobener Ausdruck und Gedanke, gesetzt man dächte auch an: eiusdem iuris atque conditionis. Einige riethen: viris, equis. Diefs erscheint bei universi sehr tautologisch. Clarke's Ansicht: iugis eius i. e. per iuga ea zu lesen, dürfte allerdings dem Zusammenhange angemessen seyn. Dafür hat man mancherlei Gründe augeführt, cfr. Dähne ad h. 1. Wir fügen den wichtigsten hinzu, den man bisher übersehen:

Hh2

Larissam versus se recipere coeperunt. Qua re animadversa, Caesar copias suas divisit, partemque legionum in eastris Pompeii remanere iussit, partem in sua castra remisit: quatuor secum legiones duxit commodioreque itinere Pompeianis occurrere coepit et, progressus milia passuum sex, aciem instruxit. Qua re animadversa, Pompeiani in auodam monte constiterunt. Hunc montem flumen subluebat. Caesar, milites cohortatus, etsi totius diei continenti labore erant confecti, noxque iam subcrat, tamen munitione flumen a monte seclusit, ne noctu aquari Pompeiani possent. Quo iam perfecto opere, illi de deditione, missis legatis, agere coeperunt. Pauci ordinis senatorii, qui se cum iis coniunxerant, nocte fuga salutem petierunt,

CAP. XCVIII. Caesar prima luce omnes eos, qui in monte consederant, ex superioribus locis in planitiem descendere atque arma proiicere iussit. Quod ubi sinc recusatione fecerunt, passisque palmis, proiecti ad terram,

commtodiore ilinere Pompeianis occurrere coepit. Diefs erinnert an Sall. Cat. 57. reliquos Catilina per montes asperos - in agrum Pistoriensem abducit. - Der Gegner aber Antonius: magno exercitu lucis nequioribus expeditus in fuga sequebator. Sodann folgt aus: in quodam monte constiterunt, dass der Marsch auf gleichartiger Fläche oder Strecke fortging, weil sonst constiterant nicht gesagt werden konnte. Der Ablativ befremdet nicht. B. G. VII, 45. legionem eodem iugo mittit. Liv. XXII, 18, 6. Fabius medius inter hastium agmen urtemque Romam ingis ducebat. — Uns schien freilich angemeisner: inga sequentes. Liefs sich auch vertheidigen.

qua re animadversa Caesar etc.] Die Mehrz. der Codd. hat spe. Nach Oud. viell. specie, was oft verwechs. Cfr. Index zu Tacit. edit. Walther. s. h. v. Besser ist spe zu behalten: es ist Caesars Hoffnung, statt: cuius rei spe, i. e. qua re sperata, exoptata; wie gleich die Folge lehrt. Denn Caes. hatte es nun bequemer, als wenn er den Berg

flumen a monte seclusit] I. e. munitione praeducta Pompeianus prohibuit, quominua ad flumen praeterfluens accedere possent. — Subluere findet sich auch B. G. VII, 69.

pauci ardinis senatorii, qui etc.] Unstreitig so, dass qui dem

Sinne nach sich auf ordinis senat, bezieht, so dass der Gedanke: pau-cis de ordine senatorio hominum, qui etc. Binige wenige der Sena-toren, die sich mit den Pompeian. vereinigt hatten etc. Denn wenige im Ganzen können ihrer nicht gewesen seyn. Cels. p. 252. sagt: aliquot

senatorii ordinis fuga per noctem clam dilapsis.

CAP. XCVIII. Passisque palmis] Virgil. Aen. I, 97. u. Ovid.

Met. IX, 175. duplices tendens ad sidera palmas. Met. VI, 568. tollens ad siders palmas. Worüber zu bemerken: habitum esse orantium, ut manibus extensis in coelum precentur. Cfr. Cellar zu Curt. IV, 11 extr. Die Bewegung jedoch, die hier beschrieben wird, ist verschieden: sie

flentes ab eo salutem petierunt; consolatus consurgere iussit et, pauca apud eos de lenitate sua locutus, quo minore essent timore, omnes conservavit; militibusque suis commendavit, ne qui eorum violarentur, neu quid sui desiderarent. Hac adhibita diligentia, ex castris sibi legiones alias occurrere et eas, quas secum duxerat, invicem requiescere atque in castra reverti iussit: eodemque die Larissam pervenit.

CAP. XCIX. In eo proelio non amplius ducentos milites desideravit; sed centuriones, fortes viros, circiter triginta amisit. Interfectus est etiam fortissime pugnans Crastinus, cuius mentionem supra fecimus, gladio in os adversum coniecto. Neque id fuit falsum, quod ille in pugnam proficiscens dixerat: sic enim Caesar existimabat,

breiteten die Hände aus, gleichsam wie Umarmende zu thun pflegen: eine Stellung derer, die fast handeringend fieben. So erscheint passis palmis noch plastischer, als Liv. VII, 31, 5. Sub haee dieta omnes, manus ad consules tendentes, pleni lacrimarum in vestibulo procubucrunt. Vergl. ähnliche Beschreib. B. G. I, 51 extr. II, 13. VII, 47.

conservavit] Ob. c. 81. S. II, 22 extr.

militibus - commenducit | In einig. Codd. iussit. Ob diefs mit dem Datio der Person struirt werden konne und durfe, schien zweifelhaft. Oud. ad h. l. bemerkt: iubeo tibi non dicunt nisi depravatae iam Latinitatis scriptores. Diesem gemäß Ramshorn § 168. S. 630. Vergl. Drakenb. u. Duker zu Liv. XXVII, 24, 3. Eine Menge Beispiele lehren das Gegentheil. Sall. Iug. 84, 1. postquam ei provinciam Numidiam populus iussit, wo man zwar suppliren Will dari. Allein die Sache scheint einfach diese: im goldnen Zeitalter struirte man in der Regel iubere mit dem Objekte der Handlung, nicht einer Sache, weil inbeo bedeutet: ich heifse, näml. Dick etwas machen, thun etc. Daher die Construkt. mit Infinitiv u. Acc. des handelnden od. betheiligten Subjekts. Vergl. Beisp. u. Anmerk. Walthers zu Tacit. Ann. IV, 72.

inricem] D. i. an die Stelle der Abgegangnen, der Aidern. Da der Begriff der Praeposit, in solchem Falle mit dem Substantiv verschmolzen ist, so schreibt man richtiger das Gauze als ein Wort; was von uns in B. G. nicht streng beobachtet. Anders in Fällen wie Livius XXXI, 11, 3. missis in vicem earum quinque millibus sociorum. III, 18, 9. ipse in locum vicemque consults provolat. Doch bedarf es nicht immer eines Genities der Person od. Sache, um die Orthographie zu bestimmen; Sinn u. Zusammenhang muss entscheiden, wie bei in primis

a. imprim. z. B. c. 90; in primis commemoravit.

CAP. XCIX. In eo proelio] Vergl. ob. c. 53. omnibus proel.

Weg. fortes viros s. ob. c. 62.

gladio - coniecto] D. i. das Schwert war ihm grade ins Gesicht gestofsen worden; gewöhnlich steht coniicere tela u. Achnliches. B. G. V, 35. extr. L. Cotta - in adrersum os funda vulneratur. Welcher Theil des Gesichts (fucies) durch os bezeichnet werde, folgt aus der eigentlichen Bedeut. des Worts.

sie enim ete.] Naml, mit Bezog auf die Worte c. 91. Faciam -

eo proelio excellentissimam virtutem Crastini fuisse, optimeque eum de se meritum iudicabat. Ex Pompeiano exercitu circiter milia quindecim cecidisse videbantur: sed in deditionem venerunt amplius milia quatuor et viginti: (namque etiam cohortes, quae praesidio in castellis fuerant, sese Sullae dediderunt:) multi praeterea in finitimas civitates refugerunt, signaque militaria ex proelio ad Caesarem sunt relata CLXXX et aquilae novem. L. Domitius ex castris in montem refugiens, quum vires eum lassitudine defecissent, ab equitibus est interfectus.

CAP. C. Eodem tempore D. Laelius cum classe ad Brundisium venit; eademque ratione, qua factum a Libone antea demonstravimus, insulam obiectam portui Brundisino tenuit. Similiter Vatinius, qui Brundisio praeerat, tectis instructisque scaphis elicuit naves Laelianas; atque ex his longius productam unam quinqueremem et minores duas in angustiis portus cepit, itemque per equites dispositos aqua prohibere classiarios instituit. Sed Laelius, tempore anni commodiore usus ad navigandum, onerariis navibus Corcyra Dyrrhachioque aquam suis supportabat; neque a proposito deterrebatur neque, ante proelium in Thessa-

ut — gratias agas. Also ist sic existimabat etc. gleich dem: sic eum Caesar summis virtutis laudibus praedicabat.

cecidisse videbantur] Videri zur allgemeinen, approximativen Bestimmung der Zahl, nach einer übersichtlichen, d. i. durch Augenschein gewonnenen Schätzung; welcher durch sed in deditionem etc. die gewissere Zahl der Gefangnen entgegengestellt wird.

praesidio in castellis etc.] Dadurch bestätigt sich die ob. c. 78. gegebne Erklärung von praesidio — relinquere. Denn man sagte: in praesidio relinquere d. l. in Garnison, als Garn. zurücklassen. Liv. XL, 27, 7. triarii — in praesidio castrorum manere iussi. Dagegen XXIV, 40, 5. praesidio loci eius relicto P. Valerio legato cum classe instructa. Lint. c. 101. quum esset legio praesidio Messanae; u. ob. c. 89. 95.

signaque — relata CLXXX] Unt. c. 101. omnes naves incendit quinque et triginta. ib. naves sunt combustae quinque. Vergl. III, 4. in. Anlangend die Construktion, so ist sie analog der zu 28. u. 53. bei Pronomin. possess. bemerkten.

CAP. C. Lactius — tenuit] S. ob. e. 5. u. weg. ten. c. 43. tectis instructisque etc.] Tectae naml mit Bretern oder Follen. S. ob. I, 56. Liv. XXXVI, 43, 12. cum quatuor et viginti navious tectis, apertis pluribus. Ob. II, 4. piscatorias naves contexerant. Instructae sc. armamentis alque armatis. Das Gegentheil inerm's navis. Flor. IV, 2, 20.

prohibere - instituit | D. i. er veranstaltete dass etc. er traf Einrichtungen u. Anstalten, um zu verbindern. S. ob. III, 9. lia factum cognitum, aut ignominia amissarum navium aut necessariarum rerum inopia ex portu insulaque expelli potuit.

CAP. CI. Iisdem fere temporibus Cassius cum classe Syrorum et Phoenicum et Cilicum in Siciliam venit. Et, quum esset Caesaris classis divisa in duas partes et dimidiae parti praeesset P. Sulpicius praetor Vibone ad fretum, dimidiae M. Pomponius ad Messanam: prius Cassius ad Messanam navibus advolavit, quam Pomponius de eius adventu cognosceret; perturbatumque eum nactus, nullis custodiis neque ordinibus certis, magno vento et secundo completas onerarias naves taeda et pice et stupa reliquisque rebus, quae sunt ad incendia, in Pomponianam clas-

neque — deterrebatur — neque — potuit] Der Wechsel der Tempora durch deren eigenthümliche Bedeutung und durch die Verschiedenheit des Inhalts der Sätze herbeigeführt. Deterrebatur — er liefs sich nicht abschrecken im Laufe der Zeit, als ein länger dauernder Zustand, relativ (d. i. damals,) historisch aufgefast: neque potuit d. i. und konnte überhaupt (als absolutes Relatum, nach den Resultaten) — nicht vertrieben werden. Ueber neque vergl. I, 76. p. 179. Uebrigens erscheint neque nur formell als Copulativpartikel für den folgenden Satz; denn materiell ist offenbar ein Uebergang von Thatsachen zum Urtheile. Aehnl. ob. c. 90. Vergl. auch 92 extr. Etwa so: und ließ sich eben so wenig — abschrecken, als er überhaupt — vertrieben werden konnte.

CAP. CI. Vibone ad fret.] Vibo est Oppidum Bruttiorum, haud procul a freto Siculo situm. Elnige Codd. Vibonem. Hiefs es etwa: ad Vibonem? — Hier u. sonst statt Vibo in den Codd. Liba.

de adventu — cognosceret] S. ob. 11, 20. p. 268. üb. diese Con-

strukt. u. Redeweise. Oft wiederholt; unt. cap. extr. c. 106 m.

nullis custodiis neque etc.] Die Ablative dienen offenbar als adjektive Nebenbestimmung des durch eum perturbatum bezeichneten Objekts; vergl. ob. c. 67. zu: multis amissis Centurionibus. Sie bildeten eine Epexegesis und der Bedeut. nach sinuverw. mit sine. S. ob. 93. Wegen nullus u. dess. Bedeut. ohne alle etc. stärker, als ohne s. c. 92.

magno vento et secundo] I. e. eoque, et quidem secundo. Diess folgt aus der Stellung der Praedikate. Achnliches findet sich in der Verbind. von multa et magna. Cfr. Hand Tursell. II, 475. Ochsner zu Kclog. Cic. p. 206. Es hätte auch wohl heisen können: ein starker günstiger Wind. Doch jene latein. Ausdrucksweise ist hier richtiger: magnus bezeichnet die allgemeine, absolute Eigenschaft; secundus die relative u. specielle. Also ein blossen accidens.

quae sunt ad incendia In 1 Cod. apta ad inc. Andre: aptae. Offenbar Glosse. Man vergleiche in Ansehung der Struktur das bei Quinktilian nicht selten vorkommende: esse ad aliquid i. e. referri ad aliquid; um den abstrakten Begriff des Relativen zu bezeichnen. z. B. I, 6, 13. illud nomen simpliciter (absolut) positum, hoc ad aliquid esse contendunt; — und in der Bedeutung ist verwandt das griech.

είναι είς τὸ πρᾶγμα, Viger p. 593. ed. 4.

sem immisit atque omnes naves incendit quinque et triginta: e quibus erant viginti constratae: tantusque eo facto timor incessit, ut, quum esset legio praesidio Messanae, vix oppidum defenderetur; et, nisi eo ipso tempore quidam nuncii de Caesaris victoria per dispositos equites essent adlati, existimabant plerique futurum fuisse, uti amitteretur. Sed opportunissime nunciis adlatis, oppidum fuit defensum, Cassiusque ad Sulpicianam inde classem profectus est Vibonem, adplicatisque nostri ad terram

timor incessit] S. ob. II. 29. in. v. wez. nancii - adlati zu B. G. II, 1. in.

quum esset legio etc.] D. i. da doch, ungeachtet. Ob. III, 7. Diese Bedeut, wird wie überall durch den Gedanken motivirt, vorziglich durch den Gegensats u. Contrast zwischen dem bestehenden, obwaltenden Verhältninge, als möglicher Ursache oder Grunde, und dem

Erfolge und der Wirkung. Hier legio etc. u. vi.r defeudi.

fuit defensum | Nach unseer Mein. gleichbedeut. mit: factum est, ut defenderetur; unser: ward sie vertheidigt, nicht wurde. Also nicht eine von den Stellen, wo nach Zumpt S. 168 extr. fwi, fueram, fuerim mit dem Particip. blofs die Stelle vertritt von sum, eram, sim. Vergl. Ramsborn S. 110.

ad Sulpicianam classem] S. ob. I, 37. p. 111. Wie Liv. I, 11, 1.

et ad hos Romana legio ducta.

adplicatisque nostri — egerunt.] "Codicum mira est discrepantia" sagt Oudend, ad b. l. In mehr. Codd, egit. in manch. fehlt Cassius; gewöhnl. las man: nostris. Unter den Neuern halten Held, Kreyss. Dähne: adplicatisq. nostris — egit. Secundum etc. für das Richtige. Wir sind andrer Ansicht, und glauben: pari atque autea ratione deute auf das frühere von den Caesarianern beobachtete, sorglose, unthälige und zaghafte Benehmen, in Foige dessen sie keine Anstalten zur Gegenwehr getroffen; etwa: sie lieften en ganz ruhig geschehen v. verhielten sich grade so, (näml. unthätig) wie früher. Dafür glebts bes. swei Gründe; 1) weil agere mehr neutrale, als transitive Bedeut. hat, daher oft absolut gebraucht; nicht so gerere u. facerc. Liv. I, 10, 2. lente agere im Tatius Sabinique visi sunt; 2) weil Caes. das Benehmen der Veteranen hervorhebt gegen die Unthätigkeit u. Feigheit der nostri d. i. seiner Officiere u. Besehlshaber. In dieser Rücksicht bemerke man hesond, das sua sponte naves conscenderunt. Man übersetze also egerunt nicht sowohl: sie handelten, als: sie trieben's, benahmen sich, verhielten sich, nämlich nach Art des Pomponius in Sicil. nullis custodiis neque ordinibus certis etc. worans eben die Nachlässigkeit sich ergiebt. So liefse sich durch agere grade recht gut unser: Schlendrian übersetzen. - Diess alles aber bloss, weil die Codd. eine äussere Autorität für egerunt gewähren: ohne diese würden wir kein Bedenken tragen, egit u. egerunt für Interpolation zu halten und die Stelle so herstellen: adplicatisque nostris - navibus propter eundem timorem, pari atque antea ratione, secundum nactus ventum, onerarias naves immisit. Die Worte also: propter eundem timorem wurden dann zu adplicatis bezogen, den Grund angeben, welshalb die Caesar. die Schiffe ans Land angelegt hatten, nicht in offner See sich zu halten wagten. Liest man egit, dann mülste propter von einem bloss gedachten, als

navibus, propter eumdem timorem pari atque antea ratione egerunt. Cassius secundum nacius ventum, onerarias naves circiter quadraginta, praeparatas ad incendium, immisit et, flamma ab utroque cornu comprehensa, naves sunt combustae quinque. Quumque ignis magnitudine venti latius serperet, milites, qui ex veteribus legionibus erant relicti praesidio navibus, ex numero aegrorum, ignominiam non tulerunt; sed sua sponte naves conscenderunt et a terra solverunt, impetuque facto in Cassianam classem quinqueremes duas, in quarum altera erat Cassius, ceperunt: sed Cassius exceptus scapha refugit: praeterea duae sunt deprehensae triremes. Neque multo post de proelio facto in Thessalia cognitum est, ut ipsis Pompeianis fides fieret: nam ante id tempus fingi a legatis amicisque Caesaris arbitrabantur. Quibus rebus cognitis ex iis locis Cassius cum classe discessit.

CAP. CII. Caesar, omnibus rebus relictis, persequendum sibi Pompeium existimavit, quascumque in partes ex

wahrscheinlich vorausgesetzten Grunde verstanden werden. S. Fabri au Sall. Iug. 12, 1. Diefs dünkt uns bei Caes. kaum zulässig.

praeparatas ad incendium] So läsat sich umschreiben der Begr. Brander: navigiz, scaphae praeparatae etc.

flamma — comprehensa] D. i. da das Feuer gefangen hatte, da die brennbaren Materialien gezündet hatten, Stoff gefanden, von dem sie aufgefaugen, ergriffen wurden. So wäre diest eine Hypallage für: navibus ab ntroque cornu flamma comprehensis. B. G. VIII, 43. opera flamma comprehensa partim restinguant.

latius serperet] Auch bildlich oft bei Cicero u. Liv. u. A. latius vel longius serpere. Unser: um sich greifen, mit dem Begr. nachtheiliger Einwirkung u. zwar unvermerkt und im Stillen. Vergl. Ochsner Relog. Cic. p. 239. Justin. XXXI, 3, 3. ne vicinum malum etiam ad

se serperet.

ex numero aegrorum] Rine nähere und speciellere Determinatio des: ex velerib. leg. Man verbinde grammatisch dieses ex mit qui, als Nominal od. Substantivbegriff, mit denen ex auf diese Art verbun-

den zu werden pflegt. Cfr. Hand Turs. II. p. 618. 7. u. 8.

deprehensae] Rinige MSS. depressae, wie auch sonst, verwechs. Oudend. mifsbilligt diefs grade nicht, wegen ceperant, damit ein Wechsel der Ereignisse Statt finde. Doch ist ein Unterschied: ceperunt ist: sie nahmen sie weg, eroberten sie impetu facto; jenes deprehensas heifst: sie bekamen sie in die Gewalt durch Ueberraschung, viell. weil die triremes nicht fort konnten, durch Wind und Wetter oder irgend wie gehindert.

ut ipsis etc.] I. e. ita ut, od. noch genauer: sic ut. S. ob. I, 63. CAP. CII. Rebus relictis] I. e. posthabitis. Beisp. bei Rubuk. su Terent. Andr. II, 5, 1. Dafür auch: omissis rebus aliis. Beisp. Gronov. su Liv. XXXVII, 37, 4.

fuga se recepisset, ne rursus copias comparare alias et bellum renovare posset: et, quantumcumque itineris equitatu efficere poterat, quotidie progrediebatur; legionemque unam minoribus itineribus subsequi iussit. Erat edictum Pompeii nomine Amphipoli propositum, uti omnes eius provinciae iuniores, Graeci civesque Romani, iurandi caussa convenirent: sed utrum avertendae suspicionis caussa Pompeius proposuisset, ut quam diutissime longioris fugae consilium occultaret, an novis dilectibus, si nemo premeret, Macedoniam tenere conaretur, existimari non poterat. Ipse ad ancoram una nocte constitit et, vocatis ad se Amphipoli hospitibus, et pecunia ad necessarios sumtus corrogata, cognito Caesaris adventu, ex eo loco discessit et Mytilenas paucis diebus venit. Biduum tempestate retentus, navibusque aliis additis actuariis, in Ciliciam atque inde Cyprum pervenit. Ibi cognoscit, consensu omnium Antiochensium civiumque Romanorum, qui illic negotiarentur, arcem captam esse, excludendi sui caussa,

quascumque — se recepisset] Der Conjunktiv erläutert ob. 1, 75. equitatu] D. i. mit der Reiterei; als Mittel u. gleichs. als Weg. S. ob. p. 274. Ramshorn §. 140. S. 418.

edictum - propositum] Ein bei Livius sehr gewöhnlicher Ausdruck. Vergl. Drakb. zu XXVIII, 25, 10. Ueber das Recht edicta zu

erlassen vergi. Braso. zu AAVIII, 25, 10. teber das Recat edicia zu erlassen vergi. Heinecc. Antiq. p. 660. "Imperium complectebatur ius edicendi, vocandi et prehendendi." Brisson. de Formul. p. 322. ed. Bach. iuniores — iurandi caussa] Cfr. B. G. VII, 1. Gellius N. A. X, 28. "C. Tubero in Historiarum primo scripsit, Servium Tullium regem, quum illas quinque classes iuniorum, census faciendi gratia institueret, pueros esse existimasse, qui minores essent annis septemdecim: atque inde ab anno septimo decimo, quo idoneos iam esse reipublicae arbitraretur, milites scripsisse; eosque ad annum quadragesimum sextum iuniores, supraque eum annum seniores appellasse."

existimari] Analog sind diesem Gebrauche von existimare d. i. beurtheilen, mehrere Stellen bei Livius u. A. z. B. IV, 41, 2. Quanta prudentia rei bellicae in C. Sempronio esset, non militis de imperatore existimationem esse i. e. de eo iudicare non esse militis, non licere militi, cui datus est imperator. Cfr. Gronov. u. Drakb. ad b. l.

Amphipoli] Abhängig von vocare: unde? Ob. c. 40.

corrogata] I. e. petendo collecta, coacta. Liv. XLIII, 9, 7. auxilia ab sociis corrogando. Cfr. Drak. zu XXXIII, 48, 5.

Mytilenas] Griech. Μυτιλήνη. Cfr. Horat. Od. I, 7. Bei Mel. II, 7, 4. Mytilene. Auch Μιτυλήνη. Plut. Pomp. 74.

tempestate retentus | Unt. c. 107 in. ipse necessario etesiis te-

negotiarentur] Vergl, B. G. VII, 3. u. Ernesti in Clav. Cic. s. v. negotiator. S. Sall. Iug. 47, 1. Oppidum Numidarum, nomine Vacca, ubi et incolere et mercari consueverant Italici generis multi mortales. nunciosque dimissos ad eos, qui se ex fuga in finitimas civitates recepisse dicerentur, ne Antiochiam adirent: id si fecissent, magno eorum capitis periculo futurum. Idem hoc L. Lentulo, qui superiore anno consul fuerat, et P. Lentulo consulari ac nonnullis aliis acciderat Rhodi: qui quum ex fuga Pompeium sequerentur atque in insulam venissent, oppido ac portu recepti non erant: missisque ad eos nunciis, ut ex iis locis discederent, contra voluntatem suam naves solverunt. Iamque de Caesaris adventu fama ad civitates perferebatur.

CAP. CIII. Quibus cognitis rebus, Pompeius, deposito adeundae Syriae consilio, pecunia societatis sublata et a quibusdam privatis sumta, et aeris magno pondere ad militarem usum in naves imposito, duobusque milibus hominum armatis, partim quos ex familiis societatum delegerat, partim a negotiatoribus coegerat, quosque ex suis quisque ad hanc rem idoneos existimabat, Pelusium pervenit. Ibi casu rex erat Ptolemaeus, puer aetate,

Wo sich incolere auf die negotiatores, das mercari auf die von jenen zu unterscheidenden mercatores beziehe. Cfr. Kortte ad h. l. u. zu Catil. 40. l.

magno — periculo fulurum] Ob Dativ od. Ablativ? über jenen s. Ramsh. §. 121, 1. Wir stimmen für den Ablativ, wegen fulurum, nicht aber fore. Sodann, wegen eorum; nicht iis. Man denke sich also jenes oft von dem deutsch denkenden vermiste cum; uns. unter, mit groß. Gef. Auch unterstützt der Begr. von periculum unsre Ansicht; d. i. über uns schwebende, nahe Gefahr; Gelegenheit umankommen. recepti] Unt. c. 103. ut — Alexandria reciperetur.

solverunt] Mehrere Codd, solverent; einige: solvere inbebantur. Oud. vermuthet: solverant sey das richtige, wie auch in einig. Editt. Sollte sich nicht rechtfertigen lassen: missis — nunclis, ut — discederent contraque — solverent. Jenes missisque scheint uns schleppend.

CAP. CIII. Deposito — consilio] Ganz annl. deponere provinciam, d. i. auf eine Pr. Verzicht leisten. Cfr. Kortt. zu Cic. ad Div. V, 2, 7. was ebendas. heißt: praetermittere. Eben so: deponere personam. Id. VII, 33, 6.

pecunia — sumta] "Pecuniam sumere in re pecuniaria est versuram facere." Ernesti in Cl. Cic. Man vergl. Bremi zu Nep. Att. 2, 4. partim — coegerat] Ciaccon. schlug vor: quos partim ex famil. um das im zweiten Gliede fehlende quos weniger zu vermissen. Man vergl. B. G. II, 1. Ein Grund quos wegzulassen konnte in dem folg. quosque liegen; noch mehr aber darin, daß durch partim — partim wohl verschiedene Wege angegeben werden, auf welchen die Leute zusammengebracht wurden, die handelnde Person aber dieselbe, folglich auch die Leute zu einer Kategorie gehörten.

casu] Unser: zufällig grade; έτυχε ών. Näml. wegen des folg.

magnis copiis cum sorore Cleopatra bellum gerens; quam paucis ante mensibus per suos propinguos atque amicos regno expulerat: castraque Cleopatrae non longo spatio ab eius castris distabant. Ad eum Pompeius misit, ut pro hospitio atque amicitia patris Alexandria reciperetur atque illius opibus in calamitate tegeretur. Sed, qui ab eo missi erant, confecto legationis officio, liberius cum militibus regis colloqui coeperunt eosque hortari, ut suum officium Pompeio praestarent, neve eius fortunam despicerent. In hoc erant numero complures Pompeii milites; quos, ex eius exercitu acceptos in Syria, Gabinius Alexandriam transduxerat, belloque confecto apud Ptolemaeum, patrem pueri, reliquerat.

CAP. CIV. His tunc cognitis rebus, amici regis, qui propter aetatem eius in procuratione erant regni, sive timore adducti, ut postea praedicabant, sollicitato exercitu

magnis copiis] Copine nicht Truppenmassen; sondern überhaupt Hülfsmittel an Manuschaft, Geld u. Proviant, Kriegsgeräthe, Flotten. S. zu B. G. VIII, 1. Sall. Iug. 14, 7. rex genere, fama atque copiis potens. Catil. 53, 3. Sciebam saepenumero parva manu cum magnis legionibus hostium contendisse; oognoveram, parvis copiis bella gesta cum opulentis regibus.

regno expulerat] Wie: ἐκβάλλειν τῆς ἀρχῆς. Weg. der Struktur

mit a u. ex s. ob. c. 9. p. 343.

misil, at — reciperelur] Zunächst Zweck, aber auch Inhalt der Mission; gleichs. misil, qui rogarent, peterent, ut etc. 8. ob. 11, 20. p. 271. Bei Plutarch Pomp. 77. προπέμψας, τὸν φράσοντα τῶ βασιλεί καὶ δεησόμενον.

in calamitate] Ebenso c. 104. Wir fügen nur bei, dass in calamitate sich hier auf das Subjekt des Satzes dergestalt bezieht, dass dadurch ein Praedikatsbegriff ausgedrückt wird: quum in calam. esset.

Wir: in seinem Unglücke.

Gabinius] Dieser hatte im J. 56 vor Chr. 699 u. c. als Procos. von Syrien, heimlich von Pompeius aufgemuntert, den König Ptolemaus Auletes, für sich u. ohne Auftrag des Senats, selbst geg, die Sibyllin. Bücher, mit bewaffneter Macht wieder auf den Thron gesetzt. Dieser starb 51 v. Chr. und hatte die Römer zu Vormündern seiner beiden Kinder Ptolem. XIII. od. Dinnysos u. Kleopatra ernannt. Beide geriethen in Krieg. Aufschluß geben viele Briefe des Cicero; ad Div. I, 1. u. folg. an den Lentulus.

CAP. CIV. In procurations - crant] Procuratio, in so fern sie bloft Beauftragte waren. S. ob. II, 18. unt. c. 108. Bei Nepos Att. 3, 2. etwas allgemeiner für: administratio reipubl. - Esse in aliqua re ist nicht blofs Umschreibung des Verbalbegriffs, sond. bezeichnet das in eine Lage irgend wie gestellt od. gebracht seyn. Allgemeiner

regio, ne Pompeius Alexandriam Aegyptumque occuparet, sive despecta eius fortuna, ut plerumque in calamitate ex amicis inimici exsistunt; iis, qui erant ab eo missi, palam liberaliter responderunt eumque ad regem venire iusserunt: ipsi, clam consilio inito, Achillan, praefectum regium, singulari hominem audacia, et L. Septimium, tribunum militum, ad interficiendum Pompeium miserunt. Ab his liberaliter ipse advellatus et quadam notitia Septimii productus, quod bello praedonum apud eum ordinem duxerat. naviculam parvulam conscendit cum pancis suis: et ibi

anffordern; daher oft aufwiegeln. Aus jener Ansicht folgt, daß manin der Regel Fremde, andre Leute auffordert, die etwas von selbst nicht thun würden; oft durch vorgehaltne Hoffnungen u. Belohnungen. Nep. Paus. 3, 7. Servos quoque solliciture spe libertatis existimabatur. Dadurch wird die Ableit. von sollus und citare nicht unwahrscheinlich. Vergl. Schneiders Elementarlehr. S. 415.

ex amicis inimici] Brant ad h. l. führt unter andern ähnl. Seutenzen an Vellei. II, 53, 2. wo vom Pompei. und dessen Schicksale die Rede und gesagt wird: Sed quis in adversis beneficiorum servat memoriam? aut quis ullam calamitosis deberi putat gratiam? aut quando fortuna non mutat fidem? - Viell. rhetorische Umschreibung des von Caesar an unsr. Stelle einfach ausgesprochnen Gedankens. Damit vergl. Cic. Herenn. IV, 17. qui fortunis alicuius inducti amicitiam eius secuti sunt, hi simulao fortuna dilapsa est, devolant omnes. Sall. Ing. 24, 4. etiam antea expertus sum, parum fidei miseris esse. Tacit. Hist. IV, 52. amicos tempore, fortuna, cupidinibus aliquando aut erroribus imminui, transferri, desinere: suum cuique sanguinem indiscretum. Aus Caesars Munde ist obige Sentenz für dessen Charakter sehr ehrenvoll.

palam — clam] Tacitus Agr. 39. in. ut Domitiano moris erat, fronte lactus, pectore anxius excepit. Plin. Epp. V, 1, 3. non convenit moribus meis aliud palam, aliud agere secreto.

liberaliter responderunt] Als Consequens des zu c. 61. angegebnen Begriffs ist liberaliter auf Reden, Aansverungen, Zunagen, Benehmen etc. übergetragen, unser: höstich, artig, zuvorkommend. Cic. ad Div. XIII, 42, 1. accumulatissime et liberalissime policitus, 1b. ep. 79. audieram ex gratissimo homine, quam a te liberaliter esset tractatus. XIV, 23. redditae mihi sunt a Caesare literue satis liberules.

adpellatus] Plut. Pomp. c. 78. ο Σεπτίμιος και φωμαϊστί τον

Πομπήτον αὐτοχράτορα προςηγόρευσεν.

notitia — productus] Sall. Cat. 40, 2. plerisque — notus erat atque eos noverat. Dieses Wechselverhältnifs liegt hier in notitia. Productus wird von Held u. A. erklärt: verlockt, ihnen zu folgen; mit Berufung auf B. G. VIII, 48. quum ille fuga vehementi Volusenum lon-gius produxisset. Wir glauben, Caesar wollte zunächst ein lokales Verhältnifs andeuten: e navi sua atque a suis s. ex suorum globo productus. Dem Sinne nach: ut navem snam et classem relinquerel, adductus. Denn der Rath der Freunde, die Trauer seiner Gattin hätten ihn eigentlich im sichrern Orte zurückhalten sollen. Das deutlichste Beisp. ob. c. 100, longius — productum. — Unser: sich heraus zu soagen veranlasst — entspricht dem Sinne des Worts.

naviculam parvulam] Bin kleines und schlechtes Schiffchen: es

ab Achilla et Septimio interficitur. Item L. Lentulus comprehenditur ab rege et in custodia necatur.

CAP. CV. Caesar, quum in Asiam venisset, reperiebat. T. Ampium conatum esse tollere pecunias Epheso ex fano Dianae, eiusque rei caussa senatores omnes ex provincia evocasse, ut iis testibus in summa pecuniae uteretur; sed interpellatum adventu Caesaris profugisse. Ita duobus temporibus Ephesiae pecuniae Caesar auxilium tulit. Item constabat, Elide in templo Minervae, repetitis atque enumeratis diebus, quo die proelium secundum

liegt in dem Deminutivo nicht selten der Begriff des relativ Geringfägigen, Unbedeutenden, hier: Unwürdigen, Schlechten. Vergl. Schmid zu Horaz Epp. 1, 7, 8. Plutarch hat dies so ausgedrückt c. 78. ώς οὐν εἰδον οὐ βασιλικὴν οὐδὲ λαμπρὰν οὐδὲ ταῖς — ἐλπίσιν ὁμοίαν ὑποδοχὴν, ἀλλὶ ἐπὶ μιᾶς ἀλιάδος προςπλέοντας ὀλίγους ἀνθρώπους, ὑπείδοντο την ολιγωρίαν κ. τ. λ.
et ibi — interficitur] Diese trockne, kalte Angabe des tragischen,

(von Plutarch mit der sichtbar lebhaftesten Theilnahme erzählten) Rndes des großen Nebenbuhlers befremdet, zumal, da Caesar später der Thranen sich nicht enthalten kounte. Vergl. dagegen Vellei. II, 53, 2.

CAP. CV. Tollere - Epheso ex fano | Ueber diese doppelte (allgemeine u. specielle) Bezeichn. lokaler Verhältnisse s. ob. 56. zu:

in aciem, aequum in locum. Ob. c. 33. Ephesi.
in summa pecuniae] Diese Struktur abhängig von testes: qui testimonio suo aliquando confirmarent, quanta fuerit pecuniae summa. Aber nicht gleichbedeut, von ad summam etc. Der Sprachgebr. der Lateiner behandelt in mit dem Ablativ nicht selten grade wie der Grieche ent, mit Dativ; auch von Personen, entsprechend unserm: bei und in Ansehung; od. auch: an u. gegen. So erklären wir uns Plutarch Cic. 42 m. αμηστίαν των έπὶ Καίσαρι ψηφίσασθαι, was man gew. durch contra deutet. - Wir erwähnen diefs, weil die Lesarten schwanken und zum Theil in summam darbieten.

duodus temporibus] D. i. zwei Mal, nicht: zweimal; d. i. zu zwei verschiedenen Zeiten und Umständen. Aehnl. τριών ήδη καιρών κατειληφότων την πόλιν. Demosth. Phorm. p. 918. Cic. Ligar. c. 2.

hace duo tempora carent crimine.

auxilium tulit] Den speciellen Begr. von auxil. suche man daris, dass etwas erhalten, gerettet werden, ein besserer Zustand der Dinge (aufareir) herbeigeführt werden soll. Daher auxilium Wechselbegriff von subsidium. B. G. III, 15. Opem ferre ist Sache dessen, der im Besitz oder Ueberftusse von Mitteln, Andern einen Beitrag giebt, der wirklich vorhanden u. du ist; auxilium begreist jedes Mittel, wodurch ich Andern zu helfen gedenke u. hoffe. Es liegt darin die Möglichkeit des Helfens. So scheint uns ops uns, Beistand; auxil. aber Hülfe. (Ueb. die Verbind. von opem et salutem ferre vergl. Stürenburg zu Cic. Arch. 1. p. 29.) Mit diesem letztern machte Enixoveer Aehnlichkeit haben; mit jenem βοηθείν. Cfr. Ammon. de different. vocab. s. v. Bondeiv.

repetitis - diebus | Nicht wie Cic. Arch. 1. Quoad longissime potest mens mes respicere spatium praeteriti temporis - inde usque repetens etc. sond. im umgekehrten Verhältnisse, an unsrer Stelle: fecisset Caesar, simulacrum Victoriae, quod ante ipsam Minervam collocatum erat et ante ad simulacrum Minervae spectabat, ad valvas se templi limenque convertisse. Eodemque die Antiochiae in Syria bis tantus exercitus clamor et signorum sonus exauditus est, ut in muris armata civitas discurreret. Hoc idem Ptolemaide accidit. Pergami in occultis ac reconditis templi, quo praeter sacerdotes adire fas non est, quae Graeci $\tilde{\alpha}\delta\upsilon\tau\alpha$ adpellant, tympana sonuerunt. Item Trallibus in templo Victoriae, ubi Caesaris statuam consecraverant, palma per eos dies

rückwärts oder aufwärts steigend, wie: locum aliquem repetere, i. e. a loco quo quis constitit vel moratur in alium quendam reverti s. redire, unde modo discesserat. Also: numerando dies praeteritos quasi relegere, initio facto ab eo ipso die, qui tunc forte erat.

quo — fecisset] Der Conjunktiv abhängig von der in dem ganzen Satze: constabat — convertisse — enthaltenen Vorstellung jener all-gemeinen Sage. S. Ramsborn §. 186. S. 788. Achnl. Suet. Oct. 59. quaedam Italiae civitates diem, quo primum ad se venisset Augustus.

initium anni fecerunt.

ad valvas templi limenque] Valvas (von volvers) eine Doppel-thure, die zusammengelegt werden konnte und eigentlich nach Innen zuging, so wie fores nach Aussen; doch bemerkt Isidor. Origg. XV, 7, 4. sed generaliter usus vocabula ista corrupit. Ueb. die Thuren der Griechen, die nach Aufsen gingen, wie bei Plaut. und Terent. nach griech. Vorbildern beibehalten, vergl. Winckelmanns W. I. S. 389. An Tempeln finden sich valvae aus begreiff. Ursachen. Liv. XL, 52 extr. Eodem exemplo tabula in aede Jovis in Capitolio supra valvas fixa est. Nep. Paus. 5, 2. Cfr. B. G. VIII, 9. - Allgemein üblich und auf logischen Grunden beruhend ist die Aufeinanderfolge des Allgemeinen und Besondern, des Größern u. Kleinern, so zu sagen, des Augenfältigen und Nebensächlichen: valvas - limenque. Davon bei correkten und sorgfältigen Schriftstellern unzählige Beispiele. So Tacit. Agr. c. 40 in. Igitur triumphalia ornamenta et illustris statuae honorem et quidquid pro triumpho datur - decerni in senatu iubet. Eine ahnliche Subordingtion der Begriffe u. Gedanken offenbart sich in manchen deutschen sprichwörtlichen Verknüpfungen lokal u. temporell od. ideell verbundner Vorstellungen und Symbole, z. B. Rofs u. Mann; Tag u. Stunde, Haus v. Hof.

exercitus clamor etc.] Auch clamor militaris, wie Valer. Max. I, 6, 12. Cfr Kortt. ad Sall. Iug. 58, 4. Auch ohne exercitus würde clamor verständlich seyn; so auch Jul. Obseq. CXXV. pag. 220. ed. Kapp. clamorem crepitumque armorum Antiochiae bis — auditum.

in occultis ac reconditis templi etc.] Kein Wunder, dass in mehr. MSS, templis. Caes. wollte das griech. άδυτα getreu wiedergeben und musste sich jener adjektiv. Formen u. Begrisse bedienen. Dio. Cass. XLI, p. 182. ἐττε Περγάμω τυμπάνων τε τινὰ καὶ κυμβάλων ψόφον ἐκ τοῦ Λιονυσίου ἀρθέντα διὰ πάσης τῆς πόλεως χωρῆσαι. Mor. hält die Worte: quae Grasci — adpell. sür eingeschoben: wir glauben diess nicht.

in templo — ubi] So auch im Griech. Plat. Lys. 1 in. ἐπείδη δ' Ιγενόμην κατά την πυλίδα, ή η Πάνοπος κρήνη. Vergl. Rameh. S. 960. 4.

in tecto inter congmenta lapidum ex pavimento exstitisse ostendebatur.

CAP. CVI. Caesar, paucos dies in Asia moratus, quum audisset Pompeium Cypri visum, coniectans, eum Aegyptum iter habere, propter necessitudines regni reli-

Caesaris — consecraverant] Einig. Editt. Caesari. Wahrscheint. auch Caesar, denn einig. Editt. u. 1 Cod. consecraverat. Vergl. c. 111. Allein nicht dem Caesar wurde die Statue geheiliget, geweihet, sond. Caesars Statue war in dem Tempel, als den Göttern geweiht, an heiliger Stätte, um ihre Erhaltung zu sichern, aufgestellt. Also stand sie in dem Tempel als ein $\mathring{\alpha}n\mathring{\alpha}\eta\mu\alpha$ — Weihgeschenk. Vergl. üb. consecrare. Bremi zu Suet. Caes. c. 20. p. 23. u. c. 81.

in tecto] Oudend, fand diese Worte anstoisig (wegen ex parimento und auch viell. wegen der Häufung lokaler Bestimmungen: Trallibus - in templo - in tecto inter coagmenta lap., vorzügl. aber wegen der Stelle bei Jul. Obseq. a. a. O. Palma viridis - magnitudine maiura enata; wofar Valer. Max. I, 6, 12. iusta magnitudine, und schlag vor: integra. Sonst scheint es so zu erklären: Die Palme wuchs auf dem platten, gepflasterten Dache des Tempels hervor; um so auffallender, da alle Welt es sehen konnte u. sah. Allein Plutarch. Caes. c. 47. giebt, wenn wir nicht irren, einen Wink, wie vielleicht jenes In tecto zu verbessern; er gieht folgende Beschreib. von der Umgebung. des Tempels: ἐν γὰς ἰερῷ Νίκης ἀνδριάς εἰστήκει Καίσαρος καὶ τὸ περὶ ἀντό χωρ ἰον αὐτό τε, στερεόν φύσει καὶ λίθω σκληρῷ κατεστρωμένον ἡν ἄνωθεν ἐκ τούτου λέγουσιν ἀνατείλαι φοίνικα παρὰ τήν βάσιν τοῦ ἀνδριάντος. Hieß es etwa: inter sectorum coagmenta lapidum? Jene coagmenta lapidum 'waren also: tessellae marmoreae coagmentatae, eine Art Mosaik. So Mor. ad h. l. vergl. Bremi und Baumg. Crus. zu Suet. Caes. 46. Ware sectorum haltbare Lesart, dann denke man an jene bei Sueton. a. a. O. genannten sectilia pavimenta. Eine andre Vermuthung, die wir hegten, theilen wir zur Prüfung mit, ob Caes. schrieb: incertum, inter coagmenta lapidum, an ex pavimento? In dieser Meinung bestärkt vorzüglich Winckelmann Werke I. S. 364. wo bemerkt wird, dass nber den steinernen Fusaboden ein Estrich von Mörtel und gestofenen Ziegeln gelegt wurde und dass die Alten unter ihren Sklaven kunstfertige pavimentarios batten, die solche Estriche machten. Fast mechte man glauben, Plutarch habe gelesen: in septo, wegen des τὸ περὶ αὐπὸ χωρίον. — Daís übrigens auf dem Gipfel der Tempel hin u. wieder Statuen und ahnl. Kunstwerke standen, ist bekannt; nur bietet unsre Stelle wesentliche Hindernisse, diess anzunehmen. Vergl. Winchelmanns W. ed. Fernow. I. S. 411.

ostendebatur] Nach der Analogie ob. I, 73. der Verbor. sentiendi und declarandi. S. Ramshorn §. 168. S. 632. 7. So Cic. Rep. 2, 15. regnante Tarquinio Superbo Sybarim et Crotonem Pythagoras veniuse reperitur. Reispiele giebt Roth zu Tac. Agric. p. 131 ff. So c. 109. exercitus venire nunciatur.

CAP CVI. Audisset — visum] Ueb. visus s. Ramsh. §. 162. S. 580. Ob. III, 36 extr. Liv. IH, 50, 3. togae — in castris risae. In videre bleibt vorherrschend der Begr. der Erscheinung des sich zeigen, provinciell: vorkommen. Wir: man habe ihn in Cypern gesehen.

Aegyptum ster hab.] So die MSS. ob alle? nicht zu bestimmen. Beispiele lehren, dass der Name Aegyptus oft ohne Praeposit. gebraucht quasque eius loci opportunitates, cum legionibus, una, quam ex Thessalia se sequi iusserat, et altera, quam ex Achaia a Q. Fufio legato evocaverat, equitibusque octingentis et navibus longis Rhodiis decem et Asiaticis paucis. Alexandriam pervenit. In his erant legionibus hominum tria milia ducenti; reliqui, vulneribus ex proeliis et labore ac magnitudine itineris confecti, consequi non potuerant. Sed Caesar, confisus fama rerum gestarum, infirmis auxiliis proficisci non dubitaverat atque omnem sibi locum turum fore existimabat. Alexandriae de Pompeii morte cognoscit: atque ibi primum e navi egrediens clamorem militum audit, quos rex in oppido praesidii caussa reliquerat, et concursum ad se fieri videt, quod fasces anteferrentur. In hoc omnis multitudo maiestatem regiam minui praedi-

wurde. Nep. Dat. 4, 1. Liv. XLV, 10, 2. Mel. III, 8, 9. Achuliche Beispiele bes. bei Dichtern Ruddim. II. p. 284. Den Grund dieser Construktion, die nicht zufällig seyn kann, glauben wir in dem Unter-schiede zu finden, der zwischen in Aeg. und Aegyptum teudere, navi-gare etc. Statt findet. Dieses heifst nur: nach Aegypten zu, an Aegyptens Küste, und bezeichnet im Allgem. das Ziel, die Richtung wohin? Da wo aber entw. ein Gegensatz od. der Zweck eines längern Aufenthalts apgenommen wird, halten wir die Praposition für durchaus nothwendig. Bin grammatischer Grund lag viell. darin, dass Aeguptus generis feminini war und dadurch dem Namen einer Stadt analog.

necessitudines regni] Wir würden sagen: wegen seiner Verbindungen mit der königl. Familie, mit dem regierenden Hause, der Dynastie. Davon ob. c. 103. pro hospitio et amicilia patris. In jenem Plural liegt wie oft: Mannichfaltigkeit und längere Dauer, bei der

sich oft Gelegenheit gefunden, jene necessitudo su bewähren.

cum legionibus una] Achaliche Apposition, wo der Theil zu dem Ganzen beigefügt wird, s. bei Ramsborn §. 96. S. 296. d. Beispiele aus dem Griechischen bei Rüdiger zu Demosth. Philipp. III, 13, 62.

coll. B. G. I, 53.

vulneribus ex proel.] S. ob. c. 49. in. An unsrer Stelle gans analog dem lokalen und die yéreois bezeichnenden ex, z. B. quidam ex Arcadia hospes. Nep. Alcib. 10, 5. Den Unterschied des Genitiever-hältnisses reigt schon das parallele magnitudine itineris an.

infirmis auxiliis] Oh. c. 73. perilissimis ducibus. Auxilia, mit nachster Beziehung auf die naves Rhod. et Asiat. Denn sollte seine Gesammimacht gemeint seyn, so müsste es copiis heisen. S. ob. 103. guod — anteferrentur] 8. Z. §. 549. Ob. c. 41. p. 398.

in hoc] 1 Cod. hoc. Oudend. zu B. C. I, 22. führt einige Belep. an. Nep. Them. 7, 1. eum in ea re conasi fallere. Tereut. Audr. I, I, 67. neque commoretur animus in ea re tamen. Dazu vergl. Cic. Tuse. II, 4. in ratione vitae peccans. Durch in wird nach unserm Ermessen nicht so wohl per umschrieben, obschon selbst &r Achnliches darbietet, (cfr. Rudiger zu Demosth. Olynth. II, 4, 1. Philipp. III, 14, 63.) sond. ein dauernder Akt: dum tale quid fit s. agitur.

praedicabat] S. I. 32. p. 98. Hier gilt ganz das zu Sall. Cat.

cabat. Hoc sedato tumultu, crebrae continuis diebus ex concursu multitudinis concitationes fiebant, complaresque milites huius urbis omnibus partibus interficiebantur.

CAP. CVII. Quibus rebus animadversis, legiones sibi alias ex Asia adduci iussit, quas ex Pompeianis militibus confecerat: ipse enim necessario etesiis tenebatur. qui Alexandria navigantibus sunt adversissimi venti. terim controversias regum ad populum Romanum et ad se, quod esset consul, pertinere existimans, atque eo magis officio suo convenire, quod superiore consulatu cum patre Ptolemaeo et lege et senatusconsulto societas erat facta, ostendit: sibi placere, regem Ptolemaeum atque sororem eius Cleopatram exercitus, quos haberent, dimittere et

48 extr. Bemerkte: palam et vulgo dictitabant, jactabant. Nahe waserm: von sich, nur mit Bezug auf sich reden, um und in der Absiebt, es Andern wissen zu lassen; damit es Andre hören u. erfahren. Daher Tacit. Agr. 8. verecundia in praedicando.

huins urb. — partibus] 1. e. πατταχοῦ ταύτης τῆς πόλεως. Ueb. den Ablet. ob, 58. Unt. c. 112. m. reliquis oppidi partibus.

CAP. CVII. Necessario — tenebatur] I. e. contra voluntatem, praeter spem et exspectationem retinebatur. Denn necessario ist ent-

gegengen, dem sua sponte.

etestis] Ausführlich über die Etesine Manut. ad h. l. neuerdings Wachsmuth Hellen. Alterthumsk. I, 1. S. 295. Der Begriff war bald weiter, hald enger. Im letztern Sinne versteht man darunter die in den griech. Gewässern jährlich von den Hundstagen an, (quam canis oritur) und während derselben wehenden Nordwestwinde, welche auf Aegyptens Nordküste besonders stark aufflelen; daher die Meinung von dem durch ste bewirkten Austreten des Nils. Herod. II, 20. So wurde durch sie die Fahrt von Rhodos nach Athen während der Hundstage fast unmöglich. Cie. ad Attic. VI, 7. Sie heisen: Ernolas, và Eriσια πτεύματα, βορέαι έτήσιος; auch aquilones elesiae; bei Lucret. V, .741. etesia flabra equilonum.

controversias regum] Wie hier reges von Bruder u. Schwester, so c. 112. inter eos von der filia minor Ptolemaei u. Achillas; suna Beweise, wie in solehem Falle das Masculinum vorherrsche. Ramsh. §. 9. 3. 8. 277. 1. Matth. gr. Gr. §. 441. S. 824. Cfr. B. G. II, 7 extr. Aufserd. verweist Mor. auf Bentley su Hor. Serm. I, 1, 100. wo bes. auffallend Stellen, wo fratres auch die Schwester mit einschliesst.

ad se pertinere] So stellt Caes. die Sache dar; aus staatsrechtlichen Gründen sucht er den Krieg zu rechtfertigen: sein Privatinteresse (nuch Plutarch c. 48 ein doppeltes) verschweigt er politisch sorgfältig, als gehe seine Individualität in der Person des Staats unter.

quod - erat facta] Unbeschadet des Sinns, konnte es mit Beziehung auf existimans beifsen: quod esset. Allein das Faktum, aus Welchem Caes, die Folgerung für sich abstruhirte, und sein Verfahren motivirte, wird von ibm rein objektiv gefast, hingestellt.

quos haberent] In 5 MSS. habebant: wegen ostendit sibi place

de controversiis iure apud se petius, quam inter se armis disceptare.

CAP. CVIII. Erat in procuratione regni propter aetatem pueri nutricius eius, eunuchus, nomine Pothinus. Is primum inter suos queri atque indignari coepit, regem ad dicendam caussam evocari: deinde adiutores quosdam, conscios sui, nactus ex regis amicis, exercitum a Pelusio clam Alexandriam evocavit atque eumdem Achillan, cuius supra meminimus, omnibus copiis praefecit. Hunc, incitatum suis et regis inflatum pollicitationibus, quae fieri vellet, litteris nunciisque edocuit. In testamento Ptolemaei patris heredes erant scripti ex duobus filiis maior,

re — nicht zu berücksichtigen. Vergl. zu I, 18. B. G. VI, 10. Rameb. p. 795 ff. Walther zu Taeit. Anu. II. 26.

p. 795 ff. Walther zu Tacit. Ann. II, 26.

iure — disceptare] Cfr. B. G. VII, 37. "Disceptare dicitur arbiter inter litigatores; sed et litigatores disceptare dicuntur. Inde et disceptator pro iudice et arbitro usurpatur." Brissen. de signif. Verh.

CAP. CVIII. Propter aelatem] Er war 13 Jahr alt. Appiau. II, 84. δ δὲ ἢν μὲν ἔπὶ τριςκαίδεκα ἔτη μάλιστα γεγονώς. Plutarch Pomp. c. 77. blois: G μὲν οῦν Πτολεμαΐος ἢν κομιδἢ νέος, δ δὲ πάνια διέπων τὰ πράγματα Ποθεινός. Bei and. Photinus Lucan. VIII, 483.

nutricius] Gr. τιθηνός. Am abnlichsten Varr. R. R. H, 1. p. 159. Bip. quis Faustulum nescit pastorem fuisse nutricium, qui Romulum et

Remum educavit,

ad dicendam caussam] B. G. I, 4. in. Orgetorigem ex vinculis caussam dicere coegerunt. Nep. Alc. 4, 3, ut domum ad caussam dicendam rediret. Phoc. 3, 3. caussam — iussus est dicere. Absicht-lich an unsrer Stelle die Worte umgestellt: denn in caussam dicere — wird vorausgesetzt, dass die caussa d. i. der Rechtsfall, die streitige Sache, wirklich vorhanden, dass sie Statt findet; in dicere caussam — ist der Begriff der Verantwortung, der Rechtfertigung u. Entschuldigung der vorherrschende. Hier also ist die Handlung, dort das Objekt das logisch Betonte.

conscios sui] Lips. u. A. schlugen vor: consilii sui. Ohne Noth; nur würde das, was Held bemerkt, es müsse dem gewöhnlichen Gebrauche zufolge heißen: conscios sibi — einen gans andern, hier unpassenden Sinn geben. — Sui conscii sind die, welche um seine Plane, um seine Denk- u. Sinnesart wußten, in so fern er sich ihnen mitgetheilt. Tae. Agr. 42. in. accessere quidam cogilationum principis periti — sagt etwas Achaliches aus, aber nicht dasseibe; dem es fehlt das Merkmaß der Mittheilung. Vergl. Ramsh. §. 108. S. 319. Kortt. zu Sall. Cat. 22, 2.

ex — amicis] Es waren: cubicularii (Plut. Pomp. 77. xarenraoral) consiliurii, ministri. Curt. VI, 2, 11. fratremque Darii recepit in cohortem amicorum. Vergl. Benecke zu Iustin. I, 1, 4.

cuius - meminimus] Ueb. den Unterschied der Construkt, mit

Genit. u. Accus. s. Z. S. 440. Coll. Nep. Attic. 11, 5.

edocuit] Ruhnk. zu Ter. Phorm. III, 3, 7. "plane docuit. Kortt. zu Sall. Cat. 48, 4.

heredes — scripti] "Proprie scribi dicebantur ea, quae in testamentis ponebantur." S. Cic. Mil. 18. Cluent. 14. scribere aliquem tu-

et ex duabus ea, quae aetate antecedebat. Haec uti fierent, per omnes deos perque foedera, quae Romae fecisset, eodem testamento Ptolemaeus populum Romanum obtestabatur. Tabulae testamenti unae per legatos eius Romam erant adlatae, ut in aerario ponerentur, (hae quum
propter publicas occupationes poni non potuissent, apud
Pompeium sunt depositae) alterae, eodem exemplo, relictae atque obsignatae Alexandriae proferebantur.

CAP, CIX. De his rebus quum ageretur apud Caesarem, isque maxime vellet pro communi amico atque ar-

torem liberis. Tacit. Agr. c. 43 extr. Suct. Caes. 83. — Ceterum (cfr. Brisson. Form. p. 576.) beredes interdum nuncupabantur; sed id palam fleri debebat, ita ut exaudiri a septem testibus posset. Cfr. Suct.

Calig. c. 38.

ex duabus] Leid. I. fügt bei: filiabus. Von Zulassung dieses Glossems konnte wohl die Rede seyn; über die Form abus, für welche Prisciam. I. p. 297. ed. Kr. hinreichende Gewähr leistet, vergl. Schneider Formenlehre der lat. Spr. S. 25 ff. Wir würden jedoch lieber duabus aufgeben, u. filiabus aufnehmen, wenn stärkere Autorität dafür spräche.

quae - antecedebat] Ob nicht auch: antecederet? Vergl. c. 107.

su: quod erat facta.

per smnes deos etc.] Vergl. zu Sall. Cat. 35 extr. Auch absolut chae ein Verbum rogandi lug. 14 extr. per liberes atque parentes

vestros, per maiestatem Pop. Rom. subvenite misero mihi.

tabulae testamenti] Tafeln von Holz mit Wachs überzogen wurden namenti. bei allen Contrakten, Verschreibungen u. Verträgen gebraucht. Vergl. Suet. Ner. 17. Heinecc. Antiq. p. 794. a. Brisson. Form p. 562; welcher anführt: plures tabulae testamenti eodem exemplo scribi consueverant. S. Bremi zu Suet. Oct. 101. in. Tib. 76.

in aerario] Voss. ad h. l. bemerkt, dais diess in aede Saturni

war. S. Suet. Claud. c. 24.

occupationes] Mildernde Umschreibung des tumultuurischen Zustandes des Staats wegen der bürgerl. Unruhen. S. ob. c. 22. B. G.

IV, 16.

depositae] Brisson. p. 562. c. 9. "Tabulae testamenti vel privatim vel publice, id est, vel in aede sacra apud aedituum, vel apud Tabularium, vel apud amicum aliquem plerumque testator deponebat. Besond. geschah diefs su Rom bei deu Vestalinnen. Suet. Caes. 83. testamentum — demandaverat Virgini Vestali maximae. Oct. 101 is. Testamentum — depositum apud se virgines Vestales protulerunt. Lips. su Tac. Ann. I, 8.

proferebantur] Sc. quod antea fuissent occultae ac reconditae. Wir sagen: aufweisen, vorzeigen, produciren. Bei Tac. I, 8. testamentum Augusti inlatum per Virgines Vestae: aber in dem Sinue von:

bringen, überbringen.

CAP. CIX. Agerctur] Ganz eig. von Streitfragen, die verhandelt werden. Liv. 1, 14, 1. quum Laurentes iure gentium agerent. Cfr. Ernesti in Cl.

maxime vellet] Cic. ad Div. XII, 15 extr. de te audiebanus ea, quae maxime vellemus. ad Att. X, 8. in. id quod maxime velim: was

bitro controversias regum componere: subito exercitus regius equitatusque omnis venire Alexandriam nunciatur. Caesaris copiae nequaquam erant tantae, ut eis, extra oppidum si esset dimicandum, confideret. Relinquebatur, ut se suis locis oppide teneret consiliumque Achillae cognosceret. Milites tamen omnes in armis esse iussit, regemque hortatus est, ut ex suis necessariis, quos haberet maximae auctoritatis, legatos ad Achillan mitteret et, quid esset suae voluntatis, ostenderet. A quo missi Dioscorides et Serapion, qui ambo legati Romae fuerant magnamque apud patrem Ptolemaeum auctoritatem habuerant, ad Achillan pervenerunt. Quos ille, quum in conspectum eius venissent, prius, quam audiret aut, cuius rei caussa missi essent, cognosceret, corripi atque interfici iussit: quorum alter accepto vulnere occupatus, per suos pro occiso sublatus, alter interfectus est. Quo facto, regem ut in sua potestate haberet Caesar effecit, magnamque re-

mir freilich am liebsten wäre. Also ist der Sinn: Caes. wönschte recht sehr, bätte es am liebsten gesehen, die Sache — güllich beilegen zu können. Nach der Analogie von: magis velle. S. ob. I, Sl. p. 194.

pro — amico] Wie B. G. V, 7. nihil hune se absente pro sano facturum arbitratus; d. i. als, in der Qualität u. Person eines Schiedsrichters; nahe also dem tanquam. B. G. I, 22. quod non vidit, pro viso ei renuntiavit.

relinguebatur, ut etc.] Ob. I, 29. p. 89.

ex necessariis] Gleichbed. mit amicis, wie die Folge lehrt, aber oft auch nahe Verwandte, nach Nep. Paus. 2, 5. B. G. II, 4. Ob cognati od. adfines, hier zu verstehen, ist zweitelhaft: nach B. G. I, 11. zu urtheilen: necessarii et consanguinei — sind es nur Vertraute und Freunde.

etc. und erklärt: citius sublatus est, quem interaceretur. Die von Davis ad h. l. eitirten Stellen Vellei. II, 57. Caesar — incautus allugratis oecupatus est. lust. VII, 4 extr. insidiis uxoris oecupatus sublatus est. ass. VII, 4 extr. insidiis uxoris oecupatus sublatus et — d. i. interceptus, wie Tac. Agr. 43. beneno intercept. geben für unsre Stelle kein Resultat. Wir nehmen an, es sey so viel als: impeditus, praepeditus, quo minus ipas fuga sose expediret; entuprechend unserm: da er sich nicht mehr regen konnte, an der erhaltenen Wunde grade genug hatte, folglich außer Stand gesetzt, sich zu wehren. Also nicht so wohl analog dem: timore occupari B. G. I, 39. VI, 40. wie Oud. ad h. l. meinte, sond. negetiis oecupatum esse. — Gronov. schlug vor soptius; Iurin. accepto vulnere occipitis. Bentl. accepto vulnere supinatus est. Wir lassen Alles unangetastet.

magnamque — et ut potius] l'eber que — et a. ob. c. 36. in. Jenes que fehit in cinig. Rditt. u. 1 Cod. lässt sich aber wehl rechtfertigen; nur denke man sich durch que allemal den Sats sunächst mit giam nomen apud suos auctoritatem habere existimans. et ut potius privato paucorum et latronum, quam regio consilio, susceptum bellum videretur.

CAP. CX. Erant cum Achilla copiae, ut neque namero, neque genere hominum, neque usu rei militaris contempendae viderentur: milia enim viginti in armis habebat. Hae constabant ex Gabinianis militibus. qui iam in consuctudinem Alexandrinae vitae ac licentiae venerant.

dem rorhergehenden verhunden, mit welchem derselbe in logischer od faktischer Verwandtschaft steht, wie durch eine logische Attraklies susammenbängt; der mit et angeknupfte Satz ist etwas von Aussen ber noch Hinzukommendes, d. i. ein aliud genus von Factis od. Gedankes.

apud suos] In Leid. II. steht: cives suos. Diefs giebt die Erklar. von suns; denn auf Caesars Leute kann diefe unmöglich bezogen werden, denen ein solcher König grade nicht Respekt einflössen konnte. Aehnlicher Wechstel der Relation des suns bei Liv. I, 13, 2. ne parricidio macularent partus suos. Cfr. das. Jac. Gronov.

paucorum et latronum] Weg. et d. i. und zwar s. ob. c. 101.
regio consilio] Diefs in Parallele mit dem Genitiv. paucorum etc.
glebt abermals Buspiel von dem Wechsel der Formen im Ausdrucke, dessen Zweck keine bloss rhetorische Kunstelei. Man prufe z. B. Liv. 1, 15, 4. agros vastat ulciscendi magis, quam praedae studio; nicht praedandi. Auch bier liegt in regio cons. das dem Stande, der Wirde anhangende Merkmal; regis consil, wurde die Person des damel. Konigs hervorheben. Dadurch erhält der Adjektivbegre etwas Abstraktes, wie schon erinnert.

CAP. CX. Cum Achilla | Vou cum s. H, 19. Offenbar will Caes. andeuten, dass diese Soldateske nicht bloss lokal, sondern auch durch ihr Interesse an den Achillas sich angeschlossen hatte; mit ihm gemeisschaftliche Sache machte. So μετά τινος und σύν τινι είναι. Viger. p. 640. Achnl. Plut. Cic. c. 44. ούχ όλγους των ύπο Καίσαςι στρατευ-

σαμένων περί άντὸν είχε τὸ μειράχιον.

ut] Man erwartet: quae. Vorgl. die lehrreich. Beisp. bei Ramsh. §. 177. S. 740. N. 4. Der Gedanke ist: bei Erwägung u. Betrachtung dieser Streitkräfte ergab sich, dafs etc. So liegt also in ut die Angabe des Resultats.

numero - genere - usu] Man beachte, wie alle 3 Puckte in

derselben Reihefolge erörtert werden.

contemnendae viderentur'] Turpin de Crissé wunderte sich, das Caes. so urtheile, du doch die Hauptmasse aus Gesindel aller Art bestanden: so habe er sich gewisserm. selbst widersprochen. Alleis, die Disciplin abgerechnet, war es doch ganz verwegnes, keineswegs efschlafftes od. verweichlichtes Volk.

has constabant ex etc.] Einige MSS. hi; 1 Cod. haec. Doch herrscht der Begr. copiae offenber vor. Ex - militibus, sur Angabe materieller Bestandtheile, aus denen als aus verschiedenen Substansen ein Ganzes zusammengezeizt worden ist. Nep. Them. 6, 5. Quo faciam est, ut Atheniensium muri ex sacellis sepulcrisque constarent. Vergi-Ramsh. §. 142. S. 433. Die Struktur mit d. Ablativ, z. B. Cie. Fin-IV, 8. animo constamus et corpore entspricht mehr dem : in uns sind vereinigt, d. i. der wirkliche Bestand einer Sache, nieht deren bistorische od. wirklich Statt findende Zusammensalnung, wird bezeichnet.

et nomen disciplinamque populi Romani dedidicerant uxoresque duxerant, ex quibus plerique liberos habebant. Huc accedebant collecti ex praedonibus latronibusque Syriae Ciliciaeque provinciae finitimarumque regionum. Multi praeterea capitis damnati exsulesque convenerant: fugitivisque omnibus nostris certus erat Alexandriae receptus certaque vitae conditio, ut, dato nomine, militum essent numero: quorum si quis a domino prehenderetur, concursu militum eripiebatur, qui vim suorum, quod in simili culpa versabantur, ipsi pro suo periculo defendebant. amicos ad mortem deposcere, hi bona locupletum diripere stipendii augendi caussa, regis domum obsidere, regno

exoresque duxerant] Naml. im Lager und im Felde hatten sie Weiber genommen, was verboten war. Tacit. Ann. III, 33. haud frustra placitum olim, ne feminae in socios aut gentes externas traberentur: incese mulierum comitatui, quae Romanum agmen ad similitudinem barbari incessus convertant; wobei Muret. bemerkte, dass Germanen, Gallier, Perser die Weiber mit in den Krieg genommen.

certa condilio, ut etc.] In certa liegt der Regriff: reliqua erat ac reservata ea, ut etc. Ohne diese Andeut. des Zwecks u. Erfolgs eines solchen Zufluchtsortes und des Jedem noch ährig bleibenden Gewerbes u. Standes, konnte der Infinitiv stehen, ebenfalls als Apposition zu certa conditio. Vergl. Rameh. §. 179. Not. S. 747, f. Oft fügt man,

mehr nach deutscher Weise, bei: scilicet, ut etc.

dato nomine] D. i. nachdem sie sich hatten enrolliren lassen, oder genauer: so bald sie sich gemeldet hatten, als Leute, die Dienste nehmen wollten: denn hier ist die Redo von Miethsoldaten, nicht vou freien Bürgern. Cfr. Liv. III, 69. XXXIV, 55. Tac. Hist. II, 97. simul

cetera inventus dabat impigre nomina.

vim suorum - defendebant] Statt des gewöhnlichern: vim in suos tentatam ab iis defendebant; oder suos a vi - defendebant. Vis wie iniuris wird hier passive genommen, was etwas ungewöhnlicher, als iniuria. Weg. defendere = ἀμύτασθαι s. zu I, 7. p. 42. Schmid so Hor. Epp. I, 8, 10. Oft bei letis mortem defendere statt: ulcisei. Cic. Off. III, 18. qui non defendit iniuriam neque propulsat a suis, quum potest, injuste facit.

in - culpa versab.] Demonth. Ep. 2. ab init. olomal pe deir vije

όμοίας τυχείν σωτηρίας τοίς των όμοιων αλτιών τετιχηχών.

ipsi pro suo periculo] , Αυτοί υπές της ξαυτών σωτηςίας." So wenigstens dem Sinne nach; eigentl. tanguam suum esset periculum. So verschmilzt fast dieses pro - defendere in das griech. προπολεμείν = propugnare. So Plut. Cic. 45. προπολεμείν της παιρίδος. Man erwartete des Gegensatzes halber: vim aliorum od. illorum od. alienam iniuriam pro suo etc.

stipendii augendi caussa] Mehrz. der Codd. stipendia. Held ad h. l. sagt: "Schwerlich steht der Genitiv des Gerundiums mit dem Accusat. Objecti jemals in Verbind. mit caussa." Dagegen würde sich aus Liv. II, 3. experiendi animos militum caussa parumper moratus -(phne alle Var. lect.) weitere Schlufsfolge auf unsre Stelle machen lassen, wenn nicht eines Theils die Nahe von stipendes aug. bedenkexpellere alios, alios arcessere, vetere quodam Alexandrini exercitus instituto consueverant. Erant praeterea equitum milia duo. Inveteraverant hi omnes complaribus Alexandriae bellis. Ptolemaeum patrem in regnum reduxerant. Bibuli filios duos interfecerant, bella cum Aegyptiis gesserant. Hunc usum rei militaris habebant.

CAP. CXI. His copiis fidens Achillas paucitatemque militum Caesaris despiciens, occupabat Alexandriam, praeter eam oppidi partem, quam Caesar cum militibus tenebat, primo impetu domum eius irrumpere conatus: sed Caesar, dispositis per vias cohortibus, impetum eias sastinuit. Eodemque tempore pugnatum est ad portum; ac longe maximam ea res attulit dimicationem. Simul enim, diductis copiis, pluribus viis pugnabatur et magna multitadine naves longas occupare hostes conabantur, quarum erant quinquaginta auxilio missae ad Pompeium proelio-

lich machte, und der Sprachgebrauch für stipendism sougte, in der Bedeut, von Sold.

alios, alios] Nach der Autorit. einiger Codd. wollte Oudend. des erste alios verbannt haben mit Bezieh. auf B. G. I, S. we auf Grosev. su Liv. III, 37, 8, verwiesen wird. Vergl. das. die von Drakb. ges. Beisp. Altein die Fälle sind zu unterscheiden. Der französ. Heraugeb. ist, wie gewöhnlich, schnell bei der Hand in Andrer Fußstspfen wu treten, ohne zu bedenken, dass unserm Schriftsteller ein andrer, schwächerer Gedanke untergeschoben wurde. Um die launische und wetterwendische Willkühr jener Soldateske zu bezeichnen, muse aliet - alios seinen Platz behaupten; wosu noch kommt, dass, wenn regne expellere absolut gesetzt würde, man Caesars Schreibart gahs verkenmen wärde, der hier, wie sichs gehörte, durch regno — alios umschrieb: qui forte in regno essent. Wir: Könige bald vom Throse jagten, bald ernannten und einsetzten.

inveteraverant] Vergl. auch üb. den Gedanken ob. I, 44. p. 128. Bibuli filins | Davon Valer. Max. IV, 1, 15. Lesenswerth.

CAP. CXI. Praeter - partem, quam - cum militibus etc.] Cum militibus erklären wir nach I, 38. p. 113. würden es umschreiben: quem Caes. militum quos secum habebat, praesidiis occupatam tenebat; und verweisen in Beziehung auf die Ansicht Einiger, dass eum auch zur Beseichn. des Cas. instrumentalis diene, auf Hand Turnell, II. p. 159.

domum — irrumpers] Vergl. ob. c. 52. 22 munitiones — egressi-attulit dimicationem] Cfr. ob. c. 33 extr. magna multitudine] D. i. die Feinde warfen einen großen Theil

ihrer Streitkräfte auf den Hafen, um sich der Schiffe su bemächtiges. Also: mit ed. durch, mittelet eines starken, sablreichen Corpe suchten sie etc.

ad Pompeium | S. ob. c. 3. Durch ad soll das Lokalverbaltnis engegeben werden: missae eo, ubi tunc Pomp. versabatur, sic ut of Pompeium venisse dici possent. So Cie. ad Att. X, 8 in. honostus tam erit ad Pompeium poster adventus.

que in Thessalia facto domum redierant. Illae triremes omnes et quinqueremes, aptae instructaeque omnibus rebus ad navigandum. Praeter has duae et viginti, quae praesidii caussa Alexandriae esse consueverant, constratae omnes: quas si occupavissent, classe Caesari erepta, portum ac mare totum in sua potestate haberent, commeatu auxiliisque Caesarem prohiberent. Itaque tanta est contentione actum, quanta agi debuit, quum ille celerem in ea re victoriam, hi salutem suam consistere viderent.

1

77

医白出版

12 /

triremes omnes] D. i. lauter; auch wir collektive: Alles. Die Stellung des Worts bedingt diese Bedeut. So Sall. Ing. 103, 1. quó lugurtha perfugas omnes praesidium imposuerat. Das. Fabr. Cfr. ob. II, 10. p. 241.

aptae instructaeque] Ob. I, 30 f. omnia sibi — ed bellum apta se parata. Liv. XXI, 27, 8. aptae parataeque lintres: wo andre MSS. aptatae. Ed. c. 22, 4. aptae instructaeque remigio quinqueremes. Daraus erkennt man die ursprüngliche, in solcher Verbind. geltende Participialhedeut. von aptus. Cfr. Eclog. Cic. p. 390. zu: gladium e lacunari aptum. Serv. zu Virg. Aen. IV, 482. Axem humero torquet stellie mrdentibus aptum i. e. conjunctum, ἀπὸ του άπτεσθα. — Ueb. consucrorant s. ob. II, 41. p. 323.

quas si occupavissent — haberent] Haberent, lehren Held und Baumst. ad h. l. stehe mit Bezug auf die Vorstellung der Aegypter. Dies scheint uns keineswegs der Fall; vielmehr ist es Urtheil u. Räsonnement Caesars. Die logische u. syntaktische Bedeutung und Verbindung dieser Conditionalsatze hat aber mit Klarheit und Scharfsinn bis zur Bvidenz erwiesen Krüger Untersuch. II. S. 234 ff. vergl. S. 218 ff. wo zahlr. Beisp. Es bezeichnet näml. das Imperfektum etwas in der Zeit Dauernder. Wir würden dies, ebeufalls als subjektive Ansieht u. Resten, etwa so ausdrücken: halten sie — diese einmal erobert, so hatten sie auch den Hasen in ihrer Gewalt; oder so war nothwendige Folge, dass — sie hatten.

classe Caesari] In vicl. MSS. Caesaris; was jedoch bier nicht su gestatten, obschon oripers ohne Angabe der Person oft gefunden wird. Hier musste der Gegner genannt werden, dem geschadet wurde. Liv. V, 50, 6. aurum Galiis ereptum. Und so kann überali, wo durch eripers ein beigebrachter Verlust angegeben wird, das betheiligte Objekt (der Dativ) aus dem Zusammenhange erganzt werden.

est — actum] Gleichsam wie vor Gericht; daber auch: rem obtimuit. Ob. I, 72. Contentio int übrigens virium contentio. B. G. V, 19.

quanta — debuit] 3 Codd. haben: accidere potuit. Daraus könnte man leicht folgern, os habe Caes. geschrieben: quanta debuit; agi
u. accidere ueyen eingeschoben. Man erinnert sich der häufigen Interpolation von fieri. Cir. Fabri u. Kortte zu Sall. Cat. 29, 2. Coll. Ramsh.
§. 155. S. 505. Doch wärde unsre Meinung bei Sallust, Tacit. u. Diehtern eher Geltung gewignen.

ille — victoriam, hi — salutem] Lemaire fund in 1 Cod. Paris. illi, was schon lurin. empfahl; doch konnte Coesar absiehtlich durch ille den Achillax uls Usurpater u. Menterer hervorhehen wollen, wogegen freilich — occupavissent — zu streiten scheint. Die Codd. müßten entscheiden, die hier bei Oudend. schweigen. Dass nämlich illi die

Sed rem obtinuit Caesar; omnesque eas naves et reliquas, quae erant in navalibus, incendit, quod tam late tueri tam parva manu non poterat, confestimque ad Pharon navibus milites exposuit.

CAP. CXII. Pharos est in insula turris, magna altitudine, mirificis operibus exstructa, quae nomen ab insula accepit. Haec insula, obiecta Alexandriae, portum efficit: sed a superioribus regibus in longitudinem passuum nongentorum in mare iactis molibus, angusto itinere et

Alexandriner, hi die Leute Caesars bezeichnen, hält Iurin. n. Lemaire für entschieden, mit Bezug auf Hirt. B. Alex. 16. nostris enim proreus meque terra, neque mari effugium dabatur victis. Und dieß bestätigt Piutarch Caesa c. 49. Er nennt den Krieg für Caesar πόλεμον βαρύν καὶ δυκριεταχέμμοτον. Pseudo Cels. p. 258. vix aliud tempus periculosius egit Caesar.

omnes naves — incendit] Dieser Brand verzehrte auch die kostbare, in dem Nerapeum aufbewahrte Bibliothek der Ptolemäer, nach Ammian. Marc. XXII, 16. p. 327. Rib. In Serapeo bibliothecae fuerunt inaestimabiles: et loquitur monumentorum veterum concinens fides, septingenta voluminum millia, Ptolemaeis regibus vigiliis intentis composita, bello Alexandrino, dum diripitur civitas sub dictatore Caesare, confisgrasse. Cfr. Plut. Caes. 49. Dio Cass. XLII, 38, PseudoCels. p. 258. In quo procito — flamma proximis tectis illapsa illam Philadelphi bibliothecam famosissimam absumpsit, in qua erant librorum milia, alibi quadraginta, alibi quadringenta reperio: et est plane similis syllabarum sonus, numerus longe dissimilis. — Auf die Frage, warum Caesadieses Kreignisses nicht erwähnte, läset sich vom psychologisch moral. Standpunkte aus wohl antworten.

CAP. CXII. Mirificis operious exstr.] D. i. cin Wunder der Baukunst; ein erstaunenswerther, kunstvoller Bau. Denn opus ist jede kunstreiche Arbeit als etwas Konkretes gedacht. So Cic. Tuec. V, 21. textile stragulum, magnificis operious pictum. Daher B. G. VI, 17. opera atque artificia. Rs ist aber zu beachten, dass mirif. opera die verschiedenen Bauten, (Grundlagen, Mauern, Pfeiler etc.) begreifen, auf denen und durch welche jener Thurm errichtet worden. So wird opera oft von Mauern, Verschanzungen und allerlei Rauten gebraucht. Cfr. Duker. zu Flor. II, 15, 11. Ob. 1, 27. Von Pharen sagt Ammian. a. a. O. Pharos — praelucendi navibus nocturna suggerens ministeria.

a — regibus] Die meist. Codd. regionibus, was schwerlich einen erträglichen Sinn geben dürfte, obschon Clarke deutete: molibus, quas a superioribus (i. e. montuosis) regionibus convexerant. Mit Recht von Oud. verworfen, obgl. von Mor. v. Jacob (Seebode 1823. S. 370) vertheidigt. Mor. verstand die Oberstadt, weil Bell. Alex. 2. ausdrückl. partes urbis inferiores erwähnt werden, und 1. gesagt sey: in daas partes urbs divisa. Die Happissche ist, das bei moles als einer kunstlichen Vorrichtung der Baumeister in topograph. Beschreib. mehr in Amschlag kommt, als der Ort, wo man die Masse berholte; wobei sugleich ersichtlich, dass Caesars Angabe gegen die Angabe mancher Schriftst. zeugt, als hatte Cleopatra diesen Damm erbaut. 2) dass meten würde, sondern eher: ligna, materies, agger, trabes, saxu etc.

ponte eum oppido coniungitur. In hac sunt insula domicilia Aegyptiorum et vicus, oppidi magnitudine: quaeque ubique naves imprudentia aut tempestate paullulum suo cursu decesserint, has more praedonum diripere consueverunt. Iis autem invitis, a quibus Pharos tenetur, non potest esse propter angustias navibus introitus in portum. Hoc tum vetitus Caesar, hostibus in pugna occapatis militibusque expositis, Pharon adprehendit atque ibi prassidium posuit. Quibus est rebus effectum, uti tuto frumentum auxiliaque navibus ad eum supportari possent. Dimisit enim circum omnes propinquas regiones atque inde auxilia evocavit. Reliquis oppidi partibus sic est pugnatum, ut aequo proelio discederetur et neutri pellerentur. (id efficiebant angustiae loci) paucisque utrimque interfectis, Caesar, loca maxime necessaria complexus, noctu praemunit. Hoc tractu oppidi pars erat regiae exigua, in

Wahrscheinlich auch regiones näher bestimmt durch: terrae od. Aegypti od. urbis, und auch im letztern Falle nicht regionibus, sond. eber parte; und dann würde es heifsen: petitae, nicht iactae: bei welchem Verbo a regionibus nur den Anfangspunkt des künstlichen Dammes andeuten kann. — Der Name des (noch vorhandnen) Damms, Heptastadium, giebt die Länge desselb. an, die Caes. nach einer runden Summe bestimmt.

guasque nbique] D. i. Schiffe, die irgend wo (je einmal wo) sich verirrt haben od. verschlagen worden sind etc. S. ob. I, 36. p. 108. Pharox] Für diese Form bürgen einige Codd. Uns ist nicht unwahrscheinlich, dass die Insel absichtlich von Caes. so benannt wurde, sum Untersch. vom Leuchtthurme Pharux, welches Wort mascul., während der Inselname femin. So Mel. II, 7, 6. Pharos nunc Alexandriae ponte sonlungitur. Das. Txschucke.

adprehendit] Al. compreh. od. prehend. Jenes Verb. findet sich

adprehendit] Al. compreh. od. prehend. Jenes Verb. findet sich sonst nicht bei Caes. B. Hisp. 18 in. hominem adprehendit. Doch sagt Cic. ad Att. X, 8, 1. necesse est pelli istum ab Hispania, aut trahi id hollum, aut istum adprehendere Hispanias. Gleich uns. Besitz ergreifen, franz. saisir, scheint darin zu liegen; schnell, durch einen coup

de main sich in Besits von etwas setzen.

, dimisit enim] So verbesserte angebl. Scaliger; obschon in den MSS. entw. deduxit; in einig. bewährten Codd. deauxit. Dieser Spur folgend, schien uns exhausit zu rechtfertigen. Liv. XXXVII, 19, 4. In hiberna copine reductse exhauriant commentibus praebendis socios.—Ungeschtet der Ausstruck viell. zu harl erscheint; so entschuldigt ihn doch die Nothwendigkeit, in welche Caes. versetzt war, Alles aufzubieten, um sich zu balten; er leerte also alle Vorräthe aus. Auxilie sind aber Hülfsvölker.

complexus] So ob. c. 63. milia passuum XVIII complexus. B. G. VII, 72. 71.

hoc tracts | Oud. vermuthet mit Faern. in hoc tr. da in einig. Codd. nee tr. Diels Letztre wahrsch. aus HOC entst. Für in möchten

quam ipse habitandi caussa initio erat inductus, et theatrum, coniunctum domui, quod arcis tenebat locum aditusque habebat ad portum et ad reliqua navalia. Has munitiones insequentibus auxit diebus, ut pro muro obiectas haberet, neu dimicare invitus cogeretur. Interim filia minor Ptolemaei regis, vacuam possessionem regni sperans, ad Achillan sese ex regia transiecit unaque bellum administrare coepit. Sed celeriter est inter eos de principatu contreversia orta; quae res apud milites largitiones auxit: magnis enim iacturis sibi quisque eorum animos concilia-

wir nicht stimmen, weil tractus eine Ausdehnung u. Fläche bezeichnet, die wir allgemeiner und unbestimmter ausdrücken durch: auf der Seite der Stadt; in der Richtung bin.

erat inductus] Sc. a ministris regis. Unser: einquartieren, (hier minder schicklich) liefs sich umschreiben durch: habitandi caussa — im

Comos civium induci.

ad reliqua navalia] Mor. ad h. l. fragt: cur autem reliqua? Legerim: ad regin, uhi regiae naves stabant. Uns scheint diese Conjektur, von Oberl. gebilligt, unnöthig. Ob. II, 1. Una turria proxima portui navalibusque. Desgl. II, 22. Cir. Cic. Off. II, 17, 60. Reliqua beißen jene Schiffswersten und Rheden, in so sern alle außer dem Hasen in Alexandria vorhandnen gemeint sind. Dass portus u. navalia einem gemeinschastlichen generischen Begriss der Schiffsstation nahmunit werden können, ist kein Zweisel; dazu käme noch die Gemeinsehaft des Lokals oder der Luge, wodurch reliqua gerechtertigt erscheint. Dem Sinne nach: quicquid praeterea navalium erat Alexandriae = alle außerdem noch vorhandnen etc. Wäre die Stadt von einer andern Seite mit ähnlichen Anlagen versehen gewenen, so wörde Caes. seinen Zweck nicht erreicht haben, das königl. Schloss u. Theater durch jene Communication mit der See nicht so viel gewomen haben.

filia minor — sese transiecit] Sie hiefs Arsinoe. B. Al. c. 4. se trasicere ist seltner Ausdr. Brut. Cic. ad Div. XI, 13, 10. si quo casu Isaram se traiccerint. Der Ausdruck scheint von Caes. gebraucht, in sofern Arsinoe bei ihrer Flucht die Mauern, Verschanzungen, Graben etc. zu passiren batte, und die Flucht mit Hast u. Eile ausführte.

inter eos] Weg. cos s. c. 107 zu regum. B. Ai. c. 4. dissensione orta inter Achillan — et Arsinoen, quum uterque utrique insidiaretur

et summam imperii ipse obtinere vellet.

apud milit. largitiones ; "Largitio est imprimis ambitus aut corruptefac." Cfr. Sall. Cat. 3, 3. lug. 103, 6. Tacitus Hist. I, 17. militem favor ut fargitione et ambitu male adquiritur, ita per bonas artes baud spernendus. — Wäre es der latein. Sprache möglich gewesen, fargitio als Verbalo mit dem Casus des entferntern Objekts zu construiren, so war apud entbehrlich. Cfr. Hand Turs. 1. p. 410. 8.

tacturis] Den Begriff erläutert zu B. G. VI, 12. Ob. I, 9. 48. Davis weiset bin auf Plin. Paneg. c. 12. wo dawna immensaque munera verb. Doch ist zwischen damnum u. iactura ein großer Unterschied. Einige lenen: dana. Damnum ist überall, wo Jem. im Nachtheile ist,

oder darein veruetzt ist.

conciliabat] D. J. suchte an gewinnent. Cfr. B. G. I, 3 extr. Bremi au Nep. Hann. 10, 2. Wolcher Mittel u. Wege sich der concilians be-

Digitized by Google

DE BELL. CIVILI LIB. III. CAP, 112, 509

bat. Haec dum apud hostes geruntur, Pothinus, nutricius pueri et procurator regni, in parte Caesaris, quum ad Achillan nuncios mitteret hortareturque, ne negotio desisteret neve animo deficeret, indicatis deprehensisque internunciis, a Caesare est interfectus. Haec initia belli Alexandrini fuerunt.

diene, wie Gewalt ganz ausgeschlossen sey, ergiebt sich auch aus der Redensart: nuptias conciliare. Cfr. Ruhuk. zu Ovid. Heroid. 20, 24.

in parts Caesaria | Nach Mor. in ea parte urbis, quam Caesar tenebat. Ciaccon, u. Oudend, nehmen das Wort für: in partibus Caesarianis; wogegen Mor. einwendet: errant isti, nam Pothinus Caesari inimicissimus fuit. Als analog wird angeführt B. Al. 6. wo: aquae magnam vim - fundere in partem Caesaris non intermittebat sc. Ganymedes; u. c. 32. Caesar - in suam partem oppidi magna gratulatione venit suorum. Demnach konnen wir mit jenem lokalen Begriffe von pars uns hier nicht befreunden; unterscheiden aber in parte allcuius esse von: a parte. Diefs letztre wurde moralische u. politische Conformität der Gesinn, voraussetzen, die hier nicht Statt fand; in parte esse alicui, kann auch der, der sich bei Jem, befindet, aus irgend einer Ursache, d. i. bei der konkreten Masse der Begleiter, der Untergebnen. Beweis für unsre Ansicht giebt Liv. XXI, 5, 3. ea gens (ultra Iberum) in parte magis quam in ditione Karthaginiensium erat. So konnte es bei Caes. heissen: in parte magis quam in fide. Anlangend den absoluten Gebrauch von in parte, so verweisen wir abermals auf Roth zu Tacit. Agr. S. 230. wo zuhlr. Beispiele lehren, wie, gleich den Adverbiis, auch die Praepositionen von den befaten Schriftst. mit Substantiven so verbunden werden, dass man zur Vervollständigung des logischen u. grammatischen Satzes einen Verbalbegriff erwartet. Leichter und harmonischer verbindet die griech. Sprache dergleichen Appo-sitionssätze durch den Artikel. Ueber pars in der Bedeut, von factio, statt des gewöhnl. partes, worauf Oudend. ad h. l. hindeutete, vergl. noch bei Cie. ad Div. X, 31, 6. Suct. Caes. 29. designatos Coss. e paris diversa.

I.

Geographisches Register,

nebat Beiträgen und Berichtigungen nach Reichard.

A.

A carnünia, III, 55. westlichste Provins von Hellas od. Graccia propria im N. durch den sinus Ambracius von Kpirus, östlich durch den Fl. Achelous von Actolien geschieden, geg. W. u. S. das mare Jonicum. Die Kinw. Acarnan u. Acarnanes.

Adrumētum, (nach Inschrift. Hadrum. Mel. I, 7, 2.) Auch Αδρούμητος Plut. Cat. m. c. 59. auch Adryme. Hptst. von Byzacium, (östlichste Landschaft in Africa propr.) von Phoeniciera erb. später von Traian zur Colonie erhoben. Unser verehrter Reichard bemerkt hierbei Folgendes: Adrametum bat Shaw mit sehr künstlichen Conjekturen in Eraklia (Hercla) zu finden geglaubt, und hierauf scheint Hr. Held anzuspielen. Mannert setzt es etwas südlicher, aber immer noch zu weit von Leptis; hat aber die Itinerarien nicht verstanden. Da ich nicht verlangen kann, diefs ohne Beweis so hinzunehmen, so mögen einige Artikel meines noch ungedruckten II. Theils des Thesaurus denselben führen:

"Adrumetum etc. Susa. Shaw. p. 96. Leo p. 423. (vers. Lorsbachii) Testante Hirtio (c. 62. 63.) latuit Adrumetum pone promontorium, oppidam abscondens, quod neque Aquila neque Cassar ipse classibus suis a Thapso evecti ventoque adverso prohibiti superare poterant. Quum Susam eodem situ positam conspiciamus, facile diiudicari poteat, quid verum, quid falsum sit in Itinerariis. Shaw c. l. summam dedit operam, ut probaret, oppidum Kräkli Adrumeti locum nunc obtinere; sed neglexit Horrea Caelia, quae XVIII m. p. et Leptim minorem, quae XXV m. p. ab Adrumeto aberaat.

Ad Horrea, Tab. Peut. Sg. V; Horrea Caelia, It. Ant. p. 52 sq. Eraklia. Shaw p. 96 sq. Horrea Caelia aberant ab Adrumeto secundum Itin. Ant. p. 58. XVIII m. p. Quae p. 52. leguntur X, mendose scripta sunt, quod patet ex intervallo XXV m. p. Adrumetum inter et Leptim, Tabulae inserto. Quamvis enim in Itinerario XVIII notata sint, Ruspinum tamen ibi cum VII m. p. omissum est, quod ex Tabula suppletur, ubi hic numerus inter Leptim et Ruspinum desideratus, intervallo XXV illatus est. Ita haec cum povissimis nauticis delineationibus accurate conveniunt.

Leptis parva etc. Lempta Shaw p. 99. Itinerarium Antoniu. removet oppidum XVIII ab Adrumetu, quod totidem ab Herreis distat p. 56, Tabula habet . a Ruspino ad Adrumetum XXV, omisso intervallo inter Ruspinuss et Lepten. At dimensiones nauticae nuperrime institutae, docent numeros hosce ita esse explicandos, ut a Lepti usque ad Horrea XLIII computentur. Ita apparet in Autoniniano Ruspinum cum numero VII (proximum ei oppidum Leptim nominat Hirt. B. Afr. c. 10.) amissum et in Tabula numerum XXV ita dividendum esse, ut inter Leptim et Ruspinum VII, et inde ad Adrumetum XVIII legatur. Ergo et numerus X p. 52. Itin. Anton. positus inter Horrea et Adrumetum pro vitioso babendus est."

Aeginium, ein Bergkastell, nach Mannert VII. S. 571. nördi. von Gomphi in Hestigeolis in Thessalien, südwestl. von Phaleria (Phaloria) indem nach demselb. Verf. der Consul bei Liv. XXXII, 15. von Gomphi vor Aeginium vorbei gegen Süden gezogen sei; eine Annahme, die nach Reichard ganz unstatthaft, da Livius über die Richtung des Zuges nach Suden ganz schweigt. Nach Livius c. 14, kam der Cos. von Epirus (Ambracia) etc. her und setzte sich auf dem M. Cercetius (einem Theile des Pindus) fest. Die erste Stadt, die er antrifft, ist Phaleria; also lag diese zwischen dem Gebirge und dem Fl. Peneus. Von da ging er vor Aeginium, das ibm zu fest war, vorbei nach Gomphi, das nach Pliu. IV, 8. an den Quellen des Peneus, folglich nordöstl. oder nordwestl. von Acginium lag. Daher wahrscheinlich, dass Phaleria lag, we Pouqueville Phanari hinstellt; Aeginium das heut. Veternico u. Gomphi das heut. Kinovo.

Actolia, Proving von Hellas zwisch. Acarnanien und Locris Ozolorum. Die Landsch. erstreckte sich bis ans Gebirge Octa, wo sich dieses vom Pindus trennt. Doch lassen sich gang genaue Gränzen nicht ziehen.

Alba (Fucentia,) auch Alba ad Fucinum Lacum, Alba Marsorum, jetzt Alba am Celano See in Abruzzo ulteriore.

Albici, soust Albii u. Albioeci gen. in der Provence, auf der linken Seite der Durance. Alobece Reiorum Apollinarium, jetzt Reez, war ihre Hauptst.

Alesia, (vergl. B. G.) Stadt der Mandubii im nachm. Gallia Lugdunens. Prima nordwestl, von Diion. Jetzt ein Fleck, Alise.

Alexandrīa, in Nördl. Aegypten. Rrbaut zwischen 351 u. 335 vor Chr. XII M. P. westl. vom Ostium Canopicum, hel der (Halb) Insel *Pharos.* Ueber die Aussprache: Alexandrīa od. īa vergl. Lange's Rektor's in Pforta verm. Schriften S. 173 ff.

Allobroges, (Αλλόβοιγες u. βουγες — βοογες) Volk im nachm. Gallia Narbonens. im Norden der Dauphiné u. einem Theile von Savoyen an der Isère bis Genf.

Amantia, 111, 40. im südl. Iliyrien, nach Reich. am Aons Fl. (Voiussa) Seine Ruinen heißen Avosima.

Amanus, ein Theil des Taurus, der Cataonia von Syria scheidet. Der Theil, Welcher Cilicien von Syrien treant, heißt noch Taurus.

Ambracia, St. in Thesprotia (Epirus) am Sinus Ambracius, in der Nähe der Münd. des Arachthus. Das heut. Arta. Kinw. Ambracienses u. Ambraciotae.

Amphilochi, Bewohner der Landsch. Amphilochia im nordöstl. Acarnanien, mit der Hpst. Argos Amphilochicum.

Amphipolis, St. in Macedon. am östl. Ufer des Strymon. Jetzt Emboli.

Anas, ae, Fluis in Hispan. Bactica, jetzt Guadiana.

Ancōna, (auch Ancon, ōnis. Lusan. II, 402.) in Picēnum, am Vorgeb. Cumerium.

Antiochīa, auch Antiochēa, am Orontes j. Asi, heifat j. Antakia im Syr. Panchalik Haleb. Bei d. Griech. Αττιόχεια ή έπὶ τοῦ Ορόντου ποταμοῦν, auch ἡ ἐπὶ Δάφνη.

Apollonia, St. in Illyris Graeca, 2 bis 3 Stund. vom adriat.

Meere, 10 Stad. vom Aous, sildl. von Dyrrhach. Noch jetst Ruinen mit dem Namen Polonia ed. Polina. - Apollonia war Name sehr vieler Städte.

Apsus, Fl. in Illyris Grace. entspr. auf der Gränze von Maced. mindet ins adriat. Meer ungef. 4 geogr. Meilen südlicher, als der Genusus. Jetat Crevasta.

Apulia. Das ganze Land östl. der Apenninen vom Fl. Frente an bis zum Meerb. von Tarent u. dem Vorgeb, S. M. di Lenca, (Promont. lapygium) Es hiels auch Iupygia, a. theilte sich von N. nach S. in Daunia, Peucetia

u. Messapia.

II, 23. sadwestl. Aquilaria, vom Promontor. Mercurii oder Hermaeum in Zeugitana (regio) d. i. in dem ganz eigentl. bei deu Alten sogen. Africa, vom Fl. Tusca bis ans Vorgeb. des Mercur von W. nach O.

Arelüte, St. der Lalyi im südl. Gallien. Jetzt Arles im Dep.

Rhonemund.

Arīmīnum, St. in Umbrien, am adriat. M. 2 M. südl. von der Münd. des Rubicen; die nordlichete Stadt des eigentl. Italiens. Jetzt Rimini.

Arrētium, (Aretium, Αδόητίων πολις) St. in Etrurien, jetzt;

Arezzo in Toscana.

Asculum (Picenum, Aoxlor to Huxnvor Strab.) Hotat. in Picenum, j. Ascoli in der Mark Azcona. Es gab such ein Ascalan in Apulien. Plut. Pyrrh. c, 21. das. Babr.

Asparagium, mach Reichard das heut. Iskarpar, eine nicht gans unbedeutende Stadt in Albanien, swischen dem Apres (Crevasta) u. d. Aous (Voiessa) oder auf dem Wege von Berat od. Arnaud Belgrad; dem chemul. Pulcheriopolis, und Polina d. i. dem alt. Apollonia. Außer der Achnlichkeit des Nament, Thereinstimmend mit Caes, Etappentinie vom Genusus nach Apollonia. Dafe es am Gonusus liege, (wie gewöhnl. angenommen) sagt Caes. weder III, 13. sech c. 30. noch c. 40, und wird von Reich, für übereilten Schlub gehalten. Etwas genauer setst Munnert die Stadt an den Fl. Apruz, an dem sie aber nicht selbst lag, sond, weiter zurück nach Apollonia zu, wie Iskarpar. Wahrscheinl. auch das Screpsrion des Kantacusenus.

Avaricum, St. der Bituriges in Gallia Aquitania. Daraus bildele sich der Name Bourges im Dep-Cher.

Ausētani, ein Iberisches Velk in Hispania Tarraconens. im heat. Catalonieh.

Auximum (auch Aŭξουμον) St. in Picenum, sudl. von Ancesa. 1. Ocime.

В.

Bagrada (ὁ Βαγράδας ποταμός) Fl. in Zeugitana, fliefat von SV. nach NO. fällt zwischen Utica u. Karthago, doch jener Stadt näher, ins Meer. Jetzt Mejerda (auch Brada) in Tunis. Cfr. Ausl. su Mel. 1, 7, 2.

Bessi, ein wildes, rauberisches Volk im nordösti. Thracien, auf dem Hämus, links vom Strymon.

Die Gegend Bessica.

Brundisium, Brandasium, Brundisina Colon. Βρεντήσεον, Hptat. der Salentini in Magna Graccia, mardosti, von Tarent, I, Brindisi in der Neapol, Prov. Terra d' Otranto.

Bullis, idis, such Byllis, E. Bullydenses, 111, 12. wird von Mannert VII, 405. nach Ptolem. in den Meerb. von Valona geseizt, Allein Reineben dieser Stadt. chard bemerkt bierbei: kein einziger Schriftst. denkt an Bulit, wenn er von Begebenheiten od. Zügen, die an diesem Meerb. vorgefallen, redet. Besonders aber ist aus Liv. XLIV, 30. ze ersehen, dafs App. Claudius am Genusus mit u, bei den Buliera

stand. Auch Scylax reihet es swischen Dyrrhuchium u. Apollonia, se auch Pausan. u. Hierokles. Nicht weit von der Mind. des Genusus steht bei Holland, Riedl, Palma u. Vaudoncourt -Poklin, bei Peuqueville Pekini. wahrsch. durch Irrthum.

Bulidiner waren Seefahrer, u. so darf man wohl annehmen, dafs Poklin den Ort bezeichnet.

Buthrötum, St. auf der Kaste von Thesprotia in Epir. I. Butrinto in Albanien, an der Meerenge von Corfu.

C.

Calagurris, St. der Hergetes in Hispan. Tarraconens. nordwestl. von Osca, jetst: Loharre; zu unterscheid. von Καλάγουρις των Ουασκώνων πόλις, am sūd. westl, Ufer des Rhre; j. Calahorra, in der altcastil. Prov. Soria, Geb. Ort des Quinctilian.

Calydon, St. am Fl. Evenus in Actolien, jetzt Aiton od. Aidon. Camerinum, St. in Umbrien; jetzt Camerino im Kirchenstaat,

am Fusse der Apenninen. Biaw. Camertes.

Candavia, eine raube u. waldige Gebirgsgegend in Illyris Graeca, 78 M. P. südöstl. von Dyrrhach. Wie man glaubt, das jets. Canovia.

Cantabri, Volk in Hisp. Tarracon. im heut. Biscaya, im nordi. Burgos w. im westl. Guipuscoa. Canusium, St. in Apulia Dau-

nia, j. Canosa in d. Neap. Prov. Terra di Bari.

Capua, St. in Campanien, nach Reich. auf beiden Seiten des Vulturnus; bei Weitem der geringere Theil auf der rochten Seite. Die unbedeutenden Ruinen dieser einst so blübenden Stadt in dem Fleck. Maria di Croce.

Caralitani, Bewohner der St. Carălis (od. Calăris) d. i. Cagliari Hpist. von Sardinien.

Carmona, St. in Hispan. Baetica, auch 'Carmo, Carmere, mordőstl. von Hispälis (Sevilla) j. Carmone.

Casilinum, St. in Campanien am Volturnus, nach Reick. j. Nova Cagnia. An der Stelle von Capua, wie Mannert behauptet, kann es nie gelegen haben. Zwar stand ein Theil

der Stadt Capua, vor der Romer Zeit und bis Hannibal, auf der nördl. Seite des Flusses; (citra) doch nicht da, we Casilinum lag, sond. näher an dem Haupttheile der Stadt; denn Casilinum war ein befestigter Ort, and der Voiturnus hat sehr starke Krümmungen, und an einer solchen steht nach der Tafel N. Cagnia 3 M. P. von den Ruinen des Gertobena S. Maria di Croce. Castra Cornelia, auch Cor-

neliana, s. II, 24. eine Anhöhe nach dem Meere zu, zwischen Utica und dem Fl. Bagrada: bei Ptolem. Κορνηλίου Παρεμβολή - auch Scipionis Vallum, δ Σκεπίωνος δ Χάραξ. Unterhalb jener Anböhe lag ein geraumiger Hafen, wo Scipio African. maior, nach der Landung am Promontor. Pulchrum seine Flotte vor Anker liegen liefs. Cfr. Liv. XXIX, 35. Nach Shaw jetzt Gellah. S. Ausl. zu Mel. I, 7, 2. Mannert X, 2, 286 ff.

Castulonensis saltus, von der St. Castulo in Hisp. Tarrac. Nach Ukert Geograph. der Griech u. Rom. Il Th. I Abth. das heut Cazalona.

Celtiberi (Κελαίβηρες) Volk in Hisp. Tarr. Hptst. war Segobriga j, *Priego*. Sie wohnten in den angranzenden Theilen von Aragonien, Navarra, Alt - u. Neucastil.

Ceraunii Montes, Geb. zwischen Chaonia in Epir. u. Illyris Graec., liefen geg. W. aus in das Vorgeb. Acroceraunia, j. Monti della Chimera.

Cinga, Fl. in Hisp. Tarr. entspr. in den Pyrenseen, vereinigte sich Κk

mit dem Sicoris, jetzt: Cinca in Aragon. fällt mit dem Segre in den Ebro.

Cingulum, St. in Picenum, J. Cingoli in der Delegat, Ancons.

- Clup ca, auch Clypea, auch Aspis, idis (Sil. Ital. III, 244. muro in clypei speciem curvatis turribus Aspis) St. in Zengilana, in Africa Propr. auf der Ostseite der mit Aem Promontor. Mercurii oder Hermaeum endigenden Landspitze. Noch jetst führt den Namen Clybea ein Haufen von Hütten. S. Mannert X, 2, 250.
 Corcyra, Nigra gen. ed. Kóg-
- Corcyra, Nigra gen. ed. Koçxvça η Μίλαινα, auch Corcyra
 Illyriae, eine Ins. im adriat.
 Meere, an der Küste Illyr. jetst
 Coriola ed. Curiola. Den Namen πigra sell sie von den dichten und hohen Waldungen erhalten haben. S. Ausl. zu Mel.
 II, 7, 18.

Corduba (spät. auch Colonia

Patricia Cordubensis) St. in Hispan. Bactica, Cordova in Andalusien.

Corfinium, (Koppletor) Hpsf. der Peligner in Sabina. J. St. Pelino in Abruzzo citeriore.

- Cosa (Auch Cosae, arun Virg. X, 167. auch Cossa) St. auf der Küste von Etrarien. Nach Reich. schwache Ruinen der Stadt bei Orbitello in Toscana.
- Cremona, St. der Cenomanni in Gall. Transpadana, jetzt Lombardei, liegt am Po, noch jetzt auf der alt. Stelle.
- Cycludes, bekannte Inselgruppe des Mare Myrtoum, (Aegeum) lagea um Delos herum: nach Mel. II, 7, 11. quia in orbem incent. Vergl. das. Tzschuck.
- Cyrëne, auch Cyrënee, arum, Hptst. von Cyreneica, nach Plim. XI M. P. vom Meere, jetst Cayron, Curen, Kurin, in der Ldsch. Barca in N. Africa.

D.

Dardani, Volk im Sad. von Mocsia superior, im hout. Serbien.

Dyrrhachium, früher Epidamnus gen. St. in Illyris Graec. j. Durgsso, Duradsch, im türk. Albanien, an einem Meerb. des adriat. Meers. Nordl. von der Stadt, an einem Flüssch. j. Argenta gen. standen die Lager des Caes. u. Pomp.

E.

Elis, idis, Hptst. der Landsch.

Elts im Peloponnes, am südl.

Ufer des Peneus. Nach Reich.

s. dess. Germanien, Vorr. S. 22.

23. jetzt Lala.

Ephesus, St. in Ionien an der Münd. des Kaystros. Ruinen der St. noch jetzt bei dem Fleck. Aiasaluk.

F.

Fanum, (I, 11.) auch Fanum
Fortunae, τὸ Ἱερὸν τῆς Τύχης,
St. auf der Küste Umbriens, jetzt
Fano im Kirchenstaat in der Delegat. Ancona, mit dem merkw.
Triumphbogen des Augustus. Der
Name Fanum war ein sehr allgemeiner.

Frein tani, ein Samnit, Volk (I, 23.) auf der Ostküste Ital. der! südöstl. Theil des heut. Abruzzo Citeriore im Kngr. Neapel, nördl. vom FL Frente, jetzt Fortore.

G.

Gaditani, Bewohn. von Gades, inm, od. Γάδειρα, spät. Augusta Julia Gaditana; St. in Hisp. Bact. auf der Insel Gadir; Cadix.

Gallia ulterior, ist G. transalpina; zum Untersch. von Gall.

citerior d. i, cisalpina.

Gallograecia, ist Galatia, Γαλλογοαικία, Landsch. von Asia misor, gränste östl. an Pontus, nördl. an Paphlagon. westl. an Bithynlen u. Phrygien, südl. an Lycaonien und Cappadoc. Cfr. III, 4.

Genüsus, (Lucau. V, 462) Fl. in Illyris Grace. bei Liv. XLIV. 30, 12. Genusuus, südl. vom Fl. Apsus, nördl. von Apollonia. Nach Klinig, jetzt Siomini oder Semno; nach Reich. Iskoumi, Uschkomobi, Skompi und Jobi, in verschiedenen Dialekten.

Gomphi, St. in Thessalien, Hestiaeotis, am östl. Ufer des Peneus, nicht weit von der Quelle dieses Fl. am Pindus. Nach ein. jetzt Stagi, nach Kruse j. Ka-

labaki.

H.

Haliacmon, III, 36. Gränzfl. zwisch. Macedon. u. Thessal. Jetzt türk. Indsche — Karasu, in der Lingua Franca Piatamone; fliefst, nachdem er kurz vorher den Lydiaz aufgenommen, nahe am Axius Fl. (Vardar) in den Meerh. von Salonicht, nicht aber züdl., soud. nördl. von Pydna. S. Reichard's Thesaur. fol. 20. b.

ì

Helvii, (Hlovio) Volk in Gallia Provincia. Hptst. Alba Augusta, jetst noch Alps bei Viviers im ehemal. Languedoc.

Heraclea Lyncestis, St. in Macedoniem, jetst Perlepe, nach Reich. das türkisch verdorbne Heraclea. Das von Manchen (vergl. B. C. III, 70. ed. Bip.) mit diesem verwechselte Heraclea Sentica lag auf einer ganz

andern Seite Macedoniens. S. Reich. Thes. fol. 17. d.

Hispālis, St. in Hispan. Baetica, 500 Stadien vom Meere; Secilla in Andalusien. Später bei Plin. auch Colonia Romulensis.

Hispania. Bei Caes. finden sich, wie überhaupt vor Augustus, die beiden Hpttheile: Citerior und Ulterior. Unt. Augustus waren es 3 Hpttheile: Hispania Tarraconensis, von der Hptst. Tarrüco, d. i. citerior. Ulterior umfasste dagegen Hispania Baetica u. Lusttania. Dies Letzte gränste östl. an Tarraconens., nördl. an den Durius, (Duero) westl. an Occanus Atlantis. südlich an den Anas, umfaste also mehr als das heut. Portugal, näml. einen Theil von den Span. Prov. Ratremadura, Leon, Altcastil.

Ĩ.

Iacetani, Volk im N.O. von Hisp. Tarrac. im heut. Catalonien.

Ibērus, (Ebro) Fl. in Hispan.
Tarr. ergielst sich in das Mare
internum.

Igilium (Aegilium, Egilium,) kl. Insel an der Küste von Toseana, j. G/glio.

lguvium (Agabium, auch Eugu-

bium) St. in Umbrien, Jetzt Eugubio oder Gubbio.

Ilerda, Hptst. der *Rergetes* in Hisp. Tarr. am westl. Ufer des Sicoris; jetzt *Lerida* in Katalonien, am Segre.

Illurgavonenses, (auch Rercaonens. Hergaones) 1, 60. Volk im O. von Hisp. Tarr. südwestl.

K k 2

vom Ibërus: in Theilen des heut. Valencia, Catalonien und Ara-

gonien.

lllyricum, Landsch. längs dem adriat. Meere, von istria oder von Fl. Arsia bis zum Drilo im S. geg. Ost. bis zum Fl. Savus v. Drinus, und zerbel in Ulyris Barbara s. Propria s. Romana u. in Illyr, Gracca.

lasa, kus. des adriat, Meers, an

der Käste von Dalmatien, unweit Pharia. J. Lissa.

Isthmus v. Korinth, von den Alten gerechnet vom Hafen Schoenus am Aegäisch. Meere mach dem Korinth. Haf. Lockereum.

Italica, (Spät. Colonia Italicen-sis, auch Traiani Civitas) St. in Mispan. Baet. am recht. Ufer des Bactis j. Sevilla la l'icja.

L.

Lürinütes, Binwohn. der St. u. Umgeg. von Larinum, zwisch. den Fl. Frento u. Tifernus. J. Larino im Neapol. Sil. Ital. VIII, 403.

Larissa (Thessala) in Thessal. Pelasgiptis, am südl. Ufer des Peneus. Nuch jetst: Larisse, türk. Ienischeher, Iegni Schehr. Ueb. den Namen Larissa vergi. weg, des Pelasgischen Ursprungs dieser Larissac. Ottir. Müller Gesch. Hellen. Stämme I. S. 126.

Leptis, (Minor) darans Lepteminnus auf Tab. Peut. St. im Byzacium, zwisch. Adramet. u. Thapsus. Name und Ruinen in dem Fleck. Lempta. Cfr. Sall. Iug. 78.

Lissus (Spat. Elissus) St. im sudl. Dalmatien, am Drinus. Jetal wabrach. Aleusio in Atban.

Luceria, 8t. in Apalien, jetzt Lucera in der Nespel. Prev. Basilicata.

Μ.

Macedonia Libera, der westl. Theil von Maced, bes. die Landsch. Lyncestis n. Orestis, mit der Hptst. Pelagonia od. Heraclea Pelagoniae; der vierte von Liv. XLV, 29, 9. genannte Theil Macedon, nach der von den Römern nach der Besieg, des Perseus durch Aemil. Paullus, im J. 167 v. Chr. getroffnen Eintheilung.

Marrucini, Marucini, Maruccini, auf der Küste von Latium; swisch, den Frentani u. dem Fl. Aternue, Hptst. Teute j. Chieti. Sil. Ital. VIII, 520.

Marsi, Volk in Samninm, am nordl. Ufer des Lacus Fucinus. Massilia, gegründet um 600 v. Chr. durch Phocher; Marseille. Lucan. IV, 256. Phocis Massilia; anch Phocais inventus III, 301.

Maurētanja, (Mauritania) Mavgiolov yn, nordwestliches Land von Africa; an Numidien granzend, Spanien gegenüber. Sall. log. 19, 4. Jetzi: Fez u. Marocco. Cfr. Mel. I, 5, 1.

Messüna, Messëne, früber Zancle, St. in Bicilion seit 668, v. Chr. Der Name Memëne, von den ausgewanderten Messeniern.

Metropolis, St. in Thessal. swisch. Gomphi und Pharsalus. Ebenfalle Name vieler Städte.

Mytilenae, Mitylene, St. auf der Ins. Leubos, j. Meteliao. Ill, 102. Mel. II, 7, 4.

N.

Narbo, onis, spat. Narbona, Hptst. in dem unt. August. sog. Gailia Narbonens. j. Narbonne,

gegen jenes alte Narbo unbedeutend, im Dép. der Aude. Naupactus, auch - um, St.

in Actolieu, an der N.küste des Korinth. Meerb. Eig. lag sie in Lokris. Jetzt Lepanto od. Nopantos bei den Neugriech.

Nespolis, such Parthenope. Das jetz. Nespel weit größer.

Auch diesen Namen führten vie-

Nymphaeum, kl. Stadt am Jon, Meere, am Fl. Avus in der Nähe von Apollonia, mit ein. Hafen. Lucan. V, 720.

0.

Octogesa, Octosega, St. im Geb. der Ilergeles, beim Kinfl. des Sicoria in den Iberus. Wird gemeinigl. für Mequinenza gehalten, was aber wegen der unvollkommnen Reschreib. dieses Zuges bei Caes. 1, 61. sehr zweifelbaft; so dass man nicht weise, ob auf dem rechten oder linken User.

. 4

È

,

,

ŕ

Orchomenos, St. in Bocotien. Ueber die Lage ist noch nichts Bestimmtes su ermitteln, trots Clarke u. Dodwell, die Skripo am Kopaissee für den gesuchten Punkt halten. So auch auf Ottse. Müllers Charte. Reichard ist der Meinung, dass es auf dem rechten User des Kephissus lag.

Oricum, St. in Epirus (Chaonia) Ωρικόν υ. Δρικός. Mel. II, 3, 12. Oscenses, E. der St. Osca j. Huesca, im Laude der Hergeten in Hisp. Tarr.

P.

Palaeste, III, 6. der Landungsplatz in Chaonia, in der Nähe von Oricum u. den Ceraun. Berg. Parthīni, IIngovo, auch Partheni, Volk in Illyr. Graec. in der Geg. von Dyrrhach. Liv. XXIX, 12, 3.

Péligni, Volk in Samnium, innerhalb der Apennin. des Fl. Alernus u. Sagrus, neben den Frentanern, südl. von den Marrucini. In Abruzzo citér.

Pēlūsium, Ilehovosor, St. am östlichsten Arme des Nils; Fest. gegen Arabien hin. Weg. der Quantität vergl. Lucan. VIII, 466. Pergämum, auch — us, St. in

Pergamum, auch — us, St. in Mysien, am Kaïstros; j. Pergamo. Petra, kl. Ort am der Illyr. Küsie, mördl. v. Dyrrhach. Picenum, Landsch. in Ital. auf der östl. Seite der Apenniuen bis ans Meer, von Ancona bis Matrinum, dem Halen von Hadria.

Pisaurum, St. in Umbrien, nahe der Küste; j. Pesaro; am Fl. Pisaurus, j. Foglia.

Placentia, St. in Gall. Togata, am Po. J. Piacenza.

Ptolemais, idis, St. in Phonicien, od. Galilaos Superier, mit Hafen am Mare mediterr. auch Aca, Ace, Acco, jetst Acre, St. Jean & Acre, 7½ M. nordl. von Jerusalem.

Puteoli, St. in Campanien, westl. von Neapel, am Sinns Puteolanus. Mel. II, 4. 9. Jeist Pozzuolo.

R.

Ravenna, St. in Gallia Cisalpina. 'Pαούεντα u.' Ράβεντα. Mel. 11, 4, 5. Ruthëni, anch Rutëni, Volk in Gall. Aquitan. und Narbonens. Hptst. Segodunum, das heut. Rhodes im Dép. Aveyron.

8.

Salönae, Salöna, ae, (ἡ Σύλων, ωνος, Strab.) St. auf der Küste von Dalmatien, lag nicht weit vom heut. Spalatro; hatte einen vorzügl. Hafen. Cfr. Mel. 11, 3, 13.

Sicoris, Nebenduls des Iberus

von N. O. in Hisp. Tarrac, jetel Segre in Catalon.

8 ul mo, önis, St. der Peliguer in Samnium, 7. M. P. von Cerfinium; j. Sulmona in Abrazza ulteriore. Spät. Colonia Solmontina s. Selmona.

T.

Tarracina, Tarracinae, auch Terracina, von Teagurà i. e. ab asperitate soli. Bel den Volskern, in deren Lande sie lag, Anxur gen. Lag nicht weit von der Küste in Latium. Mel. II, 4, 9.

Tarraco, oder Tarracon, eine der altesten Colonien der Phönicier in Hispan. Tarrac. zwisch. den Pyrenäen u. Ebro, an einem Meerb. J. Tarragona in Catalon. Wurde 719 nach Chr. durch die Araber von Grund aus serstört;

im J. 1038 wieder aufgebaut. Cfr. Mel. II, 6, 5.

Taurois, entis, II, 4. Kastell bei Massilia. Der Name sehr variirt; s. Mel. II, 5, 3.

Thebae, j. Thiba oder Thiva; bek. St. in Bocotien. Auch dieser Name, wahrsch. Appellativ, war mehrern Städten eigen.

Thurii, St. in Lucanien, such Thurium, Thuriae, früher Sybaris, später Copiae. Mel. II, 4, 8. Tralles, St. in Lydien. Rinw. Tralliani, Jetzt Sultan — Hissar.

U.

Utica (Iróny, Ovriny) phônic. Stadt in Zeugitana, älter als Karthago, von dem es 200 Stad.

entfernt, unfern des Promontor. Apollinis u. innerhalb des Meerb. v. Karthage. Mel. I, 7, 2.

V.

Värus, (Lucan. I, 404.) Plufs an der Ost-Gränze der Provinc. Gall. Narbonens. fällt in das Mare internum. J. Var. Bei Mel. 11, 4, 9. Varum.

Vettönes, ein Volk in Lusitamin; ihr Land vom Tagus durchflossen, durch den Durius von Asturien getrennt. Lucan, 1V. 9. Vibo (δnis) ad Fretum, früher Hippo, 'Ιππώνιον; St. auf der Westk. von Bruttium., am Sinus Vibonens. J. Bivona in Calabria ulteriore.

Volcae Arecomici, ein kelt. Volk in Gall. Narbonens. theilte sich in 2 Stämme: Arecomici & Tectosages. Mel. II, 5, 6.

Register über Sprache und Sachen.

A.

A d. i. davon entfernt, I, 65.

a u. ab ob causal oder topographisch II, 25 in. a medio
spatio III, 46.

y e

r,=

đ,

ĸ,

1

, î

ab bei Städienamen I, 11. p. 51. III, 23. a u. ab su unterscheiden II, 11. p. 243. a u. ab, ob den Genitio bloß umschreibend H, 30. p. 312. ab boste otiosus III, 3. ab saltu fugitivi III, 19. a Caesare litterae III, 14. ab decumana, lokal III, 69. abesse ab auxilio I, 79. abess paulium quin II, 35. p. 308.

abjectus u. adjectus III, 56. Ablativus localis 1, 2. Ablat. lo-cal: extensiv. bel totus, omnis 1, 12. p. 53. III, 5. 88. Ablat. local. abhängig von einem Verbale III, 9. oder Verbo c. 42. Ablat. doppelt zur Bestimmung eines Lokalverhältnisses III, 105. Ablat. u. Genit. verwechselt bei Stadtenamen I, 12. Ablat. tem-poral. in wie langer Zeit und uach welcher Zeit? I, 18. p. 61. (vergl. Walch zu Tacit. Agricola S. 413) II, 21. p. 274. Ablat. der Städtenamen absolut, woher! I, 24. 34. in. II, 11. 28. 111, 4. 40. 102. Ablat. Particip. absolut I, 30. p. 92. Ablat. ohne cum I, 31. 111, 87. magna spe d. i. unter etc. Ablat. des Raums 1, 35. p. 107. 64. des Wege, der Strafte, I, 40. II, 3. 12. 24. III, 75. 97. Ablat. consequentiae I, 36. p. 109. Ablat. der Dauer I. 36. p. 110. coll. III, 59. Ablat. zur Umschreibung eines Adjektiv - oder Adverbialbegr. 1. 40. p. 119. II, 33. III, 55. 67. Ablat. ob in e oder i bei Comparativen? I, 43 exis. Ablat. oder in congressu? I, 47. p. 134. Ablat. des Nebenumstands 1, 50. 85. H, 26. 32. III, 36. 47. 65. 70. 73. 76. Ablat. cansal. I, 36. p. 108. c. 51. entsprechend unserm kraft, in Folge I, 87. II, 13. p. 249. bei Verbis der freien Thatigkeit II, 23. p. 280. causal u. instrumental I, 30. 11, 36. Ablat. causal oder ob timorem I, 43. causal im Particip. III, 26. 57. caus. u. rational. 1, 47. Ablat. und per, I, 68. 75. Ablat. absolut. u. quum causale wechselu III, 75. Abl. consequentiae in hypothet. Sätzen I, 74. p. 176. II, 42. IH, 16. 76. 106. Ablat. qualitat. I, 80. p. 188. II, 34. bei Nom. propr. III, 4. p. 336. c. 75. 88. 101. Ablat. qualitat. u. causal. I, 85. p. 204. Ablat. oder Accus. II, 18. III. 21. causal oder modal. II, 18. p. 262. Ablat. instrument. et modal. II, 21. p. 274. II, 38. (quadam - consuctudine) III.

102. 111. Abl. temporal. der eingetretenen oder eintretenden Zeit eventu etc. II, 32. p. 299. discessu nicht post disc. III, 9. coll. III, 82. (proximis comitiis) Ablativi zwei neben einander 11, 32. p. 301. Ablat. bei longe statt a. III, 25. Ablat. bei loco 111, 38. 58. duobus procliis u. in duob. pr. 111, 71. 106. 112. Ablat. zur Bestimmung des Masses III, 44. 79. Ablat. der Begleitung III, 61. 86. 96. Abl. mod. 111, 79. Abl. oder Dativ. ? c. 102. Abl. conform mit Pronomm. possess.

wo man ex erwartet II, 27.

absoluter Gebrauch der Verborum, bei Caesar. sehr gewöhnlich I, 3. p. 14. c. 42 (lacessunt.)

Abundantia orationis scheinbar 1, 63 extr.

ac Bedeutung I, 1. p. 4. ac oder et c. 12. ac vor c I, 48. ac su Anfauge I, 64. p. 162. Oft verwechselt mit aut II, 9 extr. ac, d. i. und wirklich. 11, 35. p. 309.

accedit ut 111, 24.

accidit. Die Redensart: ut tum accidit I, 80.

accipere oder recipere detrimenta.
III, 9 extr.

Accusatio bei Ländern I, 31. p. 94. III, 106. Accus. der Dauer I, 84. Accus. bei Verb. der Bewegung II, 21. p. 274. Accus. abhängig von animadvertere III, 05.

acer Begriff 111, 72.

Achaia 111, 55.

acies duplex erkl. 1, 83. Acilius u. Aquilius 111, 38.

actiones Bedeut. I, 5. p. 25. Activ. u. Passiv. verbunden II, 31. p. 295. e. 42 in. III, 82.

31. p. 295. e. 42 in. III, 82. actuaria navigia Begr. I, 27. p. 85.

ad diem u. ante diem I, 2. p. 11.
ad diem bei Angabe des Datum I, 5. p. 28. ad id tempus,
in welchem Sinne? I, 24. ad
sur Beseichung des Zwecks I,
29. II, 28. ad d. i, gegen I,
37. II, 34. p. 305. c. 35. p. 308.
III. 101. 111. ad hace u. ad

hoc unterschieden I, 39. p. 114. 115. ad id Bedeut. III, 11. p. 347. ad, d. i. usque ad 1, 83. III, 8. ad numerum, d. i. bis sur Zahl II, 4. tempos ad conandum II, 6. p. 225. ad tur-rim i. c. apud II, 10. p. 241. III, 40. ad spem morari ust abul. II, 39 extr. ad resistendum infirmus III, 9. ad unum, ad impuberes, d. i. bis auf Ill. 14. ad avaritiam multa III, 32. deesse u. supercase and etc. Ill, 51. ad milium numero III, 53. ad omnes casus III, 39. ad, d. i. uach Art. III, 49. ad hunc modum, III, 88. ad, d. i. mit Rücksicht III, 51. ad omnes, d. i. bei III, 60. ad dimicandum Bedeut. III, 84. ad pernicitatem, ibid. ad medium spatium consistere III. 93.

adacquare ob absolut oder sel

adaugere, gans eigentlich III, 58. addere absolut II, 3. Construkt III, 64.

addicere in publicum II, 18. p. 268.

adducere ad etc. u. mit dem Acc. des Orts I, 36. p. 109. adducere u. abducere I, 74. II, 32. p. 300. III, 40. — adducius Begr. II, 20, p. 270. III, 45.

adesse, ob für praesentem adesse 1, 2. p. 7. adesse omnibus copiis, ob ächt? III, 11. p. 347. adfore, nicht futurum II, 40. adest usus III, 84. adeunt, qui hortantur odor hortentur? II, 82. p. 297.

adferre salutem u. Achni. III, 33.
adferre u. facere? 1, 11. adferre u. adserere verwechs.
HI, 15.

adfici von Uebeln, III, 49.

adfligi, von Schiffenden III, 27. adhibere, Gebr. I, 37. III, 26 in. adhibere, d. i. zuziehen III, 38. adhuc III, 37.

adigere insurandum, Strukt l, 76. p. 179. II, 18. p. 264. edigere oder attingere II, I.

adire ad periculum 11, 7. adire in ius 1, 87.

aditus commendationis 1, 74. aditum oder adiri tum prohibere 3 II, 35. p. 309. aditum babere erkl. III, 66.

Adjectivbegs. statt Adverb. I, 2. p. 11. 1, 82 extr. Adj zur Umschreibung des Genit. I, 51. p. 140. Adjekt., ob als Apposition II, 6. p. 227. Stellung des Adjekt. II, 24 in. Adjekt. statt Genit. Subst. II, 32. p. 301. Adjekt. u. Adverbialbegriffe durch swel Ablat. III, 93. Adjekt. durch die Stellung betont III, 96. (recentibus cesp.)

ediuvat d. i. es nützt, es trägt bei II, 28.

adini mari II, 1.

administrationes portus Begr. I, 25. p. 75.

admirari d. i. sich wunders I, 26. p. 78. III, 86.

admiscere mit Abl. and Dat. III,

admittere eques II, 34. admittere dedecus III, 64.

adnare constr. II, 44.

adurnare u. exornare naues 1, 26. adpellare regem I, 4. p. 18. adpellare d. i. namentiich anreden I, 76. adpellare u. provocare III, 20. p. 364.

adpollatio als Verbalbegn II, 28, p. 288,

adpetere gladio II, 35. p. 208. adscendere murum 111, 11. adservare u. observare I, 21.

adservare u. observare 1, 21.
III, 28.
adstruere coustr. oder adstringere

II, 9. p. 232.
adsuefactus mit Ablat. 1, 44.
adulatio atque ostentatio I, 4.

p. 20. adventare Begr. 1, 14.

Adverbialbegriffe zwei verb. I, 67. p. 166. Adverbial. u. Adjektivbegr. verwechnelt, 1. 79. p. 186. Adverbia, deren Beziehung und Stellung III, 25. p. 374. c. 60 (fortasse) Adverb. und Substantiv. verb. III, 60. Adverb. und Adjekt. verb. III, 78.

adversus u. contra I, 2. p. 11. adversus d. i. von corn II, 15. adversus u. aversus II, 63 extr. adverso flumine, wie zu den teu? III, 30.

advertere u. animadvertere verwechs. I, 81. p. 191.

adyta templi ob ächt? III, 108... aedes u. templum I, 6.

aegre u. vix verschieden I, 1.

acque ob acht? If, 44 extr.

me Bedeut: 1, 58. seque ani-

aerarium I, 6. sanctius I, 14. aeratae naves II, 3.

aes, weggelassen bei Summen III, 53.

Affirmative Partikel aus der negativen zu entuehmen I, 19. p. 63.

ager zu suppliren 111, 21. p. 367. agere versch. von facere, gerere III, 101 von Streitfragen III,

agger u. crates beim Brückenbau 1, 40. p. 118. aggerem peters

u. comportare HI, 62.
alariae cohortes u. alares I, 73.
alere u. nutrire II, 22. p. 276.

alias — alias I, 59. ein andermal I, 64.

alienus erkl. 1, 11.

alii — alii oder blofs alii? III,

aliquis d. i. mancher Andre 1, 2. p. 7. aliquis oder aliquantus 1, 67. p. 167. aliquis etc. d. i. ziemlich 1, 85. p. 204.

Allgemeines u. Besondres neben einander III, 105 (valvae limenque).

alter d. i. der zweite, Wann? I, 4. p. 18. II, 20. p. 270. alter — tertius, ob natürliche Reihenfolge? 1, 38. altera nox Bedeut, III, 54.

altissimi montes nicht altissimus mons III, 95.

ambo, nicht ambos 1, 48. p. 148. amicus P. R. 1, 4. p. 18. amici regis wer? 111, 108.

amplissimus vir I, 5. p. 29. amplius sexcenti I, 46 extr. amplius u. plus IH, 25.

an in der Gegenfrage II, 31. p. 296. an — an, gehäuit II, 32. an non III, 87.

Anacoluth III, 61 extr. Anakephalaeosis III, 61 extr. Anaphora 1, 51. p. 141. c. 76 ia. II, 13. p. 249. III, 3. 60. p. 424. c. 72. Anastrophe der Prapositionen II, .22 in. III, &, der Conjunctionen 111, 78. 90 in. enceps proclium erkl. III. 63. Anfang des Werks, ob verstümmelt 1, 1 in. animadversio Bogr. III, 60. animadvertere Begr. III, 68. animus ob von Mehrern II, 34 extr. animo parati III, 85. animum advertere 1, 69. auguste d. i. knapp III, 2. gustius pabulari 1, 59. annuum spatium u. anni III, 3. ante adverbial II, 22. p. 277. ante nachgesetzt I, 34. antesignani, wer? 1, 43. 57. antiquitus Begr. I, 34. p. 104. Antithese 11, 32. p. 298. aperire u. patefacere III, 21. apertus humerus Begr. II, p. 308. Apposition - erst Aligemein, dann Speciell - III, 106. (cum legionibus, una etc.) Cfr. Stallbaum zu Plat. I.ys. p. 97. ημείς τε αύτοι και άλλοι πάνυ πολλοί και χαλοί. Appositionssatze und Epexegesis 111, 10. p. 344. Appostta, nach Rigennamen nachgesetzt III, 59. apprehendere III, 112. aptus instructusque III, 111. apud Begr. der Partikel I, 7. III, 59. wegen der angeblichen Verwandtschaft mit int vergl. Quinctil. I, 7, 12. Leop. Schneider Elementari. I. S. 261. - apud magistratum II, 28. p. 288. apud milites III, 73. apud milites largitiones III, 112. arbitri wer? III, 1. arcano oder arcane? I, 10. ardere studio III, 90. argenti pondus vom Tafelgeschirr III, 96.

armatura levis ob collectiv! 11, 34. ob im Plaral? ibid. armis procliari, ob Pleonasmus ! III, 84. artificia u. artifices I, 58. artificium Begr. II, 6. p. 226. Assonanz u. Alliteratio II, 20. p. 268. III, 82. Asyndeton bei Caes, nach welches Regel? I, 84. p. 199. III, 40 extr. at Begr. II, 34. atque ob verschieden von ac! 1, 1. p. 4. vergl. c. 7. p. 42. c. 26. p. 78. II, 42 in. III, 14. 57. ob in antequam su veramdern I, 24. prägnant st. atque ita I, 33. p. 102. III. 49. 63. atque wiederholt I, 67. p. 166. atque st. atque is I, 50. ob in der Bedeut. von immo? II., 31 extr. alque ila Bed. II, 42. Attraction ob ansunchmen 1, 2. p. 9. naves, cuius generis 1, 54. I, 74. p. 175. III, 47 extr. Attract. der Begriffe III, 1. p. 332. Attraction des Relaties in Nebensätzen III, 15. Attract. des Nebenverbum II, 30. Attract. des Object. aus dem Ne-- benuatse III, 78. attribuere Begr. 11, 4 extr. attribuere 1, 57. 111, 29. anotore atque agente I, 26. p. 80. auctoritas Begr. I, 32. p. 100. 1, \$5. p. 105. auctoritas sur Umschreibung der Person III, 82. Auslassung, scheinbare, der nothwendigen Partikel I, 19. p. 63. aut - aut in negat. Sätzen, II, 7. III, 61. autem ob zu setzen? II, 8 in. autem, weggel. I, 39. p. 115. auxilium ferre Begr. III, 105. auxilia nicht copiae III, 106. aversus, nicht adversus 1, 79. avertere se mit hlofsem Abl. u. a III, 21 extr. avertere, d. i. entwenden III, 50.

axis Begr. II, 9. p. 233.

B.

Balearibus, muthmassliche Lesart 111, 48 in. Bellica porta II, 25 in. beneficia Pompeii, was? I, 29 extr. c. 61. beneficia in aliquem 1, 34. beneficiarii wer? I, 75. benevolentia u. benivolent. II, 31. p. 294. biduo d. i. nach zwei Tagen I, 48. biduum sum Unterschied von no-

ctes II, 23. biduo comitiali I, 5. p. 29.
bona oder dona? I, 7. p. 41.
Brand der Bibliothek in Alexaudrien III, 111.
Brander (Schiffe) Umsehreib. des
Begr. III, 101.
brevi II, 15. p. 255.
brevitas spatii vom örtl. Raume I, 82.
buccinator, Orthographie und Bedeut. II, 35 extr.

C.

Cadere; vom Ausgange der Ereign. II, 15. cadere u. accidere III, 73. cadunt pila III, 92. Caesaris oder Caesari? III, 105. Calenus v. Kalen. III, 14 in, calones 1, 51 extr. campus. In campum deducere 11, 40. canalis Umschreibung des Begr. Spritze II, 10. Candavia; Gegend III, 11. canera classicum u. signa Bed. u. Strukt. III. 82. capreoli, architektonicher II, 10. captivus von Sachen II, 5. castella, verschiedene Art III, 44. castiggre Bedeut. III, 25. castra nachmals Städte u. Oerter Casus, formell zusammengehörende getrennt I, 2. p. 7. (ex ipsius ore Pompeii) Casusverhaltnisse durch Praepositt. verändert II. 35. p. 309. casus, vox media, I, 7. p. 42. casus v. fortunae 11, 5. easum subire II, 41. p. 322. casu d. i. zufällig III, 103. caussa u: gratia I, 28. 33 in. caussa d. i. Streitsache III, 16. cavere Struktur des Verb. 1, 28. p. 87. celeriter advolare II, 43. celeriter w. mox III, 49. censere dreifach struirt I, 2. p. 9. vergl. I, 67. p. 106. censent sententiae II, 30. censet senatus u. a. Verb. III, 21.

centones Begr. II, 9. Ceraunia, zweifelh. Lesart III, 6. cernere. Cernebatur mit Accusat. c. Infin. I, 64 in. certe u. certi? III, 25. certior factus Begr. III, 14. certus synon. mit verus I, 25. d. i. verabredet c. 27. p. 85. certae naves d. i. eine bestimm-Anzahl I, 56. certa u. cetera verwechs. III, 33. cetra u. scutum 1, 39. cetratae cohortes 1, 55. circiter bei Zublhegr. III, 24. circuitus Begr. I, 64 extr. circuitus u. anfractus III., 30. circulari Begr. 1, 64. circum Begr. 1, 37. circumducere mit Accusat. Object. lokal III, 61. circumfundi Struktur I, 67. circumire u. circuire II, 28. circumire ordines II, 41. circumire oder circumvenire? 111, 94. circumscribere Begt. I, 32. p. 99. circumpenire u. circummunire verwechs. I, 18. 81. 84. III, 97. cives Romani u. cives I, 30. p. 92. clam ob mit Dativ? 11, 82. p. 208. auch clamor clamor exercitus, absol. III, 105. clare, d. i. laut, von der Stimme III, 94. clementer et moderate III, 20. Clupeae u. a. II, 23. coacta d. i. Filz III, 44 extr. coeperunt Bed. I, 86. cogere in senatum I, 3. cogi

necessaria re ob pleonast. 1 1, 41. cogitare de re I, 5. p. 24. III, 72. cogit. quid 11, 17. f. cogitare oder agitare etc. III, 86. cogitatio belli III, 17. f. cognitae insidiae ob so viel als patefactae! III, 38. cognoscere vom Richter I, 87. f. ad cognescendum d. f. aus Neugier Il, 7. cognose. de re II, 20. p. 26s. Mt. 101. absol. III, 38. cohortes facere Bed. Ill, 57. coire inter se 1, 75 extr. collaudare Begr. 1, 2 extr. Collectiv im Singular mit Praedikat im Plural II, 6. p. 226. colligere se Bed. 111, 65. coloni, servi etc. oft verb. I, 34. coloniae u. municipia I, 6. p. 37. colonicus Begr. II, 19. f. columellas architekton. Begr. II, 10. columniaria vectigalia 111, 32 in. comines u. commin. 1, 47. p. 134. comitatus u. commentus 1, 48. 54. comitatu d. i. unter u. mit Begleit. 1H, 96. comitialis dies, was? I, 5. p. 29, comitium urbis ob acht? 1, 8. p. 15. commendare absol. II, 41. committere proclium Begr. I, 40. p. 119. II., 6. committ. u. miltere 11, 19. committere rem proelio u. parmitt. II, 33. committere fast absol. etwas wagen 111. 25. commoda valetudo Begr. 111, 62. communes inimici I, 4. p. 22. communicare struit III, 18. commutare Begr. 11, 33. Comparative auf e oder il 1, 43 extr. Comparative weisen überall him auf eine Parallele I, 85. p. 203. III, 60. (difficilius) c. 79. (latius inflatiusque). comperire mit Ablat. modal. 11, 19. p. 262. complecti loca III, 112. completis rebus oder confectis? III, 46.

complexus. In complexum venire

componere absol. schlichten III, 10.

comportare u. comparare 11, 15.

compositio absol. i. e. διάλυσις

ob acht? III, 8 extr.

111, 10 extr.

comprehendi vom Fewer u. bron bar. Materialien III, 101. concedere i. c. condonare III. 60 in. concelebrare d. i. auspossance III, 72 extr. conciliare Bed. III, 112. concilium u. consil. 1, 19. III, 16. concinunt signa III, 92. concipere u. corripere vom Fener II, 14. coπcipere iπ se scelas I, 74. concipere iram etc. III, 16. conclamare vasa Mf, 37. concursus domum zu einem Begr. verschmols. I, 53. (Bei Tacit. Agr. c. 43. ventitavere ad demum.) concursus navium in doppelt. Bed. H., 22 f. concurs. in der Schlocht III, 72. conditio belli 111, 78. Conditionalegts in Ablat. absol-III, 34. conductores werf III, 21 in. conferre arma Begr. I, 74. p. 175. conferre castra III, 79. confertus 1, 71. extr. conficere noctem 111, 28. confidere u. confidentia II, 4. p. 220. confidere c. Dat. HI, 94. confisus struirt III, 24. confirmare libertati 1, 14. confirmare d. i. versichera 11, 34. confirm. nicht adfirm. II. 42. contrmare praesidia 111, 94. conflictari struirt u. Bed. 1, 52. Conformität der Satzglieder III, 57. 78. congredi ob für und od. simul egredi! I, 40. p. 117. coniectura iudicare III, 78. coniicere tela 111, 53. gladium c. 99. coniici in noctem Bed. III, 28. conjungere absol. III, 34 in. 6 80 in. coniungere castra I, 63. Coniunktionen versetzt I, 73 in-Consunktiv. cohortat. 1, 21 p. 67. III, 28. verseh. at w. ne ibid. III, 82. Coniunktiv u. Indikal. I, 48. p. 130. Concunkt. of H, 20 extr. Conjunks. od. Imperfekt. Indik. H, 25. (conferentst) Conj. od. Indikat. nach qui II, 32. p. 297. Coniunktio words abhang.? Ili, 1. Conjunktie nach

conclamare III, 6. Conjunktio in Orat. obliq. III, 73 extr. Conjunktiv nach Relativ. III. 105, 107. consunctus strairt II, 29 in. conscendere absol. II, 43. p. 329. conscientia Begr. III, 60. conscius sui III, 108. consecrare Bed. III, 105. consentire ut etc. II, 20. p. 268. consequens Bed. II, 11 extr. consequi Begr. I, 14. p. 55. und consectarí 1, 48. p. 137. conservare vom Sleger: begnadigen 11, 22 extr. 111, 98. consiliari ob latein 1 4, 19. p. 63. consilium u. concil. I, 67. conspectus u. respectus patriae 11, 7. conspicari ex castris III, 64. conspirati Begr. III, 46. u. constipati ibid. constare ex re u. re Ili, 110. constare in re d. i. harmoniren I. 85. constat d. i. es ist nur eine Stimme I, 48. constituere und inclituere I, 19. constit. u. collocare 1, 42. II, 41. constratge naves ob einerlei mit tectae? III, 7. consucvisse Gebr. II, 41. f. Consulares od. Process. I. 5. p. 27. consulere vitae durius d. i. por Euphemism. sich entleiben 1, 22 extr. consulere timori 1, 67. consulit sibi quisque II, 43. . (Sail. lug. 62, 1.) consumere tempus in re I, 27. od. re il, 23. consurgers. Eigenthäml. Bed. 111, 37. contecta u. coniecta II, 14. p. 251. contemnere Begr. I, 85. p. 204. u. despicere 11, 5. contendere absol. sich beeilen II, 22. f. contenders vom Anspannen der Seile und der Kräfte III, 40. contend. cum aliquo de re III, 90. cont. ab aliquo c. 97. contentio erat, qui etc. II, 43. contignatio u. contabulatio II, 9. p. 233. 34. u. c. 15. continere u. retinere I, 51. p. 141. III, 47. contineri acie I, 88. im moral. Sinne ibid. p. 198.

continentur fundamenta II, 11.

im topogr. Sinne II, 23.

15

4

coulinens to continues III. 62. continentior als moral. Eigenschaft u. continentie 1, 23 extr. contra i. e. ex adverso 1, 42. p. 124. III, 28. contra niti II. 37. contra atque u. contra quam III, 12. contra mare III, 63. contrarius collis III, 45. contribuere struit 1, 60. contubernium Begr. III, 76. contumelia, Begr. 1, 9. 28 in. contumelia appellare d. i. schimpfen II, 28. p. 288. contumelia vorborum III, 83. convenire u. venire I, 7 extr. convenire aliquem 1, 8. 11, 39. convenit impersonell I, 28. III. 10. convenire d. i. eins werden III, 10. conventus Campanus I, 14 extr. convent. Salonis III, 9. convertere ad se quid 1, 4 extr. conscrai d. i. mit veränderter Fronte I, 64. 76. convertere cestra I, 81. p. 192. consicium Begr. I, 2. p. 10. convolutus u. involut. II, 2. f. copie Begr. II, 4. m. copies suas exponers Begr. I, 6. p. 31. III, 103. copia u. copias I, 45 extr. copiae equitum II, 40. cop, urbium d. i. Besatzung lil, 10 extr. ex copia rerum Bed. III, 43. in. corripi bital. 1, 2. p. 10. corrogare pecuaiam 111, 102. corrumpi von Pierden III. 58. timore III, 64. cortex ex arboribus 111, 49. Cosanus se. ager I, 34. crates ac plutes 1, 25 extr. III, 24. crates adversas locare IH, 46. in. crede parenthet. Gebr. H, \$1 extr. crebrae litterae als Plural III, 25. crebro u. frequenter, suepe u. celeber II, \$3. crudelitas in supplicio I, 76. culpa. In culpa versari 111, 110. cum Bed. der Partik. I, 3. p. 15. cum aliquo orare ob acht? I, 22. p. 69. cum iis st. et eae I, 38. p. 113. III, 88. Afranius cam Petreio conspexit I, 65. cum aliquo d. i. unter dessen Commando II, 19. in. III, 4. m.

cum morrere Bed. H, 12. cum fide u. ähnl. II, 20. f. cum copiis II, 36 extr. cum militi-bus tenere III, 111. in. esse cum aliquo III, 110. cupere d. i. & Cher I, 18.

cura et diligentia II, 13. m. curare corpora III, 18. curare deducendas naves I, 30. lli, 59. custodes u. vigiliae I, 22. custodes publica collektiv II, 5. p. 222.

D.

Dare conditionem Bed. II, 16. dare i. q. praestare III, 91. Dativ. commedi 1, 8. (reipublicae dimittere) Datto od. Acc. bei Städten II, 19. Dativform alte II, 1. Dativ. wosa ? wofür? II, 13. in, bei Verb, neutr. II, 31. p. 294. doppelter Dat. 11, 23. p. 281. 111, 36. Dativ od. Ablet. bei admiscere III, 47. (lacte •d. lacti?) Dativ. Objecti III, 60. (quaestui habere.) Dat. des Zwecks u. Objekts bei Substantiv. 111, 63. in. Dat. oder Abl. III, 102. de zur Umschreib, des Objekts, I, 32. p. 98. 1, 33. in. 11, 5. 111, 57. de mocte. Bed. I, 51. de zur Angabe des Ganzen, dem etwas genommen II, 35. in. de absol. III, 17. debere Ableit. I, 30. decernere Bed. I, 3. p. 16. decern. u. discern. I, \$5. decernere u. decertare III, 41. Decuriones in den Municipien I, 18. decurrere ad aliquid I, 4. f. deducere u. diduc. 1, 7. p. 40. deducere rem ad arma 1, 4. f. c. 62. deducere in portum I, 36. p. 108. II, 3. deesse senatui I, 1. p. 4. deesse ad virtutem 11, 6. deesse negolio II, 41. rei III, 93. defenders ab aliquo I, 7. f. defend. vim III, 110. deferre u. conferre in publicum 1, 36. p. 109. deferre u. ref. 111, 61 extr. deferri von Schiffen III, 30. defessus u. synon. 11, 41. deficere u. deesse alicui II, 6. p. 226. deficere mit Accus. II, 41. absol. III, 2. defecti defensores 111, 40.

defigere in terra od. terram? II, 2 defugere u. diffugere 1, 82. deiicere se de muro I, 18. de-ticere sortem Bed. I, 6. p. 35. delici i. e. presterni 1, 46. deiecta loca ibid. deligare Bed. III, 39. u. religare 11, 6. delubrum u. Synon. I., 6. p. 38. deminuere u. dimin. 1, 52. deminutio capitis Begr. II, 32. p. 209. Deminutiva, um etwas Schleckteres su bezeichnen III, 104. demisse u. submisse I, 84. L demonstratum est mit folg. Accusat. c. Inf. I, 38. demorari Bed. I, 81. f. demotus struirt II, 32. denique ob Wechselbegr. von de mum 1, 5. p. 25. deponere in publicum in welches Sinne? 1, 23. in Sicherheit bringen III, 78. dep. consilium III, 103. von Testament. c. 108. deponers memoriam II, 28. p. 288. deprecari Bed. I, 5. in. deprehendere Bed. I, 28 exir. deprehensas u. depressas naves III, 101. descendere ad omnia Red. I, 9. 81. f. ad extrema III, 9. describere d. i. abtheilen 111, 42. deserere se 1, 75. desiderare Begr. 111, 74. desperare struirt II, 22. in. desperatio salutis I, 5. m. despicere copias 11, 23. 111, 87. destinare nicht distin. 1, 25. f. destringere gladios 1, 46. desuper Bed. 1, 79. detendere tabernacula III, 85. detergere remos 1, 58. Determinatio im rhetor. S. Il, 14. p. 251,

detinere u. distin. II, 17. detinere proclio 111, 75. detrakere u. extrahere 111, 27. detrahere cohortes III, 89. detrimenta od. emolumenta? 111,31. deturbare de etc. 111, 21. devincire absol. u. sibi l, 39 extr. dicere causam III, 108. dicta od. facta? 111, 18. Dictatorem dicere II, 21 extr. diducere naves 11, 6. dies als masc. u. fem. I, 2. p. 11. III, 26. diebus, a qua die I, 36. f. ad diem d. i. auf die Stunde 11, 19. ex die od. die I, 81. p. 190. dies frumenti I, 87. f. differtus Begr. 111, 32. p. 385, difficile iter III, 41. diffisus constr. 1, 12. dignitas Begr. 1, 7. p. 49. diligens Begr. 11, 29. f. c. 32. diligentia in der Auswahl 1, 77. II, 32. p. 299. dimittere od. admitt. equos III, 69. dimittere signa ibid. dimittere spem 1, 73. dimisit ob acht? III, 112. directus u. derectus 1, 45. directae crates III, 46. direct. u. rectus III, 79. direptio Begr. des Verbale II, 12. diripere gilt von Menschen und Ländern II, 12. p. 246. discedere od. descendere? 1, 5. p. 27. discepture Bed. I, 24 extr. coll. 111, 107. disciplina et praecepta III, 10. disponere mit Ablat. lokal. iis operibus I, 21. p. 67. absol.

III. 88. dispositi in ordinibus 111, 92. dissimulare od. simulare? 1, 19. dissolvere Begr. 1, 87. Distributivzahlen, wie zu neh-men? I, 11. f. (singuli) 24. III, 89. diu longoque spatio II, 16. diutius u. longius 1, 69. diversa acies I, 40. p. 119. diversi d. i. nach zwei Seiten hin I, 58. f. diversus u. advers. II, 29. p. 291. divina et humana I, 6 extr. docere aliquem quid I, 3. 1. docti komines u. eruditi II, [12. p. 247. dolor u. labor 1, 84. f. domesticae opes 11, 5. f. domesticum iudicium III, 60. dona u. bona? 1, 7. p. 41. duae Hispaniae in welch. Sinne? III, 73. duobus temporibus nicht gleich bis III, 105. dubitare seq. Infinit. II, 34. p. 306. ducere bellum 1, 64. 11, 37. dum Bedeut. n. Construkt. I, 51. p. 142. wofern I, 58. mit Conjunktiv Praes. 1, 87. d. i. so lange noch, mit Conjunkt. Ill, dumtaxat Begr. II, 41. duplex acies Begr. III, 67. duplicare nur relativ: verdoppeln III, 76. duplicars cursum Bed. 111, 92. durius cosulere vitae Bed. 1, 22 extr. durius u. gravius II, 29. f. durum tempus III, 25.

E.

E u. ex. Ex literis I, 1. p. 3.
ex praetura d. i. unmittelbar
nach I, 22. ex ilisere versch.
von in itin. 1, 24. ex u. a bei
lokal. Bestimmungen versch. I,
29. 54. II, 13. ex auctoritate
I, 35. ex primo bastato d. i.
wahrsch. vormals, früher 1, 46.
ex omnibus nicht gleich dem
omnium 1, 33 extr. 78. II, 5.
III, 53. ex magnis rupibus d. i.
iis superatis I, 70. ex conclusione d. i. in Folge II, 14. 22.

III, 78. 106. ex saluberrimis regionibus d. i. nach dem Aufenthalt in etc. III, 3. ex absol. zur Angabe des Vaterlands III, 4. in. ex und Genitiv verb. III. 14. f. ex ltalia legiones III, 13. ex loci natura III, 43. in. ex tempore i. e. κατά καιφὸν III, 51. ex parte aliqua, lokal III, 47. 63. ex arboribus cortex III, 49. ex fuga nactus III, 96. Vig. p. 602. edictum propositum III, 102.

dynastae u. tetrarchae III, 3.

edocere III, 108. efferri studio I, 45. slatus und sublatus II, 37. efficere legiones 1, 15. effic. u. facers III, 9. (negligentieres effeciesel) 111, 48. effodere domos III, 42 extr. effundere se u. effundi II, 7. egredi locum III, 52. els od. iis? I. 27. viicere navem Bed. III, 25. L. elabi u. delabi II, II. electi ad pernicitatem III, 84. elogwi H , 34. p. 306. eludere Begr. 1, 58. emim eb får enim vere! 1, 81. II, 32. p. 298. eniti Begr. 11, 34. enixe Begr. III, \$5. eo absol, nach Aualogie von que 1, 45 f. co nicht ad cos II, 18. Ші, 24. equitatus Pier. I, 61. 82. equitatu d. i. mittels d. Reiterei 141, 102. equites Rom. od. Tribuni? 1, 77. Erfahrungesätze u. Sentenzen in B. C. I, 44. p. 128. ergestulum Begr. III, 22. ergo beim Imperat. III, 19. f. ericius Begr. 111, 67. erumpere se 11, 14. III, 8. esse vorangestellt 1, 11. in. II, 22. 32. m. 39. ob wegzulass. I, 39. p. 115. est od. fit feblt I, '60. p. 154. Stellung von esse I, 61. 87 extr. III, 59. 66. 00. esse in spe zur Umschreib. einen Verbi II, 17. esse fehit bei Particip. Fut. III, 10. cese mit Genit. u. Dat. III, 83. esse ad aliquid d. i. zu etwas dienen III, 101. esse in re Bed. 111, 104. esse cum aliquo III, 110. et ob får etiam? 1, 14, p. 55, et d. i. sumal 1, 21. p. 66. et nach Negat. ähn!. dom sed 1, 32. p. 100. 111, 20. et dient sur Explanation 1, 60. p. 158. et micht ac II, 15. in. et - et II, 31. in. et d. i. und zugleich II, 42. uno tempore et ili, 73. et id und swar 111, 73. 80. 101. 109. etesiae Begr. III, 107. etiam bei Comparativen vertauscht

etiam d. i. sogar 1, 58. Stell. e. 59 extr. etiam u. vel II, 31. in, etiam bezieht sich auf den ganzen Satz II., 33. eliem tem III, 13. 93. Cfr. Ruperti # Tac. Ann. I, 3. p. 10. eventus Singul. od. Plur. 1, 21 extr. evincere Begt. I, 67 extr. evocare Bed. I, 3. p. 14. evocati et obsecrati II, 5. evoc. in Italiam III, 21. evocati Begr. I, 27. ev. et. caturiones III, 53. exacquare d. i. vollkommen gleich machen, gleich stollen I, 4. p. 21. exagitare u. castigare I, 2. p. 10. exanimari III, 92. excedere loco u. locum 1, 44. is. excepto u. exemto 1, 5. p. 29. excipere absol. I, 65. II, 7. III, 87. von Feinden, die man abfangt I, 79. 111, 38. excipere ex pellibus III, 15. excitare turres 1, 25 extr. excludere mit Ablat. ad. a Il, 41. excubaverant seltuere Form 111, 63. a excusare aliquid 111, 20. excusatio actatis 1, 85. p. 206. exemplum urbis i. e. editum in arbe 111, 80. exigere vom Eintreib. des Tribets I, 6. p. 38. exinanitus Begr. I, 48. existimare d. i. entscheidend artheilen III, 102. existimatio vox media I, 26. p. 79. exitus d. i. Ausgang u. endliches Schicksal, von Personen III, 22 extr. exoriri Begr. II, 12. expedire frumentum I, 54. extr. - naves 11, 4. locum 11, 9. expeditus locus Bed. I. 27. res Tropp. 1, 42. 64. 75. exped. iter 111, 30. exp. victoria III, 70. expellere mit Ablat. desgl. mit folg a u. e.r III, 9 extr. expellere regno III, 103. expetere Begr. I, 32 p. 99. explere u. complere 1, 21. p. 67. 111, 88. explicare res III, 75. explicitum consilium 1, 78, 111, 78.

mit adhae I, 53. in. 171, 47.

exponere in terram od. terra? I, 31. f. III, 23. exposcere von den su den Göttern Flehenden II, 5. coll. III, 90. exspectare ut 1, 6. p. 35. exspectare u. opperiri I, 53. exspectare mit Acc. II, 37 extr. exsp. ex u. ab 111, 60. p. 424. extendere 46 itineribus III, 77,

extra consuctudinem III, 85.
extrahere diem 1, 32.
extremus. Extrema ratio belli
III, 44. extremum ius Begr. I,
5. in. extrem. v. ultimum I, 5.
p. 26. I, 25. extr. tempus II,
4. extrema structura Begr. II,
9. extrem. tectum II, 10.

F.

Factum initium fugae III, 94. facerent ob Glossem? II, 18. in. factum eorum I, 13 extr. facultas u. — tates 1, 49. Construkt. ibid. facultates exiguas 1, 78. facultas alicuius datur III, 15. f. fallere. Fefellit Caesarem quin III, 94. fefellit opinio III, 96. f. fama omnium 1, 82. in. fama et litterae 111, 72. familia == Gesinde 1, 75. fanum u. Synon. 1, 6. p. 38. fastigato absol. 11, 10. p. 240. fastigium tenue 1, 45. fastig. molle II, 10. p. 238. favere rebus Bed. II, 18. f. ferae u. feminae 1, 84. p. 201. fere Begr. 1, 43. feriae Latinae III, 2. ferre ad populum I, 6. p. 35. ferri ad studium II, 12. p. 245. ferri celeritate III, 78. ferre sermonibus II, 17. (Cfr. Tacit. Ann. I, 4. rumoribus differre) ferre u. sustinere od, tolerare III, 64. fides d. i. Credit III, 1. fidem dare I, 10. in fide esse 1, 34. fidera quaerere 1, 74. fid. facere u. fieri 11, 37. fiducia alicuius d. i. posita in aliquo I, 20. fid. rerum 11, 37. 111, 72 in. fiduciaria opera 11, 17. fieri. Quid fieri velit III, 62.

filia. Ob filiabus? III, 108. filius u. adolescens 11, 23 f. (B. G. VII, 87. in.) finis. Finem facere c. Genit. III, 10. firmus d. f. auf den man sich verlassen kann 1, 86. firmissimas copiae III, 88. fiscus versch. von aerarium I, 6. p. 32. flumina nicht flumen I, 51. p. 141. flumen fluebat III, 37, fore Begr. u. Untersch. von futurum esse 1, 4. p. 18. c. 9 extr. fortis vom Holse II, 2. f. fortes viri 111, 61. 99. Fortuna ; dessen Einflufs III, 68. in. fossa. Tiefe dess. 111, 69. p. 440. Frage indirecte I, 32. p. 97. fraudare struitt III, 59. fraus. Sine fraude II, 22. p. 277. frons, im lokal. topograph. S. Fronte una I, 80. p. 188. frons (dis) od. fructus? III, 58. fructum ferre 1, 74 extr. frumenti u. frumentandi 1, 54. frumento od. - tis 1, frustra ù. nequidquam III, 92. f. fugere. Fugientes verdreht in longius 1, 45. fugere nicht refug. 1, 59. fugitivi ab saltu III. 19. fui u. die abgeleit. Tempora der Bedeut, nach zu fieri I, 19 extr. Cfr. 111, 101 (fuit defensum.) Futurum exact. Gebr. 11, 24 extr.

G.

Galliae victae ob ächt? 1, 35. p. 106. Galli d. i. Galatae III, 4. Gallica comuetudo od. Gallide? 1, 51, 1H, 2. p. 533. Gallograecia u. Galatia III, 4. L. l generatim Begr. II, 21. in. III, 32. Genitiv doppelt 1, 7. p. 39. III, 29. Genit. Objecti bei fiducia u. spes 1, 20. Genit. auctoris od. Subjecti 1, 28. p. 87. Jl, 15. p. 255. Genit. bei esse I, 32. f. Genit. des Gerundivs 1, 82 in. Genit. Obj. 11, 22. in. an dem sich etwas findet II, 32. f. (Italiae fuga) Genit. Partitiv. abhang. von qui 11, 34. (levis armaturae complures) III, 4. f. (ex servis etc.) 40 extr. Genitiv der Ursache oder des Grundes III, 8. (doloris iracundia) Genitiv im passiven Sinne: Vibullii mandata III, 15 extr. Gen. partitiv. bei guidam 111, 22. Genit. zweifelhaft III, 23. (omnium) Genil. qualitatis nicht partitiv. III, 83. Griechische Endung des Genit. Plur. III, 81. in. Genitiv, nicht blos der aufsern Eigenschaft III, 90. Genus des Praedikats I, 2. p. 12. (intercedit M. Antonius etc.)

Geographische Bestimmungen durch Particip. (euntibus, venientibus etc.) 111, 80, in. gerere rempubl. I, 7. f. Gerundium struirt III, 15. p. 354.

(Sall. Cat. 59 extr.) Gerund. abfol. ohne se III, 46. f. (ad recipiendum).

Gerundivum nicht Gerundium I. 34. in. 111, 85. Gerundir. ob die Zulunft bezeichn. I, 72. Genitiv des Gerundies ob absolut ! 1, 82. in. Endung des Gerund. auf endus od. undus III. 2. in. 31. Ob zur Bezeichn. der Möglichkeit? III, 30 extr.

gladius. Ad gladios redire 111, 93. Gleichklang u. Paronomasie II, 17 f.

Graecismus im Gebrauch der Praepositt. II, 17. f. (de angustiis ad Herd. rei frum.)

gratiam sequi I, 1. p. 5. gravis sententia Begr. 1, 2. f. graves conciones II, 18. p. 262. gravius quid accidit II, 30. von der Witterung III, 2. gravissime indicare Bed. II, 32 in.

22. in. que formidine etc. u. c.

45. m. noster hie dolor) his

H.

Habere iter 1, 14. 51. habere in potestate 1, 25. habere confunctum I, 40. p. 118. habere male I, 63. in. habere d. i. var Folge haben ibid. II, 31. p. 294. habere in honore od. honore I, 77. III, 47. habere honores II. 21. f. habere naves adpulsas 11, 43. habere fiduciam 111, 25. p. 373. haberi d. i. gelten III, 88. harpagones I, 57.

genus pugnae I, 44, genera varia

Bed. 11, 36.

32. habere aliquem armum III, Hastatus primus 1, 46. f. Hendiadys ob? I, 40 extr. II, 43. (officium imperiumque) hiberna. In hibernis od. herbis?

1, 48. kic. Hâc sc. via, regione II, 2, hoc idem u. idem hoc I, 81. p. 192. hoc u. eo magis verschied ven tanto II, 20 in. hie timor st. huius rei timor 11, 20, p. 270, (Tacit. Agr. c.

od. Auc! II, 28. f. hac od. ac! II, 35. p. 308. haec u. hoc vorausgestellt 111, 43. in. 63. in. hie von der Zeit auf die nachst verflofsne hinweis. III, 87. Aic d. I. bei diesem Umstande, nunmebr, da III, 27. hiems adpropinguabat III, 9 extr. hine lokal od. temporal I, 39, p. 115. lokal I, 82. hippotoxotae III, 4. f. homines ob cum despectu I, 5. p. 30. homines equitesque Il, 39. p. 318. Homoeoteleuton I, 6. p. 37. c. 47 extr. H, 13. in. III, 78. in. honestissimi Begr. I, 20. honor u. dignitas I, 7. p. 40. hordeum od. ordeum III, 47. f. hortari de re II, 36 extr. horiari ut etc. u. bloss. Conjunktie. 11, 41.

hortatu und ähnl. Formen III, 86. huc ut. ad hoc I. 50. Hypallage 1, 76. (nova religio) c. 79. III, 17 extr. Hyperbel 1, 85. p. 203,

T.

I u. v od. w verwechs. I, 40. p. 118. ibi allgem. I, 42. in. idem ille 1, 6. in. idem ac I, 24. idem et 1, 33. 62. 85. p. 206. II, 26. III, 69. idem hic u. gui idem versch. III, 66. 102. ideo. Var. lect. III, 11. p. 347. ignominia u. infamia 1, 85. p. 207. ignom. notare III, 74. ignorantia loci III, 68. Iguvium Stadt I, 12. ille u. kic I, 30. p. 92. ille vom Gegner I, 44. 59. δεικτικώς I, 85. p. 203. coll. II, 20. p. 271. ille bez. den Nähern III, 11. f. c. 17. illi -- hi wer ? III, 110. illuxit od. luxit? 1, 23. in. impedimenta Begr. 1, 40. p. 118. impediri ad defendendum 1, 25. f. impeditus et perterritus ob versch. III, 75. m. Imperativ u. Conjunktiv III, 94. Imperator als Ehrentitel II, 26. III, 71. Imperfekt. od. Praesens? 1, 4. p. 19. (arbitrabatur) Imperf. nach Praes. hist. 1, 18. p. 61. Imperfekt. Indicat. nicht Conj. I, 30. (debebat) Imperf. abhang. vom Hauptverb. I, 40. p. 119. Imperf. Conjunct. nicht Praes. I, 85. p. 207. Imperf od. Praes. bei geograph. Bestimm. III, 34 extr. Imperf. mit subjektiver Bezieh. III, 67. p. 436. (Tacit. Agr. c. 36. m. non tolerabant) Imperf. st. Futur. Conjunctiv. Ill, 89. Imperf. at. Plusqp. m, imperitus Begr. I, 85. p. 204. imperium Begr. I, 6. p. 35. imperium P. R. III, 11. f. imperia d. i. Commandantschaften 111, 32. impetum ferre III, 37. f.

implicitus morbo u. a. Strukt.

De improviso ob

imponere in naves III, 14. in.

übera. II, 6. p. 227.

III, 18. in.

improvisus.

imprudens. Bed. I, 51. p. 142. imprud. u. inopinans II, 3. In fehlt in MSS. weg. folg. m. in Hispali ob acht II, 18. in. in se ob Acc. od. Abl. I, 85. p. 205. in sententiam dicere, loqui I, 1. p. 5. in legibus; Begriff von in zur Bezeichn, eines histor. Moments I, 7. p. 41.
III. 31. is honore habere I, 77. in procuratione esse III, 104.
in summa pecuniae d. i. bei III,
105. in calamitate III, 103. Bei Verbal, crudelitas in supplicio 1, 76. in his von Beisp. III, 45. in i. e. quod attinet ad 1, 32. p. 98. in distributiv I, 17. f. in potestate od. potestatem habere I, 25. p. 75. in conspectum ed. u. II, 27. 32. p. 298. in flumine pons 1, 40. in. in armis u. äbnl. I, 42. in praesentia I, 42. in in loco od. loco? III, 36. in locis nicht locis 1, 43. 66. (in castris) 72extr. II, 35. p. 309. III, 36. 99. (proclio u. in procl.) in his u. ex his I, 46. p. 132. I, 61. (in barbaris) III, 84. (in equitibus) in hec, nicht per hoc III, inaedificare I, 27. p. 84. inaequare I, 27. p. 84.

inanis u. vacuus III, 40. f.
incedere od. incessere absol. III,
101.
incidere strairt mit Dat. der Person III, 13.
incipere. Agi incipit nicht cosptum est III, 11. p. 347.
incitare sese II, 6. p. 227. II,
14. incitati carsu Begr. u. Construkt. 1, 79. p. 186. III, 46.
93. incitati studio III, 24.
increbresco Form u. Bedeut. III,

26. p. 376.
inde u. iam verwechs. I, 86.
Indikativ od. Cenjunct. I, 6. p.
36. I, 84. p. 200. I, 87. in. II,
1, 31. p. 205. Indic. in histor.

Ll2

Sätzen II, 17. in. Indicat. nach qui II, 39. (quae potuerunt) indomitus Begr. 1, 57. inducere in domos d. i. sinlogiren 111, 112. induciae Begr. I, 85. p. 203. industria Begt. u. Ableit. II , 4. industrie defendere HI, 95. inermus u. - is I, 68. d. schlecht bewaffn. HI, 93. infamia legionum 1, 4. p. 22. infamia u. ignominia 1, 9. p. 47. infectis rebus 1, 33 extr. 111, 40. inferre signa im Allgem, die Offensive ergreifen 1, 74. 111, 67. inferre controversias 1, 86. inferre moram III, 75. 77. infesta signa 111, 93. Infinitio Praes. od. Particip. Perf. Pass. I, 11. (velle dimitti) Infin. Futuri und Praesent nach Verb. pollicendi 1, 11. Infinit. Pass. nach inbere 1, 37. Infinit. als Subjekt des Satzes I, 48. p. 137. (quibus - proclive) c. 64. in. 11, 41. p. 322. 111, 80. p. 457. Infinit. esse od. essent? 111, 10. p. 355. Infin. Pass. nach imperare III, 42. Infin. vert. mit at HI, 85. infirmus d. i. zaghaft 1, 3. infrequens Begr. 111, 2. infulae Begr. II, 12. ingratus u. ignavus verwechs. III, 1. f. ingredi in orationem 1, 2. p. 8. in sermonem III, 18. caussam Bed. III, 20. ingressus u. incessus I, 84. p. 201. inimicitiae eum quo I, 3. p. 15. initium oritur 1, 35. init. nascitur III, 20. initio mit Genit. III, 88. iniscere od. immittere? II, 10. p. 239. iniungere Begr. I, 4. p. 22. iniuria aktiv od. passiv? I, 7 extr. Inseln. Namen ders. im Ablatio ohne Praeposit. 111, 40. 58. insequi eig. Begr. I, 60. insidiae i. e. locus insidiarum III, 38. insigne Begr. II, 6. p. 227. insignia laureae III, 71. insignia imperatoris III, 96. insolens u. insolitus II, 36. in.

insolitus ad laborem 111, 85.

instare quid d. i. dringend verlangen III, 17. instituere u. constit. III, 9. in. institutae fossae 111, 46. f. instituit prohibere III, 100. instruere aciem u. struere 1, 43. p. 126. instructi liberaliter HI. 61. insuetus c. Genit. I. 44. imuner ob Praeposit. od. Advert. 11, 9. in. integer Begr. I, 49, 85, in. 11, 42, integrae possessiones. integere v. conteg. 1, 25. f. inter se 1, 21. p. 67. intercedere d. i. vermitteln I, 2, f. von der Zeit c. 78, constr. 11. 25. p. 283. intercidere od. interced. I, 21. in. intercludere constr. 111, 41. (ab eo) interim Bedeut. 1, 17. interire eigentl. Bedeut. I, 58 extr. intermittere a labore 1, 32. in. interpellare Begr. 111, 70. intra ob acht 111, 50. introducere in rep. 1, 7. p. 40. intus ire ob richtig III, 26. invadere absol. ohne Accus. Obj. k, 14. in. invenire u. reperire II. 8. inveterascere Begr. 1, 44. invicem Begr. III, 98. invisus u. invisitatus II, 4. p. 220. (latitantihus). invitare Begr. I, 74. m. involutus od. evolut. II, 11. p. 248. ipse im pragnant. S. I, 11. in. Verwandt dem solus I, 38 extr. Stellung von ipse ibid. I, 56. 61. 78. p. 183. H, 19: p. 266. per se ipsum II, 9. p. 285. unum ipsius navigium II, 22. p. 277. ipsi von Menschen im Gegens. der Thiere III, 6. im. irasci u. suscensere 1, 84. p. 200. irrumpere appidum II, 13 extr. srr. domum III, 111. is u. ille 1, 35. p. 106. is u. smi etc. wechseln ab 1, 35. (publice iis concess) III, 28. id muneris I, 57. id bezieht nich auf ein. Gedanken I, 81 extr. c. 84. p. 200. is fehlt ver qui c. 85. p. 203. II, 20. III, 28. is qui 1, 86. II, 36. in. it wieder-

instare u. imminere 1, 80 extr.

holt nach Angabe des Subjekts od. Objekts I, 36 extr. III, 9. 53. is fehlt im bestimm. Nachsatze III, 23. (naves nactus) is worauf es sich bezieht III, 38. id tempus u. hoc t. III, 79. id anod od. idque III, 44. in.

ita. Non ita multo Bed. II, G. itaque u. igitur 11, 7. iter iustum wie weit? 1, 23 extr. III, 76. ilinere nicht in iliu. 11, 24. iler habere 1, 51. in. 111, 11. iler ad Dyrrh III, 13.

J.

Jactura Begr. I, 9. jacturam facere u. Synon, 1, 32, p. 98. III. 112. f. jam Bedeut. II, 23. in. jam u. nam III, 24. 25. jam jamque 1, 14. jubere mit Infin. Activ. III. 66 extr. ob mit Dativ! III, 98. judicii mei res est 1, 13. Julia lez agraria 1, 14.

jungere mit Dativ II, 10 extr. junctis carris in welch. Bed. 1, 54. juniores Begr. in der Rom. Verf. 111, 102. jus. Juris eius od. jugis III, 97. jusiurandum u. juramentum I, 76. p. 179. jussu u. missu vert. 11, 22. p. 277. justum incommodum 1, 86. in. (victi) just. ster 111, 76.

K.

Kosrov από του x. Krklär, einer Kürze elliptische Caesars 1, 70 Stelle III, 54.

in.

L.

L. d. i. Lucius von den Abschreib. für das Zeichen des Numerale gehalten F, 23. p. 71. (senatorii ordinis) labor u. dolor verwechs. I, 84. f. labor Begr. 11, 15. p. 255. lacessere proelio 1, 42. p. 124. lamina v. lamna Begr. II, 10, p. 239. languere Bed. II, 14. p. 251. latera od. lateres? II, 9. p. 236. laterculus collectiv 11, 9. p. 232. latitantes ob Glossem 7 11, 4. p. 220. latitudo u. altitudo in MSS. verwechs. I, 61. in. II, 15. p. 254. latius inflatiusque III, 79. lateres (latorum audacia) ob ächt? I, 5. p. 26. latro u. praedo II, 23. latus apertum Begr. III, 86. (B. G. V, 35. in.) latus n. crassus II, 9. p. 234. laureae insignia Begr. 111, 71. legatio u. legare von dem Amte

eines Legateu II, 17. in.

legere in senatum Begr. 111, 59. legitimum tempus relativ. Begr. 1, 32. lenissima postulata, partheiische Benenn. 1, 5. p. 30. lenius agere I, 1. f. lenunculus Begr. 11, 43. Lesart sehr verdorb. 1, 64. 79. in. III, 19. p. 362. c. 20 p. 365. (sexies seni etc.) c. 22. 25. 32. 44. 48. 53. 54. 65. 68. 78. 97. 103. 105. Falsche Lesa. oft woher? II, 28. in. (supra demonstrat.) Lesa. sehr versch. III, 11. in. liberaliter instructi 111,61. liberal. respondere III, 104. libere d. i. ungehindert II, 14. f. liberi ob Kinder oder Freie?

51. in. libra. Ad libram facere turres 111, 40. Liburnae was für Schiffe? III, 9. licet constr. mit Accusat. u. Dativ

der Person III, 1. in.

limen templi III, 105. Litotis I, 51 extr. litterae mehrere Schreib. III, 22. in. Lokalverhältnisse gehänft (in aciem - in locum) 111, 56. locus. Eodem loco habere I, 33. p. 102. loco argumenti 1, 67. p. 166. loco praedae hab. II, 25. m. III, 42. locus wiederb. II, 41. in. locum dare Bed. II, 6. p. 226. locum acquum dare III, 73. locus im Alig. Ort u. Stelle, wo etc. II, 9. p. 232. locus = Gegend III, 6.

Locus communis II, 27. volumus etc.) longe abesse vom Mass II. 37. longius portibus III, 25. f. longinquitas von der Zeit I. 29. p. 88. longinguus von der Zeit III, 80. L longus absol. bei Genitir. des Mafses II, 10. in. longae u. longe ibid. p. 238. loqui u. colloqui I, 84. p. 200. luctus Begr. II, 7. ludus gladiatorius I, 14. p. 56.

M. Machinatio navalis II, 10. p. 241. Magazine anlegen II, 22. p. 276. magnitudo aeris I, 4. p. 18. magn. fluminis I, 64. magnopere Begr. I, 44. magnus. Magni casus I, 21. in. III, 14. f. maximi comitatus I, 48. magno animo II, 33. magno comitatu III, 61. in. male habere Bed. I, 63. 81. p. 193. maleficium Begr. 1, 22. p. 70. II, 20. p. 270. malle se esse III, 80. mandata Substant. I, 10. in. manere (castra man.) Ili, 66 extr. Mantel nach dem Winde hängen, sprichw. 11, 17 extr. manus. Per manus I, 68. f. inter manus II, 2. p. 215. manus ferreas II, 6. manu facta i. e. grege, globo III, 9. manu sata i. e. arte III, 44. manu et usu III, 86. maritimum officium III, 5. (cfr. Walch zu Tacit. Agr. c. 14. fama aucti officis d. i. Amtsführung.) Masculinum vorherrschendes Genus III, 112. (reges) Massilienses 1, 35. Massverhältnis nicht im Genit. sond. per Apposit. im Accus. II, 18. p. 263. (modios) matres familiae u. familiar. II, 4. p. 219. Mauritania od. Mauret. I, 6. p. 32. maxime (quam max.) I, \$1. f. coll. II, 39. worauf es sich besiehe III, 9, f. maxime velle III, 109. media acies I, 83. in.

mediocris animus II, 20. m. 🖛 🚗 diocris aditus III, 42. meminisse mit Genit. III, 108. m. menses multi III, 25. Metonymie III, 1. p. 331. (praesidia legionum) Meton. in Vertausch, von Volk u. Land III. 80. in. metus ob Singul. od. Plur. I, 9. f. milites d. i. pedites I, 54. 111, 47. milites verwechs. mit millibus I, 64. p. 162. (vi fluminis etc.) mille Gebrauch als Apposition II. 18. p. 263. mille mit Genit. II, 24. (cfr. Klotz in N. Jahrhrb. für Philologie etc. X, 4. S. 413. ff.) mille equites und equitum 111, 84. minari seq. Infinit. II, 13. f. minus eflipt. I, 85. in. minus opinione sua 11, 21. 111. 28. misceri von anarchisch. Zuständen I, 6 extr. miseratio Begr. I, 85. in. misericordia Begr. II, 12. f. missio. Arten der Entlass. I, 86. mittere orationem I, 2. p. 7. mittere senatum I, 3. in. mittere absol. I, 40. in. II, 20. p. 271. II, 37. coll. III, 103. mitters legatos ut etc. III, 80, in. mittere signa I, 71. f. mill. arma f. e. abiicere III, 95. modius, Massbest. II, 18. p. 263. modus. Modo od. cuius modi III, 32. in. modi im Plur. 111, 90. moles atque agger I, 25. moles naturalis III, 40. p. 396. molle fastigium II, 10. p. 238.

momentum Begr. I, 21. in. (magnicasus) momentum adferre 1, 51. f. momento parvo II, 6. p. 227.

monere d. i. in Erinnerung bringen, mit Acc. c. Inf. III, 89.

monumenta II, 21. p. 274.

mora Begr. I, 80. III, 77. mora i. e. caussa morandi II, 12. p. 246.

morari absol. I, 63. f. neutral od. transit. III, 42. moratus u. commorat. I, 16. morantes I, 79. p. 186.

mos militaris Begr. u. Ausdruck I, 66.

motus fortunae II, 17 extr.

movere se II, 17. p. 260. loco mov.

III, 74. moveri bildl. vom Gemüth I, 44. m. 82. m.
multitudo d. i. Mehrxahl I, 46. II,
23. p. 280. III, 43.
multo etiam Begr. III, 95.
multum ob gleich saepe? I, 44. m.
municeps I, 74. in.
municipia deren Verfass. I, 6.
p. 37.
munus legationis I, 33. munera
dare von Gladiator. Spiel. II,
21. m. munus d. i. Gabe, Geschenk III, 60. p. 425.
musculus Eigenthümlichk. der Maschine II, 10. in.
mutare Begr. II, 29. p. 290.

N.

Name des Iulius Caes. III, 1. Bei Angabe von Würden vollständig ibid. in. namque Bed. III, 84. nanciscor Begr. erläut. I, 31. in. 111, 38. natura fert III, 61. f. natura ob überflüss. I, 81. p. 190. 106. naturaliter innata ob pleonast. 111, 92. naves. Navibus d. i. zu Schiffe, auf Schiffen II, 21. p. 274. navicula parvula nicht pleonast. p. 365. 111, 104. navigium 1, 27 extr. ne als Fragpartik. II, 32. p. 298. II, 39. in. III, 71 extr. ne u. ut I, 8 extr. ut aus ne zu entnehmen I, 19. p. 63. se nach Verb. κατά σύνεσιν gebr. I, 71. ne u. ut ne I, 85. p. 206. ne guidem II, 33. p. 303. ne nach factum est III, 37. m. ne prohibitiv. III, 51. ne nach imperavit III, 89. nee - neque I, 50, nec non ob für Caesars Styl passend I, 69, nec auf das Verb, zu beziehen I, 70, extr. nec vero versch. von neque v. 111, 87. necesse mit Infin. Pass. III, 66. f. necessario Begr. 1, 64. 70. necessario cogi III, 49. f. c. 78. d. i. wider Willen III, 107.

necessarius Begr. I, 26. p. 79.

necessaria re coaetus ob pleonast.

nutare Begr. 11, 29. p. 290. Mytilene u. ae III, 102. I, 40. p. 118. necessarium cet struirt III, 11. in. non necessar. Begr. III, 96. necessarii Wer! TII, 109. necessitas u. necessitudo I, 8. p. 44. necessitudo Begr. erklärt I, 4. p. 19. necessitudines Regni III. negare Begr. I, 2. p. 10. negotiari Begr. III, 102. nemo unus in doppelt. Bedeut. III, 18. in. nemo dess. Stell. 111, 20. neque u. nec I, 11. p. 50. p. 321. neque vero mit bes. Nachdruck 1, 24. f. neque d. i. neque tamen I, 42. f. II, 17. 44. III, 75. 83. f. neque dum I, 58. p. 151. neque wiederholt I, 76. m. neque od. atque? III, 15. in. neque ob ne - quidem? 111, 28. neque et III, 60. in. neque - que III, 74. f. neque - neque Eigenthumlichk. III, 100. negue - nec II, 41. p. 321. nequidquam, frustra etc. I, 1 extr. coll. III, 92, neu verwechs. mit nec I, 64. p. 161. neu - neu Bed. I, 76. Neugier Begr. umschrieben II, 12. p. 245. (milites ad studium etc.) Neutrum des Adjektivs st. Substant. III, 51. 105. (per declive. Neutr. nicht als Adverb. III, 61) (novum) nihil harum rerum I, p. 7. 42. II, 43.

mikilo minus tamen ob pleonast. III, 18. misi - non Gebr. III, 87. miti absol. I, 45. f. 111, 45. mix u. nives su unterach. I, 48. in. pomen u. fama II, 22. f. nomine suplementi 111, 4. nomine von Verbrechen u. Klagen 111, 21. nomine suo III, 57. nomen dare d. i. sich zur Anwerbung melden III, 110. Nomina propria fast überall in MSS. veranstaltet I, 15. 16. in. onll. 12. in. 11, 18. iu. Stell. der Nomina propr. 11, 33. p. 303. Nom. propr. verwechs. III, 11. iq. Nominativi absoluti ohae est I, 60. p. 154. Nominat. od. Accus. im Prädikate I, 70. (excelsissimus) Nom. absol. ob 1 111, 19. p. 362. Nominat. mit lufinit. ob sulässig III, 86. non - neque - neque 1, 76. m. Stell, des non I, 81. p. 191. non u. haud III, 85. nonnullus Begr. I, 46. p. 132. III, 67 extr. nota p. notare Begr. I, 7. p. 40. notitia alicuius III, 104. notus Begr. I, 74. in. (cfr. Tacit. Obfendere per Euphemismum i. q. detrimentum accipere III, 8. in. cfr. c. 72. f.

Agr. 43. in. extragei ignotique) ngti equites 111, 71. novitas rerum Begr. III, 26. novus Begr. II, 32. p. 209. novessimum agmen II, 42 extr. mores tabulge 111, 1. p. 330. gudatus omnib. rebus I, 7. p. 41. mullus Begr. II, 2. in. mulla res versch. von nihil II, 6. in. nulle p. nulli I, 7. in. st. nullius usus III, 45. sine ullo 11, 38. f. mulla rations d. i. ohne alle stc. III, 92. 101. Numeralia gelesca II, 18. p. 263. Deren Stellung III, 4. in. 99. numerare d. i. baar zahlen III. 3. рищегия і, с. Іосня II, 44. **энтого** bei Zahlwört. absol. III, 4. 93. Numerus des Prädikats, wonach er sich richtet 1, 2. p. 12. Numerus richtet sich nach dem Apposito H, 19. f. (Carmonenses etc.) munc vero I, 84. p. 201. nunciatur mit folg. Infinit. 1, 73. nuncius ab rege? [1, 36. 1. nuncii adlati III, 101. nuncupare vota 1, 6. p. 36. nuper maxime ob tür nuperrime? 111, 9. f.

mutricius Begr. III, 108.

0.

obfensio Begr. III, 47. ip. 60. Objekt n. Subjekt ein u. dasselbe in Haupt - u. Nebensätzen I, 36. .p. 109. (quibus effectis etc.) Qb*jekt* zweimal genannt 1, 36. ihid. obiicere absol. III, 88. obsecre Gebr. III, 64. f. obsidere Begr. I, 54. in. obsessi omnibus reb. I, 84. in. obstringi u. obligari religione I, 11. p. 51. obstruere pertas III, 51. obtegere Begr. III, 54. obtinere u. tenere I, 30. obtin. rem I, 72. obtin. provinciam I, 85. p. 206. exercitum ibid. p. 207. oblin. rem III, 111. obvenire Bedeut. versch. von ohtingere 1, 6. p. 34. occasio et beneficium fortunae Red.

I, 40 extr. occas. temporis III, 79. in. occupatio Begr. III, 22. f. III, 108. occupatus in ne Begr. 1, 28, 111, 55 extr. occupatus accepto vuinere 111, 109. occurrere im feindl. S. I, 40. p. 118. oculis omnium 1, 67. f. edium == Unwillen fiber etwas II, 13. f. officia inter se pertiri I, 38. in. omnino Begr. 11, 12. p. 247. omnine od. omnium III, 69 extr. omnis ager Picenus I, 15. omnibus rebus I, 26. p. 78. omnib. copiis I, 41. in. omnia Comitia 111, 2. jn. omnis u. totus I, 38. · p. 113. omne absol. hoc omne 1, 41. f. omnis nachges. II, 10. p. 211. omnes d. i. lauter III, 111. m. oneri esse J, 32. p. 100.

opera (se) vox media III, 67, f.
operam dare alicui 111, 91.
opera. Operibus anteire 1, 32 extr.
Opera d. i. Werke der Baukunst
III, 112. in.
oportere mit Infinit. Activ. oder
Passiv. III, 95.
oppidum ob beizufügen|III, 16. in.
opponere se Bed. III, 30. in.
opprimere Begr. III, 67.
orare atque obsecrare nicht umgekehrt I, 22. II, 43. orare ac
postulare I, 32. p. 99.
oratio recta geht über in obliqua I,
7. p. 42. (quarum rer. nibil factum)

ordo senatorius Begt. I, 3. in.
ordines beim Avancement I, 3.
p. 14. ordo d. i. Centurie I,
13 coll. II, 41. p. 322. ordines
inferiores I, 46. f. III, 53. f.
ordo superiar III, 74. f.
ornamenta — Kunstwerke II, 18.
p. 262.
os adversum III, 99.
ostendere Begt. I, 6. in. ostendebatur mit Nominat. u. Infinit.
111, 105.
ostentatio Begt. III, 71. f.
otium synon, pax I, 5 extr.

P.

Peene u. prope I, 41. ip. III, 56, palam od. inpalam? 11, 36. p. 311. palam u. clam III, 104. paludatus Begr. 1, 6. p. 36. panicum Sache u. Begr. II, 22. par certamen Bed. I, 51. p. 142. parare ad. pacare 1, 39. m. parat perficere 1, 83. f. paratus mit dreifacher Construkt. 1, 7. f. coll. c. 20. absol. 1, 71. f. parere u. parare III, 69. pariter ob für simul? 111, 52. Paronomasie II, 17. f. perum od. quarum? 1, 30. p. 108. pars od. portus interior III, 39. parva pars noctis III, 41. partem aliguam u. parte aligua I, 61. in parte od. a parte Caesaris? Red. Ill, 112. partes d. i. die Rolle 1, 17. m. coll. 1, 85. in. Klassen u. Parteien ibid. p. 203. Parthini Name III, 11. particeps Begr. III, 60. f. Particip. Perfect. Pass. versch. vom Infinit. I, 8. p. 44. I, 25. ja. I, 80. p. 188. 11, 32. p. 207. Particip. wiederholt 1, 28 extr. Participialconstrukt. I, 36. p. 109. (quibus effectis etc.) Particip. Praes. sensu Imperf. 11, 32. p. 300. (advenieus) Particip. im Nominativ bezeichn. ein Causalverhältn. III, 1. f. 19. f. (obtectus) ein Concessivverh. III, 94. Participia beford. die Concinnitat III, 79. (pulsum fugere)

41 extr. passim d. i. da u. dort (aller Orten zeratreut) II, 38. (Tac. Agr. c. 37.) passis palmis Sache u. Bed. III, 98. Passine n. active Form der Verhor, oft verwechs. I, 9. (dimittant) 1, 32. p. 98. (permisceri) 111, 2. p. 333. Passiv od. Activ? (superare) IH. 26. Beide Form. oft verb. I, 61 extr. I, 81. p. 193. (male haberi) III, 82. Passiva in reflexiver Bed. 11, 22. (alebantur) c. 40. (addita) Passiv. Particip. perf. in medial. Bedeut. I, 55. in. patefacere u. aperire III, 21. f. patere Begr. I, 82. in.

pati constr. 1, 50. H, 18. p. 249.

patronus über ganze Staaten I, 35.

patiens u. patens III, 96.

p. 106.

parvys auf die Zeit bezogen III,

paucis ante diebus Siell. der Worte I, 34.

paulituer v. ähnl. Formen III, 67. f.

paulitum in adjektiv. Bedeut. I, 78.

paulium und pauliulum III, 10.

p. 345.

pecunia magna I, 4. p. 18.

pecuniaria res III, 59.

pecus Begr. I, 48. p. 137. pecus ob ācht i III, 47. f.

pellis. Sub pellibus hiemare III, 13 extr.

per lokal: per oram III, 24 extr.

per castella III, 65. per von der Zeit: per biduum 11, 32. p. 300. *per contumeliam* gewöhnliche Strukt, I, 9. p. 47. per se d. i. allein I, 32. p. 100. II, 9. p. 235. per zur Umschreib, des Ablat. 11, 13. 30. 35. f. 111, 19. 22. per causa. III, 24. per mare III, 63. per Deos Schwurform. III. 108. peragere consulatum I, 11. m. Perfectum nicht Plusg. Perf. III. perfuga od. transfuga II, 38. periclitari fortunam Bed. 1, 72. periculum suum d. i. wie viel er wage 1, 13. periculum classis III, 27. f. permanere Begr. 1, 50. permotus d. i. aufgebracht II, 13. 14. coll. 11, 83. in. perpetuum tempus Begr. III, 90. perscribere d. i. zu Protocoll bringen I, 5. p. 28. d. i. umständl. vollständ, schreiben I, 53. persegui inimicitias Begr. III, 83. perseverare mit Infinitiv 1, 72. f. coll. c. 83. f. (parat perfecere) III, 14. pertinere ad locum I, 38, f. III, 49. m. pervenire i. c. pertinere ad aliq. I, 26. p. 79. perven. ad desperationem 11, 42. in potestatem III, 10. p. 344. pes. Pedibus d. i. zu Fusse II, 21.f. pestilentia u. pestis 11, 22. petere atque orare 1, 17. Petreius od, Pompei. II, 18. in. phalangae d. i. Walzen II. 10. L. Pharos u. Pharus III, 112. pignus Begr. u. grammat. Form I, 39. f. pilae Begr. II, 15. placere Begr. III, 10. f. (Sall. Iug. 64, 2.) placet mit Infinit. III, 83. planities u. planicia 1, 43. plenus absol. II, 25. mit Genit. II, 41 extr. Pleonasmus scheinb. I. 79. (desuper etc.) 11, 20. p. 270. (domum ad se) II, 48. (celeriter advolaturum) III, 32. p. 385. (plerumque consucvit) plerique Bed. 111, 51. plerique nicht pleraeque III, 87.

Plural der Nominum abstract. I,

9. f. (metus - tollatur) I, 91. p. 95. (aditus) 11, 31. p. 294. Plur. folgt auf Singul. I. 87. p. 210. (quae sint etc.) Plural nach uterque III, 30. Plural der Ländernamen, wo! III, 73. plures od. equites? I, 79. in. Plusquamperfect. weishalb I, 44 extr. III, 36. Plusquamperf. od. Imperf. 1, 68 extr. Plusq. oder Perf. II, 8. Plasq. in hypothet. Sätzen statt Perf. II, 20. p. 269. Plusq. in welcher Bed. 11, 27. Plusq. u. Perf. verb. III, 89. Plusq. u. Imperf. in Conditionalsātz. III, 111. pluteus Begr. 1, 25. f. 11, 9. p. 232. polliceri ob passiv. II, 21. in. pondo Gebr. u. Strukt. 11, 18. ponere von Truppen absol. Ill, 34. von Einzeln. III, 62. 94. pontones Begr. 111, 29. portare u. agere II, 25. porticus Begr. 11, 2. posse d. i. im Stande seyn, wenn sie wollten I, 63. bisweil. zur Bezeichn. der Möglichk. 111, 8. posse sperabat 111, 26. ob wegzulass. Ill, 43. posse absol. ohne Infinit, in der Form. quanta potuit od. debuit III, 111. p. 505. possessiones u. res III, 1. p. 330. coll. B. G. I, 44. post paullo bei Caes. selten I, 20. postea d. i. seitdem 1, 77 extr. posteritas Begr. 1, 13. postquam mit Imperfekt III, 58. f. postulare. Res postulat u. Achnl. II, 40. postulare criminis III, 83. potestatem sui facere III, 1. f. potestati od. potestatem ! I, 20. f. praebere u. dare I, 49. praecepta d. i. edicta III. 32. praecipere opinione III, 87. praecipere Bed. III, 31. praecipitare vom Wetter u. Jahresz. 111, 25. in. praeda Begr. II, 12. p. 247. praedicare Begr. I, 32. p. 98. III, Praedikat Stellung dess. bei mehrern Subjekten I, 49. (praebebat et loca) Bezog, auf das letzte Subj. III, 62. (quae pertinebant) Praedikat wechselt in der Stell. III, 72. (vel faisae) Praedikate gehäuft durch Particip. III, 97.

praede u. latro 11, 23. praedonum bell. ibid.

pracesse absol. III, 12. in. III, 28. Pracefectus Begr. II, 38.

praeferre opinionem I, 47. iu. praefrangere u. perfringere II, 6. p. 227.

praeiudicium Begr. II, 32. p. 297. praemia atque ordines Bed. 1, 3. p. 14. praemia u. honores versch.

p. 14. praemia u. nonores versca. 11, 21. p. 275. 111, 82. praemitters Begr. 1, 37. p. 111. praemunire u. analoge Verb. III,

58. in.

praeoccupare von dem Gemüthe

II, 17. in. II, 34. f. praeoccup.

u. praecipere III, 13. m.

praeparare rem frumentar. III, 84. in.

praeponere absol. III, 89.

Praepositionen mit Substant. verb. st. Genitiv. I, 60. f. (rumoribus de auxil.) Praepositt. absol. I, 76. p. 180. (crudelitas in supplicio) 11, 2, in. c. 17. p. 260. III, 2. f. c. 10. p. 345. c. 13. f. Praepositt. nicht wiederh. III, 78. Praepositt. absolut, ohne Verbalbegr. III, 112. Praepositt. sur Umschreib. von Adjektiv. Adverbialbegr. II, 14. in. Praepositt. ob zwei auf einander folg. II, 35. p. 309.

praeripere od. praecipere III, 1.f. praescriptio d. i. caussa, praetextus III, 22.

Praesens u. Imperf. Conjunctiv. nach Praes. histor. wie verschieden I, 21. p. 67. (ut contingant) I, 40. p. 119. (ne posset) II, 10. p. 240. Praes. u. Perfekt. verb. I, 41. p. 121. (constitit) I, 65. (instruit) Praes. od. Perfekt. I. 84. p. 200. II, 26. Praes. in der Beschreib. II, 10. p. 238. Praes. Conj. uicht Imperfekt. nach quod II, 31. p. 295. Praes. Particip. im Sinne des Imperf. II, 32. p. 300. Praes. od. Imperf. III, 8. f. (excubabat) Praes. bei Angabe der Gesetze III, 20 extr. bei numer. Angabe der Legionen 111, 88. Praes. oder Futur. 111, 53. f. 94.

praesens facultas I, 89. praes. deditio I, 76. p. 180. praes. victoria III, 73. p. 446. praesentem esse u. adesse I, 2. p. 7.

praesentia. In praesent. 1, 6. p. 33.

u. synon. 1, 42.
praesidium. In praesidio habere
1, 15. mit Dativ der Sache oder
Person I, 40. 85. p. 205. III,
30. 88. praesid. od. subsid. I,
43 extr. praesid. legionum metonym. III, 1. p. 331. praesidio
ducere III, 7. praesid. d. i. Garnison III, 28. praesidia d. t.
feste Punkte III, 45. praesidio
relictis ob Dativ. od. Ablat. III,
78. 99. intra praesid. III, 83.

praestare periculum Bed. III, 17. praesto esse Bed. II, 16. in. praestolari Begr. u. Strukt. II, 28. praeterire bei Abstimmung I, 6. p. 34.

praeterita officia Begr. III, 60. praetervehi Dyrrhachium wie su nehm. III, 20.

praetor im weitern Sinne I, 12. praetores oder praetorif I, 6. p. 35. praetor Thessaliae historisch erkl. III, 80.

praetoria cohors I, 75. praetorium Begr. I, 76. prehensio u. pressio II, 9. p. 235. premi pabulatione I, 78. in. pridem Bed. I, 85. p. 205. primi pilus Begr. I, 13. f.

primum oft allein, ohne deinde, tum etc. 1, 54. ob ächt? I. 59. in. primus d. i. praecipuus 1, 9. p. 47. d. i. der vorderste I, 13. m. d. i. der nächste I, 18. p. 61. prima ac. hora 1, 20. in. primo vespere

II, 43. primo adventu III, 35. princeps u. primus I, 53. III, 18. p. 351. princeps prior, cin militar. Grad III, 64.

prior nicht prius I, 66. 82 extr. (cfr. Roth su Tac. Agr. pag. 2.

N. 5. pristinus Begr. I, 74. f.

priusquam mit Conjunktiv I, 29.
III, 86. priusq. u. anteq. I,
41. f.

privatum consilium Begr. I, 6. p. 34. coll. 11I, 14.

pro castello i. e. loco castelli II, 8. pro amico III, 109. pro suo periculo III, 110.

probare d. i. räthlich finden I, 29. probare operam Bed. I, 57 extr.

proberi a quo I, 72. probare rem u. approb. Il, 38. proclive est Constr. u. Begr. I, 48. p. 137. procurare Begr. II, 18. procurrere u. praecurr. I, 43. prodire von Sprechenden III, 16. proditio oppidi wiel III, 21. producere ad forum I, 14. p. 56. produci ob verlockt werden? III, 104. proferre d. i. öffentl. vorzeigen, von Testamenten III, 108. proferre in ganz eigentl. Bed. I, 81. p. 192. proficere u. perfic. verwechs. I, 24. profic. constr. III, 75. f. preficisci ad iter I, 69. profugere u. perfug. 11, 23. f. profundere se III, 93. progredi absol, von Einzeln. I. 73 extr. prohibere dreifach struirt II. 14. p. 252. prokibere a contumeliis I. 23. proinde ac III, 60. f. proinds n. perinde III, 1. f. proiicere Begr. 11, 32. p. 298. promittere nur 1 Mal bei Caes. II, 20. p. 271. promulgare Begr. 11, 25. f. promutuum Begr. 111, 32 extr. Pronomen demonstrativ. nach relativ. 1, 7. p. 42. (enius imperatoris etc.) c. 15. in. c. 66. in. Prenom. gener. neutr. im Collektivsiane nach groß. Summen I, 23. (quod advexerat) Pronom. demonst. im Hptsatze fehlt, in weich. Falle? I, 60. p. 154. (conquisitis ipmentis) Pronom. febit im Nachsatze, zu wiederhol. aus dem vorig. III, 67. in, Pronom. relat. worauf an heziehen I, 60. f. Propose, dept. beim Infinitivsatze 1, 71. Pronomm. vielfach

verdorb. I, 74. in. Pronem. Bubjekti fehlt oft II, 20. p. 269. Pronom. possessiv. at, personal. Il. 40. in. Pronomina possess. bei Zahlbegr. in gleichem Cass 111, 28. 53. 60, 104. pronunciare sententiam I, 2. p. 10. vom Vortrage II, 12 extr. pro-nunc. u. denunc. II, 25 extr. prope mit Accusat. III, 13. prope iam od. propriam? III, 70. propellere crates Bed. 111, 46. properare ut etc. II, 20, properare mit Infa. III, 33. proponere absol. III, 76. proponere edictum III, 102. propraetor od. pre praetere! I, 6. p. 82. proprius d. i. ausschliesslich, besonders 1, 40. p. 117. propries suus 111, 20. m. propter von moral. Beweggründ. Il, 35. f. versch. prae u. ex ibid. propugnare Begr. 111, 45. prorsus Bed. II, 11. proruere munitiones III, 68. 69. prorumpere u. proripere 1, 80. m. prosequi Begr. II, 44. III, 91. protecta edera tabernacula III, 96. proterere und proculcare II, 41. p. 322. protinus Begr. u. Ableit. I. 30. in. proventus Begr. II, 38. p. 315. providere de re frumentar. Ill, 34. absol. 42. providere und praevidere II, 6. p. 227. provincia von Kl. Asien III, 31. provinciae consulares u. praetoriae 1, 6. p. 33. proximus d. i. der nächstfolgende I, 81. p. 198. mit Datie. Il, 1. in. publicus. In publicum conferre 1, 36. p. 109.

Q.

Quà adverbiel II, 1. in. mit Bezug auf locus III, 23. 63. quaerere Bedeut. I, 67. quaestui habere III, 60. in. quam od. quum nach postes II, 17. quam beim Positiv I, 55. in. beim Superl. I, 81. f. guanguam enthalten im Particip. 11, 16. f.
quantus. Quanta debuit — potuit
obne Infinitiv III, 111.
quaternae ancorae I, 25.
que ob überü. I, 17. wiederholt I,
22. que bei schneller Aufeinan-

pudentes ehrliebend II, 31. p. 294.

punctum temporis Begr. II, 14. f.

derfolge I, 36 extr. II, 4. p. 220: II, 18. f. que an Praepositt. angeh. II, 9. f. que nach Negationen ähnl. dem sed polius 1, 74. p. 175. III, 93. que ob? II, 38. f. III, 75. que u. et verb. III, 36. 109.

queri rem u. de re I, 7. p. 40.

1, 75.

qui mit Conjunktiv, versch. von and. Finaleatsen I, 3 extr. II, 16. III, 79. 96. 107. mit Indikat. od. Conjunkt. I, 20. mit Indikat. I, 4. p. 21. c. 5. p. 28. c. 18. III, 70. in. cuius rei caussa ob auf das verhergehende od. folg. I, 8. qui richtet sich in Genere, Num. t. Cas. nach d. folg. Pracdikatssubjekte I, 18. in. III, 26. f. c. 29. f. c. 63. p. 430. qui ohne is III, 83. qui od. hi qui? I, 76. p. 180. qui pudor st. cuius rei pud. III, 60. qui mit Infinitiv statt Conjunktiv in Nebensätzen I, 26. p. 79. quae u. que verwechs. I, 68. quae od. qua II, 9. p. 235. quod als Relativpron. bezogen auf das Letzte I, 65 extr. III, 62. (quae pertineb.) c. 97. zur Apposition II, 35. p. 308. quod ubi u. Aehnl. II, 16. in. c. 31. III, 68. f. quod bez. sich auf ein. Gedanken III, 83. quo dei Comparat. I, 52. f. auch ohne eo ibid. statt ut eo III, 43. gwi ob adjektiv. od. substantiv. zu nehm. III, 20. (cuius animi) qui u. quis 1, 84. f. (st qui etc.) 11, 24. quod roboris III, 87. qui adjektivisch: fama quam documur III, 80. qui u. qualis fehlt in Parallelsatz. II, 4. p. 220. II, 82. in. qui ob zut wiederhol. III, 103.

quicunque mit Conjunktiv I, 38. p. 102. I, 75. III, 13. 102. quidam Stell. u. Bed. II, 38. mit

Genitiv des Ganzen III, 22. f.

quidem certe II. 27. quidem in eigentl. Bed. III, 56.

quin Bedeut. I, 78 extr. II, 19. III, 81.

Quinctilius od, Quint. II, 28.

quis. Qui u. quis I, 84. f. quid guisque I, 87. in. qui II, 32. p. 299. quid militum III, 29. quid propositi III, 84. quid fieri velit Gebr. III, 62.

quisquam omnino III, 69 extr. quisque mit Singul. u. Plur. HI, 37. quisquis. Quidquid mit Conjunktiv

II, 39. quo Adverb: I, 49 extr. auf ein.

Gedanken bezog. 1, 81. f. qub u. qua II, 16. in. quoad Constr. u. Bed. I, Io. in.

quod als Causalpartik, verschied. von quum, quia, quoniam I, 2. in. III, 76. mit Conjunktiv I, 80. p. 92. I, 85. p. 206. coll. II, 20 extr. III, 41. 106. mit Indikat. III, 107. quod nach Verb. dicendi wann? I, 23. (pauca loquitur quod etc.) quod ob Conjunktion od. Pron. I, 45. in. quod — quod I, 47 extr. II, 21. in. quod od. quum I, 58, m. quod giebt oft einem Satze substantiv. Bed. II, 35, p. 809.

quominus Bed. u. Gebr. 1, 41.

p. 121. II, 12. p. 246. quoniam Begr. III, 65.

quoquo versus bei Bestimmi, des Flächeninhalts nach | Mafs I, 25. quum temporal mit Praes. Perf. v. Fut. I, 30. 32. p. 97. e. 71. quim i e: tam quum mit Conjunkt. II, 34. quum mit Conj. II, 39. d. i. wenn einmal II, 41. d. î. da doch, obschon III, 7. 61. m. 102. quum mit Indikat. III, 18. (44!) quum u. Abiat. absol. als Wechseltiegr. H. 43 extr. III, 83. dient zur histor. Epexeges. ibid. quum - tum III, 47. in.

Ŕ.

Raptim atque turbate 1, 5. rata pare I, 17 extr. ratio d. i. Grund und subjektive Ansicht I, 30: in. III, 92. ratio belli III, 72. rationes d. i. Rech-

nung II, 20. f. III, 53. rationibus aliis = durch andre Mittel und Mussregeln III, 18 extr. c. 58. recens Begr. III, 96.

receptum habere I, l. p. 5. eodem quo venerant receptu III, 69. (Aehni, Strukt. u. Satzverb. Tac. Agr. c. 42 extr. eo laudis excedere, quo plerique - ambitiosa morte inclaruerunt) recipere von Städten I, 16. in. III, 16. in. recip. portibus 1, 35 extr. recip. oppido III, 12. f. 102. 103. recip. absol. II, 20. p. 270. recip. se nach ein. Unterred. III. 17. recip. casus I, 78. absol. st. in se recip. III, 17. 82. f. recipere u. accip. detrimentum III, 9. reconciliare u. reconcinnare II, 15. recordari Bed. u. Strukt. III, 72. recte d. i. vernünftig I, 74. recusare quin III, 45. recus. ne etc. III, 82 extr. reddere iudicia II, 18. p. 263. redimere Bed. 1, 39 extr. redire ad quem 1, 4. p. 10. redire ad gladios III, 93. reduci in patriam schimpfl. III, 18. Reduplication in manch. Compositt. von *curro* II, 41. III, 93. referre ad senat. I, I. p. 3. referre de rep. in civitate ob richtig? ibid. referre caput III, 19 extr. referre acceptum III, 57. se referre u. recipere I, 72. f. reficere Begr. II, 15. in. refugere loco 111, 95. reges von Bruder u. Schwester III, 107 regious od. regionibus? III, 112. regio. E regione Bed. I, 25. regiones = Landstriche III, 15. regnum d. i. königl. Dynastie III, 106. reiicere ad aliquem u. c. ad Senat. III, 17. reiic. und deiic. 111, **3**5. Relative und demonstrative Satze verw. U, 2 extr.

religare u. deligare II, 6. p. 236. relig. naves III, 15. religio Begr. I, 76. f. religio obiecta III, 72. f. relinquere i. e. superstitem reling. l, 4. f. relinquere d. i. für sich zurückbehalten I, 41. relinquitur ut 1, 29. 79. 111, 109. relictis od. reliquis 1, 80. f. relictis rebus Bed. III, 102. reliqua navalia ob acht? Begr. 111, 112. remittere u. permittere I, 10. remitt. d. i. erlassen II, 21. removere ab rep. 111, 21. remulco abstrahere II, 23 extr. coll. 111, 40. reperire synon. cognoscere II. 20. repetere d. i. Vergessnes nachholen lll, 76. surückzählen bis etc. Ill, 105. reponere in virtute II, 41. repulsam ferre I, 4. in. requirere Bed. II, 35. in. res aligem. Begr. 1, 5, f. d. i. Thatsachen I, 8. f. von Zustanden II, 31. f. von Lebenden III. 47. f. res u. spes 111, 96. res publ. Rempubl. administrare II. 18. m. respicere u. respectus I, l. p. 4. resp. ad quem III, 5. ganz cigentl. III, 91. responsa postulatis u. ähnl. Construkt. I, 5. f. restituere in integrum Bed. III, 1. f. retorquere agmen Bed. I, 69. revocare bildl. st. impedire, prohibere II, 38. rogatio Begr. III, 1. p. 331. rumor u. fama I, 53. rumor do re 1, 60. rursus Begr. II, 10. p. 240. rursus u. reversus vert. III, 18. rurs, renovare III, 93.

S

Sacerdotium des Pontif. M. III, 83.
sacerdotium Begr. III, 82.
sacramentum dicere I, 23. 86 extr.
ob sacramento die.? ibid.
saltem Bed. I, 6. p. 31.
sanare mentem I, 35.
sarcire u. resarcire verschied.
III, 67.

satis habere Bed. III, 46. f. (Construkt. cfr. Zumpt §. 590)
Satxverbindung etwas nachlässiger
I, 18 extr. Sätze historische u.
reflektirende verb. III, 100.
saucius Begr. III, 75.
scienter Begr. 1, 55.

scribere heredes eigenth. Ausdr. 111, 108. scutula Begr. u. Sache III, 40. scutum u. cetra versch. I, 39. in. (cfr. Tac. Agr. c. 36. u. de la Cerda zu Virg. Aeneid. VII, 732.) se zur Hervorheb. 'des Subjekts I, 1. p. 5. sese 1, 5. p. 29. 86 ob Acc. od. Abl. I, 85. p. 205. se ob zuiāssig III, 26. m. ob wegzul. III, 86. secessionem facere Red. I, 20. secludere Begr. III, 97. seçundum Adverbialpraposit. von der Richtung III, 30. secundus u. alter I, 48, p. 137. secundum consilium in welch. Bed. III, 42. sed durch d. Zusammenh. gerechtfert. II, 41. ob in et zu verwandeln III, 9. seges. Segetin locus ob acht? III, 81. segnis Begr. I, 3. p. 14. sella u. tribunal erkl. III, 20. semel - iterum Beg. III, 10. in. semestris u. semenstris I, 9. p. 47. sententia; de sent. III, 16. sententiae censent II, 30. sentina Begr. III, 28. sequi gratiam I, 1, p. 5. seq. auctoritatem I, 35. amicitiam I, 60 extr. coll. II, 32 extr. III, 12. sequi loca III, 49. sequius u. segnius II, 7. f. serissime ob ächt? III, 75. serpere latius Bed. u. Gebr. III, 101. servi, pastores ob eine Menschenklasse? I, 24. in. servi, liberti, coloni I, 34. servire auribus II, 27. seu - seu III, 61. f. si ob etwa? im Fall, dass etc. 1, 9 in. I, 83 extr. II, 34. 42. III, 56. 85. ai mit Conjunktiv Praes. u. Imperf. In versch. Bed. I, 26. p. 80. si mit Fut. Exact. .II, 24. extr. si od. sin I, 32. p. 97. II, 5. f. si quis od. si qui I, 84. f. II, 24. cfr. Ramsh. p. 569. si u. nisi II, 12. p. 246. c. 20. p. 269. sibi consilium capere I, 1. p. 5. II, 20. p. 269. sibi commemorare I, 8. p. 45. coll. I, 41. in. sibi u. ibi verwechs. I, 41. in.

1

: =

12

į

N.

ď

Ĺ

;

ď

ı

sic (paratus) Bed. I, 75. significare absol. I, 28. signum dare I, 66. signa canere Sprachgebr. und Sache III, 82. silentio educere exercitum III, 50. similis allgem. I, 42. simul Bed. genauer bestimmt I, 39. simul st. simulac I, 30. m. III, 13. in. simul et III, 36 extr. simulare u. dissimulare Begr. I. 19. in. Sine ullo u. omni I, 49. 55. in. III, 71. sine aliquo vuln. III, 73. sine dient zur Umschreib. von Adjektiv. und Adverb. III, 93. Singular od. Plural des Verb. I. 66. f. c. 67. p. 166. c. 69 extr. c. 76. in. c. 83. in. Singular od. Plural bei mehr. Subjekten I, 76. singuli od. singulis? III, 32. sing*ulae* cohortes wie zu verst. III, 89. sinus et portus II, 32. p. 300. sive - sive I, 27. od. seu ibid. II, 33. f. sive allein III, 25. f. societates publicanorum III, 3. sollicitare Begr. II, 33. III, 104. sors. Sortem delicers Bed. I, 6. p. 35. sors von den Publicanis; donkle Stelle III, 32. f. spatium Begr. II, 41. spatium propinquitatis II, 16. spat. perficiendi und ad perfic. III, 63. spectans si III, 85. sperare mit Infinit. Praesent, st. Futur. III, 8. I. sperare hoc, ut etc. III, 85. spiritus Begr. III, 72. in. stare. Stat per aliq. I, 41. stare cum quo 1, 61. statuere tabernacula I, 81. Stellung der Rom. Soldaten in der Schlachtordn. I, 83. sternere stragulas III, 96. stipendium u. - a III, 110. storia Begr. II, 9. p. 234. struere copias u. instruere III, 37. studium ad pugnandum u. ähnl. Strukt. II, 41. sub profectione I, 27. p. 88. Untersch. zwisch. sub mit Abl. od. Acc. ibid. sub castris I, 41. subesse d. i. in der Naho sein II, 11. p. 243.

ı

subire casum II, 41. sublium cas. subire 1H, 77. Subjekt des Nomen fehlt I, 38: (a saitu etc.) Pronom. fehit I, 44. f. (ipsi autem etc.) II, 12. (captam suam etc.) Subj. aus d. Contexte su ergans. III. 72: p. 444. Subjekt des Satzes daswisch. geschoben III, 12 (Tac. Agr. c. 25 extr. diciso et ipse in tres partes exercits incessit) Subjekt nach Ablat. absol. gesetzt III, 39. in. Subj. u. Obj. in coordinirten Sätzen nicht wiederholt III, 103. subiectissime Begr. I, 84 extr. subiicere d. i. Jemanden anstellen als Werkzeug und Mittel I, 33. p. 102. von Truppen, deren Stellung III, 37. subiecta Cundavine in topograph. S. III. 79. sublatus u. elatus II, 37. sublevare in moral. u. polit. S. I, 22. m. c. 64. coll. 68. submittere Bed. I, 85. p. 205. submissa oratio III, 19. subsidium. Subsidio ob Dativ des Ziels III, 64. subsistere u. sustinere I, 79. in. substructio Begr. II, 25. succedere. Mare succed. II, 24. succedere (tempus) ob acht? III, 49. p. 411. succensere Bed. u. Gebr. I, 84. p. 200. suffragari bild. I, 61. sumere sibl indicium III, 12. sum. supplicium III, 14. f. sumere

summe Bed. III, 15. Summen Geldes durch Pronom. gener. neutr. im Singular. bez. 1, 23. (quod advex.) summus u. suprem. II, 9. p. 234. summa exspectatio in welchem Sinne? I , 21. f. summa vofon: tas III, 35. summae angustiae IH, 47. super (co) oli Adverb. oder Prieposit. II, 10. p. 239. superare metonym. von d. Wasserfluth I, 48. sup. regionem Bed. I, 69. absol. II, 32. p. 300. superesse oppos. deesse If, 31. superior von der Zeit I, 42 extr. sup. actal Begr. II, 5. p. 222. Supinalform auf u III, 86. Supinum finale I, 40. in. suppetere Begr. I, 49. supprimere Bed. I, 45. supprimitur I, 66. f. suspendere ac tollere II. 9. p. 253. suspicari mit Ablat. st. ex re II, 40. sustinere absol. I, 64. in. od. subsistere I, 79. in. ster zur Hervorhebung der Sabjekts u. seiner Verhältnisse I, I. p. 5. surs in doppelt. Bes.
III, 190. surs locus III, 41.
sua locu wast I, 61. f. HI,
44. 84. sua fides i. e. a se · data II, 44. sud besteficia i. e. ab ipro collata III, 10. p. 344. suo od. summo? II, 33. p. 303c saum facere Begr. II, 32. in. sua sponte Begr. I, 31. coll. III, pecudiam III, 103. Il extr. Synesis Structur I, 36. in. III, 81. summa belli Begr. I, 36. summa exercitus I, 67. L vi-(quin parerent.) Synexeugmenon III, 69 (codem cloriat I, 82. f. summa mit dop-

T.

Tabellae Begriff und Gebrauch bei den Römern III, 83. tabernaculum Begr. 1, 81. tabulae testamenti Sache und Gebrauch der Römer III, 108. tam d. i. in dem Grade; in welcher Beziehung ? I, 52. tamen mit Bezog auf Früheres I, 52. in.

pelt. Genit. III, 29. summa re-

rum III, 51. summa rei III, 94.

tantummodo u. tan**tum non** I, 62 in. (exstare et.) tantus verbunden mit summus I, 21. f. tantus d. f. so viel mir I, 45; tanta voluntas MI, 2. 78. 92. Begr. II, 20. tántus tamque nicht seltene Verbindung und Assonanz II, 20. tantis derch die Stellung betont HI, 10.

Synthesis (and cov Kowov) III, 87.

quo — receptu.)

tectae naves Begt. I, 56. u. apertae III, 100. tectum. In tecto ob acht? III, 105. tegere u. regere verwechselt I, 85. in, tectus vineis d. i. gesichert II, 10. p. 241. tegimentum u. tectum II, 9. p. 233. tegimenta für die Helme III, 62. in. templum w. Synon. 1, 6. p. 38. Tempora. Praes. u. Perf. wechseln I, 16. 37. (deiecit) Praes. u. Imperf. III, 100. f. Praes. u. Imperf. Conjunct. nach Praes. hist. wie verschieden? I, 21. (at contingant etc.) Vergl. die einzelnen Tempora. tempus. Tempore so Bed. I, 87. temporibus iisd. u. tempore sodem wie verschieden? II, 23. in. III, 31. tempus praesens i. e. χαιρός 11, 40. 111, 60. tempus commutatum i. e. fortuna III, 27. tempora d. i. Zeit für einzelne Geschäfte III, 62. tendere Bed, u. Form tetendit od. tendit 111, 36. tendere d. i. Zelte aufschlagen, aufspannen III; 82. tenere u. obtinere I, 47. coll. III, 100. se tenere u. continere 1, 69. tenere propositum I, 83: 111, 42. teneri u. retin. II, 31. f. III, 102. opinionem III, 56. von Menschen und Ländern III, 81. tentare Bedeut. I, 29 extr. III, 34. tentare valetudine III, 2 extr. tenuis animi 1, 32. f. terni u. trini verschieden III, 83. terrestria praesidia HI, 15. terror Begr. I, 2. p. 11. terror oblatus Was? I, 76. p. 180. testudines Kriegsmaschinen, dreifach II, 2. p. 216. teler u. foedus III, 49. tetrarchae Begr. III, 3. timere alicui III, 13. in. c. 78 in.

tollere ancoras I, 31 extr. tollere Ephesi oder Epheso? III, 105. tormentum mittere oder tormento mittere telum? II, 9 extr. coll. III, 51 extr. totus. Toto Piceno I, 12 extr. nachdrückl. II, 26. tractare conditiones Bedeut. III, 28. tradere u. commendare III, 57. trahere mente et animo I, 21. f. transcendere valles I, 68. transdere u. tradere III, 71. f. transfuga u. perfuga I, 38. in. transire u. signa transferre wie zu unterscheiden 7 I, 60. Transitive Bedeut. mancher intransitiven Verba III, 111. (irrumpere domum) transiicere sumen I, 54. u. absol. gebr. ibid. se transiicere III, 112. transversarius Begr. II, 15. p. 255. transversus Begr. II, 9. p. 233. tribuere voluntatem I, 35. f. tribuere tempus d. i. Zeit verwenden III, 2. tribunal III, 20. in. tribuni milit. u. praefecti verb. I, 21. m. tribuni cohortium wer ! II, 20. p. 269. Tribunicia lex erwähnt I, 7. p. 41. tributa ob Substant, od. Particip. II, 21. p. 273. trichila u. andere Lesarten III, 95. triduum Begr. I, 33. triplex acies erkl. I, 41. p. 121. tueri oder teneri? III, 23. tum u. tunc I, 4. coll. c. 81. tum oder tamen I, 44. p. 128. tum vero Bed. I, 81. in. tum ohne primum II, 2. f. tum u. nunc verb. III, 17. in. tum aus dem Zusammenhange zu erkl. III, 37. p. 392. turbulentus von den Volkstribb. I, 5. p. 24.

U.

Ubi eb statt: et ibif II, 9. p. 236.
ob für: ut ibif II, 10. p. 238.
ubique Bedeut. nicht = ubivis I,
36. III, 112. (qua ubique)

timor Begr. 11, 26.

tolerare u. Synon. III, 49.

ulterior pons wie zu verstehen? I, 40. p. 119. ultimus u. extremus versch. I, 5. p. 26.

turris ex latere ob gleich dem

lateritia? II, 8. in.

tyranni wer? III, 31.

tutari inopiam Bed. I, 52.

ultro citroque I, 20. ultro, Unterschied von sporte 1, 79. 111, 69. unus Stellung und Redeut. II, 9. p. 234. uno tempore d. i. einmal, versch. von semel III, 15. usus d. i. Umgang. I, 31. p. 95. usus in re militari II, 34. usus coloritatis I, 58. usum percipere consuctudine III, 84. unui casa od. ad usum II, 35. p. 319. usus adest, in weicher Bedeutung ? Hi, 84. f. usus necessarius III. 96. usus nullius III, 45. zet d. i. zum Beispiel L 2. p. 8.

nt qui II, 29. f. ut quisque ita I, 2. f. ut, d. i. prout II, 10. p. 240. ut tum accidit 1, 80. in. überhpt bei Locc. comm. II, 8. 39. 41. III, 49. 53. ut ähnl. dem úç, oia etc. zur Entschuldigung oder Erklärung II, 12. p. 247. II, 41. p. 321. III, 40. ut ab final oder consekutiv III. 10. p. 344. c. 15. ut od. ue? I, 8. exir. ut finale statt quae mit Conj. III, 110. ut ob mach postalare u. Verb. jubendi etc. I. 32. p. 99. I, 76. p. 179. II, 4. 5. coll. II, 18. 34. at, particula ixβατική II, 5. f. at in Erkler .sätzen I, 47. in. I'l, 110. rekmquitur ut etc. I, 79. cell. c. 83. p. 198. ut d. i. ita ut I, 63, 87. L. ut i. e. oc zur Angabe des Objekts II, 5. p. 222. at - et, analog dem neque - et III, 79. ut od. quum? III, 19. p. 361.

uter u. culleus I, 48 extr. uterque corum mit Plural III. 30. utrique Begr. u. Sprachgebr. 1. 47. 83. ulracque nicht utraque

II, 6. p. 227. uli u. nai Begr. I, 56. III, 35. uli studio III, 80.

uti u. ut ob ein specifisch. Unterschied? I, 88. II, 35. in. uti ne 111, 56.

uxores ducere III, 110.

V.

Vacuus mit a u. Ablat. 1, 31. p. 94. vadum fluminis I, 64 extr. valetudo d. i. Kranklichkeit III,

2 extr. vallus u. vallum I, 28. III, 63. in. velvae templi Begr. n. Sache III, 105. varius Bogr. III, 35.

vesa conclamare I, 66. ve Particula enclit. II, 19. p. 266. vecturae d. i. Spannfuhren III, 32. velle se purgatum Construkt, u.

Bed. I, 8. velle i. e. & O & LELY = Lust haben I, 82. ob pleonastisch II, 36.

venire navibus I, 31. p. 95. venire d. i. berankommen H, 26. venire in spen 1, 72.

Verba oft absolut gebraucht I, 3. p. 14. (|audat) c. 72. (superare) III, 88.

verba habere II, 18. p. 263.

Verbalia Substantiva mit dem Cas. des Verbi I, 5. p. 30. I, 53. coll. I, 34 (beneficiorum) Verbal. anf tus s. B. adventus I, 18. f. Verbal. (eigentlich Participia) mit Adjektiv. verb. 141, 57. in. (pristini instituti)

vernaculus Begr. II, 20. p. 270. pero Gebrauch u. Bedeutung I, 35. p. 106. I, 71. in. tum vere I, 81. in. neque vero ibid. vero u. autem I, 84, p. 201, vero iron. 11, 31.

Verschmelzung zweier Begriffswörter I, 80. f. (quotidiani ilineris offic.)

vertere; verterunt se d .i. terga vert. III, 51.

vestigium idem II, 7. p. 229.

vetus (panicum) II, 22. p. 276. vetus potentia III, 35. veteres inimiciliae Caesaris cum Calone I, 4. in.

vetustas u. ähnlich gebildete Subst. I, 6. p. 37.

vexillo signum dare; Suche und Gebrauch der Römer erklärt III. 89.

vicus u. platea I, 27. p. 83.

videre. Videant Coss. etc. bekannte Formel I, 5. p. 26. videre od. videri? 11, 12. p. 245. videri - (scheinen) oft mehr passiv. Ill, 1. 13. 43. pideri von Jem. der sich irgendwo sehen lässt, den man geschen hat III, 106. zideri bei allgemeiner approximativer Zählung od. Schätung III, 90. wigiliae u. custodes I, 22. vigiliae od. vici? III, 13. vindicare in libertatem Bed. I, 22. f. vis u. ius verwechselt I, 40. p. 118. vi od. in? I, 64. p. 162. vi expulsus ob zu lesen? I, 22. (eare) vires in welch. Sinne I, 35. p. 105. vis als Collektivbegriff mit Plural II, 6. p. 226. maior vis d. i. überlegne Macht II, 8. III, 5. viserè Begr. des Verbi I, 69.

vitium castrorum wast I, 81. III,

63. f. coll. III, 28. Ableitung des Worts I, 81.
vitta Begr. II, 12. p. 245.
vocabulum Begr. I, 58. p. 151.
vocare u. evocare II, 1.
vocibus et concursu I, 3. p. 16.
voces audiuntur III, 31.
20. p. 268. voluntate sua u.
sponte wie verschieden I, 77.
vulgo u. passim 1, 28. 74. in. II, 29. III, 62.
vulnus metonym. Blutvergiessen I, 72.

W.

Wecksel der Construkt, Hi, 83. p. 462, (sententias ferrent) Widerspruch, scheinbarer Casars Ш, 110. Wiederholung desselb, Wortes, der latein. Sprache eigenth. 1, 5. p. 28. (qua ex die) H, 25. p. 283. (legem - qua lege.) Wiederhol, desselb. Worts im Fortgange der Rede III, 15. p. 354. (ut - cogerentur) Wiederhol. des Pronom. person. nach Parenthesen III, 47. (se perpessos - se) Wiederholung eines Worts um verschiedne Objekte od. Subjekte eiusdem generis zu bezeichnen I, 82, f. (ab castzis castra) III, 43.

Wortstellung in einzelnen Redeweisen 1, \$4. in. Wortst, eigenthumliche in Trennung er n-matisch verbune : Casus I, 46. in. I, 80. in. 111, 1. in. c. 12. in. c. 35. p. 389. (veteris homo potentiae) Wortet. variirt in Codd. 1, 52. (non solum inopia) c. 57. in. Wortst. in einnelnen Wörtern prägnant I, 78. (Caes. ipse) III, 10. p. 345 (detrimento tanto) II, 10. p. 241. (opus omac) Wortst, rhetorische zur Hervorhebung des Gedankens It, 31. p. 294; (illis licentism timor) coll. II, 22. in. (rei frumenturiae etc.)

Z.

Zahlen, größere wie ausgedrückt?
I, 23. m. Bei Zahlbegr. muß oft das einschränkende nur hinzugedacht werden II, 41. p. 321.
(sed — ducenti.)
Zahlwörter entstanden aus einzel-

Zaklwörter entstanden aus einzelnen Buchst. I, 42. f. (legg. trium) Zeitrechnung Caesars III, 9. f. (hiems adpropinquabat)
Zeugma I, 67. p. 166. (timori consulere) II, 18 extr. II, 31. p. 294. (concilient) II, 44. in.

Nöthiga Verbesserungen.

Beile	19.	Zeile 9. von	Union statt Sedwägerschaft lies: Schwähers
-	56.	in der Note:	ad forum proje Zeile 4 y. Ob. ale Den L.de
			ad id tempus mus es beissen : ad id tem
			d. L. bisher, bis dahin; dageg. ad hec tem
			d. i. zeither , bis Date.
_	91.	in der -	obtinere debeb. Zeile 1. von Unten statt de
			haben lies dehibeo.
	145.	in' der -	eventum exspect. Zeile 4 Oben statt En
		D. 1	gegenatehen lies - sehen.
-	158.	in der	eodem temp. Zeile 2. v. Ob. at. B. C. 1. B. G
-	211.	ia der —	est iter f Zelle 1. v. U. lies II, 39.
;	256.	in der -	quod ubi - 2 1. Ramsb. S. 912
	261.	in der -	ad modum fort. lies ad motum f.
-	281.	in der -	remulco abstr. Zeile 2. v. U. lies: versenkter
	•		statt gesunknes.
	304.	in der —	difficili adsc. Zeile 3 1. c. 88. st. 78.
	376.	in der —	auster increbr 3 ist hingusufagen

Andre, minder wesentliche Versehen werden sich leicht verbemern lassen.

Cap. 48. p. 314. lies Cap. XXXVIII.

su Eclog. p. 157. Außerdem ist p. 95. su lesen: Cap. 31. p. 119. Cap. 48. p. 137.





